





Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from Kahle/Austin Foundation

Allgemeine Missions-Zeitschrift.

Monatshefte

für

geschichtliche und theoretische Missionskunde.

In Verbindung mit einer Reihe Fachmanner

unter fpecieller Mitwirkung von

D. Th. Chriftlieb, Professor d. Theol. zu Bonn, und

Dr. R. Grundemann,

herausgegeben von

Dr. G. Warneck,

Pfarrer in Rothenfchirmbach bei Eisleben.

Es wird gepredigt werden das Evansgelium vom Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugniß über alle Böller und dann wird das Ende kommen **
Matth 24, 14.

Wierter Band.



Gütersloh, 1877.

Drud und Berlag von C. Bertelsmann.

auromental.

Missions-Britishist.

Tributare of the

Sommer and the second first from any desired

N. St.

1877

Da Gerbindung mil einer Pteife Sachufdtuer

Or. H. Consequence

the Edit Christian

De 6 Famel

One includes recomplate an expension of the filter of the property of the control of the control

Cham andicite

fidt gerereift

Property of the property of the best of the

Mission und Wissenschaft.

Ein Beitrag zur Würdigung der Verdienste der ersteren um die letztere.

Von Prof. D. Bödler.

Daß die beiden hier genannten Gebiete in lebendiger Wechselwirkung stehen und einander wichtige Dienste geleistet haben und noch leisten, sollte eines specielleren Nachweises eigentlich nicht bedürfen. Dennoch hört man nicht selten verächtliche Urtheile über die wissenschaftliche Ausbildung und Leistungsfähigkeit der Missionare fällen. Oder wenn ihnen gewisse Verdienste um die Wissenschaft zuerkannt werden, so geschieht dieß in einseitiger Richtung, unter Berücksichtigung nur dieses oder jenes beschränkten Wissenssgebietes und ohne freieren Ueberblick über die ganze bisherige Entwicklung der christlichen Missionen nach ihren Beziehungen zum wissenschaftlichen Forschen, Lehren und Leben.

Jene gang und gar absprechenden Urtheile missionsfeindlicher Kritiker follen uns hier nicht eingebender beschäftigen. Man fennt fie zur Genüge aus gewiffen popular-wiffenschaftlichen Journalen, ober aus folden biffigen Buchern, wie die eines Langhans und andrer Ankläger, die weniger aus Unkunde als aus hartnäckiger parteiischer Voreingenommenheit den Bertretern ber Miffion auf bem genannten wie auf den anderen Gebieten bie ihnen gebührende Anerkennung verfagen. Was von den aus diesem Beerlager lautwerdenden Berficherungen, daß die Richtung der driftlichen Miffionen im Allgemeinen eine wissensfeindliche sei, daß weder ihre Unftalten noch Einzelne ihrer Bertreter und Förderer irgendwie Hervorragendes für Die Wiffenschaft geleistet hätten u. f. f. zu halten ift, wiffen die Männer der Wiffenschaft felbst und alle auf den zunächst hier in Betracht fommenden Gebieten derfelben nur einigermaßen Orientirten weit beffer, als daß eine wenn auch nur furze Replif auf die betr. Vorwürfe gerechtfertigt ericheinen fonnte. Seitdem eine sprachwissenschaftliche Autorität ersten Ranges wie Max Müller mit Bezug auf eine ber wichtigften Abtheilungen seines Kaches ben Ausspruch gethan: "Alle Renntniß ber Dialecte wilber Stämme verdanken wir hauptfächlich, oft auch gang allein den Miffionaren," 1)

¹⁾ Borlesungen über die Wiffenschaft der Sprache, 1863, S. 48.

seitbem berselbe beim vorletzten europäischen Orientalistencongreß in London 1874 den Wunsch geäußert: daß "je zehn Missionare statt Eines" da sein möchten, um als ächte Pioniere die sprache und religionswissenschaftliche Erforschung Indiens in der disherigen Beise fortzusetzen: 1) erscheint es in der That überslüssig, Nachweise über das von den Vertretern der Mission für die Wissenschaft Geleistete lediglich in apologetisch er Absicht, d. h. zu dem Zwecke einer Wiederlegung jener Versuche zu unbedingter Leugnung oder schnöder Verkleinerung desselben, zu erbringen.

Anders freilich fteht es mit folden Bürdigungen bes Strebens und Schaffens der Miffionare auf wiffenschaftlichem Gebiete, welche absichtlich ober unabsichtlich an einer gemiffen Beschränktheit des Gesichtsfreises leiden und nur die eine oder andere specielle Richtung jenes Strebens zur Anerkennung zu bringen suchen. So faßt Pfarrer E. Buß zu Rofingen in seiner bekannten gefr. Preisschrift, über "die driftliche Mission, ihre principielle Berechtigung und praktische Durchführung" (Leiden 1876), da wo er auf die wissenschaftlichen Berdienste der Missionare zu reden fommt, 2) insbesondere nur dasjenige, mas er "Gulturftudien" nennt, ins Auge und hebt als vorzugsweise tüchtige theoretische und practische Förderer bieser Culturstudien wesentlich nur niederländische Missionare wie ban ber Remp, Jellesma, Graafland, Kruit, Gütlaff, Roofer 2c. hervor — wodurch leicht ber Schein entstehen fann, als hatten die im Dienfte anderer Miffionen arbeitenden Missionare wenig ober nichts nennenswerthes auf bem betr. Gebiete geleiftet. Auch jene Max Müller'ichen Zeugniffe berücksichtigen speciell nur die sprach= und religionswissenschaftliche Seite beffen, was Missionare bisher an Beiträgen zur Förderung der Wissenschaft überhaupt geliefert. Und doch verdienen noch so manche andere umfassende Biffensgebiete, vor allem das der Länder- und Bölkerkunde sammt dem der beobachtenden und beschreibenden Raturtunde, wegen der vielfachen Bereicherun= gen, die ihnen durch die Diener und Förderer der Mission in älterer wie neuerer Zeit zu Theil geworden, hervorgehoben zu werden, wenn ein eini-

^{1) &}quot;All I can say is, I wish that there were ten missionaries for every one we have now." Und weiterhin: "In these missionaries we have not only apostles of religion and civilization, but at the same time the most valuable pioneers of scientific research" (Report of the Proceedings of the Second International Congress of Orientalists, Lond. 1874, p. 20.).

²) S. 321.

germaaßen abgerundetes, von Einseitigkeiten freies und sachgemäßes Bild von dem wahren Stande der Beziehungen zwischen Mission und Wissenschaft resultiren soll.

Wir versuchen im Nachstehenden ein, wenn auch natürlich nicht abfolut, doch wenigstens nach einigen Seiten bin vollständiges Bild zu bieten 1), indem wir bas bisher von den driftlichen Miffionaren als Pionieren 1) ber geographischen und ethnographischen, 2) ber bescriptib= naturwiffenichaftlichen und 3) der fprach- und religion swiffen= ich aftlichen Forschung Geleistete zu überfichtlicher Darftellung bringen. - Eine berartige icharfe Sonderung biefer vielfach ineinander übergehenden Gebiete, wodurch jegliches Zuruchberweisen auf bereits Dagewesenes ausgeschlossen würde, wird natürlich nicht durchführbar sein. Auch wird nebenfäclicherweise noch bas eine ober andere hier nicht genannte Gebiet von verhältnißmäßig geringerem Belange für das berufsmäßige Forschen und Arbeiten der Miffionare - 3. B. bei der Sprach- und Religionswiffenschaft dasjenige der Archäologie, bei der beschreibenden Naturkunde die Gebiete der Physik, Mechanik, Meteorologie — mit ihrer Besprechung in Berbindung zu bringen sein, sofern einzelne Männer ber Mission auch ihnen mit einem gewiffen Erfolge obgelegen. Dabei werden wir, wie billig, auch dem von nicht evangelischen, insbesondere von römischen Miffionaren auf den verschiedenen genannten Feldern des Wiffens Geleiftete unsere Aufmerksamkeit zu widmen haben, zumal da gerade den auf solche Weise resultirenden Vergleichen und Gegenfäten mancher lehrreiche Gesichtspunkt abzugewinnen ist.

¹⁾ Bei dem anßerordentlichen Umfange des qu. Thema's bitten wir diesen Artifel nicht etwa als eine Erschöpfung des reichen Gegenstandes, sondern als einen ersten Berssuch zu betrachten, um vorläufig einen Rahmen sür eine künftige specialisirtere und einzgehendere Behandlung zu gewinnen. Die wegen ihrer Zerstreutheit so schwierig zu sammelnde und wegen ihrer Mannigsaltigkeit nicht leicht zu sichtende Masse des einscläsgigen Materials macht es gewiß verzeihlich, wenn der Artikel hier noch manche Lücke gelassen, dort eine weniger werthvolle Leisung ausgenommen hat. Jedenfalls enthält er schon eine Fülle des Beweises, daß auch vom wissenschaftlichen Standpunkte aus betracktet die Mission keine Aschendischlessung einnimmt. — Uedrigens bitten wir doch immer im Auge behalten zu wollen, daß die Mission nicht um der Förderung der Wissenschaft willen unternommen ist, sondern, daß die Dienste, die sie bieser leistet, nur nebensächliche Gewinne sind, eine Art Brosamen, die von ihrem Tische sallen. Würde man einen Artisel schreiben können über Berdienste der Wissenschaft und ihrer Jünger (3. B. der Entdeckungsreisenden) um die Wission, so würde man selbstverständlich directe Dienste auch nur nebensächlich erwarten.

1. Die Missionare als Pioniere geographischer (und ethnologischer) Wissenschaft.

Die Geschichte der Beziehungen zwischen driftlicher Mission und wiffen icaftlicher Länder= und Naturfunde würde viel weiter zurückreichen, als dieß faktisch der Fall ift, wenn der geographisch-wissenschaftlichen Forschung innerhalb der driftlichen Welt ein höheres Alter zufäme. Bur wiffenschaftlichen Bürdigung und weiteren Berarbeitung deffen, was die fühnen Wanderapostel der iroschottischen Missionskirche im 6.—8. Jahrhundert in Erforschung unbefannter Länder und Inseln Nordeuropa's bis nach 38= land hin 1) geleiftet, fehlten eben nur die Geographen. Ebenso blieben Anschar's und seiner Nachfolger Berdienste um die Erschließung Standinaviens, sowie das von den Sklavenaposteln Cyrill und Methodius für die ofteuropäische gander= und Bölkerkunde Geleistete mehr oder minder unfruchtbar für die Wiffenschaft, aus dem einfachen Grunde, weil der betr. Wiffenszweig noch nicht exiftirte. — Die directe Betheiligung der Miffion am Un- und Aufbau einer wiffenschaftlichen Länder= und Bolkerkunde beginnt um die 2. Sälfte des 13. Jahrhunderts, im Zeitalter Marco Polos. Den glänzenden Leiftungen diefes bem Sandelsstande angehörigen Berodots der driftlich-geographischen Wiffenschaft und insbesondere der Erforschung Usiens gehen diejenigen mehrerer mondisch-missionarischer Forscher auf eben bemfelben unermeglichen Gebiete zur Seite, ja zeitlich noch um 2 bis 3 Jahrzehnte vorher. Schon um 1246 drang der Franziskaner Johann de Plano Carpini bis zur Sira Ordu, der Goldnen Horde unweit Karakorum in der Mongolei vor. Sein Nachfolger Ruysbroek (de Rubruquis) gelangte 1253 bis Karakorum selbst; seinen Bericht über diese Expedition rühmt der jüngst verftorbene treffliche Historiker der Geographie als "fast unbefleckt durch ftorende Fabeln" und als "durch feine Naturwahrheit das größte geographische Meisterstück des Mittelalters" bildend.2) — Andere mönchische Reiseschriftsteller bis gegen Ende des 14. Jahrhunderts schließen fich hier an. So Joh. de Monte Corvino, der erfte katholische Erzbischof bon Cambalu oder Befing († 1330), und Odorico da Pordenone (feit 1316 in Innerasien reisend), ein bon der Nüchternheit jenes Ruysbroek

¹⁾ Nach Dicuil wurde Island nicht erft 867 von Nadd Dod dem normannischen Seefahrer, sondern schon um 795 durch missionirende Mönche aus Irland entdeckt. Peschel, Geschichte der Erdfunde, 1864, S. 74.

²⁾ Peschel, a. a. D., S. 151.

durch den vielfach fabelhaften und romantischen Charakter seiner Schilderungen abstechender, aber gerade um deswillen im christlichen Abendlande gern gelesener Berichterstatter. 1) Ferner Jourdain de Severac (Jordanus), der begeisterte Lobredner der Naturwunder Oftindiens in seinen "Mirabilia," sowie Joh. de Marignola, päpstlicher Legat zu Peking 1342—46, und von da mittelst siebenjähriger kühner Missionsreise über Kollam, Meliapur, Cap Comorin und andere Punkte Indiens nach Avignon zu Papst Innocenz VI. heimgekehrt (1353).2)

Die Unternehmer und Vollführer der großen Entdeckungen im afrifanischen Ruftenbereiche, in Sudindien und der neuen Welt um den Anfang des 16. Jahrhunderts waren nicht Missionare, sondern wesentlich durch Handelszwecke, theilweise sogar direct durch Goldsucherei zur Gewinnung ihres Entdeckerruhms angestachelte Seefahrer und friegerische Abenteurer. Daß die papstliche Kirche ihren Entdeckungen hinterher durch allerhöchste Segenssprüche, Schenkungsurfunden, Theilungsacte 2c. einen firchlich-missionarischen Charafter aufzuprägen bemüht war, benahm denselben ihren im Grunde rein weltlichen Charafter ebenso wenig, wie die seitens der Ent= deder felbst vielfach bei der Besitzergreifung der neuen Gebiete angewandten driftlich-firchlichen Geremonien (Aufpflanzung von Kreuzesftandarten und Beiligenbildern, Errichtung großer Rreuze 2c.) ober Spendungen driftlicher Namen wie "Insel des heiligen Kreuzes, des Erlösers, des heiligen Beistes" u. s. f. f. 3) In Wahrheit bewegten sich die Unternehmungen der Conquiftadoren durchaus im Dienste weltlicher Interessen, und die firchlicherfeits alsbald in die durch sie erschlossenen weiten Arbeitsfelder entsendeten Miffionare fanden auf geographischem Gebiete zunächst nicht viel mehr zu entdecken. Die von ihnen, soweit fie sich neben ihrer propagandistischen

¹⁾ Peschel, a. a. D., S. 163.

²⁾ Peschel, S. 164 u. S. 206. W. Germann, Indien und die abendländische Kirche im Mittelalter. Allgem. Miss.-Zeitschr., Band I. 1874, S. 361 ff.

s) So hieß — um hier nur einige minder allgemein bekannte Thatsachen in Erinnerung zu bringen — S. Domingo seinen spanischen Entdeckern Ansags Ins. del Espiritu Santo (ein auch in der Entdeckungsgeschichte der Südsee verschiedentlich vorsfommender Name), Brasilien nannten die portugiesischen Entdecker ansänglich Ins. de Santa Cruz — ein Name, den auch mehrere der später in Mexiko und Calisornien durch die Spanier entdecken Inseln und Küssen erhielten, und den noch 1595 der berühmte Seefahrer Mendana einer Inselgruppe Oceaniens beilegte. — Auch Cabot, der Biederentdecker Nordamerika's 1497, bezeichnete seine Landungsstätte durch Errichtung eines großen Kreuzes zwischen der britischen Flagge und dem Löwen des heiligen Marsku, u. s. f. (vergl. Peschel, passim.).

Thätigkeit auch wissenschaftlichen Bestrebungen widmeten, gehaltene Nachlese hinter dem von Jenen Geleisteten her betrifft in der Hauptsache entweder das ethnologisch-linguistische und religionshistorische, oder das naturwissenschaftliche Gediet, vereinigt wohl auch bisweisen, wie in des Portugiesen José d'Acosta vortrefslicher Historia natural y moral de las Indias (1590), diese beiden Gediete, gehört also jedenfalls weit überwiegend in's Bereich der in den folgenden Hauptabtheilungen dieser Uebersicht darzusstellenden Forschungen und Leistungen.

Das 17. und 18. Jahrhundert zeigen uns mehrere katholische Miffionare, fast fämmtlich dem Jesuitenorden angehörig, auf geographischer Entdeckerfährte begriffen, oder mit größerem oder geringerem Erfolge als kartographische Verarbeiter des von Vorgängern Erforschten thätig. Der abeffinische Jesuiten-Missionar Beter Baez besuchte ichon um 1818, andert= halb Jahrhunderte vor dem schottischen Reisenden Bruce und überhaupt als Erster von allen Europäern, die Quellen des blauen Nil; ein andrer portugiesischer Jesuite, Francesco Alvarez, machte sich um die Bereisung eben dieser südabessinischen Gegenden und um die Bestimmung bes Bahr el Azrek in seinem oberen Laufe verdient. 1) Jesuiten = Missionare waren es beggleichen, die für die genauere geographische Erforschung China's den Grund legten. Unter Benutzung beffen, was icon Ricci (†1610) und feine nächsten Nachfolger in diefer Beziehung vorgearbeitet, wurde um die Mitte des 17. Jahrhunderts der erfte Atlas des chinesischen Reichs zusammengestellt, welchen Bater Martini 1651 nach Europa brachte. Roch beffere dinesische Reichskarten ichufen die jesuitischen Gelehrten am Hofe des Raisers Rang-hi (†1722), unter Benutung zahlreicher aftronomischer Ortsbestimmungen, guter Specialkarten u. f. f. Auch für Indien, Brasilien, West- und Oftafrika haben jesuitische Forscher und Schriftsteller mehr oder minder Bedeutendes auf geographischem Gebiete geleistet, wie u. A. die noch jetzt in ihrer Art werthvollen Reisewerke von Borri (1631) und Alexander de Rhodes (1666) über Cochinchina zeigen. Unter jesuitischen Reiseschriftstellern bes katholischen Missionsbereichs Anfang des vorigen Jahrhunderts verdient auszeichnende Erwähnung der Dominitaner Labat wegen seiner an trefflichen Beobachtungen aller Art ungemein reichen, auch tritisch im Ganzen zuverlässigen Arbeiten über Westindien (1722) und Westafrika (1723).

¹⁾ Raffray, Voyaye en Abyssinie, Par. 1874, p. 18. Chavanne, Central-Afrika und die neueren Expeditionen zu seiner Ersorschung 2c. (Wien und Leipzig 1876), S. 10.

Mit dem Ende des vorigen Jahrhunderts treten mehr und mehr die Angehörigen anderer Ordensgenossenschaften oder propagandistischer Vereine wie auf den übrigen Wiffensgebieten, so auch auf dem geographischen an die Stelle der Jesuiten. Wohlverdienten Ruhm erwarben seit den 40er Jahren unseres Jahrhunderts die frangosischen Lazaristen Buc und Gabet als Erforicher bedeutender, porber nie von Europäern betretener Strecken im Innern des chinefischen Reichs, namentlich in Tibet; 1) defigleichen auf bemfelben Terrain der später um seiner noch hervorragenderen natur= wissenschaftlichen Verdienste willen näher zu besprechende Abbé Armand David. Ferner in Hinterindien der Missionsbischof Ballegoix (†1862), Berfasser einer werthvossen Déscription du Royaume Thai ou Siam (1854, 2 Bde.) sowie der spanische Missionar Manuel de Rivas, der Schilderer des Reiches Anam (Manila 1859). Im nördlichen Central= afrika erwarb wohlverdienten Entdeckerruhm Bater Anoblecher. Vorsteher einer öfterreichischen Missionsstation zum Beiligenkreuz bei Gondokoro am weißen Nil (um 1860); auch neuerdings der abessinische Missionsbischof Massaja in Schoa, deffen auf den Lauf des Godjeb-Flusses, eines Hauptnebenfluffes des Blauen Nil, sowie auf die angrenzenden Gebiete bezügliche Mittheilungen vor Rurzem eine vielversprechende Expedition zu genauerer Erforschung dieser Gegenden (ausgerüftet durch die italienische geographische Gefellschaft und geleitet durch den bekannten Afrika = Reisenden Marchefe Antinori) ins Leben gerufen haben. Die extensiv großartigsten und intensiv bedeutsamsten Erfolge auf dem Felde geographischer Entdedungsreifen errang neuerdings (1863—1875) der Abbé Petitot, ein Missionar Congregation der Oblate = de Marie, durch feine an Gefahren wie Triumphen gleich reichen 12-jährigen Wanderungen in den unwirthsamen Regionen des Mackenziefluffes, Stlaven- und Barenfee's im Britischen Nordamerika. Obgleich demfelben keine anderen Instrumente als eine Uhr und ein Compaß zu Gebote standen und er die hiermit gemachten Aufnahmen eben nur controlirend und ergänzend in eine Franklinsche Rarte von dem bereiften Ländergebiete eintragen konnte, bezeichnen seine Forschungen dennoch einen ungemein wichtigen Fortschritt in der vorher noch höchst unsichern und lückenhaften Erkenntniß jener Gegenden, namentlich des Mackenzie (auch Naotcha oder "Großen Fluffes") und feiner Rebenflüsse oberhalb wie unterhalb des Sklavensee's, der Länder zwischen

¹⁾ Bergl. Huc's (†1859) Hauptwerf: "L'empire Chinois," sowie Huc und Gabet (†1860): Souvenirs d'un voyage dans la Tartarie, le Tibet et la Chine.

Sklaven- und Bären-See, sowie derjenigen zwischen Bärensee und Eismeer. Die Bewohnerschaft dieser ebenso ausgedehnten als dunnbevölkerten (fast burchweg auf je 100 Q.M. nur Einen Menschen ernährenden) Strecken ift von ihm zum Erstenmale in ethnologisch genauer Weise beschrieben worden. Bon den zu ihr gehörigen drei Hauptvölkerschaften: den Innuit (Eskimo), Algonkin (auch Enniwok oder Wald-Rrih, am Athabaskajee und Friedensfluffe) und den Dené-Dindje oder Tinneh, ift namentlich bie lettgenannte burch ihn zum ersten Male genauer erforscht und nach ihren gahlreichen Familien exact beschrieben worden, so daß das um die Zeit des Bekanntwerdens feiner Forschungen an's Licht getretene Bancroftiche große Werf über "die Gingeborenen-Racen der Bereinigten Staaten" in diesem Bunkte, wo es weit dürftigere Nachrichten bot, sofort erheblich durch ihn übertroffen und antiquirt erschien. Gin soust nicht eben missionsfreundlich und noch weniger etwa ultramontan gerichtetes Blatt bezeichnet in Unbetracht der beträchtlichen Größe des bisher fast noch ganz unerforschten Gebietes, das er erschloffen, die geographischen Leiftungen diefes Mannes als "in der That ganz außerordentliche." 1)

Die evan gelischen Missionen sind, wie überhaupt später als die katholischen ins Dasein, so auch erst spät mit denselben in einen Wettstreit der Leistungen auf geographisch-ethnographischem Gediete eingetreten. Was sie vor dem gegenwärtigen Jahrhundert überhaupt für die Wissenschaften geleistet, gehört vorwiegend dem linguistischen Gediete an, in welchem sie, wie die grundlegende Bichtigkeit der Verkündigung des Wortes Gottes in den Zungen aller Bölker für ihre gesammte missionarische und seelsorger-liche Praxis dies nicht anders erwarten läßt, ihren katholischen Collegen bei weitem vorans sind. Doch haben sie, obgleich erst seit unserm Jahr-hundert zu directerer und vielseitigerer Theilnahme an geographischen Forschungen übergegangen, auch auf diesem Felde es den Verdiensten Vener vollständig gleichgethan, ja in der Ersorschung einiger sehr ausgedehnter, wichtiger und dichtbevölkerter Ländergebiete sie entschieden überholt.

Wenn wir in dieser Beziehung vor Allem Afrika nennen, so darf die ein Vierteljahrhundert umfassende Entdeckerthätigkeit eines David Livingskone, mag sie auch nicht chronologisch an die Spike des über-

¹⁾ Das Aussand 1876, Nr. 15, 16 (auf Grund des Bulletin de la Société de Géographie, Jull. — Septbr. 1875).

hanpt von protestantischen Missionaren für die Erforschung diese Erdtheils Gethanen gehören, doch billigerweise Boranstellung vor allem sonst hier noch in Betracht Kommenden fordern. Der Sine Name Livingstone verdunkelt Alles, was römischerseits zur Entdeckungs- und Erforschungsgeschichte unbekannter Länder während der letzten Jahrhunderte beigetragen worden ist, auch jene Petitot'schen Leistungen nicht ausgenommen. An den Umfang der von ihm durchmessenen Gebiete und die Bedeutung der innerhalb derselben von ihm entdeckten Seens und Flußsysteme, Gebirgslandschaften und neuen, größtentheils vorher ganz unbekannten Singebornenstämme mag hier nur in aller Kürze durch eine übersichtliche Aufzählung seiner Hauptsentdeckungen erinnert werden: 1)

- 1) Erste Durchwanderung der öben Kalahari-Büste von Kuruman aus (der Missionsstation Mossats im Betschuanenlande, wo Livingstone, dessen Schwiegersohn, seit 1840 gewirft hatte) und Entdeckung des Ngamissee's (1. August 1849), des Ausgangspunktes der nächstsolgenden südsafrikanischen Wanderungen.
- 2) Entdeckung des Dilolo-See's als der Wasserscheide zwischen dem Sambesi- und dem Congosysteme (Jan. 1854); Uebertritt in das letztere Flußgebiet.
- 3) Kreuzung Weftafrika's, vom Dilolo-See an den Quango entlang bis nach S. Paul de Loanda am atlantischen Ocean (März bis Mai 1854), sowie Rückreise von da bis nach Linianti am Sambest die ganze Reise zahlreiche besonders wichtige neue Positionsbestimmungen und Kartenverbesserungen der durchwanderten Strecken ergebend;
- 4) Entdeckung der großen Victoria- oder Mosiwatunga-Fälle des Sambesi (Ende 1855), und Erforschung des Sambesi-Laufes von da an abwärts bis nach Kilimane (bis Mitte 1856).
- 5) Erforschung des Schire-Flusses als des Hauptnebenflusses des Sambesi in seinem unteren Laufe; Entdeckung des Schirwas und des Nyassa-See's (bei welchem letzteren der gleichfalls um seine Auffindung bes mühte deutsche Reisende Roscher erst 4 Wochen später als Livingstone anstangt): 1858—59.
- 6) Genauere Erforschung des Nyaffa-See's, seiner Ufer und seiner Umgebungen: 1860—64.

¹⁾ Bergl. außer den bekannten größeren Berken von und über Livingstone besonders H. v. Barth, "Oftafrika" (Leipzig, D. Spamer 1875), auch Chavanne, a. a. D. S. 19 ff. und E. Behm in Petermann's Geogr. Mittheilungen 1872, H. XI, S. 411.

- 7) Die letzte große oft- und centralafrikanische Reise, begonnen 1866 vom Nyassa-See aus und endigend 1873 mit dem Tode des unermüdslichen Forschers. Sie erscheint als gelungenere und geographisch erfolgsreichere Wiederholung der 1798 vom Portugiesen Lacerda vom Sambest aus nach der Residenz des Kazembe nahe dem Moero-See gemachten, aber für die Wissenschaft unfruchtbar gebliebenen Expedition, sowie als Grundslage der seitdem im oberen und unteren Congo-Gebiete stattgehabten Entsbeckungen des Engländers, Lieut. Cameron, von der höchsten wissenschaftslichen Bedentung und schließt folgende Hauptmomente in sich:
- a. Ueberschreitung (freilich unbewußte!) der Wassersche zwischen Sambesi und Congo mittelst Bordringens bis zum Lualaba oder Tschambezi, dem wahrscheinlichen Oberlause des Congo (bis Aug. 1867);
- b. Entdeckung der vom Lualaba durchströmten Seen Bangweolo und Moero, süblich und südwestlich vom Tanganika-See (1867—68); Ankunft an dem letzteren See und theilweise Besahrung desselben (Sommer 1869);
- c. Erforschung des nördlich vom letzteren See und westlich vom Tanganika sich erstreckenden volk- und productenreichen, aber auch durch schreckliche Gräuel des Sklavenhandels heimgesuchten Manjuema Randes mit den Städten Bambarra und Njangwe (1869—71); Rückehr von da nach Udschichi (Herbst 1871);
- d) Errettung von der Gefahr leiblichen und geiftlichen Verschmachtens durch Stanlen's Ankunft (28. October 1871); Erforschung der Nordhälfte des Tanganika-Sees mit demselben zusammen (Ende 1871); Begleitung desselben bis Unjamjembe auf dem Wege nach Zanzibar (Frühjahr 1872);
- e. Bereisung und genauere Erforschung der Länder und Gewässer süblich vom Tanganika und in der Umgebung des Bemba- oder Bangweolo-Sees, bis in seinem in Tschitambos, südlich vom letztern, erfolgten Tode (4. Mai 1873).

Daß die evangelische Mission ein volles Recht dazu hat, Livingstone auch von da an, wo er sich aus dem Vorsteher eines bestimmten Missions=postens in einen Entdeckungsreisenden verwandelt hatte, fortwährend als den Ihrigen zu betrachten, erhellt aus zahlreichen schriftlich wie mündlich von ihm gethanen Acußerungen, welche einen unermüdlichen Förderer nicht bloß allgemein philanthropischer, namentlich auf die Bekämpfung des Sklavenhandels gerichteter, sondern auch specifisch christlicher und missionarischer Interessen zu erkennen geben. Für seine letzte Lebenszeit bezeugt dieß sowohl das von seinem Wiederentdecker Stanlen über mehrere seiner

Unterredungen mit ihm Aufgezeichnete ¹) als auch das von seinem Diener Wainwright sammt seinem sonstigen Nachlasse nach Europa überbrachte und seitdem bereits in mehreren Sprachen heransgegebene letzte Tagebuch, dessen kindlich frommer Grundton die Meinung, als ob der große Reisende seinem christlichen Missionsberuse, oder gar seinem Glauben letzlich untreu geworden sei, entschieden zu widerlegen dient.

Ueber Livingstone's glanzenden Leiftungen dürfen übrigens die Berdienste so mancher anderer theils früherer, theils gleichzeitiger Vertreter der Mission um die Erforschung Afrika's nicht vergessen werden. Für die= jenige Sud-Afrikas hat eine lange Reihe von meist auch durch tuchtige Missionspraxis ausgezeichneten Männern sich verdient gemacht, anhebend mit Schmelen, Philip, Campbell, Ray, Moffat, Cafalis und andern wefentlich noch ber erften Sälfte unseres Jahrhunderts angehörigen Arbeitern und Wanderern im Hottentotten=, Raffern= und Betschuanen=Rande 2) und schließend mit H. Hahns und anderer rheinischer, sowie mit Merenstys und anderer Berliner Missionare Thätigkeit im Herero- und Ovambo-Lande einerseits und im Ratal- und Transvaal-Gebiete andererseits. Als ein Beleg für die Gediegenheit der Arbeiten diefer Manner, junächft meniastens auf ethnologischem Gebiete, mag hier an die vor Kurzem durch Dr. Birchow, als Borfitzenden der "Deutschen Anthropologischen-Gesellschaft", einem bom Superintendenten Merensty in einer Sitzung des Berliner Zweigvereins dieser Gesellschaft gehaltenen Bortrage über die Hottentotten öffentlich gespendete Anerkennung erinnert werden, die in den Bunsch auslief, daß regelmäßige engere Beziehungen zwischen der Deutschen Anthropologischen Gesellschaft und ben evangelischen Missionsstationen Gud-Afrika's angeknüpft werden möchten. 3) Auch noch andere, gleich Birchow vom Berdachte principieller Voreingenommenheit für die Missionssache unbedingt frei zu sprechende Vertreter der Wiffenschaft, namentlich Dr. Fritsch in feinem auf ethnologischem Gebiete als Autorität anerkannten großen Reise=

¹⁾ Henry M. Stanley, How I fond Livingstone (Lond. 1872), p. 434. 438. Bergl. Neue Evang. Kirchenzeitung 1873, Nr. 11; auch die gute Schilberung von G. Beitbrecht am Schlusse seines Tractats: "David Livingstone, der Missionar und Reisende" (Stuttgart 1875).

²⁾ Bergl. u. A. Steph. Kan's "Wanderungen im Kaffernlande" (Basl. Miff... Mag. 1838, H. IV); Moffat: Missionary Scenes and Labours in Southern Africa, 1842; E. Cafalis: Les Bassoutos etc. Par. 1860.

³⁾ Siehe den Sitzungsbericht des Berliner Anthropologischen Bereins vom 16. Jan. 1875, und vergl. A. Merensty's um eben diese Zeit erschienene "Beiträge zur Kenntniß Siid-Afrika's, geographischen, ethnographischen und historischen Inhalts (Berlin 1875).

werke über Süd-Afrika, 1) haben direct wie indirect der Beobachtungsgabe und wissenschaftlichen Ausdauer der Missionare besobende Zeugnisse ausgestellt. So daß hiernach leicht zu beurtheilen ist, welcher Werth den wegswersenden Urtheilen einzelner grundsätlich missionsfeindlicher Reiseschriftsteller ebendesselben Gebietes — z. B. des Schweden Andersson in seinem Werke über den Okovangoslusse, wo u. A. aus Ansaß einer zu günstigen Charakteristik des Stammes der Makololo durch Livingstone die allgemeine Bemerkung gemacht wird: "ein Missionar sei, Alles in Allem genommen, niemals dazu geeignet in die Geheimnisse der Wilden einzudringen", was sich mit Beispielen aus allen Ländern belegen sasse — im Allgemeinen beigelegt werden muß.

Auch im nördlichen West- wie Dit-Afrika haben die evangelischen Miffionare verschiedener Rationen und Gesellschaften werthvolle Beiträge zur wiffenschaftlichen Erforschung des Landes und feiner Bewohner geliefert. So im Sierra-Reone-Gebiet, an der Gold- und Sklavenkufte 2c. mehrere britische, nordamerikanische und Basler Missionare. In der Entdeckungsgeschichte bes äquatorialen Oft-Afrika werden die in Bafel gebildeten, aber im Dienste ber englischen firchlichen Gemeinde ausgesandten Missionare bes Ofchagga-Randes: Dr. Krapf und Rebmann3) (feit 1843) für alle Zeiten eine hervorragend ehrenvolle Stelle behaupten. Ihre Erforschung ber Suaheli-Rufte, insbesondere Bondei's, der Dichagga- und Maffai-Länder. vor Allem aber (feit 1849) ihre Entdeckung des weithin leuchtenden Schnee= berges, Kilima-Ndicharo, des diesen an Höhe noch übertreffenden (5400 M. hohen) benachbarten Renia, sowie eines wahrscheinlich noch höheren britten schneebedeckten Bics, des Mero-Berges, bilden höchst werthvolle Bereicherungen des geographischen Wiffens, von welchen, ebenso wie von ber zuerst durch fie verbreiteten gerüchtsweisen Runde von der Eriftenz des westlich von jenem Schneegebirge gelegenen Victoria Nuanza ober Merewe-See's, ein mächtig auregender und fordernder Ginfluß auf das fernere Vordringen der Forschung auf diesem Gebiete ausgegangen ift.

¹⁾ Die Eingeborenen Siid-Afrika's, Breslau 1872, S. XXIII (wo — allerdings nicht ohne Beimischung von mancherlei tadelnden Bemerkungen und ungünstigen Urtheilen — ein Livingkone, Moffat, Campbell, Cafalis und A. als wichtige Gewährsmänner für die südafrikanische Bölkerkunde genannt sind).

²⁾ Vergl. H. v. Barth, Oftafrika, S. 206, der diese Andersson'sche Austassung (auch mit specieller Bezugnahme auf Livingkone, den "philanthropischen Schwärmer") beifällig citirt, obgleich er an zahlreichen Stellen seines Werkes der Forschungen und Beobachtungen von Missionaren dankbar zu gedenken genöthigt ist.

s) Joh. Rebmann ift inzwischen am 4. Oct. d. J. in Kornthal unerwartet heimgegangen.

Auch ihrer Nachfolger, ber englischen Missionare New in Ribe und Wakessich in Mombas, ist hier mit Auszeichnung zu gedenken. Bon ihnen gelangte der Erstere bei seiner Besteigung des Kilima-Noscharo 1874 zum Erstenmale von allen Europäern dis an die Schneegrenze des mächtigen Bergriesen (also noch etwas höher hinauf, als ein Jahrzehnt früher Baron Klaus von der Decken); der Lettere stellte die erste Karte des Gebirgs- und Seen-Distrikts zwischen dem Kilima-Noscharo und dem Ukerewe- See zusammen und lehrte dadurch ein neues, vorher noch ganz unbekannt gebliebenes Binnenwasser Ost-Afrika's, den Baringo-See (der sich freilich seitdem durch Stanleys Ferschungen als ein Theil oder Busen des Ukerewe erwiesen haben soll) zuerst kennen.

Es würde zu weit führen, wollten wir die Beiträge evangelischer Missionare zur geo- und ethnographischen Erforschung der übrigen Erdtheile mit ähnlich genauem Eingehen auf Details schildern. Wir beschränken uns daher hier, was zunächst Dceanien betrifft, barauf, an die Berdienste zu erinnern, die Missionar Ellis (†1872), zugleich ein Haupt-Erforscher Madagaskars, burch seine treffliche Beschreibung der Sandwich-Infeln erworben hat;2) desgleichen an John Williams aufopfernde Thätigfeit im Bereiche ber Herven-, Tonga- und Schiffer-Inseln mit ihren für die Christianifirung dieser Inselgruppen gleichsehr wie für ihre genauere geographische Erforschung belangreichen Resultaten; ferner an Sam. Marsden's missionarische und auch wissenschaftliche Pionier-Arbeit auf Ren-Seeland; an Selwyn's und Battefons licht- und fegenverbreitende Expebitionen nach den Inselgruppen Melanesiens, und noch aus neuester Zeit an die Beiträge zu einer genaueren geographischen Erforschung Neu-Guineas, die man dem Londoner Missionar S. M'Farlane und seinem fühnen Vordringen auf dem Flu-Fluffe, 160 englische Meilen weit in die an Geheimnissen wie an Gefahren gleich reiche große Infel hinein (1875), zu danken hatte. 3) - Was ferner Afien angeht, so begnügen wir uns mit einigen flüchtigen Hinweisungen auf Afahel Grants, des Nordamerikaners,

¹⁾ Bergl. im Allgemeinen H. v. Barth, S. 455-474; auch Chavanne a. a. O., S. 15 f. 35 f., sowie den Aufsatz: "Die Entdeckungen in Afrika und die Mission," im Basl. Mag. 1861.

²⁾ Siehe: Memoir of Will. Ellis, Missionary in the South Sea and Madagascar. By his Son (London 1874) und vergl. Ellis' Hauptwerke: Polynesian Researches (4 vols., 1839 sc.); History of Madagascar, 2 vols; und: Three visits at Madagascar etc. 1858.

³⁾ Bergl. The English Independent, April 1876.

Wieberentbedung ber Neftorianer in den Bergen Rurdiftans (1835 ff.); an Jos. Wolfs, des Judenmissionars, Wanderungen durch Berfien, Bochara, Samarkand und Afghanistan (1831 ff.); an die auch seitens so mancher Bertreter der Mission, namentlich in den 40er Jahren durch den schottisch= freifirchlichen Missionar Dr. 3. Wilson, sowie noch neuestens durch Dr. Sandreczfi in Bethlehem, gelieferten verdienftlichen Beitrage zur Topographie bes heiligen Landes 1); an jenes Wilson, befigleichen an Buchanan's, Alex. Duff's, Mullens, Graul's und vieler Andrer werthvolle Leiftungen auf dem Welde genguerer ethnographischer, historisch-archäologischer und statistischer Erforschung Vorderindiens; nicht minder was Hinterindien betrifft, an die Arbeiten Dr. Mafons, des weit und breit angesehenften Gewährsmannes auf dem Felde aller die Raren-Stämme Birmah's betreffenden Forschung (vergl. unten); an mancher niederländischer Missionare Thätigkeit zur Erforschung der hinterindischen Inselwelt und ihrer Eingeborenen. Dafür daß noch in der Gegenwart die Arbeiten evangelischer Missionare auf diesen Gebieten geographisch wissenschaftlicherseits dankbar gewürdigt werden, von einer etwaigen Ginstellung derselben zu Gunften nicht miffionarischer Fachgelehrter also noch keine Rede zu sein braucht, mag bier nur noch an Zweierlei erinnert werden. Einmal an den von Jellinghaus por ber Berliner Geographischen Gesellschaft und unter bankbarfter Anerkennung feitens derfelben erstatteten Bericht über die Rohls-Stämme. 2) Andererseits an die in verschiedenen wiffenschaftlichen Organen anerkannten Beiträge ber rheinischen Missionare Leipoldt, Beine und Schreiber zur geographiichen und fartographischen Darftellung bes Battas-Landes auf Sumatra.

(Shluß folgt.)

¹⁾ John Wilson: The Lands of the Bible, 2 vols. Sdinburgh 1847. — Sandreczfi's Mittheilungen über seine biblisch-geographischen Studien im "Ausland"

²⁾ Allgemeine Missions = Zeitschrift, Band I. 1874, S. 24 ff. cf. Zeitschrift für Ethnologie 1873 S. 170 ff.

Die Hermannsburger Mission.

Bon Infp. von Lüpke.

Es ist Weihnachts-Morgen. In dem Garten vor dem alten Missions-Saufe und der Druderei unter einem ichonen Cichbaum sammelt fich ein Kreis von fräftigen jungen Männern mit Trompeten und Posaunen und läßt die alte Molodie erklingen: "Gelobet seist du Jesus Chrift, daß du Mensch geboren bift." - Daneben funkelt oben auf dem schlanken Maft= baum das vergoldete Kreuz über der Weltfugel und darunter flattert im Winde die Fahne mit dem rothen Kreuz. Indem die Angen sich hinaufrichten, fängt das Berg an zu beten: "Warum toben die Beiden und die Leute reden fo vergeblich? Die Rönige im Lande lehnen fich auf und die Berren rathichlagen mit einander wider den BErrn und Seinen Gefalbten 2c." Die ichone Fahnenstange erweckt recht frohliche Gedanken; sie fand fich im vorigen Sommer auf einmal vor dem Miffions-Garten liegend, als Gefchenk von einem Bauer und die Zöglinge des letzten Cursus mach ten fich von selbst dabei, mit Art und Hobel, ließen die Weltfugel dazu machen und richteten eines Mittags, einige Zeit vor ihrem Examen, Diefelbe auf mit Sang und Rlang und mit lebhafter Betheiligung aus bem Orte. - Indem nun die Ohren den Alang der Beihnachtsmelodien hören hier von den Posaunenblafern des alten Missionshauses - dann vom neuen Miffionshaus her die Melodie: "Lobt Gott ihr Chriften alle gleich" dann eine Antwort weit her vom Nord-Ende des Dorfes, von den Bofaunen des Jünglings-Bereins, die Melodie: "Ermuntre dich mein ichwacher Beift", dann wieder eine Antwort vom Cichbaum ber: "Gin Rindelein fo löbelich" und fo fort. - Da ifts, als ob das Herz die Loblieder der lieben Brüder in Afrika, Indien, Auftralien oder von Nord-Amerika her hörte. Denn gewiß denken fie in diesem Augenblick daran, wie fie früher in den Morgen-Strahlen an den Festtagen hier unter dem Eichbaum standen und mit ihren Trompeten Gott priesen. Mit Dank gegen Gott ruhen bann die Augen auf der Schaar der Zöglinge dort unter dem Eichbaum: fteht ein Afrikaner — aber ein Beißer —, Sohn eines Miffionars im Betichnanenland, - ba und da ein Sohn aus einem ansehnlichen Bauernhofe im Lüneburgischen, da ein Schmidt aus Westpreußen, ein Weber aus ber Nieder-Lausit, ein anderer aus Budeburg, ein paar Schneider, ein Schufter 2c. Es könnten wohl 20 Blafer fein; aber ber Perfer fehlt, ihm ifts doch zu kalt, hier so still im Winde zu stehen. Wie fröhlich

sehen die jungen Männer alle aus! Dazu sammelt sich eine Schaar großer und kleiner Gäste, welche im Missionshause oder den benachbarten Bauern-häusern logiren, um das Weihnachtssest mit der Hermannsburger Gemeinde zu seien. Wohin die Augen sich richten, sehen sie ein Zeichen der freien Liebe, der Liebe, von der es heißt: "Also hat Gott die Welt geliebt" 2c. und "die Liebe Christi dringet mich also" 2c. Unwillsürlich richten sich die Augen wieder in die Höhe nach der Weltkugel mit dem Kreuz und das Herz betet weiter: Psalm 2, B. 7 und 8: "Heische don mir, so will ich dir hie Heiden zum Erbe geben und der Welt Ende zum Eigenthum."

I. Die Begründung der hermannsburger Mission.

Die Stiftung des Missionshauses zu hermannsburg im Jahre 1849 geschah durch eine fühne Glaubensthat des Paftors der Dorf-Gemeinde Hermannsburg im Bergen des Lüneburgifden Landes, die derfelbe, Louis Barms, in Gemeinschaft mit seinem Bruder, dem Candidaten Theodor Harms, unternahm. Die Eigenthümlichkeit dieser Missionsanftalt hängt überhaupt fo fehr zusammen mit der Perfonlichkeit Diefes Mannes, daß man die Geschichte berselben nicht erzählen fann ohne eine Befchreibung bes "Bater Harms". Er war in ber Lüneburger Saibe geboren und aufgewachsen unter der fräftigen Zucht eines biederen Pfarrhaufes. Wenn auch unter der Herrschaft des allgemeinen Rationalismus nicht mehr als allgemeine Gottesfurcht und Gebets-Pflicht dem Gemüthe des Anaben eingepflanzt wurde, so hatte er doch vor anderen Pfarrhäusern jener rationalistischen Zeit mit ihrer geschmacklosen Lefture und französischen Geselligfeitsform diefes voraus, daß dasselbe mit dem fräftigen Bolfsleben in naher Berührung blieb, daher bis heute die Familie Harms nur in plattdeutscher Sprache mit den Bauern berkehrt. Den Lebenslauf des Louis Harms glaube ich am besten aus der von seinem Bruder und Nachfolger ihm gehaltenen Grabrede mittheilen zu follen.

"Er wurde 1808 am 5. Mai in Walkrobe geboren; sein Vater war der dortige Pastor Bon seinen Eltern liebreich aber streng erzogen zeigte er frühzeitig ungewöhnliche Ansagen, die durch sorgfältige Unterweisung, wie durch eignen eisernen Fleiß
sich auf das glänzendste entwickelten. 1817 zog er, Pahre alt, mit seinen Eltern nach Hermannsburg, welches in mehr als einer Einsicht seine irdische Heinat werden sollte.
16 Jahre alt bezog er die hohe Schule zu Celle, nach 2 Jahren die Universität Göttingen. Hier studirte er 1827—1830. Dort herrschte der schmählichste Unglaube, und
der wissenschurftige Jüngling, selber ohne Glauben, aber in seinem ernsten, geraden Sinne von jeder Afterweisheit abgestoßen, ging seinen eigenen Gang und beschloß, momöglich das ganze Gebiet menschlicher Wissenschaft zu durchmessen, um die Leere seines Herzens auszufüllen. Philosophie, Mathematik, Physik, Astronomie, Naturgeschichte, Theologie, die dahin einschlagenden Sprachen und auch Sanskrit, Sprisch, Chaldäisch, Italienisch und Spanisch, studiere er mit großem Eiser und Ersolg; aber Frieden fand er nicht, dagegen gesangte er zur völligen Gottesseugnung. Da erbarmte sich der Herr des ringenden Jünglings, den er zu seinem auserwählten Rüstzeuge machen wollte. In einer durchstudirten Nacht, da er Joh. 17 durchsas, wurde es Licht in seiner Seele. Das Gebet des Hohenpriesters und Erzhirten Jesu Christi erweichte und erseuchtete sein Herz."

Nachdem S. dann seine Candidaten = Jahre größtentheils als Saus= lehrer in Lauenburg und Lüneburg zugebracht, hier auch ichon mit dem aufwachenden Glaubensleben einiger Stillen im Lande Bekanntschaft gemacht und für die Linderung des geistlichen Elends der Proletarier in Lüneburg gearbeitet hatte burch Predigten in den Stadt-Rirchen und durch Privat-Seelforge, mit berer in die buntelften Sohlen ber engen Strafen brang und burch Erbauungestunden, so war sein Name ichon etwas den Weltkindern zum Anftog und den Gottesfindern zur Freude geworden, fo daß die norddeutsche Missions-Gesellschaft (damals in Hamburg) ihn zum zweiten Lehrer an ihrem Miffionshause, auch eine Gemeinde zu New-Nork zu ihrem Prediger berufen wollte. Harms konnte aber keinen dieser Rufe annehmen, weil er, um seinem alten Bater bei seinem Amte in hermannsburg gu Bulfe zu kommen, im Jahre 1843 im Alter von 36 Jahren dahin überfiebelte, wo er bann ein Sahr fpater zum Collaborator feines Baters ordinirt wurde. hier unter ben Lüneburgischen Giden und auf einem Boden, der feit der Zeit des Hermann Billing mit Erinnerungen der deutschen Kirchengeschichte besetzt war, hier unter seinen Lüneburgischen Bauern war nun die Luft, worin seine Bruft am fräftigsten athmete und seine Stimme am beften klang. Es entstand durch seine mächtigen Predigten eine Erweckung in der Gemeinde - aber eine Erweckung nach deutscher Art, die auch nicht sogleich großen Lärm machte; denn schon seit 1843 predigte Harms in solcher erwecklichen Weise und erst 1849 nahm er die Missions-Unstalt in Angriff. Aber man muß &. Harms selbst in ber Mitte feiner Hermannsburger Gemeinde geschen und predigen gehört haben, um fich vorzustellen, wie der BErr durch diefen Mann folden lebenskräftigen Keim in ber Lüneburger Haibe gepflanzt hat. Ich besuchte als Stubent etwa an einem ber letzten Sonntage des Rirchenjahrs die Hermannsburger Kirche. Sie war schon bei dem ersten Gesang dicht gefüllt, selbst ber Chor und die Bange mit Feldstühlen besetzt. Nachdem bei der Liturgie Paftor und Gemeinde in lebhaften Berkehr getreten und mit einander niedergefnieet waren, dann eine Taufe vor dem Altar verrichtet war, wobei die Gevattern die Abrenuntiation nach alter Ordnung leifteten, die drei Glaubensartifel felbst beteten, wobei die Gemeinde fortwährend lebhafte Mitthätigkeit zeigte durch fürbittenden Gefang, durch Aufftehn beim Gebet und allen Hauptstücken der Handlung, nachdem dann der erste Theil des Gottesdienftes beendigt mar, drängte fich die große, gebeugte Geftalt bes Baftors durch die dichtgedrängte Bolksmenge zur Rangel hin. Es fah nicht aus, als ob der für ein erwartungsvolles Rirchen-Publikum predigen konne und seine Sprache klang zuerst auch nicht darnach. Aber nachdem er gebetet und das Wort Gottes vorgelesen hatte, fam die Rraft desselben zur Herrschaft über die Schwäche des Leibes. Die Predigt handelte vom ewigen Leben und beffen Freuden. Go konnte nur einer predigen, welcher mit feinem Bergen längft außerhalb diefer elenden Welt lebt und in feinem Kämmerlein Tag und Nacht ringt um das himmlische Kleinod. Als die Predigt schloß, da braufte aus der ganzen Gemeinde wie aus einem Munde der Gesang baber, als ob er mit Mube so lange noch zurückgehalten wäre. Bährend besselben räumten die Gafte ben Chor und Mittelgang für die Kommunikanten, welche aber in solcher Zahl herzudrängten, daß die Frauen noch an ihren Plätzen blieben. Noch einmal vereinigten fich Baftor und Gemeinde in Responsorien, Antiphonen und Collekten gur Anbetung Gottes bis das "Heilig, heilig, heilig" aus allen Enden der Kirche, welche während des Abendmahls noch angefüllt blieb, mächtig daherbraufte. Und fo wurde benn die Abendmahlsfeier nach der alten firchlichen Ordnung, wie die Lune= burgifche Rirchenordnung diefelbe enthält und mit manchen alten ehrwiirbigen Bolfssitten von der ganzen Gemeinde abgehalten. -

Doch wer sich die große Gewalt, welche Harms über die Herzen seiner Lüneburger Bauern hatte, etwas klar machen wollte, der mußte am Sonntag Abend auf der Diele des Pfarrhauses dei seinem plattdeutschen Bortrage zuhören. Das waren nicht theologische Abstraktionen in plattbeutscher Uebersetzung, sondern lauter concreter handsester Glaubens-Inhalt, der durch die nüchterne Klarheit so sehr befriedigte, womit die höchsten Ideale und himmlischen Geheimnisse des Wortes Gottes den Kindern und Erwachsen nahe gebracht wurden, noch dazu gewürzt mit manchem populären aber seinen Scherz, wie Harms ihn liebte im Privat-Gespräch.

Dieser Mann nun hatte wohl schon längst in seinem Herzen die Missions-Ausgabe der Kirche erwogen, wie es denn schon länger seine Ueberzeugung war, Heiden-Mission sei in der Gegenwart das beste Mittel, um in der Christenheit neues Leben zu wecken. Doch gebrauchte Gott auch äußere

Mittel dazu, um in ihm den Entschluß zur Reife zu bringen, eine felbstftändige Missions-Austalt zu stiften. Solche Austoffe von aufen waren aus der Gemeinde Hermannsburg, überhaupt aus dem Bauernstande getommen, nämlich zahlreiche Miffionsgaben und erweckte junge Männer, welche fich zum Miffionsdienst anboten, aber bon andern Miffionsanstalten trot der Empfehlung des Paftor Harms abgewiesen wurden. Dazu kam eine directe Aufforderung aus Lauenburg von bisherigen Mitaliedern ber norddeutschen Gesellschaft, welche als Lutheraner dieser Miffions-Anstalt bei ihrer Uebersiedelung nach Bremen in die gang reformirte Luft nicht folgen wollten und durch den jüngeren Harms, welcher Hauslehrer in Lauenburg war, den Baftor in Hermannsburg aufforderten, eine lutherische Miffions= Unstalt zu gründen. Als nun 1849 nach dem Tode des alten Baters Louis Harms auf Bitten der Gemeinde zum eigentlichen Baftor der Barochic Hermannsburg bestellt war, machte er fich sofort an die Ausführung Diefer Plane. Aber mahrlich nur ein Mann von foldem Charafter und auf foldem Boden ftebend, konnte zu einem Glauben erhoben werden, welcher jo fehr alle menschliche Berechnung hinter fich zurückließ, daß er alle aut oder übel gemeinte Vorstellungen und Warnungen in den Wind schlug. Denn hatte er auch in seinem Bruder Theodor einen Gehilfen, der das Missionshaus ausbauete, die Ausbildung der Missionare übernahm, der in Einem Glauben und Eifer sich allen Beschwerden und Sorgen biefes Haushalts noch besonders unterwarf, - wer wollte dann aber die Bauerjungen, wenn fie hier 4 Jahre lang von einem Candidaten unterrichtet waren, zu einer Miffionsreife in die weite Welt ausruften und hinausführen aus dem Dorfe in der Mitte der Lüneburger Haide? Gin Miffions-Comité, Silfsgesellschaften 2c., hatte er nicht, und Aufforderungen, Hilferufe und bergleichen für folche Zwecke loszulaffen, hielt er von Anfang an für unwürdig. Darin theilte er den Geschmack seiner Bauern, daß er alles bornehme Betteln verschmähete. "Der Herr Chriftus braucht nicht zu betteln" war sein Princip. Auch würden solche Hilferufe ihm schwerlich viel genützt haben; denn nicht blos die Gegner des Missionswerks, sondern auch liebe glänbige Rirchen - Glieber, namentlich in ben Städten, fcuttelten den Ropf über diesem Unternehmen; noch heute giebts wohl Manchen, der es nicht glauben fann, daß der Herr Sejus heut zu Tage Bauerburichen oder Schuster und Schneider zu Boten des Evangeliums ausruften fann. Diefes ichien dem Harms ordentliches Bergnügen zu machen, alle menschliche Alugheit und Projettenmacher-Runft hiebei zu verspotten. 211s er unmittelbar por Eröffnung ber Deissions-Anstalt in der Stadt Celle auf

einem Missionsfest predigte, ließ er sich unter Anderm so vernehmen: "Ich werde in Gottes Namen eine Missions-Anstalt in Bermannsburg errichten und habe keinen Pfennig dazu. Mit wie viel Zöglingen foll ich anfangen, mit 3 oder 4? Nein, mit 12. Denn Sein ift all Silber und Gold." Seine Unterstützung suchte und fand Harms befonders bei einfältigen Betern in seiner Gemeinde, und wenn er hörte, daß sterbende Rinder noch für die Bekehrung der armen Heiden-Rinder gebetet hatten, wie das wohl borkam, das hob seine Freudigkeit in dem Werke. Die Geldmittel kamen so reichlich zusammen, daß z. B. nach der Feier eines Weihnachtsfestes, als Barms die ihm unaufgefordert übergebenen Miffionsgaben gahlte, fich 500 Thaler fanden. Reiche Leute ichenkten wohl hunderte, doch in harms Augen hatten Gaben wie folgende eben fo hohen Werth: Gin lieber Freund, bem ber BErr Eingang verschafft hatte in die Bergen der Großen und Aleinen, hatte mit herzlicher Freude schon lange gesammelt für die Mission, daß der erste Thaler voll werden sollte, den er dann an Harms fciden wollte. In einer Andachtsftunde, die er in einem hospital gu halten hatte, war auch die Heiden-Mission erwähnt. Tags barauf kam eine Wittwe, schob 4 Grochen unter ein auf dem Tische liegendes Buch und legte 2 Groschen mit einem Gruße von ihren Kindern auf den Tifch mit den Worten: "Nun wird der Thaler wohl voll fein." Bu demfelben Thaler hatte ein kleines Mädchen von 9 Jahren sonntäglich 2 Pfennige beigetragen, die sie von ihrer Mutter bekam, um sich Semmel bafür zu kaufen. Eine Zeit darauf bringt die Mutter diese zwei Pfennige ihrer Tochter mit großen Thränen in den Augen; der Freund erfährt dann, daß die Tochter frank ist. Am Sonntage hatte die Mutter zu ihr gefagt : "Beute follft du doch beine Semmel felbft effen." "Rein", antwortete das Rind, "ich könnte dann nicht ruhig sein, ich habe meinem lieben Beiland einmal versprochen, daß ich Ihm, so lange du mir die zwei Pf. giebst für Semmel, Sonntags das Geld für die Heiden geben will." "Die Miffion muß ja gedeihen, wenn solche Gaben geopfert werden" — ruft Harms in feinem Miffions-Blatt aus, als er dies erzählt. Von den vielen derartigen Geschichten nur noch ein Beispiel: "Ein Tagelöhner, ber nur von der Hand in den Mund arbeitet, hört in einer Borlesung aus dem alten Teftament, daß jeder Israelit im alten Bunde von allem feinen Ginkommen den Zehnten an den lieben Gott habe geben muffen. Er denkt: Konnten das die Israeliten durch das Gesetz, und wir Christen follten das nicht einmal fonnen durch die Liebe Chrifti? Es legt also von all feinem Tagelohn den 10. Theil redlich und treulich zurück, der Herr segnet ihn,

baß er manchmal des Tages 16 Ggr. verdient und am Ende des Iahrs kommt er und bringt !6 Thlr. 20 Ggr. für die Bekehrung der Heiden nit vollen Freuden und spricht: "Die Liebe Christi dringet mich also, ich habe keinen Mangel gehabt." Manche civilisirte Gemeinde-Glieder kämpsten freisich gegen solchen "Unverstand". Als ich vor circa 20 Jahren einmal in Hermannsburg war und in dem besten Gasthause logirte, räsonnirte ein Commis voyageur in der Gaststude über den verrückten Pastor dieses Orts. Der Herr Wirth vertheidigte freisich die Person seines Pastors; aber, sagte er, das säßt sich nicht leugnen, mancher arme Tagelöhner übertreibt es mit dieser Sache und trägt seinen letzten Groschen zum Pastor; das muß unsere Gemeinde herunterbringen 2c. Doch jetzt wird dieser Herr selbst zugestehen müssen, daß die Missions-Sache auch dem äußerlichen Wohlstand der Gemeinde nicht geschadet hat. Denn viele neue Häuser mit eleganten Läden sind seitdem erstanden und eine Sparkasse ist von den Gemeindegliedern gegründet, welche über große Summen verfügt, und Handswerfer und Tagelöhner haben reichen Verdienst und schreiten mit den Wohlshabenden fort in wahrer Bildung. —

Die nächste Aufgabe nun nach Eröffnung ber Missions-Anstalt war die Ausbildung der fräftigen Bauerjungen, welche aber erft in einem Alter, worin fie die Bedeutung eines solchen Entschlusses selbstftandig er wägen können, auch vom Militar-Dienst frei find, also wenigstens 20 bis 30 Jahre alt, fich wieder auf die Schulbank fegen miffen. Harms kaufte ein fleines unvollendetes Bauernhaus mit etwa 10 Morgen Land, die auch erst ordentlich cultivirt werden mußten. Da gings denn frisch und frohlich an die Arbeit mit den Sanden und mit dem Ropfe, in der Bibel und Bekenntriffchriften, auf dem Garten und auf dem Felde. Denn das ift Grundsatz der Hermannsburger Miffion von Anfang bis jett, daß die Bauern-Arbeit neben dem Studiren von den Miffions-Zöglingen nie ganz unterlaffen wird. Ohne das würde nicht nur der große Haushalt des Miffions-Baufes viel zu theuer zu erhalten fein, fondern auch die Gefundheit der Zöglinge noch weit mehr in Gefahr kommen, als ce ohnehin schon ber Fall ift bei dem plötzlichen Bechsel der Lebensweise. Die Ausbildung biefer jungen Leute hat ihre besonderen Schwierigkeiten neben den besondern Freuden. Ift schon die hochdeutsche Sprache für die meisten derselben eine Art fremder Sprache, wie viel Mühe muß es ihnen machen, wenn sie nun in diefer Sprache nicht nur gang neue Gegenstände und Begriffe bezeichnen, fondern auch gang fremde Sprachen in Diefelbe übersetzen sollen. Anfangs meinte Harms freilich, es folle seinen "Bauerjungen" mit den fremden

Sprachen so gehen wie mit bem Schwimmen. Wenn man fie in's Baffer wiirfe, so sernten sie bald Schwimmen ohne theoretischen Unterricht. So sollten sie im Umgang mit den Heiden bald deren Sprachen sernen zu sprechen. Doch mit dem Englischen ließ er fie ichon etwas bekannt machen. Der lateinische Unterricht wurde Anfangs in die freie Wahl gestellt, doch später obligatorisch gemacht und dann der griechische Unterricht in die freie Wahl gestellt. Als Haupt-Stoff für den Unterricht der Zöglinge wurde von Anfang an die heilige Schrift gebraucht, biblifche Gefchichte in ihrem tieferen Zusammenhang, biblische Einleitung, dann Auslegung der einzelnen Bücher, daneben die Kirchengeschichte. Eben so eifrig wurde die Kirchenlehre getrieben in stufenmäßigem Fortschritt, anfangend von dem Katedismus und der Concordia und fortschreitend bis zu einer gewiffen zu= sammenhängenden Dogmatik und Symbolik. Dazu bildete die Musik von Anfang an ein Hauptbildungsmittel, welches ber Inspettor Theodor Harms befonders tüchtig verwerthete; obgleich der Bruder selbst nicht den hohen Nuten davon begreifen konnte, fo klang doch bald das Miffionshaus wieder von Gesang, einstimmig und vierstimmig, von Geige, Blas-Instrumenten, Harmonium 2c. Zur praktischen Theologie gab der liebe Gott bald Anleitungen, die wohl beffer zum Ziele führten als die praktifchen Seminare für Studenten ober Candidaten, obgleich auch in ben Miffionshäufern folche praktischen Uebungen homiletischer, liturgischer und katechetischer Art mit Kritifen und wiffenschaftlichen Notizen in der zweiten Halfte Des Lehreurfus getrieben werden. Aber faft wider den eigenen Willen zwang bas Bolf im weiten Umfreise durch unwiderstehliche Bitten die Borfteher der Mif- sion8-Austalt, ihnen die Zöglinge dann und wann zu schicken, damit fie am Sonntag Abend oder bei einer verabredeten Miffionsftunde auf der "großen Diele" eines Bauernhauses eine Ansprache hielten, auch ben Gefang leiteten 2c. Da diese freien Bersammlungen offenbar vielen Segen, und nicht blos für die Miffionssache, mit fich brachten und die Miffions-Boglinge weite Märsche und Gisenbahnfahrten nicht scheuten, so konnten bie Borsteher der Missions-Anstalt es nur als ihre Pflicht erkennen, etwaige Auswüchse zu beschneiben. Denn allerdings eine gewisse Antipathie gegen bie bisherige Geiftlichfeit der hannoverschen Landesfirche ließ fich in der Bermannsburger Mission merken — und nicht blos gegen den ordinären Rationalismus, sondern auch gegen die vornehmen Orthodoxen, welche hier und da die Kirchenlehre wieder aufwärmten, aber den Gemeinden oft fern gegenüber stehen blieben. So hörten denn die Missions-Zöglinge und — Freunde aus dem Munde ihres "Bater Harms" mit einer gewissen Befriedigung zuweilen sehr scharfe Aeußerungen über das bequeme, gleichgiltige Leben der "Schwarzröcke", besonders wenn auf Missionssesten eine Anzahl derselben gegenüber dem Pastor Harms solche Strafen des heiligen Geistes in ihm veranlaßte. Daß nun zuweilen ein unreiser Zögling bei seinen Versammlungen unter dem Strohdach eines Bauernhauses solche Strafreden gegen Geistliche nachmachte, ist kaum zu verwundern. Es wurde daher die Unterstützung der Orts-Geistlichen erstrebt, um die Zöglinge und ihre Missionsstunden unter die nöthige Aufsicht zu stellen und wurden dann die Zöglinge streng angehalten, daß sie sich dem Ortsgeistlichen vorstellten und von demselben die Erlaubniß geben ließen, in solchen Bersammlungen aufszutreten. Auf diese Weise haben solche Reisen und Versammlungen der Zöglinge dazu geholsen, die Missions-Sache populär zu machen.

2) Die erste Aussendung von Missionaren.

Manche Schwierigkeiten stellten sich nun in den Weg, bevor die ersten Zöglinge ihre Borbereitung im Jahre 1853 beschließen und nach Afrika absreisen konnten; aber der starke Glaube des Bater Harms und sein Gebet überwand Alles. Wie ihn der liebe Herr dabei zu stärken pslegte, erzählt er selbst einmal: "Es mußten vor dem Ende des Lehrcursus zwei von den Zöglingen zur Strase für heimliche Berlobung auf einige Zeit aus dem Missionshause ausgewiesen werden. Als nun Pastor Harms sehr betrübt in seinem Zimmer saß, kam ein achtsähriger Bauernjunge aus dem Dorfe zu ihm, brachte einen Groschen, welchen er auf der Straße gefunden hatte und sagte, den wollte er dem lieben Heiland geben für die armen Heidenkinder, damit die auch eine Fibel kriegten. Dann fragte er, ob es wahr sei, daß zwei Zöglinge aus dem Missionshause weggeschickt wären. Als der Pastor das mit trauriger Miene bejahete, antwortete er: "Se brukt'r gar nich so bedröwt öwer uht to sehn; Se könnt mi ja man dafür henschieden, bookstaveeren kann ich all und lesen will ich ook bald leeren." Als der kleine Mann das mit großer Erusthaftigkeit sagte, konnte ich nicht umhin, ihn mit herzlicher Freude an meine Brust zu drücken. Dann knieete ich nieder und bat mit ihm den Herrn, Er möge einmal einen rechten Missionar aus ihm machen. Er ging endlich fort, konnte es aber erst gar nicht recht fassen, daß ich ihn noch nicht gebrauchen könnte."

1853 wollte Harms seine Zöglinge auf ordnungsmäßigem Wege in das firchliche Amt einsetzen lassen. Denn obgleich er es nicht als Zweck seiner Mission ansah, die Hannoversche Landestirche auszubreiten, sondern zunächst armen verlorenen Menschen-Seelen durch das Evangelinm den Heiland anzubieten, so hatte er doch den Missions. Befehl des Herrn nicht

so verstanden, als ob wir nur vereinzelte Christen aus den Heiden zu bekehren suchen sollten, die sich an die Missionare anhängen könnten; sondern er sah es als unsere Aufgabe an, die organische sebendige Kirche, den Leib des Herrn Christi da draußen zu pflanzen, indem er zuerst Wort und Sacrament, getragen von dem firchlichen Amt, in den wilden Boden des Heidenvolks pflanzte, damit die ächten Gnadenmittel dort aus einem solchen Volk eigene sebendige Amtsträger herandisden und so in dieser Nationalität eine eigene organisch geordnete Kirche mit ihrer Eigenthümslichteit sich gestalten könnte.*)

Das Consistorium zu Hannover, die rechtmäßige Kirchen-Behörde über Hermannsburg, hatte zuerst Bedenken dagegen, eine Ordination Unstudirter zu vollziehn; doch fand sich das Consistorium zu Stade bereit dazu. 8 Zöglinge gingen dahin, wurden mit großer Liebe von den Missions-Freunden in Stade aufgenommen und nach dem wohlbestandenen Examen 6 zu eigentlichen Missionaren, die 2 andern zu Katecheten ordinirt vom General-Superintendent Dr. Köster mit Ussistenz vieler Stadischer und Bremischer Pastoren.**)

Als Missions-Sebiet hatte Louis Harms die Galla-Völker an der Oftseite Afrikas ersehen, denn nach den natürlichen Anlagen und so weit man aus ihrer tapfern Haltung gegen den Alles übersluthenden Mohamme-danismus schließen kann, mußten sie, nach Harms Meinung, unter den Völkern Afrikas eine ähnliche Bedeutung haben wie die Deutschen unter den Nationen Europa's. Im Zusammenhang mit diesen großen Afrika-nischen Missions-Plänen standen auch Colonisations-Pläne. Harms dachte nämlich nicht einzelne Missionare, sondern ganze christliche Gemeinden, bestehend aus Missionaren und Laien von Hermannsburg in das Heiden kand hinüber zu pflanzen, so daß diese Colonisten durch ihren gemeinschaftslichen christlichen Bandel und durch ihre Arbeit die Predigt der Missionare unterstützten. Es wurden daher bei der ersten Anssendung in der Hermannsburger Kirche die 6 Missionare zugleich mit 8 Colonisten alle kirche

^{*)} Eben dieses Ziel der Mission hat die Hermannsburger auch von Anfang an bis jeht gezwungen, bei dem Missionswerf das evangelisch-lutherische Bekenntniß der Bäter streng sestzuhalten, weil sie ohne dasselbe, also ohne die rechten lebenskräftigen Sacramente eben so wie ohne das seste Wort Gottes nicht nur keine lutherische, sondern überhaupt keine lebenskräftige, organisch ausgerüstete Kirche Jesu Christi draußen zu pflanzen wissen. D. Bf.

^{**)} Später hat aber das Hannoversche Provinzial = Confistorium die Ordination der Hermannsburger Missionare übernommen.

lich abgeordnet. Auch wurden fie mit einer Gemeinde-Ordnung verseben, in welcher nicht nur die firchlichen Berhaltniffe geregelt waren, nämlich ber eine Missionar zum Bastor, die andern zu Diakonen bestimmt, ferner ein Missionsrath und ein Rirchenvorstand eingesett, sondern auch die burgerlichen Ordnungen, Polizei und Gericht festgesetzt waren. Die Gemeinde = Versammlung sollte entscheidende Inftang sein. Als oberfter Inftang mußte dem Missions-Hause in hermannsburg Gehorsam gelobt werden. Alle Mitglieder dieser fleinen Gemeinde hatten diese Verfassung mit folgenden Worten unterschrieben: "Bir Endes-Unterzeichneten verpflichten uns, treu und gewissenhaft vorstehender Ordnung nach zu leben, ehrlich und ritterlich für unsere heilige lutherische Kirche zu streiten, den Glauben unserer Bäter unverbrücklich anzuhangen und unserm lieben Herrn und Beiland redlich zu dienen im Leben, Leiden und Sterben. Amen." Diefe Miffions-Gemeinde follte alle Guter gemein haben, Alle follten nur für die Sache des BErrn arbeiten und aus der gemeinsamen Raffe fich nähren. Dazu pagte nun auch gut das Miffions-Schiff, die Candage, welches in Harburg mit Hilfe treuer Miffions-Freunde daselbst gebaut war. Auf Diesem versammelte sich nun am 20. October 1853 die ganze kleine Diffions-Gemeinde, nachdem dasselbe vollständig ausgerüftet mar. Es wurde eine Predigt und knieendes Gebet auf dem Schiff gehalten und fo fuhr es vom Hamburger Hafen ab. -

Nachdem Harms die Sache so weit geführt hatte, war es in seinem Missions-Blatt, welches er vom Januar 1854 an herausgab, sein erstes Streben, den Missionsfreunden recht flar zu machen, daß dies Alles nicht sein Werk sei, sondern Gottes. So schrieb er: "Ich habe nur, wenn hier Missionsfest gewesen war, einen kurzen einfachen Bericht in ein paar christsliche Landes-Blätter einrücken, sonst keine Silbe darüber drucken lassen. Und wer ist es denn gewesen, der mir von Neu-Orleans in Amerika, von Antwerpen in Belgien, von Amsterdam in Holland, von Odessa und Narwa in Rußland Geldbeiträge für das Schiff und Worte der Ermunterung und des Glaubens zugesandt hat? Ist es nicht der Herr gewesen?" —

3. Die erfte Miffions Station.

Auf der ersten Fahrt des Missions-Schiffes mit dieser kleinen Gemeinde knüpften unsere Brüder herzlichen Verkehr an auf der rheinischen Missions-Station Stellenbosch, welche einige derselben von Capstadt aus besuchten, sodann in der englischen Natal-Colonie, wo das Schiff wegen seiner Handels-Geschäfte anlegte. Hier war nicht weit von der Hafenstadt eine Colonie

Osnabrückischer Bauern, zu benen schon das Gerücht gekommen war, es werde in dieser Zeit ein Schiff voller Jesuiten hier anlegen. Als fie nun ihre lutherischen Landsleute erfannten, war die Freude unaussprechlich groß. Auch der Missionar Bosselt von der Berliner Mission begegnete den Unfrigen mit viel Freundlichkeit. Aber als unser Schiff nun feine Reise fortsetzte und an der Insel Sansibar bei der Residenz des Imam von Mastat anlegte, um die weltliche Oberherrichaft desselben über den Rand der afrikanischen Ditkufte anzuerkennen, durch welche hindurch man zu den Gallas zu dringen gedachte, da wollte diese grabische Regierung ein für alle Mal keinen Durchzug der Missionare durch ihr Gebiet erlauben. Auch der deutsche Miffionar Rebmann, welcher auf der gegenüberliegenden Rufte ftationirt war und fich unserer Leute fehr freundlich annahm, gab den sehr beftimmten Rath umzufehren und ben Plan auf Die Gallas aufzugeben. Aber erst nachdem mehrere unserer Leute trothem versucht, durch das Rüftenland zu den Galla's zu dringen und hatten umkehren müffen und als die heidnische Obrigkeit darüber erzürnt dem Schiff befahl, sofort ben hafen zu verlaffen - da faßte die ganze versammelte Gemeinde Beichluß. Es boten sich freilich noch 3-4 Missionare an, von Mombas aus in das Land zu dringen, mahrend die Uebrigen mit dem Schiff umtehrten. Doch dagegen wurde geltend gemacht, daß fie Alle als Eine Missions-Gemeinde ausgesandt seien und sich nicht gertrennen dürften. Die Candage fehrte also um und landete die gange Gemeinde in Bort Natal zur Niederlaffung in der englischen Colonie und Missionsarbeit an den Raffern und Zulus. 2. Harms erklärte freilich, er wünschte, sie hätten es noch weiter versucht zu den Gallas zu dringen; doch wolle er seine lieben Rinder nicht tadeln, sie hatten sich tapfer gehalten. "Aber das gebe Gott nicht, dag wir die Galla-Miffion aufgeben follten", fdreibt er. "Nein wir wollen fie festhalten und mit ermuntertem Gifer fortsetzen. So mag denn der Borpoften in Ratal ftehn bleiben, ift er doch dem Ziel ein gutes Stück näher und gewährt einen festen Anhalts-Bunkt für die weiteren Unternehmungen."*)

In der Natal-Colonie entschloß sich unsere Missions-Schaar auf den Rath Posselt's zunächst mit den Kaffern sich in Verkehr zu setzen, welche innerhalb der englischen Colonie direkt oder indirekt unter der Herrschaft der Engländer standen, etwa 150,000 an der Zahl und meistens in sehr

^{*)} Bis heute ist die Hermannsburger Mission noch nicht zu den Gallas gelangt, hat aber dieses Ziel doch nicht vergessen. —

rohem und elendem Zustande waren. Ihr Haugt-Augeumerk aber wollten fie immer auf bas Reich ber freien Zulus, nördlich von der englischen Colonie, richten. Nachdem fie hierüber auch ben Rath bes norwegischen Missionars Schröder im Zulu-Lande durch zwei Abgeordnete geholt hatten, welcher ihnen einige Mittheilungen über die unsicheren Zustände in diesem Reiche des wilden Umpanda machte, fo befolgten fie den Rath biefes Mannes und beschlossen, als Mutter-Station, Mittelpunkt und Zufluchtsort für ihre gesammte Thätigkeit unter den Kaffern-Stämmen einen Plat in der englischen Colonie zu wählen. Mit Posselts Hilfe fanden sie denn bald einen zum Ackerbau und Biehzucht gelegenen Platz von eirea 9000 Morgen, der nur 2 Stunden von der Tugella, dem Grenzfluß des Zulu-Landes, lag, und kauften benselben. Da gings benn rasch an's Holzhauen, Lehmsteinbacken, Häuserbauen, Ackerumbrechen 2c. Alles griffen unsere Missionare, wie die alten brittischen Monche in Deutschland, mit eigenen Banden an. Denn wenn fie fich bei ihrer Schmiede- und Zimmerarbeit auch Kaffern zu folden Handwerkern heranbildeten, fo mußten fie doch das Meiste selbst thun. In der Heimath erschraf man freilich über die großen Gelbsummen, welche diese Niederlaffungen erforderten; doch harms ftimmte in das Wort eines alten Bruders, der bei einer Hochzeit, wo über die neuen Nachrichten aus Afrika verhandelt wurde, bemerkte: "Lat jum man gewähren, wie wüllt jum nich in Stich laten; wie fünnt unse Jungens jo nich verhungern laten." Die Gemeinde nannte ihre Station in der neuen Beimat, von deren gesunder Lage und Fruchtbarkeit fie nicht genug zu ruhmen miffen, Bermannsburg. Mit der Silfe des lieben Boffelt wurde auch die Raffern-Sprache eingeübt; von den deutschen Bauern, welche icon langer in ber Natal-Colonie wohnten, wurden unfere Leute in Geldnöthen unterstützt, von der englischen Colonial-Regierung wurden sie freundlich beschützt, wozu der hannoversche Minister durch eine Note an den englischen mitwirkte. Solder Schutz mußte in der That gegen die hollandischen Bauern angerufen werden, welche mit Lügen und Gewalt die 4 ersten Kaffern, die sich zur Taufe bei unsern Missionaren gemeldet hatten, vom Lernen abzuhalten suchten. Doch war das Berhältniß zu den Miffionaren von anderen Ländern oder Gesellschaften beständig ein freundliches. Der Berliner Posselt schrieb damals an Harms: "Ihre Rinder haben überall einen guten Namen. Selbst der englische Statthalter hat sich jetzt überzeugt und spricht es aus, daß "die deutschen Missionare brave Leute sind." — Es war ganz im Sinne des Baters Harms gehandelt, als auf dieser neuen Ansiedelung das tägliche und wöchentliche Leben und das Kirchenjahr so viel wie möglich in die alt kirchlichen Formen gefaßt wurde, sowie die alte Lüneburgische Kirchenordnung, welche den Missionaren mitgegeben war, dieselben enthält. Mit Gottesbienft und Gebet haben fie den Afrikanischen Boden betreten, ebenso auch den angekauften Plat. Mit Gottesdienst und Gebet wurde am 5. und 6. Juli 1855 ein großes Wohnhaus gerichtet, wobei unsere Missionare Baumeifter und Gesellen zugleich fein mußten, felbst Last tragen, Lehmsteine backen 2c. Mit Gottesdienst und Gebet murden alle andern Gebäude, fleine und große, auch bezogen. Die täglichen Gebetszeiten, Morgens, Mittags, Abends; dies stationum; die Besper am Sonnabend mit der Brivat-Beichte, auch die Bestandtheile des sonntäglichen Saupt-Gottesbienstes 2c., alles murde nach altfirchlicher Ordnung von der fleinen Gemeinde eingerichtet. Die Bruder freueten fich besonders jetzt, da fie in der englischen Colonie eine bunte Mannigfaltigkeit der Rirchenparteien um fich faben, daß ihnen nicht blos eine feste Lehr-Norm mitgegeben sei, sondern auch eine feste Kirchen-Ordnung und nahmen fich vor, in diesem wilden Afrika wollten fie jest mit aller Treue die lautere Lehre des Wortes Gottes, die reinen Sacramente und auch die lutherische Rirchen Drdnung aufbauen. Wenn fie dann anfangs auch als römische Ratholifen verschrieen würden, so wollten fie fich badurch nicht irre machen laffen. Daß die hermannsburger Brüder aber ihr Gewiffen nicht in solchen äußeren Formen fangen ließen, ficht man fogleich, wenn fie von ihren Gottesdienften erzählen, wie fie diefelben in ihrer erften Butte hielten, welche zugleich Wohnftube, Schlaffammer und Rirche war. In diesem Raume von 14 Jug Länge und 12 Fuß Breite fühlten fie fich fo fehr glücklich, weil der BErr fie Seine Rabe darin fühlen laffe. So wurde denn auch das erste Weihnachtsfest nach vaterländischer Beife bei brennendem Beihnachtsbaum gefeiert. Dasselbe wurde fcon gehoben durch eine kleine Kaffern-Familie, welche von den Brüdern zur Taufe vorbereitet mar. Die Freude mar groß und bei den Raffern crregte es einen folden Jubel, als jeder derfelben ein kleines Weihnachts= Geschenk bekam, daß nicht blos die Tauf-Candidaten, sondern felbst die wilden Raffern einstimmten in das Lied, welches die Brüder fangen nach der Melodie: Ich dank dir schon durch beinen Sohn.

"Zwar unsere Gemeinschaft war nicht so groß wie in unserm deutschen hermannsburg, — schreiben die Briider — aber dennoch müssen wir sagen, unsere Freudehier war größer, als ich sie damass dort gehabt habe, denn wir sahen uns hier umgeben von den in der Wüsse versorenen und irre gegangenen Schafen, unter die uns der herr gesetzt hat, sie zu seiner Heerde zu sühren und wir konnten ihnen zurusen: "Auch für euch ift Gottes Sohn Mensch geworden." Wenn Sie doch hätten sehen können, wie ihre schwarzen Angesichter vor Freude und Entzücken glänzten, als wir auf unsern Posaunen einige Choräle bliesen und dann einige mehrstimmige Gesänge anstimmten. Der Anblick ihrer Freude war so rührend, daß mein ganzes Herz sich bewegte und ich mich des Weinens nicht enthalten konnte. D wie gern hätte ich meinen Mund ausgethan, auch ihnen den theuern Heiland zu verkündigen in ihrer Muttersprache. Da ich es ihnen aber nicht sagen konnte, so machte sich mein Herz Luft in Seufzern und Gebet, daß doch auch bald der noch viel hellere Leuchter des Evangesiums in ihrer Muttersprache durch unsern Mund zu ihnen gelangen möchte, damit sie in seinem Lichte wandeln. . . . Als wir niedersknieten zum Gebet, knieten alle unausgefordert mit uns nieder; Gott wolle auch dies ihr unbewußtes Gebet in Gnaden anschauen und bald zu einem bewußten machen." —

Die beste Freude kam aber noch, als nun am Epiphanias- Test die 3 Raffern, Bater, Mutter und Tochter getauft wurden (der kleine Sohn war schon früher getauft). Um Neujahrstage war die öffentliche Brüfung. Nicht allein die sämmtlichen Brüder, sondern auch Alle, die zugegen waren, erklärten fich zufrieden mit ihrer Erkenntnif im Christenthum und mit dem Befenntnig, welches fie ablegten. Um Tefte ber Beiden murden fie, mit weißen Aleidern angethan, zur Taufe geführt und, nachdem fie die 3 Glaubens-Artifel gebetet und in diesem Glauben zu bleiben versprochen, auch die Abrenuntiation geleistet hatten, wurden sie durch das Bad der Biedergeburt und Erneuerung des heil. Geiftes aufgenommen in die driftliche Rirche. - "Nach der Taufe, schreiben die Brüder, fielen wir alle auf unsere Enice und dankten dem Herrn, der uns unwürdige Anchte fo gesegnet hatte por vielen Andern, die gewiß treuer in ihrem Berufe sind als wir und doch oft so lange warten müssen, ehe sie eine Frucht ihrer Arbeit feben. Wir meinten, wir hatten das nur der treuen Fürbitte jo vieler lieben Brüder und Schweftern zu banken."

II. Fortentwickelung der hermannsburger Mission.

1) in der Heimath. — Im Jahre 1853 als nach Abgang der ersten Missionare im Missionshause ein neuer Eursus mit 12 Zöglingen begonnen wurde, zog unter diesen auch ein Bauer, Besitzer des gegenübersliegenden Bauernhofs, mit Frau und Kindern in das kleine Missionshaus, denn er hatte sein ganzes Erbe mit allen Wiesen, Aeckern 2c. dem Missionshause geschenkt und wurde selbst Zögling. Das erregte freilich viel Geschrei, denn unter den Bauern erscheint es als eine Art Majestätssberbrechen, wenn ein Hofserbe die Besitzungen seiner Familie nicht sest hält; doch gab der Herr seinen Segen dazu. Unter der sehr praktischen Leitung des Inspectors Harms wurde hier bald Viehzucht und Ackerdau im großen Maßstabe getrieben. Sirca 30 Kühe, 4 Pferde, Schweine und

Haid-Schnucken sind da unter den Strohdächern des großen Hoses zu finden. Dieser große Ackerdau bietet nicht nur gute Gelegenheit, die Zöglinge zur künftigen Bearbeitung ihrer Missions-Stationen vorzubereiten, sondern bildet auch ein Band mehr zwischen dem Missionshause und dem Bauernstande. Ohne diese Sinrichtung würden schwerlich so viele junge stattliche Bauerntöchter sich zu Mägden im Missionshause andieten. Denn um des geringen Lohnes willen kommen dieselben nicht; manche nehmen gar keinen, und wenn es auf bequemes Leben abgesehen wäre, so könnten sie es oft zu Hause besser haben. Nur auf diese Weise giebts so fröhliche Erndte-Tage, da die Zöglinge mit Sang und Klang hinausziehen z. B. auf die Kartosselber und mit ihnen große Schaaren von alten und jungen Gemeindegliedern, welche in kurzer Zeit viele Säcke voll Lebensmittel einsammeln und dabei in dem Bewußtsein, an dem Werk des Herrn mitzuarbeiten, ihre Loblieder erklingen lassen.

Nachdem Baftor Harms ichon seit Januar 1854 ein Missionsblatt herausgegeben hatte, welches auch bald reichen Absatz fand, so beschloß er im Jahre 1856, eine eigene Druckerei auf Roften der Miffions-Raffe anzulegen. "Ich weiß wohl, ichreibt Harms, daß es ein kostbares und neue Last auf uns häufendes Unternehmen ift. Wir unternehmen es auch nicht aus Muthwillen, sondern der Ehre des HErrn und der Ausbreitung Seines Reichs foll die Sache dienen." Im Marg-Beft ichreibt er: "Mit unferem Druckereibau geht es ichon vorwärts, unfere lieben Bauern haben uns fast alles nöthige Bauholz unaufgefordert geschenkt. Dem HErrn fei dafür die Ehre." 3m August, am Sakobi- Tage wurde das Richtfest ber Druckerei mit ben üblichen Bolks-Sitten, aber auch mit Gefängen und Predigt gefeiert. So ftand benn am Ende des Jahres 1856 die Druckerei fertig neben dem icon weit ausgebauten Miffionshaufe, und das Miffions= blatt des Jahres 1857 wurde in ihr gedruckt, ohne daß eine Schuld auf ihr laftete. So bat benn Harms die Miffionsfreunde nur mit zu beten, daß Diese Druckerei zur Ehre Gottes arbeiten möge, so lange sie besteht und bag er die doppelte Schuld der Dankbarkeit gegen Gott und gegen die treuen Mitarbeiter recht treulich verzinsen könnte, wie er sich vorgenommen habe. In diesem Jahre wurden auch die äußeren, juridischen Verhältniffe der Miffions-Anstalt gehörig geordnet, indem von der Regierung dem Missionshause die Rechte einer juridischen Berson verliehen zugleich ein Beirath bestehend aus 10-12 Geiftlichen und Laien zur Wahrung dieser Rechte eingesetzt wurde, auf Grund von Statuten, welche harms

bem Consistorium vorlegte und dieses nach einigen Verbesserungen bem Ministerio zur Bestätigung übergab. In benselben heißt es:

§ 2. "Die Unstalt ist eine Brivat-Anstalt, steht indessen in sofern unter der Oberanssicht des Königlichen Consistoriums zu Hannover, als diese Behörde darüber zu wachen hat, daß das Vermögen der Unstalt gehörig verwaltet und bestimmungsmäßig benutzt werde. Der Vorsteher der Anstalt hat dem Königlichen Consistorium allährlich einen Rechnungsauszug zu übersenden." § 3. "Die Anstalt treibt das Missionswerk auf Grund des Bekenntnisses der lutherischen Kirche," 2c.

Harms hätte gern die Mitglieder des Kirchen-Vorstandes der Gemeinde Hermannsburg zu dem Missions-Ausschuß vorgeschlagen; "aber — schreibt er — bei genauerer Ueberlegung hiest ich es sür Unrecht, diesen lieben Männern, die schon Arbeit genug haben, nochmehr aufzuerlegen, zumal da in der Gemeinde, Gott sei Dank, Männer genug sind, die im Glauben dem Heiland dienen und für Ihn arbeiten mögen." Der weltsliche Kirchen-Commissarius der Gemeinde übergab dann feierlich an diesen versammelten Missions-Ausschuß das Besitzthum der Mission, bestehend aus dem Missionshause und Nebengebäuden nehst 20 Morgen Land, dem Druckereigebäude, dem Missionshof mit etwa 290 Morgen Land, dem Missionsschiff und der Colonie Hermannsburg in Ufrika nehst ihren Nebenstationen und allem jetzigen und künftigen Grundbesitz (jetzt etwa 10,000 Morgen) und allen dort errichteten und zu errichtenden Gebäuden.

So war die gange Ginrichtung also in der Art getroffen, daß der Director mit seinem Ausschuß sich frei bewegen kann, aber doch mit ber firchliche Gemeinde in Zusammenhang bleibt und daß die Anftalt in den Organismus der lutherischen Rirche eingefügt ift. Doch dieses waren nur die entsprechenden Formen für den wahren inneren Lebenszusammenhang, worin die Hermannsburger Miffion immermehr mit den erweckten Gemeinden und ber unsichtbaren Kirche, namentlich in der Hannoberschen Landesfirche trat. Die gläubigen Paftoren überwanden manche ihrer Bedenken, welche sie g. B. gegen die Ordination Unftudirter hatten. Es wurden auch einige Extravaganzen, welche anfangs noch die frischen Lebens-Regungen des Eifers für die Ehre des HErrn begleiteten, allmählich abgeftreift. Das Consistorium zu Hannover erklärte fich bereit, fünftig die Brufung und Ordination der abgehenden Miffionare zu übernehmen, und die königliche Familie intereffirte sich so lebhaft dafür, daß die prachtvolle gothische Rirche, welche aus königlicher Raffe für ben neuen Stadttheil der Hauptstadt gebaut wurde, die Bestimmung erhielt, die abgehenden Hermannsburger Missions-Zöglinge, welche vor dem Consistorium ihr Examen bestanden hätten, in dieser "Christus-Kirche" zu ordiniren.

Wie die Herzen und Gebete der Missionsfreunde weit und breit unsere Missionare begleiteten und mit ihnen arbeiteten, das drückten die vielen Gaben aus, welche 1856 bei der zweiten Fahrt der Candaze nach Afrika (mit 5 Handwerkern und 4 Missionars-Bräuten) für die Missionare mitgesandt wurden. Unter vielen andern Bedürfnissen, Handwerkszeugen und Stoffen, ganzen Kisten voller Kleidungsstücke und voller Schuhwerk oder voller Betten sür die Weißen und für die Schwarzen oder voller Bücher oder Trompeten, großen Tonnen voller Mehl, Obst, Grütze 2c. — ein Zug von 7 schwer beladenen Wagen — im Ganzen 90 Tonnen und Kisten — waren auch die Bedürfnisse der Raucher nicht vergessen. Selbst Spielsachen sür die Kassern-Kinder sehlten nicht. —

Bur Missionsgeschichte Pommerns1)

Von P. Kasten in Katow.

1. Missionsversuche vor Otto von Bamberg.

Das Bolk, welches Otto von Bamberg bekehrte, war ein slavisches, kein deutsches. Die heutigen Pommern aber sind nicht blos nach Sprache, Sitte, Deukart Deutsche, sondern sie rühmen sich auch des niedersächsischen Blutes in ihren Adern. Allerdings ist das von Otto von Bamberg bekehrte Slavenvolk zum großen Theil untergegangen, deutsche Ansiedler haben seine verödeten Wohnsitze eingenommen: aber viel Slavenblut ist doch geblieben. Wie groß dieser Procentsatz, wie stark oder schwach die Beimischung deutschen Blutes, darüber läßt sich streiten. Die Versonens

¹⁾ Benutzt sind zu den folgenden Artikeln besonders: Ludwig Giesebrecht, Wendische Geschichten; Barthotd, Gesch. von Rügen und Pommern; Lev, Vorlesungen über die Gesch. des deutschen Bolkes und Reiches; eine Reihe von Aufsätzen in den Baltischen Studien (von Giesebrecht, Klempin, Duandt u. a.) und in Lisch' Jahrbüchern für mecklenburg. Gesch; Codex Pomeraniae diplomat. herausg. von Helmold Chron. Slavorum; Klempin Pommersches Urfundenbuch; Adam v. Bremen; Helmold Chron. Slavorum; Ebo, Vita Ottonis, herausg. von Jassé; Herbordi Dialogus de Ottone ep. Bamb., von demselben; Bugenhagen's Pomerania, herausg. von Balthasar. Ueber die ältesten Lebensbeschreibungen Otto's vom Bamberg handelt eine Monographie von G. Haag.

Namen find dafür wenig maßgebend, da sicherlich viele Deutsche flavische Ortsnamen als Familiennamen angenommen haben (ow und in); im allgemeinen wird sich sagen laffen, daß, je weiter man nach Often kommt. besto mehr des flavischen Blutes sich erhalten hat. Gerade die fräftigeren. friegsgeübteren westlichen Stämme, welche dem Andrang ber beutichen Macht in erfter Linie entgegenstanden, sind am meisten aufgerieben morden, die fügfameren, politisch unbedeutenderen öftlichen unterwarfen sich und wurden zum großen Theil erhalten. Bekannt ift, daß die zwischen Stolp und Danzig wohnenden Raffuben flavische Sprache zum Theil bis auf den heutigen Tag behalten haben, ähnlich den nieder- und oberlaufiti= fcen Wenden. Es giebt außerdem einige lokal fehr abgegrenzte, abgele= gene Gegenden (Mönkgut, Lieper Winkel und einzelne Ruftenftriche in Sinterpommern), wo eigenthümliche Trachten und Bolksgebräuche, Bauart und Einrichtung der Häuser bis in neuere Zeiten treu bewahrt murden. Es könnte die Bermuthung entstehen, daß man auch hier flavifche Bolksrefte vor fich habe; allein nähere Bergleichung mit westfälischen Gegenden zeigt, daß man ce hier mit durch Jahrhunderte hin vererbter Sitte beuticher Ansiedler zu thun hat.

Die Chriftianisirung des slavischen Nordostens Deutschlands hat das Eigenthümliche, daß Chriftianifirung und Germanifirung Sand in Sand gehen, sich fast beden. Die - bis auf die 2 Sprach-Inseln an der Spree und in der Raffubei - völlige und ichnell fich vollziehende Germanifirung der Wendenländer hat für den Historifer immer etwas auffallendes und nicht gang erklärtes. Ludwig Giesebrecht zieht aus ber Erwähnung eines wendischen, zwischen Elbe und Oder wohnenden Bolfchens, das neben anbern Göten ben Wodan, Thor und die Frigg anbetete, ben Schluff, daß die Herren im Wendenlande Slaven, die Menge der Leibeigenen dagegen Germanen gewesen seien. Allein dieser Schluß ist doch wohl etwas zu weit gegriffen, jedenfalls für Pommern zu weit. Go viel mag zugegeben werden und ist mahrscheinlich, daß Reste ursprünglicher germanischer Bevölkerung - fie mußten links der Oder suevischen, rechts der Oder gothiichen und vandalischen Stammes gewesen sein — bei der fog. Bölkerwanderung sigen blieben, in ein Hörigkeitsverhältniß zu den flavischen Unfommlingen traten und bei dem Burückfluthen der deutschen Bolkswelle im 10. bis 13. Jahrhundert den Germanifirungsproceg erleichterten; fie find aber jedenfalls im flavischen Bolksthum so gut wie gang untergegangen, denn bon beutiden Sprachreften findet fich unter den Oftfeeflaven überall keine Spur, wie doch, wenn die germanischen Hörigen die Mehrsahl der Bevölkerung ausmachten, durchaus zu vermuthen wäre.

Rehren wir von dieser, der Geschichte etwas vorausgreifenden Beleuchtung der Mischung der Bevölkerung zurück zu den Anfängen wendiicher Gefchichte, fo finden wir dies Bolf zuerft erwähnt um 595, dann zur Zeit Karls des Großen. Pommern wurde von zwei wesentlich verichiedenen Stämmen bewohnt, die auch bis in den Anfang des 12. Jahrhunderts in feinerlei politischer Zusammengehörigkeit erscheinen, links der Ober nämlich von den Liutigern (Lutigier, auch Welataben und Wilgen genannt), rechts derfelben von den eigentlichen Bommern. Lettere gehörten zu der ljächischen oder polnischen Bölkerfamilie; ihr Gebiet begriff das große Parallelogramm, deffen Seiten bezeichnet find durch: untere Oder - untere Beichsel, Offfeefufte - Barthe- und Nete-Niederung, oder bie 4 Echunkte: Cammin, Butig, Ruftrin, Bromberg. Sie treten in das Licht der Geschichte erft mit der vollen Chriftianifirung zu den Zeiten des Bijchofs Otto, und auch dann nur, um als Nation bald zu verschwinden. Geschichtlich fundbarer, mit den Deutschen in mannigfattigerer Berührung, überhaupt, wie es scheint, nicht blos friegerischer und von bewegterem Leben, sondern auch begabter, und von reicher ausgestaltetem Bolfsthum waren bie Liutizer; mit ihnen werden sich die nachfolgenden Zeilen vorzugsweise beschäftigen.

Die Ruanen oder Kanen auf der Insel Rügen bildeten ein eigenes selbständiges Fürstenthum unter einheimischen Fürsten dis zum Jahre 1325, in frühester Zeit völlig unabhängig, dann unter dänischer, zuletzt unter deutscher Oberhoheit. Ein Theil des heutigen Neuvorpommern gehörte zum Fürstenthum Rügen und kam mit demselben nach dem Anssterben des Fürstenhauses an das Herzogthum Pommern.

Der Wanderer, welcher die von den Landstraßen abgelegeneren Gesgenden Pommerns durchstreift, findet nicht wenige alte Burgwälle; es mögen ihrer allein auf Rügen und in Neuvorpommern an 20 sein. Sie liegen versteckt mitten im tiesen Walde, oder in Sümpsen, auf Inseln in Seen, auf kleinen Werdern in den Strömen (wie bei Cammin). Aus Schilderungen der alten Chronisten ergiebt sich, daß viele dieser Burgwälle in Friedenszeiten für gewöhnlich nicht bewohnt waren; sie dienten als Zusluchtsstätten, wenn der Feind ins Land brach. Dann zog man mit Weib und Kind, mit Vich und aller beweglichen Habe hinein. Es ist begreislich, daß für längere Zeiten der Ausenthalt zusammengedrängter Massen von Menschen und Vieh an diesen Orten numöglich war: nur

das schnell heranbrausende Ungewitter seinblichen Sinfalls vorübergehen zu lassen, waren sie geeignet. Aber die wichtigeren derartigen Burgen hatten noch einen andern Zweck: sie waren Tempelburgen. Als solche waren sie zugleich die Hauptburgen eines dazu gehörigen Gaus. Zwischen der Elbe und Oder werden drei und vierzig Gaue, davon die meisten mit Namen genannt. Uns interessiren davon nur die nördlicheren, welche den vier lintizischen Hauptvölkerschaften der Redarier, Tolenser, Ezerespaner und Kyziner angehörten; unter diesen galten wieder die Redarier als der voruehmste Stamm, weil in ihrem Gebiet das National-Heiligthum, die Tempelsesse Riedegost lag. Bon ihr erzählt Dithmar von Merseburg (um 1020):

"Es ift eine Stadt im Gan der Riedirer, mit Namen Niedegost, dreieckig und mit drei Thoren; rings umgiebt sie ein von den Einwohnern unberührter, heiliger Wald. Zwei der Thore stehen allen offen, die hineingehen wollen; das dritte, kleinste, nach Osten gelegen, leitet zu einem Fußsteige auf ein nah gelegenes Weer von schauerlichem Aussehn. In der Stadt ist nichts als ein Tempel, kunstreich von Holz gezimmert, dessen Fundament aus Hörnern verschiedenartiger Thiere besteht. Auf den (hölzernen) Wänden sind außen vielerlei Bilder von Göttern und Göttinnen eingeschnitten, drinnen aber stehen Götzenbilder, ein jegliches mit eingeschnittenem Namen, mit Helmen und Panzern schrecklich bekleidet; der erste der Götter ist Zuarasici, der vor den übrigen von allen Heiden verehrt und angebetet wird."

Eine etwas andere Schilberung giebt uns Abam von Bremen (um 1070). Darnach heißt die Stadt Rethre, der Hauptgötze Redigast; sein Bild ist mit Gold, sein Lager mit Purpur überzogen. Die Stadt selbst hat neun Thore (d. h. hintereinander, auf einem langen Damm, der von Gräben durchschnitten, mit Zugbrücken überbrückt ist); die Stadt liegt mitten in einem See, nur die da opfern wollen oder Orasel begehren, dürfen hineinkommen.

Der gewissenhafte Ludwig Giesebrecht nimmt an, daß hier zwei verschiedene Tempelstätten beschrieben seien und verlegt Riedegost an die Küste der Ostsee. Allein, da beide von einer Stadt in dem Gau der Redarier sprechen, so ist die Joentität trot der im einzelnen abweichenden Schilderung, wohl zweisellos. Das Meer "von schauerlichem Aussehen" war eben nur ein größerer von unberührtem Urwald eingeschlossener Landsee; denn eine wilde, seine Spuren menschlicher Cultur zeigende Gegend als landschaftliche Schönheit zu bewundern, sag nicht im Geschmack jener Zeit.

Rethre oder Riedegost war also der religiöse Mittelpunkt der lintizischen Stämme, Zuarasici oder Nadigast der Hauptgott, der sein Heiligthum mit andern Göttern geringern Ranges theilte. Aber nicht blos religiöser, sondern auch politischer Mittelpunkt. Sine fürstliche Gewalt als zusammenfassendes Band fehlte, nur in der Verehrung desselben Gottes und der durch seine Orakel ertheilten Weisung fanden die Stämme die Einigung und den Antried zu gemeinsamem Handeln. Es war demgemäß der Zussammenhang der Stämme bald ein sesterer, bald ein loserer; auch die Ausdehnung des Bundes wechselte, er erstreckte sich in den blühendsten Zeiten dis in die Quellgegend der Plaue und Nuthe, beschränkte sich in anderen auf die vier vorhin genannten Kernstämme. Beides aber, Zusammenhang des Bundes und Ausdehnung desselben, ging Hand in Hand mit dem steigenden und fallenden Ansehnung desselben, ging Hand in Hand mit dem steigenden und fallenden Ansehn des Gottes und seiner Aussprüche. Später, als Rethra dahinsank, ja als damit auch der politische Zusammenhang der liutizischen Stämme aufhörte indem die südlicheren den dentschen Markgrafen, die nördlichen den christlich gewordenen pommerschen Herzogen unterworfen waren, übertrug sich aller Glanz und alles Ansehn auf das Heiligthum des Swantewit zu Arkona auf Rügen.

Es ift wichtig zu sehen, wie mit dem religiösen Glauben politisches Leben untrennbar verflochten ist.

In Rethra wurden die heiligen, mit den Götterbildern geschmückten Banner aufbewahrt, von hier holte man sie, wenn man in den Krieg zog. Zu ihrer Bewachung waren die Priester bestellt, welche große Auszeichsnung genossen: wenn das Volk zusammen kam, den Göttern zu opfern oder den Zorn derselben zu besänftigen, durften sie allein sitzen, alle andern standen. Nach glücklich vollendetem Kriege brachte man dem Heiligthume Antheil an der Bente dar und erforschte durch Orakel, durch welche Opfer die Götter versöhnt sein wollten. Der Zorn der Götter begnügte sich nicht mit dem Blute von Thieren, es wurden hin und wieder auch Menschen geopfert. Ob dies herkömmliche Sitte war, oder ob der verwildernde Sinsluß unaufhörlicher Kriege mit den Deutschen zu innerer Rohheit führte, muß dahin gestellt bleiben. Menschenopfer wurden auch dem Swantewit auf Arfona regelmäßig jährlich einmal dargebracht.

Die Erforschung der Zukunft durch Loose und Orakel spielt bei allen wendischen Heiligthümern eine große Rolle. Zu Rethra ward, so oft der Nation ein schrecklicher Krieg drohte, ein gewaltiger Ser gesehen, welcher schaumbedeckt, mit glänzenden Hauern aus dem See hervorstieg und im Schlamm mit surchtbarem Getöse sich wälzte. Wollte man in zweiselhaften Unternehmungen über den Ausgang Auskunft haben, so wurden zuerst Loose geworfen; dann führten die Priester ein als heilig versehrtes durch Größe ausgezeichnetes Roß über kreuzweise in den Boden gesteckte Speere hinweg; je nach der Weise, wie das Roß über die Speere

schritt, wurde auf Zustimmung oder Ablehnung des Gottes geschlossen; bestätigte dies Orakel die Entscheidung der Loose, so unternahm man den Plan, wo nicht, unterließ man ihn.

Das Ansehn der Tempelstätte zu Rethra war im Lauf des 11. Jahrhunderts am größten. In der großen Christenversolgung nach dem Sturze des Königs Gottschalt im I. 1066 wurde der Kopf des ermordeten greisen Bischofs Iohann von Mikilindurg, auf eine Stange gesteckt, dem Radigast als Zeichen des Sieges und köstlichste Beute dargebracht. Bom Jahr 1068 wird berichtet, daß der Bischof Burkhard von Halberstadt die Provinz der Liutizer mit Brand und Plünderung heimgesucht habe und auf dem heisigen Rosse reitend heimgekehrt sei. Gegen das Ende des Jahrhunderts verlor der Tempel seine Bedeutung als gemeinsames Stammes-Heiligthum; doch reichen Spuren seines Bestehens bis in die Zeit Heinrichs des Löwen hinein.

Glang und Ansehn Rethra's ging, wie erwähnt, auf Arkona über. Die Refte seines Burgwalls sind den Reisenden befannt, welche .. in ichonen Sommertagen" Rügen durchwandernd zu dem einsamen Leuchtthurm auf der Nordspitze der Jusel kommen und von dort die majestätische Ausficht über das weite Meer, das Dreiviertel des Horizonts füllt, geniegen. Steil fällt im Often die Bergwand ab, gegen 180 fuß tief, unten ift der Strand von einem Gürtel mächtiger Granitblöcke gegen den Auprall der Wogen geschützt. Die drei andern Seiten des Burgraums, der jetzt faum einige Morgen enthält, schließt ein Erdwall ein. Er war ehedem höher, außerdem oben mit einer Ballifadenreihe versehen, den Eingang deckte ein hölzerner Thurm, auf beffen Spitze in Zeiten der Belagerung das heilige Banner, die Stanita flatterte. Mitten drin ftand der Tempel des Swantewit, aus Holz gezimmert, in dem Tempel sein riefiges Bild. Es hatte vier Köpfe, zwei nach vorne gewandt, zwei rückwärts, Barte und Haupthaar nach Landessitte geschoren. In der rechten Hand hielt der Götze ein Horn, das mit verschiedenen Arten Metall verziert war; der linke Arm war in die Seite gestemmt; die Rleidung ein Rock, der bis an die Schienbeine reichte. Diese waren von anderem Holz als die übrige Figur und fo fünftlich mit den Anieen verbunden, daß man nur bei genauer Betrachtung die Fugen wahrnehmen konnte. Die Fuße standen auf der Erde und hatten unter dem Boden ein Fuggestell. Was den Rultus des Gottes betrifft, so versammelte sich jahrlich nach der Erndte das Volk der Infel por dem Tempel, brachte Thieropfer dar und hielt Opfermahlzeiten. Der Oberpriefter, gegen die Sitte der Ranen mit ungeschorenem Bart und Haar, hatte am Tage zuvor das Heiligthum, welches er allein betreten durfte, sorgfältig mit dem Besen gereinigt, wobei er um den gegenwärtis gen Gott nicht burch ben Hauch menschlichen Athems zu entweihen, an die Thür lief, so oft er Luft ichopfen mußte. Un dem Festtage felbst beschaute er, mahrend die Menge draugen harrte, das im vorigen Jahr mit Meth gefüllte Sorn und weiffagte aus bem verminderten Inhalt einen Migmachs für das folgende Jahr und ermahnte zum sparfamen Gebrauch der geerndteten Früchte; nahm er dagegen feine merkliche Verminderung wahr, fo berhieß er reichen Segen und gestattete freieren Genuß der Erndte. Nachdem er den vorjährigen Meth als Sprengopfer vor die Füße des Gottes gegoffen, füllte er das Sorn aufs neue, flehte, nach einem Bortrunk, um Segen für das Vaterland, um Wachsthum der Bürger an Macht und Siegen, leerte darauf das Horn in einem Zuge, füllte es wiederum und ftellte es in die Rechte des Gottes. Dann brachte er einen runden Opferkuchen hervor von folder Größe, daß er fast der Sohe eines Mannes gleich fam, stellte ihn zwischen sich und bas Bolf und fragte, ob er hinter demselben gesehen werde. Lautete die Antwort bejahend, so wünschte er, daß im fünftigen Jahr die Erndte noch reichlicher ausfallen und der Ruchen fo groß werden möge, daß niemand dahinter zu sehen sei. Dann grüßte er bas Bolf im Namen Swantewits, ermahnte zu beffen fortgesetter Berehrung und verhieß als gewiffen Lohn dafür Sieg zu Lande und zur See. Als Opfergabe wurde von jedem Mann und jeder Frau jum Unterhalt des Tempeldienstes jährlich ein Goldstück bargebracht, dem Gotte auch der britte Theil der Bente zugewiesen. Dreihundert auserwählte Roffe mit ihren Reitern waren das Eigenthum des Swantewit; mas fie auf Kriegs- und Ranbzügen einbrachten, gehörte dem Gott und wurde der Obhut des Priefters anvertraut. Mandjerlei Weihegeschenke, Goldgeräthe und Burpurdeden fanden fich außerdem in verschloffenen Truhen im Tempel. Auch in Arkona wurde ein heiliges Pferd gehalten, hier von weißer Farbe. Nur der Priefter durfte es füttern und reiten. Oft fand man das Thier des Morgens mit Schaum und Schmutz bedeckt in seinem Stalle, als hatte es in der Racht weite Wege gurudgelegt: dann bieg es, Swantewit felbst fei auf bemfelben ausgezogen gegen feine Feinde. Artona war berühmt durch die Zuverlässigfeit seiner Drakel; wollte man solche erhalten, so führte der Priester, ähnlich wie in Nethra, das Roß über gefreuzte Speece; schritt es mit dem rechten guß zuerst über die Speece, so galt das Zeichen als günstig, erhob es den linken zuerst, als ungünstig. Ließ fich das Drafel nicht geben mit 3a oder Nein, so genoß auch wohl

der Priester das Blut eines Opferthiers, "um mit der Seele des Verblutenden des Vermögens theilhaftig zu werden Orakel zu empfangen."

Der Name Swantewit (oder Swantovit, Svatovit) wird erklärt als "heiliges Licht". Er erscheint als der Gott des Sieges und des Segens an Feldfrücken. Merkwirdig ist das hohe, den Landesfürsten in den Schatten stellende Ansehn seines Priesters. "Der König, berichtet Helmold, ist dei den Nanen von mäßigem Ansehn im Vergleich zu dem des Priesters. Deun jener (der Priester) erforscht die Göttersprücke und befragt die Loose; er hängt vom Wink der Loose ab, König und Volk wiederum von seinem Wink." Bei dem Angriff des Königs Heinrich und der Sachsen auf Rügen ist der Priester Friedensbote und Vermittler. Der Bunsch, von des Priesters Macht sich zu befreien, machte den Fürsten geneigt, die dänische Lehnshoheit und mit ihr das Christenthum anzunehmen: so ward der Fall des Gözendienstes beschleunigt.

Wenden wir uns zu der dritten berühmten Tempel- und Orakelftatte des Wendenlandes, dem Heiligthum des Triglav in Stettin. Name ift deutlich, er bedeutet Dreikopf. Sein Bild war dreiköpfig, doch nur klein; ber Bifchof Otto von Bamberg ließ Stumpf und Glieder zerschlagen und nahm die zusammenhängenden Röpfchen mit sich. Mit brei Häuptern aber wurde Triglav abgebildet, weil er in drei Reichen, dem Himmel, der Erde und der Unterwelt herrichte; Augen und Lippen verhüllte eine goldene Binde, weil er von den Gunden der Menschen feine Renntniß nahm (oder weil er sie nicht sehen follte?). Der Tempel Triglavs frand auf dem mittelften und höchsten der drei Bügel, auf welchen die Stadt Stettin erbaut war. Er war funftreich gezimmert, seine Wände innen und außen mit erhabenen Sculpturen bedeckt, welche Menichen, Bogel und andere Thiere, wie die Begleiter Otto's ergählen, fo lebenswahr darftellten, daß sie zu athmen und zu leben schienen; dieselben waren mit so danerhaften Farben bemalt, daß Regen und Schnee sie nicht abwaschen konnten. Der innere Raum war angefüllt mit großen Hörnern wilder Stiere, vergoldet und mit Edelsteinen verziert, mit Hörnern gu musikalischem Gebrauch und prächtigem Tempelgeräth zum Dienste der Götter. In Stettin waren vier fog. Kontinen, von denen eben jener Tempel des Triglav die eine, vornehmste, war. Die drei andern, weniger geehrt und weniger gefchmiicht, waren innen mit rings herum laufenden Banten und Tijden verseben, denn dort pflegten die Ginwohner der Stadt ihre Zusammenkunfte an gewissen Tagen und zu gewissen Stunden zu halten, sei es um zu trinfen, sei es zu spielen, oder ernste Dinge zu verhandeln. An festlichen Tagen ließen die Vornehmen die goldenen und silbernen Tempelgefäße holen, um aus ihnen zu essen umd zu trinken. Auch in Stettin, wie in Rethra und Arkona, gab es ein Pferde-Orakel. Sin großes, wohlgenährtes, schwarzes Pferd wurde dem Triglav gehalten. Es that keine Arbeit, niemand durfte es besteigen, einer der vier Priester hatte es sorgsam zu warten. Wenn ein Kriegs- oder Beutezug unternommen werden sollte, steckte man 9 Lanzen, je eine Else weit von einsander entsernt, in die Erde; der Priester sührte das gezäumte und gesattelte Roß am Zügel quer über die Lanzen, dreimal hin und zurück. Ging es, ohne die Lanzen zu berühren, hinüber, so hielt man es für ein glückliches Zeichen und unternahm den Zug, berührte es dieselben, unterließ man ihn.

Außer diesen drei berühmten Drakelftätten gab es noch eine Menge Beiligthümer, theils in eigenen Tempelburgen, theils in bewohnten Städten. Bon der letteren Art war ja icon der Triglad-Tempel, andere Heilig= thumer merden genannt in Wolgast, Guttow, Julin (Wollin), Kolberg. Doch war gewiß feine volfreichere Stadt ohne Tempel und Götenbilder, wenn ihrer auch nicht ausdrücklich Erwähnung geschicht. Zu den eigentlichen Tempelburgen muß noch Charenza gerechnet werden, obwohl jett in ihrer unmittelbaren Nähe eine Stadt liegt (Gar; auf Rügen). hier ftanden drei Götzenbilder, deren jedes seinen Tempel hatte: Rugiavit, Porenuz und Porevit. Rugiavit hatte ein Saupt, aber an demfelben fieben menschenähnliche Angesichter unter einem Scheitel; am Gürtel trug er fieben wirkliche Schwerter, so viele als Gesichter am Haupt, ein achtes Schwert hielt er entblößt in der rechten Faust, worin es durch einen Nagel befestigt war. Porenuz hatte ebenfalls nur einen Kopf, aber an bemfelben vier Angefichter, ein fünftes befand fich auf der Bruft, am Kinn von der rechten, an der Stirn von der linken hand des Götzenbildes gehalten. Porevit war, wie Swantewit und Triglav, mehrköpfig. Much die bekannte fog. Herthaburg in der Stubnit unfern Stubbenkammers war nichts anderes, als ein wendischer Tempelwall.1) Erwähnen

^{*)} Und zwar, wie L. Giesebrecht wahrscheinlich macht, des Gottes Bizamar. Den Namen Herthaburg hat der Wall durch eine zwiesache Berwechselung erhalten. Denn erstens ist der Ort, nach einer ganzen Anlage ein wendisches Heiligthum, nicht ein alt germanisches. Sonst steht zwar nichts wesentliches im Wege, Nügen als die insula in oceano des Tacitus gesten zu lassen, auf welcher sich der heilige See und das Heiligthum der Mutter Erde besand. Denn Nügen fällt nach der Böstertafel des Tacitus in die Grenzen des Suevengebiets. Aber der Name der Göttin heist nach richtiger Les-

wir noch Wolgaft, wo die Begleiter Otto's einen Tempel Gerovit's, des Kriegsgottes fanden und in demselben den heiligen, unberührten, geschmückten Schild des Götzen, an der Wand hängend; ferner Gützfow, wo ein großer kostbarer Götzentempel errichtet war, um dessen Schonung oder Berwandstung in eine christliche Kirche die Einwohner den Bischof, wie wohl verzeblich, baten, und aus welchem Götzenbilder, wie es scheint von beträchtlicher, übermenschlicher Größe herausgeschleppt wurden, nachdem die Zerstörung beschlossen; endlich Wollin (oder Julin), wo eine auf einer Säule besestigte alte rostige Lanze die größte Berehrung genoß.

Mit diesen der ganzen Nation, beziehungsweise ganzen Landschaften gemeinsamen Tempelstätten und Göten war nun aber die Zahl der Beiligthumer und Anbetungsstätten feineswegs abgeschloffen. Götterbilder gab es gewiß noch viele, auch im Privatgebrauch des Haufes als Benaten. Aber man wird vergeblich jett noch dergl. als Alterthümer aufzufinden hoffen durfen; denn waren felbst die Bilder der gefeiertsten Götter nur von Holz, höchstens wie die Köpfe des Triglav und der Schild des Gerovit mit Gold- oder Silberblech überzogen, fo konnten auch die geringeren nur aus Holz gefertigt sein und dem Bermodern nicht widerstehen. Heilige Wälder, in deren tiefem Schatten auf mächtigen Granitblöden geopfert wurde, waren hie und da im Lande: war doch auch Rethra, und von der Landseite Arkona von Wald eingeschlossen. Beilige Bäume, heilige Quellen werden erwähnt. Auf der Injel Wollin liegt das Dorf Swantust an einem jest völlig versandeten Ausfluß des Oderstromes, auf deutich: heis lige Mündung. Wefen des Beidenthums ift überhaupt Naturvergötterung. So belebt fich dem Wenden nicht blos die ganze Natur, Quelle, See, Baum, Sonne, Mond, Sterne, Jahreszeiten, mit Göttern, fondern die den Menschen und sein Leben beeinflussenden und bestimmenden Naturmächte selbst werden zu Gottheiten personificirt. Die Berwandt= schaft der wendischen Mythologie mit der alt germanischen ist ebenso nah, wie die ursprüngliche Blutsverwandtschaft; nur erscheint die wendische roher, weniger geiftig. Zwar werden die Götter als geiftige Mächte gedacht, aber das von Menschenhand gefertigte Gögenbild tritt doch wieder an Stelle des Gottes felbst. Daß Swantovit den Meth aus feinem Sorn felber trinke, wird nicht gesagt, allein die Borstellung von ihm verfinnlicht

art nicht Hertha, sondern Nerthus. Daß man neuerlich "Gertha" zu einem — oft vorstommenden — Taufnamen für Mädchen gemacht hat, ist nun gar seltsam. Als Namen eines Kriegsschiffes mag man ihn sich allenfalls gefallen lassen.

fich boch so grob, daß er auf dem für ihn gehaltenen wirklichen, irdischen Rosse ausreitend gedacht wird.

Zusammenhang oder gar ein System in die uns überlieferten Bruch= ftücke flavischen Götterglaubens hineinzubringen, ist fehr schwierig, wo nicht vergeblich. Man fommt, wenn man es versucht, leicht dazu, den Wenden nicht blos manches anzudichten, deffen sie sich nicht bewußt waren, sondern bas auch unbewußt in ihrem Geifte nicht vorhanden war. So wenn man das gezückte Schwert des Rugiävit, des "Siegers im Hirschgeschrei", auf die Brunftzeit des Hirsches im October, und dem analog die Waffen am Gürtel und die Angefichter die 7 Monate vom Marz bis September bezeichnen läßt. Cher läßt sich bei den 4 Köpfen des Swantovit an die vier Weltgegenden denken, die er beherricht. Radigast wird mit dem Merfur römischer Mythologie parallelisirt. Er ist der Gott der Bernunft, Bahl, Ordnung, des (politischen) Rathes und der Vertragfamkeit, welche die nur lose zusammenhängenden Stämme zu einem Gangen verbindet. Ein schwarzer Gott, Czernebog, wird erwähnt, welchem ein weißer Gott, Belbog, scheint gegenüber gestanden zu haben. Klarer tritt Swantovit als Gott des siegenden Lichtes heraus. In diesen kommen ethische, geistige Mächte zum Vorschein, doch offenbar von der dunkeln, mehr unbewußt wirkenden Naturmacht nicht losgelöft. Gerovit ift Rriegsgott. Worauf es bei der Berehrung der Götter hauptfächlich abgesehen war, was man von ihnen erwartete, zeigt die Rede des Swantovit-Briefters, der den trenen Anhängern des Gottes Sieg zu Lande und zur See und reichen Ausfall ber Erndte verheifit, Der im Balde bei Bolgaft verftectte, die Rolle des Gottes spielende Gerovitpriester ruft dem in der Morgendäm= merung vorübergehenden Landmann zu: "Ich bin dein Gott, ich bins der die Felder mit Gras und die Wälder mit Laub fleidet, in meiner Hand find die Früchte der Meder und Bäume, die Fruchtbarkeit des Biehs (foetus pecorum) und alles, was dem Menschen zum Nuten bient. Dies pflege ich meinen Berehrern zu geben, und denen, welche mich verachten, zu nehmen. Sage alfo benen, die in der Stadt Wolgaft find, daß fie feinen andern Gott annehmen, der ihnen nicht nützen kann; ermahne fie. daß fie die Berkundiger einer andern Religion, welche, wie ich euch voraus fage, kommen werden, nicht am Leben laffen."

Bon einer sittlichen Berantwortlichkeit den Göttern gegenüber ist kann eine Spur. Zwar heißts von den Göttern zu Rethra: hominum ac sanguine pecudum ineffabilis horum furor mitigatur, und Swantovit begehrt alle Jahr das Opfer eines Menschen, der aus gefangenen Christen

burch das Loos ausgewählt wird. Allein eben dieser letztere Zug, daß es ein homo Christianus sein muß, zeigt, daß es sich hier nicht allgemein um die Sühne menschlicher Schuld vor den heiligen Göttern handelt, sondern der unsägliche Zorn der Götter wird durch die Erschütterung ihrer Herrschaft von Seiten des andringenden Christenglaubens hervorgerusen, und das einzige Verbrechen, das die Götter strasen, ist die Unterlassung ihres Dienstes. Triglavs Augen und Mund sind mit goldenen Binden verhüllt, weil er von den Sünden der Menschen keine Kenntniß nimmt; allein dies doch eben wieder nur, weil er nichts mit denselben will zu schaffen haben, wie denn auch Opfer in dem Triglav-Cultus nicht erwähnt werden.

Literatur=Bericht.

Bon der Grundemann'ichen neuen Bearbeitung der "Rleinen Miff.-Bibliothet" ift jett die dritte Abth. des ersten Bandes: "die Reger in Bestindien und Giidamerita" ericienen. Bas die Anordnung des Stoffs betrifft, fo hatten wir fie allerdings etwas einfacher gewünscht, entweder in der Weise, daß die Geschichte der einzelnen Missionsgesellschaften hinter einander behandelt, oder der Uebersichtlichkeit wegen vielleicht noch beffer, daß ber gesammte Stoff nach den Missionsgebieten disponirt worden mare. Die wesentlich chronologische und zugleich missionsgesellschaftliche Theilung Grundemanns hat ja freilich ben Vorzug größerer Genauigkeit, aber fie ermüdet leicht und erschwert bie Einheitlichkeit und Uebersichtlichkeit. Dag der Sauptabschnitt in der Grundemannschen Disposition "die Emancipation" bildet, ift zweifellos ein richtiger Griff, doch hatte fich diese Casur ebenso icharf bei der von uns proponirten Theilung anbringen laffen. Doch das ift nebenfächlich; die Sauptsache bleibt der Inhalt und dieser macht die neue Gabe des fleiftigen Berfaffers zu einer der werthvollsten, mit welcher er bis jetzt die Miffions= literatur beschenkt hat. Nur gang turg machen wir darauf aufmerksam, daß die Dar= ftellung besonders in den ethnologischen Bartien eine überaus fesselnde, die Schilderung der socialen Berhaltniffe eine außerft anschauliche, oft draftische, auch die botanische Seite mit besonderer Liebhaberei und Sorgfalt in Betracht gezogen ift - um sofort auf den Bunkt näher einzugehen, durch welchen sich das Buch von allen bisherigen Bearbeitungen dieses Theils der Missionsgeschichte wesentlich unterscheidet. Es ift dies die Behandlung ber Sklavenfrage.

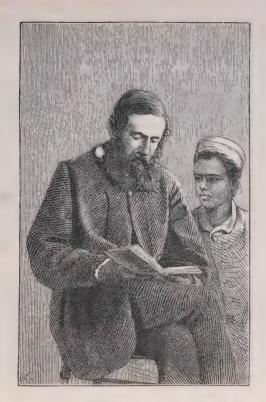
Wir sind gewohnt wenigstens in den missionsgeschichtlichen Darstellungen dieses Gegenstandes fast ausschließlich die Schattenseiten der Stlaverei mit ihren Greueln geschildert zu sinden. Dr. Grundemann zeigt und nun, daß dies eine einseitige Behandlung und versucht einer nüchternen Beurtheilung auch in Missionskreisen die Bahn zu brechen. Nicht als ob er der Stlaverei irgend welche Lichtseiten abzugewinnen oder eine Institution zu vertheidigen sich bemishte, die immer und immer ein Schandssect in der Geschichte

der Menschheit bleibt. Aber er tritt auf Grund allseitiger Studien mit Entschiedenheit den Uebertreibungen entgegen, mit denen die liberalistischephilanthropische Presse ihre Gemälde aus dem Sklavenleben zu zeichnen pflegte und entwirft uns ein wesentlich neues Bitd (S. 8 ff.) das einen weniger abschreckenden Anblick gewährt. Mag sein, daß er hier und da in etwas zu hellen Farben gemalt und die Verhältnisse im allgemeinen zu patriarchalisch dargestellt hat, jedenfalls entspricht das Bild, welches er entwirft, der Wirklich seit weit mehr als dassenige, das uns bisher nur Gruseln verursachte.

Unbedingt Recht geben wir aber Dr. Grundemann in seiner Darstellung und Beurtheilung der Emancipation (S. 118 ff.). Die Plötlichkeit, mit der man dieselbe ins Wert fette, ermangelte jeder padagogischen Beisheit, weshalb nicht blos in wirth= ichaftlicher, sondern auch in socialer und sittlicher Beziehung, wie es jett am Tage ift, die Folgen im allgemeinen nur betriibender Art fein konnten. Man konnte die Sklaverei wol durch ein Decret aufheben, aber man konnte durch dieses Decret Menschen, die in ihr groß geworden, nicht die Fähigkeit geben, die Freiheit in segensvoller Beise für fich und andre zu gebrauchen. Gelbst Migbrauche, welche einen jahrhundertlangen Bestand gehabt haben, tonnen nicht ploglich aus der Welt geschafft weiden, ohne daß fie Nachtheile erzeugen, die noch größer find, als die Uebel, die man beseitigen wollte. Es ift der Grundfehler des Liberalismus, der in der qu. Frage eine wichtige Rolle spielt, daß er die Naturgesetze der Entwickelung, die Nachsthumsgesetze des gefunden Lebens ignorirt, daß er die Geduld nicht hat, welche in padagogischer Weisheit warten kann, und daher Freiheiten verschwenderisch verschenkt, für welche die allgemeine Reife noch fehlt, daß er die Siebenmeilenstiefeln anzieht, wenn er Reformen einführt und daher Säufer auf Sand gebaut. Diese ungedulbige, der mahren Lebensweisheit entbehrende Saft hat fich auch in der Lösung der Stlavereifrage verderblich erwiesen, wie Nord-Amerika und Westindien Die unwiderleglichen Beweise liefern. Die Stlaverei mußte ja aus der Welt geschafft werden, barüber fann feine Meinungsverschiedenheit sein, aber die Befreiung tann nicht bas Werf eines Tages, fie muß die Arbeit von mindeftens Giner Generation fein.1) vorhergegangene Erziehung zur Freiheit wird die Freiheit eine verhängnifvolle Gabe. Das lehrt uns in überzeugender Beife das Grundemanniche Buch und wir wünschten, daß die Wahrheiten, die es uns fagt, ebenso in unsern heimischen Berhältniffen wie im Bertehr mit heidnischen Nationen, endlich die Berudfichtigung finden möchten, die fie perdienen. -

Soeben erschien von den "Lebensbildern aus der Heidenmission" der 5. Band: "John Coleridge Patteson, der Missionsbischof von Melanesien. Ein Lebens- und Märthrerbild aus der Mission der Gegenwart" von Wish. Baur, mit dem Bischiff Patteson's und einer Karte. Bir haben, um unfre Leser auf diese in der biographischen Missions-Literatur bedeutende Erscheinung besonders hinzuweisen, nachstehend

¹⁾ Selbst in Beziehung auf den Stavenhandel, gegen den sich viel eher mit Gewalt vorgehen läßt, als gegen die Staverei selbst, äußerte der bekannte Afrikareisende, Commander Cameron auf dem jüngsten Anglican Church Congress: "Die Beseitigung desselben ift nicht das Werf Einer Generation, wir haben genug gethan, wenn wir den Ansang machen. Die Idee der Stlaverei ist in die Afrikanische Natur so tief eingegrasben, daß wenn heut auch alle Stlaven in Afrika frei gegeben würden, es morgen dieselsben Leute beklagen würden, daß sie selbst keine Stlaven hätten." (Indep. v. 2. Nov. 76).



John, Coleridge Pattefon, der Miffionsbifchof von Melanefien.

das Bisd Pattesons beigegeben, denn wir sind des Dankes aller gewiß, die auf unse Empfehlung das Buch sich anschgesen. Ja das ist einmal eine interessante Missions-Lectiire, hören wir sagen; wie liebenswirdig und edel die Person, die es schildert; wie voll Arbeit und Selbstverleugunng das Leben, das es uns vorsührt, wie reich und geschmackvoll der Rahmen, der es umschließt und wie warm und frisch das Farbencolorit, das ihm gegeben ist. Es ist eine Freundeshand, die die Feder gesührt, man lese nur die sinnige und innige Dedication an die Schwester Pattesons, die vorangestellt ist. Und doch bei aller Liebeswärme, welche die ganze Darstellung durchhaucht, hat sich der Versfasser dieselbe Nüchternheit bewahrt, die den Mann selbst auszeichnet, dessen Bild er entsworfen und die Lieblichkeit, ja der zuweilen poetische Schmelz, welche die schöne Persönslichkeit dieses seltenen Missionars in das ihr so passende Gewand kleiden, sind mit einer Präcision der Diction gepaart, die auch wo sie ins Detail malt, den Leser vor der Gesfahr sich gelangweilt zu sühlen bewahrt. "Nimm und lies" also, du wirst deine Freude an dieser Lectiire und die Mission wird von deiner Freude Gewinn haben.

Dem Lebensbilde Oftertags hat der Spittlersche Verlag in Basel jetzt eine ebenfalls anonyme Biographie Spittler's folgen lassen: Christ. Friedr. Spittler im Rasmen seiner Zeit. Der erste bis jetzt allein erschienene Band behandelt das Leben Spittlers aber nur bis zu seiner Berheirathung. Bon besonderem Interesse für uns ist was wir hier über die deutsche Christenthums-Gesellschaft ersahren; die Hauptthätigkeit des originellen Mannes sür das Reich Gottes und speciell sür die Mission wird uns aber erst in den folgenden Bänden vorgeführt werden. Bas Band I giebt liest sich gern, enthält auch manches Neue, doch bedauern wir, daß das Buch so weitläusig angelegt ist und zu umfangreich werden wird — ein llebel, das in unsver biographischen Literatur chronisch geworden zu sein scheint. Es wäre nichts versoren, wenn mancher Brief, den der Biograph ausgetrieben, ungedruckt blieb. —

Diejenigen unsver Leser, welche an den linguistischen Leistungen der Missionare Interesse haben, machen wir auf den eben erschienenen "Bersuch einer Grammatik des Sotho" aufmerksam, die Missionar Endemann (früher im Dienste der Berliner M.-G.) soeben herausgegeben hat (Berlin, Hert). Da wir der qu. Sprache selbst nicht kundig sind, so können wir uns selbstwerstnädlich auch ein Urtheil über das Buch nicht erlauben. Jedenfalls berechtigt aber die von Dr. Lepsius angenommene Widmung zu dem Schluß, daß Endemann eine wissenschaftlich nicht werthlose Arbeit geliefert haben muß. Bon allgemeinerem Interesse ist das Schlußcapitel "über Nationalpoesse"; cf. diese Ztschr. 1876. S. 89 f.

Endlich machen wir auf die von Dekan Stöckicht unter dem Titel: "Die chriftl. Bredigt in der evang. Rirche Deutschlands" herausgegebene Sammlung von geiftlichen Reden über die Evangelien des Kirchenjahres aufmerkfam. (Wiesbaden, Niedner.) Es ift nicht dieses Orts die homiletische Bedeutung dieser Predigten zu würdigen, wir gedenken ihrer hier, weil die Sammlung uns Gelegenheit bot, einmal zu controliren, wieweit in der sonntäglichen Verkundigung des Evangelii die Missionsgedanken defselben zu ihrem Rechte fommen. Leider wurden in dieser Beziehung unsere Bünfche nicht in dem Mage befriedigt, als wir gehofft. Wol enthält die Sammlung eine schöne Missions-Predigt von Brachmann für Epiphanias, wol geben die Predigten von Ernst zu Reminiscere und von Dr. Schultze zum VII. p. Trin. lichtvolle und fruchtbare Schriftgedanken über die Mission und finden sich auch turze Sinweisungen auf dieselbe noch in einigen andern Predigten - aber die eigentliche Fille von Missionsgedanken, welche die evangelischen Berikopen enthalten, sind doch lange nicht zu ihrer tertgemäßen Berwendung gefommen. Es icheint, daß die Miffionsgedanken der Schrift wesentlich nur an den Miffionsfesten zur Darftellung fommen, und daß auch "die bewährteften Kanzelredner" sich noch immer nicht daran gewöhnen können, dieselben auch in der sonntäg= lichen Predigt dann zu entwickeln, wenn der Text sie an die hand giebt. Es würde uns fehr freuen, wenn die noch zu erwartenden Bande der fonft fo werthvollen Sammlung den Beweis lieferten, daß die Miffion aus diefer homiletischen Isolirung je länger je mehr heraustritt.

Mission und Wissenschaft.

Bon Brof. D. Bodler in Greifsmalb. (Schluk.)

2. Missionare als Forderer der (descriptiven) Naturkunde.

Die Arbeiten der Miffionare auf dem Felde der beobachtenden, fammelnden und beschreibenden Naturkunde hängen mit ihrem geographischen Forschen so eng zusammen, daß wir behufs einigermaßen vollständiger Aufzählung ihrer bemerkenswertheren Beitrage zur ersteren viele ber im vorigen Abschnitte genannten Namen wiederholt nennen mußten. Wir heben daher nur diejenigen Forscher und Schriftsteller hier nochmals hervor, deren Thätigkeit ihrem Hauptschwerpunkte und ihrer vorzugsweise verdienstwollen Seite nach eine naturbeobachtende und schildernde war.

Unter ben katholischen Missionaren bes Mittelalters gehört hieher besonders jener Jourdain de Severac, dessen gluthvolle Schilderungen ber Herrlichkeiten der indischen Naturwelt (quasi alterius mundi!) freilich Die Grenze zwischen dem Thatsächlichen und Menthischen nicht überall ganz genau einhalten (vgl. oben). - Aus der Zeit der großen Entdeckungen im 16. Ihdt. verdient der spanische Dominifaner Blas de Juana befonbers genannt zu werden, um des glübenden Eifers willen, womit er zum Zwecke wiffenschaftlicher Beobachtung des Inneren eines Bulfans fich an Stricken tief in den Krater des merikanischen Bulkans Carro de Maffana hinabsenken ließ.1) - Daß den Jesuiten - während bes 16. u. 17. Ihdte. neben fpanischen und portugiesischen Merzten überhaupt den Sauptbeobachtern und fammlern von Naturthatsachen aller Art in Amerika, Indien und China 2) - gleichfalls manche wichtige Bereicherung sowohl der Naturgeschichte der drei Reiche als der Himmelskunde, Physik und Meteorologie zu danken gewesen, versteht sich von selbst. D'Acosta's "Natürliche und Sittengeschichte Indiens" wirft reichen Gewinn für das erftere Gebiet ab. Als forgfältige Beobachter ber Inclination ber Magnetnadel und als Gewährsmänner für andre phyfikalische Thatsachen citiet der berühmte jesuitische Polyhistor Athan. Kircher († 1680) verschiedene seiner in Oftindien wirkenden Ordensgenoffen. Als Aftronomen, Mathematiker

¹⁾ Peschel, Gesch. ber Erdfunde, S. 383. — Wilkens, Luis de Leon, S. 14.
2) Huber, Der Jesuitenorden, S. 419 ff. — J. Vict. Carus, Geschichte der Zoologie, G. 323.

und Mechanifer erwarben am chinesischen Kaiserhofe großen Ruhm ein Ricci, Schall, Berbieft 2c. Als verdiente botanische Sammler nennt Decandolle d. 3., ber Hiftorifer ber Botanik, einen Loureiro, Blanco, Bel-Tozo, Montrouzier u. aa. Ordensgeiftliche aus der pyrenäischen Halbinsel und Frankreich.1) — Roch in unseren Tagen hat ein in China wirkender frangofifd tatholifder Miffionar, ber Abbe Armand David, auf brei großen Forschungsreisen im Inneren von China (1866-1874) ungemein reichhaltige und vielseitig bedeutsame Thatsachen auf den Gebieten der Geologie, Pflanzenkunde und Zoologie gesammelt und fo verschiedne bisher ganglich unbefannte Merkwürdigkeiten des großen Reiches der Mitte gur Kenntniß der Gelehrtenwelt des Abendlandes gebracht. Seit 1861 als Begründer und Leiter eines Collège für hinesische Missionszöglinge in Befing thätig, entdeckte er bei seinen Excursionen öftlich von da, im Barte der kaiserlichen Sommerresidenz, eine bis dahin unbekannte zoologische Species (ben Milou-Hirsch, Elaphurus Davidianus nach ihm benannt) nebit einigen andren naturwiffenschaftlichen Novitäten. In Folge bavon wurde er, auf Antrag des berühmten Zoologen Milne-Sdwards in Baris, von seinem Missions-Lehrberufe entbunden und durch Unterftützungen seis tens des französischen Nationalmuseums zur Ausführung größerer Forschungsreisen im Dienste naturwiffenschaftlicher Zwecke befähigt. Bon diefen Reisen führte ihn die erste (1866) durch die nördliche Mongolei, die zweite (1868-70) durch die südliche Mongolei, die chines-tibetanische Grenzproving Szetschuan (- ein "zoologisches Wunderland," wo er eine Menge neuer, b. h. anderwärts längst ausgerotteter, hier aber unter bem Schutze des buddhistischen Dogma erhaltener Bierfüßer Species, wie Ailuropus melanoleucus, Rhinopithecus Roxellanae 2c. sammelte und beschrieb --) sowie durch Theile von Tibet; die dritte (1872-74) galt der Erforschung ber süddinesischen Provinzen Schenfi und Riangsi.2) "Die Sammlung biefes Miffionars auf den Gebieten der Zoologie, Botanif und Geologie übertreffen an Umfang wie an Masse des Neuen weit Alles, was je auf diesem Gebiete durch die Kraft eines einzelnen Menschen erreicht wurde; ihre Bedeutung für die Wissenschaft kann nicht zu hoch tarirt werden."3) In feiner Stellung zu ben Intereffen und Aufgaben ber Miffion, ber er nicht mehr unmittelbar angehört, erinnert dieser ruhmgefrönte frangösische

¹⁾ Alph. Decandolle, Hist. des sciences et des savants depuis deux Siècles (Par. 1872), p. 79.

²⁾ Bgf. sein Journal de mon troisième voyage d'exploration dans l'Empire Chinois. Paris 1876, 2 vols.

⁸⁾ Betermann, Mittheilungen 2c. 1876, S. I. S. 31 ff.

Entbecker (ber eben, für seine angegriffene Gesundheit Stärkung suchend, in Frankreich weilt) einigermaßen an Livingstone; denn: "wenngleich seiner missionarischen Thätigkeit offiziell entbunden, verleugnet er doch den kathoslischen Geistlichen zu keiner Zeit, und läßt die vorschriftsmäßigen religiösen Uebungen seines Ordens auch unter den heterogensten Berhältnissen nicht unbeachtet." Darin freilich scheint er mit Livingstone, dem entschiedenen und consequenten Gegner der Darwinschen Entwicklungslehre, weniger zu harmoniren, daß er, der Versicherung eines ihrer naturwissenschaftlichen Lobredner zusolge, von jener Theorie "ziemlich günstig denken und übershaupt, als echter Natursorscher, bei sogenannten Wundern nur nach ihrer natürlichen Erklärung suchen" soll.¹)

Im evangelischen Missionsbereiche mag Livingstone, was werthvolle naturwiffenschaftliche Beobachtungen betrifft, diesen vielseitigen Verdienften bes frangofischen Abbe am Rächsten kommen. Dag er ihn darin nicht erreicht und daß die wissenschaftlichen Leistungen evangelischer Missionare überhaupt mehr entweder dem geogr. ethnographischen oder dem sprachund religionswiffenschaftlichen Bereiche angehören, in Bezug auf die beferiptive Naturfunde aber einigermaßen steriler ericeinen als die ihrer fatholifchen Rivalen, muß zugestanden werden. Immerhin verdienen auch unter ihnen noch Ginige als tiichtige naturwiffenschaftliche Beobachter genannt zu werden. Go ber icon erwähnte B. Ellis, beffen meifterhafte Befchreibung der bulkanischen Bhanomene des Rilauea auf den Sandwichinseln (1823) von Dana, Humboldt u. A. als eine in ihrer Art epochemachende Schilderung gerühmt wird; befigleichen Sam. Mareden, der ethnographis iche, aber auch naturwiffenschaftliche Erforicher Neu-Seelands auf feinen vier dahin unternommenen Reisen (1814 ff.); auch der engl.-kirchliche Miffionar Richard Taylor, unter ben Reiseschriftstellern über eben Dieses Land aus den letten Jahrzehnten einer der Berdientesten (Berfaffer des au London 1855 erschienenen Werfs: Te Ika a Maui, or: New Zealand and its Inhabitants); ferner Turner, Murray, West u. aa. missionariiche Schriftsteller über Weft- und Sud-Polynefien;2) Hislop, der treffliche schott.-freifirchliche Missionar des Mahratten-Landes, zugleich geologischer und palaontologischer Erforscher beffelben (geftorben 1863 bei einem Befuche von alten Gräbern dieses Landes;3) Francis Mason, der berühmte Karenen-Missionar in Rangun († 1874), Berfasser mehrerer auch in natur-

¹⁾ Ebendaj.

²⁾ Murray, Missions in Western Polynesia (1863); Turner, Nineteen Years in Polynesia (1861); Best, Ten Years in South-Central-Polynesia (1865).

²⁾ Bgl. Gundert, im Ev. Miff.-Magazin 1865, S. 159.

wissenschaftlicher Hinschlafter und reichhaltiger Werke über Britisch-Birmah, und die angrenzenden hinterindischen Länder, namentlich "Tenasserim, or Notes on the Fauna, Flora, Minerals and Nations of British Burmah and Pegu" 1852 und: "Burmah; its Peoples and Natural Productions" (1860); 1) auch Isenberg und Krapf als Erforscher der ostafrifanischen Küstenländer, Brett als Erforscher von Britisch-Guapana, u. A. m.

3. Missionare als Sprach- und Religionsforscher.

Die großen Verdienste, welche die driftlichen Missionen sich als Forberer bes hiftorifchen und vergleichenden Sprachitudiums sowie der badurch bedingten Renntniß der religiofen Ueberlieferungen und Religionsurkunden der Bölfer aller Erdtheile erworben haben, beruhen darauf, daß alle driftliche Mission wesentlich und nothwendig Dienst am Wort ist und auf Berkündigung des Evangeliums an alle Creatur abzweckt. Auch die römisch-katholische Missionsgeschichte weist eine beträchtliche Reihe verdienter Sprach- und Religionsforscher auf. Sie tritt zwar seit dem Beginne unfres Jahrhunderts fast alle irgendwie nennenswerthen Arbeiten und Erfolge auf diesem Gebiete an die Bertreter des durch sein Schriftprincip ohnehin zu bedeutenderen Leistungen auf demfelben berufenen und befähigten protestantischen Miffionsgebietes ab. Aber vorher zeigt fie die Sendboten der Kirche Roms auf mehr denn nur Ginem Buncte des betr. Forschungsbereiches als für die Arbeiten der Evangelischen bahnbrechende Vorfämpfer, oder auch als denselben mehr oder minder ebenbürtige Mit= ftreiter und Concurrenten.

Schon Columbus nahm auf eine seiner westindischen Reisen einen spanischen Missionar, den Hieronymiten Fr. Roman mit, der sich auf das Studium der religiösen Ueberlieserungen und Gebräuche der Eingeborenen der neu entdeckten Länder legte und eine vergleichende Mythologie der Antillenos ausarbeitete.²) Franz Xavers, des Erstlings der Jesuiten-Apostel, stürmisch geniale, aber auch eilsertige und oberslächliche Missionspraxis auf dem indischen und oftasiatischen Gediete blied für die Sprachwissenschaft und für tiesereindringendes religionshistorisches Studium noch so gut wie ganz unfruchtbar. Aber schon einer seiner nächsten Nachfolger auf dem indischen Arbeitsselbe, Robert dei Nobili (1606—1656) erwarb sich reelle Kenntnisse im Sanskrit, der hl. Sprache der Indier, die er

¹⁾ Bgl. Petermann's Mittheilungen 1875, S. 50 ff. (Geographische Netrologie des J. 1874).

²⁾ Peschel, a. a. D., S. 400.

freilich zu unredlichen Zwecken (Fälfchung eines f. g. Jabschur Bedam) gemißbraucht zu haben scheint.1) Balb nach ihm (um 1664) seben wir ben beutschen Jesuiten Beinrich Roth bas Sansfrit erlernen, um mit ben Brahminen disputiren zu können. Um den Anfang des 18. Jahrhunderts machte sein Ordensgenosse Hangleden († 1732) den ersten Versuch zur Bufammenftellung einer Sanstrit-Grammatik, ungefähr ein halbes Jahrhundert bevor ein andrer kath. Miffionar, Joh. Phil. Wesdin (Paulinus a. S. Bartolomeo, 1776-89 in Oftindien) es zur erften glücklichen Durchführung und Beröffentlichung Diefes Unternehmens brachte.2) Auch ber Spanier Lorenzo Hervas († 1809), der "erste vergleichende Sprachforscher von umfassendem Blick und rationeller Methode", also ein unmittelbarer Borganger Bopps und Grimm's, gehörte bem Jesuitenorden an. Jesuiten waren befigleichen der Urheber des ersten, noch sehr unvollkommnen und confusen Bersuchs einer grammatischen Bearbeitung ber Sprache Japans: Juan Rodriguez († 1633), und mehrere ber verdienteften Sinologen des 17. und 18. Jahrhunderts; fo Athan. Kircher (1667) und Christian Mentel (1685), die ersten Bearbeiter der chinesischen Sprache für Missionszwecke; beggleichen Bager, Fourmont und einige Andre in ben 33. 1720-1750. - Fügen wir hiezu noch einige in der Erforfoungsgefdichte fub- und mittelamerikanischer Sprachen bedeutsame Namen, wie ben bes Bater Marban, des Bearbeiters der Moras-Grammatik, des Dominifaners Raymund Breton, Missionars auf St. Bincent in Best= indien und Berfaffers eines Lexifons der Raraiben-Sprache (um 1700)3), des Abbé Braffeur de Bourbourg († 1874), des religions= und sprach= wiffenschaftlichen Erforschers Dukatans und andrer Gegenden Mittelameris fa's, 4) und gedenken wir außerdem der nicht unbedeutenden Berdienste, welche die großen Miffions-Bildungsanftalten am Centralfige ber papft-

¹⁾ Doch haben ihn manche Neuere, 3. B. ber Jesuit Bertrand in seinem Werke über die Mission von Madaura (Paris 1847) und ihm folgend auch der Versasser des Auffatzes: "Arbeiter in der Tamis-Mission" (Bass. Ev. Miss. Magazin, 1863, S. 67) von diesem Borwurse eines unredlichen Fälschungsversahrens freigesprochen, — ob ganz mit Grund, scheint uns zweiselhaft. Bgl. u. a. Kalkar, Gesch. der röm. kathol. Mission, S. 69 f.

²⁾ Seine Sanskritgramm. erschien Rom 1790 unter bem Titel: Fr. Paulini a. S. Bart. Sidharubam sive Grammatica Samscrdamica. S. Theod. Benseh, Geschichte ber Sprachwissenschaft (München 1869), S. 335 ff. 352 ff. Bgl. Peschel, S. 683.

³⁾ Labat, Nouveau voyage aux îsles de l'Amérique (1722) II, 150. Bgl. Benfen, a. a. D., S. 263.

⁴⁾ Berbient besonders durch seine Grammatik der Quiché-Sprache (enthalten in seinem großen Werke: Collection de documents etc., pour servir à l'histoire et à la philologie de l'Amérique (Paris 1861—1864).

lichen Kirche (schon Gregor's XIII vier orientalische Collegia aus den 33. 1572—85, besonders aber Urbans VIII Collegium de propaganda side 1627 mit seiner großartigen Druckerei, der "Tipografia della S. Congregaz, de Prop. F.") sich für verschiedne vorher mehr oder weniger unerforschte Sprachen, insbesondere des Orients, erworben haben: so dürste damit das Wesentlichste von dem, was überhaupt betress der Leistungen des römischen Katholicismus auf diesem Gebiete hervorzuheben ist, in Ersinnerung gebracht sein.

Evangelischerseits ift hier weit Bedeutenderes geleistet worden, weil von vornherein Größeres und Umfassenderes erstrebt wurde. Das im evangelischen Glaubens, und ebendarum auch im evangelischen Missions= princip wurzelnde Streben, die hl. Schrift allen Bolfern in allen Sprachen der Erde zu verfündigen, hat hier, befondere feit Begrundung der im innigften Ginvernehmen und in regfter Wechfelwirkung mit den prot. Missionen thätigen großen Bibelgesellichaften zu Anfang unfres Sahrhunderts, die reichsten Früchte getragen und namentlich die Kenntniß jener vielen literaturlosen Sprachen tieferstehender Stämme, an welche die linquistische Forschung aus eignem Antriebe gewiß erst viel später sich gewendet haben würde, gang ungemein zu befördern und wie mit Riefen= fcritten nach allen Seiten zu erweitern gedient. Unter den jest auf ungefähr 200 sich belaufenden Ueberschungen der hl. Schrift in die Sprachen ber verschiedenften Bölker, befindet fich eine ansehnlich große Bahl, ficherlich nicht viel weniger als die Hälfte, zu deren Zugänglichmachung und grammatischer Bearbeitung überhaupt erft der in den Bibelgesellschaften und ebangelischen Missionen sich regende frische Glaubenseifer und miffionirende Liebesdrang die Impulse gegeben und die nöthige Kraft dargereicht hat. Mit vollem Rechte redet der Historiker der Sprachwissenschaft in Worten warmer Unerkennung von der "großartigen Thätigkeit" der Bibelgefellichaft, "welche sich seit ihrer Gründung mit dem ausgezeichnetsten Eifer und Erfolg bestrebt habe, die hl. Schrift in fast alle Sprachen ber Erde übersetzen zu laffen.")1

Uebrigens reichen die verdienstlichen Arbeiten evangelischer Missionare auf dem sprachwissenschaftlichen und den damit zusammenhängenden Gebieten noch um ein ganzes Jahrhundert hinter die Entstehungszeit der Bibelgesellschaften zurück. Daß Ziegenbalg schon in den ersten Jahrzehnsten des 18. Ihdts. für die Dienstbarmachung der tamulischen Sprache

¹⁾ Benseh, a. a. D., S. 569. — Bgl. auch die von Dr. Warneck, "Die apostolische und die moderne Mission" (Aprilh. 1876, S. 146 f. dieser Zeitschr.) angeführten glänzenden Zeugnisse seitens mehrerer Autoritäten.

Subindiens für Miffions= und Bibelverbreitungszwecke Bahn gebrochen, ift bekannt; ebenso daß Mehrere seiner wachren Nachfolger bis um 1750 fich in ähnlicher Beise und zum Theil mit noch beträchtlicherem Erfolge am Tamulifden und an mehreren andren indischen Idiomen versuchten; fo B. Schulte am Hindustani (1741), der Mahratta-, Guzerate-, Teluguund einigen andren indischen Sprachen (1747. 1748); Theodor Walter schon etwas früher am Malabarifchen (1733), Joh. Phil. Fabricius am Tamulischen, 20.1) Es war biefelbe Epoche frischer, auch auf wiffenschaftlichem Gebiete icone Früchte bringender Miffionsregfamfeit des deutschen und dänischen, bom Beifte des Pietismus belebten Lutherthums, ber auch Egedes, des Apostels der eisstarrenden Gefilde Grönlands, sprachwiffen schaftliche Versuche, sein Lexikon (1750) und seine Grammatik (1860) ber Estimo-Sprache angehören - verbefferungsbedürftige und mehrfach unvollfommene Versuche zwar, benen aber in Anbetracht des ungemein schwieris gen Charafters des bearbeiteten Idiom's sowie des ganglichen Mangels an Vorarbeiten, eine nicht geringe Wichtigkeit zukomint.2)

Mit dem Auftreten der von den Bibelgesellschaften her wirksamen belebenden Einflüffe und Impulse erweitert sich das hier zu überschauende Gebiet mit Einem Male fo mächtig, daß eine Zerlegung deffelben nach geographischem Eintheilungsprincip in mehrere Hauptprovinzen unerläflich wird, ähnlich wie wir oben im 1. Abschnitte eine berartige Gliederung unfres Stoffes nach Erdtheilen vornehmen mußten. — Bas junachft die Sprachen und Religionen Indiens betrifft, fo gebührt vor allen nächst W. Caren in Serampore, dem Uebersetzer des Ramanana ins Englische und der hl. Schrift in verschiedne indische Dialecte († 1834) und Dr. Wenger, dem Uebersetzer der Bibel ins Sansfrit - jenem bereits oben als Palästina-Forscher genannten Dr. John Wilson (schott.-presbyt. Missionar in Bombay seit 1829, gest. 1. Decbr. 1875) hier eine auszeichnende Erwähnung. Seinen anerkannt großen Verdiensten um die Bebung des angloindischen Erziehungswesens und wissenschaftlichen Bereinswesens - mittelst Begründung einer ersten unabhängigen Hochschule zu Bomban (1832) sowie eines daselbst blühenden Zweigvereins der Royal Asiatic Society, auch mehrjähriger Leitung der Bombay-University als beren Bicekanzler (seit 1868) — hat berfelbe tief eindringende Studien im

¹⁾ Benseh, S. 261 n. 336 ff. Bgl. W. Germann in Dr. Kramer's "Missions» nachrichten 1865", sowie in seinen bekannten Monographieen über Fabricius (1865) und über Ziegenbalg und Plütschau (1868).

²⁾ Benfen, S. 263. Bgl. G. Plitt, Kurze Geschichte der luth. Mission in Borträgen (Erlangen 1871), S. 144.

Bereiche ber altindischen und persischen Sprache hinzuzufügen gewußt. Er war Gehilfe Weftergaards bei beffen Vorarbeiten für bas große Burget-Lexifon der Sansfritsprache (feit 1842), machte zuerft erfolgreichere Berfuche zur Hervorziehung und Durchforschung der alten Quellen der Parfi-Religion, 1) und legte den Grund zur wiffenschaftlichen Erforschung und Beschreibung der oftindischen Runft- und Religions-Alterthumer zunächst innerhalb des Gouvernements Bomban, und zwar dieß sowohl durch verfciedne Schriften und Auffätze, als durch seine Theilnahme an ber Begründung der (hauptfächlich in Folge feiner Bemühungen sowie derjenigen des berühmten Alterthumsforiders und Architekten Fergusson ins Leben gerufenen) "Archaologischen Commission" in Bomban.2) — Leistungen von so vielseitiger Art haben die übrigen aus Missionskreisen hervorgegangenen Förderer der indischen Sprach- und Alterthumskunde vielleicht nicht aufzuweisen; doch gehören ihnen gahlreiche bankenswerthe Ginzelbeitrage, befonbers zur Erforichung ber Dialecte minder bekanntere Stämme des heutigen Angloindien an. Bir erwähnen nur beispielsweise Caldwell's "Bergleichende Grammatik der Drawidischen Sprachen;" R. Grauls († 1864) Bemerkungen über eben diese Idiome in seiner Bibliotheca Tamulica und seinem bekannten Reisewerke über Oftindien; Rhenius' Tamulifche Grammatik (1836); Beigle's und Möglings Arbeiten über die Canarefifche Sprache und Literatur (in ber Zeitschr. ber Deutschen Morgentb. Gefellschaft, Bd. II, XIV und XVIII), Bühlers Bemerkungen über die Sprache ber Badaga auf den Nilagiri-Bergen (ebendaf. Bd. III und VII); Jellinghaus's Forschungen über die Sprache der Munda-Kolhs; 3) Leitners Arbeit über "Die Racen und Sprachen Dardiftan's (1868); defigleichen Dates, Gogerly's, Hardy's Forschungen im Bereiche der Sanscrit- und Pali-Lit., Mullens gelehrte Arbeit über die Sufteme der Hindu-Philosophen; 4) Bercevals, Grants und Andrer Stitionen tamulischer Dichter; van der Tuuks 5) Arbeiten zur Erforschung der Batta-Sprache auf Sumatra (1859), u. f. f.

¹⁾ Bgl. sein Berf: The Parsi-Religion, as contained in the Zend-Avesta, unfolded, refuted and contrasted with Christianity. Bombay 1843.

²⁾ Bgl. die Stigge seines literarischen und praktischen Wirkens in der "Academh"
22. Jan. 1876.

⁹⁾ Zeitschr. sitr Ethnol. 1873 H. II u. IV. So erschien auch von D. Flex eine Introduction to the Uraun language (1874). Auch die Indian Evangelical Review (Bombay), deren 5. Band jetzt erscheint, bringt reiche wissenschafts. Ausbeute. D. H.

⁴⁾ The religions aspects of Hindoo philosophy. Lond. 1860.

⁵⁾ Ban der Tuuk war von einer holländischen Bibel-G. ausgesandt. Unterdeß ift durch die Rheinischen Miss. die lit. Bearbeitung der Batta-Sprache bedeutend gefördert worden. D. H.

Auch für China's Sprache und Literatur haben evangelische Miffionare in neuerer Zeit erhebliche, die Arbeit ihrer früheren römischen Boraanger mehr oder minder verdunkelnde Berdienste erworben. Man benke an Morrison's Uebersetzung des Neuen Testaments in das Chinesische (vollendet 1819) später revidirt durch Milne und Medhurst; an Guglaffs Beitrage zur Chinefischen Grammatik (um 1842), an B. Lobicheids Engl.= dinefisches Wörterbuch in mehreren Banden (1864 ff.), sowie an besselben Grammatit und Chreftomathie des Dialetts von Ranton (1864-1867); an Dr. James Legge's Werk über "Die dinesischen Claffifer" mit feinen verdienstvollen Untersuchungen über den Schu-ting und andere alte Beichichtsquellen des himmlischen Reichs; an John Edfins, des eifrigen Bertheidigers einer Urverwandtichaft des Chinesischen mit den ural-altaischen und indoeuropäischen Sprachen, Arbeiten über die frühere Aussprache des Chinefischen, über China's Stelle im Gesammtbereiche ber Sprachen;1) an 3. Chalmers' Untersuchungen über den Ursprung des Chinesischen (1868), Thom. M.'Clatchie's Ausgabe ber Rosmogonie des Philosophen Chu-Fu-Tie (1874)2), Fabers Arbeiten über Lao-Tie und Confucius 20.3) — Auf bem Gebiete der japanefischen Sprachforschung macht Epoche das foeben erschienene Standard Japanese-English and Engl.-Jop. Dictionary bes Miffionsarztes 3. C. Hepburn, eine Frucht 13jähriger angeftrengter und erfolgreicher Forschungen.4)

Die auftralischen und polynesischen Sprachen verdanken gleichsfalls, wie sich erwarten läßt, den Arbeiten der seit Auf. d. Jahrhunderts auf zahlreichen Punkten des letztentdeckten Welttheils thätigen protestantischen Missionare zum großen Theile ihre Aushellung und Zugänglichmachung für weiter vordringende Forschung. Die seit Kurzem unter der Leitung des vielzährigen verdienten Samoa-Missionars, J. Turner, begonnene Versöffentlichung eines umfassenden grammatischslexikalischen Werks über die Sprachen Polynesiens (Grammar and Lectionary of the Polynesian Languages) verspricht eine nach mehreren Seiten hin hochverdienskliche Zusammenfassung der wichtigsten jener Vorarbeiten zu bieten. — Von

¹⁾ China's Place in Philology, London 1872. — On the ancient Chinese pronunciation (in ben Transactions of the Society of Hongkong, etc.)

²⁾ Confucian Cosmogony. A translation of section 49 of the complete works of the philosopher Choo-Foo-Tze, with explanatory notes. By Thom. M'Clatchie (Canon of St. Johns Cathedral, Hongkong). London 1874.

³⁾ Auch der jett im 8. Jahrgange erscheinende Chinese Recorder and Miss. Journal (Schanghai) enthält einen reichen Schatz sprachlicher wie religionsgeschichtl. und archäologischer Forschungen. D. H.

⁴⁾ Bgl. Griffis, The Micado's Empire (N.-York 1876) p. 577.

früheren linguistischen Leistungen neuholländischer und oceanischer Missionare verdienen Hervorhebung: Teichelmanns und Schürmanns (lutherischer Missionare von der Leipziger [damals noch Dresdener] Missi-Gesellsch.) Grammatif der südaustralischen Sprachen (1840), Schürmanns Grammatif und Bocabular der Parnfalla-Sprache am Spencer-Weerbusen (1844); John Williams' Beobachtungen über die verschiednen Dialeste der südpolynesischen Inselgruppen (1837); Bischof Pattesons Studien über eine große Zahl melanesischer Sprachen 1) 2c. — Für die Religionsgeschichte Polynessiens ist von vorzüglichem Belang das jünst erschienene Wert des Nev. W. Wyntt Gist, Londoner Missionars auf den Hervey-Inseln, über "Südsee-Mythen und Gesänge" (Myths and Songs from the South Pacific, Lond. 1876 — bevorwortet von Max Müller).

Sehr reichhaltiger Art erscheinen nicht minder die durch Miffionare verschiedensten Nationalitäten und Gesellschaften geleifteten Beiträge zur sprachlichen und religionsgeschichtlichen Erforschung Afrika's. Für Oft-Afrika fteht hier vor Allem wieder der treffliche Krapf als Urheber wahrhaft bedeutender Leiftungen da. Seine Grammatik der Galla-Sprache (1840) sowie sein Vokabular des Suaheli= und mehrerer benachbarter Dialette (des Ri-Suaheli, Ri-bamba, Ri-nika, Ri-potoena und Ri-hiau) find auf dem betr. Gebiete bahnbrechende Werke.2) Reben ihm zeichneten fich Ifenberg und Chrhardt auf demfelben Forschungsgebiete besonders aus, jener durch ein Wörterbuch der Dankali-Sprache (1840), diefer durch ein zusammen mit Krapf ausgearbeitetes Bocabular des Eloikob Dialectes (1854). — Aus dem südafrifanischen Bereiche heben wir u. a. hervor: Tindalls Arbeiten über die Namagna, Appelyards über die Raffersprache, Moffat's über das Setchuana und neuerdings Endemanns über das Sotho, ferner Döhne's Grammatif der Zulukaffern (beide 1857 erschienen), sowie Hugo Hahn's Grammatif und Lexison der Herero-Sprache (1857 ff.) 2c. — Auch die Sprachen des äquatorialen West-Afrika verdanken jum großen Theile evangelischen Miffionaren von der Basler und ber schiedenen englischen oder amerikanischen Gesellschaften ihre erste wiffenfcaftlice Bearbeitung. Hierher gehören Rölle Polyglotta africana, S. N. Riis Grammatif ber Obichi- und Aquapim-Sprache (1853 u. 54), 3. B. Schlegels Grammatik und Vocabular der Ewe-Sprace auf der Sklaven-

¹⁾ Bgl. W. Baur, J. Coleridge Patteson 2c., S. 129. 181.

²⁾ Siehe sein Vocabulary of six East-African Languages etc. Lond. 1850. Bgl. auch den zusammensassenben Bericht über seine Forschungen: Travels, Researches and Missionary Labours during an eighteen years Residence in South Africa, Lond. 1860.

füste (1857), I. Zimmermann's Grammatik der Akras oder Gāscprache auf der Goldfüste (1858). In Betreff der Erforschung der besonders wichtigen und schwierigen M'Pongweschrache durch den nordamerikanischen Missionar John Leighton Wilson und mehrere Landsleute und Gehilsen desselben bemerkte vor Aurzem der bekannte Afrikareisende Capt. R. Burton, daß das Material zur grammslexikalischen Darstellung dieses Idioms ganz und gar nur durch die mühseligen Arbeiten jener Männer zusammensgebracht worden sei, und daß daher der französische Pater de la Berre, der Herausgeber einer Grammaire de la langue Pongouée (Par. 1875), höchst Unrecht thue, dieses sein Werk zwar als durch besondre Protection des unbesleckten Herzens der hl. Jungfran zu Stande gekommen zu bezeichnen, dabei aber der Vorarbeiten jener evangelischen Missionare, denen er in der That alles verarbeitete Material zu danken gehabt, mit keiner Silbe zu gedenken.

Aus dem weiten Felde amerikanischer Missionsarbeit und fprachlicher Foridung mogen hier außer Egebe's bereits oben genannter Bemuhungen um die Eskimo-Sprache und der noch älteren Bibelübersetzungsthätigkeit eines George Elliot, des "Baters der Indianer" in Neu-England († 1690) noch einige Data aus neuerer Zeit in Erinnerung gebracht werden. Die grammatisch-lexikalische Erforschung des Grönländischen berdankt ihren Abichluß den Bemühungen des Herrnhuter-Miffionars Rleinfdmidt, Berfaffers einer zu Berlin 1851 erfdienenen Gront. Grammatit, ber fpater zur danisch-luth. Rirche übertrat und in Gemeinschaft mit bem Paftor und Seminardirector Jörgensen zu Godthaab eine Revision ber Egede'ichen Bibelüberfetung beforgte.2) - Für die Indianer-Sprachen bes britischen Nord-Amerika erwarben sich in unfrem Jahrhot. Berdienste: ber methodiftifche Miffions-Superintendet Evans in Sudsonia unter ben Rris und Tschippewähs (beren Sprachen zuerst durch ihn grammatisch analysirt und mit einer Silbenschrift verseben murden); die engl. firchlichen Miffionare Hunter und Kirkby im Mackenziefluß-Diftricte unter den Loucheux und andren eireumpolaren Indianerstämmen; der Baptiften-Miffionar Rand in Neu-Schottland, Uebersetzer der Evangelien in die Sprache der dortigen Micmac-Indianer; der engl.-firchliche Missionar Duncan zu Fort Simpson an der Grenze von Britisch-Columbia, der Berfaffer von religiösen Liebern, Lehrbüchern 2c. in der Sprache der Tschimschier und andrer Stämme des Nordwest-Diftricts. - Ferner im Bereiche der Bereinigten

¹⁾ Acad. 3. Juni 1876, p. 531.

²⁾ Evang. Missions-Magazin 1863, S. 513 f.

Staaten: Joh. Brandt, ber einstige Mohamt-Säuptling und engl. Offizier im Kriege mit den Bere. Staaten, fpater Ueberfeter des Evangeliums Matthäi in die Sprache seines Stammes 2c. Dfunkirhine, eingeborner Missionar der Abenati's und Tuscarora's (im nördlichen N.-Dork), Berfaffer von Schulbuchern und Erbauungsidriften in der Sprache des erfteren Stammes (feit etwa 1840); Miff. Jakobs von ber englischen Ausbreitungs-Gesellschaft, Uebersetzer des Neuen Testaments in die Sprache ber Obichibwähs am Huron-See; Miff. Kingsbury und viele Andre von der Bostoner Missionsgesellschaft als Berkündiger des Evangeliums unter ben Rrite, Tiderokefen, Bamnee's und andren Stämme ber fühl. und weftl. Staaten. - Auch für Mittel- und Gudamerika haben, neben ben hier natürlich weit ftarker vertretenen Ratholiken, Miffionare evangelischen Bekenntniffes jum Theil Bedeutendes geleiftet. Es genüge bier namentlich auf des trefflichen W. S. Brett Beitrage zur religionsgeschichtlichen und ethnologisch-linguistischen Erforschung der Indianerstämme von Gunana (London 1868) zu verweisen. (Ganz neuerdings hat Archidiakon Hunter ein Buch über die Grammatical construction of the Cree Language herausgegeben, welches von philologischer Seite (Educational Times) sehr anerkennend recensirt wird, cf. Church Miss. Int. 1877 S. 31 f. D. H.)

Erwägt man die vielseitige Berdienstlichkeit und die ansehnliche Bahl biefer immer noch im Wachsen und in fteter Bervollfommnung begriffnen linguistischen und religionshiftorischen Leistungen ber Arbeiter auf bem Missionsfelde, so begreift man es in der That, wie ein Max Miller im Rusammenhange mit feiner ichon Gingangs biefer Betrachtungen citirten Chrenerklarung für die Miffionare den bekannten Zweifeln an ber Bulaf= figfeit der Combination von Mission und wissenschaftlicher Forschung mit voller Energie entgegentreten und banale Redensarten wie: "Niemand kann zweien herren dienen; der Miffionar foll feine Berufsarbeit thun und nichts weiter" 2c. 2c. als "im höchsten Grabe unverständig" zuruchweisen tonnte. Derfelbe forderte eben bamals, bag man, um bie Ausbildung ber Miffionare für die wiffenschaftliche Seite ihres Berufs zu erleichtern, eine größere Zahl guter akademijder Pfründen (Repetentenstellen, nonresident fellowships) einer reichen Universität, wie 3. B. ber Orforder, für hoffnungsvolle Afpiranten des Miffionsberufs zur Berfügung ftelle, sowie sonst jeden nur möglichen Weg zur Forderung ihrer Dienstleistungen für die Wiffenschaft einschlage.1) Es steht wohl nicht zu bezweifeln, daß

¹⁾ Report of the Proc. of the Sec. Internat. Congress of Orientalists, p. 20.

bie Missionare, auch wenn es nicht zur Aussührung solcher wohlgemeinten und jedenfalls beachtenswerthen Vorschläge kommen sollte, nach wie vor Tüchtiges auf wissenschaftlichem Gebiete leisten und den von jenem Geslehrten ihnen zugedachten Ehrenposten von "Consuln im Reiche der Wissenschaft" (scientisic consuls) würdig ausfüllen werden.

Die Fort-Entwicklung der Hermannsburger Mission.

A. In der heimath.

(Fotsetzung.)

Diese äußeren Formen für den Zusammenhang der Missions-Anstalt mit der Rirche haben wohl mit dazu geholfen, daß der mahre innere Lebens = Zusammenhang berfelben mit der lutherischen Rirche und beren geiftlichem Umte fich allmählich mehr herausgebildet hat. Denn obgleich für die Hermannsburger Miffion fich bald große Schaaren von Miffions-Freunden in der Rähe und Ferne fanden, auch unter den Baftoren der lutherischen Kirche, so war ihr doch ein gewiffer Gegenfat angeboren zwischen dem praktischen Glaubens-Leben der driftlichen Land-Gemeinden und ber theologischen Theorie; eine Art Miftrauen zwischen dem schlichten driftlichen Bauernftande und bem "vornehmen" Paftoren-Stande und beffen mehr ftädtischen Lebensformen. Dies mochte sich zum Theil wohl herschreiben aus der Zeit, da die Baftoren den Rationalismus einschmuggelten auf Ranzeln und Altären und fich wohler fühlten in den "Klubbs der Honeratioren" als an den Krankenbetten der Bauern; aber es war auch noch nicht überwunden dadurch daß die Geiftlichkeit zur Orthodoxie zurückfehrte. Wenn nun Baftor harms nicht bloß in der hermannsburger Gemeinde fondern auch auswärts auf Missionsfesten mit Ernst und Gradheit eines Johannes feine Amtsbrüder ftrafte und zu einem praktischen Chriften-Leben und einer eifrigen Amtsführung ermahnte, so haben die gläubigen Pastoren ihm das nicht übel genommen, und die erweckten Gemeinde-Glieder (besonders aus dem Bauernstande) haben desto leichter Vertrauen zu der ftrengen Kirchenlehre gewonnen, weil dieselbe in dem Hermannsburger Miffions-Werk die Rraft und Wahrheit ihres Glaubens für die Gegenwart mit der That predigte. Aber wenn dann Missionszöglinge, ehe fie examinirt und ordinirt waren, einige Male zu Anfang in fremden Gemeinden auf den Bunfch der Miffions = Freunde Berfammlungen hielten und auf den Scheundielen der Bauernhäuser predigten, ohne vorher mit

dem ordinirten Seelforger ber Gemeinde sich bekannt zu machen, ja manch= mal es für ihre Pflicht hielten, über die Paftoren, welche nicht in allen Stüden Hermannsburg jum Vorbild nahmen, einige icharfe Ausbrude ihres Bater Harms auszuschütten, - fo mar es nicht zu verwundern, daß auch manche gläubige, trene Paftoren mißtrauisch wurden, mindeftens gegen das Princip des Hermannsburger Miffionshaufes, Miffionare ohne flaffifche Bilbung als feine Arbeiter auszusenden. Doch mischt fich barein bis auf den heutigen Tag leicht ein unbegrundetes Miftrauen gegen bie gange freudige Bereitwilligfeit bes Bauernftandes für ben Miffions Dienft, welche boch vielmehr mit Lob und Dank gegen Gott für den Dienst bes Reichs Gottes verwertet werden follte, - in diefer Zeit, ba die fogenannten Gebildeten sich ja ichon für den Rirchendienst in der Beimath für zu hoch halten. Sollten also gläubige Baftoren nicht lieber felbft mit Sand anlegen, wenn fie Fehler an der Ausführung der Mifions = Beftrebungen von Seiten unreifer junger Männer sehen? Aber nicht unrecht fagt Baftor Harms 3. B. in dem Bericht vom Hermannsburger Miffionsfest 1859:

"Das Fest war reichlich so zahlreich besucht, als das vorige Jahr, und in eben der Weise von wenig Solen, von wenigen Weisen, von wenigen Gewaltigen, desto mehr aber von den Unedeln und Verachteten, und das kann ja nicht anders sein, weil unsre Mission selbst eine unedle, geringe und verachtete ist, der man ihren geringen Ursprung noch immer nicht verzeihen kann." —

Freilich wollen wir nicht behaupten, daß die Ordnungen und Formen, welche das Fener der ersten Missionsliebe zu Hermannsburg anfangs sich bildete, sogleich für alle späteren Entwicklungen die besten und daher uns veränderlich gewesen seien. Hat ja auch die erste apostolische Gemeinde zu Verusalem erst allmählig durch eigene Erfahrung die richtigen äußeren KirchensOrdnungen gefunden. —

So war es 3. B. ein eigenthümlicher Grundsatz der Hermannsburger Mission in ihrem Anfange, daß die abgeordneten Missions Gemeinden,*) bestehend aus Missionaren und Colonisten, Güter-Gemeinschaft haben sollten. Wohl mit Unrecht könnte man darin die irrige Ansicht ausgedrückt finden, als ob der christliche Lebenswandel der treuen handsesten Boten bei der Mission fast ebenso als Gnaden-Mittel angesehen würde wie die Predigt des Worts Gottes, sondern darin lag wohl die Ursache, daß an das äußerliche Leben und

^{*)} So sagt Harms im Miss. Bl. 1854 S. 11. "Ihr sehet, wir sandten gleich eine kleine Gemeinde nach Afrika hinaus". Und so lautet in den Statuten, welche sämmtliche Missionare und Kolonisten durch Handschlag angenommen und unterschrieben haben, der erste Satz: I. "Die lutherische Gemeinde, die wir nach Oftafrika senden, ist ein Glied der lutherischen Kirche Hannovers 20."

Arbeiten der Missionare und ihrer Familien und andrerseits an die Frömmigkeit der Colonisten zu ideale Ansorderungen gestellt wurden. Zu Hause in Hermannsburg ist durch die natürliche Entwicklung der Missionse Leitung auf lutherischem Kirchen-Grunde und durch die Ersahrungen, welche don den auswärtigen Missionse Gebieten mitgetheilt wurden, es von selbst ohne Schwierigkeit dahin gekommen, daß jetzt Missionse Colonisten sich nicht mehr nelden, um im Dienste der Mission ausgesendet zu werden, auch nicht mehr dazu gesucht werden, und daß von Güter Schweinschaft unter den ordinirten Missionaren nicht mehr die Rede ist, ohne daß in dem Missionse Ausschuß es besonderer Beschlüsse, noch weniger schwer Kämpfe bedurft hätte, ehe eine Veränderung dieser Frundsätze durchgedrungen wäre. Aber die Fort-Entwicklung der Einrichtungen

B. Auf dem äußern Missions-Gebiet in Sud-Afrika

ift freilich erst durch schwere Kämpse hindurch gegangen, ehe es zur Regulirung dieser äußern Verhältnisse gekommen ist. So z. B. als im Jahre 1859 der alte ersahrene Missionar Hardeland als Superintendent nach Afrika gesandt wurde, welcher schon 19 Jahre im Dienste der rheinischen Mission auf Borneo unter den Dajaks gearbeitet hatte, da hat es schwierige Streitigkeiten gegeben. Derselbe hatte das Hermannsburger Missions-Werk sehr lieb und drückte auch seine völlige Uebereinstimmung in den äußern Lebensformen aus, wie er z. B. von der Candaze, auf welcher er die Neise nach Afrika machte, über die christliche Neise Gesellschaft des Missions-Schiffes schried: Ich und meine Frau sind schon auf 14 Schiffen als Bassagiere gewesen, aber es war darunter doch nur Eine Candaze;" auch hielten denselben die Missionare sehr hoch, wie sie z. B. von einem dortigen Missionsseste berichteten:

"Am Vormittage hatten wir eine solche gewaltige Predigt von unserm lieben Herrn Superintendenten über die Größe und Wichtigkeit des Berufs, welchen ein Jeder nach seinem Maße überkommen hätte, daß Bruder Struve, welcher die Nachmittagspredigt hielt, mit dem Worte anfing: Nachdem ich euch den Text vorgelesen habe, meine Lieben, möchte ich nun am liebsten aufhören, damit ich das nicht wieder verdürbe, was wir diesen Vormittag gehört haben; denn ich bin fest überzeugt, daß ein jeder heute Vormittag den Entschluß gefaßt hat, besser und treuer zu werden" 20.

Aber doch war bald zwischen ihm und einigen der Missionare, welche er in Afrika vorfand, ein Zwiespalt entstanden, welcher so weit führte, daß drei ältere Missionare eine Zeitlang ausgeschlossen werden mußten, ehe sie sich unter die Leitung des Superintendenten fügten. Obgleich nun solche Entzweiung auch durch persönliche Fehler des Superintendenten und Miß-Verständuiß veranlaßt sein mochte, so scheint doch eine Ursache

für solche Verweigerung des Gehorsams, in welcher diese drei Missionare im Betschuanenlande sich anfänglich so hartnäckig zeigten, welche sie hernach aber durchaus als Sünde bereuten, in jenem Idealismus geslegen zu haben, welcher bei den ersten Sendungen von Hermannsburg nach Afrika herrschte und sich in jenen allzu idealen Einrichtungen des bürgerlichen und Gemeinde Lebens, bei der leiblichen Ernährung für Familie und Haus darstellte. So schrieb auch Hardeland 3. B.:

"Es geht nun einmal in und mit der Mission ganz und gar anders, als man daheim davon denkt und schwärmt. Und dies falsche, hochsliegende Denken soll und muß ja der oft schwärmen Wirklichkeit weichen, das Schwärmen sich ernüchternen. Aber dennoch ist es die heilige Reichssache unsers lieben Heilands Wie kümmerlich und dürftig denn auch. Dennoch soll sie unsre Liebe sein und bleiben, und bei aller Bessonnenseit, soll doch der heilige Liebeseiser dafür in uns bleiben und immer mehr wachsen. Das walte Gott! —"

Bis zum Jahre 1870 haben fich denn auch da draußen die Lebens= formen fest ausgestaltet, indem die Colonisten, nachdem sie anfangs bem Missionswerke nüglich gewesen waren, aber nun überflüssig wurden, größtentheils von den Miffions-Stationen weggezogen find, aber doch nun Miffions-Gemeinden bilden, deren Baftoren Miffionare find, oder doch jeder einzelne Colonift nach und nach aufgehört hat uur für die chriftliche Gemeinde zu arbeiten, sondern nun festen Besitz für seine Familie zu erwerben sucht und keiner derselben sich noch aus der Missions-Raffe unterftüten läft. Go ift nun das Umt des Wortes bei den ordinirten Missionaren in seiner Eigenthumlichkeit ausdrücklicher anerkannt, ähnlich wie z. B. in der apostolischen Zeit die Bastoral-Briefe im Bergleich z. B. mit den Corinther-Briefen, das ordinirte Amt des Worts ausdrücklicher hervorheben, als es im Anfange der Missions = Arbeit geschah. Seitdem ist asso alle Güter = Gemeinschaft aufgehoben und bekommt jeder Missionar feinen bestimmten Gehalt aus der Missions = Raffe und werden die ge= schenkten Arbeiten oder Bucher der Missions-Freunde an die Rirchen-Gemeinden oder an bekehrte arme Raffern vertheilt.

Als der Superintendent Harbeland nach sehr eifriger Arbeit und manchem hitzigen Conflikt von seinem Amte abtrat und von Afrika zurücksehrte, da er seine Kräfte nicht mehr ausreichend hielt, so sind die neuen Einrichtungen besonders unter Aufsicht des Superintendenten Hohls in Afrika eingeführt, welcher, aus dem Bauernstande hervorgegangen, den Bildungsgang eines Hermannsburger Zöglings selbst durchgemacht hatte, mit großem Vertrauen von Anfang an auf dem auswärtigen Gebiete von seinen Amtsbrüdern als ihr Superintendent anerkannt wurde, und unter bessen Leitung nun die äußern Verhältnisse und Ordnungen auf unsern

Ufrikanischen Missions-Gebiete sich recht friedlich umgestaltet und befestigt haben und nun sich fortwährend weiter entwickeln.

So ist durch Gottes Gnade von unsern Missionaren in Afrika schon manche Gemeinde gesammelt, in welcher nun schon eine Kirchen - Glocke jeden Sonntag Morgen eine ziemliche Versammlung von Getausten und manchen Ungetausten zusammenruft, in welcher der Missionar eine Dorfschule für die Kinder regelmäßig hält. Da kamen dem Superintendenten, als er neulich auf einer Inspektionsreise im Betschuanenlande solche Kaffern-Dörfer besuchte, schon Chöre schwarzer Schulkinder und Gemeinde Glieder entgegen, welche ihn mit schönem vierstimmigem Gesang empfingen. Freilich ist sich unsere Weission klar darüber, daß es nicht ihre Aufgabe ist, allzemeine Bildung unter den Heiden zu verbreiten, sondern die christliche Kirche zu bauen durch die göttlichen Gnadenmittel. So schreibt z. B. im Jahre 1857 einer unser Missionare aus Neu-Hermannsburg an Past. Harms:

"Den eigentlichen Schulunterricht mit den wilden Kaffern haben wir fahren laffen, da wir vollkommen aus Ihrem vorletzten Briefe überzeugt worden find: Erst eine Gemeinde und dann die Schule. Die wilden Kaffern müffen erst durch die Predigt überzeugt werden, daß sie von innerem Drange getrieben werden zu lernen."

Dieses Princip kann freilich leicht übel gedeutet werden, wie 3. B. ein heidnischer Richter bei ben Beischnanen, welcher ehemals urtheilte, daß eine Frau ihren Mann verlaffen durfe, wenn fie es um des Wortes Gottes willen thue. Als fich aber dieje Falle öfter wiederholten, anderte Diefer Richter seine Sprache und fagte: "Früher, als der Doctor, d. i. Livingstone hier war, wurde nur der getauft, welcher lefen konnte, jest ift nichts als Berderben in ber Stadt, denn jeder, ber fommt, wird getauft; erft lagt die Leute lesen lernen, daß fie wiffen, mas fie glauben, ber Lehrer fann fie betrügen". Die Frauen aber, welchen ber beidnische Richter diesen ungunftigen Bescheid gab, haben ihm schön geantwortet und gefagt: Nicht ber Lehrer, sondern Du bift ce, ber uns betrügen will. Denn wir fühlen etwas in unserm Herzen, das kommt nicht vom Lehrer, fondern von Gott, der treibt uns, daß wir nicht ruhen können, bis wir Frieden mit Gott haben." Die Missionare ergählen: Wir haben ihnen mit vielen Worten flar zu machen gesucht, daß wir kein Gesetz Gottes hätten, nur bie zu taufen, welche lefen konnen, fondern einen Jeden, ber ein aufrichtiges Berlangen nach ber Gnade hatte. Wir würden einen Beden, der fo zu uns fame, aufnehmen; fie möchten uns nicht gurnen, benn wir mußten vor Gott Rechenschaft geben von unserm Amte, und könnten auf Menschen nicht hören. . . Es ist deshalb eine große Bewegung unter den Leuten, aber was uns sehr freut, ift, daß die Kirche immer voller wird. . . . Selbst jener heidnische Richter kommt noch immer zum Gottesdienst."

Es ift also keineswegs aus Mangel an Geduld gekommen, daß unsere Missionare der Schule erst den zweiten Platz geben; vielmehr müssen sie ihre Geduld sowohl bei den Katechumenen, als auch bei den Getausten, Unmündigen und Erwachsenen, fortwährend sehr üben. Soschrieb 1857 Missionar Strube:

"Was den Unterricht mit den bekehrten Kaffern betrifft, so habe ich stets damit meine liebe Noth. Sie können sich gar nicht denken, was dabei auszuhalten ist, es ist ungemein schwer, diese Leute zum Nachdenken zu bringen; nicht als ob es ihnen an Gaben und Fähigkeiten sehlte, sondern sie sind durch das lange Leben in Sünde und Unwissenheit zu sehr abgestumpst. . . Nur der Gedanke an mich selbst und meinen Heiland beruhigt mich wieder, wenn ich an Seine unermüdliche Geduld und Güte gedenke, die Er an mir armen Sünder täglich beweiset, und so sange ich denn täglich von vorne wieder an 2c. —"

Doch schreiben die Missionare auch von der großen Freude, welche fie trot der sehr ermüdenden Arbeit an den großen Schaaren der schwarzen Schulkinder haben.

Daß also bei diesem Princip unserer Mission die Nothwendigkeit der Schule und Wichtigkeit einer allgemeinen Bildung nicht verkannt wird, ist auch auß solgenden Notizen zu ersehen: Schon seit einigen Jahren ist in der ältesten und Haupt-Station, Neu-Hermannsburg in der Natal-Colonie, eine höhere Schule errichtet, in welcher nicht bloß die Kinder der Missionare von nahe und fern, sondern auch die Kinder reicher Engländer auß der Provinz Natal, welche höhere Außbildung für hoheß Kostgeld suchten, Aufnahme sinden. Zur Leitung dieser Anstalt ist seit einigen Jahren ein junger studirter Theologe von hier hinüber gegangen. Seminare zur weiteren Außbildung der eingebornen Christen, womöglich zur Heranbildung eines geistlichen Standes auß ihnen selbst, sollen gegenwärtig an zwei Orten, in der Natal-Provinz und in der Transvaal Republik angelegt werden.

Aber um nun eine richtige Vorstellung von dem Charafter der Hermannsburger Missions-Arbeit zu geben, muß ich daran erinnern, daß bei ihrem Stifter und ihren Trägern von Ansang an der Grundsatz, das heim in den Missions-Häusern und draußen auf den Missions-Stationen regiert hat, daß das Wesen des Christenthums in der reinen Heils-Lehre und den richtigen Vorschriften für den christlichen Lebenswandel bewahrt und dadurch fortgepflanzt werden muß, aber nicht so, als ob es nur in Verstandes-Begriffen bestände, sondern es besteht in der Kraft des Glaubens, welcher die göttlichen Heilsthatsachen thatsächlich erfährt und das neue Les

ben aus Gott in der Gemeinschaft der christlichen Kirche praktisch übt und im häuslichen und öffentlichen Leben beweist. Daher war ja auch zuerst der Plan gekommen, immer ganze christliche Gemeinden als Träger des Christenthums zu den Heiden zu senden.

Nachdem nun diese Methode aufgegeben ift, so ift doch jener Grundgedanke noch ein lebendiger Träger der Hermannsburger Missions-Arbeit geblieben. Daber seben es unfre Missionare nicht als ihre erfte und höchste Missions-Arbeit an, wenn auch für einen Theil derselben, daß sie ben Seiden die driftlichen Religions Begriffe für ihren Berftand flar beibringen und einüben und driftliche Lebens = Regeln für ihre Gewiffen einschärfen, - also die schulmäßige Arbeit -; sondern fie fehen als den Bergpunkt in dem göttlichen Missions-Beruf an: den Herrn Chriftum gu predigen, b. h. im Glauben zu zeugen von dem Licht und der Kraft Chrifti, und durch ihre eigene treue Lebensführung bon ben Seiden und in Gemeinschaft mit den Getauften den lebendigen Leib der Rirche Chrifti faktisch darzustellen und also den Neubekehrten mehr als Vorschriften und Borbilder zu ihrem driftlichen Leben zu gewähren. — Wie fie g. B. bem finstern Aberglauben ber Heiden durch das klare Zeugniß von der thatsächlichen Rraft bes Glaubens entgegen treten, bavon sei es mir erlaubt, hier ein kleines Beispiel zu erzählen: Gin neuer Miffionar erzählt bon einem älteren Collegen, bei welchem er noch verweilte auf der Station Litenane im Betschuanenlande unter bem Bauptling Setschele:

"Eins der größten Sinderniffe mar das Regenmachen, welches gang allgemein unter Diesem Bolke mar. Giner der Sauptregenmacher war R., der Bruder Setichele's. So hatten wir im vergangenen Sommer eine große Dürre, daß fast Alles vertrodnete. Da ging es denn an's Regenmachen, ja es wurden die Regenmacher von einem Säuptling jum andern geschickt. Jener R. war auch Tag und Nacht beschäftigt, um Regen gu machen, allein es tam tein Regen. Da fing das Bolt felbst an zu zweifeln an ihrer Regenmacherei. Da hieß es: Laft schen, wer der rechte Gott fei. Gines Sonntags ftrafte unfer Miffionar in der Predigt hart ihre Teufels = Sunden und fagte, fie hatten unn ichon fo lange Regen gemacht, und es ware keiner gekommen. Nun wollten wir unsern Gott anrufen, und fie follten feben, daß unfer Gott der rechte Gott fei, und ihr Gott ein Betriiger. Am Mittwoch darauf war eine große Menge Bolfs in ber Rirche versammelt, so daß die Rirche, die doch ziemlich groß ift, fie nicht alle faffen fonnte. Wir beteten ju Gott, daß Er uns doch nicht möchte gu Schanden werden laffen, sondern diesem armen, verblendeten Bolke zeigen, daß Er der rechte Gott fei, benn es gelte ja seines Namens Ehre: und abermal sagte ber Bruder, daß fie nun erfahren follten, daß unfer Gott der rechte Gott fei, der Gebet erhöre und uns Regen gebe. Schon kam der Regenmacher R. und fpottete: er fahe noch keinen Regen. Wir fagten, er folle nur marten, es wurde regnen, denn wir hatten einen Gott, der Gebet erhört. Boll Zorns und Grimmes ging er weg, und das gange Bolf murbe fast unruhig. Freitags überzog fich der himmel ganz mit schwarzen Wolfen, und den ganzen Sonnabend regnete es so gewaltig, daß der Missionar des Regens halber kaum auf den Berg in die Kirche gehen konnte, um Beichte für die Getauften zu halten, welche am Sonntag zum Abendmahl gehen wollten. Am Sonntag dankten wir gemeinschaftlich dem Herrn stür die gnädige Erhörung unsers Gebets auf unsern Knieen und der Missionar zeigte es dem Bolke noch einmal auf das eindringlichste, daß der Christensgott der rechte Gott sei und der Heidengott ein Götze. Der Regenmacher K. war auch in der Kirche gewesen. Tages darauf kam er zu uns und gestand, er habe es nun einsgeschn, denn er habe es vor seinen Augen ersahren, daß unser Gott allein im Stande wäre, Regen zu geben 2c. Bon der Zeit ist alles Regenmachen unter Setschele's Bolk vorbei gewesen."

Andrerseits haben zur Pflege des chriftlichen Lebens = Wandels, zur Verbreitung praktischer Lebens = Kenntnisse und Angewöhnung christlichen Fleißes und christlicher Haus-Ordnung unsere Missionare und ihre Familien in naher Berührung mit den Eingebornen und in Gemeinschaft mit den Neu-Vekehrten ihr thätiges Leben geführt. So ziehen unsere Missionare zum Ackerbau und allerlei Arbeit die Kaffern heran, in dem sie die jungen schwarzen Männer als ihre Dienstboten zu sich nehmen und mit denselben zusammen den Pflug anfassen oder andere Handwerkszeuge in Bewegung setzen. Ihre Frauen richten Näh = Schulen ein und lehren die nackten Kassen, selbst ihre Blöße zu bedecken. So schreibt z. B. der Missionar Schröder von der vorhin genannten Station Litenane:

"Die Getauften sind alle Nackende gewesen, wir haben den Männern alle eine Hose, auch vielen ein Homd und eine Weste gegeben, nachdem es unsre Frauen haben sertig bringen können, und die getausten Frauen haben ein Kleid und ein Tuch bestommen; denn wir können es nicht ansehn, daß sie in ihrem Schmutze zur Kirche und zur Schule kommen. Sie gebrauchen es aber auch nur zu diesem Zwecke und erscheinen nun recht anständig vor dem Herrn. Daß aber unsre Kisten bald seer sind, brauche ich nicht erst zu erwähnen. Die Taustleider jedoch lassen wir uns immer wieder abliesern."

So haben die zahlreichen Hemben, Strümpfe und dergleichen oder ganze Leinenstücke, welche von auswärtigen Missions-Freunden nach Hermannsburg wohl gesandt werden, eine noch weit höhere Bedeutung als gegen die Kälte zu schützen. Unsere arbeitsamen Missionare lehren also draußen durch ihr Bordild nicht bloß Fleiß und Geschicklichkeit, indem sie z. B. bei dem Hausbau — (und nicht bloß ihrer eigenen Häuser und Kirchen) durch Fleiß und körperliche Arbeiten die eingebornen Heiden und Christen in Erstaunen setzen, sondern es kommt auch vor, daß sie um des Herrn willen wie Handwerker sür die Eingebornen arbeiten. Z. B. bei dem stolzen arbeitsschenen Zulu-Bolke erlangten unsere Missionare 1859 eine gute Aufnahme und von dem mißtrauischen Könige Umpanda derselben die Erlaubniß, in einem sehr gelegenen Theil seines Landes eine Station anzulegen, dadurch daß 4 unsere Brüder eine beschwerliche Reise zu diesem König machten und ihm ein ganz neues Wagenhaus bauten, welches nun

bas größte Gebäude im Zulu-Reiche mar. Dazu holten fie felbst erft bas Holz aus dem Walde und verarbeiteten es mit Sage und Art. Solche Arbeit verrichteten unfre Miffionare umfonft 6 Bochen lang, predigten dazwischen an den Sonntagen mehrmals und theilten auch an den Alttagen bei der leiblichen Arbeit den Beiden geiftliche Gaben mit, indem fie 3. B. vom Dache herab, mahrend fie daffelbe deckten, ihre geiftlichen Lieder erklingen liegen, so daß die Heiden, vornehm und gering, zu= fammen liefen, ihre Arbeit anstaunten und um Lieder baten. Da fagte der König Umpanda nach Vollendung der Abeit, als fie keine Bezahlung haben wollten: "Ihr seid anders als die übrigen weißen Leute; die wollen immer meine Ochsen und Rühe haben, und ihr begehrt nichts? Ihr seid gute Leute." - Ueberhaupt hat das Princip der Hermannsburger Mission, ihre Missionare aus dem Bauern- und Arbeiter = Stande gu wählen, und dieselben bei der Uebung und Gewohnheit förperlicher Arbeiten zu erhalten, sich durchaus zweckmäßig erwiesen, sowohl für die Missions= Zöglinge und Säufer hier zu Lande, als auch für die Miffionare und ihr Verhältniß zu den fremden Bölfern und ungebildeten Gemeinden. Missionare aus den sogenannten gebildeten Ständen nach jetiger Mode möchten schwerlich so ungehindert und unerschrocken ihre Missions Botschaft in ein gang wildes Beidenland hineintragen, wie etwa folgendes Beispiel vor Augen stellt: Missionar Filter ergählt von einer Fußreise, die er 1860 im Natal-Lande gemacht hat unter Anderm auch folgendermaßen:

"Einen Fall muß ich Ihnen noch ergählen aus Dantbarteit gegen den BErrn, worans sie zugleich sehen werden, wie der Herr Seine Kinder bewahrt. Als unfer Berr Superintendent auf Bermannsburg angefommen mar, rief er uns gleich gufammen. Da es etwas zu viel ift, bei folder Sitze und in fo brennendem Sonnenichein 11 Stunden Beges zu marichiren in einem Tage (von Müden nach hermannsburg), fo ging ich Tags zuvor weg, um bei den Briidern auf Ctembeni zu übernachten. tam aber ein Gewitter herauf. Bald regnete es fo fürchterlich, daß ich nach einigen Mugenbliden gang durchnäßt mar und feinen trodnen Faden mehr am Leibe hatte; ich ging ftets über die Knöchel im Baffer. Bald tam ich zu einem Flugbette, in welchem ich fonft niemals Baffer gefeben hatte; allein jetzt mar es angefüllt bis an den Rand beider Ufer und das Baffer rollte gewaltig von den Bergen herunter. Ich bedachte mich erft eine Zeitlang, ob ich es magen follte, burchzuwaten, entschloß mich aber gulett boch. Es ging auch erft gang gut. Sie müffen aber wiffen, wie Sie fich ja auch gewiß nicht anders denken konnen, daß ich zuerst recht herzhaft gebetet habe, daß der Berr mit mir fein möge und mich hindurchführen. Als ich aber fast hindurch war, murden meine Füße im Sande feft, und den Oberleib fonnte ich gegen die furchtbare Gewalt ber tobenden Wellen nicht aufrecht halten. Rach einigen verzweifelten Anftrengungen wurde ich vom Strome mit fortgeriffen. Ich griff nach einem Strauche am Ufer, aber ber Griff miggludte. . . . fo daß ich ichon Baffer ichluden mußte; es ware um mein leben gefchehen gemefen, wenn nicht ber treue Gott über mich gewacht hatte. Aber der gab

erstlich, daß ich noch immer die Besinnung behielt, der gab sodann weiter, daß ich abermals eines Strauches am User gewahr ward. An dem hielt ich mich und durch Gottes Gnade hielt er mich auch; denn wie seicht hätte er abreißen können, und so gesang es mir, das User zu erklettern. Ich war so müde und matt, daß ich mich am siebsten gleich hingesegt hätte. Das ging aber nicht in meinen nassen Kleidern und unter dem triesenden Regen. Nur meine Kniee mußte ich erst beugen, um dem Herrn zu danken, der mir so gnädig und in meinen Augen so wunderbar geholsen hatte. Darauf hatte ich in meinen nassen Kleidern zwei volle Stunden im Dunkeln zu marschiren, dis ich endlich bei den Brüdern in Etembeni ankann. Die Brüder sühlten sich mit mir zum Dank gegen den Herrn bewogen und abermals priesen wir den Herrn in Gemeinschaft bei der Abendandacht. Denn der Herr spricht: Wenn du durchs Wasser gehst, so sollen dich die Ströme nicht ersäusen. Lieber Bater, diese Worte hatte ich dem Herrn im Gebete vorgehalten, ehe ich ins Wasser ging, diese Worte konnten wir nun mit Danken und Loben abermals dem Herrn als ersüllt vorhalten, als wir unser Dankgebet thaten."

Ob nun solche praktische Exegese vor dem Richterstuhl der modernen Wissenschaft auch anerkannt wird, ist mir zweiselhaft. Daß aber wenige unter den klassische keologischen und akademisch gebildeten Missionaren mit den unsern solche Wege "durchs Wasser" machen, möchte ich behaupten. —

Ueberhaupt find nicht Geld-Ersparnisse der Haupt-Zweck bei der Art, wie die Hermannsburger Mission ihre Missionare wählt und ausbildet; fondern die nahe Berührung und das gute Ginverftandniß zwischen einem naturwüchsigen Volksleben und unserer Mission, sowohl hier zu Hause als auch draugen auf den Missionsgebieten, möchte wohl vor Allem mit diesem Princip zusammen hängen. Jedenfalls leidet der Refpekt des Bolks vor unsern Missionaren so wenig durch deren körperliche Arbeiten, daß sie vielmehr unter den Raffern bald bei der Umgebung in Ansehn und Zutraun ftehn, so daß nicht bloß Getaufte sondern auch Beiden zu ihnen Buflucht zu nehmen pflegen in Rrankheiten, in Rechtshändeln und dergl. und Rath und Entscheidung von ihnen holen. Dag bei biesem Brincip un= ferer Mission die allgemeine Bildung der neuen Kirchen - Glieder nicht vergeffen wird, mag man z. B. aus den Briefen derfelben feben, wie icon 1859 eine von unsern Missionaren getaufte Kaffern - Frau einen Brief an unsern Paft. Harms schrieb (abgedruckt im Miff. Bl. 1859 S. 150/51). Ich erlaube mir noch, das Urtheil eines Engländers in der Natal-Zeitung vom Jahre 1860 mitzutheilen, welches darin gedruckt war, als unsere Kandage mit einigen Bräuten und anderen Gehilfen unserer Mission im Hafen von Urban gelandet war.

"Es ist etwas sehr liebliches in der Art und Weise, wie die deutschen Missionare ihre Mission treiben. Kein prahlerischer Schein von Werkgerechtigkeit, kein Zurschaustellen von leidenschaftlicher Frömmigkeit, keine Trompetenstöße, kein Ansprachesalten, keine Subskriptions-Jagd. Sie kommen an unsere Küste ruhig und ohne Aussehn zu machen. Sie verweilen unter uns, ohne sich bemerklich zu machen, bis ihre Vorgänger in Hermannsburg kommen, sie abzuholen, und dann reisen sie mit gleicher Demuth und Unscheinbarkeit ab. Wenn die niedliche kleine Brigg, welche sie bringt und welche an ihrer Maskpitze daß Kreuz und Zeichen der Mission trägt, Anker wirst, so versammeln sich alle Passagiere auf dem Verbeck und singen mit musika-lischer Begleitung einen Dankpsalm. Um Weihnachtsseste brachten die Missionare den größten Theil des Nachmittags mit Singen zu, und der rollende Rhythmus der Melodie drang gar lieblich über das Wasser. Ohne Zweisel hatten die Neuangekommenen ihre Gedanken gerichtet auf das Vaterland und alle schönen und unvergeßlichen Verbindungen dort." — (Schluß folgt.)

Bur Drientirung

über den Banernkrieg in Südafrika (Transvaal).

Bon Miff. Sup. Grütner.

Es war in den vierziger Jahren dieses Jahrhunderts, daß die sogenannten boers auf ihren Auswanderungszügen vom Kaplande her, bis in die Gegenden vordrangen, welche jetzt die Trans-Baal-Republik bilden. Wer über die Gründe, welche ihnen das Wohnen im Kaplande nicht mehr thunlich erscheinen ließen, sich näher informiren will, dem können die auch in diesen Blättern empsohlenen "Beiträge zur Kenntniß Südafrika"s" von Miss. Sup. A. Merensky empsohlen werden.

Schreiber bieses hat manchmal ben Erzählungen ber Eingebornen zugehört, wenn fie von bem Eindrucke redeten, den die ersten Weißen auf sie gemacht hätten.

Noch nie hatte man weiße Leute gesehen, noch nie bei Menschen so langes glattes Haar wie selbst die Männer und gar erst die Frauen es trugen. Das von 12—14 paarweise gespannten Ochsen gezogene Ungethüm, Ochsenwagen genannt, erregte ihr Erstaunen wie ihre Furcht. In weiter Entsernung ließ man erst Leute und Wagen bei sich vorbei ziehen, um sodann die von ihnen im Wege zurückgelassenen Spuren näher zu untersuchen. Man wunderte sich, daß die Wagenspuren einen fortlausenden Streif bildeten, denn man dachte sich die vier Räder als die vier Beine irgend eines Thieres, wie sie denn dis heut in der Sprache der Sotho "Füße" des Wagens genannt werden.

Ein nenes Wunder waren die Schiefigewehre der Bauern. Die Sotho hatten eine nicht zu verachtende Geschicklichkeit im Werfen ihrer Speere, die unter dem Namen "Alffageien" bekannt sind. Reserent hat noch gesehen, daß Leute der älteren Generation bis auf 90 ja 120 Fuß so sicher den Speer zu wersen verstanden, daß ein Stück Wild was dort gestanden hätte, sicher getroffen worden wäre.

Außerdem machte man an Stellen, wo sonderlich das Wild wechselte, tiefe Fangsgruben, überdeckte sie täuschend mit Gras, machte rechts und links hiervon, oft auf hunderte von Schritten weit, einen Zaun aus Baumzweigen, so daß dem arglos daherskommenden Wilde nur die offengelassene Stelle der verdeckten Grube als einziger Weg erschien und erhielt auf diese Weise seinen Bedarf an Fleisch.

Nun gewahrte man, wie der neue Ankömmling einfach das Gewehr an die Backe setze, hörte einen Knall, und — auf 200 bis 300 Schritt Entfernung siel das Wild? Roch heut heißt das Schießgewehr sethunya, das heißt: das Ding, welches knallt.

Da des Wildes sehr viel war, die Bauern ja auch alle Ursache hatten, sich freundlich zu den Eingebornen zu stellen, so schoß man manchmal auch ein Stück Wild mehr, als der eigne Bedarf erheischte, und überließ das Fleisch den Einzebornen. Oder aber, man suchte die Leule durch Fleisch und Felle der erlegten Thiere zur Arbeit zu gewinnen.

So bahnte sich anfänglich meist ein freundschaftliches Verhältniß zwischen den Einzgebornen und den Einwanderern an, was so lange anhielt, als die ersteren an dem neuen, ungewohnten Leben, leicht Fleisch und Felle zu erhalten, Gefallen sanden. Man ließ es zu, daß die Weißen an den besten Stellen sich niederließen. Begriffe von Grundeigenthum, das der Einzelne besitzt, hatte man nicht. Bei den Eingebornen ist ja der Häuptling, oder wenn man will das Volksganze, als dessen Berkörperung der Häuptling erscheint, einziger Grundbesitzer. Ein Stück Land welches einige Jahre bearbeitet und dessen Ertragskraft dadurch aufgebraucht ist, läßt man liegen, erbittet und erhält ein anderes, wie auch jeder der von andern Stämmen her einwandert, freundlich aufgenommen wird und ohne Weiteres ein Stück Land zur Benutzung kostensrei zuges wiesen bekommt.

Mit der Zeit wurden aber der Bauern durch reichlichen- Nachzug mehr. Diessteigerte ihre Zuversichtlichkeit und ihre Ansprüche den Eingebornen gegenüber. Diese ihrerseits sahen, wie durch jene das beste Land ihnen entzogen, das Wild scheu gemacht und mehr als dezimirt wurde. Es kam zu Zusammenstößen, in dem natürlich trot ihrer Menge die Eingebornen den Kürzern zogen. Und — in einer, solchen Naturmenschen eigenen Klugheit und Zähigkeit ward auf der ganzen Linie die Parose ausgezgeben: "Bir müssen uns Schießgewehre verschaffen, damit wir zur gegebenen Zeit den Kampf mit den weißen Eindringsingen aufnehmen können."

Damit begannen die Züge der jungen herangewachsenen Leute nach der Kapkolonie, um dort Schiefigewehre zu erarbeiten. Dies wurde unter Gottes Leitung für manch Einen das Mittel, das Evangelium zu hören, lange bevor Missionare in jene weit im Innern entlegenen Gegenden kommen konnten.

Wohl war es im Kaplande gesetzlich verboten, an Eingeborne Gewehre und Schießbedarf zu verkaufen. Aber was thut der Händler nicht, so er den vier- bis sechssachen Preis für seine Waare erhält! So kamen vor jetzt schon 20 Jahren die Leute hausenweise mit erarbeiteten Gewehren zurück, die sie oft 200 deutsche Meilen von ihren Heimathsorten entsernt, sich erworben hatten.

Es war grade zu der Zeit, als Referent in jenes Land als angehender Missionar kam (1860), daß einer der bedeutenderen Häuptsinge, "Mapóch" stark genug geworden zu sein meinte, um den Bauern und ihrem Gouvernement die Spitze bieten zu können. Gegenseitige Reibereien zogen sich hin dis ins Jahr 1863, da berief das Bauerngouversnement endlich ein "Commando" zusammen. Zu solchem Commando wird je nach Bedarf ein größerer oder geringerer Prozentsatz der erwachsenen Männer von 16—50 Jahren, unter Umständen auch darüber hinaus, einberusen. Jeder bringt sein Gewehr 2c. mit. Löhnung oder Kleidung erhält er nicht. Früher sorgte auch jeder, wenn nicht sir seinen ganzen Proviant, so doch wenigstens sür Zwiedack und Kassee. Fleisch wurde noch am ehesten sürs Commando von den Daheimbleibenden requirirt, resp. hernach von den Feinden erbeutet. Für Munition sorgte der Staat.

Jenes "Kommando" legte sich fast eine deutsche Meile weit von dem von Mapoch bewohnten Berge ins Lager. Es unternahm Patrouillen, tödtete auch einzelne Leute, die ihnen dabei vors Gewehr kamen, aber zu irgend welchem Massen- oder gar Sturmsangriff kam es nicht.

Mapochs Leute hatten ihren Berg verschanzt mit einer Klugheit und Beharrlichkeit, baß nicht nur eine Ringmauer ums Ganze lief, sondern auch vor jeder hitte war noch gegen die untere Seite des Berges hin eine eigene hohe Steinmauer aufgeführt.

Die Bauern hielten Rath, was zu thun sei; wie denn überhaupt der "Kriegsrath" bei ihnen eine große Rolle spielt. Der "Commandant-General", ein Bauer wie
alle andern, ohne jede militärische Bildung beruft die "Kommandanten" und "Beldkornets", letztere die unterste Stuse der Beamten, und zwar zugleich in bürgerlichen
wie militärischen Angelegenheit, zur Berathung. Nun wird die vorliegende Frage reiflich besprochen, stundenlang, und zumeist kommt man zu keiner Entscheidung. Man
vertagt die Sitzung bis "morgen" und wirst dann gar oft wieder um, was gestern nach
reislicher Erwägung beschlossen worden war.

Damals — im Jahre 1863 — war man im "Kriegsrath" zu der Ueberzeugung gekommen: Wir können Mapoch nicht überwinden. Wir wollen abziehen und zu "Maléo" hingehen, der ist des Mapoch Bundesgenosse. Sein Berg liegt für einen Angriff günstiger, sein Bolk ist nicht halb so stark an Zahl, dort wird es leichter werden.

Bei Maléo war damals Schreiber dieses Missionar. Auf Befehl des Bauernregiments hatten wir die Station zeitweilig verlassen müssen. Bierzig berittene Bauern
waren gekommen, um uns herauszugeleiten, ausgesprochenermaßen, damit wir uicht
durch feindliche Eingeborne belästigt würden. Im Grunde ging es aber nach dem Bekannten: "Und folgst du nicht willig, so brauch ich Gewalt." So saßen wir, als obiger
Beschluß des "Kriegsraths" gesaßt worden war, in einem der "Bauernlager."

Solche "Lager" sind Orte, wo die sonst einzeln auf ihren Bauernhösen wohnenden Familien in Kriegszeiten zusammenziehen. Aus den vorhandenen Wagen, die man im Kreise oder im Biereck auffährt und eng ineinander zusammenschiebt, bisdet man eine Wagenburg. Innerhalb derselben schlägt jede Familie ihr Zelt oder Zelte auf. Hürs Bieh werden "Krase" aufgesührt; d. h. aus Feldsteinen oder Rasenstücken 5—7 Fuß hohe Mauern, innerhalb welcher das Vieh Nachts bewahrt wird. Der Theil der Männer, welcher nicht mit zum "Kommando" einberusen ist, hält Wacht bei Tage wie bei Nacht, daß das Lager nicht übersallen werde.

So kam jene Nachricht, das Kommando wolle von Mapoch wegziehen und bei Maséo sein Heil versuchen, an einem Sonntag Vormittag in jenes von uns bewohnte "Lager". Die ältern, recht verständigen Männer erkannten sosort, daß, so dies geschehe, es ein großes Unglick für sie sein würde und beschossen, sogleich ins "Kommandolager" zu reiten und den Oberkommandirenden zu bitten, dies doch nicht zu thun.

Obgleich Schreiber dieses eben Gottesdienst halten wollte, war ihm die Sache doch so wichtig, daß er sofort mitritt. Handelte es sich doch um seine specielle Arbeitsstätte und seine eignen Gemeindeglieder.

Als wir angekommen waren, erbaten die älteren Herren unsver Begleitung eine Zusammenkunft der "Offiziere", also einen halbofficiellen "Kriegsrath". Sie legten dar, daß, so man den Borsatz aussühre: unverrichteter Sache abzuziehen, dies den Einsgebornen erst recht den Kamm schwellen machen würde. Jetzt, da 500 Mann Kriegssleute beisammen wären, meine man nichts thun zu können, was solle aus dem Distrikt

Leidenburg werden, so das Kommando erst abgezogen sei, und die "Kassern" somit ungehindert auf den einzelnen Bauernhösen rauben und brennen könnten! So man weiter zu Maléo ginge, dort auch nichts ausrichtete, dann würde das Unglück noch größer zc. Der Commandant-General, ein Herr Snhman entgegnete: die Sache sei reistlich erwogen, hier lasse sich mit dem besten Willen nichts thun. Man möge sich doch selber ansehen, hinter was sür "Kliprotsen" d. h. Felsklippen die "Kassern" säßen. Man habe Angrisse unternommen, aber obgseich die Kugeln dabei wie die Bohnen slögen, sähe man nur Rauch, aber keinen Feind, wie könne man da an's "Stürmen" denken? So lange sier im Lager zu liegen, daß man die Eingebornen den ganzen eben beginnenden Sommer an aller Feldarbeit hindere, wodurch sie geneigt gemacht werden könnten, um Frieden zu bitten, dazu hätten die "Bürger" keine Zeit, so lange könnten sie ihre Arbeit daheim nicht liegen lassen. Das aber verspreche er, bei Maléo, da würde ganze Arbeit gemacht werden!

Und als einer der Herren Bedenken äußerte, ob dies geschehen werde, gab der Oberskommandirende sein ganz bestimmtes Wort: eher werde er von dort nicht weggehen, bis die "Kaffern" "ten onder gebragt" seien.

Einer der Veldkornets vervollständigte die Gründe, um welcher willen man nicht hier bleiben könne: Man habe schon seit einiger Zeit kein Fleisch mehr zu essen. Die "Kaffern" hüteten ihr Vieh so gut, daß man ihnen keins abnehmen könne — so habe man nun mehr als eine Woche fast nur Kafferkorn essen müssen. Wer könne das aushalten!! —

Unser Ritt war ein vergeblicher. Am nächsten Morgen verließ das Bauernkommando Mapoch und zog zu Maléo. Sechs Leute Maléo's, die als Bedetten im Felde Tagen, wurden erschossen. Man machte einen Sturmangriff auf Maléos Stadt. Zwei Bauern siesen, vier andere wurden schwer verwundet. Man hielt "Kriegs-rath" und kam zu der Ucberzeugung: hier lasse sich weiter nichts thun. Nachdem man die Gefallenen beerdigt hatte, zog man ab. Von den Eingebornen war beim "Sturm" keiner gefallen.

Das war vor nun 13 Jahren das erste größere "Kommando", das unglücklich stür die Bauern ablief. Mancher Kriegszug ward seitdem unternommen, mitunter Ersterfolge erzielt; die Eingebornen zum zeitweiligen Berlassen ihrer Dörfer genöthigt, das Korn der Leute weggesahren, auch wohl Bieh erbeutet, aber: man mußte ja endlich wieder nach Hause ziehen, denn ein stehendes Heer von Berufssoldaten giebt es nicht. Nun war die Zeit der Eingebornen gekommen. Sie zogen in größern und kleinern Horden im Lande umher, raubten und brannten und nöthigten dadurch die Weißen ganze Distrikte zu verlassen. So sind jeht die Distrikte Sautpansberg und Morabestadt sast ganz in den Händen der Eingebornen. Einzelne noch dort wohnende Bauernsamilien müssen ersteren Geschenke geben, und sich auch sonst semüthig halten, um nur nicht auch verjagt zu werden.

Nun sollte man meinen, würde das Bauernregiment auf diesen veränderten Zustand der Dinge Riicksicht genommen haben. Dem war aber nicht also. Man sahe ja ein, daß jene Distrikte nicht zu halten, vielweniger wieder zu erobern seien, meinte aber nun desto mehr, die Eingebornen, welche in den dichter von Weißen besetzten Distrikten mehr vereinzelt wohnten, unter strenger Controle halten zu müssen. Die alliberall Schwiezigkeiten bereitende "Arbeiterfrage" kam hinzu. Früher hatte man mehr als zu viel Arbeitsleute, so daß noch vor 15, ja vor 12 Jahren sich der Lohn für einen Tagelöhner auf monatlich er. 5 Mark stellte. Da kamen die Diamantselder auf. Man bezahlte

dort, um nur Arbeiter zu bekommen oft 20 Mark und mehr Lohn für eine Woche. Alles lief dahin, oder wollte im eignen Lande im rechten Kafferunverstande, dieselben, Breise haben.

Man fann auf Mittel zur Abhilfe gegen folche abnormen Forderungen, und hielt für das Beste: die Eingebornen tüchtig zu besteuern. War eine der Ursachen, daß man a. 1863 mit Mapod Rrieg führte, Die gewesen, daß dieser fich entschieden geweigert pro Mann 21/2 Mark jährliche Kopfsteuer zu gahlen, so erhöhte man diese Steuer nun auf 20 Mark. Da auch bierdurch der Arbeitsleute nicht mehr wurden, so wurde im "Bolksrath" — der einkammerigen Repräsentanten-Bersammlung, deren Beichlüffe auch für den Präfidenten der Republit, welcher der Berfaffung nach nur Executivbeamter ift bindend find - vorgeschlagen: Wir bringen bas alte Gesetz wieder in Geltung, wonach jedem felbständigen Beifen, wie man dort fagt: "jedem Burger" fünf Familien der Eingebornen als Borige zugewiesen werden, die dann "für Belohnung", wie der Runft= ausdruck lautet, arbeiten muffen. Diefe alfo vertheilten Familien follten feine Ropf= steuer zahlen. Alle nicht vertheilten aber, anstatt wie bisher 20 Mart nun 100 Mart. Ja, eine Partei im Bolfsrath wollte 150 Mark gezahlt wiffen. Nun hatte fich der Tagelohn durchschnittlich auf etwa 1 Mark, für bessere Tagelöhner auf 11/2 Mark festgesett, was auch für jemanden, der eben nur handlangerarbeit versteht, genug ist. Berechnet man nun das Jahr zu 300 Arbeitstagen à 1 Mark Berdienst, nimmt davon 100 refp. 150 Mark Kopfsteuer ab, bezahlt daneben Wegeabgabe, Erlaubniffceine, Bulver und Blei faufen zu dürfen 2c., fo fann man leicht berechnen, daß ein Gin= geborner mehr als 331/3 % refp. 50% all feines Berdienstes murde als Abgabe zu zahlen gehabt haben.

Nur durch vieles Bitten gelang es dem verständigen Präsidenten der Republik, herrn Bürgers, den Volksrath zu bewegen, obige Vorlagen nicht sofort zum Gesetze zu erheben, sondern die Beschluffnahme auf ein Jahr zu vertagen.

War in den letzten Jahren den Häuptlingen, die sich bisher stets geweigert, Kopfsteuer zu zahlen, ohnehin der Kamm gewaltig geschwollen, so sagten sich nun die unter
den Weißen wohnenden Eingebornen: "Warum sollen wir uns also vergewaltigen lassen! Wir ziehen von hier weg, mitunter nur 1—2 deutsche Meisen weiter zu jenem Häuptlinge, dann kann uns kein Mensch zur Zahlung zwingen!"

Dies war auch die erste äußere Beranlassung (innere Gründe lagen ja leider auch vor), daß von der Berliner Missionsstation Botschabelo Johannes Dinkoanyane mit cr. 400 Seelen wegzog und von seinem Bruder, dem bekannten bedeutenden Häuptling Sekukuni sich Land zum Wohnen erbat. Sekukuni nuß schon längst den Plan gehabt haben, mit den Bauern sich zu messen. Wenigstens vermochte er Dinkoanyane, sich auf ein Stück Land zu setzen, welches innerhalb der Grenzen des Bauerngebietes gefallen war, als im Jahre 1855 die Bauern mit Sekukunis Vater, Sekwati eine Grenze der beiderseitigen Landgebiete sessiehen.

Oben ift ausgesilhrt worden, wie die Weißen, als sie im Lande sich stark genug sinften, einfach das Recht der Eroberung in Anspruch nahmen. Hier im Distrikt Leizbenburg meinten die Bauern: es sei besser auf friedlichem Wege das Land sich zu verschaffen. Sie gingen zu Swazi (sprich: Swasi), einen im Osten des jetzigen Distrikts Leizenburg wohnenden Kaffernhäuptling, der durch glückliche Kaubzüge nach Westen hin die Sotho welche dort gewohnt hatten, theils eingeschlächtert, theils vertrieben hatte, und legten ihm dar, sie wollten den jetzigen Distrikt Leidenburg von ihm kausen. Der ließ sich das auch gesallen.

Die Bauern freuten sich, rechtlich in den Besitz eines großen Landstrichs gekommen zu sein, bedachten aber nicht, daß solcher Häuptling, trotz Zustimmung zum Traktat und seiner Unterschrift, gar keinen rechten Begriff hat von einem dadurch rechtsgiltig und auf ewige Zeiten geschehenen Berkauf. Dergleichen war ja bei ihm noch nicht vorgeskommen, so lange die Welt stand, er hatte ja ganz andere Begriffe in Bezug auf Grundeigenthum. Und sodann ist solcher Heibe nie ein Mann von Wort. Die ganze Politik desselben besteht darin, den andern auf alle Weise zu überlisten oder zu vergewaltigen. Bas sollte ihm das Stück Papier mehr gelten, als sein unter Umständen bisher stets gebrochenes Wort!

Endlich waren die im Westen wohnenden Sotho weit davon entsernt, jenen Landsstrich als dem Swazi angehörend, anzuerkennen. Fragte man sie, so siel das ganze Swazisand sammt allem jetzt von den Bauern bewohnten Lande, in ihr Gebiet. Fregend einer ihrer Hänptlinge hatte ja vor 20—80 Jahren dahin einmal einen Raubzug unternommen, und war mit Beute besaden zurückgekehrt. Wer konnte zweiseln, daß also ihnen, den jetzt lebenden Sotho das Land gehörte!

So liegen dort die Rechtsbegriffe, und es wird nachgrade lächerlich, wenn in den südafrikanischen Zeitungen immer wieder über die Frage verhandelt wird: ob Sekuskunis Land den Bauern gehöre, oder nicht. Die eine Partei sagt: nein! denn in der von Jeppe und Merensth vor cr. 10 Jahren herausgegebenen Karte ist es außerhalb der Republik liegend bezeichnet. Die andere sagt: ja! denn in der neuen Karte Merenssty vom Jahre 1875 ist es als innerhalb der Republik besindlich angegeben!

So viel sieht man hieraus, daß man lange Jahre mit den Eingebornen zusammen in einem Lande wohnen kann, ohne auch nur die Grundbegriffe, von denen sie ausgehen, verstehen gelernt zu haben. Ein Fingerzeig, wie viel hiernach manchmal das Urtheil eines "Reisenden" von Werth ist, der als Tourist, ohne auch nur die Sprache zu können, slüchtig das Land durchzieht, hernach aber lange Berichte und Urtheile, auch über Mission und dergleichen abgeben zu können sich dünken läßt.

Dinkoangane und seine Leute benahmen sich nun ganz als Grundeigenthümer. Als die bisherigen Besitzer kamen, dort zu pklügen, sagte man ihnen ganz entschieden: das dürsten sie nicht, das sei Sekukunis Land. Und als man trotzem sein Recht geltend zu machen suchte, spannten die Eingebornen in aller Ruhe die Ochsen vor dem Pfluge aus, ohne jedoch dieselben sich anzueignen. Als man Sekukuni fragen ließ, was solche Handlungsweise bedeute, entgegnete er: er suche keinen Krieg, aber jenes Land sei sein Land, und er habe es Dinkoangane gegeben.

Die Eingebornen wurden immer schwieriger und heraussordernder, so daß die Weißen um Unterstützung seitens der Regierung je länger je dringlicher baten. Präsident Bürgers wünsche bis aufs äußerste den Krieg zu vermeiden, theils weil er wohl am ehesten einsahe, daß möglicherweise es unglücklich ablaufen könne, theils weil er so eben mit Aussiührung des großartigen Planes beschäftigt war, von der Delagoa Bai aus bis in die Nähe des Goldseldes, eine Eisenbahn zu bauen. Zunächst sollten er. 75 engl. Meilen hergestellt werden. Aber es muß zugegeben werden: wollten die Bauern übershaupt noch den Anspruch erheben, ein selbständiges Gemeinwesen zu bilden, so waren sie jetzt in der Lage Krieg führen zu müssen.

So brachte man ein für dortige Berhaltniffe großes heer zusammen, nämlich 2000 Weiße und kaum viel weniger dem Gouvernement untergebene Eingeborne.

Bei dem sog. "Bestheer" war Präsident Bürgers selbst und er gibt die Zahl deffelben an: 1100 Beiße, 500—600 Kaffern, außerdem 500 Kaffern als Train 2c., 300

Wagen, 4500 Ochsen und Pferde. Der Ansang der Unternehmung war glücklich und, damit die Leser selber über die Weise dortiger Berichterstattung sich ein Urtheil bilden können, sei hier etwas aus dem betreffenden offiziellen Bericht des Präsidenten wiederzgegeben. Unterm 9. Juli 1876 schreibt er: — "So viel ist sicher, daß wir das Gibraltar des Feindes überwunden haben. Der Blatz ward auch also getauft. Ich habe nicht Worte genug, um die Tapserkeit unserer Bürger zu beschreiben. Nun fürchte ich keine Festung des Feindes mehr. Das Lager ist in ausgezeichneter Stimmung." — Gefallen waren bei dem Sturme auf dieses "Gibraltar": 3 Weiße und 7 Eingeborne! Außerdem gab es 12 schwer und 17 leichter Blessierte. Ungefähr 300 Kasserhütten waren verbrannt worden. Den Berlust des Feindes konnte man nicht angeben.

Im Often des Kriegsschauplates sollte zunächst Dinkoannane angegriffen werden. Es standen hier den Bauern 180—200 Weiße und als Hilfscorps 2000—2500 Swaziskaffern zur Berfügung. Am 14. Juli schritt man zum Angriff. Nachdem die Artillerie (zwei Kanonen, Bierpfünder, scheinen zur Stelle gewesen zu sein) etwas Bresche geschlossen, liefen die Swazi Sturm. Ein uns vorliegender Zeitungsbericht, von der Hand des Capitäns der Artillerie, eines früheren preuß. Ober-Feuerwerkers bei der Gardeartillerie, sagt darüber:

"Commandant Coețe wollte seine Mannschaft (sc. die cr. 200 Beißen) nicht unten in die Stadt hineinwagen. Es war ja natürlich auch gefährlich. Trotdem meldeten einige der Mannschaften, etwa 10 Mann, sich freiwillig. Bäre mehr Ansrischung ersolgt, würden es auch 30 geworden sein. Aber Coețe weigerte sich, auch nur 25 Mann zu geben. Das that mir sehr leid. Es hat die Swazi mit Zorn ersüllt, daß sie allein zu fürmen und allein in dem sürchterlichen Feuer auszuhalten hatten. Sie sind tapfere Lente und gingen trotz der um sie sliegenden Kugeln vor wie wahre Helden. Bäre Coețe ihnen zu Hise gefommen, wir würden einen glänzenden Sieg gewonnen haben," während jețt nur Dinkoanyane und ein Theil seiner Leute gefallen waren, übrigens aber der Ort gehalten wurde.

Also: die Bauern schonten sich, wie immer. Das Ende war, daß die Swazi, die ungefähr 30 Tobte und 40 Verwundete hatten, sofort nach Hause umkehrten. Der sehr tüchtige Landdrost von Leidenburg ging sosort ihnen nach, um von ihrem Häuptlinge ein anderes Hilfscorps zu erlangen, was ihm jedoch nicht gelang.

Das vorerwähnte Westcorps ging, nachdem es noch Berstärkungen an sich gezogen hatte, weiter vor und kam schließlich bis vor Sekukunis Hauptskadt. Der eine Flügel der Bauern machte wenigstens etwas wie einen Angriff, der andere hingegen weigerte sich zu "stürmen", und schließlich gingen die Bauern auseinander, und — wie ein Zeitungsbericht sagt: nur die Ausländer und einige Tapsere der einheimischen Weißen, blieben beim Präsident.

Um den Feind wenigstens einigermaßen im Schach zu halten, baute man 2 "Forts", bemannte sie mit Ausländern, die jeder monatlich außer Rost 100 Mark Löhnung erhalten sollen und denen außerdem alle Beute, die sie machen, zu eigen verbleibt.

In dem einen der Forts liegen 46 Mann, in dem andern wohl noch etwas weniger. Die Weise der Kriegsührung ist, daß man dem Feinde nahe zu kommen sucht und tödtet, was vor das Gewehr kommt. —

Das englische Ministerium des Auswärtigen sowohl, wie die Gouverneure der Kapkolonie und Natals haben an Bräsident Bürgers ernste Depeschen gerichtet, worin sie auffordern, man möge suchen, balb zu bessern Zuständen zu gelangen, da schon in ganz Südafrika die Eingebornen begönnen, schwierig zu werden. Die Vermittlung der

engl. Regierung wird bereitwillig angeboten. Während die im Trans-Vaal-Gebiet zahlreich wohnenden Engländer diese sehr wünschen, ja direct erbitten, will die größere Partei, die der Bauern, hiervon nichts wissen.

Wir meinen es wird trothem dasin kommen, daß England der Sache sich annimmt. Und — wie die Dinge dort liegen, müffen wir wünschen, daß es bald geschehe.

Ein Blick in die Santal-Mission.*)

Von Th. Jellinghaus.

Die Santals gehören zu den Ureinwohnern Oftindiens und werden unter diesen wieder, besonders zur Unterscheidung von den dravidischen Stämmen, unter die kolarischen (von Kosh) Bölkerschaften gerechnet. Sie sind den

*) Als an mich die Aufforderung erging einen kurzen Auffat über die so frisch aufblühende Santal-Mission zu schreiben, so glaubte ich mich dieser Aufgabe nicht entziehen zu dürsen, weil es mir als einem, welcher unter dem ganz stammverwandten Bolke der Munda-Kolh gearbeitet hat, relativ leicht wird die religiösen und socialen Vorzänge in diesem Bolke zu beurtheilen und aufzusaßen. Nur muß ich den Leser bitten keine kritische (wie man meine Arbeit über die Kolhsmission recensurt hat) Geschichte dieser jungen Mission zu erwarten. Die Kolhsmission in Chota-Nagpur hatte, als ich die obige Arbeit versaßte, schon eine fast dreißigsährige Geschichte hinter sich und in ihr war in schweren und ernsten Kämpsen, Leiden, Niederlagen und Proben alles dis in die innersten Lebensnerven vor dem Beobachter offen gesegt. Da konnte und mußte man auch bei Erksärung der inneren Vorzänge in den jungen Christengemeinden die auf den Grund gehen, zumal wenn man selbst darin gearbeitet hat.

Die Santalmissionen sind, soweit sie es zur Bildung von größeren Gemeinden gebracht haben, erst 10—15 Jahre alt und haben bisher eine ruhige und ungestörte Entwickelung gehabt. Bisher haben auch die Santal-Missionare nur gelegentliche Berichte und nicht eine eingehende Geschichte ihrer Mission geschrieben. Es ist auch wohl noch nicht die Zeit dazu. Die Duellen, welche ich habe auffinden können, sind das von einem alten indischen Regierungsbeamten Dr. Graham geschriebene Bücklein: "The Gospel in Santhalistan", das eine etwas ungeordnete Zusammenstellung der verschiedensten Berichte über die Santals und die Santalmission enthält, serner eine 11 Seiten lange kleine englische Broschiler von Stressrud über den richtigen Namen für Gott im Santali, ein Aussaus dem Church Miss. Int. vom Jahre 1870 und ein sehr interesanter Brivatbrief des mir aus der Goßnerschen Mission her besreundeten Missionars Börresen.

Meine Absicht ist es nun dem Leser einen Sinblick in diese ungewöhnlich gesegneten und rasch wachsenden Christengemeinden zu verschaffen. Diese Mission ist besonders desshalb so lehrreich und kann für die Leitung anderer Missionen zum Segen werden, daß sie uns zeigt, wie eine möglichst in biblischer Sinkacheit und Bolksthümlichkeit betriebene Mission (wenn Gottes Gnadenstunde für das betreffende Bolk geschlagen) den besten und ungehindertsten Fortgang hat.

Mundas und Larfa-Kolhs in Chota-Nagpur in Sprache, Religion und Sitte sehr nahe verwandt. Daher paßt Alles, was ich Jahrg. 1874. S. 24 f. S. 59 ff. über die Ureinwohner (aborigines) Ostindiens und die Kolhs insbesondere d. h. über ihre Berdrängung und Unterdrückung durch die Hindus, ihren familienhaften Communismus, ihre Stellung zu den Hindus, zur Kaste und zu der englischen Regierung, ihre sittlichen und socialen Zustände, ihre Religion und Dämonendienst, ihre Dorspriester, ihre ehelichen Berhältnisse, ihre Truntsucht, ihr Berlangen nach Schutz und Licht in dem drohenden Hindussirungsprozes gesagt habe —, fast durchsgängig auch auf die Santals und bitte ich dies zur Ergänzung dieser Mittheilungen nachzulesen. Es wäre vielleicht der Uedersichtlichkeit wegen das Beste, wenn man sie in den Büchern als Santal Kolhs bezeichnete.

In Folge ihrer fortwährenden Verdrängung durch die Hindus und ihrer oftmaligen theilweisen Auswanderungen noch in den letzten Jahrshunderten, sind die Santals in ihren Wohnsitzen sehr zerstreut und zersprengt. Ihre Wohnsitze befinden sich in den bergigen Hochländern der großen Präsidentschaft Bengalen, auf dem rechten User des Ganges von der Stadt Rajmahal am Ganges dis Euttak am Mahanadi (großer Fluß) 30 bis 70 deutsche Meilen nordöstlich, östlich und südlich von Calscutta im Bogen herum zerstreut.

Ihre besondere Wohnplätze sind:

Im Norden von Bhagalpur und Rajmahal anfangend das Hochland des Damini Gebirges mit den angrenzenden Ebenen. Man nennt dies Land auch die Santal Pargannahs (Areise) oder Santalistan. Hier arbeitet die Ch. M. S. (englisch kirchliche M.) in Taljhari und die unabhängigen Missionare Skrefsrud und Börresen 80 englische Meislen sichlicher in Ebenezer bei der Eisenbahnstation Rampur Haut.

Daran im Osten angrenzend die Santals, welche von Pachamba bis in die Nähe der Hauptstadt Hazaribagh im Hazaribagh District wohnen. In diesem Gebiet wirkte seit 1861 von Hazaribagh aus die Goßenersche und etwa seit 1871 von Pachamba aus die freischottische Mission. Ferner die in der Chota-Nagpur Division im Gebiet der Goßnerschen Mission besonders in Mannbhum (Burulia District) und in Dalbhum (Chaibana-District) zerstreuten Santals. Dazu kommen die Santals in Orissa unter denen die amerika-nischen Baptisten seit 1844 wirken. Endlich die Santals in den Tributary Mehals im Süden, unter denen noch nicht missionirt ist. Es sollen im Ganzen 2 Milsionen Santals in der Präsidentschaft Bengalen leben.

Die Sprache ber Santale ift eine agglutinirende, b. h. fie befteht aus meift einsilbigen Wörtern, durch beren Zusammensetzung die Formen bes Zeitworts und bie Gage gebildet werben, fo daß zu einer leichteren und gründlichen Erlernung dieser Sprache es por allem darauf ankommt. bag man fich über die Bedeutung jeder Gilbe Rechenschaft geben kann. Sie ift im Wortschatz und dem grammatischen Bau dem Mundari etwa fo nahe verwandt, wie das Hochdeutsch dem Niederdeutsch. Daber kann darüber kaum ein Ameifel sein, daß wir diese verschiedenen Stämme im Wesentlichen für Ein Volk mit gemeinsamen Ursprung und gemeinsamer Urheimath anzusehen haben. Auch im Santali wie im Mundari findet sich die ganz merkwürdige Erscheinung, daß eine ganze Anzahl von nicht durch die höhere Cultur erst kommenden Wörtern mit dem Sanskrit übereinstimmen. Ich weiß zur Erklärung dieser Uebereinstimmungen keine anderen Bermuthungen aufzustellen, als daß diese Worte entweder aus der gemeinsamen Ursprache der erften Menschen stammen, oder daß diese Bolterschaften selbst aus einer Mischung von Ariern mit dunklen hamitischen Stämmen entstanden find. Ihre fo fehr verschiedenartigen Gesichtszuge, die oft so edel sind, daß man an eine arische Abstammung denken möchte und oft wieder fo den niedern Menschheitstypen fich nabern, konnten uns in diesem Bedanken bestärken. Es ift fehr ichade, dag besonders die vergleichende Sprachwiffenschaft noch gar nicht einmal angefangen hat biefe Sprachen zu erforichen und ihr verwandtichaftliches Berhältniß festzuftellen. Was in diefen Sprachen geleistet worden (abgesehen von gang unzulänglichen Aufzeichnungen einiger englischer Beamten), das ist bisher lediglich von Missionaren im Missionsinteresse geschehen. Es verdient gewiß als etwas Auffälliges und Ungesundes hervorgehoben zu werden, daß die Gelehrtenwelt unseres Jahrhunderts, welche fich so viel mit der Entstehung des Menschengeschlechts beschäftigt, und vielfach mit solchem Unfehlbarkeitshochmuth darüber höchst ungereimt abspricht und die Unwissenden und Halbwissenden irreleitet, sich eingestehen muß, daß sie noch nicht einmal von allen wichtigeren Sprachen ein Lexikon und eine Grammatik be= fitt, geschweige denn eine Bergleichung derselben versucht hat.

Die Religion der Santals ist wie bei den Munda-Kolhs ein einfacher Monotheismus, der aber durch den aus reiner Furcht betriebenen Daemonendienst und sein Zaubereiwesen in den Hintergrund gedrängt wird. Die bösen Geister (bongás) kann man eben nicht, wie es so oft geschieht, als ihre Götter bezeichnen und sie auch nicht einmal Götzen nennen, denn von einer eigentlichen Anbetung und Anhänglichkeit an dieselben ist keine Spur. Man müßte dann auch den deutschen Bauer, der Zaubermittel

fucht um einen bosen Geist aus seinem Hause zu vertreiben, einen Götteranbeter und Polytheiften nennen. Es zeigen fich aber bei ben Santals mehr als bei den verwandten Stämmen die Aufänge des Sonnen- und Naturdienstes und somit auch des sogenannten Bolntheismus. Sie ergablen, daß diefer Sonnendienst, bei ihrer Wanderung von Westen nach Dften an hindukuschgebirge, als fie nach langem vergeblichen Suchen durch Leitung der Sonne ben Sonnenpaß gefunden hatten, von ihnen gelobt und angenommen fei. Mit andern Bolfern gemeinsam haben fie über die Beftirne die Sage, daß Sonne und Mond Mann und Weib seien und die Sterne ihre Kinder. Das Beib "Mond" aber habe den Mann "Sonne" überredet und verleitet die Sohne (die andern Taglichter oder Tagfterne) aufzueffen, indem fie ihn belogen und gefagt habe, daß fie die Töchter (die Nachtsterne), die sie nur verborgen hatte, schon aufgegessen habe. Hierüber sei er (Sonne) bis heute gegen sie (Mond) wuthentbrannt und verfolge fie am ganzen Himmel. Sie aber habe um ihres Mannes Wuth etwas zu lindern, ihm als Ersatz zwei Töchter, den Morgenftern und Abendstern gegeben.

In den alten Sagen nennt ein Theil der Santals Gott Thakur und erzählt von ihm, daß er die Welt und die Menschen geschaffen aber in Rhojkaman fie bis auf zwei wegen ihrer Gunden durch eine Fluth vernichtet habe 2c. 3m gewöhnlichen Leben aber nennen fie Gott auch Chando (fprich Tichando) und antworten auf die Frage: Wer hat dich geschaffen? "Chando". Chando vom Stamme Chad (icheinen) bezeichnet im Sansfrit und Mundari den Mond. Im Santali ift Chando aber die Bezeichnung für Sonne und für Mond und hat die Bedeutung "Leuchtender", "Licht", "Lichtgeber", auweilen wird auch die Sonne sing-chando (Tagerleuchter) und der Mond ninda-chando (Nachterleuchter) genannt. Die Sonne wird auch bes Morgens beim Aufgehn mit Opfern angebetet und manche Santals behaupten, daß Thakur und Chando dasselbe sei. Die Sonne wird aber als ein bonga (Geift) betrachtet und auch bonga und singbonga genannt. Nun ift bonga bei den Santals und Munda-Rolhs ein Wort, das merkwürdiger Weise zu gleicher Zeit Geift (guter sowohl als boser) und Opfer und opfern bedeutet. Daher fann singbonga nur Taggeift oder Licht-Geift bedeuten.

Bei den Mundas und Larka-Kolhs ist nun der allgemeine einzige Name für Gott, den allmächtigen, guten, weisen, Schöpfer und Regierer, singbonga, während sie die Sonne singi (offenbar von sing, das "Tag" und "Licht" bedeutet, abzuleiten) nennen. Bei ihnen sindet sich aber keine Spur von Sonnendienst. Sie sagen, daß singbonga die Erde und den Himmel und die Sonne (singi) geschaffen, daß am Ende der Welt 7 Sonnen entstehen werden, durch die Alles verbrannt wird 2c.

Aus dem hier Dargelegten gewinnen wir das sehr interessante Ressultat, daß die Santals und Munda-Rohls von Gott die Borstellung von "Licht", "Lichtgeber", "Lichtgeist" haben und wir hier also eine edle Ahnung der in Christo geoffenbarten Gottesersenntniß vorsinden 1 Joh. 1, 5. Aber gerade an der Schwelle dieser edlen und reinen Erkenntniß zeigt sich für ihr, durch Offenbarung nicht erleuchtetes Herz auch die nicht mehr vermiedene Gesahr den Sinen unsichtbaren, allmächtigen Gott in Sonnendienst und vantheistischer Vielaötterei zu verlieren Röm. 1, 19.

Die verschiedenen Missionen, welche unter den Santals arbeiten, haben bisher drei verschiedene Worte für Gott gebraucht.

- 1. Parmeshvar, eines der gebräuchlichsten Hinduworte für Gott. Dies Wort ist auch in der Chota-Nagpur-Mission von Ansang an durch die Predigt in Hindi o eingebürgert, daß wir Missionare, als unter uns 1869 die Frage austam, ob man Gott nicht im Mundari-Katechismus Singbonga nennen sollte, doch uns dafür entschieden, daß zur Vermeidung von Verwirrung an Parmeshvar sestzuhalten sei, und man nur erklären müsse, daß Parmeshvar und Singbonga dasselbe bedeute.
- 2. Chando. Den Gebrauch dieses Wortes bekämpft der in der Santalsprache am besten bewanderte Missionar Strefsrud, weil er zu falschen Borstellungen von Gott verleiten könne, mit Entschiedenheit und tritt für
- 3. Thakur ein, das er für ein ursprüngliches Wort der kolarische turanischen Sprachen hält, und das aus dem Turanischen erst in das Sanskrit, in dem es auch als Bezeichnung für "Gottheit" und "Herrscher" vorkommt) aufgenommen sei. Da bei den verwandten Kolhstämmen und auch bei den Santals in Dalbhum das Wort Thakur als Bezeichsnung für Gott gar nicht vorkommt, sie es vielmehr nur als ein Hindiswort mit der Bedeutung "Fürst, Herrscher" kennen, so muß man das Wort für hinduistischen Ursprungs halten. Ein Theil der Santals hat darnach in späterer Zeit für Gott das Hindiwort Thakur im Sinne von "Fürst, Herrscher" gewählt.

Man sieht hier wieder wie schwierig oft für den Missionar die richtige Wahl der Worte bei der evangelischen Verkündigung und oft selbst des Wortes für "Gott" ist.*) Wie nöthig ist es deshalb für die Missionare, daß sie gleich im Anfang ihrer Missionsthätig-

^{*)} Bir werden nächstens einen weiteren Beleg hierfür aus dem Chinesischen bringen. D. H.

keit, ehe sie es unternehmen driftliche Büchlein zu drucken, gründlich in die Sprache und die Religionsanschauungen des Heidenvolkes eindringen und wo irgend möglich auch die Namen für Gott, Geister, Dämonen, Himmel, Sünde, Opfer, Zauberer z. bei den benachbarten und sprachverwandten Bölkern zu untersuchen. Ohne solche Borbereitung wird durch die ersten Predigten und Bücher leicht mehr verwirrt und geschadet als genütt. Es macht einen ebenso wehmützigen als sonderdaren Eindruck, wenn man einen Missionar nach einigen Jahren ausopferungsvollster Predigt und Missionsarbeit klagen hört: "Das Bolk will die Botschaft von der Liebe Gottes in Christo nicht annehmen und vernimmt Gottes Gnadenwort bloß zu seinem Gericht und seiner Verstochung" und man dann nachträglich sindet, daß er dem Bolke noch nicht einmal Gott (und oft auch den Himmel, die Erlösung, die Liebe 2c.) mit dem richtigen, ein richtiges Berständniß ermöglichenden Namen genannt hat.*)

^{*)} Bur Ehre der Miffionare will ich aber hier bemerken, daß fie fast die Gin= - zigen find, welche fich um diefe Fragen überhaupt befümmern und daß, was die Wiffen-Schaft Zuverläffiges und Tiefergebendes über die religiofen Gedanken der fog. Naturvolker weiß, fie fast allein den Miffionaren verdankt. Wie unzuverläffig die Berichte und Urtheile der weltlichen Gelehrten über das religiofe Denken der Beidenvolker find, darüber liegt mir grade im Bezug auf die Santals ein fprechendes Beifviel vor. Einer der angesehensten Schriftsteller über die aborigines ift M. B. Sunter, ein englischer höherer Beamter in Offindien. Er hat ein bei Trübner and Co. in London erschienenes "Comparative Dictionary of the non-Arian languages of India and High Asia" herausgegeben und unter Anderm ein vielgelobtes Buch Rural Bengal geschrieben, das auch von englischen Missionsschriftstellern vielfach excerpirt wird. Ihm find für diefe Arbeiten von verschiedenen Universitäten, die höchsten wiffenschaftlichen Ehren zu Theil geworben. Diese Autorität ichreibt nun in dem Buche Rural Bengal: "Bon einem höchsten und guten Gott hat der Santal keinen Begriff. Seine Religion ift eine Religion der Furcht und Abwehr. Berjagt und vertrieben durch eine höhere Race von Land zu Land fonnte er nicht verstehen, wie ein Wesen ftarter als er selbst eriftiren konne, ohne daß es die Abficht habe ihn zu qualen. Reden über die Eigenschaften der Gottheit machen auf die mehr abgelegenen Theile des Bolksstammes [(und doch haben gerade unter diesen nach Abfagung des Buchs die Miffionen den größten Erfolg gehabt! feinen Gindruck außer der Neigung wegzulaufen und fich im Walde zu verbergen. Die einzige Antwort, welche einem Miffionar am Schlufe einer beredten Befchreibung der Allmacht Gottes gegeben murde, war: "Aber wenn nun diefer Starte mich aufift?!." (Wenn diese Erzählung wahr ift, so hat entweder der Missionar gang ungeschickt und unverständlich gepredigt oder der Santal hat fich mit einem Witze gewehrt.) Un einer andern Stelle des Buches nennt hunter den marang bonga (großen Bonga) im marang buru (großer Berg) ben "National- und Schutgott des Bolksftammes", mahrend in der Wahrheit bei Munda's und Santals marang bonga die Stellung des oberften bofen Geiftes alfo

Ueber die Geschichte und Traditionen ber Santale hat Strefe= rud in einer Rede folgendes berichtet. "Die Santals kamen nach ihren eigenen Traditionen aus Armenien vom Berge Haratta oder Hara wo das ganze Menschengeschlecht bis auf zwei durch die Fluth vernichtet war — nahmen eine öftliche Richtung und kamen nach Iran, dann nach Randahar, dann nach dem Champa mit den fünf Flüffen, dem jetigen Bandichab. Dort ware ihre sociale Ordnung festgesetzt und hatten fie viele Menschenalter in großem Glücke gelebt. Che fie nach dem Pandichab gefommen, hatten fie Gott, der Himmel und Erde geschaffen, allein angebetet, bort hatten fie angefangen den bonga's und der Sonne zu dienen. Dann feien die Hindus gekommen und hätten sie durch Bhurra und Chutta Nagpur (in Central = Indien, nicht zu verwechseln mit Chota Nagpur in der Präsidentichaft Bengalen) nach dem jetigen Santhaliftan gedrängt. -Die Santal ber 12 Santal Pargannahs find in 12 Stämme getheilt, Die wieder in je 12 Geschlechter sich theilen. Jedes Dorf hat einen Dorf= porsteher und vier andere Schöffen. Der erste Schöffe ift der Stellvertreter des Dorfvorstehers. Der zweite Schöffe ift der Aufseher über das Betragen und die Moral besonders der jungen Leute. Wenn ein junger Santal zu einem Santalmädden in ein Liebesverhältniß tritt, ohne daß ihm dies angezeigt wird, so hat er sie bor das Dorfgericht zu bringen, damit fie bestraft werden. Falls er einen jungen Mann mit einem Mädden in derartigem Berkehr ertappt, fo fragt er ihn : "Willft du fie heirathen?" Wenn er "ja" fagt, fo ift es gut. Er bringt die Sache dann öffentlich vor das Dorfgericht und die einzige Strafe ift, daß fein Bater "bem Fünfrath" (bem Dorfgericht) ein Trinkgelage anrichten muß. Wenn er aber nicht willig ift, so erhält er von dem zweiten Schöffen eine gehörige Tracht Prügel, wobei ihm erklärt wird: "Du hast mit diesem Mädden nichts zu thun, wenn du sie nicht heirathen willst."*)

Außer den Dorfvorstehern gehören zum Dorsvorstande noch zwei Dorspriester, die für ihre Opferarbeit einen besondern Acker, das bonga-Feld erhalten. Diese Dorspriester haben ziemlich viel Arbeit, da das

des Teufels hat und auch ihm in den Sagen oft die Verführung des Menschengeschlechts zugeschrieben wird. Hier und da sind auch die Anschaungen und Aussagen über ihn der Art, daß man deutlich sieht, wie die Kolhs ihn, dem Siva der Hindus entsprechend, zum Gott der Zauberei, der Zeugung und des Blutvergießens zu machen begonnen haben und ihn mit Siva identissieren. —

^{*)} Co ein schönes Zeichen von dem angebornen Gewiffen solche Ordnungen find, so geht man doch sehr leicht irre, wenn man annimmt, daß fie allgemein gehandhabt würden.

ganze Leben des Santals von der Geburt an bis zum Verbranntwerden von unendlichen Ceremonien umgeben ift. Merkwürdig ist noch, daß einige Santals glauben aus einem der bei der Verbrennung überbleibenden Hauptknochen werde der Todte wieder einen lebendigen Leib erhalten.

Die Shen werden unter vielem Trinken durch den obenbezeichneten Sittenrichter des Dorfes por versammeltem Dorfgericht geichlossen. Wie die Munda-Rohls heirathen fie nie aus demfelben Stamme, weil die Mitglieder eines Stammes als Brüder betrachtet werden. Es ift biefe Ginrichtung ein ftarkes Einheitsband für das Santalvolk, denn auf diese Beife fteben die verschiedenen Stämme immer in verwandtichaftlichem Berkehr. Es ist höchst felten, daß ein Santal ledig bleibt, denn er macht sich da= durch bei Männern und Frauen verächtlich und bekommt den Beinamen "Rein Mann". Obwohl die Bielweiberei nicht verboten ift, fo fommt fie boch nur selten bor. Dagegen wird es mit den Chescheidungen sehr leicht genommen und findet man Männer, die schon von fünf Frauen nacheinander sich getrennt haben. In diesem Bunkte scheint die Moral bei ihnen niedriger zu steben als bei den Munda- und Larka-Rolhs. Ebenso ift es mit der Rindererziehung fehr ichlecht bestellt. Wenn die Eltern die Rinder bestrafen, so laufen sie fort und fommen oft nicht eher wieder, als bis ihnen versprochen wird, daß sie nicht wieder bestraft werden sollen. Die Chen find wie bei den Rolhs fehr kinderreich, so daß man oft 9 lebende Rinder in einer Familie trifft.

(Shluß folgt.)

Bur Missionsgeschichte Pommerns1)

Von P. Kasten in Katow.

1. Missionsversuche vor Otto von Bamberg.

(Fortsetzung.)

Die sittlichen Zustände des heidnischen Wendenvolkes zeigen auf der einen Seite eine gewisse Kindlichkeit, man möchte sagen Unverdorbenheit, auf der andern dunkle Schatten. Gerühmt werden die Gaftlichkeit und die Ehrlichkeit. Kein Volk konnte, nach Helmolds Zeugniß, liebenswürdisgere Gastfreundschaft üben, als die Slaven. Man brauchte nicht um Aufnahme zu bitten, alle wetteiserten, die Gäste an sich zu ziehen. Was nur

immer sie durch Ackerban, Fischsang oder Jagd erwarben, gaben sie her; je gastfreier jemand war, um so höher stieg sein Ansehn. Der Hang zu verschwenderischer Gastlichkeit verleitete sie selbst zu Raub und Diebstahl. Wenn jemand, was selten vorkam, einen Fremdling abwies, so war es erlaubt, ihm Haus und Hof in Brand zu stecken. Mag man auch bei den also Bewirtheten zunächst an Blutsfreunde oder Stammesgenossen denken, so sehlen doch nicht die Beweise, daß selbst landsremde Reisende gastlich aufgenommen und gegen Angriffe geschützt wurden. In Pommern hatte, wie die Begleiter Ottos erzählen, jeder Wirth ein besonderes, reinsliches, anständiges Gemach, in welchem ein stets gedeckter Tisch stand; war das eine verzehrt, so wurde es durch anderes ersetzt; sowohl Fremde, als Hausgenossen fanden, zu welcher Tagesstunde sie immer sich erquicken wollten, alles bereit.

Betrug und Diebstahl galten als unerhört. Treue und Glaube waren so groß, daß Kisten und Schränke unverschlossen waren. Die Schlösser an den Reisekisten des Bischofs Otto und seiner Gefährten wurden mit Verwunderung angesehen. Kleider, Geld und Kostbarkeiten verwahrten sie in Kufen und Fässern mit einem einfachen Deckel.

Auf der andern Seite wird über die Treulosigkeit, Unzuverlässigkeit, über Hang zu Diebstahl und Raublust der Wenden aufs bitterste geklagt. Aber beides vereinigt sich sehr wohl: dem Volksgenossen und Blutsfreunde hielt man das Wort, dem Nationalseinde es zu brechen achtete man nicht für Unrecht; jener brauchte Entwendung des Eigenthums nicht zu besorgen, diesem zu rauben war fast eine Tugend.

Bei den Ranen und den westlichen Stämmen war in den früheren Zeiten der Seeraub zur Gewohnheit geworden, in dem Maß, daß sie den Ackerbau gänzlich unterließen, immer zu Seefahrten bereit waren und ihre einzige Hosstnung auf Reichthum auf ihre Schiffe setzten. Das war aber erst Folge der selten ruhenden Angriffskriege von Deutschland und Dänemark her, welchen die Wenden ausgesetzt waren.

In allen Landeshauptburgen hatte der Pommernherzog ein Haus, welches er bei seiner Unwesenheit bewohnte, das im übrigen als Wohnung des Burggrafen und als Gerichtsort diente. Hier fand auch der wegen einer Unthat Flüchtige eine Zufluchtsstätte, die niemand anzurühren wagte: in dem zu Gewaltthätigkeiten geneigten, leicht erregbaren, der Blutrache gewohnten Volke einerseits eine Nothwendigkeit, andererseits ein wohlsthuender Lichtblick menschlicher Milde.

Polygamie war bei den Edlen allgemein. Das war bei den gers manischen Sdelingen ebenso, es gehörte zu ihrer fürstlichen Repräsentation und erhielt sich bis weit in die driftlichen Jahrhunderte hinein. Man bente an die merobingischen Könige, felbst an Karl den Großen, an die fo oft erwähnten natürlichen Söhne und Töchter beutscher Könige, Herzöge und Markgrafen, welche als den legitimen Kindern kaum nachstehend behandelt worden, fogar erbfolgefähig erscheinen (Rarl Martell, Arnulf). Wie die Polygamie der Edelinge bei den Germanen der sonstigen so hoch geachteten Stellung bes Weibes feinen Eintrag that, jo icheint auch bei ben Wenden das Weib nicht in dem Berhältniß einer Stlavin zu dem Manne geftanden zu haben. Gine Wittme, die in dem vollen Befitz der hinterlaffenen Güter des Mannes ift, wird erwähnt. Bei manchen flavischen Bölkerschaften herrschte die graufame Sitte, daß bei dem Tode des Mannes eine von dessen Frauen sich mit ihm verbrennen ließ; von den Liutizern und Pommern wird fie nicht berichtet, icheint auch nicht bestanden zu haben. Dagegen war es bei den Pommern fehr gewöhnlich, daß die Mütter die neugebornen Mädchen tödteten, um ihre Sorge für die Rinder nicht zu vermehren. Läßt dies auf eine geringe Schätzung bes weiblichen Geschlechts und Robbeit des Gefühls schließen, so wird auf der andern Seite wieder berichtet, daß fie neben der Gaftfreundschaft die Sorge für bie Eltern für die höchste Tugend hielten.

So war der religiose und sittliche Zustand des Wendenvolkes, als ihm das Chriftenthum gebracht wurde. Allein der alte Glaube wankte bereits, ehe die driftlichen Glaubensboten den neuen pflanzten. 3mar finden wir auf der einen Seite die Aeußerungen eines fanatischen Gifers für die alten Götter, dann doch wieder, daß die Menge versucht, welcher von den einheimischen und fremden Göttern am besten helfen kann. Ehrfurcht vor den Göttern und ihren Beiligthümern wurzelte noch fest. ber in den Tempel des Gerovit zu Bolgaft geflüchtete Priefter in feiner Todesangst den heiligen Schild des Götzen von der Wand herabnimmt, um fich mit demfelben gegen das muthende Bolf zu ichüten, weicht es in aberglänbischer Furcht zurud. Allein wie bald versteht es sich 3. B. in Büthow den neuen koftbaren Tempel felbst zu zerstören und die Götzenbilder herauszuschleppen und zu zerschlagen. Mannigfache Berührungen mit den Chriften hatten stattgefunden, nicht nur durch häufige Raubzüge in das Sachsenland hinein, sondern auch auf friedlichem Wege; Ariegericharen der Liutigern waren in Zeiten der anerkannten deutschen Oberhoheit ben Heeren der Raifer durch Deutschland gefolgt, bis nach Italien hinein, ihre heiligen mit Götterbildern geschmüdten Banner bor fich hertragend. Biele waren in deutscher Kriegsgefangenschaft gewesen, hatten sogar dort die Taufe empfangen. So war eine gewiffe Renntniß des Chriftenthums den Slaven nicht fremb.

Fragen wir aber nach Berührungspunkten des wendischen Götterglaubens mit dem Christenthum, die etwa wegebereitend dienen konnten, so kann die Antwort nur sein, daß diese nicht bedeutend waren. Der Glaube an eine persönliche Unsterblichkeit sehlte ganz (?). Bedeutsam indeß ist das Zeugniß Helmolds, daß die Slaven trotz der Vielgestaltigkeit ihrer Götterwelt nicht leugneten, es sei ein einiger Gott im Himmel, der über die übrigen herrsche und nur um die himmlischen Dinge sich kümmere; aus ihm seien die niederen Götter hervorgegangen, und jeder von ihnen sei um so höher, je näher er jenem Gott der Götter stehe. War diese Spur des Monotheismus ein Nachtlang aus alter Zeit, oder aus christlicher Anschaung herübergenommen, practisch machte er sich nicht geltend, der Polytheisnus stand breit im Vordergrunde und beherrschte alles.

Karl der Große, der Bekehrer der Sachsen durch die Macht seines Schwertes, hatte bereits sein Auge auf die jenseits der Elbe wohnenden Slaven gerichtet. Im Jahr 789 drang er mit einem Heere in das Land der Wilzen ein und kam dis an die Peene und bis ait das Meer; überall waltete Feuer und Schwert. Die Wenden unterwarfen sich, und so lange er lebte, waren sie dis zur Weichsel hin seine Tributpslichtigen, die ihm Huldigungsgeschenke darbrachten. Schon ehe er diesen ersten Zug unternahm, hatte er das ganze Wendenland von der Ville und Trave dis an die Peene zu der Diöcese des Verdener Visthums gelegt und es dadurch zur Entrichtung des Zehnten verpslichtet. Allein von einer Missionsthätigkeit ist noch seine Rede. Als Karl im J. 780 zum ersten mal an der Elbe mit Wenden von jenseit des Stroms unterhandelte, soll eine große Menge von ihnen zum Christenglauben gebracht sein; aber 798 wird das ganze Land als durchaus heidnisch bezeichnet.

Karl hatte die Absicht, am rechten Elbufer im heutigen Holftein einen erzbischöflichen Sitz zu gründen, von wo aus das Christenthum unter Schweden, Dänen, Norweger, Finnen und Slaven ausgehen sollte. Sein Sohn Ludwig der Fromme führte sie 831 aus. Hamburg wurde der Sitz, Ansgar der erste Erzbischof. Er war ein Missionar, ein Mann voll apostolischen Beistes. Seine Thätigkeit erstreckte sich auf die Dänen und Schweden, doch sielen einige Lichtstrahlen auch in das noch sinstere Wendensland. Ausgar kaufte wie aus der dänischen, so aus der wendischen Nation einige Knaben, die er theils bei sich behielt, theils in dem seinem Erzstistzugewiesenen Kloster Turholt in Flandern erziehen ließ. Ob sie später ausgegangen sind und den Samen christlicher Erkentniß in ihre Heimath getragen haben, wird nicht erzählt. Auf einem andern Wege aber mögen

burch den Dienst des Ansgar Bruchstücke des christlichen Glaubens zu den Wenden gekommen sein: er vermochte den König Horich von Dänemark, daß er nicht nur die Predigt in seinem ganzen Reiche, sondern auch den Bau einer Tausstirche und die feste Anstellung eines Priesters in Schleswig gestattete. Bei dem lebhaften Seeverkehr zwischen den dänischen und wendischen Küsten ist es wahrscheinlich, daß der eine oder andere Abodrite, Rane und Pommer auf seinem Schisse zu einer jener Stätten kam, wo die Missionspredigt erscholl, und er dort das Wort des Lebens hörte.

Es folgen jene dunklen schrecklichen Zeiten der deutschen Geschichte, die durch die Plünderungszüge der Normannen bezeichnet sind. Unsre Oftseeslaven waren hieran stark betheiligt. Den Normannen an Lust zu abenteuernder Seefahrt sowie zu Raub und Plünderung gleich, schlossen sie sich ihnen an als Vikinger. Bon der Oberherrlichkeit, welche Karl der Große über die Länder jenseit der Elbe geübt, war unter den späteren Karolingern keine Spur mehr. Wir werden sehen, wie 100 Jahr später gerade die wendische Ostseküste der Sitz des Vikingertreibens wurde.

Erst Heinrich I. und die Ottonen begannen aufs neue die deutsche Herrschaft in den überelbischen Ländern zu befestigen. Unter ihrem Schutz brang auch die Miffion wieder vor. Der erste, von dem erzählt wird, er habe unter den Wenden gepredigt, ift Bischof Adalward von Berden; vermuthlich geschah es bei Gelegenheit eines Feldzuges Otto's I. gegen die Bufraner 936. Für die Abodriten wurde ein neues Bisthum gegründet mit dem Sit in Albenburg (jett Oldenburg in Holftein). Sein Sprengel follte bis an die Beene reichen. Später ift es darauf beschränkt worden, Bisthum der Wagrier zu fein und fein Sitz wurde nach Lübeck verlegt. 3m Jahre 941 folgte die Gründung des Bisthums Savelberg. Bu den 12 ihm zugewiesenen Gauen gehören auch Tholenz, Blot, Mifereth, Groswin, Wantlow und Woite, Die den größeren Theil des heutigen Vorpommern nördlich und füdlich der Beene ausmachen. An Hebungen verlieh der König dem Bisthum unter anderm den zehnten Theil des ihm gebührenden Tributs aus der niedern Mark, b. h. aus den vier Gauen Misereth, Groswin, Banglow und Woste (es ist bas Mündungsland ber Beene) und die Zehnten aller innerhalb der Diocefe belegenen Gaue. Diefe Berleihung bedeutete aber nur: politische Unterwerfung und firchliche Befteurung. Eine Miffionsthätigkeit hat das havelberger Bisthum in diefen Gegenden nie geübt, fie find spater dem Camminer Bisthum zugefallen. Wie wenig eine Chriftianisirung auch nur angebahnt war, sieht man daraus, daß erft in den nachfolgenden Jahrzehnten der Radigast-Cultus zu seiner höchsten Blüthe fam.

949 wurde das Bisthum Brandenburg gestiftet; der ihm zugewiesene Sprengel griff ebenfalls noch in bas heutige Pommern hinein oder berührte Vorvommern wenigstens an seiner Südgrenze. Die Gründung dieser beiden Bischofssitze an der Havel war aber nur Vorbereitung zur Ausführung eines größeren Blanes, der Otto's Seele lange beschäftigte: bei seiner geliebten St. Mauritius-Rirche zu Magdeburg, ber er im Lauf ber Sahre reiche Güter geschenkt hatte, sollte ein Erzbisthum erstehen, bem das gesammte Wendenland als Missionsgebiet zugehörte. Nach Ueberwindung mancher entgegenstehender Hindernisse war der Raiser im 3. 966 fo weit, daß er auf einer Synode zu Ravenna dem Papft Johann XIII. und den aus Italien, Germanien und Gallien versammelten Bischöfen berichten konnte, wie er die meiften flavischen Nationen jenseit der Elbe zu Chrifto bekehrt habe, und die Synode auffordern, Anstalten zu treffen, bamit fie nicht in das Beidenthum zurudfielen. Die Bischöfe kannten des Raisers Absicht, fie ersuchten ihn also, in Magdeburg ein Erzbisthum zu errichten. Der Raifer gab ber Bitte Gehör. Die Bifchofe zu havelberg, Brandenburg, Merfeburg, Zeit und Meigen follten feine Suffragane fein. 968 empfing der erste Erzbischof, Adalbert, das Pallium aus der Hand des Papftes.

Was hatte es mit jener angeblich vollendeten Bekehrung der meiften Nationen zwischen Elbe und Oder auf sich? Was war dazu geschehen, auf welche Beise war sie zu Stande gebracht? Offenbar durfen wir uns nur sehr geringe Vorstellungen davon machen. Go viel war richtig, daß Die von Heinrich I. angebahnte Unterwerfung des Wendenlandes von feinem Sohne Otto blutig ausgeführt war; auch die an der Beene sitzenden Stämme hatten, in demselben Jahr, da er die Ungarn geschlagen (955), ihn in ihrem Gebiet gesehen und seine ichwere, feste Hand gefühlt. Das mar also das eine. Das andere war, daß nun die firchliche Organisation der Bisthumer vollendet, dieselben dotirt und ihre Sprengel abgegrenzt waren. Die äußerlichen Rahmen waren fertig gestellt. Das Leben follte erft geweckt werden. Bas weiter wird geschehen sein, ist dies, daß die deutschen mili= tärischen Befehlshaber in den Marken Tempel und Göten zerftörten, und heidnischen Cultus nicht dulbeten; allein da fie keineswegs überall hinkamen und namentlich der ferneren wendischen Stämme Behorsam gegen ben Raifer nur darin bestand, daß die größeren und fleineren Dynasten seinem Willen fich fügten, steuerten und etwa Rriegsfolge leisteten, fo konnte im größten Theil des Wendenlandes das heidnische Wesen wohl ziemlich ungestört fortwuchern; ferner, daß in den der deutschen Grenze zunächst gelegenen Gauen Rirchen erbaut, selbst Rlöfter für Monche und Nonnen gegründet wurden; wenigstens wird letzteres aus der Aldenburger Diöcese berichtet. Es wird von Bischösen erzählt, die sehr eifrig in der Heidenbekehrung gewesen. Dieser Eiser bewies sich wahrscheinlich nur in der Zerstörung heidnischer Heiligthümer, allenfalls in der Einführung äußerer kirchlicher Gebräuche. Bon Predigt des Evangeliums, Besehrung des Bolks ist so gut wie gar nicht die Rede. Die großartige Ersolglosigkeit dieser Art der Mission mußte sich bald dokumentiren.

Die Frage, woher der deutsche Kaiser die Mittel zu der reichen Dostirung der kirchlichen Stiftungen nahm, findet ihre Beantwortung dahin, daß dazu consiscirtes Tempelgut verwandt wurde. Die Tempel hatten bedeutende Einkünfte. Swantovit's Tempel besaß "Aecker und Landgüter" und von jeder Person auf Rügen wurde ihm jährlich ein Denar gesteuert. Es ist wahrscheinlich, daß alle Tempel Grundeigenthum hatten und daß ein geordnetes Zinss und Zehntensystem zu ihren Gunsten bestand. Beides den christlichen Kirchen zuzuweisen war für den deutschen Kaiser leicht, dem nach dem Recht der Eroberung die Disposition darüber zustand. Auch in den späteren Jahrhunderten gilt es im allgemeinen als Grundsatz eingezogenes Tempelgut wird Kirchengut.

Das Zeitalter der Ottonen sollte nicht vorübergehen, ohne den Ostsesslaven den ersten wirklichen Missionar gebracht zu haben, den man auch den Apostel der Slaven genannt hat, St. Adalbert, Bischof von Prag. Es ist hier nicht unsre Sache, das ganze Leben dieses eigenthümslichen Mannes darzustellen; erst seine letzten Lebenstage waren der Heidensbeschrung gewidmet. Sein Freundschaftsverhältniß zu dem jugendlich phantastischen Kaiser Otto III., sein Märthrertod, die Wunder, welche an seinem Grabe geschehen sein sollten, die Wallfahrt des Kaisers zu demselben im J. 1000 haben seinen Namen frühzeitig mit einem eigenthümlichen Glanz umgeben. Er war das dem Bischof Otto von Bamberg vorleuchstende Ibeal.

Adalbert war aus vornehmem böhmischen Geschlecht. Die Sittenslosigkeit der Böhmen und ihre offene Empörung gegen die kirchlichen Ordnungen hatte ihn mehrmals veranlaßt, seinen bischösslichen Sitz zu verslassen. Sinen Ort stiller Abgeschiedenheit suchend, zog er in der Welt umher, erst zu den Ungarn, dann nach Italien, wo der Abt des Alexiusskofters zu Rom ihn zum Prior machte. Als der Kaiser nach Rom kam, zog er ihn an sich und ging vertraulich mit ihm um. Allein der Erzbischof Willigis von Mainz, zu dessen Suffraganen der Bischof von Praggehörte, bestand darauf, Adalbert müsse in seine Diöcese zurücksehren. Traurig gehorchte er dem Besehl. Bei der seindlichen Stimmung der

Böhmen hielt er es für angemessen, sich zunächst zu bem Herzog Boleslav von Polen zu begeben; von dort aus ließ er bei feinen Diöcesanen anfragen, ob fie ihn wieder als ihren hirten aufnehmen wollten. Sie wiesen ihn mit Hohn ab. Als Abalbert das vernahm, sprach er: "Gott du haft meine Bande gerbrochen; von heute an, o Jesu, bin ich gang bein." Sein Weg ging nun zu den Beiden, benen zu predigen ihm die Bollmacht ertheilt worden war, falls die Böhmen ihn nicht annähmen. Seines Herzens Sehnsucht stand nach der Märtyrerkrone. Boleslav gab ihm ein Schiff mit dreißig Rriegern bemannt; auf ihm fuhr Adalbert nach Gyddanyzc, d. i. Danzig, an der Meerestüfte. hier taufte er eine große Anzahl Beiden, las dann die Meffe und ichiffte am folgenden Tage weiter in die See, nach dem Lande der Preugen. Dort landete Abalbert mit nur zwei Begleitern, das Schiff fuhr zurück. Aber fie fanden keine gunftige Aufnahme, es wurde ihnen vielmehr unter Androhung der Todesstrafe geboten, das Land zu verlassen. Indem sich nun Adalbert, zu Fuße längs des Meeres= ufers hinwandernd, zuruckwandte, um zu den Luitizern zu gehen, deren Sprache er fannte, wurde er am 23. April 997 von einer Angahl heid= nifder Breugen erichlagen. Den Leichnam bewahrten die Mörber forgfältig, in der Hoffnung, von dem Polenherzoge vieles Geld dafür zu löfen. Darin täuschten sie sich nicht. Boleslav kaufte ihn und bestattete ihn in Gnesen.

(Shluß folgt.)

Die Bevölkerung der Erde.

Nach der neuften uns ebeu zugegangenen Statistik des 4. Jahrgangs der "Bevölkerung der Erde" von Behm und Wagner (Geogr. Mitth. Ergänzungsheft Nr. 49) beträgt die Gesammtbevölkerung aller Theile der Erde c. 1424 Millionen, die sich folgendermaßen vertheilen:

Europa 309,178,300 Bewohner.

Asien 824,548,500

Afrika 199,921,600

Amerika 85,519,800 "

Australien, incl. Polynesien 4,748,600 Bewohner.

Freilich mit Ausnahme von Europa und der europäischen Colonien beruht ein großer Theil dieser mühsam gesammelten Angaben nur auf

Schätzungen, die blos einen größeren ober geringeren Grad von Wahrscheinlichkeit zu beanspruchen vermögen, im Ganzen aber eher zu niedrig als zu hoch gegriffen gelten bürfen.

Wir greifen aus der überwältigenden Fülle des durch deutschen Gelehrtenfleiß gesammelten und fritisch gesichteten Materials nur einige für uns besonders interessante Daten heraus und erlauben uns diesen Citaten ein paar Bemerkungen resp. Wünsche hinzuzufügen.

Während über China irgendwelche offizielle Gesammtstatistik, die ums über die Bevölkerungsziffer dieses großen Reiches sichere Mittheilungen machte, nicht vorliegt, bestimmt eine amtliche Angabe die Einwohnerzahl des gesammten Japan auf 33,300,675 Einwohner und die jeht beens digte Berarbeitung des offiziellen Ceusus über britisch Indien die dassige Bevölkerung auf 190,840,848 Seelen, außer Ceylon mit 2,418,741 und den sog. Tributärstaaten mit 48,267,910. Die Gesammtbevölkerung Borderindiens berechnen unste Gewährsmänner auf 242,725,500; die Hinterindiens auf 36,729,000 Seelen.

Als die Gesammtbevölkerung der Oftindischen Inseln werden 33,589,000 angegeben, von denen auf Sumatra 3,420,000; auf Java 18,125,000; auf Borneo 1,820,000 und auf die Celebes-Gruppe 851,338 kommen sollen — Angaben, die freilich der Sicherheit der von der britischen Regierung gesammelten Zahlen über das indische Festland fast durchgehends entbehren, was in noch erhöhtem Maße bei den meisten kleineren Inseln resp. Inselgruppen der Fall ist.

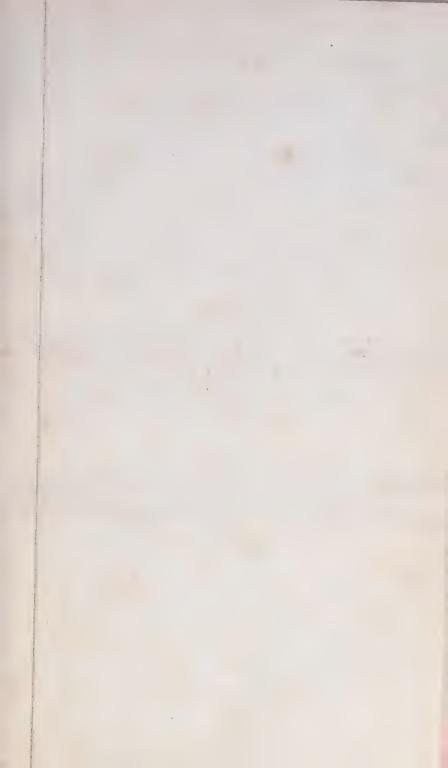
Selbstverständlich sind wir auch bezüglich des weit größten Theils Afrikas nur auf höchst unsichere Schätzungen angewiesen, selbst über Südafrika, dessen Bevölkerung auf 20,461,000 taxirt wird, bietet nur das britische Gebiet mit 1,338,702 Seelen einige statistische Gewisheit. Hür Madagaskar ist nach der Schätzung von Dr. Mullens, dem Sekretär der London Miss. Soc. — der übrigens nie Missionar in Madagaskar gewesen, wie S. 65 irrthümlicherweise behauptet wird, sondern in Indien — die Bevölkerung auf $2^{1/2}$ Millionen reducirt.

Was die Bevölkerung Australiens incl. Polynesiens betrifft, so darf man sich nicht etwa verleiten lassen die 4,748,600 für die eigentsliche eingeborne Bevölkerung zu nehmen. Allein in Australien beträgt die Colonisten bevölkerung 1,787,064; in Tasmanien 104,176; in Neuseeland c. 300,000 2c., während die Eingebornen Australiens auf c. 55,000 geschätzt, die Neuseelands als 45,470 berechnet werden und in Tasmanien "der letzte Mohikaner" voriges Jahr gestorben ist.

Es ist aus den gemachten Mittheilungen nicht überall ersichtlich, wie

hoch fich auf den gefammten Infeln die Colonisten und wie hoch fich die eigentl. Eingebornen-Bevölkerung beläuft und das ware der erfte Bunich. den wir für den 5. Jahrgang dieser werthvollen Arbeit zu äußern uns erlauben: daß die Berfaffer überall, wo eine aus Einwanderern und Eingebornen gemischte Bevölkerung vorhanden, speciell in Dzeanien, bas Berhältnif beider zu einander recht überfichtlich barftellen möchten. Bezüglich der Sühfee-Inseln beruht dieser Bunfch nicht blos auf einem geographisch-statistischen Interesse. Es ware nämlich bezüglich der Frage über bas Aussterben ber bortigen Gingebornen von hohem Werthe, ftati= ftische Vergleichungen über ben Wechsel ber Bevölkerungsziffer anzustellen und zu untersuchen, ob die Abnahme überall eine stetige, resp. unter welchen Berhältniffen fie eine mehr oder weniger bedeutende ift, wo fie etwa aufgehört hat oder gar eine Zunahme eingetreten. Rev. Juglis berichtet über Aneityum (Neuhebriden), daß wenigstens auf feiner Seite biefer Infel 1876 die Geburten und Sterbefälle fich gleich ftanden, mahrend in den letzten Jahren die Bevölkerung durchschnittlich um 1/2 Procent abgenommen habe und hofft, daß wie auf Rarotonga, Hughine und andern Gilanden auch in Uneityum unter dem Ginfluß des Chriftenthums es wieder zu einer Zunahme der Bevölferung kommen werde (Ref. Presb. Mag. Dec. 1876). So sprach es auch Professor Rolleston auf der Versammlung der British Association und zwar unter Berufung auf die Autorität Dr. Gerlands aus, "daß die Abnahme an einigen Orten gänzlich aufgehört, an anderen thatsächlich eine Zunahme der eingebornen Bevölferung eingetreten sei" (Tree Ch. of Scotland Monthly Rec. Dec. 1876). Bei den ausgedehnten Verbindungen, welche den Herausgebern zu Gebote stehen, burfte die Schwierigkeit ber an fie gestellten neuen Aufgabe feine absolut unüberwindliche fein. Auch von Seiten der Miffions= arbeiter wird ihnen gewiß gern jede gewünschte Handreichung zu Theil.

Unser zweiter Wunsch betrifft eine allgemeinere Ausdehnung der bis jetzt inne gehaltenen Grenzen der qu. Statistik überhaupt, nämlich eine durchgehende Berücksichtigung der religiößen Verhältnisse. Es eristirt zur Zeit kein geringes Schwanken über die Zahl der Anhänger der einzelnen Religionen und es verlohnte sich wol der Mühe, daß von statistischen Autoritäten wie die Herausgeber "der Bevölkerung der Erde" einige Sicherheit in dieses Problem gebracht würde. Auch verdient es nachgerade die Mission, daß die Resultate ihrer Arbeit in einer solchen religionsgeschichtlichen Statistik mit zur Darstellung kämen. Eine Reihe Aussige dieser Zeitschrift, besonders Bd. II: "Zur Missionsstatistik" und Bd. I—III: "Orientirende Uebersicht" bieten neben Grundemanns:





"Allgemeinem Miss.-Atlas" benutzenswerthe Vorarbeiten. Wir würden uns sehr freuen, wenn es den Verfassern gefallen wollte, diesen Wünschen Berücksichtigung zu Theil werden zu lassen, wie wir denn hoffen, daß durch diese Ausdehnung ihre treffliche Arbeit an allgemeinem Interesse noch mehr gewinnen würde.

Die neuste Karte von Central-Afrifa.

Wir hoffen unsern Lesern einen Dienst zu seisten und eine Freude zu machen, wenn wir dieser Nummer unser Zeitschrift die schöne Karte Dr. Betermanns über den "Standpunkt der Ersorschung von Central- und Süd-Afrika dis Sept. 1876" beilegen. Es ist namentlich das Seeengebiet des äquatorialen Oftasvika, auf das wir die Aufmerksamkeit richten möchten und um des willen wir wesentlich die Beilage geben. Bekantlich operiren die neusten durch Livingstone und Stausen angeregten englischen und schottischen Missionsunternehmungen (diese Zeitschr. III S. 374 ff.) sämmtsich innerhalb dieser Region und da wir voraussichtlich — wenn vorerst auch nur unter der Rubrik "Miss. Zeitung" — wiederholt Nachrichten über den Fortgang diese Expeditionen bringen werden, so wird schon um des Orientirungsdienstes willen, den sie dabei leistet, die Karte unsern Lesern willsommen sein.

Aber noch in allgemeinerer Beziehung nimmt fie unser Interesse in Anspruch. Die Rarte läßt uns - um mit Dr. Betermann ju reden - "mit Ginem Blide einen Fortidritt geographischer Erkenntnig mahrend ber verfloffenen beiden Sahrzehnte überfeben, wie er uns in gleicher Grogartigfeit auf keinem andern Theile der Erde ent= gegentritt: Diefes enorme Landergebict, in welchem gudem der intereffantefte Bunft ber Afrikanifden Geographie, die Nilauell-Krage, unfrer Erkenntnif harrte, ift in den letten zwanzig Jahren von ganglicher Unbekanntschaft zu immer zuverläffigerer Darftellung auf unfern Rarten gelangt und kann jetzt als in feinen Grundlagen ficher erkannt gelten. Im Jahre 1858 entdeckten Speke und Burton den Tangangika, in demfelben Jahre findet Speke den Ukereme, 1859 erreicht Livingstone das Südufer und fast gleichzeitig Roicher das Oftufer des Mugifa, 1864 entdedt Baker den Mwutan - das hupothetische Binnenmeer (von dem die wiffenschaftliche Welt zuerst durch die deutschen Miffionare Erhardt und Rebmann Runde erhalten), loft fich in eine Reihe von großen Gee'n auf. In rafcher Folge bringt uns dann die jungfte Zeit genauere Kenntnig über die 4 Sauptfee'n, über ihren Umfang, ihre Stellung zu ben großen afrikanischen Fluggebieten, also namentlich über ihr Berhaltnig jur Rilquell-Frage; jeder ber See'n wird umfahren: Geffi, Stanley, Cameron, Young find die ersten Forfder, denen eine folche Seeumichiffung auf dem Gebiete des ichwarzen Erdtheils gelingt. Bon Norden her tragen Europäer und europäisch geschulte Egypter das Banner des Rhedive immer weiter ins Innere hinein; von Guben aus nehmen Schottische Miffions-Gefellichaften das See'ngebiet in Angriff, um den Lehren des Evangeliums den Weg zu ebnen und den Sklavenhandel in feinem Sauptheerde zu bekämpfen. Go arbeiten Salbmond und Rreuz gemeinsam im Dienste unfrer Wiffenschaft, denn den Spuren beiber folgt die geographische Erforschung" (Mitth. 1876, S. 374).

Wie kaum ein anderes Kartenbild ist das vorliegende geeignet uns auch anschaulich zu machen, wie bedeutende Dienste der geographischen Wissenschaft von der Mission geseistet und wie dankbar diese Dienste seines der hervorragendsten Vertreter dieser Wissenschaft anerkannt werden. Wie weit wären wir mit unser Kenntniß Ost- und Centralafrika's heut ohne einen Livingstone und die großartige Anregung die er dem geographischen Forschungseiser gegeben und ohne die einst so verlachte Seeensprothese, durch welche der bescheidene Rebmann Europa überraschte? Und die Mission hat nicht blos geographischen Pionierdienst gethan gerade in dieser Region des schwarzen Erdheils, sie thut ihn dis auf diesen Tag; Lieutnant Young, der die Umschiffung des Nyassa bewirkte, steht an der Spize der Missions-Credition der Freischotten und Mr. Stanley, der außer andern Leistungen den Ukerewe umsahren, ist bekanntlich ebenso durch Livingsstone in seine Reise-Tarriere hineingekommen wie Commander Cameron, dem es gelunsgen — nach L. — eine zweite Tour quer durch Usrika zurückzulegen.

Wie die geographische Ersorschung den Spuren der Mission, so folgt auch diese dankbar den durch die geographischen Entdeckungen geöffneten Bahnen. Es ist allerdings sehr möglich, daß die durch Stanleys Anregung ins Werk gesetzen Missions-Unternehmungen nicht sofort den günstigen Ersolg erzielen, den mit dem Reisenden vielleicht manche sanguinische Missionsserunde erwarten — jedenfalls wird das jetzt unsver Kenntniß erschlossen oftafrikanische See'ngebiet je länger je mehr ein Missionsgebiet werden und nach Berlauf eines Menschenalters die Missionskarte dieser Region vielleicht einen ähnlichen Fortschritt gegen die heutige zeigen, wie die heutige Petermannsche über den Stand der jetzigen Ersorschung gegen den vor 2 oder 3 Decennien.

Berichtigung.

S. 14 3. 18 v. o. ift ftatt: Gemeinde zu lefen: Gesellschaft.

Der Missionar im Lichte der "Gartenlaube." 1)

In seinem bedeutenden Werke über das Raiserthum Japan 2) (S. 344 f.) kommt Professor Griffis auch auf die Urtheile zu reden, die zu seiner Neberraschung und Entruftung seitens einer gemissen Rlasse der abendlandischen Einwanderer in den affatischen Bafenstädten über die Miffionare gefällt zu werden pflegten. Da heiße es, fie feien "Lügner," "Betrüger," "Speculanten," "Beuchler," "ausgeschloffen von der guten Gefellichaft und besonders von den Raufleuten3) verachtet." Dann fügt er hinzu: "Gewiffe Zeitungen haben an nichts eine größere Freude, als wenn sie über Manner, bei benen fie bor Bulber und Reitpeitiche ficher find, jedes vage Gerücht und jede gemeine Rlatscherei auftischen. Wenn man einen Blick in folde Blätter wirft, fo wird man lebhaft an eine Insektensammlung erinnert, deren Exemplare auf Nadeln gespiest sind, oder an das Magazin eines gewiffen Neufeelander Raufmanns, welcher "eingepotelte Miffionare" feil bot. "Die schönsten und fühnsten Frauen = Nasen = Rümpfungen laffen fich sehen, wenn der abgedroschene Artifel: "Missionsscandele" auf die Tagesordnung gesetzt wird. Eine Art Kannibalismus regt fich dann an der ganzen Tafel, wenn "der Miffionar" aufgetragen und sein guter Name verspeist wird."

Diese Charafteristit des amerikanischen Professors der Naturwissenschaft kam uns wieder und wieder in den Sinn, als wir dieser Tage einen Skandal-Artikel der "Gartenlaube" lasen, in welchem auch "der Missionar" der Shre genießt, bei den Unterhaltungen dieses illustrirten Familiensblattes auf die Tasel getragen zu werden. Zwar nicht der Missionar allein, die Tasel ist viel reichlicher besetzt: die ganze "Sippe" der "Orthodoxen," "Mystiker" "Bietisten," "Finsterlinge," "Bibelhelden," "Trabanten und Leibeignen der Orthodoxie," von denen "der Missionar" nur eine einzelne Species ausmacht, bildet das aufgetische Gericht. 4) Es scheint,

¹⁾ Um Abdrud wird gebeten.

²⁾ The Mikados Empire (New-York, Harper and Brothers) 1876, siehe diese Nummer unter Miss. - Zeitung.

^{3) 11}m den Grund zu verstehen, lese man z. B. Kp. 9 der 2. Abth. von Meinide. "Die Südseevölker und das Christenthum."

⁴⁾ Zur Charakteristik des Geistes, in welchem der qu. Artikel geschrieben ift, führen wir die Titulaturen für die Opfer an, welche er, wir muffen ja sagen, hinschlachtet,

daß die "Gartenlaube" zur Extra-Belustigung ihrer Leser je und je eine Art Autodasé veranstaltet, um — wie es immer mehr zum kulturkämpse-rischen guten Ton zu gehören scheint — "Orthodoxe" zu verbrennen, vorsläusig natürlich nur in effigie.

Für das jüngste Vergnügen dieser Art hat das illustrirte Hauptorgan der modernen Kulturstreiter in Ar. 3 dieses Jahrganges sich "das Wuppersthal, als den Hort der Orthodoxie" erkoren und durch "geniale Künstlerhand" — H. Würz unterzeichnet sich dieselbe — zur mehreren Würze der Taselsreuden "orthodoxe Typen aus der Wupperthaler Fest woche" als Karrikatur beigegeben, eine Art photographisches Signalement vor dem Steckbriese, der ihm folgt. Mit Hilse dieser Karrikatur und des sleißigen Gebrauchs der üblichen Phrasen und Schlagworte, mit denen man den Kindern des religiös aufgeklärten Liberalismus unsehlbar ein gruselndes Grauen vor den "anscheinend so harmlosen" "Stillen im Lande" beibringt, wird der Delinquent in der durch die "Gartenlaube" repräsen-

da er ihnen nicht einmal eine "gewisse Eriftenzberechtigung" einräumen zu konnen er-Mart, fintemal dieselbe nur "auf Roften einer gefunderen Entwickelung unsers vorwärts dringenden Staats- und Gefellichaftslebens" zugestanden werden könnte. Alfo ein Todesurtheil in optima forma! Es find "Finsterlinge," beren "Gemeingefährlichteit" badurch gekennzeichnet wird, daß fie "gleich der ultramontanen Richtung allenthalben nach unbeschränkter Berrichaft nicht allein auf firchlichem, sondern auch auf communalem und staatspolitischem Gebiete trachtet "und unter der unseligen Mühler'ichen Aera betanntlich icon ihre reactionaren Orgien" feierte; es find "die Stillen im Lande," die mit unvermeidlichem Fanatismus felbft in die Bahlen eingreifen, die "vielberufene Sippe, die mit Borliebe im abgefchloffenen Dunkel ihrer Sauslichkeit brutet und nur an Sonn : und Festtagen in bichten Reihen fich um die Rangel ihrer unfehlbaren Gemeindepapftlein icaaren oder abendlich zur biblifden Erbanung resp. Gebet8= andacht ihren Bereinshäufern guftrömen" und doch (sic!) "auf leifen Sohlen empor= tauchen um auf ichleichende Beife" bei politischen und communalen Bahlen eine ein= heitliche Thätigkeit auszuüben (Die Thätigkeit bei den Bahlen icheint den herrn doch gang besonders verdroffen gu haben); es find die "professionsmäßig frommen. anscheinend so harmlofen Mitburger, die die gefährlichen Strategen in unfer m Culturftreite" bilden, "die Grenadiere der evangelifden Orthodorie. wahrlich nicht minder furchtbar ale die wohldisciplinirten Jefuitenfol= daten der ftreitbaren romifden Rirde; Leute, bei denen Demuth und Berfdmittheit. Naivität und Sinnlichteit, Entfagung und Anmaglichteit in unbefdreiblicher Bermifchung" fich findet und denen man ichon auf ihren Gefichtern lefen tann: das find "bie Trabanten und Leibeignen der Orthodorie;" es find die "Ropfhanger," die "Fei= nen," "bie orthodogen Bibelhelden" - boch bas Signalement ift wohl gezeichnet genug und nur um ju zeigen, daß es auch an Artigfeit gegen das weibliche Gefclecht nicht fehlt, fügen wir noch bie "angefäuerte Schwefter im Berrn" bingu.

tirten öffentlichen Meinung in solcher Weise an den Pranger gestellt, daß jeder rechtschaffne Berehrer der "Religion der Humanität und des gesuns den Denkens" mit Stolz und Wonnegefühl bei sich selbst betet: "Ich danke dir, reine Bernunft, daß ich nicht bin wie diese — Frommen."

Doch — ist es für ein ernstes Blatt nicht etwa unziemlich in diesem ironischen Tone fortzusahren? Wir denken nein, nach dem preußischen Grundsatz suum cuique. Gegen ein gewisses Genre leichter und leichtefertiger culturstreitmodischer Karrikirung des Christenthums ist Humor und Ironie eine passendere Wasse als die ernste Kirchensprache. —

Es bedarf nicht der ausdrücklichen Bethenrung des Artikelschreibers, daß "das Jerusalem," von welchem in dem alten Kirchenliede: "wachet auf, ruft uns die Stimme" (das nicht einmal richtig citirt wird) die Rede, "nicht das Jerusalem ist, welches die Gartenlaube und ihre Anhänger suchen" — die Haltung des ganzen Blattes hat uns darüber nie den geringsten Zweisel geslassen, washalb es auch für das blödeste Auge ersichtlich ist, daß die karrikirten Personen nur die Fosie für eine Sache bilden, daß, indem man die "orthodoxen Bibelhelden" verhöhnt, man die Bibel meint und das Christenthum verspottet, während man auf seine Bekenner im Buppersthale losschlägt.

Wo die Bibel noch in Ehren gehalten und der alte apostolische Glaube dem modernen "Culturftreit" - wir wollen hier ftets biefen von Frit Dannemann eingeführten gehobeneren Ausbruck Culturftreit gebrauchen - noch nicht geopfert ift, muß und wird man fich fcamen für fein Baterland, ich amen auch wenn man fich mit der "Bupperthaler Orthodoxie" nicht gerade identificirt, daß im Lande ber Luther und ber Mug. S. France ein Unterhaltungsblatt, bas fich rühmt feine Lefer nach Sunderttaufenden zu gahlen, ihnen folde Speife zu bieten wagen barf, ohne fürchten zu muffen ben größten Theil feiner Abonnenten zu verlieren. Hoffentlich giebt es aber im Lande ber Reformation auch noch eine andere öffentliche Meinung, an deren drift= liches Unftandegefühl nicht vergeblich appellirt wird und die nicht nur mit Abichen fich abwendet von Schmähungen fo frivoler Art, wie ber citirte Artitel in ber boshaftesten Baufung fie bringt, sondern bie ihrer Entruftung auch öffentlichen Ausdruck zu geben ben Muth hat. Es ift weder die Aufgabe biefer Zeitschrift noch die Absicht bes Schreibers biefer Beilen, fich mit dem gangen qu. Artifel und dem Geifte, aus dem er geboren ift, mit den seltsamen Widersprüchen, die er enthält und bem "Schaltsauge," mit bem fein "nach bem Leben zeichnender" Berfaffer gesehen hat, auseinanderzusetzen. Wir hielten es aber für unfre Pflicht, bevor wir zu der Specialpartie uns wendeten, die uns hier wesentlich interessirt, einige allgemeine Bemerkungen voraufzuschicken.

Es befremdet uns nicht im mindeften, daß unter ben "orthodoren Typen in der Bupperthaler Festwoche" auch "ber Miffiona r" eine Rolle fpielt, da "das Miffionsfest" in Wirklichkeit "einen wefentlichen Beftandtheil des Programms diefer in den hundstagen mit einer gewiffen Oftentation in Scene gesetzten" Feste bilbet, ja recht eigentlich bas Centrum und den Kryftallisationspunkt ausmacht und das Barmer Missionshaus, wie es der "pietiftischen" Richtung des Thals seine Entstehung verdankt, bis heute auch ein Rährer und Pfleger berfelben ift. Zwar wird daffelbe unter Leuten, die von folden Dingen ein flein wenig Renntniß und über fie Urtheil haben, weithin als eine Gesundheitsstation angesehen; bas kann aber natürlich keinen Unterschied machen bei einem Manne, dem "pietistische Richtung," "Mufticismus" und "verknöcherte Orthodorie" gang identifch und nur eine der Abwechselung und des größeren Grufelns willens gehäufte Bezeich= mung für ein und daffelbe, nämlich für biblifche & Chriftenthum und apoftolifden Glauben ift. Wo die "Orthodoxie" und ber "Bietismus" in Diefem Sinne gefdmäht wird, da fann felbftverftandlich die Miffion, die, um des fühnen Wortes des großen Apostels der Heiden uns zu bedienen, die "Thorheit des Rreuges Chrifti" mit einer Entscheidenheit verfünbet, die von der modernen Compromistheologie noch wenig angefränkelt ift, da kann sagen wir, die Mission nicht gelobt werden, ob auch Männer an ihrer Spite fteben, die mit dem Charisma ber "Nüchternheit" ausgeruftet find und nicht wenig Boten in ihrem Dienste fich befinden, die ichon burch ihre männliche Würde sich allgemeinen Respect erwerben. Verfaffer und Zeichner versichern uns "genau nach dem Leben" dargestellt zu haben. Nun es muffen "wunderliche" Augen, gewesen sein, mit benen fie bie Jammergeftalt ihres "Missionars" geschaut haben, von der man nicht weiß, ob die Dummheit oder die Gaunerphysiognomie in ihr den Sauptjug bildet. Es ift die alte Geschichte: "wenn aber dein Auge ein Schalf wird, so wird ber gange Leib finfter fein" - es war jedenfalls ein großer Menschenkenner, der das gesagt hat. Zum Ueberfluß hat uns auch berfelbe Bjucholog belehrt: "die Gedanken kommen aus dem Bergen" und wo die Gedanken herkommen, baher kommen auch die Blice. ift nicht etwa ein Miffionszögling, einer "jener jugendlichen Streber" mit einem "gewiffen abenteuerlichen Hang," der noch nicht in bas Stadium männlicher Reife und Erfahrung getreten, sondern ein älterer.

١

zu seiner Erholung oder als penfionirter Invalide in der Heimath weilender Mann, aus dem man eine folche Bogelscheuche gemacht hat. Wir haben ganz und gar nicht die Ehre die Herren zu kennen, die die Erzeuger dieser Miggestalt sind - jedenfalls haben fie nicht ein Leben voll Mithe, Arbeit und Entbehrung hinter sich, wie der alternde Missionar, mit dem fie ihren Muthwillen treiben und ift es ihrem Gedächtnig ent= schwunden, daß man felbst in Sparta das Alter ehrte. Wir erinnern uns einmal irgendwo gelesen zu haben, daß der Kaiser Napoleon I. einft einer vornehmen Dame, mit der er auf ber Strafe ging, als biefe einem Sackträger nicht ausweichen wollte, febr anzüglich bemerkt habe: "Respect vor der Last, Madame!" Wenn die Literaten der "Gartenlaube" in ben Missionaren auch weiter nichts als eine Art Sackträger-Proletarier erkennen, fo follten fie doch von Napoleon lernen, vor der Laft, die fie tragen, Achtung zu haben und wenn die Leute ihnen unsympathisch sind, ihnen wenigstens aus bem Wege gehen. Wenn fie das aber burchaus nicht über fich bringen können - nun so mögen sie mit ernften Waffen wider fie ftreiten, der Spott ift nicht blos eine unedle, fondern auch eine fehr billige Fechterfunft. Es giebt neben dem driftlichen auch ein natürlich menichliches Auftandsgefühl und es mußte doch ichlimm um uns Deutsche ftehen, wenn eine Karrifirung, wie sie die "Gartenlaube" sich erlaubt hat, nicht in den weitesten Kreisen dieses Anstandsgefühl emporte.

Nun der Passus, durch welchen der Literat seinerseits den Zeichner illustrirt; derselbe muß wahrlich einen sehr geringen Begriff von der Urtheilsfähigkeit des Lesepublikums der "Gartenlaube" gehabt haben, daß er so etwas ihr zu bieten wagen konnte.

"Die sogenannten Heidenmissionare gehen fast ausschließlich aus dieser hochbegnadeten Kaste erleuchteter Autodidakten hervor. Man muß ihre süßlich eraltirten Berichte hören, ihre den ultramontanen Legendenspuk vollständig in Schatten stellenden Missionstraktätchen lesen, um sich einen richtigen Begriff von der bizarren Ausdrucksweise solch wunderlicher Menschennaturen zu bilden. Ein gewisser abenteuerlicher Hang, sowie die Aussicht auf eine gut dotirte, bequeme Versorgung treibt die noch jugendlichen Streber mit der inzwischen erkornen, gleichgestimmten Gattin nach den entsegensten Zonen und Gestaden hinaus, wo sie als "Apostel christl. Eustur" ihre Stimmen erheben und nebenbei "klug wie die Schlangen" die armen Heidenschafe zu scheren wissen."

Es kann selbstverständlich nicht unsre Absicht sein mit einer wissenschaftlich ernsten Apologie auf Persissagen solcher Art zu antworten, wie wir denn überhaupt erst Bedenken trugen, ob es unserer Zeitschrift würdig seinen so plumpoberslächlichen und ob seiner Unkenntniß und Gehässigsteit so über das Ziel hinausschießenden Angriff abzuweisen. Eine Missions-

zeitschrift wie der Church Missionary Intelligencer hätte sich schwerlich bamit befaßt. Aber wir leben in Deutschland und hier steckt die öffentl. Meinung über die Mission und ihre Arbeiter noch so in den Kinderschuhen, daß eine Zurechtweisung als pädagogische Pflicht erscheint, zumal Schweigen vielleicht gar wie Furcht oder ein Gefühl von Schuld ausgelegt würde. Nicht immer ist Schweigen Gold und nicht in Bezug auf alle Schläge und Schläger gilt das Wort, daß man den andern Backen darbieten soll, wenn man auf den rechten einen Streich erhalten hat. Für unsre Leser selbstverständlich ist jede Erwiderung übersslüssige. Aber wir schreiben dies Mal ausdrücklich nicht für unsre Leser, sondern wünschen und bitten um die weiteste Verbreitung dieser Absertigung, damit dieselbe auf irgend welche Weise ihren Weg auch in die Kreise sindet, in welchen das alte Wort leider seine Wahrheit noch nicht versloren hat: calumniare audacter — aliquid haeret.

Zuerst ber Autodidact. Sonft redet man von folden Leuten mit Anerkennung und in England und Amerika ist jeder self-made-man eine respectivte Berson. Aber der deutsche Missionar wird deshalb in Anklagestand versett! Sonderbare Leute biese Missionsfeinde. Einmal ist ihnen das Studium der Theologie ein Berdummungs- und Verdunkelungsmittel des "wahren" Chriftenthums und — wird einer ein Brediger des Evanaelii ohne den Gymnafial und Universitätsgang durchgemacht zu haben, so ift er erft recht - "eine wunderliche Menschennatur." Wenn es ben Culturftreitern in ihrer "Bfaffenhete" gute Dienfte thut, fo wird gegen die "Gemeindepapftlein" das protestantische Gemeindebewußtsein erregt, wenn aber diefe "Bapfte" fich freuen, daß auch die Laien ihrer allgemeinen Dienstpflicht für das Reich Gottes eingedenk find und dieselbe ftatt in ber Opposition und ber Zerstörung bes geiftlichen Lebens in ber Erbauung deffelben üben, dann muffen fich diefe als "Leibeigne und Trabanten der Drthodoxie" verhöhnen laffen und wenn fie geiftliche Dinge mit der ehrwürdigen Sprache der Bibel bezeichnen, werden fie als Besitzer eines "wunderlich-mustischen Sprachichates" die sich einer "bizarren Ausbrucksweise" bedienen, lächerlich gemacht. Wir wollen nicht im mindesten in Abrede stellen, daß es unter den Laienrednern Leute giebt mit einer gewiffen ftereotypen Phraseologie, aber es ift doch fehr sonderbar wenn die Feinde der "Gemeindepäpstlein" deshalb einen Stein auf sie werfen. Der Raum gestattet uns nicht von hier aus einige nicht Schlaglichter abre Schlagschatten auf den Sinn fallen zu laffen, in welchem von gewiffer Seite mit so großem Nachdruck die Forderung der Laienthätigkeit in der Rirche erhoben wird — wir kehren zu unserm "Missionar" zurück. Es sei kein Gewicht darauf gelegt, daß Leute, die besser unterrichtet sind, als der Berichterstatter der "Gartenlaube" statistische Nachweise darüber zu führen in der Lage sind, daß viele der "sogenannten Heidenmissionare" vor ihrem Eintritt ins Missionshaus nie öffentlich geredet haben — kennt denn der "Zeichner nach dem Leben" dieses Missionshaus siehlst und ist ihm unbekannt, daß dort die "Autodidakten" 6 Jahre lang auf harten Schulbänken sizen und schwizen! Es sollte uns freilich wundern, wenn, so es ihm eingefallen wäre, nicht dieses wieder Stoff zu einer Karrikrung gegeben hätte?

Doch weiter "bie füßlich exaltirten Berichte." Wir möchten wol wiffen, wie viele ihrer ber Berichterftatter gehört hat? Und "die den ultramontanen Legendensput in den Schatten ftellenden Miffion&= Traftatden." Sat er fie gelefen? Sat er? Der "Zeichner nach bem Leben" wird es uns nicht übel nehmen, wenn wir bescheibene Zweifel hegen. Wir find so frei, für diese Zweifel auch Wahrscheinlichkeitsgrunde geltend zu machen. Und zwar nicht blos den ultra "ultramontanen Legenbenfput" - hu! wie grufelig wird ichon bei biefem Namen einem Berehrer ber "Religion bes gefunden Denkens"! Zweifellos haben wir mehr biefer Traftätchen gelesen als er, wir wünschten auch manchmal manches in ihnen anders und gehören nicht zu den blinden Apologeten aller; aber den ultra "ultramontanen Legendensput" - wir bitten den belesenen Missions-Traktätchen-Leser ihn uns gefälligst zu nennen, wir machten mit dergleichen Sput gern auch einmal Bekanntschaft. Der Berichterstatter citirt als einzige gedructe Quelle für feine munderlichen Zeichnungen "nach dem Leben" ein oder vielmehr einige Befte der "Mittheilungen ber Evang. Gesellschaft für Deutschland", die er mit den Worten einführt: "ich folge wörtlich ihrem driftl. Organe." Wir beklagen, es uns verfagen zu muffen, die Menge der Waffen zu gebrauchen, die er durch den ganzen hiermit eingeführten Baffus zum Angriff gegen sich selbst uns in die Hand giebt, und begnugen uns nur Zweierlei zu conftatiren: 1) die "Mittheilungen" find nicht ihr, fondern nur ber "Evang. Gefellichaft" Organ und 2) wenn in diefem Organe von Sammlungen die Rede ift, fo find folde für diese Gefellicaft und nicht für die Miffion gemeint, wie der Kritifer aus den 29,000 Mart, die zusammengekommen find, icon leicht hatte ersehen können. Aber er muß trot der Vergleichung mit dem Beterspfennig - von der Sohe der Ginnahme der Rheinischen M. G. gar keine Ahnung haben und nicht wiffen, daß über die "Sammlungen für bie Miffion, gegen welche ber Beterspfennigbettel

reines Kinderspiel", die Miss. Berichte und nicht die "Mittheilungen der Evang. Gesellschaft" Rechnung ablegen. Er wird daher so sehr nicht zürnen dürsen, wenn wir vermuthen, daß die Heste der "Mittheilungen", die ihm wahrscheinlich zusallends in die Hände gekommen, das Einzige gewesen, was er über — die Mission gelesen und daher bescheisdene Zweisel hegen an einer seinerseitigen Lectüre der Missions-Traktächenziteratur, die ihn in den Stand geseht "sich einen richtigen Begriff von der bizarren Ausdrucksweise solch wunderlicher Menschematuren" haben bilden zu können. Auch wird man es uns nicht verdenken, wenn wir ditten, künstig doch wirklich erst zu hören und zu lesen, ehe man Andern richtige Begriffe beizubringen sich für berusen achtet. Man pflegt doch sonst als zur "Religion des gesunden Denkens" gehörig es zu bezeichnen, daß Jemand nur über etwas redet, was er wirklich kennt.

Wission" einschieden. Daß sie mehr einbringen als der "Beterspfennigbettel" haben wir schon gehört. Richtigkeit oder Unrichtigkeit dieser Behauptung auf sich beruhen lassen, beruhigen wir den über den "Bettel" Erzürnten nur darüber, daß von ihm jeden falls nichts dabei ist und bitten ihn, daß er seinen "sonst so harmlosen Mitbürgern" doch wenigstens soviel Freiheit lassen möge, daß sie mit ihrem Gelde machen können, was sie wollen. Wenn er nichts dagegen hat, daß für Theaters und sonstige Genüsse Summen ausgegeben werden, gegen welche "die Sammlungen für die Mission" sammt dem "Beterspfennigbettel", zusammen wirklich "reines Kinderspiel" sind, so mag er doch auch uns eine Ausgabe gestatten, an der wir unser Freude haben, sintemalen doch einmal unser "Ferusalem nicht das ist, welches die Gartenlaube und ihre Anhänger suchen."

Bir fommen jetzt auf den "abentenerlichen Hang", der die "jugendslichen Streber" zur Mission treibt. Also doch "jugendliches Streben" und wenigstens ein "gewisser" Abenteurermuth! So sind die Missionare doch wol nicht so ganz süßliche, kopfhängerische Menschennaturen, wie der Leser eigentlich erwarten müßte! Aber halt — wenn auch bei dem Entbeckungsreisenden der "abenteuerliche Hang" als eine Tugend und bei dem beutschen Studenten ideale Schwärmerei als die Poesie der akademischen Ingendzeit gepriesen wird, bei dem Missionar — ist das ganz etwas anderes, bei ihm wird die jugendliche Begeisterung für seinen Beruf zur Berdächtigung seiner Lauterkeit benutzt. Uebrigens können wir auch hier den Kritiker beruhigen, die Prosa des wirklichen Missionslebens ernüchtert bald — missionary life is no romance.

Aber nun die wunderlichste Behauptung in diesem Reste von Bun-

derlichkeiten: "die gut dotirte, bequeme Versorgung." Und der Versichrer dieser kühnen Behauptung will Missions-Berichte gehört und wenigstens Missions-Traktate gelesen haben? Und er fürchtet sich nicht ausgelacht zu werden? Oder existirt ein Freibrief, daß man bezüglich der Mission behaupten kann was man will und wenn's der Wirklichkeit auch noch so sehr ins Angesicht schlägt, ohne der Ignoranz resp. der Entstellung beschuldigt zu werden? Uns wundert nur, wenn die Mission so gute und bequeme Versorgungen gewährt, daß der Menschen nicht mehr sind, die dieselben begehren, da doch besonders heutzutage jeder gern gut und bequem versorgt sein will? Mehr hierüber zu sagen wäre — Papierversschwendung.

Auch über die "gleichgeftimmte Gattin", die inzwischen erkoren ist, können wir sehr kurz sein. Gesetzt die evangelischen Missionare bliesben ohne Gattinnen, zweisellos würde es wieder heißen, daß durch ihren Sölibat die Scandalchronik der katholischen Priester vollständig in den Schatten gestellt werde. Und warum stichelt der Humorist so auf die "gleichgestimmte" Gattin? Zieht er etwa eine She zwischen nicht gleichsgestimmten Gatten vor? Uebrigens tritt auch hier zu Tage wie er "nach dem Leben zeichnet." Der Missionar geht nicht sosort mit einer Gattin auf sein Arbeitsseld, diese folgt ihm gemeiniglich erst in 2, 3 oder noch mehreren Jahren und es ist sehr oft der Fall, daß bei der Aussenbung noch nicht einmal eine "Braut" erkoren ist.

Auf die "Apostel driftlicher Cultur" wollen wir uns jetzt nicht einlaffen, das ift eine Sache, die in diesen Blättern bald eine felbftandige, wiffenschaftlich ernfte Behandlung finden wird. Bei diefer Gelegenheit genügt es vollständig Zweierlei zu bemerken: 1) daß auch der bescheidenfte Missionar ein größeres Recht hat auf den Titel eines "Apostels driftlicher Cultur" als der großmächtigste Beld in unserm heimischen "Culturftreit", denn jede Missionsstation ist wirklich ein Centrum driftlicher Cultur. Ober hat heutzutage nur auf Anerkennung zu rechnen, wer ein Vorfämpfer heidnischer Cultur wird? 2) Wir schicken die Miffionare nicht zu den Beiben, um in erfter Linie "Culturapoftel", fondern um Berfündiger bes Evangelii zu fein. Der unserm heimischen freilich biametral entgegengesette und daher begreiflicherweise seinen Lobrednern so unsympathische "Culturstreit", den fie führen, ift zu einem großen Theil die nothwendige Folge bes Berhaltens ber eingewanderten abendländischen Civilisationsvertreter, weshalb es auch begreiflich wird, daß dieselben zu ben guten Freunden der Miffionare nur fehr felten gablen.

Und nun der lette und hämischste Trumpf: "nebenbei klug wie die Schlangen, wiffen fie die armen Beidenschafe zu icheeren." Sonderbar ein ander Mal wird es der Miffion zum Borwurf gemacht, daß fie höchstens Leute aus ben ärmften Rlaffen gewinne und diese gemeiniglich nur badurch, daß fie ihnen äußerliche Bortheile gewähre. Die "Reischriften" des Herrn Langhans sind noch in guter Erinnerung. Und nun klagt unfer Zeichner "nach dem Leben" die Missionare an, daß sie die Schafe icheeren! In der That die Gellertiche Giel-Fabel kann nicht beffer illuftrirt werden, als durch die Art, wie die Miffion von ihren Gegnern behandelt wird. Alles wird Anklage. Und das ist die "Religion ber Humanität und des gefunden Denkens." Jedenfalls ist es eine ärmliche Ernte, die den Missionaren ihre Schafichur abwirft, wir haben noch feine reichen Missionare fennen gelernt. Sätte ber "genau nach bem Leben Zeichnende" fich die Mühe genommen einen Blick g. B. in die Berhältniffe der Cap-Colonie oder des Grofinamagualands zu werfen, oder sich um die Verhandlungen zu kümmern, die der Vorstand der Rheinischen M.-G. bezüglich der Selbsterhaltung der Missionsgemeinden gepflogen, so wurde er die Missionare um ihre Schafschur nicht beneibet haben. Aber freilich - bann hätte er fie auch nicht verbächtigen fonnen. Benn er wiffen will, wer bas Scheeren ber Schafe beforgt, fo mag er fich nur ein wenig mit der Reise-Literatur beschäftigen, Die Miffionare werben ihm dann als die Retter der Beiden vor ihren Scheerern ericheinen. Ift es aber an manchen Orten gelungen bie beidendriftl. Gemeinden soweit zu organisiren, daß sie die Rosten für ihre geistl. Bedingung felbst aufbringen, so verringern sie doch den Missions= geld "bettel" was einem darob Erzürnten nur lieb sein kann.

Doch nun genug und übergenug. Wir sehen in welcher Weise "bie Religion der Humanität und des gesunden Denkens" das Gebot auffaßt, daß wir "unserm Nächsten keinen bösen Leumund machen." Und ein Vertreter dieser Religion hat die Dreistigkeit sich zum Sensor "erheiternder Gespräche fröhlicher Gotteskinder" aufzuwersen, "die der frivole Volksmund als frommen Klatsch bezeichnet"! Hat er diesen Gesprächen wirklich zugehört, wirklich? Nun wir haben einem "erheiternden Gespräche" zwar nicht eines fröhlichen Gotteskindes, das will der Verfasser bei Leibe nicht seine der Gartenlande jetzt wirklich zugehört und der — zwar nicht fromme, sondern unfromme — "Klatsch", den wir bernommen, war nicht eine Fiction unser Phantasie noch eine bloße Supposition unser Voreingenommenheit gegen die "Re-

ligion der Humanität und des gesunden Denkens" — wir haben wirklich gesehen und gehört! Diese Religion ist uns in der That "nach dem Leben" gezeichnet worden.

Und was wird die Folge dieser Zeichnung für die Mission sein? Wir denken: "sie gedachte es böse zu machen", aber — sie wird die Sache nur fördern müssen, der sie schaden wollte. Zweisellos wird der qu. Artikel die Dienste eines Heroldes thun und die Freunde der Mission mehren. Es wohnt noch ein ritterlicher Sinn in dem edleren Theile unseres Bolkes, der für boshaft Geschmähte Partei ergreist. Es wird natürlich auch an Zujauchzern nicht sehlen; aber schwerlich wird diese Beweisung der "Humanität" nach einer undeschränkten Herrschaft derselben lüstern machen und man wird erschrecken vor einer "Religion des gesunden Denkens", welche durch solche frivole Verspottung alles Heiligen dem Geiste der Aussehnung gegen alle göttliche und menschliche Ordnung, der immer ungescheuter seine praktischen Consequenzen unter unszieht — den breitesten Weg bahnt.

Der lette Tasmanier.

Voriges Jahr ist der letzte Eingeborne Tasmaniens (van Diemenslands), die "Königin" Lidgiwidgi Taucanini, von den Weißen Lalla Roukh genannnt, im Alter von 73 Jahren gestorben. Diese Dame war 5 Mal verheirathet, zuletzt an den König Billy, der als der letzte männtliche Repräsentant der eingebornen Bevölkerung bereits 1869 mit Tode abgegangen.

Wir wissen nicht, ob dieser "lette Tasmanier" je einen Dichter finden wird, der ihn in die Romantik hüllt, in welcher der "lette Mohistaner" bei uns steht — die Absicht dieser Zeilen ist nur, am Grabe des Tasmanischen Stammes einige ernste Betrachtungen anzustellen und die Mission gegen die schweren Verdächtigungen zu schützen, welche bezüglich des Aussterdens der Eingebornen gegen sie erhoben worden sind.

Zunächst einige Bemerkungen historischer und ftatiftischer Art. Dieselben sind absichtlich nicht ben Berichten der Missionare, sondern ber wissenschaftlichenbeiten, bis jest den Gegenstand am gründlichsten behan-

delnden Monographie Dr. Gerland's: "über das Aussterben der Naturvölfer" entnommen:

"Die Eingebornen Tasmaniens," - heißt es da G. 114 f. - "welche noch friedfertiger waren als die Neuholländer, find ichon ausgestorben. Auch hier war eine Berbrecherfolonie 1) und mas für Friichte fie ben Gingebornen trug, zeigt folgende Geichichte. Gin Sträffing überredete einen Gingebornen, dem er eine geladene Flinte gab, wenn er dieselbe in sein Ohr losdrucke, so wurde er eine fehr angenehme Empfindung haben. Er machte ihm, mas er zu thun habe, mit einer ungeladenen Flinte vor; worauf natürlich der Eingeborne fich erschoß. Auch sonft wurden fie, wie offiziell feftgeftellt ift, aufs ichmählichste, wie wilde Thiere, behandelt. Gleich bei ber erften Anfiedelung ichog ein Offigier jum Bergnugen mit Kartatichen unter Die friedlichen Gin= gebornen, andere Schandthaten gleicher Art famen häufig vor und erft feit 1810, fieben Sahre nach der Colonisation mard festgestellt, daß die Ermordung eines Eingebornen als Mord gelten und bestraft werden follte. Go erhoben sich endlich die erbitterten Eingebornen zu einem Krieg auf Leben und Tod, in welchem fie gefährlich genug wurden,2) folieflich aber - war doch auf das Einfangen eines Erwachsenen 5 Bfund, auf das eines Kindes 2 Bfund als Preis gesetzt — schließlich unterlagen fie. win, welcher auch der Meinung ift, daß ihre Bernichtung in dem icandlicen Betragen ber Englander ihren Grund hatte, vergleicht den Krieg gegen fie mit einer der großen oftindischen Jagden.3) Befiegt murden fie nach

¹⁾ Ueber diese Cosonic vergl. Christmann: "Australien" S. 102 ff. Im Jahre 1842 sebten hier neben nur 59,000 Freien, incl. Soldaten und Beamten — 20,000 Strässinge! Diese Strässinge erwarben der Insel den Spitznamen van Demonsland (Teuselsland) ein Wortspiel mit Landiemenssand, was die Ansieder hauptsächlich bewog die Benennung "Tasmania" einzusühren.

²⁾ In seiner Erzählung von dem Beginn einer Mission work in Polynesia and New Guinea (London 1876): "Soweit meine Ersahrung geht, ist die Charafteristik der Eingebornen, die frühere Besucher von ihnen entworfen, nicht verdient. Zweisellos haben die schwarzen Stämme auf einigen Inseln der Torres Straits sich großer Barsbareien schuldig gemacht, aber es ist sehr wahrscheinlich, daß bei einer andern Besandlung seitens der Fremden ihr Betragen ein ganz andres gewesen sein würde. Ich bin frei unter ihnen herumgewandert, nicht blos wo andere vor mir gewesen, sondern auch wo noch nie der Fuß eines weißen Mannes gegangen, ohne jede Wasse und bin nie von ihnen irgendwie besästigt worden. Ich habe in meiner langen Ersahrung gefunden, daß das Geset im Berkehr mit Menschen, wilden wie civilissirten, immer lantet: "was wir andern thun, das thun sie uns wieder". Unser Berhalten gegen sie bestimmt das ihrige gegen uns. Ausnahmen von diesem Geset sinden eher bei civilissirten als bei wilden Menschen statt." Eine Ersahrungswahrheit, die auf die Graussamsseiten der Wilden gegen Weiße in den meisten Fällen erst das rechte Licht wirft.

^{*)} Wie buchstäblich zutreffend dieser Vergleich geht aus folgender Mittheilung des "Auslands" (1862 S. 482 f.) hervor: "Im Jahre 1830 beschloß der Statthalter Arthur durch einen Feldzug die sämmtl. Schwarzen zur Insel hinaus zu manöveriren. Der Kriegsplan selbst wurde durch die Zeitungen im Boraus angekündigt und er bestand

Flinders Insel deportirt; 1848 verpflanzte man sie nach Oyster Cove im Canal d'Entrecasteaux und jett (1868) werden sie wohl vor dem Hauche einer solchen Cultur ganz ausgestorben sein.

"1815 betrug ihre Zahl noch 5000, 1835 (nach dem Kriege) noch — 111. 1847 waren noch 13 Männer, 22 Weiber und 10 Kinder übrig; 1854 waren, nachs dem 29 gestorben und kein Kind weiter geboren war, noch 16 vorhanden.

"Nirgends fand Darwin die Bermehrung eines civilifirten über ein uncivilifirtes Bolf auffallender wie hier;1) nirgends aber ift die Bernichtung der Eingebornen roher und rücksichtsloser betrieben, als in Tasmanien, wobei wohl in Anschlag zu bringen ist, daß alle diese Scheußlichkeiten im 19. Jahrhundert ausgeübt sind."

So schreibt — nicht ein Missionar, sondern Dr. Gerland, gestütt bei jeder Zeile auf das authentische Zeugniß von Männern, die selbst gesehen und gehört haben.

Auf Grund dieser Thatsachen ist das Aussterben der Tasmanier wenigstens in dieser rapiden Weise, nicht mehr so gar räthselhaft. Das Denkmal auf dem Grabe des nun erloschenen Stammes ist zugleich eine Schandfäule²) für die Vertreter der europäischen Cultur, die dort gehaust

darin, nach Art der Resseltreiben, durch eine ungehenre Cordonlinie die Einsgebornen nach der Tasmanhalbinsel hinabzutreiben, die nur durch eine schmale Sandsunge mit der Insel zusammenhängt. Einmal auf dieser Insel waren sie leicht zu überwachen und die Colonie gänzlich von dieser Plage (sic!) und Gesahr befreit. Obselich alle ersahrenen Jäger den Kopf über das Unternehmen schüttelten, meldeten sich doch, abgesehen von 300 Liniensoldaten, 3500 Freiwillige zu der Wilden zuge. Am 4. Oktober 1830 erreichten die einzelnen Abtheilungen ihre Sammelpläze und begannen nun sich zu einem Cordon auszudehnen, so sedoch, daß nirgends ein größerer Zwischenzaum als 60 Schritt bleiben sollte. Die Abwesenheit von Gesahr und die Neuigkeit des Unternehmens hatte viele Liebhaber bewogen sich der "Linie" anzuschließen, wie man den Cordon nannte." — —

[—] Und hat das "Ausland" fein Wort der Entrüftung gegen diese "Ressetteiben", gegen diese "Wischenjagd"? Nein, keins. Aber nachher nennt es die Mission eine — Racenmörderin!

¹⁾ Diese Behauptung begreife ich nicht recht, da die Vermehrung der eigentlichen Auftralischen Colonisten, besonders in "Lictoria" eine viel rapidere. In Tasmanien gählte man 1854: 64,874 Bewohner, 1864: 93,307 und 1874: 104,176.

²⁾ Zum Beweise, daß dieser Ausdruck durchaus nicht zu stark, lese man den hier ganz unparteisschen Christmann: "Australien" S. 109 ff. Es seien aus diesen Schilderungen nur einzelne Züge angeführt.

[&]quot;Rein bewaffneter Biehhüter ließ sich die Gelegenheit entgehen einen Eingebornen niederzuschießen wie ein gefährliches Raubthier, wo sich ihm eine solche darbot." "Einige Beitschenhiebe erschienen als genügende Sühne, wenn Jemand einen farbigen Knaben verstümmelte z. B. ihm Ohren und Nase abschnitt, oder einem Eingebornen den kleinen Finger abhacte, um ihn als Pseisenstopfer zu gebrauchen." — "Die Kolonisten versbanden sich unter einander und unternahmen in der Nachharschaft der Städte und der

und angesichts derselben sollte dem 19. Jahrh. das pharisäische Rühmen vergehen, gegenüber den Greueln, welche die Spanier im 16. Jahrh. in dem neu entdeckten Amerika begangen! Und die Geschichte Bandiemenstands erzählt nur einen kleinen Theil von dem, was seit einem Jahrhundert auf den Inseln der Südsee geschehen! Gewiß, wir sind in vielen Dingen fortgeschritten gegenüber dem 16. Jahrhundert, aber — besser, besser hat der bloße Culturs und Erkenntnißfortschritt gegen das das malige Geschlecht das heutige nicht gemacht: die Geschichte des Berkehrs des civilisirten Abendlandes mit den Naturvölkern ist deß ein trauriger Zeuge.

Unsre materialistische Naturwissenschaft freilich läßt diese Klage und Anklage wenig gelten. Ihr ist das Dahinschwinden jener Bevölkerung eine eiserne Nothwendigkeit, bedingt durch den "Kampf um's Dasein." Diesen Standpunkt mit allen seinen Consequenzen vertritt am ungescheutesten das "Ausland", welches sich (1872 N. 57) also vernehmen läßt:

"Ein Irrthum ist die allgemein giltige Meinung, der Mensch und die Menschheit seien anderen, höheren Gesetzen unterworsen als jenen blinden Gewalten, welche die Ordnung des bekannten und unbekannten Weltgesüges regeln. Prof. Eder spricht es nun (in einem zu Freiburg gehaltenen Bortrage) mit anerkennungswerther Unzweidenstigkeit aus, "dieselben Gesetze, welche im Leben der Thierwelt Geltung haben, beherrschen auch das Leben des Menschen, mögen sie auch durch die höhere geistige Stellung desselben mannigsach modificirt sein. Auch hier ein beständiger und sicher nicht der am wenigsten hartnäckige Kampf ums Dasein . . " (S. 103). Das fälschlich den Iesuiten unters

größeren Besitzungen Ercursionen in die Walder, um die feindlichen Stämme "jurudgutreiben", wie fie fagten, in der That aber um fie zu vernichten. Die Graufam= keiten, die bei diesen Bügen vorkamen, sind geradezu haarstränbend. So wurde einst ein Trupp Schwarzer, Männer, Weiber und Kinder durch ihre Feuer entdeckt und eine Anzahl Kolonisten bewaffneten sich alsbald, um fie - wie der Runftausdruck lautete - zu "verjagen." Unbemerkt famen fie bis dicht an das Lager als die Sunde der Auftralier garm machten. Die Gingebornen fprangen auf, aber im felben Augenblick fturzte auch ichon ein Theil derfelben todtlich getroffen wieder zusammen und alle, welche fich nicht vor dem Scheine ihrer eignen Fener verbergen fonnten, wurden gefclachtet. Ebenso erging es den Beibern, die fich nicht zeitig durch die Flucht retteten. Als die Schlacht gewonnen war, fand man noch ein fleines Rind, das am Boden dahinfrod. Einer der europäischen Unmenichen ergriff es bei den Gugen und - ichleuderte es ins Feuer!" - - Da das "Einfangen" zu langfam ging, fo machte 1831 ein Theil der Anfiedler an die Rolonialregierung eine Gingabe, in der diefe geradezu auf= gefordert wurde mit der Ausführung des "Ausrottungsplans" gegen die Bilden fort= zufahren.

Doch genug. Es giebt starke Dinge, für welche sich auch starke Ausdrücke ziemen und angesichts der mitgetheilten Thatsachen sürchte ich nicht, daß wegen des oben gebrauchten mich ein Borwurf treffe.

geschobene Brincip: der Zweck heiligt die Mittel, ist sehr wahr und dürfte passender lauten: der Erfolg heiligt nachträglich die Mittel und zwar nicht nur im Auge des Siegers. Das treffendfte Mittel ift das befte. Und wenn da Jemand meint, es fei dies ein furchtbares Wort, welches alle Gewalten der Solle entfeffelt, nichts fei mehr heilig, nichts stehe fest, sobald es Geltung bekommt, der moge bedenken, daß all das Angedrohte nicht erft auf diefes Wort entfteht, sondern daß es icon Factum ift feither. (hier ift blos eins übersehen, daß dieses Factum von der driftl. Moral geftraft wird, mahrend es der Berausgeber des "Ausland" legalifirt und damit die nachte Selbstfucht jum oberften Moralprincip macht). Wer ift dabei im Rechte? Alles tampft mit einander und jede 8 hat Recht. Alles fampft - ber Arme, der den Communismus verlangt, der Reiche, der ihn verdammt, der strebende Ropf, der verrottete (?) Aristokrat, der Geiftliche, der Soldat, der Republikaner, der behähige Constitutionelle, der Monard; fie alle find im Rechte, es handelt fich um ihr Dafein. Es handelt fich darum, wer fiegt. Ber es auch fei, er muß liber die Leichen der Befiegten hinmegschreiten, das ift Naturgesets (?). Wer davor gaudernd gurudicherett, bringt fich felbft um die Chancen der Existenz. Ein sogenannter verfohnender Abschluß ift bei foldem Gegensatz freilich eine Unmöglichkeit. Der Kampf ift unendlich . . (S. 105). Wie in Folge eines durch nichts aufzuhaltenden Berhängniffes veroden die vollerreichen Infeln der Guibfee, ziehen fich die Rothhäute der amerikanischen Prairien vor den siegreich fich ausbreitenden Beißen jurud und die Anthropologen bemerten mit Schreden, daß Stämme vergangen find, ehe es nur möglich war ihre Sitten, ihre Berkunft, ihren Ban ju erforschen. "Wir fterben im europäischen Athem" fagte ein Reuseelander und drudte damit in seiner bilberreichen Sprache fehr aut aus, mas das Ende diefes Rampfes ums Dafein gwifchen dem Culturvolf der Europäer und diefen Raturvolfern fein werde. Denn ein Rampf ums Dasein ift es und wir haben nicht nöthig nach rathselhaften Urfachen auszufchauen; in nur zu vielen Fällen liegen diefe Urfachen flar zu Tage . . . Bie immer wir es auch beklagen mogen, es ift ein Naturgefet, das fich mit unerbittlicher, eiferner Strenge vollzieht. Die höher ftebende Race befiegt und verdrängt im Rampf ums Dasein die niedriger stehende . . (S. 141). Der Rampf ums Dasein, wie wir ihn im Bölkerringen sowol als im einzelnen Menschenleben beobachten, schließt allerdings eines aus - die Liebe. In der That soweit und soviel wir die Geschichte burchblättern, nirgends verzeichnet fie eine That der Liebe, der großen allumspannenden Menschenliebe, die entscheidend eingewirkt hatte auf die Geschicke ber Bolfer, ja nicht eine Geschichtshandlung ift zu nennen, die eine Bolf aus Liebe, aus bewufter Meniden- und Nächstenliebe vollbracht hätte. Was allenfalls geschehen ift. haben Ginzelne gethan und die größte Wirkung folder feltenen Liebeshandlungen befdrankt fich darauf, ein großes Leid um weniger zu milbern. Fremd fteht die Maffe der Menscheit einem Gefühl gegenüber, welches doch den Einzelnen bewegt und von dem Schwarmer behaupten, es fei ihr Leitstern alles Thuns und Laffens." (G. 143.)

Daß auf Grund eines solchen Standpunktes, der jede Brücke zwischen sich und dem biblischen abgebrochen, natürlich auch ein Berständniß sür die Mission, speciell für die Mission unter aussterbenden Naturvölkern unmöglich ift, bedarf keines weiteren Nachweises. Dennoch überrascht es uns, daß die genannte Zeitschrift bezüglich des Aussterbens der Naturs

völker, speciell gerade auch der Tasmanier der Mission den schwersten Vorwurf macht.

Anläßlich der durch das Geschick eines Ansiedlers, Namens Robinson und durch das Vertrauen, welches er bei den Eingebornen genoß, gelungenen Uebersiedelung der Tasmanier nach der Flinders-Insel erlaubt sich das "Ausland" (1862 S. 484) nämlich folgenden Exturs:

"Es ift ein hartes Wort, welches wir aussprechen, aber es beruht auf jahrelangen Untersuchungen (?): unfre Miffionare, tatholifche wie protestantifche, gang vorzüglich aber die englischen der verschiedenen Bekenntniffe spielen in der anthropologischen Gefcichte des Erdballs die vornehmfte Rolle als Racenmorder. Sie fcaffen am eifrigsten die Bevolkerungen der Subfee aus der Belt. Sie vermehren auch nicht die driftl. Gemeinden, sondern fie bevölkern nur die Kirchhöfe und das Evangelium ift durch fie feine frohe Botichaft, fondern nur eine Todesanfundigung geworden. Es ift eine feltsame Ironie, wenn herr Robinson, der Todtengraber der armen Tasmanischen Bapuas, uns versichert, seine wilden Zöglinge hatten punttlich dem engl. Gottesdienst beigewohnt, Lefen und Schreiben, europäische Handwerke und die Europäer fonst in allen Stücken nachahmen gelernt — die Arglosen! Er läßt sogar die Bredigt eines folden Boglings nach ber noch geretteten Sandidrift abdructen! Man versuche es einen in der Freiheit gebornen Bogel einzusperren und er wird fich in seinem Rafig todt flattern (?). Aehnlich geht es dem wilden Menschen, wenn er eingesperrt wird in europäische Civilisation. Sint ut sunt, aut non sunt. Wir wiffen recht gut, daß jene Bolfer überhaupt nicht vor bem Untergange gerettet werden fonnen. Diefe Formen des Menschengeschlechts haben das Ende ihrer Zeit überlebt, fie folgen den Thierformen nach, die am Ende der Tertiarzeit aussterben. Wo die Civilisation fie berührt, da beginnt das langsame Abzehren. Wo fein Missionar hinkommt, dahin verirren sich Matrofen und Berbrecher. Mit biefem Proletariat tommt bas Gift der Civilifation und die Ausrottung. Warum aber diesen Prozest beschleunigen durch Missionswerke? Warum die letten Stunden diefer rettungslofen Menfchengefchlechter noch beangftigen durch die Pflege einer nutlofen Erziehung, durch die Qualen einer dumpfen Schulftube! Warum gehen die Miffionare, wenn fie Beiden bekehren wollen, nicht nach Afrika? Der Reger ftirbt nicht von der Berührung der Civilisation, auch winken dort an den Fieberfuften oder unter fanatischen Mohammedanern die Balmen des Märtgrerthums; warum den armen Bolynefiern alfo den letten Genug ihrer heitern Belt noch mehr Kürzen ?"

Wir wollen uns mit nur wenigen Gegenbemerfungen begnügen:

- 1. Es ist auffallend, daß die Missionare, welche zunächst mit dem qu. Artikel gar nichts zu thun haben, bei dieser Gelegenheit eine so herbe Lection bekommen. Es scheint Taktik zu sein unter gewissen Literaten, daß sie die Mission mit den Haaren herbeiziehen, wenn sie ihr etwas anhängen können.
- 2. Es ift sehr seltsam den Missionaren die vornehmste Rolle als Racenmörder zuzuschreiben, wenn man doch selbst ausdrücklich

vorher die "Civilisation" als die Mörderin jener aussterbenden Geschlechter bezeichnet und bekennt, daß "Matrosen und Verbrecher" — es hätten auch noch andre Klassen von "Sivilisatoren" hinzugefügt werden können — sie vergisten, auch zum Ueberfluß erklärt, daß ihr Tod ein nothwendiges Verhängniß sei. Es wäre sehr am Platze gewesen der "Civilisation", die z. B. bei dem in Rede stehenden Falle durch ein "Kesselstreiben" die Eingebornen aus ihrem Vaterland hinausmandsveriren wollte (S. 482 f.) voll sittlicher Entrüstung ihre Sünden vorzuhalten, statt sich der Missionare als Blitzableiter sür diese Entrüstung zu bedienen. Es ist aber immer bequem einen Sündenbock zu haben und sich seiner Missionsseindschaft als einer Tugend zu rühmen, wenn man den Missionseiser zuvor zum Laster gemacht hat.

3. Die "Civilisation" quält jene rettungslosen Menschengeschlechter allerdings nicht durch die Plage einer nutslosen Erziehung — sie schlägt sie einfach todt. Die Mission aber spricht: "uns jammert des Volks" und läßt auch die Sterbenden nicht ohne Trost. Freilich wem das Evangelium von der Errettung der Sünder zu einem ewigen Leben etwas Nutsloses, ja eine Plage ist, "welche den armen Polynesiern auch den setzen Genuß ihrer heitern Welt (etwa den Kannibalismus? oder die Unzucht?) verfürzt" — dem sehlt jede Spur eines Verständnisses für die Motive, welche uns zur Mission treiben. Uebrigens dürste es sich sehr empsehlen, daß das Ausland vor allem der "Eivilisation" den Kath gäbe, durch ihre Colonisation, Industrie, Handel 20. "den armen Polysnesiern die Genüsse ihrer heitern Welt nicht zu verfürzen."

4. Es sollte dem Berf. des obigen Artisels, der ja "auf Grund jahrelanger Untersuchungen" über die Mission urtheilt, doch nicht unbekannt sein, daß die Missionare längst nach Afrika gegangen sind, ehe er ihnen diesen Rath gab. Es ist uns aber nicht bekannt, daß das bei ihm und seinen Gesinnungsgenossen Auerkennung gefunden.

5. Endlich scheint uns die hämische Bemerkung am Schluß bezüglich "der Palmen des Märtyrerthums" sehr wenig edel. Unsre Missionare haben hinlänglich bewiesen, daß sie den Tod nicht fürchten weder in der Südsee noch auf Afrika's West- oder Oftsüste. Wir verlangen von dem "Auslande" keine "Palmen" auf ihre Gräber — aber wir haben ein Recht zu erwarten, daß es Männer nicht auch noch höhnt, die es durch hundert Tode dargethan haben, daß sie ihr Leben nicht theuer achten.

Albermals bürdet das "Ausland" (1862 S. 472) der Mission die Schuld an der Lungenschwindsucht unter den aussterbenden Naturvölkern auf. Man höre:

"Diefelbe Ericheinung - nämlich, daß durch das Gefchent von wollenen Deden unter den auf die Flindersinsel versetzten Urbewohnern Tasmaniens tödtliche Lungenleiden ausgebrochen seien — hat man auch in Neuseeland erlebt, denn von dem Augenblick an, wo europ. Rleider unter den Eingebornen fich verbreiteten, nahmen die vorher ganglich unbekannten Lungenleiden ihren Anfang . . . Uns felbst ift es aufgefallen, daß auch unter den Rothhäuten Amerika's und allen Gingebornen der Gubfee, auf welche fich die Miffionen erftrecken, in neuerer Zeit die Lungenleiden ausgebrochen find und daß diese Seuche zu dem unheimlichen Berschwinden dreier Menschenracen mahrscheinlich das meifte beiträgt. Unbestritten (?) gilt wenigstens, daß Lungenleiden sowenig wie die suphisitischen Rrantheiten vor Ankunft der Europäer in der Gudsee gekannt murden. Mun gilt es hier junadit zu untersuchen ob es nur bie wollenen Rleider find, die auf die bunten Menschenracen todtbringend wirken oder ob jede aufgedrungene Betleidung das Uebel fordert. Die Miffionare haben bei ihrer Berhullung nachter Bolter offenbar die Sittsamkeit bis zur Stupidität getrieben und sicherlich ohne jede moralische Berechtigung. Denn gewiß find die Anforderungen der Schamhaftigkeit etwas Anerzognes, ein Product der Rultur und der Mode, ein afthetisches und fein reli= giofes Bedürfniß. Auf den Freundschafts-, Gesellschafts- und Marquafas-Inseln hat Diefes Feigenblätterfleber der Missionare offenbar nur Schlimmes angerichtet. Chemals geniigte dort ein Zeug aus Baumrinde (Tapa), der, papierartig, beständig zerriß und beftändig wieder erfetzt werden mußte. Das war aber das größte Glüd, weil die Berganglichkeit des Stoffes die Reinlichkeit begunftigte. Jett hat man den Eingebornen baumwollene Bemden oftropirt, die zwar langer am Leib aushalten, aber bald in Feten herumhängen, nie gewaschen werden und, was früher unerhört war (?), Colonien von Ungeziefer beherbergen."

Wir lassen jetzt ununtersucht ob die hier so zuversichtlich aufgestellten Behauptnugen richtig sind oder nicht und bemerken nur folgendes:

- 1. Daß Pflege der Schamhaftigkeit kein religiöses Bedürfniß sei und daß durch die Bekleidung mit einem baumwollenen Hemd "die Sittsamskeit bis zur Stupididät" getrieben werde ist jedenfalls eine übersraschende Anschauung, die fast den Eindruck macht, daß manche Apologeten des Naturcostiims nicht blos im Interesse der Lebenserhaltung der Wilden an der "Stupidität" der Missionare ein Aergerniß nehmen.
- 2. Wir würden dem "Ausland" entschieden secundiren wie wir das immer thun, wenn es wirkliche Fehler der Mission selbst in gehässiger Weise kritisirt hätte es erklärt, daß die Einführung der vollen europäischen Kleidung unter den Naturvölkern der heißen Himmelssstriche eine "Stupidität" sei und den Satz vertreten, daß die Kleidung ein Product des Klimas sein müsse und daher z. B. Beinkleider, schwarzer Rock, Halsbinde und Cylinderhut nicht überallhin passe aber den papierartigen, leicht zerreißenden Schurz als "das größte Glück" der Südseeinsulaner zu preisen und die Einführung eines baumwollenen Kittels

als "Feigenblätterfieber" zu bezeichnen, das heißt doch — milbeft geredet — sehr über das Ziel hinausgeschossen.

3. Wenn die Schamhaftigkeit bei gewissen Bölkern keine ober nur eine sehr dürftige ist, behauptet das Ausland im Ernst, es sei "ohne moralische Berechtigung" solche Bölker zur Schamhaftigkeit zu erziehen?

Soweit unsre Auseinandersetzung mit dem "Ausland". Seinen Beshauptungen stellen wir nun die Urtheile der Männer gegenüber, denen auch das "Ausland" zugestehen muß, daß sie Autoritäten in der qu. Frage sind. Zuerst ein Bort Dr. Gerlands. Nachdem er nicht nur als "schlagend bewiesen" die Behauptung aufgesiellt, "daß ein Hinschwinden dieser Bölker aus mangelnder Lebenskraft, weil sie von Natur dem Untergange bestimmt seien, nicht stattsindet" und daß "sobald die Cultur nicht seindselig, sondern friedsertig ihnen naht und sie zu sich emporzieht, statt sie zu vernichten, keins von den Naturvölkern ist, das nicht sür sie gewonnen werden könnte" (a. a. D. S. 131), sondern auch wiederholt auf die segensreichen Folgen der "edeln" Bestrebungen der Missionen hingewiesen, spricht er sich § 23: "Zufunst der Naturvölker und Mittel sie zu heben" also auß:

"Wie bisher die Missionare die größten Berdienste um diese Bölfer haben, so fallen auch, wenn wir nach der Zukunft fragen, unsre Augen zunächst auf die Missionare. Wenn wir bedenken, daß die Polynesier man kann wol sagen ihre Rettung bisher ihnen verdanken.., so können wir nicht dringend genug wünschen, daß ihr Werk sich segensreich immer weiter ausbreiten möge. Dazu gehört zunächst Unterstützung durch die weltsichen Mächte... Die Mächte, welche unter den Naturvölkern Colonien haben, England besonders, haben den größten Vortheil von einer tüchtigen Wirksamkeit der Missionare; denn einmal werden durch sie unnütze Kriege, die doch auch den Weißen oft schädlich genug sind, vermieden und ferner die Eingebornen selbst der Colonie gewonnen. Man sollte also von Staatswegen die Missionen mit allen Mitteln stützen, nicht gewaltsam einsühren, nur stützen, aber auch zugleich ein wachsames Auge auf sie haben 20.")

¹⁾ Dazu finde ich im Report der Londoner M.-G. pro 1876 S. 73 ein weiteres Citat aus Gerland, das ich aber so, wie es dort steht, in der angesührten Broschüre wenigstens augenblicklich nicht wiederfinde. Es heißt dort: "Professor Rolleston citirte in seiner Ansprache vor der Anthropologischen Section der British Association folgende Stelle aus Dr. Gerlands Essay on the dying out of the Native (!) Races: "Die Abnahme der Polynesischen Bewölkerung geht jetzt nicht mehr in demselben Maße vor sich, wie in der ersten Hälfte dieses Jahrh.; sie hat an einigen Orten gänzlich aufgehört, während an andern die eingeborne Bewölkerung thatsächlich wieder zunimmt . . . Die Missionare stehen in der vordersten Reihe der Bohlthäter an diesen Racen mit ihrer unermüdeten, verleugnungsvollen Thätigkeit, und Russel (Polynesia, Edinb. 1840) hat ganz Recht, wenn er sagt, daß aller Fortschritt, den die Bolynesier gemacht haben, we-

Die zweite Autorität, auf die wir uns berufen ist Prof. Meinicke (cf. "Ausland" 1875 S. 776 und "Globus" 1875 S. 160). In seinem Werke über "die Inseln des stillen Oceans" (Leipzig 1875) Th. I S. 36 f. spricht sich dieser Kenner ozeanischer Verhältnisse, dessen Urtheile auch über die Mission in der That auf jahrzehntelangen Studien beruhen also aus:

"Die Gründe für eine fo betrübende Erfcheinung (bas Ausfterben der Eingebornen) hat man bisher hauptfächlich in dem Ginflusse gesucht, den die Europäer auf fie ausgenibt haben und je nach bem vericbiedenen Standpunkte ber Urtheilenden find fie von den einen vorzugsweise in der Ginführung des Branntweins und des Feuernewehrs und der Berbreitung der Suphilis, von den andern in der Bekehrung jum Chriftenthum gefunden worden. Es läßt fich jedoch leicht nachweisen, daß Branntwein und Kenergewehr, welche die Polynesier allerdings den Europäern verdanken, wie die Supffilis den Ginflug nicht gehabt haben fonnen, der ihnen zugeschrieben wird; bag aber die Bekehrung zum Chriftenthum baran nicht fould ift, geht icon darans hervor, daß die Abnahme der Bevolkerung bereits ftark vorgeschritten war, ehe noch die driftl. Religion auf Diefen Infeln gur Berrichaft gelangt ift. Dagegen find bie Folgen der fittlichen, politifchen und religiöfen Buftande diefer Bolter, wie die verheerenden Rriege, das Menichenfreffen und die Menschenopfer, Kindermord und Abortionen, die Liederlichkeit zc. viel nachtheiliger gewesen und haben zur Abnahme ber Bevolkerung im ftariften Mage beigetragen und wenn man einwenden wollte, daß ja diefe Berhältniffe jederzeit beftanden hatten, alfo nicht erft in dem letten Jahrhundert eine fo conftante Verminderung der Bevölferung mit fich geführt haben konnten, fo barf man nicht übersehen, daß fich die Polynefier, wie eine icarfere Betrachtung ihrer politifden und religiofen Berhaltniffe ergiebt, bei der Entdedung durch die Europäer in einer Lage befanden, wo die 3deen, aus benen ihre Inftitutionen und ihr ganges Bolksleben hervorgegangen war, bereits fich überlebt und ihre Kraft verloren hatten, fo daß nur noch die leeren Formen, gedankentos geubt, iibrig geblieben waren und fich dadurch ein Zuftand gebildet hatte, in dem, wie die Geschichte lehrt, die Sittlichkeit der Bolker verfallt und damit auch folche beklagensmerthe Erscheinungen hervortreten, wie sie soeben berührt worden find."

Meinicke verweist am Schlusse dieser Auseinandersetzung auf seine bereits 1844 erschienenes, in vielen Partien noch heute sehr werthvolles Werkchen: "Die Südservölker und das Christenthum, eine ethnographische Untersuchung," wo er im 9. Kap. des ersten Abschnitts: "über die Zahl und den sittl. Zustand der Südseebewohner" sich wesent-

sentlich ihnen zu danken ist Sie haben den größesten Einfluß geübt auf die Civilisation der Eingebornen, sie haben die Partei derselben genommen und sie vertheidigt, wo sie konnten, sie haben ihnen einen neuen Halt, Inhalt und Grund für ihre Existenz gegeben, dessen sie so sehr bedurften. Die Polynesier haben den Missionaren oft erklärt: "wenn ihr nicht gekonnnen wäret, wären wir zu Grunde gegangen" und sie wären zu Grunde gegangen, wenn ihr Land nicht von ihnen besucht worden wäre. . . ."

lich in dem gleichen Sinne ausspricht. Uns will allerdings bedünken, daß durch Gerlands Monographie die Frage noch allseitiger beleuchtet und jedenfalls außer Zweifel gesetzt worden ist, daß durch die Berührung mit den europäischen Bertretern einer durch und durch selbstsücktigen Eultur der Sterbeprozeß sehr wesentlich beschleunigt worden ist. Daß aber Meinicke den gegen die Mission geschleuderten Borwurf eine Racenmörderin zu sein mit Entrüstung zurückweist — das bezeugen von Anfang bis zu Ende beide hier eitirte Berke, die zu den glänzendsten Missionsapologien gerechnet werden nüfsen (cf. diese Ztschr. 1876 S. 223 ff.). Nur noch ein Eitat sei gestattet. Um Schlusse seiner Untersuchung über Zahl und sittl. Zustand der Eingebornen in seiner früheren Monographie gibt M. folgendes Urtheil ab (S. 127):

"Es ift natürlich hiermit nicht blos die Frage, welches der Zustand der Bölfer auf den Südseeinseln bei ihrer Entdeckung war, sondern auch schon die zweite, ob die Einführung des Christenthums ein Fluch oder ein Segen für sie gewesen, gelöset; denn so viel auch gegen die Art der Bekehrung durch die Missionare gesagt ist und gesagt werden kann, so ist doch selten Jemand so frech gewesen, die Bekehrung selbst zu tadeln..."

Nicht der Vorwurf kann also die Mission treffen, daß sie überhaupt Bu den Sudfee-Insulanern gekommen, sondern höchstens der, daß fie nicht eher ihre Arbeit bei ihnen begonnen. Wer weiß, wenn ftatt roher Berbrecher, Matrofen, Walfischfanger und felbstfüchtiger Bandler und Coloniften die Boten des Evangelii zuerft die Jufeln besucht, wer weiß, ob dem Uebel nicht gesteuert, ob es nicht wenigstens bedeutend gemildert worden ware? Es fann zu einem Kranken auch ber Arzt zu fpat gerufen werden und wer will ihn dann für den Tod des Patienten verantwortlich machen? Freilich auch der Arzt kann Fehler machen und wir wollen die Miffionare keineswegs für infallibel erklären. Sie haben nicht immer beachtet: natura non facit saltus und daß also auch eine gefunde Culturentwicklung ftufenmäßig langfant fich vollziehen muß - aber wo diefer Fehler begangen ift, trifft er nur den Modus der Miffion, nicht diese selbst und wenn ihre Diener je und je zu cultureifrig gewesen sind, so nimmt es sich jedenfalls sehr sonderbar aus, wenn diejenigen ben Borwurf des Racenmordes gegen fie erheben, die die Cultur an die Stelle der Religion feten! Uebrigens dunft es uns billig zu fein, daß man auch der Mission die auf allen andern menschlichen Arbeits= gebieten gemachten Erfahrungen zu gut fommen läßt, nämlich daß kein Meister vom Himmel gefallen und — docendo discimus. Und die Mission hat gelernt.

Noch ist die Frage keineswegs entschieden ob da, wo das Chriften= thum festen Ruf gefast und sich eingelebt und die mörderischen Ginflüffe europäischer Selbstsucht aufgehört haben, ob da nach einer ober zwei Generationen dem Aussterben nicht gewehrt werde. Die Missionare berichten thatsächlich folde Erfahrungen von dieser und jener Insel 1) - aber gesett es ware dies nur eine vorübergehende Erscheinung und die ozeanische Urbevölkerung litte jett an einer unheilbaren Schwindsucht - fo kann ber Christ doch nimmer jenen Kritikern Recht geben, welche - wie Rev. Geekie in seinem Buche: Christian Missions to wrong places, among wrong races and in wrong hands, London 1871 - berlangen, daß. man nur unter lebensfähigen nicht unter aussterbenden Nationen missionire Bedürfen Sterbende des Troftes des Evangelii nicht erft recht? Und wenn die Mission an sterbenden Bölkern, soweit als möglich, gut zu machen sucht, was Biele ihrer Bolks- und Religionsgenoffen an der leiblichen und geiftigen Gefundheit berfelben gefrevelt haben — verdient fie bann auch noch mit Schmähungen überhäuft zu werden? Wenn man aber die Miffion nicht will, weil fie eine "Racenmörderin" fei, muß man dann den Handel, die Colonisation und die wissenschaftliche Erforigung unter jenen Bölkern nicht erft recht berwerfen, ba boch ficher die Bahl der Seefahrer, Raufleute und Coloniften eine viel größere und der bon ihnen geübte Ginfluß ein viel mörderischerer ift, als ber ber berhältnigmäßig wenigen Miffionare? Dber warum mift diese Humanität mit zweierlei Maß? 233cf.

Ein Blick in die Santal-Mission.

Von Th. Jestinghaus. (Shluß.)

Wichtig für das Verständniß dieses Volkes und für die Missionsarbeit unter ihnen ist ihre sociale Lage. Im Allgemeinen paßt auf sie Alles was 1874 über die Kolhs gesagt ist. Nur scheinen die Santalsnoch mehr gesagt und unterdrückt worden zu sein als die Munda- und Larka-Rolhs. Anders kann man sich ihre versprengte Lage nicht erklären.

¹⁾ Diese Zeitschr. S. 94.

Man kann kurz von ihnen sag en, daß sie ein uncultivirtes, edleres, sleißiges Volk sind, welches seit Jahrhunderten von den cultivirteren Hindus und Muhammedanern versolgt, unterdrückt, betrogen und gequält worden ist. Dazu kam die Thrannei und der verderbliche, verarmende Einsluß des Daemonendienstes und ihre große Lust zu Saufgelagen. Man muß sich wundern, daß das Volk unter den Händen dieser drei Feinde nicht schon tieser demoralisirt und verkommen ist. Nur wer sie von diesen drei Feinden zu gleicher Zeit befreien kann, wird ihnen wahrhaft helsen. Dies kann aber nur die christliche Mission unter dem Schutz einer gerechten und väterlichen Regierung. Denn, so wenig dies dem Außenstehenden gleich einleuchten mag, diese drei Feinde gehen immer zusammen. So lange der Santal es sür sein Verhängniß ansieht, daß er bösen Geistern dienen muß und von ihnen gequält wird, hat er auch keinen Muth sich auf einem andern Wege als dem der zeitweiligen rohen Gewalt von der Tyrannei der Hindus zu befreien. In dieser doppelten Verzagtheit und Resignation ist der mit dem Daemonendienst vielsach verbundene Trunk sein unglückseliges Trostmittel, das ihn noch tieser ins Verderben bringt.

Da die Santalstämme schon seit Jahrhunderten in so viele Länder versprengt und zerstreut sind, so ist es auch unmöglich eine auf alle Stämme paßende Schilderung ihrer besondern Lage zu geben. Wir beschränken uns deshalb hier auf die Santals, welche im eigentlichen Santalistan in den Santals Pargannahs auf dem rechten User des Ganges leben. Diese Santals sind nun schon seit dald 100 Jahren unter englischer Herrschaft. Die Engländer fanden zwischen Hindus und Santals fast einen förmlichen Kriegszustand vor. In Folge desselben wurden die beraubten Santals selbst wieder zu gefürchteten Räubern für die Sene, in welche sie fast jährlich Raubzüge machten. Noch schrecklicher wurde das Land durch die entsetzliche, viele Millionen dahinraffende Hungersnoth von 1770 verheert. Seit dieser Zeit waren diese Länder wie ausgestorben und unter der mangelhaften Regierung nahm Raub und Plünderung überhand. Fruchtbare bebaute Landstriche wurden in 10—20 Jahren zu wüsten, wilden, von Tigern und Elephanten und Räubern bewohnten Wäldern. Die Santals zeichneten sich ganz besonders durch ihre Raubzüge aus. Da nahm die engslische Regierung die Zügel sester in die Hände und beruchigte das Land und gab ein Geset, daß von neuurbargemachtem Lande keine erhöhten Steuern genommen werden dürsten, und lud die Santals ein, die verwissteten und verlassenen Gegenden zu bedauen. Dies thaten sie nun auch und wurden balb wieder, so lange man sie in Ruhe ließ, ein friedsames

und ruhiges Volk. In diesen damals vor Ankunft der Engländer von Räuberbanden ganz unsicher gemachten Gegenden herrscht jetzt wie in ganz Ostindien nicht nur für den reisenden Europäer sondern auch für den eingebornen Kaufmann und Fuhrmann die vollste Sicherheit der Person und des Eigenthums. Man muß sagen in der Herstellung politischer Ordnung und Sicherheit durch humane und consequente und umsichtige Handhabing der Gesetze sind die Engländer Meister. Schon deshalb ist ihre Regierung sür die 250 Missionen Indiens eine große Wohlthat und hat einem Meer von grausamer Unterdrückung, Känderei und daraus entspringender bitterer Armuth ein Ende gemacht.

Doch war diese Befferung der Lage der Santals feine gründliche. Sobald die unwiffenden Santals etwas wohlhabend geworden, kamen die Hindus und Mohammedaner, um sie nun nicht mehr mit Gewalt, sondern mit Betrug und Lift unter bem Schein bes Rechts zu betrügen und zu einem besitzlosen elenden Bolk und, wie icon so viele Ureinwohnerstämme, zu einer der niedrigsten verachtetsten Sindukaften zu machen. Die Sindu-Kaufleute und Wucherer fielen wie gierige hinterliftige Blutsauger über das ehrliche, durch Unwisenheit und Trunk sich leicht in ihre Schlingen begebende Volk. Sie betrogen daffelbe in jedem Gefchäft durch faliches Gewicht und falfche Waare. Wo die Hindus die Dorfherren oder auch mir die Rentensammler waren, da geberdeten sie sich als die über alles alte Recht und jedes neue wohlwollende Regierungsgesetz erhabenen Tyrannen. Wer lernen will wie eine Bolfsflaffe trot guter Gefete und wirklichen, wenn auch schwächlichem Wohlwollens der obersten Regierung bis aufs Blut unterdrückt, beraubt und gequält werden kann, der muß Diese Berhältniffe in Indien betrachten. Die Hindus beraubten die Santals ber Frucht ihrer Arbeit, und dann gingen fie in ihrer Schlauheit sofort an den englischen Berichtshof und verklagten fie, als hatten biefe einen Raubversuch gemacht. Die Polizei war gang in den Sanden bestechlicher, hindnistischer Unterbeamten, welche von feiner abscheulichen falschen Anklage und ichandlichen Gewaltthat gegen die Santals zuruchichenten. Am Gerichtshofe wurde Sindi oder Bengali gesprochen, die Santals aber verftanden nur Santali und der englische Richter wieder fein Wort von der Santalsprache. So wurde der Ort des Rechts zur Wohnftätte des ichandlichften Unrechts. Unter ber Herrschaft eines driftlichen Volles ichienen die Santale, focial und religios, von den Hindus verzehrt werden zu sollen.

Wenn nicht durch die sittliche und intellectuelle Geistesmacht bes

Christenthums ihnen Hisse gebracht wird, so ist dies Volk aus dem verberblichen Hindussproces mit seiner Erniedrigung unter die untersten Hindusassen nicht zu retten. Auch wohlwolsende englische Regierungsbeamte können ohne das Christenthum diesen Proces wohl aufhalten aber nicht aufhören machen, dazu sind die Santals zu sehr im Trunk und Sämonendienst gefangen, und so siegt die höhere Cultur und Schlauheit der Hindus über die des Lesens und Schreibens unkundigen Santals. So sange sie nicht Christen werden, haben sie auch erfahrungsmäßig wenig Lust ihre Kinder in die Regierungsschulen zu schieben, und wenn sie es thun, so hindussiren die Regierungsschulen, wo sie nicht unter Leitung von Missionaren und dem umgebenden Sinsluß einer christlichen Gemeinde christianisiren. Es gibt für diese Schulen nur ein Entweder — Oder des Erfolgs, entweder sie hindussiren oder christianisiren.

Die englische Regierung und die Missionswelt hat den Santals erst seit dem großen Santal-Aufstand von 1855 mehr Aufmerksamkeit und Fürsorge geschenkt.

Durch die Blutsaugerei der hinduistischen Wucherer und die schlechte Rechtspflege war das sonst friedliche Bolt gur Verzweiflung getrieben und begann ohne beftimmtes Ziel und Plan den Aufstand. Der Salzweig, bas alte Rriegs-Marm-Zeichen, ging burch die Dörfer. Zwei Brüber, die Hauptanführer, erzählten, wie ihnen "die Gottheit" (fo fagt der englifche Bericht ohne näher anzugeben, wen die Santals damit gemeint) in verschiedener Weise als ein weißer Mann, als eine Fenerflamme, als ein glühendes Meffer, als eine durchbohrte Scheibe von Sal-holz erschienen jei und ihnen ein heiliges Buch gegeben habe, welches dann in Stückhen vom Himmel in die verschiedenen Santaldörfer gefallen fei. Es fei also ber Wille der Gottheit, daß der Krieg beginne. In wenigen Tagen waren 30000 waffenfähige Leute zusammen. Aber als sie zusammen waren, so wußten sie nicht, was fie thun, ob sie die hindus angreifen oder in Massen eine Petition bei ber englischen Regierung einreichen sollten. Durch bie Berlogenheit und Thorheit eines eingebornen Polizeiinspectors fam's aber bald zu Blutvergießen.

Doch auch jetzt hielten die Führer als an einem göttlichen Befehle daran fest, daß nur die hinduistischen Wucherer und Betrüger getödtet werden sollten, und behaupteten sogar, der englische große König sei ganz mit ihnen einverstanden und werde den Raub mit ihnen theilen. Die englische Regierung wurde durch diese Borgänge bald gezwungen Kriegserecht zu proklamiren und mit der bewassenen Macht einzuschreiten. In

der Ebene wurden sie trot mancher tapfern Gegenwehr bald geschlagen, und in den Bergen zwang sie, nachdem viele Hunderte ihr Leben eingebüßt, der Hunger zur Uebergabe.

Sobald der Aufstand blutig niedergeschlagen, fingen die Engländer an mit Beschämung einzusehn, daß die Borgänge nur eine Folge der Mißresgierung gewesen. Seit dieser Zeit haben sie die Santals mit mehr Sorgfalt und einer gewissen Borliebe behandelt. Diese noble Ritterlickeit, welche die Engländer so oft gegen aufständische Bolksstämme bewiesen haben, befähiget sie sehr zum Regieren. So lange der Aufstand dauert, wird er rücksichtslos unterdrückt, aber so bald die Ruhe hergestellt, fragen sie in gründlicher Selbstprüfung, ob sie nicht Schuld daran gewesen, und behandeln die Unterworfenen mit Respect und Wohlwollen. Solche einsache Naturvölker sassen dann auch zu ehrfurchtgebietender Macht, die Wohlswollen zeigt, bald wieder Zutrauen.

Seit dieser Zeit hat die englische Regierung sich angelegen sein lassen durch gute Gesetze und tüchtige Beamte die Santals zu schützen, und da sie wohl einsahen, daß ohne Christenthum dem Volke nicht dauernd zu

¹⁾ Ein englischer höherer Beamter in den Santal Pargannahs, Mr. Man, fagt über diesen Aufstand : "Man follte fich nicht darüber wundern, daß der zutrauliche, leidenschaftliche und gedankenlose Santalstamm für seine Freiheit zu den Waffen gegriffen hat. Es war der Gebrauch des mahajan (hinduistischen Raufmanns und Wucherers) Meine Summen auf gang unverschämten Bins auszuleihen und dann durch Bestechung der Polizei den Schuldner gang auszuplündern. Der arme Santal fehrte mit ermudetem Bergen ju seiner Sutte zurud und fand Frau und Kinder hungernd und sein Bieh verfauft zur Dedung einer urfprünglich gang fleinen Gelbichuld, Die burch Binfes Bins gu einer fehr hohen Summe aufgeschraubt war. Wenn gegen folde Unterdrückung teine Silfe zu finden war, wenn fie die Friichte ihrer Arbeit vernichtet faben und ihre Berderber dabei von Bolizeileuten in Regierungefleidern unterftütt wurden, wenn fie viele Meilen weit hergekommen und ihren letzten Grofden ausgegeben, um bei ben Fugen bes Richters Silfe zu erlangen, und wenn nun alle ihre Rlagen ignorirt oder abgewiesen waren, - fo muß man fich nicht wundern, daß fie die Gulfe in foldem Elend bei den Waffen suchten. Als der Salzweig, ihr Rriegszeichen (wie bei den alten Schotten das feurige Rreug,) von Dorf zu Dorf manderte, da erhob fich ber gange Stamm wie Gin Mann, um nicht allein für ihre Rechte zu ftreiten, denn fie hatten längst die Soffnung auf Erlangung derfelben aufgegeben, sondern um für die blofe Erifteng gu tampfen. Sie hatten fein Butrauen zu einer Regierung, deren Birtfamteit fie blog in der Boligei und in ihren Streitigkeiten mit den Raufleuten gefehen hatten, und die fie beshalb nicht ohne Grund für tyrannifd, ungerecht und ausfaugerifch hielten! Die Urfachen, welche diese Rebellion hervorriefen, und die den Santals vorenthaltene Abhilfe, und die harten Magregeln, die nachher ergriffen wurden, bilden einen ichwarzen Ried auf den Seiten ber Englischen Geschichte in Indien."

helsen sei, so ermunterten sie auch die Missionsgesellschaften, sich hier niederzulassen, und zeigten gegen das Christenthum und die Mission "eine sehr wohlwollende Neutralität".

Es war auch hohe Zeit, daß die Mission einsetze, denn das sonst abgelegene Santalistan wird jetzt von drei Eisenbahnlinien durchstrichen und umgränzt. Außerdem sind dort große Steinkohlensager entdeckt, in denen schon über 50 Kohlengruben im Werke sind, auch hat man begonnen große Eisengießereien mit einem Capital von 6 Millionen Mark anzulegen. Das bringt eine gewaltige Umwälzung in dies bisher so einsache Naturvolk, und nur wenn sebendiges Christenthum zugleich in die Herzen kommt, kann dies ohne Schaden geschehen. Ohne das Christenthum ist die Menscheheitsgeschichte und auch die des einzelnen Volkes trotz aller wachsenden Cultur und Einsührung neuer Ersindungen ein Verderbungsprozeß, der das Leben gemeiner, selbstsüchtiger, schwerer und härter macht. Darum wollen wir uns von Herzen freuen, daß unter den Santals das Evangelium nicht nur gepredigt wird, sondern auch schon anfängt eine Macht zu werden.

Wir finden unter ben in verschiedenen Ländern zerstreuten Santals mehrere Missionsgesellschaften thätig.

In bem eingentlichen Santaliftan:

- a. Die englisch firchliche Missionsgesellschaft seit 1857 in Taljhari.
- b. Die unabhängige Mission von Streffrud und Borresen in Ebensezer bei Rampur Haut seit 1866.
- c. Die Mission der schottischen Freikirche im äußersten Westen in Pachamba, das schon innerhalb der Chota Nagpur Division liegt, seit 1871.
- d. Unter ben in ber Chota Nagpur Division zerstreuten Santals die Goßnersche Mission seit 1860 in Hazaribagh und seit 1870 auch in Singhhum und Manbhum.
- e. In Orissa die amerikanischen Baptisten seit 1844 durch Missionar Philips.

Da diese Missionen so ganz unabhängig von einander und meist ohne allen Zusammenhang miteinander gearbeitet haben, so ist eine einheitliche Darstellung ihrer Arbeiten nicht möglich, besonders da fast gar keine einzgehenden Berichte bisher veröffentlicht sind. Wir beschränken ums deshalb hauptsächlich hier auf einen Bericht über die besonders erfolgreiche Mission von Strefsrud und Börresen in Ebenezer. Sie zählt schon Tausende von Christen, und über sie liegen einige zwar auch lückenhafte aber doch einge-

hendere Mittheilungen vor. Dazu hat sie in ihrem Ursprung und ihrer Arbeitsweise wie in ihren Erfolgen sehr viele merkwürdige, auffällige und belehrende Eigenthümlichkeiten.

Der Ursprung dieser Mission ist ein recht glaubenftarkender und ermuthigender Beweis, wie Gott ichmergliche menichliche Streitigkeiten und Berwirrungen, wenn wir nur im letten Grunde des Herrn Chre suchen und uns Ihm immer bon neuem gang jum Dienst ergeben, jum Beften leiten fann. Ms Schreiber biefes im Februar 1866 in Oftindien ankam, empfing ihn die betrübende Nachricht, daß Miffionar Borrefen und Strefsrud aus der Gognerichen Mission in Folge von Conflicten mit den ältern Missionaren auf der letten Generalconferenz ausgetreten seien. Diese Nachricht fonnte nach der ganzen Lage der Dinge nur Trauer und Riedergeschlagenheit erwecken, und den Druck, welchen diese Ereignisse auf die Mission ausgeübt hatten, fühlte man noch lange. Wie freudig hatte man damals sein können, wenn man vorausgewußt hatte, daß dieses Ereigniß so gur Mehrung des Reiches Gottes ausschlagen würde, wie es nun am Tage ift. Denn jest nach nur 10 Jahren haben Streffrud und Borrefen als unabhängige Missionare, nur von indischen Freunden unterftütt, eine Zahl von 5000 Chriften theils getauft theils in driftlicher Unterweisung. Ihre Miffion zählt nach 10 Jahren ichon die Balfte der Chriften, welche die and reichgesegnete Gogneriche Miffion, in ber burchschnittlich 8-12 Miffionare gearbeitet hatten, nach 22 Jahren im Jahre 1866 in die driftliche Rirche gebracht hatte.1)

Die Missionare Strefsrud, ein Norweger, und Börresen, ein Däne, wandten sich, nachdem sie mittellos Chota Nagpur verlassen, nach Calcutta und erhielten dort einige Zeit von einem reichen bekehrten Hindu ihren Lebensunterhalt um als freie Missionare zu wirken. Hier wurde Strefsrud mit den in Calcutta in der Missionssache sehr eifrigen Baptisten bekannt und trat durch wiederholte Tause zu ihnen über, ohne daß sein Freund Börresen, mit dem er immer zusammenlebte, ihm folgte. Ende 1866 begannen beide zusammen, nur von Freunden unterstützt, eine Mission in Sbenezer, einige Meilen von der Eisenbahnstation Rampur Haut in den Santal Pargannahs, und haben bisher allein derselben vorgestanden.

¹⁾ Nur ein Theil der Goßnerschen Mission ift in dieser Zeit eben so rasch gewachsen: die Christengemeinde im Bandgan im Chaibasa-District. Dort waren durch den seligen Missionar Struve und Uffmann bis Ende 1867 etwa 80 Seelen gesammelt. Zetzt zählt diese Landschaft, nachdem Missionar Nottrott mit seiner nun schon heimgegangenen Frau meist allein dort 8 Jahre gearbeitet, 2500 Christenseesen.

Wir haben also hier die gewiß seltene Erscheinung, daß eine Mission von einem Baptisten und einem Lutheraner gemeinsam gegründet ist und geleitet wird. Ueber ihre kirchliche Stellung schreibt mir Börresen in einem Pripatbriefe:

"Unsere erwachsenen Christen besaufen sich auf 2500, von denen schon ein gutes Theil daheim beim Herren ist. Diese Alle sind Communikanten. Mit ihren Kindern, von denen die Kleinen wir bisher noch nicht zu tausen angefangen haben, beläuft sich die Gemeinde auf 5—6000 Seelen. Wir haben die kleinen Kinder bisher noch nicht getaust, weil wir damit warten wollen, bis die Mütter reiser geworden sind für eine christliche Erziehung derselben. Nicht als ob die Mütter den Herrn Jesum nicht lieb hätten und nicht sür eine Kinder beten können, denn das thun sie treusich, sondern darum: wenn ein Santal-Kind 6—8 Jahre alt wird, thut es, was es will. Die Mutter hat keine Macht das Kind in Zucht zu halten, weil sie zu schwach ist. Weil wir unter den Kolhs so viele von den als Kinder Getausten auf verkehrten Wege gesehen haben, so haben wir beschlossen mit der Kindertause noch zu warten. In allen 40 Schulen wird der kleine lutherische Katechismus (von Strefsrud in Santali übersetz) nebst Santal-Liedern als Religionsbuch gebraucht."

Den Anfang der Mission im Jahre 1866 hat Strefsrud in einer Rede also erzählt: —

"Wir beschloffen nun unfer Leben baran zu wenden, daß wir, wenn möglich, diefe armen umnachteten Santals zu Chrifto brächten. Dies mar feine leichte Aufgabe, benn wir gehörten zu keiner Miffionsgesellschaft. Wir fagten uns, daß um etwas Gutes unter ben Santals zu vollbringen es nöthig fei, daß wir in ihre Wälber gingen und mit ihnen lebten, und das haben wir auch gethan. Wir beteten Tag und Nacht ehe wir nach Santalistan gingen. Die erfte nacht in Santalistan werde ich nie vergeffen. Wir verweilten an einem den Daemonen geweihten Orte. - In der Racht fragen Die weißen Ameisen meinen Rock, und ich mußte am Morgen ohne Rock Ichen. Die erste Aufgabe mar die Erlernung der Sprache. Die Tone sind so fremdländisch, daß es ichwer ift fie auszusprechen. Das Erfte mas wir thaten mar, daß wir einen Spiegel nahmen. Ich ftellte ben Spiegel vor mich und einen Santal, und ich fah in feinen Mund und fah, wie bei einem bestimmten Laute seine Muskeln sich bewegten und wo die Bunge anschlug. Ich versuchte immer wieder. Ich sah in seinen Mund und in meinen Mund und versuchte es heraus zu bekommen. Nachdem wir dann die Laute gefaßt hatten, flaffifizirten wir fie. Bir hatten Notizblider, in die wir immer die gehörten Borte aufschrieben. Das mar die Beife in der wir die Sprache lernten. Jetzt hat uns die Regierung eine Geldsumme von 200 Pfund gegeben, um eine Grammatit und ein Lexicon in der Santal-Sprache zu schreiben, die Grammatik ift gedruckt, das Lexicon ift noch nicht vollendet.1)

¹⁾ Als Schriftprache haben die sämmtlichen Santal-Missionen auf einer Conferenz in Ebenezer ein von Strefsrud aufgestelltes, streng nach den Organen des menschlichen Mundes geordnetes Santal-Alphabet in römischen Buchstaben angenommen. So viel ich aus einem mir vorliegenden Santali A-B-C-Buch ersehen kann, ist der Grundsatz, daß für jeden besonders gearteten Buchstaben auch besondere Schriftzeichen da sein sollen, so daß Schrift und Aussprache sich decken, mit großer Sorgsalt durchgeführt.

"Wir singen an ganz und gar mit diesem Volke zu leben. Wir gingen zu ihren Jagden, ihren Beerdigungen, ihren Hochzeiten und ihren religiösen Opferdiensten. Wenn sie auf's Feld gingen oder in den Wald wanderten um Holz zu holen, begleiteten wir sie und machten so Freundschaft mit ihnen. Wir studirten ihre Mythologie, ihre gesellsschaftlichen Ordnungen, ihre Sitten, ihre Traditionen, ihren Charakter, denn wir hielten es für nöthig, daß, ehe wir überhaupt etwas mit ihnen ansangen könnten, wir sie gründslich sennen müßten. Wir saßen mit ihnen wie sie wie ein Schneider auf der Erde und aßen mit ihnen wie sie mit den Hählesen in ihren Kuhställen, — nicht so schöne Kuhställe wie ihr hier habt, sondern einsach einige Pfähle mit einem Dach darüber.

In dieser Localität waren Kilhe, Schafe, Ziegen und, es thut mir leid, erwähnen zu müssen, auch Schweine. Aber es giebt ein deutsches Sprichwort "Hunger ist der beste Koch" und Abgemührtein ist das beste Schlasmittel, so schliesen wir gut. Zu Zeiten bei den großen Jagden hatten wir Tausende von Santals, zu denen wir reden konnten. Wir gingen in ihre Mitte und sangen ein Lied, das wir ins Santali überssetz hatten, nach ihren Melodien, denn unsere Englischen Melodien haben keinen Sinn sir sie. So nahmen sie Interesse an uns. Sie wußten nicht, daß in diesen Liedern eine Ansteckungskraft war — eine gesegnete Ansteckungskraft. Sie brachten die Lieder ihren Geliebten und Frauen in das Dorf, und diese lehrten sie die andern Mädchen, — auf diese Weise lief Gottes Wort durch die Dörfer."

"Wir pflegten ihnen zu sagen: Wenn eure Vorsahren mehr Götter als Einen verehrt hätten, würden sie es euch nicht gesagt haben? Sie antworteten: "Ja". Sollten nicht Kinder ihren Eltern gehorchen? "Ja". Diese eure Bonga's sagen immer "Gieb, gieb, gieb". Das ift nicht die Stimme eines Baters. Er sagt "nimm" zu seinen Kinsbern. Die Bengalen (die hindnistischen Kausseute und Unterdrücker) sagen immer: "gieb, gieb, gieb" zu euch. Diese Bongas sind nicht besser als die Bengalen. Sie erwiderten: das ist ganz recht, wir sagen nie zu unsern Kindern "gieb, gieb" sondern "nimm, nimm". Dann sagten wir weiter: Alles was ihr sordert von den Kindern ist einsach, daß sie geshorchen. Der Bater im Himmel hat euch die Sonne, das Licht, Regen und Speise gegeben. Dankt ihr ihm dasür? Seht ihr nicht, daß er ein guter Vater? 2c. So sprachen wir zu ihnen und brachten sie immer näher in Berührung mit Christo.

"Ferner statt Hunderte von Meilen zu bereisen und so das Volk auf den Gedanken zu bringen, daß wir nicht wiederkommen würden, hielten wir es sür unsere Pslicht einen Mittelpunkt zu erwählen und von da aus gründlich zu arbeiten, so daß wir bekannt würden. So gingen wir von Haus zu Haus und sprachen von Gott und Christo zu Männern, Frauen und Kindern. Wir lasen ihnen vor und sangen ihnen vor und machten Freundschaft mit ihnen. Sie baten uns dann zu den Häuptlingen zu sprechen, denn sie verlangten zu dem "alten und wahren Gott" zurückzukehren. Nach einem Jahre der Gebete und harter Arbeit und vieler Sorge gab uns der Herr die Erstlinge. Drei junge Knaben waren die Ersten, welche unterrichtet und getauft wurden. Unsere Herzen sprangen vor Freude. Sie hatten das Gebetsleben meines Mitarbeiters gesehen und den Ernst und die Kraft, mit der er wirkte. Derselbe Geist kam in die Herzen dieser jungen Santals, so daß sie Tag und Nacht sür die Bekehrung ihrer Estern und Berwandten beteten.

Der herr hat fie erhört, denn ihre Berwandten und Freunde find bekehrt worden. Nach einiger Zeit wurden auch einige Mädchen Chriften und fingen an für die Bekehrung ihrer Eltern zu beten. Wir beteten nun zusammen und sagten ihnen: es ist nicht nöthig viele Worte zu machen, wenn unsere Seelen es tief und ernst verlangen, wird Er sie bekehren.

Und Er hat es gethan. Der Santal-Häuptling lachte über uns. Wir aber sagten: "Die Gebete, welche diese jungen Leute zum Herrn schiden, werden dein Herz auch umswandeln." Und so kam es. Nach einer Zeit änderte der Herr das Herz des heidnischen Häuptlings und einiger seiner Leute.

Um diese Zeit hatte ein Mann von 40 Jahren eine merkwürdige Erfahrung. Er besuchte ein Dorf, das 6 engl. Meilen von unserer Station entfernt war. Sier träumte ihm um Mitternacht: er fabe einen Mann, welcher fagte: "Stehe auf, gebe aus bem Dorfe an einen Plat, welchen ich dir zeigen werde, du wirst dort etwas finden, das du au den Miffionaren bringen wirft, und fie werden es bir erklaren. Dadurch wirft bu Leben erhalten, und dann wirst du es Andern bringen". Er ergahlte dies feinen Freunben. Sie gaben ihm den Rath fich den Traum nicht zu Bergen zu nehmen. Aber er fagte: "Ich muß geben". Er ging demgemäß zu dem Blate und faß da vier lange Stunden des nachts. Da fah er ein Stud Papier, das auf einer Seite befdrieben mar. Er brachte es uns. Ich fand, daß es ein Santali Gedicht mar, in welchem die Sunder ermahnt werden zu Jesu Chrifto zu gehen. 3ch nahm die Bibel und las aus der Apostelgeschichte über Cornelius. Darauf fam der h. Geift, magrend er guborte, über ibn. Er sprang auf und sagte: "Ich habe die Wahrheit gefunden". Ich nahm ihn in mein Rimmer, kniete nieder und betete mit ihm und bat ihn fein Berg auszuschütten. Es war wirklich ein Ausschütten! Er ging ruhig fort und fam nach 3 oder 4 Tagen wieder. 3ch fragte ihn, mas er wollte. Er fagte, die Leute in seinem Dorfe wollten Alle Christen werden. Ich fagte: "Warum? wir haben ihnen nicht gepredigt?" Ich habe ihnen gepredigt, fagte er mit freudestrahlendem Angesicht. Der Mann war in sein Dorf gegangen und hatte Mannern und Frauen feine Rube gelaffen, bis fie dem Worte Gottes guhorten. Und es war zu ihren Bergen gesprochen, Biele kamen bewegt und fagten: "Ja Berr, wir wollen Chriften werden, denn folde ausgezeichnete Dinge, wie diefer Mann uns erzählt, find nie in unfere Ohren getommen. Er brachte ungefähr fünf und ein halbes Dorf in einem Monate zu Chrifto. Wir tauften an einem Tage 85 von ihnen. Es war ein herrlicher Anblick, als Mann auf Mann und Frau auf Frau ins Waffer gingen und in Jefu Ramen getauft wurden. Da folltet ihr den Sauptling in völligem Erftaunen dabei stehend gesehen haben und hören, wie wir ihnen das Evangelium berfündeten. Wir fagten ihnen : "Der Berr Jesus ift in feinem Lande, wo er eingekehrt. gefchlagen zurückgegangen. Er will euch auch erobern, und je eher ihr kommt defto

"Nachbem sie getauft waren, organisirten sie sich zu einer Kirche. Jedes Dorf wurde eine Gemeinde. Sie begannen dann selbst sich Kapellen zu bauen. Nun kam aber auch der Sturm. Der Unwille der Häuptlinge war erregt worden, und sie wollten beschließen, daß die Christ gewordenen Santals excommunicirt würden. Mein Mitarbeiter und ich brachten aber die Häuptlinge und Dorsvorsteher zu dem Uebereinkommen, daß keine Santal-Christen ercommunicirt werden sollten, und daß jeder, welcher die Santal-Christen für Ausgestoßene erklären würde, selbst mit der Ausschließung bedroht werden sollte."

Schreiber dieses möchte bei dieser Mittheilung Sfrefsruds darauf aufmerksam machen, wie sehr die volksthumliche, freundschaftliche Lebens-

weise der Missionare einerseits und der Respect, in welchem die Engländer seit der 1855 begonnenen guten Verwaltung bei den Santals standen, andrerseits dem Fortschritte des Evangeliums zu Gute gekommen sind.

Bei dieser wohlwollenden Gesinnung mehrerer englischen Beamten war cs den Missionaren auch möglich Manches zum Besten der socialen Lage der Santals zu thun und durchzusetzen. Der Times-Correspondent in Calcutta sagt in seinem sehr günstigen Bericht über einen Besuch in Ebenezer:

"Die Missionare lehrten und standen zwischen dem Bolke und den Zemindars (hinduistischen Dorsherrn) und den Bucherern, bis Börresen "Bater" und sein Weib "Mutter" wurde für die umliegenden Dörfer. Sie verwersen das System geschlossener, abgesonderter christischer Dörfer. Christen und Heiden leben miteinander. Gemeinden sind in einer Menge von Dörfern unter eingebornen Lehrern dis zu dem äußersten Westen in den Santal-Bergen entstanden. Sie hatten vor einiger Zeit eine Kirche erbaut, welche 600 Menschen saste, deren Baukosten nur sechs Schilling (Mark) betrugen. Sie wollen nun ein ansehnlicheres Gebäude bauen, Herr Börresen nennt es eine Kathedrase. Es soll 1000 Menschen sassen und wird, wie er denkt, 14 Schilling kosten. Die Wände sind von Zweigen, (welche nichts kosten), mit Säulen, die alle 10 Fuß in die Erde gerammt sind.

Ich besuchte die Schulen und die Erziehungs-Anstalt für Lehrer. Der Missionar ist der Dorssente Arzt, Nechtsanwalt, Architect — ja Alles außer Geologe. Ihm vertraute während der Hungersnoth 1874 die Regierung die Hungersnothvorkehrungen in diesem Theil der Santal-Pargannahs an, und er erbot sich, es umsonst zu thun, wenn es ihm erlaubt würde täglich den Leuten zu predigen".

Die Missionare haben es auch bei der Regierung durchgesetzt, daß dieselbe (welche in Indien das Monopol des Spiritusverkaufs hat) die siscalischen Branntweinschenken in Santalistan ausgehoben hat. In letzter Zeit haben sie auch die Regierungsbeamten bewogen, einen Besehl zu geben, daß die Santals nur bei bestimmten Gelegenheiten eine bestimmte mäßige Quantität Reisdier selbst brauen dürsen. Die Christen aber enthalten sich aller berauschenden Getränke gänzlich. Wenn dies Gesetz aufrecht erhalten wird, so wird es von sehr heilsamen Folgen sein, denn der Trunk ist der größte Feind der Santals und das größte Hinderniß des Christenthums. Man muß sich sehr freuen, daß die englischen Beamten und besonders Sir George Campbell, erst chief commissoner über ganz Santalistan, dann Gouverneur von Bengalen eingesehen haben, daß ohne Unterdrückung des Trunstes und ohne Christenthum den Santals in ihrer gefährlichen socialen Lage bloß durch Schulen und Gesetze nicht zu helsen ist.

Die mir vorliegenden gedruckten Quellen geben keinen Einblick in Die genauere innere Entfaltung ber Gemeinde seit ihrem Anfang im

Jahre 1867. So viel geht aber aus allen Berichten ber Missionare, ber englischen Regierungsbeamten und der Besucher, hervor, daß die Mission im stetigen, freudigen Bachsthum begriffen ift. Bon Gigenthumlichkeiten der dortigen Missionspraxis werden dem Kenner unserer neueren Missionen auffallen die kindliche, fröhliche, muthige Urt in der Alles angegriffen und gewiffer Sieg erwartet wird. Die beiden Miffionare find hoffmungsfreudige und vom Herrn und ihren Christen Vieles erwartende Naturen. In biefer Beistesrichtung sehen sie es auch immer gleich auf Bekehrung der Bauptlinge und Dorfälteften sammt ben gangen Dörfern ab (Es ift dies nebenbei gesagt durchaus kein baptistischer Zug in ihrer Missionsarbeit). Auch in der Rolhsmiffion haben wir die Erfahrung gemacht, daß, je findlicher und vertrauensvoller ein Missionar mit den Kolhs umgehen fann, je leichter es ihm wird mit in feinen Augen großen Schwächen baterliche Nachsicht zu haben und nach einigen berben Berweisen gänzlich zu vergeben, - defto mehr Einfluß hat er, defto mehr kann ihn der Herr der Rirche gerade zum Wertzeng machen um Hunderte und Taufende dadurch, daß er ben Miffionsgeist der eingebornen Chriften entflammt, zur Taufe zu bringen. Die Hindustaner theilen die Menschen nicht bloß in gute und boje ein, fondern außerdem noch in Menichen mit einem großen Bergen und Menschen mit einem fleinen Bergen.

Peinliche Gesetlichkeit und Alles was an pedantische Consequenzmacherei und Gründlichkeit streift ist ihnen unausstehlich. Sie können eher Fehler und Leidenschaftlichkeit an einem Missionar vertragen als ein strenges, zugeknöpftes Wesen bei untadeligstem und heiligstem Wandel. Sie werden den Letzteren vielleicht ehren, aber ihr Herz werden sie ihm nicht geben und nicht öffnen, er wird bei sonst noch so vortrefslichen Eigenschaften, wie tieser Schriftsenntniß und lauterer Christlichkeit, doch nicht leicht einen bestimmenden, seitenden Einsluß über sie bekommen.

Sehr erfolgreich hat sich in Ebenezer auch die rein evangelisirende und nicht unnöthig mit schulmäßiger und civilisatorischer Arbeit beginnende und sich aufhaltende Missionspraxis erwiesen.

Skrefsrud hat sich wiederholt dahin ausgesprochen, daß er wenigstens bei den Ureinwohnern ein entschiedener Gegner der mit der Errichtung von Schulen beginnenden Missionsarbeit sei. Nicht als ob sie, nachdem die Leute Christen geworden, den Unterricht im Lesen und Schreiben bei Erwachsenen und Kindern vernachlässigten, im Gegentheil in dieser Beziehung geschieht dort sehr viel. Aber ihr Ziel geht darauf hin, daß zuerst durch Predigt in Wort und Gesang die Seelen zu Christo gezogen werden, und

daß gerade die Erwachsenen einer den andern bekehren. Mit Regierungsunterstützung haben sie schon 40 Schulen im Lande eingerichtet, deren Lehrer es als Ziel vor Angen gesteckt bekommen haben, daß Jung und Alt lesen sernen. Anßer Santali sernen sie auch noch Bengali in Bengalibuchstaben. Anf der Station in Ebenezer ist eine große Mädchenund Knabenkostschule mit 170 Kindern, welche dort auf Missionskostenernährt und unterrichtet werden. Mit dieser Kostschule ist ein Seminar: für Lehrer, Katechisten und Prediger verbunden.

In jedem Dorfe sind eingeborne Aelteste angestellt, welche die Kirchenzucht zu üben haben. Ob einer oder mehrere in jedem Dorse 2c. gehtaus den Quellen nicht klar hervor. Jedenfalls ist diese Mission ein redender Beweis, daß sich das Aeltesteninstitut als sehr segensreich bewiesen hat. Wegen des großen Interesses, welches man jetzt allgemein an der Organisation der Gemeinden nimmt, gebe ich, was Börresen 1873 darüber geschrieben hat, hier wörtlich:

"Da die Zahl der Christen sich jetzt sehr mehrt und Biele zu weit abwohnen, um wöchentlich nach Sbenezer zum Gottesdienst zu kommen, haben wir Dorfkirchen eingezrichtet, deren wir bis jetzt 9 haben. Jede Kirche hat ihren eigenen eingebornen Pastor und Acktesten!).

Wir haben heiliges Abendmahl ein Mal im Monat und haben am folgenden. Montag immer eine Conferenz mit den Pastoren und Aeltesten. Die Kirchen werden von den Christen selbst gebaut. Des Pastore Aufgabe ist täglich Morgens und Abends Gottesdienst zu halten und zweimal am Sonntage, während er den Tag über in der Woche die Kinder und alle, die sernen wollen, im Lesen und Schreiben unterrichtet. Wir freuen uns, daß jetzt einige alte Santals den Katechismus in ihrer Muttersprache lesen können. Des Aelte sten Aufgabe ist es, den christlichen Wandel der Gemeinde zu überwachen, Streitigkeiten zu schlichten, die Heiden zu zesu zu rusen. Bis jetzt haben wir unsere Pastoren und Katechissen mit 6 Rupis (12 Mark) den Monat bezahlt. Aber da wir besonders nach dem, was wir unter den Hindus gesehen haben, eine von der Mission bezahlte Predigerschaft sür nichts Gutes halten, so sind wir in Verlegenheit wie wir denselben Zustand bei den Santals vermeiden sollen. Wir haben zusetzt uns entschlossen, daß die Pastoren auch Ackerdau treiben sollen und in derselben Weise wie Gemeindeglieder ihren Unterhalt haben.

Die Ratechisten, welche stets von Ort zu Ort zu wandern haben, müssen fernerhin Gehalt empfangen, da sie nicht zu gleicher Zeit Ackerban treiben und Katechisten-Arbeit thun können. Die Katechisten werden von den Santal-Christen, welche sie unterrichten,

¹⁾ Wie es scheint, gehören eine größere Anzahl von Dörfern zu einer Kirche und haben einige zusammenliegende Dörfer immer eine. Am Orte, wo die Kirche steht, wirkt außer dem Aeltesten noch sir alle die Dörfer dieses Kirchenbezirks ein eingeborner von der Mission bezahlter Pastor. Aus einem Briefe von 1876 ersehe ich aber, daß die Mission bis jeht erst 2 ordinirte Pastoren hatte, also sind "diese Pastoren" damals noch nicht ordinirt gewesen.

gastfreundlich bewirthet. — Da in der Regenzeit die Santalkinder den ganzen Tag das Bieh hüten müssen, während die Eltern auf dem Felde beschäftigt sind, so kann der Pastor ebenso gut der Feldarbeit nachgehen, als müßig in der leeren Schule sitzen. Jeder hat ein Baar Ochsen und eine Ruh, und hiermit muß er sich selbst unterhalten unabhängig von der Missionskasse. Dieser Blan wurde auf einer der letzten Conferenzen in Borschlag gebracht und fand den herzlichen Beisall Aller, sowohl der Pastoren als der Laien".

In einem Privatbriefe vom October 1876 fügt Borrefen hingu:

"Unsere Kirche wird von 40 Aeltesten geleitet. Die Christen sind in 30 Gemeinden eingetheilt, von denen jede ihren Katechisten hat, der zugleich Schulmeister ist; von ihnen erhält jeder 4—6 Rupis monatlich. Außerdem haben wir noch zwei eingeborne ordinirte Pastoren, von denen jeder eine eigene Station hat, wo sie in großem Segen arbeiten".).

Wie groß und tiefgehend der Einfluß und der Fortschritt des Chriftensthums ift, geht daraus hervor, daß die Chriftengemeinde nahe an 200 Dorfhäuptlinge und 2 Oberhäuptlinge unter sich zählt — und in Hunsberten von Dörfern Mitglieder hat. In manchen Dörfern ist kein Heide mehr zu finden.

In einer Missionsversammlung in Edinburg 1874 hat Sir George Campbell, der frühere chief commissioner von Santalistan und den ansgrenzenden Ländern, welcher dann zum Governor of Bengal avancirt war, in einer Rede ein sehr gutes Zeugniß für diese Mission abgelegt:

"Er habe den Santals Gutes zu thun gesucht, aber Mr. Strefsrud und Mr. Börrefen wären die Arbeiter, welche ihnen wirkliches und bleibendes Gutes gethan. Es sei eine Thatsache, daß sie einen großen Erfolg gehabt hätten, eine nicht zu bezweiselnde Thatsache, daß eine große Anzahl der Santals nicht bloß civilisirt sondern christianisirt seien. Das Alles wäre keine Romanze, sondern die einsache Wahrheit."

Nach alle dem, was hier berichtet werden konnte, wird der Leser schon den erfreulichen Sindruck bekommen haben, daß durch die Mission in Sbenezer Gott der evangelischen Christenheit ein neues besonders fruchtreiches und ermuthigendes Missionsgebiet mehr geschenkt hat, und wenn Sin Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit, denn die große Missionssache ist, obwohl sie äußerlich meist getrennt betrieben wird, innerlich durchaus ein einheitliches Kämpsen für des Herrn Reichssache, in welchem der Sieg und Gewinn des einen Flügels auch von dem andern Flügel als Sieg und Gewinn empfunden wird.

Nachdem wir diese wichtigste Santalmission eingehender betrachtet haben, beschränken wir uns darauf, die Wirksamkeit und die Erfolge der andern

¹⁾ Böllige theoretische Marheit scheint über die verschiedenen Lemter noch nicht erlangt zu sein — aber in praxi verfolgt man den rechten Weg. D. H.

dortigen Missionen, besonders wegen der Mangelhaftigkeit der Berichte, nur kurz anzudeuten.

Seit 1871 arbeiten die Missionare der schottischen Freikirche in Pachamba, von Strefsrud und Börresen aufs Bereitwilligste unterstützt.

Die Station Pachamba liegt an der Eisenbahn in den Kohlendistricten im äußersten Westen, schon innerhalb der Chota Nagpur Division im Regierungsdistrict Hazaribagh. Sie ist 92 engl. Meilen von Ebenezer und 72 von Hazaribagh entsernt. Aus den vorliegenden Berichten geht hervor, daß sie in ihren Kostschulen eine schöne Anzahl von Bekehrungen gehabt, und daß auch einzelne kleine Dörfer besonders dadurch, daß Missionar Campbell eine Anzahl Santals mit nach Sbenezer zum Besuch genommen, christianisirt worden sind. Durch Mittheilung eines Briefes von Strefsrud über diesen Vorgang wird der Leser selbst den richtigsten Eindruck bekommen. Er schreibt:

"Sie erinnern fich, daß ich Dr. Duff und Dr. Mitchell versprach ihnen zu helfen, so viel wir konnten. Wir riethen Mr. Campbell, als er Weihnachten hier war, eine Angahl von Dorfhäuptlingen mit fich von Pachamba zu uns gu nehmen, und wir mit unsern Chriften wurden nach besten Rräften versuchen mit ihnen über das Chriftenthum au reden. Dies that er und brachte uns vor einiger Zeit 6 Dorfhäuptlinge. Wir beteten mit ihnen und sprachen mit ihnen die gange Zeit, und unsere Chriften sprachen mit ihnen jeden Abend bis tief in die Racht hinein, fo daß fie beim Fortgange uns erklärten, daß das, was fie gefehen und gehört, ihnen zu Berzen gegangen fei, und fie waren nun entichloffen, nicht nur felbft Chriften zu werden, fondern auch zu versuchen ihre Dorfer mitzuziehn. Nun fchrieb uns vor wenigen Tagen Mr. Campbell einen Brief, den ich Ihnen beilege, in welchem er uns mittheilt, daß zwei von den Dorfhauptlingen mit ihren Dörfern um die Taufe gebeten hatten, und die andern Dorfhauptlinge hatten um die Taufe gebeten mit ihren eigenen Familien. Gottes Gute ift groß, darum frohlocen unfere Bergen. Wir werden fortfahren mit Diejen Leuten Gemeinschaft zu unterhalten, und wir hoffen, daß durch vereinigte Anftrengungen Sie diefelben Erfolge in Pachamba feben werden, welche wir hier haben erlangen bürfen.

Ich frene mich für Dr. Duff und Dr. Mitchell, daß sie auf diese Weise ihr Zustrauen zum Predigen anstatt zum Schulmeistern bestärkt fin den werden, wenigstens was die Santals betrifft; sie können versichert sein, daß Börresen und ich keine Parteigefühle hegen, so daß wir uns alle anstrengen wollen einer dem ansbern zu helsen bei unserm gemeinsamen großen Ziel der Christianisirung der Santals.

Es ist mir auch eine rechte Freude zu erfahren, daß Dr. Duff so viel Geld für Ihre Pachamba-Santal-Mission gesammelt hat. Ich hoffe zuversichtlich, Sie werden Männer aussenden, die nicht in das Schulspstem (so weit es sich um die Santals hansbelt) verfallen.

Hier in Ebenezer geht Börresen wie ein rechter Bischof von Dorf zu Dorf, um unsere Christen und Pastoren zu besuchen, zu erbauen und zu berathen, und dadurch geschieht viel Gutes. Er geht gewöhnlich am Abend und sitzt mit den Christen auf bis spät in die Nacht. Er erfährt viel göttlichen Segen auf diesen Touren.

Ich war neulich auf einer Jagd (diese Jagden sind bei den Kolhs und Santals große gemeinsame brüderliche Bolksseste) mit den Santals. Da sprach ich mit den heidnischen Häuptlingen bis 2 Uhr am Morgen. Mr. Maston war auch bei mir').

Die große Frage unserer Unterredung war: Ist das Christenthum oder das Hei-

denthum die Religion, welche unser Schöpfer uns gegeben hat.

Alle die Hänptlinge mußten es völlig anerkennen, daß das Christenthum die Re-Ligion ist, und daß sie alle nach einander Christen werden mußten, daß ihr Religionsdienst mit dem unsrigen nicht den Bergleich aushielte. Ich war so abgespannt, als ich zu Bette ging, daß ich zuerst nicht schlasen konnte. Der christliche Oberhäuptling dieses Districts geht heute mit einigen andern Christen zu einer großen Jagd in einen andern District, um dort auch mit den Leuten über das Christenthum sich zu besprechen. Es ist eine große Anzahl von Dorf-Häuptlingen für das Christenthum und eine gewisse Anzahl dagegen, und da die dem Christenthum Feindlichen in unserer letzten Versammtung schlecht suhren, darum sind sie nun sehr erzürnt. Es ist gut, daß es so ist, denn es zeigt, daß der Teufel erregt ist.

Mr. Börresen war kürzlich in Calcutta und sprach mit den obrigkeitlichen Personen über die Aushebung der Branntweinschenken hier: In den hiesigen Santal-Pargannahs werden sie nun abgeschafft. Aber in den benachbarten Districten sind sie noch nicht aufgehoben. Er und ich wollen nach Calcutta gehen um zu sehen, ob wir ihre Aushebung dort nicht auch bewirken können, denn sonst werden die Santals in die benachbarten Districte gehn und dort saufen."

Missionar Campbells Brief vom 16. April 1875 aus Pachamba

"Mein lieber Strefsrud. Du wirst mit mir frohlocken, wenn ich dir von dem großen Ersolge erzähle, den mein Besuch in Ebenezer gehabt hat. Betri Manjhi's — du erinnerst dich des alten Mannes — Dorf wird getaust, so bald sie hinreichend unterrichtet sind. Dem Sam, dem gesprächigen Manne, ist es mit des alten Mannes Beistand gesungen das ganze Dorf, das über zehn Häufer zählt, zu bekehren. Die andern Manjhi's haben nicht so viel Ersolg gehabt, aber sie sind auch nicht müßig gewesen; Ihre Häuser (Familien) gehen mit ihnen. Wenn sie richtig unterrichtet sind, sollen sie getaust werden. Der alte Mann hat sein Herz darauf gesetzt, den Manjhi eines gewissen andern Dorfes in der Nähe zu bekehren, und ich zweisele nicht, es wird ihm gestingen. Ist das nicht gute Botschaft?!"

Die englische firchliche Mission mit Hauptstation Talihari liegt an der Eisenbahn. 80 englische Meilen nördlich von Ebenezer. Diese Missionsstation wurde schon 1857 gegründet. Außerdem sind noch zwei Nebenstationen mit Europäischen Missionaren in Hirampur und in Goda.

¹⁾ Das lange bis in die Nacht hinein zusammen Aussitzen und Erzählen und Berathen ist eine Lieblingsgewohnheit der Kolhs. Sie sind hierin über Zeitbedenken völlig erhaben, und es gefällt ihnen als ein Freundschaftszeichen, wenn auch Andere dies mit ihnen sind.

Von 1864—1869 wurde viel von einem raschen Wachsthum dieser Gemeinden berichtet, so daß sie 1860 schon etwa 700 Seelen zählte. Jett sind dort 1300 Christen. Es will mir scheinen als hätte man dem lebenskräftigen freien Wachsthum dieser Christengemeinden durch Alles beaufsichtigende und reglementirende Fürsorge und Liebe, besonders durch zu viel Schulung 2c. geschadet. Man scheint es nach den Berichten nicht darauf angelegt zu haben, den selbständigen Missionseiser durch Sinführung des Aeltestenamts und volksthümlicher Sinrichtungen, wie in Sbenezer und in der Kolhsmission, zu hegen und ihm Raum zum Wirken zu geben.

Während wir in Sbenezer und Pachamba und auch in der Kolhsmission sahen, wie gerade die Dorf- und Stammeshäuptlinge die Führer beim Uebertritt zum Christenthum sind, wird hier geklagt, daß wegen der Feindschaft der Häuptlinge die Leute nicht überzutreten wagten.

"Die armen Lente hören die Predigt gern, aber sie sind durch die Häuptlinge eingeschüchtert, welche sie im Falle des Uebertritts zum Christenthum mit Vertreibung bedrohen. Die Evangelisationsarbeit ist hierdurch sehr gehindert; so lange das Volk in Furcht vor seinen Häuptlingen bleibt, wird reine Evangelisationsarbeit ("purely evangelistic work") nur sehr langsam Frucht bringen. Sie sind in der Regel nicht moralisch
stark genug um hervorzutreten im Gegensatz gegen ihre Häuptlinge".

Die Uebertritte, welche stattfänden, wären meist nicht Folge der Predigt, sondern des überzeugenden gewinnenden Eindrucks, welchen Rede, Wandel und fröhliches Wesen der Christen auf Verwandte und Freunde machten.

Es läßt sich ja im Geistlichen nie etwas durch Mittel und Methoden erzwingen, und wir sind gänzlich von Gottes Leitung und Birkung auf die Herzen abhängig, aber der Gedanke legt sich doch hier zu nahe, daß hier wohl (wie so oft in den Missionen) man dem Volke nicht nahe genug und nicht an der richtigen Stelle ans Herz gegangen ist, so daß gerade die eigentlichen Träger des Volkslebens sich nicht angezogen, sondern abgestoßen sühlen. Das sollte man nie vergessen, daß eine Mission äußerlich und innerlich in ganz unvergleichlicher Progression wächst und erstarkt, so bald das Wort von Christo unter den eigentlichen Trägern des Volkslebens den alten geachteten Familien, den Dorshäuptern, den Dorspriestern, den Barden, den Heilverständigen, die gewesenen Zauberer nicht ausgenommen, Wurzel gefaßt hat und diese Männer dann aus freiem Triebe, von Missionsanordnungen unabhängig, auf selbständige Weise sich die Ausbreitung der Botschaft von Christo unter ihren Stammesgenossen gelegen sein lassen.

^{1) 3}ch möchte hier noch darauf hinweisen, wie in der Sautal-Mission und

Die Gognersche Mission begann 1860 in Hazaribagh eine Mission unter den Santals, die aber sehr wenig Erfolg gehabt hat. Es war von vornherein ein großer Fehler, daß man eine Santalstation in der Hauptstadt Hazaribagh anlegte, denn die Wohnsitze der Santals beginnen erst zwei die deutsche Meilen von Hazaribagh.

Durch die Zerreißung der Mission 1868, als der dortige Missionar mit zur Ausbreitungsgesellschaft übertrat und doch die Station rechtlicher Besitz der Goßnerschen Mission blieb, wurde die Arbeit auch nicht geförsdert. Die Goßnersche Mission ist noch immer im Ungewissen, ob sie hier die Arbeit wieder aufnehmen soll oder nicht.). Wenn diese Station an eine andere deutsche Mission abgetreten und von dieser dann noch eine Station mitten unter den Santals angelegt würde, so wäre dies bei der besonders die Geldkräfte übersteigenden Arbeit, welche die Goßnersche Mission mit dem Ziehen des vollen Netzes unter den Munda's und Urauhs hat, wohl das Beste.

In Manbhum (Purulia-Diftrict) hat die Gognersche Mission seit eini-

in vielen andern Missionen es sich gezeigt hat, daß Heiden in großer Anzahl, ja ganze Stämme meift von wenigen Missionaren driftianifirt und zu Gemeinden organifirt find. Darum follten die Miffionsgesellichaften nach dem Grundfat handeln: "Benige aber tüchtige Missionare hinaussenden und diese gut versorgen und unterflüten." Biete Miffionare auf einem fleineren Gebiet stehen fich leicht im Wege und werden fleinliche. papale Missionspaftoren, welche die selbstthätige Entwickelung der jungen Christengemeinden hindern. Wenn ferner eine Mission über ihre Geldkräfte hinaus zu viel Missionare in Seminaren ausbilbet und aussendet, fo muß nachher aus Gelbnoth, 3. B. in den dringenoften Krankheitsfällen, die eine schleunige Beimreise nöthig machen, in trauriger. fcandlicher Beife gezeigt werden. Dadurch werden aber erfahrungemäßig oft die gefegnetften Miffionare aufs Tieffte entmuthigt, verlett, bitter und verzagt. Es wird den Miffionaren durch folde Erfahrungen zu ichwer zu glauben, daß fie von treuer, ausdauernder, zu= verläffiger Liebe und Fürbitte der heimathlichen Miffionsgemeinde getragen werden. Daß folde Buftande und Stimmungen dann den beiligen Beift hindern, reichlicher zu fegnen, liegt für jeden erfahrenen Chriften auf der Sand. Man wende hiergegen nicht ein: "wir muffen eben im Glauben hinaussenden." Diefer Glaube ift nur dann ein richtiger, wenn man auch den Glauben und die Liebesfraft hat die ausgefandten Miffionare, die ihr Leben und Gesundheit einsetzen, unter allen Umftanden hinreichend zu versorgen. Wie unverftändlich und gemiffenlos handelte eine Nation, welche eine Million Streiter gegen den Feind schickte, und fich doch dabei im voraus fagen mußte, daß fie nur für die Balfte Waffen, Munition und Lebensmittel werde schaffen können, ja daß fie nicht ein= mal den entschiedenen opferbereiten Willen habe ihre fammtlichen, in den harten blutigen Rampf gefandten Streiter um jeden Preis hinreichend mit allem Nöthigen zu verforgen.

gen Jahren einige Santalfamilien getauft. Auch im Chaibasa-Diftrict ift, so viel als die Kräfte erlaubten, unter den dort zerstreuten Santals seit 1870 missionirt worden.

In Orissa arbeitet die Amerikanische Baptistenmission schon seit 1844. Missionar Philipps hat schon damals angefangen eine nach dem Urtheile der Kenner aber mangelhafte Santalgrammatik zu schreiben. Er hat aber saft gar keinen Erfolg gehabt. Zett sett sein Sohn Dr. Philipps die Arbeit fort. Man kann nur von Herzen zu Gott hoffen, daß diese treue Beharrlichkeit endlich mit Segen gekrönt werde und dem Sohne nach nun schon 30jähriger Arbeit eine reiche Ernte auf dem Felde geschenkt werde, auf dem der Bater ein ganzes Lebensalter sich abgemüht hat.

Die Mission unter den Santals und den Rolhs muß der ernsten gläubigen Fürbitte der Chriftenheit dringend aufs Berg gelegt werden, da= mit die Reichssache des Herrn hier in dieser für dies Feld so hoffnungsund entscheidungsvollen Zeit einen ganzen und vollen Sieg erringe, so daß in einigen Jahrzehnten diese Bölkerschaften als driftliche bezeichnet werden können. Denn ginge diese gunftige Erntezeit der nächsten Jahzehnte ohne treue Ausnutzung vorüber, so würde der Boden auch schon wieder hart geworden und fehr verändert sein, so daß er bei schwerer Arbeit nur spärliche Früchte bringen würde. Wenn aber die Chriftenheit in treuer Für= bitte und felbstloser Liebe ihre Schuldigkeit immer mehr thut, so ift (wie dies der hochgestellte indische Regierungsbeamte und gelehrte Schriftsteller Sir Muir neulich auch ausgesprochen) voller Grund zu der freudigen Hoffnung, daß, ehe diefes Jahrhundert ausgeläutet wird, diefe Stämme der Mehrzahl nach für den herrn Jesum gewonnen sein und die Banner des Evangeliums vor den Augen der Missionsfreunde und Missionsfeinde überall bort siegreich wehen werden.

Im Februarheft lies S. 78. 4. 3. v. u. weil statt daß.

S. 79. 5. 3. v. u. Chaibasa statt Chaibana.

S. 80. 9. 3. v. o. gemeinsamem statt gemeinsamen.

S. 82. 15. 3. v. o. so statt o.

S. 84. 14. 3. v. o. Santals statt Santal.

Bur Missionsgeschichte Pommerns.1)

Von P. Raften in Ratow.

1. Missionsversuche vor Otto von Bamberg. (Fortsetzung.)

St. Abalbert erinnert in vielen Studen an den Ansgar. Bedeutsame Träume, in benen das auf die Stimme von oben laufdende Berg die göttliche Offenbarung zu empfangen meint, bei diesem wie bei jenem; Diefelbe Entfagung und Bedürfniflofigkeit, Diefelbe Demuth, oft nach unferm Befühl gefucht und übertrieben, dieselbe Gelbsthingabe. Abalbert geht ohne den Rückhalt der weltlichen Macht hinein in das wildfremde Land, wir würden nach unferer evangelischen Auschauung fagen: im Vertrauen auf den Schutz feines Gottes; allein fo war nicht fein Sinn: er begehrte nichts sehnlicher, als die Märtyrerkrone, obwohl ihn im Angesicht des nahen Todes die natürliche Todesfurcht erzittern machte. - Als Böhne ber flavifden Sprache mächtig, war er in biefer Beziehung für die Pommern und Luitizer ein wohlausgerufteter Miffionar; der ichnelle und verhältnißmäßig reiche Erfolg in Danzig kommt theils auf Rechnung dieses Umftandes, theils auf die des Anschns seiner polnischen Beschützer. Ein nachhaltiger Erfolg ist nicht zu merken, kounte auch bei der nur vorübergehenden Thätigkeit ichwerlich erwartet werden.

Ebenso spursos ging die Thätigkeit eines andern Mannes vorüber, ber sogar schon als Bischof eines pommerschen Sprengels genannt wird, des Reinbern. Boleslav der Pole nämlich, den Kaiser Otto III. im J. 1000 auf seiner Wallfahrt zum Grabe des h. Abalbert in Gnesen besuchte, hatte das Bedürsniß, seinen Eiser um die Ausbreitung der christl. Religion durch Gründung einiger neuer Bisthümer an den Tag zu legen. Unter den Luitizern, Pommern und Preußen soll er viele Kirchen gegründet und Bischöse eingesetzt haben. Ist diese Nachricht zwar etwas übertreibend, so ist doch der Bersuch der Gründung eines Bisthums an der pommerschen Küste zweisellos. Reinbern, ein Deutscher aus dem Hassegun, ein kenntnißreicher Mann, wurde zum Bischof von Kolberg ernannt. Seine Missionsethätigkeit wird uns dahin beschrieben, daß er die Tempel der Gögen zerstörte und verbrannte und das von Dämonen bewohnte Meer reinigte,

¹⁾ Irrthumlicher Weise war in der vorigen Nummer bemerkt: "Schluß folgt" es ist dies nur der Schluß des ersten Artikels über diesen Gegenstand. H.

indem er vier mit heiligem Del gesalbte Steine hineinwarf und es mit geweihtem Wasser besprengte. Schwerlich konnte dies einen Erfolg haben. Ueberdies war sein Aufenthalt in Kolberg von kurzer Dauer. Man benutzte ihn, wie das damals oft geschah, als Gesandten in politischen Angelegenheiten; mit einer Tochter Boleslavs, die dem Sohne des russischen Zaren vermählt werden sollte, nach Kiew geschiekt, wurde er dort eingekerkert und starb im Gesängnis im J. 1018.

Es war überhaupt fein Fortschritt der Christianisirung in den Ländern öftlich der Elbe feit den Zeiten Ottos des Großen bis gegen das Ende des eilften Jahrhunderts zu bemerken. Wie hell war doch das Bild, welches Otto von dem Zustande der wendischen Kirche auf der Synode zu Ravenna entworfen hatte. Allein, was damals auch gebaut sein mochte, es war alles in Trümmer gegangen. Mit bem Zurudweichen ber beutschen Berrichaft aus diesen Gegenden unter den falischen Raifern, die ihren Blick nicht nach Nordoft, sondern nach Guben gewandt hatten, schwand auch das Christenthum gleich einem verglimmenden Licht, dem alles Del gebricht. Zumal seit den unglücklichen Zeiten Heinrichs IV., da auch die Kraft bes jächsischen Stammes sich in den Fehden mit dem Raiser verzehrte und man weniger daran denken konnte, die Wenden bas beutsche Schwert fühlen zu laffen, als daß man vielmehr um ihre Bundesgenoffenschaft von beiden ftreitenden Parteien aus warb, erscheint bas ganze Wendenland vollständig heidnisch. Ja unsere pommersche Rufte war sogar bazu bestimmt, in diesen Zeiten bem aus den ffandinavischen Ländern weichenden Beidenthum eine lette Bufluchtsftätte zu bieten. Die pommeriche Geschichte biefer Periode fnupft fich an die beiden fagenreichen Ramen Jamsburg und Bineta.

Bekannt ist, wie die alten Nordlandsrecken, welche sich in die durch Harald Haarsagers Eroberung veränderten Verhältnisse der Heimath nicht fügen wollten, sich auf das serne Island zurückzogen, und dort in die alte Zeit abenteuernder Seefahrten sich zurückräumend die Geschicken ihrer Bäter zu einem Gegenstand farbenreich dichtender Sage machten. Eine Hauptrolle in diesen Sagen spielt die Jomsburg mit ihren Seehelden. Doch wo lag die Jomsburg? Mit einer Beurtheilung der weitläusigen über diese Frage geführten Untersuchungen darf ich die Leser dieses Blattes billig verschonen, und begnüge mich, als meine Ansicht auszusprechen, daß Jomsburg, Vineta (oder vielmehr richtiger Jumneta) und Julin Namen ein und derselben Dertlichkeit zu verschiedenen Zeiten gewesen sind: es ist das heutige Wollin. Von den seefahrenden Dänen war schon früh das ihnen so nahe gelegene Mündungsland der Oder in Besitz genommen und

besiedelt worden. Sie nannten es Jom. Dag ein reger Handelsverkehr fich hier an der Ausmündung des großen Stromes entwickelte, war na= türlich. Der König Harald Blaatand von Danemark, der im Jahre 966 durch die Waffen Otto's I. gezwungen bas Christenthum angenommen hatte, legte jum Schutz ber banifchen Berrichaft im Lande Jom eine Burg an und vertraute fie einer hinreichenden Besatzung. Das ist der Ursprung der Jomsburg. Gewiß war sie so einfach und funftlos hergestellt, wie alle die andern nordischen Burgen, von denen wir hellere hiftorische Runde haben: Erdwälle, Gräben, Pallisaden und Plankenwerk, hölzerne Thurme an den Thoren und einfache, aus Granitblöcken, Lehm und Balken aufgeführte Gebäude im innern Burgraum. Allein bie Sage ergählt uns unter anderm. wie der Hafen, der einen Raum für 300 dreirudrige Schiffe barbot, rings von Befestigungen eingeschlossen, sein Eingang durch einen hoben Thurm gefditt war, ber auf einem Schwibbogen aus gebrannten Steinen ftand, unter welchem die Schiffe hindurchfuhren; wie ein eifernes Fallgatter allabendlich herabgelassen wurde, um den Zugang zu versperren. Hier nun feierte bas alte Bikingerthum feine letten Glanztage; von hier aus durch= zogen fie, als ritterliche Seerauber, zu einer eigenthümlichen Republit, einer Art Orden, unter den gefeierten Belden Sigwaldi und Palna Toke perbunden, die See, und die flavische Bevolferung der Proving, eben fo beuteluftig und meerfreudig wie sie, schloß sich ihnen an; bis der König Magnus von Dänemark eine mächtige Flotte sammelte, Die Feste, welche ihm fo lange Trot geboten, belagerte und im Sturm eroberte, die Bertheidiger erichlug und die Burg und ihre Tempel von Grund aus vernichtete (um 1042).

Doch damit war keineswegs dem Christenthum der Eingang eröffnet; vielmehr blieb es noch das Schickfal dieser Dertlickeit, ein receptaculum des Heidenthums zu sein. Von neuem erblühte an derselben Stelle ein Handelsplatz, dessen gleichzeitige und spätere Geschichtsschreiber unter den Namen Jumne und Jumneta (also etwa "die Jomsstadt") gedenken; die Form "Bineta" ist nur ein späterer Schreibsehler. Die Binetasage ist keine bloße Phantasie. Sie hat einen historischen Kern. Abam von Bremen sum 1070) berichtet nämlich:

"An der Mündung der Oder, wo sie sich ins schthische Meer (die Ofisee) ergießt, bietet die sehr ansehnliche Stadt Jumne den im Umkreise wohnenden Barbaren und Griechen einen hochberühmten Handelsplatz. Bon dem Ruf dieser Stadt will ich einiges erwähnen, weil Großes und kaum Glaubliches von ihr berichtet wird. Sie ist ohne Zweisel die größte aller Städte Europas, welche Slaven in Gemeinschaft mit andern Nationen, Griechen und Barbaren, bewohnen. Denn auch Sachsen

wohnen dort mit gleichem Rechte, wenn sie sich nur nicht öffentlich zum Christenthum bekennen. Denn alle sind noch in heidnischem Irrthum bekangen; im übrigen kann an Sitten und Sasklichkeit kein anständigeres und gütigeres Bolk gesunden werden. Die Stadt ist reich an Waaren aller nordischen Nationen und hat alles, was angenehm und selten ist. Dort ist der Topf des Bulkan, welchen die Einwohner das griechische Feuer nennen, dessen auch Solinus Erwähnung thut. Dort wird ein Meer von dreisacher Natur gesehen: jene Insel wird nämlich von drei Mecresbuchten bespült, von denen die eine, wie berichtet wird, von tiefgrüner, die andere von weißlicher Farbe ist, die dritte wird von beständigen Stürmen in Aufruhr gehalten. Bon jener Stadt gelangt man in kurzer Seesahrt auf der einen Seite nach der Stadt Dymin (Demmin), welche an der Mündung des Flusses Peene gelegen ist, wo auch die Nunen wohnen; auf der andern Seite nach der Provinz Semland (Samland), welche die Preußen besitzen."

Wahres und Falsches ist hier mit einander verwoben, was schon daraus klar ist, daß die Stadt Demmin an die Mündung der Peene und in die Nachdarschaft der Ranen verlegt wird. Wir können daher auch, als dem Zweck dieser Mittheilungen weniger entsprechend, die sehr verschiedenartig gedeutete olla Vulcani und den Neptunus triplicis naturae auf sich beruhen lassen. Bedeutsam für uns ist nur der Zug, daß auch christliche Sachsen als Gäste in Jumneta vorübergehenden Wohnsitz, natürlich in Handelsangelegenheiten, hatten, aber sich dazu verstehen mußten und sich auch wirklich dazu verstanden, ihr Christenthum zu verleugnen. Wir sinden hier also direkten Gegensatz gegen das Christenthum: allerlei heidnische Gedräuche genießen, wie es scheint, vollkommene Toleranz, der christliche Glaube wird nicht tolerirt.

So war das Wendenland gegen das Ende des eilften Jahrhunderts, nach mannigfachen aber vergeblichen Missionsversuchen, nach scheinbar hoffsnungsvollen Anfängen, fast in die völlige Nacht des Heidenthums verssunken.

Jumneta zwar hatte nur eine kurze Blüthezeit. Ein dänischer König soll sie zerstört haben, ein weiteres wird uns darüber nicht berichtet. Die Sage späterer Jahrhunderte aber läßt die reiche Handelsstadt wegen ihrer Gottlosigkeit und ihres frevelhaften Uebermuths von den Fluthen der See verschlungen sein. An der Küste der Insel Usedom, unterhalb des Streckelberges, 1/4 Meile in die See hinein, zeigt man die Trümmer der untergegangenen Stadt; Straßen und Plätze, Kirchen und Rathhäuser, umgestürzte Säulen und Pfeiler soll man dort bei hellem Wetter im tiesen Meeresgrunde erkennen können; Abends hört man die Besperglocken läuten, aber am Ostermorgen steigt die ganze Stadt mit allen ihren Häusern, Kirchen, Thoren, Brücken und Trümmern über dem Wasser hervor und

man sieht sie deutlich über den Wellen." So die Sage; allein Vineta oder Jumneta hat dort nicht gestanden, es ist von der See nicht versschlungen, und jene angeblichen Trümmer haben sich bei näherer Untersschung als ein großes mächtiges Steinriff von erratischen Blöcken heraussgestellt.

"Die Poesie (ber Sage nämlich), sagt Ludwig Giesebrecht, spiegelt die Vorstellungen der Zeit ab, aus der sie hervorgeht. So haben (in einem gewissen Sinne) jene poetischen Sagen eine historische Bedeutung. Vineta, voll Glockengeläutes unter der See, ist der poetische Widerschein des Zustandes der Kirche im Wendenlande in den Tagen des Aufruhrs der Sachsen gegen Heinrich IV."

Missions-Zeitung.

Bir meldeten neulich den Tod eines in seiner Beimath heimgegangenen oftafritanifden Miffionars, der faft 30 Jahre auf feinem einfamen Boften ausgehalten, Joh. Rebmanns. Rurge Zeit nach ihm am 13. December 1876 ftarb, gleichfalls daheim, ein gang specieller Landsmann beffelben, der auf der Westküste Afrikas eine fast gleich lange Beit gearbeitet hat. 1850-1876 mabrend welches Zeitraums er nur Ein Mal, 1872, in Deutschland gewesen, Johannes Bimmermann. Er war, obgleich fein Rame nicht weit iiber den Kreis seiner Landsleute bekannt geworden zu sein scheint und manche ihn für einen Sonderling bielten, ein origineller, begeisterter und tüchtiger Miffionar, der es verdient, daß fein Gedächtniß in Segen bleibt, weshalb wir ihm hier einem furzen Defrolog widmen. Bon der Ueberzeugung ausgehend, daß zwischen den europ. Missionaren und ben Afrikanern eine ju tiefe Rluft bestehe, die durch Selbstaccomodation der erfteren möglichst überbrückt werden muffe, heirathete er eine Regerin, Katharina Malgrave. Dieselbe, wahrscheinlich von der Loandofüste stammend, war als etwa 6-jähriges Rind geraubt und auf ein Sklavenschiff gebracht, das bei Jamaika icheiterte. Sier erzog fie der englische Governor Malgrave wie ein eignes Rind; später als dieser nach England zurudkehrte, wurde fie auf einer Station der Brudergemeinde Lehrerin und ging dann mit der Ervedition des Missionar Riis als das Weib eines Negers Thompson nach der Golbfufte. Als fie von diefem - aus biblifden Grunden - hatte gefchieden werden muffen, entschloß fich Zimmermann fie zu beirathen, und er hat fie, die ihn liberlebt, ftets mit viel Liebe, Anhänglichkeit und Bartheit behandelt, wie fie denn auch allenthalben bei ihrem Besuch in Deutschland den besten Eindruck gemacht hat. Zimmermann ift ein uner= mudeter Arbeiter gewesen, er hat die gange heilige Schrift in das Ga, die Sprache der Akraneger übersetzt und sein Freund Christaller, der Bearbeiter der Tschifprache, hat noch Manuscripte von ihm überkommen, die er durch die Breffe führen wird. Als Zimmermann ftarb, mar innerhalb des Baseler Miffionsgebiets eine Gemeinde von c. 3000 Seelen gesammelt, als er dort feine Arbeit antrat, fand er - obgleich die Miffion icon feit 23 Jahren im Gange mar - faum die ersten Beiben getauft. Zimmermann mar voll fühner Plane. Gine Dampfichifffahrt auf dem Bolta, die jett im Gange ift, verdankt ihm ihre Anregung, obgleich das Project, als er's zuerft vorlegte, verlacht murbe. Giner feiner Lieblingsgedanken, den er auch noch kurz vor seinem Tode in einem umfassennoch nicht gedruckten, Aufsatze dargelegt, war die Colonisation Bestafrikas durch Deutschs- land, ein Plan, durch den er ebenso einen Beitrag zur Lösung der socialen Frage das heim wie zur Civilistrung seines geliebten Afrika zu liefern meinte. Seinen Mitarbeitern war er ein frischer Ermuntrer, auch durch seine schöne Dichtergabe hat er sie manchmal erfrent.

Aus Indien giebt es allerlei mitzutheilen. Zunächst das Kesultat eines Census in Kalkutta. Die Stadt wird bewohnt von 278,224 Hindus; 123,556 Mohammesdanern; 23,885 Christen (incl. die europäischen) und 3870 Anhängern anderer Kesisgionen, von denen 1878 Buddhisten, 952 Juden, 476 sog. Bramos und 151 Parsen sind! Die Christen bilden eine ziemlich bunte Musterkarte: 1844 sind keiner Denominastion angehörig, 9962 englisch Krichliche, 9087 römische Katholisen, 1341 Preshyterianer, 540 Baptisten, 311 Methodisten, 72 Congregationalisten, 31 Lutheraner, 120 griech. Katholisen und 576 Armenier (Illust. Miss. News, 1877 S. 20). Interessant ist die Angabe des Verhältnisses der Lesekundigen, nämlich von der meiblichen — 6,7 Prozent. Bon den mohammedanischen Frauen können 1, von den Hinduschanen 3,3 und von den christlichen Frauen 54 Prozent sesen (Free Ch. of Scotland Rec. 1876 S. 295).

Der lette Bicekonig Indiens, Lord Northbrook fprach anläglich der Uebertragung der denominationellen Unterschiede des europäischen Christenthums nach Indien seine Ueberzeugung dahin aus, daß "die Eingebornen eine Form bes Chriftenthums annehmen würden, die fich ber Ginfacheit ber apostolischen Rirche mehr nabern würde, als irgend eine bisherige Rirchengemeinschaft" und daß "manche der jetzt Lebenden noch Beugen dieses einfachen apostolischen Chriftenthums werden dürften" (Ebend.). Ift diese Meußerung auch etwas untlar und vielleicht fanguinisch, fo beweift fie doch, zumal aus dem Munde eines so competenten Beurtheilers, daß die Erfolge der Miffion in Indien bedeutender fein muffen, als fie nach der Statistit zu fein icheinen und daß die denomina= tionelle Berschiedenheit der Miffionare Die Befürchtungen einer großen Zerriffenheit der dortigen Chriften nicht rechtfertigt, welche Biele an fie knüpfen. — Es war mir fehr intereffant einen folagenden Beweis für die Bahrheit biefer Behauptung in den Mittheilungen eines Mannes zu finden, der ber hochfirchlichen Richtung in England - wie fie leider z. B. durch Bischof Copleston in Ceylon (siehe weiter unten) auch bereits auf dem Missionsfelde so beklagenswerthe Berirrungen und Berwirrungen bewirkt - angehörig, eben allerlei feltfame Borfdfläge macht "firchliches" Bewußtfein in Indien zu weden. Diefer Mann ift ein früherer Brahmane, der langere Zeit im Dienfte der Ch. M. S. geftanden, jetzt aber zur P. G. S. sich geschlagen: Rev. Rehemiah Goreh. In einer auf der Grantham Conference der P. G. S. gehaltenen Rede, auf welche wir in einer der nachften Rummern eingehender zu fprechen kommen werden, fagte diefer mit den indifchen Berhältniffen durch und durch vertraute Mann bezüglich der obigen Behauptung folgen= bes: "der Zustand der indischen Chriften ift, soweit meine Renntnig reicht, einfach der. daß fie mefentliche Differenzen zwischen der Rirche und den Diffentergemeinschaften gar nicht kennen. Der einzige Unterschied, den fie kennen ift der, daß wir Bifchofe haben, die Diffenters nicht; aber diefem Unterschied legen fie gar fein Gewicht bei . . . Wenn die firchlichen Missionare und ihre Bekehrten aus den Eingebornen fich ftets mit den Diffentere zu ordentlichen und außerordentlichen Gebetsver

sammlungen verbinden und die Eingebornen keine Belehrung dariber erhalten, daß etwas darauf ankomme, ob sie die sonntäglichen Dissentergottesdienste besuchen; wenn die Dissentergeistlichen in unsre Kirchen zum Predigen eingeladen werden und man mit ihenen gemeinschaftlich das heilige Abendmahl seiert, dann ist es natürlich, daß die einzebornen Christen von einem Unterschied zwischen ihnen nichts wissen. Und ze aufrichtiger fromm ein Hinduckristisch sessen der von dieser Unterschiedslosigskeit überzeugt . . . Was ich sage ist keine Conjectur; z. B. in Kalkutta haben die einslußreichsten eingebornen Christen (die der Church eingeschlossen) eine Berbindung begründet, welche die Grundlehren selsteut, die von allen Denominationen sestgehalten werden müssen, eine sogenannte Evangelische Allianz, die sich über viese Theile Indiens erstrecht und aus eingebornen Christen aller Kirchengemeinschaften besteht, mit Leuten an der Spitze, die zu den einslußreichsten und frömmsten Christen gehören" (Church Miss. Int. and Rev. Febr. 1877 S. 74 s.).

Freilich auch der Unglaube missionirt in Indien. Ein herr Wordsworth, Director eines Regierungs- Erziehungs- Instituts in Bombay hat es öffentlich proklamirt, daß "das Christenthum ein zerspaltener und im Untergang begriffner Glaube" sei; "die ganze Geschichte der Theologie seit Kant sei nichts als ein vergeblicher Versuch dogmatischer Reuconstruction auf Grund negativer Begriffe oder der blinden Rückschr zu dem Princip der Autorität." "Der Begriff eines persönlichen Schöpfers sei eine reine Schöpfung der Phantasie." Leider hat dieser Missionar des Unglaubens, dessen Doctrinen natürlich Wasser auf die Mühle der indischen Pantheisten ist, viele Gesinnungsgenossen unter den Lehrern der höheren Regierungsschulen, so daß das Bengal Magazine, welches von einem eingebornen Geistlichen edirt wird, erklärt "die Anhänger des Unglaubens in den Regierungsschulen seien hundert Mal zählreicher als die des Christenthums" (Free Ch. Rec. 1876 S. 294). Man sieht wie nothwendig es ist, daß die Wission durch höhere Bildungs-Anstalten ihrerseits diese schlimmen Einslüsse paralysirt und daß die ihnen gestellte Ausgabe keine leichte ist. —

Unterdeß geht die Mission rüstig voran. Nach einer neuerdings erschienenen, freisich wol kaum ganz sorgfältigen Statistif eines amerikanischen Methodisten (the Indian Missionary Directory and Memorial Volume) beträgt die jährliche Zunahme der eingebornen Christen durchschnittlich wenigstens 10,500 und vermehrt sich besonders die Zahl der eingebornen ordinirten Pastoren, während die der fremden Missionare ziemlich stationär bleibt. Auch das Zenanawerk geht rüstig voran. Die Indian Female Normal School Society hat im Jahre 1876 12 neue Arbeiterinnen in Dienst gestellt und unterhält 32 europäische Missionarinnen. Die Society for Promoting Female Education in the East hat 13; die Union Zenana Mission (1863 durch eine Amerikanerin gegründet) 7, die Amerik. Preschsterianer 8, die Amerikanischen Methodisten die zleiche Zahl. Die Londoner M. G., die Baptisten und die Vessechaner machen neue Anstrengungen, desgleichen die beiden schotnischen Kirchen und die Irischen Preschyterianer. Die Luchnow Wittness giebt die Zahl der Zenana-Arbeiterinnen auf mindestens 104 an, ohne die Franen der Missionare (Ebend. S. 246). —

Bor etwa 10 Jahren entstand unter den gebisdeten Bramos des westlichen Indien eine Widow Remarriage Association. — Welches ist heut ihr Erfolg? Ein sehr dürftiger. Lon den 7 Leitern der Gesellschaft kraten vor dem Drucke der widrigen öffentlichen Meinung 6 zurück, der siebente starb. Die hinduorthodoxie hat einen glänzenden Sieg geseiert. Auch bezüglich dieser Resorm hat der Brahmaismus Bankerott

gemacht. Aus dem Schoffe der hindu- Bewölferung ift für die Erlöfung des weißlichen Geschlechts so gut wie nichts zu hoffen. Nur das Christenthum kann Indien auch in socialer Beziehung neu gestalten (Ebend. S. 246).

Auf Cenlon ift ein fehr unerquicklicher Conflict zwifden dem neuen ritualiftifchen, huperkirchlichen Bischof von Colombo, Copleston, und der Church Miss Soc. ausgebrochen. Bekanntlich unterstellt diese Gesellschaft gemäß statutarischer Bestimmung ihre Boten der Autorität des Episcopates der Anglikanischen Kirche, so daß immer derjenige Bifchof, ju deffen Sprengel das resp. Miffionsgebiet gehört, dort Ordinationen und Confirmationen vollzieht, die oberfte Jurisdiction ausübt u. f. w. Die Ch. M. S. gehört nicht ber fogenannten hochfirchlichen ober ritualiftischen Richtung an, vermeidet aber in großer Beisheit und Mäßigung möglichst jeden Conflict. Run bestieg Anfang 1876 ein junger Mann von eben 30 Jahren, deffen Confecration wegen seiner Minderjährigfeit hatte verschoben werden miiffen, den bischöflichen Sitz von Colombo und machte feine Autorität über Missionare, eingeborne Belfer und Gemeinden in mafloser und ungesetzlicher Weise geltend, daß die Organe der Ch. M. Soc. nicht anders konnten. als ihm in aller Ehrerbietung den Gehorfam verweigern. Der mit den Berhältniffen noch gang unbekannte Bifchof beaufpruchte nämlich kaum einige Wochen nach seiner Ankunft die "Tamulische Ruli-Miffion kirchlich neu zu geftalten, d. h. der Oberleitung der Ch. M. S. und ihres bisherigen Lokal-Borftandes zu entziehen und der Aufficht seiner Kaplane zu unterstellen, in deren Parochien sich die Plantagen befänden, auf welchen die Rulis arbeiteten. Noch mehr - er wollte die Raplane, lauter junge, der Landessprache völlig unkundige, aber einer ritualiftischen, hochfirchlichen Richtung ganz zugethane Leute zu einer Art Superintendenten über die Missionare machen und legte sich das Recht bei über die Katechisten, die Versammlungs= orte der Beidendriften 20. zu verfügen, rechtfertigte die Ginführung ritualistischer Gebräuche in den Rapellen, wo die letteren ihren Gottesdienft hielten und fuspendirte den Superintendenten der Ruli=Milfion, Mr. Clark, als dieser deshalb den Gottesdienft ins Schullokal verleg= te, "da alle Gottesdienste in der Rirche Gottes nur unter der Sanction und Autorität des Bischofs gehalten werden dürften". Es gab lange Berhandlungen hin und her, bei denen die Missionare sich ebenso magvoll benahmen wie der Bischof sich zweideutig, feine Auto= rität überspannend und sehr wenig liebreich zeigte. Zur Charakteristik seiner Auffassung über das Berhaltniß der Rirche zur Mission nur eine Aeugerung: "wenn auch eine Million Beiden durch die Baptiften bekehrt würde, fo ift der dadurch angerichtete Schade am Ende doch größer als der erreichte Gewinn." In Folge ihrer Beigerung, die bischöflichen Principien anzuerkennen, wurden allen 12 ordinirten Miffionaren der Gefellichaft ihre Lizenzen genommen, so daß fie fortan weder predigen noch die Sacramente verwalten durften. Zwar hob der Metropolitan von Indien bezüglich 10 der Missionare diese Gewaltmagregel sofort wieder auf, aber die Aufregung, welche in der Centon-Mission angerichtet worden, ift dadurch lange nicht beseitigt. Noch hat der Metropolitan von Indien das lette entscheidende Bort nicht gesprochen - nach den Andeutungen des Organs der Ch. M. S. ift es aber fehr mahrscheinlich, daß die Missionsgemeinden Ceylons ihren eignen Bifchof, vermuthlich einen erfahrnen dortigen Miffionar, erhalten (Ch. M. Int. and Rev. Nov. und Dec. 1876).

Das Studium der Mission auf der Universität

mit einem Anhang über akademische Mission8-Bereine vom Herausgeber.

Gehört das Studium der Miffion auf die Universität? Stellen wir uns zur Beantwortung diefer Frage zunächst auf den objectivsten, den hiftorifden Standpunkt. Die Miffion bildet einen wichtigen Abichnitt ber Welt-, speciell ber Rirchengeschichte und es kann keinem Zweifel unterliegen, daß wenigstens derjenige Theologe sich den Vorwurf einer ludenhaften Bilbung gefallen laffen muß, ber über die Gefchichte ber Ausbreitung des Christenthums in der apostolischen und mittelalterlichen Miffionsperiode feine oder nur eine ungenügende Renntnig besitt. Run fteht bie dritte, die moderne, Miffionsperiode an welt- und firchengeschichtlicher Bedeutung benen der früheren Jahrhunderte feineswegs nach. Im Gegentheil; obgleich wir uns noch im Anfangsfladio der neueren Miffion befinden, übertrifft diefelbe junächst icon an Umfang ihres Gebiets fowol bie apostolische, wie die mittelalterliche Mission.1) Wir sind jest zweifel-108 in die Beriode der eigentlichen Weltmission eingetreten, die im buchftablichen Sinne mit dem Befehle des Herrn Ernft zu machen begonnen hat: "machet zu meinen Jungern alle Völker." Fast in allen heut befannten und zugänglich gewordenen Ländern ber Erde erschallt die Runde des Evangelii und zwar fast überall in der Sprache, darinnen ihre Bewohner geboren find. Dazu ift fein Grund zu der Befürchtung vorhanden, daß der Missionsgeist, welcher alle Nationen und Denominationen der evangelischen Christenheit jett so thatkräftig durchweht, wieder werde gebampft werden, vielmehr berechtigt alles zu der Hoffnung, daß mit der Ausdehnung des Weltverkehrs und des wissenschaftlichen Entdeckungseifers

¹⁾ Siehe "Allg. Miss. Zeitschr." I—III: "Orientirende Uebersicht über ben gegenwärtigen Stand des gesammten christlichen Missionswerkes"; II: "Zur Missionsstatistik" und "Allg. En. Luth. Kirchen-Ztg." 1876 Nr. 48—51: "der gegenwärtige Stand der edangelischen Heidenmission." — Auch Buß: "die christl. Mission, ihre principielle Berechtigung und praktische Durchsührung" schreidt: "Heute, am Ende des dritten Viertels des 19. Jahrhunderts weiß nicht nur die Christenheit und die Weltgeschichte, heute weißes jeder Hirte im entlegensten Bergthal der protestantischen Welt, daß es eine Mission giebt . Sie ist nachgerade eine Macht geworden, die Niemand unbeachtet lassen kann, der die Entwicklung der Menschheit prüsend versolgt" (S. 13).

auch die Mission von Jahrzehnd zu Jahrzehnd ihre Grenzen weiter stecken werde.

Wie durch ihren Umfang, so legitimirt sich die moderne Mission auch durch die Zahl ihrer Arbeiter und durch den bisherigen Erfolg als eine, geschichtliche Bedeutung beanspruchende Erscheinung. Wir find über die Zeit hinaus, da man mit vornehmer Geringschätzung auf die Mission als auf eine Winkelfache herabsehen und die, welche fich mit ihr beschäf= tigten, als mit einem gewissen Matel behaftet betrachten konnte. Richt nur die Wissenschaft der Geographie, Ethnologie, Linquistik und Religionsphilosophie hat begonnen Notiz von ihr zu nehmen, sondern, was freilich in England und Amerika längst geschehen, selbst politische Tagesblätter fangen an auf ihre Bedeutung aufmerksam zu machen und die Colonial-Regierungen ihr Aufmerksamkeit zu ichenken. Abgesehen von den zahlreichen Laien- und weiblichen Rräften und den noch viel zahlreicheren eingeborenen Gehilfen, die in ihrem Dienste stehen, sind es allein 2250 ordinirte Miffionare, welche aus der evangelischen Christenheit Europas und Amerikas zum Zwecke der Evangelifirung der Heiden heut in aller Welt thätig find, eine Zahl, welche in keiner der früheren Missionsperioden auch nur annähernd je erreicht worden ift. Und in dieser Zahl giebt es bereits eine ftattliche Reihe solcher Männer, beren Ramen ber Geschichte angehören und die man wenigstens auf gleiche Linie stellen wird resp. schon gestellt hat mit den großen Trägern der mittelalterlichen Miffion.

Auch der Erfolg der neueren Mission, obgleich wegen der Kürze der Arbeitszeit erst der Anfang einer Ernte, hat bereits einen Anspruch auf geschichtliche Bedeutung. Auf den polynesischen Inseln ist durch die Mission eine Beränderung bewirkt worden, von der man nicht zu viel sagt, wenn man ihr die Ueberschrift giebt: "das Alte ist vergangen, siehe es ist alles neu geworden." Bei den Karenen, den Kolhs und Santals hat die Mission unter den Tausenden, die sie für das Christenthum gewonnen, ungeahnte Kräfte geweckt und in dem übrigen Indien hat sie trotz der im Berhältniß zur Gesammtbevölkerung numerisch noch nicht bedeutenden Resultate einen sittlichen, socialen und intellectuellen Einsluß geübt, den selbst die neutrale Regierung in amtlichen Denkschriften anzuerskennen für ihre Pflicht hält.¹) In der Minahassa von Selebes hat

¹⁾ Ev. Miss. Mag. 1874. S. 22 ff. Ueber bie Bedeutung ber Mission bezüglich ber Rettung Indiens für die englische Regierung Graul: "Ueber die Stellung und Bedeutung ber christlichen Mission im Ganzen der Universitätswissenschen." Habilitationsrede. S. 7. "Und wer hat vor einigen Jahren das angloindische Reich, dem

ein Volk von beinahe hunderttausend Seelen das Heidenthum mit dem Christenthum vertauscht und die erste Stufe einer neuen Gesittung betreten. Auf Madagakar ist die Vildung einer christlichen Volkskirche im Gange und damit eine Wendung seiner Geschichte eingetreten, die für die Insulaner und vielleicht auch für Ostafrika den Andruch eines neuen Tages bezeichnet. In Südafrika schreitet die Christianisirung der Eingeborenen vorwärts von Jahrzehnd zu Jahrzehnd und auf der Westküste des schwarzen Erdtheils sind unter englischer und amerikanischer Protection christianisirte Negerstaaten entstanden, die je länger je mehr auch einen Einfluß auf ihre heidnischen Nachbarn zu üben berufen sind. Ich schweige von der Christianisirung Grönlands und Labradors und gedenke der Begründung einer Negersirche auf den westindischen Inseln, deren Glieder nach hunderttausenden zählen, nur um an den Einfluß zu erinnern, den die evangelische Mission auf die Beseitigung des Negerhandels und die Aufsebung der Sklaverei geübt hat, doch zweisellos Thatsachen von der größten

doch gewiß eine weltgeschichtliche Rolle zugefallen ift, vom jähen Untergange mit erretten helfen? Ich denke weniger an den sogenannten "Retter Indiens", den General Save-Tod, ben großen Freund und Forderer ber gesammten driftlichen Missionsthätigkeit in Oftindien, der auch felbst in seinem wohldisciplinirten Beere ju missioniren nicht unter feiner Burde hielt. Ich bente vielmehr baran, daß nach bem eignen öffentlichen Befenntnig bes gefeierten Siegers von Multan, Sir Edwards, der Ginflug der driftlichen Miffion zu Beschawer, dem vorgeschobenften Boften der indobritifden Macht in dem unruhigen Nordwesten, es war, ber die nachbarlichen Afghanen von einer Theilnahme an ber indifchen Meuterei fern hielt und fo einer unentrinnbaren Sundfluth über gang Oftindien hin vorbeugte. Sätten diese mohammedanischefanatisirten und von friegerischem Beifte tief gefättigten Bergvölker Afghanistans fich um die Standarten ihres Glaubens geschaart - bann, um die Borte Gir Edwards zu brauchen, bann wie ein reigenber Strom waren fie durch Beschamer über das gange Pandicab hereingebrochen, Delhi, bas Centrum der meuterischen Bewegung, ware nie genommen worden und alle britiichen Befitungen in Indien batte man ben englischen Sanden entwunden. "Aber Befcamer - ich rebe noch immer mit ben Worten bes Siegers von Multan - aber Befchawer mit feiner Miffion und ben Freunden biefer Miffion, ben Civil- und Militärbehörden, ftand der Gefahr ficher gegenüber"; mahrend Gir John Lawrence, fo fete ich hinzu, - ein ebenso ausgezeichneter Freund und Forderer der driftlichen Miffion in Oftindien, wie Savelod und Edwards - die Fluth auf der andern Seite dammte, indem er die nicht minder furchtbaren Bergstämme des Panbichabs, die Siths, in Gehorfam hielt und gwar burch fein fittliches Uebergewicht in Folge berfelben Gefinnung, bie ihn zu einem fo eifrigen Mithelfer für die 3wede ber Miffion machte. Nun er fteht jest (1864) allgeliebt und allbewundert als Bicefonig an der Spite von gang Offindien und fo ift benn in der Person des Gir John Lawrence der driftliche Missionsgeist in Offindien auf den Thron gefommen."

culturgeschichtlichen Bedeutung, mag man auch über ihre wirthschaftliche Zweckmäßigkeit ernste Bedenken hegen und einer so plötzlichen Lösung ber Frage Mangel an pädagogischer Weisheit mit Grund vorwerfen.

Aber selbst wo die neuere Mission noch nicht eine erkennbar geschichtlich bedeutsame Rolle zu spielen angefangen, wie tiefeingreifend ift ihr Ginfluß auf die sittliche und intellectuelle Sebung sowol der Natur- wie der Culturvolfer, unter benen fie arbeitet und wie lehrreich und von wie großem firchengeschichtlichen und völkerpsnchologischen Interesse ift es, ben hundert Wegen, Kämpfen und Krisen nachzugeben, in denen sich der Umschwung in der Gefinnung und Gefittung eines nichtdriftlichen Bolfs vorbereitet und allmählig vollzieht und den allmählichen Prozef der Durchfäuerung einer Nation mit den Ideen und Rräften des Evangelii zu verfolgen. Schon diefer eine Gesichtspunkt ist hinreichend der geschichtlichen Behandlung der neueren Mission auch auf der Universität volle wissenschaftliche Berechtigung zu vindiciren und den Aufwand von Fleiß vollkommen zu berechtigen, den fie seitens der Lehrenden wie der Lernenden erfordert. 3ch übergehe biefes Orts die große Bedeutung, welche die Miffion für ben Welthandel und die Förderung der mannigfaltigsten wissenschaftlichen Interessen bereits gewonnen hat und immer mehr gewinnt, um mich nur an die firchenge= Schichtliche Seite ber Betrachtung zu halten.

Dber mare es gerechtfertigt die moderne Miffion bei Seite liegen gu laffen, weil ihre Geschichte noch keine abgefcloffene ift, sondern fich noch im Fluß befindet? Aber ware damit nicht überhaupt über alles Studium der neueren Geschichte der Stah gebrochen? Welchen canonischen Rechtstitel giebt es denn für das ausschliefliche oder doch das eminent vorwiegende Studium der alten Geschichte? Die hohe Bedeutung ber alten Geschichte in vollen Ehren, aber ihre einseitige Behandlung, wie sie auf unsern Gymnasien und Universitäten fast zu einem Dogma geworden zu sein icheint, bedarf entschieden einer Remedur. Nicht bloß weil die Orientirung in den Gestaltungen der Gegenwart gebieterisch eine intimere Bekanntichaft mit der neuen Geschichte fordert, als unsere wiffenschaftlichen Bildungsanstalten durchschnittlich sie gewähren, sondern auch weil ohne dieselbe vielfach die Renntnig der alteren Geschichte selbst eine todte, mechanische, bloß gedächtnigmäßige, daher auch wenig lehrreiche und intereffante wird. Wir studiren doch die Geschichte nicht blos, um fie zu wiffen, sondern um fie zu begreifen und aus ihr zu lernen. Dazu sind aber unerläflich Barallelifirungen mit geschichtlichen Borgangen, die uns nahe liegen, die wir zum Theil mit erleben. Wie lehrreich ist z. B. die fog. altkatholische Bewegung für das Berständniß ber Reformationsgeschichte. Wie manchem wird über den reformatorischen Beruf, die reformatorische Rraft und die reformatorische Größe Luthers erst ganzes lebensvolles Berftandniß geworden sein durch die aufmertsame Betrachtung der Ohnmacht dieser modernsten reformatorischen Bewegung innerhalb der römischen Rirche! Es geht mit dem Studium der neuften Miffionsgeschichte ganz ähnlich. Es fest in ein gang neues Licht die apostolische wie die mittel= alterliche Missionsthätigkeit, bringt die damaligen Berhältnisse und Zustände erft wirklich nahe und macht fie gleichsam naturlich, giebt von dem Eroberungsgange des Chriftenthums in der antit griechijch-romijden wie der mittelalterlich germanischen Welt erst eine concrete Anschauung und verhilft felbst über die dogmengeschichtliche Entwicklung zu neuen Ginfichten, wie umgekehrt denn auch die Parallele mit den früheren Miffionsperioden zu einer verständniftvollen Beurtheilung der jetigen in apologetischer wie methodischer Beziehung die wesentlichsten Dienste leiftet.1) So belohnt fich das Stubium der Missionsgeschichte, wenn es sich nicht auf eine trockne Statistif beschränkt, sondern den inneren Wegen in der Christianisirung der Bolter nachgeht, durch eine Beleuchtung und Belebung der vergangenen Jahrhunberte und die Zeit, die man um seinetwillen dem Studium der alten Beschichte entzieht, kommt diesem selbst reichlich wieder zu gute.

Es würde schon ein bedeutender Gewinn sein, wenn Parallelisierungen der angedeuteten Art gelegentlich der Behandlung der alten und der mittelalterlichen Kirchengeschichte reichlich eingestreut würden; aber die neuere Missionsgeschichte darf mehr beanspruchen. Sie darf beanspruchen, daß sie auch um ihrer selbst willen, also in besonderen Borlesungen behandelt werde. Seien wir ganz ehrlich: es existirt wie überhaupt in den gebildeten Areisen unsers Baterlandes, so auch auf den Universitäten noch immer ein gewisses Borurtheil gegen die Mission. Ich will nicht sagen, daß die Mission daran ohne jede Schuld sei. Gewiß hat die sentimental erbauliche, oft genug unnüchterne, mitroscopische, ja kleinliche Art, in der sie von ihren Freunden behandelt wurde, viel zur Weckung und Rährung dieses Borurtheils beigetragen und auch die Vertreter wie die Jünger der Wissenschaft in der Meinung bestärkt, daß die Mission einer wissenschafts

¹⁾ In des Berfassers: "die apostolische und die moderne Mission" ist in flüchtigen Bügen ein Bersuch gemacht, einem auch nicht theologisch gebisdeten Leserkreise durch eine solche Parallesistrung der ältesten und der neusten Mission zu einem anschanlichen Bersständniß für beide zu verhelsen.

lichen Behandlung nicht recht werth, wenigstens zur Zeit für fie noch nicht reif sei.1) Je unumwundner wir diese Berschuldung eingestehen, desto berechtigter find wir zu ber Frage: Satte die theologische Wiffenschaft dann nicht erst recht die Pflicht und den Beruf die Miffion von diesem Makel zu befreien, indem sie eine gefundere, weitherzigere, großartigere Gesichtspuntte eröffnende Behandlung berfelben anbahnte? Statt beffen nahm fie - um mit Graul a. a. D. S. 5 zu reden - "wenigstens zum Theil die Miene an, welche etwa die vornehme Stadtdame der bäuerlichen Berwandten gegenüber zeigt, die unerwartet in den glänzenden Salon tritt: fie ichamte fich, wo es sich um die Deffentlichkeit handelte, halb und halb der Miffion, in deren Dienft fast ausschließlich Leute standen, die ihr Wiffen nicht vom akademischen Lehrstuhl hergeholt, noch in einem Staatsexamen hatten ftempeln laffen; ober aber - und ich weiß nicht was schlimmer war oder wenigstens was für die Mission schlimmer wirkte ober aber die Wiffenschaft ließ fich von dem Seiligenschein um das Saupt ber Mission so ftark imponiren, daß es ihr fast wie eine Entweihung vorkam, die himmlische Freundin als eine ebenbürtige zu behandeln und fie etwa gar einer nüchternen Kritif unterwerfen zu wollen." — Das ift ja um vieles besser geworden, aber völlig beseitigt ist das alte Vorurtheil und die alte Scham nach feineswegs. Auch die Studirenden find noch immer bedeutend davon beeinfluft, denn uns bedünft, dag der im Gangen dürftige Besuch von Missionscollegien, wie sie ja hier und da gelesen werden,2) nicht sowol in der Gleichgiltigkeit gegen einen beim Examen nicht erforberlichen Gegenstand, oder in dem Vorurtheile von der Langweiligkeit defselben seinen Grund hat, als vielmehr darin, daß man sich unter einem Missionscolleg eine Art erbaulicher Missionsstunde vorstellt und darum über daffelbe als über etwas Unwiffenschaftliches, des Universitätsstudiums nicht Bürdiges den Stab bricht. Und das ist die herbste Kritik, die ein studiosus üben kann, denn durch nichts wird er mehr entrustet, als wenn

¹⁾ Graul a. a. D. S. 5 brückt sich vielleicht etwas zu start aus, wenn er sagt: "Sie (die Mission) gestel sich großentheils in dem Helldunkel sentimentaler Gläubigsteit und verachtete wol in stolzer Demuth selbst die berechtigtsten Ansprüche der Wissenschaft; ja sie rief dieser, wenn sie etwa Miene machte, sie anzurühren, oder auch nur genau anzusehen, schon aus weiter Ferne ihr noli me tangere entgegen."

²⁾ Unfres Biffens werben von theologischen Professoren Collegia über Mission in Bern (Prof. Nippold), Erlangen (Prof. Plitt) und Bonn (Prof. Christlieb) gelesen. In Berlin vertritt die Mission Lic. Plath. Ob in Rostock, wo Prof. Biggers 1844 einen Bersuch machte, wieder ein Missiolleg auch nur angezeigt worden, ist uns unbekannt. Uebrigens wurden in Bonn die qu. Borlesungen gut besucht.

ihm etwas — nach seiner Meinung — nicht Wissenschaftliches geboten wird. Und bei der Mission scheint diese Kritik so berechtigt zu sein. Geht es vielen doch mit ihr wie einst dem Nathanael mit Nazareth — es braucht nur das Wort "Mission" genannt zu werden, so heißt es: "was kann an der Mission Wissenschaftliches sein?" Nun hoffentlich bieten die Unis versitäten je länger je mehr Gelegenheit durch den Ruf: "Kommet und sehet" dies Borurtheil zu widerlegen.

Darum eben pladiren wir für befondere der neueren Miffionsgeschichte gewidmete Borlefungen. Uns icheint, daß die Geschichte der Ausbreitung des Chriftenthums mindeftens daffelbe Recht auf eine selbständige Behandlung hat, wie die Dogmengeschichte, denn die Entwickelung der Lehre innerhalb der Rirche ift auch für wissenichaftliche Erkenntnig feineswegs von höherem Werthe, als der Ginblick in die Gründung und das Wachsthum der Kirche felbst und das geschichtliche Berständniß der Naturgesetze ihrer senfforn- und sauerteigartigen Entwicklung. Wir haben uns nur von Alters her leider gewöhnt, überall, felbst in der Geschichte, der dogmatischen Behandlung eine dominirende Stellung einzuräumen. Es ift nicht zu verkennen, daß bie Aufgabe, welche damit gestellt wird, eine überaus schwierige ift, denn es kann sich bei der Loslösung dieses Theils der Kirchengeschichte und feiner Ausbildung zu einem felbständigen Zweige der firchenhiftorischen Wiffenschaft natürlich nicht blos darum handeln eine missionsgeschichtliche Chronif ober Statistik zu liefern, sondern eben die Genesis der Rirchengrundungen, die Sauerteigswirkungen des Evangelii, die Gesetze des Christianisirungsprozesses in ihrer Allgemeinheit wie in ihrer Individualifirung je nach den verschiedenen Zeiten und Bölfern aufzuweisen und in concreten Bildern vorzuführen. Geschichte der Ausbreitung des Chriftenthums muß "die verschiedenen volklichen, religiösen und culturlichen Unterlagen in den verschiedenen Ländern, fowie auch die verschiedenen Methoden an den verschiedenen Miffionsbeerden und in den verschiedenen Missionsperioden eingehend behandeln."1) Dazu gehört zumal was die neufte Miffionsgeschichte betrifft ein um fo mühiameres Studium, als die zu durchforschenden Quellen nicht nur fehr zahlreich und mannigfaltig, sondern auch fehr weit zerstreut find und es der sie zusammenfassenden Bearbeitungen noch immer nur wenige giebt. Es liegt in diefer Schwierigkeit einestheils allerdings eine Entfouldigung bafür, daß die Borlefungen über allgemeine und speciell neueste

¹⁾ Graul. A. a. D. S. 10.

Missionsgeschichte noch so selten sind, auf der andern Seite sollte sie aber ein Antrieb sein ein noch so wenig bebautes Feld erst recht zu cultiviren, zumal die Wissenschaft ja nicht blos die Aufgabe hat alte Disciplinen aus, sondern auch neue anzubauen und die letztere Arbeit jedenfalls die dank-barere ist.

Bis jest haben wir uns nur auf den gefdichtlichen Standpunkt geftellt. Eine hiftorische Thatsache hat aber als solche noch nicht immer auch eine principielle Berechtigung. Es giebt auch historische Thatfachen genug, felbst in der driftlichen Rirchengeschichte, die als Berirrungen bezeichnet werden müffen. Gehört etwa auch die neuere Miffion unter diejelben oder muß fie als eine biblisch begründete und daher noth= wendige Lebensäußerung der Kirche angesehen werden? Es ift zunächst die Exegefe, welche biefe Frage zu untersuchen hat. Glücklicherweise find wir heut über jenen miffionsfeindlichen rationaliftischen Standpunkt hinaus, ber die directen Missionsbefehle des Neuen Testaments auf die Apostel beschränken zu müffen glaubte und auch der miffionsfeindliche eschatologische Standpunkt (Bed) ift eine vereinzelte Erscheinung, der die gefliffentliche Berbreitung des Evangelii unter den heidnischen Rationen als eine der directen Missionirung des wiederkommenden Herrn vorgreifende Thätigkeit verurtheilt. Selbst Bertreter der fogenannten "freien" Theologie führen heutzutage nicht blos den geschichtlichen und religionsphilosophischen, sondern auch den biblischetheologifchen Beweis für die principielle Berechtigung der Heidenmiffion.1)

Darüber kann ja kein Zweifel sein, daß die Mission ihre breite Unterlage in der Schrift, selbst schon in der Schrift des Alten Testamentes hat. Und zwar ist es mit ihr ähnlich wie mit den messianischen Weissaungen. Nämlich wie diese sich keineswegs beschränken auf die im engeren Sinne des Borts gemeiniglich so bezeichneten prophetischen loei classiei, sondern vielmehr die ganze Alttestamentliche Gottesoffenbarung in ihrer geschichtlichen und institutionellen Gesammtheit eine messianische Weissaung ist, so beschränken sich auch die Missionsgedanken der Schrift nicht auf die bekannten klassischen Stellen, welche die directen Missionsbesehle enthalten. Der Missionsgedanke ist vielsmehr ein integrirender Bestandtheil der gesammten Heissen weißendstellssoffen und sollen Gesammten Heissen

¹⁾ Buß: A. a. D. S. 34 ff.

bes Evangelii, dag wenn diefes in seinem innersten Wefen erfaßt wird, jener mit Nothwendigkeit resultirt. Es hat dies Niemand mit größerem Scharffinn erkannt und verfochten als Paulus. Es war kein Zufall, bag gerade ber Prediger der Gerechtigkeit des Glaubens "der Apostel der Beiden" wurde. Nachdem er die Bedeutung des Kreuzes Chrifti und von hier aus die Univerfalität der Sunde und der Gnade erkannt, war es eine einfache Confequenz bes Gedankens wie der That, daß auch die Heiden — und zwar ohne die vorhergegangene Unnahme judifcher Gesetzesgebrauche - Des Beiles in Chrifto theilhaftig gemacht werden fonnten und mußten. Baulus ftütt baher die Apologie feiner heidenmiffionarifden Grundfate ftets auf die Centrallehre des Evangelii von der Errettung des Sünders allein durch bie im Glauben ergriffene Gnade Gottes, wie fie bornämlich im Tode Jesu geoffenbaret worden ift. Es ift auf die principielle Bedeutung der Miffion in diesem Sinne meines Biffens bis jest nur noch fehr fparlich hingewiesen worden und auch die wiffenschaftliche Eregese hat zur Klarlegung Dieses für die Gesammtauffassung über die Mission so tiefgreifenden Befichtspunktes bis heut nicht viel beigetragen. Wir find vielmehr gewohnt Die Miffion als etwas bem Evangelio nur Accidentelles zu betrachten, eine Einseitigkeit, die sich ja zum Theil erklärt durch die abnorme Urt des Miffionsbetriebs, wie er fich wenigftens in den landesfirchlichen Berbanden heutzutage gestaltet hat. Aber die Abnormität hätte erst recht ihre Correctur an einer principiell richtigen Auffassung ber Sache finden muffen, die zu bewirken die theologische Wissenschaft gewiß in erster Linie die Berpflichtung hatte. Wol ift der große Gedanke des Universalismus des Chriftenthums ein ihr fehr geläufiger, aber ftatt demfelben durch directe Beziehung auf die Miffion einen concreten lebensvollen Inhalt zu geben und durch Beziehung auf die einzelnen Grundthatsachen und Grundlehren bes Evangelii ihn gleichsam zu individualifiren, pflegt fie ihn wesentlich in abstracter Beise oder nur unter dem dogmatischen oder apologetischen Gefichtspunkte, zu behandeln.

Die Universalität des Heils in Christo als etwas dem Evangelio nicht Accidentelles, sondern Essentielles macht die Mission zu einem Grundgedanken des Evangesii, der wie ein goldener Faden die ganze Schrift, sonderlich die des Neuen Testamentes durchzieht und mit allen Theilen ihrer Geschichte und Lehre auß organischt und mit allen Theilen ihrer Geschichte und Lehre auß organischt verwoben ist. Wir sollten daher gar nicht Exegese treiben können, ohne uns nöthigen zu lassen, auf die mannigfaltigsten Individualisirungen des Missionsgedankens und seiner geschichtlichen Realisirung einzugehen. Nehmen wir beispielsweise nur die Apostelgeschichte und die Paulinischen Briefe.

Daß die erftere mefentlich den Charafter eines Miffionsbuch & tragt, bag fie speciell die Geschichte der apostolischen Mission enthält, ist eine offen und zu Tage liegende Thatfache. Bas hat nun die miffenschaftliche Eregese Diefes Schriftstude jum Berftandnig und gur theoretischen und praftischen Forderung der Mission geleistet? Ich schweige davon, daß Vorlefungen über die Apostelgeschichte, obgleich Diefelbe doch jedenfalls eins der principiell wie geschichtlich wichtigften Bücher des N. T. ift, gerade nicht zu den gelesensten auf den Universitäten zu gehören pflegen - auch die Literatur über dieselben liefert, soweit meine Renntniß derfelben reicht, für die Miffion nur ein durftiges Ergebuig. 1) Woher kommt das? Ich achte aus 2 Gründen; erstens daher, daß unfre wissenschaftliche Exegese wesentlich von dem dogmatischen ober fritischen Gesichtspunkte beherricht wird und zweitens, daß die Miffion ein zu wenig ftudirtes Gebiet ift und baher die Bezugnahme auf sie oder gar die Interpretation unter dem miffionarifden Gefichtspunkte den meiften Interpreten ein zu fernliegender Gedanke ift. Wie viel Bleif hat 3. B. die Tübinger Schule gerade auf die apostelgeschichtliche Forschung gewendet und wie viel Federn haben die Resultate dieser Forschung auf Seite ber Gegner dieser Schule in Bewegung gesett! Und für das Berftändniß der Mission ist das Ergebniß dieses großen literarischen Feldzuges ich will nicht fagen gleich Rull, aber jedenfalls fehr unbedeutend. Man hat eben nur nach fritischen, resp. dogmatischen Gesichtspunkten exegefirt. Ift es nicht eine auffallende Erscheinung, dag wir bis heut auch nicht eine einzige Monographie Pauli befigen, die den "Apoftel der Beiden" unter bem, doch eigentlich nächstliegenoften miffio narifchen Gefichtspunkte darftellt?

Es geht uns nun aber mit der Exegese gerade wie mit der Kirchengeschichte: die Beziehung auf die Mission macht sie reicher, tiefer, Lichtvoller. Mir ist die Apostelgeschichte fast wie ein neues Buch erschienen, seitdem ich gelernt habe, sie unter dem Missionsgesichts=

¹⁾ Trot des mancherlei Bedenklichen, was das Buch enthält und trot der nicht seiten etwas zu kühnen Phantasie, der der Berfasser die Zügel schießen läßt, gewährt Baumgartens Apostelgeschichte die meiste Ausbeute. Es ist Geist und Leben in dieser zur Geschichte gewordenen originellen Commentirung. Wie schade, daß der Versasserstatt positiven biblisch theologischen Arbeiten sein Leben zu widmen, es in unfruchtbarer kirchlicher Opposition verdracht hat! — Andreäs: Vorlesungen über die Apostelsgeschichte ("Ursprung und erste Entwicklung der Kirche Christi"), die mir eben zu Gesicht tommen, scheinen sür den qu. Zweck ziemlich ergebnissos, trot der in der Einleitung gemachten Bemerkung, daß die Ap. Geschichte uns "nuch die rechten Musterbisder aller chriss. Missingkeit" vor Augen stelle.

punkte zu lesen. Und mit dem Leben Pauli und den Paulinischen Briefen habe ich ähnliche Ersahrungen gemacht. Die meisten dieser Briefe sind in erster Linie nicht Abhandlung en eines Dogmatikers, der ein System christlicher Lehre feststellen will, sondern Sendschreiben eines Missionars an die von ihm gegründeten und organisirten Gemeinden, um sie auch aus der Ferne zu leiten und zu weiden. Es ist wie wenn man ein neues Auge für ihr Berständniß bekommen hätte, sobald man sie einmal unter diesem Gesichtspunkte undefangen liest. Und wie viel natürlicher gestalten sich Sinem dann die geschichtlichen Erschältnisse der apostolischen Zeit, die Kämpfe mit der judenchristlichen Engherzigkeit und die sittlichen und reliziösen Zustände in den apostolischen Gemeinden, ganz abgesehen davon, daß der enge Zusammenhang der Paulinischen missionarischen Thätigkeit mit seiner dogmatischen Stellung eine ganz neue Beziehung von Mission und Dogma ergiebt und der centralen Bedeutung der ersteren ein neues solides Fundament verleicht!

Nur im Borübergehen gedenke ich der Dogmatik, die außer in der Anthropologie und Soteriologie speciell in der Lehre vom Reiche Gotetes und der Eschatologie auf die Mission Bezug zu nehmen hat und der Ethik, die doch unmöglich die Mission übergehen kann, wenn sie z. B. von der Pflicht handelt, die die Kirche und die der einzelne Christ gegen Nichtgläubige hat, andrer Berührungen mit ihr ganz zu geschweigen, ich übergehe diese Beziehungen um nur noch bei derjenigen Disciplin zu verweisen, welcher neben der Kirchengeschichte und Exegese die Pflege der Mission auf der Universität am meisten obliegt, bei der praktischen Theologie.

Hat es die Kirchengeschichte mit der historischen, die Exegese mit der biblisch-theologischen Seite der Mission zu hunt, so fällt der praktischen Theologie ihre theoretische, resp. methodische Behandlung zu. Ist die praktische Theologie die Wissenschaft von dem Handeln der christlichen Kirche, die Theorie des Kirchendienstes oder derzenigen Thätigkeiten, durch welche die Kirche die Mittheilung und Pflege des christlichen Lebens vernittelt, so muß nothwendig auch die Missionsthätigkeit als der auf die Ausbreitung der Kirche unter nichtchristlichen Völkern gerichtete Dienst in ihr eine Stelle sinden, zumal die Mission als die die Fortpslanzung der Kirche bezweckende Thätigkeit nicht blos eine directe Gehorsamsthat gegen die unzweideutigen Besehle ihres himmlischen Hauptes, auch nicht blos eine

Pflicht der Barmherzigkeit gegen die noch in Finsterniß und Todesschatten wohnenden heidnischen Nationen, sondern auch eine Leben bed in gung,1) ein Lebensbedürfnig der Rirche felbst ift. Die Ausbreitung der Rirche gehört zu ihrer Selbsterhaltung und ihrer Selbstförderung. Die Rirche lebt bavon, daß fie fich weiter baut. Sie wurde bem tragen Rnechte gleichen, der sein Pfund im Schweißtuche vergrub, wollte fie nicht Mission treiben und fie würde fich dann das Gericht zuziehen, das in dem Worte liegt: "wer aber nicht hat, von dem wird auch genommen, das er hat." Umgekehrt aber, fo fie ihrer Missionspflicht nachkommt, erfüllt sich an ihr die Berheißung: "wer da hat, dem wird gegeben." Die Wahrheit dieser Berheißung erfährt die Rirche allerdings durch jeden Dienst den fie leiftet, fei derfelbe innerhalb oder außerhalb ihrer Grenzen geübt, fo daß man jede auf die Bewahrung und Wiedergewinnung ihrer Glieder gerichtete Thätigkeit durch diese Beziehung motiviren kann. Aber es hat mit der Beiden-Mission doch seine eigene Bewandtniß. Man darf sie nicht auf gleiche Linie stellen z. B. mit der Guftab-Adolph-Bereins- ober Diakoniffensache. oder auch mit der jogenannten innern Miffion. Gelbstverftandlich haben auch diese Thätigkeiten ein Recht auf Berücksichtigung in der praktischen Theologie, aber fie werden nicht die Disposition derselben beeinflussen, nicht einen Hauptabidnitt in ihr beaufpruchen können, sondern fich vielfach in bie Beschreibung des ordentlichen Rirchendienstes eingliedern laffen, 3. B. die Diakonissenthätigkeit entweder bei Gelegenheit der mancherlei Gemeinde= ämter oder des Dienstes an den Kranken, die innere Missionsarbeit in die verschiedenen Gebiete der seelsorgerlichen Thätigkeit 2c. Bei der Beidenmission ist ein solches Verfahren nicht wol angänglich. So ist es beispiels= weise keine sachentsprechende und gesunde Gliederung, wenn Ebrard2) in den Begriff der metaneotischen Thätigkeit Ratechese und Miffion zu= sammenfaßt und die lettere nach der ersteren, allerdings als selbständige Halieutik, auf c. 10 Seiten abthut, während er der Katechetik c. 50 Seiten midmet.

Das Werk der evangelischen Heilsverkündigung zur Christianisirung der Bölker ist mit der Gesammtgeschichte der christlichen Kirche von ihrem

¹⁾ So liefert 3. B. Binter in seinen "Prämonstratensern bes 12. Jahrh." und ben "Cisterciensern bes nordöstlichen Deutschlands" den interessanten Beweis, daß "die Eroberungszeiten, d. h. die Missonszeiten der Mönchsorden ihre Blüthezeiten gewesen" sind und daß es "ein sicheres Zeichen der Erschlaffung ist", wenn die Missonskraft sich nicht regt. Die Cisterc. S. 218.

^{2) &}quot;Borlesungen über praktische Theologie" (Königsberg, 1854) S. 75 ff. 186 ff.

Beginn an aufs innigste verbunden und nimmt sowol wegen feines organischen Zusammenhanges mit den Grundwahrheiten bes Evangelii, wie wegen seiner intimen Beziehung zur Wiederfunft Chrifti eine centrale Stellung ein in der göttlichen Reichsarbeit. Erwägt man dazu, wie complicirt es ift, welche Erfahrung und Beisheit zu feinem Betriebe gebort und wie sich eine Anweisung zur Thätigkeit in ihm also nicht durch einige gelegentliche oder allgemeine Bemerkungen abmachen läßt, so wird man es burchaus gerechtfertigt finden muffen, daß für die Miffionstheorie ein felbftändiger und nicht allzuenger Raum in der praktischen Theologie beansprucht wird. Mit mindeftens demfelben Rechte als die Somiletif, Ratechetik, Liturgik und Poimenik als felbständige Zweige der praktischen Theologie sich gestaltet haben, dürfte die "Evangelistik", als die Theorie von der Miffionsthätigkeit, auf eine gleiche Behandlung Unspruch haben.1) Soweit meine Renntnig reicht ift es bis jest allein Ehrenfeuchter, ber diesem Anspruche Rechnung zu tragen versucht hat.2) Nach ihm zerfällt bie praktische Theologie, entsprechend dem dreifachen Sandeln der Rirche bem verbreitenden, darftellenden und erhaltenden, in die Theorie von der Miffion, dem Cultus und der firchlichen Politif - eine Gintheilung, Die ob auch ihre Zulänglichkeit beftritten werden fann, jedenfalls das Recht ber Miffion zur Anerkennung gebracht hat. Und das genügt uns diefes Ortes. Dem Göttinger Professor gebührt der Ruhm, der Missionstheorie im Ganzen der praktischen Theologie ihren Platz angewiesen zu haben; gegen seine Disponirung und Behandlung ber Sache kann man ja allerlei Einwendungen machen, aber wir unterlassen die Kritik, da es uns jest ausschließlich darauf ankommt, ein Dokument für das hausrecht in ber praktifchen Theologie zu haben, welches ber Mission von einem offiziellen Bertreter Dieser Wiffenschaft thatsächlich zuerkannt worden ift.

¹⁾ Was Stier in seinem: "Grundriß einer biblischen Kerhktik, einer Anweisung durch das Wort Gottes sich zur Predigtkunst zu bilden, mit besonderer Beziehung auf Mission und Kirche" (2. Aust. Hale, 1844), besonders im dritten Kapitel: Biblische Missions-Kerhktik giebt, leistet lange nicht, was wir unter "Evangelistik" verstehen. Nur in Bezug auf die homisetische Seite der Missionsthätigkeit dietet das Buch manche schätzenswerthe Beiträge, aber es ist weit entsernt, eine umfassend Missionsmethodik zu sein. — Unse deutsche Literatur hat eine praktische Missionskhoologie oder "Evangeslistie" zur Stunde noch nicht producirt. Nur der Amerikaner Dr. Anderson hat in seinen Foreign Missions: their relations and claims (New-York, 3. Aust. 1870) und der Schotte D. Somerville in seinen Lectures on Missions and Evangelism" (Edindurgh 1874) einen Ansatz zur Gestaltung dieser Wissenschaft gemacht.

2) "Die praktische Theologie." Erste Abth. (Göttingen 1859), S. 207 ff.

Aber wie? Sat Chrard nicht Recht, wenn er ben knappen Raum, ben er seiner "Halieutit" gegeben hat, mit folgenden Gründen rechtfertigt: "die Absicht kann hier natürlich nicht die sein, eine ausführliche Miffionswissenschaft zu entwickeln. Wer nicht praktisch gearbeitet hat in einer praktischen Thätigkeit, macht sich lächerlich, wenn er eine Theorie aufstellen und als ludimagister ben Alexanders und Cafars (!) Rriegsregeln geben will. Much ift borliegende Schrift nicht zur Bildung von Miffionaren, sondern von Dienern des Worts in der Heimath bestimmt. Sie foll also nur foviel über die Miffionsthätigkeit felbst enthalten, als einem heimischen Prediger zu miffen nöthig ift, um den rechten Begriff von der Sache fowol felbst zu bekommen, als seiner Gemeinde geben und dadurch den rechten Missionseifer weden zu können."1) Gewiß zwei berechtigte Limitationen, die nur der blinde Eifer von der Hand weisen wird. Es ist ja felbstver= ftändlich ein Ding, zwar nicht der Unmöglichkeit aber der Unnatürlichkeit. um nicht mit Ebrard zu jagen der Lächerlichkeit, daß ein sonst auch wifsenschaftlich noch so tüchtig gebildeter Mann Theorien resp. Methoden über eine Thätigkeit aufstellt, die er nur obiter kennt, das giebt a priori-Conftructionen, wie fie neuerdings 3. B. Bug2) geliefert hat, über die jeder Sachkundige befremblich den Ropf ichüttelt. Nicht blos um Miffions= geschichte, sondern erft recht um Missionstheorie zu dociren muß man eine gründliche Renntniß ber Sache fich erworben haben, wenn es auch nicht gerade unerläßlich nöthig ift, daß man felbst Missionar gewesen. Run wird es ja freilich nicht zu viel verlangt sein. wenn man einem Professor der Theologie diese Kenntniß zumuthet allein seien wir billig: bei dem ftetigen Wachsthum nicht blos des Mijfionswerks, sondern auch der einzelnen theologischen Disciplinen, die ein Professor zu vertreten hat, übersteigt es vielfach die Rraft eines Menschen mehrere Dinge zugleich gründlich zu verstehen und ultra posse nemo auch kein Professor theologiae - obligatur. Es ist daher natürlich, daß zubor Jachmänner das Gebiet der Missionstheorie oder der Evangelistif ihrerseits umfassender anbauen, als bis jett geschehen ift, bebor in bedeutendem Umfange seine Eingliederung in die praktische Theologie obliga= torisch gemacht werden fann.

Aber auch der zweite von Ebrard geltend gemachte Grund hat eine theils weise Berechtigung. Wie die Sachen thatsächlich bei uns liegen, ist es

¹⁾ A. a. D. S. 190.

²⁾ Siehe Allg. Miff. Beitschr. 1876. S. 416 ff.

nicht die Universität welche die Missionsarbeiter bildet. Ich gehe hier nicht auf eine principielle Erörterung über die Bildung der Miffionare ein, ich constatire nur eine Thatsache. Da nun eine specielle Mission8= theorie wesentlich im Interesse berer liegt, die in den eigentlichen Mission8= bienft treten, fo liegt es auch in der Natur der Sache, daß die "Evangeliftit" als ein felbständiger Zweig der prattifchen Theologie ihre Bertretung gur Zeit borwiegend in ben Miffionshäufern findet. Bas unter ben gegenwärtigen Berhältniffen auf die Universität gehört, das find nur die Lineamente diefer Disciplin, aber diefe durfen auch keinenfalls fehlen. Ueber die biblische Fundamentirung, das Riel und die Aufgabe ber Miffion, die Hauptwege und mittel ihrer praktischen Ausführung, die Individualisirung der Methode nach der Mannigfaltigfeit des Arbeits= felbes, die Buruftung in der Beimath und bergleichen muß auch der gufünftige Diener der heimischen Rirche soweit unterrichtet sein, daß er ein Berftandniß für und ein Urtheil über die eigentliche Mijfionsarbeit fich gu bilben befähigt ift. Es ift zwar ein etwas ftark hinkendes Gleich= niß, wenn vor Jahren gelegentlich eines Bortrags Wellmanns über bas Berhältniß der Miffion zur Rirche auf einer Gnadauer Conferenz, noch dazu mit specieller Bezugnahme auf die Missions geschichte bemerkt worden ift: "Dag ein Baftor von der Miffion gar nichts weiß ift nichts anderes, als wenn ein Offizier blog bom Garnisondienst und nichts vom Felddienft mußte." 1) Aber soviel kann man behaupten ohne fich dem Vorwurfe einer Uebertreibung auszuseten, daß eine würdige und gesunde, der Mission förderliche wie die heimische Gemeinde wirklich feffelnde Behandlung der Missionsgeschichte kaum möglich ift ohne einen flaren Einblick auch in die theoretische Seite der Arbeit. Selbst abgesehen von dem wiffenschaftlichen Bedürfnig der Theologen, das eine principielle Erkenntnif fordert - es erheischt diese Erkenntnif das prat= tifche Bedürfniß des Dieners der Kirche, der ja die Aufgabe hat das Missionsleben in der Heimath zu wecken und zu pflegen. Wenn man nicht wenigen Missionsstunden, auch Ansprachen auf Missionsfesten Ginfeitigkeit, Rleinlichkeit, Durftigkeit bes Gehalts, Mangel an tiefen Gebanfen und weiten Gefichtspunkten, auch Schönfarberei und bergleichen nicht ohne allen Grund der Wahrheit zum Vorwurf macht, so mag das zu einem großen Theil dadurch verursacht sein, daß zu wenig aus dem Bollen geicopft wird und die principielle Drientirung fehlt. Dag es fo ift,

¹⁾ Bei Plath: "Die Bertretung ber Missionswissenschaften auf der Universität" in "drei neue Missionsfragen" S. 39.

baran trägt zweifellos die Universität einen großen Theil ber Schuld. Dürd aber hier nicht bloß durch Pflege der Missionszgeschichte und Klarstellung der Missionsgedanken der Schrift ein solider Grund gelegt, sondern auch durch sustematische Orientirung über die Ziele und Wege der Missionsarbeit zu einem sichern Verständniß derselben gesholfen, so ist für das weitere Studium ein geöffnetes Auge und für die eigne Urtheilsbildung wenigstens einiger Anhalt gegeben. Ie mehr Verständniß für eine Sache, desto größer auch die Fähigkeit und die Lust zur Arbeit für sie. Nicht selten ist ungenügende Erkenntniß der Grund der Trägheit und wo die Treue die Trägheit überwindet, würde die Leiftung eine weit weniger mühsame und den Arbeiter selbst viel befriedigendere sein, wenn von Haus, d. h. von der Universität aus ein sestes δος μου που στω vorhanden wäre.

Es ift aber noch ein andrer, specififch praktifder Befichtspunkt, unter dem der Mission in der praktischen Theologie gedacht werden muß. Die Heidenmission hat ihre Hauptwurzeln — wenigstens zur Zeit noch in der heimischen Rirche. Soll sie wachsen und gedeihen, so braucht fie hier Freunde, Arbeiter, Beter, Geber. Diefe zu gewinnen, zu erhalten, zu mehren hängt wesentlich von der Thätigkeit der Baftoren ab. Natürlich werden die Leiter der Missionsgesellschaften — und die Lehrer an ben Miffionsanstalten auch nach diefer Seite bin thun, was fie konnen, aber bei der Beschränktheit ihrer Zahl und Zeit sind fie, etwa außer ihrer literarischen Thätigkeit, doch immer nur in einem geringen Mage gur Beeinflufung ber heimischen Missionstreife im Stande. Ihre Saupt agenten muffen die Diener der Rirche felbit fein. Bol bietet die Forderung der Beidenmiffion in der Beimath auch Laienfraften ein großes und gefegnetes Arbeitsfeld und was wollten wir lieber, als baß aller Orten folde Rrafte fich machtig regten; aber bamit fie fich regen, wird das nicht wesentlich von den Bastoren abhängen und wer foll dann das Werk thun, wo fie (die Laienkräfte) schlafen? Wo geiftliches Leben,

¹⁾ Mit großem Nachdruck erinnert auch Buß a. a. D. S. 31 die Universitäten an ihre Berfäumniß.

²⁾ Wahrscheinlich von diesen Gesichtspunkten ausgehend hat man an dem Union Theological Seminary der Preschyterianer zu New-York dem Professor der Pastoralstheologie und Kirchenleitung (zur Zeit Dr. Prentiss) auch die wissenschaftliche Behandslung des Missionswerkes übertragen. Es war eine merkwirdige Fügung, daß Prof. Chriestlieb bei einem Besuch des Seminars die Vorlesungen über das letztere, zu einer englischen es tempore Rede gepreßt, eröffnen mußte. Hiernach ist zu berichtigen, was Plath a. a. O. S. 23 bemerkt.

auch Missionsleben pulsirt, da ist es wesentlich durch die Träger des geistlichen Amts gezeugt. Was uns noth thut für die heimische Kirche wie für die Pflege der Mission, das sind vor allem treue, thätige, glaubensfeste, liebeswarme, hoffnungssrische Pastoren, wo sie sind, da wird man auch am ehesten das Reich Gottes wirklich fördernde Laien haben. Wie dem aber auch sei, wir haben es hier mit den amtlichen Dienern der Kirche zu thun und darüber ist heutzutage kein Zweisel mehr, daß diesen die Pflicht, in der Heimath Arbeiter für die Mission zu sein, obliegt und daß wenn sie dieser Pflicht genügen, sie zugleich das geistliche Leben ihrer Gemeinden fördern.

Aber auf welche Beife genügen fie ihr und zwar ber Sache felbft am zweckbienftlichften? Dich dunkt, die praktifche Theologie konne und bürfe sich ber Beantwortung dieser Frage nicht entziehen, will sie wirklich eine wiffenschaftliche Unweifung für bas Bandeln der Rirche der Gegen= wart fein. Es liegt nicht in der Intention diefer Untersuchung auch nur in kurzen Umriffen zu versuchen, die Antwort auf die in Rede stebende Frage zu geben, ba es fich jett nur darum handelt, das Recht aufzuweisen, welches die Miffion an eine Aufnahme in die praktische Theologie hat und ben Ort resp. die Orte zu bezeichnen, wo fie einzugliedern ift. Micht bloß daß gelegentlich der außerordentlichen Gottesdienfte reiv. der Cafualrede der Miffionsstunde und Miffionsfestpredigt gedacht werden muß, die homiletische Unterweisung wird mit Nachdruck auch darauf hinweisen miffen, daß die Miffionsgedanken des Textes auch in der fonn- und festtäglichen Predigt ihre Verwendung finden und fo durch eine gefunde und natürliche Eingliederung derfelben in den Organismus der zur Erbauung der Gemeinde verkündigten Beilslehre die Miffion endlich aus ihrer homiletischen Ifolirung befreit werbe. Dazu ist es ganz unumgänglich auf bas in unfern Tagen auch auf dem firchlichen Gebiete eine fo bedeutende Rolle fpielende Bereinswesen einzugehen, seine Berechtigung wie feine Geftaltung ju priffen, über feine gefunde Organisation und Leitung feste Grundfate aufzustellen, sein Berhältniß zur Rirche und ihrer Organe zu erörtern und was bergleichen Fragen mehr find.

Unter biesen Fragen von besonderer Bedeutung gerade für die Universität ist die um die wissenschaftliche Bildung der Missionsarbeiter. Es ist selbstverständlich, daß hiermit die andere Frage im engsten Zusammenhange steht, ob es denn ein normales Verhältniß sei, daß bis jetzt so wenig Theologiestudirende sich in den Missionsdienst gestellt. Thatsächlich liesern nämlich — wenigstens bei uns in Deutschland 1) - die Universitäten zur Zeit einen verschwindend geringen Prozentfat von Missionaren. Soweit ich mich zu informiren vermocht find unter den 509 im Dienste deutscher Missions-Gesellschaften stehenden Missionaren nur 25 universitätlich gebildete Theologen, von denen noch dazu 15 allein auf die Leipziger M.-G. kommen, welche grundfätlich nur "Theologen" aussendet. Trägt an dieser beschämenden Statistit die Universität nicht selbst einen sehr bedeutenden Theil der Schuld, da fie durch Ignorirung oder stiefmütterliche Behandlung oder unliebsame Kritif der Mission es unterlassen hat die studirende Jugend für dieselbe zu begeiftern? Ich theile die von Dr. Graul mit so großer Energie versochtene und von der Leipziger M. G. praktisch adoptirte Anschauung durchaus nicht, daß wir in den Miffionsdienst nur universitätlich gebildete Theologen stellen follen. Die Geschichte liefert überzeugend den Beweis, daß auch viele nicht universitätlich gebildete Missionare praktisch wie wissen= schaftlich Hervorragendes geleiftet haben und daß die akademisch gebildeten Theologen keineswegs im größten Segen stehen. Dennoch muß ich es als ein anomalon bezeichnen, daß fo wenig eigentliche Theologen in den Miffions= bienst treten. Wollen wir diesen Mifftand verewigen? Je weiter sich die Mission ausdehnt, je mehr sie in das Stadium literarischer Thätigfeit und der Kirchenbildung tritt, je nothwendiger die Organisation und Selbständigftellung der heidendriftlichen Gemeinden und die theologische Bildung eines eingebornen geiftlichen Arbeiterstandes wird, defto größer ift das Bedürfniß nach Männern, die mit einem gesunden praktischen Sinn und einem freien, weiten Blick eine tuchtige wiffenschaftliche Bildung verbinden. Man sage doch ja nicht solche Männer muffe man im Bater= lande behalten, sie der Mission zu gewinnen sei eine Verfehlung des Be= rufes, den die Universität habe. Wie? Sind unsere Universitäten Pflegftätten des nationalen und firchlichen Particularismus? Dient die Uni-

¹⁾ In Amerika und England steht das Berhältnis weit günstiger. Soweit ich mich habe informiren können, sind sämmtliche Missionare des Bostoner Board auf den theologischen Seminaren gebildete Leute, haben also mit den heimischen Bastoren ganz denselben Bildungsgang durchgemacht. Bei den Presbyterianern und Baptisten ist vermuthlich ganz dasselbe der Fall. — Die schottische Freisische scheint auch ihre sämmtlichen Missionare von ihrem Theol. college zu entnehmen, wahrscheinlich auch die United Presbyterians. Mehr oder weniger werden wol sämmtliche freisischliche Missions-Gesellschaften dieselbe Praxis besolgen. Im Dienste der Church M. S. siehen zur Zeit unter den 208 ordinirten europäischen Missionaren 47 akademisch gebildete Theologen. Und diese Zahl scheint sich in der neusten Zeit bedeutend zu mehren. Unter den 1876 ausgesommenen resp. ausgesonden 55 Missionsarbeitern waren 11 Theologen.

versität nicht bem Reiche Gottes, wenn sie etliche ihrer Schüler bem Missionsbienst giebt? Hat nicht auch biese Gabe für die heimische Rirche die Berheigung, "gebet, fo wird euch gegeben?" Gelbst ber augenblicklich herrschende Theologenmangel kann nur für einen philiströs beschränkten Gesichtskreis Grund zu dem Wunsche sein, die Theologen fämmtlich im Baterlande zu behalten. Und mas follen wir zu der Borftellung fagen, daß etwa die Geringeren und Unfähigeren unter den Theologen zum Missionsdienst aut genug, die Talentvollen und Tüchtigen aber für ihn zu gut seien? Aber was ist das für eine unwürdige Anschauung von der Mission! Als ob nicht auch die Größten für dieses große Werk noch immer zu klein waren! Sind es etwa die Untüchtigen, welche die Wiffenschaft als Pioniere und Entdecker aussendet? Will denn die Theologie für ihre tüchtigen Junger den Pionierdienst der Grundung der Rirche für einen zu geringen halten? "Wir daheim können leichter auf eine Anzahl ber ausgezeichnetsten Männer verzichten - fagte mit Recht einer der angesehensten englischen Kirchenmänner — als die Millionen ungludlicher Beiden ihres Dienftes entbehren fonnen. Gin guter General gilt fo viel als eine halbe Urmee; ein apostolischer Oberhirte ber Kirche fo viel als die Sälfte seiner untergeordneten Geiftlichkeit. Un das Leben eines tüchtigen Mannes knüpft ber Herr bisweilen bas Schickfal ber Kirche und der Nationen. Die Miffionen aber reifen einem Zeitpunkt entgegen, wo Männer von nicht gewöhnlichem Geifte nothig find".1) Run bin ich feineswegs fo fanguinisch zu erwarten, daß fo etwas wie ein neues Zeitalter für die Miffion beginnen werde, wenn eine größere Zahl von Theologen in ihren Dienst tritt, ober daß die Theologen in Menge sich einstellen werden, wenn nur auf der Universität eine Unterweisung über diefen Beruf ftatthat. Um Begeifterung für den Miffionsdienft gu weden, muffen noch gang andere Factoren mitwirken. 3m Großen und Ganzen pflegen die Universitäten geiftliches Leben weniger zu erzeugen, als es abzuspiegeln und mehr unter dem Ginflusse ber Zeitftrömungen zu ftehen, als ihnen ihre Directive zu geben. Auch bas Mifsionsleben hat nicht den Universitäten seinen Ursprung zu verdanken, aber nachdem es da ift, foll es auf ihnen, und nicht blog unter dem fritifden Gefichtspunkte, einen hellen Widerschein geben und geht

¹⁾ Ev. Miss. Mag. 1858: "bie Universitäten in ihrem Berhältniß zur Mission" S. 323. Bergs. auch W. Baur: "John Coleridge Patteson, der Misssonsbischof von Melanesien" (Güterssoh 1877) S. 192 ff.

von diesem Schein nicht bloß Licht, sondern auch Wärme aus, so 1) geshört es gewiß nicht in das Reich der Träume sich der Hoffnung hinzugeben, daß auch die deutschen Universitäten ein größeres Contingent als bisher zu den Männern stellen werden, welche das Reich Gottes unter den Heiden bauen. (Schluß folgt.)

Die Jesuiten in der Heiden-Mission.

Von A. Petri, Paftor zu Padligar.

I.

Von Stiftung des Ordens an bis zu seiner Aufhebung i. I. 1773.

1. Orientirende Blicke in das Leben der beiden Hauptsftifter des Ordens (Ignaz Loyola und Franz Lavier) sowie in die Berfassung desselben.

In einem der vom "Deutschen Merkur" veröffentlichten Briefe²) des am 9. August 1874 verstorbenen ehemaligen Batikan-Archivars Pater A. Theiner an den Stiftspropst von Doellinger, d. Rom. Batikan, 28. April 1867, lesen wir unter Anderem folgende, für unsere Aufgabe bedeutungsvollen Borte:³)

"Die Mission ad externos, welche Katholiken wie Protestanten bisher als die größten Glanzseiten der Jesuiten betrachteten, 4) sind gerade ihre größten Schattenseiten —
Es ist dies ein, durch hundert und hundert Kunstgriffe errungener, oder besser den Gläubigen aufgedrungener, usurpirter Ruhn — Hier wie im Unterricht müssen einmal die
Jesuiten ohne Rücksicht, aber auch zugleich ohne Leidenschaft aus dem Sattel gehoben werden."

¹⁾ Soweit mir bekannt verdankt nur Eine große M. G., der Amerikanische Board, seine Entstehung der von einem theologischen Seminar gegebenen Anregung und auch in diesem Falle war es eine von außen in die Anstalt gedrungene Bewegung, welche den Anstoß gab (Ev. Miss. Mag. A. a. D. 297 ff.). Daß Neander und Tholucksich mit unter den Gründern der Berliner M. G. sinden, kann man nicht der Universität zum Verdienst anrechnen.

²⁾ Durch Prof. Friedrich in München amtlich und wiffenschaftlich als ächt constatirt. Neue Evgl. Kirch. Z. 1875, Nr. 11, S. 170.

³⁾ Norddeutsche Allgem. Zeitung, vom 25. Febr. 1875, 2. Blatt.

⁴⁾ cfr. Dr. Kurty: Lehrbuch der Kirchengeschichte 4. Aust. §. 149,2: "Berhältnißmäs fig am lautersten war die sehr bedeutende Birksamkeit des Ordens in der Mission unter den Heiden".

Ob diefes fich Dr. huber, ebenfalls Altkatholik und Münchener Professor, in seinem 1873 erschienenen, fehr verdienftlichen Werke: "Der Jesuiten Drben, nach feiner Berfassung und Doctrin, Birksamkeit und Geschichte"1) als mit zu lösende Aufgabe gestellt gehabt hat? Gin Rapitel beffelben, das vierte, behandelt wenigstens gang ausschlieflich die Bei den= Missionsthätigkeit der Jesuiten. Allein gerade Dieses große und weite Bebiet, wo sich ihr Wesen und Unwesen deutlicher als irgendwo dürfte erfennen laffen, ift - im Berhältniß zu andern Rapiteln des Buchs auffallend furz behandelt worden, benn es umfaßt nur 28 unter 564 Seiten, und beinage der 4. Theil von jenen ift noch dazu ausgefüllt mit Anführungen und Aeußerungen — namentlich auch Seitens hervorragender Protestanten - ju Gunften ber Jesuiten. Recht inftructiv und überaus bankenswerth ift indeß immerhin das Gegebene, was sich aber freilich überwiegend auf die ältere Miffionsthätigkeit des Jesuitenordens, besonders in Indien und China sowie Baraguan bezieht. Aus ber neueren Zeit find offenbar zu wenig bezeichnende Beitrage geliefert worden. bem Erscheinen ber Jesuiten auf Madagascar und ben Inseln ber Subfee schweigt das Buch auffallenderweise gänglich.

Die vorliegende Arbeit soll nun nicht etwa eine Ergänzung zu dem erwähnten Abschnitt in Dr. Huber's Werke sein, noch viel weniger ein Berssuch, das Brogramm Theiner's auszuführen, sondern sie will ein ganz selbständiges, möglichst anschauliches und getreues Bild von der Heiden Wissionsthätigkeit der Jesuiten mit Lichts und Schattenseiten nach römischen wie protestantischen Quellen von der ältesten dis zur neusten Zeit darstellen. Dazu bedarf es nicht einer langen chronologischen Borsührung der ganzen Geschichte der Jesuitischen Heiden-Mission resp. ihrer Hauptträger, sondern nur einer durch Geschichte illustrirten Charakteristik besonders hervorragender Erscheinungen in den verschiedenen Zeiten und Ländern.

Zur Lösung dieser Aufgabe ift es aber unerläßlich, einige Blicke zunächst in das Leben der beiden Hauptstifter des Jesuitenordens sowie in die Verfassung desselben zu thun. —

Nach Loyola's ausdrücklicher Bestimmung sollte der neue Orden, nächst der Unterdrückung der Reformation im Dienste des Papstes, besonders auch "zur Bekehrung der Ungläubigen" dienen.2)

"Sogleich nach zwei Richtungen hin" — sagt Huber, S. 122 — "entfaltete die Gessellchaft ihre Missionsthätigkeit: zur Zurücksührung der Ketzer und zur Bekehrung

¹⁾ Berlin, Lüderiti'iche Berlagsbuchhandlung (C. Habel), 9 Mark.

²⁾ Huber, S. 1. 5. 186.

der Heiden zog sie aus. Franz Lavier, eine mit großen natürlichen Gaben und hohen sittlichen Eigenschaften geschmückte Persönlickseit, neben Loyola als der größte Heilige des Ordens geseiert und wie dessen zweiter Stifter betrachtet, nahm fromm begeistert — — seinen Weg nach Indien, während die Hauptkraft des Ordens den Aufgaben in Europa zugewendet wurde."

Was denselben aber vor allen andern geistlichen Orden auszeichnet, ist nicht nur seine ganz militairische Organisation, sondern vielmehr seine besondere Stellung zum Papst.

Zu den drei gewöhnlichen Ordensgelübden der Keuschheit, der Armuth (im Sinne der Bettelorden genommen! cfr. Huber, S. 39) und des Geshorsams hatte nämlich die "Gesellschaft Jesu" in ihrer Supplik an den Papst noch als viertes hinzugefügt:

"ihr Leben dem beständigen Dienste Christi und der Päpste zu weihen, unter dem Kreuszesbanner Kriegsdienste zu leisten, nur dem Herrn und dem römischen Oberpriester, als dessenner Stellvertreter auf Erden, zu dienen, so daß, was immer der gegenwärtige Papst und seine Nachfolger in Sachen des Heils der Seelen und der Verbreitung des Glausbens ihnen besehlen und in welche Länder er sie immer senden möchte, sie ohne jegliche Jögerung und Entschuldigung sogleich, so weit es in ihren Kräften läge, Folge zu leisten gehalten sein wollten."1)

Diefes vierte Gelübde verpflichtet demnach jum befonderen Behorsam gegen den Bapst für die Mission sowohl bei den "Ungläubigen" wie bei den Regern. Bunfcht daher der Papft einen Miffionar, fo menbet er sich an den General, welcher wieder den Provinzial um die geeigneten Männer befragt.2) So find sie gegen alle weltlichen Machthaber wie auch gegen die Bischöfe zu unantastbarer Selbständigkeit erhoben. Allein nach der Bulle Paul's III. vom 3. 1543 und noch weitere Bullen aus ben Jahren 1549, 1582 und 1684, ist selbst die Unterwerfung unter den Papft illusorisch, denn hiernach dürfen die Jesuiten ihre alten Gesetze den Umständen der Zeit und des Ortes gemäß abandern und sich neue geben, ohne den Papst auch nur zu fragen! Selbst das Gelübde des unbedingten Gehorsams für die Mission konnte ber General bis zu einem gewiffen Grade illusorisch machen, da der Papft dieselben zwar hinschicken konnte, wohin er wollte, der General aber, wenn es ihm beliebte, fie wieder zurückzurufen berechtigt war! Während ferner der Papst ohne Zuftimmung des Generals fein Mitglied aus dem Orden zu befreien vermochte,

¹⁾ Huber, G. 7.

²⁾ Huber, S. 74: "Wenn die Professen der 4 Gelübde vielleicht den 50. Theil von der Gesammtzahl der Ordensmitglieder ausmachen, so die Missionare erst den hun = bertsten."

konnte di eser nach Gutdünken Jeden entlassen und von seinen Gelübden vispensiren.

Die Verfassung der Gesellschaft Jesu trägt also einerseits einen streng monarchisch militairischen Charafter, andererseits hat sie aber auch aristokratische Momente, indem die Wahl des Generals sowie die Gesetzgebung bei der aus den vornehmsten Mitgliedern bestehenden Generalversammlung ruht; ja sie ist endlich insosern sogar dem okratisch, als jeder Jesuit von der untersten Stuse bis zur höchsten Herrschaft emporsteigen kann.²)

Dazu ift der Jesuitenorden wie niemals ein anderer vorher und nachher durch Brivilegien, Indulgenzen und Exemtionen von den Bapften begünstigt worden, in denselben noch besonders dadurch geschützt, daß die Bäpfte Alles, was gegen sie unternommen werden würde, von vornherein für nichtig erklärten, und Jeden, der dieselben antasten wollte, mit der großen Excommunifation bedroheten.3) Was Wunder, daß es von jeher immer so viel Jesuiten gegeben hat, und es würde ihre Zahl noch größer fein, wenn die Aufnahme-Bedingungen und Orden &- Anforderungen nicht ziemlich ftreng wären.4) "Die Missionare sollen in Allem den Aposteln und erften Glaubensboten gleichen, auf ihrer Reise zu Fuß geben und zwar wo möglich zu zweien wandern, strenge Armuth beobachten und betteln; auch diejenige Große der Seele und des Gleichmuths bewahren, wodurch sie sowohl über die glücklichen, wie über die unglückliden Erfolge erhaben bleiben und überhaupt durch fein Sinderniß gebrochen werden fonnen." (Huber, S. 74.) Neben der Ginfcharfung des unbebingten Gehorfams lag Lopola aber kaum etwas mehr am Berzen als die Erhaltung der Reufchheit im Orden. (Huber, S. 95.) Außer bem suchte er nur befähigte Leute und "edle" Jünglinge5) für seinen Zweck und fand sie auch. Franz Xavier, der Bermandte der Bourbonen und Lector an der Parifer Universität, war einer seiner Ersten, welcher zugleich als erfter Beiden-Miffionar der "Gefellichaft Jefu" fpater von den Seinen mit dem Beinamen "der Apostel Indiens" verherrlicht worben ift.6)

¹⁾ cfr. Huber, S. 29 ff. und S. 38.

²⁾ cfr. Huber, S. 43 ff.

³⁾ Huber, S. 28. 29.

⁴⁾ Huber, S. 59 ff. und S. 68 ff. sowie Allg. Miff. Zeitschrift 1874, S. 415.

⁵⁾ Huber, S. 5, und Allg. Miff. 3. 1874, S. 417.

^{6) &}quot;Franz Lavier. Gin weltgeschichtliches Missionsbild von Rev. S. Benn und

"Franz Avier" — sagt Huber (S. 186 ff.) — "eröffnete von Goa ans die Missionen. Mit Unterstützung der portugiesischen Regierung¹) und auch mit Anwendung gewaltthäztiger Maßregeln²) gewann er Hunderttausende³) für das Christenthum. So rasche Beschrungen können der Natur der Sache nach nicht auf Ueberzeugung beruhen, sondern mußten oberstächlich und scheinbar sein; aber es hat zu allen Zeiten der papistischen Propaganda schon das äußerliche Bekenntniß genügt. In seiner Heimath selbst hatte Kavier solche Besipiese vor sich. Als die Moriskos im Königreich Balencia sich endlich im Jahre 1526, um nicht auswandern zu müssen, kraft königlichen Besehls zur Tause verstanden, wurden sie, welche in der Hauptstadt allein 26,000 Häuser besaßen, wegen ihrer großen Menge wie eine Heerde blos durch Besprengung getauft, so daß nacher viele von ihnen behaupteten, sie seien, da sie im Momente der Besprengung den Kopf gebückt, vom Tauswasser, nicht berührt worden; denn, wie der Bischos Sandoval bemerkt, unter den Hunderttausenden waren nicht sechs, die aufrichtig Christen werden wollten."

Daß übrigens von den "Hunderttausenden," welche Kavier zu Chriften gemacht haben will (Franz X. von Benn und H. S. 137. 139. 150

Dr. B. Hoffmann, Biesbaden, Jul. Riedner, 1869." II. Buch, S. 116 und "Mississonsfreund", 1875, Nr. 11, S. 163 ff.

¹⁾ Bersehen mit einem Generalbesehl des Königs an alle seifte Beamten in den übersseischen Bestüungen, sur X.'s und seiner Begleiter Bedürsnisse bestens zu sorgen, ja, zusammen auf einem Schiffe mit dem Bicekönig von Indien, schreibt Xavier, vom Papst zum "Auntius in der neuen Welt" ernannt, im Begriff Europa zu verlassen: "Wir nehmen Abschied, beladen mit Gunstbezeugungen — Ich rede davon nicht, um mit Ehre und Vortheisen zu prunken, sondern um zu zeigen, wie viel Hülfe bei der Bekehrungsarbeit wir uns von der höchsten Stelle in Indien aus versprechen dürssen — Man sagt uns, aus genauer Bekanntschaft mit Indien, daß die Einwohner die Resigion Christi annehmen werden, so bald sie Männer wie uns zu Lehrern und Kührern bekommen." cfr. "Franz Kavier" von Benn und Hoffmann, II. Buch S. 126.

²⁾ In Goa, wo Xavier, anstatt lauter Heiden zu sinden, die er bekehren sollte, wie er meinte, sast nur Christen sand, die von Franziskanern gepstegt wurden, brachte er diese Mission kraft seines mächtigen Rückhalts in die Hände der Issuiten — seine erste That auf dem Missionsselde, die ihm den Namen eines "Apostels" wahrlich nicht hat verschaffen können! — Im Lande des Königs von Jassnatam hoffte er mit Hilfe einer militairischen Expedition "leicht 100,000 Menschen sür die Kirche Christi zu gewinnen" (Franz X. von Benn und H. S. 130. 132. 154.). — Sehr bezeichnend ist auch, was Dr. Geddes, der in Lissabn die Geschichte der portugiesischen Missionen gründlich durchsorscht und beschrieben hat, in seiner Kirchengeschichte Acthiopiens sagt: "Die Issuiten waren alle der Ansicht wie der große "Apostel Indiens,"" Franz Lavier, daß ohne Musketen kein Missionar haltbare Bekehrungen machen könne." Und nach Lavalette soll Kavier oft gesagt haben: so lange man ihnen (d. h. den Heiden in Indien) die Muskete nicht vorhalte, ließen sich keine rechten Ehristen erzielen. (Steinmet, History of the Jesuits. London 1848. I. 437.)

³⁾ Wegen seines raschen Tausens — an einem Tage wollte er z. B. ein gans zes Dorf getauft und so bald 30 Dörser bekehrt haben — ist er übrigens rückhaltslos von Lopola getabelt worden. Ev. Miss.-Magazin 1868, S. 36.

ff.), sehr viel abgezogen werden muß, ergiebt sich zur Evidenz aus ders selben Quelle, S. 157 ff., wo es heißt:

"Berfen wir am Schlusse dieses Abschnittes (b. h. des II. "Die 3 ersten Jahre in Indien") noch einen prüsenden Blick auf die Zahlen, welche als die staunenswerthen Ergebnisse seines Wirkens von Mund zu Mund bis auf den heutigen Tag gegangen sind. Die Wahrheit hierüber läßt sich aus sicheren Quellen sessissienen.

Seine Arbeitsfelder bezeichnet Xavier selbst in feinen Briefen als die Gegenden oftlich und weftlich vom Cap Comorin. Auch auf Cenlon machte er einen Beluch und trachtete vergeblich nach Jaffnapatam zu gelangen; Bekehrte hatte er felbst auf Diefem Kelde nicht, das vielmehr den Missionaren des Franziskanerordens angehörte. Man darf also als Resultat seiner Arbeit nur ansehen, mas zu der Christenzahl von Comorin, die icon viele Jahre vor feiner Untunft getauft mar und fich auf 20,000 belief, mahrend feines Aufenthalts in Indien hinzufam. Xavier's eigene Briefe geben, außer jenen höchst zweifelhaften 10,000 in Travancore (S. 150), keine Zahlen. Die älteste Sammlung von Urkunden über die indische Mission sind ""Die indischen Briefe"" (Löwen, 1566) und fie enthalten in 4 Briefen von verschiedenem Datum Bahlenangaben über die Chriften in Comorin. Bater Gaspar, Generalfuperintendent der Miffion, ichatt fie in einem Briefe vom Januar 1553 auf 60,000. Pater Brandonius giebt aus Goa (1554) die geographische Lage des Caps Comorin an und meint, an der von dort auslaufenden Oftfüfte befinden fich etwa 12,000 Chriften - - Diefe Angabe ftimmt mit der Kaviers, daß fie 30 Dörfer bewohnt haben, völlig überein. Diese Dörfer bestehen noch alle heut 3u Tage und haben und hatten im Durchschnitt jedes 400 Ginwohner, mas eine Gefammtzahl von 12,000 giebt. Wenn man zu diefen - reichlich berechnet - noch die Befehrten auf der Bestseite des Caps in Travancore, die Xavier 1544 fo eilig taufte, hinzu nimmt, so mögen etwa 20,000 heraus kommen."1) -

Kavier felbst ist bald genug von der Unwürdigkeit derartig Getaufter überzeugt worden. Als er nach 7jähriger Missionsarbeit in Indien und auf den benachbarten Inseln dieselbe als eine mißlungene bezeichnen mußte, machte er alles Ernstes dem König von Portugal den Vorschlag, die Aufgabe, das Volk der Hindus zu bekehren, den Missionaren abzusnehmen und in die Hand der bürgerlichen Behörden zu legen.²) Das ist gewiß nicht eines "Apostels Indiens" angemessen.

Aehnliches gilt aber auch von Xaviers kurzer Thätigkeit in Japan und China.

Seine erfte That auf japanefischem Boden war, dag er ein Bild

¹⁾ Hir die Zuverlässigkeit der Missionsberichte der Jesuiten ist übrigens bezeichnend, was Cerri sagt: "daß sie nämlich ihrer Gewohnheit gemäß niemals an die Congregation schreiben, ohne von Tausenden von Personen zu reden, die sich bekehrt haben — ein Umsstand, welcher bewirkt, daß man dem, was sie sagen, wenig Glauben schenken darf." Husber, S. 200.

²⁾ Franz X. von Benn u. H. S. S. 204.

der Jungfrau Maria mit dem Jesuskind öffentlich zur Anbetung ausstellte. Das war bezeichnend für die ganze Mission! 1)

"Nicht die Predigt des lautern Wortes Gottes, sondern die gögendienerische Aeußerlichkeit des jesuitischen Katholizismus war das Erste, was Japan vom Christenthum nicht zu hören, sondern zu sehen bekam. In diesem Styl ging es weiter. Wenn Kavier selbst auch durch manche ausgezeichneten Gaben und Eigenschaften und vor Allem durch seinen hingebenden Eiser ein wirklich großer Missionar genannt zu werden verdient, so war das System, welches er vertrat, eben doch mächtiger, als sein vielleicht äußerer persönlicher Einsluß."2)

Ueber Xavier's Thätigkeit in China sagt Benn und Hoffmann (S. 305):

"Er hat ja nur den Fuß auf chinesischen Boden gesetzt, um darauf zu sterben. Aber selbst dieses erste Aussetzen hat wenigstens Sine Fußspur hinterlassen: Wir wissen, daß er durch Betrug und durch Bestechung eines Landesangehörigen sich einzuschleichen im Begriffe war, als ihn der Tod ereilte."

Dennoch darf man gewiß sein inneres Leben nicht gering achten. "Er war oft so in das Gebet vertieft, daß er mit dem Fuß an Steine stieß oder auf die Aniee fallen und ausrusen konnte: ""D, Herr, genug, mehr als genug von Seelenwonne"". Auch im Schlafe sollen ihm oft Gebetsseutzer entsahren sein wie der: ""D, Herr, o gütiger Jesu! D mein Schöpfer.""3)

Die zehn "Wunder" freilich, auf Grund deren er im Jahre 1662 zum "Heiligen" erklärt wurde,4) find gänzlich unerwiesen und einige der=

¹⁾ Oft und nicht ohne Grund ist behanptet worden, die Marienverehrung sei die eigentliche Religion der Jesuiten. "Jedenfalls bildet sie den Mittelpunkt und das fruchtbare Princip des frassen Aberglanbens, dem der Orden hingegeben ist zc." Huber, S. 315. 321. 326. Ueber den Heiligencultus und Bilder- resp. Reliquiendienst sowie über den Kultus des Kreuzes, besonders S. 331 u. 337.

²⁾ Evgl. Missions-Magazin 1876, S. 35.

⁸⁾ Evgl. Missions-Magazin 1868, S. 44.

^{4) &}quot;Dieselben Bunder (nämtich wie die von Ignaz Lopola erzählten) weiß das Jubiläums-Buch von Franz Xavier zu berichten und fügt nur noch hinzu, daß er in Zungen redete oder in einer redend doch von Verschiedenen verstanden werde, daß er das Meerwasser in süßes und trinkbares verwandelte und daß er die Sonne still stehen ließ." Huber, S. 235. — cfr.: "Die Lebensgeschichte des Upostels von Indien und Japan, Fr. X., von P. Bouhours (franzöß. Tesuit und Schriststeller zur Zeit Ludwig XIV.) Diesselbe enthält angeblich viele Originalbriese Xaviers und berichtet all die unglaublichen Dinge, welche schon zuvor in P. Lucena's portugiesischer und Tursellini's lateinischer Biographie, in P. Nierenberg's Claros Barones und Gusmann's "Geschichte von den Missionen der Bäter der Ges. Jesu in Ostindien, Japan und China" u. a. m verherrslicht worden waren. Das Journal historique vom 1. März 1788 sagt von Bouhours und seiner Lebensbeschreibung X.'s: "In der Zeit, da er sie schrieb, erröthete das Genie

felben erscheinen mindestens komisch. Was soll man z. B. davon halten, daß Xavier beim Messelesen eine Elle hoch vom Boden aufgehoben worden sein, oder daß er, der nie Tamil oder Japanisch erlernet zu haben bestennt, eine Sprachengabe besessen, bermöge derer er "so geläusig und elegant redete wie die Eingebornen," und wenn Leute verschiedener Zunge seine Zuhörer waren, von ihnen so verstanden worden sei, "als höre ihn ein jeder in seiner eigenen Sprache reden."

Solch' ein "Machen" von Wundern läßt sich in der That kaum ans ders erklären als wie es im Evang. Miss.-Magazin an dem soeben citirsten Orte geschieht:

"Es scheint, der Orden wollte nun einmal einen geseierten ""Apostel Indiens""
haben und es gelang ihm, den im Leben so vielsach getadelten und scharf kritisirten Mann
nach seinem Tode zum Mustermissionar und Schutheiligen der Glaubenssache zu stems
peln. Seine Bedeutung für das Christenthum in Indien und den benachbarten Läns
dern liegt aber jedenfalls vielmehr in dem Eindruck, welchen sein unbestritten seuriger
und an Selbstwerleugnung reicher Eiser für das leibliche und geistliche Bohl der Heiden
auf die geistlosen Portugiesen und rückwirkend auf seine Freunde in Europa machter
als in dem, was er an den Eingebornen Afiens in Bahrheit gewirkt hat."

Den Trost des Evangeliums wenigstens hat er diesen nicht bringen können, da er ihn selbst nicht hatte.

Wohl lehrt er einmal ein schönes Gebet: "Wäge, o Herr, meine Sünden auf der Waage der Verdienste des Leidens und Todes meines Herrn Jesu Christi und nicht meiner geringen und nichtswürdigen Verdienste ab, so werde ich von der Macht meines Feindes frei sein und zum Genusse der ewigen Freuden des Paradieses eingehen. Amen." Darauf folgt dann aber ein Gebet zur heiligen Jungfrau als "Hoffnung der Christen", zu Michael, "dem heiligen Schutzengel" 2c. Unter Vergebung der Sünden versteht Kavier nur die priesterliche Absolution, welche dem Büßenzden die Gnade Gottes wieder "eingießt"; und "wenn die Heiligen ihre vergangenen Leiden statt unser ausopfern, so werden wir von Schuld und Strafe befreit.") Doch kommt er wie sein Lehrer Ignaz Lopola immer wieder auf die Lie be zurück, die uns zuerst geliebt hat und damit uns bewegt, zieht, treibt und entzündet, wieder zu sieben. Um des willen

nicht, dem Göttlichen im Menschen zu huldigen. Hohe und Niedrige erbauten sich an dem thätigen Eiser für den Glauben — Wie sehr haben sich seitdem die Dinge verändert!"

¹⁾ Evgl. Miss. Mag. 1868, S. 44.

²⁾ Evgl. Miss.-Magazin 1868, S. 45 und "Missionsfreund" 1875, Nr. 11. S. 172.

ist uns auch ein Loyola und Xavier werth trot aller ihrer Mängel.

Wer endlich noch von der die Mission Leitenden Thätigkeit Xavier's hören will, muß seine 5 aussührlichen "Instructionen für Missionare" lesen.

"Aus denselben sehen wir, daß Xavier im hohen Grade der Mann war, um einem weiteren Kreise hristlicher Arbeiter Leitend vorzustehen, nur dürste es nicht gerade die Missions arbeit sein, denn in den weitläusigen Aktenstücken dieser Art findet sich sakt gar nichts, die Mission insbesondere Betreffendes; sie haben es sämmtlich nur mit der Führung hristlicher Gemeinden zu thun. Er hatte von der Mission kein tieferes Berständniß und beging den verderblichen Grundsehler, Alles durch strengen Besehl und unsbedingten Gehorsam erreichen zu wollen. Daran scheiterte seine große Arbeit, denn er konnte es auf diesem Wege zu tüchtigen Mitarbeitern nicht bringen."1)

(Fortsetzung folgt.)

40

Berichtigung: Seite 160, Zeile 3 v. n. lies statt Chriestlieb: Christlieb; Zeile 2 v. n. statt es tempore: ex tempore.

Die Hermannsburger Miffion.

Bon Inspector von Lüpke.

III.

Die Ausdehnung ber Hermannsburger Mission ift von Anfang an sowohl in der Heimat als in der Heidenwelt ziemlich rasch vor sich gegangen, obgleich es ein Grundsatz des seligen Harms und seines Bruders immer gewesen ist, ihre Missionssache Niemandem irgendwie aufzudrängen, sondern nur dem Ruf und der Führung des Herrn folgend hierhin oder dahin ihre Bestrebungen weiter auszudehnen.

A. In der Heimat hat deshalb die Hermannsb. Mission niemals durch Collekteure oder derartige Mittel Geld zusammen gesucht, sondern hat nur angenommen, was aus freiem Autriebe geschenkt worden ist. Dabei hat sie bis jetzt keine Geldnoth gelitten, sondern Ueberschisse haben manchmal einem neuen Unternehmen den Weg bereitet. Z. B. als im Jahre 1860 die Jahres-Rechnung einen Ueberschuß von 3400 Thr. aufwies, ungerechnet die großen Massen von Kleidungsstücken, Betten, Vorzäthen, welche die Missionsfreunde zutrugen; als die Oruckerei in einem

¹⁾ Franz Kavier von Benn u. H. S. S. 184 ff. u. S. 195.

Sahre für Missions-Blätter und Predigt-Bücher 3786 The Rein-Extrag aufgebracht hatte, als sich gegen 100 junge Leute zum Missionsdienst ans boten, — da hielt es der Pastor Harms für Pflicht, die Missionsanstalt zu erweitern durch Bau eines zweiten Missionshauses, worin er eigentlich die höhere Klasse des Bildungsganges für die Zöglinge einzurichten dachte, welches dann aber bald ganz dem alten Missionshause coordinirt wurde, seinen eigenen Inspektor erhielt und seitdem eine ebenso große Anzahl von Zöglingen wie das alte Haus in einem vierzährigen Bildungsgange auszubilden gearbeitet hat, so daß seitdem abwechselnd jedes 2. Jahr eines der beiden Missionshäuser seinen Lehrkursus schließt und eine Anzahl von 20—24 Zöglingen entläßt, um in das geistliche Amt einzutreten.

Was nun die weitere Ausdehnung des praktischen Interesses für die hermannsb. Miffion betrifft, fo möchte davon das richtigfte Bild geliefert werden, wenn ein Berzeichniß der fämmtlichen Hermannsb. Miffionszöalinge, ein jeder mit dem Namen seiner Heimat, nach der Zeitfolge ihrer Aufnahme hier aufgestellt wurde. Doch will ich hier ftatt deffen nur einzelne dahin gehörige Rotizen mittheilen. - In den erften Lehreurfen bes Miffionshaufes waren neben den Lüneburgischen Bauernföhnen ober Handwerkern schon immer einige Zöglinge aus andern Theilen ber hannoverschen Landeskirche aufgenommen. Bald stellten sich auch aus andern Intherischen Landestirchen Zöglinge ein, z. B. aus Schleswig-Holftein, aus Beffen, aus dem Ponigreich Sachsen 2c. Auch aus außerdeutschen lutheriichen Landestirchen, 3. B. aus Schweden und Norwegen, find in den ersteren Cursen mehrere Brüder aufgenommen, welche jetzt als treue Mitar= beiter auf den Missionsgebieten mit unsern deutschen Missionaren arbeiten. Daß fich feit einiger Zeit folde nicht mehr in hermannsburg anbieten, erklärt fich fehr natürlich baraus, daß fie fich bon ben lutherischen Miffions - Gesellschaften ihrer heimat in den eignen Missionshäusern zu Stockholm und zu Christiania ausbilden und von dort aussenden laffen. -Daß die Liebe zur hermannsb. Miffion nach dem Tode des feligen harms feineswegs auf engere Grenzen beschränkt ift, sehen wir mit Dank gegen Gott icon daraus, daß in den letten Jahren neben den Luneburgifchen und hannoverschen Landeskindern auch immer folde aus Schleswig-holftein, aus Sachsen, Buckeburg, Braunschweig, Oldenburg, Oftpreußen, aus dem Elfaß, aus Bürtemberg 2c. fich haben in die Miffionshäufer aufnehmen laffen, daß z. B. zu der nächften Aufnahme fich icon Aspiranten eingeftellt oder angemeldet haben aus den ruffischen und preukischen Oftseeprovingen, aus Berlin, Sachsen, Baiern, obgleich es Grundsat in Bermannsburg ift die Bedingungen der Aufnahme und den Ernft eines folden Schrittes diesen jungen Männern ohne Ruckhalt vorzustellen. Daneben beweisen auch Briefe und Beitrage, sowie Beftellungen auf bas Bermanneb. Miffioneblatt aus allen Beltgegenden, daß unfere Miffion theilnehmende Freunde fast überall da hat, wo erweckte deutsche lutherische Chriftengemeinden wohnen. Die häufigen Miffionspredigten, welche Baftor Harms oder Missionare oder andre Missionsarbeiter aus Hermannsburg auf Miffionsfesten in der Rähe und Ferne halten, und die Miffionsftunden, wozu die reiferen Zöglinge allmonatlich von Hermannsburg nach vie-Ien Orten im Lüneburgischen ausziehen, find durchaus nicht folche felbsterwählte Mittel, durch welche etwa in methodistischer Art eine fünstliche Begeifterung für die Miffion erregt werden follte. Wenn man in Hermannsburg sich nach der natürlichen Reigung richtete oder wenn man nur bor dem König des Himmelreichs und der Mission glaubte das verantworten zu können, so würden die dringenden Einladungen der Missionsfreunde häufiger abgelehnt als angenommen werden; aber auch in dieser Beziehung hat fich unsere Mission nicht nach felbstgemachten Blanen ihrer Vorsteher weiter ausgedehnt, sondern nach den Beisungen ihres oberften Direktors, des Herrn Chriftus, wogegen die eignen Reigungen oder Bedenken fein Recht haben, sich geltend zu machen. -

B. Die Ausdehnung der Hermannsb. Mission draußen in der Heidenwelt, die rasche Inangriffnahme neuer Gebiete, sowohl in Südafrika als auch in Indien und in Australien ist in derselben Weise veranlaßt wie die Ausdehnung daheim, nämlich durch gehorsame Besolgung solcher Beisungen, denen man sich in Hermannsb. nicht entziehen konnte. Solche Beisungen kamen theils aus dem stummen Hülferuf des heidnischen Elends, theils aus direkten dringenden Bitten, welche sowol aus angrenzenden Ländern als auch aus andern Welttheilen an die Hermannsburgissche Mission gelangten.

a. In Afrika. 1) In der englischen Natalcolonie fanden unsere ersten Missionare ja gegen alle eigenen Pläne ihr Arbeitsfeld. Der Bersliner Missionar Posselt, welcher dort längst die Verhältnisse kannte, nahm sich unserer Missionare mit wahrhaft brüderlicher Liebe und Treue an und war ihnen behülflich einen Platz anzukaufen, auf welchem ihre erste Station Hermannsburg sehr passend angelegt wurde im Jahre 1853. Freislich war es eigentlich das Zulusand, auf welches Posselt unsere Missionare als ihre Hauptaufgabe hinwies. Daß aber in diesem völlig wilden Nasturvolke der Zulus, dessen Sprache und Land unter seinem roben tyrans

nischen Rönig noch ohne Ginfluß europäischer Eroberer geblieben mar, die erfte Unfiedelung der Bermannsburgifchen Miffionsgemeinde eine gar zu unsichere gewesen wäre, erkannte Posselt wohl. Wenn damals auch ber englische Statthalter über die Natalproving zuerft sehr mißtrauisch gegen unfre Miffionare war, so kounte doch jener Berliner Miffionar hernach an Paftor Harms ichreiben: "Ihre Rinder haben überall einen guten Namen, und felbst der englische Statthalter hat fich überzeugt und spricht aus, daß Die deutschen Miffionare brabe Leute find." Go ift denn diese erfte Station Neu-Hermannsburg ein fehr gut gewählter Mittelpunkt unferer Miffionsarbeit in Sudafrika. Unter Begunftigung ber Colonialregierung haben Deutsche und Raffern sich hier und in andern Missionesftationen besonbers mit Ackerbau beschäftigt. So hatte unsere Mission bis zum Jahre 1875 in der Natalproving 5 Stationen angelegt, auf denen 202 getaufte Raffern wohnten. In Hermannsburg ift der Sitz unfere Superintendenten, welcher von hier aus die neu ankommenden Missionare, nachdem er fie in der Raffernsprache so viel wie möglich unterrichtet hat, auf die bestehenden Stationen vertheilt oder die Anlage neuer Stationen vermittelt. hier ift auch eine höhere Schule für die Rinder ber Miffionare angelegt. Hier fteht auch bereits eine fteinerne Rirche, in firchlichen Formen und mit einem Thurme von unsern Missionaren gebaut, welche ihre Glodentone bom Berge herab in das Land fendet.

2) In der Transvalrepublif der hollandifden Bauern, nordweftlich von der Natalproving westlich vom Drakengebirge gelegen, ift dann feit 1857 ein zweites Miffionsgebiet von Reu Bermannsburg aus in Angriff genommen; denn bie bringenden Bitten eines Betschuanenhäuptlings, unterstützt durch einen Brief des Bräfidenten der hollandischen Regierung biefes Landes, konnten unfere Miffionare nicht unbeachtet laffen, obgleich fie aus eigenem Willen und Berechnungen gewiß nicht gerade die= fes Gebiet gewählt haben würden; benn bie hollandischen Herren biefes Landes hatten bisher nicht nur die Selbständigkeit des eingebornen Betichnanenvoltes gebrochen und diefelben von ihrem Chriftenthum zuruckgehalten, sondern auch englische Missionare aus ihrem Lande getrieben. Jest aber können unsere Miffionare grade hier die schönften Erfolge ihrer Urbeit feben. Weder die heidnischen Betschuanen noch die hollandischen Eroberer leisten der Miffion hier folden principiellen Widerstand, wie in geichloffenen heidnischen Nationen und Staaten zu fein pflegt. In diesem Bebiet liegt die Station Bethauien, "eine Berle unserer Miffion," welche unter Leitung des Missionars Behrens bereits eine driftliche Gemeinde bilbet von 608 getauften Betschunen, mit zwei Volksschulen für 189 Schulkinder. Hier sieht man die eingebornen Christen ordentlich Ackers bau und Handwerke treiben und in anständiger Kleidung gehn; hier arsbeiten sie schon selbst an der Erhaltung ihrer Kirche und Schulen. 1)

Außerdem stehen noch mehrere Stationen bei diesem Volke in schöner Blüthe. Im Betschuanenvolke überhaupt, mit Einschluß der freien Bezirke, welche nicht von den holländischen Bauern unterworfen sind, hat unsere Mission (nach den Berichten von 1875) 18 Stationen mit 2200 Gestauften.

3) In dem Königreiche der Zulukaffern, welches nördlich von der Natalprovinz liegt, von derselben getrennt durch den Tugellafluß, sehen unsere afrikanischen Missionare wohl schon seit den ersten Nathschlägen des Missionars Posselt ihre schwierigste Aufgabe, aber das Hauptziel ihrer Arbeit in Südafrika. Dazu haben auch Norwegische Missionare, welche schon früher sich im Zululande niedergelassen hatten, durch brüderliche Worte und Werke wesentlich beigetragen. So theilt z. B. unser Missionar Hohls im Jahre 1858 (Missionar). S. 67—) einen herzlichen Brief des norwegischen Missionars Schreuder an ihn aus dem Zululande mit, worin es z. B. heißt.

"Ich komme grade zurud von einem Besuche bei König Umpanda. Er ist gegenwärtig außerordentlich günstig gestimmt für uns Missionare und unser Werk, und deshalb bitte und ermahne ich Sie in seinem Namen, kommen Sie jetzt so zahlreich als möglich in dies Land, um eine Missionsstation nach der andern zu errichten 20."

"Gott sei Dank, fügt unser Hohls hinzu, daß das volkreiche Zululand nun auch offen steht. Wir haben so oft mit einander davon gesprochen und berathen, auf welche Weise wir es wohl versuchen könnten, ins Zululand hinein zu kommen, haben aber bis jett noch nichts gethan und auch nichts thun können, als nur zum Seiland brünstig und immerdar gebetet, daß Er uns Thür und Thor aufthun wolle. Und nun gerade jett, da die Ankunst der neuen Brüder täglich erwartet wird, kommt so ganz unerwartet der Ruf an uns, wir sollen doch kommen 2c. Ist das nicht ein Ruf vom Herrn? Ich zweisse gar nicht daran. 2c."

So wurde denn 1858, nachdem die zweite Sendung von Missionaren in Neuhermannsburg angekommen war und nachdem einer von ihnen, der Norweger Brydk, mit Hilfe seiner Landsleute im Zusulande bei dem Kösnige Umpanda sich vorgestellt und die Erlaubniß geholt hatte für unsere Missionare, sich in seinem Lande niederzusassen, eine Station im Südzus

¹⁾ Wie hier Kirchenzucht mit Erfolg gehandhabt wird und unter Gottes Segen überhaupt die geiftliche Arbeit reiche Frucht schafft, beschreibt z. B. ein Bericht ihres Mission nars im Hermannsb. Miss.-Blatt 1876, Märzheft S. 42-46. — cf. am Schluß dies ses Berichts den sanften Tod eines solchen getausten Betschuanen. S. 46.

fulande von 14 Bersonen, Missionaren und Colonisten, angelegt. Obgleich nun auf der Conferenz unserer Missionare zu Neuhermannsburg im Juli 1859 diejenigen aus dem Zululande noch nicht von getausten Heiden erzählen konnten, so doch schon von zwei Missionsstationen, die sie angelegt hatten. Der Superintendent Hardeland richtete sogleich in Ufrika seine besondere Ausmerksamkeit auf dieses Bolk, wie er z. B. schreibt 1860 (Miss.-Bl. S. 85):

"Der Zweck unserer Mission ist ja nicht etwa blos einzelne Seelen für den Herrn zu gewinnen, sondern, so der Herr Gnade giebt, Bölker zu dem Herrn zu führen und in einem geordneten Kirchenwesen zu vereinigen. Wir müssen deshalb, da uns der Herr einmal hierher geführt hat, auch nordwärts auf das Zulusand und die nördlich daran gränzenden Länder der Amazwasi, Obombu und Amatonga unser Hauptaugenmerkrichten."

Nach einer längern Untersuchungsreise bei diesen Bölsern haben unsere Missionare freilich die Länder der Amaswazi zc. unbesetzt gelassen; aber bei dem Zuluvolke haben sie auch im nördlichen Theile festen Fuß gesaßt in der Nähe des Königs. Freilich haben Hardeland und andre Missionare sehr beschwerliche Reisen in diesem wilden Lande gemacht z. B. noch im Jahre 1862. Die kräftigen Handwerker unter unsern Missionaren haben mit Axt und Säge sauer für den König gearbeitet, und die Ersolge unserer Mission sind die jetzt in diesem Bölse noch nicht zu rühmen. Auf den 8 Stationen, welche von 10 Hermannsburger Missionaren jetzt im Juluslande besetzt sind, beträgt die Summa aller getausten Zulus die 1875 erst 33. Aber doch hat der Herr sich auch zu diesem Theile unserer Arbeit bestannt durch den treuen Schut. Denn 1860 schrieb noch der Superint.:

"Die ganze Mission ist dort im Zululande auch in der Hinsicht ein Arbeiten auf Hoffnung, als es jederzeit geschehen kann, daß wir Alle wieder aus dem Lande gejagt werden, sobald der heidnische König eimal eine üble Launc haben sollte. Ferner steht es zu erwarten, daß, sobald der alte Umpanda einmal stirbt, seine Söhne im grimmigen Kriege gegen einander losbrechen, daß dann viele Tausende niedergemetzelt und wahrscheinslich viele Zehntausende aus dem Lande flüchten werden 20." —

Jest nachdem dieser Tod des alten Königs eingetreten ist, hat doch wider Erwarten ein friedlicher Zustand des Zululandes die beständige Arbeit der Missionare begünstigt, so daß wir desto mehr mit Vertrauen bei Gott um Bekehrung dieses Bolksganzen bitten können und hoffen, das Wort noch erfüllt zu sehen, welches unser Pastor Harms 1866 sprach (cf. Miss. Bl. S. 121):

"Im Zululande geht es freilich langsamer als bei den Betschuanen, dort wird noch gefäet und vorgearbeitet und es ist ein harter Boden. Aber langsam und sicher, das ist auch ein Wort, das wir uns merken wollen. Die Zulumission, ich zweiste nicht daran, wird noch einen reichen, reichen Segen bringen und uns viele Freude machen."

b. In Oftindien ift feit 1866 ein Gebiet von der hermannsburger Mission besetzt bei dem Teluguvolk, nämlich der südliche Bezirk des= selben, welcher hinter Madras und nördlich von dem Missionsgebiet der Leipziger bei den Tamulen liegt. Wie ein dreifacher Fingerzeig dem Direttor Theod. Harms im Jahre 1866 grade diese Aufgabe als bon dem Herrn für hermannsburg gewählt bezeichnete, erzählt derfelbe im Miff. Bl. 1866 S. 25-26. Ein alter Freund, der Missionar Mylius, welder lange in Indien gearbeitet hatte, meldet fich bei ihm zum Miffions= dienste in Indien. Ein dringender Bulferuf aus dem Teluguvolf rief bestimmt nach diesem Gebiet. Dazu fandte ein Miffionsfreund grade damals eine große Geldsumme. Mylius reiste also bald voran, suchte im Sudtelugulande, in einer Gegend, wo weit und breit feine Missionare noch irgend Chriften waren, fondern bis dahin dichtes Beidenthum, den fehr paffenden Plat Naidupett aus, wo er dann im Jahre 1866, als drei neue junge Männer von Hermanusburg ankamen, ichon eine Gemeinde von 7 Chriften gestiftet hatte, bei denen er sie in der Telugusprache unterrichtete und fo weit vorbereitete, daß fie von dort in die Umgegend ausgehn konnten. So find jest im Telugugebiet außer dem Probst Mylius 9 unserer ordinirten Missionare in Thätigkeit. Dazu sind 15 Eingeborne als Katecheten angestellt. Durch Gottes Gnade sind auf diesen 8 Missionsstationen bis jest 333 getaufte Indier, und rufen schon einige Kirchenglocken in diefes Beidenland hinein, 3. B. in Naidupett ruft die Glocke zu einer anftandigen Rirche, welche fürzlich vollendet ist unter Aufficht des Miff. Schepmann, welcher dem alten Probst Mylius als treuer Gehülfe zur Seite steht und fowol mit Handarbeit auf dem Kirchendache als mit fleißigen Reisen im Lande umher die Kirche unter dem Teluguvolke pflegt.

Auch einige Schulen bilden die Christenkinder dieser Gemeinden aus, wenn sie auch meistens aus der Kaste der armen Pariahs herkommen. Unsere Missionare in Indien haben von den Leipzigern manchen Liebesbeweis erfahren, namentlich damit, daß der in Madras stationirte Leipziger Bruder unsere neuen Brüder aus Hermannsburg, die dort in der Regel landen, in seinem Lande aufzunchmen pflegte und unter den fremden Bershältnissen ihnen zu Hüsse kan, die sie von Naidupett abgeholt wurden.

Wenn trothem Streit über die Kastenfrage zwischen den beiderseitigen Missionsblättern vorgekommen ist, so kann die Hermannsburger Seite das nur bedauern, kann aber ihre gewissenhafte Ueberzeugung nicht aus personslicher Freundschaft unterdrücken oder ändern. Diese Ueberzeugung aber (wie sie z. B. vom seligen Harms Miss. B. 1860 S. 184. oder von

Mylius zulett Miff. Bl. 1876 Febr. Heft S. 26 und 27 ausgesprochen ist) ist die, daß das Christenthum wohl bürgerliche Standesunterschiede der Heiden bestehen läßt, aber nicht die heidnischen, lieblosen Eigenthümslichkeiten derselben anerkannt und festhält. —

c. In Auftralien. 1) Rach Neuholland, nämlich nach Gud= auftralien, der englischen Colonie, welche hinter der neuen Rüftenstadt Adelaide sich ausdehnt, hat Hermannsburg zuerst im Jahre 1866 drei Missionare abgeschickt, welche erbeten waren von den lutherischen Bastoren, die in dortigen deutschen Colonien die lutherische Kirche gepflanzt und gepflegt und nun auch eine Missionsgesellschaft dort gestiftet hatten, um unter den eingebornen Papuas das Evangelium zu verkündigen. Dazu konnten die deutschen Brüder in Südauftralien wohl Geld zusammenbringen, aber feine Miffionare. Nachdem diefe nun dort angekommen und unter großem Bulauf der deutschen Colonisten auf einem der driftlichen Dörfer unter beutschem Gefang und mit beutscher Predigt feierlich abgeordnet waren, 30= gen fie mit großen Wagen und viel Gepad in das innere Sochland, wo fie fich dann nach viel Befchwerden an dem Rillapeninnasee endlich (gegen Die Plane der dortigen Miffionsvorsteher) unter einer gahlreichen Anfiedelung dieses unstäten Nomadenvolks der Papuas niederlassen mußten.2) Nachdem unsere Missionare — auch später nachgesandte — diesen Posten 8-9 Jahre lang festgehalten haben, ift berfelbe aufgegeben, benn es war den Heiden auch dort mit dem Worte Gottes nicht nahe zu kommen; dagegen fagen in der Ruftengegend die deutschen Ginwanderer in großen Dörfern und Städten beifammen und ihre geiftliche Roth war zu ichreiend, als daß unfere Brüder ihre Herzen davor hatten verschliegen können. Es find daher, mit Einschluß der zuletzt im Jahr 1875 ausgesandten bereits 8 unserer Missionare an ben bortigen beutsch-lutherischen Gemeinden angeftellt. Aber ihre Miffionspflicht für die Papuas haben fie doch nicht vergeffen, obgleich fie bis jest noch keinen Ginzigen derselben getauft haben. So find benn nun zwei unserer jungen Missionare, nachdem sie mit ihren Brüdern, welche icon bas geiftliche Amt unter ben beutschen Coloniften verrichten, im Berbst 1875 in Sudaustralien angefommen waren, unter Begleitung eines alteren Bruders, welcher dort der Miffionsarbeit vorsteht, bald ausgezogen in das innere Hochland von Neuholland, um in

¹⁾ Es würde den Leipzigern Unrecht geschehen, wenn durch diese allgemeine Andeustung ihre Praxis charakterisit sein sollte. D. H.

²⁾ Die schwere Aufgabe unserer Missionare bei diesem Volke beschreibt z. B. Harms in dem Miss. Bl. 1867 €. 67 und 68.

einer neuentbeckten, viel gerühmten Gegend, welche von Heiben bewohnt sein soll, eine ganz neue Missionsstation zu begründen auf einem großen Gebiet, welches die Solonialregierung dort für unsere Mission als Besitz angewiesen hat. — Ihre Reise mit großen Wagenzügen und Viehheerden durch die öde Wüste von einer Brunnenoase zur andern ist freilich eine schwere Glaubensprüfung gewesen, und sind mit ihren Heerden noch durch eine anhaltende ungewöhnliche Dürre immer zurückgehalten.

- 2. Nach Neuseeland riefen uns die dringenden Bitten eines Pastors, welcher früher von der norddeutschen Mission ausgesandt war und jett seinen Beruf unter den deutschen Cosonistengemeinden gefunden hatte, aber die Missionspflicht für die eingebornen Maoris nicht vergessen konnte. Daß diese Maoris ein sehr aufgewecktes und für Christenthum empfängliches Bolk sind, haben ja dort schon englische Missionare erfahren. Aber nachdem politische Wirren, ein blutiger Krieg und strenge Unterwersung diesem Bolke viel Misstrauen gegen die Engländer eingeslößt hatte, so konnte Hermannsburg den Ruf nach deutschen Missionaren für dasselbe nicht abweisen, da solcher speziell zu uns kam, denn es standen grade noch einige neue Missionare bereit, welche auf den alten Missionsgedieten nicht erfordert wurden. Es sind daher im November 1875 3 Missionare mit einem Segelschiff nach Neuseeland abgegangen, und haben dort in Nelson freundliche Aufnahme bei Deutschen und Engländern gefunden und eine offene Thür bei den Maoris.
- d. In Nordamerifa hat Hermannsburg freilich feine Heidenmission begonnen, aber eine ziemliche Anzahl seiner Zöglinge dorthin gesandt, um unter den deutschen Auswanderern die evangelisch-lutherische Kirche dort bauen zu helsen. Das sind nicht immer solche Zöglinge, welche sich selbst von Ansang an für diesen Kirchendienst in Amerika bestimmt hatten oder vielleicht wegen einer förperlichen Schwäcke oder sonstigen Ungeeignetheit vom Dienst der Heidenmission abgewiesen waren. Wenn aber in Hermannsburg einem Zögling, der sich zum eigentlichen Heidenmissionar ausbilden ließ, schließlich angekündigt wird, daß er nach Amerika gesandt werden solle und also sehr bald Pastor bei den Deutschen dort sein werde, sopstegt das nicht Freude zu erregen, sondern tiese Trauer.

Zum Schluß erlaube ich mir noch eine Bemerkung über die zwei neuen Missionsprojekte, welche neulich in dem Hermannsburger Missionsblatt genannt sind, neutlich nach Tapan und nach den Gallas. Nach Japan hat der Ruf eines älteren Missionars die Augen von Hermannsburg gelenkt, aber man ist neuerdings davon zurückgekommen. Die Gallas

aber bilden nicht ein neues Projekt, sondern das älteste und erste der Hermannsburger Mission, welches seit den ersten Plänen unseres seligen Bater Harms nie vergessen ist. Denn nicht nur dieser selbst behielt die Gallasstation als Ziel seiner Missiosunternehmungen in Afrika im Auge, sondern auch durch fremde Missionsfreunde aus Deutschland und England sind seitzdem wiederholte Hinweise auf die Gallas nach Hermannsburg gekommen. Auch steht fest, daß jetzt nicht mehr der Zugang zu diesem urkräftigen Nasturvolke durch den Sklavenhandel in der Weise verschlossen wird, wie es bei den ersten Bersuchen der Hermannsburger auf diese Nation der Fall war. —

Möge denn der oberste Herr der Mission Seine Boten alle Wege so leiten, wie es Sein Rath und Wille ift.

Eine Missionsansprache Sir Samuel Bakers. 1)

Bekanntlich lieben es die englischen Missionsfreunde einem durch seine sociale Stelstung oder die Berühmtheit seines Namens hervorragenden Laien den Borsitz bei ihren Meetings zu übertragen und gemeiniglich eröffnet derselbe dann durch eine Ansprache die Bersammlung. So prösidirte am 16. Nov. des vergangenen Jahres der durch seine abenteurerischen Züge in Nordostafrika zur Beseitigung des Sklavenhandels am oberen Nil bekannte Bascha Sir Samuel Baker einem von der Ausbreitungs Gefells schapen keinen Meeting, auf welchem seine Nede die Hauptrolle gespielt zu haben scheint. Nicht als ob dieselbe eine hervorragende Leistung wäre, sondern weil sie in mancher Beziehung charakteristisch ist, geben wir einige Auszüge aus ihr, indem wir uns zugleich einige Bemerkungen zu ihr erlauben.

Zuerst eitiren wir ein Wort, welches unfre ungetheilteste Zustimmung sinden muß, und das wir nicht genug allen denen zur Beserzigung empsehlen können, welche noch kein Verständniß dasür haben, daß der gute Same Frucht bringt in Geduld. Der weltersahrene Pascha sagte: "Zeder, der einige Ersahrung in der Welt gemacht hat, muß zu dem Schlusse gesommen sein, daß all die Jugendträume, welche uns zu der Meinung verleiten, daß wichtige Dinge in einem Tage oder in kurzer Zeit vollsührt werden können, reine Jussionen sind. Wir sehen selbst in England — dessen Regierung doch der Neid von ganz Europa ist (!) — daß das Verbrechen leider in der Zunahme begriffen, und daß obgleich das Englische Bolk die Wohlthat Kirchen und Schulen zu besitzen genießt, das Verbrechen vielsach — es thut mir leid das sagen zu müssen — in einem sür uns ungünstigen Verhältniß zu dem von den Wilden verübten steht . . . Wenn es nun

¹⁾ The Mission Field (Organ der Ausbreitungs-Gesellschaft.) Jan. 1877. S. 27 ff.

nahe an 1300 Jahre gedauert hat, bis wir den jetzigen Stand unserer Civilisation erzeicht haben, wie können wir erwarten, die übrige Welt wie durch ein Wunder zu christianisiren, ohne den Auswand von Zeit, Ausdauer und Thätigkeit, der in unserm eignen Lande nötzig war? Kein großes und dauerndes Werk ist je in einer kurzen Spanne Zeit vollführt worden. Alle harten Hölzer brauchen lange Zeit ehe sie auswachsen und wenn wir das Leben durchgehen, sehen wir, daß nichts dauernd Gutes im Handumdrehen geschehen ist. Ich habe einige Kenntniß von dem, was man den großen Wald des Heisdenthums nennt, und ich kann Sie versichern, daß es ein großer Irrhum ist, sich unter den Wilden lauter Idioten vorzustellen oder zu denken, sie gehörten in ein Narrenhaus. Wenn Jemand von Ihnen Gelegenheit haben sollte, mit einem von denselben zu verskehren, so wird er sinden, daß er ebenso scharssing ist wie ein Yorkschieman — und das will viel sagen."

Sehr überraschend ift nun aber ber Schluß, den der Pascha hieraus gieht. Er fahrt nämlich alfo fort: "Diejenigen, welche ju ihrer Bekehrung ausgesendet werden, follten baher Leute fein, welche in ihrem Baterlande einiges Unsehen und Ginfluß haben. Aber ich bin mit welchen zusammengetroffen — sie waren natürlich nicht von ber Ausbreitungs-G. - die wol von den besten Intentionen befeelt maren, die Wilden gu bekehren, die jedoch in ihrem eignen Lande ohne bedeutenden Ginfluff gemesen fein murden. Singegen muß ich bekennen, daß die Glieder diefer (P. G. S.) Gefellichaft, die ich getroffen habe, taugliche Manner waren, die nur durch Ginen Beweggrund in Thatigteit gesetzt wurde: ihr Bestes gu thun. - Man hat mich oft beschuldigt, ich sei ein Gegner der Mission. Dem ift aber nicht also. Ich liebe es nur nicht einzelne Individuen zu sehen, die nicht durch eine Organisation gestützt find (individuals unsupported by any organisation), die durch die Belt reisen, fich Bauli nennen und fich einbilden, daß fic ctwas Gutes thun. Sie thun aber nichts Gutes, fie richten nur Schaden (harm) an. Aber ich billige und unterftütze mit Freuden das Werk diefer Gefellschaft und ich erfenne, daß eine Organisation für das Missionswerk absolut nothwendig ift und daß nur von einer großen Gesellschaft gleich diefer ein segensreicher Erfolg erwartet werden fann."

Diese Urtheise und Nathschläse des Pascha, den überhaupt unter den Missionsapologeten, ja Missionssestrednern zu finden, uns in einiges Erstaunen gesetzt hat, müssen wir aber — ohne den angegriffnen englischen Missionsarbeitern vorzugreifen — unfrerseits mit einigen Nandglossen versehen.

1) Natürlich wünschten auch wir in den Reihen der Missionare gern Männer zu sehen, die auch in ihrem Baterlande etwas gekten (of some weight in their own country). Aber wenn sich solche nun nicht oder doch nur selten sinden? Soll dann die Mission lieber unterlossen werden? Waren die Apostel Männer of some weight in their own country? Und was Paulus betrifft — man lese doch z. B. nur die Corinstherbriese, welches Gewicht er selbst auf sein Anschen legt, das er einst unter den Pharissern genossen, deß ganz zu geschweigen, welches Gewicht die Heiden darauf legten, unter denen er missionirte. Der Herr Pascha schein nicht sehr zu Hause zu sein in der Missionsgeschichte, sonst müßte er wissen, daß die meisten Missionare, die viel ausgerichtet, von Haus aus wenig angesehene Leute gewesen und erst durch das, was sie unter den Heiden gethan auch in ihrem Baterlande einen Namen bekommen haben. Es ist auch gar nicht recht einzusehen, was besonders unter den Wilden, von denen doch Sir Samuel sier speciell redet, dem Missionar das Ansehen nützen soll, das er zu Haus genießt. Der vielgereiste Pascha muß doch wissen, daß die Wilden

felbst vor den daheim sehr angesehenen Leuten wenig Respect und manchen von ihnen erschlagen, ja - gefressen haben. Man migverstebe uns nicht. Es ist durchaus nicht unfre Meinung, daß zu den "Wilden" die mittelmäßigsten und die wenigst gebildeten Miffionare gesendet werden follten. Im Gegentheil. Sier liegen für den Miffionar jum Theil schwierigere Aufgaben vor, als unter den Sindus und Chinesen. 3. B. um einem Naturvolfe eine Schriftbrache ju geben. Die Fundamente einer Literatur bei ihm ju Tegen, in gefunder Beife es in die Civilisation einzuführen, dazu gehören tuchtige Leute. Aber ob gerade Leute von Distinction in ihrem Baterlande? Wir meinen vor allem natürlich begabte und mit Sprachtalent ausgeruftete Manner, die einen gefunden Menfchenverstand und praktisches Geschick, ein Berg voll wirklicher Liebe und einen festen, ent= ichloffenen Charatter haben. Auch ein Naturmenich hangt feft an seiner heidnischen Religion und darin hat der Pascha gang Recht, daß es so leicht gar nicht ift, von dem Unfinn des Aberglaubens (z. B. der Zauberei, des Regenmachens 2c.) ihn zu überzeugen. Aber ob das geschehen wird, wenn zu ihm Männer kommen of some weight in their own country? In englisch und niederländisch Indien wie in andern Colonien europ. Machte find ja Leute von Unsehen genug, warum überzengen fie denn die dortigen Beiden nicht? Und - warum vertilgen denn die "Männer von Gewicht" den Unglauben und den Aberglauben nicht in ihrem Baterlande selbst?

2) Begreifen wir den Zorn des Bascha nicht recht gegen die individuals entirely unsupported by any organisation. Es giebt unfres Wiffens fehr wenig auf ihre eigne Sand miffionirende Evangeliften, aber die es find, pflegen gemeiniglich, allerdings einige Ginspännigkeit mit in den Rauf genommen, ausgeprägte Charaktere gu sein. Wir benken 3. B. an Streferud unter den Santale und Sir Samuel Baker wird uns nicht überreden, daß diefer "nichts Gutes gethan, sondern nur Schaden angeridtet habe." Der herr unfer Gott ift da viel toleranter, als der herr Baicha, Er gebraucht mancherlei Leute in feinem Dienft und Er liebt es je und je auch folche individuals gu feben. Aber da fie, wie gefagt, fehr felten find, fo fann der Redner nur an die nicht unter bischöflicher Direction arbeitenden, also wesentlich nur an die Diffentermissionare gedacht haben. Warum hat er dann aber nicht wenigstens die - doch jedenfalls fehr bedeutende und gut organisirte - Church Mission Society mit in sein Lob eingeschloffen, ba deren Boten doch unter der Organisation der Church of England, d. h. unter dem Dberregiment der ordentlichen Bischöfe derfelben fiehen? Etwa weil fie nicht hoch firchlich genug ift und den Prätensionen eines Bischof Copleston in Censon fich nicht gefügig zeigt? Was aber die Diffenters betrifft, so hat ihre Mission unsers Wissens eine zum Theil ausgezeichnete "Organisation" und die Missionare derselben find well supported. Endlich - womit beweist ber Berr Bascha die "Schadlichkeit" der Arbeit Diefer Manner? Ift ihm nicht bekannt, was fie z. B. in Madagastar gethan haben oder auf den Gudseeinseln? Wenn der Redner fich aber freut "so er einen guten Mohammedaner oder Buddhiften getroffen hat oder einen guten Romaniften" und ausdrücktich gefteht, daß die letteren "als Missionare Gutes gethan haben", warum ärgert er sich denn, wenn er einem auten freikirchlichen evangelischen Missionar begegnet und spricht diesem jeden gefegneten Erfolg ab? Etwa nur in majorem gloriam der Ausbreitungs-Gesellschaft? 1) Und das führt uns ju einer dritten Bemertung.

¹⁾ Bon der sonderbaren Logik des Paschas noch ein Exempel. Er macht es den römischen Missionaren zum Borwurf, daß sie zuviel umher mandern und den Schwar-

3) Uns wundert, daß das Organ der Ausbreitungs-Gesellschaft, wenn es die qu-Rede einmal abdrudt, das ihr vor jeder andern Miffion gespendete Lob, als thue nur fie eine gesegnete Arbeit, einfach acceptirt und fein Wort der Limitation, fein Wort der Gerechtigkeit gegen andre Miffions-Gesellschaften dazu fett. Wir konnten manch Bort der Rlage gerade gegen die P. G. S. erheben, 3. B. daß fie durch Eindringung in fremde Gebiete viel Schaden anrichtet, aber wir laffen bas und bleiben bei bem Ausbrud unferes Befremdens iiber die unlimitirte Annahme des Selbftlobs. Oder haben wir in demselben nur eine Söflichkeit des Redners zu sehen? 1) Run — wir können uns nicht helfen, diese Soflichkeit icheint uns Deutschen wenigstens - denen die transkanalischen Bettern allerdings etwas berbe Sitten porwerfen — über das Maß des chriftlich Erlaubten hinauszugehen. Freilich ift es nicht die Ausbreitungs-Gesellschaft allein, welche uns hier zu einer Kritik nöthigt. Es scheint fast allgemeine Mode zu werden unter den Missionsfreunden englischer Zunge in Rede und Schrift als epitheta ornantia für die Miffionsarbeiter fich folder Suberlative ju bedienen, welche faum noch einer Steigerung fähig find. Wir wollen feine Blumenlese aus den Missionsreden bringen, die im Beih= rauchopfer oft Unglaubliches leiften und den Gegnern der Miffion nur zu gegründeten Stoff zum Angriff liefern, sondern uns nur auf ein uns augenblicklich gerade vorliegendes Buch beschränten, nämlich auf bas fo viel gelobte und nach beutschen Begriffen boch so wenig gründliche und zuverlässige Buch Sherrings: The history of Protestant Missions in India, from their commencement in 1706 to 1871 (London, Trübner & Co. 1775) - wie vollgestopft ift es von überschwänglichem Lob auf die Bersonen der Missionare! Eminent, exellent, large hearted, self denying, of great devotion etc. find ganz gewöhnliche Bezeichnungen; a man of great originality and power of untiring zeal, and of hightoned spirituality, a man of very superior gifts, intellectual and moral, a man of refined taste and excellent scholarship und ahnliche Charakteristiken gehen durch das ganze Buch. Nur ein Exempel aus vielen: The list of great and honoured names of those, who have thus (Punjab) laboured is too large for me to attempt to mention it. Yet before all others, certain names present themselves which is impossible to pass by. The saintly

zen äußere Symbole (signs) geben, welche diese anbeten. So habe er in einer Kapelle — wo wird nicht gesagt — ein Bild Christi neben Statuen Buddhas gesunden und auf sein Befragen ersahren, daß in Abwesenheit des Missionars die Leute die letzteren aufgestellt. "Das zeigt — fährt er dann fort — die Nothwendigkeit großer Organisationen und Gesellschaften wie der P. G. S. und die Unfruchtbarkeit individueller Anstrengungen." Als ob die römische Mission nicht die großartigste Organisation wäre! Man sieht: Missionsmethodis ist jedensalls die Stärke Sir Samuels nicht.

¹⁾ Mit großer Höflichkeit — oder sollen wir sagen Galanterie? — schließt auch Sir Samuel. Nach ihm sprach nämlich Bischof Wiskinson den der Chairman also eins führte: "Ich ergreife diese Gelegenheit um an die Dienste zu erinnern, welche die engslichen Frauen gethan. Wir wissen, daß eine ganze Menge sein erzogener Damen mit ihren Gatten in den Missionsberuf eingetreten sind und ich glaube, daß die Exempel, die sie durch die Erziehung ihrer Kinder und durch die Pslege der Kranken gegeben, noch mehr Gutes bewirkt haben als die Missionare selbst. Wir wissen, daß Bischof Wiskinsson bei seinem Werk in Afrika von seiner Gattin begleitet war — und wir können uns vorstellen, was für ein Beispiel sie gegeben hat."

Newton, the learned Pfander and Loewenthal, the generous Martin, the patient and loving Clark, the devout Morrison, the gifted Knott and French, and the earnest Janvier and Rudolph . . . (S. 214 f.). In man redet neuerdings fogar von princes of missionaries und felbst von princes of secretaries und das alles nicht blos in Bezug auf verstorbene sondern auch auf noch lebende Missionsearbeiter!

Wir gehören wahrlich zu denen, welche mit allem Nachdruck auch für die Missionare das Bort der Schrift gestend machen: "Ehre, dem Ehre gebührt", aber angessichts dieser maßlosen Loesbezeugungen, die noch dazu einen ganz illusorischen Wertherhalten, da so verschwenderisch mit ihnen umgegangen wird, kommen uns andere Worte der Schrift in den Sinn, die wir die englischen Missionsfreunde doch ernstsich zu beherzigen bitten: "da das die Apostel Barnabas und Paulus hörten, zerrissen bitten: "da das die Apostel Barnabas und Paulus hörten, zerrissen sitten Aseider, sprangen unter das Volk und schriesen und sprachen: ihr Männer, was machet ihr da? wir sind auch sterbliche Menschen gleichwie ihr." "Lasse ener Licht leuchten vor den Leuten, spricht der Heiland, daß sie eure guten Werke sehen und — nicht euch, sonst habt ihr euren Lohn dahin, sondern — euren Vater im Himmel preisen." Man sollte doch auch selbst den tücktigsten Missionaren gegenüber solche Worte nicht vergessen. Auch für Missionsarbeiter ist die Schmeichelei eine gefährliche Versuchung und wir wollen doch ja bitten, daß Gott sie den Demuth erhalte.

Ferner schärft Sir Samuel Baker seinen Landsleuten ihre Missionspflicht ein. "Nachdem England seine Kolonien in Bestig genommen vergaß es in seinem Uebermuth oft die schwere Berantwortlichkeit, welche diesen Bestig begleitet. Wir sollten uns doch stets daran erinnern, daß unser gegenwärtiger Bohlstand allein das Resultat der ungeheuren Arbeit der früheren Generationen ist und da wir in unsern Kolonialreichen unermeßliche Reichthümer erworben haben, so ist uns gerade auch hier die schwerste Berantwortlichkeit auserlegt. In seinen Kolonien und im Orient hat England hunderte von Millionen nicht Sclaven, sondern Unterthanen, welche auch auf die Rechte britischer Unterthanen einen Unspruch haben — sie müssen gebildet werden und zwar zunächst in religiöser Beziehung. Da England ihre Herrin und seine Königin die ihre ist, so stellen sie an uns auch die Forderung, daß unser Gott ihr Gott sei."

Wir wollen an diesen Motivirungen nichts bemängeln, sondern nur den Bunsch hinzussigen, daß England, wenn es seine Missionsleistungen mit denen solcher Länder, die keine Kolonien haben, z. B. Deutschlands vergleicht, diese Gesichtspunkte immer fest halten und nicht vergessen möge, daß, wem viel gegeben ist, von dem auch viel gestorbert wird.

Mission&-Zeitung.

Ueber Japan hat jüngst ein amerikanischer Gelehrter, B. E. Griffis, (Tokio) der 4 Jahre lang Professor an der Kaiserlichen Universität von Tokio (jetzt der offizielle Name für die Hauptstadt Jeddo) war, während dieser Zeit im regsten Berkehre mit hervorragenden Gelehrten, Priestern und Künstlern Japans stand, fleißig die Literatur des Landes studiete und seine verschiedenen Brovinzen in den Ferien bereiste, ein Buch geschrieben, das wo-

bem Bebeutendsten zugerechnet werden muß, was dis jetzt über jenes Inselreich geschrieben worden ist: The Mikados Empire. Book I, history of Japan from 660 B. Cto. 1872 A. D. Book. II, personal experiences, observations and studies in Japan 1870—74 (New-York, Harper und Brothers, 1876). Bir behalten uns ein eigentliches Eingehen auf das Buch für einen spätern größeren Artikel über Japan vor, dieses Ortes nur mittheilend was der Verfasser iber die Misstonare in Japan, die Gerüchte, durch die sie gehen müssen, ihr Werk und die Zukunst desselben sagt.

"Miffionare finden fich in Dotohama reichlich, beschäftigt mit dem Unterricht der Jugend und der Bekehrung der Erwachsenen zu den verschiedenen Formen der driftlichen Religion. Es ift aber bemerkenswerth, den Unterschied hervorzuheben, der in den Anfich= ten über Miffionare auf den entgegengesetzten Seiten des Oceans herrscht. Kommt man eben aus der Atmosphäre der Kirche, der Sonntagsschulen und anderer religiösen Bereine und Thätigkeiten, fo erscheint der Miffionar den Meiften noch ein höheres Befen, das alle Ehre und Hochachtung verdient.*) Landet man dann in afiatischen Häfen, so bort man zu hoher Bermunderung, daß die Miffionare durch die Bant "ichlechte Gatten, Flucher, Lügner, Betrüger, Seuchler, Spekulanten" 2c. seien. Man hört, daß sie eine gang niedrige fociale Stellung einnehmen, daß fie von den "Raufleuten" und ber guten Gesellschaft überhaupt verachtet sind. Gewisse Zeitungen lieben nichts so fehr, als irgend ein Gerücht oder einen Klatich gegen Männer aufzuschnappen, von denen weder Bulver noch Reitpeitsche zu fürchten ift. Sieht man alte Jahrgange solcher Zeitungen durch, fo wird man an eine Insektensammlung erinnert, darin alle Eredplare auf Stecknadeln gespiest find, oder an das Magazin jenes Neuseelander Raufmanns, wo "eingepockelte Miffionare"gu haben waren. Die intereffanteften Rumpfungen ichoner Frauennasen laffen fich feben, wenn bas Gefpräch auf den abgenutten Buntt von Miffionsstandalen übergeht. Etwas wie Kannibalismus regt sich hier, sobald der Missionar auf die Tafel getragen und fein auter Rame verzehrt wird. Wenn nun der Neugelandete fo plotslich mit hohen herrschaften und ihren überraschenden Ansichten in Berührung kommt, fügt er sich entweder der herrschenden Mode und nimmt unbesehen dieselben Borurtheile an, oder er macht fich baran, grundlich gn untersuchen, was etwa Wahres an all bem Berede fein möge, und trägt dann gewöhnlich die Ueberzengung bavon, da gewißffe Leute ungeheuer leicht an Lügen glauben. Kaum der hundertste von allen, die fich so luftig und frei über Miffionare unterhalten, wird fich gestehen, daß diese Männer auch Anspruch auf menschliches Mitgefühl haben oder ihnen mit der Unparteilichkeit entgegentreten, die wir jedem Menichen ichulden. Geschäftsleute wie Bergnügungsjäger, fie alle find außer Stand, des Missionars Leben, Arbeit oder Biel zu verftehen; weder benten fie an das lette und vielleicht wichtigfte Gebot des Gründers des Chriftenthums, das Evangelis um aller Kreatur zu predigen, noch können sie die Anstrengungen würdigen, die gemacht werden, es auszuführen.

"Und doch ists zum Glück unbestritten, daß von Allem, was sür die Civilisation Japans gethan worden ist, das Beste, gewissenhaftest, wenn auch in aller Stille, Durchgeführte von Missionaren geschah. Sie waren die ersten Lehrer, sie auch die ersten Rathgeber, deren Binke von Japanern nachgesucht und besolgt wurden; die ersten und reissten Früchte ernster Sprachstudien waren und sind Arbeiten von Missionaren. Was

^{*)} Ein Deutscher kann freilich das nicht schreiben, cf. den citirten Artikel ber "Gartenlaube".

Missionare in China und Japan zur Shre amerikanischer Gelehrsamkeit geleistet haben, wird auch durch die glänzenden Werke englischer Staatsdiener nicht in Schatten gestellt. Aber man erwarte nur nicht, daß eine Menschenklasse, von der die Mehrzahl öffentlich oder geheim den einsachsen Borschriften unseres großen Meisters zuwiderlebt, das Streben von Männern verstehen oder billigen könne, welche als außerhalb der "guten Gesellsschaft" stehend betrachtet werden. Es wird sich darum kaum ein Weltmann in Japan sinden, der eine klare Vorstellung vom Thun der Missionare hat; ihre massive Unwissenscheit in diesem Punkt grenzt ans Lächerliche" (S. 344 f). —

"Kann ein asiatischer Despotismus, der auf Heidenthum und Fabeln gegründet ift, sich selbst umgebären? Werden die gewaltigen Reformen, welche unternommen sind, sich consolidiren und vollenden? Vermag eine Nation sich die Früchte christlicher Kultur anzueignen, ohne deren Wurzeln? Ich glaube es nicht. Wenn nicht die Grundgedanten des Volks umgeschaffen, wenn nicht Schinto- und Vuddhismus durch eine stärkere Geistesmacht verdrängt werden, dürste kaum mehr gewonnen werden als eine schimmernde Furnierarbeit materieller Verbesserung und die Einfuhr fremder Laster, welche Dai Nippon im Ringen mit den überlegenen Nationen des Westens ein Ende bereiten müßten, gleich dem der aussterbenden Geschlechter Amerikas.

"Es geht über Japan eine neue Sonne auf. In J. 1870 gab es noch keine 10 Protestanten im ganzen Reich. Jetzt (Mai 1876) bestehen mindestens 10 Gemeinden mit 800 Gliedern. Allgemach, doch unwiderstehlich, wird die Nation vom Christenthum durchsäuert. Im nächsten Jahrhundert dürste das Wort Inaka (das jetzt den Landmann bezeichnet) so viel als Heiden bedeuten. Mit den Kräften, die in einem reinen Christensthum wurzeln, und unter der allmächtigen Vorsehung, die das eine Volk erhebt und das andere erniedrigt, dürste Japan früher oder später die vorgeschrittensten Nationen der Welt einholen und die Staaten Asiens, welche jetzt auf der Bühne der Weltze schieder auftreten, als Leiter und Anführer nach sich ziehen." (S. 578).

Bon dem Einstusse, den das Christenthum bereits in Japan zu üben beginnt, ist unter anderm auch der Eifer Zeuge, mit welchem der Buddhismus dort zu neuen Anstrengungen sich aufrafft. So giebt eine Secte desselben eine neue religiöse Zeitschrift heraus, baut einen großen Tempel, der wenn fertig, 800,000 Mark kosten wird, sendet 3 junge Leute nach Europa um Sanskrit und dann nach Indien um buddhistische Theologie zu studiren und beabsichtigt eine Mission in Korea zu etabliren (Spirit of Missions 1876 S. 600).

"Nicht weniger als 12 Missons-Gesellschaften sind zur Zeit in Japan thätig. Davon sind 8 amerikanisch und zwar gehören sie der Prot. Episc. Church (in Verbindung mit der Ch. M. S.), den Methodisten, Baptisten, Congregationalisten, Presbyterianern 2c. an. Zwei sind schrisch (Unit. Presd. u. Edind. Medical). England ist repräsentirt durch die Ch. M. S. und die P. G. S. Drei amerik Gesellschaften begannen ihre Arbeit 1859, eine amerik und die Ch. M. S. 1869, die übrigen erst in den letzten 2 oder 3 Jahren. Auch 3 Vibelgesellschaften sind thätig, die British and Foreign, die National of Scotland und die Amerikanische. Die Missons-Arbeiter sind theils Geistliche (46), theils Aerzte (8), theils Lehrer (25); von der Gesammtzahl (79) sind 61 Amerikaner, 6 Schotten und 12 Engländer. Die durchchnittliche Zuhörerschaft bei den Gottesdiensten beträgt 3495, die Zahl der Getausten 1004. Mehrere amerik. Gesellschaften haben Schulen etablirt, die von 531 Schülern besuch Sonntagsschüler sind es c. 600." (Ch. Miss. Int. and Rec. 1877 S. 177). Ein Missonar der russischen

Kirche berichtet, daß es in Japan 3000 "orthodore" Christen gebe und daß in Schule und Literatur tüchtig und mit Erfolg gearbeitet werde (Indep. 25. Jan. 1877).

Von den Sandwich-Insclu kommen nicht eben erfreuliche Nachrichten. Die dortige Bevölkerung wird immer mißtrauischer gegen die Weißen, die ihnen so wenig Gutes thun; die Literatur, sonderlich die Zeitungs-Literatur übt einen demoralistrenden Einssluß; die eingebornen Pastoren benehmen sich den fremden gegenüber hochmüthig und sind zum Theil ihrem Beruse nicht gewachsen; die Disciplin ist lax und die Trunkensheit mehrt sich — freilich dies alles unter dem schällichen Sinslusse der weißen Einsdrigse. Bolle Kirchenglieder zählten die evangelischen zur Hawaian Evang. Association gehörigen Gemeinden 8,033, die sür ihre kirchlichen Bedürsnisse 88000 Mt. ausbrachten, von denen 16000 Mt. sür die Mission in Mikronesien verwendet werden (Miss. Herald 1876 S. 409 f.). —

In Neu-Guinea, mo die Londoner und Neu-Britanien, mo die Besleganer eine Mission begonnen, ichreitet das Werk ungehindert vorwärts. Werfen wir zuerft eis nen Blid auf Neu - Guinea. Mr. Macfarlane der Bionier der Miffion hat mit dem Missionsschiff Ellengowan zunächst eine weitere Untersuchungsweise unternommen, auf welcher er wieder wichtige geogr. Entdeckungen an der südösklichen Rüfte der langen Beninfula, wohin die neue Missionsunternehmung gerichtet ift, gemacht, von denen auch bas "Musland" (1876 S. 817 ff cf. Chron, of the Lond. M. S. 1876 S. 206 ff.) eingehend Notiz nimmt. Später begab fich derfelbe auf eine eigentliche Bisitationsreise, gelegentlich deren wir erfahren, daß bereits 17 Stationen mit lauter eingebornen Evanliften an beiden Seiten der Torresftraffe besetzt find. Diese Evangelisten haben durch Klima, Nahrungsnoth und Unfreundlichkeit der Bewohner — einer soll mit seiner Ka= milie ermordet worden sein - theilweise nicht wenig zu leiden gehabt und war hier und da eine Dissocirung nothwendig geworden. Bis jetzt gab ce auf allen diesen nun 4-5jährigen Stationen erft eine Rirche und noch feine Betauften, wohl aber Buhörer oft bis hundert. Man beabsichtigt die Mission jetzt auch nach den China Straits ausaudehnen (Chron. 1877 G. 12 ff.).

Auch Rev. Brown hat in Neu-Britanien Land und Leute kennen gelernt und wird bennnächst ausstührlich Bericht erstatten. Beweise des Kannibalismus der Bewohner fanden sich reichlich. Als Curiosum theilt er mit, die Eingebornen in Blanche Bay hätten ihn wiederholt versichert, daß in Kalili eine Nace beschwänzter Menschen lebe (!), er habe aber natürlich keinen von ihnen zu sehen bekommen. Die Mission scheint festen Fuß gesaßt zu haben, die Lehrer sind überall freundlich ausgenommen worden und die Eingebornen bezeichnen sie als "die Leute, die Frieden bringen." Sechs Kapellen sind bereits gebaut, bei denen die Eingebornen sich hilfreich erwiesen (Wesl. Miss. Not. 1877 S. 17 ss.).

Hir die Freundschafts: Juseln hat der König von Tonga zur Feier des 50jährisgen Jubiläums des jeht 82jährigen Missionars John Thomas, des Begründers der dortigen Mission, durch folgende Proclamation eine öffentliche Festlichkeit angeordnet: "In Folge des auf Mittwoch den 28. Juni (1876) fallenden Jahrestags der vor 50 Jahren geschehenen Ankunst des Rev J. Thomas, des Begründers der Besl. Mission auf den Freundschaftsinseln und in Erwägung der vielen Segnungen, welche uns diese Mission gebracht und des Fortschrittes, den sie gemacht hat, gefällt es Sr. Majestät den 28. Juni zu einem öffentsichen Feiertage zu erklären. Alle Regierungsburcaus werden geschlossen bleiben und Seine Majestät wünscht, daß auch alle hier wohnenden fremden

Händler und Arbeiter den Tag möglichst mitseiern. Ein Kanonenschuß soll bei Sonnenausgang und Sonnenuntergang abgeseuert werden und zu Mittag der Königliche Salut von 21 Schüssen stattsinden. Auf Befehl Sr. Majestät — J. B. Miller, Privatsecretär. — Seit längerer Zeit erhalten sich die dortigen Gemeinden nicht nur gänzlich selbst, sondern steuern auch jährlich 1—2000 Psund für die Mission bei (Ev. Christendom, 1877 S. 19 f).

Dr. Turner hat jüngst eine 11wöchentliche Bistationsreise auf denjenigen Inseln beendet, welche die Außenstationen von Samoa bilden. Der nächste Zweck der Reise war die Einsetzung und Ordination von Aeltesten als Lokaspastoren in den einzelnen Gemeinden. Es wurden 15 Inseln besucht und 19 eingeborne Aeltesten resp. Pastoren ordinirt. Bon den c. 10,650 Seesen, welche die Gesammtbevölkerung dieser Inseln bilden und die vor 11 Jahren noch sämmtlich Heiden waren, sind jetzt nur noch c. 200 keine Christen. Etwa ein Fünstel der Bevölkerung sind volle Kirchenglieder. Chron. of the London. M. S. Febr. u. März 1877).

Die Hermannsburger Missionare sind nach langer und sehr beschwerlicher Reise auf dem ihnen zugewiesenen Platze am Finke-Flusse (Dalhousie?) im Innern Australiens angekommen. Sie beschreiben dasselbe als von 4 Gebirgen umgrenzt. "Im Norden die Mac-Doncil", im Besten die Gossus", im Süden die James Ranges (Krichausse R.); die Ostgrenze bildete die Range (Higelreihe), auf der wir uns besanden. Es lag eine mit nicht zu viel Busch bewachsene Seene mit niedrigen Erhöhungen und Sandshügeln mit einer Ausdehnung von 17 Meisen (engl. natürsich) Länge und 30 Meisen Breite vor mir. Sie ist von verschiedenen Wasserläusen durchzogen, an denen hohe und niedere Gumbäume wachsen 2c." Einzeborne sollen in beträchtlicher Anzahl in der Nähe, zur Zeit aber noch sehr schüchtern sein. Die größten Schwierigkeiten werden durch die mangelnde Communikation entstehen (Herm. M. Blatt 1876 Nov.und Dec.).

In Offafrika geht bis jetzt auch alles riistig voran. In Frere Town, wo jetzt ca 400 befreite Sklaven, außer den mehr als 100 aus Indien zurückgeholten Afrikantern sich besinden, kommt alles je länger je mehr in ganz geordneten Gang: Wohnung, Garten- und Landbau, Kirche und Schule und neuerdings auch eine nicht unbedeutende Handelsunternehmung. Tauscandidaten sind es 196, Kirchenglieder 49 und Anwärter auf die volle Kirchenmitgliedschaft 38. Auch werden sosort die Grundlagen sür eine zustünstige Selbständigkeit ins Auge gefaßt (Ch. M. Gleaner 1877 S. 9 st. Int. and Rec. 1877 S. 121). — Die Nyanza-Trebeition der Ch. M. S. hat ihre erste Etappensstation, Mpwapwa, begründet und ist bereits in 2 verschiedenen Abtheilungen von dort weiter nach ihrem eigentlichen Ziele vorgedrungen (Gl. und Int. S. 2 st. und 115). — Die Expedition der Kirche von Schottland wird nach einem Berichte Mr. Hendersons wahrscheinlich in jenen Gegenden eine Niedersassungen begründen, in denen einst Bischof Mackenzie Fuß zu fassen Gegenden eine Niedersassgeber der letzten Tagebücher Livingstones und oer Begleiter des genannten Bischofs empsiehlt diesen Plan (Ch. of Scotland Rec. 76 S. 199 und Calwer M.-Blatt 1877 S. 5 st.).) — Die Londoner werden ihre

¹⁾ Mittlerweile sind neuere Nachrichten eingetroffen, welche melden, daß die Sendlinge der schottischen Kirche etwa 2 Tagereisen öftlich von den Murchison-Wasserfällen, am Shire zu Magomero ihre Niederlassung fest begründet und derselben den Namen des Geburtsortes Livingstones, Blanthre, gegeben haben. — Mr. Young, der bisherige Leiter der Livingstonia - Mission ist nach Ablauf seines Urlaubs wieder in

Expedition zum Tanganyika per Ochsenwagen befördern, nachdem sie einen ersahrenen Afrika-Reisenden eine Recognoscirungstour haben machen lassen. Derselbe ist jett wieder in England und betreibt dort die Ausrüstung eifrigst (Chron. 1876 Sept, und Oct.) 2c. — Auch die United Meth. Free Ch. Mission zu Ribe, etwas nördlich von Mombas, scheint wieder mit Ernst ausgenommen zu werden. Freisich leichte Arbeit haben die dortigen Missionare nicht. Sin Sendling des East End Training Institut schreibt sehr charakteristisch dem Director desselben: "sagen Sie den Zöglingen, das Missionsleben ist keine Romantis (Missionary lise is no romance), sondern ein Leben voll Unruhe und Gesahr und vieler Entbehrungen, zum wenigsten in Ostafrika; der Einsluß des Heidenthums kann das Herz matt machen und ohne die Kraft und Gegenwart Gottes eine große Versuchung zur Verzweislung sein" (Illustr. Miss. News 1877 S. 22). —

Auf Madagaskar legt die Londoner M. G. jetzt ein großes Gewicht 'auf die Försderung der Elementarschulen. Mr. Thorne hat in seiner Eigenschaft als Schulinspector im letzten Jahre ihrer nicht weniger als 238 visitirt, über welche er urtheilt, daß 22 Bortreffliches, 73 Befriedigendes, 50 Mittelmäßiges, die übrigen — nichts leisten. Drei Biertheile der auf diese Schulen verwendeten Kosten bringen die Madagassischen Gemeinsden selbst auf (Chron. 1876 Dec. S. 259 ff).

Literatur = Bericht.

Auch die Hermannsburger haben jetzt in dem Buche des Missions-Inspectors Speckemann: "die Hermannsburger Mission in Afrika" (hermannsb. 1876 1. Band) den Anfang gemacht, eine zusammenhängende Darstellung ihrer Missionsthätigkeit zu veröffentlichen. Ausdrücklich lehnt es der Berkasser in seinem kurzen Borworte ab "eine eigentliche Geschichte der Hermannsb. Mission" schreiben zu wollen, da es zu einer solchen "noch zu früh" sei. Und in gewisser Beise hat er za recht. Dennoch können wir und mit der Beise, in der er seine Ausgabe ersaßt hat, nicht ganz einverstanden erklären. Es ist wesentlich nur der praktische Gesichtspunkt, der ihn leitet, die heimischen Missionsfreunde wissen zu lassen "um was und sür welche Station ihr Gebet am meisten nöthig ist und sür was sie am meisten Ursache zu danken haben," und "Material sür Missionsstunden" zu liesern. Ganz schön; aber ist zu diesem Zwecke nicht das "Missionsblatt" das geeignetere Organ? Eine Missions geschichte hat es doch wesentlich mit

England eingetroffen. Unterdeß hat die nachgesandte Verstärkung glücklich den Ort ihrer Bestimmung erreicht und steht das Werk jetzt unter der obersten Leitung des von Lovebale mit 6 eingeb. Gehilsen gekommenen Dr. Stewart. Auch die United Presb. haben 2 Arbeiter gestellt (Dr. Laws und einen Eingebornen), welche die Freischotten in Livingsstonia unterstützen, wie denn überhaupt in dieser ganzen Mission die herzlichste Gemeinsschaft zwischen den verschiedenen Kirchen herrscht, die Hand ans Werk gelegt haben (Ch. of Scotland Rec. 1877 März; Free Ch. 77 März).

gefchehenen Dingen zu thun und follte, zumal ein fo umfangreich angelegtes Buch wie das des Berfaffers, das wenigstens 4-5 Bande ftart werden muß, wenn es in der angefangenen Beife fortgeführt werden foll, auch noch andere Gefichtspunkte ins Auge faffen. Dieje Zeitschrift mird bemnächst einen speciellen Artikel über "Miffions= gefchichtichreibung" bringen und wir wollen demfelben bier nicht vorgreifen, aber die Bemerkung konnen wir nicht gurudhalten, daß wir bis jest fast aus allen Specialgeschichten der einzelnen Miffionen nicht viel mehr erfahren haben, als mas mir aus den Berichten in den Miffionsblättern bereits wußten. Obgleich die Berfaffer diefer Specialgefchichten Beamte der betreffenden Gefellichaften find, denen doch das urkundliche Quellenmaterial in der ausgiebigsten Beife ju Gebote steht, fo haben fie doch mefentlich ihre Aufgabe nur darin gefucht, die mehr oder weniger bereits bekannten Thatfachen ju gruppiren resp. ju fpecialifiren. Ginen tieferen Blid in das innere Getriebe der Miffion, in die eigenthumliche Auffaffung und Ausführung des Werkes feitens der einzelnen Gefellschaften, in ihre Frrungen und Correcturen, in die mannigfaltigen Methoden der Evangefistrung, wie in die interna der heidendriftlichen Gemeinden, in das tägliche, ordinare Leben in denfelben, in die psychologische Bermittlung der Annahme oder Nichtannahme des Chriftenthums feitens der Beiden, in den Gahrungsprozeg, der durch den Sauerteig des Evangelii unter ihnen herbeigeführt wird 2c. - einen Blick in das alles erhalt man nur febr felten und muß man die Kenntnig über diefe Dinge muhfam meift amifchen den Zeilen herauslesen. Es fehlen ja Mittheilungen Diefer Urt nicht geradegu in dem Speckmannichen Buche, g. B. G. 14 ff. finden fich einige Auslaffungen von 2. harms über feine Miffionsmethodit und die Miffionsverfaffung, auch über die Berbindung der Missionsarbeit mit der colonialen Thätigkeit bringt das Buch wieder und wieder Notizen, aber - wer gern mehr über diese Dinge wüßte, als das Missionsblatt bereits gemeldet hat, der findet doch nut eine dürftige Ausbeute.

Freisich der Verfasser wird erwidern, was du vermissest, habe ich eben nicht oder noch nicht schreiben wollen, du mußt das Buch beurtheilen nach der Tendenz, die ich ihm gegeben. Nun sür die Hermannsburger Missions-Gemeinde ist es ein brauchbares und willkommenes Buch und trotz der sehr eintönigen Disponirung (Station für Station, a. Gründung, b. äußere Verhältnisse, c. weitere Geschichte) liest es sich doch nicht langweilig. Die Hermannsburger haben auch ihre eigne Diction, man kann fast sagen, schon "ihre Sprache verräth sie" und diese Sprache obzleich zuweilen etwas eckig, manchemal zu derb und immer ihrer Sache sehr gewiß, ist körnig und sagt etwas und man liest und hört sie gern, selbst wenn man zum Widerspruch gereizt wird.

Ein bedeutendes, wissenschaftlich ernstes, nach Art des Berfassers seinen Gegenstand erschöpfend behandelndes Buch hat der bekannte Historiograph der alten dänisch-halleschen Mission Dr. Germann jüngst veröffentlicht: "Die Kirche der Thomaschriften. Ein Beitrag zur Geschichte der Orientalischen Kirchen" (Gütersloh, Bertelsmann 1877), das in gleicher Weise sür den Missionsfreund, den Kirchenhistoriter und den Orientalisten Interesse und bleibenden Werth hat. Da die Bedeutung dieses Werkes eine selbständige Besprechung ersordert, so begnügen wir uns dieses Ortes den Gelehrten unter unsern Lessern vorläusig durch diese kurze Notiz das inhaltreiche Buch zu empsehlen.

Im Berlage ber Miffionsbuchhandlung zu Basel ift (1877) ein Bortrag Ab. Christ's, bes Borsigenden ber dortigen M.-G. erschienen: "William Caren und fein

Mitarbeiter, die Bahnbrecher der Miffion in Englisch-Oftindien." Gin intereffanter Gegenstand, leider ift die Behandlung etwas zu troden gerathen.

Das Calwer Mifsions-Blatt hat seinen 50. Jahrgang in einem neuen Gewande, unter dem Titel einer "allg. illustrirten Missions-Zeitschrift" angetreten. Zwar entsprechen die 3 ersten Rummern, welche bisher erschienen sind, diesem Titel noch keines-wegs in dem Maße als wir es gern wünschten — aber aller Anfang ist schwer und da gegründete Hoffnung vorhanden, daß das Blatt in seiner neuen Gestalt unter den vorshandenen allg. populären Missionsblättern den ersten Kang einnehmen wird, so empsehlen wir seine Verbreitung dringend.

Es war durchaus nicht meine Absicht über diesen Gegenstand ein mehreres zu sagen, aber eine weder diskrete noch ganz correcte Mittheilung des "Missionsfreundes" (R. 3, S. 48) über ein von mir selbst geplantes Project betreffend die Herausgabe eines volksthümlichen, illustrirten, allg. Missions-Blattes und die deshalb mit dem Borstand der Berliner M. G. gepstogenen Correspondenz nöthigt mich jetzt, um Missverständnisse zu vermeiden, doch zu einer kurzen Erklärung.

Auf der vorjährigen allg. Miff. - Conferenz zu Bremen proponirte ich behufs der Belebung des Miffionssinns in weiteren Rreifen unferes Bolfes die Berausgabe eines wirklich guten und populären Miffions = Blattes etwa in der Ausstattung der "Ratholi= ichen Missionen" oder des "Daheim" mit lauter Driginalartiteln und Driginalbildern und beantragte dieses Unternehmen zu einem für alle deutsche Misse Gellschaften gemeinsamen zu maden, fo daß fortan g. B. Berlin seinen "Miffionefreund", Barmen sein "Barmer Missionsblatt" eingehen ließen und jede Gesellschaft nur ihre "Berichte" veröffentlichte, aber nicht mar die Abficht, durch Concurreng diefe Blatter "todt" zu machen. Es wurde auch auf den ausdrücklichen Vorschlag des Bräses die Berathung dieses Proponendums der Bilder-Bibel-Commission überwiesen (Berhandlungen S. 31). Auf Grund der Erfahrung, daß Commissionen langfam arbeiten und dag die Borlage bestimmter präparatorischer Thatsachen ein Unternehmen wesentlich fördert, leitete ich die nöthigen Vorverhandlungen sowol mit dem Verleger, als mit den Mitarbeitern ein und kam zu durchaus befriedigenden Resultaten. Auch erhielt ich von den verschiedensten Seiten die ermuthigenosten Aufforderungen und das Programm, das ich privatim verschiedentlich mittheilte, fand allseitige Zustimmung. Es sollten monatlich 2 Bogen im Format des "Dabeim" mit wenigstens 3 guten Bildern jum Preise von 2 Mt. jährlich ericheinen. Die eigentlichen Schwierigkeiten bereiteten die Miffions-Gefell= schaften, die durch das Gingehenlaffen ihrer Blätter Ginbufe zu erleiden fürchteten ac. und da ich bei der Weigerung derfelben aus allerlei Grunden eine Concurrenz mit ih= nen nicht wollte, so gab ich vorläufig mein Project auf, fast froh, einer neuen Laft und neuen Berantwortung überhoben zu fein.

Mittlerweise hat Dr. Gundert Hand ans Werk gesegt und ich thue gern, was ich kann sein Unternehmen zu fördern, von Herzen wünschend, daß auch die übrigen popuslären Missions-Blätter wieder "jung werden wie die Adler". W.C.

Fehlerverbefferung. S. 135 Unm. muß es ftatt: "schändlicher Beise gezeigt" heißen: schädlicher Beise gegeist.

Die Jesuiten in der Heiden-Mission.

Von A. Betri, Bastor zu Padligar.

(Fortsetzung.)

T

2. Die Epigonen Xavier's bis 1773.

A. 3m Allgemeinen.

"Nach Lavier tamen andere Missionare, die nicht nur die zweifelhaftesten Mittel zur Erreichung eines guten 3meds benutzten, sondern felbst in ihren 3meden und Bielen völlig den Charakter von Sendboten des Demüthigen und Sanftmüthigen verleugneten, nach welchem fie fich doch nannten. Die Zahl der von ihnen Bekehrten ftieg freilich bald ins Enorme. Aber wie famen diese Bekehrungen gu Stande? Biele murben mit fog, heil. Taufwaffer besprengt und gur Anbetung irgend eines Beiligenbildes veranlagt, ohne daß fie nur wußten, daß fie durch diese Sandlungen gu Chriften gemacht werden follten. Daß fie gulett mehr als eine Million fatholischer Chriften als eine Frucht ihrer Missionsthätigkeit aufzählten, war daher weniger eine statistische Fälschung als vielmehr eine dogmatische Lüge, durch welche sie nicht sowohl das papftliche Europa als vielmehr das heidnische Japan durch Ginführung eines fallchen Begriffes vom Chriftenthum betrogen. Aber das mare nicht das Schlimmfte gewesen - Bas foliefilich das auf fo betrüglicher Grundlage rubende Gebäude zu Kall brachte, und jene fcredliche Katastrophe (Hinrichtung vieler Priefter, Ausweisung aller Fremden, Vertilgung aller eingeborenen Ratholiken) herbeiführte, das waren die politisch en Beftrebungen und diplomatischen Intriguen. - - Selbst die eingeborenen Chriften follen emport und mit Etel erfüllt worden fein, als fie fahen, wie ihre geiftlichen Leiter ebenso begierig nach weltlichen Gutern, Genug, Chre und Ginflug, als nach dem Beil ihrer Seelen waren. Schließlich tam es dahin, daß die Ordnungen und Sitten bes Landes von den Portugiesen und insbesondere auch von den Missionaren mit offener Berachtung behandelt und die höchsten Beamten durch eine fast planmäßige Gering= schätzung verlett wurden."1)

Hier ist uns der Blick geöffnet in das durchaus verwerstiche Treiben der Nachfolger Xavier's, welches allerdings darauf hinausgegangen ist und noch geht, eine Art Universal-Monarchie zu gründen.

"Jedes Mittel" — sagt Otto von Deppen in seiner "Demagogie der Jesuiten" (S. 7 ff.) — "gilt ihnen gleich, wenn es zum Zweck führt, wenn es ihrem höchsten Absott, dem Eigennutze frommt und ihrem Plane, einen Staat in den Staaten, eine geiftliche Monarchie in den Monarchieen zu gründen, nützt. Jedes Mittel, das zu diesem Zwecke dient, erhält eben hierdurch einen Heiligenschein. Die Religion ist die Larve, hinter der sie sich verbergen, das Papstthum ihre herrlichste Schutzwehr! Beide gelten ihnen nichts, wenn es ihr Bortheil erheischt. Mit Leichtigkeit stutzen sie die Religion sit das Bedürsniß des Augenblicks zu, vermischen Heidenthum und Christuslehre, sassen dem Altare des einigen Gottes die Götzenbilder verehren, treiben Handel mit dem Heisligken, treten die Hoheit des Papstes mit Füßen, wenn er nicht will, wie sie, und versachten Fürsten und Geset, wenn sie ihren Zwecken entgegen sind. Die Monarchen sind,

ihrer Meinung nach, ihre Werkzeuge, der Papst ist deren Herr. Scheindar knüpfen sie ihr höchstes Interesse innig an das seine; sie wollen ihm die Herrschaft bereiten, nach der er strebt. Der päpstliche Stuhl soll, wenn auch nicht dem Namen, doch der That nach — und das ist mehr. — der höchste Regentensitz auf Erden sein und werden. Dies spiegeln sie dem Papste vor und scheinen es auch zu versolgen, aber im Hintergrunde liegt, wie gesagt, der Eigennutz und sür diesen wollen sie sich eine Universal-Monsarchie gründen."

"Hic est digitus dei" — soll Paul III., den großen Werth dieses Jesuiten-Zieles für die Sache Rom's erkennend, ausgerusen haben.") Und wie bald und wie rührig waren Lopola's Jünger in allen Landen!

"Herrschend im Silden von Europa zog der große Orden bald aus, erobernd und um zu erobern. Trotz der Oceane und Wüsten, trotz Hunger oder Best, Spionen und Strasgesetzen, trotz der Galgen und Blöcke zum Biertheilen wurden die Jesuiten unter jeder Berkleidung²) gesunden und in jedem Lande — — die alte Welt war nicht weit genug sür ihre Thätigkeit. Sie drangen in alle Länder, welche die großen maritimen Entdeckungen des vorhergehenden Zeitalters der europäischen Unternehmungs-lust geöffnet hatten. In den Tiesen der Bergwerke von Peru, auf den Märkten der Afrikanisch en Sclavenkarawanen, an den Küsten der Gewürzinseln, in den Observatorien von China waren sie zu sinden. Sie machten Proselyten in Gegenden, zu deren Betretung weder Habsucht noch Neugier einen ihrer Landsleute verlockt hatte."*)

Beim Tobe Loyola's (1556) wirften in Oftindien mit dem Centralpunkt Goa und von da bis nach Japan bereits gegen 100 Ordensglieder, und i. 3. 1565 wollte man hier schon 300,000 neue Christen zählen. Außerdem hatten die Jesuiten in jener Zeit auch in Abessyn nien eine Mission gegründet und besaßen in Amerika Missionen fast durch den ganzen Erdtheil, in Brasilien, Peru, namentlich in Paraguan u. a. m.4) Zur Zeit ihrer Aushebung (1773) besaßen sie in Amerika allein 128, in Asien bereits 145 Missionsniederlassungen. Nicht minder war ihre Ausmerksamkeit und Thätigkeit auf Afrika gerichtet gewesen, wo sie außer in Abessynien, in Congo, Angola, an der Mozambique-Küste wie auf den öden Strecken des Wüstensandes für die römische Kirche zu werben suchen.5)

¹⁾ Huber, S. 25 und S. 252.

²⁾ Huber, S. 72.

³⁾ Macaulay. Essays crit. Paris 1843, 407 ff.

⁴⁾ Staats- und Gesellschafts-Lexison von H. Wagener, Bd. X. S. 506. In Bezug auf die Fischer-Küste in Indien cfr. die sehr differirende Angabe im Evgl. Miss.-Mag. 1868, S. 45.

⁵⁾ Huber, S. 210 Anm. a. "Die Jesuiten", sagt Ranke (Römische Päpste II. 493) "machten im Orient Fortschritte in einer Ausbehnung, wie man sie nie hätte erwarzten sollen" und Campbell (India as it may be, VIII., 397), meint, daß die Jesuiten einst zu der Hossung berechtigten, sowohl Indien als China zu bekehren und daß, wenn ihre Lausbahn nicht durch politische Ereignisse geschlossen worden wäre, es ihnen wahrscheinlich am Ende gelungen sein würde.

Ein Hauptmittel zum Gindringen wie zur Erreichung ihrer sonstigen Zwecke war der Handel. Aguabiva wußte unter dem Vorgeben, daß biefer zum Ruten der Miffionen ware, von Gregor XIII. für den Orden bas Privilegium zum Sandel in allen Ländern sowie zum Betreiben von Bankgeschäften1) zu erhalten. Außer der religiosen Industrie, welche fie durch die Anfertigung und den Verkauf von angeblich heilfräftigen und wunderthätigen Amuletten, von Rosenkränzen, Reliquien, von Ignatius= und Xaveriuswaffer 2c. allenthalben betrieben, fingen fie gar bald auch an, im überseeischen Handel mit den Raufleuten zu rivalisiren. Unberkennbar war ichon im ersten Jahrhundert ihrer Missionsthätigkeit in Afien ihr Streben barauf gerichtet, den Alle in handel von China und demnächst von gang Oftindien an sich zu bringen. Das Auftreten der Hollander im Often zwang fie zwar, ihre hochfliegenden Plane in diefer Beziehung zu beschränken, boch nahmen sie faktisch im oftindischen Sandel vor allen europäischen Staaten — die Hollander ausgenommen — die erfte Stelle ein. In Amerika machten sie Baraguan zum Mittelpunkt ihrer Sandelsthätigkeit. In China follen fie - nach der Behauptung des Cardinals Tournon - besonders Bank- und Buchergeschäfte getrieben haben und zwar der Art, daß fie 25-27 Prozent, ja hin und wieder sogar bis zu 100 Prozent nahmen!2)

Das ungeheure Aergerniß, welches die Jesuiten durch solche und andere Handelsgeschäfte gaben, veranlaßte endlich Papst Urban VIII. und Clemens IX., dieselben in eigenen Bullen dem Orden unter den schwersten Kirchenstrasen zu verbieten.³) Nichts desto weniger haben sie fort und fort Handel getrieben mit Perlen, Rubinen und Diamanten aus Indien, und es bestand die Meinung, daß der größte Theil der kostbaren Steine, welche man in Benedig verkauste, von ihnen komme.⁴) Gewiß ist daher dies mit Recht als eine der schwersten Anklagen gegen die Missionskhätigsteit der Fesuiten erhoben worden, daß sie dieselbe auch zur Anhäufung großer Reichthümer gemißbraucht haben,⁵) zu geschweigen der nothwendig daraus solgenden Verweltlichungsgefahr und sonstigen Corruption des Ordens.⁶)

¹⁾ Huber, S. 33.

²⁾ Huber, S. 205 ff. und Wagener's Staats= und Gef.=Lex. Bd. X. S. 507.

³⁾ Huber, S. 210.

⁴⁾ Huber, G. 104.

⁵⁾ Es wird behauptet, daß der Orden bei seiner Aufhebung über noch zehn mal mehr Bermögen geboten habe als die päpstliche Kammer in der Zeit ihres blühendsten Bestandes. Huber S. 209.

⁶⁾ Huber, S. 97 ff.

B. Specialgeschichte der Jesuiten-Mission nach Xavier's Tode bis 1773.

Nach dieser mehr allgemeinen Charakteristik der Epigonen Xavier's wenden wir uns nun zur Specialaeichichte, und beginnen wieber mit Indien, als ihrem ältesten Missionsgebiete. Unverkennbar ift hier nach Xavier's Tode in der Bekehrungspraxis eine Aenderung eingetreten.1) Da die Jesuiten in Indien nämlich die Bemerkung machten, daß, so lange fie gegen die indische Raftenordnung verstießen, die Vornehmen dem Chriftenthum abgeneigt blieben, fingen fie an, fich den herrschenden, durch den Brahmanismus festgewurzelten Vorurtheilen so weit anzubeque= men, daß sie den armen Parias ihre geiftlichen Dienstleiftungen berfag= ten und nicht nur durch Erlernung der Brahmanischen Weisheit, sondern auch durch Annahme dieser Sitten auf die Hindus Einfluß zu gewinnen fucten, fich felbst für Brahminen vom Westen ausgebend! Namentlich war es Robert dei Nobili, welcher die Kleidung und Lebensweise der Brahmanen ganz annahm,2) fich forgfältig vom Umgange mit den niederen Kasten zurückhielt und den neuen Christen sogar manche ihrer früheren Gebräuche erlaubte — so z. B. das Tragen von Götzenbildern und Amuletten. Dem Pariah wurde das Sakrament nicht mehr unmittelbar gereicht, sondern - um ihn nicht zu berühren! - durch ein besonderes Instrument, oder es wurde ihm gar vor die Thüre geftellt! Auch andere Jefuiten follen fich als Sannnafi's verkleidet haben, um unter dieser Maste Einfluß auf das abergläubische Volk auszuüben. Solche Rünfte migbilligten freilich selbst die Jesuiten in Europa, namentlich Bellarmin.

Nobili berief sich zu seiner Rechtfertigung auf Thomas von Aquino, der gesagt habe, daß nicht alle Handlungen der Heiden böse seien. So könne man wohl den Zopf, der durch seine verschiedene Stellung die Kaste bezeichne, unangetastet lassen, ebenso die Brahmanenschnur. — — Sine Stirne ohne Zeichen sei für den Indier etwas Ersniedrigendes, etwas wie wenn man in Europa barfuß vor einen König trete; die Stirn müßte daher durchaus geschmückt werden, nur nicht mit den Abzeichen der Gögen. —

¹⁾ Zu vergl. Dr. Huber, S. 190.

²⁾ Er sprach es aus, daß er nach St. Pauli Borbild, welcher Allen Alles wurde, ein Hindu werden wollte, um die Hindu's selig zu machen! Ja, er gelobte Gott, bis zu seinem letzten Athemzuge als heiliger Büßer (Brahma Sannyasi) zu leben. Er kleidete sich auch in das rothgelbe Büßergewand und lernte (an einem Nagel zwischen den Zehen, weil das Leder den "Neinen" ein Grenel ist) die beschwerliche Holzschle nachschleppen. An seiner Brahmanenschnur, aus 3 Gold- und 2 Silbersäden bestehend, trug er ein Kreuz. Evgl. Miss.-Mag. 1868, S. 49 ff. und "die Katholischen Missionen," Jahrg. 1875, S. 13 ff.

— Aberglauben könne sich an alles Mögliche hangen; so suche man benn, ihn abzustreisfen, zum Heile so vieler Seelen, aber schütte nicht das Kind mit dem Bade aus! Bie frei habe von Ansang an die Kirche geschaltet, da sie so viele heidnische Bräuche, wie die Neujahrsseier u. a. m. nach einigem Schwanken adoptirt und geheiligt habe. "Ohne solche Schonung", setzt Nobist ausdrücklich hinzu, "wird sich kein Hindu bestehren." (Ev. M.-Mag. 1868 S. 58 ff.)

Nach einigem Hin- und Herberichten entschied sich aber Papst Gregor XV. am 31. Januar 1623 zu Gunften der Beibehaltung von Stirnzeichen, Brahmanenschnur, Zopf und drgl., wodurch die verhängnisvolle Politik, mit dem Heidenthum vielmehr einen Compromiß zu schließen als zu brechen ("humanae infirmitatis miserendo") kirchlich sanktionirt wurde.

In China machte es der Jesuit Ricci ganz ähnlich. Er trat nämlich als Mandarin verkleidet auf, und fing erft, nachdem er durch feine mathematisch-aftronomischen Renntnisse ben Sof für sich gewonnen hatte, an, in feine Vorträge auch driftliche Belehrungen einfliegen zu laffen. Aber um die Chinesen dem Christenthum geneigt zu erhalten, erklärte er baffelbe für die Erneuerung und Wiederherstellung der alten und vergeffenen Lehre des Confucius und foll zum Beweis feiner Behauptung felbst faliche Geschichtsbücher und angeblich alte Monumente fabrigirt haben. Nach den von Jesuiten mitgetheilten Glaubensbekenntnissen, welche ihre Bekehrten in China abzulegen hatten, war darin von der specifisch-driftlichen Lehre nichts enthalten, und begnügten fie fich mit dem Glauben an einen Gott und der Verpflichtung auf die 10 Gebote und ein "moraliiches" Leben. Nur im Cultus trat das Eigenthümliche des Chriftenthums etwas mehr hervor, obwohl auch hier noch heidnische Gebräuche gebuldet wurden, wie z. B. die Berehrung des Confucius und der Ahnen durch Opferspenden.1)

Die Botschaft vom Leiden und Krenz des Erlösers verschwiegen sie. "Tren ihrer Grundvoraussetzung von dem heilen Zustande des natürlichen Willens haben die Jesuiten den setzteren auch in seiner heidnischen Rüance schonend und mit einer Art von Respekt behandelt. Wie ihre Rechtsertigungstheorie ein Compromis zwischen dem natürlichen Willen und der Gnade ist, so haben sie in ihren asiatischen Missionen einen Bergleich zwischen heidenthum und Christenthum geschlossen. Leicht, wie sie in Beichte und Unterricht das Christenthum in Europa machen wollten, haben sie es auch den Anhängern der alten Religionssysteme in Ostindien und China gemacht. Wie sie in Europa nicht den wiedergeborenen und in den Gnadenstand erhobenen Menschen suchten, sondern sich an den Gemein-Menschen wandten und zu seiner sinnlichen Fassung das Geseinnis des Christenthums herabzogen, so unterhandelten sie als geistliche Poli-

¹⁾ Huber, S. 187 ff.

tiker mit den Brahmanen und Buddhisten Indiens und mit den Anhängern des Constucius in China, ihnen die Leidens-Male des Erlösers aufopfernd."1)

Dieses Unwesen der Accommobation, welches übrigens nicht blos von den Jesuiten hochgepriesen wurde,2) sondern seider auch von Evangelissischen z. B. Leibnitz und Herder vertheidigt worden ist,3) veranlaßte endlich einige andere Orden, namentlich die scheelsehenden Dominikaner, die Jesuiten beim Papst zu verklagen. Innocenz X. verdammte denn auch im 3. 1645 diese Bekehrungsweise feierlich und verbot sie unter der Strafe der Excommunisation; aber die Jesuiten in Usien gaben sich den Schein, als hätten sie keine Kenntniß von diesem päpstlichen Dekret ershalten, verharrten auf ihrer Praxis und setzen es bei Alexander VII. im 3. 1656 durch, daß das Dekret dergestalt umgeändert wurde, daß es ihnen keinen Schaden mehr bringen konnte.

Als hierauf die Dominikaner in vielen Schriften nachwiesen, daß die Jesuiten den päpstlichen Stuhl getäuscht hätten, fand sich Alexander VII. veranlaßt, einen gesehrten und zuverlässigen Bischof als Legaten zur Untersuchung und Entscheidung nach Shina zu schicken. Nachdem auch dieser gegen die Jesuiten sein Urtheil gefällt hatte, wußten sie deim Papste die Aussührung desselben wieder zu hintertreiben. Es wurde nun zur erneuten und eingehenden Prüfung der ganzen Angelegenheit eine eigene Consgregation in Rom niedergesetz; Elemens XI. bestätigte das erste Dekret Innocenz' X., verdammte abermals die chinesischen Riten und beauftragte

¹⁾ Wagener's Staats- und Gesellschaftslexikon Bd. X. S. 506.

²⁾ In ihrer "Imago primi saeculi" wird die "fromme und heilige Lift, welche die Gesellschaft anwendet, um die Menschen zu fangen," besonders hervorgehoben. "Die Gesellschaft Jesu" heißt es hier, "sucht sich den Sitten Aller anzubilden und anzupassen, alle Uemter zu übernehmen, alle Menschen zu ertragen, Allen Alles zu werden —— Es ist die gewandte Kunst und Betriebsankeit einer sinnreichen Liebe, welche mit diesem süßen Zauber die Widerstrebenden angreist und sich und Gott wiedergiebt —— In der That, ein goldenes Netz, um Seelen zu sangen! —— Man muß das Segel nach dem Winde ausspannen —— die Schmeicheleien, wodurch Jemand gesangen werden kann, aussorschen und demnach Alles nach den Gesetzen der Humanität, welche die Gemüther beugt, einrichten." Huber, S. 307 ff.

^{3) &}quot;Die hinesische Reichsresigion," sagte man, "ist naturalistischer Pantheismus, der unpersönliche himmel wird als Gott verehrt und angebetet; ihm gegenüber erscheint das her der Deismus, welchen die Jesuiten zunächst vortrugen, als eine erste und nothwendige Grundlage für die specifisch christlichen Lehren. Für den Deismus konnte der prosaische Berstand des Chinesen auch leicht gewonnen werden, während er für die christlichen Glaubensmysterien, wie die Lehre von der Trinität, Incarnation 2c. schlechterdings uns zugänglich gewesen wäre." Huber, S. 188.

ben Legaten Tournon mit der Ausstührung dieser Dekrete in China. Dieser aber, zuerst vom Kaiser in Peking mit großer Auszeichnung empfangen, siel bald in Ungnade — wie er selbst behauptet — durch die Intriguen der Jesuiten und wurde aus China verbannt. Da er indes das Land nicht schnell genug verließ und im Januar 1707 von Kanking aus noch in einem Erlaß den Neubekehrten den Gebrauch der alten heidnischen Cerremonien ausdrücklich untersagte, und die Missionare unter Bedrohung der kanonischen Straßen zum Gehorsam aufforderte, wurde er ergriffen und in's Gefängniß nach Macao abgeführt, wo er am 8. Juni 1710 starb.

Auch nach Malabar wurde im J. 1704 auf die Klage von Ordensmissionaren hin ein Legat abgeordnet, welcher die Jesuiten wegen ihrer Accommodationspraxis ebenfalls verurtheilte und für seine Entscheidung die Bestätigung des Papstes erhielt. Aber ebenso wenig wie in China gehorchten auch hier die Jesuiten und boten vielmehr alle Mittel listiger Intriguen auf, um sich der Unterwerfung unter das Dekret zu entziehen.²)

Die Jesuiten in China sagten sogar, es stehe gar nicht in der Macht bes Papstes, zu bestimmen, was sich dort passe, derselbe sei ein elender "Trops", der sich nicht einmal den Gehorsam der Holländer und Engländer verschaffen könne, und er wolle in China Meister sein!3) Ja, der Jesuit Simonetti erklärte: "Wenn der Papst sich untersteht, die Gesellschaft Jesu velästigen, so wird sie ihm zeigen müssen, was sie vermag, und der Pater Mourao sagt: "es sei eine Todsünde, daß der Papst die Bulle

¹⁾ Hober, S. 192 ff. In den vom Cardinal Passionei im J. 1762 publicirten Memoiren Tournon's findet sich auch ein Brief desselben an Monsignore Conti, den späteren Papst Innocenz XIII., worin er sich beklagt, daß ihm die Jesuiten alle Wege versperrt hätten, um Depeschen nach Rom zu schiefen, und sie sich dazu sowohl der Chinesen wie der Ketzer bedienten; daß sie seine ausgesangenen Briefe abgeändert nach Rom gehen ließen und er daher genöthigt sei, immer zugleich mehrere Depeschen dahin zu senden, auf daß von densselben vielleicht doch eine richtig ankäme. Daß die in den Memoiren mitgetheisten Doskumente, einschließlich das des Canonicus Angelito über die Bergistung als Todesursache Tournon's und die Mißhandlungen desselben durch die Jesuiten authentisch seine, hat P. Theiner bestätigt, welcher jene Attenstücke im vatikanischen Archiv einsah und mit dem Abdruck bei Passionei verglich. "Dieses Archiv verwahrt überhaupt eine Menge von Dokumenten aus der Chinesischen Mission, worin die gravirendsten Dinge gegen die Jesuiten sich besinden; die Päpste glaubten diese Mittheilungen unter das Siegel des Gesheimnisses legen zu müssen. Jetzt, wo die Jesuiten die Herren des Archivs geworden sind, werden sie diese Attenstücke wohl hinwegräumen."

²⁾ Huber, S. 194.

³⁾ Memoires hist. sur les missions des pères Jésuites, par Norbert II. Liv. 10, pag. 72 ff.

Ex illo die gemacht, denn wollten die Jesuiten dieser folgen, so gingen sie zu Grunde. 1)

So haben die Jesuiten länger als 100 Jahre allen Befehlen und Censuren des heiligen Stuhles widerstanden.2) Erst dem Papst Benedikt XIV., welcher auf die erneute Anklage des Kapuziners Norbert hin im J. 1742 alle Berfügungen seiner Borgänger gegen die Missionspraxis der Jesuiten in China und Indien abermals und mit Entschiedenheit in Kraft setze, gelang es, sie zum Gehorsam zurückzuführen.3)

Ein weiteres Charakteristicum jesuitischer Missionsthätigkeit ist das Eindring en derselben in bereits bestehende und namentlich in besonderem Segen betriebene evangelische wie katholische Missionsarbeit. Diese Art ist uns ja schon bei Lavier in Goa entgegen getreten. Aber noch viel schlimmer und schnöder haben seine Nachfolger aus Sisersucht und Rache die Missionsthätigkeit anderer Orden, namentlich der Dominikaner und Franzissaner beeinträchtigt. So z. B. widersetzen sie sich der Zulassung des im J. 1615 für einen Theil von Japan zum Bischof ernannten Franzissaners Ludwig Sotelo; derselbe, sogleich nach seiner Landung von den Japansen gefangen genommen und im August 1624 verbrannt, erhebt in einem aus dem Gefängniß an Papst Urban VIII. geschriebenen Briefe die bitterste Klage über die Fesuiten, welche, indem sie keine anderen Missionare als die ihrigen auskommen lassen wollten, die Bropaganda selbst schmälerten.

Cerri, der Sekretair bei der Congregation der Propaganda, erzählt — in seinem officiellen Bericht über den Stand der katholischen Kirche an Innocenz XI. — von dem Widerstande, welchen die Zesuiten in China den Missionaren aus dem Franziskanerorden, worunter sich sogar 3 Bischöfe in partidus und apostolische Vikare befanden, entgegensetzen, wie sie dieselben durch Betrug aller Art vor den Neubekehrten, welche ganz unsicher gemacht worden, als Retzer hinstellten und öffentlich predigten, daß es besser wäre gar keine Sakramente, selbst nicht in periculo mortis, zu empfanzgen, als aus der Hand dieser Priester. Ja, wie Cerri weiter mittheilt, erhoben sich auch bei dieser Gelegenheit die Iesuiten wider den heiligen Stuhl. Papst Clemens X. wollte diese Excesse unterdrücken, forderte die Jesuiten mit strengem Besehl zur Unterwerfung auf, erneuerte die Volls

¹⁾ Otto von Deppen: Demagogie der Jesuiten S. 166.

²⁾ Huber, S. 226 ff.

³⁾ Huber, S. 195 und Evgl. Kirchenzeitung 1876, Nr. 47, S. 524.

⁴⁾ Huber, S. 190.

machten jener 3 apostolischen Bikare aus dem Franziskanerorden und ernannte dazu noch einen vierten aus den Dominikanern. Aber die Sesuiten sügten sich nicht, sondern erwiderten, daß sie von ihrem General einen anderen Besehl hätten, kehrten sich deshalb auch ferner nicht an die päpstlichen Bullen und Breven, die über sie ergingen, und verfolgten die 4 apostolischen Bikare noch grausamer als vorher. Cerri schließt diesen Bericht mit den Worten: "Endlich ergriff die Congregation mehrere Maßregeln, um dieses Schisma, wenn möglich, zu ersticken; aber das sind Dinge, welche hier nicht mitgetheilt werden können, weil Eure Heiligkeit angeordnet haben, daß sie geheim bleiben sollten.")

Sehen wir uns nun die Früchte dieser Missionspraxis der Jesuiten in Asien etwas näher an.

Allerdings gelang es benselben in kurzer Zeit unter den Hindus einen zahlreichen Anhang zu sammeln, auch in Madura und dem Gebiete der Shans (Mongolen) taufte man 100,000.2) Ebenso gelang es auch in China bei dem unermüdlichen Sifer Ricci's, der namentlich die Vornehmen durch Disputationen und das leselustige Volk durch zahlreiche Schriften zu gewinnen suchte, in Kurzem eine große Anzahl Heiden zu taufen. Von Japan ist dasselbe ebenfalls schon oben angedeutet.

Allein diefe neuen Chriften, nur äußerlich bekehrt, unterschieden sich von den Heiden nicht einmal im Leben und in den Sitten, viel weniger in der Gesinnung. Sat doch selbst ein Jesuit von dieser Art Bekehrung gesagt: "Es ift unklar, ob die Hindus zum Chriftenthum ober die Jefuiten zum hinduthum bekehrt worden find." Die Mahratten und die Holländer jagten am Ende die katholischen Missionare aus bem Lande und ihre Gemeinden murben wieder, mas fie gemesen maren, Beiden; hochftens blieb ihnen der Rame Chriften, weiter nichts. Als der Sultan Tippo Sahib 60,000 diefer Chriften zum Islam zwang, hatte keiner den Muth die Beschneidung zu weigern.3) Auch haben die dänisch-evangelischen Missionare, die sich 1706 in Trankebar niederließen und viele Gelegenheit hatten, ben Zuftand diefer Bekehrten zu erforschen, fie als kaum von den umwohnenden Heiden, an deren Gewohnheiten fie fich betheiligten, untericheidbar geschildert. In diesem Zuftande wurden fie auch von den englisch-protestantischen Missionaren gefunden, die später in dem Gebiete von Tinnevelly zu arbeiten begannen. Durch ihre Arbeiten erft ift einiges

¹⁾ Huber, S. 191 ff. und S. 224 ff.

²⁾ Franz Lavier von Benn und Hoffmann. II. Buch, G. 159.

²⁾ Miffionsfreund 1854, G. 102.

Licht aus der heiligen Schrift unter jene römisch-katholischen Eingeborenen gekommen. Jedes Jahr traten gebildetere und ernstere Katholiken zu der protestantischen Gemeinde über und die römisch-katholischen Missionare haben sich genöthigt gesehen, nach 300jähriger Vorenthaltung der Bibel, endlich eine tamulische Uebersetzung des neuen Testaments herauszugeben, damit ihre Gemeinden nicht ferner sich an protestantische Uebersetzungen halten. 1)

Den Todesstoß bekam übrigens die Mission der Jesuiten in Indien, als die Hindus entdeckten, daß die Jesuiten keine Brahmanen, sondern verkappte Europäer seien. Seit Anfang des vorigen Jahrhunderts hat sich alsdann der Protestantismus in Asien, (Oftindien, China und Hinterindien) die fast ausschließliche Herrschaft erkämpst, und als die protestantische Seemacht die romanischen Geschwader, auf denen die Jesuiten nach Asien kamen, aus den dortigen Gewässern verdrängte, siesen die geistslichen Institute, welche die Jesuiten in jewen Ländern in's Leben gerufen hatten, zusammen. Ihr Leben war von vornherein nur Schein gewesen.²)

Von dem Untergange der Jesuiten-Mission in Japan ist oben schon kurz die Rede gewesen. Wie groß aber der Haß der Japanesen gegen die Jesuiten und um ihretwillen auch gegen alle Ausländer sowie gegen die Verbreitung des Christenthums überhaupt war, kann man aus der leidenschaftlichen Sprache der betreffenden Ausweisungsedikte erkennen, in welchen es unter Anderem heißt, daß "das ganze Geschlecht der Portugiesen mit ihren Müttern, Ammen und was immer zu ihnen gehört, für ewige Zeiten aus dem Reiche verbannt sein soll," oder aus der Inschrift über dem gemeinsamen Grabmal der katholischen Märtyrer in Simodara: "So lange die Sonne scheint, soll kein Christ sich unterstehen, nach Japan zu kommen; es wird hiermit Jedermann kund gethan, daß selbst wenn der König von Spanien oder der Gott der Christen oder der große Gott über Alle dieses Gebot überträte, er dasür mit seinem Kopse büßen müßte."3)

Die bereits erwähnte Jesuiten-Mission in Abessynien hat ebenfalls ein trauriges Ende genommen.⁴) Abessynien stand damals an Macht, Bolkszahl und sonstiger Tüchtigkeit weit höher als jetzt. Kein Wunder also, daß die Jesuiten dieses Land gerade für den Papst oder vielmehr für sich gewinnen wollten. Mit Hülfe der portugiesisch-indischen Flotte glaubten sie ihr Ziel erreichen zu können. Aber sie irrten sich: das Volk haßte

¹⁾ Franz Xavier von Benn u. ff. S. 160.

²⁾ Wagener's Staats- und Gefellichafts-Lexikon, Bd. X. S. 506.

³⁾ Evangel. Miff.-Mag. 1876, S. 37.

⁴⁾ Huber, S. 196 und Missionsfr. 1851 S. 66 ff.

fie, in ihnen die Anstifter eines Bürger-Krieges und vieler Trübsale erstennend. Sie durften keinen Bekehrungsversuch mehr machen und mußten weichen. Damit endete der erste Akt ihrer Mission in Abessynien, der nur ein Borspiel ist zu dem namenlosen Herzeleid, das spätere Jesuiten noch über das Volk bringen sollten.

Es war ungefähr in den Tagen, wo in Deutschland der 30jährige Krieg begann, da bestieg in Abessynnien nach langem Bürgerkriege Seltem Sasched den Thron. Schon vorher hatten sich die Jesuiten wieder in's Land geschlichen. Um hineinzukommen, hatten sie allerlei Vorwände und Verkleidungen benutzt. Einer kam sogar als Türke nach Massowa. Der Statthalter, dem er in die Hände siel, erkannte in ihm einen christlichen Priester und stellte ihm die Wahl, entweder wirklich ein Türke zu werden oder den Kopf daran zu geben — und er ließ sich ruhig den Kopf absschlagen.

Weil längere Jahre mehrere Thronbewerber um die Herrschaft geftritten hatten, redeten die Jesuiten stets mit einem derselben von dem großen Bortheil, ben ein Bundnig mit dem Papfte und dem Ronige bon Bortugal bringen würde. Wer bies abichlöffe, würde unbestrittener Berr fein 2c. Mit folden Reden hatten fie auch ben Seltem Safched gewonnen, welcher alsbald die Verordnung erließ, daß keinem ein priefterliches Umt in der alten abefinnischen Kirche anvertraut werden follte, der nicht bas römische Glaubensbekenntnig annähme. Schwere Strafe wurde außerdem jedem angedroht, welcher behaupten würde, daß in Chrifto nur eine Natur fei. Disputationen zwischen römischen und abeffynischen Prieftern wurden über diesen Punkt gehalten. Natürlich trugen jene burch ihre größere Gewandtheit den Sieg davon und der Raifer gab Befehl, alle feine Unterthanen follten den römischen Glauben annehmen. Darnach entstand aber namentlich unter der abessynischen Geiftlichkeit eine solche Aufregung, daß ber alte Abunah mit berfelben an ben hof fam, dem Raifer zu Küken fiel, ihn aufs bringenofte bittend, den Ginflüsterungen der Jefuiten nicht Behor zu geben, und ihn beschwor, fein Bolf bei bem Glauben feiner Bater zu laffen. Allein der Raifer war zu eng ichon umftrickt von dem schlauen Jesuiten Beter Pays. Er hatte kein Ohr für die Worte des Greises. Trostlos verließ der Abunah den kaiserlichen Hof. Alsbald wurde die Fahne des Aufruhrs erhoben, der nur mit einer Schlacht enden konnte, in der 8000 fielen, welche nicht Anechte Rom's und der Jesuiten werden wollten. Das brach dem Raiser das Herz. An einem Tage kurz nach Johannis ritt ein Berold durch die Straffen der Hauptstadt und rief

im Namen des Kaisers aus: "Hört, hört! Früher haben wir euch den römischen Glauben empfohlen, in der Meinung, daß er der wahre sei. Da aber große Schaaren unserer Unterthanen für den alten Glauben ihrer Bäter das Leben aufgeopfert haben, so soll euch die freie Ausübung deselben für immer gestattet sein. Eure Priester mögen ihre Kirchen wieder in Besitz nehmen, und darin dem Gott unserer Bäter dienen." Unter Lobpreisungen des Kaisers wurden die Rosenkränze in großen Hausen zussammengetragen und auf öffentlicher Straße verdrannt. Die Jesuiten wurden aus der Hauptstadt verwiesen, und unter dem Nachfolger Seltem Sasched's, weil sie eine Empörung nach der andern anstifteten, gänzlich aus dem Reiche verdannt. Bei ihrem Abschiede sang das Bolt:

"Bohlan, entronnen find die Schafe Aethiopiens Den Hyänen des Abendlandes, — — Frohlocket, frohlocket und finget Hallelujah! Entronnen ist Aethiopien den Hyänen des Abendlandes."1)

Thun wir nun noch einen Blick in eine der Jesuiten-Missionen von America, und zwar in die von Paraguan, wo sie, nachdem der König Philipp II. von Spanien ihnen dieses Land gegen einen mäßigen Tribut, unabhängig von allen Statthaltern, überlassen hatte, ein wahres Königreich, einen priesterlichen "Musterstaat" gründeten. Nach ihrer ursprünglichen Absicht sollte Paraguan zu einer Patriarchie im christlichen Geiste gestaltet werden, die Indianer sollten in frommer Zucht wie Kinder gehalten und nur in jenen Künsten und Fertigkeiten unterrichtet werden, wodurch die Bedürfnisse eines einfachen Lebens ausgebracht werden können. So lehrten sie sie demnach den Ackerbau, die Viehzucht und allerlei Handtiezung und gewöhnten sie zugleich an die Unterwürsigkeit unter die Kirche und an resigiöse Uebungen.

Der ganze Staat glich einer großen Arbeitergenossenschaft und hatte zum Theil ein socialistisches Gepräge. Jede Familie hatte ein kleines Besitzthum, um auf demselben ihre Lebensmittel zu bauen, außerdem aber — und es war dies der größte Theil des Landes — gab es Gemeinde-Acker, possessiones dei genannt, welche von Allen und namentlich auch durch Strafarbeit bestellt wurden und deren Ertrag in die öffentlichen Magazine floß, um zur Erhaltung des Gemeinwesens und zur Befriedigung der öffentlichen Bedürsnisse berwendet zu werden. Der Ueberschuß der Erträge und die nicht selbst verwendbaren Erzeugnisse an Rohstossen und Fabrikaten wurden nach Außen verkauft — die Hauptquelle jenes große artigen Handels, von dem früher die Rede gewesen ist.

^{1) &}quot;Missionsfreund" 1851, S. 72.

Dieses Gemeinwesen bestand wohl aus einigen Hunderttausend Seelen, in mehrere Distrikte ("Reductionen") eingetheilt. Alle Magistrate und Polizeibeamte waren aus den Eingeborenen genommen, die Leitung und Regierung des Landes aber lag in der Hand der Jesuiten. Die Straferechtspssege war nach Möglichseit milde, Todesstrasen sollten nicht vorstommen, wohl aber lebenslängliches Gefängniß. Wie in den Arbeiten des Friedens, so unterrichteten die Jesuiten ihre Unterthanen auch in der Kunst des Krieges und machten sie wassentüchtig. Um Einfälle von Wilden und Underusenen abzuwehren, wurde eine Streitmacht organisirt und eine Reihe von Grenzfestungen angelegt. Alles sag den Jesuiten daran, ihre Unterthanen von der Annäherung an Fremde zurückzuhalten, sei es daß sie davon sür die Erhaltung des einsachsindlichen (?) Sinnes derselben sürchteten, sei es, daß sie nicht in ihr Regierungswesen blicken lassen wollten.

Ibanez, ein Spanier und ehemaliges Mitglied des Jesuitenordens erzählt, wie die Jesuiten durchaus nicht gestatteten, daß Weltgeistliche oder andere Ordensmänner auch nur auf der Durchreise in Paraguay sich aufhielten und Laien, auch nicht einmal die eigenen Landsleute aus Spanien, ohne ausdrückliche Erlaubniß des Provinzials dorthin kämen. Die einzige Ausnahme mußte mit jenen Statthaltern und Bischösen sammt ihrem Gesfolge gemacht werden, welche der Visitationen wegen das Land zu besuchen hatten. Aber die Jesuiten wußten sich auch lästiger bischösslicher Aussichtzu erwehren und den Bischösen die Lust zu derzleichen Besuchen und zur Geltendmachung ihrer firchlichen Rechte zu verleiden.

Derselbe Ibanez zeigt auch gewiß richtig, wie die ganze Schöpfung von Paraguan in Widerspruch stehe mit den Constitutionen des Jesuitensordens, nach denen die Gesellschaft nirgends eine feste und dauernde Niesderlassung besitzen und darum auch keine pfarramtliche Seelsorge aussüben soll.

Selbstverständlich fließen die Tesuiten und ihre Anhänger über von Lobeserhebungen über diesen Tesuitenstaat. Marshall schreibt gegen Ende seiner Geschichte der Missionen von Paraguan³):

"Schlieflich mar ber Einfluß der Religion unter Diefer Bevolkerung von bekehrten Bilden so mächtig und Alles durchdringend, das Lafter war in allen seinen Gestalten

¹⁾ Huber, S. 196 ff. und Allgem. Miff. 3. 1875, S. 411.

²⁾ Suber. S. 201.

³⁾ Die hristlichen Missionen. Ihre Sendboten, ihre Methode und ihre Erfolge. Bd. III. S. 153 ff. cfr. auch Baron Henrion: Allgem. Geschichte der kathol. Miss. Bd. IV. Cap. 31. S. 577 ff.

so gänzlich verbannt aus ihrem Bereich, daß 1721 der Bischof von Buenos-Ayres, Don Bedro Faxardo, an Philipp V. von Spanien berichten konnte: ""Ihre Unschuld ist so allgemein, daß ich glaube, in diesen Reductionen wird im Laufe eines Jahres nicht eine Todsünde begangen.""

Selbst Protestanten haben dieser Mission in Paraguan ihre hohe Anerkennung gesvendet.

Southen, der im Ganzen dem Katholizismus gar nicht freundlich gestinnt ist, sagt doch in seiner "Geschichte von Brasilien", (II. 350 u. III. 372 ff.), daß am Ende des 18. Jahrhunderts die Indianer dieser Resductionen ein tapferes, gewerbsleißiges und verhältnißmäßig gesittetes Volk waren und daß sie beträchtliche Fortschritte in den nützlichen wie schönen Künsten gemacht hatten. Sbenso günstig urtheilen Bufson, Muratori, Herder, Montesquien, Robertson u. a. m. Letzterer sagt in seiner "Geschichte der Regierung Carl's V." (II. 619 ff.):

"Berehrt und beinahe bis zur Anbetung geliebt ftanden einige wenige Jesuiten in Baraguan etlichen Hunderttausend Indianern vor."

Und Montesquieu sagt (Esprit des lois I. 4, 6):

"Paraguay kann uns zum Beispiele jener seltenen Anstalten dienen, welche gemacht werden, um die Bölker zur Tugend zu erziehen. Man hat dies der Gesellschaft Sesu als ein Verbrechen zur Last legen wollen; es gereicht ihr aber zum größten Ruhm, die Ersten gewesen zu sein, welche den Bewohnern jener Gegenden in Verbindung mit dem Begriffe von Menschlichkeit, auch den Begriff der Religion beibrachten; denn dadurch, daß sie die Verwüstungen der Spanier wieder gut machten, hatten sie zugleich zur Heisung einer der größten Bunden, welche dem Menschengeschlechte geschlagen worden war, den Ansang gemacht —"1) 2c.

"Aber alle diese günstigen Zeugnisse — sagt Huber, S. 199 — verlieren an Werth, wenn man bedenkt, daß sie nicht von Männern herrühren, die sich durch eigene person- liche Anschauung von dem Stand der Dinge in Paraguan überzeugt haben, daß sie, da die Jesuiten das Land vor fremden Augen so viel als möglich abschlossen, schließlich nur auf den Angaben beruhen, welche die Jesuiten selbst von ihrem Werke machten. Und was die Zuverlässigkeit der Missionsberichte der Jesuiten betrifft, das hat uns bereits oben Cerri's Erksärung gesagt."

Nach der Schilderung von Ibanez2)

"richteten die Jesuiten Paraguay vollständig in bürgerlicher und socialer Beziehung ein, ordneten die ökonomischen und militärischen Berhältnisse, legten wohlgesiulte Arsenale an, übten die Gerichtsbarkeit, auch die peinliche selbst aus, gaben Gesetze über Kleidung, Schmuck und Lustbarkeiten der Indianer dis in's Detail, sorgten für ihre Kriegsküchtigsteit, ja übten selbst in den Wassen ein und commandirten sie auf Streiszügen. Alle Pfarrer wurden angewiesen, wohl darüber zu wachen, daß in ihren Sprengeln Alles schlagsertig sich halte. Vor Allem aber waren die Jesuiten darauf bedacht, ihr Werkgegen Gesahren von Außen zu sichern. Zu diesem Ende erhielten sie auch ihre Unters

¹⁾ Huber, S. 198.

²⁾ Huber, S. 202 ff. cfr.: S. 270 bezüglich des "Rechts der peinlichen Strafen."

thanen über Ales, was außer den Grenzen des Landes existirte und vorging, in tieser Unwissenheit. Insurrectionen glaubten sie am besten dadurch zu verhindern, daß sie die Indianer auf einer niedrigen Stuse der Bildung zurücksielten und ihnen nur soviel Unterricht zukommen ließen, als ihren Absühten frommte. In allen Borkommnissen des Lebens waren dieselben von den Jesuiten abhängig: Wohnung, Nahrung, Kleidung, die Zeit der Ruhe und der Arbeit, die Wahl einer Fran, die Vereinigung mit ihr oder die Trennung von ihr, die religiösen Uebungen, kurz Ales wurde ihnen vorgeschrieben und angewiesen, als wären sie nur ein sebloses und unempfindliches Werkzeug. Und was endlich die Unterweisung in der christlichen Religion betrifft, so war sie nur eine Abrüchtung in einem äußerlichen Formen-Cultus, berührte aber nicht das Wesen derzeseben."

Andere urtheilen noch viel ungünstiger und können diese Mission nicht genug verdammen. Aber soviel dürfte doch wohl feststehen, daß die Indianer-Bevölkerung innerhalb berfelben, fo lange die Jesuiten da waren, es zu etwas gebracht und fich "glücklich" gefühlt hat. Der Verfaffer bes Artikels über Paraguan in Wagener's Staats- und Gefellschafts-Lexikon (Bb. XV. S. 151.), welcher übrigens die Regierung der Jesuiten in Baraguan als "ben Sitten ber Eingebornen wunderbar angepaßt" bezeichnet, fagt beim Berichten des Unterganges dieses Reiches ausdrücklich, daß es 11/2 Jahrhundert "das Glück einer Bevölkerung von 120,000 Eingeborenen ausgemacht habe" - - "Bald fand man ftatt der so vorzüglich bebauten Felder, der Millionen bon Studen Bieh, der Dorfer, welche um jebe Kirche herum lagen, nur eine mit Stauden bedeckte Bufte, wilde, reißende Thiere, Ruinen, welche da und dort auf dem Boden umberlagen; bas Menschengeschlecht war geflohen und hatte sich in die Wälder zerftreut" - benn die Jesuiten waren durch Königliche Ordre aus dem spanischen Amerika vertrieben worden, was bald nach und nach in fast allen von ihnen besetzten Gebieten gefchah.

Pombal war es, der portugiesische Minister der auswärtigen Angeslegenheiten, welcher, längst überzeugt von der Schädlichkeit des ausschweisensden religiösen und politischen Siaslusses, den der Orden in Portugal ausübte, im Jahre 1757 den Iesuiten den Krieg erklärte in einem aussführlichen Memoire, das er in 20,000 Exemplaren drucken und in ganz Europa vertheilen ließ. Dieses Kriegsmanisest führte den Titel: "Kurzer Bericht über das Versahren der Iesuiten in den außerseuropäischen Welttheilen," und beschäftigte sich vornämlich mit einem Kriege, den die Iesuiten von Paraguay, an der Spize ihrer bewassenen Indianer, gegen die Regierungen den Spanien und Portugal, wegen eines von diesen zu Ungunsten der Iesuiten in jenen Gegenden vers

¹⁾ Huber, S. 500.

abredeten Ländertausches, seit 1751 geführt hatten. Im Jahre 1756 hatte der Krieg Portugal bereits 3 Millionen Pfund Sterling gekostet! Der König war daher um so mehr einverstanden mit Pombal's Plan, daß dem Treiben der Jesuiten so bald als möglich ein Ende gemacht werden müsse. Aber das dauerte noch immer 16 Jahre! Erst unter den setzen 2 Päpsten Clemens XIII. u. XIV. entschied sich das Schicksal des Jesuitensordens. Der erstere versuchte es noch einmal gegen die Opposition, besonders der romanischen Fürsten und Völker, den Orden zu erhalten. Der letztere endlich brachte ihn, um das Papstthum selbst zu retten, den Gegnern zum Opfer.

Am 17. October 1772 wurden die Hauptsitze der Tesuiten, das Collegium Romanum und das römische Seminar geschlossen, danach die übrigen Häuser der Fesuiten. Am 21. Juli 1773 erfolgte dann die Unterzeichnung und am 16. August die Publikation der Aufhebungsbulle: Dominus ac redemtor noster. Ohne die Beschuldigung, die die öffentsliche Meinung und die fürstlichen Cabinette sowie andere Mönchsorden, namentlich aus der Heidenmission, gegen die Iesuiten erhoben, zu erwähnen, führte der Papst in diesem Breve als Grund der Aufhebung nur an, "daß der Orden die reichlichen Früchte und den Vortheil nicht mehr bringe, die seine Stiftung beabsichtigte".

So waren auch alle ihre Missionen unter den Heiden mit diesem einen Schlage so gut wie aufgehoben, wovon erst zu Anfang des II. Theiles dieser Arbeit näher die Rede sein wird. Hier sei nur noch erwähnt, daß Huber in der Einleitung seines Werkes (S. IX.) die Aushebung des Jesuitenordens durch Elemens XIV. "eine halbe und darum schließlich nutzlose Maßregel" nennt, weil ihr nicht eine gründliche Kirchenresormation zur Seite ging, und sagt, die Issuiten würden, so oft man sie auch vertriebe, immer wiederkehren, wenn auch unter anderem Namen und unter anderer Masse, so lange die römische Kirche nicht selbst einem tief greissenden inneren Wandlungsprozeß unterliegt. (Fortsetzung folgt.)

⁴⁾ Huber, S. 501 ff.

Das Studium der Mission auf der Universität

mit einem Anhang über akademische Mission8-Bereine vom Herausgeber. (Schluß.)

Bisher haben wir den Nachweis zu führen gesucht, daß die Mission mit den Hauptdisciplinen des theologischen Studiums in einem gliedelichen Zusammenhange steht, daß ihr nicht bloß ein Gaste sondern ein Hausrecht in der theologischen Wissenschaft gedührt und sie es also nicht als eine Gunft zu erbetteln, vielmehr als ein Recht zu fordern hat, in den Organismus derselben eingereiht zu werden. Nun bedarf dieselbe zu ihrem tieseren Verständniß aber auch der Kenntniß mancher andern für sie die Bedeutung von Hilfswissenschaften habenden Wissensegebiete, die theils der Theologie verwandt, theils völlig unabhängig von ihr sind und für welche den Blick sich öffnen zu lassen jedenfalls die Universität der geeignetste Ort ist, ich meine die allgemeine Religie on sgeschichte, die Ethnologie und die Geographie.

Es bedarf des Nachweises kaum, in welcher engen Beziehung die Mission zur allgemeinen Religionsgeschichte steht. Die Renntniß bes Beidenthums und seiner Geschichte ift unentbehrlich für den, der die Mission und ihre Geschichte studiren will. Das Urtheil über das Ackerfeld, welches bearbeitet und über die Ernte, die eingebracht wird, ift zu einem fehr großen Theil abhängig von der Berücksichtigung der religiösen Anschauungen, die ein Volk beherrichen. Leider ift die religionsgeschichtliche Kenntniß auch in den Kreisen der wissenschaftlich Gebildeten eine verhältnißmäßig fehr dürftige. Selbst über den Brahmaismus und Buddhismus, den Confucianismus und den Islam weiß man gemeiniglich kaum mehr als einige Gemeinplätze. Es ist daher auch gar so verwunderlich nicht, wenn man aus Kreisen, die der Mission freundlich, wie aus solchen, die ihr feindlich gegenüberstehen, den unzutreffendsten generalisirenden Darftellungen heidnischer Religionszustände begegnet und ein gefundes Urtheil über den Kampf zwischen Finsterniß und Licht vermißt, der überall ftatthat, wo das Evangelium unter einem heidnischen Bolle sich wirksam zu zeigen beginnt. Mich dunkt auch hier trifft die Universität ein nicht geringer Theil der Schuld. Gin Colleg über allgemeine Religionsgeschichte refp. Religionsphilosophie oder gar vergleichende Religionswiffenschaft ist unter den

¹⁾ Bergl. "die Eintheilung der Religionen in ihrer Bedeutung für den Erfolg der Mission" — Allg. Miss. Zeitschr. 1876 S. 535 ff.

akademischen Vorlesungen ein seltener Vogel.1) So fehlt die Anregung zu einer Beschäftigung mit biesem Gegenstande auch in der späteren Zeit. Würde ber Mission seitens ber Theologie die ihr gebührende Beachtung und Behandlung auf der Universität zu theil, so würde dadurch gewiß auch die allgemeine Religionsgeschichte eine nicht unbedeutende Unregung und Förberung erfahren, wie wiederum das Jutereffe und das Berftändnif für die Miffion bedeutend machsen mußte, wenn erft das Studium der Religionsgeschichte ein allgemeineres wäre. Darauf hinzumirfen. daß bies gefchehe, ist nicht bloß die Aufgabe der Philosophie, sondern ganz speciell auch der Theologie, der die vergleichende Religionswiffenschaft, ja schon die geschicht= liche resp. ftatistische Darftellung und Beleuchtung des religiösen Lebens außer= halb des Chriftenthums zur Würdigung des letzteren nach mehr als einer Seite hin das ichagbarfte Material liefert.2) Je mehr eine Miffionswiffenschaft fich herausbildet, desto mehr wird gerade sie berufen sein gestaltend in die allgemeine Religionsgeschichte einzugreifen, denn sie fordert — um wieder mit Graul zu reden - 3) eine Darstellung der Geschichte Beidenthums vom driftlichetheologischen Standpunkte b. h. von dem biblijchen Gedanken aus, daß Gott die Beiden zwar ihre eignen Wege geben läßt, aber fie dabei doch mit Augen der Liebe leitet und mit Sänden der Barmherzigkeit feinem Ziele entgegenführt, d. i. zu Chrifto bin erzieht; ja fie fordert auch eine Statistit des Heidenthums, benn ber heutige Missionar hat es nicht mit dem Heidenthum der Vergangenheit, sondern ber Gegenwart zu thun und welche ungeheure Kluft gahnt doch z. B. amischen der Religion der vedischen und der gegenwärtigen Zeit in Oftindien! - ein Unterschied wie zwischen dem ahnungsvollen Dunkel des freien Waldes und der unheintlichen Racht der engen Bagode; ein Unterichied wie zwischen den frischen herzerhebenden Lauten der Natur und den sinnverwirrenden Tönen der indischen Tempelmusik. Noch mehr,

¹⁾ Für das Sommersemester 1877 z. B. find seitens theologischer Docenten Borlesungen über Religionsgeschichte nur angekündigt in Berlin (Psleiderer, Batke, Plath),
Bern (Langhans), Breslan (Meuß) und Zürich (Biedermann)!

²⁾ So hat unter dem apologetischen Gesichtspunkte Baumstark: "Chrifts. Apologetik auf anthropologischer Grundlage" (Franksurt 1872) I S. 239 ff. und noch eingehender Ebrard: "Apologetik. Wissenschaftliche Rechtsertigung des Christensthums (Gütersloh, 1876) I Th. die allgemeine Neligionsgeschichte vom theologischen Standpunkte aus behandelt. Unter diesem Gesichtspunkte scheint auch Menß seine Restigionsgesch. zu lesen.

⁸⁾ A. a. D. S. 11.

Missionswissenschaft treibt in dieser Richtung entschieden einer "allgemeinen Mythologik" zu, worin vom christlich-philosophischen Standpunkte aus geshandelt wird vom Wesen und Ursprung des Mythus; worin die verschiedenen Mythologien nach ihren unterscheidenden Merkmasen charakterisirt werden; worin von den religiösen Grundanschauungen des Gesammtsheidenthums die Rede ist; worin die historischen Zusammenhänge zwischen den einzelnen heidnischen Systemen zur Sprache kommen und worin der religiösessittliche Gehalt der einzelnen heidnischen Systeme auf der Goldwage der christlichen Offenbarung gewogen wird." — —

Die Ethnologie wie die Geographie liegt allerdings ganglich außerhalb des Studiums der Theologie und man ist heutzutage, wo nicht nur gegen früher biefes Studium felbst bedeutend an Umfang gewonnen hat, sondern auch durch das den Theologen octronirte Staatseramen neue Unsprüche an das Mag ihrer Leiftungsfähigkeit gestellt werden, man ift fehr ichudtern ihnen die Beschäftigung mit einem Gegenftande zuzumuthen - ber wenigstens auf ben erften Blick - mit ihren eigentlichen Fachftudien in feinem Zusammenhange steht, und jedenfalls bei dem Examen nicht in Betracht kommt. Dennoch wage ich es die Theologiestubirenden jum Hören nichttheologischer Vorlesungen zu ermuntern. Es ist der Ruhm unfres Vaterlandes, daß unfre Universitäten nicht bloke Fachschulen, sonbern Hochschulen sind, auf benen eine wirkliche universitas literarum vertreten ift und ich darf hinzusetzen auch der Ruhm der deutschen Theologen, daß — trot aller Berdächtigung ihrer wissenschaftlichen Bilbung, wie sie heut geradezu Mode geworden — ihr universaler wissenschaftlicher Sinn fie fehr oft weit über die Grenzen ihrer eigentlichen Fachwiffenschaft hinausführt, wie auch durch eine ganze Reihe literarischer Zeugniffe documentirt wird. Nun diesen Ruhm wollen wir uns nicht zu nichte machen laffen ob er Anerkennung finde oder nicht. "Alles sei euer" das sei auch der Wahlspruch unfrer jungen Theologen auf der universitas literarum. Darum eben besuchen sie ja zu ihrer Ausbildung nicht ein theologisches Seminar, fondern eine Universität, damit ihre Studien einen universalen Charafter annehmen können. Nicht als sollte einer oberfläch= lichen Bielftudirerei das Wort geredet werden; die Fachwissenschaft bleibt selbstverständlich das Hauptstudium. Aber bei lebendigem wissenschaftlichen Sinn, einer praktischen Zeiteintheilung und gewiffenhaften Zeitbenutung fann man manches nichttheologische Colleg hören, ohne daß die theologische Durchbildung darunter leidet. Wie mancher, der nur als theologischer Seminarift seine Universitätszeit zugebracht, hat ce später bitter bereut

an den Hörsälen der andern Facultäten vorübergegangen zu sein. Ist die Zeit knapp, dann lieber das eine und das andere theologische Colleg liegen lassen, das kann und wird man ohne Schaden, wenn nur eine solide theologische Grundlage da ist, später nachholen. Aber was man außerhalb seiner Fachwissenschaft versäumt hat, das erwirdt man sich später nur in sehr seltenen Fällen.

Bu benjenigen Disciplinen nun, für welche ich ben Theologen empfehle fich auf der Universität wenigstens eine Anregung und ein geöffnetes Muge geben zu laffen, um fie als Privatstudien später weiter betreiben zu können, gehört die Ethnologie und die Geographie. Und zwar pladire ich für diese Wiffenschaften hier nicht blos um des allgemeinen Intereffes willen, das fie haben, fondern zunächft megen ber engen Beziehung in welcher beide zur Miffion stehen. Es ift freilich fehr möglich, daß feitens berer, die diese Disciplinen auf der Universität vertreten, der Miffion entweder gar nicht oder in einem abholden Sinne oder nur bann gedacht wird, wenn die Schrift eines Missionars als Quelle für irgend eine wissenschaftliche Erkenntnig citirt werden muß. Leider vermag ja die beutsche Wiffenschaft vielfach noch immer die wohlwollende Stellung nicht zu finden, die fie zur Miffion einnehmen follte, icon aus Dankbarkeit für die vielen personlichen und sachlichen Dienste, die die Vertreter der letteren ihren Intereffen fortwährend leiften — aber das darf uns nicht hindern von jeder Belehrung gern Gewinn zu giehen, die gur inbirecten Förderung der Miffion uns irgend eine Biffenschaft darreicht. Und zu folder indirecten Förderung dient es zweifellos nicht blos dem Missionar, sondern auch dem heimischen Missionsfreunde, wenn er sich seitens der Ethnologie ein möglichst klares Bild über Charakter, Sitte und Lebensweise berjenigen Bolfer geben läßt, unter welchen die Diffion ihr Evangelisationswerk treibt. Befentlich am Acher liegts, lehrt uns ber herr in dem bekannten Gleichniffe bom Saemann, ob und wie viel Frucht der ausgestreute Same trägt. Und die Ethnologie (in Berbindung mit der Religionsgeschichte) ist für die Mission die Lehre über die Beschaffenheit des Acters, auf dem sie arbeitet. Ich schweige bavon, wie viel interessantes Material zu einer frischen und lebendigen Behandlung der Miffionsgeschichte die Ethnologie liefert, wich= tiger ift, daß sie zu einem billigen Urtheil über den Missionverfolg befähigt und das Missionsstudium überhaupt erleichtert und anregt.

Das Lettere ift auch mit der Geographie der Fall. Es liegt zum großen Theil schon an unserer Gymnasialbildung, daß wir von der

modernen Geographie, die deutsche etwa ausgenommen, ganz erstaunlich wenig wiffen.1) Man würde nicht wenig auch wiffenschaftlich gebildete Leute sehr in Berlegenheit bringen, wenn man ein geographisches Eramen über gemiffe überseeische Länder, Gebirge, Fluffe, Orte, und zwar nicht einmal besonders entlegene mit ihnen anstellen wollte. Run diese geographische Unsicherheit um nicht zu sagen Ignoranz, ift auch der Missionsfenntniß fehr hinderlich. Sie bewirkt, daß es Bielen mit ihrer Miffions= geschichte und gar mit ihren Miffionsgeschichten geht wie Ginem, der in ein Kaleidoscop schaut, in welchem jede Drehung des Glases aus denselben Steinen eine andere Figur bildet. Es flieft ihnen alles durcheinander und abgesehen bavon, daß das verschobene Bilder giebt, es macht auch unlustig zur Sache. Ich glaube kaum, daß ich mich irre, wenn ich behaupte: die geographische Unsicherheit verleidet Bielen das Miffionsftudium. Nun barum muß fie beseitigt werden. Freilich follte ichon das Gymnasium damit einen Anfang machen; glücklicherweise können wir aber auf der Universität nachholen, was dort versäumt ist. Seitdem wir gelernt haben die Erde als belebt, vornämlich als die Wohnstätte ber Menfchen zu betrachten und die Beschaffenheit und Beftaltung des einzelnen Landes in einen innern Zusammenhang mit ber Geschichte des Volkes zu feten, das es bewohnt, hat die Geographie aufgehört eine trockene Namen- und Zahlenftatistik zu sein. Je länger je mehr ift fie eine wirklich intereffante Wiffenschaft geworden, die noch bazu durch die in der neusten Zeit so bedeutende Ergebnisse liefernden Entdeckungsreisen auch ihre Romantik hat. So verdient sie schon um ihrer felbst willen seitens jedes gebildeten Mannes eine viel eingehendere Rennt= nignahme, als fie außerhalb ber Fachgenoffen im Ganzen bis jett findet. Sie verdient diese Renntnignahme speciell aber um der Mission willen, da sie den Freunden derselben sich als die Wegweiserin darbietet, ohne welche fie fich auf dem weiten Gebiete ihres Arbeitsfeldes beftändig verirren. Wie die Reisen der Missionare von den Geographen mit be-

¹⁾ Bor nicht langer Zeit brachte mich ein Freund aus Rußland, der den Deutschen einen ungerechtfertigten Stolz auf ihre Schulbildung vorwarf, mit meinen apologetischen Bersuchen in nicht geringe Bersegenheit als er erwiderte: "Nun, nehmen wir gleich Ruß-land. Wie viel wissen Sie denn von russischer Geschichte und russischer Geographie? Nennen Sie doch nur die Städte, die Sie in Rußland kennen?" Zu meiner Beschämung war ich mit der Aufzählung bald am Ende und ich konnte dem Freunde nicht Unrecht geben, als er bemerkte: "Es wäre doch billig, daß die Deutschen über die Schulbildung anderer Nationen nicht so vom hohen Pferde herab urtheilten, wenn dieselben in der de utschen Specialgeschichte oder Specialgeographie nicht sehr zu Hause sind".

sonderer Sorgfalt beobachtet werden, so beanspruchen wiederum die Entbeckungen der Reisenden von Fach das aufmerksamste Interesse der Missionsfreunde. Denn wie die Mission der Geographie, so dient die Geographie der Mission, da diese gemeiniglich bald das Land besetzt, das die wissenschaftliche Forschung unserer Kenntniß erschlossen hat. So ist beispielsweise bekannt, daß in der jüngsten Zeit in den Seeregionen des öftlichen Ufrikas eine ganze Reihe von großartigen Missionsunternehmungen ins Werkgestt werden — wie will man sich über dieselben orientiren und ihren Verlauf verfolgen ohne die geographische Kenntniß dieser noch nicht lange entdeckten Gebiete?

Doch genug. Ich glaube die Frage, von der ich ausging, "ob das Studium der Miffion auf die Universität gebort?" genügend beantwortet ju haben. Die Art, in ber ich es gethan, läßt jugleich feinen Zweifel barüber: auf welche Beife es getrieben werden foll. Es icheint mir nämlich, wenigstens zur Zeit, nicht angemeffen, burchaus auf einen besonderen Lehrstuhl für die Mission zu bestehen, für ivelden zuerst Graul und nach ihm Plath plädirt hat.1) Nicht als ob die Missionswissenschaft nicht als selbständige Disciplin auftreten könnte und nicht gehaltreich genug ware einen Specialprofeffor bollauf zu be= fcaftigen. Man braucht nur Grauls vortreffliche, ich möchte fast fagen, flaffische Habilitationsrede zu lefen, um sich vom Gegentheil zu überzeugen. Allgemeine Geschichte ber Ausbreitung des Reiches Gottes; apostolische Mission; mittelalterliche Mission; moderne Mission; die letztere wieder in einer ganzen Reihe von Monographien; Leben Pauli; Eregefe ber Apostelgeschichte, der Corinther- und Pastoralbriefe unter dem missionarifchen Gesichtspunkte; Evangeliftit refp. Miffionsmethodit; Religionsgeschichte; Bölferkundliches, Geographisches und Linguistisches in feinem Berhältniß zur Miffion — das ift wahrlich "wiffenschaftlicher Grundbesity" genug, um den Professor, der ihn anbaut, bor bem Borwurfe gu

¹⁾ Der erstere in seiner mehrsach citirten Habilitationsrede; der letztere in seiner Abhandlung: "Die Bertretung der Missionswissenschaft auf der Universität" (cf. Ev. Miss. Mag. 1869. S. 413 ff., wo der Gedanke auch keinen begeisterten Widerhall sinsdet). Man hat seitens der Berkiner M. G. 1866 sogar eine Petition an den Minister der geistlichen Angelegenheiten um Errichtung eines Lehrstuhls für Missionswissenschaft eingereicht. Die abschlägige Antwort des Ev. Oberkirchenraths, die hierauf eingegangen, siehe bei Plath S. 41 f.

ichuten, es fehle ihm an genugendem felbständigem Stoff. Es ift vielmehr bes Stoffes für Ginen Anbauer viel zu viel. Denn es fteht zur Zeit um diesen Grundbesit noch ähnlich wie mit den meisten großen Landgütern in den oceanischen Colonien: der Grund und Boden ift wol da, aber er liegt zu einem großen Theile noch wufte und an Arbeitern ift Mangel. Bohl hat Graul ben "wiffenschaftlichen Abelsbrief" ber Miffion in überzeugender Weife bargethan, daß auch die schärfften Rritifer feine Echtheit zugeben muffen; aber ber "Abelsbrief" ift erft fehr jungen Datums und die wiffenschaftlichen Thaten des Nobilitirten liegen zumeift noch in der Zukunft. Es kann ber Natur ber Sache nach auch gar nicht anders fein. Jede Disciplin, welche fich eine felbständige Bertretung auf ber Universität erobert hat, hat dazu langer Zeit und vieler Borar= beiten bedurft und dann mußte ihr ein Mann geschenkt werden, ber durch hervorragende Leistungen sich als ihr perfönlicher Repräsentant legiti= mirte. Wol befindet fich die Miffion auf dem Wege zu ihrer felbständigen Habilitirung, aber zur Zeit noch wesentlich im Borbereitungsftadio. Giner neuen Wiffenschaft einen Namen zu geben und die Titel für die Ginzelbisciplinen hinzuschreiben, die fie umfassen foll, heißt noch viel weniger die Wiffenfchaft felbst haben, als Büchertitelund Bücher felbst schreiben identisch ift. Wir besitzen noch nicht einmal eine wiffenschaftlich gehaltene neuere Miffionsgefchichte,1) einer all gemeinen Miffionstheorie gang zu geschweigen. Die einzelnen Disciplinen einer Miffionswiffenschaft bestehen zur Zeit nur aus vereinzelten Baufteinen von mehr oder weniger Werth und bei dem Mangel an genügender Bearbeitung derselben überfteigt es ganz entschieden das Maß der Kraft Eines Mannes fie fämmtlich erft zu geftalten. Ich fann mich dem Urtheile Plath's, der auch die übrigen Schwierigfeiten fehr leichter hand erledigt (S. 52 ff.), durchaus nicht anschließen, wenn er bezüglich der Personenfrage in seiner Weise bemerkt: "Und fo fei es die geringfte Beforgniß, ob Menschen vorhanden find und wo fie fich befinden, die leiften konnten, mas jetzt besprochen worden ift. Sind ce nicht nur Träume und Schäume gewesen, sondern liegt unserm Wunsche ein mahres Bedürfniß zu Grunde, deffen Erfüllung unserm Gotte zur Chre und zum Besten seines Reiches dient, so wird er selbst, der Herr, alle Bemmniffe aus dem Wege raumen und ins Werk feten, was er haben will" (S. 69). Mir icheint, die Menichen miiffen die Baupt beforgniß sein und alle unfre Plane bleiben gewiß nichts als "Traume und

¹⁾ Selbst die eben erscheinende von Grundemann gänzlich umgearbeitete 2. Aufl. der Burkhardtschen "Kleinen Missions Bibliothek" entspricht noch nicht den Fors derungen einer wißenschaftlichen Missionsgeschichtscheng.

Shaume", wenn bei ihrer Ausführung das Mag der Nüchternheit fehlt, welches zu dem Bertrauen auf Gottes Silfe erft berechtigt, benn es steht auch geschrieben: "Du sollst Gott beinen Herrn nicht versuchen." Auch in seinem Reiche thut Gott alles "fein zu seiner Zeit," wenn "bie Beit erfüllet" und die Reife für die Frucht gekommen ift. Es ift febr wahricheinlich, daß Graul die geeignete Personlichkeit gewesen ware, die Miffion, sonderlich die Oftindische in einer ihrer würdigen Weise an ber Universität zu repräsentiren, aber ber für biesen Beruf besonders vorbereitete Mann ftarb, ehe er in ihn eintrat und seitdem hat sich ein ähnlich legitimirter Nachfolger nicht gefunden. Gesetzt aber es fände sich Einer, fann man bon einer felbständigen Bertretung ber Missionswissenschaft an der Universität reden, wenn an Einer Hochschule über sie gelesen wird? Und wo sollen die Leute für alle Universitäten herkommen? Schon die Missionshäuser haben ihre Noth geeignete Perfonlichfeiten zu finden; konnen fie etwa gemacht werden, wenn man Missions = Professuren etablirt? Und wollte man fie machen - wird der Sache wirklich gedient fein, wenn nur überall Borlefungen über fie angekündigt und eb. auch gehalten werden? Zeitgemäßer scheint mir vor der hand eine missionswissenschaftlich-literarische Bertretung. Bei dieser können sich mehrere Kräfte vereinigen und fie gewährt Zeit zur Beichaffung und Sammlung des Materials, ohne welches man den akabemischen Thurmbau lieber noch unangefangen läßt.

Aber gesetzt unsre wissenschaftliche Vorarbeit sei weiter gediehen als sie es in der That ist und die Personenfrage erledigte sich leichter Hand, so erhebt sich weiter natürlich die Frage: welchen Zwect) versolgt man mit einer selbständigen Missions-Prosessur an der Universität? Soll sie nur den künftigen Dienern der Kirche wissenschaftliche Handreichung thun zu einem einigermaßen gründlichem Verständniß der Mission behufs praktisch gesunder Pflege des Missionssinnes in der Heinath? Oder soll sie wesentlich der Mission selbst dienen durch theoretische Förderung wie durch Ausbildung der Missionsarbeiter? Offenbar wäre nur im letzteren Falle die selbständige Missionsprosessur eine Nothwendigkeit. Indeß näher besehen wird sie unter diesem Gesichtspunkte fast wurzellos. Abgesehen davon, daß der Ausbau einer Missionswissenschaft doch keineswegs an eine selbständige Prosessur dersonden ist — heißt es nicht geradezu

¹⁾ Siehe "Berhandlungen der (zweiten) allg. Missions-Conferenz zu Bremen." (1868) S. 78 ff.

in die Luft ftreichen, Bildner von Missionsarbeitern an folche Stätten zu berufen, welche zur Zeit nur ein ganz unbedeutendes Contingent zur Zahl ber Miffionare stellen? Angenommen aber, daß fünftig wirklich mehr akademisch gebildete Theologen in den Missionsdienst treten als bisher, unfre Miffions-Seminarien würden baburch feineswegs überflüffig. Gelbft ein Vertreter der Leipziger M. G., die doch grundsätlich nur Theologen aussendet, gab bei den Berhandlungen über diefen Gegenftand auf der zweiten allg. Miff.-Conferenz zu Bremen (S. 83) fein Botum gegen eine selbständige Missions-Professur ab. Auch die Theologen unter den Missionaren besuchen gemeiniglich noch das Missionshaus resp. Missionsseminar und wie die Dinge zur Zeit bei uns liegen, wird am naturgemäßeften bier specielle Miffionstechnit gelefen.1) Soll ber uniberfitätliche Missions-Professor seine "Evangelistif" 2c. leeren Banten vortragen? Bie Plath nachweift (S. 24 ff.), haben selbst allgemeine mission 8= gefcichtliche Collegia bis jett nur wenig Zuhörer gefunden; ich will die Gründe dieser Erscheinung nicht untersuchen — jedenfalls setzt fie aber bas außer Zweifel, daß miffionstechnische und gar missions sprachliche Vorlefungen und zwar je specieller fie in die Sache eingehen, desto sichrer auf noch leerere Auditorien zu rechnen haben. Sehr ermuthigend für den Herrn Professor dürfte eine folde Aussicht sicherlich nicht fein. Die Berufung auf Schott= land bei Plath (S. 29. Berhandlungen S. 81) trifft für unfre Berhältniffe gang und gar nicht zu. Abgesehen von allen sonstigen Differenzen - wir stehen nicht in einer Freikirche,2) die ihre eignen theologischen

¹⁾ Selbst Buß (a. a. D. S. 2791, der doch nur akademisch gebildete Missionare will, verlangt schließlich einen speciell missions-technischen Cursus in Missionsseminarien, die er allerdings am natürlichsten mit den theologischen Facultäten verbunden haben will.

²⁾ Ganz unverständlich ift mir was Plath a. a. D. S. 23 schreibt: "Die Universitäten Nordamerikas . . tragen freilich so sehr den Charakter des dortigen absolut freikirchlichen und damit nothkirchlichen (!) Wesens an sich, daß man sich auf ihnen schwerlich an einen solchen neuen Ausbau theologischen Ersennens gemacht hat." — Sonderbar, trotz dieser Bemerkung beruft sich der Berf. auf den Vorgang in der schotztischen Freikirche! Eine Umschan zeigt, daß gerade an den freikirchlichen theolog. Vildungsinstituten die Mission am natürsichsten und nothwendigsten zu einer selbständigen Vertretung sührt. Was speciell Nordamerika betrifft, so hat der Besuch Andersons an den dortigen theol. Seminarien das erste missionswissenschaftl. Compenzium gezeitigt, das wir überhaupt besitzen. Daß an dem Union Theolog. Seminary der Presb. 31 New York ein Prosesson der Pastoraltheologie, Kirchenleitung und des Missionswerkes bestellt ist, wurde schon oben mitgetheilt. Also gerade der freikirche

Bildungsanstalten hat, welche zugleich für den Missionsdienst vorbereiten.') So bleibt also die Bildung der heimischen Diener der Kirche auch bei der Vertretung der Mission an der Universität der durchschlagende Zweck und um diesen zu erreichen, müssen wir wieder und wieder an die bereits vorhandenen Docenten der Theologie appelliren. Der Referent auf der zweiten Bremer Miss. Conferenz hat durchaus Recht, wenn er bemerkt: "Auch darf den theologischen Lehrern die Pflicht nicht abgenommen werden, ihrerseits in allen bezüglichen Fächern der Mission zu gedenken. Sie wirken dadurch mehr für die Sache, als wenn ein Mann in einen Winkel des akademischen Lebens gestellt einigen wenigen Studenten bezeugt, daß es auch eine Mission giebt." (S. 79).

Dies führt mich endlich noch zu einem Bedenken, welches mir von besonders durchschlagendem Gewicht zu sein scheint, nämlich daß durch die Creirung einer besonderen Missions-Professur die so sehr zu beklagende Isolirung der Mission viel mehr begünstigt als beseitigt werden würde. Es ist schon gelegentlich der biblischen Begründung des Rechtes der Mission, dieser Isolirung gedacht und darauf hingewiesen worden, wie sehr es endlich an der Zeit ist, die bis jest vorwiegend als etwas dem Evangelio Accidentelles behandelten Missionsgedanken in den Gesammtorganismus der Schristwahrheit einzugliedern und von dem Banne der Apartheit und eines gewissen opus supererogationis zu befreien. Diese Befreiung wird aber nicht durch eine akademische Missionsprofessur bewirkt. Wahrscheinlich würde eine solche Professur den übrigen Lehrern der Theologie als eine gewisser, maßen legalisirte Entbindung von der Pslicht in ihre resp. Disciplinen die Mission hereinzuziehen, erscheinen und das Gros der Studenten über das Nichthören der speciellen Missionsvorlesungen durch die willkommene

liche Boden macht sich an "solchen neuen Ansban des theologischen Erkennens." Dasgegen hat noch nichts verlautet, daß "unter den akademischen Theologen der nordischen und der holländischen Hochschulen" missionswissenschaftliche Leistungen producirt seien — Kalkar in Kopenhagen ausgenommen, der aber doch kein akademischer Theolog an einer Hochschule ist.

¹⁾ Nachahmungswerther scheint mir die in Nordamerika geildte Sitte, daß je und je wissenschaftlich tichtige Missionsinspectoren einen Cyklus von Borlesungen vor Stubenten halten nach Art der leetures, wie sie der frühere Sekretär des Bostoner Board, Anderson, auf den theol. Seminarien zu Andover, Bangor, Hartord, Auburn, Brinceton und New-York gehalten hat, cf. die Borrede zu seinen Foreign Missions — und nach ihm in Schottland Somerville: Lectures on Missions and Evangelism, delivered to the students of the senior hall of the Unit. Presb. Church.

Ausrede beruhigen, daß sie eben keine Missionare werden wollen. Bas wir auf unsern Universitäten brauchen, das ist eine allgemeine Anregung und ein tieseres Verständniß für die Mission unter den zukünftigen heimischen Kirchendienern. Diese Anregung und dieses Verständniß wird aber am naturgemäßesten durch eine organische Eingliederung der Mission resp. der verschiedenen Seiten der Missionswissenschaft in diezenigen Disciplinen bewirft, welche allgemein gehört werden. Dadurch gewöhnt sich der zukünftige Pastor allmählig an den Gedanken, daß nicht blos die Missionskenntniß ein integrirender Theil der theologischen Vildung, sondern auch die Missionskhätigkeit ein integrirender Theil des Kirchendienstes ist und wird ihm ev. auch am natürlichsten die Frage nahe gelegt, ob er etwa berufen sei in den Missionsbienst zu treten.

Es ruht ein großer Theil ber Berantwortung dafür, daß die Mission endlich in ein gesundes, gliedliches Berhältniß zur theologischen Bildung wie zur pastoralen Amtsthätigseit und dadurch zum geistlichen Leben der Gemeinde trete — es ruht ein großer Theil der Berantwortung dafür auf den Professoren der Theologie! Die Universität hat bis jetzt viel versäumt!) an der throbliegenden Missionspflicht, Gott helse, daß sie endlich ihre Schuldigseit thue. Seitens der Missionsvorstände wird jetzt wieder vielsach die Frage discutirt: "was ist zu thun, damit die heimathlichen Missionskreise belebt und erweitert werden?"?) — der Appell an die Lehrer der Theologie, dünkt mich, ist ein wichtiger Beitrag zur Beantwortung dieser Frage. Findet dieser Appell williges Gehör, so erfährt das Missionsleben der Heimath gewiß eine segensvolle Förderung.

Dem Uppell an die Lehrer der Theologie muß sich aber naturgemäß auch ein solcher an die Studenten der Theologie anschließen. Nicht blos, daß sie durch einen fleißigen Besuch der Mission speciell gewidmeten Borlesungen die akademischen Docenten für die reichliche Mühe entschädigen, ohne welche solche Vorträge nicht möglich sind und ihnen Freudigkeit geben

¹⁾ Es sind nun allerdings c. 20 Jahre her, daß ich die Universität verlassen und es ist gewiß seitdem manches besser geworden — aber ich vermag mich nicht zu erinnern, daß in den vielen Collegien, die ich gehört, der Mission jemals gedacht worden wäre!

²⁾ Siehe: "Berhandlungen ber vierten allgem. Miff. Conferenz zu Bremen" S. 28 ff.

in foldem Dienft der Miffion fortzufahren, auch nicht blos, daß fie ben in anderen Borlesungen ber Mission gewidmeten Bartien mit besonderem Intereffe folgen, sondern daß fie auch durch Selbstthätigkeit die Missionsliebe unter sich selbst pflegen und das Missionsverständniß forbern. Es bestehen auf unsern Universitäten um den Studenten Anleitung und Gelegenheit zur mannigfaltigsten Selbstthätigkeit zu geben für bie verschiedenen theologischen Disciplinen Seminare. Run lage es am nächsten und wäre nur eine consequente Folgerung aus den früher entwickelten Anschauungen über Gingliederung der Mission in den Gesammtorganismus der theol. Wiffenschaft, wenn in diefen beftehenden Seminaren auch für miffionswiffenschaftliche Arbeiten und Uebungen Raum geschafft würde, also im firchengeschichtlichen Seminare für historische, im neutestamentlichen für biblisch theologische, und im homiletischen für praktisch erbanliche. Und was wollte ich lieber, als daß diese Folgerung aus dem Bereiche der pia desideria in bas ber thatsächlichen Wirklich= feit träte! Der Gewinn, den davon die Mission hatte, würde den Seminaren felbst burch reichliche Belebung wieder zu gut kommen.

Allein es ift nicht immer praktifch weise, zu confequent zu fein. Rehme ich die Verhältniffe wie fie in Wirklichkeit liegen, fo kann ich mich der Befürchtung nicht erwehren, daß die missionswiffenschaftlichen Uebungen auf eine fehr ichmale Roft gefetzt werden wurden, follten fie auf die Seminare beschränkt werden. Ziehe ich weiter in Betracht, daß von dem fünftigen Diener ber Kirche Pflege des Missionsinteresses durch praktische Vorträge erwartet wird, daß Vorbereitung dazu und Uebung darin auf der Universität von ber größten Bedeutung bafür ift, daß zu einem felbständigen Studium bie Miffionsgeschichte bem Studenten bequemen und reichlichen Stoff gewährt und daß er gerade durch diefe Selbstthätigkeit fich frühe gewöhnt einer auch ihm obliegenden allgemeinen Christenpflicht praktisch zu genügen - fo muß ich enticieden einer befonderen ftudentifden Bereini= gung zum Zwecke ber Miffionspflege bas Wort reben, alfo für felbständige ftubentische Miffions - Bereine plabiren. Mutatis mutandis find es dieselben Gründe, welche neben der Behandlung der Mission in den Vorlesungen resp. den Scminaren für eine specielle Pflege in ftudentischen Missionsvereinen sprechen, die für die felbständige Missionsftunde neben der Darlegung der Miffionsgedanken in der sonntäglichen Bredigt geltend gemacht werden muffen. 1) Daß aber neben der gemeind=

¹⁾ Siehe Aug. Miff. Zeitschr. II S. 42 f.

lichen Missionsstunde der studentische Missionsvortrag in einem af as bemischen Missionsvereine eine berechtigte Sonderexistenz zu beauspruchen hat, bedarf für die eines academici keines expressen Beweises. Nur ein Beweis sei hinzugesügt, der Beweis der Thatsachen. Auf den nordamerikanischen Theologenschulen haben die studentischen Missionsvereine ein sehr bedeutendes Contingent von Arbeitern in den praktischen Missionsbienst dienst gestellt, im Laufe von 21 Jahren (1811—1832) nicht weniger als 54°1) und es unterliegt keinem Zweisel, daß auch das rege Missionsinteresses in den nordamerikanischen Gemeinden in diesen Vereinen eine seiner Hauptwurzeln hat.

An einigen unser Universitäten bestehen, zum Theil schon seit langer Zeit, solche studentische Missionsvereine, nämlich — soweit meine Kenntniß reicht — zu Berlin (seit 1824), Halle (1842), Bonn (1849), Rostock (1860), Leipzig (1868), Tübingen (1868), Greifswald (1872), Breslan (1875), Erlangen (1876) und in Holland zu Utrecht (1846), welch letzeterer eine besonders erfreuliche Thätigkeit entsaltet.²) Es ist dieses Ortes

Bas die deutschen Bereine betrifft, fo ftellt fich die Zahl ihrer Mitglieder folgendermaßen:

Wintersemester	1875/76	1876/77
Berlin	15	8 (?)
Halle	16	22
Bonn	13	14
Rostock	10	17
Leipzig	17	31
Tübingen	16	13
Greifswald	14	. 20
Breslau	9	10
Erlangen		. 70

Nach dem Verhältniß ihrer Mitglieder zur Gesammtzahl der Theologiestudirenden an biesen Universitäten rangirten die genannten Bereine 1876 in folgender Ordnung:

¹⁾ Siehe Ev. Miss. Mag. 1858 S. 317. Ich mache bei dieser Gelegenheit auf den ganzen in seiner Art trefslichen Aufsatz, dem diese Angabe entnommen ist ("die Universitäten in ihrem Verhältniß zur Mission") ausdrücklich ausmerksam und bitte, ihn als eine Art pendant zu meinen Aussührungen nachzulesen. Er verdient es nicht, daß er vergeßen wird.

²⁾ Dieser Utrechter Berein, der sich "Eltheto" nennt, im vorigen Jahre aus 24 Mitgliedern bestehend, giebt eine eigne Monatsschrift heraus: Berichten aangaande de uitbreiding van Gods Koningrijk op aarde, die 450 Abonnenten hat und versanstaltet in jedem Binter 6 öffentliche Missionsvorträge für das Utrechter Publisum, welche er zum Theil auch von deutschen Missionskennern halten läßt. Seine letzte Jahres-Einnahme betrug 450 Mark.

nicht meine Absicht geschichtliche Mittheilungen über diese Vereine zu machen,¹) obgleich dieselben für die Geschichte der betreffenden Universitäten gewiß nicht ohne Interesse wären und den Beweis liesern würden, wie auch an unsern Hochschulen das Missionsleben wesentlich von Persönslichteiten getragen wird. Nur eine Bemerkung bezüglich der Statistik dieser Vereine sei gestattet. Obgleich wir über die Zeit längst hinaus sind, da studentische Miss. Vereine durch Ministerial Dekrete verboten wurden ²) und die Gründe sür solches Verbot heut kaum einen Vertheis diger sinden dürsten; obgleich das Missionsleben innerhalb der Gemeinden

Greifswald (42%), Rostock (40%), Breklau (23%), Bonn (21%), Berlin (9%), Halle (8,5%), Tübingen (5,5%), Leipzig (4,5%). 1877 hat sich dies Berhältniß nicht unbedeutend verändert, Berlin nimmt jetzt die unterste Stelle ein, während Leipzig und Halle avancirt sind. Nichttheologen finden sich in einzelnen Bereinen. Mittler-weile ist ein "Bund evangel. Missionsvereine auf deutschen Hochschulen" und die Auß-schreibung einer Breisaufgabe für die Mitglieder derselben in Anregung gebracht.

Aus England und Amerika sind die erbetenen Informationen ausgeblieben. In Oxford besteht seit längst eine Miss. Association of Graduates. In Cambridge ist Ansang 1876 unter reger Betheiligung der Docenten und Geistlichen eine Cambridge Mission Aid Society zu Stande gekommen, welche in Verbindung mit der P. G. S. eine resativ selbständige Mission in Nord-India, als Manuscript gedruckt und Miss. Field, März 1877). —

Wie der setzte report der Ch. M. S. berichtet, haben sich 1875/76 3 Cambridger, 3 Oxforder, 1 Dubliner und 1 Schnburger Student bei dieser Gesellschaft gemeldet außer 3 Schülern der St. Johns Divinity Hall in London — was schließen läßt, daß auf den genannten Anstalten unter den Studirenden ein gewisser Missionsgeist wehen muß — Sine Glasgow University Miss. Association sinde ich im Record der Church of Scotland (1877 S. 275) ausdrücklich erwähnt.

1) Solche Mittheilungen finden sich, wenigstens zum Theil, im "Mission 8= freund" 1876 N. 2, 5, 8 u. 11, nämlich über die Vereine in Berlin, Halle (cf. Ev. Miss.-Wag. 1876 S. 361 ff.), Breslau, Greiswald, Leipzig und Rostock. — Nur bezüglich Erlangens einige Notizen. Der dortige Verein ist erst im vorigen Sommer unter dem Eindruck des Nürnberger Missionsssestes ins Leben gerusen, nachdem ein von Prof. Thomasius gestisteter längst wieder eingegangen. Er hat sich an den Ev. Luth. M.-Verein der Bairischen Kirche angeschlossen, in dem er die Stellung eines stimmsberechtigten Zweig-Vereins einnimmt.

2) 1830 wurde der Berliner Verein durch Verfügung des Ministers der geistlichen Angelegenheiten aufgelöst "1. weil die Studirenden während ihres Aufenthalts auf der Universität sich wissenschaftlich und nicht praktisch beschäftigen sollen und 2. weil immer nur Einige an einem solchen Verein Theil nehmen, die Uebrigen aber sich dadurch als ausgeschlossen und zurückgesetzt ausehn würden!" Auch eine directe Petition an den König vermochte die Ausschungs-Ordre nicht rückgängig zu machen. Erst 1849 wurde sie aufgeheben. Misser. 1876 S. 207.

einen bedeutenden Aufschwung genommen, die Missions-Literatur qualitativ wie quantitativ gewachsen und je länger je mehr eine wissenschaftliche Behandlung der Miffion fich anbahnt; obgleich endlich das Miffionswerk felbst von Jahrzehnd zu Jahrzehnd eine immer größere geschichtliche Bedeutung erhalten und immer mehr zu einer Macht in unserm Jahrhundert geworden - fo hat die Bethätigung des Missionsinteresses an unsern Universitäten mit biefen Fortschritten feineswegs gleiches Maß gehalten, im Gegentheil die Frequenz mander akademischer Miffions Bereine ist gegen früher bedeutend gesunken, einige Bereine find auch gänzlich eingegangen. Erft mit dem vorigen Semester ist im Ganzen ein Aufschwung ein= getreten. Diese Thatsache eröffnet ber Hoffnung, daß mit der jährlich zunehmenden Ausdehnung des Missionswerkes auch das Wachsthum des Miffionseifers in der heimischen Rirche gleichen Schritt halten werde, gerade keine sehr ermuthigende Perspective - ein ernstes: caveant consules, ne quid detrimenti res Domini capiat für alle, die auf die akademische Jugend einen Ginfluß zu üben berufen sind, ein ernster Appell aber auch an die Studenten felbst, daß sie ihrerseits thun was fie fonnen, damit unter ihren Commilitonen ein lebendigerer Miffionsfinn hervorgerufen werde. Je früher der Eintritt ins Amt, defto verantwortungsvoller die Universitätszeit und besto gewissenhafter ist jede Gelegenheit auszunützen, um nicht unreif in den Dienst der Rirche zu treten.

Den geeignetsten Ort zur Beeinflussung der Committonen bictet den Studenten aber der Missionsverein. Zwar ist es durchaus nicht die Absicht des Schreibers die Professoren von einer activen Betheistigung an diesen Bereinen auszuschließen. Im Gegentheil, es ist unersläßlich, daß eine gewisse Oberleitung des Ganzen in ihrer Hand ruht, daß sie durch fleißigen Besuch und je und je durch eigne Borträge und Ansprachen nicht nur ihr eignes Interesse bethätigen, sondern auch das der Studenten immer nen anregen, daß unter ihrer Berathung die Themata für die Borträge ausgewählt werden 2c., wie es denn keinem Zweisel unterliegt, daß solche persönliche Bethätigung der Professoren das Gedeihen des Bereins ganz wesentlich mitsbedingt. Ja ich möchte nicht nur den Universitätslehrern, sondern auch den Missionspielen. Und wo diese nicht in der Universeine dringend empsehlen.

¹⁾ In Tübingen halten meift Missionare, die in der Heimath weisen, Borträge.
— Je und je ift natürlich auch der Bortrag eines Missionars, besonders eines wissen-

sitätsstadt wohnen, sollten sie je ein Mal in jedem Semester ihnen einen Besuch abstatten. Der Einfluß auf die künftigen Diener der Kirche, den sie dadurch üben, ist der Reise werth. Aber trotz Professoren und Missionsinspectoren wird es zuletzt in der Hand der Studenten liegen, ob der Berein blüht und eine Anziehungskraft auf die Commilitonen übt. Es ist gleichfalls eine unbestreitbare Thatsache, daß an studentischen Perssönlichkeiten das Gedeichen des Bereinsledens hängt. Wer schon im Elternshause ein sebendiges Missionsinteresse empfangen hat, der bringt ein Pfund mit auf die Universität, das er nicht im Schweißtuch vergraben darf. Der Missionsverein ist eine Wechselbank, in der ers anlegen kann und anlegen soll und die Beeinslussung der Studiengenossen ist eine natürliche und gesunde praktische Thätigkeit für den Studenten.

Freilich die persönliche Erwärmtheit für die Sache genügt allein noch nicht, so unentbehrlich sie selbstverständlich ist, da man mit Eiszapfen selbst auf den Universitäten keine Feuer anmachen kann. Es muß mit der Wärme Licht, mit der Missionsliebe Missionskenntniß sich verbinden, wenn der Verein dauernd gedeihen soll. Dies führt nothwendig zu einigen Bemerkungen über seine Organisation.

Daß bei einem studentischen Missions-Vereine die Sammlung von Missions-Veiträgen eine untergeordnete Rolle spielt, bedarf kaum der Erwähnung. Das Beispiel Utrechts, wo gelegentlich der öffentlichen Vorträge, die der dortige Verein veranstaltet, oder Halles, wo bei einem öffentlichen Jahresseste in einer der Kirchen der Stadt collectirt wird, zeigt, daß allerdings auch nach dieser Seite hin durch einen Appell an das größere Publikum etwas geschehen kaun, aber an die Mitglieder des Vereins selbst bedeutende Geldanforderungen zu stellen, ist nicht gerathen. Es geht ja freilich nicht ohne einen kleinen freiwilligen Beitrag, derselbe wird aber zum größten Theile durch die Beschaffung der nöthigen Missionslectüre absorbirt werden.

Unerläßlich ist nämlich ein Missions-Lesecirkel und eine Missions-Bibliothek. Es werden vorwiegend Missionszeitschriften von allgemeiner Tendenz sein, welche den Lesecirkel bilden, also etwa die "Allgemeine Missions-Zeitschrift", das "Evangelische Missions-Magazin", die (Halle'schen) "Oftindischen Missions-Nachrichten", der "Missionsfreund", der "driftliche Hausfreund" und etwa das "Calwer Missions-Blatt."

schaftlich durchgebildeten, willsommen; aber die Regel darf das ebensowenig sein, wie daß die Professoren oder Missionsinspectoren sämmtliche Borträge halten. Die große Mehrzahl muß den Studenten bleiben.

Sind Mitglieder vorhanden, die des Englischen kundig,¹) so empsiehlt sich noch der Church Missionary Intelligencer and Record (zu beziehen von der Ch. M. Society, London E. C. Salisbury Square, Preis 6 Schilling). Bon den "Berichten" der einzelnen (deutschen) Miss. Gesellschaften, werden nur diejenigen zu halten sein, mit welchen, resp. deren Missionaren der Berein eine specielle Berbindung unterhält. Bill man noch ein Judenmissions. Blatt dazu nehmen, so empsiehlt sich Prof. Deslitzsch's: "Saat auf Hosfnung." Bird auch die innere Mission in den Bereich des Lesecirsels gezogen, so halte man die neue "Monatsschrift für Diakonie und innere Mission" (Hamburg, Demler).

Bas die Bibliothek betrifft, so wird man fich in Berücksichtigung der wahrscheinlich nicht überreichlichen Geldmittel, vorerst mit einem Grund= ftod begnügen muffen, der möglichst das Beste repräsentirt, was sowol zur allgemeinen Orientirung wie über einzelne Gesellschaften und Gebiete Die deutsche2) Missionsliteratur zur Zeit darbietet, in der Weise, daß möglichst alle Arbeitsfelder vertreten sind. Aus der allgemeinen Literatur3) nenne ich Dr. Grundemann: *,, Allg. Miff. Atlas" und beffelben eben ericheinende 2. völlig umgearbeitete Ausgabe der Burthardtichen *, Rleinen Miffions-Bibliothet"; Chr. G. Blumhardt: "Berfuch einer allgemeinen Miff.-Geschichte der Kirche Chrifti" und Blumbardt: "Handbuch ber Miffionsgeschichte und Miffionsgeographie"; Benn und hoffmann: *"Franz Kavier"; Hoffmann: *"Missions-Fragen"; Plath: "Missionsstudien; Dr. Gundert: "Missions-Bilder"; Schwartstopffs: "Missionsgeschichte in Heften"; Leonhardi: *"Missions= geschichte ber chriftlichen Kirche in Cultur- und Lebensbildern aus dem Beidenthum und Chriftenthum"; Ralfar: *,, Gefdicte ber römifd-tathol. Miffion"; Prof. Buttke: *, Gefcichte des Beidenthums". Aus ber Specialliteratur:4) Dr. Wangemanns: *,, Gefc. ber Berliner Miff. Gefellschaft"; von Rohden: *, Geschichte der Rheinischen Miff.-Gefell-

¹⁾ Ift Gelegenheit vorhanden Englisch zu lernen, so möchte ich dringend emspfehlen, sie ja zu benutzen, da (und zwar nicht allein im Missionsinteresse) die englische Literatur für uns einen viel größeren Werth hat als die französische. Es dient gewiß auch sehr zur Belebung der Missionsvereine, wenn die Mitglieder derselben unter einsander einige englische Kränzchen bilben.

²⁾ Die eng l. Miff.-Lit. ift viel reicher. Zur Angabe der werthvollsten Producte derfelben bin ich jederzeit gern bereit.

⁸⁾ Siehe Allg. Miss. Zeitschr. I S. 461 — die wichtigsten Schriften find mit einem * bezeichnet.

⁴⁾ Ebend, II S. 418 ff.

icaft": Wallmann: "Leiden und Freuden Rheinischer Missionare"; Baierlein: *,Die evang. luth. Miffion in Oftindien"; Dr. Germann, *Die Biographien von "Fabricius," "Ziegenbalg und Plütschau" und "Schwart"; Brof. Plitt: *"Kurze Geschichte der luth. Mission"; Nottrott: *,Die Gognersche Mission unter den Rolhs"; Speckmann: *,,Die Hermannsburger Mission in Afrika". - Lüttke: *"Aegyptens neue Zeit"; Pauli: *"Die evangelischen Miffionen in Afrita"; Dr. Gundert: *,,Bier Jahre in Afante"; Dr. Wangemann: *,,Ein Reisejahr in Südafrita"; Dr. Krapf: ",,Reisen in Oftafrika" Dr. Living ftone: *,,Miffionsreisen und Forschungen in Sudafrifa"; und *,, Neue Missionsreisen in Sud-Afrifa" (beutsche Uebersetzung von Lote u. Martin); Eppler: *,,Thränensaat und Freudenernte auf Madagastar" (Lebensbilder aus der Beidenmiffion, 3. Bb.); Dr. Grundemann *,,3oh. Friedr. Riedel, ein Lebensbild aus der Minahaffa auf Celebes" (derfelben 2. Bb.); Lechler: *,,Acht Vorträge über China"; Billiams: "Das Reich der Mitte" (beutich bon Collmann); Dr. Graul: *,,Reise nach Oftindien"; Dr. Mögling: "Das Rurgland und die evang. Miffion in Rurg"; Merk: "Acht Borträge über das Pandichab", (Anonym): "Erinnerungen aus dem Leben eines oftindischen Missionars"; Weitbrecht: "Die protest. Missionen in Indien mit besonderer Rudficht auf Bengalen"; Rruger: "Dr. Friedr. Ribbentrop"; Dr. Germann: "Ziegenbalgs Genealogie der Malabariichen Götter"; deffelben: *"Die Kirche der Thomaschriften"; Wurm: *, Befchichte der indischen Religion im Umrig dargestellt". Beffer: *,, John Williams, der Miffionar der Gudfee"; "Gefchichte der Miffion auf den Sandwich-Inseln" (aus dem Engl.); Leliebre: *, Leben von John hunt, Miffionar auf den Fidschi-Inseln" (aus dem Frang.); Baur: *"John Col. Patteson, der Missionsbischof von Melanesien" ("Lebens= bilder" 5. Bd.); Fritichel: *,, Gefchichte ber driftl. Miffionen unter den Indianern Nordamerikas im 17. u. 18. Jahrh.".

Nun ist es ja freilich auch wünschenswerth, daß die älteste und mittelalterliche Miss. Geschichte, wie die Ethnologie und Geographie einigermaßen in der Miss. Bibliothek vertreten sein möchte — doch kann, so lange die Geldmittel knapp sind, auf diese Bereicherung um so eher verzichtet werden, als ja die Universitäts. Bibliothek nach dieser Seite hin die vollständigste Ergänzung bietet.

Biel wichtiger indeß als die Darbietung und Benutzung guter Lectüre ist das mündliche Wort, welches in den Bereins-Bersammlungen ge-

redet wird. In ihm liegt am wesentlichsten die Anziehungstraft des Bereins. Daß die Zusammenfünfte, wie in den meisten der bestehenden Bereine geschieht, mit Gefang, Gebet und Schriftvorlefung begonnen und geschlossen werden, ist zwar nicht unter allen Umständen unerläklich, aber als eine feine, gute Ordnung und als Pflege bes Zusammenhanges mit der Missionsgemeinde gewiß sehr wünschenswerth und es wäre fehr fonberbar, wenn zufünftige Geiftliche um des "erbaulichen Elements" willen ihre Theilnahme verweigerten. Die Antipathie gegen das "erbauliche Element" wird in den meiften Fällen wol nur ein Feigenblatt sein um die Antipathie oder Apathie gegen die Mission zu bemänteln und wollte man ihr Rechnung tragen, so würde das die Mitgliederzahl schwerlich bedeutend vermehren. Nur hüte man sich vor jeder "erbaulichen" Salbaderei — gefalbte Phrasen sind überall, aber in einer studentischen Berfammlung gang besonders widerlich. Ein furzes, frisches, natürliches, flares und warmes erbauliches Einleitungswort - dann der eigentliche Missions Bortrag, der je nach der Individualität der Redenden und des behandelten Themas einen mehr wissenschaftlichen oder populären Charafter trägt.

Die Borträge lassen sich je nach ihrem Inhalte wesentlich in 4 Hauptgruppen theilen: historische, biblische theologische, relizgionsgeschichtliche und ethnologische. Soweit meine Informationen reichen, bewegen sich zur Zeit in den sämmtlichen Bereinen die Borträge wenn nicht ausschließlich, so doch ganz überwiegend auf dem geschichtl. Gediete. Auch die mittelalterliche, weniger die alte Mission hat man herangezogen. Mit Recht bilden die geschichtlichen Borträge die Majorität — aber sie sollten die biblische theologischen nicht ausschließen. "Die Mission ein Grundgedanke des Evangelii"; "die Missionsgedanken in den Gleichnissen Zesu"; "Die Paulinische Missionsapologetik"; "die Missionsreisen Pauli"; "Paulus und das hellenische Heidenthum"; "das geistliche Leben in den ersten Missionsgemeinden"; "die Gemeinde zu Corinth ein Lebensbild aus der

¹⁾ In Greifswald einmal fast zu ausschließlich. Variatio delectat. Es sollte nicht ein ganzes Semester hindurch nur mittelasterl. Mission tractirt werden. — Ich wundre mich, daß Uhlhorns vortressliches Buch: "Der Kampf des Christenthums mit dem Heidenthum" nirgends Anregung gegeben hat, die Missionsgeschichte der vorkonstantinischen Zeit zu behandeln und empsehle diesen Gegenstand fürs Künftige dringend. — Bon besonderem Interesse wären auch geschichtliche Parallelistrungen zwischen den verschiedenen Missis-Perioden.

apostolischen Zeit"; "die Organisation der ersten Missionsgemeinden"; "die Gehilsen Pauli"; "Grundsätze Paulinischer Missionspraxis"; "der Erfolg der apostolischen Mission"; "der Prediger der Gerechtigkeit des Glaubens — der Apostel der Heiden"; "der Kampf der Missionsidee (des christlichen Universalismus) in der apostolischen Zeit" 2c. — das sind ebenso interessante wie passende Themata für einen studentischen Missions-Verein, die zugleich den großen Vortheil gewähren in ein recht gründsliches Studium des Neuen Testamentes einzusühren.

Ebenso lehrreich sind religionsgeschichtliche Vorträge, die um so mehr cultivirt werden sollten, je unbekannter durchschnittlich dieses Gebiet zu sein pflegt. "Die Entstehung des Heidenthums"; "das Wesen des Heidenthums"; "die Eintheilung der Religionen"; ") "der Brahmaismus"; "der Buddhismus"; "Reformversuche des Indischen Heidenthums (der Brahma Samadsch)"; "die Verwandtschaft von Pantheismus und Polytheismus im antiken und modernen Heidenthum"; "heidnische und christliche Askese"; "die Bedeutung des Opfers im Heidenthum"; "die Moral des Confucius"; "die Religionen Japans"; "der Islam"; "der Fetischismus"; "die Allgemeinheit des Gottes und Unsterblichkeitsglaus bens" 2c. — lauter Themata, deren sorgsame Behandlung gewiß zur Empfehlung des Missions-Vereins nicht wenig beitragen wird.

Zu ethnologischen Mittheilungen bieten die missionsgeschichtlichen Specialbilder reichlich Gelegenheit, da ihnen gemeiniglich eine Charafteristik bes Lebens und der Sitte desjenigen Bolks vorausgeschickt zu werden pflegt, dessen Evangelisirung man erzählt. Zu selbständigen Thematen sindet sich zwar des Stoffes genug in der Ethnologie, allein da ein Specialstudium derselben nicht Jedermanns Ding ist, so mögen die gelegentslichen Schilderungen genügen. Bielleicht wäre aber eine Art Monographie über die "Ehe", "die Sklaverei", "die Kaste", "die Geringschätzung des Menschelbens außerhalb des Christenthums" u. dergl. auch von Studenten behandlungsfähig.²)

¹⁾ Bergl. M. Müller: "Einseitung in die vergleichende Religionswifsenschaft." Auch Bd. I der "Essays" desselben bietet Anregung zu einer Reihe hier einschlägiger Themata.

²⁾ Stoff bietet 3. B. Beschel: "Bölkerkunde"; Waitz: "Anthropologie der Naturvölker"; Bastian: "Der Mensch in der Geschichte"; Gerland: "Aussterben der Naturvölker."

An Stoff ift also kein Mangel, selbst wenn man die apologetisschen Vorträge, die sich wesentlich auf die 4 genannten Genera basiren, nicht als eine besondere Gruppe auffaßt und seltener herbeizieht. Selbsteberständlich muß nun von dem Vortragenden erwartet werden, daß er auf die Arbeit Studium und Fleiß verwendet und möglichst seine Bestes giebt, immer sich deß bewußt, daß von der Qualität auch seiner Leistung der gute Ruf und das Gedeihen des Vereins und damit die Förderung des Missionsinteresses unter seinen Commisionen abhängt. Da im Durchschnitt das einzelne Mitglied kaum einen Vortrag im Semester zu halten hat, so ist ja auch Zeit genug zur Vorbereitung gegeben.

Sehr wichtig zur Belebung bes Bereins ift es nun weiter, daß fich ben Vorträgen eine von dem Prafes (resp. dem anwesenden Professor) geleitete Diskuffion anschlieft. Die meiften ber umftehend aufgeführten Themata (gang befonders die biblifchetheologischen) geben zu einer Dis= fuffion reichlich Gelegenheit und wo etwa geschichtliche Bortrage nicht zu ihr aufmuntern, da empfiehlt es fich, daß ein mit ihrem Inhalte verwandter Gegenstand vom Prases zur Besprechung vorbereitet wird. Es muß ber Interpellation, der Ergänzung, ev. auch der Kritik durchaus Raum geschafft werden, damit bei jeder Versammlung die active Betheili= gung eine möglichst allgemeine sei. In Ermangelung eines Vortrags kann je und je eine Zusammenkunft auch nur mit der Besprechung über einen natürlich vorher angezeigten Gegenstand ausgefüllt werden. bedeutende literarische Erscheinungen, wichtige Auffätze in Missions-Zeitfcriften, öffentliche Angriffe gegen die Miffion, neufte Miffions-Unternehmungen u. bergl. bieten geeigneten Stoff zu lebhaften und anregenden Debatten.

Als ein weiteres Mittel der Belebung empfiehlt sich eine directe Correspondenz mit tüchtigen Missionaren einer oder noch besser mehrerer Miss. Gesellschaften, wie sie in Bressau und Halle bereits im Gange, in Berlin, Leipzig und Tübingen beabsichtigt ist. Die Directoren der betreffenden Gesellschaften sind zur Bermittlung solcher Correspondenz gewiß jederzeit gern bereit, auch Schreiber dieses erbietet sich zu

¹⁾ Auch eine lebhafte Correspondenz mit den übrigen Bereinen und der gegenseitige Besuch der Jahresseste verdient gepflegt zu werden.

foldem Dienst. 1) Die abzusendenden Briefe werden vorher in den Berssammlungen besprochen und die ankommenden ebendaselbst verlesen. Die Missionsgebiete, auf denen die resp. Missionare arbeiten, mitsen selbsts verständlich Gegenstand speciellster Kenntnisnahme werden.

Was das Gebeihen studentischer Miss. Bereine besonders erschwert, das ist der stete Wechsel ihrer Mitglieder. Dieser unvermeidliche Uebelsstand kann nur einigermaßen paralysirt werden, wenn das Bestreben tüchtige Leistungen in den Borträgen zu produciren zu einer leben digen Tradition wird und diese Tradition in einem für die Mission erwärmten Prosessor, der das Ehrenpräsidium führt, gleichsam sich perssonissicht.

So kommen wir immer wieder auf die Professoren zurück. In ihre Hand ist das Gedeihen eines Missionslebens an der Universsität auf das geistige Leben der Nation und das geistliche Leben der Nirche im schlimmen wie im guten Sinne ausübt, deß ist die Geschichte unsres Bolkes hinstänglich Zeuge. Es ist also durchaus gerechtsertigt, die öffentliche Ausmerksamkeit auch auf das Studium der Mission an der Universität wieder und wieder zu senken. Wird dieses Studium in einem positiven Sinne, wird es auf Grund solider Sachkenntniß und mit Wärme gefördert, so berechtigt es zu der Hossmung an ihm eine der starken Burzeln zu haben, aus denen das Missionsleben der Heimath seine Kraft zieht.

¹⁾ Ich benutze diese Gelegenheit um die Leiter der qu. Vereine nochmals um eine regelmäßige Berichterstattung über jedes Semester an mich zu bitten und meine Bereitwilligkeit zu jeder Dienstleistung und Auskunft zu erklären, wie ich auch gern die "Allg. Miss.-Zeitschr." je und je zu geeigneten öffentlichen Kundgebungen zur Verfügung stelle.

Mohammed und der Jelam.

Bon Pafter M. Lüttke in Schleudit.

III.

Die Ansgestaltung des Islam im Leben seiner bolker.

Die in den beiden vorigen Jahrgängen dieser Zeitschrift erschienenen Aufsätze: "Zur Geschichte Mohammeds des Propheten und des Islam" (1875, Nr. 1 u. 2), und: "der Islam als Glaubens- und Sittenlehre" (1876, Nr. 1, 2 u. 3), fordern als ergänzenden Abschluß eine Beleuchtung der Wirkungen, welche der Islam auf die von ihm beherrschten Bölker ausgeübt hat, also eine Darlegung der Lebenszustände, wie sie sich in seinem Bereiche und unter seinem Einfluß herausgebildet haben.

Um der augenblicklichen Zeitverhältniffe willen wird eine folche Darlegung ein mehr als bloß theoretisches ober historisches Interesse haben. Aller Blicke find gegenwärtig auf den Drient und die sogenannte orientalifche Frage gerichtet, und es handelt sich bort feineswegs bloß um diplomatische Actionen, friegerische Ereignisse oder politische Neugestaltungen. Die orientalische Frage ist durchaus nicht bloß, auch nicht einmal vorzugsweise, eine politische Frage. Benn etwa eine ber europäischen Mächte das türkische Reich in Besitz nahme, oder wenn alle Mächte sich darein theilten, ober wenn neue felbständige Staaten an feiner Stelle gefchaffen würden, so ware damit die orientalische "Frage" teineswegs gelöft, vielmehr bliebe gerade die Hauptsache immer noch "in Frage", nämlich ob die Bölker des Morgenlandes in ihrem gegenwärtigen Culturzustande berbleiben follen, und wenn nicht, wie sie zu regeneriren wären. Die orientalische Frage umfaßt das Ganze der geistigen und materiellen Zuftande des Morgenlandes, das Wohlfein und Leben feiner Bölfer, und es handelt fich daher bei derfelben im letten Grunde gerade um diejenigen Dinge, welche dem Gebiete des Cultur- und focialen, des religiofen und sittlichen Lebens angehören.

Wer für die se Seite der Sache ein Verständniß hat, wird sich unsmöglich begnügen können, die Angelegenheiten im Orient etwa nur nach ihrem äußeren Gange zu verfolgen, sondern wird sie auch nach ihren inneren Gründen und Zusammenhängen zu erkennen suchen. Das Erstere würde nur zu einem Hinnehmen und Registriren der Thatsachen führen,

welche die Gegenwart darbietet, das Letztere aber ist gleichbedeutend mit dem Bestreben, sich darüber klar zu werden, warum die Zustände der orientalisch-muslimischen Welt sich so gestaltet haben, wie sie heute sind, wo ihre Wurzeln liegen und auf welche Weise es zu den unausgleichbaren Conflicten zwischen muslimischer und driftlicher Welt kommen konnte, welche die Gegenwart uns vor Augen stellt und die Zukunft noch erwarten läßt.

In Anbetracht der Berhältnisse, wie man sie in den Ländern des Orients wahrnimmt, und welche auf allen Lebensgebieten, trotz der Berschiedenheit derselben, ziemlich gleichmäßig herrschen und eine bestimmte innere Wechselbeziehung erkennen lassen, stellt sich von selbst die Frage: Trägt davon der Islam die Schuld? Ift es berechtigt, die Zustände einer durch gleiche Resigion verbundenenen Völkergemeinschaft eben aus der Resigion selbst herzuleiten, oder doch diese als einen der wesentslichsten Factoren bei ihrer Erklärung und Beurtheilung in Rechnung zu ziehen?

Diese Frage ift ohne Zweifel zu bejahen, denn überall finden wir fie durch die Thatfachen bejaht. Bei allen Bölkern in Bergangenheit und Gegenwart, und am entschiedensten bei benen, die am meiften den Namen von Culturvölkern verdienen, drängt fich dem tiefer ichauenden Blicke die Wahrnehmung auf, daß es an erster Stelle gerade die Reli= gion ift, welche einen maggebenden Ginflug ausübt auf die Geftaltung bes gefammten Bolksmesens, auf Art und Beichaffenheit all jener Anschauungen, Ginrichtungen, Buftanbe, Gewohnheiten, welche in ihrer Gesammtheit das Sein und Leben der Bölfer darstellen. Wie verschieden von einander und wie eigenartig in sich war das Bolksthum der Inder, der Aegupter, der Babylonier, der Beraeliten, der Bellenen, der Römer, und wie genau entsprach doch ein jedes den Eigenthumlichkeiten der Religion des betreffenden Bolkes. Auffallender noch und zugleich zweifelloser als bei diesen meist local und national begrenzten Religionen tritt ein folder Einfluß bei benjenigen hervor, welche über große Theile ber Erde und über verschiedene Bölker sich ausgebreitet haben, welche Weltreligionen geworden sind. Das Christenthum umfaßt so viele in sich durchaus nicht gusammenhängende Nationalitäten, die innerlich verschiedensten und örtlich von einander entlegensten Bölfer, und doch hat es - unbeschadet einer großen Mannichfaltigkeit im Einzelnen — ihnen allen den unberkennbaren Stempel feines eigenthumlichen Wefens aufgeprägt, indem bas ganze geiftige und fittliche Leben sammt allen grundlegenden Anschauungen und Inftitutionen von ihm durchdrungen oder aus ihm hervorgewachsen ift. Gine ähnliche Erscheinung tritt bei ben Ländern und Bölkern des Buddhismus zu Tage; auch da finden wir eine weitgehende Berschmelzung und Amalgamirung der Bolkseigenthümlichkeiten durch die Kraft der maßgebenden religiösen Anschauungen und eine ganz unverkennbare Ausprägung dieser letzteren in der Gestaltung der thatsächlichen Lebenszustände.

Bei keiner andern Religion aber ist das in höherem Maße der Fall als bei dem Islam.

Allerdings wird diese Behauptung, gleicherweise wie der so eben ausgesprochene allgemeine Sat, von vielen unfrer modernen Religionsphilosophen und Culturtheoretiker nicht nur bestritten, sondern mit aller Entschiedenheit und großer Selbstgewißheit verworfen. So gang besonders von einem derjenigen Schriftsteller, die sich in neuester Zeit speziell die Schilberung und Beurtheilung bes Islam fowie feiner religiöfen und culturellen Buftande gur Aufgabe gemacht haben, bem Reisenden und Gelehrten Bambern in seinem fürzlich erschienenen Buche: "ber Islam im neunzehnten Jahrhundert". Das Werk enthält zwar einen großen Reichthum icharfer Beobachtungen und intereffanter Mittheilungen, ift aber überall da, wo religiose Angelegenheiten zur Erörterung kommen, in seinen Ur= theilen so absprechend, so radical-negativ, und dabei zugleich so oberflächlich, fo fern von jedem tieferen Berftandniß berfelben, daß man fich an folden Stellen faft immer zu bem entschiedenften Widerspruche gereigt fühlt. Für Bambern ift ein Ginfluß ber Religion auf die Culturzuftande und den Lebenscharafter der Bölker gar nicht oder doch faum vorhanden, fondern biese Dinge, ja schließlich die Religionen selbst, sind nur die Wirkung der "flimatischen und ethnischen Gigenthumlichkeiten oder Bedingungen"; einen fpezififden Unterschied zwifden Solam und Chriftenthum, zwifden muslimiichen und driftlichen Volkszuftanden, fofern fie durch die Religion hervor gebracht waren, giebt es für ihn nicht, er führt vielmehr alle Befonderheiten dieser Art lediglich auf den Unterschied von "asiatisch und europä= isch" zurück.

Einer solchen Unsicht widersprechen jedoch entschieden die Thatsachen, und ohne mich hier in eine Widerlegung einzulassen, die sich vielmehr aus der nachfolgenden Darstellung von selbst ergeben wird, glaube ich die oben ausgesprochene Ueberzeugung wiederholen zu dürfen: Gerade von dem 38-lam ist in maßgebendster Beise ein gestaltender Einfluß auf die Gesammtsheit der Lebenszustände seiner Völker ausgeübt worden.

Weit mehr noch als z. B. die chriftliche Welt bildet die mohammes danische ein gleichartiges Ganze, und dies kann bei der doch so wesents

lichen Verschiedenheit ber natürlichen Volkscharaktere nicht anders erklärt werden als eben daraus, daß man dort der Religion einen weit mehr beftimmenden Ginflug auf die Formen, Ordnungen und Gefete des Lebens eingeräumt hat und immerfort einräumt, als bei uns. Während innerhalb der driftlichen Welt das gesammte Culturleben fich vielfach bereits von den spezifisch driftlichen Grundlagen loszulösen sucht und unabhängig bavon die Bahnen eigener Entwicklung wandeln will, 1) verharrt die muslimische Welt nicht allein unverbrücklich fest, sondern selbst mit fanatischer Exclufivität bei demjenigen, was die Religion vorgeschrieben und aufgeftellt hat. Die Natur beider Religionen wirkt dazu ja freilich in einem gewiffen Grade felber mit: Bahrend das Chriftenthum weitherzig allem an fich Wahren, Eblen und Schönen Raum zur Entwicklung und Wirtfamfeit gewährt, und damit ein Fortschreiten ermöglicht sowohl auf den Bebieten des Wiffens und Erkennens wie der praktifchen Ausgestaltung des Bölkerlebens, eben badurch aber zugleich auch eine Emancipation Diefes letteren von den religiösen Grundlagen wenigstens erleichtert, wenngleich nicht entfernt vorschreibt oder gar nothwendig macht - hat der Islam durch die engen Grenzen, die er allenthalben zieht, von vorn herein alle Rrafte der Entwicklung gebunden, damit aber auch fich felbft und feinen Bölfern das Gepräge der Unveränderlichkeit aufgedrückt.

Darum ist das Bild, das die muslimische Welt dem Beobachter darbietet, heute so ziemlich das gleiche wie in seinen Anfangszeiten, abgesehen freilich davon, daß jene gewaltige Expansionstraft und jene Fähigsteit zu geistiger wie materieller Machtentfaltung, die dem Islam gleich allen nen in die Weltgeschichte hineintretenden geistigen Strömungen ansfangs eigen war, ihm nach und nach gänzlich abhanden gekommen ist. Andrerseits aber wird man aus eben demselben Grunde vollkommen besrechtigt sein, die Zustände der mohammedanischen Welt, wie sie sich factisch darstellen, in den engsten ursächlichen Zusammenhang mit dem Islam selbst, mit der Religion als solchen zu seben.

Dies ist der Gesichtspunkt, unter dem ich es im Folgenden versuche, — und zwar der Hauptsache nach auf Grund der persönlichen Anschauungen und Erfahrungen, zu denen ich während eines fast acht-

¹⁾Es gemahnt mich diese Lossösung der Cultur vom Christenthum immer an das Gleichniß vom verlornen Sohn. Nachdem sie groß gewerden, vergißt sie ihren Ursprung und zieht mit ihrem Erbe in ein fremdes Land. Nur zeigen sich noch keine Spuren, daß sie in sich schlagen und zurückkehren will zu dem Haufe, dem sie entstammt.

jährigen Aufenthaltes in ben Ländern des Orients Gelegenheit gehabt habe, — eine zusammenfassende Schilderung von den Zuständen der musslimischen Welt, oder, was hiernach dasselbe ist, von der praktischen Aussgestaltung des Islam im Leben seiner Bölker zu geben.

Zunächst werde ich babei bas religiose Leben als solches und feine Meußerungen zu charafterisiren haben.

Wenn man sich bloß an dasjenige hält, was in die Erscheinung tritt, so darf man das Urtheil aussprechen, daß die Bethätigung religiösen Sinnes und die Befolgung religiöser Vorschriften in dem Leben der Muszlim eine ungemein hervorragende Rolle spielt.

Der Gläubige des Islam führt die durch den Koran geforderten gottesdienstlichen und ceremoniellen Verrichtungen meistens mit großer Gewissenhaftigkeit aus.

Bünktlich pflegt er die regelmäßigen Gebetszeiten mahrzunehmen, baran innerhalb ber 24 Stunden bes Tages fünf find, und die durch den Ruf der Muezzim von den Minarets der Moscheen angefündigt werden. Oft genng kann man die Leute, wenn dieser Ruf erschallt, ihre augenblickliche Beschäftigung unterbrechen, in ihrem Gange innehalten oder auch aus der trägen Ruhe, deren fie eben pflegen, fich aufraffen feben, um der Aufforderung jum Gebete Folge zu leiften. Befinden fie fich zur Stunde bes Gebetes nicht zu Sause oder an einem ftillen, einsamen Orte, fo icheuen sie sich nicht, etwa mitten im Bolksgedränge ber Stragen, ober in dem Gewühle einer zahlreichen Reifegescllschaft, wie man das z. B. auf den Dampfschiffen des mittelländischen und rothen Meeres oder auf den Nilbarken beobachten kann, ihren Teppich oder ihr Gewand auszubreiten, und unbekummert um ihre Umgebung ihrer Gebetspflicht nachzukommen. Bu gleichem Zwecke erheben Manche fich fogar des Nachts von ihrem Lager, wenn der Gebeteruf, der dann mit besonderer Feierlichseit durch die Stille tont, zu ihnen bringt und fie aus ihrem Schlafe weckt.

Ebenso pünktlich verrichten sie die vor dem Gebete nothwendigen Waschungen, die der Joe nach ein symbolischer Act sind und die Reisnigung des Herzens bedeuten sollen, aber freilich in diesem Sinne kaum von irgend Jemand verstanden oder vollzogen werden. Die Moschen entshalten zu diesem Behuse einen eigenen Brunnen, der sich bei den kleineren am Eingange befindet, bei den größeren als besonderes, oft sehr reich und kunstvoll geschmücktes Gebäude in der Mitte des Hoses steht. Besindet

fich der Beter außerhalb der Moschee, die übrigens nicht allein zu den bestimmten Gebetszeiten, sondern zu allen Stunden des Tages behufs der Gebetsverrichtung aufgesucht zu werden pflegt, so übergießt er sich Hände und Füße mit Wasser, ehe er betet. Ist kein Wasser zur Stelle, etwa auf Reisen über Land oder gar in der Wüste, so vollzieht er diese Procedur mit Staub oder seinem Sande, was für solche Fälle ausdrücklich durch den Koran gestattet wird.

Mit besonders peinlicher Genauigkeit pflegt ber Gläubige die ftrengen Kasten im heil. Monat Rhamadan zu halten, wo von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang nicht ber geringste leibliche Genuf, weber Effen noch Trinken noch selbst Rauchen erlaubt ist. Von dem Augenblicke an, wo am frühen Morgen der Kanonenschuß erdröhnt, der in den größeren Städten während des Rhamadan den Anbruch des Tages verfündet, giebt es keinerlei Mahlzeiten oder Erquickungen, und felbst die geringere Volksklaffe, die ihren Tag in unabläffiger Arbeit und Plage 3ubringt, und dabei oft den brennenden Sonnenftrahlen ununterbrochen ausgesetzt ist, berührt nicht Speise noch Trank. Man kann leicht ermessen, welch ein Opfer gerade diese Leute sich damit auferlegen, aber auch, zu welch einem religiösen Verdienste sie sich dasselbe anrechnen. Freilich entschädigt man sich, sobald der abendliche Kanonenschuß den Untergang der Sonne verfündet hat, durch um fo reichlichere Mahlzeiten, und wer nicht burch ichwere Tagesarbeit ermüdet alsdann ben Schlaf suchen muß, ber macht in jeder Beziehung die Nacht zum Tage, um so mehr, als dazu auch äußerliche Anlässe und Veranstaltungen auffordern; denn die Rhama= dan-Rächte find gewissermaßen allgemeine Festzeiten. Mit Sonnenuntergang werden die Minarets illuminirt, die Moscheen im Inneren durch unzählige Lampen erleuchtet, zahlreiche Gläubige ftromen zu furzem Gebete herbei, aber auch die Raffes füllen fich, bor und in den Bäufern fest man sich zusammen und sucht durch Effen, Rauchen, Schwatzen, Scherzen und sonstige gesellige Freuden die Entbehrungen des Tages auszugleichen und die oft dadurch erzeugte migmuthige Stimmung zu bericheuchen.

Biele Gläubige unternehmen auch, wenn nicht öfter so wenigstens einmal im Leben, die Pilgerfahrt nach Mekka und Medina, die als eins der verdienstlichsten Werke angesehen wird, um so verdienstlicher, je größer die Mühseligkeiten und Gefahren sowohl der Reise als der religiösen Obliegenheiten an Ort und Stelle sind. Und an solchen Mühseligkeiten und Gefahren sehlt es fürwahr nicht. Aus den entlegensten

Ländern bes Islam kommen die Pilger herbei, ihre Reise, sei es zu Lande in der Raramane, fei es zu Baffer auf den überfüllten Bilgerfciffen, ift icon an fich ftrapazios genug, aber die ichlimmften Strapagen beginnen erft, wenn fie in die Rabe ber beiligen Stätten kommen. mer gedrängter werden die Züge, immer größer die Menschenmassen, von den Fufigangern bleiben viele gurud und fterben am Wege, die wilden Beduinenftämme der Umgegend von Mekka und Medina haben so wenig Ehrfurcht vor den heiligen Karawanen, daß fie dieselben, wenn fich die Möglichkeit darbietet, rauberifch überfallen und rücksichtslos ausplündern. Noch eine Tagereise von Mekka entfernt, muß man den "Ihram", das Bilgergewand anlegen, eine Art Sack, in welchem man die bevorstehende heilige Zeit über verbleiben muß; die rechte Schulter und der rechte Urm bleiben entblöft, ebenso von nun an der kahl rafirte Ropf; die Folge diefer veränderten und unzureichenden Bekleidung ift für Biele bei Tage der Sonnenftich, bei Nacht lebensgefährliche Erfältung. In der heiligen Stadt angekommen nimmt fich, wer es irgend bezahlen kann, einen geiftlichen Führer aus den Mekkanern, um mit Sulfe feiner Unweisungen die gabllofen Ceremonien richtig zu beobachten. Im Sofe ber heiligen Moschee, rings um die Raaba und den darin eingemauerten fcwarzen Stein, den man zu fuffen beftrebt, sowie um ben beiligen Brunnen Semsem, deffen Waffer man trinkt, bildet fich alsbald und für die gange Dauer ber Festzeit ein unentwirrbarer Menschenknäuel und ein um fo gefährlicheres Gedränge, als immer eine Anzahl der Bilger den vorgeschriebenen mehrmaligen Umlauf um die Raaba ausführt. Aehnlich gefahrvoll ist das gleichfalls vorgeschriebene siebenmalige Auf- und Niederrennen in einer der Strafen von Metfa (zur Erinnerung an das Irren der Hagar), wobei nicht felten ber Ginzelne von ber ichweiftriefenden, keuchenden und lautschreienden Maffe niedergerannt und zertreten wird.

Nachdem in Mekka selbst die Obliegenheiten erfüllt sind, wird noch der Zug zu dem etwa eine Tagereise entsernten Berge Arafa unternommen, woselbst in diesen Tagen eine förmliche Lagerstadt entsteht, wo aber auch nicht Benige, von den vorangegangenen Anstrengungen und Entbehrungen entkräftet, mit der Pilgerfahrt zugleich das Leben beschließen; sie sind dann Märtyrer und des Paradieses gewiß, werden aber achtlos und ohne Umstände alsbald zwischen den Zelten eingescharrt, um vielleicht bald nachher, wenn der Tumult der Festzeit wieder der stillen Einsamkeit Platz gemacht hat, von den Schafalen und Hyänen der Wüste wiederum ausgescharrt und verzehrt zu werden. Auf dem Rückwege vom Berge Arafa werden

bei einer gewiffen Moschee von jedem Bilger drei mal fieben Steine aufgelesen, die er nachher im Thale Mina dem Satan an den Ropf werfen muß, jum Gedächtnig baran, daß hier einst ber Satan bem Abraham in ben Weg getreten, von diesem aber durch drei Steinwürfe vertrieben worden ift. In diesem selbigen Thale Mina werden ferner, weil hier der Ort gewesen sei, wo Abraham seinen Sohn Isaak habe opfern sollen, zahllofe Opfer gebracht, zu welchem Zwecke von allen Seiten Beerden herbeigetrieben und feilgeboten werden. Die Aermeren begnügen fich mit einem Hammel, Reichere schlachten Ramele, und manche Rhalifen sollen beren viele Taufende auf einmal geopfert haben. Die getödteten Thiere, fofern man fie nicht verzehren fann, jedenfalls Blut und Abfälle derfelben, bleiben liegen, verpesten die Luft und werden oft genug die Ursache verderblicher Epidemien; fo hatte z. B. die furchtbare Cholera von 1865 und 1866, die zuerst Aegypten, Sprien und Kleinafien, dann auch ganz Europa durchzog, von hier ihren Ursprung genommen. Auch die Pest entfteht hier manchmal und verbreitet sich dann, durch die rückfehrenden Bilger heimgetragen, in den umliegenden Ländern. Erft in den letzten Jahren find von Seiten der aeguptischen und türkischen Regierung sanitärische ober doch Quarantaine-Magregeln getroffen worden, um der Verschleppung diefer Krankheiten einigermaßen vorzubeugen.

Die meisten Pilger befinden sich während der ganzen Dauer des Pilgerfestes in einer Art von fanatischem Taumel und kommen kaum zur Besinnung. Um so leichter werden sie von den schlauen Mekkanern ausgebentet; diese beginnen nach Schluß der heiligen Zeit ihre häuslichen Freudenseste, und die Hauptunterhaltung dabei sollen die Erzählungen bilden, wie man die Pilger geprellt habe, und wie reich auch diesmal wieder die Geldernte ausgefallen sei. 1)

Nach Mekka auch noch Medina zu besuchen, ist für den Bilger (der

¹⁾ Folgende Zahlenangaben, welche ich der Zeitschrift "Aus allen Welttheilen", Februar-Heft von 1876, entnehme, werden von Interesse sein: Mekka und Medina wurben im Jahre 1875 von etwa 150,000 Pilgern besucht. Das stärkste Contingent pklegt Arabien selbst zu stellen; Syrien ist in der Reihe das zweite; es folgen dann Aegypten, Kleinasien, Nordasrika, englisch Indien, Persien, Centralasien, China, die ostasiatischen Inseln. Man hat berechnet, daß ein Pilger in Mekka durchschrittlich täglich 24 Mark ausgiebt, was während eines etwa 14tägigen Ausenthaltes, die Keise nach dem Berge Arafa und zum Opferseste im Thale Mina eingerechnet, ungefähr 340 Mark ergäbe. Bei einer Pilgerzahl von 150,000 würde dies die Summe von etwa 50 Millionen Mark ausmachen, wobei dassenige noch ungerechnet bliebe, was die Pilger auf fromme Stifstungen und drgl. verwenden.

fpater ben Ehrennamen eines "Sabidi" führt, von dem Worte "Sabidi", womit die Pilgerfahrt bezeichnet wird) nicht merläglich, erhöht aber natürlich seine Berdienste; es geschieht baber von den Meisten. Medina ver bankt seine Beiligkeit nicht allein dem Aufenthalte des Propheten, sondern vor Allem dem Umstande, daß derselbe hier begraben liegt. Die beilige Moschee, die sein Grab umschließt, ist allerdings sehr unscheinbar, aber fie ift ein hiftorisch und mythisch höchst bedeutsamer Ort. Bier hatte ber Prophet, aus Mekka vertrieben und von Medina aufgenommen, den ersten gemeinsamen Betplat für die Anhänger der neuen Religion gegründet, in Geftalt eines von einer Lehmwand umschloffenen offenen hofes, beffen ringsumlaufende leichte Sallendecke von Palmftämmen getragen wurde; hier weilte er den größten Theil des Tages und empfing nicht nur die Abgeordneten der Stämme und Fürsten, sondern meist auch die durch den Engel Gabriel ihm überbrachten göttlichen Offenbarungen. Roch an feinem Todestage fag er hier zur Rechten des vorbetenden Abu-Befr und starb wenige Schritte davon in Anischas Hutte, die, wie die Hütten seiner übrigen Frauen, außen an die Oftwand sich anlehnte. Hier endlich gab man ihm fein Grab, in dem fich seitdem alle diese heiligen Erinnerungen concentriren. Das Brophetengrab, das übrigens außer Mohammed noch Die ersten beiden Rhalifen, Abu-Betr und Omar, sowie seine Lieblingstochter Fatme (die Gattin Alis und Stammmutter der Fatimiden) um= foließt, ift seiner äußeren Erscheinung nach ein großer, mit Vorhängen verhüllter, von einem Gitter umgebener Berichlag, in beffen Banden fleine Fenfter und goldene Inschriften die Stelle der verschiedenen Sarkophage anzeigen. Bier brangen fich die Bilger und beten mit erhobenen Banden in ekstatischen Ausrufungen, und glücklich, wer durch die kleinen Fenster in bas dunkle Innere schauen kann.

Die Schiiten (also hauptsächlich die Perser und andere Innerasiaten) besuchen weniger Mekka und Medina, theils der Entsernung wegen,
theils auch wegen ihres Hasses gegen die in Medina mitbegrabenen zwei
ersten Khalisen. Sie haben aber dafür ihre besonderen Wallfahrtsstätten, nämlich in Meschhed-Ali, Meschhed-Hussein und Kerbela,
alle drei nahe bei einander am Euphrat gelegen, wo die von ihnen speziell
und fast noch höher als Mohammed selbst verehrten Heiligen begraben
liegen: Ali (Mohammeds Schwiegersohn und vierter Khalis) und seine
beiden Söhne Hassan und Hussein. Da ein Begräbniß in der Nähe dieser geheiligten Grabstätten alle Sünden austilgt, so sindet das ganze
Jahr hindurch eine ununterbrochene Wallsahrtsbewegung, und zwar nicht

bloß lebender sondern namentlich todter Gläubigen, nach diesen Orten statt. Biele Leichen werden jährlich aus der weitesten Ferne hiehergeschleppt, theils zu Schiffe auf dem Strome, theils zu Lande mittelst Karawanen, wobei gewöhnlich zwei in Filz gehüllte Särge auf den Seiten der Lastthiere herabhängen. Man kann sich denken, in welchen Zustand diese oft wochenlang auf der Reise befindlichen Leichen gerathen und welche Ausdünstung sie verbreiten; selbst in gesunden Jahren soll ein Fünftel der Pilger und des Karawanen-Personals seinen Tod sinden.

Mit großem Eifer und nicht selten mit begeisterter Hingebung pflegt also der Muslim die durch den Koran oder durch die Sitte vorgeschriebenen religiösen und gottesdienstlichen Verrichtungen zu vollziehen.

(Fortfetung folgt.)

Mohammed und der Jelam.

Von Paftor M. Lüttke in Schleuditz.

III.

Die Ausgestaltung des Islam im Leben seiner Völker.

(Fortsetzung.)

Man muß aber weiter sagen, daß auch das ganze private Leben des Muslim, sein Thun und Lassen, sein Verkehr und Umgang, sein Verhalten in Handel und Wandel von religiösen Beziehungen durchflochten erscheint. Unzählige Mal hört man ihn den Namen Allahs und Mohammeds aussprechen oder anrusen; seine Vitten, seine Dankesbezeugungen, seine Bezgrüßungen, seine Segenswünsche, seine Vetheuerungen sind von Citaten aus dem Koran oder ähnlichen Aeußerungen religiösen Charakters begleitet.

Um häufigften hört man die furzen Ausrufungen: Bi'smi'llah (im Namen Gottes), maschallah (was Gott will, wobei erganzend hinzugegedacht wird, das geschieht, er kann selbst das Größte und Wunderbarfte machen; daber als Ausruf des Staunens gebraucht), inschallah (fo Gott wiss!), wallah oder wallahi (bei Gott), yallah (o Gott; gang besonders häufig gebraucht als Zuruf gegenseitiger Ermunterung bei der Arbeit), el-hamdu-lillah (Gott fei gelobt, Gott fei Dant), wayat-en-nebi (beim Leben des Propheten). Der gewöhnliche Gruf bei Begegnungen lautet: es-salam-alekum (Friede oder Heil sei mit euch), worauf die Antwort: w'alekum es-salam warahmet Allah wa barakatu (und mit euch fei ber Friede und Gottes Barmherzigkeit und sein Segen); doch wird dieser Gruß nur den Gläubigen zu Theil, während man zu dem Nichtmuslim fpricht: nehartak saîde (bein Tag sei glücklich). Am Morgen heißt es: sabahkum bil cher (er, nämlich Gott, schenke euch einen guten Morgen), ähnlich auch am Abend; ftatt "gute Nacht" fagt man, beine Nacht fei glücklich (leletak saide), und zur Antwort: beine Nacht sei gesegnet (leletak mubaraka). Beim Fortgehen und Abschiednehmen: al-Allah oder fi aman Allah (auf Gott! in Gottes Schut! ähnlich wie unser "Abieu"), oder: ma'as salame (geh in Frieden). Die Dankesformel nach Erweifung eines Dienstes, nach Darreichung einer Gabe und drgl. lautet: kattercherak (er, nämlich Gott, vermehre bein Gut), worauf replicirt wird: ucherak (und bein Gut). Im Gespräch hört man häufig: sala en-nebi (segne den Propheten), und als Antwort darauf: sala'-llahu aleije wa salam (Gottes Segen und Friede über ihn!). Die Wächter, die Nachts burch die Straßen wandern, lassen von Zeit zu Zeit den Ruf ertönen: Uachêd! uachêdu! (Einer! Er der Einzige! nämlich Gott); oder Allahu alâm (Gott ist alswissend). Wenn eine Sternschnuppe fällt, sagt man: Gott durchbohre den Feind der Religion! oder: Ich preise des lebendigen Rönigs Vollkommenheit, der nicht schläft und nicht stirbt! Bettler kleiden ihre Bitte in die Worte: Ya mohannîn ya rabb! (o Mitseiderwecker, o Herr!), ein Ruf, den sie am Wege sitzend oder langsam durch die Straßen wandernd, unzählige Mas wiederholen; oder: l'illah ya mochsinîn (um Gottes wissen o Milbthätiger); oder: mischân Allâh (von Gottes wegen!); ya ma ente kerîm ya rabb (o wie gütig bist du o Gott!); ana deîf Allâh wa en-nebi (ich bin der Gast Gottes und des Prophesten); aschâja alek ya rabb (mein Lebensunterhalt ist bei dir, o Herr).

Noch manche solcher Redewendungen ließen sich aufführen; sie sind alle mehr oder weniger feststehend, werden immerfort gebraucht, und die Art, wie sie gebraucht werden, macht den Eindruck des völlig Selbstversständlichen, Unwillkührlichen, und beweist, wie sehr diese Verslechtung reliziöser Veziehungen in die Vorkommnisse des äußeren Lebens den Leuten zur Gewohnheit, ja zur Natur geworden ist.

Nach Allebem möchte man geneigt sein, den Muslim für einen tief religiösen Menschen anzusehen. Und gewiß wird man ja auch seinem Bershalten in dieser Hinsicht, ganz abgesehen von den tieferen Grundlagen oder den praktischen Folgen desselben, eine gewisse Hochachtung nicht versagen; es beweist jedenfalls eine große Ehrerdietung vor dem Heiligen und ein Gefühl von der alles Andere überragenden Bürde der Religion. Leider nur ist diese muslimische Religiosität, von einem höheren Gesichtspunkte aus betrachtet, sehr häusig, ja durchgängig von überaus geringem Werth, denn, wie ja auch aus der obigen Darlegung des Thatsächlichen sich theilweise schon von selbst ergiebt, sie ist zu allermeist nur eine äußerliche, eine gewohnheitsmäßig angeeignete und gewohnheitsmäßig ausgeübte.

Wie wenig z. B., um das zuletzt Erwähnte noch einmal zu berühren, bei bem so vielfältigen Gebrauch des Namens Gottes und anderer religiösen Worte oder Aussprüche Geist und Sinn wirklich betheiligt sind, geht daraus hervor, daß oft im nächsten Augenblicke der Mund von Schelten und Fluchen überströmt, und daß diese Fluche und Schimpfreden, an denen die Umgangssprache erstaunlich reich ist und in welche man die Leute bei jeder Auswallung oder Erregung ausbrechen hört, gleichfalls mit religiösen Formeln untermischt zu werden pslegen.

Die gleiche Aeußerlichkeit nimmt man aber auch wahr, wenn man die wesenklicheren Stücke des religiösen Lebens darauf hin prüft.

Der "Glaube" hat nach bem Berftandnig bes Muslim, ja im Sinne des Islam felber, fehr wenig gemein mit dem, was wir darunter verstehen. Glaube ist ihm nicht ein Leben der Innerlichkeit, nicht die le= bendige Beziehung der Seele zu Gott, nicht eine Geistes-, Liebes- und Lebensgemeinschaft mit Gott, sondern er ist kaum etwas Anderes als bie äußere Zugehörigkeit zur Religion Mohammeds; gläubig sein heißt Muslim fein. - "Bekehrung" jum Islam befteht bem entsprechend gleich= falls faum in etwas Anderem, als in der Anerkennung der muslimischen Hauptdogmen, in der Recitation des bekannten Glaubensbekenntniffes und in der Befolgung der ceremonialgesetlichen Borschriften. 1) Charafteristisch und für die herrschende Anschauung bezeichnend find Vorgänge dieser Art. wie fie in der muslimischen Erzählungsliteratur fich häufig berichtet finden; 10 3. B. in dem berühmten altturkischen Bolksroman "die Fahrten des Sajjid-Batthal". Wenn dort der Held oder seine Heere die Ungläubigen (bort sind es die Bürdenträger ober die Armeen des byzantinischen Raiserreiches) überwunden haben und eben im Begriffe sind, sie abzuschlachten, so sprechen diese sehr häufig im letten Augenblick das muslimische Glaubensbekenntnig, worauf ihnen das Leben geschenkt wird; folche Ereigniffe werden aber dann allemal dem Helden der Geschichte als ein ruhmliches Werk im Dienste des wahren Glaubens angerechnet.

Ebenso ist das Gebet im Sinne des Islam weit entfernt, das zu sein und zu wirken, was es nach christlicher Anschauung ist und wirkt. Es ist nicht die an Gott gerichtete Sprace des Herzens, nicht das zum Worte gewordene lebendige Sehnen nach Gott, nicht der Erguß eines dankersüllten Gemüthes oder der Ausdruck eines schuldbewußten und geängsteten Gewissens, sondern es ist ein mehr oder weniger mechanischer Act, der ausgeübt werden kann und in den allermeisten Fällen ausgeübt wird ohne tiesere Theilnahme des inneren Menschen. Es besteht fast lediglich in der Wiederholung gewisser kurzer Koran-Suren, des vorerwähnten kurzen Glaubensbekenntnisses, des sogen. Grußes an Mohammed und an die Engel, und ähnlichen Recitationen. Ein frommer Muslim, der die vorsgeschriedenen sünf Tagesgedete hält, wiederholt auf diese Weise die gleichen Worte gegen hundertmal täglich, macht die damit verbundenen Neigungen,

¹⁾ Darum vermag auch ber Mohammedanismus wirkliche Missionsaufgaben nicht zu lösen. D. H.

Niederwersungen und Erhebungen gegen zweihundertmal, aber das Gebet hat mit der Innersichkeit des Betenden oft so wenig zu thun, daß derselbe, wie das häufig genug zu beobachten ist, mitten im Gebet seinem Diener die gleichgültigsten Befchle ertheilen, einen Befannten begrüßen, einem Störer heftige Scheltworte zurufen kann, um dann in seiner Gebetsrecitation ruhig fortzusahren. Oft auch, wenn seine Sprache eine andere als die arabische ist, versteht er seine eigenen Gebetsworte nicht einmal, weil dieselben, als dem Koran entnommen, arabisch zu sein pflegen und nur gedächtnismäßig eingesernt sind. Er hat eben kein Berständniß und auch sein Bedürfniß für ein anderes Gebet als das der leeren, wenn auch oft ernsten und andächtigen Wiederholung bestimmter Formeln.

Man kann ja immerhin anerkennen, daß der Islam wesentliche reli= giofe Wahrheiten befitt, indem er den Ginen Gott, eine göttliche Offenbarung, die Unsterblichkeit und die Bergeltung nach dem Tode bekennt, man kann die begeisterte Hingebung lobenswerth, ja bewunderungswürdig finden, mit der er diese Wahrheiten verfündet und für sie eintritt, man fann zugestehen, daß manche seiner sittlichen Borichriften vortrefflich find; aber man wird doch fagen müffen, daß ihm gerade dasjenige fehlt, was ein in Wahrheit so zu nennendes inneres religioses Leben bemirken kann, gerade dasjenige, was Herz und Gewiffen des Menschen anfaßt und auch wiederum befriedigt, was die innerlichen Beziehungen zu Gott knüpft, belebt und wieder erneuert, was folglich das innerste Menschenwesen durchbringt und heiligt. Erfenntniß von Sünde, Unrecht und Schuld, worin immer die tiefste Grundlage und die nothwendigste Boraussetzung alles wirklichen religiösen Lebens zu suchen ist, eine solche ist im Islam zwar wohl vorhanden, wie es denn ja nicht anders sein kann; aber sie befcrankt fich auf die Thaten des außeren Lebens, auf die einzelnen Gun= ben; von einer Erfenntniß wesentlicher Gundhaftigfeit, und folglich von der Nothwendigkeit einer Erneuerung und Heiligung des menschlichen Herzens als folden, des ganzen innerlichen Wefens und Lebens, davon weiß der Islam nichts. Und das ift denn auch der Hauptgrund, weßhalb da, wo diese Religion fich praktisch darftellt in ihren Bekennern, fo viel bloße Acuferlichkeit und so wenig Innerlichkeit wahrzunehmen ift. -

Dagegen nun aber, und das ift ebenso natürlich wie bezeichnend: Je weniger innere Wahrheit und Tiefe des religiösen Lebens, desto mehr Fanatismus. Dieser hat ja stets da den fruchtbarsten Boden, wo der Religiosität die Innerlichkeit sehlt und sie dennoch sich zur Bethätigung gedrängt fühlt. Wenn man daher von vornherein schließen darf, daß er

am Islam eine besonders günftige Pflanzstätte haben werde, so darf man zugleich auf Grund der factischen Sachlage behaupten, daß er faum in einer anderen Religion eine so ausgebreitete Herrschaft besitzt und sich bis zu einer solchen Höhe steigert wie eben hier.

In äußerst crasser, unheimlicher und für unser Gefühl durchaus abstoßender Weise erscheint der Fanatismus in gewissen gottesdienstelichen Berrichtungen. So in der Andachtsilbung des sogenannt. Sitr, in den Eultusacten der "drehenden oder tanzenden," sowie der "heulenden" Derwische, in der "Ueberreitung" am Geburtstage des Propheten, einer speziell zu Kairo begangenen großen Festlichseit, in dem Glase und Gistestessen, daß von manchen Derwischen ausgeübt wird, in den Selbstverwundungen und der bis zur Sinulosigseit gesteigerten Esstase, die man bei gewissen Anlässen Anlässen beobachten kann, — Aeußerungen sanatischen Sifers, von denen wenigstens die ersteren, da sie in Ordnung und System gebracht und in regelmäßiger Uebung sind, hier in der Kürze geschils dert werden mögen.

Der Sikr (eigentlich soviel als: Wiederholung des Ramens Gottes, ober: Bekenntnig der Ginheit Gottes) ift ein in einzelnen Ländern für Jedermann zugänglicher Gebetsact, während er in anderen nur von den Derwischorden ausgeübt zu werden scheint. Die Betenden, die gewöhnlich von einem oder mehreren Derwischen angeführt und dirigirt werden, und beren Zahl sich allmählich durch nen Hinzufommende verstärft, stellen sich in zwei Reihen auf, das Besicht einander zugewandt. Unter fortwähren= ben, immer gesteigerten, immer gewaltsamer werdenden Bewegungen bes Ropfes und des ganzen Oberkörpers, begleitet und angefeuert von den harten Tonen einer in immer schnellerem Tempo geschlagenen Sandpaute, wiederholen fie unabläffig das furze mohammedanische Glaubensbefenntniß, das aber mit zunehmender Erregung schließlich zu dem einen Worte Allah verkürzt wird. Das treiben fie fo lange, bis nur noch ein frampfhaftes, dumpfröchelndes Stöhnen aus ihrer Bruft hervordringt, bis fie schweiß= triefend, den Schaum vor dem Munde, halb befinnungslos niederfinken und durch die Erschöpfung ihrer Kräfte an der Fortsetzung gehindert werben.

Die Andachtsübungen der "heulenden" oder "bellenden" Derwische, (die übrigens selten sind und soviel mir bekannt nur in Kairo und in Stambul Klöster haben), sind ähnlicher Art wie der Sikr, nur daß derselbe hier, obwohl es kaum möglich scheint, noch um ein Vielsaches gesteigert ift, und die Theilnehmer, wenn sie auf dem Höhepunkte angelangt sind, mit wüstem Haar, stierem Blick, schäumendem Munde, in einzeln hervorgestoßenen Tönen heulend oder bellend (daher ihr Name), geradezu als Wahnsinnige, als Besessen und von Dämonen regierte Wesen erscheinen.

Die "drehenden" ober "tanzenden" Derwische machen nicht biefen Eindruck des Gräflichen, fondern bieten mehr das Bild des ruhi= gen, selbstwergessenen Bersunkenseins in die Gottheit, wovon eben das Drehen und die Art, wie es geschieht, der symbolische Ausdruck sein foll. Aber auch bei ihnen ift die körperliche Anstrengung (oder vielmehr Leistung, denn daß es für sie eine Anstrengung wäre, ist durchaus nicht wahrzunehmen) von der Art, daß man dieselbe für gewöhnliche, den physischen Gesetzen unterliegende Menschen als unmöglich ansehen follte. Die Arme wagerecht nach beiden Seiten ausgestrecht, eine Sand nach oben geöffnet, zum Zeichen des Empfangens von der Gottheit, die andere flach nach unten gewandt, jum Zeichen der Berachtung des Irdischen, den Ropf auf die eine Schulter geneigt, die Augen geschloffen, bekleidet mit einem unterrocartigen, faltigen, am Rande beschwerten Gewande, das beim Dreben sich ausbreitet, in die Bohe ftrebt und den Körper gleich einer flachen Scheibe oder einem Rade umgiebt, — so drehen sie sich mit immer zunehmender Geschwindigfeit und unter ben animirenden Tonen theils freischender, theils flagender Inftrumente, schweigend um sich selbst und beschreiben dabei zugleich bie durch die Einhegung des Plates vorgezeichnete Kreisbahn. Obgleich fie dieses Drehen oft eine halbe Stunde lang und noch länger fortsetzen, ohne inzwischen auszuruhen, so verrathen sie doch keine Spur von Schwindel oder Ericopfung, aber fie machen ben Gindruck eines burcheinander wir belnden Anäuels icheinbar geistesabwesender Menschen.

Die sogenannte "Dosch" (wörtlich das Treten), die Ueberreitung, geht zu Kairo am Geburtstage des Propheten unter vielem äußeren Pomp vor sich. Sie besteht darin, daß das Bolk sich zu Boden wirst und mit seinen dicht aneinander gereihten Leibern eine lebendige Straße bildet für das Pferd des verehrten und als heilig angesehenen Schechs der Saadijeh-Derwische, welches alsdann in langsamem Schritte und von zwei Männern geführt (da der Reiter in einer Art von Berzückung die Augen schließt), darüber hinschreitet. Die Glänbigen halten die active Betheiligung an dieser Teremonie für ein hochverdienstliches Werk, behaupten, daß der Tritt des Pferdes Niemand verletze, oder daß, wenn ja eine Verletzung vorstomme, das Verdienst vor Gott dadurch nur um so größer werde.

Wir fonnen von unserm Standpunkt aus uns schwer auch nur

hineinbenken in eine Anschauungsweise, welche in berartigen Veranstaltungen die höchste und vollkommenste Form des Gottesdienstes erblickt. Um so mehr aber ist es bezeichnend für die Beschaffenheit der Religiosität, welche der Islam erzeugt, daß dergleichen Aeußerungen fanatischer Exaltation nicht nur als keine Verirrung angesehen werden, sondern vielmehr bei seinen Bekennern im höchsten Ansehn stehen.

Der Fanatismus beschränkt fich indeß nicht etwa lediglich auf den Cultus, fondern macht fich auch in Gefinnung und Berhalten der Bevölkerung geltend und bricht je nach Umständen in blutige Greuelthaten aus, hat auch in unserm Sahrhundert und in der unmittelbaren Gegenwart fich taum gegen frühere Zeiten abgeschwächt. Beweis bafür ift nicht nur das Blutvergießen, das die Türken während des griechischen Befreiungskrieges (in den zwanziger Jahren) fo vieler Orten, namentlich auf der Insel Chios anrichteten, nicht nur die furchtbare Chriftenschlächterei des Jahres 1860 in Damaskus und im Libanon, sondern ebensosehr auch die allerneueste Gegenwart, von dem Auftreten der fanatisirten Goftas und Ulemmas in Konftantinopel (bei den gewaltsamen Thronwechseln und sonstigen Umwälzungen des Jahres 1876), oder dem barbarischen Confulumord in Salonichi, bis zu den blutigen Graufamkeiten im großen Stile, die bor und in dem jungften Rriege (in Bulgarien, Bosnien 20.) von mohammedanischer Seite gegen die Chriften verübt worden find und zum allergrößten Theile als Wirkungen des religiösen Fanatismus gelten müffen.

Man täuscht sich gewaltig, wenn man meint, daß heut zu Tage auch der Islam tolerant geworden sei. Allerdings könnte es ja fast den Anschein haben, daß wenigstens die maßgebenden Instanzen in der Türkei, die Sultane und ihre Regierungen, Toleranz zu üben gesonnen seien, wenn man an den Hat-y-Scherif von Gülhane (1839), oder den Hat-y-Humayum von 1856, oder gar die neue, am 23. Dec. 1876 proclamirte "Bersassung" denkt, worin neben anderen Bestimmungen jedesmal und nachbrücklichst die Duldung aller Culte und die Gleichberechtigung aller Untersthanen der Pforte ohne Unterschied der Religion oder Nationalität verstündet wurde. Ja noch mehr scheint dies durch die Thatsache bewiesen zu werden, daß jüngst in dem Türksichen "Großen Rath", durch welchen der Großvesir Midhat-Pascha die Conserenzvorschläge der Mächte verwersen sieß, auch die Bertreter der Christen und Juden des Reiches Sitz und Stimme hatten und sich sogar mit der gleichen Energie wie die muslimisschen Mitzlieder für die Verwersung aussprachen. Aber es liegt zu sehr

auf der Hand, daß jene Edicte sammt und sonders nur in der Noth der Umstände ihren Ursprung hatten, und was seit 1839 und 1856 geschehen ist, hat sie ja dereits hinkänglich Lügen gestraft; was aber die Wirkungen der neuen "Berfassung" angeht, so läßt Alles schließen, daß auch sie von keiner andern Art sein werden, als die der früheren großherrlichen Erstasse. Schensowenig ist das Verhalten der christlichen und jüdischen Berstreter im Großen Rath ein stichhaltiger Beweiß; ihnen waren so sehr durch die Umstände die Hände gebunden, daß sie gar nicht anders konnten, als gleichfalls sür die Verwerfung von Propositionen stimmen, welche dem türtischen Reiche große Demüthigungen auferlegt haben würden und darum bereits den ganzen muselmanischen Fanatismus der Bevölkerung wachgezrusen hatten.

Dasjenige Land des Drients, von welchem die Behauptung, der Islam fei heutzutage tolerant geworden, noch am meisten mit einer gewiffen Berechtigung aufgestellt werden kann, ift Megnyten. Dort leben foon feit Jahrzehnten alle Andersgläubigen, Chriften wie Juden, und nicht allein die fremden, welche unter dem Schutze der Consulate stehen, sondern auch die eingeborenen, völlig ficher und unangefochten; fanatische Gewalt= thätigkeiten gegen sie wären, falls nicht ganz besondere Umstände einträten, dort kaum denkbar. Aber warum? Nicht beswegen, weil in Aegyp= ten der Islam an sich selbst milber geworden wäre, weil er sich bewußter Weise mit der Grundsätzen der Duldung durchdrungen, oder weil er seinen Univruch, als die allein wahre Religion alle anderen Religionen gewalt= fam unterdrücken oder ausrotten zu dürfen, aufgegeben hatte. Sondern vielmehr deswegen, weil die thatsächlichen Verhältniffe, - eine Onnastie und Regierung, die Europas bedurften und seine gute Meinung auf alle Beise zu gewinnen suchten, die große Zahl von Europäern im Lande selbst, der beberrichende Ginfluß derselben in einer Menge von wichtigen Angelegenheiten, - weil diefe Berhältniffe es mit fich gebracht haben, daß ber Fanatismus sich nicht hervorwagen fann. Nur mit der Möglichkeit ift dem dortigen Bolfe auch die Reigung zu gewaltthätiger Geltendmachung fanatischer Gelüste geschwunden, und nur die factische Lage der Dinge hat zugleich auf Anschauung und Gewohnheit einen moderirenden Ginfluß geübt.

Fast ebenso allgemein wie der Fanatismus ist der Aberglaube, und auch er beweist an seinem Theile, wie wenig der änßerlichen Religiosität eine innerliche Durchdrungenheit von der freimachenden Kraft wahren religiösen Lebens entspricht.

Von dem Glauben an Geifter und an ihr Eingreifen in das Geschick der Menschen, namentlich aber von der Furcht vor den bofen Beiftern und dem Berderben, das fie bringen konnten, find felbst die verständigsten Muslim, sofern fie überhaupt von muslimischen Unschauungen noch gänzlich durchdrungen find und nicht etwa zu den "Aufgeklärten" der Neuzeit gehören, in so hohem Mage beherricht, daß aller beruhigende Zufpruch vergeblich zu sein pflegt. Eine wie große Rolle die "Dichinn" (allgemeiner Rame für Geifter, wohl das gleiche Wort wie Genien), vollends aber die "Afrît" (die bosen unter ihnen) und der "Scheitan" (Satan) im Leben der Muslim spielen, weiß Jeder, der mit ihnen in nähere Berührung gefommen ist. Was sehr groß, sehr merkwürdig oder schwer zu erklären ist, gilt sofort als das Werk eines Ufrit. Dampfmaschinen, Eisenbahnen, Telegraphen und ähnliche Wunderdinge der europäischen Civilisation, soweit dieselben schon in die Länder des Orients hineingedrungen find, ichrieben die Leute anfangs nur den Afrit zu; die Luftspiegelungen in der Bufte, die bekanntlich meiftens Waffer zeigen, nennt man "moye scheitan" (Satansmaffer). Ginfame Gegenden, verfallene Gebände u. drgl. glaubt man von Dichinn bevölkert, ja dieselben umgeben ben Menschen überall, und er ift ftets in Gefahr, fie gegen fich herauszufordern. Um daher nicht unabsichtlich einem derfelben ein Leid anguthun und ihn zu reizen, spricht oder murmelt mancher echte Mcuslim, wenn er Waffer ausgießt, wenn er ausspeit, wenn er Dattelferne wegwirft, wenn er von Dichinn bewohnt geglaubte Derter betritt, die Worte: "destar va mubarakîn", Erlaubniß o ihr Gesegneter!

Auch der Glaube an Heilige ("Weli") ist ganz allgemein, sowohl an verstorbene als auch sogar an noch lebende, an ihre Bermittlung und Fürsprache bei Gott, wie auch an ihre Macht, von sich selbst aus den Menschen nüglich oder hülfreich zu sein. Ueber den Gräbern derselben sindet sich gewöhnlich ein Gebäude aufgeführt, gleichfalls kurzum "Beli" genannt, manchmal nur eine Art von gemanertem Grabhügel mit einer Bedachung (fast stets Kuppel, welche das Charakteristicum solcher Grabstätten und Grabgebäude bildet), oft aber auch große und prächtige Moschen. Diese Orte werden sür besonders heilig, und hier verrichtete Gesbete sür besonders wirksam gehalten, daher nicht wenige solcher Heiligen ihre besonderen Feste haben, zu denen oft große Volksmengen zusammensströmen, und bei welchen man unter allerlei Ceremonien und unter Darbringung von Geschenken alles Mögliche von den Heiligen erbittet. Eine eigenthümliche Sitte ist es, an diesen Gräbern oder an einem Gegenstande

in ihrer Nähe einen Nagel einzuschlagen und daran Fetzen ober Lumpen zu befestigen, wahrscheinlich solche, die man selbst oder Jemand anders, etwa ein Kranker, an seinem Leibe getragen hat, weil man glaubt, auf diese Weise Krankenheilung. Nachkommenschaft und Aehnliches erwirken zu können. Biele namentlich der kleineren Heiligengräber find in diefer Art geziert oder verunziert, ja es findet sich oft am Wege und felbst mitten in der Bufte ein alter Baum oder ein Pfahl, die, irgend einem Seiligen geweiht, gleichfalls mit Rägeln und Lumpen bedeckt find. — Die puritanische, übrigens sehr fanatische Secte ber Wahabiten, die gegen Mitte bes vorigen Jahrhunderts in Arabien entstand, eiferte, wie gegen manche andere Migbräuche, so auch gegen den überhand nehmenden Seiligendienst, zerftörte auf ihren Eroberungszügen durch die Halbinsel alle Grabmäler der Heiligen mit Feuer und Schwert, und verschonte sogar die zu Medina befindlichen Gräber des Propheten und der zwei ersten Rhalifen nicht. Seitdem jedoch die Wahabiten durch Mohammed-Ali von Aegupten in mehreren blutigen Kriegen (1811-1819) niedergeworfen waren, wurde das von ihnen Zerstörte wieder hergestellt, und der Heiligendienst hat keine Berringerung erlitten, zumal die Secte außerhalb Arabiens kaum Anhänger hat (nur noch in etlichen Ländern des weiteren Oftens, nicht aber im Norden und Westen, also nicht im vorderasiatischen, europäischen und afrifanischen Gebiete des Islam), und sogar in Arabien selbst feit jenen Riedertagen fich auf einen engen Bereich zu beschränken gezwungen ift.

Bon noch lebenden Beiligen hofft man desgleichen, wie erwähnt, wirksame Fürbitte, ja selbsteigene Bunder. Sie dürfen sich Manches erlauben, erhalten viele Geschenke und genießen überhaupt großes Ansehen. Bu den für heilig Gehaltenen gehören manche der Derwische, die halbnackt oder phantaftisch in allerlei Lumpen gekleidet, meift auch einen großen, mit Lumpen umwundenen oder behängten Stab bei fich führend, bettelnd umherrieben und Fatir genannt werden. Mit abergläubischer Schen werden ferner die Irren und Wahnsinnigen betrachtet, von denen man die Vorftellung hegt, daß ihr Geist bei Gott sei und nur ihr Rörper auf Erden wandle. Sie werden daher nicht allein mit großer Schonung und Nachficht behandelt (übrigens ein schöner Zug der Humanität, wenngleich, wie man sieht, mit Aberglauben gemischt), sondern erhalten auch überall Gaben und Geschenke, ja genießen auch an ihrem Theile etwas von Heiligenverehrung, eben weil man fie als der Seele nach ichon in Gottes Rabe gerückt und darum als von Gott bevorzugt anfieht. Dag aus diesem Aberglauben auch mancher Strold seinen Bortheil zu ziehen weiß, indem er unter fingirtem Irrsinn oder Wahnsinn umherzieht, ist kein Bunder. Diese fingirten Irren haben gleich den vorerwähnten Bettelderwischen meist ein abschreckendes Aeußere, sind von langem, wildstruppigem Haar umshangen, starren von Schmutz und bedecken sich mit wenigen dürftigen Kleidungsresten.

Große Furcht hat man bor den Wirkungen des sogenannten "bosen Blickes"; man versteht darunter den Blick des Neides, der Miggunft und des Uebelwollens, der besonders gefährlich ift, wenn er sich hinter Mienen oder Worten der Freundlichkeit verbirgt, ein Aberglaube übrigens, der auch unter anderen Bölfern, namentlich unter den Anwohnern des Mittelmeeres, Italienern, Griechen 2c. febr verbreitet ift, vielleicht aber zu diesen (obgleich die Priorität bei den einen oder den andern fich schwerlich wird feststellen laffen) eben von den Bölkern des muslimischen Drients gekommen ift. Diese Furcht vor der Macht des bosen Blickes führt zu allerlei Wunderlichkeiten. Man macht z. B. Hausthiere, wie Pferde und Efel, durch phantaftische Bemalung oder auf ähnliche Beife unschön für den Anblick, damit sie nicht den Neid Anderer erregen; Mütter vernachläffigen ihre Kinder im Aeußeren, um nicht durch ein schmuckes Aussehen den bösen Blick des Neides gegen sie herauszufordern; es gilt für anständig und ist daher durchaus Gebrauch, der Mutter gegenüber das Kind für häßlich zu erklären, allerlei an ihm zu tabeln, oder noch beffer, es überhaupt gar keines Blickes zu würdigen. Mir ift durch directe Mittheilung ein Fall bekannt, wo eine europäische Dame, die ein Kind schön gefunden und ihrer freudigen Theilnahme daran einen lebhaften Ausdruck gegeben hatte, von der Mutter dringend ersucht und förmlich gezwungen wurde, dem Kinde ins Geficht zu speien, um die Wirkungen des Lobes unschädlich zu machen. Auch ersucht man wohl Jemand, der über irgend etwas ein Lob ausgesprochen, wovon man üble Wirkungen fürchtet, Die Worte zu sprechen, "gesegnet sei ber Prophet", oder "Gott sei ihm gunftig", damit der Lobende auf diese Weise zeige, daß er keine bojen Bedanken gehegt habe.

Als Schutzmittel gegen alle diese gefährlichen Mächte, von denen der Aberglaube sich umgeben wähnt, braucht man theils religiöse Sprücke, theils Käucherungen und allerlei Ceremonien, theils und vornehmlich Amustette oder Talismane. Diese letzteren sind daher in der mannichsaltigsten Form und Verwendung anzutressen. Sie bestehen gewöhnlich in irgend einem auf Papier oder Pergament geschriebenen und sorgfältig in Leder eingenähten Koranspruch, wohl auch in einer Reliquie von einem Heiligen,

und werden nicht allein von den Menschen getragen, sondern auch den Thieren, den Häusern, den Geräthschaften und sonstigen Besitzthümern ansgehängt. Diejenigen, welche sich mit ihrer Anfertigung beschäftigen, sieht man zuweilen mit ihrer Arbeit an den Straßenschen sich etabliren, indem sie jene kleinen Heiligthümer einpappen und einnähen und von ihrem Vorprath an die Vorübergehenden verkaufen.

Eine allgemeinere, nicht für den Einzelnen bestimmte oder auf ihn befdränkte, talismanische Kraft schreibt man denjenigen Reliquien zu, die von Mohammed felbst vorhanden fein follen. Sie können nicht dem perfönlichen Gebrauche dienen, sondern sind gewissermaßen Besitzthum des ge-Die Fahne des Bropheten und fein Schwert befinden fammten Islam. sich zu Stambul. Die erstere wird bei großen Kriegsunternehmungen, namentlich wenn es sich um einen Kampf für die Religion handelt, entfaltet, ruft alsdann die höchste Begeisterung wach und erfüllt zugleich die Gläubigen mit der gewissen Zuversicht, daß man unter ihrer Führung fiegreich sein muffe. Mit dem letteren, dem Schwerte des Propheten, wird jeder neue Sultan zum Zeichen seiner Rhalifenwürde und um seine nunnehr geheiligte Berson in den besonderen Schutz des Propheten zu ftellen, feierlich umgürtet. Das angebliche Hemd Mohammeds wird an verschiedenen Orten, unter anderen auch in der Citadelle von Rairo, aufbewahrt, wohin zu seiner Bewachung eigens ein Gunuch von Stambul gefandt wird, der einen hohen Rang um diefes feines Amtes willen einnimmt. --

Eine derjenigen Anschauungen, die dem Muslim ganz besonders in Fleisch und Blut übergegangen sind, ist bekanntlich der Fatalismus, die Ueberzeugung von der unbedingten Vorherbestimmung aller Dinge und Ereignisse durch den Willen Gottes.

Es liegt auf der Hand, daß diese Anschaung auch auf sein praktisches Verhalten in vielen Stücken einen durchaus wesentlichen Sinstluß auszüben nuß. In gewisser Beziehung allerdings macht sich ja dieser Einfluß wohl als ein guter und heilsamer geltend; er ist die Quelle rückhaltloser Unterwerfung unter die Schläge des Schickfals und voller Ergebung in das Unabänderliche; man schöpft daraus Beruhigung im Schwerz und Trost im Unglück. Aber hat schon diese Ergebung mehr den Charakter der dumpken Resignation gegenüber einem unerbittlichen Fatum, als den der bewußt geduldigen und gehorsamen Hinnahme göttlicher Fügungen, so erwächst daraus andrerseits zugleich eine Lässigkeit, Gleichgültigkeit und Thatlosigkeit gegenüber dem etwa drohenden, aber noch abwendbaren Miß-

geschick, ja in Bezug auf jegliches Streben und Wirken, die nichts weniger als lobenswerth, auch nichts weniger als religiös ift. Wir Chriften find ja gleichfalls von dem Glauben durchdrungen, daß Alles in Gottes Hand fteht, daß fein Wille die Welt im Großen wie das fleine Leben des Einzelnen lenkt und regiert; aber wir halten daneben doch auch die lleber-Zeugung fest, daß der menschlichen Freiheit und dem thatkräftigen Sandeln bes Menichen nicht allein Raum gewährt ift, sondern daß wir geradezu die Pflicht haben, redlich und fräftig das Unfrige zu thun. Nicht fo der Muslim; die natürliche Indolenz und Trägheit, die ihm schon als Orientalen eigen ift, steigert sich durch seine fatalistische Boreingenommenheit bis gu bem Grade, daß er, die Bande in ben Schoof gelegt, Alles über fich ergehen läßt, was da kommen will, ohne meist auch nur den Versuch zu machen, eine herannahende Gefahr abzuwenden, oder überhaupt durch Thatfraft und eigenes Wirken den Dingen, soweit es eben in seiner Macht ftande, ihren Bang anzuweisen. Sate wie die folgenden, die bei den Abendländern geradezu zum Sprichwort geworden find: "Hilf dir felbst, so wird dir Gott helfen", oder: "Halte bein Pulver trocken und vertraue auf Gott", und ähnliche würden in die Denkungsweise des Orientalen absolut nicht hineinpassen. Diese spitzt sich vielmehr in die übertrieben einseitige Auffassung des anderen Satzes zu: "Der Mensch benkt und Gott sentt", und hinter dem so oft ausgesprochenen: "Allah-kerim" (Gott ist gütig), "Allahu-akbar" (Gott ist groß, ist der Allerhöchste), "insch-Allah" (wenn Gott will), verbirgt sich meist nur apathische Theilnamlosigkeit und Mangel an energischem Denken oder Handeln.

Viel schlimmer aber noch muß die Wirkung dieser fatalistischen Denkart in religiöser und sittlicher Hinsicht sein. Wie früher dargethan (cfr. den betrest. Aussat im vorig. Jahrgg. dir Ztschrft, S. 8), erstreckt sich nach der Lehre des Islam die unbedingte göttliche Vorherbestimmung auch auf das Glauben und das Thun des Menschen, sowie demgemäß auf Seligkeit und Verdammniß. Welche Consequenzen aber muß es haben, wenn man mit dieser Lehre Ernst macht. Dies geschieht num freisich in der Praxis selten in vollem Maße, aber schon die darans erwachsende Meinung, daß der Anhänger des Islam als solcher, weil er nämlich der wahren Religion Gottes angehöre, von Gott zur Seligkeit bestimmt sei, ist eine höchst verderbliche Frucht jener Lehre. Außerdem aber liegt es ja nahe genug, aus der vermeintlichen absoluten Vorherbestimmung alle nur wünschenswerthe Entschuldigung oder Beschönigung des thatsächlichen Verschaltens herzuleiten. —

Bei einem Charafter des religiösen Lebens und der Frömmigkeit, wie wir ihn hier kennen gelernt haben, kann es uns nicht wundern, im Islam eine weitgehende Scheidung von Religion und Sittlichskeit wahrzunehmen.

Während wir es für den allernothwendigsten, einzig zuverläffigen Beweis mahrer Religiosität ansehen und darum als gang felbstverständlich fordern, daß die fittliche Anschauungs- und Handlungsweise eines Menschen unmittelbar von seinem mit dem Munde bekannten und äußerlich documentirten religiösen Glauben bestimmt werde und demselben entspreche, ift innerhalb bes Islam ein entschieden tadelnswerther Lebenswandel nicht nur oft genug vereinigt mit dem größten Glaubens- und Bekenntnigeifer, fonbern er wird auch von Bielen als durchaus damit verträglich angeseben, als etwas, das damit in keinem Zusammenhange stehe und zu stehen brauche. Einer der lügt, betrügt, faliches Zeugniß abgiebt, das Recht beugt, fich bestechen läßt, Willführ- ober Gewaltacte begeht, feine Pflichten aufs fträflichste vernachlässigt, kann darum doch das Unsehn eines guten Muslim geniegen, wenn er nur forgfältig feine directen religiöfen Obliegenheiten wahrnimmt, also die Gebetszeiten beobachtet, dem Namen Allahs und des Propheten seine Ehrfurcht erweist, gegen die Ungläubigen (b. h. bie Nichtmuslim) eifert, Die Fasten des Rhamadan halt, fein Schweine= fleisch ift, keinen Bein trinkt 20.; wenigstens würde man Berstöße ober Unterlassungen in diesen Beziehungen für weit weniger verzeihlich halten. als gar manche sittliche Uebertretungen.

Demgemäß ift es benn auch mit der praftischen Moralität im Ganzen und Großen übel genug bestellt. Natürlich giebt es lobenswerthe Ausnahmen, Leute, die ihre Frommigfeit nicht blog in die außerliche Befolgung ceremonialgesetlicher Borschriften seten, sondern auch in ihrem Lebenswandel zum Ausdruck bringen. Auch hat man sich wohl zu hüten, alles dasjenige, was in sittlicher hinsicht den Tadel herausfordert, dem Islam als foldem zur Laft zu legen. Aber trot biefer Befchrän= fungen kann das Urtheil über die thatsächliche Sittlichkeit im Gebiete des Islam nichts weniger als günftig lauten. Eine ganze Reihe von Fehlern und Laftern find den muslimischen Bölkern, mehr oder minder gemeinsam: Lüge, Unredlickeit, Gewinnsucht, Geldgier, Bestechlickeit; Hafchisch- und Opiumgenuß (im Orient dasjenige, was anderswo die Trunksucht, obgleich auch diese lettere selber in gewissen Gegenden, 3. B. in Berfien, ftark verbreitet ist, trot dem foranischen Berbote aller Spirituosen); dazu Unfittlichkeit im engeren Sinne, fleischliche Sünden, zum Theil in der Form ber unnatürlichsten und abscheulichsten Lafter.

Besonders selten sindet man strenge Wahrhaftigkeit, Redlickeit und Buverlässigkeit. Ränke und Listen, Hintergehung und Betrügerei sind, namentlich dem "Ungläubigen" gegenüber, an der Tagesordnung und geleten meist nur für einen Beweis von Geschick und Ueberlegenheit. Betheuerungen und Bersicherungen seinerlichster Form werden zwar häusig einer Aussage oder einem Bersprechen hinzugesügt, wie: Bei Allah, beim Propheten, bei meinem Haupte, beim Leben meines Sohnes; aber man riskirt um deswillen durchaus nicht weniger, belogen oder hintergangen zu werden. Durch die allgemeine Anschauung sowohl wie selbst durch die Religion wird die Lüge in gewissen Fällen geradezu sanctionirt; einer der berühmtesten muslimischen Moralisten hat den Satz aufgestellt: "Eine Lüge, welche der Sache frommt, ist mehr werth als die Wahrheit, welche schaet"; der Sunnite darf im Moment der Gesahr sich sür einen Schieten ausgeben und umgekehrt, und diese Handlungsweise hat die legale Beneunung "Takieh" (Verstellung) erhalten.

Dag felbst mit dem Gibe der Koran es nichts weniger als ftreng nimmt, ist früher (cfr. vorig. Jahrgg., S. 63) näher nachgewiesen worden. Daher wird es denn auch im Leben mit demfelben fo wenig genau genommen, daß man manchmal zweifeln möchte, ob die Leute auch nur irgend ein Bewußtsein von seiner Bedeutung, gefdweige denn von feiner Beiligkeit haben. Zeugeneide bor Gericht bilden in gewiffen Gegenden und für gewiffe Boltsclaffen formlich eine Quelle des Gelderwerbs. Bon manchen der größeren Städte des muslimischen Drients wird es als nicht selten vorkommende Thatsache berichtet, daß, wenn die Parteien vor Gericht eidliche Zeugenaussagen brauchen, fie fich dieselben dadurch verschaffen, daß fie aus den nahegelegenen Raffeehäusern oder von den benachbarten Straffeneden Leute herbeiholen, die sich eigens zu diesem Zwede ober in diefer Erwartung dort aufhalten, und die alsdann für wenige Biafter bezeugen und beschwören, was man verlangt. Wie oft die Zeugeneide, die mit folder Leichtigkeit von ganglich Unbetheiligten für Gelb abgelegt werben, falsche Side sein mögen, läßt fich ja ohne Schwierigkeit ermessen.

Man spricht trottem zuweisen von der Biederkeit und Geradheit der Muslim im Gegensate zu den unter ihnen lebenden orientalischen Christen, und sagt z. B., daß man dem Türken auß Wort trauen dürke, während man dem Griechen oder dem Armenier selbst bei den heiligsten Versicherungen keinen Glauben schenken könne. Diese Behauptung, die an sich schon sehr cum grano salis aufzunehmen ist, wäre vollends, wenn man sie als allgemein gültig außsprechen wollte, ein gründlicher Irrthum; wenn

man fie bagegen auf gewiffe einzelne Bolksftamme befdrantt, fo mag fie nicht gang unberechtigt fein. Indeß ift wohl in Betracht zu ziehen, daß hier eben die Bolkseigenthumlichfeit von mitbeftimmendem Ginflug ift. Unter den Bölfern des Islam ift wie überall der Stand der Sittlichkeit nicht nur je nach den persönlichen, sondern auch nach den nationalen Eigenichaften ein verschiedener. Und wenn man auch anerkennen mag, daß manche Bölkerichaft zufolge biefer letteren einen höheren sittlichen Standpunkt einnimmt als andere, so wird man doch im Allgemeinen sagen milf= sen, daß der Unterschied nicht sowohl durch ein höheres Mag von Tugenden und Vorzügen als durch stärkere Ausprägung von Untugenden und fittlichen Gebrechen gebildet wird. Für eine ganze Anzahl beftimmter Fehler könnte man ebenso viele Bölker als ihre besonderen Träger und Repräsentanten anführen. So erscheint beispielsweise Lüge als hervorftechende Sigenthumlichkeit bei den Perfern (während dieselben, nebenbei bemerkt, im Alterthum durch besondere Wahrheitsliebe sich ausgezeichnet haben follen), Hinterhaltigkeit bei den Türken, was z. B. durch ihre Politik und Diplomatie ichlagend bewiesen wird, Raubgier bei den Beduinen Arabiens, Spriens, Rordafrifas, Blutdurft und brittale Robbeit bei den Rumelioten, Albanesen, Ticherteffen und verschiedenen Bölkern Innerafiens, fleischliche Lafter, namentlich Paderaftie, bei ben Türken und ben Innerafiaten; von diesem letteren Laster wird sogar versichert, daß es in Bokhara, Khokand und Afahanistan als ein durchaus erlaubtes Schutzmittel für die Haremsgesetze betrachtet werde.

Die Religion des Koran hat es nicht vermocht, dieser auf so manchen Gebieten ganz speziell hervortretenden sittlichen Verderbniß zu steuern, und was viel schwerer wiegt — denn jenen Vorwurf könnte man ja auch gegen das Christenthum erheben, ohne doch seinen religiösen Geist und seine Sittenlehre dafür verantwortlich machen zu dürsen —, sie nimmt auch weder in der Theorie noch in der Praxis eine durchaus abweisende und entschieden verurtheilende Stellung dagegen ein, und eben dadurch verurtheilt sie sich selbst. —

Als schön und löblich find andrerseits wiederum gewisse Tugenben hervorzuheben, denen man auf muslimischem Boden besonders häufig begegnet.

Hieher gehört die Gastfreiheit und die Heilighaltung des Gastrechts, die ja allerdings im Orient uraltes, durch tausendjährige Gewohnheit geheiligtes Gesetz und mit den orientalischen Anschauungen von jeher eng verwachsen gewesen ist, die aber auch von dem Islam als sol-

chem sehr hoch gehalten und durchaus allgemein geübt wird. Es mag dazu außer der Tradition und Sitte der Bölker und dem koranischen Gebote noch ein historisches Moment mitwirken, der Umstand nämlich, daß Mohammed der Prophet selber der gewissenhaften Uedung der Schutyflicht so Bieles zu verdanken hatte. Wenn sein Oheim Abu-Talib, nachdem er ihn einmal in sein Haus aufgenommen, nicht mit solcher Entschiedenheit und selbst gegen seine persönliche Neigung (da er seines Nessen neue Religion durchaus verwarf) diese Pflicht geübt, und wenn die Gegner dieses Schutzrecht nicht in solchem Maße anerkannt und respectirt hätten, so wäre Wohammed den bitteren Feindseligkeiten und wüthenden Verfolgungen, die er in Mekka gegen sich hervorgerusen hatte, und die ja mehrsach sein Les ben bedrohten, schwerlich entgangen, und es wäre wohl nie zur Stiftung des Islam gekommen.

Es gehört hieher ferner die Mildthätigkeit gegen Bedürftige. Ein guter Muslim wird felten einen Bettler ganglich abweisen, und ift er nicht in der Lage, ihm etwas geben zu können, so pflegt er ihn wenigftens mit einem furzen Roranworte ober fonstigen religiösen Spruche gu tröften: Allah wird dir helfen, Allah gebe dir, Allah mache dich reich! Mögen dergleichen Worte auch oft gebraucht werden, um das Nichtgeben-wollen zu verdecken oder zu entschuldigen, so beweisen sie doch immer-hin, wie allgemein man von dem Bewußtsein durchdrungen ist, daß die Unterstützung des Nothleidenden eine religiofe Pflicht mare. Go pflegen benn auch die Bettler ihrerseits ihre Bitte in eine religiofe Form zu kleiben, wie davon bereits oben etliche Beispiele angeführt find. Dag ber Drient so reich ift an Bettlern, hat gewiß, wenngleich zum Theil in ber natürlichen Arbeitsschen und Sorglosigkeit ber Leute, so boch zum guten Theil auch in jenem Bewußtsein und der daraus entsprungenen Praxis feinen Grund. Diese lettere wird indeg nicht bloß gegen Bettler genbt: Größere oder kleinere Gefchenke und Vermächtnisse an wohlthätige Stiftungen oder zur Neubegründung von folden find nicht felten; die bedeutenderen Städte haben beren in Menge aufzuweisen. Bei Festlichkeiten, bie reiche Leute aus besonderen Anlässen veranstalten, wird fast stets ber Urmen gedacht und werden Gaben an Geld, Kleidung oder Lebensmitteln unter sie ausgetheilt.

Ehrfurcht und ehrerbietiges Betragen der Kinder, auch der bereits erwachsenen, gegen die Eltern ift sehr allgemein und ein manchmal selbst auffallend hervortretender Zug, dessen Wahrnehmung den Beobachter oft wohlthuend berührt. Die Pietät und der Respect gegen

ben Bater, überhaupt gegen die Alten, ist ja die Grundlage jenes patriarchalischen Wesens, das in allen Verhältnissen des Orients einen so grossen Einfluß übt, und bei benjenigen Bölkerschaften, die noch in primitiveren Zuständen leben, fast die einzige Form der Organisation und der socialen Ordnung ausmacht. Daß diese Pietät nicht allein gegen den Vaster sondern auch gegen die Mutter beobachtet wird, mildert in etwas die traurige Lage des orientalischen Weibes und bildet somit, wenigstens nach Siner Seite hin, ein Gegengewicht gegen die unwürdig geringschätzige Anschaung, unter deren Banne das Weib steht. Es genießt als Mutter ein ganz anderes Ansehn denn als Weib überhaupt; in fürstlichen Häussern pflegt der Prinzeß Mutter (der Mutter des Regenten) nicht allein eine große Verehrung gezollt zu werden, sondern sie nimmt auch die erste Stelle im ganzen fürstlichen Harem und vor allen Frauen des Fürsten selber ein.

Enblich ift hier auch noch eine bemerkenswerthe Ausprägung bes religiösen Brudersinnes hervorzuheben. Unter Andersgläubigen und ihnen gegenüber wird der Muslim stets bei seinen Glaubensgenossen Schutz, Hüssen wird unterstützung sinden. Das Bewußtsein der Zusammenzgehörigkeit vermöge des Einen Glaubens ist bei den Bekennern des Islam sehr start und lebendig; es ist daher auch sehr gewöhnlich, daß sie, selbst wo sie nicht unter Andersgläubigen leben, sich untereinander mit "mein Bruder" (achüi) anreden oder Fremden gegenüber so bezeichnen, was sür den Unkundigen manchmal Misverständnisse verursacht, indem er auf leibliche Bruderschaft oder doch Blutsverwandtschaft schließt.

Allerdings beruht nun dies Alles mit auf wiederholten Einschärfungen des Koran, und diese seine Vorschriften sowie ihre Beherzigung verstienen ja gewiß alle Anerkennung. Aber gegenüber den vorher aufgeführten tiefgreisenden Mängeln und Fehlern fällt es doch zu wenig ins Gewicht, ift auch zu wenig als eine spezisische Sigenthümlichkeit oder als ein Verdienst des Islam anzusehen, um unser Urtheil über den sittlichen Werth dieser Religion und über den factischen Stand der Sittlichkeit innerhalb ihres Gebietes wesentlich zu beeinflussen oder im Ganzen und Großen günstiger zu gestalten.

*

Nach dieser Darlegung des religiösen Lebens und seiner Aeußerungen ober unmittelbaren Früchte haben wir nun noch auf die socialen Zustände

sammt ihren Grundlagen, She, Haus und Familie, sowie schließlich auf die staatlichen Verhältnisse und das allgemeine Geistes- und Culturleben des Näheren einzugehen. (Fortsetzung folgt.)

Geschichte des Missionslebens in Rheinland und Westphalen.

Von Inspector von Rohden.

Wer die Geschichten ber Stillen im Lande zu Ende bes vorigen und Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts durchblättert, fühlt fich erquickt und beschämt durch die glaubensfreudige Zuversicht, mit der fie mitten in dem allgemeinen geiftlichen Ruin den Anbruch einer neuen Zeit begrüßen. Heutiges Tages fteht die gläubige Christenheit zwar wiederum in Rampf und Gefahr, und der Abfall nimmt immer drohendere Dimen-Aber sie ist doch da, sie streitet doch, sie hält das Panier Des Evangeliums hoch, und ift geschäftig mit hunderten von Werken der Barmherzigkeit und rettender Liebe. Damals war alles todt. Rein Rampf, kein Streit. Unbestritten herrschte der ehrsam tugendhafte Rationalismus weit und breit in allen Landen. Selbst die Bietisten waren ausgeartet in fleinliche Mückenseigerei, und die Mystiker und Separatiften geriethen mehrentheils auf höchst gefährliche Bahnen. Es war wie ein Wunder, wenn hier und da sich noch ein Prediger oder ein Gemeinlein fand voll unerschütterten und ungefärbten Glaubens an bas Evangelium. Aber mitten in dem allgemeinen Winterschlaf und Tod der deutschen Chriftenheit bestand doch noch hier und da ein heimlicher Beerd brünftigen Glaubens, und als seit 1779, besonders durch Urlsperger und die Stiftung der "beutschen Chriftenthums-Gesellschaft", die übrig gebliebenen Getreuen aufgerufen murben, sich einander die hand zu reichen, als Basel ber Mittelpunkt eines nach allen Seiten bin ausgespannten Neges murbe, ba erstaunten die Gläubigen selbst, daß doch an so vielen Orten noch Glaubens-Genoffen zerftreut seien, und dag doch auch in diefer Zeit des allgemeinen Abfalls ber Herr noch immer sich hatte seine 7000 übrig bleiben laffen.

In Westphalen und der Rheinprovinz hatte der Herr durch ganz besonders begabte und erleuchtete Männer (Terstegen, Weyhe, Rauschenbusch u. a.) sein heiliges Feuer stets am Brennen erhalten, und es

259

ist erstaunlich in wie weite Rreise (örtlich und zeitlich) dieser Segensftrom sich ausgebreitet hat.

Die Baseler Protokolle enthalten herzerquickende Mittheilungen von Kindern Gottes in Mühlheim an der Ruhr und am Rhein, von Düssels dorf (1782), von Solingen und Wülfrath, wo der reichbegnadigte Herminghaus predigte und wo 1784 eine große Erweckung statt fand. Ferner von Minden in Westphalen, wo zur selbigen Zeit ein Rektor Franke alle "Kinder Gottes zur Alliance gegen Teusel, Welt und Fleisch" aufruft, von Gohseld, wo Weyhe eine bedeutende Erweckung leitete, von Bünde, wo sich Rauschenbusch an die Spize der Gotteskinder stellt, und mit Franke in Minden "unter Iesu Fahnen gewissen Sieg verheißt." Weiter von Dsnabrück, wo Hasenkamp's Schriften ein neues Feuer angezündet haben (1784) von Wesel, wo "viele überzeugte Seelen sich sonntäglich verssammeln und sich an Terstegen's Vrosamen erbauen."

Gang besonders ift es bas Bergifche Land, mit dem Bupperthal als Mittelpunkt, wo nicht bloß das lautere Gotteswort fortwährend auf ben meiften Rangeln ertont, fondern auch ein ernfter Beterkreis in regelmäßigen Zusammenkunften die Noth der Kirche und des Vaterlandes auf bem Herzen trägt und gemeinschaftlich um "Schutz und gnädige Bewahrung in dieser schrecklichen Zeit, um Ginigkeit des Geistes bei allen Kindern Gottes, um Erhaltung und Ausbreitung der Wahrheit von Jesu Chrifto" bittet. In diesem Gebet ift die Fürbitte für die Bekehrung der Beiden freilich mit euthalten; aber besonders betont wurde sie nirgend, außer in Elberfeld, wo sich 1799 einige Gottesmänner zusammengefunden hatten, die fich ausschlieflich mit der Fürbitte für die Beiden-Misfion beschäftigten. Die Anregung bazu war aus England gekommen. Die großen Missions-Gesellschaften, welche dort 1792-99 geftiftet waren, die Aussendung englischer und hollandischer Missionare in die Heidenwelt, der zubersichtliche Glaube, ber in folder Aussendung sich kund gab, die wunderbaren Erfolge in der Heidenwelt — das alles mar etlichen frommen Raufleuten und Fabrikherren in Elberfeld bekannt geworden, und hatte ihr ganzes Berg hingenommen. Es war ihnen, als hätten fie einen großen Schatz gefunden, und fast als wenn fie biesen Schatz bor jedermann's Augen wollten verborgen halten, verbanden fie fich im tiefften Geheimniß zu regelmäßigen Zusammenkünften, um diese köstlichen Nachrichten aus England mit einander zu lesen und darüber zu beten. Nur hier und da war c8 einem vertrauten Bruder aus der Umgegend oder der von weit her gereift fam, verstattet den Versammlungen beizuwohnen. Sie wurden

gehalten am erften Montag jeden Monats, Abends 8 Uhr, im Saufe bes als Sekretar fungirenden Mitglieds 3. Ball "an dem Tage und zu ber Stunde, wo im Oft und West, in Sud und Nord die Freunde ber Mission zusammentraten, um so gemeinschaftlich in Ginem Geift mit und für einander am Thron unfres Erbarmers zu erscheinen." Un der Spitze ber 12 Männer, welche 15 Jahre hindurch in diefer Gemeinschaft verbunben blieben, und alfo ben erften Miffionsverein in Rheinland und Weftphalen bildeten, ftand ber 80jährige Präfident Belger. Anfangs icheint nur Giner von den zwölfen, der weite Reifen gemacht hatte, bes Englischen so weit mächtig gewesen zu fein, daß er die englischen Missionsberichte verstehen und den übrigen mittheilen konnte. Dann aber machte fich der alte Belger selbst daran. Noch im hoben Greisenalter lernte er die englische Sprache und wurde dann felbst ein eifriger Uebersetzer. Ueber dem Uebersetzen kam natürlich bald der Gedanke, diese hoch erfreulichen Nachrichten aus der Heidenwelt auch andern zugänglich zu machen, und die Uebersetzung drucken zu laffen. Biermal im Jahr follte ein Heft erscheinen. Aber die Störungen des Krieges famen dazwischen, und bis 1817 erichienen im Gangen nur 27 hefte, unter bem Titel: "Dadrich= ten bon der Ausbreitung des Reiches Jesu, insbesondre unter den Heiden." Meist waren sie aus dem Evangelical Magazine, zuweilen auch aus den hollandischen Maandberigten entnommen. Da diefe Sefte schnellen Absatz fanden, ja bis nach Hamburg, Bremen, nach Oft= Preugen und Schlesien, nach der Schweiz und Holland versendet wurden, und theilweise nen aufgelegt werden mußten, so lag es nahe, es auch mit andern Uebersetzungen aus dem Englischen zu versuchen. So murden außer verschiedenen Predigten auch eine Anzahl Traktate unter dem Titel: "Dorfgespräche" aus dem Englischen übersett, wurden mehrmals aufgelegt und in Taufenden von Exemplaren verbreitet. Wie sich benten läßt, war der fleine Berein mit der Bafeler Chriftenthums-Gesellschaft in Berbindung getreten und forrespondirte mit den erweckten Freunden in Frankfurt, Oftfriesland und Altona. Aber auch zu den Missions-Gesellschaften in London und Rotterdam trat er in nähere Beziehungen und zu ber Sänicke'= ichen Missionsanstalt in Berlin (1800), für welche besonders ber herr von Schirnding auf Dobrilugk Freunde zu gewinnen suchte. Von dorther und aus London wurden Traftate bezogen und vertheilt, nebst Reuen Teftamenten und Gesangbuchern an dürftige Confirmanden, und fo lange die zu diesem Zwecke erbetenen Beiträge reichlich floffen, wurden auch nach auswärts Bibeln und Traftate geschickt, besonders nach Deftreich und Ungarn über Nürnberg (Tobias Riefling).

Aber diese Thätigkeit, so segensreich sie auch sein mochte, stand doch in keiner direkten Berbindung mit der Beiden-Miffion. Es handelte sich doch vor allen Dingen barum, die aussendenben Missions-Gesellschaften au unterstüten. Reiche Wohlthäter fanden fich immer in Elberfeld, die für Zwede des Reiches Gottes gern bedeutende Summen opferten; fo daß nach London bis zu 50 L. gesandt werden konnten, und nach Berlin regelmäßige Jahresbeiträge von 12 Louisd'or jum Unterhalt eines Zöglings im Jänickeschen Institut. Zwar hörte unter dem schweren Druck ber Rapoleonischen Zeit fast jede Lebensregung des kleinen Elberfelder Bereines auf. Aber Murat's und Louis Napoleon's Herrschaft über das Großherzogthum Berg ging ja auch vorüber. Deutschland erwachte zu seiner Freiheit, und auch der Berein erwachte wieder, und zwar zu einer frischern und lebendigern Birksamkeit. Un die Stelle der 12 alten Berbundeten trat ein Kreis junger Chriften, Pastoren, Candidaten, Kaufleute, und auch außerhalb Elberfeld wurden Mitglieder gesucht und gefunden, in Mettmann und Wülfrath, in Saarn, in Effen, in Düffeldorf, Wermelskirchen, Aronenberg, Mülheim, in Schwelm und Hattingen, Holzwickebe, Altena und Meichede, ja in Neuwied und Rhendt, Crefeld, Urdenbach und Baerl. Man nannte die dort vorhandenen Freunde auswärtige Direktoren, weil man die in Elberfeld wohnenden Mitglieder Direktoren zu nennen gewohnt war. Für die Verbreitung von Bibeln und Traktaten wurden besondere Bereine geftiftet, nemlich die Bupperthaler Traktat-Gesellschaft und die Bergische Bibel-Gesellschaft, beide noch jett blühend, nur daß sich seit 1854 von der lettern noch wieder eine Bupperthaler Bibel-Gefellichaft abgetrennt hat, aus Anlag eines Streits über die Bulaffigfeit der Apokryphen. Der erneute Elberfelder Miffionsverein, jest Miffions-Gesellschaft genannt, wollte sich gang auf die Thätigkeit für die Beiden-Miffion beschränken. Aber es fand fich bald, daß eine nicht felbst Missionare aussendende Gesell= icaft doch wenig mehr zu thun im Stande ift, als Beiträge einzusam= meln und zu vertheilen, Missionsschriften auszuwählen und zu versenden, Flugblätter und Cirkulare zu verbreiten, zu korrespondiren mit etlichen auswärtigen Freunden u. dal. Das alles gab doch zu wenig Beschäftigung, und man begreift es, daß im Jahr 1818, wo in der Nachbarftadt Barmen eine ganz neue Miffions-Gesellschaft gegründet wurde (wie gleich weiter erzählt werden wird) von den Elberfelder Freunden die Frage ernstlich diskutirt wurde, ob sie nicht auf eine selbständige Thätigkeit verzichten und sich dem neuen Barmer Berein anschließen follten.

Aber Paftor Döring in Elberfeld, auf welchen nach dem Tode bes

alten Pelzer das Präfidium übergegangen war, war doch mit der Mehrzahl der Mitalieder der Meinung, daß die eigne Thätigkeit noch keineswegs aufzugeben sei, und wirklich hatte grade damals der Herr den Elberfelbern eine erfrischende Beschäftigung zugeführt. Es hatte fich ein junger Mann aus Elberfeld zum Missionsbienst gemeldet, Ramens Becker, ber nach Berlin zu Jänicke gefandt wurde. Die Prüfung dieses jungen Mannes durch die Elberfelder Paftoren, die Correspondenz seinetwegen mit Berlin, seine Ausruftung und feierliche Entlassung belebte den Elberfelder Berein in hohem Grade, und die Zeugnisse und Briefe, die von ihm aus Berlin einliefen, sein Unterhalt und seine Berathung daselbst waren eine fehr erwünschte und anregende Beschäftigung. Noch einige Male fand sich ein ähnlicher Anlag, z. B. als der junge Bonekemper fich melbete, ber dann später nach Gud-Rufland ging, Terlinden aus Orfon, Reichard aus Ruhrort, Nösgen aus Elberfeld, die dann ebenfalls fehr feierlich zu Jänicke nach Berlin entsendet wurden. Bekanntlich find drei derfelben, Becker, Reichard und Nösgen später in den Dienst der Juden-Mission getreten, vermuthlich angeregt durch den seit 1850 in der Elberfelder Gesellschaft erwachten Gifer für die Juden-Mission.

Den Anstoß zu dieser neuen Wendung gab der alte Diedrichs, einer der damals noch übrigen Greise aus dem Bund der Zwölfe von 1799, und einer der originellften und tiefstgegründeten Chriften des Bupperthals. Durch eine Anfrage der Londoner Juden = Missions-Gesellschaft (Societät fagte man damals), die über Neuwied durch herrn Reetman an ihn gelangt war, war er veranlagt worden fich felbst um die Juden des bergischen Landes zu bekümmern und driftliche Traktate und Testamente unter sie zu vertheilen. Er glaubte bei den Juden einen so ausgezeichnet gunftigen Boden gefunden ju haben, daß er nicht blog mehrere andre Freunde für diese Thätigkeit intereffirte, sondern die Bestellung eines engeren Ausschuffes ung der Elberfelder Miffions-Gesellschaft veranlagte, der sich ausschließlich mit der Bekehrung Israels befassen sollte. In der That war es von da ab dieser engere Ausschuß allein, der überhaupt eine Thätigkeit entfaltete, und zwar eine febr rege Thätigkeit, mahrend ber allgemeinere Missionsverein für's erste ganz zurücktrat. Kaum hatte ber engere Ausschuß fich konftituirt, so meldete sich bei ihm ein judischer Lehrer aus Solingen, ber getauft werden wollte. Er wurde auch getauft, boch nicht in Elberfeld, sondern von dem Agenten der Londoner Societät in Frankfurt. Aber wohin nun mit dem Getauften? Die Elberfelder, Die sich bis zu feiner Taufe mit Geld, Empfehlungen und Herberge auf's

liebevollste seiner angenommen hatten, sollten ihm nun auch Anstellung und Beschäftigung verschaffen. Ueberall wurde herumgefraat, aber Rie= mand wollte es mit dem Proselnten magen. Mit Noth wurde er endlich nach R.-America dirigirt. Und schon hatte sich ein zweiter, ein britter, ein vierter Prosesnt gemeldet, die auch alle getauft wurden, aber dann Diefelbe Noth bereiteten. Brediger und Lehrer wollten fie werden, einen anderweitigen Lebensberuf wiesen fie zurück. Während nun die Profelyten zum Theil brodlos in Elberfeld umherirrten und der engere Ausschuß in großer Berlegenheit war, kamen Besuche englischer und schottischer Juden-Missionare und Agenten, welche zwar die Thätigkeit der Elberfelder höch= lich belobten, aber als das nächste und nothwendigste Erforderniß die Errichtung eines Profelytenhauses barftellten. Der Ausschuß war nicht abgeneigt auf diese Proposition einzugehen, und als 1822 das Gut Stockamp für diesen Zweck sich darbot und seitens der englischen Juden-Mission eine namhafte Unterstützung in Aussicht gestellt war, wurde wirklich ein Berfuch auf Stockamp gemacht. Aber biefer Berfuch gelang nicht; icon barum nicht, weil die englischen und schottischen Freunde nicht bloß eine Proselyten= herberge, sondern eine Bildungsanstalt für Juden-Missionare im Sinne hatten, und auf diesen Plan wollte doch das Elberfelder Comitée nicht eingehen. Defto bereitwilliger nahm es das Anerbieten des Grafen v. d. Rece an, ber zur felben Zeit eine Berberge in Duffelthal eröffnen wollte. Dieser theure Mann hatte nämlich schon einige Jahre zuvor (1819) die Rettungsanstalt zu Overdyk bei Bochum gegründet, hatte dann eine "Gejellschaft der Menschenfreunde" geftiftet, die fich zur Aufgabe machte, arme und verwahrloste Rinder aufzunehmen, Rettungsanstalten, Sonntagsschulen, Arbeitsschulen, Bibellesevereine zu errichten, und hatte burch eine besondre Beitschrift ("ber Menschenfreund" seit 1824) in weiten Rreisen die Theil= nahme der Christen für diese Aufgabe erwecket.1) Als seine Austalten in Overdyk "gestopft voll" waren, wurde sein Blick aufBee Abtei Duffelthal bei Duffeldorf gelenkt. Noch ohne Mittel der Zahlukg kaufte er sie im Glauben 1822, und eröffnete hier nicht bloß das noch jetzt bestehende

¹⁾ Aehnlich hatte im Paderbornschen, in einer ganz katholischen Gegend die evangeslische Wittwe des kath. Gutsbesitzers von Depnhausen († 1811) für die verwahrloste und verwisderte Jugend Schulen und Waisenhäuser errichtet und katholische Bibeln (van Es) in der Gemeinde verbreitet. Sie faßte den Plan zur Herausgabe und Verbreitung christlicher Volksschriften, und gewann dasür den Cand. Uhle, der die Sache nach ihrem Tode in die Hand nahm. Das war die Entstehung des bekannten Volksschriften-Vereins für das nördliche Deutschland.

Rettungshaus, sondern auch in Verbindung mit den Elberfelder Freunden einen Bufluchtsort für Profesnten, berief felbst einen Direktor für Diefe Anftalt, den Dr. de Balenti, und nahm gern die immer noch zuströmenben, und von Elberfeld ihm zugewiesenen judischen Pfleglinge auf. Aber die Erfahrungen, die er mit dieser Proselytenberberge machte, waren nichts weniger als günstig, und nachdem sowohl der Graf als das Elberfelder Comité etwa 6 Jahre hindurch mit der äußersten Geduld und Aufopferung fich ber Proselyten angenommen hatte, saben fie fich 1828 genöthigt, Die ganze Unftalt aufzuheben. Faft zur felben Zeit löfte fich auch bie langjährige Berbindung ber Elberfelber Gefellichaft mit bem Sänickefchen Institut in Berlin. Jänicke mar 1827 gestorben, und obgleich seine Unftalt noch eine Zeitlang fortbeftand, faben die Elberfelber fich boch nicht veranlaßt, noch ferner ihre Zöglinge und ihre Beiträge dorthin zu dirigi= ren, beriefen vielmehr auch ihren letten Pflegling aus Berlin ab, und versuchten statt bessen mit Basel, ober da auch bort sich Schwierigkeiten zeigten, mit Barmen wieder anzufnüpfen.

Denn zu derselben Zeit als die Elberfelder Missions-Gesellichaft ihre bisherige Thätigkeit einstellte, erhub sich die jüngere Barmer Missions-Gefellschaft zu weitaussehenden Unternehmungen. Durch einen Besuch bes Inspektors Blumbardt von Baset 1818 war sie ins Leben gerufen. Basel hatte 1816 eine kleine Miffionsichule errichtet, eigentlich nur eine Borbereitungsschule für junge Männer, die im Dienft der hollandischen ober englischen Mission ausgesandt werden follten. Aber auch für diese kleine Voranftalt mußten damals die Mittel in fehr weiten Rreifen durch ganz Deutschland zusammengesucht werden. Blumhardt versuchte es auch im Wupperthal. Aber zunächst nur in Barmen "fing sein Wort Feuer", und wurde eine Hulfs-Gesellichaft für Basel gegründet; Elberfeld lehnte damals und auch noch später den Anschluß an Bafel ab, weil es feine selbständige Stellung nicht aufgeben wollte. Groß war die Betheiligung in Barmen anfangs auch nicht. Sieben Berfonen waren zunächft zufammengekommen, aber unter ihnen etliche ausgezeichnete und eifrige Männer, bor andern Paftor Leipoldt als Sefretär und Abr. Siebel als Kaffier, Die mit dem Brafes, Lehrer Roghoff, lange Zeit die Seele dieser neuen Unternehmung bilbeten. (Seit 1823 wurde Pastor Sander Präsident.) Auch nach außen hin wurde tüchtig geworben. "Auswärtige Direktoren" fanden fich in fast allen größeren und kleineren Orten nicht nur des bergifchen Landes, 1) sondern auch in der Mark (in Westhofen, Wenigern,

¹⁾ In Bald konstituirte sich gleich ein kleiner Hulfsverein, der fich an Barmen anschloß.

Unna, Overduf, Belbert, Bollmarftein, Iferlohn), fogar im Tecklenburgischen (Lienen und Lengerich) und besonders auch in Coln und Wesel Coln und Wefel freilich hielten die Verbindung mit nebst Umgegend. Barmen nicht aufrecht, sondern ichlossen fich 1822 als felbständige Hulfs-Gefellschaften in gleicher Weise wie Barmen birett an Bafel an. Coln war es besonders der Consistorial-Rath Krafft († 1830), der mit fast jugendlichem Gifer fich der Miffionsfache annahm. Später fuchte ber Bred. Rupper seine Stelle zu ersetzen. Allein man kann nicht fagen, daß ihre Bemühungen in Coln selbst in der evangelischen Gemeinde große und nachhaltige Erfolge gehabt haben. Nur ein kleiner Kreis war es, ber sich für die Miffion intereffirte, und auch die Bersuche rheinaufwärts in Bonn, (wo ichon früh ein Studenten-Missions-Verein unter Sact's Leitung und feit 1833 ein sehr thätiger Frauenverein sich zusammenfand) in Oberwinter und Coblenz, bis Kreuznach und Saarbrücken hin, und rheinabwärts im Bülichschen und in Erefeld, im Oberbergischen (Sieg und Agger) und im Kreis Wetzlar Freunde und Hülfsvereine zu gewinnen, hatten nur spärlis chen Erfolg. Durch Bersetzung des Divisionspredigers Jacobi von Coln als Oberpfarrer nach Betershagen bei Minden geschah es, daß in der Diocese Minden ein frischer und ruhriger Berein entstand, der eine Zeitlang mit Coln in engster Berbindung blieb.

Wesel hatte die evangelischen Gemeinden des Clevischen und Meursi= fcen Landes an sich gezogen, und seine Verbindungen erstreckten sich bis Ruhrort, Meiderich, Duisburg und Mülheim a. d. Ruhr. waren es die Pastoren Klönne in Calcar und Ball in Hörstgen (ber Missionsblattschreiber) welche die Missionssache in Aufnahme brachten. Es fam ihnen zu Sulfe, daß eine größere Anzahl von Junglingen, die in dem Weseler Missionsbezirk ansässig oder doch wohlbekannt waren, sich in ben Dienst der Mission stellten, und auch später noch von ihren Stationen aus mit den heimischen Freunden in regem Berkehr blieben. So war Ifenberg aus Barmen durch die Weseler Gesellschaft nach Basel gesandt, und später im Dienst ber anglikanischen Mission nach Egypten gegangen. Etwas früher ichon war von Coln aus ein junger Mann aus Befel nach Bafel geschickt, Saltet, der später Superintendent der deutschen Gemeinden am Kaukasus wurde († 1830). Aus Alpen war der ältere Terlinden, der über Rotterdam nach der Insel Timor ging; aus Issum der jüngere Terlinden, der 1872 als Rheinischer Missionar in S.Africa starb. Aus Orson ging de Fries als Missionar der Brüdergemeinde nach Grönland; aus Mors und Ruhrort stammten die beiden Juden-Missionare

Stockfeld und Reichard. Aus Orfon hatte fich Reder und aus Calcar ber spätere Missionar Wolters nach Coln gemeldet, und wurde von Coln in Basel unterhalten, bis er 1830 nach Border-Asien gesandt und in Schuscha stationirt wurde. Denn so war damals das Berhältniß ber 3 Rheinischen Miffions-Gefellschaften Barmen, Coln und Wefel zu der Bafeler Miffionsanftalt, daß fie keineswegs alle ihre Einnahmen ohne weiteres nach Basel schickten, sondern sich nur verpflichteten, einen, zwei, auch wohl drei Zöglinge des Baseler Instituts auf ihre Rosten zu unterhalten, und zwar meift gang bestimmt bezeichnete und namentlich genannte. So schickte Barmen 600 Thir. jährlich für 3 Zöglinge nach Bafel (also für jeden 200 Thir.). Freilich als im Jahr 1821 in Bafel der Entfolug reifte, die Boglinge nicht mehr für fremde Miffions-Gefellichaften auszubilden, sondern felber in die Beidenwelt zu fenden, ergab fich sofort die Frage, ob benn Barmen und die Schwestervereine am Rhein auch ben Unterhalt der Miffionare im Beidenland würden darreichen fonnen? Einen Seidenboten verpflichtete fich die Barmer Miffions-Gefellichaft im Ausland zu unterhalten; aber auf völlige Bereinigung der Raffen wollte fie fich nicht einlassen, sondern mahrte fich die Freiheit, wenn die Rasse noch weiter reiche, auch an die ältern deutschen Missions-Anstalten Geschenke zu schicken, an die Franckesche Stiftung zu Halle; an die Brüdergemeinde in Neuwied, an das Janickefche Seminar in Berlin, welches damals noch bestand. Auch waren wirklich die Ginnahmen der Barmer Gesellschaft in fo erfreulicher Zunahme begriffen, daß fie nach allen Seiten reichlich austheilen konnte. Durch die Erweckung welche von 1816-1819, bei den jungen Gemeindegliedern in Elberfeld anfangend, bald das ganze Thal durchzog, war der Missionssinn in viele Kreise verbreitet, und wurde noch mehr belebt dadurch, daß gute Missionsschriften reichlich vertheilt, kleine Bereine unter bestimmten Rlaffen gebildet (Frauen- und Madden-Miffionsvereine, Junglings-Miffionsvereine, Bereine von Dienstboten, von Gefellen 2c.), ferner dadurch, daß öffentliche Missionsbetstunden, später auch öffentliche Jahresfeste in der Kirche gehalten wurden (zuerft 1824). Gestützt auf das freudige Entgegenkommen der Gemeinden und die fraftige Mitwirkung fo vieler ausgezeichneter Prediger konnte die Barmer Missions-Gesellschaft es wagen, 1825 zwei neue folgenreiche Unternehmungen in's Leben zu rufen: die Eröffnung einer eignen Miffionsichule, und die Berausgabe eines eignen Missionsblattes. Bon der Missionsschule, welche sich bald zum Rheis nischen Missionsseminar entwickelte, wird in einem besondern Artikel zu berichten sein. Welch außerordentlichen Segen das Barmer Missionsblatt, 268

damals das erste und einzige in Norddeutschland, in den weitesten Kreisen gebracht hat, ist noch unvergessen. Durch alle Grenzen des evangelischen Deutschlands verbreitete es sich, ja die in alle evangelischen Länder Europa's und Amerika's und dis zu den Stationen der Heidenkänder. Sine Zeitlang wurden 21000 Exemplare gedruckt. Jüngst (1875) hat das Missionsblatt und sein ergrauter Redakteur das Hojährige Judiläum gesteiert. Sine große Anzahl Blätter, für die innere und für die äußere Mission sind inzwischen neben ihm emporgekommen, und stehen wie eine emporstrebende jüngere Generation um ihren Ahnherrn her.

Durch die neugegründete Missionsschule wurde die Barmer Missions= Gefellschaft ichnell über ihre bisherigen Grenzen hinausgeführt. Gine Un-3ahl Zöglinge waren ausgebildet. Die Erwartung, sie bei fremden Missions-Gefellichaften unterzubringen, erfüllte sich nicht, man mußte daran denken, fie felber auszusenden. Aber mober die Mittel nehmen! Raum hatte die Raffe bisher gereicht, um die jungen Männer zu unterhalten und zu unterrichten, und nun follte man fie über's Meer fchicken? Daf die Miffionare auch bernach in den beidnischen Landen von der Missionskasse unterhalten werden mußten, lebenslang, ja wohl gar auch ihre hinterbliebenen, daran bachte man in jenen Jahren des naiven Beginnens noch gar nicht. Man berechnete nur die großen Ausruftungs- und Ueberfahrtskoften nach Africa. und sah sich nach Sulfe um. Diese fand sich benn auch. Die neben Barmen im Rheinland bestehenden 3 selbständigen Missions-Gesellichaften in Elberfeld, Coln und Wefel (lettere erft nach längerem Bogern) verbanden sich mit Barmen zu Giner Rheinischen Missions-Gesellschaft 1828. Nämlich die 4 Gesellschaften blieben zwar als felbständig und gleichberech= tigt neben einander stehen, aber die Aussendung von Beidenboten und Errichtung von Stationen in ber Beidenwelt follte gemeinfam betrieben werden, und zwar durch ein Collegium von Deputirten der 4 Gefellichaf= ten, welches die Deputation genannt wurde. Die Deputation war fomit vorerst die einzige Bersichtbarung der neuen Rheinischen Missions= Gefellschaft. Anfänglich war wohl die Meinung, daß sie nur gelegentlich zusammentreten, und immer nur nach vorhergegangener Rücksprache mit ben 4 Gefellschaften Beschlüffe faffen würden, und daß bei wichtigeren Un= läffen zahlreiche Abgeordnete fämmtlicher Gefellschaften gemeinsam berathen und an der Beschluffassung Antheil haben murden. Aber das zeigte sich bald als unmöglich. Gleich anfangs als es galt, die königl. Genehmi= gung ju ben Statuten einzuholen, die Ordination der Böglinge zu betreiben, das Land der Aussendung zu beftimmen, Berbindungen mit England und den dortigen Miffions-Gesellschaften anzuknüpfen, ben Miffionaren bestimmte Instruktionen in die Hand zu geben, fie für die Reise auszuruften und aufs Schiff zu bringen, mußte fo raich und enticheidend gehandelt werden, daß ber Deputation feine Möglichkeit blieb, über jeden Bunkt erst bei den verbundenen Gesellschaften nachzufragen, und ihre Zustimmung einzuholen. Und wie der Anfang so war der Fortgang. Die 4 Gesellschaften traten mehr und mehr zuruck, und die Deputation nahm alles allein in die Hand. Selbst die Barmer Gesellschaft, die doch das meifte Anrecht hatte, mußte die Leitung ihrer mit foviel Borliebe gepflegten Miffionsfchule der Deputation überlaffen. Die Deputation felbft beftand aber zur Sälfte aus Barmern, zur Sälfte aus Elberfeldern. Bon ber Buziehung eines Wefeler Deputirten war gleich anfangs abgefehn, und Coln benutte fein Recht, einen Deputirten zu fenden wenig ober gar nicht. Es war bei den damaligen Verkehrsverhältniffen fast unausführbar, jedesmal von fernber zu kommen, um den einzelnen Sitzungen beizuwohnen. Thatfächlich leiteten also die hervorragenden Missionsfreunde in Barmen und Elberfeld das Ganze, und die langjährige Uebung der Elberfelder in der Leitung einer Juden-Miffions-Auftalt fam jetzt der Barmer Beiden-Miffion zu Gute. Den 4 Miffions-Gefellichaften blieb nicht viel mehr zu thun, als die Beschlüffe und Anordnungen der Deputation, wenn es fich um prinzipielle Entscheidungen handelte, durch Rundgebung ihrer Unichauungen und Wünsche zu leiten, und wenn bie Entscheidung getroffen war, ihr beifälliges oder abfälliges Urtheil geltend zu machen. Dagegen hatten fie die Ehre und Freude, daß es jett ihre eignen Sendboten waren, die hinausgeschickt wurden, daß ihre Stationen in Africa errichtet und ihre Gemeinden im Beidenland gegründet wurden. Man barf die Wirkung dieser Anschauungsweise nicht gering anschlagen. der Aussendung der 4 ersten Sendboten (30. Juni 1829) zeigte fich eine gang außerordentliche Theilnahme der Prediger und Gemeindeglieder von nah und fern. Wiewohl bamals das Reisen noch fo fehr umftändlich und beschwerlich war, war die Kirche zum Brechen voll, und 23 Geiftliche legten ben Miffionaren bie Banbe auf. Spater erregten bie Nachrichten von ihrer Seereise, von ihrer Ankunft im Heidenland, von ihren Schwierigfeiten und Erfolgen natürlich ein viel andres Interesse in den rheinischen Gemeinden, als wenn von fremden Miffionaren ergählt wurde. Befonders ba, wo man die Miffionare perfonlich fannte, wo fie zu haufe waren, ober wo fie länger fich aufgehalten, war die Theilnahme außerordentlich groß. Bielleicht empfingen ihre Angehörigen und Freunde selber Briefe

270

von ihnen, die dann weit umhergetragen und gelesen wurden. So ist es auch hernach geblieben. Der persönliche Verkehr mit den jungen Leuten, die ausgesandt werden sollten, und der briefliche Verkehr mit den Missionaren draußen, haben sich neben der auregenden Thätigkeit einzelner Prediger und eifrigen Missionsfreunde, immer als die wirksamsten Mittel erwiesen um das Missions-Interesse in den Gemeinden zu wecken und zu unterhalten.

Bisher war nur noch von dem Miffionsleben im Rheinland die Rede. Inzwischen aber hatte sich von dem Geistesfeuer, welches in den zwanziger Jahren die Gemeinden des Bupperthal's durchströmte, auch etwas fpiiren laffen in Weftphalen, besonders im Ravensbergischen, und hatte auch bort einen großen Gifer erweckt, sich an ber Beibenmission zu betheiligen. Gefalbte Prediger traten auf (Weibezahn, Banning, Prior, Siemsen, Runsemüller, Volkening), welche mit ungewöhnlicher Kraft das Wort vom Rreuz auch da wieder verkündigten, wo es seit Jahrzehenden verstummt war. Der herr gab seinen Segen zu biefer Berkundigung, und von einer Gemeinde zur andern breitete fich bas neuerwachte Glaubensleben aus. "Es war ein lebendiges Regen und Bewegen, freudiges Rämpfen und Ringen. Ganze Saufen machten fich auf, die Prediger hatten oft bis in die Nacht mit den heilsbegierigen Seelen zu thun". Fast überall traten die Pastoren selbst, wenigstens die jüngeren, an die Spite diefer Bewegung, allen voran der theure Paftor Bolkening von Föllenbeck. Dieser reichbegnadigte Zeuge des Herrn, der bis 1838 Prediger in Gütersloh war, hatte von dort aus mit Sander und Krummader, dann auch mit dem Missions-Inspektor Richter im Bupperthal in ber innigsten Berbindung gestanden, und war mit ihnen an der Gründung der Rheinischen Missions-Gesellschaft thätig gewesen. Mit ganzer Seele war er der heidenmission zugethan, in seinen Predigten zeugte er von ibr, und so konnte es nicht fehlen, daß überall, wo er seine Stimme erhob und wohin fein Ginflug reichte, die gleiche Begeisterung für die Miffion mach wurde. Alle Hindernisse wurden überwunden. Die von den Behörden überwachten oder verbotenen, von den altern Predigern angefeindeten Bibel- und Missionsstunden durften zwar nicht in der Kirche gehalten werden, wurden aber in Privatlokalen desto eifriger besucht. Alle Un= feindungen und Magregelungen, die Volkening und seine Freunde reichlich zu erdulden hatten, dienten nur dazu den Gifer für die bon ihm vertretene Sache zu steigern. Nirgend anderswo wurde die Mission so volksthumlich wie im Ravensbergischen. Das ganze Land, nur etwa die größeren Städte ausgenommen, erschien wie ein großer Bund von Missionsseuten, die nicht müde wurden von der Mission zu hören, und für sie zu arbeiten und beizusteuern. Als erst öffentliche Missionsseste gehalten werden dursten (nach dem Regierungswechsel 1840), da strömte das Landvolk von allen Seiten schaarenweise, zu Fuß und zu Wagen, singend, in langen Reihen zu den Festorten, und ließen selbst an den Werktagen die nothwendige Arbeit auf dem Felde im Stich, um mit zu seiern und von den Arbeiten und Ersolgen der Missionare sich erzählen zu lassen, besonders auch um Volkening's berühmte "zündende Schlußworte" zu lösen. Noch jetzt ist das jährliche Ravensberger Hauptmissionssest eins der größten in der Welt, und vereinigt regelmäßig an 10000 Festgenossen und darüber, so daß keine Lirche die Versammlung fassen kann und an zwei oder drei Stellen zugleich gepredigt werden muß.

Zu Anfang der dreißiger Jahre freilich war alles noch in den erften Unfängen, und die neugegrundeten fleinen Lokalvereine kampften noch um ihre Existenz. Gins aber war allen außer Frage, nämlich daß fie fich, unter Bolfening's Führung, an das Wupperthal, an die Rheinische Miffions-Gefellicaft anichließen mußten. Go meldeten fie fich benn als Hilfsvereine, zuerst Gütersloh 1830, dann Herford 1831, Lübbeke 1834, bann Bielefeld, Salle, und auch Minden und das Wefergebiet ichloß fich Alles dies geschah in einer gewissen Unbefangenheit, gleichsam naturwiichsig, und nur dem Drange des Herzens folgend, ohne an eine besondre Organisation und an Erlangung specieller Rechte zu benken. Anders ging es in zwei andern Theilen Westphalens, in der Mark und in Tecklenburg. Dort war zwar von einer Bewegung des gefammten Bolfs, von einem frischen Missionseifer ganger Gemeinden nicht die Rede. Aber es fanden sich hier und da etliche warme Freunde der Mission, Geiftliche und Laien, welche etwas zu Stande zu bringen suchten, und es für das 3medmäßigste achteten, sofort eine größere wohlorganisirte Missions-Gesellschaft zu gründen, welche als ebenbürtige Schwester ber Weseler, Colner, Elberfelder und Barmer Gefellichaften an den Rechten und Urbeiten derselben Theil nehmen könnte. Go traten denn 1830 die von ber Iferlohner Predigerkonferenz gestiftete Märkische Missions-Gesellschaft, und 1832 die Tecklenburg-Oberlingensche Missions-Gesellschaft, beide aus vielen kleinen Lokalvereinen zusammengesett, mit dem Anspruche hervor, der Rheinischen Miffions-Gesellschaft eingegliedert zu werden, und Sit und Stimme in der Deputation zu bekommen. Nach einigem Bedenken seitens ber älteren Gesellichaften murde bie Forderung zugestanden, und

272

für jede derselben, wie auch für Söln und Wesel ein Deputirter, oder richtiger ein Deputations-Mitglied gewählt. Da aber diese Deputirten keines-wegs aus der Mitte ihrer Gesellschaften, sondern aus dem Bupperthal gewählt wurden, also ihren Auftraggebern fern blieben, ihnen auch zu keiner Rechenschaft verpflichtet waren, so wurde durch dies Mittel der Missionseiser in den genannten Bezirken nur wenig gesördert. Die Masse der Gemeinden blied ziemlich theilnahmlos, und nur wo ein besonders eifriger und volksthümlicher Mann sich an die Spize stellte, war etwas frischerer Missionsssinn zu spüren. Zwar die Tecklenburger nahmen es besonders ernst mit ihrer Mitwirkung an der Leitung der Mission, ließen der Deputation ihre kritischen Bedenken zugehen, schiekten auch wohl Abzgeordnete nach Barmen, um von sämmtlichen Briesschaften und Schriftsstücken Sinsicht zu nehmen. Doch blieben auch diese Bemühungen natürzlich nur auf einen kleinen Kreis beschränkt, und die Gemeinden nahmen wenig Theil daran.

Wirksamer mar ein von der Deputation selbst angewendetes Mittel. um die Missionssache in den Gemeinden bekannt zu machen. Sie sandte von Zeit zu Zeit einen der Ihrigen auf Rundreisen aus, den Inspektor Richter oder Paftor Leipoldt oder Sander, auch wohl ihrer zwei zugleich, um in Kirchen und öffentlichen Lokalen die Ziele und Zwecke der Miffion auseinander zu setzen, zu erzählen was bisher schon erreicht sei, und das große Elend der Heidenwelt zu schildern. Hier und da bot sich ihnen auch wohl ein jüngerer Theologe als Gehülfe dar, der erst kürzlich aus Bonn gurudackehrt, in dem dortigen Studenten-Missionsverein ober in ben Borlefungen über Beiden-Miffion einige Anregung empfangen hatte. Borlesungen waren seit 1846, als ber Professor Krafft aus bem Drient zurückgekehrt war, auf der Universität in Aufnahme gekommen, und wurben später mit besonderer Vorliebe von Professor Christlieb fortgeführt. Auch die Missionszöglinge wurden bin und wieder in die Gemeinden gesendet, um sie für die Mission zu erwärmen, wiewohl sich dabei doch mancherlei Gefahren herausstellten. In späterer Zeit waren es besonders bie aus ber Beidenwelt zurückfehrenden Miffionare, Die fo von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf zogen, und Missionsversammlungen und Anfpracen hielten. Es ift auch unverkennbar, daß dadurch die Gemeinden viel reger geworden für die Mission, aber eine solche allgemeine Betheili= gung der ganzen Bevölkerung wie im Ravensbergischen, wurde doch nirgend erzielt. Um nächsten kam etwa das Jülicher Land und fpater auch Siegen.

273

Das Bülichsche Land bildet eben so wie die Grafschaft Mörs einen größeren Complex blübender evangelischer Gemeinden, während sonft am untern linken Rheinufer fast nur Diaspora-Gemeinden sich finden. thätige Missionsfreunde (auswärtige Direktoren) gab es schon längst in Diefen Gegenden, aber in den Gemeinden, die mit Bewuftsein reformirt waren, zeigte sich anfänglich viel mehr Gifer für die Bibelverbreitung als für die ferner liegende Heidenmission. Die Freunde der Reichssache such= ten deshalb beide Ziele mit einander zu verbinden, und schlugen vor einen Bibel= und Miffions-Berein zu ftiften, wie es auch anderwärts ichon ge= ichehen. So entstand der Jülichsche Missions-, Bibel- und Traktat-Berein Decbr. 1833, nach deffen Mufter fich hernach noch viele andere Bibelund Miffions-Vereine bildeten (Kronenberg 1835, Mörs und Ronsdorf 1836, Lüttringhausen 1838, Lennep 1840, Saarbrücken 1843). 3m Jahr 1844 zählte die Rheinische Mission 44 Hilfsvereine. 1830 hatte sich eine "Miffions-Gefellschaft an der Ruhr" von Wefel abgelöft und felbftändig konstituirt, von welcher sich 1857 wiederum Duisburg als befondre Miffions-Gefellichaft abtrennte. Ein andrer Bibel- und Miffionsverein wurde gestiftet 1848 durch Paftor Schütte in Coblenz, an welchen fich die evangelischen Gemeinden in den benachbarten Rheinstädten an= foloffen, wie Boppard, St. Goar, Bendorf, Andernach, Winningen 2c. In allen diesen Puntten ftellten sich die Pfarrer an die Spitze, und die Gemeinden folgten, meift mit zunehmendem Gifer, fo daß die jährlich wiederkehrenden Miffionsfeste mit besondrer Borliebe besucht wurden. Bor= züglich im Jülichschen. Die abwechselnd in Gladbach, Rhendt, Obenkirchen, oder wo sonst größere Kirchen sich finden, jährlich abgehaltnen Missions= feste, gehörten zu den beliebteften Bolksfesten, und die Lokale für die fogenannten Nachversammlungen reichten selten aus. Diese Nachversammlungen, die feither in den weitesten Rreifen Nachahmung gefunden haben, brückten von Anfang an den Rheinischen Missionsfesten das eigenthümliche Gepräge auf, welches fie beim Bolt fo beliebt machte. Nach bem Schluß des Gottesdienstes vereinigt fich die gange Festversammlung in einem geräumigen Wirthslokal, oder in einem Bretterzelt, oder im Freien unter Bäumen, man trinkt Kaffee, und während die Manner rauchen und bie Frauen ftriden oder nähen, wird gefungen - einstimmig oder mehrstimmig — auch wohl Posaunen geblasen, und dazwischen populäre Ansprachen gehalten von Predigern und Laien, kurze und lange, humoristische und ernste, je mannigfaltiger besto lieber. Die verschiedenen Zweige ber Innern Miffion, wie sie besonders in den fünfziger Jahren in den westlichen

Provinzen sich entwickelten, die Agenten der wohlthätigen Anstalten und Stiftungen, Judenmission, Traktatenverbreitung, Diasporapredigt zc. benutzten diese Nachversammlungen besonders gern, um die Gemeinden für ihre Zwecke zu interessiren, und es konnte bei solchen Nachversammlungen wohl geschehen, daß viel weniger von der Heiden-Mission, als von allerlei nütztichen Anstalten und Bedürfnissen andrer Art geredet wurde.

Noch etwas anders geftalteten sich die Berhältniffe im Siegenschen. Auch diese bisher durch ihre Industrie so blühende Landschaft ist durchweg evangelisch. Aber lange Zeit hindurch war auch hier wie an den meisten Orten die lebendige Predigt des Evangeliums völlig verstummt, und die Gläubigen mußten sich ihre Nahrung anderswoher zu verschaffen suchen. Daher sette sich bei vielen eine Entfremdung von der Kirche und ein separatistisches Wesen fest, welches auch bann nicht wich, als in Müsen, Netphen, Rödgen und an andern Orten wieder lebendige Brediger auftraten, die den gangen Seilsrath Gottes treulich verkündigten. Als unu in den vierziger Jahren die Miffionssache auch in diefer Gegend Gingang fand, waren es die Leiter ber gläubigen Gemeinschaften, vor allen ber gesegnete Gottesfnecht T. Siebel in Freudenberg, welcher sich dieser Reichsangelegenheit mit großem Eifer annahm. Un allen Orten wo Gläubige waren wurden auch kleine Missions-Bereine geftiftet. Da nun in diesen Rreisen das Bedürfnig bestand, noch außer den regelmäßigen kirchlichen Gottesdiensten, sich eine besondre Erbauung zu verschaffen, so wurden die neugeftifteten Miffionsvereine und beren regelmäßige Berfammlungen gern für solche Privat-Erbauung benutt, und auch bei den Missionsfesten kam es den Zuhörern mehr auf eine erweckliche und wahrhaft erbauliche Prebigt an, als auf Nachrichten aus der Heidenwelt. 3mar wurden zu folden Festen die Rirchen bereitwillig geöffnet, aber ein harmonisches Busammengehn der Gemeinden mit ihren Predigern wollte sich schwer wieder= herstellen. Die Aufrichtung eines Gesammt-Missions-Bereins für das Siegener Land stieß anfangs auf mancherlei Schwierigkeiten. So viel die Gläubigen auch für die Mission zu thun pflegten, so reichliche Unterstützungen von ihnen eingingen, so saben sie es doch nicht gern, wenn mit den Pfarrern und Kirchvorftänden anftatt mit den Führern der kleinen Vereine in Missionssachen verhandelt wurde. Ungeachtet dieses etwas abnormen Berhältniffes läßt fich doch nicht fagen, daß der Miffions-Gifer im Siegenichen Lande dadurch beeinträchtigt ware; vielmehr ließe fich von einem ftetigen Wachsthum berichten.

Ziemlich gleichzeitig entwickelte sich das Missions-Interesse in ben

ebangelischen Gegenden am Oberrhein. Anfangs waren es mehr nur sporadische Versuche einzelner Pfarrer in einzelnen Gemeinden. Auf dem Hundsrück der Hilfs-Verein Simmern ist wieder eingeschlafen, dagegen der Berein von Kreuznach hat Leben und Gedeihen gewonnen. brucken hat man mehrfache Bersuche gemacht und wieder aufgegeben, aber von 1857 an wurde der Berein fester organisirt. Sämmtliche Mitglieder der Saarbrücker Synode ichlossen sich an, und konstituirten demgemäß einen Synodal-Miffions-Berein. Diefe Form der Bereine, daß nämlich bie ganze Synode den Miffions-Hilfs-Berein bilbete, war in den fünfziger Jahren die beliebtefte. Trarbach, Oberfischbach, Wittgenftein, die Synode Bülich, Ferndorf, Coblenz 2c. bildeten folde Synodal, oder gar Presbyterialbereine, so bag bas gesammte Presbyterium als solches ben Berein repräsentirte, und die Prediger "geborne" Mitglieder des Bereins sein follten. Der Borftand ber Rheinischen Miffions-Gesellschaft fah folche Gründungen nicht gern. Er wollte nicht, daß die firchlichen Organe in ihrer trüben Bermischung mit allerlei fremdartigen Elementen ohne weiteres als Träger ber Miffionssache angesehen würden. Grundsätzlich verlangte er völlige Trennung der Bereinsthätigkeit von der kirchlichen Organifation und gerieth darüber sogar mit den Rabensberger Freunden und mit bem Confistorium in Conflitt, weil letztres sich bas Recht ber Statutenbestätigung bei den neugegrifindeten Miffions-Bereinen zu vindiciren

Die firchlichen Behörden hatten fich im Ganzen ber Miffion recht freundlich erwiesen, besonders im Rheinlande. Gleich die erfte Provinzialfynode in Neuwied 1835 fagte in ihrem Protokoll: die Synode fieht fich veranlagt, allen Mitgliedern der Presbyterien die thätigfte Theilnahme an der Miffionssache und die Stiftung von hilfsvereinen bringend gu empfehlen. Aehnliche ausführlicher motivirte Erklärungen folgen in allen weiteren Protofollen. Der vierten Provinzialspnode (1844) wird bereits ein Bericht von der Rheinischen Missions-Gesellschaft eingereiht, und als Auhang zum Synodalprotokoll gedruckt. So ift es auch bei allen folgenden Synoden gehalten, nicht blog im Rheinland, fondern auch in Weft= phalen. Die Ravensberger nun, bei benen Miffion und Rirche von Unfang her in der innigften Berbindung gestanden, hatten fich ebenfalls Diöcefenweise zusammengeschloffen, fo daß fämmtliche Diöcesanen auch ben Miffionsverein der Diocese bilden sollten. Damit war die Deputation aber keineswegs einverstanden, und es gab lange Berhandlungen mit den Ravensbergern. In der Form wurde dann freilich die Sache geandert,

suchte.

275

aber in der That blieb sie doch wie sie war, und keineswegs zum Nachstheil der Sache. Je mehr überhaupt allmählig die Vereinsthätigkeit zus rücktrat, und die Pflicht der Betheiligung an der Mission der ganzen Gemeinde ans Herz gelegt wurde, desto mehr trat dieser Streit über Kirchlichkeit und Statuten in den Hintergrund. Man suchte durch Missionspredigten, Verbreitung von Missionsschriften, durch Lokalseste und größere Missionsseste auf die Gemeinden einzuwirken, und beförderte danes ben innerhalb der Gemeinden in kleineren Kreisen die Jünglings-Missionspreine, die Frauens und JungfrauensVereine, namentlich diesenigen weißslichen Vereine, welche durch Handarbeiten den Bedürfnissen der Mission zu Hilfe kommen.

Dagegen trat im Verlauf der fünfziger Jahre ein anderer Differenzpunkt hervor, der längere Zeit die Missionsfreunde in beiden Provinzen in nicht geringem Maage bewegte. Den Anlag bazu gab die konfessionelle Entwicklung in den heimathlichen Rreifen, junächst in den lutherischen Gemeinden, und vor allem im Ravensbergischen. Schon seit 1844, mehr noch seit 47, waren von Besser und den separirten Lutheranern Versuche gemacht, die Ravensberger oder doch einen Theil derfelben zum Austritt aus der Landeskirche zu bewegen. Diese Versuche miglangen zwar, aber fie hatten doch zur Folge, daß nun auch im Ravensbergischen die lutheriichen Eigenthümlichkeiten in Lehre und Cultus in besonderem Maage betont wurden, und auch die Mission möglichst in lutherischen Formen sich bewegen follte. Dem gegenüber verstärkte fich aber auch der Gifer der Unirten, welche die lutherischen Besonderheiten in der Provinzialfirche nicht wollten als berechtigt anerkennen. Die Rheinische Mission hatte nun aber ihre Freunde in beiden Lagern, und mußte das Interesse für die Miffion bei beiden Parteien wach zu halten suchen. Natürlich wurden die widerfprechendsten Forderungen an fie gestellt. Wenn die Lutheraner konfessionelle Ausbildung der lutherischen Zöglinge und Pflege des lutherischen Bekenntnisses in den Heidengemeinden verlangten, so forderten die Unirten und Reformirten das gerade Gegentheil. Etliche Jahre ging man unter biefen Gegenfäten dahin, ohne daß es zu eigentlichen Anftößen gekommen wäre. Aber es war nicht zu verkennen, daß besonders die Ravensberger sich dem Wupperthal und dem Rheinischen Missionswerk mehr und mehr entfremdeten, trot dem daß damals der ftreng lutherifche Wallmann an der Spitze des Missionshauses stand. Sein Nachfolger der i. 3. 1857 sein Amt in Barmen antrat, sah es als eine der dringendsten Aufgaben an, den bereits drohenden Rif zu beseitigen, und den lutherischen Brüdern so weit entgegen zu kommen, als es nach der unirten oder doch konföderirten Natur der Rheinischen Mission zulässig war. Nach vielen schwiesigen Verhandlungen kam es schließlich zu einer Vereinbarung (25. Octbr. 1860), durch welche ausgesprochen wurde, daß der Bekenntnißstand der farbigen Gemeinden aus den Heiden, da wo er bereits ein lutherischer geworden sei, auch als ein lutherischer aufrechterhalten, also daß in lutherisch entwickelte Gemeinden keine reformirte oder unirte Missionare geschickt werden sollten, welche die Cultussormen und den Katechismus ändern würden. Die Deputation konnte diese Zusage um so unbedenklicher geben, da sie ohnehin im Interesse der neugewonnenen Heidengemeinden niemals eine gewaltsame Beränderung der bereits bei ihnen eingebürgerten kirchlichen Verhältnisse würde herbeigeführt haben.

Während nun aber die lutherischen Freunde sich mit dieser Bereinbarung zufrieden zeigten, murbe von unirter Seite heftig gegen dieselbe protestirt, ja einer der linksrheinischen Hilfs-Vereine erwog bereits die Frage, ob er fich nicht gang von der Rheinischen Miffion lossagen und die gesammelten Missionsgelder anderswohin schicken sollte, und die dortige Rreissynode sprach protokollarisch ihr Bedauern aus, daß die Rheinische Missions-Gef. sich von der Union losgesagt habe. Es wurde sogar eine Beschwerde bei der Provinziallynode eingereicht, und eine längere literaris fche Tehde entspann fich in dem Evangelischen Gemeindeblatt für Rheinland und Weftphalen (Jahrgang 1863) zwischen Freunden und Gegnern des Compromisses, an welcher auch der Juspektor des Missionshauses mit mehreren ausführlichen Artikeln fich betheiligte. Der Tadel der Gegner traf nämlich nicht bloß den Inhalt jener Vereinbarung vom 25. Octbr. 1860, fondern auch die Art und Weise wie dieselbe zu Stande gekommen. Dies nöthigt uns die Organisation der Rheinischen Miffions-Gesellschaft und ihrer Hilfsvereine etwas näher zu beleuchten. (Schluß folgt.)

Literaturbericht.

Burkhardt's Aleine Missions Bibliothek. Zweite Auslage, gänzlich umgearbeitet und bis auf die Gegenwart fortgeführt von Dr. R. Grundemann. Zweiter Band: Afrika. I. die befreiten und die freien Neger in West-Afrika. Bieleseld und Leipzig. Belhagen und Alasing. 1877.

Bei dem Mangel an guten Buchern, die zur Orientirung auf dem gesammten Gebiete der heutigen evangelischen Mission dienen, ift es mit Freuden zu begrufen, daß

der fleißige Berausgeber des obengenannten Werkes fo rüstig vorwärts arbeitet. Nachdem der erste Band in seinen rasch auf einanderfolgenden, in diesem Blatt schon befprochenen Lieferungen Amerika behandelt hat, liegt jetzt auch ichon die erste der drei Lieferungen vor, welche Afrika gewidmet werden follen. Wer einigermaßen mit ber Miffionsliteratur bekannt ift, wird fich eine Borftellung davon machen können, welche Arbeit es erheischt, diesen Rundgang um die gange Welt zu machen, und wird bemt Berausgeber herzlich danten, daß er fich an diese Arbeit gemagt hat. Wenn es ichon vor 20 Jahren, als Dr. Burkhardt die erste Auflage begann, ein verdienst- und mühevolles Werk war, die kleine Missionsbibliothek zu schreiben, so ist es dies jett vielleicht noch mehr. Denn nicht nur ift feitdem ein bedeutendes Stiick Miffionsgefcichte hinzugekommen, fondern es galt auch eine gründliche Durchficht und Umarbeitung der alteren Theile vorzunehmen. 3mar muß man, wie icon in diefen Blättern ausgesprochen, bedauern, daß Dr. Grundemann nicht einen völligen Neubau unternommen hat, allein man kann es sehr wohl versteben. Soffentlich findet diese Auflage so viele Lefer, daß der Umarbeiter bei einer dritten Auflage etwas von den "20-30 Jahren", von denen die Borrede der ersten Lieferung redet, abläßt, und dann noch kräftiger ändert.

Die erste Auflage ließ von der mühevollen Arbeit auch den Leser noch viel kosten. Auch für ein zum Nachschlagen bestimmtes Buch war es reichlich langweilig. Es läßt sich nicht leugnen, daß diese neue Auflage stellenweise diese Spuren nicht ganz verwischt hat, aber im Ganzen hat sie — und wir meinen besonders diese Lieserung — außerverdentlich gewonnen. Wer Dr. Grundemann nur aus seinem Atlas mit den begleitenben Erläuterungen, aus seinen statistischen Arbeiten und "Orientirenden Uebersichten" kennt, würde ihn vielleicht in Verdacht haben, daß er kein guter Erzähler sei. Allein schon das Lebensbild Riedels und auch diese neue Auflage der Kleinen Missons-Bibliothet werden ihn eines andern besehren. Mit der ersten Lieserung des ersten scheint uns diese erste Lieserung des zweiten Bandes den Vorzug zu haben, daß sie frisch, auschaulich und lesbar geschrieben ist.

Ein guter Erzähler muß ein Dichter sein, und Dichtung verträgt sich selten mit der Wahrheit. Es ist ein besonderer Borzug des Grundemannschen Buches, daß es bei einer lebhasten und warmen Darstellung so nüchtern und wahr ist. Ohne Zweisel werden wenige Freunde der Mission diese "Kleine Bibliothek" aus der Hand legen, ohne unangenehm berührt zu sein, weil hier oder da eine schönere und lieblichere Anschauung zerkört ist. Vielleicht hätte auch zuweilen dieser Eindruck gemisdert werden können, wenn der Bersassen die Enttäuschungen zu erklären versucht hätte. Allein wir ziehen doch eine Schilderung vor, welche in Zahlen und Farben etwas weiter hinunter greist. Die Ueberraschungen, daß es besser steht, als man gedacht, sind nicht so gefährlich als die Enttäuschungen, daß es nicht so gut sieht, wie man gewähnt. Wir sasen neulich in Menzels Selbstographie den Sat — wem er angehört, ist uns unbekannt — prima historiae lex est, ne quid falsi dieere audeat, dein de ne quid veri non audeat. Erundemann hat auch das zweite Geset beachtet, und dadurch seiner Schilderung eine gesunde Zuverläßigkeit gegeben.

Ist das Buch, auch diese neue Lieferung, so in vieler Beziehung eine werthvolle Bereicherung unser Missionsliteratur, so erlauben wir uns doch den Lesern den Borsischag zu machen, unserm Beispiele zu folgen und es nicht in der vorliegenden Ordnung und Reihenfolge zu lesen. Nachdem nämlich in den ersten drei Abschnitten die allgemeine Einleitung gegeben, solgen von 4—12 die einzelnen Missionsgebiete und 13 bringt dies

Felben (Senegambien ausgenommen) alle noch einmal unter der gemeinsamen Uebersschrift: "Neuere Entwicklung und jetziger Stand der Mission." Es steht nun gar nichts im Wege, diese Abschnitte direkt mit einander in Berdindung zu setzen, z. B. nach S. 95 mit Seite 164 fortzusahren und so durchgehend. Der Leser wird keine große Klust besmerken, höchstens zuweilen eine etwas andere Schattirung in dem jüngeren Stücke, dasgegen den Vorzug haben, die Darstellung eines Missions-Gebietes unzerstückt zu lesen.

Die Lieferung geht von der berechtigten Anschauung aus, daß sich diese Missionen West-Afrikas bei aller Verschiedenheit unter Einen Gesichtspunkt stellen lassen. Es wäre darum außer der oben vorgeschlagenen Aenderung noch eine andere Gruppirung rathsam gewesen. Ein einheitliches Bild von dem Werden und Stand der evangelischen Mission in West-Afrika würde leichter gewonnen sein, wenn der Versasser auf die Schilderung der Arbeit in Sierra Leone und Umgegend die Nigerexpeditionen besprochen und dann die Akusänder und die Nigermission hätte solgen lassen. Nur von nebensächlicher Bedeutung würde es sein, daß bei dieser Aenderung die sogenannte Yorubarmission und die Nigermission deutlicher, als es in dem Buche geschieht, durch die Nigerexexpedition angeregt oder veranlaßt erschienen wäre. Wichtiger erscheint uns, daß bei dieser Anordnung Sierra Leone's Bedeutung in das rechte Licht getreten wäre.

Man hat bisher, wenn man der Mission Best-Afrikas gedachte, gewöhnlich Sierra Leone und Liberia als die beiden Lichtpunkte im Auge gehabt. Bon Seiten berer, Die ber Miffion nicht freundlich gefinnt sind, ift meistens Liberia vorangestellt. Dr. Grunbemann hat mit Recht Sierra Leone giinstiger beurtheilt, und hier, wie bei Liberia die hellen Bilder mit großer Undarteilichkeit etwas dunkler ichattirt. Es möchte freilich bei Sierra Leone zu berücksichtigen sein, daß die dort durch die Stammverschiedenheit der Befreiten gebotene Nothwendigkeit fatt der Landessprache die englische Sprache zu gebrauchen, zu einiger Berbildung führen mußte. Das ift überhaupt überall an der Weftflifte die Gefahr, welche durch den Regercharafter noch verschärft wird, daß fogenannte gebildete Reger ihre Landessprache nicht fennen, dagegen die englische Sprache reden, Tefen und ichreiben, mahrend doch die diefer Sprache entsprechenden Berhaltniffe ihnen fremd ober nur oberflächlich bekannt find. Daber muffen Rarricaturen entsteben. Wir fahen das Schriften eines Sierra Leonen, in welchem diefer ein Wettrennen in Freetown beschreibt. Natiirlich konnte er keinen geringern Bergleich finden als die "olym= pifchen Spiele"; die "ladies" waren "master pieces of nature" und gekleidet in der "neueften Parifer Mode" und diefen inhaltslosen Bombaft hielt der junge Mann einer Beröffentlichung werth, worin ihm der Borredner, leider deutschen Ramene, beiftimmte. Solche Albernheiten, von denen man in den African Times eine gange Blumenlese fammeln konnte, find fast unvermeidlich, wo einem Bolke feine Sprache zugleich mit ber alten Cultur genommen wird. Bei Liberia ift das feine Entschuldigung, denn biefe Liberianer haben diesen Wechsel nicht erlebt, wohl aber bei Sierra Leone, welches in derfelben Nothlage war, wie jetzt Freretown in Oftafrita. Das Englische mußte adoptirt werden. Nimmt man diese Ungunft mit in Rechnung und läßt dann durch die geschichtliche Darftellung resp. Anordnung des Stoffes erkennen, daß bennoch diefes Sierra Leone der Mittelpunkt vieler Culturmächte an der gangen Weftfüste, die Mutterfirche der hoffnungsvollen Kirchen in Lagos, Abeofuta und am Riger, sowie neuerdings mehr als früher ber Miffionen in ber Umgebung von Sierra Leone geworden ift, fo wird man zugeben milfen, daß diefe Colonie doch ein im Großen und Gangen gelungenes Unternehmen ift und empfängt jugleich ein anschaulicheres Bild von dem Fortichritt ber Miffionebewegung.

An Sierra Leone mit seinen Töcktern schließt sich sehr gut Liberia an. Dort wie hier befreite Stlaven; dort solche, die direkt aus dem Heidenthum und der Uncultur gestommen, hier solche, die aus einem christlichen Culturlande in das Land ihrer Bäter zurückversetzt sind. Dort bis auf den heutigen Tag eine Oberleitung durch altchristliche Mächte, hier eine unzeitige Emancipation und Nachäffung heimischer Berfassungen. In Folge bessen dort eine segensreiche Einwirkung auf West-Usrika, hier eine sast völlige Wirkungslosigkeit. Das scheint der größte Borwurf gegen Liberia zu sein, daß es sür Afrika nichts gethan. Die Missionen dort und bei Cap Palmas sind amerikanische. Ohne diese versöhnende Ausgleichung, die Sierra Leone in seinen Missionsarbeiten bietet, ist allerdings der Anblick eines eingebildeten Bolkes sehr betrübend. Als Entschuldigung muß freilich dienen, daß man an Liberia das Unrecht begangen, es zu früh sich selbst zu überlassen. Gerne hätten wir bei Liberia einige statistische Zahlen erhalten. Um der Gerechtigkeit willen mag bemerkt sein, daß neuerdings Liberia gelobt wird, weil es der Landwirthschaft, besonders der Rassecultur, sich mehr widmet, als Sierra Leone.

Wenn die kleineren Missionen in Senegambien, Olderun Calabar, Cam, Carrissco und Gabun als viertes Bild zusammengesaßt werden, so giebt ein drittes Bild die Mission an der Goldküste, in Asante und der westlichen Sklavenküste, welche der Bersfasser mit Recht zusammengesaßt hat. Es hätte bemerkt werden können, daß dieses Gebiet sammt Lagos seit dem Asantekrieg einen Regierungsbezirk bildet, dessen Mittelspunkt nicht mehr Cap Coast, sondern Akra bildet. Die Darstellung der Baseler Mission liest sich sehr gut. Leider hat sich der Berfasser genöthigt gesehen, die Darstellung der älteren wesleyanischen Mission ganz unverändert aus der ersten Auslage herüberzunehmen. So viel wir wissen Mission ganz unverändert aus der ersten Auslage herüberzunehmen. So viel wir wissen, bedarf es hier in alter und neuer Zeit größter Borsicht. Neuerzdings melden Africa-Times von zahlreichen Tausen unter den Fanteern. Wir sind geneigt bei diesen Zahlen immer einiges zu streichen.

Im Interesse derer, welche das Buch für Missionsstunden benutzen wollen, haben wir noch zwei Bitten an den Berf., die bei den folgenden Lieferungen vielleicht könnten berücksichtigt werden. Die eine geht dahin, nicht zwar das Buch mit Citaten zu beschweren, von denen mit Recht Abstand genommen, aber vielleicht öfter auf eine Quelle zu verweisen, der zu dem obengenannten Zweck eine aussührlichere Beschreibung entnommen werden kann. Sodann würde es sehr wohlthuend sein, wenn einige Blätter zum Schluß einer allgemeinen Uebersicht gewidmet werden könnten. Eine kurze Rundschau, welche das Erreichte vor Augen stellte, die Gebrechen nicht verschwiege, aber auch die nächsten Aufgaben stizzirte, würde dem ganzen Werk einen guten Abschluß geben.1)

Wenn die bisherigen Bemerkungen den Bunsch einer übersichtlichen Zusammensfassung aussprechen, so möchten wir noch einige Worte hinzusügen, die sich nach der entgegengesetzten Richtung wenden. Abschnitt 2 des vorliegenden Buches behandelt Land und Leute von West-Afrika in einer maßvollen Weise, sowohl was die Ausdehnung der dieser Seite gewidmeten Aussührungen, als was das hier ausgesprochene Urtheil betrifft. Im Westentlichen muß man dem, was über das Land, den Charakter und die Religion der Reger gesagt ist, beistimmen. Der Verfasser ist in seinen anderweitigen Arbeiten oft und mit Recht dem üblichen Generalisiren entgegengetreten. Es muß freilich schließslich zu einem zusammenfassenden Urtheil kommen, aber nur auf Grund genauer Einzelsuntersuchungen. Qui dene discernit, dene docet; das gilt auch von den allgemeinen

¹⁾ Ein Sach- und Namenregister zu jeder Lieferung wäre auch sehr erwünscht

Urtheisen; sie sind nur möglich, wenn vorher gut geschieben ist. Ob diese Berarbeitung bei den Negervölkern West-Afrikas schon genügend geschehen ist, möchte zweiselhaft sein, und wir würden einstweisen noch vorziehen, wenn in diesem Capitel die Schilderung Eines Stammes zu Grunde gelegt würde und etwaige Uebereinstimmungen oder Absweichungen bei anderen Stämmen notirt würden. Bei der gegenwärtigen Schilderung haben wir wenigstens vom Standpunkte des speciellen Gebietes, das uns am nächsten liegt, in manchen Fällen nicht zustimmen können. So sind z. B. die Eweneger im Ganzen sehr reinlich; die innern Stämme alle treiben Ackerbau, theilweise Gewerbe, nur der Küstenstamm treibt Handel. Anderen wird es von ihrem Gesichtspunkte aus ähnslich gehen. Der Bersasser hat die Tugend, sehr oft zu gestehn, daß er dies und jenes nicht weiß. Bei Beurtheilung der Neger würde er sich auch nicht scheuen, seine Schilderung ausdrücklich nur als eine diesem oder jenem Stamme gestende hinzustellen.

Im apologetischem Intereffe konnte man für den Neger noch einen anderen Punkt geltend maden. Bei der Schilberung der Bolkseigenthumlichkeit follte man icharf untericheiden zwischen Naturanlage und Charafter. Da fich letterer in dem Strom der Welt bilbet, fo kommt fehr in Betracht, welche Gemäffer die Welt guführt. Den Reger Weft-Afrikas kennen wir nur am Saume feines Landes, da wo europäische Cultur ihn unvorbereitet getroffen. Die Charafterschilderung ift zu fehr beeinfluft von den hier entftebenden Rarifaturen. Die Neger treten uns unter irgend einem europäischen Namen entgegen, der ihnen wunderlich fteht, Jack, Tom, William 2c. Gie fprechen alle ein gebrochenes Englisch oder Portugiefisch, das in seinen Migbildungen von vornherein den Eindruck der Lächerlichkeit macht. Natürlich fpricht der Neger für fich nicht wie ein Rind, fondern mit großer und oft fehr mannlicher Beredsamkeit. Es hat fich hier auch an ber Rufte ein ganzer Saufe von Fremdwörfern gesammelt, Fetisch, Grigris, Palawer, Rabufier, Roftum 2c., die der Neger felbst gar nicht gebraucht oder nur im Berkehr mit dem Beigen. hier follte noch größere Sorgfalt angewendet werden, und da die Missionare faft die einzigen Beigen find, welche das Bolf genügend tennen lernen, ware von ihnen beffere Benachrichtigung zu wünschen. In folden Sänden, wie die des Berfaffers, werden folde Berichte eine gerechte und magvolle Berwendung finden.

Indem wir dem Berfaffer nochmals danken für seine Gabe, an die er, wie an seine früheren Arbeiten, viele Miihe verwenden mußte, die ihm vielleicht nicht anerkannt wird, wie sie es verdient, wünschen wir seinem Buch einen zahlreichen Leserkreis und seinem Berke gedeihlichen Fortgang.

Monatsschrift für Diakonie und innere Mission. Herausgegeben von Theodor Schäfer, P. Borsteher der Diakonissenanstalt zu Altona. Hamburg. Wolf Lothar Demler. 1. Jahrgang October 1876. — September 1877. 12 hefte (à 2—3 B. gr. 8) M. 6.

Was die "Allgemeine Wisstons-Zeitschrift" zur Förderung der Aeußeren Mission leisten will, das will die hier genannte "Monatsschrift" zur Förderung der Inneren Mission leisten. Keinem der vielen bereits bestehenden Blätter, welche der Inneren Mission dienen, Concurrenz machend, will sie das ganze weite und immer mehr sich erweiternde Gebiet umfassen und präsentirt sich als eine populär-wissenschaftliche Fachzeitschrift, in welcher die einzelnen Abtheilungen der betreffenden Gebiete in Aussächnen von bleibendem Werthe geschichtlich und theoretisch behandelt werden sollen. Die "Monatsschrift" will uns demgemäß die vorhandenen Nothstände, zu deren Abhilse Diakonie

und Innere Mission berusen sind, vorsilikren, sie will Bericht erstatten von dem, was geschehen ist und hierbei insbesondere Lebensbilder von hervorragenden Trägern der christlichen Liebesthätigkeit zeichnen, sie will zusammenfassende Uebersichten bieten über das, was von einer ganzen Zeit, einem Lande, einer Anstalt, einem Verein geleistet worden ist, sie will sich in Erörterungen von Principienfragen einlassen, Kritik üben und Apologie, Beiträge zur Methodik geben, die neuesten literarischen Erscheinungen besprechen, und jede Nummer soll schließlich eine "Chronik" des Neuesten auf dem betreffenden Gebiete enthalten.

Bis jett find 6 Hefte erschienen, und wir müssen bezeugen, daß das in denselben Geleistete völlig den Erwartungen und Hoffnungen entspricht, zu denen das erste Programm veransast hatte. Alles, was uns vor die Augen kommt, trägt den Stempel der Gediegenheit und des Werthvollen. Ungemein anziehend sind die Biographieen von Härten und Schult, prägnant die Besprechungen der neuesten literarischen Erscheinungen, von solchen Anzeigen und Recensionen hat man wirklich etwas. — Es ist ein rechtes Bedürsniß gewesen, dem B. Schäfer entgegengekommen ist. Insbesondere sind ihm alle berufsmäßigen Arbeiter in der Innern Mission sür sein Unternehmen zu Dank verpstichtet. Sie können sich rasch und sicher orientiren, das Gebiet übersehen, dem sie ihren Dienst widmen, sich vor manchem Fehlgriff hüten, sich erfrischen und ermuthigen. Einsender im Dienst der Inneren Mission seit Kurzem thätig, ergreift diese Gelegenheit, dem Herausgeber seinen dankbaren Brudergruß aus dem Westfalenlande nach der Elbe zu schicken und empsiehlt die Lectüre der Monatsschrift hiemit allen Freunden der Innern Wission aus Angelegentlichste.

P.

5. Krummacher: Des Apostels Paulus Brief an die Römer, in Prebigten ausgesegt (Reusalz, Lange 1877).

Es fann dieses Ortes unfre Aufgabe nicht sein die exegetische und homiletische Seite dieses Buches einer besonderen Besprechung zu unterziehen, wir müffen uns begnügen mit dem summarischen Urtheil, daß die Art und Beise, in welcher der Berfaffer die fich gestellte, nicht gerade leichte, Aufgabe gelöft hat, als eine im Ganzen wohl gelungene bezeichnet werden muß. Die Auslegung, wenngleich nicht immer tiefgehend genug, ift ftets lichtvoll und die Anwendung praktisch. Was uns hier besonders angeht, das find die Beziehungen auf das Beidenthum und die Miffion, die der Romerbrief fo reichlich darbietet und an denen der Berf. in seinen ihn auslegenden Predigten nicht vorüber= gegangen ift (R. 3. 5. 31. 34. 36. 48. 49. 51). Freilich wir hatten auch hier, besonders gelegentlich 1, 14 ff. 2, 11 ff. 3, 22 ff. 10, 12 ff. 11, 11 ff. 15, 20 ff. ein tieferes Eindringen in die Textgedanken, vornämlich in die innere Begründung der Paulinischen Beidenmiffionsthätigkeit wol gewünscht - allein bedenkt man, daß die mancherlei Rücksichten, welche die Predigtform geboten, den Verf. nöthigten seine Auslegung so viel als möglich zusammenzudrängen, so wird man diesen Mangel begreiflich und verzeihlich finden. — Wir wünschen dem Buche eine weite Verbreitung. Sollte es eine zweite Aufl. erleben, so würde es sich empfehlen durch Ueberschriften über die einzelnen Abfcnitte, sofort im Inhaltsvergeichnisse den Gedankengang des Briefes überfichtlich hervortreten zu laffen.

Missions-Zeitung.

China. Nachdem in den letten Jahrzehnten China mehrfach auch von folden Bersonen, die nicht blog das Sandelsinteresse in jenes Land führte, bereift worden ift, bricht fich allmählig eine Beurtheilung des dinefischen Volfs und feiner Verhältniffe Bahn, die von der herkommlichen in erheblichen Bunkten abweicht. Man lernt auf der einen Seite in den Confliften amifchen China und dem Auslande auch über das Recht bes erfteren unparteificher benten, und beginnt auf der andern Seite im dinefischen Reiche felbft amifchen ber großen Maffe zumal ber mittleren und unteren Stände bes Bolks und ihrer Regierung ju unterscheiden 1). Das eigentliche chinesische Bolk macht aber, befonders in den Gegenden, die weniger häufig mit den Fremden in Berührung tommen, auf die Beobachter einen vielfach durchaus mohlthuenden Gindrud. Es zeichnet fich durch große Gutmuthigkeit und Freundlichkeit, durch Soflichkeit und ein überaus fröhliches Wefen aus. Jener Robbeit, welche fonft fo oft den großen Maffen felbst ber Culturvölfer anhängt, begegnet man unter der dinefifden Bevolferung nirgends; bin= gegen treten überall unter ihr Rüchternheit, Ruhe und ein geduldiges Befen als charatteristische Tugenden, hervor. Ein mit kaufmännischem Unternehmungsgeist gepaarter Berftand aber und hohe Intelligeng befähigen fie in praktischen Dingen, und jumal als Ackerbauer, Sandwerker, Arbeiter, Matrofen und Maschinisten, wettbewerbend auf den großen Arbeitsmarkt der Welt zu treten. Dagegen fehlt es den Chinesen an Gemüthstiefe, schöpferischer Phantafie und geschichtlichem Sinne. An einem bestimmten Punkte angelangt bleiben fie, sofern fie nun auf ihre eigene Rraft angewiesen find, auf demfelben auch ftehn; und der Gegenwart durchaus zugewandt, find fie der Regel nach völlig aufrieden, wenn ihnen dieselbe nur geficherte Berhaltniffe und ruhigen Besitzstand gewährt, jo daß fie eben daher wenig Berlangen nach weiterem Fortschritte und höheren Dingen tragen. Geiz und Gewinnsucht, die fich mit aller Macht an das materielle Dasein flammern, find benn hierbei auch die Rehrseiten ber chinefischen Rubrigfeit. Und wenn ber Staat nur durch den Schutz feiner Gefetze und durch eine alle Berhaltniffe außerlich glättende Ordnung möglichst Bielen ein behagliches Leben sichert, dann ift China für feine Bewohner das himmlische Reich.

Eben dieser Erdensinn hat auch in jenem Neiche als echt nationales Produkt den Confutsianismus erzeugt, der eigentlich gar keine Religion ist, sondern lediglich eine gestellschaftliche und politische Moral. Die Religion Laotses (der Tauismus) und der Buddhismus haben dann zwar idealere Kräfte in das chinesische Bolk einzusühren gestucht, aber nur, um zu zeigen wie wenig wahre und siegreiche Lebensmacht in ihnen selbst vorhanden ist. Denn trotz ihrer edlen, hohen und tiesen Gedanken haben sie gegen den dirren Rationalismus und die platte Weltseligkeit des Consustanismus so wenig die Oberhand zu gewinnen vermocht, daß dieser ihnen vielmehr seinen Stempel überall aufzgedrückt hat, und daß sie in China die deutlichsten Zeichen ihrer Niederlage an der Stirn tragen. Unter dem Einflusse der officiellen Religion ist der Buddhismus z. B. unter den hinessischen Mongolen zu einer Religion der bloßen Faulheit herabgesunken, und ist sir die Herabgesunken, und ist sir die Herabgesunken, die ihnen so überaaus gefährlichen mongolischen Stämme in ihren eigenen Ketten gebunden zu halten²).

¹⁾ Ofterreichische Monatsschrift für den Drient 1876.

²⁾ Reisen in der Mongolei von Prichewalski, übersetzt von A. Kohn. Jena bei H. Costenoble 1876. XXXVI. S. 538.

Auch China geht eben, wie einst das classische Alterthum, an seinen Ibealen zu Grunde. Gerade die Repräsentanten und Bertreter seines Systems werden immer klarer als die Verderber des Volkes offenbar. Der Kaiser, der Sohn des himmels, vermag nirgends das sliehende Leben zu halten, und die disparaten Glieder wollen sich kaum noch durch künstliche Mittel zusammenhalten lassen. Der Despotismus des himmlischen Herrschers mochte in früheren Zeiten ein pädagogisches Recht haben, heute ist er die nackte Gewalt; die sittlichen Kräste von ehemals schwinden aus dem System, und an ihre Stelle tritt die Diplomatie in ihrer elendesten Gestalt. Dieser innere Banquerutt muß sich aber in dem politischen und gesellschaftlichen Leben des chinesischen Staates zuerst noch vollständiger vollziehen, ehe die Stunde kommt, da das Alte ganz zusammenbricht. Gegenwärtig scheinen aber die Machthaber Chinas die Aufgabe zu haben, den Proces der Fäulniß ihres Staatslebens zu seiner Höhe zu führen, damit alsdann die Krisse eintrete und die im Bolke noch vorhandenen guten Kräste und Elemente sür ein Bessers frei werden.

Denn freilich verkommt heute das Bolk vollständig unter den Händen seiner Gerrscher, Beamten, Gelehrten und Priester, die, wie der Reisende Sosnowski sagt, "die Bildung und alles geistige Leben Chinas gepachtet haben". Sosnowski nennt dieselben "künstlich zu jenem ausgearteten Geschlechte von Schmarotern erzugen, welches in Wahrheit unserm Begriffe von Chinesenthum entspricht." Und Prschemalski erzählt, wie die chinesischen Gouverneure seit 80 Jahren gegen einen genügenden Tribut den Tangusen es gestattet haben, nach Besieben die mongolischen Unterthanen des Reichs auszuplündern und hinzuschaften. Alles, was mit dem officiellen Mechanismus in China zusammenhängt, ist von Grund aus verdorben, die Armee zumeist nur eine Känberbande, die selbst im eigenen Lande saft nur als solche auftritt, während sie im Uebrigen kaum glaubliche Proben von Hasenberzigkeit ablegt.

Am Uebelsten stellt fich die Sache für die China unterworfenen fremden Volks= Brichemalski hat dies an dem Beispiele der Mongolen nachgewiesen. dinesische Regierung hat unter benselben die buddhistische Hierarchie, um durch diese ihre eigene Macht zu befestigen und den allgemeinen Haf der Mongolen gegen ihre kaifer= lichen Bedrücker zu paralysiren, in solchem Maße protegirt, daß nun mehr als der dritte Theil ihrer Männer zur Geistlichkeit übergegangen ift, die zur Chelosigkeit verpflichtet. einen höchst anftößigen Wandel führt und parasitisch auf Rosten aller Uebrigen lebt. Die Briefterschaft aber hat das größte Interesse das Bolf unwissend zu erhalten und hindert aus Kurcht für die eigene Stellung jeglichen Fortichritt; nur Kürsten. Edelleute und Lamas lernen lesen und schreiben. Bom Militärdienst sucht die Regierung die Mongolen möglichst fern zu halten und hat den friegerischen Geift derselben so sustematisch getödtet, daß diese gegenwärtig ein feiges Bolt zu nennen find. Bon Saufe aus icharfen Beiftes find fie unter der dinefischen Migregierung allmählig fast fumpf geworden und können ihre natürlichen Anlagen nur dahin entwickeln, fich auf liftige und betrügerische Beise ihrer Gewalthaber zu erwehren. Ihre natürliche Offenheit ist zumeist verschwunden, und wo irgend der chinesische Einfluß sie erreichte, hat derselben ihnen ihre auten Eigenschaften geraubt, um fie in armselige Zwitterwesen umzuwandeln.

Eine innerliche Berbindung der Mongolen mit dem Kaiserreiche ist aber nirgends erreicht worden; und dasselbe gilt auch für die Mohammedaner des Staates, die sich theilweise durch größere Energie des Charakters auszeichnen. Etwa 4 Millionen derselben leben im Innern des Reichs und warten, von Haß gegen die mandschurische Herrschaft erfüllt, nur auf die Gelegenheit, das kaiserliche Joch abzuschütteln. Sben dahin geht auch das Streben der sunnitischen Dunganen (Töngens, Choj-Choj) im Nord-Westen, gegen die aber die chinesische Armee in jüngster Zeit siegreich operirt hat. Jacub, der Emir von Kaschgar, welcher mit diesen Ausständischen in Verbindung stand, hat hierauf jedoch selbständig gegen China den Krieg eröffnet und bedeutende Gebiete des Kaiserreiches an sich gerissen; bis an die Wiste Gobi ist derselbe bereits vorgeriickt.

Ueberdem wird China in unaufhörliche Schwierigkeiten mit dem Auslande verwickelt. Es ift nicht zu leugnen, daß besonders Englands Einmischung in die Berhältniffe Chinas für daffelbe von unheilvollster Bedeutung geworden ift. England hat ja diesem Reiche den verderblichen Opiumhandel geradeswegs mit Kanonen aufgezwungen; und mag diefer dem Lande auch die ichlimmsten moralischen wie ökonomischen Wunden ichlagen, England will um der 8 Millionen Pfund Sterling, die es aus ihm bezieht, auch heute nicht auf denfelben verzichten. Die dinesische Regierung ift darüber aber mit Recht um fo erbitterter, als der boje Gewinn nun auch ihre eigenen Unterthanen gereizt hat, durch felbständige Kabrikation des Opiums das Uebel zu vermehren. In der That, der Fremdenhaß der Chinesen hat seinen guten Grund, und die Aufftande der letten 25 Jahre im Innern des Reichs find gang befonders durch die Erregung der Gemüther über die Unthätigkeit der Regierung den Fremden gegenüber hervorgerufen worden. So wird denn aber auch, wenn gleich augenblicklich der Streit mit England wegen der Ermordung seines Agenten Margary durch die Nachgiebigkeit Chinas beigelegt, der Anlag zu Reibungen durch die handelspolitischen Beziehungen immer wieder gegeben werden. Much stehen Reclamationen Englands, Amerikas, Frankreichs und selbst Deutschlands auf der Tagesordnung in China; und der Interessenkrieg beginnt sogar eine neue und noch erbittertere Geftalt anzunehmen, feitdem die Chinefen angefangen haben, fich die Erfindungen der Neuzeit nutbar zu machen.

Die größte Gefahr droht China jedoch von Rugland her, deffen Grenzen fich mit denen des himmlischen Reiches auf einer so langen Strecke berühren. Rußlands Sinfluß in China überwiegt aber anch den aller anderen Nationen bei Weitem. Die chinesischen Mongolen sehen sogar alle europäischen Lölker und Mächte als Vasallen Rußlands an.

Dies ift die gegenwärtige Lage Chinas. Eine sittliche Ordnung der Dinge kann sür seine Millionen weder durch die bisherigen politischen Autoritäten noch durch die idealen Mächte innerhalb des Volkslebens erhalten werden; darum treibt auch dort Alles zu neueren Entscheidungen hin. Die Politik aber muß die Wege bahnen, damit diesen ungeheuren Massen der Kaum für ein gesunderes Leben, dessen sie allerdings noch sähig sind, geschaft werden. Das bisherige Staatengebilde geht, nachdem es seinen Zweck ersüllt hat, durch Revolutionen und Absall von Innen und durch das Andringen der christischen Culturmächte von Außen der Zertrümmerung entgegen.

Dies ist die negative Seite in der geschichtlichen Entwickelung Thinas; die Anfänge einer positiven aber, die freilich nur eine Berneuerung des Bolkes im eigentlichen Lebensecentrum sein kann, sind jedoch auch bereits sichtbar. Aber allerdings allein das diblische Christenthum kann Thina helsen. Denn weder seine bedeutende Cultur noch sein ausgebildetes Staatswesen haben China vor dem Marasmus bewahrt. Hat je ein Staat die warnende Probe auf die modernen Rechenerempel werden missen, so ist dies China an erster Stelle. Eben damit aber wird es ein unwiderlegliches Zeugniß für die Unentsbehrlichteit des lebendigen Christenthums. Und diesen Faktor hat die christliche Mission

in China einzuführen begonnen. Am Energischsten ist das Missionswert durch französische Katholiken und nach ihnen durch englische, amerikanische und deutsche Evangelische aufgenommen worden. Auf der Seite der Katholiken stehen bisher die größeren Erfolge. Aber ihrer Birksamkeit nuß der Borwurf der Oberstächlichkeit und der Begünstigung des Scheinwesens gemacht werden. Die evangelische Arbeit geht, wenigstens gegenwärtig, gründlicher zu Werke und hält sich heute auch von der Erfolgsmanie freier. Treu den gewonnenen Boden zu bewahren — ihre Gemeinden zählen augenblicklich über 20,000 Seelen — und zu warten, dis die Geschicke des Landes eine entscheidende Wendung genommen haben, ist die ihr zugewiesene Aufgabe. Die Zukunst Chinas hängt jedessfalls mit der evangelischen Mission aufs Engste zusammen.

Fortschritt des Evan geliums in Canada. Die Leser erinnern sich vielleicht ber Notiz im Märzheft 1876 (S. 143—144), daß in Folge der ungerechten Bersolgung, welche eine Schaar protestantisch gewordener, früher katholischer Okaindianer in Canada durch die Jesuiten zu erduschen hatte, viel Unwille auch unter dortigen Katholiken entstand und eine "protestantische Bertheidigungsallianz von Canada" gebildet wurde. Ob, was wir heute zu berichten haben, damit direkt zusammenhängt, wissen wir nicht, aber indirekt ohne Zweisel.

Rev. Chiniquy, der früher mit seiner gangen, mehrere taufend Ropfe betragen= den Colonie frangofischer Canadier in St. Anne (Staat Allinois) jur evang. Rirche übergetreten war (Näheres f. Neue ev. Kirch. Zeitung Jan. 1860), und fich später ber presbyterianischen Kirche von Canada angeschlossen hatte, scheint neuerdings wieder mit feinen Evangelisationsbestrebungen unter den französischen Katholiken Canadas viel Ein= gang zu gewinnen. Unter bem 2. Jan. diefes Jahrs fcrieb er an Freunde in England, fie follen mit ihm Gott danken für die großen Dinge, die Gottes Bort jett unter feinen Landsleuten in Canada ausrichte, d. h. unter Solchen, die bis vor Kurzem für die eifrigsten Anhänger des Papstes galten. Am 25. Dezb. 1876 sandten nicht weniger als 225 derfelben dem Bijchof von Montreal "jum Weihnachtsgeschent" ein Schreiben ein worin fie fich feierlich von den Irrthumern der römischen Kirche lossagten. Seitdem haben noch 108 weitere "die Retten gebrochen, mit denen fie an die Götenbilder des Papftes gebunden waren." Sein haus fei vom Morgen bis in die Nacht mit Ratholiken angefüllt, die nach den Unterscheidungslehren zwischen Rom und der enang. Kirche fragen, und ihm dann mit der größten Begierde und Aufmerksamkeit guhören. Seder Uebergetretene arbeite sofort unter seinen Berwandten und Freunden für die Sache des Evangeliums; manche kommen icon nach wenigen Tagen mit 3 oder 4 Kreunden 3u= rud, die auch die seligmachende Wahrheit von der freien Gnade hören wollen. Unter ben Convertiten des vorigen Jahrs seien auch drei sehr begabte Briefter, von denen zu hoffen sei, daß der Herr sie als auserlesene Rüstzeuge für seinen Dienst berufen werde. Ja Chiniquy's Erwartung ist so hoffnungsvoll, daß er das Ende des Romanismus in Canada in nicht fehr ferner Zukunft kommen fieht. - Mag es damit nun auch noch gute Weile haben, so gehört doch diese canadische Bewegung neben den Maffenüber= tritten französischer Katholiken an einzelnen Bunkten Frankreichs und Belgiens, von denen die letzten Monate uns Runde brachten, zu den beachtenswertheften Symptomen des innern Zersetzungsprozesses, der sich neben allem Wachsthum des ultramontanen Fanatismus und Aberglaubens, ja gerade in Folge deffelben im Schof der römischen Kirche vollzieht. — Auch aus Mexiko lauten die Nachrichten über die dortigen Evangelisationsbestrebungen immer hoffnungsvoller. Chriftlieb.

Die Jubilaum 8 - Sanger. Ginen gang außerordentlichen Gindrud machen feit Ende Februar 10 Amerikanische Negersklaven, 4 Manner, 6 Frauen, Die unter Begleitung ihres Professors (Brincipal) Dr. Cravat, und ihres Musiklehrers, Serard, in unfren Städten collectiren für ihre Fift-Universität, Staat Teneffee, und für eine zu errichtende Livingstone = Sall, in der ihre Missionare für Afrika gebildet werden follen. Ihre einfachen, tief religiöfen driftlichen Lieder find im Drud der ichmällichften Stlaverei geboren, und werden in der reinsten Sarmonie mit filbertonenden Stimmen vorgetragen, meift in unfren Sauptfirchen. Gin driftlicher Raufmann in Rotterdam. ber fie in London gehört, veranlagte fie nach Holland herüberzukommen. Unfer König entbot fie auf seinen Landsitz, nahm sie freundlichst auf, und beschenkte sie mit Fl. 500 für die Livingstone=Ball. Gin Amsterdamer Prediger (Scheltema) übersetzte ihre Lieder und Geschichte. Ift ihr Gesang ruhrend ichon, tiefergreifend wird es, wenn man sich vorstellt, was diese Menschen waren vor 13 Jahren: einige sind schon als junge Kinder beim Berkauf von ihren Müttern geriffen: andre tragen noch die Spuren der Beigel-Striemen an ihrem Leibe. Unter lautem fturmifchen Beifall bleiben fie höchft ruhig, befcheiden und gefaßt. Sie find lebendige Chriften, kennen und ehren den Berrn, der wahrhaft frei macht, leben als tee-totaller in strenger Enthaltsamkeit. Wenn man fich mit ihnen unterhält, wird man überrascht von ihrem Anstand, ihrer Unbefangenheit und Bildung. Eine der jungen Frauen lieft homer und horaz in deren Ursprache. (!) So könnte man dem edlen Lord Shaftesbury beistimmen, der in Exeter-Hall vor 4000 Ruborern ausrief: "bei uns Chriften in England fteht es lange fest, die Farbe der Saut macht gar keinen Unterschied in der Werthschätzung eines Menschen - nachdem ich aber diese schwarzen und farbigen Brüder und Schwestern kennen gelernt, möchte ich wünschen auch schwarzer haut zu sein!" (?) Die Erscheinung von diesen Bertretern ber 4 Millionen plotzlich befreiten Regerstlaven Nord-Amerika's ist ein merkwürdiges Zeichen ber Zeit. Werden deutsche Brüder fie ju fich nicht einladen ?

Ein Director für das Seminar in Depok auf Java. (Siehe: "Aug." M. Z." 1875 S. 45 f.). Nachdem der Prediger Segers in Leiden, ehemaliger R.-katholischer Priester und Professor in Belgien und der Barmer Missionar Leipoldt in Sumatra das angebotene Directorat abgelehnt, ist es vor einiger Zeit dem Missionar Pönsen (der alten Niederländischen Missionsgesellschaft in Rotterdam), welcher sich auf seinem Posten in Kediri (Ost-Java) bewährt hat, angetragen — wir hoffen, der Herr bewegt ihn diesen wichtigen Ruf anzunehmen.

Eine Bitte, die Missions= resp. Religionsstatistif betreffend.

Hochgeehrter herr Redacteur! Ich lese eben im Februarhest Ihrer Zeitschrift, baß bei Gelegenheit der Besprechung der von mir in Gemeinschaft mit Dr. Behm in Gotha herausgegebenen "Bevölkerung der Erde" der Wunsch geäußert wird, wir möchten die religiösen Bekenntnisse in den Kreis unserer Mittheilungen aufnehmen. Es

288

gereicht dem Unterzeichneten in der That zur Genugthuung, daß auf dieses Desiderat wieder öffentlich aufmerksam gemacht wird, da er felbst seit längerer Zeit eine Statistik der verschiedenen Confessionen auf der Erde als ein dringendes Bedürfniß erkannt hat und deshalb icon feit mehreren Sahren eine folde vorbereitet. Bare ich dem Rathe meines Freundes Behm gefolgt, fo hätte ich ichon den bisherigen Jahrgangen der "Bepolferung der Erde" die betreffenden Ueberfichten über einzelne Länder eingereiht. Indeffen wollte ich, dem Titel entsprechend, erft ein möglichft vollständiges Bild über die Bertheilung der religiosen Bekenntnisse auf der ganzen Erde gewinnen, ehe ich zur Bublication schritte. Bu letterem fehlt mir noch manche Thatsache und - ba ich gern die gefammte Miffionsstatistit in meine Betrachtungen herein ziehen möchte - fo will ich diese Gelegenheit nicht vorüber geben laffen, um alle Diejenigen, welche fich für den fraglichen Gegenstand interessiven und in der Lage sind, authentische Zahlenangaben ju liefern, zu ersuchen, mir folde gutommen ju laffen. Ich würde alle Notizen mit großem Danke entgegen nehmen und gemiffenhaft verwerthen. Die Confessionsstatistik einzelner Länder habe ich in der neuen Auflage von Herzog's Realency= clapadie für protestantische Theologie und Kirche mitzutheilen begonnen.

Hochachtungsvoll

Dr. Hermann Wagner ord. Professor ber Geographie an ber Universität in Königsberg in Breugen.

Nachschrift der Red. Sonderlich die Borftände der Missions-Gesellschaften in und außerhalb Deutschlands bitte ich aufs dringendste, herrn Prof. Wagner das gewünschte authentische Zahlenmaterial bald und möglichst umfangreich zustellen zu wollen. Es bedarf der Erwähnung kaum, daß die freundlichst zugesagte Aufnahme der Missionsstatistif in die "Bevölkerung der Erde" zur Bekanntschaft mit der Mission in weiteren Kreisen einen wichtigen Dienst thut, den zu fördern die berusenen Bertreter der Missionssache vor andern die Pflicht haben.

Mohammed und der Islâm.

Bon Paftor M. Lüttke in Schkenditz.

III.

Die Ausgestaltung des Islam im Leben seiner Völker.

2.

Fragt man nach den focialen Buffanden im Gebiete des Islam, fo wird man für die Beschaffenheit derselben ziemlich zutreffende Schlüffe icon aus der Beschaffenheit der Religiosität und der in ihr begründeten Sittlichkeit ziehen können. Wir haben diese letteren im vorigen Abschnitt (S. 231 ff. und S. 241 ff. biefes Jahrgangs) näher kennen gelernt, und nach dem Charakter, den fie uns zeigten, wird nicht zu erwarten fein, daß das sociale Leben riicfichtlich der ihm zu Grunde liegenden Anschanungen oder der darin geltenden Einrichtungen und Ordnungen ein besonders erfreuliches Bild gewähren werde. Wie der Hauptmangel der muslimischen Religiosität darin besteht, daß sie vorwiegend äußerlicher Natur ift, daß sie den inneren Menschen ziemlich unberührt läßt, also auch nicht wahrhaft bessernd, nicht innerlich erneuernd weder auf Herz und Leben des Einzelnen noch auf das Leben der Gesammtheit wirkt, so wird auch dem socialen Wesen gerade dasjenige fehlen, was es wahrhaft veredeln, was ihm idealere Elemente zuführen, was ihm da, wo es noththut, Kräfte innerlicher Erneuerung verleihen könnte; man wird darin ebenso die wahrhaft gedeihlichen Grundlagen wie die wahrhaft fördernden Triebkräfte, ebenso das Verftändniß für die höheren Ziele socialer Entwicklung, wie bas ernstliche Streben nach ihrer Erreichung vermiffen.

Und so ift es in der That. Das sociale Leben leidet an so schweren Gebrechen, ja so tief innerlichen Schäden, daß es durch und durch faul und bis in seinen Kern hinein verderbt genannt werden muß. Wohin man blieft, überall wird man diese Behauptung als berechtigt erfennen. Den schlagendsten Beweis aber erhält man dafür, wenn man die natürlichen Grundsormen aller socialen Lebensordnung, die ja aber zugleich die unentbehrliche Basis und die maßgebenden Factoren aller weiteren Ausgestaltung bilden, — Ehe, Haus und Familie —, auf ihre Natur und ihren Werth ansieht.

Was man bei den driftlichen Bölkern und namentlich bei denen

germanischen Stammes unter dem Hause, unter häuslichem, ehelichem und Familienleben, häuslichem Sinn und Geist, häuslicher Erziehung 2c. versteht, das sucht man bei den Bölkern des Islam, oder was hier dassselbe sagen will, des Orients, vergebens. Und daß diese Dinge mangeln, noch mehr aber, daß sie mangeln müssen, weil es nämlich Umstände giebt, welche diesen Mangel mit Nothwendigkeit erzeugen, und welche gleichwohl so ganz und gar zu den Lebensgesetzen des Orients gehören, daß sie ohne eine vollständige religiöse und sociale Uniwälzung absolut nicht zu beseitigen sein würden, gerade dies ist das tiefste Unglück der vom Islam beherrschten Bölker, ist die Krankheit, die ihr Leben zerfrist und sie je länger desto mehr zu Grunde richtet.

Diese beklagenswerthe aber unleugbare Thatsache hat ihren letzten Grund in der Stellung, welche das Weib sowohl im Hause und in seinem Verhältniß zum Manne, als in der Gesellschaft und vor der allgemeinen Anschauung einnimmt.

Während auf dem Boden des Chriftenthums das Weib als dem Manne gleich an Werth und Burde wie an Berechtigung anerkannt, ja bei höherstehenden, wahrhaft gesitteten Bölkern wegen der zarteren und in mancher Beziehung edleren Beanlagung feiner Natur fogar als "die beffere Balfte" des Menschengeschlechts betrachtet wird, ift es in den Augen des Orientalen ein durchaus untergeordnetes Wefen und gehört einer Sphäre an, die ganz außerhalb und tief unterhalb derjenigen des Mannes liegt. Diese Vorstellung ift ja allerdings im Orient als solchen von Alters her eingebürgert und herrschend, aber sie hat durch den Islam, wenn auch in gewiffer Hinficht eine leise Milberung, so doch im Uebrigen geradezu ihre religiose Sanction erhalten. Der Koran selber hat sie nicht allein stillschweigend acceptirt, sondern ihr auch überall, wo von dem Weibe und feinem Berhältniß zum Manne die Rede ift, einen unberhohlenen Ausbruck gegeben. (Bergl. z. B. die vierte Sure, die um ihres zumeist auf die Frauen, die Ehe 2c. bezüglichen Inhalts willen "die Weiber" über= fcrieben ift.) Da folglich diese Anschauung ebenso sehr in der ursprünglich orientalischen Sitte wurzelt, wie mit der muslimisch-religiösen Denkweise in Uebereinstimmung ift, so findet sie sich selbstverständlich auch im Leben und in der Wirklichkeit allenthalben ausgeprägt.

Schon in der Kindheit und Jugend des Weibes macht sie sich geltend, indem fast Alles, was nach unsern Begriffen zur Erziehung gehört, an ihm völlig vernachlässigt wird. Dem Mädchen läßt man nie oder doch nur sehr selten Unterricht und geistige Ausbildung zu Theil

werden; wie überaus mangelhaft auch ichon Unterricht und Ausbildung bes männlichen Geschlechtes sind, für das weibliche existirt dergl. überhaupt faum. Wenn in allerneuester Zeit in etlichen großen Städten, namentlich in Rairo und Konstantinopel, auch Mädchenschulen eingerichtet worden find, so ist das nicht nur etwas ganz Außergewöhnliches und dem Islam bis dahin gänzlich Fremdes, sondern es ist auch nur erst ein schüchterner Bersuch, von dem abzuwarten bleibt, ob er irgendwelchen Fortgang und Erfolg haben wird; jedenfalls hat er einstweilen durchaus keine andere Stilte, als den Willen und Befehl der betreffenden Regierungen, die felber dazu nur veranlaßt worden find durch die unter ihren Augen bestehenden europäisch-driftlichen Anftalten biefer Art. Die Ginrichtung ift also keineswegs aus bem Boden bes Islam felbst erwachsen, sondern ist vielmehr ein Stück jener "Reformen", die man hie und da faft gezwungenermaßen nach abendländischem Mufter einzuführen beftrebt ift. Für eine Ausbildung des weiblichen Geschlechts wird mithin in feiner Beise geforgt, und wenn in den höheren und vornehmeren Ständen jezuweilen etwas derartiges geschieht, 1) so besteht doch auch dies nur darin, daß die Mädchen im Lesen und Schreiben sowie in den Grundbegriffen der Religion unterwiesen werden.

Und wie mit dem Unterricht, so steht es auch mit der gesammten übrigen Erziehung des weiblichen Geschlechts. Sie beschränkt sich lediglich auf dassenige, was das Leben des Harems und die natürliche Sinwirkung seiner Zustände und Gewohnheiten von selbst mit sich bringt, und was es andrerseits von dem Weibe in Zukunst fordern wird. Die traditionell sessenden Sitten für das Verhalten gegen den Sheherrn oder gegenüber der Deffentlichseit, die Künste, dem Manne zu gefallen und seine Gunst zu erwerben, die Verwicklungen kleiner und großer Intriguenspiele, endlich Putz, Toilette und vielleicht etliche darauf bezügliche Beschäftigungen, wie Sticken in Seide, Gold oder Silber, das sind die Dinge, auf welche die Erziehung des jungen Mädchens gerichtet ist, oder welche es, inmitten des Harems auswachsend, von selber und ohne besondere Anweisung sernt.

Unter solchen Umftänden ift es nicht zu verwundern, daß das Weib auch an sich selbst und thatsächlich einen sehr untergeordneten

¹⁾ Ich sehe hierbei von denjenigen vereinzelten Fällen ab, wo man den Töchtern geradezu eine "europäische Erziehung" durch ausländische Gouvernanten und ähnliche Lehrkräfte ertheilen läßt, — ein Berfahren übrigens, das stets nur einen leichten Firniß äußeren Wohlverhaltens und eine ebenso unnatürliche Zwitter» wie vergängliche Scheinsbildung erzeugt.

Rang einnimmt. Der Abel ber echten Weiblickfeit, die Zartsinnigkeit und Gemüthstiefe, die wohlthuende und zugleich imponirende Hoheit des weiblichen Wesens sind Dinge, die im Orient sich wohl selten, jedenfalls nicht in der Weise und in dem Maße sinden und sinden können, wie bei den Nationen des Abendlandes. Obwohl ja das Weib des Orients selbstverständlich seinen Antheil an jenen Eigenschaften empfangen hat, die der weiblichen Natur als solchen eigen und eingeboren sind, so sehlt diesen Eigenschaften doch daszenige, was sie erst zu ihrer vollen Bedeutung erhebt und ihnen wie von selbst das Scepter über das stärkere Geschlecht in die Hasbildung des Geistes und Herzens ihnen verleihen kann. Was als unmitztelbare Gabe der Natur vorhanden ist, bleibt eben bloße Naturgabe und wirst nur als solche, denn es wird nicht entwickelt und verseinert; was aber nur von außen mitgetheilt oder herzugebracht werden kann, bleibt gänzlich ausgeschlossen.

Wenn somit das Weib an sich selber keine achtunggebietende Stellung einnimmt, wie soll es dieselbe in den Augen des Mannes genießen, oder ihm gegenüber geltend machen? Wenn es nicht durch das, was es ift, was es weiß, was es leistet, kurz was es in sich selber darstellt, sich Hochachtung und Ansehen zu erzwingen vermag, wie darf es erwarten, dieselbe bei einem männlichen Geschlechte zu sinden, das von vornherein geneigt und überdies gewohnt ist, es als ein untergeordnetes Wesen zu betrachten?

Natürlich bestimmt sich nach dieser Lage der Dinge auch der Charakter der She und alles dessen, was darauf Bezug hat.1)

Das Weib tritt in die Ehe nicht zu Folge einer inneren Neigung, einer wirklichen Wahl, weder von seiner noch von des Mannes Seite; der Mann hat gewöhnlich sein Weib vor der Hochzeit gar nicht gesehen, es wird ihm von Anderen bestimmt oder ausgewählt; er erwirdt es durch Zahlung eines Brautpreises, wenigstens ist dies in den niederen und mittleren Ständen die Regel, und oft muß er zu diesem Zwecke ein sür seine Verhältnisse beträchtliches Opfer bringen. Welche Stellung wird also das Weib als Shefrau einnehmen? Sie hat ja gewiß für den Mann einen Werth, denn er hat sie sich etwas kosten lassen; ob sie aber auch

¹⁾ Nebenbei sei bemerkt, daß die gesetzliche Schließung der Ehe nie durch einen religiösen Act vollzogen wird, sondern einsach durch die vor Zeugen und meist sogar nur durch Stellvertreter abgegebene Erklärung der Brautleute, daß sie sich heirathen wollen.

seinem Herzen etwas werth ift? Jebenfalls nicht von Anfang an; hat er doch zuvor feine Gelegenheit gehabt, fie nach Gestalt oder Wesen kennen zu lernen, und ift boch somit gar feine Möglichkeit vorhanden, daß die Berbindung auf Grund einer gegenfeitigen Neigung, vollends einer tiefer begründeten Reigung gefchloffen werden konnte. Berg und Gefühl kommen aber auch in den weitaus meiften Fällen nur fehr wenig in Betracht ober zu ihrem Rechte. Für ben ärmeren Mann zumal ist die Che fast nur das Mittel zu einem doppelten Zwecke von mehr oder weniger äußerlicher Natur: einmal, fich eine Gehülfin für feine Arbeit oder vielmehr eine billige Dienerin zu verschaffen, welcher nicht nur ein Theil, sondern oft sogar der größere und schwerere Theil der Arbeit auferlegt wird, und welche gewiffe niedrige Arbeiten ganz allein zu übernehmen hat; sodann, eine Nachkommenschaft zu erhalten, was immer einer ber Hauptwünsche bes Orientalen ift, weghalb auch das Weib feinerseits nichts jo fehr begehrt, als seinem Gatten Kinder, namentlich Söhne schenfen zu können. Aber auch für den vermögenden und, wenn man fo fagen darf, gebildeten Mann ift Che und Cheschließung zunächst eine Angelegenheit von ziemlich äußerlicher Bedeutung; auch hier kann ja von einer Wahl nach Neigung und um tieferen Bedürfniffen des Gemüthes oder Geiftes zu genügen, nicht die Rede fein. Wenn auch fpater vielleicht ein Band der Liebe fich knupfen mag, fo boch gewiß fehr felten einer folden Liebe, die fich auf eine Erfenntnig und Hochschätzung bes inneren Werthes ber Frau grundet. Gin tiefer gebendes inneres Berhaltnig, eine Stellung und ein Berkehren als zwischen Gleich und Gleich, so daß die Frau auch in geistiger Hinsicht des Mannes Genossin ware und von ihm als ebenbürtig anerkannt würde, furzum ein rechter Cheftand nach unferen Begriffen bürfte wohl nur in burchaus vereinzelten Ausnahmefällen anzutreffen fein.

Das Weib ift ferner in der Che fast völlig recht- und schutlos. Gesetzlich hat allein der Mann einen Willen, und wenn die Frau nicht entweder durch die Liebenswürdigkeit ihres Wesens, oder durch natürliche geistige Ueberlegenheit, oder auch durch die sonstigen in ihrer Natur liegenden Mittel, sei es der Liebe, sei es der List, sei es des Streites, den Mann zu beherrschen und zu lenken weiß, oder wenn sie nicht etwa, was meist ihr wirksamster Schutz ift, an ihrer Verwandtschaft einen Rückhalt hat, so ist sie durchaus seiner Willsühr preissegeben. Sie hat auch kein Recht, ihrerseits eine Scheidung zu beantragen, noch weniger die Macht, sie zu vollziehen; ja wenn der Mann seinerseits die Scheidungsformel gegen sie ausgesprochen hat, nachher aber die Scheidung rückgängig machen

und die Frau behalten möchte, so kann die Frau, die vielleicht froh wäre bem Joche entschlüpft zu fein, die Scheidung nicht in Bollzug setzen, wenn fie nicht durch Zeugen beweisen kann, daß jene trennenden Worte wirklich gesprochen seien. Die Macht, die dem Manne über seinen Sarem zusteht, geht sogar bis zu dem Rechte über Leben und Tod im Falle der Untreue eines Weibes. Der Koran sagt in Sure 4: "Wenn eure Frauen sich durch Chebruch vergeben, und vier Zeugen aus eurer Mitte bezeugen dies, so ferkert sie in eurem Hause ein, bis der Tod sie befreit, oder Gott ihnen sonst ein Befreiungsmittel anweist." Namentlich in den Harems ber Großen gehört es feineswegs zu den Seltenheiten, daß diefes Recht wirklich ausgeübt wird. Wie manche Chefrau, und vollends wie manche Stlavin, die man auf verbotenen Beziehungen ertappt hat, wird auf Befehl des erzürnten Herrn und Gemahls in der Stille bei Seite geschafft, oder auch zum abschreckenden Exempel vor versammeltem Harem ums Leben gebracht. Bei der Strenge der Haremsclaufur bringt bavon nur felten etwas in die Deffentlichkeit; wenn das aber geschieht, so fühlt sich keine Behörde veranlaßt, dagegen einzuschreiten, und mas die öffentliche Meinung angeht, fo billigt fie bergleichen viel eher als daß fie es tadelte.

Die Chescheidung kann mit unerhörter Leichtigkeit vollzogen werden, aber, wie so eben schon erwähnt, allein von Seiten des Mannes. Dieser braucht einfach die Worte zu sprechen: "Du bist entlassen", oder "Du bist verstoßen". Wird etwa in Abwesenheit des Mannes oder nach seinem Tode, wo es sich um Erdansprüche oder sonstige Rechte handeln könnte, eine solche Sache streitig, so kommt es sür die Entscheidung des Falles durchaus nicht etwa darauf an, ob der Mann triftige Gründe zur Scheidung gehabt, sondern nur darauf, ob er wirklich die Scheidungssormel gegen die Frau ausgesprochen hat; kann dies durch Zeugen erwiesen werden, so ist die Angelegenheit erledigt. Zweimal darf der Mann eine in solcher Weise von ihm geschiedene Frau ohne Weiteres wiederheirathen; will er es ein drittes Mal thun, so muß sie inzwischen mit einem anderen Manne verheirathet gewesen und von diesem durch dessen Tod oder auch durch abermalige Scheidung wieder frei geworden sein.

Es läßt sich aus derartigen gesetzlichen Bestimmungen schließen, mit welcher Leichtscrtigkeit und mit welchem Mangel an tieferer Theilnahme des Gemüthes diese Angelegenheiten behandelt werden. Auch darf man nicht etwa meinen, daß dies eben nur gesetzliche Bestimmungen seien, daß sie aber in Wirklichkeit nur selten Anwendung fänden; vielmehr ist nicht nur der Fall häufig genug, daß ein Mann dieselbe Frau ein und zweimal

wieder heirathet, nachdem er sich von ihr geschieden, sondern noch viel häufiger kommen zahlreiche und schnell auseinander folgende Verheirathunsgen mit verschiedenen Frauen vor¹). Allerdings ist diese Leichtigkeit der Schescheidung eine fast nothwendige Folge von der Art der Scheschließung; denn wenn, wie vorhin gesagt, Mann und Frau nicht die Möglichkeit haben, vor der Heirath einander hinreichend kennen zu lernen, was ist natürlicher, als daß daraus eine Menge von Sehen hervorgehen, die sich bald als unerträglich, ja als unmöglich herausstellen? Und wodurch anders kann diesem Unheil gesteuert werden, als durch die Gestattung, ja möglichste Erleichterung der Scheidung? Aber diese letztere ist darum doch nicht weniger zu beklagen und zu verurtheilen.

Es begreift sich leicht, welchen unmittelbar schädigenden Einfluß dieses Berhältniß des Weibes zum Manne und umgekehrt auch auf das Verhältniß der Eltern zu den Kindern sowie auf alles dasjenige ausüben muß, was nach unsern Begriffen zu dem Leben des Hauses gehört.

Haupt und Mittelpunkt der Familie soll doch eben nicht der Mann allein, sondern sollen vielmehr die Eltern sein, die trot ihrer Zweiheit dennoch sowohl in sich selbst als auch für die Kinder eine untrennbare Einheit zu bilden haben. Die Ektern sollen zu allererst und durch sihre innere wie äußere Stellung zu einander die Familie darstellen und das Leben derselben vordilden, von ihnen soll der Geist ausgehen, der die einzelnen Familienglieder erfüllt und untereinander verbindet, und das Verhältniß, das zwischen ihnen besteht, ist maßgebend für den Sinn, welcher innerhalb des Ganzen waltet. In welchem Grade aber muß das Familienseben, in diesem höheren und volleren Sinne des Wortes gefaßt, verkümmern, wenn die Mutter, wie es hier der Fall ist, weder durch ihren eigenen Werth noch durch die Stellung, die sie im Organismus des Ganzen einnimmt, in den Augen der Kinder die gleiche Bedeutung hat wie der Vater.

Aber auch von diesem Berhältniß der Eltern zu den Kindern abgesehen, welches wird der Character und Inhalt des häuslichen

¹⁾ Eine Consequenz aus diesen Shescheidungsbestimmungen — aber freilich eine solche, die von den wohlgefinnten Muslim selbst als ein sträslicher und äußerst verwerfslicher Mißbrauch betrachtet wird — ist die sogen. "Ehe auf Zeit," die besonders unter den Schitten sehr vielsach in Uebung ist. Sie wird sogar oft nur auf einen Tag oder eine Nacht geschlossen, und in dieser Gestalt benutzt man sie dazu, gewissen Gelüsten und Ausschreitungen einen legitimen Austrich zu geben.

Lebens fein? Bei den niederen Bolksclaffen giebt es ja freilich, und zwar in weit höherem Grade als bei den niederen Rlassen in europäischen Ländern, allerlei Aeußerlichkeiten, welche ein eigentlich häusliches Leben fozusagen unmöglich machen. Die Wohnungsverhältnisse, das Klima, die Lebensweise, die verhältnigmäßig geringen Bedürfnisse, der niedere geiftige Standpunkt diefer Leute, das Alles wirkt dazu fast naturnothwendig zusammen. Eine armselige Hütte oder ein ähnliches Gelaß der dürftigsten Art, deffen man überdies kaum für den Tag sondern nur für die Nacht bedarf, oft genng voll Schmutz, Ungeziefer, Rauch und dicker, ungefunder Luft; das Leben, sofern es nicht von nothgedrungener Arbeit in Anspruch genommen wird, der sich Männer wie Weiber gedankenlos und mechanisch unterziehen, ausgefüllt durch träges Nichtsthun und Schwelgen in avathischer Rube; die Kinder aufwachsend ohne eigentliche Erziehung und ohne Unterricht, ihre Zeit hinbringend zuerst mit völligem Faullenzen. später gleichfalls sie theilend zwischen der unerläßlich nothwendigen Arbeit und scerem Richtsthun; wie kann da von einem Leben im Hause, von einem Leben des Hauses die Rede sein! — Bei den höheren und mohlhabenderen Classen fallen natürlich die meisten dieser äußeren Behinderungen hinweg; hier ist vielmehr in äußerlicher Hinsicht durchaus der Boden vorhanden, auf dem ein reiches und schönes Leben des Hauses, ein inniges und edles Familienleben sich entfalten könnte und unter den Völkern der chriftlichen Welt sich in der That zu entfalten pflegt. Im Orient aber bleibt ein solcher Boden, auch wo er vorhanden, doch nach dieser Richtung hin fast immer gänzlich unfruchtbar. Wenn die Gründe dafür ja allerdings zum Theil in dem Mangel an höherer Bildung und an geiftigen Intereffen zu suchen sind, so liegen sie doch zu allermeift eben darin, daß die Grundlage, auf der Haus und Familie sich aufbauen sollen, nämlich der Cheftand und das Berhältniß von Mann und Weib zu einander wie zu den Kindern, selber so morsch ist und so sehr der geistigen und sittlichen Gefundheit entbehrt.

Eine der hervortretendsten und zugleich verderblichsten Folgen, die sich aus der schmählich herabgedrückten Stellung des Weibes ergeben, und wiederum andrerseits eine ihrer hauptsächlichsten Ursachen, ist die Polygamie und das damit engzusammenhängende Haremswesen, dieser tiefe Krebsschaben der mohammedanischen Gesellschaft.

¹⁾ Das Wort ist zu sprechen harêm oder auch harsm, nicht, wie es bei uns gewöhnlich geschieht, harem. — Zur Erklärung der Sache sei bemerkt, daß der Harem nicht allein durch die Frauen (legitime oder illegitime) des Haus- und Cheherrn gebildet

Auch Polygamie und Harem beruhen allerdings auf ber uralten Sitte bes Drients, aber auch fie find von dem religiöfen wie bürgerlichen Gesetze des Islam nicht allein unangefochten gelassen, sondern fogar ausbrücklich gestattet, mithin geradezu bestätigt und dadurch natürlich in ihrem Beftande unerschütterlich gemacht worden. Der Koran bammt auf ber einen Seite die Bolngamie in gewiffe Grenzen ein, sofern er nur bier rechtmäßige Chefrauen zu gleicher Zeit erlaubt, auf der andern Seite aber giebt er ihr eine völlig unbeschränkte Ausdehnung, indem er dem Manne baneben eine beliebige Anzahl von unrechtmäßigen, b. h. durch das Gefetz nicht als legitim und erbberechtigt anerkannte Frauen (Stlavinnen) zugesteht. Die darauf bezügliche Bestimmung des Koran steht im Zusammenhange mit der Fürsorge für die Waisen, aber sie verliert dadurch nichts von ber allgemeinen Bedeutung, die fie an fich felber hat. Es heißt in Sure 4: "Gebet den Waisen ihr Bermögen und tauschet nicht Schlechtes für Gutes und verzehret ihr Vermögen nicht zum Vortheil des eurigen; denn bas ift große Sünde. Fürchtet ihr gegen Waisen nicht gerecht sein zu tonnen, fo nehmet nach Gutbefinden nur eine, zwei, drei, hochftens vier Frauen. Fürchtet ihr aber auch so noch, nicht gerecht sein gu konnen, fo nehmet nur Gine, ober lebet mit Stlavinnen, die ihr erworben."

Der koranischen Erlanbnis entspricht die factische Sachlage. Viele Muslim zwar machen, auch wenn sie pecuniär dazu im Stande sind, von der Gestattung der vier Chefrauen keinen Gebrauch, sondern leben nur mit einer oder zweien; aber häusig genng ist es der Fall, daß ein solcher Mann daneben mehrere, oder je nach Reichthum und Stellung viele, Sklavinnen als Concubinen hat, und daß diese mit jenen zusammen seinen Harem ausmachen. Sind dieselben auch mit den rechtmäßigen Frauen gesetzlich und rechtlich nicht in gleicher Stellung, so hängt es doch lediglich von Neigung oder Laune des Mannes ab, ob er sie nicht thatsächlich neben, ja über die rechtmäßigen Frauen stellen will, was namentlich dann häusig geschieht, wenn sie ihm Kinder, zumal Söhne schenken, jene aber kinderlos bleiben. Für den wirklichen Sachverhalt wird also dennoch durch die Zahl der Concubinen-Sklavinnen die Zahl der Frauen vermehrt. Es ist aber leicht zu ermessen, daß, je größer diese Zahl ist, desto niedriger und unwürdiger auch die Stellung der einzelnen sein muß.

wird, sondern daß dazu auch die gesammte Bedienung derselben, Sklavinnen und Eunuchen, ja in fürstlichen häusern der gesammte Hoshalt dieser Damen gehört. Daher denn die oft so hohen Zahlenangaben über den Bestand eines Harems.

Berücksichtigt man daneben die durch die Erziehung — oder Nickterziehung — verschuldete geistige Bedeutungslosigkeit, der Frau und die niedere Richtung ihres Gemüthslebens, so wird man es selbstverständlich sinden, daß das Leben und Treiben im Innern des Harems einestheils von der untergeordnetsten Beschaffenheit, anderntheils nach den verschiedensten Richtungen hin von dem verderblichsten Einsluß ist.

Wenn die Frau eine höhere Ausbildung nicht besitzt, also auch höhere geistige Bestrebungen, eine nutbringende oder veredelnde Verwerthung ihrer Zeit und ihrer Kräfte nicht kennt, was wird die Beschäftigung ber Haremsdamen, was den Inhalt ihres Lebens ausmachen? Um das Sauswesen haben fie fich, wenigstens in den reicheren Säusern, gar nicht au fümmern; dasselbe ift ganglich der Dienerschaft überlaffen, und ihre eigene Antheilnahme daran besteht vielleicht darin, daß sie für die allernächsten Bedürfnisse des Mannes sorgen und um die Befriedigung derfelben fich bemühen. Die Pflege ihrer Kinder (ich fage absichtlich Pflege und nicht Erziehung) kann ihnen nur, folange dieselben jung sind, eine Art von wirklichem Beruf gewähren. Bei etwa vorhandenem natürlichen Sinne für Thätigkeit füllen manche Damen einen Theil ihrer Zeit burch weibliche Handarbeiten aus, die sie dann wohl auch dadurch verwerthen, daß sie dieselben durch Unterhändlerinnen verkaufen lassen, um sich ein privates Taschengelb zu sichern. Ihr eigener But ist aber immer eine große Hauptsache für sie, und sie scheuen babei weder Zeit noch Geld; ja nach Umftanden und Vermögen treiben fie in Stoffen und Schnucksachen einen Luxus und eine Berschwendung, die ans Fabelhafte grenzen. Mit ber massenhaften Einfuhr europäischer Artikel in die Großstädte des Orients hat diefer Luxus in mancher Beziehung eine andere Richtung angenommen, ift aber damit natürlich nicht geringer sondern nur größer geworden. Sammet- und Seidenwaaren aus Lyon, glanzende Einrichtungsgegenstände als Spiegel, Kronleuchter, vergoldete Möbel aus Paris, prächtige Carroffen aus London und Wien und dergl. mehr dürfen in den reichen Harems nicht fehlen, und die Rechnungen dafür belaufen sich oft auf Unsummen. Namentlich ist dies der Fall in den fürstlichen Harems, vorzugsweise natürlich an ben Sofen von Stambul und Rairo. etwas weniger bis jetzt an dem von Teheran, theils weil Persien wegen feiner Entfernung noch nicht fo ftart von diefen europäischen Einflüffen berührt worden ift, theils auch weil der Harem des Schahs ein verhält= nißmäßig kleiner ift, einfachere Berhältniffe aufweift und unter strengerer Disciplin gehalten wird.

Geselligkeit, Erholung und Zerstrenung innerhalb des Harems sind von ähnlichem Charakter wie Beschäftigung und Thätigkeit. Da giebts ein Besuchen hin und her, oft in ganzen Scharen und ganze Tage lang, entweder gegenseitig in den Säufern, oder auch in den öffentlichen Badern, bie bann für die betreffende Zeit von einer folden Gefellichaft gemiethet und ausschließlich in Beschlag genommen werden. Da sie nicht fürchten dürfen, überrafcht zu werden, so überlassen sich diese Gesellschaften oft einer ausgelaffenen Luftigkeit. Bei besonderen Gelegenheiten werden größere Festlichkeiten veranstaltet, wo es dann hoch und reich herzugeben pflegt. In kleineren Cirkeln oder felbst, wenn die Familie nur unter sich ift, unterhält man sich wohl damit, daß man eine Sängerin oder Tänzerin, eine Wahrsagerin ober Erzählerin (lettere meistens ältliche Frauen) kommen läßt. Die Vorträge der Erzählerinnen sowie auch die eigenen Unterhaltungen der Damen beweisen am deutlichsten, von welcher Art die geiftigen Bedürfnisse selbst in den maßgebenden Kreisen der weiblichen Welt sind, und zugleich, wie wenig feine Sitte und weiblicher Takt in denselben herricht. Die Erzählungen find meistens romantische Geschichten und Liebesabenteuer, die in einer Form und mit Detailausschmückungen vorgetragen werden, wie fie bei uns das weibliche Gefühl entschieden von fich weisen würde; die Unterhaltungen, wenn sie nicht den But oder häusliche Angelegenheiten betreffen, breben fich vielfach um ähnliche Gegenftande und find dabei in Ausdruck und Behandlungsart von einer Natürlichfeit und Ungenirtheit, die von allen Europäerinnen, welche Gelegenheit gehabt haben in den harems zu verfehren, mit entrufteter Berwunderung gefchilbert werden. Und dabei hat man fo wenig ein Bewußtsein von dem Unschicklichen diefer Dinge, daß man selbst die jugendlichsten Glieder ber Saufes an folden Beluftigungen oder Unterhaltungen theilnehmen läßt.

Außerdem versteht es sich von selbst, das Sinnen und Thun der Harensdamen vielfach in Sisersückteleien, Zänkereien und Intriguen engagirt ist. Da wird, allein oder gemeinschaftlich und parteiweise, daran gearbeitet eine unliebsame Nebenbuhlerin zu verdrängen oder zu discreditiren; da wird der Mann durch allerlei geheime Beranstaltungen zu gewinnen oder zu besonderen Gunsterweisen zu bewegen gesucht; da wird namentlich für die Kinder intriguirt, um die eigenen denen der Mitsrauen voranzustellen, und man scheut sich zuweilen nicht, zu den durchschlagenosten Mitteln zu greisen. In den großen, besonders aber den fürstlichen Harems, wo es sich für die Frauen um Macht, Einsluß und Ansehen, für die Kinder um Thronsolge und ähnliche wichtige Dinge handelt, werden

natürlich jene Intriguen in großem Maßstabe und oft mit außerordentlichem Aufwande von List, Geld, ja Verbrechen verfolgt, auch manchmal hochstehende Männer als Mittelspersonen hinein verslochten. Indeß auch in den kleineren Harems, wo es sich um weniger wichtige Angelegenheiten handelt, ist das eifersüchtige Zanken oder geheime Intriguiren so gäng und gebe, und liegt auch so in der Natur der Sache, daß man es kaum hinwegdenken kann. Die kleinlichen Schwächen, welche dem weiblichen Wesen anhaften, sind bei der orientalischen Fran in eben dem Maße ausgebildet und herrschend, als die großen und edlen Eigenschaften unterbrückt und verkümmert sind.

Bon welcher Art muß unter folden Umftänden Die Erziehung fein, fofern fie dem Saufe angehört und innerhalb feines Bereiches verläuft. Inmitten dieses Treibens aufzuwachsen, dieses Beispiel von Unthätigkeit, von leerer Zerstreuung, von inhaltloser oder auch lasciver Unterhaltung, andrerseits von ränkevoller Sifersüchtelei oder gar verbrecherischem Intriguiren stets vor Augen zu haben, welch einen bepravirenden Einflug muß das ausüben auf das heranwachsende Geschlecht! Was für Frauen und Mütter daraus hervorgehen muffen, barauf ift ichon oben hingewiesen worden. Aber auch was für Männer! Denn auch die Knaben genießen (oder erleiden) oft bis zu vorgerückter Altersstufe diese Haremserziehung, und daß dieselbe nur verweichlichend, erschlaffend, entfittlichend und dabei geiftig beschränkend auf sie wirken kann, liegt auf der Sand. Chendies ift auch der Grundverderb mancher orientalischen Berricherhäuser, und nicht am wenigsten gerade des faiserlichentomanischen Saufes, welches die Folge diefes versteckten Schadens ichon feit langen Generationen spürt, und welches gegenwärtig, wie die Thronwechsel des Jahres 1876 sammt den damit verbundenen Umständen, und nicht minder auch die Perfonlichfeiten der so schnell aufeinander folgenden Sultane bewiesen haben, physisch wie geistig fast vollkommen erschöpft ist.

Noch auf einen anderen Punkt sei hier hingewiesen, in welchem der Harem und das durch diese Institution bedingte völlige Sonderleben der Geschlechter seine schlimme Wirkung in ganz directer Weise geltend macht: Im gesellschaftlichen Leben müssen alle diesenigen Momente sehlen, welche demselben durch die Mitbetheiligung der Frauen und selbst schon durch die Rücksicht auf ihre bloße Gegenwart zugeführt werden. Gerade diese Momente sind es ja, die bei uns zu Lande dem geselligen Berkehre sein wesentliches Gepräge verleihen, und die selbst da noch, wo sie nicht unmittelbar wirken, wo also nur Männer beisammen sind,

vermöge der durch fie erzeugten Gewöhnung ihren heilsamen Einfluß behaupten. Wo fie, wie eben im Drient, ganglich mangeln, welch einen einseitigen und vielfach zugleich unfeinen und unedlen Charafter muß da die Gesellschaft annehmen. Dag dem in der That so ift, weiß Jeder, der Gelegenheit gehabt hat, die dortigen Männercirkel zu beobachten. Die Männergesellschaft mag — und ich setze damit den besten, nebenbei bemerkt aber höchst seltenen Fall — in ihren einzelnen Gliedern gebildet, tüchtig, ernft, von geiftigem Streben erfüllt, für höhere Ideen zugänglich fein, fo geht bem Gedankenaustaufch doch immer jene Leichtigkeit, Anmuth und Mannigfaltigkeit ab, die ihm nur das weibliche Element vermöge feiner fo gang anders gearteten Geiftes- und Herzensrichtung zu geben vermag. Unter weniger gunftigen Umftanden erzeugt aber diese völlige Ausschließung des weiblichen Clementes natürlich noch weit schlimmere Folgen. Es fehlt alsdann auch die beffere Sitte, der gute Ton, ja der nothdürftigfte Anstand; man ist rücksichtslos in der Wahl der Gesprächsgegenstände wie in der Wahl der Ausdrücke und in seinem gefammten Berhalten; die fclupfrigften und zweidentigften Dinge werden mit Vorliebe in den Bereich der Conversation gezogen, und man läßt sich dabei so fehr gehen, daß man, ebenso wie es die Frauen in ihren Haremstreisen machen, auch auf etwa mitanwesende junge Leute oder Rnaben nicht die mindeste Rücksicht nimmt. Gerade diefe Art des geselligen Verkehrs aber ift in den Kreisen der muslimischen Männerwelt die vorwiegende, ja durchgängig herrschende.

So mancherlei Beränderungen auch das Leben und die Anschauungen des muslimischen Orients im Laufe des gegenwärtigen Jahrhunderts durch den immer mächtiger andringenden Einfluß Europas schon erfahren haben, der Haren und der ganze Vereich der von ihm beherrschten Lebensgebiete ist davon durchaus underührt geblieben und wird es wohl auch bleiben. Darum ist der Haren auch eines der festesten Bollwerke für die orientalisch=muslimische Sitte und Lebensordnung nach sasten Richtungen hin. Hier herrschen noch immer die gleichen Gewohnseiten, Regeln, Meinungen, Begriffe und Borurtheile, kurzum derselbe Geist wie vor Jahrhunderten, und behalten die Oberhand über alle etwa von außen kommenden Einwirkungen. Die Frauen vornehmer und reicher Türken, Uegypter oder Perser, mögen sie auch in alle Luzusstoffe der europäischen Industrie gekleidet einhergehen, mögen ihre Männer an der Spize der staatlichen Angelegenheiten stehen und in den Dingen des öffentlichen Lebens auss entschiedenste dem "Fortschritt" oder der "Reform"

huldigen, find doch, was ihr geiftiges Wesen und die Gesammtheit ihrer Anschauungen betrifft, von ihren übrigen Geschlechtsgenossinnen kaum verschieden.

In welchem Mage dies eine Wandlung oder Umgeftaltung der Lebensverhältniffe von innen heraus, aus dem Bedürfniffe, dem Triebe oder der Initiative der Bölfer, behindert ja unmöglich macht, ist leicht zu erkennen. Es ift aber ebenso erklärlich, wenn auch der Einfluß abendländischer Cultur eine tiefere Wirkung bisher nirgend hat entfalten können, ja man darf mit Beftimmtheit behaupten, daß derfelbe noch für lange Zeit fast ganglich unfruchtbar bleiben und höchstens auf etlichen Ginzelgebieten etliche rein äußerliche Veränderungen oder Verbefferungen hervorrufen wird. So werden alle Diejenigen urtheilen müffen, welche diese Verhältniffe genauer fennen. Auch Bambern g. B., der doch sonft alles Seil für den Orient von den "reformatorischen Impulsen Europas" erwartet (und übrigens auch mit Recht, denn so lange der Islam die herrschende Religion des Drients bleibt, ift dies wirklich der einzige Weg), bezeugt doch, wie wenig dieselben dem Harem gegenüber vermögen. "Ich spreche hier, sagt er, aus perfönlicher Erfahrung, indem ich mich des Rampfes erinnere, den ich seinerzeit zu bestehen hatte, als ich türkische Kinder und Jünglinge, in einen oder den andern Zweig der europäischen Wissenschaft einführen wollte. Was ich den Jungen oft den ganzen Tag hindurch über die Elementarbegriffe der Geographie, Physik und Geschichte beigebracht hatte, das hat der Aufenthalt einer einzigen Stunde im Harem gründlich zerftört und entwurzelt. Meine Mutter, meine Tante N. N. und die Dada N. N., so äußerte sich der Knabe, behaupten, daß das was du mir gesagt haft, gang unrichtig und lächerlich ware. Sie haben das Erdbeben, den Blit. Sonnen- und Mondfinsterniß mir in anderer, viel schönerer Beise ausgelegt als du. Sie meinen auch, in der Sprache der Franken könne es keine Wiffenschaft geben, weil dies gottlose Ungläubige seien, die keinen Koran haben 2c. Und was die Mutter, die Tante, die Dada fagen, hat natürlich auf das kindliche Gemüth viel mehr Einfluß als die Worte des Lehrers vom fremden Lande, ja selbst als die Rathschläge des eigenen Baters."

Zweierlei wird aus den vorstehenden Auseinandersetzungen über Polygamie und Harm flar geworden sein. Zum Ersten: Mag die volle Niedrigkeit oder Gemeinheit, zu der diese Institutionen ausarten können, nur in einzelnen Fällen wirklich zur Erscheinung kommen, jedenfalls ist ihre Existenz an sich selbst schon die Verkörperung der unwürdigen Stellung.

welche das Weib in den Ländern des Islam einnimmt. Zum Andern: Es müssen daraus für Alles, was zum Leben und Wesen des Hauses gehört, ja weit darüber hinaus, mit Nothwendigkeit die unheilvollsten Folgen entspringen; nicht nur die Innigkeit und Innerlichkeit des Ehebandes, die Ruhe und der Friede des Hauses werden dadurch auss schwerste bedroht, sondern auch der echte Familiengeist, eine fruchtbringende häusliche Erziehung, eine feinere, den Geist anregende und das Gemüth veredelnde häusliche Geselligkeit werden fast völlig ausgeschlossen und unmöglich gemacht.

Um den Islam als solchen der schweren Berantwortlichkeit für diese Institutionen sammt ihren Folgen zu entlasten, hat man geltend gemacht, er habe hier nur die längst vor ihm bestehenden Sitten des grabischen Beidenthums und des Drients überhaupt adoptirt und den ursprünglichen Gewohnheiten der Bölfer Rechnung getragen. Aber giebt man das auch bereitwilligst zu, wie wir ja oben selbst schon baran erinnert haben, so bleibt doch daneben die Frage vollkommen berechtigt: Was soll man von bem sittlichen Werthe einer Religion urtheilen, die fich zu folder handlungsweise herbeiläßt, die nicht den Muth oder nicht die Macht hat, dergl. Dinge zu ändern und zu bessern, ja die vielleicht nicht einmal die Erkenntniß von ihrer Verwerflichkeit besitt? Biel schwerer aber noch wird dieser Vorwurf, wenn man den Ursprung so mancher hierauf bezüglichen Bestimmungen des Koran und gleichzeitig das Vorbild des Propheten in Rücksicht zieht. Dies Beides nämlich verbindet sich hier zu Ginem. Es ist eine historisch nachgewiesene Thatsache, daß verschiedene jener Bestimmungen zu keinem andern Zwecke von Mohammed find aufgestellt und dem Koran einverleibt worden, als um gewiffe Neigungen, denen er selbst nachzugeben wünschte, zu erlaubten zu ftempeln, und gewiffe Fehltritte, die er felbst sich hatte zu Schulden kommen laffen, zu beschönigen oder völlig zu rechtfertigen1). -(Fortsetzung folgt).

¹⁾ Nüheres hierüber in dem früheren Abschnitt: "Der Islam als Glaubens- und Sittenlehre"; Jahrgang 1876, S. 64.

Neu = Guinea und die Papuas.1)

Bon Missionar van Haffelt.

1. Land und Volk.

Nördlich vom Festlande Australiens, Neu-Holland, liegt 20 unter dem Aequator die große Insel Neu-Guinea, eine der größten Inseln der Erde. Das Innere dieses Landes ist fast ganz unbekannt, nur von einigen Strecken der Rufte kennt man etwas. Wohin man auch kommt, überall findet man den mächtigen Urwald, wo die Bäume so dicht fteben, daß bas ichattige Laub nur spärlich die Strahlen der tropischen Sonne hineinicheinen läft. Große und fehr ftarke Bäume, die einige Männer kaum umfassen können, breiten tiefen Schatten aus; ber Boden ift baburch immer feucht. Rein Weg und Steg um bequem zu gehen, ift in diesem aroken Walde zu finden. Bon einem Baume zum anderen, bilden Kankengewächse ein für den Wanderer sehr unangenehmes Hindernif. Nur der Eingeborene wandert sicher und schnell in diesen Wäldern, wo dem Europäer der Weg so beschwerlich wird. Ziemlich hohe Gebirge, abwechselnd mit tiefen Thälern, raufchenden Bächen, die von den Bergen herabfließen, und flaffenden Abgründen findet man hier. Bis zu den Gipfeln der Berge stehen die großen Wälder, und sogar die Felsen, die schroff und fteil am Meeresgestade sich empor heben, sind auf den Böhen mit frischem

¹⁾ Als unser Missionar J. L. van Hasselt, der zwölf Jahre in dem meist rohen und uncivitisirten Lande unseres Indischen Archipels Hitze und Last des Tages getragen, in meiner Gemeine zwei Vorträge gehalten, sorderte ich ihn auf, die Hauptsache in Schrift zu stellen. Während er den Winter von 1875—76 mit seiner Verliner Frau in Verlin zubrachte, wurde er von der ethnographischen Gesellschaft daselbst aufgesordert, über die Eingeborenen (Papua's oder Australneger) einige Mittheilungen zu machen. Diese fanden Theilnahme bei Gesehrten, so wie seine Missions Bestrebungen bei gländigen Christen. Dasselbe hoffe ich von diesen einsachen Darstellungen des genau berichtenden Augenzeugen. Sie werden hiermit der verehrten Redaction der allgemeinen Missions Zeitschrift angeboten. "Mankind is study for man", ich siege hinzu besonders sür aufrichtige Verehrer des einzigen Menschen Sohnes.

Van Haffelt hofft dies Jahr mit hergestellter Gesundheit zu seinen Papuas zurücks
zukehren.

Waffenaar, Februar 1877.

L. J. van Rhijn,

Hinsichtlich des sprachlichen Ausdrucks — obgleich bereits die ausgleichende Hand an denselben gelegt wurde, wollen unsere Leser gütigst berücksichtigen, daß sich der Verfasser in einem ihm fremden Idiom bewegt.

Grün bedeckt. Weder das Gebrüll von Löwen und Tigern, noch das Geblöfe des Karbaues stören die seierliche Stille des Waldes. Australien ist arm an viersüßigen Thieren, nur das wilde Schwein und das Känguru repräsentiren die größeren Säugethiere; dagegen ist im Uebersluß die Klasse der Amphibien vorhanden; verschiedene Schlangenarten giebt es, die die Wälder durchschleichen, und das Krokodil macht die Flußmündungen unsicher. Hier ist das Baterland des schönen Paradiesvogels, der in 8 oder 9 verschiedenen Arten gefunden wird; überhaupt giebt es hier sehr schöne Vögel, die aber nicht so leicht zu fangen sind, es kostet viel Uebung, Müse und Ausdauer um sich ihrer zu bemächtigen.

Die Eingebornen Neu-Guinea's gehören zu ben rohesten, wildesten Bölsern. Es sind die Australueger oder Papua's. Das Wort Papua ist ein Malaiisches Wort und bezeichnet Kraushaarige, weil das Haar dieser Leute kraus und wollig ist. Sie selbst nennen sich niemals Papua's, sondern nach dem Stamme, zu welchem sie gehören. Die Eingebornen sind nämlich in sehr zahlreiche Stämme vertheilt, welche miteinander in fortwährendem Unsrieden und Krieg leben. Man kann sie auch scheiden in Strand und Bergbewohner.

Merkwirdig ist ihre äußerliche Erscheinung, nicht so sehr wegen ihrer dunkelbraunen Hautsarbe, die aber bedeutenden Unterschied gegen die kohlsschwarze Hautsarbe der Neger zeigt, sondern wegen der eigenthümslichen Beschaffenheit ihres Haarwuchses, denn obgleich das Haar der Australier schr wirr ist, so ist es weder lockig noch wollig, während es bei den Papua's von einer einfach wolligen Beschaffenheit ist und stellenweise so aussieht, als ob es regelrecht durch ein Brenneisen frisirt wäre; dann aber auch dietet die Gesichtsbildung einen Unterschied, denn während die Ersteren ein hohes und relativ schmales Gesicht besitzen, haben die Letzteren neben einem ausgemacht schmalen und hohen Schädel ein niedriges und relativ breites Gesicht. Was dagegen die Vildung des Kiefers und der Lippen bei den Papuas betrifft, so sind dieselben im hohen Maße übereinstimmend mit dem, was die Mehrzahl der schwarzen Kacen charakterisirt: stark hervortretende Kiefer und ziemlich starke Lippen.

Ihre Aleidung ist sehr primitiv. Sie besteht aus einer Schürze, von Baumrinde versertigt, welche sie fest anschließend über den Hüften mit einer Schnur besesstigen. Die Frauen fangen jedoch an sich auständiger zu kleiden mit dem in Indien gewöhnlichen Sarong, doch bleibt der Oberstörper unbedeckt. Wenn der Papua im Festschmuck ist, so hat er Arme und Beine verziert mit silbernen oder kupfernen Armbändern und Bein-

ringen; auch machen sie Ringe von einer Art Muscheln. Ueber Brust und Rücken hat er eine Schärpe von geslochtenem gelb und schwarz colositetem Rohr. In den großen, sehr in die Höhe streisenden Haardüschel stecken sie einen Haarkamm, der verziert wird mit rothen oder weißen Kattunsäppchen, auch mit Papageisedern. Diese Federn haben leider eine trauxige Bedeutung, denn man trägt sie als eine Art Orden sür tapfern Helbenmuth; je mehr Menschen jemand getödtet hat, desto mehr Federn darf er auf dem Kopfe tragen. Der ganze Körper, Brust, Rücken, Beine und Arme sind auch noch geschmückt mit trockenen Blättern; auch liebt der Papua Blumen, am liebsten rothe, zum Put seines Haares. Er geht aber nicht tagtäglich so umher, sondern dies ist sein Festschmuck, die Frauen und Mädchen binden ihr Haar auf bei solcher Gelegenheit, wie einen Chignon, und tragen eine von Perlen ziemlich kunstvoll versertigte Schürze und auch eine Art auf dieselbe Weise versertigte Kopsbedeckung.

Das Bortrait eines Papua ware aber nicht vollständig gezeichnet, wenn wir vergäßen seine Waffen zu erwähnen, denn ohne diese geht er nicht aus dem Saufe. Die Waffen bestehen in Bogen und Pfeilen von verschiedener Große und verschieder Beschaffenheit. Ginige find mit gadigen, andere mit icharfen im Feuer gehärteten Spiten, noch andere mit Fischgräten ober ben spiten Nägeln bes wilden Schweines verfehen. Der Bogen ift von ftarkem, biegsamen Holz, die Sehne ift verfertigt von Baumbaftfafern. Außerdem brauchen fie auch noch eiferne, und von Bambus geschnittene und geschärfte Lanzen; lettere find fehr icharfe, im Feuer gehärtete Spigen, und machen fehr gefährliche, fogar tödtliche Wunden. Man behauptet, daß die Bergbewohner fogar mit vergifteten Pfeilen ichiegen, aber ich kann diesem nicht beiftimmen, weil ber Pfeilichug nur bann tödtlich ift, wenn edle Theile verwundet find, obgleich Pfeilmunden nicht ichnell beilen. Rebst biefen Waffen haben fie noch fürzere Langen. eine Art Wurfspieße, die auch sehr gefährlich find, und große, sehr scharf gefchliffene Meffer; mit einem Sieb schlagen fie damit den Ropf ihrer Feinde ab.

Was ist aber die Bedeutung der Hölzchen, welche an einer Schnur um den Hals getragen werden? Das sind aimaun, Zauberhölzchen, auch Wassen, aber nicht gegen sichtbare, sondern unsichtbare Feinde. Sie sind an einem Ende mit einem menschenähnlich ausgeschnittenen Wilde versiehen. Diesen Hölzchen wird eine große Zauberkraft zugeschrieben, denn es vernichtet den Einfluß der bösen Geister. Später erwähnen wir diesen Aberglauben aussührlicher.

Nachdem wir uns die Leute angesehen haben, wollen wir auch die Häuser und Hausgeräthe betrachten und uns erkundigen nach ihrer Arbeit.

Die Baufer ber Papuas, fei es ber Strand - oder der Bergbewohner. find alle nach demfelben Modell gebaut, nur daß die der Ersteren am Meeresgestade, die letteren auf den Berghöhen liegen. Die Bäufer ber Strandbewohner find auf Pfahlen ins Meer gebaut. Gin papufifches Saus ist freilich fein Meisterstück der Baufunft. Es werden einige feste Pfähle zwischen ben Roralfteinen, die am Meeresufer in Maffen find, eingefchlagen, und dann wird der Fußboden darauf befestigt. Diefer besteht auch aus Pfählen, starken und schwachen, geraden und ungeraden, wie fie eben bor der hand find, je näher desto lieber, denn das haus ein wenig feft und zierlich zu machen, kommt dem Eingebornen gar nicht in den Sinn. Ift ber Fußboden fertig, was ichnell ber Fall ift, benn er braucht nur auf die im Waffer stehenden Pfähle gebunden zu werden, so werden die Pfosten aufgestellt, woran das Holzwerk für das Dach festgemacht wird. Das Dach ift von den Blättern des Sagobaumes gemacht, wie gewöhnlich bie Dächer in Indien, aber ba es einige Mühe koftet, die nöthigen Blätter zu bekommen, fo legen fie biejenigen, welche fie haben, weit auseinander, jo daß das Dach wenn es regnet, febr einer Gieskanne gleicht. Die Form bes Daches gleicht ber ber Schildfrotenschale, in der Mitte erhöht, und nach ben Seiten niedriger. Gin Gang theilt bas haus in zwei Raume, Diese Räume find burch Borhange ober Matten in Zimmer ober Löcher für verschiedene Familien getheilt. Dann giebt es noch Galerien, eine vor und eine hinter dem Sause; eine Art Brücke geht vom Sause nach dem Strande. In einem Saufe find bisweilen feche, fieben oder mehr Familien, und dazu Hunde, Schweine und Bögel, die auch dort ihre Wohnung haben. Die Baufer sind so niedrig, daß man in den Zimmern nur gebuckt stehen kann. Das ganze haus ist geschwärzt von Rauch und von Schmut. Gine Ruche giebt es nicht. Sie fochen in ihren Zimmern und ber Rauch sucht einen Ausweg burch die gahlreichen Spalten und Löcher. Un Reinigen bes Haufes wird niemals gedacht, kaum daß fie mal ihren Rörper reinigen; ber Schmut flebt fogar manchmal am Rörper wie eine Rinde, so daß man fich nicht zu wundern braucht, wenn Sautfrankheiten hier einheimisch find. Ueber Die erwähnten Bruden zu geben ift eine gefährliche Unternehmung, denn die Brücke ift so biegsam und löchrig gemacht, daß man fürchten muß jeden Augenblick zu fallen. — Bei den Bergbewohnern hat es mit dem Hineinkommen wieder eine andere Bewandniß. Die Säufer sind auf fehr hohen Pfählen gebaut; zum Einsteigen 20*

hat man eine Art Treppe oder Leiter, aber diese Leiter ist nur eine Holzstange ohne Geländer, die schräg gegen das Haus steht, und die Stusen sind nur einige Sinschnitte im Holze. Die Singebornen steigen diese sons derbare Treppe sehr schnell auf und ab, aber ein Europäer macht ihnen das nicht nach.

Größere Arbeit als das Bauen des Haufes fordert für die Strandbewohner das Verfertigen von Kähnen. Während die Bergbewohner nur Ackerbau treiben, sind die Strandbewohner mehr Seeleute. Sie bestellen auch wohl die Accker, aber ihr eigentliches Element ist das Wasser, und sie machen mit ihren Kähnen bedeutende Reisen. Diese Kähne sind meistens ausgehöhlte Baumstämme, aber größere werden auch wohl von Brettern angefertigt. Ueber den ausgehöhlten Kähnen werden Hölzer an beiden Seiten gebunden, und diese wieder an größeren schwereren Balken befestigt. Auf diesen Kügeln ruht die ganze Sicherheit des Kahnes, denn wenn einer dieser Hölzer losgeht, so schlägt der Kahn leicht um, was dei hoher See oft der Fall ist, denn das Meer ist hier sehr stürmisch. Die Eingebornen können ihre Kähne sehr geschickt steuern, und selbst dei hoher See wissen sieden Keichgewicht zu halten. Wir sind manchmal in diesen Kähnen auf dem ungestümen Meere in Lebensgefahr gewesen, aber der Herr hat uns immer bewahrt.

Die Papuas fahren mit ihren Rähnen vielmal hin und her um Taufchandel zu treiben, und Lebensmittel zu kaufen. Ihre Hauptnahrung ift Sago, denn die Sagopalme wächst sehr üppig in den sumpfigen Gesgenden des Landes. Aber auch Reis, Indische Kartoffeln, Katjang (eine Art Bohnen), Baumfrüchte, in Sonderheit die Brodfrucht, Bananen und Kokosfriichte. Fisch ift eine angenehme Zuspeise; auch frisches ober geräuchertes Wildschwein- und das nahrhafte Fleisch der Schildkröte verfomähen fie nicht. Sie treiben einen ziemlich lebhaften Tauschhandel so wohl die verschiedenen Stämme der Papuas unter einander, wenn fie gute Freunde find, als mit andern Indischen Bolferstämmen. Jährlich, in den erften Monaten bes Jahres mit bem Weftwinde, fommen Schiffe und kleinere Fahrzeuge von Ternate und anderen Inseln nach Neu-Guinea, um Handel zu treiben. Die Ausfuhr besteht in Schildpatt, Paradiesvögeln, Tripang (Meerschnecken) und vornehmlich aus Massovirinde. Der Massooibaum wächst nur auf Neu-Guinea, und aus der Rinde wird ein heilfräftiges Del bereitet. Die Bezahlung besteht in Tauschartikeln, benn Münzen brauchen fie nicht, wohl acceptiren fie ben Gulben, ober Riffsbaalder (die größte hollandische Silbermunge) aber nur wegen bes Silbergehaltes, um Armbänder davon zu schmieden. Die Artikel, welche die Eingebornen für ihre Sachen verlangen, sind: weißer und blauer Kattun, verschiedene Sorten Messer, silberne und kupferne Armbänder, Eisenstangen, porzelane und kupferne Teller und Schüsseln, Perlen, Spiegel u. s. w.

Das Bauen der Häuser, Berfertigen von Kähnen und der Handel ist die Beschäftigung der Männer. Der Stamm der Ausooresen versteht auch etwas von dem Schmiedehandwerk, sie können nämlich Stangeneisen schmieden, mit Stahl verdinden und große Messer davon versertigen, welche sie brauchen bei ihrem Ackerbau. Einige unter ihnen können auch das Silber umschmelzen um Armbänder davon zu versertigen. Die Frauen machen Schachteln (Mek) und Matten (Kakojas) von langen lanzetsörmigen Blättern, kochen, säen und ernten, was auch die Männer thun; nur die der Nusooresen versertigen auch Töpfe, welche durch andere Stämme gekauft werden.

Der Papua ist kein Freund der Arbeit. Wer Sklaven hat, läßt seine Sklaven für sich arbeiten. Die Sklaven sind entweder von andern Stämmen geraubt oder gekauft.

Obgleich unter den Papuas die Behandlung der Sklaven nicht gerade grausam ist, so ist es jedenfalls kein angenehmes Loos ein Sklave zu sein, auch nicht für einen Papua, der gewiß in Ansichten über irdisches Glück anspruchsloser ist als wir, aber doch auch den Unterschied zwischen Freiheit und Sklaverei sehr gut fühlt.

2. Sitten und Gewohnheiten bei Heirath, Geburt, Festlichkeiten, Todesfällen und Begräbnissen.

Schon im frühen Alter, meistens in den ersten Lebensjahren werden die papusischen Kinder miteinander verlobt, und wird bei dieser Gelegensheit gleichsam ein Kontrakt abgeschlossen zwischen den Eltern des kleinen Bräutigams und denen der Braut. Die Braut wird durch eine ziemlich hohe Kaufsumme, bestehend in Sklaven, Eisen, silbernen Armbändern, einem großen Kahne u. s. w. für den Bräutigam an dessen Eltern verkauft, wovon jetzt jedoch nur ein Theil entrichtet wird, und nehmen diese sich gegenseitig das Bersprechen ab, treu auf ihre Kinder zu achten, daß sie kein andres Liebesverhältniß anknüpsen; insonderheit ruht auf den Eltern der Braut die Berpflichtung diese streng zu bewachen, daß ihre Ehre nicht aeschändet werde. Diese Pflicht wird in der Regel auch treu erfüllt. Kein

junges Mädchen wagt es, auszugehen ohne Aufsicht der Mutter ober eines andern weiblichen Schutes. Ihren Bräutigam barf sie durchaus nicht sehen, sowie auch nicht ihren zukunftigen Schwiegervater ober die Schwiegermutter, ober andere Bermandten männlichen ober weiblichen Befchlechtes. Wenn die Verlobten einander auf dem Wege begegnen, was nicht zu bermeiden ift, so muß die Braut von ihrer Begleiterin unterrichtet, vor dem Bräutigam sich geschwind hinter einem Baume oder Strauche verbergen. Findet die Begegnung auf dem Meere ftatt, etwa bei der Ueberfahrt von Manfinam nach Doreh, so muffen beide den Ropf nach einer andern Nichtung wenden. Diese Sitte geht bisweilen in das Lächerliche über. Eines Tages, als ich in dem offenen Schulgebäude (mehr einer Remise ähnlich) Die Kinder unterrichtete, stürzte plöglich ein vielleicht bjähriger Rnabe wie ein Stück Holz unter ben Tifch. Als ich erschrocken barüber bei ben andern Kindern nach der Ursache mich erkundigte, erhielt ich die Antwort: "Die Schwiegermutter seines Bruders geht borüber." Wenn das Mädchen sich schliccht beträgt, so ist der Kontrakt gebrochen, und muffen ihre Angehörigen an die Eltern des Bräutigams bezahlen. Hat sich das Mädchen indessen nicht gegen die Sitte ihres Volkes vergangen, so wird gewöhnlich bie Beirath zu ber von den Eltern bestimmten Zeit geschloffen, nur febr felten wird die Berlobung ohne die oben erwähnte Ursache aufgelöft, und bann meistens von der Seite des Bräutigams, wenn dieser fein Behagen findet an feiner für ihn Auserwählten. In diefem Falle muß eine beträchtliche Summe bezahlt werden.

Ist endlich ber Hochzeitstag angebrochen, an welchem Braut oft noch ein Kind ist, so wird der Bräutigam in das Haus seiner Geliebten gebracht. Ich wohnte einer solchen Festlichkeit bei, und will diese hier beschreiben. Es war gegen Abend, als ich eine Schaar Frauen aus einem Hause kommen sah, gefolgt von einem jungen Manne, den ich bald als den Bräutigam erkannte. Dieser wurde begleitet von zahlreichen Berswandten und Freunden, von denen jeder ein Hackmesser oder Beil, oder ein anderes Hochzeitsgeschenk bei sich trug. Der ganze durch Fackeln besleuchtete Zug begab sich nach dem Hause der Braut. Dort angekommen, wurden die Brautleute in ein für sie bereitetes Kämmerlein gesührt, doch dursten sie sich noch nicht ansehen, und mußten deshalb eine kuriose Haltung annehmen, indem sie sich setzen Rücken gegen Rücken. An der einen Seite von ihnen setzen sich die Männer, und an der andern die Frauen nieder. Als die Trauung vollzogen werden sollte, wurde ich gebeten, meinen Revolver abzuschießen, welchen ich auf der Leute Bunsch school zu diesem

Zwede mitgebracht hatte. Das Schiegen ift für die betreffenden Braut-Teute ein Ehrenzeichen. Wie immer die Berbindung durch einen der alteften Bermandten geschloffen wird, so verrichtete auch jett ein alter Mann diese Sandlung. Er legte die rechte Sand des Bräutigams in die der Braut, nahm dann einen Trunk Baffer in feinen Mund, spie biefes auf die Hande des Paares, wobei er einige Worte als Zauberspruch murmelte, bie ungefähr darauf hinausliefen, daß fein Feind fie todten, und fein Zauberer fie frank machen follte; damit war die Ceremonie beendigt. Bett nahm eine der anwesenden Frauen aus einem Napfe Sagobrei mit einem Bambusstöckhen einen Bissen, und ftecte biesen ber Braut und bem Bräutigam, wie einigen Bermandten bon biefer in ben Mund, indem fie gahlte eins, zwei, drei, vier; und foll diefes Symbol bedeuten, ihr Zwei feid eins geworden, und beshalb mußt ihr beieinander bleiben. Sett nahm ber Hochzeitsschmaus seinen Anfang. Die Gerichte, welche auf einer auf der Erde ausgebreiteten Matte in fupfernen, meffingenen, irdenen und hölzernen Gefäßen aufgetragen wurden, sahen für den Europäer nicht fehr appetitlich aus, doch mundeten sie dem Papua vortrefflich. Das Brautpaar mußte aber mahrend der gangen Nacht in der ermahnten Situation fiten bleiben, und durfte durchaus nicht einschlafen; follte diefes der Fall fein, fo werden fie angestoßen. Der Bolksglaube betrachtet dieses als ein Mittel, um den Neubermählten ein langes, glückliches Leben zu bereiten. Um Morgen gehen Braut und Bräutigam zu ben Ihrigen, um fich bort gur Rube zu begeben. Um Abend gehen fie neu geftärkt wieder an ihre Arbeit, so wie ich es nennen möchte. Wieder muffen fie fich setzen, wie am vorigen Abend, und wiederholt fich das noch am dritten und vierten Abende. Sie bürfen gar nicht von ihrem Plate aufstehen und erft am Abend des vierten Tages nimmt der Mann seine Frau mit sich in sein Haus.

Noch will ich bemerken, daß auch ein Unterschied ftattfindet bei der Hochzeitsfeier. Die von mir beschriebene findet bei den freien Papuas statt; die Slaven werden nur ganz einsach zusammengebracht; dagegen sindet noch eine besondere Festlichkeit statt, wenn Kinder von Häuptlingen sich verheirathen. So wohnten wir der Verbindung des Sohnes des Suruhan (Ehrentitel eines Häuptlings) mit der Tochter des Singhadzi bei. Die Braut wurde in festlichem Aufzuge umhergeführt; bunt geschmückt wurde sie auf dem Kücken einer Frau getragen; eine zweite Frau hielt ein Band, welches um den Arm der Braut gebunden war, als Symbol, daß sie nun mit ihrem Mann verbunden werde. Vor der Braut her

wurde ein kleines Hänschen getragen, das reichlich mit Fahnen verziert war, und andeuten follte, daß die Brautleute Königekinder feien; besgleichen wurden auch ihre Geschenke in einem Rahne mit Fahnen und Wimpeln verziert umhergefahren. Das stattfindende Gastmahl ist auch viel großartiger als bei einer gewöhnlichen Hochzeit. Sonderbar ift es, daß bei einem Bolke, welches so auf Tanzen und Springen erpicht ift, die Hochzeit fo still und ernft gefeiert wird. Wenn fich eine Wittwe wieder verheirathet, so finden die oben beschriebenen Ceremonien gar nicht statt. Diese geht einfach mit ihrem Auserwählten in den Wald. Wittwen oder verheiratete Frauen folgen ihnen. Diese schneiden Zweige ab, die fie auf das Baar werfen, und foll hierdurch der Geist des abgestorbenen Mannes bon der Frau verjagt werden. Deshalb muß diese auch ihr Wittwenkleid ablegen, und an eine andere Wittwe geben, weil man glaubt, daß ihres verftorbenen Maunes Geift mit dem Rleide in Berband stehe, und dieser aus Eifersucht fie oder ihren Mann frant machen konnte, wenn fie ben Sarong ferner tragen würde. Wenn ber Spaziergang vollendet ift, werden die Freundinnen, welche das Holz geschnitten und tüchtig damit geworfen haben, mit Hadmeffern und Sarongs bezahlt, und dann ift das Baar verheirathet und begiebt fich nach Saufe.

Wenn eine Frau sich guter Hoffnung fühlt, so bleibt sie so viel als möglich im Hause. Obwohl sie nie viel arbeitet (abgesehen von den Sklasvinnen), so muß sie sich jeder schwereren Arbeit enthalten.

Ist die Wöchnerin wieder ziemlich hergestellt, so findet einige Wochen nach ihrer Niederkunft eine Festlichkeit statt, bei welcher Gelegenheit die junge Mutter ihren Mädchennamen "wegwirft", wie der Papua sagt, und empfängt sie dasür den Shrentitel; "Insos" wörtlich: Milchfrau, dann überhaupt "Frau"; ist das Kind gleich nach der Geburt gestorben, so wird der Name der jungen Frau in einen andern verändert, sie wird aber nicht "Insos" genannt.

Bei solchem Namenfeste wird die junge Mutter hinter eine aufrecht stehende Kakoja (Matte) verborgen, um sie dem Auge der Zuschauer zu entziehen. Die Frau darf nicht sprechen. Man reicht ihr Speise und Trank, und sollte sie außerdem etwas wünschen, so klopft sie an ihre Kakoja, und alsbald wird es ihr dargereicht. Während sie ist und trinkt, wird auf der Tisa geklopft, und danach erhält sie ihren Namen, und wird von ihrer Gesangenschaft befreit.

Bei ihrem Ausgange, der jedoch aufgeschoben wird, bis das Kind anfängt zu gehen, muß sie ihren Kopf mit einem großen Hute, oder mit

einer Matte bedecken, damit die Sonne sie nicht bescheine, in welchem Falle einer ihrer männlichen Blutsverwandten sterben muß. Nach Verlauf einer gewissen Zeit wird wieder Fest geseiert, an welchem die Kopsbedeckung absgelegt wird, da die Todesgesahr für die Angehörigen gewichen ist, und die Frau darf frei ausgehen. Welchen Einsluß die Sonne nun hat auf die Verwandten, wenn sie die Frau bescheint, ist mir unbekannt, wie im Allgemeinen sehr schwer ist, die Bedeutung der Gebräuche und Gewohnsheiten der Papuas zu erforschen, da diese sehr geheimhaltend damit thun, theils aber wohl selbst die Bedeutung schon vergessen haben, und nur das Beispiel ihrer Voreltern nachahmen.

Die Zahl der Kinder ist gewöhnlich nicht groß, nur 3 oder 4. Unseheliche und insonderheit gebrechliche Kinder werden manchmal erstickt, insbem sie dem Kinde Usche in Nase und Mund stopfen.

Wird eine Frau Wittme, fo finden wieder gahlreiche Gebräuche ftatt. Zuerft darf fie mahrend einiger Monate ihre Wohnung nicht verlaffen. Nach dem Bolksglauben steht der Geift ihres berftorbenen Mannes noch mit ihr in Beziehung, und murbe biefer die Leute frank machen, wenn seine Frau es wagen wurde umber zu geben. Am britten Tage nach bem Tode bes Mannes wird der Wittme das haar abgeschnitten gum Zeichen der Trauer. Auf der Insel Rhoon sah ich Frauen, welche als Trauer= zeichen einen Sack auf dem Ropfe trugen, der die Form einer Mönchsfutte hatte. Einen iconen Sarong darf die Wittme nicht tragen, sondern fie muß diefen verwechseln mit einem groben schwarzen oder blauen, (bei ben ärmeren mit einer Schurze von Baumbaft). Diefen Sarong barf fie nicht länger als bis zum Anie tragen, auch muffen bie Brufte, welche Die Frauen sonst wohl mit ihrem Sarong bedecken, jest entblößt bleiben: sobald fie diefe ftrenge Regel übertritt, wird fie mit Schmähworten ausgefcholten, und für trauluftig erklärt. Fängt das haar wieder an zu wachsen, so darf sie es nie mit einem Kamme berühren. Einige Tage nach dem Tode des Mannes wird die Wittwe im Meer gebadet, doch barf fie nicht den Sausflur betreten, weshalb eine Art Loch gemacht wird, burch welches die Frau in einen auf fie wartenden kleinen Kahn hinuntergelaffen wird. Run barf fie in langer Zeit nicht baben, fodag ber Schmut auf bem Rörper flebt, und hautfrantheiten unmöglich ausbleiben konnen.

Wenn die Zeit des Wittwenstandes vorüber ist, und ein unverheizratheter Bruder ihres Mannes lebt, so ist dieser verpflichtet, sie zu heizrathen, ist dieses nicht der Fall, so kehrt die Wittwe zu ihrer Familie zurück.

Von dem Manne gilt so ziemlich dasselbe in seinem Wittwenstande, nur ist er nicht genöthigt, lange Wittwer zu bleiben. Nach Berlauf von zehn Wochen wirst er seinen schmutzigen "Maar" sort, und wird er von seinen männlichen Berwandten gebadet, und darf nun wieder heirathen, wen er will.

Die Vielweiberei ist bei den Papuas allgemein, am meisten bei den Reichen, und haben diese auch nur eine angetraute Frau, so haben sie doch noch drei dis vier Sklavinnen als Kebsweiber. Im Hause selbst hat der Papua gewöhnlich nicht mehr als eine Frau, um Zank zu vermeiden, die zweite und dritte Frau befinden sich auf andern Inseln, wohin der Mann jährlich ein oder zweimal reist. Auf Rhoon und andern Inseln jedoch bleiben sie zusammen. Wenn eine Frau keine Mutter wird, so ist das eine Ursache zur Scheidung.

Leben und Sterben. Freude und Schmerz geben Urfache zu Weftlich= keiten. Jetzt wollen wir einem Kinderfeste beiwohnen, welches veranstaltet ift, um dem Rinde einen Namen zu geben. Das Rind, welches von feiner Geburt ab: "Rifi" b. i. "Rleine" hieß, wird nun, ba es gehen kann, auf papufifche Beise getauft. Die Berwandten versammeln sich. Nachbem sie gut gegeffen haben, wird das Rind erft gebadet, und darnach feierlich mehrere Male um einen Brunnen herum getragen, und so bekommt es seine Namen. Ift das Rind ein Madden, so werden dieser Löcher in Die Ohren gestochen, und Ringe hinein gesteckt; dann setzt man bas Rind wohl auf ein dazu gebautes Geruft zur Schau. Mehr Auffehen macht die Namenveränderung der Knaben. Wenn diese ein gewiffes Alter erreicht haben, vielleicht ihr 12. Lebensjahr, fo muffen fie eine Reise nach einer entfernteren Insel machen, bon hier nach etwa einem Monat zurückgekehrt, wird ein Teft veranstaltet, wobei Mufit nicht fehlen darf. Es wird auch gefungen, aber nicht getanzt, weshalb bas Fest auch nicht bis zum Morgen währt, was sonst der Fall ift. Die Hauptsache ist immer das Effen, und werden dazu einige Tage zuvor Rähne voll Vorräthe herbeigeschafft; es barf an nichts fehlen: Fisch, Reis, Sagobrei, Bohnen, Bataten u. f. w. Bum Deffert effen fie Buderrohr, gebratenen Bifang, und banach Betel und Sirie. Wenn es irgend möglich ift, muß auch Sagoweer, Palmwein, da sein; glucklicherweise ist auf Doreh und Manaswarie nicht viel Sa= goweer zu bekommen; haben fie fo viel gegeffen, daß fie nicht mehr können, fo bewerfen fie fich einander mit den Ueberbleibseln. Der Festkönig wird gebadet, erhalt einen Maar, und wird an Armen, Beinen und Bruft mit Berlen geziert, dann wird ihm eine furze hofe angezogen, und fowird er von einer Menge Frauen umhergeführt auf den dazu ausgebreisteten Messingschüsseln; danach bekommt er einen neuen Namen, wobei 2 dis 3 Mal über den Kopf des Kindes mit einem Gewehr geschossen wird, um damit dem Feste mehr Weihe zu geben.

Bei einem Tangfeste versammeln fich die Gafte gegen Abend im Haufe des Gaftheren, oder in einer dazu besonders aufgebauten Scheune. Niemand verfäumt feine Butfachen bei biefer Gelegenheit anzulegen, und sich mit Blumen und Blättern zu schmücken. Die Frauen tragen außer ihrem Perlenschmuck auch wohl noch eine Urt Kranz im haar. Die Männer bleiben ftets von den Frauen abgesondert, und tanzen niemals zusammen. Das Rlopfen auf der Tifa, bisweilen auf dreien zugleich giebt bas Zeichen zum Anfang bes Tanzes. Die Tifa ist eine Trommel, berfertigt aus Holz, in Form eines Cylinders, inwendig hohl, und auf der Oberfeite mit einem Leguanenfell bespannt. Dieses Inftrument wird auch oft noch mit einer Gong begleitet, einem großen runden Stück Rupfer, worauf geschlagen wird und das eine Art Glockengeläute giebt. Diefe Musik ift einem Europäischen Ohr sehr zuwider. Bei biesen Festen wird immer getrunken, und jemehr es gegen ben Morgen geht, besto luftiger und muthiger tangen fie drauf los, und hört man in weiter Ferne das Gebrüll, das Trampeln und Stampfen auf dem Tangboden. Das Geräusch klingt nicht mehr menschlich, sondern läßt uns mehr benken an eine Bande bofer Geifter, welche ihren Hexenfabbath haben.

Aber nicht immer dauern die Feste. Auch der Tod beansprucht sein Recht. Die unter den Papuas meist herrschenden Krankheiten sind Fieber und Hauftrankheiten, disweilen kommt auch ein Fall von Schwindsucht und Opsenterie vor. Letztere herrschte im Jahre 1873 epidemisch und rasste viele Menschen weg. Kurz vor meiner Abreise, im Ansang des Jahres 1875, herrschte wieder eine Epidemie, doch in kleinerem Maßstade. Man hat nie zuvor diese Krankheit dort gekannt, es war nach den Kennzeichen eine Rückenmarksentzündung, von welcher Niemand genas. Die Bockenkrankheit, welche im Jahre 1859 viele Eingeborne wegrafste, hat sich nach dieser Zeit nicht mehr gezeigt. Einsache Arzneien, bestehend aus Abstochungen und Blättern, auch von Holz, sind ihnen nicht unbekannt, und haben sich diese bei der Opsenterie besonders bewährt. Einige Leute, Männer und Frauen legen sich besonders auf das Studium der Arzenei enthaltenden Pflanzen, und treten unter dem Bolke als Doktoren auf; natürlich spielt bei ihrer Kunst die Zauberei stets eine große Rolle. Nimmt ine Krankheit eine ernste Wendung, so daß man den Tod des Kranken

fürchtet, dann kommen alle Verwandten und Freunde, um ihn zu sehen, "denn sie haben ihn lieb", wie sie sagen: "Ko swaar i." — Das ganze Haus ist disweisen bei einem Sterbenden zum Erdrücken gefüllt, dazu kommt noch der Rauch der Eigarren, so daß die Luft in einer solchen Umgebung für den Europäer unerträglich ist. Der Kranke wird durch seine Angehörigen, seine Frau oder Kinder gewöhnlich treu verpstegt, so weit diese Krankenpstege verstehen. Schon einige Tage vor dem Tode erheben die Frauen ein furchtbares Geheul, in welches dei dem Tode selbst die Männer und Söhne oder sonst dem Verstorbenen Nahestehende einfallen.

Der Todtengesang wird von dazu gemietheten Frauen, meistens Wittwen im klagenden, heulenden Tone gesungen. Dieses Lied, ebenso poetisch als andere Lieder, umfaßt das Lob und die Tugenden des Berftorbenen, letztere find meiftens von zweifelhaftem Charakter, z. B. der Berftorbene fei ein Mambrie (Belb) gewesen, dann wird seine Tapferkeit gerühmt und womöglich die Zahl der von ihm getödteten Feinde aufgegahlt. Bei einem mehr friedeliebenden Manne befingt man nur die hanslichen Tugenden, besonders seine treue Sorge für seine Frau und Kinder. Diefer Rlagegesang wird manchmal icon angestimmt, wenn ber Kranke nur in einer Ohnmacht liegt, erwacht er aus berfelben, fo fagt man febr naiv: "Er war schon todt, aber er ist wieder zurückgekommen." wirkliche Trauer der Angehörigen des Abgestorbenen ift wohl zu unterscheiden von der Trauer der für Bezahlung singenden Frauen. Diefe waschen auch die Leiche, umwickeln sie mit blauem oder weißem Kattun, und legen sie so in eine Rakoja (Matte), welche sie mit Seilen fest= binden. Die fonst fast immer baufällige Brücke der Häuser wird bei Gelegenheit eines Begräbniffes gut befestigt. Die Leiche wird auf eine Bahre von Bambus gelegt, und von den nächsten Unverwandten, unter furchibarem Geheul nach bem Begrabnifplate getragen. Dort angefommen, wird das Grab gegraben, und die Leiche in halb sitzender Lage in die nicht sehr tiefe Grube hineingelegt, so daß der Kopf etwas erhoben ift. Während bes Begräbniffes muß fich im Dorfe jedermann ftill verhalten. Berichiedene Sachen, welche ber Papua für feinen täglichen Gebrauch nöthig hat, werden dem Berftorbenen in das Grab mitgegeben, als: Teller. eine Flasche, ein Pinangkästchen mit Taback und Zubehör und ein Sack. Auf das Grab legt man bisweilen Pfeile und Bogen, ja felbst einen fleinen Rahn. Man glaubt, daß der Berftorbene die Sachen bort nöthig habe, wohin er nun gegangen ift. Che das Gefolge sich entfernt, findet noch eine Ceremonie statt. Sie stellen fich um das Grab hin, nehmen jeder ein Blatt von der Erde auf, falten dieses in der Form eines Löffels zusammen, und bringen es einige Male über den Kopf, als ob sie den Inhalt des Blattes darauf ausschütteten, wobei sie die Worte murmeln: "Rur i rama" d. h. "der Geist kommt". Dieses Wort soll den Geist beschwören, daß er nicht spuke. Die Gräber des Grabes dürsen ihr Haus nicht betreten, ehe sie gebadet haben, wodurch jedes Unreine, was von dem Todten ihnen anklebt, entfernt wird, damit dessen Geist keine Macht über sie habe.

Als Zeichen der Traner über einen Verstorbenen wird den nächsten Anverwandten, sowohl Männern als Frauen, das Haar abgeschnitten, die Männer lassen es ganz kahl abscheeren, wenn ihre Frau gestorben ist; nur lassen sie eine Locke über der Stirn stehen, in welche sie das eine Ende einer Perlenschnur slechten, und das andre Ende befestigen sie in einer eben solchen Locke über dem Ohr. Um den Obertheil des Armes legen sie ein schwarzes Rohrarmband zum Zeichen der Traner. Um den Hals tragen sie wie alse übrigen Anverwandten, ein von weißem Zeuge gedrehtes Band, welches so lange sigen bleibt, dis es versault.

Einige Leute tätowiren sich auch zum Andenken an die Berstorbenen, meistens thun dieses die Frauen, die Männer weniger, doch begegnete ich einst einem Manne, der die Figur eines Anaben auf seinem Rücken tätowirt hatte; als ich ihn nach der Bedeutung davon fragte, sagte er mir, daß diese Abbildung seinen verstorbenen Sohn darstellen sollte, welchen er nun immer bei sich trage. Andere tätowiren Gegenstände, welche die Berstorbenen bei ihrem Leben in Gebrauch hatten, als: Teller, Messer, Bogen und Pfeile, Tabackfästchen u. s. w. Manchmal jedoch tätowiren sich die Papuas nur zur Berzierung.

Nicht alle Papuastämme beerdigen ihre Toden. Viele Bergbewohner lassen die Toden auf einem ziemlich hohen Gerüste austrocknen, wozu sie ein großes Feuer unter dem Gerüste anzünden, welches beständig untershalten wird, bis die Leiche ganz trocken ist, dann wird sie im Hause aufsbewahrt. Es soll dabei noch eine abscheuliche Gewohnheit bestehen. Die schmutzige Feuchtigkeit, welche aus dem Leibe des Toden tröpfelt, wird in einem Gefäße aufgefangen, und der Wittwe etwas davon zu trinken gegeben mit der Drohung, daß bei etwaiger Weigerung ihr der Kopf abgesichlagen werde.

Daß auf der Küfte von Wandammen die Leute ihre verstorbenen Angehörigen aufessen, wie man in Berichten von Reisenden erzählt, ist umwahr. Die einzigen bekannten Menschenfresser sind die Karonen auf dem Gebirge Karon, auf Amberbaken wohnhaft, doch auch diese fressen wohl ihre besiegten Feinde, doch nicht ihre Blutverwandten.

Bei dem Begräbniß der Sklaven geht es sehr einsach zu; diese schafft man so schnell als möglich bei Seite. Entweder wird ihnen ein Stein um den Hals gebunden und sie in's Meer geworsen; oder man verscharrt sie unter die Erde; sodaß die Schweine oder Hunde das Grab aufgraben und die Leichen zerreißen. In der Zeit der Epidemie 1873 hatten wir hieden viel Unangenehmes zu tragen. Die papusischen Hunde brachten in der Nacht Arme und Beine auf unsere Beranda, wodurch sich im ganzen Hause ein Pestgeruch verbreitete.

Leichen von fleinen Rindern, besonders von Säuglingen, werben nicht bearaben, sondern in einem kleinen Rästigen in die Aeste eines Baumes gesett. Ein eigenthümlicher Aberglaube ist hiervon der Grund. Ueber den Wäldern schwebt am meiften des Abends ein dichter Nebel, es find bies die Ausdünftungen des Waldes. In diesen Nebelwolken wohnen nach dem Glauben der Eingebornen, Narmur und Imgier, ein männlicher und ein weiblicher Geift. Sie find zu unterscheiben von den Manoins und den Takniks, Waldgeistern, über welche wir später sprechen wollen. Diefer Narmur und Imgier tobten die fleinen Rinder, die Gauglinge, aber nicht aus Bosheit, sondern aus Liebe, weil fie die Kleinen gern bei fich haben mögen. Bisweilen gehen fie des Abends spazieren und feben aus wie Rlavatermännlein; nämlich flein von Geftalt und mit einem großen Bart. Wenn nun ein kleines Kind ftirbt, fo wird es alfo ein Opfer für Narwur auf einen Baumast gesett, und man hofft, bag Narwur, weil man ihm sein Theil gegeben hat, die andern Rinder nicht durch sein Anhauchen tödten werde. Die kleinen Rinder durfen des Abends nicht aus dem Saufe, denn um diefe Zeit geht Narwur herum. Zwillinge fönnen nicht leben bleiben, dieselben gehören Narmur. Sie verftehen die Runft dieses Aberglaubens mit dem driftlichen Glauben an Gott, in beffen Hand Leben und Tod stehen, zu vermischen. Merkwürdig war in biefer Hinficht bas Troftwort einer Frau bei dem Berlufte einer unferer Zwif= linge; als auch der sehr frank war, und wir meinten, daß er auch sterben werde, fagte diese Frau: "Nein, diesen werden fie behalten, benn ben einen hat Gott schon zu sich genommen, alfo hat Gott sein Theil, und das andere Rind wird beffer werden." Sier wurde anstatt Narwur Gott gesagt, aber der Begriff blieb derselbe.

Von Opfern auf den Gräbern ist nichts bekannt, nur daß die Papuas dem Berstorbenen Speise nebst Zuckerrohr auf das Grab legen, wie auch das Bild des Vaters oder der Mutter. Wenn man sie fragt, warum sie dieses thun? so ist die Antwort, daß der Todte diese Sachen esse, und wenn ich ihnen sagte, daß ja Ratten, Mäuse und anderes Ungezieser daran ihre Nahrung sinden, so war ihre Antwort: "Nun, wir lieben unsere Todten, und deswegen stellen wir das Essen dahin, sie mögen es essen, oder nicht." Also ist unter diesem Aberglauben doch ein besseres Gefühlt verborgen, einigermaßen ähnlich dem, das uns leitet, wenn wir die Gräber unserer Verstorbenen mit Blumen schmücken.

(Shluß folgt).

Bur Erinnerung an Otto Gerhard Heldring.

Von Dr. van Rhijn.

Der Name dieses Niederländischen Mannes hat auch in dem evangelischen Deutschland einen überaus guten Klang. Mit den Bätern der innern Mission, Pastor Fliedner von Kaiserswerth, und Dr. Wichern von Hamburg, wird er bei uns häusig in einem Athem genannt. Mit Recht. Giebt ihm nicht W. Baur, in einem öffentlichen Bortrage den Ehrentitel: "Apostel der Magdalenensache"?¹) Heißt er nicht in den betreffenden deutschen Blättern: "Der Bater der Magdalenenstifte"?²)

Hat aber unser Helbring sich einen unvergänglichen Namen erworben hinsichtlich dieses Einen Zweigs der innern Mission, der christliche Philanthrop hatte Auge und Herz für alle Hauptzweige desselbigen Lebensbaumes der heiligen, erbarmenden Liebe Gottes.

Unweit des kleinen Kirchdorfs Hemmen, Nieder = Betuwe, Provinz Gelberland, wo er 40 Jahre Pfarrer war, stehen vier große Denkmäler, die von Heldring's weitumfassender Philanthropie Zeugnis ablegen. 1. Das Uspl Steenbeck 3) für buffertige Gefallene. Erstlich und einzig in seiner Art;

¹⁾ K. Baur: Bortrag über die Magdalenensache und das Magdalenenstift in Berlin, am 22. April 1874.

²⁾ Fliegende Blätter bes Rauhen Hauses Nr. 9. (1876). Rheinisch - Westfälische-Post 7. August 1876. Neue Preußische (Kreuz) Zeitung (Sonntags-Beilage) 23 Juli 1876. Bericht über das Magdalenenstift bei Berlin, 1870. Seite 8.

³⁾ Ift am 14, April abgebrannt. Zum Wiederaufbau ftrömen Gaben von allen Seiten herbei,

Rettungsort für tief Gesunkene, und zugleich beabsichtigtes, ernst mahnendes Zeugniß wider die schändlichste Gestalt der Sünde. (Im Augenblick mit 39 Pfleglingen.) 2. Talitha kumi, Anstalt für verwahrloste Mädchen, von 5 dis 16 Jahren, worin sich diesen Augenblick deren ungefähr 150 mit 15 Gehülfinnen finden. 3. Bethel, Anstalt für erwachsene, nicht gefallene Mädchen, von 16 Jahren und darüber, um sie zu tüchtigen Dienstboten heranzubilden (In diesem Augenblick einige 30). 4. Eine Normalsschule (Seminar) für christliche Lehrerinnen (Jest mit 40 Seminaristen). 1)

In der Mitte auf einem künstlichen Hügel hat Heldring eine Kirche gebaut, welche zugleich als Zufluchtsort bei Ueberschwemmungen von Rhein und Waal für Menschen und Vieh dienen kann. In dieser "Bluchtkert" (Zufluchtskirche) predigte Heldring seit seiner Emeritirung sonntäglich, und sammelte alle Pflegebefohlenen sammt ihren Lehrern und Lehrerinnen um das Wort unsres Gottes. Am Fuß jenes Hügels hatte er seit 1867 seine Wohnung; so machte er im vollsten Sinne das Wort der frommen Sunamitin wahr (2 Kön. 4, 13), das er sich beim Niederlegen seines öffentlichen Pfarramts zum Text gewählt: "ich wohne inmitten meines Volkes."

Außerdem drei Stunden nördlich, jenseits des Rheins, triffst du auf der Beluwer-Haide ein Kirchdorf, Hoenderloo, das als solches unserm Heldzing sein Entstehen verdankt. Erst hat er den armen Haidebewohnern das selbst einen Brunnen gegraben, sodann eine Schule, schließlich eine Kirche gebaut, und die Rechte einer eignen Pfarrei gesichert. Natürlich mit Hülfe "einflußreicher Freunde."?)

Allein dieser christliche Philanthrop, dieser apostolische Mann der innern Mission, war zugleich ein lebendiger Beweis, wie sehr innere und
äußere Mission aus einer Quelle fließen. Während die eine Hand des
Mannes die Tiefstgesunkenen in der Heimath mit seltenem Glaubensmuth aus
dem Koth aushob, streckte die andre sich nach Ost und West zu den blinden Heiden und den Namenchristen der ehemaligen Ostindischen Compagnie
in den Moluksischen Inseln. Als eisriger rastlos thätiger Freund der äußeren Mission darf Heldring in einer Missions-Zeitschrift nicht vergessen
werden, und obschon ich mich nicht vermesse eine Biographie des merkwürzdigen Mannes zu liesern, 3) in der äußeren Mission habe ich zu lange

¹⁾ Auch in der Errichtung eines christlichen Gymnasiums unmittelbar in seiner Rähe hatte H. wesentlich die Hand.

²⁾ Ueberdieß hat er in Hoenderloo eine Anstalt für verwahrloste Knaben gegründet.

³⁾ Dieß bleibt seinem eignen dazu befähigten Söhnen überlaffen, welche bereits Hand ans Werk gelegt.

Berührung mit ihm gehabt, um seine Verdienste um dieselbe nicht in eisnigen Hauptzügen zu erwähnen, sei es auch nur um denen den Mund zu stopfen, die da rufen: "bekehre erst die Heiden in deiner Nähe, ehe du ausgehst die Heiden im fernen Landen zu bekehren!"

Als ich im Sommer 1848 von einer Bisitationsreise unsrer Missionare im Indischen Archipel zurückgekommen, besuchte mich Heldring, den ich bis dahin nicht perfonlich, fondern nur ein wenig aus popularen Schriften, die an Matthias Claudius erinnern, kannte. Seitdem wurden wir Freunde und die Mission war das Band unfrer Freundschaft. Er schrieb mir: "bie armen 62 verwahrloften Gemeinden der eingebornen Chriften in den Ambonschen und Aroë = Inseln (Moluffen) lassen mir weder Tag noch Nacht Rube, und preffen mir die Thränen aus den Augen." Er legte der Niederländischen Miffions-Gesellschaft, damals noch der einzigen sin Holland], die Noth diefer Gemeinden ans Herz, mundlich in der Generalverfammlung (Rotterdam 1855), fdriftlich in einer dazu verfaßten Broschüre. Da aber die Missions-Gesellschaft kann eine hinreichende Anzahl Missionare hatte für ihre gesegnete Mission in Nord = Celebes (Minah affa von Menado) und die eben auf Java errichteten Stationen, fo ging Heldring 1850 gu Bater Gogner nach Berlin. "Ich komme aus Holland Sie zu bitten um Miffionare nach Indien," war seine Introduction. — "Wieviel?" lautete die Antwort. — "Borläufig zwei oder drei." — "Gut, wem werde ich sie senden?" — "Dem Pastor Heldring in Hemmen." — Ein Augenblick; da sprach Gogner in feierlich prophetischem Ton: "Held! dringe durch! Hemme nicht, und lag bich nicht hemmen!" Dieg geflügelte Wort blieb ihm unvergeflich und hat ihm oft den sinkenden Muth wieder gehoben.

Heldring stiftete bald im Geiste Goßner's eine kleine Missions-Gesellsschaft unter dem Namen: de Christen-werkman, und setzte sich mit der Rosonial-Regierung in Verbindung, indem er sich auf das Gesetz berief, saut dessen der Regierung die Pklicht obliegt, die bestehenden Christenges meinden zu schirmen und auch sinanziell zu unterstützen. So gelang es ihm allmählig 23 Missionare und 10 Missionarinnen nach Indien zu schim allmählig 23 Missionare und 10 Missionarinnen nach Indien zu schicken. Und zwar die Bahnbrecher auf Neu-Guinea, Ottow und Geißelert, den Candidaten Michaelist sammt Frau, Weißt und Grimm nach Java; Grohe, Steller, Schröber, Helling sammt ihren Frauen nach den Sangirinseln, Tausmann, Günther und van Essen nach den Talautinseln (im äußersten Nord-Often des Archipels), Gebrüder Mühlnickel nach Billiton, Gebrüder Beizer, Moschet und Jaesericht nach Reu-Guinea, Pape nach Timor, Jackstein nach Rotti,

Rampst und van Dyken nach Almaheira. Die letztern übernahm die 1860 errichtete Utrechter Mission, welche auch später die nach Neus Guinea, Sangirs und Tasautinseln gesendeten unterstützte. Mehrere kamen aus Gosner's Anstalt; viele sind schon in die Ruhe des Herrn eingegangen — von Einigen ist der Segen ihrer Arbeit kundgeworden, von anderen wird es die Ewigkeit offenbaren.

Heldring, der mir eine Art Secretariat des Christenwerkmans aufgetragen, pflegte diese Männer und Frauen vor ihrer Abreise in meine entslegene Pfarre zu schießen, damit ich sie ein wenig aus meiner Ersahrung orientire. Nicht alle aber, da manchmal Zeit und Umstände es nicht erslaubten. Auch half der Sekretär wohl ein wenig mit, allein Heldring trieb eigentlich die Sache. Er empfing die Brüder und Schwestern aus Deutschland, hielt sie Wochen oder Monate bei sich oder in seiner Nähe, besorgte größtentheils ihre Ausrüstung, blieb mit ihnen in Correspondenz 2c.

Ich sprach von einer Art Secretariat, denn an eine gehörig organistite Missionsgescuschaft ist dabei nicht zu denken. Heldring war ein kühner, unternehmender Geist, ein genialer Kopf, ein Mann kräftiger Initiative, die kleinen Details überließ er nicht ungern Anderen. Manchmal gelang es ihm die rechten Gehülsen und Secretäre zu sinden, aber nicht immer. Er war nicht ein pslegmatischer Holländer, noch weniger ein schwerfälliger, hypercritischer Thomaschrist, wie deren so viele in unser Heimath sich sinden — er war eine sehr hoch und tiefangelegte Natur, wie es Bahnbrechern noth thut; die allgewöhnlichen, langsamen Wege zu gehen, war seine Sache in der Regel nicht, zumal wenn sein Herz von einer heiligen Idee ergriffen war. Mit ihm gleichen Schritt halten war keine leichte Sache, sogar sür einen gewöhnlichen Menschen unthunlich.

Was Heldrings Missionsgrundsätze anbelangt, so waren diese ein Aussluß seines freien, originellen, liebevollen Lebens und Strebens. Sie standen gewissermaßen in Opposition gegen den Schulbildungsschlendrian, oder waren eine Erweiterung und Ergänzung der gewöhnlichen Mesthode. Sein brennendes Herz hatte keinen Frieden mit dem weitläufigen schwerfälligen und kostbaren Gang der gangbaren Methode. In einer 1847 herausgegebenen Broschüre: "de Christen-werkman als Zendeling" legt er seine Gedanken folgendermaßen dar.

Unfre Missionare in Indien sind einseitig Lehrer und Prediger, sie könnten mehr auf allerlei Weise durch ihr Leben und Streben selbst die Herzen der Eingebornen fürs Evangelium Christi gewinnen. Paulus der Prediger sei nicht allein ihr Muster, sondern ebenso sehr Paulus, der

Teppichmeber, ber feine eigne Nothburft mit Bandearbeit fich erwarb. Gangliche Ergebung an Jesum Chriftum, ben lebendigen Beiland, prattifche Begabung für zeitliche Angelegegheiten - fiehe da mas noth thut. Sie brauchen nicht alle wiffenschaftlich gebildet zu fein. Tabakspflanzer, Raufleute, Handwerker, von der Liebe Chrifti erfüllt, konnen treffliche Miffi= onsdienste leiften. Entweder fie ichließen fich dem gebildeten Miffionslehrer an, werden Gehilfen, Aeltefte in feiner jungen Gemeinde - ober fie find unter den Beiden die Wegebereiter und Bahnbrecher für den miffenicaftlichen Miffionar. So, da fie bald ihr eigenes Brod verdienen, ift diese Art Missionare weniger kostspielig. Die nöthige Ausruftung, Reise= · koften, ein wenig Gelb zur ersten Ctablirung für zwei Monate - ift binlänglich. Auf diese Weise kann man in weiterem Umfang arbeiten, hat man weniger Streit zu erwarten, da die Eingebornen gleich das Chriftenthum im Leben und in feinen lieblichen Kräften ichauen, bilden fich balb driftliche Rolonien, die das himmlische Salz in die ungefalzene Welt ausstreuen, und hat die Mission einen bleibenden Charafter.

Zugegeben, daß der theure Mann sich die Sache optimistisch zu leicht gedacht, und den Beschwerden des Alima's, der ganz fremden Umgebung, Sitten, Sprache 2c. nicht genug Rechnung getragen — etwas Wahres und Zutreffendes ist noch daran. Nur sind solche Missions-Pflanzer — Kauf-leute — Handwerker fast noch seltener als Missionsprediger. Sie sinden sich in der Brüdergemeine, allein wo bei uns?

Die Javanen, die Chinesen sind mahrlich keine rohe Wilben. In Ackerbau und mancherlei Handwerk wetteifern fie mit dem Europäer, übertreffen diesen sogar. Darum leidet Heldring's Methode ihrerseits an Ginseitigkeit. Die meiften seiner Ausgesendeten erlagen bald dem tropischen Klima. Einige verliegen den Miffionsdienft. Etliche aber, die ein fleines Gehalt von der Rolonial-Regierung erlangten (50 Gulden monatlich, ber geringfte Europäische Beamte hat Al. 150), fo wie Schröber, Steller, Relling, Grobe auf ben entlegenen Sangirs, ober Taufmann, Bünther, Richter auf den äußersten Talaut-Inseln, haben bas baselbsi versunkene Namendriftenthum aus den Zeiten der hollandischen Compagnie wieder belebt. Der Berliner Candidat Michaelis hat mit feiner Frau in ber Malaischen Gemeinde von Batavia segensreich gearbeitet. Ebenso Bape in Timor (Babaum) und Jaesrich furze Zeit in Neu = Guinea. Besondere Erwägung verdient ein Tabakspflanzer aus Belbrings unmittelbarer Umgebung, ber Miffionar van Dyten. Diefer hat unter den Alfuren Almaheira's (Gilolo) bisher mit feltenem Erfolg gearbeitet. Wie er es ausdrückte, "er hat in der Sichtbarkeit gepredigt," durch Händearbeit, Straßen-, Häuser- und Gartenbau, als ein kleiner Oberlin. Darum hat die Utrechter Mission, die beide, wissenschaftlich gebildete und nicht also gebildete Missionare aussendet, dieses Schülers Heldring's sich angenommen, und ihm schließlich die Ordination zugesandt.

Die kleine Gesellschaft "Christen-werkman" war schon lange vor dem Tode des Urhebers aufgelöst. Die noch vorhandenen Missionare stehen in einiger Verbindung mit der Utrechter Mission, bekommen wie gesagt auf den Sangir- und Talaut-Inseln ein sehr kleines Gehalt von der Rolonial-Regierung, und werden durch freie Zusendungen christlicher Frauen aus Holland dann und wann erquickt.

Was Wahres und Treffliches in Heldring's Missionswirken gewesen, ist gewiß nicht verloren — und trägt seine Aussaat, wäre es auch nur bei einem Ban Dyken allein, ihre Frucht, die da bleibet.

Bei der Gründung und ersten Einrichtung der Utrechter Missions-Gesellschaft war Heldring sehr thätig; nachher eifriges Mitglied des Comités.

Die gesegneten Missionsseste in Niederland, wo seit 1863 alljährlich 10,000 und mehr Menschen sich sammeln und die großen Gottesthaten hören, und die sich in den letzten Jahren verdreisacht haben, im Norden, im Süden und in der Mitte unsres Landes — ein Einigungsband zusgleich für unsre Missions-Gesellschaften — sie haben Heldring zum Haupturheber. In Deutschland hatten solche Feste, zumal das in Elbenau bei Magdeburg, ihn angezogen. Ueberhaupt ging eine deutsche Aber durch diesen holländischen Mann. Seine Mutter war eine Deutsche; sein Bater Prediger in Zevenaar, an der deutschen Grenze. Daselbst wurde er am 14. Mai 1804 geboren — in Marienbad in Böhmen hauchte er nach kurzer Krankheit, am 11. Juli 1876 seinen setzten Athem aus.

Als humoristischer populärer Schriftsteller hatte er seine öffentliche Wirfsamkeit begonnen, und früh sich einen beliebten Namen gemacht. Sein wachssender Glaube mehrte seine Liebe. Ein Besuch im weiblichen Gefängniß der Stadt Gouda veranlaßte ihn sich der gefallenen dußfertigen Mädchen anzunehmen, wie Niemand vorher in unser Heimath. Er schritt fort von Kraft zu Kraft, unter Gunst und Ungunst der Menschen. Häusig ist er mißverstanden: konnte es bei einem solchen Manne wohl anders sein? Je tiefer er im Centrum des Christenglaubens, in Jesu Christo, dem Gekreuzigten, gegründet wurde, desto freier wurde er hinsichtlich aller Erscheisnungen, die in der Peripherie lagen. Glaube und Freiheit waren die Pole, innerhalb welcher sein regsamer Geist sich bewegte. So mußte wohl

sein origineller Geift in Rollision kommen mit allen Geiftern, die nur in traditionellen Schablonen fich bewegen, und seine Beitherzigkeit allen Engherzigen verdächtig erscheinen. Er liebte fehr den Heidelberger Ratechismus; beffen Hauptstücke: Sunde, Erlöfung, Dankbarkeit, lebten in feinem Bergen. Uebrigens mar er burchaus nicht ftreng = bogmatisch und fonnte mitunter die Geißel der Satyre schwingen über die frankhaft orthodoxen Theorien, die er mit dem Namen Nachtschule stempelte. Die einseitige Bervorhebung der absoluten Prädeftination, die gangliche Unmacht zum Guten und die Verwerfung aller evangelischen Gefänge charakterifiren ihre Anhänger. Natürlich war Heldring nicht ihr Mann. "Bie manchmal, fagt er selbst irgendwo, bin ich aus der Synagoge geworfen!" Gang naib aber spendete eine solche Synagoge einmal Heldring ein hohes Lob. Er wurde in einer Versammlung wegen nicht ganz reiner Orthodoxie angeklagt und verurtheilt. Da erhob sich eine Stimme: "verwerklich ist ja der Domine Heldring; allein eins hat er doch; er ift noch gut Denjenigen gegenüber, welche der Herr Herr verworfen hat!"

Bon seiner Mühe und anstrengenden Arbeit pflegte Beldring fich in feinem häuslichen Kreise zu erholen. Er hatte das Glück eine mackere, forgfame, liebenswürdige Hausfrau, 6 gefunde Rnaben und 2 gefunde Töchter zu besitzen. Wie konnte er des Abends mit ihnen scherzen, spielen und guter Dinge fein! Der Tod feines älteften Sohnes, eines hoffnungvollen Candidaten, ergriff ihn tief. Die übrigen Rinder jah er alle in Ehren heranwachsen. Nach dem Tode seiner treuen Gattin im Jahre 1873 hat feine Heiterkeit merkbar abgenommen, und sprudelte feltener feine humoriftische Laune. Humor hatte er reichlich im wahren Sinne des Worts: tiefes Gefühl, das sich unter harmlosen Scherz versteckt, und sich mit einem Lachen und einer Thräne zu gleicher Zeit fund giebt. Erft ein tieferer Blick fonnte feine natürliche Geneigtheit zur Melancholie fpuren, obwohl er fie im Glauben durch Willenstraft und stete Arbeit überwunden. 1) - Er hatte eine fräftige männliche Geftalt und einen durchdringenden Blick, meift burch ein fanftes wohlwollendes Lächeln gemilbert. Manchmal hat er mich in meiner entlegenen Pfarre besucht, und einige Male durfte ich fein Gaft fein. Allein die schönfte und liebste Erinnerung an Heldring bleibt mir unfre gemeinsame Reise September 1851 jum Kirchentag in Elberfeld mit einem seiner Sohne. Da sah ich zum ersten Male sein Afpl, und wurde

¹⁾ Er schrieb mir vor ein Paar Jahren: ich arbeite an meiner Denkschrift; wie wird mir dabei das Herz bewegt und fließen mir unwillkürlich die Thränen!"

326

mir, dem tiefergriffenen, die Abendandacht für die Asplisten übertragen. Da fuhren wir zusammen den Rhein hinauf, logirten in Einem Zimmer, tauschsten unsre Erlebnisse aus und kamen nie zum Ende. Noch genieße ich im Geiste von seinen tiesen, originessen Winken und paradoxen Aeußerungen im anregendsten und lieblichsten Verkehr! War ich auch nicht zugegen auf dem Kirchenhügel, bei der feierlichen Beerdigung seiner leiblichen Hille (17. Juli 1876) unter seinen zahlreichen Freunden, Schülern, Geretteten, ich lege im Geiste einen frischen Kranz auf sein Grab, und schreibe darauf den heiligen Spruch (Daniel 12, 3.):

"Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz, und die, so Biele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich!"

Geschichte des Missionslebens in Rheinland und Westphalen.

Bon Inspektor von Rhoden.

(Shluß.)

In dem ursprünglichen Statut der Rheinischen Missions-Gesellschaft, welches 1829 die Rgl. Beftätigung empfing, war über die Art, in welder die Hilfsgesellschaften an dem Geschäftsbetrieb der Hauptgesellschaft ober der Deputation Antheil nehmen follten, durchaus nichts gefagt. So wie die zuerst verbundenen Elberfelder, Barmer und Cölner, darnach auch bie Weseler Missions-Gesellschaft bestimmte Männer aus dem Bupperthal zu Mitgliedern der Deputation wählten, hatten hernach auch die fpater fich bilbenden größeren Gesellschaften in Mark und Tecklenburg das Recht zur Wahl eines Deputirten für sich begehrt. Das war ihnen zugeftanden, jedoch da die Forderung sich häufiger wiederholte, dahin beschränkt, daß Die hinzutretenden Gesellschaften je eins der bereits fungirenden Missionsmitglieder zu ihrem Vertrauensmann machen sollten, durch welchen sie Mittheilung über alle wichtigen Berathungsgegenstände empfingen, und burch welchen fie auch ihr Botum in den Sitzungen der Deputation geltend machen follten. Das galt, wie gefagt, für die größeren Gesellichaften. Für die kleineren Hilfs-Bereine follten die Mitglieder ("Direktoren") der beiden Bupperthaler Gesellschaften, denen die Protofolle der Deputation mitgetheilt zu werden pflegten, ähnliche Funktionen übernehmen. Diese

sogenannten Direktoren im Bupperthal hatten überhaupt eine etwas bevorzugte Stellung. Sie wurden in schwierigeren Fällen ausdrücklich um ihre Buftimmung befragt, erhielten von ihren Deputirten über alles bereitwillige Auskunft, konnten jeden Augenblick ihre Ginrede geltend machen, und wurden auch wohl in außerordentlicher Weise zusammenberufen, um mit ber Deputation gemeinschaftlich einen wichtigen Gegenstand zu berathen. Natürlich wurden solche Rückfragen der Deputation bei den Direktoren und bei den Gesellschaften immer seltener, je mehr erstere sich in die Lei= tung ber Geschäfte eingelebt und eine Reihe praftischer Erfahrungen hinter fich hatte. Auch die Thätigkeit der Mittelspersonen, welche den entfernten Bereinen über alles Borgekommene Bericht erstatten und ihre Meinung einholen sollten, reducirte sich bald auf Rull. Die Bereine konnten doch nicht jeden Augenblick zusammentreten und berathen, die Geschäfte aber fonnten nicht warten, sondern mußten erledigt werden. Immerhin gab es manche wichtigere Fragen, die längere Zeit konnten schwebend erhalten werden, und an deren Berathung sich eine größere Anzahl von Missionsfreunden betheiligen konnte. Bur Erörterung folder wichtigen Fragen pflegte die Deputation Generalversammlungen zu berufen, anfangs im Unfoluf an eine ber im Bupperthal gefeierten Miffions-Jahresfefte, hernach auch zu anderer Zeit, doch ohne ihnen den Charakter festlicher Versammlungen zu nehmen. Denn wie zu den Missionsfesten, so konnte auch zu den Generalversammlungen jeder Missionsfreund kommen, wer nur wollte, und mit rathen und thaten als ftimmberechtigtes Mitglied. Solche Barmlosigkeit setzte freilich ein außerordentliches gegenseitiges Bertrauen voraus, und in der That wurden meiftens die Vorschläge der Deputation ohne weiteres durch Afflamation angenommen. Natürlich boten solche Versamm= lungen den intelligenteren und mit den Detailfragen sich beschäftigenden Freunden feine Gelegenheit zu eingehenden Erörterungen, die nur im Schoose einer Specialkommission am Plate find. Zwar hatte die Deputation, wenn bergleichen Rlagen an fie herantraten, bereitwilligft ben Silfs-Bereinen angeboten, daß fie entweder Abgeordnete nach Barmen ichicken möchten zur Einfichtnahme und Meinungsaustausch, ober aber ein Mitglied der Deputation zu sich einladen, um alle gewünschte Auskunft zu empfangen. Das geschah auch einige Mal von etlichen der Silfs-Gefellichaften, aber oft konnte man doch von diefem Mittel keinen Gebrauch machen, so lange namentlich die Gifenbahnen fehlten. Man hoffte diefen Uebelständen dadurch abzuhelfen, daß man die Rechte und Pflichten ber General-Versammlung forgfältig feststellte, und von Tecklenburg wurde der

Antrag gestellt, daß künftig nur je Gin Deputirter von jedem Hilfs-Berein zur General-Berfammlung zugelaffen werden folle. Die Brobe ward fo-Am 16. Novbr. 1842 versammelten sich je Ein Abgeordneter von Elberfeld, Barmen, Coln, Mark, Tecklenburg, Cleve, Mors, Bulich, Rreuznach, Freudenberg, Lennep, Mettmann, Duffelborf, Kronenberg, Ruhr, Langenberg, Ravensberg, Solingen, Hagen, Altena, Orfon. Bon Wetslar und Minden waren ichriftliche Untrage eingereicht. Der Entwurf einer Organisation wurde vorgelegt, durchberathen und angenommen, aber der Antrag der Tecklenburger wurde abgelehnt und aufs neue der Beschluß gefaßt, daß es jedem Hilfs-Berein frei stehen folle, eine unbeschränkte Anzahl von Mitgliedern zur Generalversammlung zu entfenden, und daß jeder Anwesende stimmberechtigt sein solle. Demnach blieb der bisherige Charafter der General-Versammlungen unverändert. Sie bildeten ein Auditorium von Miffionsfreunden, größtentheils aus dem Bupperthal und der nächsten Umgegend, mit etlichen Deputirten entfernterer Bereine, und dieses Auditorium nahm die Berichterstattung der Deputation entgegen, und gab feine Zustimmung zu den gemachten Vorschlä-Die Unzweckmäßigkeit biefer wenig parlamentarischen Zustände machte fich freilich nicht gerade fühlbar, so lange die Mission in den von Anfang eingeschlagenen Geleisen sich ohne Unftof bewegen konnte. Sobald aber nun Fragen hineingebracht wurden, die so heikler Natur waren wie die tonfessionelle, so mußte man sich sagen, daß dieselbe vor ein andres Forum gehöre. Die Deputation benutte daber den Barmer Rirchentag von 1860, um die Vertreter mehrerer deutschen Missions-Gesellschaften zu einer Conferenz im Miffionshause einzuladen, und legte denselben die brennende Nachdem diese Versammlung, an ihrer Spitze General-Superintendent Dr. Hoffmann aus Berlin, ihr Votum zu Gunften eines zu erstrebenden Compromisses abgegeben hatte, wurde, wie schon erwähnt, ein folder Compromis wirklich erzielt in einer Conferenz mit den Ravensber= gern am 25. Octbr. 1860, zu welcher eine Anzahl hervorragender Miffionsfreunde aus Rheinland und Westwhalen eingeladen waren, und in welcher der General-Superintendent von Westphalen, Dr. Wiesmann den Vorsit führte.

Tetzt wurde aber der Deputation ein schwerer Vorwurf daraus gemacht, daß diese wichtige Frage nicht in einer ordentlichen Generalverssammlung vorgelegt und entschieden sei, so wie auch daß den Ravensbersgern (zur Besestigung des erneuerten Bandes) verstattet sei, einen Abgeordneten aus ihrer Mitte in die Deputation zu wählen, was doch statutens

mäßig außer ben Wupperthalern nur noch den Cölnern gebühre. Bei weiterer Erörterung bieser Frage mußte zugegeben werden, daß die furzen Statuten von 1829 von Generalversammlung und Wahl ber Deputirten gar nichts enthielten, und daß die ganze Organisation nur auf freundschaftlicher Uebereinkunft beruhe, daß also vorerst die Frage zu erörtern sei, ob es bei solcher Uebereinkunft auch fernerhin sein Bewenden haben ober ein neues Statut anzufertigen sei. Es war im Jahr 1864, also während des Schleswigschen Krieges, daß über diese Frage verhandelt wurde, und nach langen Erörterungen lautete der Beschluß der Generalversammlung vom 21. Juli dahin, daß es jett keineswegs an der Zeit scheine, neue Statuten zu entwerfen, daß aber aus den Abgeordneten ber Hilfs-Bereine und aus freigewählten sachkundigen Miffionsfreunden ein Beirath konstituirt werben solle, vor beffen Forum die Deputation alle schwierigen Fragen zu bringen habe. Diefer Beirath wurde dann auch konftituirt, und erwies fich in den nächsten Jahren als fehr zweckbienlich und förderlich, sowohl um schwierige Fragen zum Austrag zu bringen, als auch namentlich dazu, einer größeren Anzahl von intelligenten Miffionsfreunden vollen Einblick zu gewähren in die Detailfragen der Berwaltung und in die Schwierigkeiten, welche die Leitung einer in fo weit entfernten Länder sich bewegenden umfangreichen Arbeit mit sich führt. Diesen letten Zweck, nämlich die Missionsfreunde mit ben Gingelheiten ihrer Arbeit bekannt zu machen, suchte die Deputation auch noch auf andre Beife zu erreichen, nämlich durch Anstellung eines Reisepredigers oder Agenten, und durch Bermehrung der sogenannten Missionskonferenzen in beiden Provinzen, d. h. Berfammlungen von Geiftlichen und Laien, in denen ein Abgeordneter des Miffionshauses vertrauliche Mittheilungen macht oder Antwort giebt auf die von der Versammlung an ihn gerichteten Fragen, auch wohl Klagen und Beschwerden hinsichtlich der Missions-Verwaltung.

Inzwischen waren an vielen Orten die aus älterer Zeit stammenden Hilfs-Gesellschaften und Bereine zum Theil eingeschlafen, und die Frage wurde diskutirt, ob ihre Existenz überhaupt noch zeitgemäß sei. Die Mission, sagte man, ist eine Sache, welche die ganze Gemeinde angeht. Wird sie vom Pastor oder in den Kreisen christlicher Gemeinschaften gespstegt, so wird der Missionssinn wachsen. Ist das nicht der Fall, so wird fein Berein ihr aushelsen. Also Anregung der Prediger und einflußreiche Persönlichseiten in den Gemeinden und Pflege des sogenannten CollektensBereins, (seit 1859) welcher die Pfennigsammlung in den Gemeinden bes

trieb, icien vielen Freunden die Sauptsache, mahrend andre babei blieben, daß durch den Zerfall der Hilfs-Vereine die Mission ernftlich geschädigt sei, und daß es por allem darauf ankomme, die bestehenden Bereine neu au beleben und neue Bereine zu gründen. Diese Frage erhielt einen unerwarteten Abichluß durch einen an fich felbst unbedeutenden 3mischenfall. Eine königliche Behörde in Westphalen beftritt der Missions-Gesellschaft (1871) die Fähigkeit, in hupothekarischen Sachen einen rechtsgiltigen Akt zu vollziehn, weil in ihren Statuten nichts berartiges vorgesehen sei. Die Deputation suchte diesem Mangel in den Statuten abzuhelfen. So wie fie aber daranging, flare und pracise Bestimmungen aufzustellen, die der heutigen Gesetzgebung und Geschäftslage konform maren, fand sich, daß bazu ein ganz neues Fundament gelegt werden muffe. An Stelle ber wenigen behnbaren Paragraphen des ursprünglichen Statuts mußte eine ganze Reihe bon forgfältig erwogenen und nach allen Seiten wohl umgränzten Bestimmungen treten, welche bei allen Rechtsfragen bes konftitutionalen Staats genügenden Schutz und Sicherheit bieten. Die ganze bisherige Verfassung der Gesellschaft kam in Frage, und nicht ein verändertes sondern ein ganz neues Statut ging aus den Berathungen hervor. Es war natürlich, daß sich namentlich die älteren Freunde und Leiter der Gefellschaft gegen diese Umwälzung sträubten. Man wollte so ungern an die Stelle des warmen Gemüths die unerhittlichen Paragraphen eines kalten Gesetzes treten lassen. Jahre lang zögerte man und schob die Sache immer wieder hinaus. Aber es ging nun einmal nicht anders. Bei jeder neuen Verhandlung mit den Behörden trat der Mangel eines gesetzlichen Rechtes wieder hervor. Endlich 1874 war es so weit, daß die "Revidirten Statuten" mit der Königl. Bestätigung vorlagen. Es war auch die höchste Zeit. Hätte man noch etwas gezögert, so würde der "Culturfampf" vielleicht die Bestätigung verhindert haben. Schon begann die Beanstandung der Collekten für driftliche Zwecke, also auch für die Mission. Rur den förmlich organisirten Silfs-Vereinen sollten Diese Colletten gestattet sein. Gin Glück also, daß durch die Revision der Statuten auch eine formelle Reorganifirung der Hilfs-Bereine nothwendig geworden und in's Werk gerichtet war. Jest konnten doch die verlangten Berzeichnisse der Hilfs-Bereine der Regierung ohne weiteres vorgelegt werden. Es waren 7 in Weftphalen und 25 in der Rheinproving, außerbem noch etliche in Naffau, Wetlar, Thuringen. Das Migverhältniß zwischen der Zahl der Westphälischen und der Rheinischen Bereine rührte daher, daß in Westphalen sich die größeren zusammengehörigen Landschaften

zu Silfs-Gesellicaften zusammengethan hatten, nämlich die Grafschaften Mark, Ravensberg, Minden, Tecklenburg, Siegen, Wittgenstein, Münster. Dagegen in der Rheinprovinz hatten sich eine Menge Einzelvereine gebilbet, die jum Theil nur eine einzelne Stadt mit ihrer Umgebung umichlossen, wie Neviges, Kronenberg, Düffeldorf, Solingen, Raiserswerth, Langenberg 2c. Die alten Stammgesellichaften Coln und Wefel waren, wie schon bemerkt, in viele Einzelvereine zersplittert. Rach bem Guden hin hatten fich Bonn, Neuwied, Cobleng, Kreugnach, Saarbrucken felbstänbig fonstituirt, nach dem Norden hatte sich Duisburg, Mülheim, Cleve, Mors, Emmerich abgesondert, und auch das Julicher Gebiet war in 2 Bereine getrennt. Daber war es fehr schwierig, unter diesen größeren und kleineren Bereinen eine Rangordnung herzustellen, und doch mußte fie hergestellt werden, benn nicht alle Bereine hatten nach dem neuen Statut bas Recht, Abgeordnete in die Generalversammlung zu schicken. Seche Bereine durften 2 Abgeordnete mahlen, und 18 nur je einen. Sollte bei der Festftellung der Rangordnung das Alter entscheiden? oder die Größe des Bezirks? Aber die jungeren Bereine waren zum Theil frischer und lebensvoller, und die kleineren Bezirke enthielten zum Theil viel mehr thätige Missionsfreunde, viel mehr Evangelische überhaupt als die größeren. Das Statut entschied, daß die Rangordnung der Bereine nach der Bohe ihrer jährliden Beiträge geregelt werden follte. Da außer diefen Abgeordneten der Bilfsvereine noch 18 Mitglieder von der Generalversammlung frei zu wählen waren, so konnten auch aus ben nicht vertretenen Bereinen immer noch ein ober bas andre Mitglied in die Generalversammlung eintreten. Vorzugsweise aber follten bei diefer freien Wahl altbewährte und einflugreiche Freunde der Miffion und Mitglieder ber geiftlichen Behörden berüchfichtigt werden. Bunadift ftellte fich das Ergebnig nach der Durchichnittssumme der jährliden Beiträge fo, daß Ravensberg oben an ftand mit c. 9000 Thir., dann folgten Barmen und Elberfeld, Mark, Siegen und Jülich (Gladbach), welche sämmtlich bas Recht hatten, je 2 Abgeordnete zu wählen. Die nächsten 18 Bereine mit je Ginem Abgeordneten brachten jährlich Beiträge von je 2000, 1000 bis 500 Thir. Faßt man alles zusammen, so kommen sich die jährlichen Beiträge aus Weftphalen und aus ber Rheinproving ziemlich nahe, wenn man bei der letteren das Wupperthal in Abzug bringt. Aus dem Bupperthal allein werden aufgebracht 21-22000 Thir., aus der übrigen Rheinprovinz 29-30000 Thir., aus Weftphalen 31-32000 Thir. Man muß fagen für eine Seelenzahl von 800000 und 900000 Evangelischen ist bas nicht übermäßig viel. Aber

man muß dabei bedenken, daß diese Zahlen doch nur einen kleinen Theil ber Summe repräfentiren, welche jährlich in beiden Provinzen für driftliche Zwecke überhaupt ausgegeben werden, für die innere Mission mit ihren vielen einheimischen und auswärtigen Anstalten, für die kirchlichen Stiftungen, Guftav-Abolfs-Bereine, für die Landestirche, für die Juden-Mission 2c. Auch für fremde Beiden-Missionen, für die Gognerische, für Bermannsburg, für Bremen, für die Brüdergemeinde fliegen immer noch kleinere und größere Summen aus den westlichen Provinzen. Und dann ift noch in Rechnung zu bringen ein unschätzbares Material, welches von fleißigen Frauenhänden für die Missionare und beren Getaufte angefertigt und mit Geschenken aller Art aus dem Wirthschaftsertrag, aus dem Sand-Fast jeder Monatsbericht werk und dem Verkaufsladen vermehrt wird. zählt eine Menge eingegangener Naturalbeiträge, Rleiderstoffe, Wäsche und gefertigte Aleidungsstücke auf. Und nicht bloß für Geschenke und Handarbeiten forgen die freundlichen Frauenhande. Auch die Pfennigsammlungen, welche allwöchentlich oder monatlich in den Geneinden gehalten werden, werden zum größeren Theil von Frauen und Mädchen besorgt. Auch die Missions, Jünglings- oder Männervereine betheiligen sich eifrig an diesen Sammlungen. In diesen kleinen Bereinen und den Brivatgemeinschaften, welche ihre Erbauungsstunden unter sich halten, pulsirt jeden= falls das Miffionsleben in der Proving am fraftigften. Dag die eigentlichen Hilfsvereine der Missions-Gesellschaft an Frische und Lebenstraft zunehmen, kann man nicht fagen. Die Beiträge der meiften find feit Jahrzehenden ziemlich stabil. Nur wo etwas neues organisirt oder durch besuchende Geiftliche oder Miffionare, durch anregende Vorträge und Festfeier ein neuer Impuls gegeben wird, erwacht der Gifer wieder, aber meift nur auf kurze Zeit. Die Aufgabe der Missions-Gesellschaft bleibt es durch Wort und Schrift, durch Besuche, durch Traktate, durch Missionsfchriften aller Art das Intereffe immer wieder anzuregen, und etliche Bersonen, Geiftliche wie Laien, sind immer da, welche die Mission fortwährend auf dem Herzen tragen und mit allem Gifer dafür thätig find. 3mmerhin bleibt in der Gemeinde nicht blog viel Lauigkeit und Trägheit zu überwinden, fondern auch viel Unwissenheit und Vorurtheil, besonders in ben Städten und bei den fogenannten Gebildeten. Die religionsfeindli= den Zeitungen, Wigblätter und Romane sammt den wissenschaftlichen Zeitschriften, geben ja überall barauf aus die Mission zu verhöhnen, fie ber ganglichen Erfolglosigkeit ober heuchlerischen Rühmens zu zeihen, unverschämtesten Lügen als unbestreitbare Thatsachen vorzubringen, und werden nicht mide, kleine Irrungen, die hier oder da vorkommen, zu haarsträubenden Geschichten aufzubauschen. Da ist es doch ein erfreulicher Beweis des gesunden Sinnes, der immer noch in dem größern Theil unsers evangelischen Bolkes lebt, daß alle diese konsequent durchgeführten Angriffe bisher noch so wenig im Stande gewesen sind, das Missionswerk zu stören und seinen Fortgang zu hindern. "Die Pforten der Hölle sollen sie nicht überwältigen". Watth. 16, 18.

Bur Missionsgeschichte Pommerns.

Von Paftor Raften in Ratow.

2. Otto von Bamberg.

a. Vorgeschichte.

So beklagenswerth die Zustände unter Kaiser Heinrich IV. waren, so sehr durch den lang andauernden Investiturstreit auch die Kirche zerrüttet wurde, also daß die Mission unter den Slaven fast ganz darniederstag, so sehlte es doch nicht an Männern, welche in gewissenhafter Frömmigkeit Gott von ganzem Herzen zu dienen suchen. Schon reisten, unter währendem Streite zwischen Kaiser und Papst, die Männer, welche die Missionsthätigkeit neu beleben sollten: Norbert, Vicelin, Otto. Wir wenden unsere Ausmerksamkeit, das Gebiet unserer Darstellung zu begrenzen, ausschließlich dem letzten zu.

Damit das Bild dieses hervorragenden Mannes lebendig vor unser Auge trete, ist es nöthig, seine Vorgeschichte bis zu seiner ersten Missions-reise in kurzen Zügen zu zeichnen. Die Gegend des Albuch, zwischen Göppingen und Aalen im heutigen Würtemberg, war seine Heimath. Dies ergiebt sich daraus, daß er nach einer Nachricht Sbo's, die Kirche "am Albuch", welche ihm durch Erbrecht zugefallen, mit zweien anderen Kirchen zum Gedächtniß seiner Eltern, die dort ihre Ruhestätte hatten, dem Vamberger Michaeliskloster geschenkt hat. Die Annahme, daß er dem gräslichen Geschlecht der Andechs, die am Ammersee in Vaiern angesessen waren, entsprossen sei, beruht auf einer Verwechselung mit einem zweiten Vamberger Vischof Otto. Sein Vater hieß Otto, seine Mutter Abelheid.

zeichnete sich unter ben Knaben seines Alters durch Fleiß und Verstand aus. Doch soll seine Gelehrsamkeit nie bedeutend gewesen sein; auf diesem Felde lag das Hervorragende seiner Begabung nicht.

Um jene Zeit (nach 1087) geschah es, bag Raiser Beinrichs IV. Schwester Judita dem Herzog Bladislav Hermann von Bolen vermählt wurde. Otto begleitete sie als Rapellan. So kam er nach Polen. Er foll die Sprache des Landes in furzer Zeit gelernt haben, eine Angabe, die, so bestimmt sie auch gemacht wird, darum wieder unwahrscheinlich ift, weil Otto fpater mit den Bommern, beren Sprace von dem Bolnifden höchstens dialektisch verschieden sein konnte, stets durch einen Dolmetscher verkehrte.1) Otto's Bildung, nach deutschen Begriffen ziemlich lückenhaft, war in dem damals kulturdürstenden Bolen eine Seltenheit, und die pol= nifden Großen wetteiferten baber, Otto ihre Göhne zur Erziehung zu übergeben. Auf biefe Weise gewann er ein ansehnliches Bermögen, das er flüglich zusammenzuhalten verstand. Auch die Berzogin Judita gebrauchte ihn oft zu Sendungen an ihren faiferlichen Bruder. Indem sein Weg ihn öfter in bas in ber Rabe feiner Beimath gelegene, gur Gichftabter Diozefe gehörige Rlofter Wilzburg führte, mit beffen Abt Beinrich er burch Freundschaft verbunden war, und er mit herzlichem Bedauern fah, daß in jener Gegend ein großer Mangel an Lebensmitteln herrschte, fand er fich bewogen, seine erworbenen Güter zur Gründung einer Bilger-Herberge anzuwenden. Das war sein erstes wohlthätiges Werk. Nach dem Tode der Bergogin Judita nach Deutschland gurudgefehrt, hielt er fich bei ben Ranonifern in Regensburg auf. hier murde die Aebtiffin von Niedermunfter, eine Nichte des Raifers, auf seine praktische Tüchtigkeit aufmerksam und machte ihn zu ihrem Kapellan und Hausverwalter. Nicht lange nachher führte irgend eine Festlichkeit den Raifer nach Regensburg und Otto's Gefchick und Klugheit konnte auch ihm nicht verborgen bleiben; er bat fich daher als Zeichen verwandtschaftlicher Liebe von seiner Nichte aus, daß fie ihm ihren Rapellan Otto überlaffe. Go fam Otto an den Raiferhof, mo er bald zu hoher Gunft aufftieg, mit der Verwahrung aller kostbaren und wichtigen Dinge im Palaste betraut und zum Kanzler gemacht wurde.

Ueber die Art und Weise, wie er nach Polen und an den Hof des Kaisers gekommen, gab es aber schon bald nach seinem Tode sehr von

¹⁾ Bas Barthold (Gefch. von Rügen und Bommern, II. S. 15) vermuthet, Otto habe als Bischof zu dem versammelten Landvolk aus der Umgegend Bambergs, das allerdings aus christianisirten Slaven bestand, an Festtagen flavisch geredet, gehört wohl nur in das Gebiet historischer Phantosie.

einander abweichende Relationen. Andere erzählen nämlich, er sei, ben Wiffenschaften obliegend, querft qu dem Abt des Wilzburgischen Klofters Beinrich gekommen, dieser aber sei bald barauf Erzbischof in Bolen geworben und durch ihn erft fei Otto bort bekannt und auch bei der Herzogin eingeführt worden. Allein es ift in jener Zeit fein Beinrich und überhaupt kein Deutscher Erzbischof von Gnesen gewesen. Rach anderen wiederum ift er nach Polen gegangen, weil er, felbst von Mitteln zur Fortsetzung feiner Laufbahn entblößt, fich bort feinen Lebensunterhalt durch Unterrichten verdienen wollte, und auf diese Beise mit den polnischen Großen und dem Berzogshause bekannt geworden. Auch der von uns oben gegebene Bericht, welcher auf der Mittheilung des Udalrich, eines vertrauten Freundes Otto's und Begleiters auf der zweiten Reise beruht, läßt Zweifeln betreffs ber innern Wahrscheinlichkeit Raum, ba Otto nach ihm in Begleitung ber Raiferschwester nach Polen reift und der Raiser ihn doch erst viel später in Regensburg tennen fernen foll. Wie aber auch die Faden feiner fruheren Lebensschicksale sich verknüpft haben mögen, was Beranlaffung, was Wirkung gewesen sein mag, immer bleiben die Thatsachen felbst als geschichtlich beglaubigt fteben: fein Aufenthalt in Bolen, feine Lehrerthätigkeit Daselbst, seine Bekanntichaft mit den polnischen Großen und dem Bergoge, feine vielfache Berwendung in hohen Aufträgen und die Kreirung jum Reichskanzler.

Der Kaiser Heinrich war bamals mit dem Bau des gewaltigen speisrischen Domes beschäftigt, dem großartigsten Denkmal romanischer Bauskunft auf deutscher Erde. Aber der Bau wollte nicht vorwärts gehen. Die Werkmeister, betrüglich und ohne Gottessuncht handelnd, verwandten große Geldsummen zu ihrem Nugen; oft fehlten daher zu dem sehr kostspieligen Bau die Mittel. Da übergab der Kaiser seinem getreuen Kanzster Otto die Oberleitung, und bald war das Werf vollendet, ja er konnte sogar dem Kaiser noch erübrigtes Geld wieder zustellen. Dazu war die Anordnung des Gleichmaßes der Fenster sein Werf. Ist es nicht ganzklar, was hiermit gemeint ist, os sehen wir doch soviel, daß er nicht bloß Rechnungsführer, sondern wirklicher Bauverständiger war. Talent und Geschick in Kirchenbauten zu bekunden hat er, um dies gleich vorauszunehmen, später in Bamberg Gelegenheit gehabt. Der dortige Dom, dies Prachtstück romanischer Baukunst, "die höchste Spite der Entwickelung,

¹⁾ Nach Lüpke (Geschichte der Architektur S. 312 u. 13) treten im Dom zu Speier "die Fenster in den innigsten organischen Verband mit den klar entwickelten Mauersstächen", ein wesentlicher Fortschritt gegen die Construction der früheren Bauperiode.

eine der vollendetsten Schöpfungen der gesammten mittelalterlichen Epoche" ist nach dem Brande von 1080 von Otto 1110 in seiner jetzigen Gestalt hergestellt. Ferner sind, außer verschiedenen Klöstern der Bamberger Diözese, S. Jakob (bis gegen 1110) und S. Michael (geweiht 1121) unter seiner Aufsicht und auf seine Kosten gebaut.

Otto's Ansehn und Beliebtheit am Hose wuchs, nicht minder das Vertrauen, welches ihm der Kaiser schenkte. Dazumal nun hatte die Kirche nicht die freie Wahl der Bischöfe, so wie hernach unter Heinrich V.; sondern wenn ein Bischof stard, wurden Ring und Stab in die Pfalz des Kaisers gebracht, der dann einen neuen Bischof ernannte. So wurde auch (im J. 1101) Ring und Stab des Bremischen Erzbischofs dem Kaiser gebracht, und dieser übergabs dem Ootto zur Ausbewahrung. Kurze Zeit nachher (1102) wurde dem Kaiser wiederum Ring und Stab des Bamberger Bischofs Rupert übersandt. Auf diese Kunde kamen viele vornehme und durch Kenntnisse und Reichthum ausgezeichnete Männer an den Hose Kaisers, welche das Bamberger Visthum um einen hohen Preis zu erkausen trachteten. Der Kaiser aber, erfreut, daß er eine Gelegenheit gefunden, seinen vertrauten Kanzler zu ehren und für geleistete Dienste zu belohnen, hielt die Bewerber durch zweidentige Reden hin.

Um Weihnachtstage sprach der Raiser vor versammelten Fürsten, Berren und Pralaten zu den herbeigerufenen Bambergern: "Ihr follt feben, wie fehr mir Gedeihen und Unfehn ber Bambergijchen Rirche am Bergen liegt; denn obgleich so viel hohe und edle Personen dies Bisthum von mir zu kaufen gesucht haben, habe ich vielmehr einen Mann erwählen wollen, der sich durch Glauben, Weisheit und Frömmigkeit vor allen auszeichnet." Und Otto herbeirufend, forderte er von ihm Ring und Stab des Bremischen Bischofs zurück; und da jener dieselben unverzüglich wiedergab, sprach der Raifer: "Schon lange habe ich dich vor allen als treu und brauchbar erprobt. Es ist Zeit, daß ich deiner Treue durch Freigiebigkeit entspreche. Empfange das erlauchte Bischofsamt der Bamberger Rirche." Otto fiel bem Raifer zu Füßen und erflärte fich unter Thränen folder Ehre unwerth; auf Befehl des Raifers jedoch von den Fürsten aufgerichtet, wurde er, wiewohl widerstrebend, sogleich mit Ring und Stab inveftirt und die versammelte Menge jauchzte Beifall. Als aber der Graf Bernger von Sulzbach murrend sprach: "Herr, wir wissen nicht, wer oder woher diefer ift, den du uns jum Bifchof gegeben haft" - rief ber Raiser: "Wenn du fragst, woher er sei, Bamberg ift seine Mutter, ich aber will fein Bater fein."

Einige Wochen hielt der Kaiser ihn noch an seinem Hostager fest, "ihn über alles Nothwendige mit väterlichem Fleiße vertraulich zu unter- weisen", dann, gegen Ende Januar 1103 entließ er ihn, reich beschenkt.

Bei dem Dorfe Amphetbach kamen die angesehensten Bamberger ihrem neuen Bischof entgegen und begrüßten ihn. Als sie ein wenig weister gezogen, und der Stadt sich näherten, stieg Otto vom Pferde, legte seine Fußbekleidung ab und hielt baarfuß seinen Einzug, trotz Sis und Schnee des gerade sehr strengen Winters. Alerus und Volk war vor dem Thore versammelt und geleitete ihn, in seierlichem Zuge mit Gesange in den Dom. Als er nach der kirchlichen Feier in die bischössliche Pfalz kam, waren seine Füße so erstarrt, daß das Blut tropsenweise hervorquoll. Er suchte sie, ganz entgegen der Heilmethode späterer Zeit, durch Sintauchen in laues Wasser zu erwärmen. Die Folge davon war, daß er auch später oft von den heftigsten Gichtschmerzen gequält wurde.

Die Ronsekration Otto's zog sich in Folge ber obwaltenden traurigen Berwirrung der firchlichen Verhältnisse längere Zeit hin. Bamberg's Metropolitan, der Erzbischof Ruthard von Mainz, lebte aus seiner Residenz vertrieben als Verbannter in Thuringen; die meisten deutschen Bischöfe, welche zum Kaiser hielten, waren mit Suspension von ihrem priesterlichen Umt bestraft. Gine kirchlich gultige Weihe war also kaum zu erlangen. Daran war aber Otto gelegen; er enthielt fich noch durchaus der Ausübung bischöflicher Functionen und wandte fich in einem demuthigen Briefe an den Papft Pafchal, ftellte demfelben die Roth feines Bewiffens wegen Erlangung der Ordination vor und bat um die Erlaubniß, ju ihm kommen zu dürfen. Diesem konnte nichts lieber fein, als wenn ber Bifchof des hochansehnlichen Bamberger Bisthums, des ihm bisher am meisten abgewandten, der durch die besondere Gunft des Raifers aus einer Bertrauensstellung bei Sofe in dieses Amt gelangt mar, sich ihm unbedingt unterwarf. Freundlich lud er ihn zu sich ein. Im Jahre 1106 ging Otto nach Stalien, warf sich bem Papst zu Fugen und verzichtete auf seine Bürde: er sei unwürdig und unfähig einer solchen Bürde. Es brudte ihn in seiner firchlichen Gewissenhaftigkeit der Schein, als ob er den Pontificat nur als Lohn seiner dem Raifer geleisteten Dienste bekommen hätte. Der Papft nahm die Resignation scheinbar an und Otto ging erleichterten Herzens davon. Aber ichon am folgenden Tage, da er bis Sutry gekommen war, rief ber Papst ihn zurück, und übertrug ihm das Amt, auf das er verzichtet hatte, aus papstlicher Autorität aufs neue. Am Pfingstrage (13, Mai 1106) vollzog der Bavit selbst die Consecration

zu Anagni. Den Gewissensbedenken Otto's war nun Genüge geschehen. Monate lang blieb er noch am Hose des Papstes, wohnte dem Concil bei, das im October 1106 zu Guastalla gehalten wurde, reiste dann über die Alpen nach Kärnthen, nahm an dem Reichstage Theil, den König Heinrich V. zu Weihnachten in Regensburg hielt, und kehrte endlich, von dem freudigen Jubel der Geistlichen und des Volkes begrüßt, Ende 1106 oder Ansangs 1107 nach Bamberg zurück.

Otto hat, wie ichon erwähnt murbe, viel gebaut. Mehrere Rlöfter hat er von Grund auf aufgeführt, andere, die schwächlich angefangen waren, vollendet. Aber mehr noch lag ihm an dem inneren Aufbau. Das mondische Leben lag damals darnieder; auch hierin zeigten fich die Folgen des unseligen firchlichen Zwiftes. In den Klöftern waren wenig Mönche und diese befolgten die Ordensregeln nicht. Vor allem pflegte er sein geliebtes Kloster auf dem Michelsberge vor Bamberg; die Kirche und alle Nebengebäude wurden nen und prächtiger aufgebaut, den alten unfähigen Abt Gumpold bewog er zum Rücktritt, führte mit Zuftimmung ber Brider an Stelle ber alten milberen Amorbacher Regel die viel ftrengere Hirsauer ein und bestellte in Wolfram, einem Manne von edler Berkunft, einen tüchtigen Abt nach seinem Bergen. Die Zahl ber Monche bes Klosters vermehrte sich von 20 auf 70. "Wir leben jetzt am Ende ber Zeiten, pflegte er zu fagen, die Menschen haben fich ins Zahllose vermehrt. Nun ift es an dem, daß sich vom ehelichen Stande enthalte, wer es vermag, und Gott lebe. Enthaltsamkeit aber und andere heilige Werke können besser in Klöstern als draußen geübt werden. Darum ist es angemessen, ihre Zahl zu vermehren."

Wenn Otto seine besondre Sorgfalt den Alöstern zuwandte, so hat man nicht nöthig, vor den Einsichtigen ihn deswegen als ob einer Beschränktheit und Befangenheit zu entschuldigen. Es hieße das die Bedentung der Alöster verkennen; ihre eminente Bichtigkeit speciell für die Mission werden wir bald kennen zu lernen Gelegenheit haben. Es war vielmehr ein richtiges Erfassen der Aufgaben der Zeit, denn in den Alöstern, trotz allen Verfalls, pulsirte damals das innerste Herzblut der Kirche, aus ihnen ging meist auch der Anstoß zu Erneuerungen des Lebens hervor.

Otto's ganze Persönlichkeit hat etwas liebenswürdiges und anmuthendes. Ueberall, wohin er kommt, gewinnt er schnell die Herzen. Er versteht es wohl, bestimmend auf Andere einzuwirken, sie geistig anzuregen und, ohne daß sie einen Zwang merken, zu leiten. Die Gabe natürlicher Beredtsamkeit kommt ihm dabei zu ftatten. In seinem mannigfach bewegten Leben hat er gelernt, mit allerlei Leuten fertig zu werden und in Berhältniffe fich zu ichicken; in bem Berkehr mit den Sohen diefer Welt ist er gewandt, dazu durchaus praktisch gerichtet und praktisch erfahren. Er weiß fich Reichthümer zu erwerben, als Privatmann und als Reichsfürst ist er ein guter Haushalter, aber er gebraucht bas Erworbene nicht für sich, fondern benutt es nur zu firchlichen Stiftungen und wohlthätigen Zwecken. Als ihm einmal von vornehmen Freunden ein kostbarer Belg geschenkt wird, läßt er ihn über einen ekelhaften Kranken decken. Ueber seinen Leib hat er große Gewalt und trägt förperliches Leiden mit Standhaftigkeit. Sein ganzes Berg ift voll Liebe, die wiederum aus ber aufrichtigsten Frommigkeit geboren ift. Un den greifen Raifer Beinrich IV. burch Bietät gebunden, nach seiner innern Stellung aber ber streng firchlichen Seite angehörend, bringt er es nicht übers Berg, in dem verbitter= ten Streit etwas gegen seinen alten Herrn zu unternehmen oder deffen Feinden fich anzuschließen; er sucht fich zwischen ben Parteien zu halten, zumal es überhaupt weniger seine Sache ift, Parteimann zu fein. videntiell war auch, daß er in jungen Jahren in demjenigen flavischen Lande gewesen und mit demjenigen Fürstenhause befreundet geworden, von dem aus die Miffion unter den Bommern in Anregung gebracht werden follte. Sein haar war icon grau geworden, ben Sechszigern war er mindeftens schon nah - benn 1139 starb er "in gutem Alter", b. h. doch wenigstens 70 Jahr alt, und 1124 machte er seine erfte Miffionsreise - als ber Ruf an ihn erging.

b. Erfte Miffionsreife.

Wir müffen zunächst einen furzen Blick auf die politischen Berhält= niffe Pommerns werfen.

Die Anfänge des pommerschen Herzogthums sind in Dunkel gehüllt. Die bamberger Missionare sinden eine herzogliche Gewalt über ein in seinen Grenzen einigermaßen nachweisbares Gebiet vor, welches sich zu beiden Seiten der Oder in beträchtlicher Längen-Ausdehnung von Best nach Ost und geringer Tiefe von Nord nach Süd hinzieht. Die südöstliche Grenze ist ungefähr durch eine Linie von Pyritz nach Belgard bezeichnet, über dieselbe hinaus bis zur Warthe und Netze ist eine weite Waldwüsste, die selber wieder als Scheide zwischen Pommern und Polen dient, doch mehr als zu Pommern gehörig angesehen wird. Auf der linken Seite der Oder erscheint Demmin als der westlichste von dem pommerschen Herzog

behauptete feste Platz, so jedoch, daß seine fürstliche Macht in jenen Gegenden erst in der Consolidation begriffen ist, und das Ukerland in den Territorial-Verband noch nicht eingefügt ist, obwohl es zwischen dem Gebiet von Demmin und Stettin mitten inne liegt und nicht gar viel später unter pommerscher Hoheit steht. Auffallend ist es, daß das also zusammengesetzte Herzogthum aus Landschaften zweier politisch bis dahin durchaus getrennter Völkerschaften besteht, der Pommern nämlich und der Lintizer. Die Frage ist daher nahe liegend, in welchem von beiden Theilen die herzogliche Gewalt ihren Ursprung gehabt habe, und welches Gebiet, das pommersche oder das liutizische, das occupirte sei. Nur dunkle Vermuthungen, die wir aber in Ermangelung hellerer Kunde müssen gelten lassen, führen dahin, die Heimath des Greifengeschlechts, das mehr als 500 Jahre über Pommern geherrscht hat, in die Gegend von Kolbatz (zwischen Oder und Madü-See) zu setzen.

Durch eine Reihe von blutigen und verwüstenden Kriegszügen hatte der Herzog Boleslav III. von Polen in den Jahren 1102—1120 Pommern zur Unterwerfung gezwungen. Das Land war so hart mitgenommen, theilweis so verödet, daß die übrig gebliebenen Einwohner es für Gewinn erachteten, den Frieden zu erlangen unter der Bedingung einer Tributzahlung und der Annahme des Christenthums. Das Schwert des Ersoberers öffnete dem Evangelium den Weg. Politische Erwägung, an dem christianisirten Bolke friedliche Nachbarn zu haben, vereinigte sich mit dem frommen Eiser, sür die Ausbreitung des Christenthums zu wirken. Denn die Raub- und Plünderungszüge waren gegenseitige gewesen, und die Kriegszüge Boleslavs gegen Pommern und die durch dieselben herbeigessührte Unterwerfung waren nach der Darstellung der Polen eine Nothwendisseit, um sich der Einfälle der wilden Grenznachbarn zu erwehren.

Boleslaus Eroberungszüge erstreckten sich auch in den östlichen, nach der Weichsel zu gelegenen Theil Pommerns; derselbe stand jedoch unter andern Fürsten, und war, wenigstens politisch, außer Zusammenhang mit Westpommern. Dies letztere, das Gebiet des Herzogs Wartislau, mit Stettin als Hauptstadt und Cammin als Fürstensitz, war das Object der Mission Otto's von Bamberg.

Damit, daß die Pommern sich verpflichtet hatten, das Christenthum anzunchmen, war es freilich noch nicht eingeführt. Dazu bedurfte es muthiger und geschickter Verkündiger des Evangeliums. Die polnischen Bischöfe lehnten die Aufforderung alle ab. Da stellte sich aus weiter Ferne ein Mann ein, der bereit war, den Pommern zu predigen, von

benen er gehört, daß sie noch dem Irrthum des Heidenthums ergeben wären. Es war ein spanischer Bischof, Bernhard mit Namen, ein heiliger und gelehrter Mann. Er hatte eine Zeit lang mit anderen ein Einsiedlerleben geführt, war bann an Stelle eines vom Papft abgesetten Bischofs geweiht und eingesett; als aber ein Theil seines Sprengels zu dem abgesetzten Bischof zu halten fortfuhr und also eine Spaltung entftand, zog er es bor, aus Friedensliebe zu weichen. Er berachtete die Weltlust, kasteiete seinen Leib, begnügte sich mit trockener und geringer Speife und genoß feinen andern Trank, als Waffer. Bon bem Herzog Boleslav wurde er ehrenvoll als ein Knecht Gottes aufgenommen und ihm ein Dolmetscher und ein Wegweiser mitgegeben. In ärmlichem Unzuge und barfuß manderte er in Julin, dem großen und blühenden Emporium der Odermündungen, ein und begann dort muthig die Predigt bes fatholischen Glaubens. Die Einwohner aber, wegen seiner Armuth ihn verachtend, befragten ihn, wer er wäre und wer ihn gesandt habe. Er sei ein Knecht des wahren Gottes, des Schöpfers Himmels und der Erde, entgegnete Bernhard, gesandt, sie von ihrem Irrthum zu dem Wege der Wahrheit zu leiten. Die Juliner aber sprachen: "Wie können wir glauben, daß du ein Bote des höchsten Gottes bist, da er herrlich und allen Reichthums voll ist, du aber verächtlich und so arm bist, daß du nicht einmal Schuhe haft? Wir werden dich nicht aufnehmen und nicht hören; wenn der höchste Gott wirklich unsere Bekehrung will, wird er uns durch einen seiner Macht würdigen Diener besuchen. Wenn du bein Leben lieb haft, so kehre schleunig dabin zuruck, von wo du gekommen bift." Nur noch fühner gemacht, sprach Bernhard: "Wenn ihr meinen Worten nicht glaubt, so glaubt wenigstens meinen Werken. Zündet ein altes verfallenes Haus, das zu nichts mehr nut ift, an und werfet mich hinein, und wenn ich, nachdem das haus von der Flamme verzehrt ift, unverlett bleiben werde, so follt ihr wiffen, daß ich von dem gefandt bin, beffen Befehl das Feuer und alle Elemente gehorchen." Die Juliner waren jedoch ber Meinung, daß er nur aus drückendem Mangel den Tod freiwillig suche und zugleich mit ichlauer Bosheit fie umgarnen und wegen ber Buruckweisung sich rachen wolle, indem nämlich, wenn ein haus angezündet würde, ber Untergang ber gangen Stadt unbermeidlich fei; einen nachten Bettler ju tödten, konne ihnen nichts nüten; das befte fei, ihm nichts gu Leibe zu thun, ihn auf ein Schiff zu feten und ihn in andre Länder reisen zu laffen. Inzwischen hatte Bernhart, nach ber Märthrerkrone berlangend, ein Beil ergriffen und ichicte fich an, die große holzerne Gaule umzuhauen, welche als das Hauptheiligthum ber Stadt verehrt murbe. Das fahen die Beiden nicht ruhig mit an; in heftigem Borne fturzten fie auf ihn los, schlugen ihn graufam und ließen ihn halbtodt liegen. Als fie hinweggegangen waren, erhob fich Bernhard mit Silfe feines Ravellans Betrus, und nachdem er seine Kräfte wieder gesammelt hatte, fing er von neuem an, dem Bolke zu predigen. Die Briefter aber riffen ihn gewaltfam aus der Volksmenge und fetten ihn mit seinem Kapellan und seinem Dolmetscher in ein Boot und riefen ihm zu: "ba du doch fo begierig bift zu predigen, fo predige den Fischen des Meers und den Bogeln des Simmels; versuche es nicht noch einmal, unfre Grenzen zu betreten, denn niemand wird bich aufnehmen." Also kam Bernhard zu bem Herzog von Polen zurück und berichtete, was ihm widerfahren war. "Die Pommern find fleischlich, sprach er, und beurtheilen den Menschen nach dem äußeren Unsehen. Mich haben sie wegen meiner Armuth und Niedrigkeit verachtet; aber wenn ein mächtiger, angesehener und reicher Mann als Brediger zu ihnen kommt, so hoffe ich, werden sie sich dem Joch Chrifti beugen."

Bernhard wandte sich nach Bamberg und lebte geraume Zeit zurückgezogen in dem dortigen Michaeliskloster. Seine mannigsachen wissenschaftlichen Kenntnisse, fanden hier Berwerthung und er selbst lernbegierige Schüler. Er lebte, seine bischöflichen Kleider ablegend, im Mönchsgewande den andern Brüdern gleich, durch die Freundschaft des Abts und anderer vornehmer Geistlichen geehrt. Auch der Bischof Otto achtete ihn und ließ sich von ihm die Geschichte seiner Reise und was er sonst von Kommern wußte, erzählen. Nach Ebbo's Darstellung wurde dadurch zuerst in Otto's Seele der Bunsch rege gemacht, zu den Pommern hinauszugehen, und Bernhard bestärfte ihn in dem ausseinenden Entschlusse durch fortgesetzte Ermahnungen. "Man muß sich hüten, sprach er, von ihren Gütern etwas zu begehren, und wenn sie etwas geben, es durch größeres wieder erstatten, damit sie einsehen, daß du nicht schimpslichen Gewinnes wegen, sondern allein aus Liebe zu Gott es auf dich genommen hast, ihnen das Evangelium zu verfündigen."

Nach anderer Darstellung kam für Otto der erste Anstoß von Seiten des Herzogs Boleslav selbst. Dieser erinnerte sich, nachdem er geraume Zeit vergeblich nach einem Missionar für die Pommern gesucht hatte, des begabten und weltgewandten deutschen Geistlichen, der einst in jungen Jahren als bescheidener Kapellan an seines Baters Hofe gelebt hatte und nunmehr einer der vornehmsten Reichsfürsten geworden war, und forderte ihn brieflich auf, sich dem Werke der Bekehrung der Pommern zu unters

ziehen. Otto war sogleich bereit. Mit seinen nächsten vertrautesten Freunden ben besprach er die näheren Modalitäten der Aussührung, wählte mit kundigem Blick unter der Geistlichkeit seines Sprengels eine Anzahl geeigneter Reisebegleiter und Mitarbeiter aus und rüstete mit umsichtiger Fürsorge alles zur weiten Reise Nöthige. Er versäumte nicht, vom Papst Ralixt durch eine seierliche Gesandtschaft die Erlaubniß zur Predigt des Evangeliums unter den Pommern einzuholen. Im Mai 1124 brach er auf.

Sein Weg ging durch Böhmen und Schlesien. So groß war schon der Ruf seiner Heiligkeit, daß das Bolk unterwegs in Schaaren herbeiseilte, sein Angesicht zu sehen, seine Hände und seine Fußstapsen zu küssen. Der Herzog Ladislav von Böhmen schickte ihm bis zum Aloster Aladrau Gesandte entgegen, die ihn bis Prag geleiten mußten; hier empfing ihn der Herzog mit dem Bischof Megenhard und allem Alerus und Bolk der Stadt, und ließ ihn dann weiter bis zur polnischen Grenze geleiten und herbergen. Hier wurde er schon wieder von den Gesandten der Polen in Empfang genommen, die für alle Bedürfnisse der Keise zu sorgen hatten. Als er sich Inesen nahete, der damaligen kirchlichen und politischen Hauptstadt des Landes, kam ihm Boleslav selbst mit allem Alerus und Bolk barfuß entgegen und empfing ihn mit solcher Ehrerbietung, daß er auch seine Kleinen Kinder ihm entgegen tragen und seine Fußstapsen küssen.

Sieben Tage wurde in Gnesen geraftet. Boleslav ließ es sich nicht nehmen, Otto und feine Begleitung für die weitere Reise freigiebig mit allem auszuruften, ba er sich bazu gleichsam verpflichtet hielt, gab ber flavischen und beutschen Sprache kundige Dolmetscher und drei von seinen eigenen Kapellanen mit, und ertheilte dem Kaftellan (b. i. Burg- oder Gaugrafen) von Zantok, Paulitius, der als ein redegewandter Mann geschildert wird, den Auftrag, als Gesandter des Lehnsherrn den Missionaren das Geleit durch das Land der Pommern zu geben. Welchen Weg Otto von Gnesen bis nach Pyritz genommen hat, ift zweifelhaft. Die Nachrichten der Bamberger Biographen selbst differiren in diesem Bunkte wesentlich, um so mehr ift hier ein Feld für weitläufige gelehrte Berhandlungen gewesen, die indeß nur provinzial-historisches Interesse haben. Wir folgen ber in Herbords Dialogus de Ottone episcopo Bambergensi gegebenen Darftellung Sefrids und ober Auffassung Ludwig Giesebrechts, als der am meisten beglaubigten, obwohl auch gegen diese sehr wesentliche Bedenken erhoben werden können. Darnach jog Otto von Gnesen nach

Uzda, dem heutigen Ufc an der Mündung der Rüddow in die Nete. Dies war die äußerste Grenzfeste Volens. Unterwegs fandte er zwei Bamberger Beiftliche, aus unbefannten Ursachen, in die Beimath gurud. Nachdem fie Die Netze überschritten, nahm fie die Waldwüfte auf, in der fie volle 6 Tagereifen zubrachten. Gin fast ungebahnter Weg, ben fich ber Bergog Boleslav auf feinen früheren Kriegszügen theils burch Fällen von Baumen ausgehauen, theils durch Zeichen an den Bäumen markirt hatte, Ströme und Sumpfe, Schlangen und anderes Gethier, Gefchrei und Mügelichlag zahlreich dort niftender Kraniche, alles erfüllte ihre Seele mit Schrecken. Endlich lichtete fich ber Wald, und bald lag vor ihnen ein Bluß, der als Grenze pommerichen Gebiets nach diefer Seite bin galt, und jenseit besselben eine Burg, Zitarigroba: bas ift Stargard an ber Ihna. Hier erwartete fie der Herzog Wartislav, der von ihrem Kommen burch Boten benachrichtigt war, mit 500 Reifigen. Er feste mit wenigen Begleitern über ben Fluß, begrüßte ben Bifchof mit herzlicher Umarmung und ging mit ihm und Paulitius zu vertrauterer Unterredung bei Seite. Wartislav war getaufter Chrift; er war als Rnabe in Kriegsgefangenichaft in Merseburg gewesen; wie dies zugegangen, ift gang bunkel; er hatte es aber vorgezogen, unter seinem heidnischen Bolf den driftlichen Glauben zu verleugnen. Außerdem wird noch an verschiedenen Orten eine beträchtliche Anzahl von Personen erwähnt, die ebenfalls getauft, den driftlichen Glauben verleugnet hatten und von Otto nach leichter Bufe in den Schoft der Rirche wieder aufgenommen murbe. Es icheinen dies indeß zum größten Theil nur Nothbekehrungen gewesen zu sein, denen sich die betreffenden, wenn sie in der Gewalt der Deutschen waren, unterworfen hatten, um, so bald sie die Freiheit wieder erlangt und den heimathlichen Boden wieder betreten hatten, zum Beidenthum zurückzufehren. So waren fie für die Missionsthätigkeit Ottos so gut wie ohne Werth.

Indem nun die Unterredung jener sich länger hinzog, machten die bei den Bamberger Geistlichen zurückgelassenen Leute des Herzogs sich den Scherz, die Ankömmlinge in Angst zu setzen. Durch die Gefahren der hinter ihnen liegenden Einöde, das Dunkel der hereinbrechenden Dämmerung, das Gesühl der Berlassenheit in dem fremden Lande und das wilde Aussehen der pommerschen Krieger ohnehin zaghaft gestimmt, konnten sie nur mit Entsetzen sehen, wie jene lange, scharfe Messer hervorzogen und durch Geberden unter Brummen und Zähnesletschen ihnen drohten, sie lebendig zu schinden oder zu durchbohren, die zum Scheitel in die Erde zu graben und ihnen die Tonsur zu zerstechen und auf anderlei Weise zu

martern. Sie fingen an, einander zu beichten und sich auf ihr Ende gefaßt zu machen. Als aber der Herzog kam, seinen Leuten den unziemlichen Scherz verwies und die Geistlichen gütig und freundlich anredete, mußten sie selbst über ihre ausgestandene Angst lächeln. Otto ehrte den Herzog durch kostbare Geschenke, gab ihm unter anderm einen elsenbeinernen Stab, den jener in naiver Freude sogleich in Gebrauch nahm, indem er auf ihn sich stützend hin und herging. Darauf kehrte er in die Burg zurück. Am folgenden Morgen setzen die Missionare über den Fluß und betraten also das Land der Pommern in Gottes Namen und wandten sich, von Leuten des Herzogs geführt, der Burg Pirissa (Pyrik) zu.

Auf diesem Wege trasen sie nur unbedeutende, durch Krieg verwüstete Dörfer und wenige Einwohner, die eben sich wieder zu sammeln anfingen, auf Befragen aber bereit waren, sich im Christenthum unterweisen und tausen zu lassen. Es waren ihrer 30, die Otto in irgend einem ungenannten See (nach der Reiseraute kann es nur die Madü gewesen sein) tauste und als Erstlingsgarben aus dem Pommernvolke dem Herrn der Erndte darbrachte. In ihrer Zahl (3 mal 10) sah er in stiller Freude einen mystischen Hinweis auf den Glauben an die heilige Dreieinigkeit und den Dekalog.

2018 fie Pyrit näher kamen, faben fie gegen 4000 Menfchen aus ber umliegenden Landschaft versammelt. Es wurde das Fest einer heidnischen Gottheit mit Spiel und Tang und lautem unfinnigem Geschrei gefeiert. Geradeswegs in den Saufen hineinzuziehen, ichien ihnen nicht gerathen; fie blieben darum vorsichtig in einiger Entfernung, schlugen ihre Zelte auf freiem Felde auf, brachten die Nacht schlaflos zu, wagten nicht, Feuer im Lager zu haben, ja nicht einmal laut mit einander zu reden. Um folgenden Morgen fandte der Bifchof den Baulitius und die Boten des Herzogs Wartislav zu ber Burg, mit den Edlen über die Annahme bes Chriftenthums zu verhandeln. Natürlich hatten fie Ginwände und Ausflüchte; es wurde ihnen aber bedeutet, daß ihnen Bedenkzeit nicht gelaffen werden konnte. Go fügten fie fich denn, traten felbst aus der Burg gu dem Bolf, welches fich "wie auf göttlichen Wint" zusammen gehalten und noch nicht wieder auf das Land zerftreut hatte, und redeten ihm mit freundlichen Worten zu. Schnell war die ganze Menge mit dem ihr Borgeschlagenen einverftanden, und da fie hörten, daß der Bifchof in der Rähe sei, baten fie mit lautem Geschrei, daß er herbeigerufen würde, damit fie ihn feben und hören könnten, bevor die Berfammlung fich auflöfte und jeder heimkehre. Otto murbe daher von einigen Eblen, die mit Paulitius und den Gesandten zu ihm gingen, eingeladen, zu kommen: ohne Gefahr und ohne Furcht vor Beleidigung könne er hinaufziehen, sie wollten ihm in allem von Herzen gehorsam sein. Gott für diesen so schnellen und friedlichen Erfolg dankend, machte sich Otto auf den Weg zur Burg. Als das Bolf aber die Wagen und Pferde und die große Schaar der Reisebegleiter sah, glaubte es einen Heereszug zu sehen und wurde stutzig. Bald indeß, da sie den friedlichen Charafter der Ankömmlinge erkannt hatten, legten sie alle Furcht ab, kamen wie ein Strom ihnen entgegen, umgaben und geleiteten sie, voll Verwunderung sie und alles Ihre betrachtend. Vor der Burg war ein geräumiger Platz, dort schlugen die Deutschen die Zelte auf und die Heiden selbst halfen dabei freundlich und dienststertig.

Juzwischen hatte Otto seine bischöflichen Gewänder angelegt und redete, auf Antrieb des Paulitius und der Edlen, von einem erhöhten Platze das hordende Bolf mit Silfe eines Dolmetichers alfo an: "Der Segen des Herrn sei über euch, ihr Gesegneten des Berrn! Wir segnen und danken euch in dem Namen des Herrn, weil ihr uns gütig und freundlich aufgenommen habt. Was die Ursache unseres Kommens zu euch sei, habt ihr vielleicht schon gehört, und follt es, wenn es euch recht ift, von neuem hören und fleißig merken. Wir kommen von einer langen Reise. Euer Heil, eure Seligkeit, eure Freude ist für uns die Ursache zu einer so weiten Reise gewesen. Denn ihr werdet ewig selig werden, wenn ihr euren Schöpfer erkennen und ihm allein dienen wollt." Solches und ähnliches redete er in einfachen Worten zu dem noch rohen Volk und dieses nahm die neue Lehre einmüthig an. Sieben Tage lang unterwies Otto mit hilfe feiner Rleriker und Priefter fie forgfältig in allem, mas zur chriftlichen Religion gehört, dann befahl er ihnen, drei Tage zu fasten, ihre Leiber zu baden und mit reinen weißen Gewändern angethan zur heiligen Taufe zu kommen.

Unterbeß wurden brei Tauffapellen für Männer, Frauen und Kinder in folgender Weise hergestellt. Große Fässer wurden so tief in die Erde gegraben, daß ihre Känder ungefähr bis zur Höhe des Knies hervorragten, so daß man, nachdem sie mit Wasser gefüllt waren, leicht hinein steigen konnte. Kings um jedes Faß wurden in einem Kreise Vorhänge angebracht, indem man Stangen in die Erde schlug und oben durch Schnüre verband; vor dem Priester aber und seinen Gehilfen, welche auf der einen Seite standen und die Taufe zu vollziehen hatten, hing noch ein besonderer leinener Vorhang. So wurde dafür gesorgt, daß alles geziemend vor sich

ging, bamit auch angesehenere Perfonen sich nicht aus Schamgefühl ber Taufe entziehen möchten. Wenn nun die Taufkandidaten so weit vorbereitet waren, redete der Bifchof alle zusammen mit paffenden Worten an, trennte dann die Gefchlechter, falbte die Ratechifirten mit Del und ließ fie bann zu ben Taufftätten geben. Bier traten fie nur einzeln in Begleitung ihrer Pathen ein. Alsbald empfingen die Bathen das Gewand, das der Täufling ablegte, und die Kerze,1) welche er in den Händen hatte, hielten jenes bor ihren Augen, bis der Getaufte wieder aus dem Waffer herausfam, und gaben ihm beides jurud. Der Priefter aber ichlug, wenn er an dem Geräusch gemerkt hatte, daß jemand im Wasser war, das Leinen ein wenig zurück, und vollzog durch dreimaliges Untertauchen des Hauptes bas Sakrament; bann, nachbem er ben Täufling auf bem Scheitel mit bem Chrisma gefalbt und die Alba2) übergeworfen hatte, ließ er den Borhang fallen, hieß ihn aus dem Waffer herauffteigen und die Bathen zogen ihm sein Rleid an und führten ihn heraus. In dieser Beise ließ Otto überall da die Taufe vollziehen, wo die Menge des Bolks zu längerem Berweilen nöthigte. Im Winter gefchah es in geheizten Stuben und in warmem Wasser unter denselben Vorsichtsmaßregeln mit Anwendung bon Weihrauch und anderen wohlriechenden Specereien. Er felbst pflegte bie Rnaben zu taufen, die andern Briefter die Männer und Frauen gesondert. Bemerkenswerth ift, daß, wie ausdrücklich erwähnt wird, nur Manner, Beiber und Anaben (pueri adulti) getauft wurden; die Mädchen, fo wie bie fleinen Rinder icheinen vorläufig ungetauft geblieben zu fein. Daß aber nach Otto's Unweisung auch die Säuglinge (parvuli) bald getauft werden follten, ergiebt fich aus dem folgenden.

Der Aufenthalt in Pyritz dauerte im ganzen 20 Tage, die durch Lehren und Taufen ausgefüllt wurden. Als Hauptstücke der Unterweissung werden angegeben: die Feste und die Gebräuche der christlichen Resligion, das Fasten der 4 Zeiten und das Fasten der Passionszeit, Fleischwerdung, Geburt, Beschneidung, Erscheinung, Darstellung, Taufe, Verstärung, Leiben, Auferstehung und Himmelsahrt Jesu Christi, das Kommen des heiligen Geistes, die Apostels und Heiligentage, Feier des Sonntags und des Freitags, die Eintheilung in Monate und die Rechnung der Jahre nach christlicher Weise. Ein Altar und ein Altarraum wurde ges

¹⁾ Nach dem Rituale Romanum soll dem Täufling eine brennende Wachsterze übergeben werden.

²⁾ Rituale Romanum: alba vestis in modum pallioli, seu linteolum candidum, infantis capiti imponendum.

bant, denn eine ganze Kirche konnte so schnell nicht hergestellt werden. Otto weihte den Altar und ließ an demselben Messen lesen; er gab ihnen einen Priester, Bücher, Kelch, Altarbekleidung und alles zum Altardienst Erforderliche. Das alles nahmen sie mit großer Freude und demüthigem Danke hin und legten die heidnischen Bräuche ab. Die Zahl der Getauften wird auf 7000 angegeben. Dann rüstete sich Otto weiter zu ziehen, versammelte das Volk noch ein Mal und nahm in einer längeren Rede Abschied.

Die neuere Kritik¹) hat diese Rede für eine von Herbord, dem Berfasser des Dialogus de Ottone, Scholasticus des Alosters Michelsberg, fingirte erklärt, einmal nämlich, weil sie förmlich über einen Text gehalten ist (2 Kor. 11, 2) und sich in einer für neubekehrte Heiden sehr ungeeigneten Weise mit theologischer Gelehrsamkeit über die Bedeutung des aemulari ergeht; sodann, weil sie die Lehre von den sieben Sacramenten der katholischen Kirche, welche erst gegen Ende des zwölften Jahrhunderts aufgebracht sein soll, aussichtlich entwickelt. Man gewinnt aber, wenigstens in Bezug auf den letzteren Punkt, mit dieser Annahme eben nicht viel, da Herbord im Jahr 1168 gestorben ist und sein Buch nach Jasse's eigener Annahme in den Jahren 1158 und 1159 geschrieben hat. Es würde damit die Ausbildung der Lehre von den 7 Sacramenten vor 1159 sogar urkundlich festgestellt sein. Wir lassen den Ansang der Rede weg; im weiteren Verlauf berselben heißt es ungefähr folgendermaßen:

"Beil das gegenwärtige Leben ohne Sunde nicht geführt werden kann, denn das Leben des Menschen auf Erden ift Streit und Anfechtung, fo übergebe ich euch, indem ich von euch icheide, mas uns vom Berrn übergeben ift, Die fieben Sakramente ber Rirche nämlich, gleichsam fieben Gaben des heiligen Geiftes, durch deren Gebrauch eure Gemeinde im Stande ift, zuzunehmen und ihre Schaden zu beffern. Das er fte Sakrament, mit dem ihr ichon geweiht seid, ift die heilige Taufe. Dies Sakrament, meine Brüder, müßt ihr fortan immer festhalten und ehren und euren Rindern zu geeigneter Beit, d. i. am Bfingst- und Oftersabbath, durch die Bande der Briefter zu Theil werden laffen, indem ihr gewiß wiffet, daß, wer ohne daffelbe aus diefem Leben geht, am Reiche Gottes feinen Theil hat und emige Bein leiden wird. Das zweite Sakrament ift die Firmung, d. i. die Salbung mit dem Chrisma auf der Stirn. Dies Saframent ift denen, die da leben wollen, nothwendig, damit fie nämlich durch die Stärkung des heiligen Geiftes befestigt und gewaffnet werden, um gegen alle Bersuchung und Bosheit Diefes Lebens zu fämpfen. Man muß es aber nicht bis ins Alter verschieben, wie etliche meinen, fondern in der Jugend empfangen, weil dies Lebensalter den Bersuchungen mehr ausgesetzt ist. Das dritte Sakrament ist die Salbung der Kranken.

¹⁾ Bgl. Kempin, die Biographien des Bischof Otto und deren Versasser, baltische Studien IX, 1. S. 123 ff. und Jaffe, Herbordi Dialogus, Praefatio, p. 11.

Dies ift den Sterbenden deshalb nothwendig, weil in jener Salbung durch die Rraft des heiligen Beiftes Bergebung der Gunden gegeben und der Sterbende felbft gemaffnet wird, um gegen die bofen Geifter, die den Seelen bei dem Ausgang aus diefem Leben nachstellen, zu tampfen. Das vierte Saframent ift die Cuchariftie. d. i. Leib und Blut des herrn. Dies Saframent ift Lebenden und Sterbenden nothwendig. Mögen wir leben oder sterben, so bedürfen wir immer dieser Weggehrung. Es ift nam= lich die mahre Speise der Seele, die emiges Leben in sich hat. Darum miiffen oft Def= fen gefeiert werden, und ihr mußt mit Andacht zu denfelben kommen, damit ihr öfter an diefer Wegzehrung Theil habt. Wenn ihr aber, da ihr fleischlich seid, nicht felbst an allen Meffen Theil nehmen konnt, fo follt ihr wenigstens durch euren Mittler, den Briester, der für euch communicirt, ehrerbietig und andächtig durch Zuhören Theil nehmen. Ihr mußt jedoch felbst 3 oder 4mal im Jahr, wenn es nicht öfter geschehen kann, beich= ten und zum Sakrament kommen. Das fünfte Sakrament ift die Wiederaufnahme der Gefallenen durch die Buße, d. i. derjenigen, welche nach der Taufe wegen schwererer Berichuldung von der Kirche verworfen, durch die Genugthung der Buffe wieder mit ihr verföhnt werden. Dies Sakrament ift gleichsam ein Bflafter und Wiedergewinnung ber in der Schlacht Gefallenen und Bermundeten. Das fechste Sakrament ift die Ehe. Die fünf vorigen Sakramente find gleichsam die allgemeinen und jedem Christen nothwendigen, dies aber ift gleichsam ein besonderes, weil nicht allen nothwendig, fon= dern denjenigen nur, welche fich nicht enthalten konnen. Und wie zu den vorigen Sakramenten alle Menichen gezogen und eingeladen werden müffen, fo zu diesem nur diejenigen, welche fich nicht enthalten, sondern durch zugellosen und unerlaubten Beischlaf fich beflecken. Diesen ist zu rathen, daß sie ihrer Schwachheit durch ein anständiges Auskunftsmittel zu Silfe kommen. Ihr aber, die ihr bis jetzt Beiden gewesen seid, habt das Saframent der Che nicht gehabt, weil ihr nicht einer Chefrau die Treue gehalten, sondern nach Belieben mehrere Beiber gehabt habt. Das wird euch in Zukunft nicht geftattet fein. Sondern ein Mann darf nur ein Weib haben und ein Weib einen Mann; was darüber ift, das ift vom Uebel. Wenn also jemand unter euch ift, der vor der Taufe mehrere Weiber hatte, so mag er jetzt eine von denselben, welche ihm am meiften gefällt, auswählen, die andern entlaffen und diefe eine nach driftlichem Brauch haben. Und die neugebornen Mädchen pflegt ihr Beiber, wie ich hore, zu todten! Bie abicheulich das ift, fann mit Worten gar nicht ausgedrückt werden. Geht doch, ob die unvernlinftigen Thiere das mit ihren Jungen thun! Diefer Mord geschehe nicht ferner unter euch, weil er nicht ohne die schwerste Buge erlaffen werden kann. Das fiebente Saframent ift die Beihe der Geiftlichen. Auch dies ift ein besonderes und nicht allgemeines, weil nicht jedem Menschen nothwendig. Obwohl nämlich alle Menschen der Beiftlichen bedürfen, fo ift es doch nicht nothwendig, daß alle Menfchen Geiftliche werden. Darum ermahne ich euch, daß ihr von euren Kindern folche, die zuvor in den Biffenichaften fleißig unterwiesen find, jum geiftlichen Stande hergebt, damit auch ihr, wie andere Bolfer, Rleriter und Priefter habt, die eurer und der lateinischen Sprache gleichermaßen fundig find. Diefe 7 Saframente bewahret fleißig und lehret fie eure Kinder. Siehe, ihr habt eine Gemeinde, ihr habt einen Priefter, ber euch in allem, bas euch nothwendig ift, ausführlicher unterrichten kann. Ihn werdet ihr hören, gleich wie mich; ehret und liebet ihn, und thut, was er ench fagt. Und nun gehe ich, um bald zu euch aurlichaufehren. Lebet wohl im Berrn!"

Das nächste Reiseziel war Cammin. Hier wohnte des Herzogs rechtmäßige Gattin, Heila. Auch sie war insgeheim bereits eine Christin und nahm die deutschen Missionare um so freudiger auf, als sie nicht zweiselte, ihrem Gemahl damit einen Gefallen zu thun. Durch Boten hatte sie sich bereits über alles, was in Pyritz vorgefallen war, Bericht erstatten lassen. In Cammin war der Boden ebenfalls völlig bereitet. Kein Widerspruch ward laut. Willig und mit Freuden kam das Volk aus der Stadt und dem umliegenden Burgbezirk hausenweise zur Tause. Obwohl Otto nur die Knaben tauste, war doch der Arbeit soviel, daß er oft in Schweiß gebadet war und sich ein wenig niedersetzen mußte, um Athem zu schöpfen und dann wieder mit dem ihm so angenehmen Geschäft fortzusahren.

Bährend dies in Cammin gefchah, fam der Herzog Wartislav mit feinem Gefolge dort an und entschuldigte sich, daß nothwendige Regierungsgeschäfte ihn fo lange fern gehalten hatten. Ueberaus freundlich begrußte er ben Bischof und beffen Mitarbeiter. Da die Reise von Cammin ab zu Schiff fortgesett werden mußte, gab er ihre-Pferde und Zugthiere seinen Berwaltern auf die beste Beide; dort blieben sie so lange, bis Otto mit seinen Begleitern das Land wiederum verließ, und so wohl genährt, wird erzählt, waren die Thiere nachher, daß ein jeglicher kaum bas feine wieder erkennen konnte. Die Rriegsleute, welche mit dem Bergog gekommen waren, wurden jogleich unterrichtet und getauft, desgleichen vermuthlich Ratibor, des Herzogs Bruder, damals noch ein Knabe. In Cammin aber hatten die Priefter nicht blos Beiden zu bekehren, fondern auch viele abtrünnige Chriften durch Buge und Beichte wieder in die Rirche aufzunehmen. Unter diefen war ber Bergog felbft. Dabei fcmur er auf Reliquien öffentlich vor dem Bifchof und dem Bolke, die 24 Rebs= weiber, welche er nach heidnischer Weife außer feiner rechtmäßigen Gattin hielt, zu entlaffen. Seinem Beispiel folgten mehrere andere, die in Bielweiberei gelebt hatten.

Es wurde auch eine Kirche erbaut, vorläufig nur aus Baumzweigen, Altar und Chorraum geweiht, Bücher, priefterliche Gewänder, ein filberner Relch mit dem übrigen Altargeräth geschenkt, und ein Priefter, der das Bolf unterweisen konnte, der Gemeinde als Borstand gegeben; der Herzog aber bewidmete die Kirche zur Unterhaltung des Priesters mit liegenden Gründen und sonstiger Gabe.

Fünfzig Tage verweilte Otto im ganzen in Cammin. Dann fuhr er zu Schiff die Divenow hinauf nach Julin. Der Herzog gab als Führer

und Begleiter einen Camminer Bürger, ben Domislav, und beffen Sohn mit. Als fie fich ber Stadt nahten, fingen die Führer an ju gagen und untereinander zu flüftern und erklärten auf Befragen: Die Juliner feien ein hartes und unbändiges Bolk; es möchte besser sein, anzulegen und am Ufer zu warten bis zur Abenddämmerung, um unter dem Schutz derfelben in den Herzogshof zu gelangen; von diefer Freistatt aus konne man dann allmählig mit ben Ginwohnern in Berkehr treten und die Betehrungsarbeit an ihnen beginnen. Der Rath gefiel wohl und in ber Dunkelheit der Nacht zog man unbemerkt in die herzogliche Burg ein. Um folgenden Tage aber, als die Juliner sie gewahr wurden, und erfuhren, wer fie waren und weshalb fie gekommen, entstand eine Bewegung, man lief zusammen und auseinander, kam und sah die Fremdlinge und theilte es andern mit. Die Menge wuchs und drang wuthend und larmend, mit Beilen, Schwertern und Spießen bewaffnet, ohne irgend eine Schen in ben Bergogshof felbst ein, und brobte mit dem Tode, wenn bie Eindringlinge nicht ichleunigst aus der Burg und der Stadt fich entfernten. Es gehörte zu ber Burg ein fehr ftartes, aus mächtigen Balfen und Brettern zusammengefügtes Gebäude, in welches die Ceute des Bischofs die Kisten und Koffer, die Kapelle des Bischofs, das Gelb und alle Kost-barkeiten vom Schiffe gebracht hatten; hier hinein waren die Geiftlichen geflüchtet. Sefrid allein lag frank am Fieber in einem andern Hause; von dem Lärm aufgeschreckt, trat er in die Thur und fah alles voll bewaffneter Menichen. Da die Geiftlichen zögerten, in der hoffnung, daß die Wuth der Juliner fich legen wurde, wurden diese desto aufgebrachter und stürmten auf das Hauptgebäude los, indem fie erst das Dach, dann Die Wände zerftorten. Jest hoffte Otto, Die Stunde fei gekommen, wo er mit der Martyrerfrone wurde geschmuckt werden; er stand, wahrend die andern gitterten und vor Furcht weinten, mit freudigem Gemuthe und heiterem Antlitz unerschrocken da, und wünschte, daß er auch nur einen Schlag ober eine Wunde um des Namens Jesu willen zu empfangen würdig befunden werden möchte. Paulitius aber und die Gefandten traten unter die Menge und geboten mit lauter Stimme Ruhe. "Wenn ihr uns hier, sprachen fie, in dem Hofe unseres Herrn, des Herzogs, nicht in Frieden laffen wollt, fo laffet uns wenigftens in Frieden hinausgeben. Warum wüthet ihr gegen uns? Wem von euch haben wir etwas zu Leibe gethan?" Aber jene antworteten: "Wir find gekommen, jenen Betruger, ben Bifchof, und die übrigen Chriften mit ihm, die unfre Götter laftern, zu tödten. Aber wenn ihr fie retten wollt, fo geben wir euch Raum,

führet sie schnell zur Stadt hinaus!" Paulitius ergriff also ben Bischof bei der Hand und trieb zur Gile. Die Strafen der Stadt aber waren fumpfig und kothig und überall mit Stegen und Brettern belegt. Indem fie auf diesen entlang burch die brangende Menge gingen, schlug einer mit einem großen Knüppel nach dem Haupt des Bischofs; aber er, fich abwendend, fing den Schlag mit der Schulter auf. Sogleich warf aus der Ferne ein anderer mit einer Stange und Otto fiel zwischen den Banden bes Baulitius und bes Priesters Hiltan, die ihn führten, von dem Stege in den Roth. Paulitius ftand dem feinem Schutze Anvertrauten treulich bei, achtete die zahlreichen Schläge, die ihn felbst trafen, nicht, sprang bis an die Enkel in den Moraft und richtete den Bifchof wieder auf. Andre Priefter und Rlerifer leifteten gleichfalls Beiftand und wurden gleich ihm mit Knüppeln und Stangen gefchlagen. Endlich erreichte man mit vieler Gefahr die Brücke über den Divenowstrom, ging hinüber, brach fie hinter fich auf, um vor erneutem Angriff ficher zu fein, und athmete auf, als man am andern Ufer auf einem freien Plate zwischen Scheunen sich lagern konnte. Man gahlte die Gefährten. Es fehlte niemand und man dankte Gott dafür. Man ftellte fest, daß der Bifchof drei Schläge bekommen hatte. Er war nicht damit zufrieden. "Die Palme war in meinen Händen, sprach er; ihr habt fie mir entrissen; Gott mag es euch verzeihen."

Otto blieb mit seinen Gefährten nach der einen Nachricht 5, nach der andern 15 Tage in dem Lager vor Julin und wartete, ob die Einwohner vielleicht andern Sinnes werden möchten. Inzwischen gingen die Seinen hin und gurud; besgleichen tamen auch die Baupter ber Stadt hinaus, um sich zu entschuldigen: der unverständige und robe Böbel sei nur Schuld an dem Aufruhr. Otto fuchte ihnen den Glauben des Christenthums nahe zu bringen, indem er nach einigen Umschweifen auf sein eigentliches Anliegen kam, ermahnte und gab Rath. Er machte auch das Anjehen und die Macht des Polenherzogs geltend, den sie durch die ihm zugefügte Schmach beleidigt hatten, und gab zu bedenken, wie viel Bofes für sie baraus entstehen konnte, wenn sie fich nicht bekehrten. Jene aber, nachdem fie mit ihren Mitburgern Raths gepflogen hatten, gaben ihre Meinung endlich dahin ab: sie wollten in dieser Angelegenheit thun, was die Ginwohner von Stettin thun murden; denn dies fei die alteste und edelste Stadt im Pommerlande und die Mutter der Städte; es würde unrecht fein, wenn fie eine neue Weise der Religion zuliegen, die nicht vorher durch Stettins Ansehn bestätigt mare.

Nach dieser Erklärung machte sich Otto unverweilt auf die Reise

nach Stettin und nahm einen Julin'ichen Bürger, ben Nebamir, als Führer mit. Dieser war sammt seinem Sohne den Geiftlichen ichon vorber befreundet geworden, hatte fie oft heimlich besucht und ihre Worte gern gehört, so wie auch ichon einige andere Juliner, Männer und Weiber, heimlich Chriftum verehrt, die Missionare oft besucht, ihnen viel Freundlichkeit bewiesen und den Bunfch ausgesprochen hatten, daß Stettin das Wort Gottes annehmen möchte, damit auch fie dann in Julin öffentlich ihren Glauben bekennen könnten. Also ichiffte ber Bischof unter ber Führung Nedamirs und feines Sohnes von dannen; ehe fie aber Stettin erreichten, fehrten die beiden Juliner, aus Furcht, daß fie von den Stettinern bemerkt werden möchten, nach Hause gurud. Die Andern landeten in der Abenddammerung und gingen aus den Schiffen nach der herzoglichen Burg. Sobald es Morgen geworden war, begaben fich Paulitius und die Gefandten zu den Bauptern der Stadt, melbeten, fie feien bon Seiten der Bergoge mit dem Bischof gesandt; das Evangelium fei ber Zweck ihrer Reise; sie riethen, versprachen und drohten. Aber die Untwort lautete: "Wir haben nichts mit euch zu schaffen. Wir wollen die heimischen Rechte nicht verlaffen. Wir sind zufrieden mit der Religion, die wir haben. Bei den Christen find Diebe, Räuber, es werden ihnen Die Füße abgehauen, die Augen ausgestochen, und alle Arten von Gräueln und Strafen übt ber Chrift gegen ben Chriften; eine folche Religion fei fern von uns." Zwei Monate gingen barüber bin, bag Otto fast nichts ausrichtete. Er verfiel mit seinen Begleitern, durch das Warten ermüdet, auf den Ausweg, durch eine Gefandtichaft bei dem Bergog von Bolen anzufragen, ob er zu bleiben oder zurückzukehren beföhle und was er bei dem Widerspruch der beiden Städte zu thun gedenke. Als die Stettiner bics erfuhren, fürchteten fie fich zwar, boch baten fie um die Erlaubnif, baß Gefandte von ihrer Seite mitgehen durften, die bem Bergog porftellen follten, daß fie bereit waren, ben driftlichen Satzungen fich zu unterwerfen, wenn der Herzog ihnen einen beständigen Frieden und eine Erleichterung des Tributs bewilligen und in Gegenwart der beiderseitigen Gefandten ihnen dies fdriftlich zusichern wollte.

Otto wußte die Zwischenzeit wohl auszunuten. Zweimal in der Woche, an den Markttagen, wenn das Volk aus dem ganzen Gau zussammenströmte, ging er in feierlichem Zuge, angethan mit den priefterslichen Gewändern, auf den Markt und verkündigte furchtlos das Evangeslium. Die beiden jungen Kapellane Sefrid und Simon trugen, zagenden Herzens durch die Volksmenge schreitend, das Kreuz voran. Doch geschah

ihnen nichts zu leibe. Das Landvolk namentlich wurde durch die Neuheit ber Sache angezogen, kam immer zahlreicher herbei und verfäumte sogar seine Handelsgeschäfte, um die Predigt anzuhören; aber sie wagten nicht, ben Glauben anzunehmen. So kam man nicht weiter.

Aber auf andere Beise rückte Otto seinem Ziele näher. Es war in Stettin ein fehr reicher und angesehener Mann, Ramens Domislav, ohne deffen Rath und Zustimmung selbst der Herzog Wartislav nichts unternahm. Nicht blos ber größte Theil ber Stadt Stettin, sondern auch bie Umgegend war voll seiner Verwandten und Freunde. Otto überlegte sich flüglich, daß wenn er diesen Mann gewinnen könnte, die übrigen leicht dem Beispiel deffelben folgen würden. Weil er aber ihm felbst nicht beis kommen konnte, so benutte er seine Abwesenheit, um seine beiden Sohne und deren Mutter durch die Taufe in den Schoff der Kirche aufzunehmen. Domislav, heimtehrend, war zwar anfänglich barüber heftig entrüftet, weil es ohne seinen Willen und seine Zustimmung geschehen war, ließ sich aber bann befänftigen, wurde von Otto gutig aufgenommen und befannte in geheimer Beichte, daß er ehedem in Sachsen die Taufe empfangen, unter den Gökendienern aber den Glauben an Chriftum nicht habe bewahren Aus einem Feinde des Chriftenthums wurde er nun der eifrigfte Borkämpfer, es wurden bald alle seine Dienstleute, mehr als 500 Seelen, getauft und auch feine Berwandten und Freunde mit ihren Sausgenoffen nahmen, durch sein Beispiel bewogen, den Glauben an. Alfo geschah es, daß die Zahl der Gläubigen von Tag zu Tage wuchs und die ganze Stadt mit dem umliegenden Gau die Finfternig bes Beidenthums verließ.

So im wesentlichen der Bericht Ebbos; etwas aussührlicher und zum Theil abweichend erzählt Sefrid in Herbord's Dialogus. Darnach kamen zwei schöne Knaben, Söhne eines Eblen aus der Stadt, dessen Namen er nicht nennt, oft in das Haus des Bischofs, wurden bekannt und vertraut und singen nach und nach an, über den Gott der Christen und ihren Glauben Fragen zu stellen. Otto zog sie durch freundliche Rede an sich und belehrte sie Tag sür Tag über die Reinheit und Ehrbarkeit des Christenthums, die Unsterblichkeit der Seelen, die Auferstehung der Leiber, die Hossmung und Herrlichkeit des ewigen Lebens. Das alles nahmen die Knaben durch Sinwirkung des heiligen Geistes zu Herzen, und nicht lange, so sagten sie, sie wollten glauben und die Taufe annehmen. Erfreut nahm der Bischof sie sogleich in Taufunterricht, und nachdem sie in allem, was zur christlichen Religion gehört, sorgfältig unterwiesen waren, gebot er ihnen, rein gebadet und mit reinen Kleidern angethan mit ihren Kerzen

und Taufhemden zur Taufe sich einzustellen. Die Knaben führten alles aus, wie sie angewiesen waren, ohne die Eltern etwas merken zu laffen. und wurden von Otto getauft. "Engeln gleich leuchteten ihre Angesichter. als der alte unfanbere Beift aus ihnen ausgetrieben war und fie den neuen Menschen in Chrifto angezogen hatten." Der Bifchof felbst und alle andern Briefter und Rlerifer faben mit Freuden und Berwunderung die Wunder ber Gnade an den Knaben. Wegen der Reinigungsoftabe verweilten fie die folgenden 8 Tage bei dem Bischof und kehrten in das Haus der Eltern nicht zurück. Als die Mutter hörte, was geschehen war, wurde fie von großer Freude erfüllt und ließ dem Bischof durch einen Diener fagen, daß fie kommen wurde, ihn und ihre Sohne zu feben. Otto fag bor dem herzoglichen Saufe im Freien auf dem Rasen, Die Beiftlichen rings im Rreife um ihn, die beiden Knaben noch in ihren weißen Tauffleidern zu seinen Fugen, als die Mutter in den Burghof trat. Bescheiden standen die Aleriker auf und gingen ihr entgegen. Jene aber, als fie ihre Sohne fo schon geschmückt sah, fiel vor Freude laut weinend nieder zur Erde. Der Bifchof, die Geiftlichen eilen herbei, heben fie auf und tröften fie, ber Meinung, daß fie bor Schmerz außer fich fei. Aber als fie wieder zu fich gekommen war, brach fie in lauten Preis des Beren Jesu Chrifti und Dank gegen ben Bischof aus und bekannte fich als eine Chriftin. Sie fei in ihrer Jugend aus dem Lande der Chriften geraubt, und, da fie von edler Berkunft und icon, mit einem beidnifchen. aber reichen und mächtigen Manne bermählt, bon bem fie bie beiden Sohne geboren habe. Der Bifchof dankte Gott für Diefes alles, fprach ihr Muth ein, ftartte ihren Glauben und beschenfte fie freigiebig mit einem toftbaren Mantel. Dann taufte er auf ihre Bitte alle ihre Sausgenoffen, dann auch alle Nachbarn und Bermandte, Männer und Weiber mit ihren Rindern. Die beiden Rnaben fleibete Otto, als fie nach Bollendung ber Oftave die Tauffleider ablegten, in Gewänder von feinem Tuch, die er ihnen mit Goldborten befegen ließ. Dazu ichenfte er ihnen goldene Gurtel und gestickte Schube, und mit dem Wort der Lehre und dem Sakrament der Eucharistie in ihrem Chriftenthum sie befestigend, entließ er sie mit Freuden in das Saus der Mutter.

Die Anaben erzählten ihren Altersgenoffen, wie sie von dem Bischof gehalten und unterrichtet worden, welche Zucht und Ehrbarkeit, welche Frömmigkeit, Freundlichkeit und Freigiebigkeit bei ihm sei. "Seht, sprachen sie, mit diesen Gewändern hat er uns gekleidet, diese goldenen Gürtel uns geschenkt; mit seinem Gelde kauft er die Gefangenen los, kleidet sie

auf seine Rosten, erquickt sie mit Speise und läßt sie frei gehen. Hat man je bergleichen im Lande der Bommern gesehen oder gehört? Die Unsterblichkeit der Seelen, die Auferstehung der Leiber und die Herrlichkeit des ewigen Lebens, das, sagt er, sei die Lehre der Chriften." Durch folde Rede wurde die Jugend angezogen und indem die beiden Anaben ihre Befuche bei dem Bischof fortsetten, brachten fie erft einzelne, bann immer mehrere Genoffen mit, daß es zulett ein ganzer haufe ward; auch diese alle wurden in Taufunterricht genommen und getauft. Bon den Rindern aber liegen sich die Alten unterweisen und die Flamme des Glaubens wuchs; schon bekannten sie sich nicht mehr blos einzeln und im Berborgenen, sondern in Scharen und öffentlich jum Glauben. Der Bater jener beiden Jünglinge, der abwesend gewesen war, wollte vor Gram fterben, als er auf der Heimreise erfuhr, was geschehen war. Allein die porfichtige Gattin ichickte Bermandte und Freunde ihm entgegen, ihn zu befänftigen, mahrend fie daheim unabläffig für feine Bekehrung betete. Und als nun der Bater zu Hause Weib, Kinder, Bermandte, Rachbarn und Freunde als Chriften in dem neuen Leben wandeln sah, folgte er ihrem Beispiel und ward ein Christ. So der andere Bericht.

So weit war der Umschwung schon erfolgt, als die Gesandten von dem Herzog von Polen zurück kehrten. Sie brachten in einem eigenen Schreiben des Herzogs folgenden Bescheid: Ganz Pommern sollte fortan einen auf 300 Mark verminderten Tribut jährlich an den Herzog von Polen entrichten; bei eintretendem Kriegsfall sollten die Pommern auf die Weise ihm Hilfe leisten, daß je 9 Hausväter den zehnten mit Waffen und sonstigem Bedarf ausrüfteten und seines Hauswesens sich inzwischen in der Heimath treulich annähmen. Wenn sie diese Bedingungen erfüllten und Christen würden, so sollten sie beständigen Frieden haben.

Nun beschlossen die Stettiner in öffentlicher Volksversammlung einmüthig, sich dem christlichen Glauben zu unterwerfen. Der Bischof bestieg daher alsbald, die Gelegenheit wahrnehmend, eine Rednerbühne und ermahnte sie in freudig bewegter Rede, daß sie, die fast allein noch in ihrem Wintel das Licht der Wahrheit nicht erkannt hätten, während die ganze übrige Welt schon christlich sei, denen im Glauben folgen sollten, die ihnen in demselben voran gegangen wären, und die Tempel und Gögenbilder zerstörten.

"Aber ich weiß, so schloß er, daß ihr noch nicht genug Zutrauen habt und euch vor den Dämonen, den Bewohnern eurer Tempel und Götzenbilder, fürchtet und daß ihr darum nicht wagt, sie zu zerstören. Aber damit ihr keine Gefahr laufet, will ich mit meinen Brildern, den Priestern und Klerikern auf die Götzen und Kontinen einen Angriff machen; und wenn ihr uns, durch das Zeichen des heiligen Kreuzes geseit, werdet unwerletzt bleiben sehen, so wappnet euch auch mit den Kreuzeszeichen und schlagt in Gemeinschaft mit uns die Thüren und Wände mit Beisen und Aexten ein, reißet sie nieder und verbrennt sie!"

Als sie dies gehört und ihre Zustimmung gegeben hatten, gingen Bischof und Priester, nachdem sie die Communion empfangen hatten, mit Beilen und Haken bewaffnet auf die Kontinen los, schlugen die Wände ein, stiegen auf die Däcker und rissen sie ab. Die Einwohner aber standen und warteten, ob die Götter ihre Häuser vertheidigen würden oder nicht. Da sie nun sahen, daß den Zerstörern kein Leides geschah, so sprachen sie: "Wenn die Götter irgend eine göttliche Macht hätten, so würden sie sich ja vertheidigen. Wenn sie aber sich nicht vertheidigen und sich nicht helsen können, wie können sie uns vertheidigen und helsen!" Mit diesen Worten stürzten sie auf die Götzenhäuser zu und rissen alles nieder. Jeder nahm von den Brettern und Balken, so viel er bekommen konnte, und schleppte es nach Hause, um es zum Kochen und Backen zu gebrauchen. So geschah es, daß die vier Kontinen in kurzer Zeit vom Erdboden verschwanden.

Ueber Einrichtung und Zweck diefer Kontinen haben wir früher schon berichtet. Die Schätze an goldenen und filbernen Gefägen, Trink und Blashörnern, Dolchen, Meffern und mannigfachem foftbarem Geräth, welche die vornehmste, die dem Triglav geweihte Kontine enthielt, boten fie dem Bifchof zum Geschenk an. Doch er fprach: "Es sei fern von mir, daß ich mich von euch bereichern laffe; benn folches und befferes haben wir zu Saufe im Ueberfluß; vertheilt es lieber, da es ja euer ift, zu eurem Gebrauch mit dem Segen Gottes." Und indem er alles mit Weihwasser besprengte und es durch das Zeichen des Kreuzes segnete, hieß er sie es unter sich vertheilen. Nur die drei zusammenhängenden, vom Rumpfe abgetrennten Köpfchen des Triglavbildes nahm er als Siegeszeichen mit fich und fandte fie fpater nach Rom zum Beweise ber Befehrung der Pommern. Es war zu Stettin ferner eine ungeheure breitäftige Giche und unter berfelben eine liebliche Quelle, welche bas Bolf als den Wohnsitz irgend einer Gottheit verehrte. Als der Bifchof auch biefe Siche nach der Zerstörung der Kontinen umhauen wollte, bat man ihn, daß er es nicht thun moge. Sie versprachen, niemals mehr bem Baum ober ber Dertlichkeit religiofe Berehrung erweisen zu wollen; nur um des Schattens und der Schönheit willen moge er geschont werden. Dieser Bitte willsahrte Otto; weniger nachsichtig war er gegen das Pferd, das bei dem Triglad-Tempel gehalten und zu Orakeln benutt wurde. Er ließ es außer Landes verkausen, damit es ihnen nicht wieder ein Anlaß zur Sünde würde, und versicherte, es sei in der That viel mehr geeignet zum Wagenziehen als zu Weissaungen. Nachdem so die Gegenstände ihrer abergläubischen Verehrung aus dem Wege geräumt waren, ermahnte er sie, daß sie Christen, als ihre Brüder, nicht mehr in die Sklaverei verkausen, nicht tödten, nicht durch Gefängniß martern, nicht Kandzüge in deren Gebiet machen und gleiches von ihnen erwarten sollten, vor allem aber, daß die Frauen die neugebornen Mädchen nicht mehr tödteten.

Nun begann die eigentliche Predigt des Evangeliums, überall auf Straßen und Plägen erscholl das Wort der chriftlichen Lehre, Kreuze wursden aufgerichtet, der Gekreuzigte angebetet, und in der ganzen volkreichen Stadt, die über 900 selbständige Hausväter zählte, war niemand, der sich der Anerkennung der chriftlichen Wahrheit entzog, mit Ausnahme des Priesters, dem die Sorge für das heilige Pferd anvertraut gewesen war. Aber "ein göttliches Strafgericht" traf ihn. Gerade als er eines Tages von allen Seiten mit Bitten bestürmt und von dem Bischof mit Gründen überführt worden war, welchen er sich hartnäckig entgegengesetzt hatte, ward er in der darauf folgenden Nacht plötzlich krank, sein Leib schwoll an, er brüllte laut vor Schmerz und gab seinen Geist auf. Wie in Cammin, flößte dies Zeichen einen heilsamen Schrecken vor der Macht des chriftlichen Gottes ein.

Die Taufe ging in berselben Weise vor sich, wie in Pyritz und Cammin, indem Otto nur die Anaben, die andern Priester Männer und Frauen, getrennt tausten. In solcher Arbeit des Lehrens und Tausens vergingen weitere drei Monate, so daß der Stettiner Ausenthalt im ganzen itder 5 Monate währte und der Winter hereindrach. Freiwillig brachten die Neubekehrten alles herbei, was zum Lebensunterhalt der Missionare nöthig war; gern hätten sie es gesehen, wenn sie immer dei ihnen geblieben wären. Doch es mußte jetz zur Beiterreise gerüstet werden, denn noch war ja Julin in seinem Heidenthum geblieben. Die Juliner aber hatten sich bereits heimlich über die Borgänge in Stettin unterrichtet, und da ihre Aundschafter meldeten, daß die Einwohnerschaft von Stettin einmüthig den Glauben angenommen habe, und was sie alles Gutes gesehen und gehört hatten, so entstand ein großes Berlangen in der Stadt, dem Beispiel Stettins zu folgen und schon waren sie ihrer Gögen und heidenschen Irrthümer selber überdrüssig.

Otto seinerseits hatte die bei seiner Abreise von Julin getrossene Bereinbarung wohl im Gedächtniß. Nachdem daher in Stettin alles, was zum Fortbestand der neugegründeten Gemeinde nothwendig war, geordnet, eine nach Zeit und Umständen prächtig zu nennende Kirche mitten auf dem Markt¹), eine andere außerhalb der Besestigung vor dem Thore²) erbaut, dieselben mit allem zum priesterlichen Dienst Ersorderlichen verssehen und für jede Kirche ein Priester bestellt war, begab er sich auf die Bitte der Stettiner zuvor noch zu zwei kleineren Burgen, die zu dem Gau der Stettiner gehörten, Gradicia und Lubinum, jenes wahrscheinlich Garz a. D., dieses nicht mehr genau nachzuweisen, vielleicht Lübzim am Damm'schen See. Auch an diesen Orten wurde gesehrt, getauft, der Grund zu je einer Kirche gesegt und ein Priester bestellt. Dann suhr er mit günstigem Winde die Oder hinunter und durch das Haff bis zu den Gestaden Inlins.

Ein Beitrag zur Missionsgeschichte des Mittelalters.3)

Die Missionsthätigkeit der mittelalterlichen Rirche fennen wir im Gangen und Großen, ihre Ausgangspunkte, ihre Sauptwege, ihre Erfolge; aber im Ginzelnen ift noch fehr Bieles ungewiß und daher das Gesammtbild doch auch noch vielfach unklar, das Urtheil felbst über Sauptarbeiter unficher und schwantend. Man dente baran, wieviel noch in neuester Zeit 3. B. über Bonifacius gefchrieben und - gefabelt ift. Diefe Unficherheit und Unklarheit rührt zum großen Theil von der Mangelhaftigkeit unferer Quellen her. Für nicht wenige Thatsachen fehlen uns wirklich quellenhafte, zuverlässige Angaben überhaupt; Anderes ift fo fehr von dem Geftriipp der Sage, der Dichtung, ja der Fälfdung überwuchert, daß es auch dem icharfen Meffer der Rritik nicht immer möglich ift, das wirklich Geschichtliche rein und flar herauszuarbeiten. Zum Theil wird das aber auch durch mangelhafte Forschung verschuldet, indem man fich durch vorgefaßte Meinungen und Lieblingsansichten gufehr leiten läßt und gu ichnell zu Bermuthungen und Combinationen greift, fo daß die Darftellung dann wohl zeigt, mas vielleicht sein könnte, aber lange nicht was wirklich ift. Go bleibt auch heut zu Tage für die Miffionsgeschichte bes Mittelalters noch immer febr viel zu thun. Um 3. B. bei einem vorher ichon Erwähnten fteben ju bleiben: Die Forfchung über das Werk des Bonifacius

¹⁾ Auf der Stelle der späteren Marienfirche, jetzt des Marienftiftsgymnafiums.

²⁾ Jeht St. Beter und Paul- oder Ballfirche genannt.

³⁾ Dehio in "Geschichte des Erzbisthums hamburg-Barmen bis zum Ausgang der Mission." (Berlin, B. Hertz 1877.

ist durchaus noch nicht abgeschlossen, auch durch das jüngste sleisige Werk von A. Wersner¹) nicht, und sie kann gar nicht zum Schlusse kommen, so lange man nicht einmal mit nüchternster Kritik und ohne sich durch Phantasiebilder beirren zu lassen, zur Darstellung gebracht hat, was die irosschottischen Nissonsboten vorher erreicht hatten, und so lange man nicht sich daran macht, ein recht genaues Bild von dem Zustande der Kirche im linksrheinischen Frankenreiche zu entwersen. Dies sind die nothwendigen und doch viel zu sehr vernachlässigten Grundlagen. — Steht es so um die Missonsgeschichte des Mitstelaters, so wird man jeden Beitrag, der hier fördert, doppelt wollkommen heißen. Sin solcher ist nun das fürzlich erschienene Werk von Georg Dehio "Geschichte des Erzsbisthums Hamburgs-Barmen bis zum Ausgang der Misson." (Berlin, W. Hert 1877.) Sine zweibändige Specialgeschichte eines deutschen Erzbisthums und doch ein bedeutsamer Beitrag zur Missonsgeschichte, weil Hamburgs-Barmen, wenigstens seinen Gründungs-zielen nach, durchaus ein Missonsbisthum war.

Der Berfaffer bemerkt felbft, daß es mit den Borarbeiten für ihn verhaltnißmäßig gunftig ftand. Gerade für diefes Stud der mittelalterlichen Gefchichte ift in Einzelfor= foungen viel geleiftet worden, und fo hat er es zu feiner hauptaufgabe genommen, das wirklich ficher Gestellte zusammen zu fassen und zu entsprechender Darftellung zu bringen. Dies ift jedoch nicht so zu verfteben, als ob er fich einfach bei der Arbeit derer, die por ihm forschten, beruhigt und ihre Ergebniffe ungeprüft aufgenommen hatte. Die beigegebenen Unmerkungen und fritischen Ausführungen zeigen zur Genige, daß er überall auf die Quellen zurückgegangen ist und selbst geforscht hat. Dem Leser tritt dies im Texte freilich weniger entgegen, denn der Bfr. giebt dort keine geschichtliche Untersuchungen sondern eine einfache und klare Erzählung der geschichtlichen Vorgänge. Es ist seine Absicht gewesen, die Ergebniffe der wiffenschaftlichen Borarbeit auch dem weiteren Kreise des nicht fachgelehrten Bublikums zugänglich zu machen. "Mit dem Buniche, daß es gelesen werde, habe ich dies Buch geschrieben: etwas in seiner Art fertiges und un= mittelbar Wirkendes will es sein, nicht eine bloße Stoffsammlung für Nachfolger." So darf dies Werk nicht allein seines Gegenstandes, sondern auch seiner Korm wegen die Beachtung der gebildeten Leser auch über die Kreise der Theologie hinaus beanspruchen.

Das erste Kapitel schilbert die Bewohner der Nordwestecke Deutschlands, die Friesen und Sachsen und ihre Bekehrung zum Christenthum. Als Missionare kommen hier Wilkehad und Wilkerich in Betracht, und selbst von Alkuin glaubt der Verfasser nachsweisen zu können, daß er wenigstens vorübergehend auf diesem Missionässelde thätig gewesen sei. Das Hauptwerdienst fällt natürlich Karl dem Großen zu, dessen Maßnahmen von Dehio gegen den Vorwurf übertriebener Härte in Schutz genommen werden, während der Pabst um die Bekehrung des Sachsenlandes sich so gut wie gar nichts kümmerte. "Es ist nicht zu viel gesagt: Kom hat an der Gewinnung Sachsens sür die christliche Kirche absolut keinen Teil." Nach völliger Unterwerfung der Sachsen kam es zur Gründung des Bremischen Bisthums; im Jahre 804 oder 805 ward Willerich zum Bischof geweiht. Damit war ein wichtiger Ansatzunkt sür Weiteres gemacht. Von diesem Weiteren, dem Beginne der nordischen Mission, handelt dann das zweite und

¹⁾ Werner, Pfr. Aug. Bonifacius, der Apostel der Deutschen und die Romanissierung von Mitteleuropa. Eine kirchengeschichtliche Studie, gr. 8 (VI. 466 S.) Leipzig, 1876. M. 8.

dritte Kapitel, die fich vornämlich um die Berson Ansgars dreben. Daß der Blan, ein für den Norden berechnetes Erzbisthum Samburg zu gründen, icon von Rarl d. Gr. herrühre, findet auch der Berfaffer mahrscheinlich; es stimmte zu der Kaiseridee Karls. Die Ausführung unterblieb noch; aber es werden Karls Gedanken gewesen sein, die Ebo. Erzbifchof von Rheims, trieben, daß er um 823 mit Bollmacht des Babftes zur Bredigt des Evangeliums nach Dänemart jog. Rach seiner Rückfehr, 825, trat Ansgar in die Arbeit ein, die in ihrer Eigenthumlichfeit vom Bfr. vortrefflich geschildert wird. "Das Eigenthumliche in Ansgars Thatigkeit wird fich am Deutlichsten im Bergleich mit der altern Miffionsweise darthun laffen. Wie verschieden die Bedingungen waren, denen einerseits Willehad, andrerseits Ansgar unterstanden, leuchtet sogleich ein: jener ein vom König angestellter und mit allen Machtmitteln geschützter Beamter in einer obicon auffäffigen, fo doch nie aufgegebnen Proving des Frankenreichs; diefer ein blos auf fich felbst gestellter Rundschafter unter einem nur entfernt verwandten Bolke, in einem noch zu entdeckenden Lande. Aber auch die Analogie, welche zwischen Ansgars Stellung und jener ber alten irifden und angelfachfiiden Miffionare zu beftehen icheint, trifft nur theilweise zu. Die irisch-angelfächfische Mission entsprang keinem andern als rein religiofem Impulje, entbehrte (wenigstens bis auf Bonifag) ber Unterftutung drift= licher Staatsgewalten; mit wenig Blan und Zusammenhang, nur auf das Glud und die eigne Kraft vertrauend, drangen jene in das Dicticht der deutschen Balber; ihrer Abstammung und Bildung nach den zu bekehrenden fehr gleichartig und daher mit geringen Mitteln zu großen Erfolgen geschickt, eisenharte, unerschrockene Manner, aber ohne die Fähigkeit, geordnet auf das Ganze zu arbeiten. Wie ganz anders Ansgar. Seine Thätigkeit steht in bewußtem Zusammenhang mit den Zweden der großen Bolitik. Er ift der Repräsentant einer mächtigen Doppeleinheit, der romischen Rirche und des franfischen Staates. Und innerhalb biefer fteht er wieder in der engern Gemeinschaft einer wirkungsvoll organisirten, über reiche geiftige wie materielle Mittel verfügenden Körperfcaft, des Benediktinerordens. Das von Benedikt im Abendlande eingeführte Monchethum ift seinem ursprünglichen Zwecke nach lediglich ein Afpl für tampfesmude Flücht= linge aus dem Getreibe einer argen Welt. Erft durch und nach Bonifag vollzog fich die Benediktifirung der auf dem deutschen Boden gahlreich erftandenen Rlöfter irifder Ordnung. Rarl d. Gr. hatte bie und ba versucht, bas Monchethum fur die Bekehrung der Sachfen nuthar zu machen; ben felbständigen Entichluß aber, aus der beichaulichen Abgeschloffenheit in bas mirkende Leben hinauszutreten als Streiter Chrifti gegen ben Teufel und feine Gefellen, Die Beidengötter, Die fraftige Erfaffung Diefer neuen Aufgabe bezeichnet zuerft die Gründung von Korvei. Die nordische Miffion, beren engen Bufammenhang mit diesem Rlofter wir fennen, erhielt eine entschiedne monchische Signatur, ihre tüchtigfte Ruftfammer blieb für langere Zeit Alt= und Neucorbie. In dem Geschick, fich den Maffen verständlich zu machen, tommen diese vornehmen, in römischer Beisheit erzogenen Benediftiner den irifden und angelfachfifden Glaubensboten nicht gleich; aber bas Bewußtfein, eine große Genoffenschaft hinter fich fteben zu haben, welche die ftetige Fortführung des Begonnenen verbürgt, giebt ihnen die Sicherheit, die auf rasche Erfolge zu verzichten gestattet; fie bauen mehr auf das heranwachsende als auf das gegenwärtige Gefchlecht, die Soule und das Rlofter ift ihr hauptfächliches Wirkungsmittel. Bir faben, wie nach Ansgars Ankunft in Gudjutland fein erftes die Anlage einer Shule war; fpater famen dazu die Rlöfter von Samburg und von Turholt, deren vor-

zugsweise Aufgabe die firchliche Ausbildung von Beidenknaben war. Aus ihrer Mitte ift bereits Ansgars nächster Nachfolger, Rimbert, hervorgegangen." - Recht gut wird dann auch beschrieben, wie das nordische Beidenthum ichon vor Beginn der Mission gerfett ward durch die Beriihrung mit den christlichen Bölkern, besonders durch den giemlich lebhaft nach dem Norden getriebenen Handel und durch die Südfahrten der Nordländer. — Die Erfolge Ansgars in Dänemark und Schweden führten zur Errichtung des Erzbisthums hamburg, eines Mittelpunktes der Propaganda in den Nordlanden. Man gründete ein Erzbisthum an der Reichsgränze, das fich feine Untergebnen erst jenfeits diefer Granze suchen follte. Es war bestimmt, ein Missionebisthum zu fein, wie denn der römische Bischof auch sogleich Ansgar die pabstliche Delegation zur Miffion ertheilte. Da vorher icon Cho die gleiche Delegation für den Norden erhalten hatte, einigte man fic dahin, daß junächft Cho das Recht für die ichwedische. Ansgar das für die danische Mission übernahm. Dies die Anfange, denen aber nicht gleich ein guter Fortgang entsprach. Durch die Unruhen im Norden tam die Mission zum Stillstand. Bom letten Biertel des 9. Jahrhunderts bis ins 2. Drittel des zehnten war und blieb die Miffionsthätigkeit der Samburgischen Kirche erloschen. Gin neuer Aufschwung - und hiervon bis zum Jahre 1000 berichtet das vierte Kapitel — begann erst nach Erneuerung des Reiches durch die sächsischen Kaiser, besonders mit Otto I. und dem von ihm eingesetzten Erzbischofe Abaldag (936-988). Unter ihm belebte fich die Mission wieder, nachdem icon fein Borganger Unni wieder in Danemark und Schweden gepredigt hatte; aber sie ward jett in einem andern Stile getrieben als porher. "Nicht mehr das Rloster ist die Grundsorm der Missionsanstalten, sondern die breite, vielgliedrige Anlage der Epistopalhierarchie. Nicht mehr in eigner Person reift der Erzbischof zu den Seiden; er ift nicht mehr ein Soldat, sondern ein Keldherr der ftreitenden Kirche. Das Quell= gebiet seiner Hulfokräfte zu erweitern und die Uebersicht über dasselbe zu behaupten, im Rathe des Königs fich eine einflugreiche Stimme zu fichern, die Theilnahme der fürstlichen Genossen zu gewinnen, das ist jetzt die Hauptsache. Mit einem Wort: an die Stelle des einsachen Bredigtamtes ift eine weit ausschauende, man darf sagen, Missionspolitit getreten. Es ift aber doch über der Freude an diefem frifchen fühnen Aufschwung nicht zu vergessen, daß die Wirklichkeit mit nichten einen ebenfo rafchen Schritt ging, wie ber planende Gedanke, daß darum in die neuen Formen erft nach und ein entsprechender Gehalt hineinwachsen fonnte." Bu Diesen Formen gehörten die neuen Bisthumer in Butland: Schleswig, Ripen, Narhus und ebenso das in einem neueröffneten Miffionsgebiete, den nordalbingifden Wendenlande, damals gegründete Oldenburg. Alle diefe Stiftungen hatten noch keine fest umgrenzten Sprengel, sondern sollten erst dazu auswachsen. Ihre Inhaber waren Miffionsbifchöfe. Und es ging nun vorwärts trot heftigen Widerftandes des heidenthums. Um die Bende des Jahrtausends mar der Sieg im Befentlichen entschieden. Das Jahr 1000 bezeichnet der Bfr. überhaupt als den Markftein. an welchem für die Bolfer Nord = und Ofteuropas die heidnische Zeit aufhorte, die drift= liche Zeit begann. "Im Jahre 1000 führt der Beschluß das Alltings der Isländer die Bekehrung des norwegischen Stammes zu Ende; im Jahre 1000 hat Swein Gabelbart den Bertrag mit Olaf Schoffönig geschloffen, welcher Dänemark für immer der Rirche sicherstellt, Schweden ihr öffnet; im Jahr 1000 eröffnet der Polenherzog Bole8= lav über dem Grabe des h. Adalbert das Erzbisthum Gnesen, durch diesen Aft feierlich befiegelnd, daß er und seine Bölferschaaren nunmehr in die driftliche Gesellschaft einaetreten feien; wenige Monate fpater fetst fich ber Magnare Stefan die vom Babfte geweihte Königskrone aufs haupt und legt zu Gran den Grundstein zu einer Metropole für das neue, driftliche Ungarn; endlich um dieselbe Zeit beginnt der ruffische Groffürst zu Riem sich den chriftlichen Namen beizulegen." — Bon der Bekehrung Norwegens war bisher nicht die Rede; sie ging aber nicht von Samburg aus, sondern, wie nun das fünfte Kapitel darlegt, von England, ja die englische Kirche begann auch auf Danemark einzuwirken und Hamburg hatte Mühe, sich hier dieser Rivalin zu erwehren. Das lange sechste Rapitel ift bem Erzbischof Abalbert, dem Freunde Beinrichs IV., gewidmet, den der Verfaffer mit gang besonderer Theilnahme behandelt. Er schildert ihn dabei gang vom Standpunkte des Erzbisthums Samburg-Bremen aus und dadurch ftellt fich wohl manches anders dar, als man es sonft anzuschauen gewohnt war. Tropdem bleibt zweifelhaft, ob er diefen ja allerdings fehr bedeutenden Mann nicht zu gunftig beurtheilt. Abalbert mar durch seine Stellung auf die Mission hingewiesen und er ergriff auch diese Aufgabe mit großem Gifer. Den gangen Norden follte die von Bremen aus geleitete Thätigfeit umspannen. Für Dänemart weihte er feche neue Bifchöfe; der erfte ftändige Bifchof von Island, Isleif, erhielt durch ihn feine Weihe; die Orkneginseln unterwarfen fich ihm; ebenso fügte fich Schweden. Abalbert dachte noch weiter; er ichickte einen Bischof nach Finnland, einen andern in die von finnischen Stämmen bewohnten Ruftenlander füdlich des finni= ichen Meerbusens; ja er sandte Briefe an die Rolonisten in Grönland und Winland, d. h. Amerika und verhieß, felbst zu ihnen zu kommen. Es waren großartige Plane für die Christianifirung des gangen Nordens, mit denen Diefer Rirchenfürft fich trug, aber fie gelangten nicht zur Ausführung. Bielmehr kam es gerade unter ihm zu einem vollständigen Umichlag in der Milfionsstellung Samburgs. Ginmal war er viel zu febr in die Reichsangelegenheiten verwickelt, als daß er der Missionsarbeit bleibende Aufmerksamkeit und nachhaltende Rraft hätte zuwenden konnen. Sein Sturz wirkte auch nach diefer Seite hin mehr als blos hemmend. Es fehlte ihm vollständig das Bermögen zu dem, mas er gewollt hatte. Und dazu fam, daß eben zu feiner Zeit das nationale Bewußtfein bei den nordischen Stämmen mächtig erwachte. Sie wollten auch firchlich von Deutsch= land unabhängig fein und erftrebten dazu eine eigne Metropolis. Da die Babfte, benen ein nordisches Patriarcat misfallen mußte, foldes Streben begünftigten, trat junachst Lund als standinavisches Erzbisthum an die Stelle von Hamburg und später erhielt auch Norwegen seine eigne Metropolis in Drontheim. Hamburg verlor seinen Ginfluß auf den Norden; es blieb auf den eignen Sprengel und das benachbarte noch heidnische Wendenland beschränkt. Bum Abichluß tam diefer Proces erft unter Adalberts Radfolger, aber unter ihm begann er und machte ichon folde Fortidritte, daß an ein Ginhalten oder gar Umkehren nicht mehr zu denken war. Die hamburger Erzbischöfe haben es an angeftrengteftem Widerstande nicht fehlen laffen, aber es war vergeblich. -Auf das Wendenland hatte auch icon Adalbert feine Augen gerichtet, doch war hier - Kapitel 7 und 8 berichten die betreffenden Vorgange - mit eigentlicher Miffions= arbeit nichts mehr zu machen. Der nationale Saf zwischen Sachsen und Wenden hatte fich icon zu tief eingefreffen, als daß mit einfacher Miffionspredigt etwas hatte ausgerichtet werden fonnen. Die Wenden wiesen folche Sendboten gurud oder erfchlugen fie. Bicelin widmete fein ganges Leben apostolischer Miffionsthätigkeit, aber er erreichte soviel wie nichts. Er konnte keine feste Station im Bendenlande gründen, sondern mußte fie jenseits der Grenze suchen, und es gelang ihm nicht trop aller Treue,

eine Gemeinde zu fammeln. Es brachen jett die Bernichtungstriege aus zwischen den Benden und den Sachsen und driftignifirt ward das Land gleichzeitig mit dem Germanifirungsprocef durch die deutschen Ansiedler, die gahlreich von den Riiften der Nordfee und aus Bestfalen herbeigezogen wurden. Dies geschah aber nicht durch die Hamburger Erzbischöfe, sondern durch die holfteinischen Grafen und die fachfischen Bergoge, befonders durch Beinrich den Löwen, der dann auch die firchliche Bertheilung des erober= ten Landes für fich in Anspruch nahm und selbst die Bischöfe einsetzte. Aurz hamburg ward auch von diesem Missionsgebiete vollständig verdrängt, wie denn überhaupt die Berzöge von Sachsen — Inhalt des neunten Rapitels — die Absicht zeigten, die Erzbischöfe foviel wie nur möglich zu untertreten. Im ersten Biertel des 13. Jahrhunderts war der Miffionsberuf und die Miffionsfähigfeit des Samburger Erzbisthum fo gut wie erloschen. Es mar ein reines geistliches Fürstenthum geworden so wie die übrigen Bisthumer im Reiche, ohne eine besondere Aufgabe nach außen. Als merkwürdiges Bahrzeichen davon betrachtet der Bfr. die damals geschehene Uebertragung des Metropolitantitels von der hamburgischen Kirche, die ihn fast 400 Jahre geführt hatte, auf die bremische. "Der Berlauf der hamburg-bremischen Geschichte zeigte uns, was zugleich das Ziel ber mittelalterlichen Kirchenentwicklung überhaupt ift: das allmähliche Eindringen rein ftaatlicher Momente in das firchliche Leben, ihr Umfichgreifen und ichliefliches Ueberwiegen. Merkwürdig und gang fingulär ift es aber, wie diese Doppelnatur in unserem doppelhäuptigen Erzstift äußerlich zur Erscheinung tam: an den Namen Samburg knüpften fich die geiftlichen Herrschaftsrechte, um Bremen concentrirte fich die weltliche Gewalt." - Doch es ift noch etwas nachzuholen. Auch im fernen Often an ber Kiifte des baltischen Meeres war ein Samburg-Bremen unterstelltes Missionsbisthum entstanden. Den Gedanken, Die Eften, Liven und Ruren ju driftianifiren, hatte ichon Abalbert gehabt, aber es kam damals nicht zu wirklicher Ausführung, besonders weil der Berkehr nach jenen Gegenden zu unficher mar. Erft als diese Berhältniffe fich geändert hatten. tonnte man ernsthafter Sand ans Werk legen, und nun waren es vornämlich liibifche Kaufleute und westfälische Unfiedler, die hier festen Fuß fasten. Die Missionsarbeit übernahm zuerst Meinhard, ein Auguftiner-Chorherr aus Segeberg in Holftein, der 1186 jum ersten livländischen Bischof geweiht ward; das Entscheidende aber vollbrachte erft der ihm folgende Bischof Albert, vorher Mitglied des Bremer Domkapitels. Er lenkte hierher die Blide der Kreuggugsbegierigen im nordlichen Deutschland und eroberte mit ihrer Hilfe einen Theil des Landes. Dadurch murden auch diese Ruftengegenden zugleich germanifirt und driftianifirt; aber Samburg-Bremen hatte fein Gut davon. Sobald Die firchlichen Berhaltniffe fich in Livland etwas gefestigt hatten, löfte der dortige Sprengel auf Bunich und mit Beihilfe ber Babfte fich von der niederfachfischen Metropolis Ios. Am 20. Januar 1255 mard Riga zur Metropole ber livländischen und preufischen Rirche erhoben. Damit ichließt das zehnte Rapitel.

So umfaßt diese Geschichte des Erzbisthums Hamburg-Bremen ein sehr bedeutendes Stück der mittelalterlichen Missionsgeschichte; doch macht sich darin, um dies schließlich hier noch zu erwähnen, eine Beschränkung bemerklich, daß der Bfr. nur erzählt, was von jenem Mittelpunkte aus für die Mission geschah, sich dagegen auf die innere Entwicklung des Christenthums in den nordischen Gegenden nicht einläßt. Bei der Art wie er sich die Ausgabe gestellt hatte, konnte er nicht anders.

D. G. Plitt.

Literatur = Bericht.

Bilte, "Miffionsbilder in neuen Rahmen". (Berlin, Biegandt und Grieben, 1877). Das Büchlein enthält 7 Borträge, 4 "Berichte" und 3 Ansprachen. Es lieft sich leicht und angenehm, doch enthält es weder inhaltlich etwas Neues noch ift die Form der Bortrage eine eigentlich originale. Es find bekannte Geschichten (iber Madagastar, Bestafrita und Samaita) und Gedanken, denen der Berfasser ein erst biibides und farbenfrisches Gewand gegeben hat. Als mündliche Borträge wirkten fie gewiß anziehend, aber eine Bereicherung der Missions-Literatur bringen sie nicht. Auch an Srrthumern, Uebertreibungen vertehrten Generalifirungen zc. ift fein Mangel, g. B. daß Madagastar 5 Mill. Einw. habe (S. 7.) und daß "faft das ganze Bolt, faft 5 Mill. eingegangen seien in die Rirche Christi" (S. 10 cf. S. 14), daß alle die verschiedenen Stämme Afrifas "bennoch ein Bolt" feien, wie man "aus ihren Sitten und Gewohnheiten" febe (S. 20), daß in China "burch jede größere Stadt alle Morgen ein Bagen fahre, der die ausgesetzten Rinder aufnimmt" (S. 78 2c.) Desgleichen erscheint uns die Form der Apostrophirung: "Madagastar, du großes Inselreich, an der Oftfüste Afrikas von und gen Mittag liegend . . . du follft heute bier zu biefer Gemeinde reden" (G. 6 und oft) nicht eben natürlich.

E. Faber, Missionar der Rhein. M.-G.: "Eine Staatslehre auf ethischer Grundlage oder Lehrbegriff des chinesischen Philosophen Mencius. Aus dem Urterte übersetz, in systematische Ordnung gebracht und mit Anmerkungen und Einleitungen versehen" (Elberseld, Friedrichs 1877). Aus Mangel an Raum vorläufig, nur diese Titelangabe. In einer der nächsten Nummern folgt eine der Bedeutung dieser Leistung entsprechende specielle Besprechung.

Gleichfalls aus Raummangel muß eine eingehende Anzeige der "Kernftit", die von Zezichwitz zu Anfange der 2. Abth. seines "Systems der praktischen Theologie" (§ 129—155) giebt, auf eine der nächsten Nummern verschoben werden.

Missions = Zeitung.

Bährend die Gofner'sche M.-G. durch die Berusung eines 2. Inspectors und die Erweiterung des Missionshauses resp. des Missionsseminars in der Heimath ihren Apparat vergrößert hat, ist im Norden unseres Vaterlandes, zu Breklum bei Bredstedt in Schleswig durch Bastor Jensen ein neues Missionshaus gegründet und am 10. April bereits eingeweiht und eröffnet worden. Die Anstalt wird von einem theologischen Inspector, dem ein Lehrer zur Seite steht, geleitet und beherbergt 12 Zöglinge. Es tritt mit ihr eine neue selbstständige, deutsche Missionschläft, die schles wig sholste inische ins Leben, die ihre Zöglinge seiner Zeit auf ein eignes Missionsgebiet zu senden beabssichtigt. In der Heimath des Begründers ist große Begeisterung für das neue Untersnehmen, wie schon die zahlreichen Beiträge beweisen, welche bis jetzt eingelausen sind.

Aus ben glaubensstärkenden Erfahrungen, die Baftor Jenfen mahrend bes Baus gemacht, bringt das "Beiblatt" einige Mittheilungen. Je länger je mehr schweigt die anfangs auch unter den Gefinnungsgenoffen Jenfens nicht unbedeutende Opposition und, bricht sich in Schleswig-Holstein die Ueberzeugung Bahn: "Der Herr wills". — Wir fonnen zur Beit dieser Ueberzengung allerdings nicht mit recht freudigem Bergen beitreten, und zwar nicht sowol deshalb, weil die heimathliche Missionsgemeinde andrer Miffions-Gesellschaften badurch geschmälert wird, dann hatte ja auch 3. B. Barmen und Herrmannsburg nicht entstehen dürfen, als vielmehr weil uns die neue Diffion8-Gesellschaft noch keine folde Gigenthumlichkeit gezeigt hat, welche die Berechtigung zu einer Sonderexistenz enthielte, und weder der bloge provinzielle Partikularismus, noch die perfonliche Ueberzeugtheit des Begrunders die unbedingte Leaitimation für dieselbe sein kann. Es ist ja zweifellos mahr, daß der Miffionssinn einer Broving durch einen eignen Missionsheerd eine bedeutende Belebung erfährt, aber es ift ebenso mahr, daß die Begründung eines neuen Missionsheerdes neues, vielleicht theures Lehrgeld fordert und doch zweifelhaft ob Miff.-Gesellichaften zu gründen find, um das Miffionsleben der Beimath zu fördern und ob heute die Bermehrnng des Miffionsappa= rates in der heimath der Mission selbst die Förderung gewährt, welche ihre Freunde ihr dadurch angedeihen zu laffen glauben - ein Bedenken, welches uns auch für die Erweiterung des Gognerschen Missionshauses nicht gerade begeistert werden läßt. einfacher, concentrirter und weniger koftspielig unser heimathlicher Missionsapparat wird, desto gesundere Missionsbahnen schlagen wir ein und desto wurzelhafter machen wir die Miffion auf dem Miffionsfelde draugen. Und doch trot aller unfrer Bedenten wir möchten um alles nicht erfunden werden als folche die wider Gott ftreiten. Ift das Werkaus Gott, so wird Er es auch legitimiren und legitimirt Er's, so freuen wir uns mit großer Freude, daß Er von einer neuen Seite her Seinem großen Werte eine weitere Bahn macht. Dag nur Chriftus den Beiden gepredigt werde allerlei Beife! - Dem erften Inspector ber Gogner'ichen Mission munichen wir ju feiner bevorstehenden Bifitationsreise in Indien Gottes reichsten Segen. -

Durch den zwischen dem deutschen Reiche und den Tongainseln abgeschlossenen Bertrage ist die Ausmerksamkeit unsere Landsleute mehr als sonst auf diese ozeanische Inselgruppe gelenkt worden. Bekanntlich spielt diese Gruppe in der Missionsgeschichte eine hervorragende Stelle: im Lause von einem halben Jahrhundert ist sie christianissirt und halb civilisirt worden, — eine der glänzendsten Widerlegungen des Borurtheils von der Erfolglosseit der modernen Mission. Es gewährte uns eine besondere Freude in einer der letzen Nummern des "Daheim" (Nr. 36) aus der Feder des Schiffsarztes der "Hertha" einem Artikel zu begegnen, "Deutschland und die Tongainseln", der die Kunde von diesem Siege des Christenthums über die engeren Kreise der Missionsfreunde hinausträgt. Wir nehmen dieses Ortes um so lieber auf diesen interessanten Bericht Bezug, als er ein erquickliches Gegenstück zu den gehässigen Aussällen bildet, mit welcher die "Gartenlaube" ihre Leser mit Haß und Berachtung gegen die Mission zu ersüllen die Gewohnheit hat. Wie viel könnte unse Unterhaltungsliteratur zur Förderung der großen Sache der Mission beitragen, wenn sie mit dem Bohlwollen, ja nur mit der ruhigen Objectivität die missionsgeschicklichen Thatsachen behandeln wollte, wie der

Schiffsarzt der "Hertha" im "Daheim" es gethan! Wir geben hier nur den Schluß des Artikels, der die Rede enthält, welche König Georg gelegentlich der 50-jährigen Jubelseier der Christianisirung der Inseln im Juni des vergangenen Jahres gehalten und die eines weiteren Commentares nicht bedarf.

"Meine Liebe fei mit Guch! Laffet uns Gott unferen Dank darbringen, der uns gestattet hat, diesen Tag in Gemeinschaft zu feiern! Wir find heute hier versammelt als am Gedächtniftage der ersten Berkundigung des Chriftenthums in Tonga. Nicht von der Bukunft, nicht von unseren Absichten und Soffnungen wollen wir heute reben: nein, wir wollen den Berrn lobpreifen und uns erfreuen des Bollbrachten und des Errungenen, denn heute ift der fünfzigste Jahrestag seit Ankunft des Evangeliums in Tonga. Ich habe nicht nöthig zu erzählen, denn ein jeder von uns weiß es, wie tief in Sklaverei unser Baterland damals versunken war; heute find wir frei! Wem danken wir dies? Dem Evangelium! Ihr wift, wie Tonga bedeckt war mit heidnischen Tempeln! Wer hat fie zerftort? Das Evangelium! Un ihrer Stelle sehen wir heute aller Orten Kapellen und Rirchen, in denen durch einheimische Geiftliche das Wort Gottes gelehrt und das Brot des Lebens gespendet wird! Es würde mir an Zeit gebrechen, wollte ich näher auf die verschiedenen firchlichen Institute, die bisher eingerichtet find, fo wie auf die Schulen, von den Bolksichulen bis hinauf jur Induftriefchule und tem Gymnafium, eingeben; ich will beute nur öffentlich anerkennen, daß wir biefes alles bem Evangelium verdanken. Ja, wir haben viel Grund gur Freude und gur Dankbarkeit. Unfer Baterland gehört noch uns und wird von Tonganern regiert. Bir find feiner fremden Macht unterthan, wie Fidichi, das auf immer für die Gingeborenen verloren ift, und wie es Samoa binnen furgem aller Wahlcheinlichkeit nach fein wird! Während der letten fünfzig Jahre ist Tonga niemals wie andere Inselgruppen so oft durch ein fremdes Rriegsschiff irgend einer Nation in Strafe genommen worden!

"Andere Bölfer haben wohl Größeres vollbracht, aber sie bedurften zu ihren Fortschritten vieler Jahrhunderte; wir dürfen auch stolz sein auf unsere Ersolge in einem halben Säkulum. Ein heidnisches Bolk hat das Christenthum angenommen; Barbaren sind halb civilisirt; Kirchen und Schulen findet Ihr in jedem Orte; jede Art Sklaverei ist aufgehoben, eine Berfassung gegeben, Gesetze berrschen, Gerichtshöfe arbeiten, die versichiedenen Berwaltungsbehörden sind in Thätigkeit; Straßen durchziehen das ganze Land, Läden öffnen sich in jedem Dorse, und alle hilfsmittel der Civilisation beginnen das Land zu zieren.

"Raum kann ich aussprechen, was ich heute fühle.

"Mein Herz brennt vor Freude und Dankbarkeit für so viele Ersolge in den fünfzig Jahren, seit Mr. Thomas (der erste Missionar kam, und dafür, daß der Herr mir vergönnt hat, dieses Jubelsest zu sehen, das erste Jubiläum von Tonga! Gewißlich werde ich das nächste nicht sehen; aber ich glaube, wenn die Blätter unserer Bäume reden könnten, und die Erde von Tonga einen Mund hätte, sie würden sich vereinigen im heißen Dankgebet zu Gott für alles, was Er bisher an Tonga gethan!"

Die Entdedungen in Centralafrika schreiten ungefäumt, wenn auch nur langsam doch sicher vorwärts. Der bekannte Amerikaner Stanlen hat vor Jahresfrist ben Tanganyika-See einer abermaligen Erforschung unterzogen und dabei alle früheren Erforschungen desselben bedeutend ergänzt. Die vorläufigen Meldungen darüber nebst

ein paar flüchtigen Kartenstizzen sind bereits vor einigen Monaten in Europa eingetroffen. Die wichtige Hauptkarte nebst ausstührlicher Beschreibung ist noch nicht in unsre Hände gesangt. Stansen hat das Verdienst überall den Usern des Sees gefolgt zu sein, und auch alle die von Cameron abgeschnittenen Buchten gründlich untersucht zu haben. Bor allem aber ist seine eingehende Untersuchung des Lukuga bedeutsam, in welchem Cameron bekanntlich einen westlichen Aussluß des Sees entdeckt zu haben meinte. Stansen zeigt, daß dem nicht so sei. Der Lukuga ist zur Zeit noch ein stagnirender Ereek oder Seearm, der in einer Schlammmasse endet, die eine weite Strecke, Mitwansi genannt, bedeckt. Zenseits dieser Strecke sindet sich allerdings Gesälle nach dem Luclaba zu, und bei dem steigenden Wasserspiegel des Sees nimmt Stansen an, daß der Lukuga mit der Zeit den Absluß des Tanganyika bilden werde. Dies Resultat könnte seicht unser heutiges Wissen über die centralafrikanischen Seen bedrohen. Doch Stansen versichert, daß der Tanganyika keinen Zusammenhang mit dem Mwutan habe.

Wichtig ist auch die Beobachtung, daß der westliche Hauptzustuß des Ukerewe, der Kagera überhaupt der größte seiner Zustüffe sei, mithin als die eigentliche Nisquelle angesehen werden muffe. Stanley benannte ihn Alexandra-Nil und stand im Begriff ihn bis zur Quelle zu verfolgen.

Mohammed und der Islâm.

Bon Paftor M. Lüttke in Scheuditz.

III. 2.

(Shluß.)

In engem Zusammenhange mit den auf die Stellung des Weibes, auf Che, Haus und Familie bezüglichen Einrichtungen stehen Sklaverei und Ennuchenwesen.

Dag die Stlaverei in den Ländern des muslimischen Drients noch existirt, ist eine so notorische Thatsache, daß man kaum nöthig hat, es ausdrücklich auszusprechen. In sehr vielen der reicheren und vornehmeren Bäufer giebt es Stlaven und Stlavinnen, die heutzutage freilich fast nur noch aus den Ländern von Binnenafrika und Binnenafien kommen, mahrend sie bis vor Rurgem ebensosehr aus den Ländern höherer Culturstufe stammten. Im türkischen Reiche zwar ift die Sklaverei gegenwärtig nicht mehr mit den Gefeten im Ginklang. Die Pforte hat icon zu wiederholten Malen in diesem Sahrhundert bei den Gelegenheiten, wo fie einen Anlauf zu Reformen im Sinne civilifirter Staaten nahm, auch Berordnungen gegen die Stlaverei erlaffen, und man muß fie im türkischen Gebiete als officiell abgeschafft ansehen. Aber bas ist keineswegs ein Beweis für ihr factisches Aufhören. In der Türkei ift es eben herkömmlich, daß je nach Lage der politischen Berhältnisse und unter dem Drucke jeweiliger Nothwendigkeiten allerlei Berordnungen gegeben werden, die ihrem Wortlaute nach vortrefflich sind und namentlich sich prächtig dazu eignen, vor Europa Parade zu machen, die aber damit auch ihren Zweck erfüllt haben, und aus der Bergeffenheit, der fie alsbald verfallen, nur dann wieder hervorgezogen werden, wenn man fich ihrer fpater wieder einmal zu gleichem Zwecke bedienen will. Um ftrengften verbieten jene Berordnungen den Handel mit weißen Stlavinnen, wie Ticherteffinnen, Georgierinnen 2c. Nichtsbestoweniger besteht selbst dieser Handel noch fort. Entweder nämlich betreibt man ihn heimlich, oder man giebt ihm durch Benutung der muslimischen Shegesetze einen legalen Anstrich: Der Händler oder Agent heirathet an Ort und Stelle in aller Form Rechtens vier von ihm gekaufte Madchen (vier die vom Koran gestattete Maximalzahl), fann dieselben folglich als "seine Frauen" ungehindert einführen und verkauft sie dann unter der Hand in Die reichen Harems von Stambul und anderen Grofftädten, nachdem zum Ueberfluß die Ehen zuvor noch formell geschieden worden find.

Wie es im Innern des muslimischen Asiens, in den nicht zum türzfischen Gebiete gehörigen Ländern, um die Sklaverei steht, dafür mag an die Thatsache erinnert werden, daß die Russen bei ihrer vor etlichen Iahzen unternommenen Expedition nach Chiwa, nachdem sie dort siegreich gewesen, Tausende von Sklaven, meist persische und andere Kriegsgefangene, in Freiheit setzen und es dem Khan als eine Friedensbedingung auferlegten, dieselben wieder in ihre Heimath zu befördern.

Neappten, bisher einer der Hauptmärkte oder wenigstens eine der Sauptstraßen für den binnen- und oftafrifanischen Stlavenhandel, wird als Bafallenstaat der Türkei von dem türkischen Berbote mitbetroffen. Außerdem hat auch die aegyptische Regierung selbst wiederholt die bestimmtesten Berordnungen in gleichem Sinne erlassen, und die bekannte Expedition Sir Sam. Bafers, die im directen Auftrage des Rhediwe unternommen wurde, hat neben ihren politischen, militärischen und commerciellen Zwecken ausdrücklich auch den verfolgt, den Stlavenhandel in den oberen Rillanbern zu unterdrücken. Bon Aegypten darf man mit noch größerem Rechte als von der Türkei fagen, Sklavenhandel und Sklaverei find officiell abgeschafft. Gleichwohl fteben auch hier die Thatsachen keineswegs mit den Gefeten völlig im Einklang. Die Zollämter am Ril und Rothen Meere, wo früher die Stlaven gleich jeder andern Waare versteuert wurden, find zwar aufgehoben, die Sklavenmärkte zu Rhartum, Affuan, Rairo, Tantah 2c. find von der Polizei unterdrückt, die Sklaventransporte auf dem Nil werden nicht mehr geduldet; aber trot alledem wird der Handel an gewiffen Bunkten, besonders in Oberägppten und in den häfen des Rothen Meeres, unter der hand weiter betrieben, und manche der dortigen Regierungsbeamten, weit entfernt, mit Strenge und Ernft dem Treiben entgegenzutreten, laffen es nicht nur geschehen sondern nehmen auch gern die Gelegen= heit mahr, selber ihren Vortheil daraus zu ziehen. Mag aber auch der Sklavenhandel immerhin fo ziemlich als unterdrückt gelten können, die Sklas verei selbst hat in Aegypten so wenig wie in den übrigen muslimischen Ländern aufgehört, auch hier finden fich Stlaven und Stlavinnen gahlreich genug in den reichen Säufern und in den Harems der Vornehmen.

Der hauptsächliche Schauplatz und eigentliche Herd des oftafrikanischen Sklavenhandels liegt bekanntlich weiter südlich und reicht weit über das Gebiet des Islam hinaus in das Innere hinein. Aber es verdient als ein eigenthümlicher und bezeichnender Umstand hervorgehoben zu werden, daß felbst dort die eigentlichen Händler Mohammedaner sind, sogenannte "arabische" Rausleute, die, oft mit zahlreichem bewassnetem Troß versehen,

regelmäßig für längere Monate in den Negerdiftricten des Innern ihre Lager aufschlagen und von hier aus unter dem Borwande des "Elfenbeinhandels" ben Menschenhandel nach der Rufte zu in ebenso schwunghafter und umfassender wie grausamer und schonungsloser Weise betreiben. Außer= dem muß daran erinnert werden, daß die Hauptstavelplätze für die Ausfuhr der Stlaven wiederum im Gebiete eines muslimischen Berrichers, des Sultans von Sanfibar, liegen. Wenn hier in der neuesten Zeit eine mesentliche Befferung eingetreten ift, so muß dies, wie aus den Ereigniffen der letten Jahre bekannt ift, lediglich auswärtigem Eingreifen zugeschrieben werden, es ift das Berdienst Englands. Allerdings hat auch der Sultan Bargaich felber, der bis dahin immerfort geschwankt und den Forderungen Englands nur mit größtem Widerstreben nachgegeben hatte, endlich, und zwar mahricheinlich in Folge seiner europäischen Reise, eine entschiedenere Haltung zu Gunften der Unterdrückung dieses Handels angenommen. April 1876 hat er, dem Vorgeben nach aus freien Stücken, zwei Erlaffe veröffentlicht, die nicht nur den Gintritt von Stlavenkaramanen aus dem Innern in fein Gebiet, sondern auch die Ausruftung von Stlavenfängernugen aufs strengste verbieten; wer diesem Berbote zuwiderhandelt, soll verhaftet, die Sklaven aber in solchem Falle confiscirt und freigegeben merben; er hat fogar zur Befräftigung feines Willens feine eigenen Stlaven, d. h. sein ganges Gesinde für frei erklärt. Indef ist es sehr fraglich, ob selbst dieses Vorgehen eine thatsächlich erhebliche, und namentlich ob es eine dauernde Wirkung haben wird. Es gilt eben hier, was überall im Drient gilt: Der Landesherr, der die Gesetze erläßt, und die Behörden, die auf ihre Befolgung halten follen, feten fich für ihre Berfon barüber hinmeg, wie denn Sultan Bargasch z. B. sehr überrascht und erzürnt war, als man ihm nicht gestatten wollte, auf einem englischen Bostschiffe fünf Ticherfessinnen (natürlich gekaufte Stlavinnen) für seinen harem einzuführen. Aufferdem erhebt die gesammte Bevölkerung den entschiedenften und erbittertsten Widerspruch gegen diese Neuerungen, und die Regierungsverbote haben im gangen Gebiete die größte Aufregung hervorgerufen.

Das Wichtigste aber und zugleich dassenige, was im Zusammenhange dieser unser Erörterung am meisten betont werden muß, ist dies, daß der 38- lam jener Gegenden der Stlavenfrage auch eine Art von religiöser Bedeutung beimißt, indem er die Stlaverei als ein Sonderrecht des Islam auffaßt, das er mit allen Mitteln behaupten müsse. Aenßerungen in diesem Sinne wurden bei den zwischen den Engländern und Arabern über die Angelegenheit ge-

führten Verhandlungen laut. Von den ersteren darauf hingewiesen, daß die Aufforderung seitens der Christen, der Stlaverei ein Ende zu machen, nur eine durchaus wohlgemeinte und auf das Beste so vieler Menschen abzielende sei, daß sie auch vom Sultan freiwillig besolgt werde, erwiderte dagegen ein Araber: "So sehen wir hier zu Lande die Sache nicht an. Wenn unser Volk euer ansichtig wird, so ist sein erster Gedanke, ihr habt hier gar nichts zu thun; der Islam darf und will euch nicht ertragen, und wäre er stark genug, so würde er euch hier gar nicht dulden. Aber leider wohin man schaut, ist schon Alles europäisch. Was haben wir noch, was unser eigen wäre! Nur Eins noch, die Stlaverei. Will man uns die auch noch nehmen? Europäische Waaren, europäische Art und Weise überzall, bald werden wir auch die europäische Religion hier haben."

Nun hat freilich, wenn man von den stets und überall unvermeidlichen Greueln des Sklavenhandels absieht, im Orient und im Islam die Sklaverei als solche und in ihrem ruhigen Bestande, d. h. Leben und Lage derjenigen Sklaven, die einmal in den Besitz eines Herrn übergegangen sind, einen ganz anderen Charakter, als die Vorstellung des Europäers ihn gemeiniglich mit dem Worte Sklaverei verbindet. Sie ist bei weitem nicht das, was sie unter dem menschenverachtenden Despotismus des asiatischen Alterthums oder unter dem harten Gesetz der römischen Welt war, noch viel weniger das, was sie unter den brutalen Hänsden Amerikas geworden.

Der Stlave wird im Drient als Angehöriger des Hauses, ja oft fast als Familienglied angesehen und behandelt. Hier ist nicht die Rede von jener principiellen Verachtung, wie fie in der neuen Welt, soweit dort die Stlaverei gesetlich noch besteht, also namentlich in Westindien und der nordlichen Hälfte von Südamerika, der Sklave von dem niedrigften Freien erfährt; hier giebt es feine unübersteigliche Schranke zwischen bem Sklaven und seinem eigenen Herrn, es herrscht vielmehr oft ein Berhältniß nahen Vertrauens zwischen beiden, ja es findet so häufig eine Vermischung des Blutes statt, daß es unter den vornehmen und alten Familien nicht viele geben möchte, die nicht unter ihren näheren oder entfernteren Vorfahren Stlavinnen gahlten, und eine folche Abstammung gilt feineswegs als eine verächtliche oder mit Makel behaftete. Im Haufe wird für alle Bedürfnisse der Stlaven gesorgt, fie werden gelinde behandelt, wohl niemals grausam gezüchtigt, sehr selten für harte, auftreibende Arbeiten, sondern nur für leichte hansliche Dienftleiftungen in Anspruch genommen; fie find daher durchgängig mit ihrem Loofe ganz zufrieden, gewöhnen sich so sehr an das Haus und betrachten sich so sehr als zu demselben gehörig, daß sie selten einen Wechsel des Herrn oder überhaupt eine Veränderung ihrer Lage wünschen.

Ein scheußlicher und nicht genug zu verdammender Auswuchs speciest der orientalischen Sklaverei ist allerdings das Eunuchenwesen. In allen größeren Harems giebt es Eunuchen (Verschnittene), oft ihrer viele in ein und demselben; so gehören z. B. zum kaiserlich osmanischen Hose halt in Stambul gegenwärtig ungefähr zweihundert. Sie dienen sowohl zur Bewachung des Harems und seiner Mitglieder gegen Eingriffe von außen oder Ausschreitungen nach außen, als auch zur Leitung und Beaufsichtigung im Innern. Es ist dies eben auch eine der traurigen Consequenzen des Harems, indem man den Frauen Wächter beigeben muß und dann doch dieser Wächter sowohl wie der Bewachten auf keine andere Weise sicher zu sein glaubt, als nachdem man sogar physisch die Möglichskeit einer Untreue beseitigt hat.

Diese unglücklichen Menschen, die weder Mann noch Weib sind, werben meistens schon im zarten Knabenalter entmannt; die meisten erliegen der barbarischen Operation, die wenigen Ueberlebenden werden zu um so höheren Preisen (durchschnittlich wenigstens dreimal so theuer als gewöhnliche Sklaven) in die reichen Harems verkauft. Ihre äußere Erscheinung ist ganz der abschenlichen Verstümmelung, die sie erlitten, entsprechend. Gewöhnlich lang und kraftlos aufgeschossen, mit hängenden schlaffen Gliedmaßen, zeigen sie in Haltung und Wesen seine Spur von Männlichseit oder Charafter; die Stimme hat einen widerlich oder lächerlich klingenden Fistelton; die Gesichtszüge sind ebenso schlaff und weichlich hängend wie die ganze Haltung des Körpers und dabei oft von einem äußerst gemeinen Ausdruck. Mit zunehmendem Alter, zuweilen aber auch schon in mittleren Jahren, wird der Eunuch gewöhnlich sehr sleischig und sett, und man kann ihrer nicht wenige sehen, die durch ihre ungeheure schwammige Fleischmasse geradezu Ekel erregen.

Da die Eunuchen ebenfalls Stlaven sind, so participiren sie auch an der verhältnismäßig günstigen Lage derselben. Um der wichtigen und hers vorragenden Stellung willen aber, die sie im Hausstande einnehmen, erstreuen sie sich außerdem vieler besonderen Vorzüge. Man läßt ihnen oft, wenn sie ins Haus eintreten, Unterricht im Lesen und Schreiben und in den Grundsägen der Religion ertheilen; sie werden zu keinen niedrigen Diensten verwendet, im Gegentheil ist die ganze Dienerschaft des Haushaltes ihnen untergeordnet und sie werden meist mit dem Ehrentitel Ugha anges

redet. Häufig werden ihnen von ihren Hernen besondere Vertrauensposten übertragen, sie werden ihre Geschäftssührer, Secretäre, Güterverwalter, es wird ihnen zuweilen die Freiheit gegeben und sie erwerben dann selber Geld und Gut, wozu bereits der Grund gelegt war durch die Geschenke, die ihnen meistens sehr reichlich sowohl von dem Herrn des Hauses wie von den ihrer Obhut und Votmäßigkeit unterstellten Frauen zusließen. Selbst in der Geschichte der mohammedanischen Staaten haben Eunuchen, und nicht etwa nur als Anstister oder Bermittler von Pallastrevolutionen sond den als politisch betheiligte Personen, verschiedentlich eine bedeutende und einflußreiche Rolle gespielt.

Es muß anerkannt werden, daß dieser verhältnismäßig milde Charafter der orientalischen Sklaverei zum großen Theil dem Islam als sol= dem zu verdanken ift. Auch diese Ginrichtung hat er ja als eine feit uralten Zeiten bestehende vorgefunden, aber er hat Manches gethan, um ihr die Härte zu nehmen, die ihr ursprünglich eigen war. Der Koran enthält verschiedene darauf zielende Beftimmungen. Rach ihm gilt ein "gläubiger" (d. h. zum Islam sich bekennender) Sklave mehr als ein "ungläubiger" Freier; als Sühne für gewisse Verbrechen wird die Freilassung eines Sklaven empfohlen; der Herr soll nicht nur für Kleidung und Unterhalt, sondern auch für die passende Verheirathung seiner Sklaven und Sklavinnen sorgen, ja foll sogar dem Sklaven auf sein Ansuchen die Freiheit gewähren. Ebenso stehen speciell auch den Sklavinnen manche religiöse und gesetliche Vorschriften sowie überdies, als daraus hervorgegangen, die Volksanschauung und Sitte ichutend zur Seite. Wenn eine Sklavin von ihrem Herrn ein Kind zur Welt bringt, so kann sie nicht mehr verkauft werden und hat das Recht, nach dem Tode des Herrn ihre Freilassung zu verlangen. Häufig wird fie auch gleich nach der Geburt des Kindes für frei erklärt und zur rechtmäßigen Gattin erhoben; das Kind aber, das sie dem Herrn geboren, ist auf jeden Fall und von Anfang an frei. Selbst solche Kinder einer Sklavin, die nicht von dem Herrn, sondern von ihrem eigenen Manne abstammen, werden oftmals in die Familie aufgenommen und theilen die Erziehung der Kinder des Hauses.

Demnach ift ja immerhin zuzugestehen, daß der Islam auf diesem Gebiete bessernd und mildernd, sänstigend und sittigend gewirkt hat; aber trothem bleibt es eine schwer ins Gewicht fallende Thatsache, daß er zu der Höhe der Anschauung sich nicht hat erheben können, auf welcher Menschenwerth und Menschenwürde wirklich in vollem Maße anerkannt werden, sondern daß er auf jener niedrigen Stufe verharrt ist, für welche der

Mensch je nach Umständen auch als Sache und Waare behandelt werden kann. Was sich auch zu Gunsten der orientalischen Sklaverei ansühren läßt, sie bleibt immer ein dunkler und ekler Flecken auf dem scheindar so schillernden Leben des Orients. Und dabei ist wohl zu beachten, wie gerade derjenige Umstand, der fast das Meiste dazu beiträgt sie in einem so viel günstigeren Lichte erscheinen zu lassen, nämlich ihre enge Beziehung zu Haus und Familie, wiederum andererseits ein um so ungünstigeres Licht auf Haus und Familie selber wirst. Wenn die Sklaverei sammt allen ihren Boraussezungen und Folgen in das Familienleben verslochten ist, wenn sie dort durchaus nicht als etwas Verwersliches, sondern vielmehr als etwas ganz Natürliches und Berechtigtes angesehen wird, so läßt das nur abermals erkennen, wie tief Haus und Familie selber noch stehen, und wie wenig der Orient und der Islam noch ein Verständniß für das wahre Wesen und die wahre Würde derselben besitzen. —

Das Leben des Hauses schließt je nach seiner Beschaffenheit sittlich aufbauende oder sittlich zerstörende Kräfte von unermeßlicher Tragweite in sich. Hier liegen die Wurzeln, aus denen alle übrigen Ordnungen des socialen Wesens hervorwachsen. Wo nun diese Wurzeln so krank sind, da kann auch das, was daraus erwächst, unmöglich gesund sein; überalt wird vielmehr die innere Fäulniß sich affenbaren, und überall auch wird man diese Fäulniß hauptsächlich deßhalb sür unheilbar erkennen müssen, weil von unten herauf und von innen heraus keine frischen und gesunden Säste zusströmen, welche sie zu überwinden vermöchten. Wir werden weiterhin, wenn wir zur Vetrachtung der staatlichen Zustände und der öffentlichen Angelegenheiten kommen, auf verschiedenen Punkten wahrnehmen, wie sehr auch da die verderblichen Virkungen, die von dem corrumpirten Familienleben ausgehen, zu spüren sind. Hier jedoch haben wir noch einen Augenblick bei demjenigen zu verweilen, was gewissermaßen das Mittelglied zwischen Familie und Staat bildet, bei dem bürgerlichen Leben und den gessellschaftlichen Zuständen.

In Anbetracht der engen Verknüpfung derselben mit dem häuslichen und Familienleben ist es selbswerftändlich, daß ihre Beschaffenheit wesentlich durch den Zustand dieses letzteren mit bestimmt wird. Dies bedarf daher keiner weiteren Aussührung, zumal im Vorstehenden mehrsach ausdrücklich darauf hingewiesen ist. Es giebt aber noch andere Gründe, welche eine "Gesellschaft" in unserem Sinne des Worts unmöglich machen, und welche auch den gesammten bürgerlichen und gesellschaftlichen Zuständen ein völzig anderes Gepräge verleihen, als dieselben in den Ländern des Westens haben.

Zunächst ist hier die schroffe Scheidung der Stände und der Mangel an bürgerlicher Gleichstellung — welcher letztere zwar nicht dem Gesetze nach, aber in Wirklichkeit und namentlich auch für das Gefühl und Bewußtsein der Völker selber existirt, — in Betracht zu ziehen.

Eine tiefe Rluft trennt Soch und Niedrig, Reich und Arm, Vornehm und Gering von einander. Geltung und Ansehen hat, wer entweder durch Befit ober durch irgend eine amtliche Stellung einflugreich und mächtig ift. Diese Begunftigten bilden die Rlaffe der Privilegirten und Berrichenden. Weiter unterhalb aber folgt im Grunde nichts Anderes mehr als das fogen, niedere Volk in seinen verschiedenen Verzweigungen und Berufsarten. Diese letteren Rlaffen haben feine andere Aufgabe, werden auch zu nichts Anderem nütze geachtet, als für das gemeine Befte zu arbeiten, für fich felbst aber nur um beswillen zu leben und zu erwerben, damit fie in der Lage seien, die Raffen der Vornehmen und des Staates zu füllen. Selten ift es, daß aus ihnen fich einmal Diefer ober Jener zu einer angesehenen und bedeutsamen Stellung emporschwingt, und auch dann geschieht es meift nur durch die Gunft und Hülfe eines vornehmen oder hochgestell= ten Mannes. 1) Einen Einfluß auf Gang und Geftalt der Dinge im öffentlichen Wesen üben sie in keiner Weise, auch nicht einmal durch ihre Meinung, denn eine "öffentliche Meinung" in unserem Sinne giebt es im Orient durchaus nicht. 2) Sie sind einfach die Beherrichten, während jene oberen Klassen die Herricher, fühlen und betrachten sich auch selber ganz und gar fo. - Ein eigentlicher Mittelstand von der Art wie wir ihn bei uns fennen, existirt nicht. Denn wenn auch, rein äußerlich betrachtet, Diejenigen Volkstlassen, welche bei uns ihn bilden, wohl vorhanden sind, so haben dieselben doch weder für sich selbst eine ausschlaggebende Geltung oder Bedeutung, noch bilden fie ein wirkliches Mittelglied zwischen den höheren und niederen Klassen, und zwar beides darum nicht, weil ihnen die nöthige Bildung, die geistige Tüchtigkeit und Bedeutsamkeit abgeht, ein Moment, das sogleich noch specieller zu berühren sein wird.

¹⁾ Das hier angedeutete Günstlingswesen ist stellenweise sehr ftark ausgebildet. Eine Folge dersselben ist es z. B., daß in den höchsten Kreisen der türkischen Staatsbeamten sich eine nicht geringe Anzahl von Leuten sindet, welche, von niedrigster Herkunft, von verwerstichster Vergangenheit und überdieß von völliger Unfähigkeit, lediglich durch irgend einen Mächtigen, dessen Zwecken sie gedient hatten, emporgehoben und in ihre Stellung gebracht worden sind.

²⁾ Falls man nicht etwa die jeweisigen Regungen des religiösen Fanatismus und den Sinfluß, den dieselben zu haben pstegen, dafür gelten lassen will.

Natürlich muß biefer Zustand ber Dinge auch in Bezug auf bas gesellschaftliche Wesen, auf die Umgangs = und Berkehrsverhältnisse, auf Stellung und Berhalten ber Individuen gegeneinander feinen Ginfluß geltend machen. Ueberall nimmt man diese Scheidewände wahr, welche sich zwischen ben Bolfstlaffen aufgerichtet haben, und beren trennende Wirkung noch verstärkt wird durch den devoten, unterwürfigen Sinn, der dem Drientalen niederen Ranges gegenüber bem Söhergestellten eigen ift, und ber ihm theils gewiffermaßen ichon im Blute liegt, theils aber auch burch bie herkömmliche Anechtung, die er erdulden muß, erzeugt worden ift. Der Berkehr zwischen den höheren und niederen Rlaffen bewegt fich daber fast nur auf dem Huße von Herr und Knecht, und es ist für das ausgeprägtere Selbstbemußtsein bes europäischen Beobachters oft mitleiderweckend ja indignirend, sehen zu müffen, wie selbst den eclatantesten Aeukerungen des Hochmuths und herrischer Nichtachtung gegenüber der geringe Mann aus dem Volke doch nichts Anderes zu thun weiß, ja nicht einmal an etwas Anderes denkt, als seinen Nacken zu beugen und vielleicht gar noch mit einer ausdrücklichen Bezeugung feiner Unterthänigkeit zu antworten.

Findet somit schon zufolge dieser tiefgehenden Scheidung der Stände eine Vermengung der verschiedenen Volkselemente, ein Durcheinanderlaufen der Fäden aus den oberen in die unteren Klassen und umgekehrt nicht statt, so tritt doch noch ein anderer Umstand hinzu, welcher vollends der bürgerlichen Gesellschaft den inneren Zusammenhalt raubt, zugleich aber auch ihr Leben und Verkehren von bedeutsamerem Inhalt und höheren Zwecken entleert: das ist der Mangel der geistigen Triebkräfte.

Es fehlt in dem Volksleben der Orientalen das geistige Band, welsches die äußerlich geschiedenen Elemente verbindet, es fehlen die geistigen Interessen, die einen Bereinigungspunkt für Alle bilden, es fehlen die Gegenstände, die entweder das Ziel gemeinsamen Strebens oder der Anlaß zum Kampse der Geister sein könnten, es fehlt das Bedürsniß nach geistigem Austausch und gegenseitiger geistiger Förderung, es sehlt eine tieser dringende und zugleich allgemeiner verbreitete Bildung. Gerade dies sind bei uns die Grundbedingungen und die eigentlichen Vindennittel sür das, was man die Gesellschaft nennt. Anch hier bei uns giebt es za verschiedene Klassen und Stände, giebt es sogar manchmal dei Höherstehenden einen Dünkel gegenüber den Niederen, welcher der souderänen Geringschätzung eines Paschas gegen den niedrigsten Mann aus dem Volke um nichts nachsteht. Aber zene geistigen Momente bilden hier einen Boden, der trotz aller Unterschiede dennoch allen Klassen gemeinsam ist,

wo Alle sich finden können und sich als gleichberechtigt anerkennen müssen. Das Bewußtsein von der alles Aeußerliche überwiegenden Bedeutung der geistigen und sittlichen Besithimmer des Menschen hat im Abendlande, versmöge der befreienden und geistig treibenden Kraft des Christenthums und der jahrhundertelangen Erziehung und Gewöhnung, die Bölker durchdrunsgen. Nur darum existirt bei uns eine Gesellschaft, die sich aus allen Schichten und Klassen zusammensetzt, innerhalb deren der Einzelne seine Berechtigung nicht seinem Stande oder Besitze, sondern seiner Persönlichseit und persönlichen Geltung verdankt, aus der er auch selbst immer wieder neuen Antried und neue Förderung für sein Streben empfängt, und welche schließelich als Gesammtheit an den Aufgaben der Menschheit zu arbeiten vermag.

3m Orient wie gesagt, fehlen diese geistigen Clemente, und natürlich mit ihnen auch das Bewußtsein und die Anerkennung ihres Werthes. Die Folge davon aber muß nothwendig fein, daß nicht nur der Beariff der Gesellschaft in unserm Sinne dort nicht anwendbar ift, sondern daß auch das sociale Leben überhaupt und in all seinen wesentlichen Gebieten auf dem gleichen niederen Standpunkte verbleibt, auf welchem es gegenwärtig steht und ichon seit Jahrhunderten gestanden hat. Gine Entwicklung zu vollkommneren Lebenszuftänden ist hier nicht möglich, die muslimische Welt ist in socialer Hinsicht wie in so mancher anderen ein Betrefact. Die Rräfte, die bei uns, wenn auch in gefährlicher Gahrung und unter gewaltsamen Umwälzungen, so doch schließlich mit heilsamen Erfolgen arbeiten und hocherwünschte Neugestaltungen hervorbringen, werden den Orient — allerdings nicht erschüttern — aber auch nicht vorwärts bringen, denn sie find dort überhaupt unbekannt. Gine "fociale Frage" im modernen Sinne sammt ihrem Zubehör von communistischen Idealen und demagogischen Agitationen wird es dort kaum jemals geben; und wenn dies ja freilich an und für fich kein Unglud ift, so ift doch das ohne 3weifel ein Unglück, daß es eine sociale Fortentwicklung gleichfalls nicht geben kann. Eine folde aber ift in ber That nicht benkbar, so lange ber Drient bleibt was er ift, und der Jolam die Herrichaft über ihn behalt.

Neu-Guinea und die Papuas.

Von Missionar van Hasselt.

(Shluß.)

3. Religion. — Der Manoin und der Fuknik. — Anbetung der Sterne.

Auf religiösem Gebiete, wenn ich den Aberglauben der Auforesen überhaupt Religion nennen darf, ist die Furcht vor Geistern und die Versehrung derselben wesentlich vorherrschend. Man kann den Glauben an das Fortleben der Seele nach dem Tode des Körpers, als den Grund dieser Furcht betrachten. Merkwürdig ist, daß sie das Wort "Geist" nicht nur gebrauchen, um den ätherischen Stoff des Menschen zu bezeichnen, sondern auch den Dampf des kochenden Wassers, und den Nebel damit benennen, wie z. B. kochendes Wasser heißt: "Bur isam", heißer Geist, und die Nebel "Bur aiknand" Geist der Bäume.

Nach ihren Begriffen geht der Gestorbene nach der Unterwelt, und befindet fich diese unter der Erde, oder unter dem Meeresboden. Leben dort foll sein wie das Leben in der Oberwelt, in manchen Sinsich= ten noch angenehmer, da dort das Wachsthum viel schöner und üppiger sei, dennoch scheinen sie nicht gern dorthin zu gehen, da sie eine ungeheure Furcht vor dem Tode haben. Da nun das Leben in der Unterwelt so ift wie oben, so ist daraus zu erklären, daß dort in der Geisterwelt auch vielleicht dieselben Wertzeuge und Geräthichaften gebraucht werden wie im irdischen Leben, weshalb man den Todten allerlei Sachen in Grab mitgiebt, wie ichon bei dem Begrabnif erwähnt ift. Der Gestorbene bleibt mit seinen Hinterbliebenen in fortdauernder Berbindung. Das Mittel, oder das Medium hierzu ift das hölzerne Bild, der Korwar. Vermittelft dieses Rormars wird mit dem Geifte des Verftorbenen gesprochen, wenn man seines Rathes und seiner Hilfe bedarf bei Krantheiten, oder in Gefahren, oder bei der Tripangfischerei, oder bei einer in Aussicht stehenden Reise. Aus diesem Grunde wird der Rorwar in hohen Ehren gehalten, weshalb man ihn auch mit Läppchen ausputt, und ihm Tabak vorlegt, um ihn gunftig zu stimmen. Bei solcher Conferenz mit dem Korwar neigt sich der Sprecher tief vor dem Bilde auf die Weise, wie der Nufores gewöhnt ist sich zu beugen vor einem Höherstehenden, als vor dem Sultan von Tidore oder beffen Abgesandten, bei welcher Beugung beide Hände vor der Stirn ausgeftrecht werden. Geschicht bei solcher Besprechung nichts Besonderes, so ist das ein Zeichen der Nichtzustimmung des Geistes, und muß die Ceremonie an einem andern Tage wieder vorgenommen werden; befällt aber den Kathfragenden bei solcher Conserenz ein Zittern, so darf er der Hilfe des Geistes in den betreffenden Umständen versichert sein. Günstiger Wind, eine vortheilhafte Reise, alles hängt von einem Winke des Verstorbenen ab. Bei stürmischem Wetter oder Gegenwind wersen die Reisenden wohl Tabak in das Meer; um die Geister zu bewegen, guten Wind zu machen.

Obwohl die Ruforesen gegen ihre Korwars große Achtung hegen, so können sie auch recht erzürnt wider sie auftreten, wenn deren Prophezeiung nicht nach Wunsch des Betreffenden ausgefallen ist, und wersen sie in solchen Fällen den Korwar gegen die Wand, daß ihm Arm oder Bein, oder die Spitze seiner gewöhnlich enorm großen Nase abbricht. Solch einen ausgedienten Korwar bietet der Papua uns bisweilen zum Berstauf an, da dieser keine Kraft mehr besitzt; im Uedrigen hangen sie sest an dieser abgöttischen Verehrung, und fürchten allerlei Unheil, wenn dieselbe durch einen Fremdling etwa beseitigt werden sollte.

Außer den Korwars haben sie noch die schon erwähnten Amulette. Ein Amulet dient dazu, den Sturm zu verjagen, ein anderes besorgt guten Wind, ein drittes besitzt die Kraft, seindliche "Manoins" zu verscheuchen, wieder andre sind Schukmittel gegen allerlei Krankheiten, also unentbehrstiche Talismane für Menschen, denen die ganze Natur mit übernatürslichen Mächten angefüllt ist. Der Papua fürchtet auch Gespenster. Ungern verweilt er in der Nähe eines Grabes beim Eintritt des Abends, da dem Bolksglauben nach, die Todten des Abends und des Nachts umsheriren, um Tabak und Pinang zu suchen.

So erzählte mir einst ein Mann, der nach dem Erdbeben wegen der Reparatur seines Hauses, in einem Hüttchen am Strande wohnte, daß er so bald wie möglich sein altes Haus beziehen wolle, weil der Geist seines verstorbenen Nachdars in der Nacht an seinem jetzigen Häuschen gerüttelt habe, um Tabaf zu bekommen. Als ich ihn fragte, warum er dem Geiste den Tabaf nicht gegeben hätte, antwortete er: "Benn ich das gethan hätte, so hätte er nich mitgenommen nach seinem Grabe." — Den einen Geist scheinen sie mehr zu sürchten als den anderen; denn bisweilen geschieht es, daß einige Tage, auch wohl Wochen nach dem Tode dieses oder jenes Stammgenossen, des Abends nach Sonnenuntergang sich ein entstelicher Lärm erhebt, der ansangend in einem Hause sich schnell durch das ganze Dorf verbreitet. Einige greifen nach der Gong oder Tifa,

was gerade bei der Hand steht und klopfen gewaltig darauf; Andere werfen ein Bambus vor sich hin, und das ganze Bolk im Dorfe Jung und Alt, Herren und Sclaven schreien und brüllen so laut und gräßlich, wie es nur möglich ist. Für einem Fremden muß dieser teuslische Lärm ein entsetzlich unheimliches Gefühl erregen, und muß dieser im ersten Augenblick denken, daß unglückliche Wahnsinnige ihrer Anstalt entsprungen seien. So eilte auch ich solchem Ausbruche zum ersten Male beiwohnend, bestürzt hinaus, um die Ursache davon zu vernehmen, welche keine andre war, als daß man den Geist eines kürzlich Gestorbenen verjagte.

Manchmal steht ein Haus in dem bösen Rufe als seien Gespenster darin, und wird in solchem Falle das Haus abgebrochen.

Mit dieser Todtenverehrung stehen auch die Häuser in Ausammenhang. welche unter dem Namen "Rumslam" bekannt find, und welche früher auf Doreh, Manfinam, und Merswaar zu finden waren, fpater auf den zwei ersten Inseln unbrauchbar geworden und eingestürzt, auf der letzteren abgebrochen, doch vor zwei Jahren auf Manfinam und Doreh nach der Epidemie wieder aufgebaut sind, weil man glaubte, daß ihre Boreltern aus Bosheit und Born die Krankheit geschickt hatten, ba fie das Rumstam und die Gögen verworfen hatten. Die Pfahle, welche das haus tragen, stellen abscheuliche nackte Menschenbilder dar, und im Saufe felbst fieht es noch unanftändiger aus. Als auf Manfinam ber Bau des Hauses beendigt war, hatte man eine große Festlichkeit veranstaltet zur Ehre bes "Mon", einer riefig großen männlichen Holzpuppe, die den Stammbater der Nuforesen vorstellen sollte und an welcher fie wohl zwei Sahre gearbeitet hatten. Um den Hals war ein Bindfaden gebunden, der durch eine Deffnung des niedrigen Daches gezogen, auf demselben befestigt und von einem sogenannten "Konoor" b. h. Zauberer, zu bestimmten Zeiten in Bewegung gebracht wurde. Vor der versammelten Volksmenge nahm ihr Häuptling bas Wort. Mit allerlei Sprüngen und Geberden redete er den Mon an, ihn auf diese Weise feierlich fragend: "ob nun ihre Noth ein Ende haben murde; ob der Mon ihnen nun die Bersicherung gebe, daß es ihnen wohl gehen solle, und fie nicht mehr sterben würden", worauf natürlich der Mon "Nein" und "Ja" fagen mußte zur großen Befriedigung ber Papuas, aber auch zum Gelächter berer, deren Augen ichon geöffnet waren für die Wahrheit des Evangeliums.

Nicht allein die Todten sind es, vor denen die Nuforesen in beständiger Angst leben, sondern eine andere Art Wesen macht ihnen noch viel mehr zu schaffen. Es ist nicht möglich zu erforschen, welche Vorstellung fie sich eigentlich von diesem Wesen machen; fie geben ihnen nur den Namen "Manoin". Db diese Manoin bofe Geifter, oder auch Zauberer sein können, diese Frage ift mir noch nicht bestimmt beantwortet worden. Das Festland von Neu-Guinea, so wie das Arfakgebirge foll von diesen Manoin reichlich bewohnt sein. Auf Manaswari hausen sie nicht. Mertwürdig ift es, daß der Nufores meint, wenn ein Zauberer, oder wie es gewöhnlich ift, eine Bere getödtet fei, bann ihr bofer Beift in ber Bufte umberirre. Der Manoin wird immer beschuldigt, der Mörder zu sein eines jeden Menichen, der nicht von Alterschwäche ftirbt. Wie das zugeht will ich buchftäblich erzählen, wie ich es aus dem Munde eines Eingebornen gehört habe. Wenn man im Walde geht, so flötet der Manoin und seine Zauberkraft ift so ftark, daß man gehen muß ob man will oder nicht. Nun schlägt der bose Geift dem Unglücklichen den Ropf ab, aber nachdem der Ropf abgehauen ift, legt er zwischen diesen und den Körper einige Zaubersteinchen, wodurch beide wieder vereinigt werden. Run muß der arme Menfch, dem es jo schlecht ergangen, auf Befehl des Manoins tanzen, ob er gerade auch nicht viel Lust spürt, er muß tanzen und tanzt auch, kommt aber nach Hause gang mude und abgespannt und nach einigen Tagen wird er frank und ftirbt.

Treiben die Manoins ihr Wesen am Lande, so giebt es auch böse Geister, die auf dem Meer ihren unseligen Einfluß ausüben. Diese letzten sind ganz bestimmt böse Geister. Sie haben ihre Wohnstätte in den hohen Felsen, die am Meeresgestade sich schroff und steil empor heben, aber sie treiben ihr Spiel, wie gesagt, auf dem Meere. Gewitter und Sturm entstehen durch Einfluß dieser Ungeheuer. Der Papua kennt die Stellen wohl, wo der Aberglaube wittert und fürchtet sich sehr, an ihnen vorbei zu sahren. Ist das unvermeidlich, so muß es ganz still geschehen, man darf weder laut sprechen noch singen, womit man den Geist reizen könnte. Bei einem heftigen Gewitter, behaupten die Leute, ein "Faknit", so heißt das Wassergespenst, sei aus seinem Felsen gesprungen, fahre unher, und mache dieses Gewitter.

Die Manoins und Fakniks werden nicht verehrt, sondern gefürchtet; die Amulette sollen auch gegen diese unheimlichen Feinde ihre Zauberkraft zeigen, da diese Kraft nach ihrer lleberzeugung Großes vermag. Merkwürdig ist es, wie sie mit ihren Zauberhölzchen den Faknik beschwören. Wenn dunkle Wolken sich zusammen ziehen, wenn Sturm und Gewitter drohen, so steht einer der Ruderer auf und droht dem Gewölke mit seinem "ai mamun" (Amulet). Verzieht das Gewitter sich, so ist es gut;

wenn nicht, so machen sie Miene, die hohen Wogen mit der Hand zu befänstigen, speien in das Wasser, und wersen auch wohl Tabak hinein, um die Geister der Borväter zu Hilse zu rusen. Endlich hat der Sturm ausgetobt, oder sie erreichen eine Bucht als Zuflucht, wo sie besseres Wetter abwarten können; hat das Eine nicht geholsen, dann doch das Andre, und so bleiben sie immer in ihrem Aberglauben.

Außer diesem manigfachen Aberglauben findet man auch noch eine Sitte, welche an die alte Sternanbetung erinnert. - Bon Zeit zu Zeit machen nämlich die Männer bedeutend weite Reisen nach Tibore ober nach Ceram. Nach Tidore manchmal, um bem bortwohnenden Sultan Schätze zu bringen als Bezahlung ber Steuer. Wenn fie nun folch eine Reise antreten wollen, so wird mahr gesagt, welche Leute mitgeben burfen, wie viele, und welcher Tag dazu am geeigentsten sei damit das bose Schicksal ihnen nicht etwa ungewünschte Gefahr zuführt. Die Art und Weise ist eigenthümlich. Sie wahrsagen nicht aus den Linien der Hand, wie die Zigeunerinnen, auch nicht aus Raffeesatz oder Giern wie noch heutzutage sogar gebildete Leute, leider getaufte Christen. Sie kauen vielmehr ein Gemisch von Ralf, Betel und Gambier, und spucken dieses auf bie Sand. Aus ben verschiedenen Richtungen Dieses Speichels wird nun festgestellt, welche Männer zu einer Reise gewählt werden dürfen, wie auch der Tag der Abreife. Ift diese wichtige Sache entschieden, so gehen die Leute, welche die Reise antreten wollen, in der Nähe der Insel Manaswari fischen; thun fie einen guten Fang, so ift dieses eine gute Vorbedeutung. An einem anderen Tage rudern sie nach Doreh; zuvor wird der Rahn festlich geschmückt mit Fahnen und Wimpeln; und unter frohlichen Gefängen geht es vorwärts' nach ben Dörfern. Dort machen fie Halt und nehmen die Taufchartitel in Empfang, um dafür auf der Reise etwas zu kaufen und nach glücklicher Rückfehr den Ihren mitzubringen. Nun wird der Rahn für die Reise eingerichtet und legen sie ihre "sieben Sachen" hinein. Aber nun muß während der ganzen Nacht Wache gehalten werden, damit sie jedes Borzeichen bemerken, in welchem Falle bie Reise aufgeschoben werden muß. Diefer Borzeichen find viele; eines ift, wenn in ber Nacht ein weißer Papagai schreiet; ein anderes wenn ein Baum fällt; ein drittes wenn jemand nieft, oder wenn es auch nur ein wenig regnet; wenn etwa einige, oder auch nur eines dieser Borzeichen sich zeigen, wird die Reise auf einen anderen Tag fostgesetzt. Ift nun das Schicffal ihnen gunftig und treffen feine Diefer Borzeichen wieder ein, fo geht es vorwärts, bennoch fehren sie bismeilen noch einmal zurück, wenn

ihnen bei der Ausfahrt aus ihrem Dorfe ein ungunftiges Vorzeichen begegnen möchte; dieses lette Vorzeichen ift meistens ein auf dem Waffer treibender großer todter Fisch, oder wenn vor ihrem Kahne ein Fisch auffpringt. Sind fie endlich auf ber Reise, so versammeln fich die Bermandten in einer bestimmten Racht, um zu berathen, ob ihre Angehörigen, ben Zweck ihrer Reise glücklich erreichen werden, oder ob fie zurückkehren ohne Tidore oder einen anderen entfernten Ort gesehen zu haben. Zu diesem Zweck legen fie einen Baumftamm, welcher ungefähr bie Länge bes Rahnes hat, mit dem ihre Freunde auf Reise gegangen sind, auf den Plat im Hause, wo früher der Rahn gestanden hat. Wenn keines der oben erwähnten Vorzeichen erscheint, so wird das schwere Holz unter dem Gefange von "Rorandi, Koranda", aus dem Hause in einen Rahn geladen, und diefer durch einige Mädchen nach ber Mitte des Stromes gerubert, und dort ins Waffer geworfen. Sie benuten dazu die Zeit, in welcher der Strom dem freien Meere zufließt, wie fie fagen: "die Fluth geht nach außen." Wenn dann das Holz nicht wieder zurücksommt, so ift es ein gunftiges Leichen. Bringen Strom und Wogen es aber guruck, fo ift es ein Zeichen, daß ihren Berwandten etwa ein Unglück zugestoßen sei, und sie zurückfehren werden, ohne ihr Ziel erreicht zu haben.

Bleibt das Holz fort, so findet die Sternenanbetung statt. Die letzten Tage des alten und die ersten Tage des neuen Mondes sind dieser Berehrung gewidmet. Die Frauen und Mädchen versammeln sich und singen unter Begleitung ihrer Musikinstrumente der Tisa und der Gong. Ihr Lied ist auch wieder ein Anrusen der Geister der Gestorbenen, damit sie die Berwandten und Freunde auf ihrer Reise beschützen möchten. Zeigt sich der erste Schimmer des neuen Mondes am Himmel so schre und jubeln sie aus aller Macht. Fragt man nun, so ist ihre Antwort, daß ihre sich auf Reise besindenden Berwandten auch den Mond sähen, und dieses soll ihnen ein Zeichen sein, daß es ihren Freunden wohl gehe. Ja dieses Singen ist sogar eine heilige Pflicht; denn wenn die Frauen nicht treu vorsingen, so haben sie es verschuldet, wenn etwa einer ihrer Berswandten, während der Reise krank geworden oder gestorben sein sollte.

4. Der Krieg. — Gerichtsverwaltung, — Ordalia.

Der Krieg bei den Papuas ist dem Meuchelmorde gleich. Die versichiedenen Stämme sind mit einander immer in Streit. Vielmals ist es nur Raub und Mordsucht welche sie treibt, mitunter auch die Blutrache, die unaufhörlich von einer Generation zur andern übergeht. Wenn jemand

getödtet ift, so raden seine Stammgenoffen sich nicht an dem Mörder selbst, ber überhaupt selten ju finden ift, sondern an dem ganzen Stamme, zu dem der Mörder gehört, und es ift ihnen gang gleich, ob fie Mann, Frau oder Rind, Schuldige oder Unschuldige in die Hande bekommen, wenn fie nur einen ober mehrere der Stammgenoffen des Mörders tödten können. Wenn die Leute ausgehen zu friegen, so machen sie ihre Angefichter ganz schwarz mit Farbe, die sie aus Pflanzenwurzeln bereiten. -Es find zuweilen fehr viele die fich jum Raubzug vereinigen; verschiedene Rähne werden besetzt, und mit einem fürchterlichen Gesange rudern fie fort. - Rein anderer Rahn darf einer folden Rriegsflotte begegnen, wenn dieses der Fall, so muffen die Ruderer in dem letzten ausweichen, damit der Weg für die Krieger frei bleibt, wenn nicht, fo werden die Leute getödtet, fie mogen Freunde oder Feinde fein. Wiffen fie, daß nur wenige Männer im Dorfe sind, so greifen sie das Dorf an; rauben, morden, brennen, und führen die Leute als Sclaven fort. Wenn fie aber vermuthen, daß im Dorfe viel wehrbare Männer sind, so machen sie es anders. Sie verfteden fich bann im Balbe, und bie Rahne werden ans Ufer gezogen mit Blättern und Baumzweigen bedeckt, ins bichte Bebuisch geschleppt, und nun wird gefauert, einen Spaziergänger im Walbe, oder einen einsamen Arbeiter auf bem Acter zu erspähen. Gang leife, katenartig ichleicht der Feind herbei, bis er mit fürchterlichem Gefchrei fich über fein Opfer hinfturzt und mit einem Siebe feines großen Meffers den Kopf abhaut. Danach fängt die unmenschliche Festseier an. Das Fleisch wird von dem Ropfe abgesengt, der Ropf geschlagen und hin und her geworfen. Nun geht ber Raubzug nach Haufe, unter bem Singen oder Brullen eines Rriegsliedes, deffen Inhalt ift: "Bäuptling! du haft mich geschlagen, ich schlage dich wieder. Ich bin tapfer, ich bin tapfer". das heißt in ihrer Sprache: Korano, wa moen aja, ja moen au weer, aja mambrie! aja mambrie!

Das Herannahen eines zurückkehrenden Raubzuges zu ihrem Dorfe, kündigt sich an durch ein fürchterliches, unheimliches Geläut, hervorgebracht durch Blasen auf einer Muschel, welche die Form eines Hornes hat, und in der eine Deffnung angebracht ist. Das Geläut ist dumpf und schauerslich. Nun werden die Sieger eingeholt, und das ganze Dorf ist außer sich vor Freude; denn die Blutrache ist vollsührt, und ihre Schande in Ehre verwandelt, weil sie sich gerächt haben. Die Köpse werden in den Häusern, oder sogar auf den Zweigen eines Baumes zur Schau aufgeshangen. Derzenige, welcher die meisten Köpse abgehauen hat, ist der

Mann des Tages, ein großer Held, Mambrie, wie sie sagen. Er darf die größte Zahl Papagaisedern, als Schmuck und Ehrenzeichen in seinem Haarkamm tragen, ist bei Festlichkeiten Anführer der Tänze und hat eine Stimme in den Versammlungen der Häuptlinge und Aeltesten.

Auf biese Beise werden die Streitigkeiten ber berschiedenen Stämme gegen einander beendigt. Wenn aber die Leute beffelben Stammes, oder Dorfgenoffen unter einander Streitigkeiten haben, fo machen fie biefe unter einander aus, nach der gewöhnlichen Sitte ihrer Boreltern. Beidriebene Gesetze haben die Auforesen nicht und keiner ber Stämme N. G. hat diese; aber die ganze Gesetzgebung ift gegründet auf die alten Sitten, fo wie ihre Boreltern es gemacht haben, fo machen fie es auch. Auf Mord und Chebruch foll die Todesstrafe gesetzt sein, aber heutzutage find diese Berbrechen auch mit Bezahlung abzumachen. Mord kommt felten por, abgesehen von den eben ermähnten Fällen. Leichtere Berbrechen wie 2. B. Diebstahl, Schimpfreden, 2c. werden auch durch Bezahlung gefühnt. Durch drei Arten Ordalien, behauptet man die Schuld oder Unichuld einer angeklagten Person beweisen zu konnen. Das erfte biefer Ordalia, das hauptfählich bei Frauen angewendet wird, ift die beiße Wafferprobe. Die vermeintlich Schuldige wird gezwungen, ihre Finger in fiedendes Waffer zu ftecken; zeigt fich feine Brandwunde, fo ift die Angeklagte unschuldig. Gemeiniglich ift dann jeder unschuldig, denn so ichnell wie möglich, zieht man die Finger aus dem heißen Wasser wieder heraus. - Die zweite Brobe ift die Bleiprobe. Beiges geschmolzenes Blei läßt man auf ein Läppchen tröpfeln, welches auf die Sandfläche gelegt wird, aber da unter diefes Läppchen auch noch einige Hölzchen gelegt find, fo wird die Sand wohl etwas geröthet, aber es entsteht keine Brandwunde. Die britte Urt ift die Raltwafferprobe, die wirklich gefährlich mare, wenn die Eingebornen nicht gang gute Schwimmer und Taucher wären. Im Meer werden Pfähle aufgestellt als Zielpunkte der schwimmenden Parteien. Der zuerst Auftauchende ist der Schuldige. Da sie nun vortreffliche Taucher find, bleiben beide Parteien fo lange wie möglich im Waffer. Auch diese Probe entscheidet felten, benn da beide Parteien lange unter Waffer bleiben, so rufen die Rampfrichter sie endlich nach oben. Diese lette Probe wird nur bei Männern angewendet. Nur dann ent= icheiden die Proben die wirkliche Schuld oder Unichuld eines Angeklagten. wenn der Schuldige fich weigert fich ihr zu unterwerfen, was felten, aber boch nur von Beit zu Beit geschieht.

5. Die Mission auf Neu-Guinea's Nord-Westküste.

Was wir oben mittheilten, ist wesentlich ein Sittenvilo des Ansoressischen Stammes, obschon manches auch bei verschiedenen anderen Volksstämmen gefunden wird, besonders die Art und Weise der Ariegsührung und Rechtsverwaltung. Der Nusoresische Stamm hat seinen Ursprung von den in der großen Geelvinksdai liegenden Insel Nusoor, und Zweige dieses Stammes haben sich auf Neu-Guinea's Festland angesiedelt, vornämlich in der Dorehbai und auf der kleinen dem Festlande gegenüber liegenden von Doreh eine halbe Stunde Ruderns entsernten Insel Manas wari. Die ersten Evangesienboten Ottow und Geißler, Zögslinge des "Papa Goßner" landeten auf obengenannter Insel im Februar 1855. Es war eine rechte Glaubensprobe, sich hier niederzuslassen unter einem wilden und rohen Volke, unter dem noch kein Europäer, ja selbst kein Eingeborner aus anderen Theilen Indiens sich angesiedelt hatte. Nur die Herzensüberzeugung, daß der Herr sie zu dieser Arbeit gerufen, ermuthigte sie, dorthin zu gehen.

Ein Geleitsbrief des Sultans von Tidore, welcher dem Bolke übersett vorgelesen wurde, sollte ihnen Sicherheit verschaffen. Tropbem galt auch hier, was der Bfalmift fagt: "Berlaffet euch nicht auf Fürften, fie find Menfchen, die konnen ja nicht helfen." Die Leute zeigten fich nicht gerade feinblich, aber fie entzogen fich bem Umgange ber weißen Fremdlinge, weil fie nicht wußten, ob diese ihnen Gutes oder Boses brachten. Die Missionare erwarben sich indessen mit der Zeit das Zutrauen des Bolfes, und lernten ihre Sprache, was, ba es feine Bucher gab, nur aus dem Munde des Bolfes geschehen konnte. Ottow fühlte, daß er dieser Aufgabe nicht gewachsen war, und ichrieb beshalb fehr bringende Briefe an seinen wiffenschaftlicher gebildeten Collegen und Landsmann Jaesrich auf Batavia, ihm zu Silfe zu fommen, um die Sprache gemeinschaftlich zu ftudiren. Als Jaesrich fam, hatte fich icon manches in der Lage ber Miffionare geändert und gebeffert. Sie hatten fich beffere Baufer gebaut, einen Theil des Waldes in der Nahe ihrer Wohnung in einen Garten verwandelt; die Eingebornen waren vertraulich mit ihnen geworden, und durch sonntäglichen Gottesdienst und Schulunterricht waren Die ersten Samenkörner von Cultur und Religion in die Bergen ausgefäet. Nicht lange aber blieben die drei Arbeiter zusammen, denn einige Monate nach der Ankunft von Jackrich, ftarb Ottow im November 1862. Jaesrich wurde Ottows Nachfolger, und ba ich bei meiner Ankunft auf ReuGuinea im April 1863 vorübergehend in seine Wohnung einzog, so hatte ich reichlich Gelegenheit seinen Umgang mit den Eingebornen zu betrachten, und viel von ihm zu lernen, hauptsächlich auch die Elemente der Auforessischen Sprache, denn grade während dieser Zeit beschäftigten die Brüder sich mit der Anlegung eines Wörterverzeichnisses.

Meine Collegen Rlaaffen und Otterfpoor wohnten bei Beifler auf Manaswari. Es fehlte uns nicht an Prufungen aller Art. Die Berfündigung des Evangeliums hatte bisher noch feine Früchte getragen, wenigstens war noch keine Seele zu dem Herrn bekehrt, doch waren die Berhältniffe etwas beffer als bort wo feine Miffionare waren. Das rohe wufte Wefen der Papuas wurde fanfter, fie zeigten auch bei Streitigkeiten unter einander oder wenn fie fürchten durch ihre Feinde überfallen zu werden, Bertrauen zu den Missionaren; auch brauchten sie unsere Urzneien bei ihren Kranken. Das dort allgemein herrschende Sumpffieber ergriff uns mit aller Macht, und wir hatten beständig viel zu leiden; es war eine Seltenheit, wenn wir einmal Alle zugleich fieberfrei waren. War unsere Lage nicht angenehm, so durften wir uns doch mit dankbarem Herzen eines für "Papua" guten Hauses erfreuen, welches mit viel Schwierigkeit, Mühe und Arbeit bort herzurichten ift. Aber auch biefes Obdach follte uns genommen werden. 3m Mai des Jahres 1864 murden wir in einer iconen tropischen Racht, bei hellem Mondichein erschreckt durch ein fehr heftiges Erdbeben, bei beffen zweitem Stofe unfer Saus in Trümmern lag. Bis zum Anbruch des Tages ftanden oder fagen wir nur mit der nöthigsten Rleidung bedeckt am Strande. Dann wurde mit Silfe der Papuas ein Hüttchen aufgeschlagen, in dem wir vor des Tages Sitze und in den kalten Nächten einen Zufluchtsort fanden. Unbergeflich wird mir diese Nacht bleiben und die barauf folgenden Tage, Wochen und Monate, voller Sorgen und Entbehrungen; doch auch unvergeflich die Gnade und Liebe unseres Heilandes, die unser Leben rettete, und uns beiftand in der höchsten Roth. Hätten wir doch beinahe unsern Tod unter ben niederstürzenden Brettern und Balfen gefunden. - In späteren Jahren hat sich das Erdbeben noch manchmal wiederholt, doch nicht so gewaltig wie in dieser Racht. Einige Jahre vor meiner Abreise nach Holland, fand wieder ein ftarkes Erdbeben ftatt. Ich war damals nicht mehr auf Dorch, sondern auf Manaswari in dem Dorfe Mansinam. Der Häuptling, der uns sehr feindlich und ein verstockter Heide war, ließ fich am zweiten Abend zu mir tragen auf ben Schultern seines Sohnes (da er an franken Fugen leidend mar) begleitet von einem großen

Gefolge. Er richtete in diefer Beise an mich das Wort: "Bir kommen, Dich zu fragen, was dein Buch (die Bibel) fagt über dieses Erdbeben, ob es aufhören wird, oder welche die Folgen sein werden?" Ich antwortete: "Singhabji, die Bibel ift fein Zauberbuch, aus dem wir lernen können, was die Zukunft uns bringen wird; die Bibel lehrt uns, daß Gott uns mit seinem Urtheile ftrafe für unsere Sünde, aber wenn wir unsere Sunden reuevoll bekennen, so will Gott uns gnadig fein! Wenn es dir recht ift, so will ich mit euch beten, daß der mächtige Schöpfer des Himmels und der Erde uns behüten und bewahren, und uns unsere Sünde vergeben wolle". Allgemein wurde dieses angenommen, und ging ich hinaus Gottes Allmacht, aber auch seine Gnade und Liebe zu predigen. Meine Kanzel war eine vor dem Miffionshause stehende fleine Kanone, die dort von einem Residenten zur etwaigen nöthigen Bertheidigung des Volkes gegen ihre Feinde niedergefetzt war. Rings um mich hatte sich eine große Schaar versammelt, unter der sich Mancher befand, der lange den Gottesdienften fern geblieben mar, doch heute Abend fich gedrungen fühlte zugegen zu fein. Leider fiel auch biefes Samenkorn, unter so ernsten Berhältnissen gestreut, auf einen steinigen Boden. Der scheinbare Eindruck war bald verwischt; mit dem Erdbeben war die Furcht verschwunden. Immerhin aber ging dem heidnischen Bolke eine Ahnung durch die Seele, daß es noch eine höhere Macht gebe als ihre hölzernen Götter.

Bei allen Beschwerden auf Diesem harten Missionsfelde giebt es auch Beweise, dag die Gnade Gottes sich nicht unbezeugt läßt an den Bergen. Ein Beispiel dieser Gnade des Herrn zeigt uns die Bekehrung bon Wirie und Sorbari. Wirie fühlte icon als fleiner Knabe einen Bug nach dem Miffionshaufe und befuchte treu die Schule. Indem ich meinen Aufenthalt auf Manfinam hatte, blieb er ganglich in unferm Haufe und bat um den Taufunterricht, wozu feine Eltern die Zustimmung gaben. Er hielt fich fern bon den heidnischen Gögenfesten, beren Thorheit und Betrug er erkannte und hörte dagegen mit fehnsuchtigem Berlangen freudig die Predigt, beren Kraft fich bald in seinem Wandel zeigte. Deshalb wurde er so gut wie ausgestoßen von seinen Verwandten und Freunden, welche ihn ausschalten und verspotteten, was er aber muthig ertrug. Seine Prüfungszeit mährte 6 Jahre. Als ich nach dieser Zeit Krankheitshalber nach Holland zurückgerufen wurde, fam Wirie zu mir und bat weis nend um die heilige Taufe, welche ich ihm auch nicht länger verweigerte. Das war ein Freudenfest bieses Tauffest. Rein Auge der versammelten Taufzeugen blieb troden beim Unblid bes glücklichen Anaben, welcher nieder knieend mit freudestrahlendem erhobenen Blick die Fragen beantwortete und betete. Er erhielt den Namen Timotheus. Selbst die Beiden wurden bei diesem Anblick bewegt, besonders Sorbari und auch Sikmani, die Schwester von Timotheus. Als Alle sich von ihren Plätzen erhoben hatten und die Chriften mit uns Timotheus ihre Segenswünsche darbrachten, und den Bater baten dem Borbilde feines Sohnes zu folgen, ba vermißten wir Sorbari bei ben Berwandten. Meine Frau suchte fie und fand sie auf ihrem Plage unter Thränen sich frümmend. Auf die Frage, warum fie weinte, antwortete fie: "daß ich fo lange dem Beilande fern geblieben bin, der mich so oft gerufen hat. Gott hat den Miffionar hierher geschickt, um uns zu lehren, aber die Leute wollen nicht hören, und nun gehen fie wieder fort, und ich bin noch eine Beidin." - In ähnlicher Beise wurden wir wieder überrascht durch die Schwester des Timotheus, Sikmani, die weinend sich niedersetzte und in ein Sundenbefenntnig ausbrach, welches fie mit den Worten endete: "glauben Sie nur, ich und mein Mann wir haffen die heidnischen Gebräuche, wir glauben das Wort Gottes, welches unsere Missionare uns gelehrt haben, wir wollen gern Chriften werden; von meinen Eltern kann ich noch nichts fagen, die dienen dem Teufel noch, und tanzen vor dem Mon, aber wir wollen davon nichts mehr wiffen."

Wir waren erstaunt und sahen uns an, ohne sprechen zu konnen. Wir konnten nichts anders thun, als Gott preisen für seine Gnade, Die Er auch diesem Bolke hat widerfahren laffen, wenn auch erft an wenigen Seelen. Die obenerwähnte Sorbari war eine junge Wittme, die nach dem Tode ihres Mannes wieder in die elterliche Wohnung zurückgekehrt war. Sie liebte die heidnischen Sitten nicht mehr und deswegen war die Familie ihres verstorbenen Mannes ihr feindlich, und auch von ihrem Bater und ihrer Stiefmutter bekam sie manches zu hören, weil sie den Gewohnheiten ber Boreltern nicht mehr folgen wollte. Nach dem Tode ihres Baters und ihrer zweiten Mutter, welche beide an einem Tage ftarben, wollte ihr Bormund, der altere Bruder ihres Baters, fie mitnehmen nach ber Insel Nufoor, doch fie weigerte sich mitzugeben, weil es dort keinen Missionar gebe, und sie nichts mit der Abgötterei wieder zu thun haben wollte. Er brohte, er werde ihr Hände und Füße binden und sie in seinem Rahne nach Nufoor schleppen, aber hierauf erwiderte fie: "ich bin feine Stlavin, meine Eltern waren feine Stlaven, und beshalb bin ich frei." Sorbari blieb, doch eine andre Macht versuchte fie an sich zu ziehen. Am Tage meiner Abreise kam der Singkabji (der schon erwähnte Häuptling) mit einigen Familiengliedern von Sorbari, und meinte, sie sollte offen bekennen, ob sie noch länger Heidin bleiben und vor dem Mon tanzen, oder Christin werden wollte. Sie bekannte frei, zu aller Verwunderung, daß sie mit dem heidnischen Wesen gebrochen habe, und glaube was der Missionar predigte. Die Inquisitoren machten sich mürrisch davon. Nachdem wir abgesegelt waren, ist Sorbari nach Anday gegangen und dort durch den Missionar Woelders getaust worden. Vor etwa drei Monaten bekamen wir ein Schreiben von Sorbai in Nuforischer Sprache, worin sie mittheilt, daß sie in kurzer Zeit getaust werde, und mich bittet, für sie zu beten, daß ihr Glaube ein rechter Herzensglaube sein möchte.

Bereits sind drei Christen, zwei alte Männer und ein jüngerer, ein von Geisler frei gekaufter Sklave heimgegangen. und ich darf von zweien bestimmt sagen, daß sie in die Friedenshütten eingegangen sind. Den dritten habe ich auf seinem Sterbebette getauft, nach wiederholtem Schreien und Bitten nach "dem himmlischen Wasser", wie der Papua die heilige Taufe nennt, da sein Gewissen ihm keine Ruhe sinden ließ, doch weil er sehr frank und schwach war, konnte ich nicht viel von seinem Sündenbekenntniß und Glauben zu hören bekommen; nur dieses: er hätte wohl gewußt, daß wir die Wahrheit predigten, aber sich verhärtet, nun aber wolle er von dem Aberglauben nichts mehr wissen, seine Angst vor der Hölle sei groß.

Es sieht aber noch gar traurig aus bei den übrigen Nuforesen. So zeigte es sich in letzter Zeit mehrmals beim Ausbruch von Spidemieen, daß sie die ernste Stimme unseres Herrn immer noch nicht hören wollten. Er darf es nicht sein, der sein Strafgericht sendet, da müssen es wieder Hexen sein, welche die Menschen tödten. Zuerst wußten wir nicht, was wir dazu sagen sollten, da man uns erzählte, daß eine Frau des Nachts umherginge, und die Leute bezauberte, welche dann krank würden und stürben. Mir meinten, daß vielleicht Vergistungen stattsänden, aber da zeigte es uns der Herr an einem unserer papuischen Mädchen in unserm eigenen Hause. Es war eine epidemische Rückenmarks und Genickentzündung.

An derselben Krankheit, an der dieses Mädchen starb, waren schon viele Leute vorher gestorben und als nun gar noch die Fran eines Häuptlings ihr erlag, da war das Volk auf's Höchste erzürnt. Die Häuptlinge versammelten sich, und verurtheilten die Beschuldigte, eine Sklavin, zum Tode. Die Unglückliche wurde gebunden, in einen Kahn geschleppt, dort

mit Lanzenstichen ermordet, und in's Wasser geworfen, nachdem Steine an ihren Füßen befestigt worden waren. Ich hatte vergebens versucht sie zu retten, denn während ich den Leuten im Kahne zurief, die Sklavin an mich zu verkaufen, schrie man aus allen Häusern: "schlage todt! schlage todt!" und wie ein Dampsbot flog der Kahn dem Meere, zu. —

Wenn der Aberglaube im Spiele ist, so sind die armen Leute nie eines andern zu belehren oder zu überzeugen, wogegen sie in andern Fällen als bei Streitigkeiten unter einander, wenn fie felbst brohend mit den Waffen sich gegenüberstehen, oft zu befänftigen sind. Go geschah es, daß ein Mann auf Manfinam von einer furzen Reise zurückfehrend hörte, daß seine Frau sich während seiner Abwesentheit nicht gut betragen hätte. Er vermuthete dieses, weil sie sich weigerte, den gewöhnlichen Sid durch die heiße Wasserprobe zu leisten. Der Mann eilte schnell mit gespanntem Bogen zu demjenigen der ihn beleidigt hatte, und ichof seinen Pfeil in bas Haus des Beleidigers. Im Ru entstanden zwei Parteien, und in wenigen Minuten stand eine große Zahl gewaffneter Männer schreiend und tobend gegen einander. Bogen und Pfeile, Lanzen und Meffer drohten von jeder Seite. Schon murden die Pfeile abgeschoßen, als ich mich nach dem Rampfplate begab, um die Leute, so es möglich sein könnte zu versöhnen. Da ich ungewaffnet ging war dies ein Zeichen, daß ich vertraute, fie würden mir kein Leid thun, und daß ich fie friedlich stimmen wollte. Das geschah denn auch. Niemand zielte auf mich. Ich sagte zu ihnen: "Freunde, was macht ihr doch einen Lärm, der Abend ift schon gekommen und die Racht naht, es ist beffer, die Sache morgen am hellen Tage abzumachen; wenn ihr heute Abend mit einander ftreitet, fo wird doch nichts Gescheidtes daraus; besser ist es, wenn ihr morgen die Sache in Ordnung bringet." Am andern Morgen wurde die Sache geordnet ohne Streit. Freilich wollte der Beleidigte fich bennoch rachen; denn nachdem die Versammlung der Häuptlinge beschloßen hatte, daß der Schuldige bezahlen follte, tam er zu mir und fagte, ich möchte den Bauptlingen nicht zurnen, wenn ich hörte, daß er jemand getödtet hatte, benn er verzichte auf die Bezahlung und wollte durchaus fich rächen. Nach vielem Zureden und Abrathen gab er endlich nach und hat die Bezahlung angenommen, aber nicht für fich behalten, fondern vertheilt. Gie lieben das nicht, was fie als einen Sündenlohn betrachten.

Bon den 15 Missionaren und ihren Frauen, welche, seitdem die Mission gestiftet ist, dort kürzere oder längere Zeit gearbeitet haben, sind 9 schon heimgegangen, 5 von ihnen auf ihrem Missionsposten. Noch 3 haben wegen Krankheit Neu-Guinea verlassen. Vier Missionare arbeiten augenblicklich auf Doreh, Andah und Moom; ein fünster ist im vorigen August ausgesandt. Schreiber dieser Mittheilungen hofft in kurzer Zeit auch wieder mit Familie nach seinem früheren Posten Mansinam zurückzukehren. Die auf diesem Missionsselbe entsernteste Station "Meos Waar", eine große Insel in der Geelvinksbai, ist leider vorläufig einzegangen. Sie wurde im Jahre 1866 vom Mosche, einem von der Gosnerschen Gesellschaft gebildeten, doch von der Utrechter Gesellschaft auzgestellten Missionar gegründet. Er arbeitete dort treu mit Freude und auch im Segen; schon sing es dort unter den Todtengebeinen an, sich zu regen und bemerkte man einiges Berlangen nach der Bahrheit, als der von dem Volke geliebte Missionar nach zweisähriger Arbeit durch den Tod weggerafst wurde.

Ihm folgte ein holländischer Missionar, der nach diähriger Arbeitszeit und vielen Beschwerden, Krankheiten und Entbehrungen genöthigt wurde, krank nach Europa zurückzukehren; sein Körper hatte so gelitten, daß er nicht wieder nach Neu-Guinea ausgeschickt werden kounte. Sein Haus ist später, von fremden Stämmen geplündert und nun zum Wohnvrt der Papuas eingerichtet. Die-sehr mangelhafte Communication macht es unwahrscheinlich, daß die Station bald wieder besetzt werden könne.

Möchte ber Same, der auf diesem wilden Acker mit so vieler Mühe, Arbeit und Thränen gesäet ift, keimen und einmal edle Frucht bringen!

Bur Miffionsgeschichte Pommerns.

Von Baftor Raften in Ratiow.

(Shluß.)

Setzt wurde er hier mit großer Freude aufgenommen. Man wußte nicht, was man ihm und den Seinen alles zu Liebe thun sollte. Die sie zuvor mit Anüppeln und Stangen verjagt hatten, empfingen sie jetzt wie Engel vom Himmel, und alles was sie thaten oder sagten, erschien ihnen heilig. Die Menge der Männer, Weiber und Kinder, welche zur Taufe famen, war so groß, daß man zwei Monate hindurch überreiche Arbeit hatte. Die Zahl der Getauften wird von Ebbo auf 22156 angegeben.

Möglicherweise jedoch ist mit dieser Angabe die Zahl der sämmtlichen Getauften auf der erften Miffionsreise Ottos gemeint1). Für die Stadt und Infel Wollin, fo wie auch nach Berhältniß des dortigen Aufenthalts, wenn man die Bahl der Getauften an den anderen Orten in Bergleichung gieht, waren es zu viel. Weil aber diefe Stadt in der Mitte Bommerns lag und die Julinichen Bürger stark und hartnäckig waren, so waren Wartislav und die andern Fürsten des Landes der Meinung, daß ber Sit bes Bisthums dort aufzurichten sei, damit nämlich das robe Bolf durch die Gegenwart bes Oberhirten in seinen Sitten gefänftigt und bor bem Rückfall in die alten Irrthumer bewahrt wurde, dann auch, weil man von hier aus am leichteften nach allen Gegenden des Landes bin das Chrisma und was foust vom Bischof geholt werden mußte, senden konnte. Otto ordnete baher an, daß hier zwei Kirden gegründet würden; Altare und Altarraume weihte er ein, die Ausführung des weiteren Baues überließ er den Ginwohnern, da bereits die Zeit drängte. Denn zum Ofterfest wollte er wieder in Bamberg fein, um das Chrisma zu weihen.

Die Reise ging von Julin in der Richtung auf Rolberg zu. Unterwegs fam er an einen jest nicht mehr nachweisbaren Ort, ber in bem einen Bericht Clodona, in dem andern Dodinensis locus genannt wird. Weil die Gegend waldreich und anmuthig war und Holz zum Bau in Menge vorhanden, so wurde der Grund zu einer großen ichonen Kirche zu Ehren des h. Kreuzes gelegt, das Volk unterwiesen und getauft. Darauf überschritt man einen ungenannten, bei Rlodona vorüberfließenden Flug, zweifelsohne die Rega und fand, vermuthlich fich weiter nach Norden wendend, eine geräumige aber wenig bevölkerte Stadt; denn fie war durch die früheren Kriegszüge Boleslaus verwüftet, man fah noch Ruinen niebergebrannter Säufer und Saufen von Leichen. Die Ginwohner erzählten, fie seien die Unterthanen von Männern, die hier von dem Bolenbergog gefangen und getödtet worden und hätten sich vor dem Schwert durch die Flucht gerettet. Sie hatten fich von Baumzweigen an den ftehengebliebenen Banden der gerftorten Saufer Butten erbaut, in benen fie borläufig hausten. Auch diejenigen, welche noch in ihren Berftecken geblieben waren, kamen, durch die Unwesenheit des Bischofs Vertrauen faffend, wieder hervor und ließen fich mit den andern und den aus den Weibern der Umgegend herbeiströmenden Landleuten taufen.

¹⁾ So faßt es L. Giesebrecht, Bendische Geschichten II, S. 286. Doch würde man, da in Pyritz und Cammin zusammen etwa 10000, in Stettin und Umgegend wohl eben so viel, dann außer in Julin auch noch in Klodona, der ungenannten Stadt, in Kolberg und Belgard getaust wurde, auf eine höhere Gesammtzahl kommen.

Bon ba kam Otto nach Rolberg. Bon der einstigen Wirksamkeit Reinberns an diesem Orte (im J. 1000) war feine Spur mehr. Der größte Theil der Einwohner war nach Weise der Kaufleute in Handelsge= ichaften auf fernen Inseln abwesend und die zu hause gebliebenen ichutten vor, daß fie ohne Zustimmung ihrer Mitbürger feine Neuerungen ein= führen könnten. Endlich fügten fie fich den unermüdlichen Ermahnungen des Bischofs und ließen sich taufen; der Grund zu einer Kirche zu Ehren der Maria wurde gelegt, Altar und Sanktuarium geweiht und das sonft Erforderliche geordnet. Das eine Tagereife entfernte Belgard mar der lette Kastellanei-Hauptort, der besucht murde; auch hier mar Arbeit und Erfolg wie in ben früheren. Die noch übrigen Städte bes luitigifchen Landes, Ufedom, Wolgaft, Gugkow und Demmin mit ihren Dörfern, Weibern und Inseln blieben für diesmal unberührt. Otto wollte, ehe er neue Pflanzungen anlegte, zunächst die alten noch einmal begießen. In Belgard fehrte er daher um und besuchte alle die Orte feiner bisherigen Thätigkeit noch einmal. Ueberall fand er die Gemeinden in erfreulichem Bachsthum und die angefangenen Kirchen vollendet; mit demuthiger Freude fcritt er zur Ginweihung berfelben und firmelte zugleich bie Getauften durch die Salbung mit dem Chrisma. Viele, die bei der ersten Anwesenheit nicht daheim gewesen waren, oder der Taufe sich entzogen hatten, wurden noch getauft. Ihrer war in Alodona, Julin, Stettin noch eine große Zahl. Langfamer, als er es gewünscht hatte, fam er von einem Ort zum andern vorwärts: benn das Bolk strömte zusammen, um ihn bor dem Scheiden noch einmal zu feben und unglücklich achtete fich jeder, ber nicht noch seinen Segen erhalten konnte, und Otto wollte keine Stadt und keinen Ort seiner Wirksamkeit zurücklassen, den er nicht noch ein= oder mehrmals vor seinem Ausgange aus Pommern wiedergesehen hätte, um zu befestigen und zu tröften. Der Abschied wurde beiden Theilen schwer. Bielfältig und inftändig baten die Pommern, daß Otto doch immer bei ihnen bleiben und das Bifchofsamt des Landes übernehmen möchte, und versprachen, ihm gehorsam zu sein und mit allem Ihrigen, ihm getreulich bienen zu wollen. Und um die Wahrheit zu gefteben, fagt Sefrid (bei Herbord), von folder Liebe zu feiner Pflanzung brannte der Bifchof, daß er schon willens war, bei ihnen zu bleiben, aber es wurde ihm von seinen Rlerikern ausgeredet.

Die kirchlichen Verhältnisse völlig zu ordnen, dazu hatte Otto nicht mehr Zeit, auch stand es ihm nicht zu; er mußte es der Einsicht des Polenherzogs überlassen. Dieser bestimmte einen von seinen Kapellanen,

ben Abalbert, welchen er mit zwei andern Priestern dem Bischof zu Hilfe mitgegeben hatte, für die biblische Würde in Pommern. Die firchlichen Satzungen, welche Otto den neugestifteten Gemeinden zu halten gebot, sinden sich in einem höchst merkwürdigen Schriftstück aufgeführt, das wahrscheinlich den ältesten urkundlichen Bestandtheil der verschiedenen Biographieen Ottos von Bamberg bildet, und wenn nicht von ihm selbst, doch in seinem Auftrag nach seiner Rückschr aus Pommern abgefaßt ist. Es lautet in der Uebersetzung vollständig folgendermaßen:

"Im 3, 1124 nach der Fleischwerdung des herrn, in der zweiten Indiction, ba Papit Ralixt II. auf dem romifden Stuhl faß, hat Otto, der Bambergifden Rirche achter Bifchof, vom Tener ber göttlichen Liebe entzündet und mit Bollmacht und Beiftinmung vorgenannten Papftes die Gegenden der heidnischen Pommern so wie einige Städte des luitizischen Landes1) besucht, damit er sie von dem Frrthum des Beidenthums bekehrte und auf den Weg des Lebens und zur Erkenntniß des Sohnes Gottes führte. Und nachdem fie mit Gottes Silfe befehrt und getauft find, hat er Kirchen erbaut und geweiht. Darauf hat er gemäß den Ordnungen der alten Bäter folgendes fie zu halten gelehrt: nämlich, daß fie am Freitage fich enthielten vom Fleisch und Milch nach Sitte der Christen, daß sie am Sonntage alles böse Werk unterließen und zur Kirche kämen um den Gottesdienst anzuhören und dort fleißigen Gebeten oblägen; daß fie sich befleißigten, die heilige Bassionszeit mit Kasten, Wachen, Almosen und Gebeten aufs forgfältigste zu bevbachten; daß fie ihre Rinder am Ofter- und Pfingstfabbath mit Rerzen und der Rappe, welche vestis candida2) genannt wird, und unter Begleitung der Bathen zur Taufe brächten, und dieselben, mit dem Kleide der Unschuld angethan, täglich bis zu der Oftave deffelben heiligen Sabbaths zur Kirche brächten und der Feier des Gottesdienstes beiwohnten. Dieses schärfte er ihnen ernftlich ein: daß sie ihre Töchter nicht tödteten, denn diefer Gräuel herrichte am meiften unter ihnen; daß fie ihre Gohne und Döchter nicht über der Taufe hielten, sondern fich Bathen suchten; daß fie den Bathen Trene und Frenndschaft hielten, wie leiblichen Eltern3). Er untersagte ihnen auch, daß nicht jemand seine Gevatterin4) zur Frau nähme oder eine leibliche Berwandte bis ins 6. und 7. Glied; und daß jeder fich begnügte mit Ginem Beibe; daß fie die driftlichen Todten nicht zwischen den heidnischen in Bäldern und Feldern, sondern auf Kirchhöfen

¹⁾ Damit find Stettin, Julin und Gradicia gemeint.

²⁾ Wohl daffelbe, was Luther im Taufbüchlein das Westerhemde nennt. Man vgl. oben die Beschreibung der Taufhandlung in Pyritz.

³⁾ Diese und die folgende Bestimmung beruhen auf der Lehre von der geistlichen Berwandtschaft zwischen Pathen und Täuslingen. Noch jetzt ist es, so weit ich das nördsliche evangelische Deutschland kenne, stehende Volkssitte, daß nur die Pathen das Kind zur Taufe bringen, die Estern aber, Bater wie Mutter, sich nicht dabei blicken lassen. Bergs. in der Pommerschen Kirchen-Ordnung unter andern die Worte in der Vermahmung an die Pathen: "und solches sollet ihr den Estern anzeigen", die also immer als abwesend gedacht werden.

⁴⁾ commatrem, d. i. eine die mit ihm zusammen ein Kind über der Taufe geshalten.

begrüben, wie aller Christen Sitte ist; daß sie keine Knüppel neben die Gräber legten; daß sie alle heidnischen Bräuche und Verkehrtheiten ablegten, keine Götzentempel bauten, nicht zu den Wahrsagerinnen gingen, nicht Zeichendeuterei trieben, nichts Unreines äßen, nichts Gefallenes, nichts Ersticktes, kein Götzenopfersleisch, kein Thierblut; daß sie mit den Heine Gemeinschaft hätten, nicht Speise oder Trank nit ihnen zusammen aus denselben Gefäßen zu sich zu nähmen. Er ermahnte sie auch, daß sie, so lange sie gesund wären, zu den Priestern der Kirche kämen und ihre Sünden beichteten, in Krankheit aber die Priester zu sich riesen und, durch die Beichte antsühnt, den Leib des Herrn entpfingen. Er verordnete auch, daß sie wegen Meineid, Ehebruch, Mord und anderer Berbrechen nach den kanonischen Ordnungen Buße thäten; und daß sie in aller christlichen Religionsübung und christlichen Brauch gehorsam wären; und daß die Franen nach der Geburt zur Kirche kämen und den Segen vom Priester, wie es Sitte ist, empfingen".1)

Am Afchermittwoch des Jahres 1125 befand fich Otto wieder am Saum des großen Grenzwaldes, durch den er hinein gekommen. Er hatte 11 Kirchen erbaut, nämlich je 2 in Stettin und Julin, je eine in Burits, Cammin, Gradicia, Lubin, Rlodona, Rolberg und Belgard, und eben fo viele Priefter zurudgelaffen; jett hatte er nur noch 8 bei fich, mit 20 war er gekommen, einer war in der Persante ertrunken. In Gnesen verweilte er einige Tage bei dem Herzog Boleslav, der für den pommerschen Winter den Bischof und seine Begleiter, sowohl die Alerifer als auch Ritter und Knappen, mit angemessener warmer Kleidung versorgt hatte und auch jett sie hoch ehrte und keinen unbeschenkt ließ. In der ftillen Woche erreichte er die Grenzen des Bamberger Gebiets, traf am Dienstag im Rloster Michelfeld ein, wo er ben Gründonnerstag und Charfreitag feierte, fam am Sonnabend vor Oftern in der damaligen Vorstadt Theuerstadt (der jetigen Königsstraße in Bamberg) an, wo er im Stift St. Gangolph die Nacht zubrachte, und hielt am Oftermorgen seinen feierlichen Einzug in die Rathedrale. Die Freude und den Jubel des Empfangens ichildert Ebbo mit den lebhaften Farben, die den Augenzeugen befunden. Bei allen war die Freude mit den Thränen der innigsten Rührung vermischt; laut erscholl das Halleluja aus aller Munde; "denn allen fam es ähnlich vor, als ob fie den von den Todten erstandenen Chriftus empfingen. Alle begehrten sein ehrwürdiges graues haupt und fein engelisches Gesicht zu sehen; alle freuten sich, seine durch das Evangelium des Friedens geweihten Füße zu füssen. Er aber verfündete ihnen das Wort Gottes mit gewohnter Freundlichkeit, erzählte die großen Thaten

¹⁾ Zur Kritif der mittelalterlichen Missionspragis werden wir später Gelegenheit finden. D. H.

Gottes und die Bekehrung des pommerschen Volkes und entzündete die Gemüther aller zur Betrachtung der göttlichen Treue und Gnade mit jenem Feuer der Liebe, von welchem sein eigenes Herz brannte".

Neue Missionsapologeten.

Schon gelegentlich der Erwähnung des Artikels des "Daheim": "Deutschland und die Tongainseln" (S. 366) sprachen wir unfre Freude darüber aus, daß dem tendenziös gehäffigen Tone der "Gartenlaube" gegenüber ein vielgelesenes Unterhaltungsblatt die Sache der Mission mit Gerechtigkeit und Wohlwollen vertrat. Auf diesem Wege sind dem "Daheim" mittlerweile mehrere andere deutsche Zeitschriften und Zeitungen gefolgt, bon beren Auslaffungen wir mit um fo größerer Benug= thunng dieses Ortes nicht bloß deshalb Aft nehmen, weil sie vortreffliche - bewußte oder unbewußte - Widerlegungen jenes Schmähartifels ber "Gartenlaube" find, fondern uns Grund zu der Hoffnung geben, daß die deutsche Journalistik und Wissenschaft endlich die objective und anerkennende Stellung der Miffion gegenüber einnehmen wird, welche die englische und amerikanische Presse längst gefunden. Es ift ein uns viel angenehmeres Geschäft der periodischen und Tagesliteratur Worte des Danks zu fagen für eine gerechte Burdigung bes Berkes, welches wir vertreten, als in eine Bolemik gegen fie einzutreten.

Zunächst ist es die "Kölnische Zeitung," die wir als Missions- Apologetin bewillsommnen. In ihrem in der Missi.-Zeitung dieser Nummer erwähnten ebenso sachfundigen wie lichtvollen Artikel über "Englands Ausbreitung in Südafrika" (Nr. 167—171) kommt sie gelegentslich "der Factoren, auf welchen dieselbe sich erbaut" (Nr. 170), auch auf die Mission, als den mächtigsten Bundesgenossen und Wegbahner Englands zu sprechen und macht hierbei folgenden Exfurs:

"Es giebt kann ein anderes Arbeitsgebiet, über welches unter dem größeren Publicum in Deutschland unklarere und verkehrtere Borstellungen herrschten, als über die von Jahr zu Jahr an Ausbreitung gewinnende protestantische Missionsthätigkeit. (Bon der römisch-katholischen Mission, die ganz besondere Gesichtspunkte der Betrachtung erheischt, sehen wir hier um so mehr ab, weil sie in Südafrika nicht in Betracht kommt.) Die selksamsten Borurtheile erscheinen in Presse und Literatur, ja, wohl

gelegentlich auch bei Rammerverhandlungen. Giner der Gründe diefer Erscheinung liegt wohl in unserer langjährigen fleinstaatlichen und fleinlichen politischen Entwicklung, die den Blid wie die Bedeutung der überseeischen Berhaltniffe dem größeren Bublitum fern gehalten hat. Dhne Colonicen, nur durch die miffenschaftlichen und mercantilen Intereffen verhaltnigmäßig Weniger mit den überfeeischen Landern in Berührung, fonft nur durch die Auswanderung von Sunderttaufenden, ja Millionen von Landsleuten, die den aufstrebenden überseeischen Gemeinwesen sehr willkommen find und ihnen einen nach deutscher Gewohnheit sich schnell völlig assimilirenden humus für ihre Cultur-Entwicklung juführen, hat Deutschland, soweit das allgemeine Bublikum in Betracht tommt, nur ein mangelhaftes Berftandniß für überfeeische Berhaltniffe gewonnen; ein Mangel, der durch die nationale Sympathie, welche unsere politische Einigung in unfern überfeeischen Brüdern erfreulicher Beife erweckt hat, in feiner Weise noch ausgeglichen ift, sich wohl auch erft bann ausgleichen murbe, wenn bas Deutsche Reich durch die Berhaltniffe fich einmal genöthigt sehen follte, auch die Bahnen einer colonialen Politif zu betreten. Ein anderer Grund durfte in den eigenthumlichen Beziehungen liegen, welche fich zwischen Staat und Rirche bei uns entwickelt haben, und beren Folge es ift, daß unsere politischen Parteien, die conservativen wie die liberalen, zugleich vielfach in dem Lichte firchlicher Parteien erscheinen, und daß, was von firchlichpositiver Seite geschieht, den Liberalen leicht verdächtig wird, während umgekehrt unsere Confervativen den Liberalismus wie eine an sich nothwendiger Weise irreligiöse Macht behandeln. Da nun in Deutschland die Missionsarbeit auf die positiv gläubigen Kreise fich allerorten flützt, namentlich in den Rreifen des Bietismus ihre eigentliche Unterlage hat, so ift die vorzugsweise liberale öffentliche Meinung bei uns geneigt, auch den Misfionsarbeiten als solchen mit Abneigung, zu begegnen und fie demgemäß auch in einer Beije zu unterschätzen, wie die Ausdehnung der fraglichen Arbeiten und ihre Erfolge es nicht rechtfertigen. Wenn diese etwas zu zersplitterten und zu zahlreichen evangelischen Miffionsgefellschaften in Deutschland (Bafel eingerechnet) gegenwärtig etwa zwei Millionen Mart jährlich für ihre Zwede aus freiwilligen Gaben aufbringen und verausgaben, fo ift dies allerdings wenig gegenüber den viel größeren Summen der englischen und amerikanischen Gesellschaften. Die protestantischen Missionen Englands verausgabten 1876 allein etwa 21 Millionen Mark; die römisch-katholische Mission vereinnahmte 1875 aus allen Ländern etwa 4,700,000 Mark. Aber für deutsche Berhaltniffe fift jene Summe immerhin viel; wenigstens wüßten wir nicht, daß für irgend einen andern 3wed auf dem Bege völliger Freiwilligkeit in Deutschland jahrlich mehr aufgebracht würde. paar hundert Manner in schier allen Theilen der Welt arbeiten in Berbindung mit den deutschen Gesellschaften als Pioniere der Cultur, ihrer nicht wenige unter mannigfachen Opfern der Berleugnung. Anspruchsloser in Beziehung auf Lebensbedarf als ihre englischen und americanischen Mitarbeiter, treiben bie beutichen Gesellschaften ihre Arbeit mohlfeiler, d. h. fie ftellen für dieselben Roften mindeftens anderthalbmal fo viel Bersonal als jene, und gleichen badurch ben Abstand der Mittel zum Theil wieder aus. Bon den die Grundlage bildenden religiofen Zweden diefer Arbeit gu reden, ift hier nicht der Ort. Für diese Seite ist natürlich der religiose Standpunct des einzelnen Beurtheilers ftets entideidend, daher begreiflich hochft verschieden, oft geradezu entgegengesett. Uns, als einem politischen Blatte, fann es hier nur darauf ankommen, die Bedeutung der Mission für die allgemeine Cultur ins Auge zu fassen. Was durch die Arbeiten der Missionare für Ethnographie, Geographie u. A., vor Allem für Linguistif gefordert

und geleistet wird, ift in ben Rreifen von Nachgelehrten auch in Deutschland nachgerade ziemlich anerkannt; und es wurde hier noch viel mehr zu fordern fein, wenn eine organifirte Beziehung zwijchen beimatlichen Gelehrten und überseeischen Miffionsgebieten fich berftellen liefe. Eine Begiehung freilich ift uns in Deutschland noch völlig verichloffen, das ift die national-politische Seite der Mission. Sie ware uns fo eben gum ersten Male praktifch entgegengetreten bei unferm Freundschaftsvertrage mit dem König der Tonga-Inseln, wären hier nicht ftatt deutscher Missionare americanische Methodisten die Cultivatoren von Bolf und Land gewesen. In Nordamerica, vor Allem in England kennt man diese Bedeutung der Mission freilich um so besser. Nicht als wenn die dortigen Missionegesellichaften irgend welche unmittelbar national-politische Zwecke verfolgten, aber die mittelbar politischen Ergebnisse der Missionsarbeit zu verwerthen, hat bas britische Colonialamt von Jahrzehnt zu Jahrzehnt beffer gelernt. Ohne Zweifel ruht es neben anderen Grunden mit hierauf, daß die Mission in der öffentlichen Meinung Englands respectirter ift als in Deutschland. Wenn 3. B. General Gir Herbert B. Stwardes, der Sieger von Multan, dem Ginfluffe der driftlichen Miffion in Beichamer es zuschreibt, daß mährend des indischen Aufstandes der Einfall der Afghanen, welcher die Revolution zu einer unentrinnbaren Sündflut gemacht haben würde, abgehalten worden sei, wenn General Havelock und Gir John Lawrence in gleichem Geiste urtheilten, wenn so eben der fürzlich zurückgetretene Vicekönig von Indien, Lord Northbrook, als Borfitzender auf der Sahres-Bersammlung der Londoner Missionsgesellschaft der Bedeutung und den Arbeiten der Mission in Indien warm das Wort redet, so find das aus vielem Entsprechenden einzelne Thatsachen, welche jedenfalls beweisen, daß die öffent= liche Meinung in England wie der culturellen fo auch der national-politischen Bedeutung der Mission ihre Aufmerksamkeit seit länger geschenkt hat. Die deutschen Missionare find natürlich in ihrem Dienst eines reinen chriftlichen Kosmopolitismus auch von jeder Bermuthung einer politisch-nationalen Tendenz frei. Um so weniger braucht das britische Colonialamt fich zu schenen, ihre Jahrzehnte lange culturelle Pionierarbeit im gegebenen Falle auch zur Grundlage großer Gebietserweiterungen zu machen. Diefer Kall liegt heute in Siidafrika vor. Daß England daran denken kann, langsam, ficher und wohlfeil Gudafrika zu annectiren, ift wesentlich durch die Arbeit beutscher Miffionare möglich geworden.

Seit Jahrzehnten sind die Bölkerstämme Südafrikas überwiegend von deutschen Missionsgesellschaften in Angriff genommen worden. Die Rheinische, die Berliner, die Hermannsburger Mission¹) haben da ihre ältesten und ausgedehntesten Arbeitsgebiete, erstere in der Capcolonie und längs der Bestässe, letztere in Port Natal und im Osten. Zwar arbeiten unter den Betschuanen noch die Pariser Mission, in Natal und im Südosten einige englische Gesellschaften, doch liegt das Schwergewicht sür die außercolonialen Ländermassen völlig (?) auf Seiten der deutschen Arbeit. An der Südwesstüfte Afrikas wollen wir anschaulich machen, wie ein südafrikanischer Ländercomplex durch die Jahrsehnte lange Arbeit deutscher Missionare sich endlich in britisches Gebiet verwandelt.

Die Rheinische Missionsgesellschaft, in Barmen ansässig, begann im Ansange der dreißiger Jahre ihre Arbeit in der Capcolonie, wo sie etwa ein Dutzend größere Gemeinden, die in der Mehrzahl sich seit Jahren selbst erhalten, aus den Farbigen gesammelt hat. Bald schob sie ihre Stationen in das Alein-Namaqualand vor, das 1848

¹⁾ Und die Brüdergemeinde! D. H.

der Capcolonie einverleibt wurde, und ichon zu Anfang der Bierziger auch in das Groß-Namaqualand. In diesem weiten, aber sehr spärlich bewohnten Lande, wo neben dem gelben Mifchvolke der Rama sich noch einzelne Reste reiner Hottentotten finden, wurden gleichfalls eine Reihe von Stationen gegründet, und bereits zu Ende der vierziger Sahre im Berero= (oder Damra=) Lande unter den am führeftlichsten wohnenden Bunda= Regern ein Miffionsversuch begonnen. Unter vielen Schwierigkeiten entwickelte fich in Diefen vom Juge des Europäers damals noch taum betretenen Ländern die Arbeit unferer Landsleute; langjährige blutige Racenkampfe zwischen ber gelben und schwarzen Bevölkerung drohten fie mehrmals zu vernichten. Doch ausdauernder Muth und Treue wurden aller Schwierigkeiten Berr. Groß-Namagualand ift heute im Wefentlichen ein driftianifirtes Land, Schulen find auf allen Stationen im Gange, die fehr ichwierige Namaqua= (Hottentotten=) Sprache ift literarisch bearbeitet. Unter den Berero ging es langfamer; aber feit einem Jahrzehnt hat auch unter diesem Bolfe die Chriftianifirung begonnen, gegenwärtig von 12 Stationen aus geleitet. Schulen find errichtet, auch ein Seminar für eingeborene Lehrer und Ratecheten ift eröffnet, die Berero-Sprache, welche ben linguistischen Schliffel für weite Landstrecken Inner-Afrikas bietet, ift erforscht und der Anfang einer Literatur in ihr gemacht.

Der Sandel folgt der Miffion in uncultivirten gandern ftets auf dem Fuße. Mit Recht fagte einmal ein Industrieller: die Granzen der Mission find auch die Granzen der Calico-Aussuhr. Gine in England und Nordamerika wohlbekannte Thatsacke. Aunächst freilich tragen die Anfänge des Sandels in solchen uncultivirten Ländern meift das Gepräge des Raubhandels. In der Mehrzahl zweifelhafte, wo nicht verkommene Subjecte, die Beschwerden und Gefahren nicht icheuend, bemächtigen fich seiner und machen eine Zeitlang durch Feuerwaffen- und Branntwein-Berkauf wohl unerhörte Berdienste. Natürlich führen solche Berührungen zu Krisen, die statt in die Anfänge einer höheren Cultur zu führen, für manche Bolksftamme icon todtlich geworden find. Gerade hierbei ift es, wie viele Beispiele zeigen, von enticheidender Bedeutung, ob die Miffion als eine fittlich-organisirende Gegenmacht bereits festen Fuß gefaßt hat. Muf der Befttufte Gud-Afritas ift diese erfte Beriode des wilden Sandels seit einiger Zeit überwunden und eine geordnete, namentlich durch Musfuhr von Elfenbein und Straugenfedern gesteigerte Sandelsbewegung in regelmäßigen Gang gesett. Auch hierzu hat die Missionsarbeit ihren Beitrag geliefert. Befinden fich in Ländern, in denen noch Tausch= handel besteht, eine Anzahl europäischer Familien, so muß nothwendig ein Handelsgeschäft entstehen und betrieben werden. Go fam auch die Rheinische Mission im Bererolande wider Willen zu einem folden. Um es, als nicht zu ihren unmittelbaren 3meden gehörig, von fich abguladen und gugleich dem Sandel im Lande unter Ausschluß des Spirituofenverfaufes eine folide Grundlage ju geben, bilbete fich Anfangs 1870 in Barmen eine Handel8=Actiongesellschaft vornehmlich für jene südwest=afrikanischen Land= ftriche. Sehr bescheiden beginnend, hat fie rasch an Ausdehnung gewonnen, an der Balfisch-Bai und im hererolande fich niedergelaffen und auch längs der Sudwestfüfte verschiedene Agenturen errichtet. Gine schwedische Compagnie arbeitet in den nordlichen Bezirken neben ihr, daneben auch noch zahlreiche kleinere Sändler. Im Norden des hererolandes, im Dwambolande, an der Siidgrange des portugiefifchen Benquela, fteht seit einem Jahrzehnt in einer gewiffen Anlehnung an die rheinische auch noch eine finnische Missionsgesellschaft in Arbeit, bis jetzt unter sehr schwierigen Berhältnissen, doch nicht ohne icon spürbaren Ginfluß auf die dortigen Negerstämme. Go ift die gange Westklisse Sid-Afrikas vom Kap bis zum Cunene (vom 34.—18° sidl. Breite) durch Jahrzehnte lange geräuschlose Arbeit der Missionare den Anfängen der Cultur erschlossen worden. Vielleicht 3 Millionen Mark, meist in Rheinland und Westsalen beigesteuert, mögen im Laufe der letzten Jahrzehnte auf diese siddwestafrikanische Missionsarbeit verwandt worden sein. Seit Beginn der Arbeit im Ganzen vielleicht 50, gegenwärtig etwa 30 rheinische Missionare standen und siehen an der Südwestssilfe Afrikas im Dienste ihres Beruses, einer Arbeit, die im zutressendsen Sinne des Wortes als Culturkampf zu bezeichnen ist. Ihre Pionierdienste sind denn auch schon so weit gediehen, daß Engsland ohne alle Schwierigkeit die Ergebnisse dieses Culturkampfes einzustreichen und ganz Südwest-Afrika als britisches Land sich anzueignen im Begriffe sieht." — —

Bum andern ift es die illuftrirte Zeitschrift für Länder- und Bolferfunde: "Aus allen Welttheilen", die in ihrer diesjährigen August=Rum= mer mit großer Anerkennung einer Specialmiffion, nämlich ber Miffion auf den Tongainseln gedenkt. In der ethnologischen periodischen Literatur hat die genannte unter Fr. Delitsch's Redaction stehende Zeitschrift eine ziemlich neutrale Stellung zur Miffion eingenommen, jedenfalls hat fie von Tendenzangriffen fich ferngehalten, wie 3. B. das "Ausland" fie an den Haaren herbeizuziehen liebt. Run registrirt sie allerdings den qu. Artifel, mit welchem fie für die Miffion eintritt, unter die "Miszellen", wohl aus einer gewiffen Schüchternheit, indeß — die Miffion ift deß nicht ungewohnt untenan zu sitzen, wir hoffen aber, daß der Redacteur, des "Aus allen Welttheilen" zu dem bescheidenen Gafte noch sagen wird: "Freund, rücke hinauf". Rur eine Bemerkung wollen wir uns zu bem sofort zu citirenden Artikel erlauben, bezüglich des Scitenhiebs in seinen Anfangszeilen, der wie es scheint geführt wird um bei den Gegnern der Sache fich Indemnität zu holen für die folgende Anerkennung in einem Specialfalle, nämlich die Bemerkung: wenn es der genannten Zeitschrift gefallen wollte, fich mit andern Miffionsgebieten einmal fo genau befannt zu machen, wie sie es mit der Mission auf den Tongainseln gethan, fo würde sie bald nicht mehr von dem "Fiasto" schreiben, das "das Miffionswesen an andern Orten aus mancherlei Gründen gemacht habe." Es find das zu dogmatischen Axiomen gewordene Behauptungen der Misfionsgegner, die lediglich auf Unkenntniß der Sache beruhen und man follte endlich mit folden nichtsfagenden Allgemeinheiten das Feld räumen und statt ihrer Thatsachen bringen. Thatsachen, nicht auf Boreingenommenheit und Mangel an Kenntniß beruhende allgemeine Behanptungen, That sachen beweisen auch in der Mission. Nun der Artifel, mit welchem "Aus allen Welttheilen" dem "Daheim" fecundirt:

"Auf dem Tonga-Archipel oder den Freundschaftsinseln kann sich das Missions= wesen, wenn es auch an anderen Orten aus mancherlei Gründen Fiasko gemacht hat,

eines außerordentsichen Erfosges erfreuen. Es sind die Methodisten, welche die dortige zahlreiche Bevölkerung zum Christenthum bekehrt und Zustände der Civilisation unter ihnen zur Geltung gebracht haben. Der eigentsiche Ansang ihrer Missionsthätigsteit datirt vom 28. Juni 1826, so daß im Jahre 1876, nach sünfzig Jahren, auf diessen Inseln ein allgemeines Missionsjubiläum seierlichst begangen werden konnte.

Der erste, aber ersolgsose Versuch, die Tonganer zu bekehren, wurde freilich schon im Jahre 1797 von der London Missionary-Society unternommen. In diesem Jahre — es war am 10. April — traf dort das Missionsschiff "Duff", besehligt von Kapitän James Wilson, ein und ließ zehn Missionäre zurück. Mehrere derselben wurden an einem Orte, welcher jetzt Haateiho heißt, ermordet, und die Mission ging dann wieder ein. Eine Neihe von Jahren versloß, bis die Wesleyan Missionary-Society in London den Bersuch wieder aufnahm. Im Juni 1822 sandete ihr Missionar Walter Lawry auf der Insel Tongatabu, der größten im Archipel, und begann seine Thätigkeit in Mua, an der Südküste der im Norden der Insel tief ins Land einschneidenden Meeresbucht, wo der Häuptlinz Fatu herrschte. Aber vielerlei Sorgen, Entbehrungen und Gesahren hemmten sein Wirken und veransasten ihn, die Insel zu verlassen und nach Sydney, an der Ostküste von Anstralien, zurückzukehren. Er nahm einen jungen Tonzaner, Namens Watsoni Nau, mit sich, welcher dann nach England geschickt wurde und die englische Sprache vollkommen erlernte.

Die Wesleyan Missionary-Society in London ließ sich aber durch diesen Mißerfolg nicht abschieden, sondern sandte i. J. 1826 den Missionar John Thomas, einen Mann von ungewöhnlicher Energie und praktischem Verstande und dabei voll der christstichen Liebe, nach der Tonga-Insel, wo er am 28. Inni eintras und in Hihiso an der Weststüste landete. Dieser ausgezeichnete Missionar gilt als der eigentliche Apostel der Freundschaftsinseln, auf denen er länger denn dreißig Jahre zubrachte und das Christensthum nicht nur einsührte, sondern auch sest und bleibend begründete. Von großem Nutzen war ihm dabei der vorerwähnte Tonganer Watsoni Nau, welcher namentlich als Dolmetscher vortressliche Dienste leistete.

Abgesehen von den Misstonaren, welche sie auf ihre Kosten ausbildete und nach Tonga sandte, hat die Westeyan Missionary-Society in den letzten fünfzig Jahren gegen 2,444,000 Mark auf die Tonga-Mission verausgabt. Ihr Hauptaugenmerk war dabei immer auf die Erziehung gerichtet. In dieser Beziehung erzielte namentlich Richard Amos große Ersolge. Er bildete eine Anzahl junger Tonganer zu brauchbaren Missionaren aus, und die einflußreichsten Persönlichkeiten der Gegenwart, wie der Prässident des Obergerichts und viele vornehme Häuptlinge, verdanken ihm die Erziehung. Und es sind nicht nur viele vortrefsliche Schullehrer aus den Tonganern hervorgegangen sondern es ist jetzt auch ein Schulinspektor aus ihrer Mitte angestellt, der sein Amt mit Auszeichnung vertritt und Berichte einliesert, wie sie kaum ein Meister besser absfassen kann.

Bur Zeit des Jubifaums im Jahre 1876 gab es im Tonga-Archipel 124 Kirchen und Kapellen, 15 ordinirte eingeborene Geistliche, 19 Katecheten und 943 Lokals oder Laienprediger. Die ordentlichen Kirchenmitglieder zählten über 8000, und der Kirchenbesuch über 19000 Versonen. In den vielen Schulen erhielten mehr den

¹⁾ Unter 20000 Einwohnern. D. H.

5000 Kinder von 198 eingeborenen Lehrern, natürlich unter der Oberaufsicht der Miffionare, Unterricht.

Im letzten Jahre wurden von den Eingeborenen für Kirchen- und Schulzwecke nicht weniger als 295,186 Mark aufgebracht. Davon entfielen — zum ersten Male — auch 93,899 Mark auf auswärtige Missionszwecke, namentlich auf die Bekehrung der Eingeborenen auf Neu-Britannien und Neu-Frland.¹) Ferner wurden 122,485 Mark dem Jubiläumsonds für den Bau von Jubiläumskirchen überwiesen, so wie für die Errichtung einer höheren Töchterschule, nachdem das Tubou-Tollege für Knaben schon längere Zeit bestanden hatte. Auch eine sogenannte Industrieschule ist vorhanden, in welscher junge Tonganer sür nützliche Handwerke aller Art herangebildet werden. Kurz, die Methodisten haben auf dem Tonga-Archivel in sittlicher, wie in politischer und kommerzieller Hinsicht ganz außerordentliche Ersolge aufzuweisen."

Rum dritten gedenken wir dieses Ortes des "Globus", den unfre Lefer bis jett keineswegs unter ben Missionsapologeten zu finden gewohnt sind. Nun mit klingendem Spiel ist er auch noch nicht in ihr Lager übergegangen. Auch in ber letten Zeit hat es an kleinen Stichen auf Die Mission in ihm nicht gefehlt. Aber im Ganzen scheint er jest fich doch gerechter und wohlwollender ihr gegenüber stellen zu wollen. Zwar find es vornämlich die wissenschaftlichen (geographischen und ethnologischen) Förderungen durch die Mission, die er anerkennt, aber in der letzten Anerkennung dieser Art hebt er doch auch die Cultur, und die eigentlichen Missionserfolge hervor, die er sonst mit einer gewissen Beflissenheit in Abrede zu stellen pflegte. Bb. XXXII S. 5 bringt nämlich unter der Ueberschrift: "Eine Missionsfahrt durch Mikronesien" einen Auszug aus bem Berichte der Hamaischen (nicht eigentlich amerikanischen, wie der "Globus" sagt) Missions-Gesellschaft über die letztjährige Bisitationsreise ihres Missionsschiffes, des "Morning Star" durch die Gilbert-Marschall- und Carolinengruppe. Der intereffante Bericht findet fich wesentlich im Miff. Berald, Juli 1877 und ift erstattet von dem durch den hamaischen Board entfandten Deputirten Mr. Bailen. Nachdem der Artifel in feiner Ginleitung sich anerkennend barüber geäußert, daß wir wesentlich den Berich= ten der Missionare unfre Kenntniß über die abgelegenen Inselgruppen des großen Oceans verdanken, folgt er der Reise des Missionsschiffes fo ziemlich von Insel zu Insel, wesentlich die geographischen Ergebnisse berfelben regiftrirend. Bezüglich der eigentlichen Miffionsresultate ftreut er folgende Motizen ein.

"Auf den 18 Koralleninseln der Gilbert-Gruppe sind jetzt im Ganzen 7 Missionsstationen; bei derjenigen auf Tapiteuea befinden sich 2 hawaische Geistliche mit ihren Fa-

¹⁾ Und nicht Geld allein wurde für diesen Zweck dargebracht, die Tonganer stellten auch Evangelisten, die mit Frendigkeit auf den gefährlichen Bosten gingen. D. H.

milien. Die Eingebornen, welche von dem amerikanischen Admiral Wilkes auf feiner wiffenschaftlichen Weltumsegelung (1840) "febr gefährlich, tückisch und dem Kriege ergeben" gefunden murden, icheinen jett, Dank den Anstrengungen der Miffionare, viel gesitteter und friedfertiger geworden; auch hat der früher sehr verbreitete Kindermord bedeutend nachgelaffen. - Auf Dichaluit (zur Marichall Gruppe gehörig) "der Metropole von gang Mitronefien" "geben faft alle Bewohner jett bekleidet, ftatt wie früher blog einen Gurtel mit hangenden Baftftreifen oder fleinen vieredigen Matten zu tragen. Gie lieben den Sawaischen Missionar Rapali und behandeln die fremden Sändler mit Achtung." . . "Auf den Mortlock-Inseln (Karolinen), auf den 2 hamaier als Lehrer thätig find, hat die Miffion unter ben als kihnen Seefahrern berühmten Eingebornen in neuerer Zeit bedeutenden Erfolg gehabt; Die Schulfinder famen an Bord des Schiffes und sangen ihre Lieder, mahrend die Miffionare bei diesem Besuche 260 neue Bekehrte in die Kirche aufnahmen. . . Diese Rundfahrt des Morning Star von 61/2 Monaten beweist zweifelsohne, daß der jetige Stand der Miffionsarbeiten in Mifronesien von Wichtigkeit und gutem Einfluß wäre, wenn nicht das ichnelle Sinichwinden der eingebornen Bevölkerung einen beunruhigenden Schatten auf den Erfolg murfe, der übrigens im Gilbert-Archipel am geringften und in den Rarolinen am bedeutenoften zu fein fceint."

Von 2 englischen Missionsapologeten, die zu den höchftgestellten Staatsmännern gehören, das nächste Mal.

Ueber die Theurung und Hungersnoth in Südindien.

Als der letzte Spätregen, der Nordost-Monsun, im October und November aussgeblieben war und die Noth anfing groß zu werden, tröstete sich jedermann mit der Hoffnung auf den nächsten Frühregen, den Südwest-Monsun im Juni und Juli. Die Beantten der Regierung rüsteten sich also einer 8—9 Monate langer Theurung und Hungersnoth zu begegnen.

In dieser Zeit ließ Gerr Aftronom Pogson von der Madraser Sternwarte die Warnung ausgehen, daß sich Niemand zu sehr auf den Südwest-Monsun verlassen möchte, da die Zeichen des Himmels und namentlich die Zahl der Sonnenslecken nur einen sehr spärsichen und local beschränkten Frühregen erwarten ließen. Nun ist es aber schon seit Jeremias Zeiten so, daß Niemand Böses vorher verkindigt haben mag. Und da die Noth auch sonst schon wirklich groß genug war, so mußte sich Haben mag. Und da die Noth auch sesallen lassen; die sich jedoch nach jetziger Art nur in Zeitungs-artikeln Lust machte. Herr Dr. Hunter aber bewies sehr umständlich, indem er alle Berichte und Beobachtungen seit dem Ansang dieses Jahrhunderts sorgfältig verglich, daß die geringste Zahl der Sonnenssesen allerdings mit der geringsten Regenmasse zusammensalle, nicht zwar in Nordindien, aber ganz sicher in Südindien, und daß nach einem Eyclus von els zu els Jahren immer die geringste Zahl der Sonnenssesen und

immer auch die geringste Regenfille statssinde, welche dann immer Theurung, wenn auch nicht immer Hungersnoth verursache. Diese Beobachtung ist nun wirklich sehr wichtig, denn sür die Zukunft weiß die Regierung nun, daß sie sich von elf zu elf Jahren immer ernstlich vorzusehen hat. Ich sage die Regierung, weil sie ja eigentlicher Grundbesitzer von Indien ist; die sogenannten Grundbesitzer sind eigentlich nur Pächter, und den allermeisten nuß das Pachtrecht noch dazu jedes Jahr erneuert werden. Wenn nun aber an diese wichtige Beobachtung zugleich die Bersicherung geknüpft wurde, daß die geringste Zahl der Sonnenstecken erreicht sei, und daß daher im Juni ein regelmäßiger Monsun zu erwarten stehe, so war das zwar sehr angenehm und trostreich, aber auch seider sehr irreleitend. Nur der Gouverneur von Madras scheint seinem Aftronomen mehr geglaubt zu haben, als sonst jedermann; denn er erklärte ruhig auf seinem Posten ausharren zu wollen und erst abzuwarten, oh der Monsun im Juni wirklich eintresse oder nicht. Denn sonst zieht er schon im April mit allen hohen Beamten der Regierung aus dem heißen Madras nach dem kühlen Ootacamund auf den Nilagiris, wo er 6—7 Monate des Jahres zuzubringen pstegt.

Leider ift nun Herrn Bogson's Warnung nur zu richtig gewesen. Der Monsun ist zwar gekommen und auf der Westküste auch ziemlich reichlich gefallen. Der Theil aber, welcher über die Shats hinüber zu uns kommen sollte, ist vor der Westküste ins Meer gefallen. Denn die Seesahrer berichteten von ganz ungewöhnlichen Regenmassen, denen sie in der Nähe der Westküste tagelang begegneten. Die Wolken scheinen also des Segens genug enthalten zu haben, aber ein starker, unaugenehmer und wochenlang andauernder Wind hat den Regen immer verhindert und über unsern Hinwegsgetrieben. Nur einige Regenschauer sind gefallen, wodurch doch einiges Wasser in die Teiche gekommen ist. Hier und da hat man auch hastig angefangen zu pflügen und zu säen, da nun aber der Regen ausblieb, so verdorrte die Saat auf den Keldern.

In dem westlichen Theise der Bombay-Präsibentschaft und in Masabar ist der Regen ziemlich ausreichend gefalsen, aber der östliche Theil dieser wie der größte Theil der Madras Präsidentschaft hat um so größere Noth zu leiden. In den seizen 8 Monaten sind nun zwar schon 354,310 Tons, d. i. an 5 Millionen Säcke Reis (jeder Sack von 200 Pfunden) in Madras gesandet worden, und in diesem Monat (Juli) werden sogar 14 Dampser mit einer Milion Säcke voll Reis erwartet, und die Eisensbahnen sühren Tag und Nacht ungeheure Quantitäten in das Land, aber alles will nun nicht mehr ausreichen, da die Borräthe, die reiche Gutsbesitzer gewöhnlich sür schwere Zeiten auszubewahren psiegen, erschöpft sind. In Madras siegt viel mehr Reis ausgespeichert, als die Eisenbahnen in das Land zu bringen im Stande sind. Wäre die Eisenbahn nicht, so wäre die Noth gar nicht abzusehen. Aber auf den verschiedenen Eisenbahnstationen liegt viel mehr Reis, als zu Wagen in das Land hineingeschafft werden kann, da des Rindviehes so viel gefalsen ist.

Auf dem Lande feiert der Ackerbau und so sind die Leute ohne Arbeit und ohne Verdienst. Die Regierung von Madras läßt nun zwar Rotharbeiten machen, wo die Arbeitslosen einen sehr geringen Lohn empfangen, um eben das Leben fristen zu können. In diesem Monat sind es 865,752 Personen, die auf die Rotharbeiten verwandt werden, wosier die Regierung schon dis zum Anfang dieses Monats 15 Millionen 918,257 R. ausgegeben hat. — 581,633 Personen, die zur Arbeit schon zu schwach ober sonst unsähig sind, werden umsonst gespeiset, d. i. sie erhalten in verschiedenen Lagern täglich eine Mahlzeit. Die Kosten dasür betrugen dis zu Anfang dieses Monats bereits 1 Million 349,591 R. (eine Rupie — 2 Mark).

Um diese ungeheuren Asgauben soviel wie möglich zu beschränken und auch in ein gleichmäßiges Syftem zu bringen, ichickte ber Generalgouverneur von Calcutta ben Gir Richard Temple (welcher seitdem Gouverneur von Bomban geworden ist) hierher, damit der die ichlimmften Diftricte bereife, die Noth mit eignen Augen febe, gute Rathichlage an Ort und Stelle ertheile, und über das ganze nach Calcutta berichte. Vor einigen Sahren, bei der Theurung in Bengalen, hatte die Regierung erklärt, daß fein Unterthan der Königin Bictoria Hungers fterben folle, soweit das zu verhindern in der Macht der Regierung liege. Und fo murden ungeheure Summen verschwendet, mahrend eine wirkliche Hungersnoth gar nicht vorhanden war. Nun aber, wo eine wirkliche Hungersnoth porhanden ift. lautete es in der Instruction des Sir Richard Temple, daß es nicht die Bflicht der Regierung fein konne, unter allen Umftanden die Leute am Leben zu erhalten. — Go kam denn der Delegat her Ersparungen zu machen. Wo er Männer noch bei guten Leibeszuständen fand, die ließ er ausmergen, als noch zu gut für die Notharbeiten. Wo eine Frau noch ein ganzes Aleid anhatte, oder gar etwas, das wie Juwelen aussah — hier tragen auch die Bettler Juwelen, oder mas so ausfieht - die ließ er ausmerzen, als noch zu gut für die Notharbeiten. Aber die Noth trieb auch ordentliche Leute zu diesen Arbeiten, und da fie weder Rleid noch sogenannte Juwelen im Saufe laffen konnen, ohne daß es ihnen gestohlen wird, fo muffen fie fich freilich alles umhängen. Große herren wiffen oft erstaunlich wenig von den Zuständen des Bolkes, von dem fie doch umgeben find. Aber auch damit noch nicht genug, erklärte der Delegat ein Bfund Reis sei genug für den Mann per Tag und bestand darauf, daß der so schon auf 2/3 des gewöhnkichen Tagelohnes herabgesetzte Lohn noch weiter reduzirt würde, bis er nur eben für ein Pfund Reis ausreichte. Bergebens wurden Stimmen dagegen laut. Der Bersuch murde gemacht, er hat aber gar Bielen das Leben und noch mehren Gefundheit und Arbeitskraft gekoftet, so daß fie denn wenigstens eine Beitlang umfonft gespeiset werden mußten, bis fie wieder nothdurftig ju Rraften famen. Denn da die Auszahlungen nur wöchentlich und oft erft nach 14 Tagen gemacht werden, die eingebornen Beamten aber auch dem Allerärmsten noch Abzüge zu machen pflegen für ihre eigne Tasche, was bei solchen Zahlen gar nicht verhindert werden kann, so ward die Roth fehr groß. Dazu kam noch, daß am Sonntage wie nicht gearbeitet fo auch nicht bezahlt wurde, fo dag fie also auf 7 Tage nur 6 Pfund Speife hatten. Und wenn eine Frau ein Kind an der Bruft hatte, und noch 2-3 Kinder von 2-5 Sahren, die doch ichon effen wollten ohne arbeiten zu können, fo blieb nichts anders librig als ein langsames Berhungern.

Dr. Cornist, Sanitäts-Commissionar von Madras, erhob immer wieder seine Stimme dagegen, und versicherte, daß ein Psund Speise zwar einen Mann am Leben, aber nicht bei Arbeitskraft erhalten könne, und daß wenn durch lange anhaltendes Hungern die Constitution bis zu einem Punkte geschwächt sei, es den besten Aerzten nur mit Mise gelinge das Leben zu retten, und da diese Mise und Pslege bei solchen Zahlen ganz außer Frage sei, auch nichts weiter zu erwarten siehe als der Tod. So schreibt er zum Beispiese auf seiner Inspectionsreise von Muduapally an die Regiezung also:

"Ich kam am Morgen des 22. (Februar) nach Muduapally und fand daß 5000 Coolies (Arbeiter) zu meiner Inspection versammelt waren. Nach meinem Urtheise waren nicht mehr als 20 Procent derselben im normalen Zustande, ungefähr 50 Procent, obwohl noch arbeitsfähig, waren nicht mehr in gutem Zustande, und mehr

als 30 Brocent gaben beutliche Zeichen ber Roth und Starvation, Die wenn nicht aufgehalten, gang ficher jur Erfrankung und jum fruben Tode führen muß. Gin großer Theil war in Lumpen gehüllt. Cholera, Blattern und Hungerdiarrhoe gehen im Schwange, sowohl unter den Coolies als unter ber übrigen Bevölkerung. - Ich habe herrn Gribble (Begirfsbeamter über 550,169 Ginwohner) mitgetheilt, daß nach meinem Urtheil irgend eine Reduction des Lohnes in diesem District unglückliche Folgen haben würde, und habe ihm gerathen, weitere Ordre von der Regierung zu erbitten, ehe er die reducirte Lohnesstala einführte. Ich fann mir feinen schmerzlicheren Zustand benten, in welchen ein Begirfsbeamter gerathen konnte, als diefen: feine arbeitende Bevölkerung aus Mangel an hinreichender Nahrung vor seinen Augen hinsiechen und fterben feben ju muffen; und ich hoffe es moge mit bem Wohlwollen der Regierung übereinstimmen, den Beamten einige freie Sand zu laffen bei Ginführung eines Tagelohnes, welcher nur dazu dienen kann, noch schneller und vollkommner menschliches Leben zu vertilgen, als es schon jetzt geschieht. Ich habe es oft bedauert, keinen Photographen mit mir umberzuführen. Denn Worte können im besten Kalle nur sehr ichwach den wirklichen Zustand beschreiben. Aber wenn die Glieder der Regierung diese lebendigen Stelette sehen könnten, wie ich fie sehe, so denke ich, würde man ohne Zögern gu bem Beschluffe fomnten, daß der Zuftand ber arbeitenden Claffen in diesem Diftricte höchst fritisch ift, und daß der Prozeg der Ausmerzung und der Reduction zu weit gegangen ift." -

Diese und dergleichen Stimmen, die von allen Seiten saut wurden, versehlten nicht einen tiesen Eindruck auf die Regierung von Madras zu machen; doch blieben ihre Hände gebunden, da sie der Regierung des Generalgouverneurs in Calcutta unterstellt ist. Der jetzige Inhaber dieses hohen Postens, der ein Jahrgehalt von 300,000 R. nebst freien Wohnungen 2c. einträgt, Lord Lytton, ist aber ein Poet, und kann nach Poeten Art eine Sache nie ansehen, wie sie wirklich ist, in Prosa. Die Regierung von Madras sah sich daher genöthigt in solcher Noth direct nach England zu berichten, und so erhielt sie von dort die Erlaubniß nach eignem Ermessen zu handeln, unabhängig in diesem Stück von dem Generalgouverneur. Darauf ward denn auch alsbald gethan, was sich noch thun siese. Die Coolies bekamen auch für den Sonntag bezahlt, obwohl sie nicht zu arbeiten brauchten, der Lohn wurde etwas erhöht, und die Kinder der arbeitenden Estern werden auch gespeiset. Doch wie Vielen mögen diese grauen Theorien von den kühlen Himasas gesandt, das Leben gekostet haben!

Das Arcal der Hungersnoth ist nun beschränkter, da der westliche Theil der Bombay-Präsidentschaft abzurechnen ist, aber sonst sind die Zustände noch viel ernster geworden. Ein großer Theil der arbeitenden Classen ist förperlich sehr bedeutend reduzirt, aber die meisten würden wohl noch die bessere Zeit erlebt haben, wenn jetzt das Säen und Ernten möglich würde. Muß aber diese Hossfnung auf den Spätregen, October und November, verschoben werden, wo dann ja auch erst das Pflügen und Säen beginnt, so ist sehr zu sürchten, daß ein großer Theil derselben diese Zeit nicht mehr erleben wird. Ebenso wird es an Ackervieh sehsen, welches schon zu vielen Tanssenden hingestorben ist. Nur Gottes Barmherzigkeit kann hier helsen.

Diese Noth betrifft aber auch die mittleren Classen sehr hart. Leute, die sonst ein genügliches Auskommen hatten, können sich jeht nicht mehr satt essen. Mit dem Schuldens machen ist es hier auch sehr böse, da die Durmavaddi — Gnadenzinsen 12 Procent be-

tragen. Braucht ein armer Mann dringend einige Rupien auf kurze Zeit, so muß er von jedem Rupie jeden Monat einen Ann Zinsen geben. So ist denn die versetzte Habe gar bald verloren. Denn da der Rupie 16 As hat, und er 12 As im Jahr dafür Zinsen geben muß, so ist das gleich 75 Procent! Für solchen Bucher ist kein Wort der Schrift und kein Ausdruck Luthers zu hart.

Bahrend fonst die Städte von dem Lande umher verforgt werden, muß jett das Land von den Städten aus verforgt werden. Wenn die armen Dorfbewohner alles aufgezehrt haben, was fich effen ließ, fo ichleppen fie ihre mankenden Gestalten nach den Städten. Es ift nicht zu beschreiben welchen Erscheinungen man hier täglich begegnet. und welche Rinderstelette fie an der Sand oder in den Armen haben! Sie mandern dann gewöhnlich gang verwildert in den Straffen bin und ber bis fie irgend mo binfallen und gang ruhig, ohne eine Rlage, ihren Geift aufgeben. In einer Division von Bengalore allein hat die Bolizei in den erften drei Monaten diefes Sahres 160 folder Leichen aufgelesen! Jett werden fie aber, weil fie noch gehen konnen, von der Polizei jusammen nach einem ber Speifelager hingetrieben, Die hier errichtet find. Bur Beit hat Bengalore folder Speifelager fünf, und jedes derfelben enthält 3-4000 diefer halbverhungerten Geftalten. Im Gangen werden bier in diefen fünf Lagern 17,606 Berfonen täglich umfonft gespeiset, und die Bahlen machfen ftets. Bier Fünftel davon find Frauen und Rinder. Gestern besuchte ich eines bieser Lager, nicht weit von meiner Wohnung, in welchem über 4000 diefer Aermsten gespeiset wurden. Ich ging die langen Reihen auf und ab, in jeder Reihe fagen ihrer 100-120, Schulter an Schulter mit großer Resignation auf die einzige Mahlzeit in 24 Stunden wartend. Die Ausdunftung in der Mittagshite war fehr bofe, und ich wundre mich nicht, daß so viele der Beamten davon erfrankten und farben. Ich ward gang unwohl, und wollte doch den Anfang der Speisung seben. Auf der einen Seite des Lagers fagen 4 Reiben Rinder von 5-10 Sahren, etwa 500 an der Bahl. Mit einem Male erhoben fie alle ihre schwachen Stimmen zu einem langen Ach! "Bas ift das?" frug ich ben Beamten. "Der Reis tommt", fagte er. Meine Stimme ftodte, ich weiß nicht, ob nicht bie feine auch. -

Trot dem allen sehe ich dennoch fast täglich Leute forttragen, die auf der Straße umgefallen und entweder schon todt find, oder in den letzten Zügen liegen.

Die Eisenbahn kann die Reistransporte nicht mehr bewältigen, da nur ein einsaches Geleis vorhanden ist, welches hierher auch eine Steigung von 3,000 Fuß hat, so ist die Transportschigteit mit der in Deutschland natürlich nicht zu vergleichen. Gleichwohl hat sie uns in vergangener Woche 50,424 Säce voll Reis von Madras herausgebracht, und thut das allwöchentlich. Durch die Noth bewogen hat sie sich einige neue Locomostiven von England kommen lassen, und auch 300 Wagen von der Bombap-Baroda Bahn geliehen. Die schwerste Ausgabe ist aber die nöttige Menge des Reises von hier in die weit entsernten Dörfer zu schaffen. Biele der Dörssein sind schon ganz oder doch zum Theil von den Bewohnern verlassen. In einem Dorse fand mein Katechet nur noch eine Familie, die im dachlosen Hause wohnte, weil sie das Strohdach heruntersgenommen und dem Vieh zum Futter gegeben hatte, ehe es starb. Bas sonst nur der Ussen Speise ist, die rothe kleine Frucht des Banjanenbaumes, das und vieles andre wird jetzt von den Menschen verzehrt, bis sie selbst von der Hungerdiarrhoe verzehrt werden.

Nur Gottes Barmherzigkeit kann hier helfen. Keine Macht ber Erbe reicht hin bieses Clend zu wenden.

Bangalore, 20. Juli 1877.

E. R. Baierlein.

P. S. Soeben bringt eine Bangalorer Zeitung die Kunde, daß der Amildar von Mangadi einen Mann arretirt und vor Gericht gestellt hat, der ein anderthalb Jahr altes Kind gekocht hat, und im Begriff war es zu verzehren! Wahrscheinlich im Hungerwahnsten.

Nachichrift des Gerausgebers.

Wer durch eine Gabe helfen will, der schicke dieselbe direct nach Leipzig oder Bafel — aber schnell!

Missions = Zeitung.

In der unter Bifchof Crowthers Leitung ftehenden Rigermiffion hat fich in den letten 5 Jahren die Zahl der eingebornen Christen von 120 auf 716 vermehrt und wird jum Theil auf Antrag der Bevölkerung auch eine Vermehrung der Stationen nach dem Innern zu beabsichtigt. Die fammtl. Stationen tann der fehr fleifig visitirende Bifchof von seiner Residenz Logos aus nur per Schiff erreichen. Da nun die Handelsschiffe, die er zu diesen Reisen bisher benutte oder gar die Kanonenboote, deren er sich bedienen mußte, nicht nur die Regelmäßigkeit der Bistationen hinderten, sondern auch der Misfion felbst Schwierigkeiten, Migverständniffe und Gefahren bereiteten, so hat fich ber rührige Bischof im Frühjahr nach England aufgemacht, um dort für ein eignes Miffionsichiff zu collectiren. Das Wort des immer gern gehörten Mannes hat auch gezündet und namentlich am Jahresfeste der Church. M. S. so durchgeschlagen, daß bis jett bereits gegen 40,000 Mt. eingekommen find. Obgleich das erft etwa die Salfte ber nöthigen Summe, fo ift Bijchof Crowther doch bereits auf feinen Boften guruckgekehrt in der ficheren Erwartung, im nächften Jahre das Miffionsichiff zu feiner Berfügung zu haben (Ch. M. Int. and Rec. 1877 S. 333 und 371 und Juv. Instr. S. 132).

Ich benutze diese Gelegenheit um ein Wort über **Missionsschiffe** überhaupt einzusschaften, da für nicht wenige Missionssreunde dieser Gegenstand einiger Aufklärung besdarf. Die großen englischen Missionsschiffer haben sämmtlich, zum Theil sogar mehrere eigne Missionsschiffer; z. B die Church. M. S. hat ihrer 5: 2 in Oftafrika, 1 siir die Scherbro-Mission, 1 siir die Schokellen-Mission und 1 in China; die Schoteten haben eins in Oftafrika (auf dem Nyassa), die Londoner M. G., die Presbyterianer und die Methodisten mehrere in der Südsee 2c. Alle diese Schiffe sind aber nicht eigentsliche Passageschiffe, welche zur Uebersahrt der Missionare und ihres Frachtgutes von England auf ihr Nissionsgebiet bestimmt sind, wie die Hermannsburger weiland ihre Kandage bennitzen, sondern sie dienen dazu den Lokalverkehr auf den Missionsgebieten selbst,

Bistationen 2c. zu vermitteln. Nur die "Harmonn" der Brüdergemeinde fährt zwischen England und Grönsand resp. Labrador, weil die dortigen Missionare bedeutende Zusuhr aus Europa brauchen und der Handel, den die Mission dort treiben muß, dieses Berekeprönittel sordert. Daß Missionsgesellschaften, zumal Deutsche, sich Uebersahrtsschiffe halten, sür welche so viele Missionskreunde schwärmen, ist durchaus unpraktisch, weil viel zu kostspielig. Höchstens könnte die Rhein. M. G. ein Missionsboot in China und einen Küsstensahrer in Südafrika brauchen, der besonders der dortigen Missions-Handels-Gesellschaft gute Dienste thun würde; da indeß in Folge der Annectirung des Herro-landes jedensalls eine regelmäßigere und besser Communikation zwischen dem Kap und der Walssischen eintrecten wird als bisher, so dürfte für den letzteren die Nothwendigkeit zweiselsaft werden.

Die aus den Zeitungen bereits hinlänglich bekannten englischen Annectirungen in Südafrika haben zweisellos auch für die Mission eine nicht zu unterschätzende Bedeutung. Zunächst ift es die Transvaal-Republik im Often und das Größnamaquaund Hereroland im Westen, deren Annectirung vollendete Thatsace ist, aber es liegt in der Natur der geographischen, culturgeschicktlichen, commerciellen und politischen Berhältnisse, daß in nicht allzuserner Zeit das gesammte Südafrika dis zum Zambest und Tunene englische Colonie sein wird. In einer Neihe ebenso sachfundiger wie licht- und maßvoller Artisel, auf die wir hiermit unsre Leser ausdrücklich verweisen, hat die "Kölnische Zeitung" (N. 167—171) dieser "Ausbreitung Englands in Südafrika," "den Factoren auf welchen sie sich erbaut, den Folgen, welche sie für die Machtstellung und den Handel Englands, welche sie namentlich sir die Erschließung und Culturentwicklung Afrikas haben wird" ihre Ausmerksamkeit gewidmet.

Die Miffion wird alle Urfache haben diefer Beränderung der füdafrikanischen Berr-Schaftsverhältniffe fich zu freuen. Die Zeiten find vorüber, da die englische Regierung auf ihren Colonialgebieten dem Werke der Mission hemmend in den Weg trat. Unwiderlegliche Thatsachen haben fie - in Indien wie in Sildafrika - gelehrt, daß die Miffion, ohne ein Bundnift mit ihr einzugeben, ihre festeste Stilte und mächtigfte Belferin in der Lösung ihrer Culturaufgaben ist und ob die Regierungspolitik auch die der ftricteften Reutralität in Sachen der Religion bleibt, indirect fordert fie boch das Bert der letzteren auf allerlei Weise, zumal da meist auch — wie jetzt wieder in Siidafrika der bekannte Sir Bartle Frere — Männer an ihrer Spitze stehen, die perfonlich im Glauben der driftl. Kirche leben und durch Wort und Wandel als Zeugen Chrifti im Beidenlande fich erfinden laffen. Diefe wohlwollende Stellung zur Miffion wird zweifellos auch die sudafritanische Regierung einnehmen, eine Wendung, die zunächst besonders den von den Boers in Transvaal beengten frangofischen Missionaren zu gute kommen wird. Freilich auf der andern Seite fteht zu befürchten, daß die "Ausbreitungsgesellschaft", wozu fie icon ernstliche Vorbereitungen trifft, in fremde Gebiete eindringt und durch ihre unhöfliche Rivalität Berwirrung anrichtet (cf. Miss. Field. 1877 S. 262 ff. und Ev. Miff. Mag. 1877 G. 297). Diefes Uebel müffen wir uns indeß auch auf folden Missionsachieten acfallen laffen, die wie z. B. Madagastar keine englischen Colonien find. Auch wird es mehr als aufgewogen durch die Beseitigung der Willfürherrichaft der heidnischen Sänptlinge wie der allgemeinen Unficherheit aller Berhaltniffe, welche dem geordneten englischen Regimente bald folgen muß. Go durfte 3. B. der bekannte Sauptling Sekukuni fdwerlich zum 2. Male eine Chriftenverfolgung in Scene feten ober Botshabelo ferner Ursache haben sich vor seinen Ueberfällen zu fürchten. Auch das Schulwesen wird unter der englischen Herrschaft — wie dies in der Kapcolonie bereits der Fall — eine wesentliche Förderung ersahren durch die gesetzlichen Regierungs-Zuschüsse, welche denjenigen Schulen zu Theil werden, die dem staatlichen Schulplane entsprechen und der Revision des general superintendent of education sich unterwersen. Freilich das farbige Element, das seinem größten Theile nach bereits die originale Selbstständigkeit versoren hat, wird unter den neuen Berhältnissen vielleicht noch einer schnelleren Zersetzung und der Landbesitz der Eingebornen einer größeren Theilung entgegengehen, als dies in der Kapcolonie jetzt schon der Fall. Regierung wie Mission wird viel Billigkeit und Weisheit brauchen, um Colonisten wie Farbigen gegenüber das suum cuique zu beachten und die eindringende Eustur so zu leiten, daß sie die eingebornen Stämme nicht verschlingt.

Die offafrifanischen Missionsunternehmungen geben ohne irgend erhebliche Storungen in der erfreulichsten Beise voran. Die Freischotten zu Livingstonia am Nyaffa haben fich icon ziemlich eingerichtet, der Sprache bemächtigt, mit Schule und Gottesdienst begonnen und find jett darauf aus neben der Landcultur, die fie mit allem Wleiß treiben, auch einen ordentlichen Sandel zu etabliren, um den Ginfluß der sclavenhändlerischen Araber auch auf diesem Gebiete zu brechen (Free Ch. Rec. Mai und Juli.) — Auch aus Blantyre, wo die Rirche von Schoftland ihre Missioneniederlaffung begründet hat, kommen ermuthigende Nachrichten, die sich freilich wesentlich nur erft um die äußere Einrichtung und die Bebauung des Landes drehen (Church of Scotland Rec. Juli und Aug.). - Die Erpedition der Church M. S. ift Ende Januar dieses Jahres glücklich am Victoria Nyanza in Ragehpi angelangt (Ch. M. Int. S. 370 f.). Eingehende nachrichten find dieser telegraphischen Meldung noch nicht gefolgt. — Bifchof Steere, der Leiter der sog. Universitätsmission, hat nun gleichfalls feften Auß gefaßt und gwar zu Mafafi im Rovuma-Bande, etwa in ber Mitte gwifchen Kap Delgado und dem Myaffa-See. Er hat 56 befreite Sklaven von Zangibar aus mit dorthin genommen und 2 Missionare daselbst stationirt. Er selbst ift darauf nach England gegangen theils ber Rräftigung seiner Gesundheit megen, theils um mehr Mittel für sein Unternehmen zu gewinnen (Miss. Field 1877 S. 288 ff.).

Auf der diesjährigen Jahresversammlung der Londoner M. G., auf welcher der vorige Vicekönig von Indien, Lord Northbrook präsidirte, sind von Missionar Cousins auf Grund einer 12jährigen Ersahrung sehr instructive Mittheilungen über Madagastar gemacht worden, die über die Schwierigkeiten, mit denen jetzt die Mission dort zu kämpsen hat, ein sehr charakteristisches Licht verbreiten. Ich theile das Wesentliche aus seiner Ansprache mit, auch um zu beweisen, daß Nüchternheit unter den Missionaren doch nicht eine allzu seltene Tugend ist (Chron. of the Lond. M. S. S. 130 s.).

"Ihr werdet mich nun fragen: welche Aussichten bietet das Werk Gottes in Madagastar? Unser Blick in die Zukunst ist nicht unumwölkt. Da steht zuerst die Thatsache, die sich unser Beobachtung immer und immer wieder ausdrängt, daß wir jetzt in Madagastar eine große Zahl bloßer Namenchristen haben. Bedeukt nur, daß die 275000 Menschen, die wir als Anhänger unser Mission in Madagastar zählen, plötzlich in die Kirche eintraten und daß uns daher wieder und wieder allerlei Dinge begegnen, die uns stutzig machen, wenn wir uns bemühen sie den Segnungen des Evangelii theilhaftig zu machen. Wir sinden namentlich an Orten, die von den Mittelpunkten

der Mission etwas abliegen, daß viese Madagassen Christen geworden sind einsach deshalb, weil das Christenthum jeht die Religion der Königin und ihres Hose ist. Manche sprechen z. B. vom Sonntag als vom "Sabbath der Königin", von der Bibel als dem "Eigenthum der Königin" und sie besuchen nicht selten den Gottesdienst um ihren Geshorsam gegen die Regierung zu bezengen. Ihr wist ja, daß wir immer wieder besürchtet haben, die Neligion Jesu Christi werde unter einer zu engen Allianz mit dem Staate Schaden leiden. Einen Madagassen wäre es als das selbsteverständlichste Ding erschienen, daß die zum Christenthum übergetretene Königin Staat und Kirche sosort identissiert hätte. In früheren Zeiten hat man dort niemals zwischen geistlichen und weltlichen Dingen einen Unterschied gemacht. Die Königin oder der König war zugleich eine Art Hoherpriester. Die Gözenbilder nannten manche die Heiligthümer der Königin und so war es natürlich, daß als das Volf christlich wurde, die Königin zum Haupt der Kirche gemacht werden sollte. Setzt regiert die Königin 9 Jahre und wir danken Gott, daß eine Allianz dieser Art nicht statzgesunden hat.

"Ein zweiter Umstand, der uns je und je in unser Missionsarbeit Schwierigkeiten macht ist, daß die Leute so miß trauisch sind. Sie kennen uns nun seit 50 Jahren und doch zeigen sie uns immer wieder ihren mißtrauschen Charakter. Gegenseitiges Verstrauen kennt man überhaupt in Madagaskar so gut wie gar nicht, es sei denn, daß der Einsluß das Evangelii es erzeugt habe; je und je sieht daher das mißtraussche Volk Gesahren sür seine allgemeine Wohlkahrt, wo man es am wenigsten erwarten solkte. So veröffentlichte neuerdings Mr. Nichardson eine Hunne, eine madagassische Ueberssehung des bekannten englischen Lieds from Greenlands icy mountains. Der erste Vers lautet in der Uebersehung etwa:

O eile, König der Gnaden, Dich zu setzen auf deinen Thron. O mache dir, Herr, recht bald, Dies Bolk zum Eigenthum.

"Für englische Christen ist der Sinn ganz klar, aber dem Madagassen bedeutete der König der Gnaden — die englische Königin,²) deren Thron in Antananarivo aufgerichtet werden sollte und wir bäten sie nach Madagaskar zu kommen und das Land in Besitz zu nehmen! —

"Ferner dürst ihr ja nicht aus den Augen lassen, daß wir es in M. mit einer energischen Jesuiten Mission zu thun haben. Ungefähr 60 Arbeiter stehen hier im Dienst des Romanismus. Wir kennen die Taktik dieser Herren zu gut, als daß wir nicht besorgt sein sollten, wenn sie so rücksichtslos in unsre Mitte sich eindrängen.

¹⁾ Mittheilungen dieser Art aus der neueren Missionsgeschichte find werthvolle Ilusstrationen zu ähnlichen Vorgängen in der alten Miss. Gesch. — 3. B. zu den Massensconvertirungen, die mit dem Uebertritt der römischen Kaiser zum Christenthum versbunden waren! Man sieht die Identissicirung von Staat und Kirche (oder Kirche und Staat, was ganz dasselbe) ist altheidnisch.

²⁾ Migrerständnisse dieser Art sind auch in andern Missionen keine Seltenheit 3. B. die Bitte: "Dein Reich komme" hat nach dieser Seite hin eine wahre Passionsgeschichte durchmachen milisen und muß sie immer noch durchmachen.

"Beiter könnte ich ench schildern, wenn es die Zeit gestattete, wie wir durch immer neue Ausbrüche der noch nicht völlig überwundenen alten Sittensosseit schmerzlich berührt werden. Ich könnte euch zeigen, welche Noth uns das sortwährende Wiederauftauchen des alten heidnischen Aberglaubens bereitet oder wie niedergeschlagen es uns gemacht hat, daß wir in der letzten Zeit, vornämlich unter den jüngeren Gliedern der reichen Familien eine wachsende Liebe zu geistigen Getränken haben sehen müssen, obgleich das madagasstische Voll, wenigstens die Hovas, von Haus aus im Ganzen nüchterne Leute sind. —

"Das find einige von den Wolfen, die fich am himmel fammeln. Dazu muß ich noch eins bemerken. Man hört viel von dem Miffionserfolg in Madagaskar. Ich erzähle gern von den Siegen, welche das Evangelium Christi auf diefer Insel davongetragen hat, aber nun glaubt boch ja nicht, daß das Werk ber Sauptsache nach vollendet sei. Im Gegentheil, ich meine, es hat erft angefangen. Alles was wir bis jett gethan haben besteht doch nur darin, daß das Licht an einigen Hauptorten angezündet ift. Ihr fagt - find denn nicht 275,000 Chriften da? Gang recht, das heißt aber doch nur, daß auf 10 oder 12 Beiden erst ein Chrift fommt. Zugegeben, daß das Evangelium an den Centralpunkten der Infel festen Boden gewonnen hat aber giebt es nicht noch weite Länderstrecken, die noch kein Fuß eines Europäers betreten hat? Etliche Plätze find noch so umnachtet, daß noch kein Strahl christl. Lichts sie erleuchtet hat. Nein, unser Werk ist noch nicht vollendet, es ist erst begonnen. Und wieviel haben wir felbst noch unter den Chriften zu thun! Gie erwarten von uns ihre höhere Bildung, die Befriedigung ihrer literarischen Bedürfniffe — wir werden noch lange die Hauptbucherschreiber bleiben. Bor allem aber bedürfen sie unsres Rathes in der Leitung der fo plötlich entstehenden Gemeinden.

"Bu diesen firchlichen kommen nun noch eine ganze Reihe focialer Fragen, die unter dem Ginfluffe des driftl. Geiftes ihrer Lofung harren. Benige Dinge haben mir, während der paar Monate, die ich wieder in England bin, so wohlgethan, als die Beobachtung des Einfluffes, den das Chriftenthum auf das häusliche Leben übt. In dem auten Ton, der Berglichfeit, der Reinheit, der weisen Aufficht und der allgemeinen Ordnung, die wir in einem driftl. Saufe finden, haben wir ein vortreffliches Bild von ber Macht bes Chriftenthums. Das find Früchte, Die ihren Ursprung aus einer drifti. Burgel haben, Früchte, die Ginem in Madagastar erft durch ihr Nichtdasein recht erfennbar und werthvoll werden. Diese Früchte muffen dort erft noch gepflegt werden und Zeit gur Reife haben. Wie viele Schwierigkeiten bietet weiter bas Berhaltnif der Geschlechter zu einander dar! Wie viel Mühr kostet es uns allein den Ma-Dagaffen die Beiligkeit der Che verständlich zu machen.1) In früheren Zeiten herrschte Die größte Freiheit und felbst die Ehe, obgleich in einem gewissen Grade fanctionirt, war nur eine geringe Schranke. In England fpricht man von einem Ghe bande. Run die Madagaffen kannten kein Band. Gin altes Sprichwort bei ihnen fagt: "Die Beirath wird nicht durch einen festen, sondern einen lockern Anoten gebunden, so daß fie leicht= lich ruckgängig gemacht werden kann." Und dieses Wort üben fie praktisch aufs treufte. Wenn ein — natürlich nichtchriftlicher — Madagaffe sein Weib 108 zu sein wünscht, fo braucht er ihr nur ein paar Worte gu fagen. Es kostet ihm keine Milhe einen gangen

¹⁾ Aehnlich gings einft in der alten Covinther-Gemeinde auch. Wie viel Milhe hatte St. Paulus ihnen das Berständniß für die Sündhaftigkeit der Hurerei beizubringen!

Haufen von Beweisen zusammenzubringen. Er braucht vor keinen Sherichter oder etwas berart zu gehen, sondern einsach nur zu seinem Weibe zu sagen: "Madame, ich danke Ihnen." Unter einem Bolke, das so leichtsinnig mit der She umgeht dürft ihr ench nicht wundern, wenn uns beständig Schwierigkeiten nach dieser Seite in den Weg treten.

"Ich wünschte, ich könnte euch mittheilen, daß es in Madagastar feine Stlaverei mehr gebe. Allein ich würde dann die Unwahrheit fagen. Roch furz vor meiner Abreise herrichte große Aufregung unter den Leuten, weil das Gerucht verbreitet mar: "Rönigin Bictoria kommt von Soldaten begleitet um die Sklaven zu befreien." Die Leidenschaften des Bolts maren durch folde Reden aufs höchfte erregt. Ginige fagten: "lieber mögen in den Straffen von Antananarivo Strome von Blut fliegen, als daß wir die Stlaven freigeben." Bis jett zeugt auch das Gemiffen unfrer Befehrten noch feineswegs energisch gegen die Ungerechtigfeit des Stlavenwesens. Bahrend der eben ermähnten Aufregung fagte eines Morgens eine wohlgefinnte driftl. Frau zu einem unfrer eingebornen Prediger, der den Sonntagsgottesdienst gehalten: "mas ift an diefen Gerüchten?" und als er erwiderte: "ich bin außer Stande zu fagen, wie weit fie auf Wahrheit beruhen, fie find indeg weit verbreitet und vielleicht ift doch etwas daran" - da erklärte die alte Dame: "zwei Dinge find es, um die ich Gott jeden Abend bitte, bevor ich mich zu Bett lege, querft daß ich das ewige Leben ererbe und zum andern, daß fo lange ich lebe die Stlaverei nicht abgeschafft werde." Ihr seht wie umnachtet in diesem Stud das driftl. Gewiffen noch ift. 218 einer der intelligenteften jungen Danner vor furzem eine Unterredung mit mir hatte, behauptete er, es feien nicht 6 Leute auf der gangen Infel, Die ihre Sand bieten wurden gur Abichaffung ber Stlaverei. Aber auch noch eine Geschichte andrer Urt muß ich ergählen. Gine alte Dame, die zu einer unfrer Stadtgemeinden gehörte, ließ am Schluffe eines Sonntagsgottesdienftes befannt machen, daß gemiffe mit Namen genannte Stlaven frei fein follten. Es mar weder eine reiche noch eine vornehme Frau, die dieses schone Beispiel ihren Landsleuten gab. Gie fagte Diefe Sklaven hatten ihr gute Dienste gethan, maren ihr immer treu gewesen und zum Lohne für diese Treue ichenke fie ihnen die Freiheit. Obgleich die Sklaverei zur Zeit noch eine Macht in Madagastar ift, so hoffen wir doch, daß bereits ein ftiller Ginfluß wirksam ift, ber nach und nach die gange Institution untergraben und folieflich gu Fall bringen wird."

Der Redner begnügte sich nun allerdings nicht mit der Ausmalung dieser Schattenseiten und Schwierigkeiten. Er gab zum Schluß auch noch ein Lichtbild, aus dem nur folgendes sür jetzt hervorgehoben werden mag.

- 1) Die Missionare sind voll Glaubens an die Macht Chrifti, dessen Mitarbeiter sie sind und voll Hoffnung für die Zufunft des madagassischen Bolks.
- 2) In Antananarivo giebt es 10 bedeutende, sich selbst erhaltende Gemeinden, die in ihrer näheren Umgebung mit 400 weiteren Gemeinden in Verbindung stehen. Dazu in 11 Landdistricten 426, in Bessiele 80—90 und sonst im Lande zerstreut noch c. 100, in Summa also gegen 1000 Gemeinden.
- 3) Reben 20 europ. Missionaren werden diese Gemeinden von 40-50 gebildeten eingehornen Pastoren und 2-300 weniger gebildeten Katecheten bedient. Sonst predigen noch sehr viele einsache Christen Sonntags das Evangelium.
- 4) Die Schulen haben besonders in den letzten Jahren sehr bedeutende Fortschritte gemacht. In 700 Schulen werden c. 45,000 Kinder unterrichtet. Dazu giebt es auch höhere Schulen.

- 5) Die Preffe ist fleißig am Werk, wol 200000 Eremplare verschiedener Schriften werben jährlich in Curs gesetzt.
 - 6) Reue Arbeitsgebiete find in Weften und Suden und Often der Insel erschloffen.
- 7) Dazu ist das Blut der Märtyrer ein nicht zu unterschätzender Same auch für die Kirche der Zukunft. "Gott hat uns in dieser theuern Geschichte, schloß der Missionar, eine Handhabe gegeben, die wir zu seiner Verherrlichung gebrauchen, einen mächtigen moralischen Hebel, durch den wir auf die Gemüther der gegenwärtigen Generation mächtigen Sindruck machen. Und sind zuletzt die Verheißungen Gottes nicht auf unserer Seite? Sind wir nicht Diener dessen, dem alle Gewalt gehört? Nicht Soldaten eines Königs, der fortgehend zum Erobern auszieht? Wir müssen siegen, weil Christus herrschen nuß und nicht in Madagaskar allein, sondern in der ganzen Welt als seinem Sigenthum".

Wehlerverbefferung.

In Folge der Abwesenheit des Herausgebers sind in der-letzten Doppelnummer, vornämlich im "Beiblatt", einige Drucksehler stehen geblieben, die sich allerdings zum Theil selbst corrigiren.

Statt "Brüber" (S. 53, 3. 1) ift Länder;

" "von dort zu dort" (S. 54, Z. 1) von Dorf zu Dorf;

" "Zungen" (S. 57, Z. 16 v. u.) Zengen;

" "nähren" (S. 58, 3. 16 v. n.) rühren;

" "dennoch" (S. 58, Z. 8 v. u.) darnach;

"Stelle" (S. 366, Z. 12 v. u.) Rolle;

" "erst" (S. 365, Z. 5 v. o.) recht;

" "Dr." (S. 319) Ds. van Rhijn zu lesen.

Motig.

Das "Beiblatt" fann dies Mal ausnahmsweise erst der nächsten Nummer beisgegeben werden.

Der indobritische Opiumhandel und seine Wirkungen

von D. Theodor Chriftlieb.

"Das ist der Fluch der bosen That, daß sie fortzeugend Boses muß gebären." — Dies Wort unfres großen Dichters erfüllt sich heute kaum irgendwo handgreiflicher und in schauerlicherem Umfang als in dem indobritischen Opiumhandel mit China, diesem rasch um sich wuchernden Schlinggewächs von bereits fo gigantischer Dimenfion, daß englische Staatsmänner und indische Finanzpolitiker jetzt rathlos, ob auch oft mit zuckendem Gewiffen, vor ihm stehen und seine Wurzeln nicht mehr abzuhauen wagen. obgleich es Millionen in China vergiftet und den indischen Staatshaushalt nicht mehr bloß stütt, sondern auch schon bedroht, ja seinen unbeimlichen Schatten bis nach England und Amerika hinüber wirft? - Seit jener Katastrophe im Bremerhafen, die es vor anderthalb Jahren auf entsetliche Weise an den Tag legte, daß unfre fortschrittstrunkene Zeit durch ihren Materialismus fittliche Ungeheuer großzieht, deren Golddurft mit berechnender Klugheit ganze Schiffsladungen von Menschen einem sicheren Berderben entgegenführen kann, hat sich der Coder der Berbrechen auch in driftlichen Landen über den Raubmord an Ginzelnen hinaus mit einer neuen Stufe bereichert. Man fpricht seitdem von "Massenmord", und ahnt mit Schaubern, welch gefährliche Waffe für ganze Kreife von Menichen die Fortschritte der neueren erakten Wissenschaften werden können. wenn ihnen die Macht sittlich religiöser Grundsätze, das große Brinzip der Gottesfurcht und Nächstenliebe in der Werkstatt menschlicher Gedanken nicht ftreng die Wage hält. Aber ach, der Massenmord aus gang dem gleichen Motiv, aus unersättlichem Golddurft hat längst die Blätter der Geschichte des Bölferverkehrs besudelt, und am Schwärzesten, Unverantwortlichsten und Ausgebreitetsten die des Berkehrs driftlicher Rationen mit heidnischen! Wer kann berechnen, wie vielen Indianerstämmen nebst andern Ursachen hauptsächlich "die blane Flamme" des ihnen von christlichen Händen gebotenen Branntweins zum Tod verhalf? Wer die Milli= onen von Menschenleben gahlen, die driftliche und mohamedanische Stlavenjäger im Lauf der Jahrhunderte opferten, um ihr schändliches Gewerbe im Flor zu erhalten?

Umerifa, Ufrifa und wie viele kleinere Gebiete sonst noch! haben den

Massenmord durch driftliche Habgier längst gehabt und zum Theil noch; ist es da zu verwundern, wenn Oftasien durch das ihm gewaltsam aufgezwungene Opium ihn heute auch hat? — Und doch ift es. Denn dieselbe Nation, die in der ersten Hälfte unfres Jahrhunderts durch eine hervische That sich vom Fluch des Sklavenhandels und endlich auch der Sklaverei in ihren Colonieen losrang und damit eine Hauptursache bes Massenmords nach Kräften beseitigte, ja mit beträchtlichen Opfern beute noch in West- und Oftafrika zu beseitigen sich bemüht, dieselbe Nation ift es, die in der 2. Sälfte des Jahrhunderts den Klagen, den flehentlichen Bitten der dinesischen Regierung, ja dem Aufschrei des chriftlichen Gewissens in ihrer eigenen Mitte zum Trot in steigender Progression alljährlich Hunderttausende von Chinesen durch ihr Opium ihrer Gewinnfucht, genauer ihrer Defizitsfurcht bei dem indischen Budget zum Opfer bringt, ja die - eine driftliche, eine protestantische Macht! - mit ihrem Zwangsgift nicht bloß, wie andere Massenmörder, die Leiber, sondern fast immer zugleich die Seelen, die ganze geiftige und sittliche Kraft ihrer Schlachtovfer hinwurgt! Eine Zwittergestalt, mit der einen Hand großmüthig Leben und Freiheit der Negerwelt spendend und schützend, mit der andern dem zuckenden Riesenleib Chinas gewaltsam Tod und Knechtschaft durch sein Gift einimpfend, in Afrika von Tausenden gesegnet, in Oftafien von Millionen verflucht, fo steht England mit feiner Colonial= und San= delspolitif heute vor uns. Die stolze Flagge Albions trägt einen breiten Schmutflecken.

In der That hat sich England in seinen Beziehungen zu den Bölkern der Erde wohl nie so schwerem Tadel ausgesetzt als in seinem Benehmen gegen China. Muß schon der Philanthrop, ja, wie wir sehen werden, auch der Handlespolitiser dies tief bedauern, so der Christ und der Missionsfreund zweimal. Denn daß zu den andern, in der Eigenart und Geschichte Chinas liegenden Hindernissen des Evangeliums das sittliche Nergerniß der Bollsvergistung durch das Opium noch als neues, erdrückend schweres hinzutritt, zumal für englische Missionare, begreift sich zum Boraus, und wird heute von allen Seiten bestätigt, wie sich uns am Schlußzeigen wird. Daher hat auch eine Missionszeitschrift ein besonderes Interesse, die britische Opiumpolitik mit wachsamem Auge zu versolgen und nach Kräften Zeugniß abzulegen gegen ein ungeheures Missionshinderniß, das durch langjährige Christenschuld immer schwerer heilbar wird, dessen Entsernung wenigstens zum größeren Theile heute noch — aber vielleicht sehr bald nicht mehr — in der Hand einer christlichen Regierung liegt.

Das driftliche Publikum Englands, vorab die zahlreichen Miffions= freunde, haben dies Alles längft mit tiefer Scham gefühlt und offen bekannt, ja lauten Protest erhoben gegen die Opiumpolitik ihrer Regierung. Eine "anglo-orientalische Gesellschaft zur Unterdrückung bes Opiumhandels", zu beren Ausschluß anglifanische Bischöfe, Geift= liche aller evangelischen Denominationen, Parlamentsmitglieder, Offiziere und einflufreiche Raufleute gehören, ift feit drei Jahren in London bemüht, durch Schriften, Zeitschriften (The friend of China feit 2 Jahren. trefflich redigirt), ja durch Antiopiumtractate das nationale Gewiffen aufzurütteln, das bei dieser schimmernden Goldfrage nur zu lang schlummerte und durch die Macht des öffentlichen Unwillens über diefen Standal einen Druck auf die Regierung zu üben, bei der ihre Deputationen bis jett noch vergeblich vorstellig wurden. Und wenn etwas bei Betrachtung biefer nationalen Schuld Englands uns mit einiger Hoffnung für beffere Aufunft erfüllen fann, fo ift es der machsende Ginflug diefer Gefellichaft in ber öffentlichen Meinung und dadurch auch im Parlament.

Theils unmittelbar auf Beranlassung dieser Gesellschaft, theils unabhängig von ihr durch Untersuchungen von Regierungsbeamten, durch Parslamentsdebatten und Berichte von Missionaren ist neuerdings die Literatur über die Opiumfrage bedeutend in Fluß gefommen. Die Entwicklung der englischen Opiumpolitik von ihrem Ursprung bis auf die Gegenwart ist gründlich untersucht und nach ihren Birkungen auf Indien, China und England in staatswirthschaftlicher, sinanzieller und handelspolitischer, in gesundheitspolizeilicher, sittlich socialer und religiöser Hinsicht allseitig beleuchtet und dabei das nöthige statistische Material reichlich zu Tage gefördert werden. Bereits werden auch beachtenswerthe Borschläge zur Abhilse von verschiedenen Seiten gemacht, und sinden die Abhandlungen in Missionszeitschriften und sonstigen christlichen Blättern²) hierüber

¹⁾ Bergl. z. B. im Church Missionary Intelligencer Dezdr. 1852; April und Mai 1857 und April 1859 die Revue der Parlamentsactenstücke über das Opium. Und besonders die sehr lesenswerthen 3 Abhandlungen über das Opium im Jusi-, Septbr-. und Dezemberheft 1876, auf die wir im Folgenden mehrsach zurücksommen müssen. — Im Baster Missions-Magazin 1870 S. 509 ff. "Der Opi-umscandal"; auch 1872 S. 188 ff.; 1874 S. 5 ff. u. A.

²⁾ Vergl. besonders den Friend of China 1875—76, den Friend of India 25. Aug. 1836; 9. Just 1840; 6. Jan., 3. Apr., 8. Mai, 26. Juni und Just 1873; sowie die Antiopium Flugblätter oder Tractate jener Gesclischaft: The Opium Monopoly; The Opium Smoker; The Opium Revenue of India; Appeal to the Clergy; What the Chinese think about Opiom; Our Opium Trade with

cin Echo in der politischen Tagespresse und allgemeinwissenschaftlichen Zeitschriften und Jahrbüchern.1)

Unter den neueren speziellen Schriften über die Opiumfrage ift vor allen zu neunen das ebenfo ausführlich als klar und überzeugend geschriebene Werk des Secretärs jener Antiopiumgesellichaft, früher Missionars der Londoner Miff. Gef. in Hongkong, Turner "britische Opiumpolitik und ihre Resultate für Indien und China" London 1876; Tinling "die Mohnseuche (Poppy-plague) und Englands Verbrechen", eine fleißige und forafältige Sammlung des ftatistischen Materials und aller einschlägigen charafteristischen Thatsachen; Rev. A. E. Moule (Missionar der Church Miss. Soc. in Ningpo) "die Opiumfrage" 1877, eine kurze aber auf fichere Daten und offizielle Berichte sich ftütsende Darlegung namentlich der Wirkungen der englischen Opiumpolitik auf Indien und China, aus ber wir im Folgenden das Wichtigste mittheilen werden; 3. Macdonald. "die chinesische Frage". Sodann Sir Will. Muir's (jetzt Mitglied des indischen Staatsrathe) "Abhandlung betreffend die Opiumfrage", Calcutta 1870, und verschiedene amtliche Berichte und Parlamentsverhandlungen hierüber;2) Dr. Butler's Schrift "über die Bereitung des Opiums für den chinesischen Markt"; Donald Matheson's (früher Raufmann in China) Bamphlet "Was ist der Opiumhandel"? (2. Aufl. 1857); Jeffren 3' "ber Opiumhandel im Often". Endlich allgemein orientirende Werfe über Indien und China, die wenigstens Hilfsdienste gum Berftandniß unfrer Frage thun können, wie Campbell, das moderne Indien: (5. 28. Cooke, China; Dr. Porter Smith, hinesische materia medica; Williams, das Reich der Mitte; Doolittle, das sociale

China, and England's Injustice towards the Chinese von Ormerod, Fowler, General Alexander und Andern.

¹⁾ Die Times seit 1858 (bes. Noubr. Dezor. 1873); der Pioneer (Indien) 1876; Spectator Oft. 1873 u. 1876 (die indische Regierung vertheidigend); London and China Express 19. Dezor. 1873 u. 9. Jan. 74; North China Herald 1. Apr. 1868; North China Daily News 28. Noubr. 73; — Revue des deux Mondes 15. Jan. 1870; Macmillan's Magazin Oft. 1876; Contemporary Review Febr. 1876; Juni 1877 (s. d. Artifes von Iustice Fry China, England and Opium); Eclectic Review März 1840; Chinese Recorder Jan. u. Febr. 1869; Chinese Repository Bd. V, VIII, IX, XII; Chinese Report Bd. VIII. North British Review Febr. 1857. — The British Banner, sieben Briefe über den Opiumhandel 1857 u. A.

²⁾ Parliamentary Papers on Opium; Reports on East India Finance 1871 II. ff. Sahre; Blue Book, China Mr. 5, 1871; Mr. 1, 1875. Returns of Trade at the Treaty Ports in China 1872—73.

Leben der Chinesen; Dr. Knowlton's Vorlesung über die Bevölkerung Chinas; Edkin, der religiöse Zustand der Chinesen; Medhurst, das Christenthum in China u. A. — Alle diese Schriften erschienen englisch und sind größtentheils, so viel ich sehen kann, dis jetzt in Deutschland noch wenig bekannt geworden. Ein kurzer Ueberblick wenigstens über die Resultate dieser Forschungen dürste bei der großen Bedeutung unsver Frage für die Evangelisirung Chinas unsern Lesern willsommen sein.

Wir wollen hiebei zunächst die geschichtliche Entwicklung des britischen Opiumhandels von seinen Ursprüngen dis auf die Gegenwart kurz versfolgen, dann seine Wirkungen auf Indien und China und seinen Ginfluß auf das dortige Missionswerk kennen lernen, und endlich die jüngst laut gewordenen Vorschläge zur Abhilfe des Uebels prüfen.

1. Blick auf die geschichtliche Entwicklung des britischen Opinmhandels bis zur Gegenwart.

Das, wie bekannt, aus dem Mohnsaft durch Ginschnitte in die grunen Samenkapfeln gewonnene, erft weiße dann brännlich werdende, nach der Trocknung an der Luft zu einer roth- oder schwarzbraunen, steifen Masse sich verdichtende "Opium", — ursprünglich ein griechisches Wort!) und seit dem 6. Jahrhundert n. Chr. für den Mohnsaft gebraucht -, wurde durch das Studium der griechischen Aerzte den Syrern und Arabern befannt, bei denen es Ufinn oder Afinn oder Afinn genannt wird. Der um 1550 reifende Belon fand es als Beraufchungsmittel bei Türken und Perfern (wegen des Weinverbotes) schon in allgemeinem Gebrauch;2) ebenso Rämpfer um 1680 in Persien und Indien.3) Die dinesischen Namen hiefür, O-fu-yung oder auch O-p'ien, offenbar Nachahmungen des arabischen und persischen Wortes, dürften darauf bindenten, daß die Chinesen ursprünglich durch Araber oder Perfer mit die= jem Stoff befannt wurden.4) Rach andern durch die Einwohner von Uffam, die es frühe gebrauchten.5) Rach dem jedenfalls mehrere Jahr hunderte alten dinesischen Herbarium erscheint der Mohn bereits auch als

¹⁾ Von dnós Pflanzensaft, vergl. Tioskorides u. Alexander Trallensis.

²⁾ Observations, Anvers, 1555. III, p. 324.

³⁾ Amoenitates exoticae, Lengo, 1712. 4. S. 645. Prosper Alpinus, de medicina Aegyptiorum, 1718. S. 255. 261. — Auch Chardin (um 1670), Voyages, 1811. IV, S. 73.

⁴⁾ Moule, the Opium Question. S. 2.

⁵⁾ Williams, Middle Kingdom II, 382.

einheimische Pflanze. Seit 1736 wird er als Landesprodukt in Yungchang (im Westen von Yunnan) erwähnt. In Se-ch'uen, wo heute die zahlreichen Mohnpflanzungen dem britischen Opiumhandel schon bedeutende Concurrenz machen, wird erzählt, dieser Stoff sei vor 100 Jahren von Indien und Tibet eingeführt worden. Der heute gewöhnliche Name in China Ya-p'ien (Nachahmung des Opium) oder Yang-yen (ausländischer Rauchstoff) deutet gleichfalls auf ursprünglichen Import von auswärts, worüber gar kein Zweisel sein kann.

Seit der Regierung von Wansleih (1573—1620) scheint es als aftringirendes und beruhigendes Arzneimittel für Onsenterie, Diarrhoe, Rheumatismus 2c. in Gebrauch gekommen zu sein, wie wir es ja als Medizin in Europa heute auch gebrauchen. Jahrhunderte lang dachte Niemand daran, es als Luxusartifel zu genießen. Der Verbrauch war daher ein ganz geringer. Bis zum Jahr 1767 überstieg das von Indien eingeführte Quantum nicht 200 Kisten per Jahr. Es wurde als Arzneimittel vom chinesischen Zollamt zugelassen, und der Handel damit von den Portugiesen in ganz legaler Weise geführt.

In Oftindien war die Opiumbereitung ein Monopol der moshammedanischen Herrscher gewesen. Mis durch den Sieg Clive's bei Plassen, 1757 die Besitzungen des Großmogul an die englischsoste oftsindische Compagnie übergingen, siel ihr auch dieses Kronrecht als Beutestück zu, und von ihr ging es nach Auslösung der Compagnie in Folge des indischen Ausstandes 1858 an die Königin von England, nunmehr Kaiserin von Indien, über, so daß diese jetzt "die Sigenthümerin der größten Spezereisabrik in der ganzen Welt" ist. Die bedenkliche Erweiterung des Opiumhandels aber, die gewaltsame Aussdehnung des Opiumgebrauchs in China von einem Arzneimittel für Kranke zu einem Genußmittel für Gesunde fällt vor Allem der Compagnie und ihrer rücksichtslos habgierigen Handelspolitik zur Last, und beginnt sehr bezeichsnend in der traurigen Periode, als unter Warren Haftings (Gousberneur von Bengalen seit 1772) ungestraft so viel Unrecht in Indien von Seiten der Engländer geschah.

Es war im Jahr 1773, daß die Compagnie durch Absendung einiger stark bewaffneter Schiffe das erste noch kleine Opiumgeschäft mit China

¹⁾ Dr. Porter Smith, Chinese Materia medica. S. 162 ff.

²⁾ f. Church Miss. Intelligencer, Juli 1876. S. 390.

³⁾ Friend of China I, S. 42.

machte. Der hiemit eröffnete Handel entwickelte sich seitdem in drei Stadien: bis 1800 wart er fortgeführt, ohne viel Aufsehen zu machen, und Opium als Medizin declarirt und eingeführt. Bon da an war die Einfuhr bis 1860 verboten, der Handel damit aber trotz aller Edicte, Strafdrohungen, Bitten und Gewaltmaßregeln der chinesischen Regierung als Schleichhandel durch englische und chinesische Schmuggler fortgesetzt. Seit 1860 endlich ward das Verbot aufgehoben und diese Waare auf gleichen Juß mit andern Handelsgegenständen gestellt.

1780 stationirte die Compagnie zwei kleine Schiffe als Opium-Depot in der Lart's-Bai bei dem heute noch portugiefischen Macao. 1781 war bas ausgesandte Quantum bereits auf 2800 Kisten gestiegen; ber dinesische Räufer konnte aber in China dafür keinen Markt finden, ein Beweis, daß in der Maffe der des chinefischen Volkes das franthafte, unaufhörliche Berlangen nach diesem Reizmittel noch nirgends existirte. Dies Verlangen 3u wecken und damit ein neues, unabsehbar verheerendes Lafter dem chinefischen Bolk einzuimpfen, war fortan das teuflische Streben der oftindischen Compagnic,1) das fie trot anfänglicher Migerfolge mit eben fo viel Schlauheit als Rücksichtslosigkeit verfolgte. 1793 hören wir die erfte Rlage der Chinesen über jene Schiffe in Lart's Bai, in Folge deren das Depot nach Whampoa (nördlich von Macao) verlegt wurde. 1799 erfolgte das erste Opinmeinfuhrverbot und wurde auf das Opiumrauchen erst Deportation, später Erdrosselung als Strafe gesetzt. 1800 ward jede Uebertretung des Ginfuhrverbotes wiederholt mit den ichwersten Strafen bedroht. Darauf bin borte die Bersendung auf den Schiffen der Compagnic für kurze Zeit auf, der Opiumbau in Bengalen aber dauerte nach wie vor fort; der offene Sandel ging jett in Schmuggel über.

1809 wurde seitens der chinesischen Regierung von den Hongkaufleuten, den gewöhnlichen en gros Räusern des Opiums, bei Ankunft eines Schiffes in Whampoa stets eine Garantie dafür verlangt, daß dasselbe kein Opium an Bord habe. Im Uebertretungsfall mußte das Schiff, ohne etwas von der Ladung löschen zu dürsen, den Hafen verlassen, und wurde den Bürgen der Prozeß gemacht. Dieses Edist wurde später öfters wiederholt. 1821 suchte der Gouverneur von Canton den ganzen Schleichshandel energisch zu unterdrücken. In einer Proclamation wurde den Bors

¹⁾ Ein englischer Kritiker sagt sogar: ihre Handlungsweise läßt sich nicht wohl anders als aus "einer directen Inspiration Satans" erklären, s. Church Miss. Int. a. a. D.

tugiesen, Engländern und Amerikanern die ganze Schmach desselben zur Last gelegt, und dieselben ermahnt, den ganzen verderblichen Handel und die schmähliche Bestechung der chinesischen Localbeamten aufzugeben. "Die Amerikaner, hieß es darin, seien etwa zu entschuldigen, da sie keinen König als Herrscher über sich hätten. — Die Götter werden ehrliche Händler sicher über den Dzean geleiten, aber über den Schnugglern verbotener Waare ist der schreckliche Arm des Gesches der irdischen Obrigkeit ausgereckt und schwebt der Zorn der unterirdischen Götter!" — So predigte ein empörtes heidnisches Gewissen — den Christen!

Run wurden die Schiffe von Whampoa nach Lin-tin entfernt, einer Infel zwischen Macao und der Mündung des Cantonfluges, und von da verbreitete sich der Handel bis hinauf nach Tien-tfin und der Mantschurei. Um diese Zeit nahm die oftindische Regierung, die seither im Wesentlichen nur Produzent gewesen war, auch den ganzen Handel durch ftrenge Exclusibmagregeln in ihre Hand. Schiffe wurden ausgefandt, die der gangen Rüfte von China entlang segelten, gefolgt von andern, die ihnen Theile der Fracht abnahmen und nun schwimmende Opiumdepots wurden, welche bie dinesischen Schmuggler mit der verbotenen Waare versahen. Und um fie vollends an's Land und unter das Bolf zu bringen, befrach man fortwährend die dinesischen Bollbeamten mit englischem Gelbe. Gesetsübertretung und Insubordination gegen ihre Borgesetten hat wohl Niemand die Chinesen sustematischer und erfolgreicher gelehrt als die anglo-indische Regierung! Da auch höhere chinesische Beamte, am klingenden Gewinn Antheil nehmend, ein Auge bei diesem schmutzigen Sandel zudrückten, so kam man auf den Glauben, die Edifte von Befing seien gar nicht ernstlich gemeint, und suchte englischer seits mit dieser Unnahme den wachsenden Umfang des Opiumhandels zu entschuldigen. Man jollte aber bald belehrt werden, daß wirklicher und gerechter Haß gegen diese verderbliche Spezerei jenen Ediften zu Grund lag.

Alls 1834 der Freibrief der Compagnie für weitere 20 Jahre ersneuert, dabei aber ihre seither exclusiven Handelsrechte mit China frei gegeben wurden, begannen — zum Theil jedenfalls in Folge jener salschen Boraussetzung — die Verwickelungen und Confliste mit der chinesischen Regierung wegen des Opiumschmuggels, die später zu dem sogenannten "Opiumkrieg" 1842—43 führten und mit dem Frieden von Nanking ihren vorläusigen Abschluß fanden. Nachdem im November 1834 ein neues Verbot gegen den Opiumhandel erlassen war und trotzen der Schmuggel an der Küste weiter bestand, kam bald das ganze Land in

Aufregung über die Opiumfrage. Patriotische Chinesen singen an, sich dem Handel mit England überhaupt zu widersetzen, nur damit nicht immer größere Quantitäten von Opium in's Land kämen. Bergebens empfahl der Superintendent des gesammten britischen Handels mit China der eng-lischen Regietung, das Uebel bei der Burzel auszurotten und die Opiumpsslanzungen in Indien aufzuheben. Nur sehr vereinzelte Stimmen erhoben sich in China dafür, den Opiumhandel als Einnahmequelle auch für die chinesische Regierung zu legalisiren und den Consum zu reguliren. Die große Majorität der höchsten Reichsbeamten, vom Kaiser Taoswang dar- über befragt, erklärte die Einführung des Opiums in das Reich für ein schrecktliches Uebel und empfahl dringend die unnachsichtliche Ausführung des lang verachteten Einfuhrverbots.

Mit Thränen im Auge über die ernfte Gefahr feines Volkes fendet der Raifer den Commiffar Lin im Marg 1839 mit genügender Bollmacht nach Canton, und nun macht China eine verzweifelte Unftrengung, fich bes Giftes ein für allemal zu entledigen. Im echt chinefischen Bewußtsein, daß alle Länder, und so auch England, China eigentlich tributpflichtig seien und er es im Grunde nur mit Bafallen zu thun habe, fährt Lin etwas gewaltthätig drein. Statt die Opiumschiffe aus allen chinesischen Gewässern zu vertreiben, wozu er nach den früheren Ediften berechtigt gewesen ware, fordert er die Uebergabe des gefammten Opiums an Bord der Schiffe in Lintin, und sperrt alle Ausländer in den Factoreien ein, bis ihm im April querft die Hälfte des coloffalen Quantums als Schnuggelwaare, und dann im Mai der Reft mit 20,283 Kiften (11 Millionen Dollars werth) übergeben ward, die er nach des Raisers Befehl pünktlich vernichtet. Nicht zufrieden damit erlaubt er sich auch sonst einige Gewaltthätigkeiten gegen britifche Unterthanen, und im Dezember 1839 wird durch faiserliches Ebift aller Sandel mit der englischen Ration überhaupt verboten. Auch der lette Diener und Beamte der oftindischen Compagnic nuß das Land verlaffen. So blieb freilich nur die Entscheidung der Frage durch das Schwert übrig.

Die Ereignisse des nun beginnenden Krieges, Blokirung der chinesijchen Küsten durch englische Kriegsschiffe, Abtretung von Hong-kong, Eroberung der Canton beherrschenden Höhen, Zerstörung der den Hafeneingang von Canton deckenden Bogne Festungen, Wiedereröffnung des britischen Handels, Vordringen der britischen Flotte dis Nanking u. s. f. seien hier nur im Flug berührt. Bei aller Gewaltthätigkeit, Grausamkeit und Hinterlist, welche die Chinesen vor und während des Kriegs öfters an den Tag

legten, dürfen wir nicht vergessen, wie lang und schwer sie durch den Schmuggel gereizt waren; und jene Zerstörung des Opiums ist und bleibt ein merkwürdiger, in der Weltgeschichte fast einzig dastehender Fall, daß ein heidnischer Monarch lieber auf den Gewinn von Millionen für seine Taschen verzichtet, als durch den Verkauf einer schädlichen Waare das Wohl seiner Unterthanen zu gefährden. Daß die Ausschließung des Opiums ihnen voller Ernst war, das jedenfalls hatten die Chinesen klar bewiesen.

Der Friedensvertrag von Nanking (August 1842), durch den China 5 Häfen dem britischen Handel öffnen, Hongkong abtreten und 21 Mill. Dollars an England bezahlen mußte, bestimmte (Artikel 48): "wenn Jemand Güter einschmuggelt, so unterliegen sie der Confiscation", und dennoch hatte China für jenes ausgelieferte Opium nach demselben Bertrag 6 Mill. Dollars zu vergüten! Sir H. Pottinger, der im Namen von England den Bertrag unterzeichnete, hatte die Instruction, wenn iraend möglich, den Opiumhandel in dem Bertrag zu legalifiren. Aber die dinesischen Commissare lehnten bestimmt, wenn auch höflich, alle dahin zielenden Vorschläge mit der Frage ab, "warum denn die englische Regierung sich nicht lieber mit der dinefischen zur Vernichtung dieses Handels verbinden wolle?" Dazu wäre damals Grund, Gelegenheit und Macht genug vorhanden gewesen. Aber die englische Gewinnsucht ließ sich leider nicht dazu berbei. Pottinger erklärte fich nur bereit zu einem Befehl im Ramen der Königin an alle Opiumschiffe, die chinefischen Häfen bei Strafe der Confiscation zu verlassen, "vorausgesetzt, daß die Chinesen gewillt seien, diese Strafe ohne Affistenz der britischen Regierung in Kraft zu setzen." Dies war aber die chinesische Regierung, wie er wohl wußte, nicht im Stande auszuführen den schwer bewaffneten Opiumschiffen gegenüber, und wurde auch von jener, um neue Verwicklungen zu vermeiden, flüglich abgelehnt. Und so lief denn Pottinger's Proclamation vom 1. August 1843 darauf hinaus, den Opiumhändlern zu erklären, "daß fie ein in China illegales Geschäft betreiben, worin die englischen Behörden fie nicht schützen werden, der Ginzelne könne es nur auf seine eigene Gefahr hin thun", d. h. also: wie nicht schützen, so werden wir euch auch nicht hindern, denn dies ist Sache des chinesischen Kaisers.

Der Opiumhandel, nach Pottingers Erklärung selbst die Hauptsveranlaßung des Kriegs,1) ward also nicht legalisirt. Nur die Bers

¹⁾ Williams Middle Kingdom II, S. 569. Wenn Miss. Lochler (Baster Miss. Magaz. 1874 S. 5) den tiefsten Grund des Streits darin findet, daß China die alte Meinung, sein Kaiser sei der Herrscher über alle Lande, und alle Menschen seine Basallen,

mengung des Schmuggels mit dem übrigen gesetzlichen Handel waren die englischen Behörden entschlossen zu verhindern, gegen den Schmuggel selbst erließen sie keine bestimmten Besehle, und die britischen Consuln in den nunmehr eröffneten Häfen erstatteten fortan ihre statistischen Jahresberichte über den Opiumhandel gerade wie über den mit Thee und Seide. Stark bewassnete britische, dänische; schwedische Opiumschiffe lagen bald wieder ganz ungenirt unter den andern Handelsschiffen in Bhampoa, und der Absatz in Opium überstieg rasch alle früheren Grenzen, während der sonsstige Handel dadurch beeinträchtigt wurde. Hatte der Opiumerport aus dem westlichen Theil Indiens vom Jahr 1835 die 1847 jährlich 8000 bis 16000 Kisten betragen, so stieg er 1848 bis 1858 auf etwa 34000 Kisten per Jahr, 1) und aus dem gesammten Indien von 21000 Kisten im I. 1846 auf über 43000 Kisten vom Jahr 1854 an.

So gings denn fort von 1842 bis 1856. Die große Rebellion der Taipings in den mittleren Provinzen Chinas, wodurch Nanking eine Zeit lang verloren ging (1853), hatte die kaiserliche Macht tief geschwächt, der beständige Opiumschmuggel die Erbitterung namentlich in Canton bis zu dämonischen Anschlägen zur Bernichtung der "rothhaarigen Fremdlinge" gesteigert.") Da gab zuletzt die allerdings ungesetzliche Beschlagnahme des Schiffes "Arrow" durch den barbarischen Obercommissär Peh im Oktober 1856 den Ansaß zum Wiederausbruch des Kriegs mit England. Der indische Ausstand (seit März 1857) konnte nur kurze Zeit dessen energische Führung verzögern. Nach der Bernichtung der chinesischen Flotte und der Eroberung Cantons (Dezdr. 1857), in Folge deren Peh als Gesangener nach Calcutta gesandt ward, wandte sich die vereinigte englisch-französische Streitmacht nach Korden, um sich Peking zu nähern. Die Erstürmung der Beihoforts öffnet den Weg nach Tien-tsin, wo Lord Elgin im Inni 1858 den Bertrag von Tien-tsin unterzeichnet. Als aber

nicht aufgeben wollte, so will ich dies nicht bestreiten, aber doch zur Rechtsertigung des Obigen bemerken, daß nach Billiams Sir Pottinger selbst "den Opiumhandel die Hauptursache nannte, welche die Wirren veranlaßte, die zum Kriege führten"; und daß 1840 Gladstone im englischen Parlament rief: "die Chinesen hatten ein Recht, Euch von ihren Küsten zu vertreiben, als sie fanden, daß Ihr diesen infamen und schenßlichen Schmuggel nicht aufgeben wolltet. Einen nach seinem Ursprung ungerechteren Krieg, der unser Land mehr mit bleibender Schmach bedeckte, kenne ich nicht!" Turner, a. a. D. S. 83 ff.

¹⁾ Bergs. Sir Will. Muir's Minute, Turner, British Opium Policy. S. 56.
— Moule, a. a. D. S. 26.

²⁾ Nüheres f. Bafler Miff. Magazin. Mai, 1857. Jan. 1858. S. 5 ff.

sein Bruder, Sir Bruce, denselben in Peking ratificiren lassen will, eröffnen die Taku-Festungen ein verrätherisches Feuer auf das kleine Geschwader der Alliirten. Dieser thörichte Friedensbruch nöthigt die Westmächte zu schärferen Maßregeln. Eine neue größere Expedition erobert im Ang. 1860 die Taku-forts und marschirt gegen Peking. Ein abermaliger schmählicher Bortbruch und Verrath der Chinesen, welche einige vorausgesandte Unterhändler einkerkern und so mißhandeln, daß viele davon starben, kann sie so wenig aushalten als ihr bewassneter Widerstand. Peking muß seine Thore öffnen und empfängt in der völligen Zerstörung des kaiserlichen Sommerpalastes die wohlverdiente Strafe sür jenen Bruch des Völkerrechts.

Der nun endlich im Oft. 1860 ratificirte Bertrag von Tientfin famt der Convention von Befing, die zu den früher geöffneten Safenftädten noch weitere 7 hinzufügten, und auch dem Missionswerk bedeutende Vortheile brachten, da die Missionare nun die Freiheit erhielten, unter dem Schutz von Baffen auch das Binnenland zu bereifen,1) eröffnet ein neues Stadium auch für die Geschichte des englischen Opiumhandels. Nach Artifel 26 und 28 sollte ein neuer Tarif für denselben festgestellt werden, und dem vereinten Druck Englands, Frankreichs, Amerikas und Ruflands auf die tief gedemüthigte, dazu noch durch den heißen Kampf mit den Rebellen geschwächte chinesische Regierung gelang es, benselben dahin zu fixiren, daß Opium fortan nicht mehr als verbotene Waare behandelt werden, fondern nur einem Eingangszoll unterliegen follte von 30 taels (1 tael = 6 M. 80 Bf.) ver pecul d. h. Rifte von 1331/3 engl. Pfd. Auch follte es nur im Hafen verfauft und in's Innere des Landes nur von Chincfen, nicht von auswärtigen Händ= Iern geschafft werden dürfen.

Um die noch nicht Angesteckten vom Opiumrauchen möglichst abzuschrecken, hatten die chinesischen Unterhändler 60 taels per Kiste gefordert, aber die Engländer ließen sich nur zu 30 herbei, und dabei blieb es denn. Auch im V. 1869 als der Vertrag revidirt werden sollte, und Sir Rustherford Alcock sich mit den chinesischen Staatsmännern bereits dahin geeint hatte, daß der Zoll von 30 auf 50 taels erhöht werden solle, verweigerte dies die englische Regierung, und so ist der ursprüngliche Vertrag von Tienstsin heute noch in Kraft, und der Opiumhandel unter zenen Beschränkungen legalisirt. Nur die Transit-Gebühren sür das

¹⁾ S. Lechler, a. a. D. S. 10.

Innere kann die chinefische Regierung nach Belieben festsetzen. deitdem entwickelte sich der Handel auf über 80000 (!) Kisten per Jahr, die von Ostindien ausgesührt werden. Im Jahr 1874 z. B. kamen von dengalischem Opium 45000, vom Malwa-Opium 37000 Kisten auf den chinesischem Markt; 1875 sogar zusammen 85454 Kisten im Werth von über 217 Millionen Mark, dazu 8943 Kisten nach Malaka, während der medizinische Bedarf für Großbritanien im gleichen Jahr sich nur auf 165 Kisten belief. Die Progression des indischen Opiumexports in unsem Jahrhundert veranschaulichen daher kurz solgende Zahlen: im I. 1800 waren es etwa 5000 Kisten per Jahr; 1825: 12000; 1850: 50000 und 1875 rund: 9000012) —

Ueber 50 Jahre hindurch hatte also die ostindische Compagnie nicht für ihre Unterthauen, denen der Genuß streng untersagt blieb, sondern lediglich für Shina Opinm gepflanzt, wohl wissend, daß diese Waare dort verdoten und ihre Einfuhr mit den schwerkten Strasen bedroht war, also mit der ossenen Absicht, daß es dort eingeschmuggelt werde. Ja sie hatte sich nie die Mühe genommen, dies Untersangen auch nur etwas zu versdecken oder zu entschuldigen! Es war gar zu bequem, einen beträchtlichen Theil der sür die Verwaltung Indiens nöthigen Revenüen durch die Opiumsschmuggler aus chinesischen Taschen einsammeln zu lassen. Ietzt ward die Opiumeinfuhr für legal erklärt, aber nur durch gewaltsamen Oruck auf die niedergeworfene chinesische Regierung und gegen die gewissenhafte Ueberzzeugung der chinesischen Nation. Und dieser Vertrag wird trotz wiederzholter slehentlicher Bitten der Chinesen (s. unten) um Aussehung der bestressenden Clausel heute aufrecht erhalten!

Dazu kommt, und dies dürsen wir nicht vergessen, daß jetzt die Verantwortlichkeit Gesammtenglands für den indischen Opiumshandel viel größer ist als früher. Die Entstehung des Vertrags von Tienstsin fällt gerade in die Zeit des Uebergangs Indiens aus den Händen der Compagnie in den Besitz der englischen Krone (1858). Wohl hatte das Parlament schon vorher eine gewisse Mitverantwortung für den Opiumhandel übernommen. 1832 hatte es das bengalische Opiummonspol der Compagnie übertragen, und die Fortsetzung dieses Handels ausstrücklich beschlossen, obzleich ihm schon damals wohlbekannt war, daß er nur durch Schmuggel längs der chinesischen Küste geführt werden könne.

¹⁾ Tariff Rules, Treaty of Tien-tsin, Rule 5.

²⁾ China Commercial Reports 1875. Nr. 5, II. Thí. S. 163. Monte, a. a. D. S. 85; Kughlätter der Anti-Opium-Geschschaft.

Aber jetzt hatten starke militärische Expeditionen im Namen der Königin von England die Legalisirung dieses Handels durchgesetzt, das Parlament jenen Vertrag sanctionirt, und auch 1870, 1875 und 1876, als die Opiumfrage wiederholt in ihm discutirt wurde, die Fortsetzung des status quo beschlossen. Seitdem ist die Verantwortlichkeit Englands für diesen Handel eine direkte. — (Schluß folgt.)

Die Jesuiten in der Heiden-Mission.

Bon Paftor A. Petri in Padligar.

(Fortsetzung.)

II. Von der Wiederherstellung des Jesuitenordens (1814) bis jetzt.

Che wir die Geschichte der jesuitischen Heidenmifsion seit 1814 im Einzelnen beleuchten, seien einige allgemeine Bemerkungen gestattet.

Natürlich suchten die Sesuiten nach der Wiederherstellung ihres Ordens mit größtem Sifer zurückzugewinnen, was sie verloren hatten. Das ist ihnen indes zum Theil überaus schwer, zum Theil ganz unmöglich gemacht worden, da inzwischen entweder andere katholische Orden oder evangelische Missionare in den Gebieten festen Tuß gefaßt hatten, wo einst die Jesuiten herrschten.

Hieraus läßt sich von vornherein der Schluß machen, daß die Stellung der Jesuiten zu anderen Orden und namentlich gegenüber den evangelischen Missionaren in dieser zweiten Periode viel neidvoller und bitterer sein wird als es schon in der ersten Periode der Fall war, wie denn auch der Charafter des Ordens nach wie vor ganz derselbe geblieben ist, wenngleich bei seiner Wiederherstellung (am 7. August 1814) ihm die früheren Vorrechte nicht mehr ganz zurückgegeben worden sind.

Zunächst mögen einige Zahlen sprechen. In den Jahren 1838—1844 wiesen die statistischen Uebersichten 4 Kreise, Italien, Spanien, Gallien und Germanien, und in diesen 16 Provinzen und Viceprovinzen nach, von welchen letzteren die amerikanischen theils zu Spanien, theils zu Germanien gezogen waren. Das Personal umfaßte 1844 in 233 Häusern

¹⁾ Huber: Der Jesuiten=Orden 2c. G. 38.

1645 Priester, 1281 Scholastifer, 1207 Laien, zusammen 4133 Glieder. Im Jahre 1855 soll sich der Bestand der Gesellschaft auf 5510 Personen belausen haben.¹) Und zu Anfang des Jahres 1871 zählte (nach Angabe des Catalogus provinciae austriaco — hungaricae S. J. pro 1872) die Gesellschaft Jesu bereits in 22 Provinzen²) 8809 Mitglieder, unter denen ausdrücklich 1644 als Missionare aufgeführt wurden, und zwar (außer 168 in Europa) 352 in Asien, 159 in Africa, 815 in Nord-America, 337 in Süd-America, 96 in Oceanien (incl. der Philippinen und der holländischen Inseln im Süden von Asien). Im Jahre 1874 endlich wurde die Gesammtzahl der Iesuiten schon auf 9101 angegeben, unter denen 1558 Missionare sich befanden.³)

Nach diesen all gemein-statistischen Angaben treten wir nun prüfend den einzelnen Missionsgebieten näher und beginnen auch hier mit dem ältesten,

Indien.

In Marshalls Werke (I, 423) sindet sich eine Tabelle über den Zustand der katholischen Missionen in Indien vom Jahre 1857. Nach derselben gab es damals 20 apostolische Vicariate mit fast 1 Mill. Kathosiken oder "wenn wir die dem Schisma von Goa anhängenden Christen hinzusügen wollen, die auch Katholiken zu sein bekennen (sic!) und auf deren allmählige Vereinbarung gehofft werden kann, erhalten wir eine Summe von ungefähr 1,200,000 lebender Zeugen der Mühsale und Triumphe der Missionäre der katholischen Kirche."

Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, daß sowohl die von de Nobili gegründete d. h. die Zesuiten-Mission von Madura noch 150,000 Katholiken zähle, als auch daß die von Verapoly, "dem Felde, auf welchem so viele Zesuitenmissionäre gewirkt hatten," beinahe noch 230,000 Katholiken enthalte, und wird dann hinzugefügt:

"Es ist also bewiesen, daß die von dem heil. Franz Laver und seinen Nachsolgern gegründeten Kirchen nicht nur ihre anfänglichen Zahlen bewahrten, sondern dieselben sortwährend vermehrten — offenbar um einige Tausend jährlich — Im Jahre 1859 erreichte die Zahl der erwachsenn Bekehrten in der einzelnen Provinz Madura 2614, während in der Diöcese Berapoly jährlich mehr als 1000 Heiden getauft werden, außer vielen Nestorianern und einigen eingeborenen Protestanten."

Daß diese Miffionen im Wesentlichen von den Jefuiten besetzt

¹⁾ Wagener's Staats-Lexifon. Bd. X. S. 520.

²⁾ Allgem. Miff. Ztfcr. 1874, G. 419.

⁸⁾ Allgem. Miff. Ztschr. 1874, S. 232.

find, ergiebt sich auch deutlich aus dem Rechenschaftsbericht über das Vikariat Madura, den Pater Saint-Eyr 1859 veröffentlichte, und aus welchem
Marshall (I, 427) mittheilt: 1) "die Wiederaufnahme von mehr als 5000
Schismatifern und die neue Bekehrung von 500 Götzendienern und 400
Protestanten" — u. 2) "die Mission enthielt zu jener Zeit 34 Festuiten väter, und in den vorhergegangenen 21 Jahren waren 35 über ihrem Werfe gestorben. Das einheimische Collegium von Negapatam, das ausschließlich von jungen Männern der höheren Klasse besucht wird, hatte schon 7 Priester, 8 theologische Studenten, eine große Menge von Kateschisten und Schullehrern und verschiedene Regierungsbeamte gebildet. 5
Waisenhäuser und 3 Hospitäler waren von den Vätern gegründet."

Dazu kommt das Zeugniß von Mullens, dem früheren indischen Missionar der Londoner Missionsgesellschaft, das Marshall als besonders beweisend (I, 442) anführt und welches lautet: "In der gegenwärtigen Zeit, 1854, sind die Fesuiten und römisch-katholischen Missionare durch die ganze Präsidentschaft Madras weit verbreitet. Bir haben nichts Gleiches in Nordindien, außer in der Umgebung von Dacca, in Hussingabad, Furredpore und Pubna, wo eine Bevölkerung von 13,000 Seelen lebt."

Was Wunder, wenn Marshall den Abschnitt über die katholischen b. h. je suitischen Missionen in Indien mit den Worten schließt:1)

"Die Verkindiger des Evangeliums in Indien — vom heil. Franz, dessen Weg ihn zuerst an die Küsten Asiens sührte, bis zu Xaver d'Andrea?), dem letzten jener langen Reihe von Aposteln, welche ""durch den Glauben Königreiche eroberten"", — waren Menschen mit Leidenschaften gleich uns selbst, die dennoch Kraft fanden, ein übernatürliches Leben zu sühren und zu sterben, wie nur diejenigen sterben können, welche während ihres Lebens ""verborgen mit Christus in Gott" gewesen waren." —

Führen wir hier sogleich auch an, was Marshall (II, 3 ff.) über die Mission auf Centon sagt:

"Jesuiten, Franziskaner und Oratorianer wetteiserten miteinander in der Weissheit und in der Liebe; und ihr Werk war hier, wie anderswo so gediegen, daß weder Trübsale noch Versuchungen, weder die grausamen Versolgungen der Holländer noch die gefährlicheren Verlockungen der Engländer und Amerikaner eine andere Wirkung auf die katholischen Eingebornen ausgeübt hatten, als daß gerade dadurch, wie uns sogleich Prostestanten versichern werden, ihre unerschütterliche Festigkeit bewiesen wurde."

""1816 bezeichnete Buchanan, der damals Ceylon besuchte, die protestantische Religion als ""erloschen."" "In demselben Augenblick beschrieb Dr. Claudius Buchanan die katholischen Kirchen von Ceylon als ""gedrängtvoll von Andächtigen."" ""Der

¹⁾ Marshall I. 448 ff.

²⁾ Der einzige Jesuiten-Missionar, welcher die Wiedereinsetzung der Gesellschaft Jesu durch Bins VII. im Jahre 1814 in Indien sah. Zu vergl. Marshall I, 416.

ganze Diftrikt,"" "sagt er, indem er von Saffna spricht," ""ift nun in den Sänden der römischen Priester aus dem Colleg von Goa"" — (S. 26), d. h. der Jesuiten.

"James Selfirk, ein Missionär der englischen Hochkirche, berichtet: ""Bir werden fortwährend dadurch gequält, daß wir ungeheuere Massen von den Mummereien des Papismus behert sehen."" (S. 40).

""Die Kirche von Rom"", "bemerkt Sir George Barrow" ""zieht hier, wie anderswo, Alles in ihr Neth, was sie erhaschen kann.""

Seitdem dies geschrieben ist, sind bald 20 Jahre vergangen, ein Zeitsabschnitt, während dessen die evangelische Mission in den verschiedensten Heidenländern, aber namentlich in Vorderindien außerordentliche Fortschritte gemacht hat. Das ist — aller anderen Zeugnisse zu geschweigen — unlängst sogar von der englischsostindischen Regierung anerkannt worden, indem dieselbe i. J. 1874 dem englischen Unterhause im "Blaubuche" einen Bericht über die Mission in Indien während des Jahres 1871/721) vorslegte, in welchem es unter Anderem folgendermaßen lautet:

"Die protestantischen Missionen in Indien, Barma und Censon werden (abgesehen von lokalen Unternehmungen) durch 35 Missionsgesellschaften betrieben, in deren Dienst jett 606 ausländische Missionare stehen, worunter 551 ordinirte. Dieselben find weithin und ziemlich gleichmäßig über die verschiedenen Präsidentschaften vertheilt und haben gegenwärtig 522 Stationen und 2500 Rebenftationen befetzt. Raum gibt es eine größere Stadt des Reichs, die nicht wenigstens einen Missionar hatte -- Die Birtfamteit der ausländischen Missionare gestaltet sich sehr verschiedenartig. Abgesehen von ihren speciellen Pflichten als Brediger und Seelsorger bilden fie eine werthvolle Schaar von Lehrern - Die Miffionsschulen theilen fich in 2 Sauptklaffen: Schulen, welche nur die Volkssprache, und solche, welche auch das Englische lehren -Bengalen mar lange berühmt wegen feiner englischen Schulen, und die Miffionsanftalten in Calcutta nehmen noch immer eine hervorragende Stelle ein unter den den jungen Sindus diefer Stadt juganglichen Bildungsmitteln. Alle höheren Miffionsichulen bereiten ihre Zöglinge auf die Maturitätsprüfung für die drei Universitäten Indiens por, und viele derselben haben eine Klasse, in welcher junge Leute für höhere Prüfungen bis zum Grad des Magister Artium (Dr. ph.) ausgebildet werden.

Wohl zu beachten ist, daß neben dieser Schularbeit verschiedene Missionen Se minare zur Hernen ihrer eingebornen Geistlichkeit und ihrer Lehrer haben. Solcher Lehrer- und Predigerseminare giebt es 85 mit 1618 Zöglingen. Normalschulen für Lehrerinnen zählt man 28 mit 567 Schülerinnen. Eine wichtige Zugabe zu den für die weibliche Erzichung gemachten Anstrengungen sind die in den Häusern angesehener Hind dus gehaltenen Zenanaschulen. Dieselben sind erst in den letzten 16 Jahren in's Leben getreten und zählen jetzt 1300 Klassen mit 1997 meist erwachsenen Schülerinnen — Bezeichnend sür das Wachsthum dieser Missionsschulen und ihre Ausbehnung ist es, daß sie jetzt 60,000 Schüler mehr haben als vor 20 Jahren. Im Jahre 1852

¹⁾ Statement exhibiting the moral and material progress and condition of India during the year 1871—72. Zu vergl. Evangel. Miff.-Magazin 1874, S. 22 ff. und Allgem. Miff.-Zeitschrift 1874, S. 85 ff.

zählten sie 81,850 Schüser, 1872 dagegen 142,952. — Man sagt, statistische Ansgaben seien unzuverlässig; dessen ungeachtet erklärt das in dische Amt, daß die gemachten Zählungen genau und vollständig die Zahl der in den verschiedenen insbischen Missionen gesammelten Bekehrten und die Orte angegeben, wo dieselben zu sinden sind. Sie zeigen auch, daß die Zahl dieser Bekehrten in den setzten 20 Jahren bedeutend zugenommen hat — Im Jahre 1852 belief sich die Gesammtzahl der bekehrten protestantischen Eingeborenen in Indien, Barma und Ceuson auf 22,400 Kommunikanten, in einer Gemeinschaft von 128,000 eingeborenen Christen jeden Alters; 1862 waren es 49,688 Communikanten und 213,182 eingeborene Christen; 1872 aber 78,494 Communikanten und 318,363 alte und junge Bekehrte."

Ucber die katholischen Missionen in Indien enthält der Regierungsbericht nur wenige Mittheilungen, behauptet aber entschieden, daß dieselben keine Fortschritte machen.

Die Zahl der in ihrer Pflege stehenden Christen i. J. 1872 wird auf 914,691 Seelen angegeben, gegen 815,519 i. J. 1862. "Während die protestantische Mission um 60 % zugenommen hat, beträgt die Mehrung der römisch-katholischen (d. h. überwiegend der jesuitischen) nur 11 %. Wird von dem Zuwachse noch die zweiselhafte Zahl von 57,000 gewonnenen Thomaschristen abgezogen, so bleiben gar nur noch 42,000 als 10jähriger Gewinn."

Daß hiergegen "die katholischen Missionen," welche von Jesuiten-Priestern geschrieben werden, protestiren, ist erklärlich. In Nr. 10, 1875, S. 216, Anm. sagen sie:

"Zunächst betrug die Zunahme der Protestanten, wenn wir auch bei ihnen die protestantischen Zahlen als richtig annehmen, nicht 60 %, sondern 49 %, die der Katholiken nicht 11 %, sondern 29 %; dann aber muß vor Allem berückschigtigt werden, daß diese Prozentrechnung ein durchaus unrichtiges Bild giebt. Wenn 1864 erst 10 Protestanten waren und 1874 sinden sich ihrer 20, so haben wir eine Vermehrung um 100 %, und wenn 1864 eine Mission Katholiken war und 1874 sich 1,100,000²), so haben wir eine Vermehrung von blos 10 %. Auf diese Weise streut man dem protessantischen Voll Sand in die Augen." Und dann wird sir 1875 erkfärt: "Im Ganzen haben wir in Englisch-Indien: 1119 katholische Priester und 1,210,351 Katholiken; dazu müssen wir nun aber noch 522 Priester und 245,388 Katholiken rechnen, die in den indischen Besitzungen Portugal's unter der ordentsichen Jurisdiction des Erzbischsvon Goa stehen. Demgemäß hat die katholische Kirche Indiens 1671 Priester und 1,455,739 Gläubige."

Die Gesammtzunahme in den 11 Jahren (1864-75) soll 219,995 Seelen, die durchschuittliche Jahredzunahme 20,000 Seelen be-

¹⁾ Allgem. Miff. Beitschr. 1874, S. 86.

²⁾ So viel ungefähr soll die Zahl der Katholiken in Indien i. J. 1864 und 1874 (nach dem dortigen katholischen Jahrbuch, The eatholic directory) betragen haben. Zu vergl. die kathol. Missionen. 1875, Nr. 10, S. 215.

tragen.1) Und doch schweigt der englisch-ostindische Regierungsbericht fast ganz von den katholischen Missionen?

"Sie scheinen sich beinahe ganz auf ihre bereits zum Christenthum Bekehrten zu beschränken, ohne sich mit der heidnischen Bevölkerung viel zu besassen. Die Zahl der Zöglinge in ihren Anstalten ist unbekannt, und auch über ihre indischen Schulen im Allgemeinen sehrt es an Angaben. Monscigneur Dusal, der apostolische Bikar von Ostbengalen sagt: "Der Protestantismus mit allen ihm natürlicher Weise entsprinsgenden, Uebeln vernichtet wie ein Mehlthau im Frühling die Hoffnung, unssere heilige Religion je in der heidnischen Welt grünen und blühen zu sehen."" Mit einiger Ueberraschung liest sich daneben, daß dessen ungeachtet Kom die Zahl seiner Bekehrten (in Indien) auf 1,076,102 angiebt" — so schrieb das Evangel. Missen Magazin (1874, S. 31).

Wie soll man sich das erklären? Die Allgem. Miss.-Zeitschrift (1874, S. 86) wird ohne Zweisel die richtige Antwort anbahnen:

"Die großen Zahlen dieser Mission datiren noch aus der Zeit der portugiesischen Herrschaft in Indien; der ""per missu superiorum"" gedruckte Bericht redet stets nur von ""römisch-katholischer Bevölkerung,"" unter der nicht nur die eingeborenen Christen, sondern auch alle Europäer 2c. ihres Glaubens begriffen sind, daher kommt es, daß auf manchen Stationen die Zahl plöglich wächst, aber auch ebenso plöglich wieder abnimmt, je nachdem die Regimenter der Soldaten versetzt werden."

Die "kathol. Missionen" (1875, S. 215) muffen selbst zugeben, "daß Diese Zunahme nicht gang auf Neubekehrungen Erwachsener trifft." Wie das englische Blaubuch hervorhebt, find die Chen der Ratholiken Indiens fehr fruchtbar, namentlich im Vergleich mit den Ghen der Mohammedaner und der Hindus. "Es giebt fatholische Dörfer, die in meniger als 30 Jahren ihre Einwohnerzahl sich verdoppeln sahen. (!)" So wird es wohl mit der Angabe des Berhältniffes des Wachsthums der eigentlichen Heiden-Mission von 11 % zu 60 %, welche ja nur auf Grund von gesammeltem ftatistischen Material gemacht worden ift, von dem B. Centres sogar fagt, daß es allein in diefer Frage ein entscheidendes Wort sprechen könne,2) seine Richtigkeit haben, und das "Sand in die Augen ftreuen" muß vielmehr von den Berichterstattern der römischen (Jefuiten-) Missionen gesagt werden, welche dem katholischen Bolk riefige Bahlen von "Bekehrten" nennen, die, wie fie felbst wiffen und eingestehen muffen, nur zum geringen Theile von Gewonnenen aus der Beidenwelt gelten.

Daß die katholischen Missionen resp. die Tesuiten unter den Heiden Indiens in Wirklichkeit keine Fortschritte machen, sondern von der Evan-

¹⁾ Die kathol. Miff. 1875, Nr. 10, S. 215.

²⁾ Die kathol. Miss. 1875, Nr. 10, S. 215.

gelischen Mission überflügelt werden, erkennt man recht deutlich aus Aeußerungen wie der oben erwähnten des P. Dufal.1)

Achnlich schrieb P. Dupuis:1) "Das apostolische Werk vollzieht sich nicht ohne Wieberspruch; es muß gegen alle Gebräuche des Heidenthums ankämpfen, es muß auch besonders gegen den Protestantismus kämpsen, welcher hier in allen seinen Hauptarten vertreten ist. Seine Tempel erheben sich neben unsern Kirchen, seine Schulen nisten sich neben den unsrigen ein — — die deutschen Prediger haben sich gegen uns als die hartnäckigsten erwiesen."

Und selbst "die kathol. Missionen" in dem schon mehrkach citirten Statistik-Artifel (1875, Nr. 10) müssen (S. 217) wider Willen bestennen:

"Benn die Protestanten nicht den armen katholischen Indiern so großen Schaden zufügten, wäre man oft in Versuchung, über ihre Anstrengungen und über ihre Täuschungen zu lach en."

Ja, wenn nur nicht die deutschevangelische Mission, insonderheit die Gokner'iche Kolhsmiffion in Indien wäre! Lettere ist bekanntlich die einzige deutsche Mission, welche es in Indien mit Massen eintritten in die Rirche zu thun hat. Mit keiner anderen deutschen Mission macht sich deshalb auch die römische Presse, namentlich in den "katholischen (jesuitischen) Missionen" so viel zu schaffen als mit der genannten. Im Jahre 1875 (Nr. 3, S. 67 und 68) wurde darin der ausführliche Bericht besprochen, welchen der Präses des Vorstandes der Gogner'schen Kolhsmission, Missionar Onaich, im März 1874 der Generalconferenz zu Ranchi erftattete - er erschien unverändert im Namen des Berliner Hilfsvereins der gedachten Miffion als "Nachricht für seine Freunde". "Dhue zu den Freunden der "evangelischen Miffion"" zu gehören, haben auch wir diesen Bericht erhalten"3) - fagen die "fathol. Miffionen" und besprechen ihn in einer geradezu gemeinen Beise. Dem Lobe und Preise des Herrn, daß Er die Missionare mit Frauen und Kindern gesund erhalten habe, wird verächtlich hinzugefügt: "Welche Apostel und welche apostolischen Freuden!" In Bezug auf den auch in der Kolhsmiffion nicht vollkommenen sittlichen Buftand der Gemeindeglieder namentlich auf den altesten Stationen fagt das Jefuiten-Blatt:

"Wenn nun auch der sittliche Zustand der drei jüngeren Stationen als befriedigender geschildert wird, so scheint uns dennoch der ganze Bericht den Eindruck zu machen,

^{1) &}quot;Jahrbücher zur Verbreitung des Glaubens" 1873, 4. Heft. S. 22.

²⁾ Ebend. 1871, 5. Heft. S. 9.

³⁾ Es war allerdings eigenthümlich, daß ein ausdrücklich für die "Freunde" der Kolhs-Mission gedruckter Bericht den "Kathol. Missionen" zugeschickt wurde, der Dank, den diese für solche Artigkeit abgestattet, wird wohl die Lust zu einer zweiten Zusendung abgekühlt haben. D. H.

als sei ""Manches sauf im Staate Dänemark,"" und thäten Sr. Excellenz herr von Bethmann-Hollweg als Vorsitzender des Berliner hilfsvereins mit den Oberconsistorials räthen und Generalsuperintendenten, die zum Comitée gehören, recht gut daran, wenn sie die Kolhsmission nicht gerade als Muster einer ""evangelischen Mission"" hinstellen wollten."

Und in Nr. 6, 1875, S. 128 besselben Blattes schreibt der Jesuitenspater 3. M. Müllender (ein Deutscher) aus Hazaribagh auf Grund von Nachrichten, die sein Amtsgenosse P. Stockmann gegeben habe, etwas über die Gegend, "wo die Gosnersche Kolhsmission ihr Spiel treibt." Beide Jesuiten halten sich lästerlich auf über den von den deutschen Missionaren beförderten Berkauf von Bibeln und neuen Testamenten. Alle "sogenannte" Bekehrungen führen sie auf ein Gewinnen durch Geld zurück: "aus reiner Rächstenliebe" werde hilfsbedürstigen, bittenden Leuten geborgt, und dann sei es schwer, aus den Händen der Glänbiger loszusommen; überhaupt seien es "rein irdische Beweggründe," aus welchen sich die Kolhs den Missionaren zuwendeten 2c. 1)

Wie würden die stolzen Zesuiten sich so eingehend in der Presse mit einem einfachen Bericht einer evangelischen Mission beschäftigen, wenn dieselbe ihnen nicht in Wahrheit höchst gefährlich erschiene! Als thatsachtiches Zugeständniß dessen muß man es auch ansehen, daß die Zesuiten — gemäß ihres Prinzips, sich überall da, wo die evangelische Mission große Erfolge hat, ebenfalls niederzulassen — unlängst auch in Chaibasa, wo die Goßner'sche Mission eine Gemeinde von er. 2000 Getansten Kolhshat, eine Missionsstation errichtet haben und die evangelischen Kolhschristen dadurch zu sich hinüber zu ziehen such den Kolhschristen heidnischen Schmuck schenen und den Kolhschristen sagen, sie sollssfrauen heidnischen Schmuck schenen und den Kolhschristen sagen, sie sollssfrauen heidnischen Schmuck schenen und den Kolhschristen sagen, sie sollten doch den evangelischen Missionaren nicht glauben, welche sie unwöthigerweise vom Reisbranntweintrinken und von den Tänzen zurückhielten.

Ein anderes Mittel, welches die Jesuiten in Indien anwenden, um auf die Hindus zu wirken, lernen wir aus dem Briefe kennen, welchen der schon 2 mal erwähnte Pater Dufal von Chittagong aus an die Centralräthe der Glaubensverbreitung unterm 20. Decbr. 1872 geschrieben hat. Darin heißt es unter anderem:

"Mit dem größten Aufwand wird der Gottesdienst in Chittagong und Datta geseiert. Die Indier lieben den äußeren Glanz der Feste. Gegen

¹⁾ Zu vergl. Der chriftliche Hausfreund für äußere und innere Mission 1876,

²⁾ Zu vergl. Jellinghaus: Die Kolhs in Oftindien. Allgem. Miff. Zeitschrift 1874, S. 345.

die katholische Religion sind sie durchaus nicht feindselig, bewundern vielmehr oft ihre Erhabenheit."1)

Ist das nicht ganz die alte Accomodationspraxis der Jesuiten? Und was will dem gegenüber die Versicherung Marshall's (Band II, S. 71 ff.) sagen:

"Es giebt in der Geschichte der Missionen nicht ein Beispiel, aber auch buchstäblich nicht eines, daß die Heiden zur katholischen Neligion blos durch ihr begleitendes Nitual angezogen worden wären. Nur abscheuliche Ignoranz oder strässlicher Leichtstunk fonnte die Bekehrungen in China oder Indien einer solchen Ursache zuschreiben, während in jedem anderen Lande, in dem das Missionswerk nun im Gange ist, die Armuth der katholischen Heidenbekehrer sprichwörtlich geworden ist — Wir sollten glauben, daß die Kirche nur durch das Biendwerk eines prächtigen Ceremoniells die Seelen sir Gott gewönne?"

Aber "an ihren Früchten sollt ihr sie erkennen"! — "Eines Tages"
— so erzählt der Missionar Lehbart von der Brüdergemeinde in Suriname — "gehe ich am Fluß hin, da kommt eine stämmige Negerin auf mich zu und ruft: ""Was suchst du hier, Lehrer? Ich bin römisch, ich bin römisch, von der Buppenkirche (wegen der Bilder), du haft hier nichts zu suchen! Die Herrnhuter Kirche hält die Leute wer weiß wie lange hin, ehe sie getauft werden und ehe sie am Ende zum Abendmahl kommen. Da ist unser "Bater" besser. Ihr plagt die Menschen sür nichts und wieder nichts. Ihr seid eben Ketzer und taugt nichts.") Wenn wir auch nicht beweisen können, daß jene "Kömische" eine Tesuiten-Schülerin gewesen ist, so bezeugt doch Huber (S. 26): "Auch in Förderung des Aberglaubens und eines rohsinnlichen Kultus, wodurch das niedrige Volk so leicht zu fesseln und zu beherrschen ist, blieben die Jesuiten nicht hinter den Bettelmönchen zurück."

Alls Beweis hierfür kann dienen, daß der schweizerische Reisende Keller erst jüngst auf der westindischen Insel Trinidad von Jesuiten bekehrte Moros-Indianer sah, welche bei Prozessionen mächtig schwere Holzkreuze ans nackte Bein gebunden mühsam einherschleppten, — in der That "ein seltsames lebendes Denkmal und Ueberbleibsel jener berühmten Indianermissionen der Gesellschaft Iesu, deren Ersolge auf abwechselnder Benutzung des Kreuzes jetzt als Ruthe und jetzt als Zauberstab beruhten."3)

Ja, Marshall selbst entschuldigt nicht nur das Ceremoniell im Allgemeinen, sondern findet sogar im Heidnischen besselben Verwandtschaft mit dem römischen Cultus, dessen die Protestanten ganz baar sein sollen.

^{1) &}quot;Jahrbücher der Berbreitung des Glaubens" 1873, 4. Heft, S. 19.

²⁾ Barmer Miffionsblatt, 1872, S. 67.

⁸⁾ Dr. Zöckler: Das Kreuz Christi, S. 371.

"Wenn auch der Beibe" - fagt er (Bb. II, S. 72) - "manchen prachtvollen Tempel errichtet und ihn mit fo viel Gefdick, als feine Runftkenntnig gulafit, ausgeschmückt hat, so hat er doch niemals die Idee in sich aufgenommen, ein oberflächliches Ceremoniell als einen Ersatz für eine wirksamere und intellektuellere Andacht zu erfinnen. Ueberall behält er, trot feines Falles, die primitiven Traditionen des Opfers. des Gebets und der Abtödtung bei. Gerade der Sindu würde die Täuschung eines hohlen firchlichen Brunkes verachten. Er verehrt nicht einmal Joole, wenn wir protestantischen Schriftstellern glauben burfen, sondern Symbole der Bewalt des Allmächtigen"", und Gir William Soofer behauptet im Allgemeinen von dem budbhiftiden Frommler, ",er lege dem Gotzenbild felbst feine wirkliche Bichtigkeit bei."" Sein Got= tesdienst ist Damonologie - er ift aber eben doch Gottesdienst. Er begreift, den Proteftanten unähnlich, jene großen Pringipien, welche die Letzteren, und zwar unter allen Menichen nur fie, von ihrer Praxis zu trennen icheinen - die fouverunen Rechte des Schöpfers über feine Geschöpfe, die Berpflichtung und Wohlthat der Buge für ein gefallenes Geschlecht und das Pringip des Opfers als das Wesen des Gottesdienstes. Daber ift es leichter, ibn, ale die Rinder Luthers oder Calvins zu bekehren, die fogar diese primaren Begriffe verloren haben - (S. 74) Es giebt, wie de Maiftel gezeigt hat, feine Religionsform in der Welt, nur den Brotestantismus und ben Islam ausgenommen, deren Sauptact nicht das Opfer bildete."

Doch genug von Indien, dem einstigen Hauptgebiete der römischen, insonderheit der jesuitischen Missionen. Schließen wir mit einem maßvollen Wort von Jellinghaus:1)

"So viel ich gesehen habe, zeichnen sich die römischen Missionare in Indien — weder durch gründliche Erkenntniß der Sprachen und des hinduistischen Denkens, noch durch tiesere Kenntniß des Bolkslebens aus. Im Verhältniß zu der ziemlich großen Anzahl ihrer Missionare sind auch, wenigstens in Nordindien, ihre Erfolge sehr gering. Nur unter den Halbenropäern haben sie, schon wegen der portugiesisch-katholischen Abstammung vieler derselben, größeren Anhang, und thun auch durch tüchtige billige Schulzinstitute sehr viel sir dieselben, so daß von Zeit zu Zeit auch protestantische Halbeuropäer diesen sihre Söhne übergeben, wodurch dieselben denn auch oft sür den Romanismus gewonnen werden."

China.

Wenden wir uns jett zu China und hören zunächst, was Marshall fagt (I, 169 ff.):

"Im Jahre 1805 — veröffentlichte der Kaiser Kia-King — ein neues Editt gegen alle Christen — Am 14. Septbr. 1815 — wurde Bischof Dufresse nach einem Apostolat von 39 Jahren — mit einer Begleitung von 32 chinesischen Bekennern auf das Schaffot gekührt — Inmitt en dieser Ereignisse, welche nun beinahe täglich vorkamen, konnte ein einzelner Priester, P. Masson, dennoch berichten, daß er in einem Jahre auf seiner eigenen Mission 1006 Erwachsene getauft und 79,000 Communionen gespendet habe." (S. 223 fs.) "Jedes Jahr sah dieselben Ereig-

¹⁾ Zu vergl. Allgem. Miff. Zeitschr. 1874, S. 345.

nisse und wurde von denselben Triumphen verherrlicht — 3 mischen 1826 und 1858 war die Totalsumme der Bekehrten in Tong-King allein 140,000; eine um so wunsderbarere Bermehrung, als sie in 38 Jahren grausamer und beinahe ununterbrochener Bersolgung stattsand — — In der ersten Hälfte des Jahres 1861 sind beinahe gleichzeitig 14 Priester gefangen genommen worden, von denen man weiß, daß 10 aus ihnen erwürgt oder enthauptet wurden. 1861 haben wir schon vom Tod oder von der Gesfangenschaft 10 Weiterer gehört 2c."

Diese in der That grausamen Verfolgungen veranlaßten namentlich den Raiser Napoleon, an dem letzten englisch-chinesischen Ariege Antheil zu nehmen, um den katholischen Missionaren, insonderheit den Jesuiten!, Duldung im Lande zu erwirken. Der Friedensvertrag von Tientsin (1860) verschaffte auch bekanntlich der katholischen Mission eine gewisse Freiheit der Bewegung im Lande. In Folge dessen waren nach einer statistischen Tabelle der römisch-katholischen Mission i. I. 1866 bereits in China und den Nachbarländern 6 katholischen Missionsgesellschaften thätig, obenan die Vesuiten und Lazaristen, und belief sich die Zahl der chinesischen Christen auf 363,580 — mit Einschluß von Japan, Tübet, Korea, der Mongolei und Mantschurei, von Cochin-China und Tonkin auf 836,747.1)

Aber die Hand Frankreichs, welche die römischen Missionen schützte und hielt, fühlten die Chinesen alsbald sehr empfindlich und suchten sie zu entsernen. Das bekannte Blutbad von Tientsin (am 21. Juni 1870) war zum Theil eine Folge dieser Berguickung der Mission mit der Politik.

Gewiß werden wir wegen dieses Schickals die Franzosen herzlich bemitseiden, aber wir können sie nicht von aller Verschuldung daran freissprechen. Wenn sie z. B. in Peking zum Bauplatz ihrer Kathedrale ein Stück des Kaiserlichen Territoriums erzwingen, so daß der Kaiser von China seinen Garten durch eine hohe Mauer von der römischen Kirche abschließen muß, wenn man sich an die barbarische Kriegkührung eines Palikao erinnert und bedenkt, daß die unter der Leitung der französischen Priester stehenden Katholiken eine Art Staat im Staate zu bilden beanspruchten — so kann man sich so sehr nicht wundern, wenn der chinesische Nationalstolz in Gewaltthätigkeiten sich Luft macht.

Selbst Franzosen haben das zugegeben. So urtheilte ein französischer Staatsmann in der Revue des deux mondes folgendermaßen:

"Könnte denn das Missionswerk in China nicht bestehen und sich ausdehnen, ohne die französische Regierung hinter sich zu haben, und verschafft es der letzteren dafür einen wirklichen Einsluß? Es möchte scheinen, Frankreich thäte wohl daran, von der Unterstützung der katholischen Propaganda abzusiehen, da dieselbe eine unaushörliche Ursache von Berwirrung und Streit ist."

¹⁾ Evangek. Miss.=Magazin 1874, S. 233.

Unlengbar ist in viel höherem Grade als die evangelische die katholische Mission in allen Provinzen des chinesischen Reiches ein Gegenstand des Misstrauens, ja des Hasses geworden. Daher auch die häusigen Ermordungen katholischer Missionare und die Abnahme der Zahl der Katholiken in China seit 1870 begreislich. Sehr charakteristisch schreibt Bischof Lions von Kun-Ticheu in den "Jahrbüchern zur Verbreitung des Glaubens," (1873, 4, S. 7 ff.):

"Diese Berfolgung, die über 1 Jahr dauerte, hat in der ganzen Mission, besonders aber in dem großen Bezirk Tsen-p-su unberechenbares Unheil angerichtet. Da wir den Neubekehrten das, was sie in der Berfolgung eingebüßt hatten, nicht ersehen konnten, so haben fast alle, welche noch nicht getauft waren — und diese machen die Mehrzahl aus — in gewisser Beziehung den Glauben verleugnet, indem sie das Gebet und die Ersterung der christischen Lehre aufgaben. Die religiöse Bewegung gerieth in's Stocken — Unsere Christen mehren sich eher durch die Geburten als durch die Bekehrungen."

Wenn Marshall der evangelischen Mission, welche in China nicht soviel zu leiden gehabt habe, die Leiden und Berfolgungen der kathoslischen Mission als ein Zeichen des Borzugs entgegenhält, so ist gewiß richtig, was Venn und Hoffmann in ihrem "Franz Xavier" S. 413 ff. sagen:

"Es kann dem Evangelischen nicht zum Nachtheil gereichen, daß sie nicht ebenso durch heimliches Sinschleichen in's Innere sich den Zorn der Chinesen zugezogen haben, sondern die Vorarbeiten zur Mission in Macao gethan und dadurch die nachherige unmittelbare Missionsthätigkeit möglich gemacht haben.

Der Vorwurf fällt auf die Jesuiten zurück, welche die Mission als röntischsekthoslische verfälscht und dadurch ihren Fortbestand unmöglich gemacht haben — Er (Marshall) verhöhnt Morrison, der allein stand und die ersten Vorarbeiten mit geduldiger Treue aussührte, wegen seiner ängstlichen Vorsicht, ohne zu erwähnen, daß die Portugiesen zu Macao einen laut auftretenden protestantischen Missionar nicht geduldet haben würden, wie er genau wußte, und daß die chinesischen Behörden ihn über die Grenze nicht gelassen hätten, wenn er nicht, wie die katholischen Priester thaten, in Verkleidung und mit Hilfe Anderer, die er bestochen hätte, sich in's Reich zu schleichen suche Gützlassthat es nachher in den Fußtapsen der katholischen Missionare, es wurde ihm aber in der evangelischen Heimath seinach seinach

Japan.

Auch Japan, das in Folge der portugiesischen Tesuitenmission sich lange Zeit allen Ausländern verschlossen hatte, ist neuerdings den Fesuiten wenigstens noch immer kein offenes Land. Zwar sandte die katholische Kirche 1858 sofort nach Deffnung der 5 Hafenstädte neue Missionare hierher, darunter sogar einen "apostolischen Präsekten," Gerard, durch dessen

¹⁾ Zu vergl. Allgem. Miff.-Zeitschr. 1875, S. 118 und 119.

Bemühungen in Jokohama 1862 auch eine Kirche erbaut worden ist. Aber die Ankunft zahlreicher Tesuitenpatres, welche diese Mission wesentlich verstärken sollten, erregte das Mistrauen der japanischen Behörden, um so mehr als der französische Tesuit Roches mit rebellischen Daimios correspondirt und diese mit Wassen und Munition versehen zu haben schien. So wurden 1868 unversehens mehrere hundert Christen katholischer Consession auf japanischen Dampsern zur Zwangsarbeit nach entlegenen Inseln deportirt, um das Land von ihnen zu säudern, und die ganze römische Mission schien vernichtet. Durch die Aushebung der Verfolgungsscheschle zu Ausang März 1873 hat nun zwar auch die katholische Mission sich wieder auszubreiten gesucht, und eine Anzahl neuer Kräfte zugeschickt erhalten, aber dennoch schreiben "die katholischen (Ispiion en" (1874, S. 25 ff.):

"Dem Eifer und der Thätigkeit der katholischen Misstonäre ist also ein neues, weites Reich geöffnet — dürsen wir hoffen, daß das Christenthum in Japan jetzt ebenso große und rasche Fortschritte machen wird, wie es im 16. und im Aufange des 17. Jahrshunderts gemacht hat? Diese Hoffnung glauben wir leider kaum hegen zu dürsen — die erste Schwierigkeit liegt im japanischen Nationalcharakter — Ein zweites noch größeres hinderniß bildet die "Staatsvergötterung", die man im europäischen Reiche einzusühren eben im Begriff sieht, die aber in Japan bereits von Alters her besteht — Sodann das böse Beispiel der Ausländer — Und nun noch die protestantischen Missionäre! Da in jedem Jahre den protestantischen Missionägesellschaften Missionen von Thalern (!) zusließen, so war es voraus zu sehen, daß ihre Schubboten in großer Anzahl sich nach Japan begeben würden. Gegen Ende 1866 befanden sich in Naugasacki und Yosohama allein nicht weniger als 95 protestantische Missionäre; seitdem hat sich ihre Zahl verdoppelt und verdreisacht." (!?)

Oftasien ist also für die Jesuiten gegenwärtig ein höchst ungünstiges Missionsterrain.) Günstiger ist ihnen

Borderafien.

Hier hat bekanntlich der amerikanische, englische und deutsche Protestantismus in den legten Jahrzehnten große Fortschritte gemacht, und diese spornen nun die Jesuiten zu um so größeren Anstrengungen an. In Beirut und Syrien namentlich, wo jene 3 evangelischen Bestandtheile der Bevölkerung, zum sprischen Zweize der evangelischen Allianz vereinigt, schon viel Terrain gewonnen und manches Denkmal evangelischer Liebesthätigkeit gegründet haben, sind die römisch-katholischen Christen in einer Unzahl von Denominationen vertreten, Reste jener Sekten, welche während der großen theo-

¹⁾ Bergl. auch über Korea und den indischen Archipel unsere "Aundschau über die römisch-kathol. heiden-Mission" im II. Bd. der Allgem. Miss.-Zeitschr. S. 117 und 120.

logischen und chriftologischen Streitigkeiten von der katholischen Kirche sich abzweigten, in neuerer Zeit aber theilweise in ihren Schooß zurückgekehrt sind. Besonders seit der Austreibung der Jesuiten aus Deutschland nehmen ihre Gründungen hier einen großen Aufschwung. So ist das Colleg, welches bisher in Ghazir bestand, nach Beirut verlegt und vergrößert, und das zu seiner Aufnahme bestimmte Gebäude, ein wahrer Pallast, seiner Vollendung nahe. Die Gründung von — meist guten — Schulen und Seminaren ist bekanntlich eins der erfolgreichsten Mittel jesuitischer Propaganda, wovon später noch eingehender die Rede sein wird.

Einen instructiven Blick in die Missions-Praxis der Jesuiten in Border-Asien gewährt endlich auch noch, was einer der amerikanischen Missionare aus der Provinz Arumia (Persien) schreibt:

"Es ist bekannt, daß Frankreich immer bereit ist, seine jesuitischen Sendboten in allen Ländern nöthigenfalls selbst mit Kanonendonner zu unterstützen. So kann auch, kurz nachdem auf die Vorstellungen des russischen Gesandten am persischen Hofe die Jesuiten aus dieser Provinz ausgewiesen worden waren, ein französischer Gesandter nach Teheran, um vom König Genugthung zu fordern. Da dieser unbeugsam und sest entschlossen war, den Jesuiten den Sintritt in sein Reich nicht wieder zu gestatten, setzten jene alle Mittel in Bewegung, um auch unsere Ausweisung zu bewirken. Es gelang aber unseren Briidern, alle falschen Anschuldigungen zu widerlegen."2)

(Fortsetzung folgt.)

Die Missionslehre als "Kernktik".

In seiner Broschüre über "das Studium der Mission auf der Universität"3) hat Schreiber dieses bereits Gelegenheit genommen (S. 16 f.) wenigstens anmerkungsweise des "Systems der Praktischen Theologie" von v. Zezschwitz — Leipzig 1876 — zu geschenken, um der Behandlung willen, die in demselben die "Missionslehre"

¹⁾ Nene evangel. Kirchenzeitung 1875, S. 683 ff. cfr. En. Miss. Magazin 1872, S. 32 und 1873, S. 246.

²⁾ Ev. Miss. - Mag. 1867. S. 191.

³⁾ S. 8 derselben Anm. ist nachzutragen, daß seiner Zeit auch Nitssch sowohl in Bonn als in Berlin missonsgeschichtliche Vorlesungen gehalten hat, die nach dem Zeugniß mehrerer seiner Schüler weitgehende und dauernde Anregungen hinterlassen haben. Auch Sach hat in Bonn einmal über Missonsgeschichte gelesen.

gefunden. Nachdem der Verf. bereits in der "Principienlehre" den mannigfachsten Bezug auf die Mission genommen und durch die Disponirung seines Stoffes ihre selbständige Stellung im "Systeme der praktischen Theologie" begründet hat — behandelt er im II. Theise entsprechend seiner Theisung der "Natur» und Wesenslehre der Praktischen Theologie", nach den 3 Stusen der Berusung, Erleuchtung und Rechtsertigung neben der Katechumen atst und Eultuslehre — die Missionslehre in erster Stelle und zwar als Kernstif (I § 122, II § 129—155).

Es kann dieses Ortes nicht unfre Aufgabe sein die gesammte Glieberung, welche v. Zezschwitz der praktischen Theologic gegeben auf ihre Besgründung zu untersuchen — uns genügt, daß er die "Missisionslehre" in sein System aufgenommen und da auch die Stelle, an welcher er sie eingeordnet, uns die rechte zu sein scheint, so erörtern wir jetzt nicht nochmals die Eingliederungsfrage, sondern wenden uns sofort zu einer Besprechung der dargebotenen "Missionslehre" selbst.

Zuvor jedoch noch eine Bemerkung formaler Art. Sie betrifft die Sprache, in der unser Buch geschrieben ift.

Wir erwarten ja von einem wissenschaftlichen Werke natürlich nicht, daß man ce zur Unterhaltung begnem muß lesen können, aber das icheint uns eine billige Forderung es fo zu schreiben, daß ein mit der wiffenschaftlichen Terminologie vertrauter Mensch wenn er einen Abschnitt aufmerksam gelesen hat, auch weiß, was er gelesen hat und nicht in der beständigen Furcht fich befindet, den Autor nicht oder falich zu verstehen. Wir schämen uns fast es zu gestehen — aber was hilft's, man muß doch die Wahrheit sagen — daß wir mehr als ein Mal einen Paragraphen wiederholt haben lesen muffen, um nur über den, dann meift einfachen Sinn, des Berf. ins Klare zu fommen. Warum dem Leser solche unnütze Mühe machen, die gerade kein Lockmittel zum Studium ift? Man nehme irgend ein englisches oder frangöfisches wissenschaftliches Werk zur Hand, wie durchsichtig, ja in den meisten Fällen wie gefällig ift die Sprache! Soll es etwa ein Privilegium der beutschen Gelehrten sein die Sprache als ein Verdunkelungsmittel der Gedanken zu gebrauchen?" Rürze und Präcision ist gewiß eine löbliche Tugend wiffenschaftlicher Schriftstellerei, aber wenn fie ber Berftandlichkeit fleine Gebirge von Schwierigkeiten in den Weg legt, dann fängt ihr Werth an zweifelhaft zu werden. Wir halten dem Autor viel zu gut, weil er "Baragraphen für academische Borlesungen" herausgegeben, immer= hin aber hätte er ein wenig Mitleiden haben follen mit denen, die nicht das Glück haben, seine Erklärungen zu den Paragraphen zu hören. Wenn cs ihm gefallen wollte in den noch zu erwartenden Theilen seines "Systems" einer minder schwerfälligen Sprache sich zu bedienen, so dürste er gewiß sein, die Zahl seiner Leser außerhalb der Kreise der Studirenden nicht unbedeutend zu vermehren. Doch nun, zur Sache.

Umfang und Inhalt einer "Missionslehre" ist natürlich bedingt durch die Aufgabe, welche sie der Missionsthätigkeit selbst zuweist. Als diese Aufgabe bezeichnet nun v. Zezschwitz "im. Unterschiede von der Einsführung und Einpslanzung" in das Heilsleben — der katechetischen Thätigkeit und der Taushandlung — "die Sinladung" zu demselben (§ 142).

"Principiell bestimmt sich das Ende des missionirenden Thuns von dem unmittelbarem Erfolge der Sinladung als solcher her. Zunächst zeigt sich damit jene Unterschiedse losigseit im Objecte der Missionsthätigkeit selbst (§ 141), die als wesentlicher Grund der Kerngmatischen Form der Massenpredigt anzusehen ist, sosort aufgehoben. Die der Sinsadung Folgenden treten gleichsam ans der Masse heraus und die bloße Kundgabe des Berlangens in das Berständniß und Leben des ihnen verkündigten Heils näher eingessihrt resp. eingesigt zu werden, versetzt dieselben bereits in eine andere, individuell perssonlich bedingte Beziehung zur Kirche, die bereits nicht mehr gestattet, solche schlechtlin unter den Begriff der Nichtliche zu subsumiren; voransgesetzt, daß Unschauung und Praxis überhanpt von concreter Begriffsbestimmung der Kirche selbst beherrscht sind." (§ 143).

"So wenig nämlich will dieser vielfach für verfrüht angesehene Grenztermin speci= fifcher Miffionalthätigkeit nur dem Intereffe einer beschleunigten Propaganda und Zahlvermehrung äußerer Kirchengliedichaft dienen, daß vielmehr der letzte und oberstbestimmende Rechtsgrund für diefe Terminfetjung dem rein innerlichen Gebiete der Beil8= wirfung und des Heilslebens entnommen ift. Bei wem die Einladung durch die Beilspredigt ein Begehren wirkt, der ift bereits nicht nur mit der Kirche durch ein geistiges Band verknüpft, das dieser neue ethische Pflichten auferlegt, sondern er muß dafür als von Gottes Geift felbst bezeichnet, weil in Wirkung des Beilswortes von diefem Geifte innerlich berührt, angesehen werden. Mit der dem Evangelium als Gnadenmittel felbft einwohnenden Kraftwirkung, den natürlichen Widerstand gegen die göttliche Heilsbotschaft zu überwinden ift, wo fie innerlich erfahren wird, jener keimmäßige Unfang alles Glaubens gegeben (§ 54), der gerade an der elementaren Form, Beilsbedürfniß und "Begehr zu sein, die Lebensfignatur hat, ohne welche dem entwickeltsten Glaubensbewußtsein der wesentlichste Lebensweg fehlen würde. Dann muß, wenn auch nur in verborgenfter und allgemeinster Weise, ein Antheil an dem, was Kirche und Nichtfirche wesentlich unterscheidet, für gewonnen und vorhanden gelten. Ein innerlich Berborgenes zu sein aber ift dem Glauben in der höchften Wahrheit seiner Bollendung so wesentlich wie in den erften Anfängen" (§ 144).

Wir bezweifeln, daß der Verfasser mit diesen Deductionen unter den praktischen Missionsarbeitern irgend welchen Eingang sinden wird. In der Bestreitung der von ihm behaupteten Aufgabe resp. Begrenzung der Missionsthätigkeit dürsten ohne Unterschied ihrer kirchlichen Stellung wohl alle einig sein.

Ohne uns in eine theologische Controverse über den Begriff "Kirche" einzulaffen, ericheint es uns als eine etwas gesuchte theoretische Subtilität, Nichtdriften, Die irgendwie bereits unter dem Ginflusse ber Wahrheitsmacht des Evangelii stehen, innerlich also mehr oder weniger aufgehört haben Beiden zu fein, nicht mehr als "Nichtfirche" und daher auch nicht ferner als Objecte der mijfionarischen Thätigkeit zu betrachten. Es giebt bei= spielsweise in Indien Tausende von "geheimen Chriften" oder vielleicht richtiger bon Richtmehrheiden, an benen fich ber Geift Gottes in unberkennbarer Weise bereits bezeugt hat, bei denen "ein Antheil von dem, was Rirche und Nichtfirche unterscheidet" also entschieden vorhanden ift, wir find aber gang gewiß, daß kein einziger Missionar biese Leute als nicht mehr Object ber miffionarischen Thätigkeit im eigentlichften Sinne des Wortes ansehen wird. Sollen diese "geheimen Chriften" von der missionarischen Heilsverkundigung, die nach v. Zezschwitz ja nur "die Form des Kernama als Maffen- und Wanderpredigt" (§ 142) tragen darf, ausgeschlossen werden? Unser Autor überweist ihre Behandlung der katechetischen resp. der seelsorgerischen Thätigkeit - wenn nun aber Derfelbe Mann, deffen Rernama fie beeinflußt hat, in das Berhältniß des Ratecheten oder Seelforgers zu ihnen tritt, übt er dann wirklich nicht mehr eine missionarische Thätigkeit? Der muß er, wenn er sich innerhalb der durch v. Zezichwitz dem missionirenden Thun gesteckten Grenzen halten will, folde Leute ben Banden Anderer übergeben, die nicht in jenem specifischen Sinne Missionare find? Wir wollen gar nicht an ben Kall erinnern, daß diese "Glaubensanfänger" dem Missionar sich oft nicht bemerkbar maden, sondern mit dem Verfasser annehmen, daß sie ihr "Verlangen" äußern "in das Berständnig und Leben des verkündigten Beils näher eingeführt resp. eingefügt zu werden" - mit welchem fachlichen Rechte wird nun die Miffionsthätigkeit als zu ihrem Biele gekommen bezeichnet? Ift etwa der nach eingehenderer Belehrung resp. nach dem Empfang der Taufe verlangende Beide bereits zu einem Junger gemacht? Es ift doch offenbar eine authentische Erklärung des Stifters der Miffion. wenn er den summarischen Missionsbefehl bei Markus: "prediget das Evangelium aller Kreatur" bei Matthäus dahin interpretirt: "machet alle Bölker zu meinen Jüngern, indem ihr fie taufet und lehret." Da= durch, daß der Herr das μαθητεύειν ausdrücklich durch βαπτίζειν und Sidaonein (man beachte doch die Participialform!) vollzogen haben will, hat er doch zweifellos die lehrhafte Unterweisung wie die Vollgiehung der Taufe unter den Begriff der fpecififden Mif-

fionsthätigkeit subsumirt. Dieje biblifche Begriffsbestimmung fann auch durch die Katechumenatspraxis der nachapostolischen Zeit, in welcher der Verfasser das Ideal der Proselytenbehandlung erblickt (§ 145) und die für seine enge Begrenzung des Missionsziels wesentlich mit bestimmend gewesen zu sein scheint, nicht alterirt werden. Abgesehen davon, daß die alte Kirche die katechetische Unterweisung der Proselnten keineswegs als principiell von missionarischer Thätigkeit unterschieden auffaßt, vielmehr die Missionsthätigkeit wesentlich in der Form derfelben übte - so viel wir wissen trat die "specifische" Missionsthätigkeit bereits bedeutend in den Hintergrund, als die von unserem Autor als "einzig vollbewußt" bezeich= nete Ratechumenenpädagogif eingeführt wurde, weshalb auch kaum gesagt werden kann, daß dieselbe "der größten Missionsepoche der Kirche entstamme." Wir halten diese Padagogit in hohen Chren und find überzeugt, daß sie fich mutatis mutandis wird wiederholen, sobald wir in ein dem 3. Jahrh. ähnliches Miffionsstadium werden eingetreten fein, nämlich daß bereits die Bolkskirche fich zu bilden beginnt und auch ohne directe und specifische Missionspredigt bei den mit den Christen zusammenlebenden Heiden das Verlangen nach Aufnahme in die kirchliche Gemeinschaft geweckt wird. Allein die Achtung vor der altfirchlichen Ratedumenenpadagogif fann uns ebensowenig bewegen den biblischen Missi= onsbegriff zu ändern, wie felbst die Beilegung des Chriftennamens an Proselyten vor ihrer Taufe uns zu überzeugen vermag, daß der Taufunterricht einen Missionscharafter nicht trage.

Weder in der Praxis noch in der Theorie kann uns also der ziemlich nebelhafte Begriff der "Nichtkirche" einen festen Halt gewähren, "Nichtkirche" hört nach unserer Auffassung erst da auf, wo durch den Empfang der Taufe der Austritt aus der heidnischen und der Eintritt in die christliche Lebensgemeinschaft auch äußerzlich erkennbar geworden ist oder wo, wie der Verf. treffend sagt, durch sie die "Einpflanzung" in das christliche Heißleben stattgesunden hat. Allerdings kann Jemand aufgehört haben "Nichtdrist" zu sein, auch ohne daß er getauft ist, aber er kann ohne das letztere nicht dem Bereiche der "Nichtkriche" entnommen sein — wir wenigstens vermögen die spiriztualistischen Consequenzen, die sich dann daheim und draußen sür "geheime Christen" ergeben, kaum abzuwehren und zwar am wenigsten vom lutherischen Standpunkte aus. Es kommt ja freilich dem Verfasser entsernt nicht in den Sinn solchen Consequenzen irgendwie Vorschub zu leisten, aber siehen sich in der Praxis unhaltbar von selbst.

Wir bleiben also bei dem von Alters her angenommenen Grenztermine, daß die Mission erst ihre Aufgabe erfüllt habe, wenn sie durch die Taufe die Nichtchriften in die Gemeinschaft der christlichen Kirche thatsächlich aufgenommen. Ja wir stecken — und zwar auf Grund des Paulinischen Vorbildes — die Grenzpfähle noch weiter und sagen: erst wenn eine Anzahl Getauster zu einer christlichen Gemeinde gesammelt, diese Gemeinde organisirt und soweit verselbständigt ist, daß sie aus ihrer Mitte Hirten und Lehrer stellt und für ihren Unterhalt sorgt, hat die Mission ihre Aufgabe gelöst und ihr Ziel erreicht.

Auf Grund dieser viel weiteren Begrenzung der Missionsaufgabe müssen wir natürlich auch der "Missionslehre" einen viel weiteren Umsaug vindiciren, als es dem Versasser gefallen hat ihr zu geben. Sine "Missionslehre" kann nicht auf eine bloße "Kernktit" beschränkt werden. Wir geben ja gern zu, daß es ein ander Ding ist eine Missionslehre als selbständige Disciplin für den praktischen Missionsdienst verabkassen und sie in ein "System der praktischen Theologie" einordnen. Wir stimmen zum Theil zu, wenn es § 151 heißt:

"Bie die Forderung: der Wesensschre der Mission eine besondere und eingängliche Kunstlehre derselben anzuschließen, ohne Specialersahrung auf dem Sondergebiete als Anspruch an den Lehrer übertrieben genannt, so muß sie als Bedürsniß des Studiums praktischer Theologie überhaupt negirt werden, weil über das allgemeine Maß hinauszgehend; während, was berechtigtes allgemeines Bedürsniß bleibt, durch die Kunstlehre von der rechten Berkündigung des Worts ohnehin gedeckt wird."

Es ist genug, wenn ein System praktischer Theologie Grundlinien einer Theorie der Mission bringt, aber diese Grundlinien müssen dann auch das gesammte Gebiet der Missionspraxis umfassen, für das sie, wenn vielleicht auch nicht direct den Missionaren Anweisung, doch je benfalls den heimischen Kirchendienern Berständniß geben sollen. Die Plascirung dieser Grundlinien mag immerhin eine verschiedene sein; um diese schließlich doch nur formale Frage wollen wir so viel nicht rechten. Man könnte die Theorie der Mission als selbständigen Abschnitt der Art behandeln, daß er sofort die sämmtlichen missionarischen Functionen in systematischen Ordnung umfaßte — man könnte aber auch die einzelnen missionarischen Thätigkeiten denzenigen Disciplinen der praktischen Theologie einzeihen, welche die Theorie des ähnlichen Dienstes in der Kirche behandeln, also die Missionspredigt der Homiletik, den Taufunterricht der Katechetik, die gemeindliche Organisation der Kybernetik ze.; wie es § 155 heißt: "alles, was nach Enlusprincipien zu beurcheisen ist, gehört auch unter die Theorie des

Cultus, wie alles, was unter Katechumenenpslege fällt, zur Theorie der katechetischen Pädagogik zu rechnen ist. Dasselbe gilt noch viel mehr von den Fragen um versassungsmäßige Organisation."

Wir würden allerdings dieser Anordnung aus praktischen Gründen nicht gerade das Wort reden, wollen ihr aber auch principiell nicht entsgegentreten. Wenn aber diese Disponirung beliebt wird, dann gestehen wir, nicht recht zu begreifen, warum der Verfasser eine selbständige "Keryktit" giebt, da er doch alles, was ins Gediet der Heilsverkündigung gehört, consequenterweise in die Kunstlehre von der Verkündigung des Worts verweisen müßte.

Freilich was man sonst unter "Kernsttik" versteht, das sindet sich auch in der so genannten Missionslehre des Verfassers nicht. Man erwartet wie in dem gleichnamigen Buche Stiers") eine "Anweisung zur Kunst, ein "hovz oder Prediger Gottes zu werden," resp. eine Theorie der missionarischen Heilsverkündigung — aber diese Theorie sucht man vergebens, kaum daß der Verf. § 142 folgende allgemeine, theilweis etwas dunkle Andeutung macht:

"Es ergiebt sich aus der oberen Bestimmung (nämlich, daß die Missionsthätigkeit nach ihren letzten Zielen als Völkermission zu fassen ist wesentliche Form des Kerngma die Massen und Wanderpredigt, entsprechend der specifischen Schranke einer Heilsprechigt, die gemäß der principiell bestimmten Missionsausgabe Einkadung, im Unterschiede von Einführung und Erbanung, als ihren besonderen Zweck aufweist (§ 122). Als Einkadung muß die Missionspredigt, entsprechend der letzlichen Zielbestimmung ihrer Weltthätigkeit (Mt. 24, 14) und gemäß dem besonderen Nechte, das das Herrenwort Luc. 10, 11 giebt, ebensowohl ihr Genüge darin zu sinden wissen, von Volkskreisen mit dem Bewußtsein zu scheiden, daß das Zeugniß des Evangeliums versnehmbar unter denselben verkindigt worden, wie andererseits der Eiser und die Treue seelenrettender Liebe sie lehren kann und wird, die Dehnbarkeit der göttlichen Langmuth nicht nach dem Maße menschlicher Ausdauer oder der sür Menschenaugen erkennbaren Arbeitsfrucht zu bemessen."

Wir verstehen ja natürlich die Wahl gerade des Terminus "Keryktik" für seine Missionslehre seitens des Berf. vollkommen. Über wenn er gerade das Kerygma so sehr als das specifische missionarische Thun heraushebt, daß er der gesammten Theorie der Mission, als einer Sonders disciplin der praktischen Theologie, von ihm den Namen giebt, so wäre doch billig auch zu erwarten gewesen, daß wir über diese der Mission charakteristische kerygmatische Thätigkeit wenigstens etwas mehr belehrt worden wären, als in dem angezogenen Passus geschehen ist.

^{1) &}quot;Grundriß einer biblischen Kernktik oder einer Anweisung, durch das Wort Gottes sich zur Predigtkunst zu bilden" (Halle, 1844).

Unser Theoretiker weist sowohl den Terminus Halieutik (§ 131) als Evangeliftif (§ 146) für die Missionslehre ab. Wir konnen die Gründe aus denen er das thut, nicht für durchichlagend erklären, gestehen aber in der Sache ihm beizustimmen, freilich aus einem ganz andern Motiv nämlich weil die eine wie die andere Bezeichnung nur theilweise den Umfang beffen beckt, mas eine "Theorie der Miffion" zu geben hat. Indeß noch viel weniger ist Missionslehre und Rernktik identisch. Die Rernktit ist ein sehr hervorragender Theil der Missionslehre, aber eben doch nur ein Theil. Sie läft uns in Bezug auf sehr wichtige Missionsfragen vollkommen im Stich, z. B. über die Organisation und Selbständigmachung der heidenchriftlichen Gemeinden, eine Frage, die sich im Zusammenhange mit der kirchlichen Anbernetik — wie auch der Verf. zugieht § 155 durchaus nicht entscheiden läßt. Auch dunkt uns die Bezeichnung feineswegs durchgehends zutreffend, um unter sie als generellen Begriff diejenigen Titel zu subsumiren, welche der Berf. in den 2 Hauptcapiteln seiner Missionslehre abhandelt, nämlich I. die Prinzipien der Missions= thätigkeit und II. die Vollzugsformen der Mission in ihrer Bechfelbeziehung zu den andern Rirchenthätigkeiten, gu deren Besprechung wir uns jetzt speciell wenden.

Das Motiv der Missionsthätigkeit leitet der Verf. zunächst ab

"aus der Jdee des reinen Gegensatzes von Kirche und Richtlirche (§ 30 f.). Das heißt einerseits ebenso aus der umfassenden Weltmission der ersteren (§ 120), wie aus der absoluten Heilsbedürftigkeit der letzteren und damit andrerseits und letztlich aus der Grundidee der Gottesherrschaft, als angelegt auf weltumfassende Universalität und Tostalität" (§ 131).

Die bloße Begründung "aus dem Bedürfnisse der Kirche sich als Societät auszubreiten und zu vermehren" wird "als der Idee der römischen Propaganda zustrebend" abgelehnt, während "als erstes Motiv für die Gemeinde Christi zu missionarischer Thätigkeit, auch wenn kein besonderer Beschl ihres Herrn dafür vorläge, die Erinnerung" anerkannt wird, "daß ihr eignes Heilsleben in seinen ersten Anfängen in der Welt auf keinem andern Wege zu Stande gekommen, als durch ein von ihrem Heilsgotte selbst offenbarungsmäßig geordnetes Entgegenkommen mit frei angebotener Heilsverkündigung" (§ 132).

Nur soll das missionarische Thun der Kirche nicht blos als "Dantsopfer" aufgefaßt werden, sondern als ein ihrem Glaubensleben nothwensdig entspringendes "zeugungskräftiges Zeuguiß, durch das sie sich beständig vor der Welt selbst bejaht und in ihr neu behauptet." Dazu kommt ebenso die Pflicht des Gehorsams der Kirche gegen den ausdrücklichen

Befehl ihres Hauptes, wie die des Liebeseifers um die Ausbreitung seines Reiches (§ 133). "Der ausdrückliche Missionsbefehl ist eine fortgehende Bergewisserung über das Fortbestehen der Missionsaufgabe, so lange es noch Nichtchristen in der Belt giebt und fassen sich schließlich ihm gegen- über alle Motive in den Gedanken der Unterthanentreue als sittliche Pflicht jedes Christen zusammen" (§ 134).

Wir hätten ja freilich eine etwas eingehendere biblischethe of logische Begründung in der S. 152 ff. dieser Zeitschrift angedeuteten Richtung gewünscht. Allein abgesehen von dieser für bloße "Paragraphen" vielleicht zu weit gehenden Forderung dürfte die Kritik wenig Veranlassung zu einer Bemängelung an der so präcis gehaltenen Darlegung des Versfassers finden.

Auch bezüglich des Subjects der Missionsthätigkeit stimmen wir im Wesentlichen mit ihm überein. Die Missionspflicht als die allgemeinste und unmittelbarste Lebensbethätigung der Kirche, wie die Missionsberechtigung kam weder ausschließlich den Aposteln zu, noch ist sie heutzutage wesentlich eine Function des Kirchenregiments, sondern sie ruht aus jedem Christen, der den Namen eines Jüngers Christi verdient (§ 136 und 137).

"Der allgemeine Subjectbegriff Rirche gewinnt hier gunadift die concretere Beftimmung des Jüngerstandes Chrifti, der fo wenig auf den specifischen Apostolat eingeschränkt werden kann, als die Apostelgeschichte selbst ichon wie die andern kanonischen Quellen der apostolischen Zeit Zeugniß von seiner weiteren Dehnbarkeit ablegen. Der specifische Beidenapostolat grenzt sich vielmehr felbst nur von der durch volksthumlich theokratische Beziehungen bedingten 3mulfzahl der Apostel Sfraels charafteriftisch ab und dies in dem unverkennbaren Sinne, daß mit der besondern Sendung des Apostels Paulus die Idee der Aufgabe für alle Zeiten, so zu fagen, offiziell gededt und die Ausführung principmäßig eröffnet war. Begrifflich dagegen muß die Jüngerschaft Chrifti in dem Sinne und Mage (Matth. 28, 20) als biblifch geficherte Subjectbeziehung gelten, in welchem gemäß der Idee des entwickelten Rirchenlebens die Stufe der Cultusgliedichaft als der entsprechende Reifestand zu bezeichnen mar (§ 32), vorausgesetzt, daß die letztere nicht auf zeitgeschichtliche und zufällige Bestimmungen ihres Berechtigungsanfangs gegründet, fondern auf das Wesen der Sache angeschen wird (§ 112); da, wie die Geschichte der aften Rirche belegt, bei ausgedehntem Ratechumenatsstande, Ratechumenen ebenso gut als erfte Organe missionarischer Wirksamkeit thätig sein können" (§ 135).

Daß daher alle, die ihre Missionspflicht lebendig empfinden, seien sie nun Kleriker oder Laien, Kirchenregimentsmänner oder was sonst, zu einer Missions-Gesellschaft sich vereinigen, in der sie alle gleichberechtigte Glieder sind, findet der Verfasser principiell durchaus correct.

"Wenn man im Gegensatze gegen das an sich Kirchenfremde solchen Gesellschaftsprincipes auf Einfassung auch dieser Thätigkeit in den Rahmen des geordneten firchlichen Lebens gedrungen hat, so ist dies unzweiselhaft soweit berechtigt, als überall nicht blos Einzelne in den Gemeinden, sondern diese in ihrer Gesammtheit als christliche die Förderung des Missionswerks für ihre natürliche Aufgabe betrachten und in geordneter Form treiben sollten. Der erste apostolische Vorgang bewußter Sendung sür Missionszwecke (act. 13, 1 ff.) läßt es unzweiselhaft als Idealberuf sür jede Christengemeinde als gläubige Sinzelgemeinde erkennen, auch Ausgangspunkt für Ausrüssung und Sendung der Missionare selbst zu sein, wobei dann Aunt und Gemeinde nur gewohntermaßen in Arbeitstheilung zusammenstünden. Das Eustusannt wirkt als solches dabei nicht amtlich, sondern nur nach Art des Vorgängers und Führers (§ 34) sür alles, was Gemeindez, und für den Amtsträger selbst Christensache ist. Sbenso ließe sich eine verwandte Vetheiligung des Kirchenregiments principiell nur in der Form begründen, daß der ganze ihm unterstehende Gemeindecomplex das Missionswerk bewußt zu treiben geeint stünde und diesen Amtsvertretern in der Stellung von Mandataren der Gesammtzgemeinde die Führung und Leitung zussellen (§ 138).

Wir freuen uns dieser praktisch gesunden Anschauungen bei einem entschiedenen Kirchenmanne, nur möchten wir ihnen sowohl eine Ergänzung als eine Einschränkung hinzusügen, nämlich daß den offiziellen Dienern der Kirche im Gemeindeamt wie im Kirchenregiment ein doppeltes Maß der Missionspslicht zukommt und daß die Aussiührungen des Paragraphen nur für unsre staats und landeskirchlichen Verhältnisse unbedingte Gilstigkeit beauspruchen können. Freie Kirchengemeinschaften werden, je nachdem in ihnen ein gesundes Glaubensleben pulsirt, dem Idealberuse der Kirche sich nähern und die Mission als Kirchensache betreiben.

Wenig in Uebereinstimmung mit dem Verfasser befinden wir uns das gegen bezüglich seiner Auffassung von der Sendung. Gemäß der von ihm angenommenen engen Missionsaufgabe sollen nur ganz besondere Umstände die Aussendung heimischer Cultusdiener oder rite ordinirter Missionare rechtsertigen (§ 139). Der Missionar, der ja nur einen Evangelistensauftrag erhalte, wie der Idee nach jeder Hausvater in der Heimath ihn habe, bedürfe keiner Ordination, wenigstens wäre dieselbe "von der Ordinationsform für das heimische Eultusamt bewußt zu unterscheiden"). Wir haben unsrerseits immer mit Nachdruck den Satz vertreten, daß ein Missionar nicht pastor loci sein soll, stimmen also ganz bei, daß "die Missionsthätigseit im specifischen Sinne überall da völlig zu Ende, wo eine zu

¹⁾ Von hier aus wird nun erst ganz flar, wie ein Mann von der kirchlichen Stellung des Verf. die § 138 entwickelte "kirchenfremde" Auffassung vertreten kann. Ohne seine aus der engen Fassung der Missionsaufgabe hervorgehende qualitative Unterscheidung des Missionars vom Cultusdiener wäre das kaum möglich. — "Die siturgische Form der Sendungshandsung," welche der Verfasser beantragt, hat "für den Sendboten selbst nur die höhere Vedeutung als objective Berufsvergewisserung" (§ 140).

selbständigem Cultleben gereifte Gemeinde gesammelt ift" (§ 139). Nur erlauben wir uns bei diefer nach dem früher Mitgetheilten überrafchenden Grenzbestimmung junächst die Frage: Ift dieses felbständige Cult= leben vorhanden ohne Ertheilung von Taufunterricht und Taufe, blos wenn nach Anhörung der missionarischen Sinladung die ihr Felgenden nicht mehr schlechthin unter den Begriff der Richtlirche subsumirt werden können (§ 143)? Bejaht der Berfaffer diese Frage, so kommt er offenbar mit seiner Dogmatik in Conflict, verneint er sie, so steht er mit seiner Reryktik im Widerspruch. Gang einverstanden — der Mijsionar hat weiterzugehen, sobald er "eine zu selbständigem Cultusleben gereifte Gemeinde" gesammelt hat und "ift nicht fraft seines Berufes zugleich der selbstwerftändliche Gultusdiener für diefe". Aber um eine Bemeinde zu fammeln muß er doch die gläubig Gewordenen unterweisen und taufen und als Täufer wenigstens braucht er boch wohl dieselbe Ordination, wie die heimischen Rirchendiener. Oder will unfer Miffionstheoretifer, daß den unordinirten bloken Evangelistenmissionaren sofort ordinirte Cultusdiener nachgesendet werden, mit der Aufgabe zu unterweisen, zu taufen, Cultusdiener aus den Eingebornen zu bilden, zu organisiren 2c.? Und wenn dies von ihm boch nirgends gefordert wird - wer in aller Welt soll dann mit diesen Functionen betraut werden, da der Missionar nur Evangelist und nicht ordinirt ift? Wir geftehen, daß uns ber Ausweg aus diesem Dilemma verborgen bleibt. Wir können es wol verstehen, so man theoretisch katechetische Thätigkeit und Taufhandlung von dem specifischen Missions berufe unterscheidet, sobald aber dieser Unterscheidung auch praktisch Folge gegeben, indem dem Missionar die Ordination versagt wird, so ist uns unerfindlich, wie bei der wirklichen Durchführung diefer Gedanken es überhaupt geschen tann, daß "zu einem felbständigen Cultusleben gereifte Gemeinden" durch den Missionar - und ein andrer Sammler ist ja nicht da - gesammelt werden, oder wie gar Aelteste vorhanden sein können, die den Missionar unter Gebet und Segnung ev. mit der pastoralen Bersorgung der gesammelten Gemeinde betrauen (§ 139 Shluß).

Als Missionsobject bezeichnet der Berf.

"den Nichtchrift als solchen, der dies nicht nur seiner innern Glaubensstellung nach ist, vielleicht unsicher erkennbar; sondern den Nichtchrift als den der kirchlichen Segnungen überhaupt noch ledig gehenden Menschen. Ob Heibe, ob Jude, ob Jünger des Islam begründet dabei einen principiellen Unterschied so wenig, als die Geschlechts- und Bolks- unterschiede selbst vor der Universalität des Christenthums ihre unterscheidende Bedeutung verloren haben" (§ 141).

So wenig nach Matth. 28, 18 ff. ein Zweifel darüber sein könne, daß die Missionsthätigkeit nach ihren letzten Zielen als Völkermission zu fassen sei (§ 142), so begründe doch die größere Verkehrsnähe, das Waß der Kraft der Sendenden, schon bestehende Verpflichtung und sonstige deutliche göttliche Führung die Wahl der einzelnen Völker und bleibe jede Willfür bei denselben ausgeschlossen — Grundgedanken, die auch in diesen Vlättern stets vertreten worden sind. Nur hätten wir sehr gewünscht, daß sowol der Vegriff "Völkermission" als der der aus ihm gesolzgerten "Massen und Vanderpredigt" gegen Mißverständnisse bez gründet und ein wenig näher ausgeführt worden wäre.

Die letzten Paragraphen (143—146) des ersten Kapitels behandeln das Ziel der Missions-Thätigkeit. Da wir die hierher gehörigen Ausstssungen des Berf. sowie unsre Disserenz mit ihnen bereits dargelegt, so wenden wir uns sosort zu dem zweiten Kapitel, welches folgende 4 Hauptabschnitte umfaßt: Mission und Confession, Bereitung der Missionare, seelsorgerliche Missionspraxis und Missionspädagogik und Berfassung.

Obgleich der Inhalt des missionarischen Kerngma auf die allgemeinen Heilsthatsachen sich beschränkt, welche die Grundartikel alles Christenbekenntnisses bilden, so folgt doch nicht

"daß alle Miffionsthätigkeit als solche confessionslos sei, im Sinne der Ignorirung der im heimischen Kirchenleben geschichtlich herausgebildeten Unterschiede der einzelnen Besteuntniffirchen" (§ 147).

Wohl mache die Sonderconfession ihren Einfluß erst auf dem Cultusund Verfassungsgebiete geltend, auch versetze die Taufe als solche noch nicht in die Confessionskirche, aber da sich

"die sendende Heimathgemeinde nicht willfürlich von ihrem geschichtlich und pflichtmäßig begründeten Gemeinschafts- und Confessionsstande isoliren darf, so ist dadurch nicht nur sie in ihrer Wahl des zu Sendenden, sondern demselben Gemeinschaftsstande entsprechend der Missionar selbst als Christ und Glied einer confessionell entwickelten Christengemeinde gebunden" (§ 148). "Denn nach seiner innersten Gewissensverpslichtung muß er seine Weise das Heilswort den Nichtchristen anzubieten und ihnen den Heilswag zu zeigen, von der eignen als durch die Kirche erlangten Erkenntniß wahrhaft heilsmäßigen Schristsglaubens abhängig machen."

Die vermeintliche Indifferenz der Confessionsunterschiede erweise sich auch thatsächlich als eine Illusion, wie z. B. die verschiedene Gestalt, welche die methodistische und baptistische Missionspraxis im Unterschiede von der Lutherischen trage, darthue.

Wir glauben kaum, daß biefen Deductionen vom praktischen Standpunkte aus viel Widerspruch entgegengesetzt werden kann. Gin

auch nur flüchtiger Blick auf die realen Verhältniffe zeigt, bag es eine confessionslose Mission in Birklichkeit so wenig giebt wie eine confession8= Tofe Kirche. Allerdings treten wie ichon in der Heimath dem Unglauben. fo erft recht auf dem Miffionsfelde dem Beidenthum gegenüber die jum Theil ja kleinlichen Differenzen unter ben missionirenden evangelischen Rirdengemeinschaften meift völlig in den Hintergrund und ist auch bei den benominationell geschiedenen Missionaren das Gefühl des ihnen allen Bemeinsamen vor dem des sie Trennenden das weit überwiegende. Es ift eine ziemlich allgemein bezeugte Erfahrung, daß die Mission ihre Arbeiter confessionell weitherzig macht, daß die Isolirung im fernen Lande das Bebürfniß nach Gemeinschaft weckt und daß bei ihrer Einigkeit in den driftlichen Grundfragen des confessionellen Haders unter ihnen viel weniger ift, als dies leider in der Heimath der Fall. Aber eine eigentlich confessions Tose Mission existirt nicht, auch da nicht, wo es die Missionsarbeiter behaupten. Gott sei Dank werden die denominationellen Unterscheidungs= Tehren im Ganzen wenig traktirt, wie denn begreiflicherweise auch die Beiden und Beidendriften für folde Teinheiten taum ein Verftandniß haben, allein selbst ohne jede confessionelle Polemit ist die positiv verkündigte Heilswahrheit mehr oder weniger confessionell gefärbt, was felbst bei dem besten Willen, das. rein biblische Rerngma zur Darftellung zu bringen, unvermeidlich ift. Ob freilich die Bolfer, die jetzt Miffions= objecte find, nach entwickelterem felbständigen Gemeindeleben das ihnen confessionell gefärbt übermittelte Christenthum nicht durch das Prisma ihrer nationalen Eigenart reflectiren laffen werden, das ift eine andre Frage, Die aber nicht theoretisch, sondern geschichtlich gelöst wird.

Es ist durchaus in Consequenz seiner Auffassung vom Missionsziel, wie von der Sendung, wenn der Verfasser bezüglich der Bereitung des Missionars erklärt:

"daß der Missionar, um seine wesentliche Aufgabe zu erfüllen, einer theologischen Bildung nicht bedürfe, dafür muß die prinzipielle Feststellung des Subjectsbegriffs für sich als Beweis genügen" (§ 150).

Wahrer und lebendiger Christenglaube ist ihm das Haupterforderniß; eine durch das in Aussicht genommene Missionsfeld verschieden bedingte Vorbildung aber nicht ausgeschlossen.

"In der That bezeugt die Geschichte kirchlicher Missionsthätigkeit, daß allezeit und überall der Umsang und die Intensität gesegneten Missionswirkens ungleich mehr als von solchen Borbedingungen von der hingebenden Liebe und Trene und von der charaktervollen sittlichen Identisseirung der ganzen Persönlichkeit mit den concreten Aufgaben bedingt war." "Was im Sinzelnen als berechtigte weitere Forderung an Befähigung

und Bereitung für den missionarischen Beruf anzuerkennen ist, fällt unter den Gesichtspunkt der Weisheit, die sich bewußt ist, daß das Heilswort und ewerk für die Welt menschlicher Bermittlung und daher zugleich pflichtmäßiger Treue, wie in der Aussüherung so in der Bereitung für den concreten Beruf befohlen ist" (§ 151).

Soweit hat uns der Verfasser ganz aus dem Herzen gesprochen, obgleich unser Missionsziel ein viel weiter gestecktes ist als das seine. Sine allgemeine Schablone für die Ausbildung der Missionare ist verwerslich, so sehr auch ein gewisses Maß allgemeiner und theologischer Bildung von allen zu fordern ist. Besser ein geringeres Quantum Wissen als aufgeblasene Halbildung und wissenschaftliche Carritaturen. Unverdauter Wissenssten macht beschränkt und legt gesunden Mutterwitz und natürliche Charakterbegabung lahm. Im Missionsberuse sind Truppen von verschiedenster Ausstattung nöthig. Es brauchen nicht alle Literaten, nicht alle Bibelübersetzer, nicht alle Pastorenbildner zu werden. Her hat pädagogische Weisheit zu individualissiren.

Allein sofort stoßen wir wieder an eine Klippe, wenn § 152 der Autor fortfährt:

"Benn dann die pflichtmäßige Bedingtheit des Missionars durch den nativen Gemeinschaftszusammenhang mit der heimischen Kirche nach Seite des Bekenntnißzusammenhanges bereits sesksteht (§ 148), so wird schon darum, vorausgesetzt, daß der Theologe zugleich der rechte Christ ist, der Christ als Theologe so gewiß allezeit sür die Sendenden der seelsorgerlich empsohlenere Gegenstand der Wahl sein, als er seinem wesentlichen Begriffe nach so wenig ein Product beengender Sonderschuse und zugleich sittlich bedrohlicher Halbbisdung sein darf, wie ihn eine allseitige Besähigung, den Stand der organischen Kirchenentwicklung bis zur Gegenwart und nicht minder auch der gemeinmenschlichen Culturreise zu vertreten, charakterisiren soll . . . Besondere Missionsseminare, die dieser Ausgabe der Borbereitung (die der Cultur des Bolks, zu welchem der Missionar gesendet werden soll entspricht) dienen, soweit möglich unter Boraussetzung vorgängiger allgemein theologischer Bildung der Zöglinge, müssen daher als ein wesentliches Bedürfnis bezeichnet werden."

Es will uns kaum gelingen diesen Paragraphen mit dem vorhergegangenen Citat aus § 150 und mit § 139 zu vereinigen. Sollen auch diese theologisch gebildeten Missionare unordinirt ausgesendet werden respecine "von der der heimischen Cultusdiener bewußt unterschiedene Ordination" empfangen? Wenn nicht — wozu die Theologie zu einem einfachen Evangelischenberuse? Möglich, daß der Verfasser die Praxis der evangelischelutherischen Missions-Gesellschaft zu Leipzig mit seinen Principien noch in Sinklaug bringen will — aber wie stimmt dieser Versuch mit seinem Subsiectsbegriff und seiner Auffassung von der Sendung und dem Missionsziel? — ganz abgesehen davon, daß die theologische Bildung eine absolute Garantie weder vor der Halbbildung noch vor sonderschulerischer Veschränkts

heit gewährt. Auch wir möchten gern der Theologen mehr im Missionsdienste sehen, aber daß sie unbedingt "der seelsorgerisch empsohlenere Gegenstand der Wahl" sein müssen, das wagen wir doch nicht so allgemein zu behaupten am allerwenigsten von den Prämissen aus, welche die Grundlinien der in Frage stehenden "Keryptik" bilden.

Schönes und Treffendes wird hingegen über die seelsorgerliche Seite der Missionspraxis gesagt:

"Bie der feelsorgerliche Geift das Missionswert in den Subjecten feiner Thätigkeit recht vorbereiten lehrt, so wird er andrerseits zum Berather für die entsprechende Ausführung an den Objecten. Im Allgemeinen liegt dafür die ideale Norm in dem apostolischen Grundsate: Allen Alles zu werden (1 Cor. 9, 22 cf. 19), ein Sinn, den der Geift heiliger Einfalt ebenso gegen jesuitisch- diplomatische Ausbeutung schützen, als der Beift der Treue und seelensuchenden Liebe auf den Umfang sowohl des Gelbstopfers als der gewiffenhaftesten Ausbildung anwenden lehren wird. Auch die Maffenpredigt wird trot ihres elementar evangelischen Wesensinhaltes nie den echt feelsorgerlichen Charafterjug verleugnen können, Inhalt, Form und Maß der individuellen Bolffart und Bolfsftufe des Beidenthums anzupaffen, der die Miffionsarbeit gerade gewidmet wird. Im Ginzelgespräche und "Berkehre individualisirt sich naturgemäß das "Ausgehen" (πορεύεσθαι) - auch aus Gewohnheit und Lebensanschauung der eignen Beimath in die fremden Rreise -, das an der Spitze des Missionsbefehls steht, nur noch bestimmter als ein Nachgeben, sowohl geistiger Art mit der seelsorgerlichen Runft der Apologetif und Halieutik, als in aller erlaubten Anvaffung an die Lebensformen und Gewohnheiten derer, denen man das Evangelium in aller Art nabe zu bringen hat" (§ 153).

Auch in Bezug auf liturgisches Handeln und selbst auf die Behandlung confessioneller Differenzen werde der seelsorgerliche Geist die rechte Darstellung lehren.

In Bezug auf Missionspädagogik wird auf das Vorbild der alten Kirche verwiesen, bei der reifste und sicherste Kath zu erholen sei, besonders wo mitten im umgebenden Missionsgediet bereits gesammelte Eultgemeinden bestehen (§ 154). Endlich müsse die Theorie der Mission principielle Grundsäte aufstellen für verfassungsmäßige Organistation und ist hier keineswegs "die Berfassung der Heimathkirche auch als Muster für die Neubildungen auf heidnischen Gebiete" auzusehen, freislich auch "das Berfassungsleben der apostolischen und urkirchlichen Zeit" nicht als solches unbedingt geltend zu machen (§ 155).

Wir sehen, besonders aus dem letzten Paragraphen, der Verfasser hält die von ihm selbst der Missionslehre gesteckten Grenzen keineswegs streng inne und wir freuen uns, daß er schon früher wenigstens die seelsorgende Thätigkeit "dehnbar" genug gefunden, "um nach Seite ihrer allgemeinen Bedeutung (§ 149) befruchtend auf die missionarische Function in ihrer Sigenthümlichkeit herüberzmwirken." Freilich ob sie dehnbar genug

ift, große fociale Fragen wie z. B. die Polygamie- und die Kaftenfrage, anderer ins Gebiet der nationalen und culturellen Pflege einschlagender ganz zu geschweigen, principiell zu lösen, das ift eine ganz andre Sache.

Wir haben uns bemüht die Gedanken des Verkassers möglichst treu zu reproduciren. Sollte uns das nicht gelungen sein und unsre Polemik hier oder da auf Misverständniß beruht haben, so trägt gewiß nicht unsrerseits Oppositionslust sondern der Paragraphenstil die Schuld. Wir haben die "Keryptik" des Verkassers vielmehr mit aufrichtiger Freude begrüßt und sind für seine Vertretung der Mission im "System der praktischen Theoslogie" von Herzen dankbar, obgleich andre Grundanschauungen uns nöthigten unsre Besprechung theilweise zur Besämpfung zu machen. Jedenfalls trägt auch diese "Keryktik" werthvolle Bausteine herzu zu einer noch zu erwartenden umfassenden "Theorie der Mission" und Niemand sollen Fir solchen der Praktischen Theologie williger Anerkennung zollen sür solchen der Mission geleisteten Dienst als wir, zumal wenn ihre wissenschaftliche Arbeit von solcher Wärme durchhaucht wird, wie dies trotz mancher durch die Darstellungsform bereiteten Schwierigkeiten Bei der besprochenen Missionslehre in so wohlthuender Weise der Fall ist.

Wď.

Literatur=Bericht.

Unter den religionsgeschichtlichen Leistungen, durch welche die Missionare auf sat allen ihren Arbeitsgebieten in mehr oder weniger systematischer Weise unsre wissenschaftliche Erkenntniß bereichert haben, nimmt eine kürzlich erschienene Monographie über die Sthik des dem Namen nach wohlbekannten chinesischen Philosophen Mencius, die Frucht vielzähriger, sleißiger, an Ort und Stelle gemachter Studien, einen hervorragensden Platz ein. "Eine Staatslehre auf ethischer Grundlage oder Lehrsbegriff des chinesischen Philosophen Mencius. Aus dem Urterte übersetz, in systematische Ordnung gebracht und mit Anmerkungen und Einleitungen versehen" von E. Faber, Missionar der Rhein. M.-G. (Elberseld 1877, Friderichs) — so lautet der vollständige Titel des Buches, auf welches unser Leser ausmerksam zu machen wir ebenso sür unsere Pflicht halten, wie es uns Freude gewährt.

Der Verfasser, seit c. 12 Jahren als Missonar in China, mit dem Studium der hinesischen Ktassifter beschäftigt und unter seinen Amtsgenossen als einer der gründlichsten Kenner derselben allgemein angesehen, hat schon vor mehreren Jahren in 2 kleineren Schriften ("Lehrbegriff des Consucius," 1872 und "Quellen zu Consucius und dem Consucianismus" 1873) seinen deufschen Landsleuten reife Früchte seiner mühsamen Studien dargeboten, die aber — wie es scheint — in weiteren Arcisen kaum Eingang gefunden haben, vielleicht weil die chinesischen Quellen-Citate und die zu compendiöse Form der Darstellung abschreckten. Um seinen "Mencius" vor ähnlichem Geschick zu bewahren, ist Faber hier aussiührlicher zu Werke gegangen, hat die nöthigen Quellen-

beigaben in hinesischer Schrift für eine spätere blos auf Sinologen berechnete Ausgabe verschoben, den dem abendländischen Denken etwas fremden Stoff geordnet und mit präcisen Anmerkungen versehen, sodaß die Lectiire kaum noch Schwieriakeiten bietet.

Bas den Berfaffer zur Bearbeitung seines Gegenstandes bewogen, ift allerdings in erfter Linie weder das Interesse an Bereicherung der heimathlichen religionswiffenschaft= lichen Literatur, noch die Absicht "China mit einer sustematischen Darlegung der Lehren bes Mencius zu begliicken" (S. III). Es war vielmehr ebenso eine Bflicht wie ein Bedürfniß seines miffionarischen Berufs, was ihn dazu führte. Um die uns von Saus aus jo fremden Chinesen verstehen zu lernen, um ihre Sprache besonders auch im schriftlichen Ausdruck zu bemeistern, um fich vor ihnen als einen Kenner ihrer Biffenschaft zu legitimiren und um eine Bafis zur Berftändigung mit ihnen über Die Lehren des Evangelii zu gewinnen, erschien es ihm unerläßlich fich mit der alten dinefifchen Literatur in einer nicht blos oberflächlichen Weise quellenmäßig zu beschäftigen. Das vorliegende Buch bietet gleichsam "Spane" aus seiner Werkstatt, wie weiland Bunsen die Mar Müller'ichen Effans bezeichnete. "Der eigentliche Beruf des Missionars - fagt Kaber S. 31 mit Recht - ist nicht wissenschaftliches Bahnbrechen, sondern Hebermittlung. Er hat dafür hauptfächlich das religios-ethische Gebiet als Reld feiner Bethätigung. Unter Diesem Gefichtspunkte ift er als Arbeiter gu beurtheilen, nicht mit fremdem Mafitabe zu meffen. Das Erforichen feines Arbeitsfeldes, alfo bier bes chinefifden Lebens und Denkens, des tagtäglichen Getreibes und der Literatur als eines ber Factoren deffelben ift jedoch Voraussetzung und Mittel für die Sauptauf= gabe des Miffionars. Daraus ergeben fich manche brauchbare Refultate für die Wiffenschaft. Auch die hier dargebotene Arbeit ist eine folde Frucht." Wiffenschaftliche Leiftungen find also nur indirecte Missionsarbeiten, einer Art Brosamen, die vom Tische fallen. Aber solder Brofamen fallen viele herunter, wie die Miffionsgeschichte durch gahlreiche literarische Productionen beweift. Die Sauptproductionen muffen naturlich in directer Beziehung zur Evangelifirung fteben, um deretwillen die Miffionare ansgefandt find. Go hat auch Miff. Faber seine literarische Sauptthätigkeit den Chinesen gewidmet. Richt nur in einer Reihe kleiner Traftate, sondern auch in einem bbandigen, in dinefischer Sprache geschriebenen und alleitig gunftig beurtheilten Berte: "Erörterungen jum Markus Evangelium", das auf Roften der British and foreign Tract Society gedruckt worden ift, hat er die Ergebniffe feiner dinefifchen Studien direct in den Missionsdienft gestellt.

Wie viel Anknüpfungspunkte diese Studien dem Boten des Evangelii darbicten und wie geeignet sie sind den Unterschied der christlichen Lehre von der heidnischen Ethik zum rechten Verständniß zu bringen, davon kann sich sofort jeder überzeugen, der das Buch des Versassen mit Ausmerksamkeit liest. Wir bedauern, daß der Raum uns nicht gestattet durch eine Neihe Citate den Beweis sür diese Behauptung zu liesern — nur das können wir uns nicht versagen, eine kurze Uebersicht von dem (durch Faber wesentlich nach chinesischen Kategorien trefssich geordneten) Lehrsusem des Mencius zu geben, damit der Leser einen Begriff von der Inhaltssielle des Buchs und Lust bekommt, es wirklich zu lesen. Zuvor nur noch die Bemerkung, "daß Mencius, wie sein Meister Consucius," eigentlich Lehrer der Staatsweisheit ist. Der Staat ist ihm Inbegriff aller menschlichen Natur- und Eutturbestrebungen in einheitlich organiseren Zusammenwirken. Durch den Gegensat nach rechts gegen die Socialisten und links gegen die Sensualisten sah sich Urch Verheit von die Ethist und die Ethist und

die Lehre von der Natur des Menschen zu begründen. Die ethische Aufgabe besteht ihm in der möglichsten Entfaltung aller guten Anlagen der menschlichen Natur. Die Aufgabe des Staatsorganismus ist es, die Bedingungen zu diesem höchsten Zwecke zu bieten und die Regierung soll mit Bewuftlein darauf hinleiten" (S. 36).

Faber behandelt die Lehre des Mencius in 516 meift kurzen Paragraphen, die er in 3 Hauptkapitel theilt: I. Die Fundamentalbegriffe des Ethischen; II. Reale Darstellungen des Ethischen und III. Resultat resp. Ziel der ethischen Entwicklung — der Staatsorganismus. In den Fundamentalbegriffen wird gehandelt A. von den Gütern: 1) Wesensnatur des Menschen, 2) das Herz, 3) der Himmel, 4) universelle Gesetzmäßigkeit oder Tao, 5) Bestimmung. B. von den Tugenden resp. Pflichten: 1) Tugend im Wandel, 2) Tugend im Worte, 3) die 4 Cardinaltugenden: Weisheit — Humanität — Gerechtigkeit — Unstand oder Sitte. Die realen Darstellungen des Ethischen umsassen A. die individuelle Aneignung, resp. Charaftere: 1) der Gebildete, 2) der große Mann, 3) der Edle oder Weise, 4) der Heilige oder Idealmensch. B. die ethischssocialen Beziehungen: 1) Bater und Sohn, 2) Brüder, 3) Freunde, 4) Mann und Weib, 5) Regent und Staatssiener. Die dritte Hauptabtheilung zersällt in A. nationale Dekonomie, B. nationale Bildung, C. Handelsvertheidigung, D. (innere) Politik. —

Fast jedem Paragraph fügt der Versasser eine sehr präcise, auf die besten chinesischen Commentatoren sich stügende Erklärung hinzu, die oft in Anwendung ausmündet. Salz ist reichlich in diesen meist köstlichen Spezegesen enthalten und zweisellos bekunden sie, daß der Uebersetzer ein Mann ist, der in den Geist seines Autors sich eingelebt hat, wenngleich er vielleicht hier und da in seine Worte zu viel hineinlegt.

Als eine Art Einseitung sind dem Buche 3 Abhandlungen beigegeben: 1) die oftafiatische Frage, 2) die Bedeutung des Chinesischen für die Wissenschaft und 3) Aurzer Ueberblick über die chinesische Literatur bis auf Meneins — Arbeiten, von denen wir dem Leser gleichfalls des Besehrenden nicht wenig versprechen dürfen.

Bir schließen diese dürftige Anzeige des trefflichen Buches mit dem* doppelten Bunsche, daß es viele Leser und Käuser sinden und ein zahlreicher Absatz dem Berfasser Muth machen möge, nicht nur die Uebersetzungsarbeiten, die er im Manuscript bereits sertig hat (Lao-tse — so wir nicht irren — Tschuang-tse, Li-tse und Mi Teh zu veröffentlichen, sondern uns auch noch mit einer "Geschichte des chinesischen Geistessebens" zu erfreuen, zu welcher seine Studien der alten chinesischen Schriftwerke bis c. 240 v. Chr. ihm die solide Grundlage gewähren. — —

Aus den alten Zeiten des chinesischen Geisteslebens führt uns ein Vortrag Prof. Dr. Zahn's in die alten Zeiten des christlichen Gemeinschafts- und Missionslebens: "Beltverkehr und Kirche während der 3 ersten Jahrhunderte (Hannover, Meyer) — eine ebenso instructiv wie interessant geschriebene Monographie, die auf die apostolische und nachapostolische Mission im umsassendsten Sinne des Borts allerlei Licht wirft und zum richtigen Verständniß derselben manchen neuen Beitrag liefert. —

In die neuere Zeit hingegen, und zwar auf das indische Missionsgebiet, versetzt uns eine aus dem Englischen von Eugenia von Mitslaff recht gut übersetzte Geschichte aus der Zenana-Mission, die den Titel sührt: "Die Dämmerung des Lichts" (The Dawn of Light) — Gütersloh, Bertelsmann. Eine anziehende Erzählung der Bekehrungsgeschichte einer jungen Hinduwittwe, die von dem indischen Franculeben wie von der Missionsthätigkeit christlicher Franen unter ihren heidnischen Schwestern ein

anschauliches Bild giebt. Zum Vorlesen in Frauen-Missionsvereinen eignet sich das Buch vortrefflich. —

Von neuen Missions-Traktaten empfehlen wir als besonders gelungen die von Miss. Faber in 2 Heften (à 30 Pf.) herausgegebenen "Bilder aus China" (Barmer Missionshaus) — auch "Ein Besuch auf Sumatra" von Dr. Schreiber in demfelben Verlage ist empfehlenswerth. Das eine wie das andre der kleinen Schriftchen ist reich mit Bildern ausgestattet. Ferner sind im Verlage der Missionsbuchhandlung zu Basel erschienen: "Missionar Chamberlains Leben", "der Elephantensührer Gowinda", "Ein Miniaturbild aus der Südsee" (Separatabbruck aus der Ev. Missionan, "In Maniaturbild aus der Südsee" (Separatabbruck aus der Ev. Missionan, und "John Baptist Dasalu". —

Mission&Beitung.

Indien. Gin jungft veröffentlichter Bericht über einen offiziellen Cenfus in Travancore, einem durch die Cultur des Beftens bedeutend beeinfluften englischen Bafallenstaate an der Südspitze Indiens (cf. Grundemann's "Allg. Miff. Utlas" Ufien Dr. 14 u. 15), bietet für Miffionsfreunde eine Fülle intereffanten Details, aus welchem wir folgendes mittheilen: In der 1,700,000 Seelen umfaffenden Sindubevölferung diefes Staates giebt es nicht weniger als - 420 Raften, unter benen 75 durch bedeutende Unterschiede fich von einander absondern! Bon der weibl. Bevölkerung find nur 0,46 Prozent, von der mannlichen 11,08 des Lefens und Schreibens fundig. Die Chriften bilden ein Rünftel der Gesammtbevölkerung nämlich 466,874, von denen jedoch 295,770 jur Sprifchen Kirche gehören, 109,629 romifche Ratholifen und 61,284 Protestanten find. Die letzteren stehen etwa zu 1/3 unter der Leitung der Ch. M. S., die übrigen gehören wesentlich zur London M. S. Mohammedaner werden 139,905, Juden 151 gezählt - alle "erfreuen fich in gleicher Beise der Protection, der Freundschaft und Sympathic der eingebornen Regierung." Ueber die Mohammedaner urtheilt der Berfaffer, ein Sindu, ziemlich geringschätzig, während er fich den Chriften gegenüber neutral ftellt. Doch ertheilt er ihnen zum Schluß folgendes Zeugniß: "durch die unermüdeten Arbeiten und den verleugnungsvollen Ernst der gelehrten Körperschaft der Miffionare macht die große Gemeinschaft der Chriften reigende Fortschritte in ihrer moralischen, intellectuellen und materiellen Lage" (Ch. M. Int. 1877 S. 372 ff.) -

Ich füge hier gleich einige von Missionaren abgesegte Urtheile über den sittlich en Bustand der eingebornen Christen Indiens an. Dem Borstand der Baptistischen M.s. G., wirt über die mit ihr in Berbindung stehenden Christen von ihren Missionaren ans 1876 berichtet: "Sie unterscheiden sich erkennbar von den Heiden. Sie zeigen ein großes Interesse am Gottesdienst und freuen sich sichtlich über die Ausbreitung des Christenthums. Ihr sittliches Gesühl ist verschärft, sodaß jene unmoralischen Handlungen, die unter den Heiden im Schwange gehen, unter ihnen selten vorkommen. Die Art, wie sie ihre Frauen behandeln, contrastirt mit der rohen Behandlung, der viele Hindustrauen ausgesetzt sind. Im Berkehr unter einander sind sie freundlicher und ehrlicher als die Heiden. Diese machen sich nichts daraus vor Gericht salsch Zeugniß abzulegen, unstre Christen schrecken vor dieser Sinde zurück". . Und der ersahrne und vielgereiste Dr. Caldwell, der jüngst zum Missions-Bischo (der P. G. S.) consekrirt worden ist, spricht sich also aus: "Ich behaupte, daß die ernsten Christen Indiens vor einer Vergleichung

mit den ernsten Christen Englands, die in ähnlichen Verhältnissen leben, sich nicht zu fürchten brauchen. Ich behaupte nicht, daß sie ohne Unvollkommenheiten sind, vielmehr habe ich bei einem täglichen Verkehr mit ihnen reichlich Gelegenheit ihre Mängel zu sehen und zu rügen, aber ich fühle mich verpstichtet zu bekennen, daß wenn ich irgend wo anders hin komme und die Christen diese Landes aus der Entfernung betrachte und sie mit den Christen vergleiche, die ich sehe in andern Ländern, ich immer gefunden habe, daß ihre guten Seiten einen tiesern Sindruck bei mir zurückgelassen haben als ihre Gebrechen" (Bapt. Her. 1877 S. 86).

Es ist auch in diesem Bl. schon manchmal darauf hingewiesen worden, daß es in Indien nicht wenig geheime Chriften giebt, die entweder nicht Muth genug haben, ihren Glauben öffentlich zu bekennen und zum Chriftenthum überzutreten, indem fie fich taufen laffen, oder die der Meinung find, die Taufe sei eine entbehrliche äußerliche Formalität. Ein amerikanischer Missionar lernte jüngst mehrere solcher Nifodemusdriften fennen, von denen er ichreibt: "Ich predigte neulich in einem Dorfe, Sumvala, por einem Kaufladen zu den Leuten, die gerade dort versammelt waren. Gin Sindu-Raufmann, der eben porbeiging, blieb fteben, borte mit großer Aufmerksamkeit ju und nahm auf meine Einladung Plat. Bald erzählte er mir, daß er ein Eremplar des n. I. und der 10 Gebote besitze und bat mich mit ihm an einen andern Ort im Dorfe zu geben, wo er freimuthig mit mir reden konne. Auf dem Wege theilte er mir mit, daß er an Chriftus glaube, aber vor den Leuten nicht darüber reden wolle. Rach= bem wir uns am entgegengesetten Ende des Orts in einem Laden niedergelaffen, lief er einen Brahmanen holen, der auch an Chriftus glaube und der ihn mit diefen Glauben bekannt gemacht habe. Das n. T. fonnte er nicht felbst lefen; er hatte aber einen Anaben, der es ihm vorlas und er zeigte mir die Stelle im Römerbriefe, bis zu der sie eben gekommen waren. Auch noch 2 oder 3 andre, fagte er, wohnten den Bor= lesungen bei. Mittlerweile war der Brahmane angekommen und in der Unterredung, die ich mit ihm hatte, machte ich ihn darauf aufmerkfam, daß wenn er im Ernst an Chriftus glaube, es auch seine Pflicht sei, durch den Empfang der Taufe seinen Glauben öffentlich zu bekennen. Er ermiderte, vor keinem heil. Buche habe er folche Chrfurcht wie vor dem R. T., er glaube, fonne fich aber von der Nothwendigkeit der Taufe nicht überzeugen: es fomme Gott, der das Gerz ansehe, auf äußere Formen nicht an: wenn er den rechten Glauben habe, mas folle ihm noch die Taufe nuten? (Ind. Ev. Rev. 1877 S. 513 f.) - Es gelang bem Miffionar nicht ihn andern Sinnes zu machen. das ift gemiß zu beklagen; aber daß unter den Seiden die Zahl diefer Nicodemuschriften wächst, das ist immerhin ein erfreuliches Zeichen für das Vorhandensein verborgener Missionserfolge, die sich statistisch nicht verrechnen lassen. —

Ein wenig gefanntes, gesegnetes Werk hat die Presbyterian Church in Ireland unter den Oherds, einem Aboriginal-Stamme in der Prössentschaft Bomban, dessen Angehörige eine der niedrigsten socialen Stellungen einnehmen. Im Laufe der letzten 4 Jahre hat hier die Mission einen bedeutenden Fortschritt aufzuweisen, indem sich die Zahl der Getausten von 163 auf 1126, (von denen gegen 300 Communicanten), die Zahl der christ. Familien von 40 auf 324, die der Ortschaften, in denen das Evangetinm sesten Fuß gesaft hat, von 4 auf 60 vermehrt hat. Die Missionsschulen zählen gegen 1700 Schilser. Hanptstationen giebt es 6, europ. Missionare 7, eingeb. Katechisten 10. Trotz ihrer großen Armuth hat jede Familie bei einem Durchschnittseinsommen von wöchentlich noch nicht 3 Mt. sir jede Kirche, die unter ihnen erbant wird, 4 Mt. bewilligt (Miss. Her. 1877 S. 160 u. 196).

Während der Ginfluß des Brahma Samadich von Jahr zu Jahr ein geringerer wird (Ch. M. Int. 1877 G. 331 f.) trots aller Beredtsamfeit feines Sauptleiters. der je und je ein großes Auditorium um sich sammelt, aber auch immer schärfer den Untericied vom, ja den Gegenfat jum Chriftenthum hervortreten läfft (cf. feine letten Reden über die Gunde und die Philosophie und den Wahn - madness in der Religion, fiebe Ind. Ev. Rev. 1877 S. 494 ff.) ift im Bandichab eine fleine neue Sekte aufgetreten, die möglicherweise populärer in Indien wird und wie ber Brahma Samabich ein Beweis von der Religionsmengerei ift, die überall eintritt, wo das Evangelium feine Sauerteignatur fraftig werden zu laffen beginnt. Gin Guru oder Seelenführer, Gulab Schah, hat dort nämlich etwa 30 Fakire oder Bettelmonche um fich gesammelt, die fich nicht um die Rafte fümmern und ebenfogut Mohammedaner wie Sindus in ihren Orden aufnehmen, fo fie nur die Geliibbe der Armuth, Kenichheit und des Gehorsams ablegen. Das Borbild eines Fafirs ift für fie Jesus, den fie für Gott erklären und deffen Bergpredigt fie vornämlich citiren. Der Guru hat zwei diefer Leute zum Miffionar nach Soschjarpur gefandt, um fich eingehender über das Chriftenthum zu informiren. Diese haben fich taufen laffen, erklären aber Kafirs bleiben und als folche für Jesus zeugen zu wollen. Auch der Guru felbst ift bereit die Taufe angunehmen, wenn er feine Ordenseigenthumlichfeit dabei festhalten darf (Calw. M.-Bl. 1877 S. 64). -

Ein weiteres intereffantes Zeichen verborgenen Miffionseinfluffes ift die Grundung einer Sindu = Miffionsgesellschaft für Auftralien in Benares. Gin gewiffer Rabu Suradichi, der bei der Gründung der Gesellschaft anwesend mar, machte Mittheis Inngen über feinen Besuch in Auftralien und feine Erlebniffe unter der dortigen Bevolferung, deren sittliche Zustände er als sehr gesunken, besonders in Trunksucht und Ungucht verkommen ichildert. Dazu fand er, daß große Mengen vornämlich der niedern Stände nie eine driftl. Rirche besuchten oder fich dort betrügen, als wenn fie im Theater waren. Entweder hatten die driftl. Lehren diese Rlaffen nie erreicht ober fie maren außer Stande einen fittl. Ginflug auf fie gu üben, das letztere mare um fo mahricheinlicher als bie driftl. Priefter ausdrücklich erzählten, der Gründer ihrer Religion habe selbst Waffer in Wein verwandelt. Daher hatten die Sindus die Pflicht die heiligen Lehren ihrer Bedas dorthin zu verpflangen und das von Natur edle dortige Bolf aus feiner Depravation gu retten. Die iconften Theile der Bedas wolle er ins Englische übersetzen, mahrend bereits ausgezeichnete Brahminen bereit ftunden als Missionare fich senden zu laffen. 6000 Rupies wurden fofort gezeichnet. (Indep. 1877 31. Mai.) Wollen fehen ob es von Worten zu Thaten und von Thaten zu Erfolgen kommt. -

Auch die Confekrirung zweier englischer Missionsbisch ofe für die eingebornen Christen Tinnevellis ist als ein Beweis des Missionsfortschrittes in Indien anzusehen. Am 11. März dis. I. wurden nämlich die beiden ersahrenen und verdienten Missionare Dr. Caldwell und Dr. Sargent, der erstere im Dienste der P. G. S., der letztere zur Ch. M. S. gehörig durch den Metropolitan-Bischof von Calcutta unter Affistenz dreier andrer Bischöfe zu Missionsbischöfen geweiht und dadurch die Selbstständigkeit der eingebornen heidenchriftl. Gemeinschaften um einen bedeutenden Schritt gefürdert. Es ist bei dieser Gelegenheit wiederholt davon die Rede gewesen, daß hossentlich die Zeit bald komme, wo einem Hinduckristen das Bischofsamt übertragen werden könne.

Bu Ditern dis. 3. fand die erfte Rirdenversammlung der mit der Ch. M. S. verbundenen eingebornen Chriften des Pandschab behufs Zusammen-

schusses und Organisation der dortigen Gemeinden statt. Es waren 8 Gemeinden durch 5 eingeb. Pastoren und 17 Laiendeputirte vertreten, das Präsidium sührte ein europ. Missionar. Bon den Borträgen, die sämmtlich von eingebornen Christen gehalten wurden, geben wir solgende Themata: "das geistl. Amt unter den eingeb. Christen," "die Svangelistung der Heiden," "die Stellung und Pslicht der Laien in der Kirche," "die Functionen und Besugnisse der Kirchen-Committen" und "Kirchliche Fonds". Alle diese Borträge wurden in Urdu gehalten. Unter den gesasten Beschlüssen besonders bemerkenswerth ist der um die Ansiellung eines Missionsbischofs, der dem Bolse ein Bater und ein ebenso energischer wie weitherziger und gegen die Amerikanischen Brüder freundelich gesinnter Mann sein müsse. Auch Thaten hat die Bersammlung sosort gethan: Bedeutende Mittel zu Kirchensonds aufgebracht, verschiedene — unentgeldlich Dienst thuende — Evangelisten bestallt und die Pssee einer christlichen populären Presse in Urdu in die Hand genommen (Ch. M. Int. 1871 S. 436 ss.). —

Neue wichtige Entdeckung.

Mr. Stanlen, der durch seine Auffindung Livingstones zuerst bekannt gewordene Umerifaner, ift ichnell einer ber berühmteften Afrifanischen Entdedungsreifenden geworben. Rach einer im Daily Telegraph vom 17. Sept. veröffentlichten Depelde ift der ebenso fühne wie glückliche Reisende am 8. August er. bei der Mündung des Kongo auf der Westtüste mit 115 Begleitern angefommen. Es ift dies die resultatreichste Reise quer durch Afrika, die bis jetzt ausgeführt worden. Stanley verließ Myangwe am Qualaba (c. 26° öftl. L. u. 4° füdl. Br.) von Udschidschi am Tanganvika kommend am 5. Nov. 1876 und hat wesentlich per Baffer seinen Weg nach der Westklifte gurudgelegt. Durch diefe Reise ift es nun außer allen Zweifel gesett, daß der Luglaba und Rongo oder Zaire ein und derfelbe Fluß ift, eine Entdedung, die nicht blos für die Geographie, sondern auch für die Civilisation Afrikas von weit größerer praftifcher Bedeutung ift, als die Auffindung der Nilauellen. Es giebt alfo einen großen Wasserweg quer durch fast ganz Afrika! Allerdings ift biefer Weg zur Zeit noch gefährlich, nicht blos durch die umwohnenden wilden Stämme, welche den fühnen Reisenden in fast unaufhörliche Kämpse verwickelt, sondern auch durch eine Reihe (5) großer Katarakte südlich und nördlich vom Acquator, welche nöthigten die Kanoes 13 (engl.) Meilen durch dichten Wald zu schleifen, wo man noch dazu die Uexte oft mit den Gewehren vertauschen mußte. Dazu kommen im Unterlaufe beim Durchbruch durch die Gebirge noch 30 bedeutende Fälle, die wieder ihre Opfer forderten, unter ihnen den jungen Engländer Francis Pocock und den tüchtigen Afrikaner Ralulu. Stanley felbst, der mahrscheinlich bald in England antreffen wird, entging nur - wie er fcreibt - burch ein Wunder dem Tode.

Der indobritische Opiumhandel und seine Wirkungen

von D. Theodor Christlieb.

(Fortsetzung.)

2. Wirkungen des Opiumhandels.

a) auf Indien und England.

Die nächste, in die Augen fallende Wirkung der Ausdehnung der Mohnpflanzungen in Indien ist die beträchtliche Schmälerung seines Getreidelandes, die Verringerung seiner Kornproduction. Nach dem Zeugniß der oftindischen Compagnie der fettesten Boden. Daher wurden gerade in den schönsten Korngegenden von Benares, Behar und sonst in Nord und Central Indien große Striche des besten Landes nach und nach mit Mohnpflanzungen bedeckt, da die indische Regierung dis gegen Ende der 60er Jahre die Ausdehnung der Opiumkultur auf jede Beise zu besördern suchte, dum immer größere Quantitäten auf den Markt bringen und so der von anderwärts her drohenden Concurrenz die Spitze bieten zu können. Gegenwärtig sind nun mehr als 100,000 Acker (1 acre = 43,560 engl. Tuß) der reichsten Ebenen Centralindiens und 550,000 Acker im Gangesthal, dans denen früher Korn, Zucker, Indigo gebaut wurde, dem Mohn übersliefert, der noch dazu den Boden schnell erschöpfen soll.

Nun darf man nicht sagen, daß Opiumpflanzungen deßhalb schon zu verdammen seien, weil sie andern nützlicheren Gegenständen, wie Cerealien, den Boden entziehen. Sonst müßte man auch Indigo-, Tabak- und viele andere Pflanzungen ebenso verdammen. Bon der Eßbarkeit der Frucht hängt die Nützlichkeit der betreffenden Pflanzung allein noch lange nicht ab. Auch ist nicht zu vergessen, daß der Mohn den Boden nur für ein halbes Jahr in Anspruch nimmt, in der andern Hälfte also noch sonst etwas darauf gepflanzt werden kann. Allein es fragt sich, in welcher Proportion für Luxusgegenstände der Boden dem Getreide entzogen werden darf, und, wenn dies in starkem Maße geschieht, ob die Bevöl-

¹⁾ Church Miss. Intell. April 1857.

²⁾ f. die Belege bei Turner a. a. D. S. 154.

³⁾ Times, 9. Dezb. 1873. Moule a. a. D. S. 27.

⁴⁾ Ecclectic Review, März 1840. Moule S. 28.

ferung der betreffenden Diftrikte genügend leichte Communicationswege besitzt, um den Aussall an Lebensmitteln von anderwärts her zureichend d. h. ohne bedenkliche Steigerung der Preise ersetzen zu können. Was hilft es dem Mohupflanzer, daß er mit seinem Opium 2 bis 5 mal so viel Geld erzielt als mit Weizen oder Reis, wenn er mit all seinem Geld keine Lebensmittel kausen fann, oder wenn, wie es nunmehr periodisch in Indien zu werden scheint, durch Miswachs die nachbarlichen Quellen so versiegen, daß er nur um das Zehnsache des sonstigen Preises aus weiter Ferne das Nöthige beziehen kann, so die Regierung nicht mit freigebiger Hand ihm unter die Arme greist?

Nun ift ja in Indien für Straffen, Gisenbahnen, Canale unter ber englischen Herrschaft umgemein viel geschehen. Allein für irgend welche außergewöhnlichen Vorkommnisse sind die Communicationswege noch lange nicht zureichend. Die schreckliche Hungersnoth in Driffa (Rordostfüste) 1865-67, in der Eltern ihre eigenen Kinder aufagen, kostete 1,250,000 Menschenleben. 1) Die lette hungerenoth in Bengalen hatte zwar dank der heroischen Anstrengung der Regierung folde fürchterlichen Folgen nicht, murde aber am Berheerendsten in den Diftriften gefühlt. wo der reichste Boden von Opiumpflanzungen in Befchlag genommen war! Und nach den Angaben des Dr. Wilson im englischen Varlament 1871 schnitt der Opiumbau in Malwa (Nordcentral= indien) die natürliche Bezugsquelle von Lebensmitteln für das angrenzende Rajputana während der dortigen Hungersnoth in foldem Mage ab, daß 1,200,000 Menschen an Hunger und den dadurch erzeugten Krankheiten zu Grunde gingen.2) Dies zeigt, daß der Zusammenhang der so häufigen (auch jetzt wieder eingetretenen) Hungersnöthen in Indien mit der Opinincultur doch mehr als bloße Vermuthung sein dürfte.

Der Opiumconsum in Indien selbst ist zwar durch das Monopol der Regierung möglichst verhindert worden; aber es wird doch mehrsach die Thatsache bezeugt, daß die Mohnpslanzer einen Theil des Produkts selbst genießen, und in Rajputana und Centralindien soll das Opiumessen (nicht Rauchen) ziemlich allgemeine Gewohnheit sein, daher die Annahme nahe liegt, daß die Verbreitung der Mohnpslanzungen auch den heimathlichen Consum unwillsürlich beförderte.

¹⁾ S. Fraser's Magazine, Septhr. 1867 S. 373.

²⁾ Report, East India Finance 1871 S. 340 u. Turner a. a. D. S. 157.

^{*)} Turner S. 160. Nach Moule S. 37 besonders in Rungpore. — Basser Miss.-Magazin Dezb. 1870 S. 511: "Der Opiumverkauf in Indien selbst nimmt einen beängstigenden Ausschwung."

Mag nun auch letteres Moment bis jett noch nicht fehr deutlich in die Augen fallen, so ift doch eine weitere, fehr bedenkliche Wirkung der britifden Opiumpolitik auf Indien die Befledung ber englischen Nationalehre in den Augen Indiens. Es fann fein Zweifel mehr sein, daß die fonst gute Reputation der Regierung und des 'englijchen Bolkes unter den Eingeborenen Oftindiens durch ihr Opiumgewerbe schwer beschädigt wird. "Ich habe, bezeugte der o. g. Dr. Wilson öffentlich bor dem Parlamente, die Eingebornen häufig darauf Bezug nehmen hören als ein Zeichen, daß die Regierung der Wohlfahrt der orientalischen Nationen nicht gehörig Rechnung trage, vielmehr zu den Leiden Chinas und Indiens burch ihren Opiumhandel noch beitrage" u. f. f. - Ein Andrer erklärte bei derfelben Gelegenheit, daß fein Rajah unter einer bloß aus Gingebornen bestehenden Regierung im Stande mare, Die Opiumrevenuen in der jetigen Beise aufrecht zu erhalten; "bie Brahminen würden ihn fehr bald aushungern;"1) b. h. also: das sittliche Gefühl ber Beiden mare ftart genug, das Aufhören einer Sandelspolitif zu erzwingen, die das Gewiffen der Chriften guläft! Ein underkennbares Zeichen, wie verhaft bei ben Gingebornen Indiens der Opiumhandel der Regierung ift. -

Die unausbleibliche Folge hievon ist eine demoralisirende Rückwirkung auf die indische Regierung selbst, die auch von der englischen Presse dann und wann offen zugestanden wird. Die Leichtigkeit, Revenüen zu erhalten durch Opiumkultur, hinderte, wie die Times klagt,2) wenigstens früher die Regierung, der Verbesserung der öffentlichen Arbeiten, der Förderung hochnöthiger staatlicher Unternehmungen, die zur Vermeidung von Hungersnöthen viel beitragen könnten,3) wie Bewässerungsund Canalisirungsarbeiten und dergl., ernstere Ausmerksamkeit zu schenken.

Ein noch bedenklicheres Resultat der disherigen Opiumpolitik für Indien ist die immer größer gewordene Abhängigkeit des in dischen Staatsbudgets von einer so prekären Einnahmequelle wie die Opiumeinkünste. Bor 33 Jahren erklärte das Parlament ganz richtig, daß es sehr unvorsichtig wäre, auf das Opiummonopol als eine permanente Revenüe sich zu verlassen. Und doch betrug sie damals noch nicht eine Million Pfd. Sterl. Dennoch ward sie seitebem so in die Höhe getrieben, daß sie 1871—72 über $7^{1/2}$ Million Pfd. Sterl. betrug, d. h.

¹⁾ Report, East India Finance 1871 S. 344 u. 454.

²⁾ S. Times 15. Febr. 1859. Moule S. 28.

³⁾ Sir Bartle Frere, London and China Express 19. Dezor. 1873.

ein Siebentel bis ein Sechstel der gesammten indischen Staatseinnahmen und Ausgaben (ca. 48 bis 50 Mill. Pfb. Sterl.) In den folgenden Jahren sank sie rafch auf 6,870,000 und 6,333,000 Bfd. Storl. 1) — Uebersieht man die starken Fluctuationen dieses Ginnahmepostens in den letten Jahren, erwägt man dabei die neuerdings fich zeigende Berichlechterung der Qualität des indischen Opiums2) und die zuniehmende Concurrenz von Seiten des in China felbst gebauten Opiums, wenn dieses auch an Wohlgeschmack bas indische noch nicht gang erreicht, so begreift man, daß Turner icon den stillen Schritt der Nemefis zu vernehmen glaubte. "die berannaht, uns eben mit der Waffe niederzuschmettern, die wir selbst geschmiedet".3) - Jedenfalls ruht das Gleichgewicht der indischen Finanzen auf einem fehr ungewissen und schwankenden Grund, und auf diesen hat es in wachsender Proportion die Opiumpolitik gestellt! Schon wird die Erhaltung dieses Gleichgewichts bei dem ungemein koftspieligen Regierungssuftem in Indien eine immer schwierigere Sache, wenn heute auch für die Allerärmsten auf die nothwendiaften Lebensbedürfniffe wie Salz u. f. f. eine Steuer von 600 bis 700 Procent gelegt ift.4) Und die große Mehrzahl der 200 Mill. Indiens friftet ohnehin ihr Leben von Reis und Begetabilien in einer Armuth, von der wir in Europa nicht leicht eine Vorstellung haben! -

Dazu kommt endlich eine empfindliche Rückwirkung auf Engsland selbst: der Opiumhandel ist ein bedeutendes Hinderniß für die Ausdehnung jedes andern Zweiges des britischen Handels. Schon 1839 schrieb Captain Eliot, der damalige Obersaussehrer des britischen Handels in China, an Lord Palmerston, er müsse nach reislicher und wiederholter Erwägung erklären, daß das Opiumgeschäft nach seinen allgemeinen Wirkungen jeden Handelszweig aufs Tiefste beschädige. 1842 richteten 235 der ersten Kausleute und Fabrikanten eine Denkschrift an Sir R. Beel, worin sie erklärten, daß, wenn auch die Opiumeinsuhr legalisirt werde, doch zu besürchten sei, der Opiumhandel werde in jeder Form unvermeidlich den Gesammthandel Großbritaniens mit China unterminiren. Denkschrieben besoreislich bei dem besonders durch

¹⁾ S. die Parlamentsverhandlungen 1843, 1870 und seitdem. Turner S. 164 ff.; Grant Duff's Rede liber das indische Budget 31. Juli 1873.

²⁾ S. Moule S. 23 über die Werthabnahme des indischen Opiums, und Campbell Modern India S. 392.

³⁾ Turner G. 162.

⁴⁾ Turner S. 166.

⁵⁾ Chinese Repository, XII S. 168.

den Opiumhandel geschürten Haß Chinas gegen England. — Auch neuerbings sprechen andere Stimmen sich ganz ähnlich aus, 1) daß der verhältnißmäßig geringe Absat englischer Waaren in China, die Schwierigkeiten,
womit sie ihren Weg in's Innere dieses Landes sinden, mit der Boreingenommenheit der Chinesen gegen die Engländer als Opiumhändler genau
zusammenhängen.

Als ein hinesischer Oberbeamter in Shanghai gefragt wurde, wodurch der englische Handel mit China am besten gefördert werden könnte, erwiesderte er: "sendet uns nicht mehr so viel Opium, so werden wir im Stande sein, eure Manusacturen zu kausen". — Gewiß, der Opiumhandel trägt viel dazu bei, Chinas Thore dem Handel zu verschließen, und die Borurtheile der chinesischen Nation gegen alle vom Ausland kommenden Verbesserungen zu verstärken. Und wer erst durch das Opiumlaster an den Bettelstab gebracht ist, ist ein schlechter Käuser! Der direkte Opiumhandel ist heute in die Hände einiger weniger Häuser übergegangen; die übrigen Kaussent verwünschen ihn allgemein. 2)

Wir begreifen es daher, wenn Dr. Williamson die Einführung des Opiums in China geradezu "nicht bloß eine Sünde, sondern einen commerciellen Fehler" nennt.3) Er zeigt, wie die Furcht der Chinesen vor noch weiterer Verbreitung des Opiums einer der geheimen Gründe ihres Mißtrauens gegen Eisenbahnen und gegen Zulassung der Fremden in's Innere des Landes ist. Er flagt, daß hiemit die Kausseute ihre eigene Sache schwer schädigten und den wahren Fortschritt aushielten. "Hätten wir nicht in der Opiumfrage eine falsche Stellung eingenommen, so glaube ich, das Reich wäre heute offen von einem Ende zum andern. Die kurzsichtige Gier unser Opium-Pioniere, die sich schwell aus diesem Artikel Vermögen erworden, das doch nur Wenige von ihnen behalten und genießen durften, hat ihren Nachfolgern als Erbe einen verkrüppelten Handel und den Fluch einer großen Nation hinterlassen!"4) — Ja freilich.

¹⁾ So Wingrove Cooke, der Specialcorrespondent der Times in China 1857 ff. in seiner Schrift "China" S. 185—203. — North China Herald 1. April 1868.

²⁾ Moule &. 32-35. — Chinese Recorder Febr. 1869. — Friend of India 26. Suni 1873.

³⁾ Näheres f. Church Miss. Intell. Septh. 1876 S. 515 ff.

⁴⁾ Bergl. hiezu auch a. a. D. das Zengniß des engl. Consuls Cooper in Chefoo, daß die chinefischen Behörden die ihnen wohlbekannten großen mineralischen Schätze der Provinz mit Ausnahme von Kohlen und Eisen unberührt lassen, nur damit nicht dadurch der Handel mit dem Ausland weiter entwickelt und das Sinströmen von fremden Tech-

benn jede Sünde ist schließlich immer auch ein thörichter, kurzsichtiger — Rechnungsfehler, der über kurz oder lang auch materielle Schädigung nach sich zieht. —

Die ichlimmste Folge für England aber ift die, daß das Unheil, das es mit diesem Handel über andere Nationen bringt, jetzt auch im Schofe des englischen Bolkes selbst verheerend um sich zu greifen droht. Das Andern zugefügte Unrecht fängt an, ihm aufs eigene Haupt zurückzufallen. Der von Merzten nicht controlirte, geheime Opiumgenug verbreitet fich in England felbft, und ba und bort zeigen fich bereits Anzeichen der moralischen und physischen Berwüstung, die er anrichtet. Zwar ftehen andere Formen von Unmäßigkeit, denen das Bolk fich mit Borliebe hingibt, der allgemeineren Verbreitung dieses Lasters noch einis germaßen im Weg, und seine jetige Ausdehnung entzieht sich aller Schätz= ung, da es so geheim betrieben wird. Aber scharfblickende Aerzte und Seclforger bezeugen, daß es bereits Boden gewinnt und Unheil anrichtet.1) In einigen Theilen Englands rauchen die Feldarbeiter, ehe sie z. B. die Heu- oder Kornernte beginnen, und überhaupt um eine ungewöhnlich anstrengende Tagesarbeit rascher verrichten zu können, eine Opiumpille als Reizmittel, unbekümmert um die traurigen Nachwehen davon. Denn diese Opiumraucher werden, ganz abgesehen von den moralischen Folgen, auch für äußerliche Arbeit bald ganz untauglich. Die sonst ganz unerflärliche schmutzige Armuth mancher solcher Arbeiter hat ihren Grund im Opiumgenuß. Besonders traurig aber ift bessen Wirkung auf die Sterblichkeitsverhältniffe ber Kinder an einigen Orten. Während durchschnittlich in England von 1000 Rindern unter fünf Jahren 150 fterben, fterben in Bradford (wo freilich die Mortalität für die Kinder aller Claffen an fich eine hohe ift) davon 230. "Und bies ift, fagt Dr. Bridges, wie ich aus Erfahrung weiß, zu einem großen Theil der Wirkung des Opiums zuzuschreiben!" Sollte dieses Uebel größere Proportionen annehmen, welch schreckliche, aber gerechte Vergeltung für England und seinen fort währenden Massenmord in China! -

nifern in die Bergwerke befördert werde. Sowie das des Consuls Medhurst in Shanghai, daß intelligente Chinesen die Stagnation des auswärtigen Handels dem raschen Zunehmen der sehr lohnenden Opiumpstanzungen in China (s. unten) zuschreiben, s. China Consular Reports 1873.

¹⁾ Bgl. die Andentungen und Befürchtungen des Church Miss. Intell. Dezbr. 1876 S. 731 ff.

b. Wirkungen auf China.

Wenden wir uns nun von den Producenten und Händlern zu den Hauptconsumenten, so kommen hier nächst China auch Affam und Arakan, wo Opium gleichfalls allgemein genoffen wird, in Betracht.

Ueber letzteres Land sei nur bemerkt, daß, als die Engländer von Arakan Besitz nahmen, dort auf den Opiumgenuß als Strase der Tod gesetzt war, wie in China. Das Volk war ein hart arbeitendes, nüchternes, argloses Geschlecht. Aber was geschah? Die Engländer ließen durch bengalische Agenten Opiumläden eröffnen, um in den Leuten eine Begier nach diesem Luxusartikel zu erregen. Junge Leute wurden hereinsgerusen und umsonst damit regalirt. Nach einiger Zeit verkauste man es um einen geringen Preis; wieder nach einiger ward dieser erhöht. Die Taschen der Kaussente füllten sich, die Sinnahme der indischen Regierung stieg beträchtlich. Und das Resultat? Auf ein schönes, gesundes Geschlecht starker Männer solgt jetzt eine verkommene Generation leidenschaftlicher Opiumraucher und Opiumesser, seichtssinniger Spieler und Berschwender, die sich durch diese Laster um ihre geistigen und physischen Kräfte zugleich bringen! der Gibt es eine teussischer Art, ein Volk systematisch zu vergiften?

Dieselben Wirkungen zeigen sich in Affam, wo der Opiumconsum unter Männern, Frauen und Kindern längst so allgemein ist, daß schon die fleinsten Rinder an Tegen saugen, die mit Opium getränkt find. Die Folge ift eine völlige Demoralijation der Bevölkerung. Die Theeplantagen sind durch den maglosen Opiumgenuß der Arbeiter hart vor bem Banfrott. Der dortige Handelssuperintendent Bruce bezeugt, daß die Opiummanie wie eine schreckliche Beft das icone Land entvölkere, es in ein Land voll wilder Thiere verwandle, die immer mehr überhand nehmen, und die Affamesen aus einem einft schönen und fräftigen Menschenschlag zum verworfensten, servilsten, hinterlistigsten und sittenlosesten aller indischen Stämme begradire. "Die Beiber, sagt er, haben weniger Rinder als die anderer Länder, und diese Kinder leben selten bis in höheres Alter, sondern fterben gewöhnlich im Mannesalter, daher in diesem Lande vergleichungsweise fehr wenige alte Leute zu sehen find. Nur wer längere Zeit in diejem unglücklichen Lande gewohnt hat, fennt die fchrecklichen Wirkungen des Opiumgenusses unter den Gingebornen. Sie können

¹⁾ Report on East Indian Finance 1871 ©. 235. Church Miss. Int. a. a. D. ©. 734.

stehlen, ihr Eigenthum, ihre Kinder, ihre Weiber verkaufen, und schließlich einen Mord begehen, nur um Opium zu bekommen." 1) —

Auch das Hauptverbrauchsland, China, zeigt, daß bei diesem Artikel nicht wie bei andern die Zufuhr sich nach der Nachfrage regulirt, daß vielmehr die beständige und wachsende Zufuhr die Nachfrage großentheils erst erzeugte oder doch immer mehr steigerte, wie dies ja bei nicht schlechthin nöthigen Luxusartikeln gewöhnlich der Fall ist.

Die jett so bedeutende Nachfrage und der beträchtliche Eingangszoll auf das indische Opium haben neuerdings eine rasch sich verbreitende Opiumeultur in China felbst hervorgerufen. Die Proving Ran-Suh ging damit voran, worin jetzt in jedem Diftrikt ca. 1700 acres Land Mohnpflanzungen sind.2) Pun-Nan, Si-Chwan und Awei-Chow folgten, Provinzen, die jetzt im April und Mai ganz weiß schimmern durch die Menge ihrer Mohnblumen. 3) Zwar verbieten die chinesischen Gesetze nominell die Opiumcultur: aber ihre Legalisirung scheint bevorzustehen. Einstweilen wird auf das einheimische Opium eine Steuer erhoben, die um 50 Prozent niederer ist als die auf das ausländische. 4) 1868 foll nach einem Bericht das Quantum der chinesischen Dpiumproduction sidy auf 40,000 Pfund, 5) 1873 dagegen schon auf 1700 peculs (über 226,000 Pfund) belaufen haben. 6) Daraus erhellt die schnelle Zunahme dieses Agrifulturzweigs. Schon blicken die indischen Produzenten mit ernfter Beforgniß auf diese steigende Concurrenz. Wohl fteht das dinefische Opium an fräftigem Geschmack hinter dem indischen noch zurück, fo daß die Händler es vielfach mit diesem vermischen muffen, um es ben Rauchern mundgerecht zu machen. 7) Aber in einigen Theilen Chinas steigt bereits auch das reine einheimische Produkt in der öffentlichen Gunft:

¹⁾ S. das Zeugniß von Sir C. Beadon im Report, East India Finance 1871. Ferner Church Miss. Int. 1859 April u. 1876 Dezőr. S. 733. Bgl. auch Turner a. a. D. appendix E. Opium in British Burma, Pegu u. s. f. — In Siam und Japan ist die Einsuhr verboten. — In Singapore waren schon 1847 von 40,000 Chinesen etwa 15,000 von beiden Geschsechtern Opiumraucher, s. Dr. Little's Pamphlet on the habitual Use of Opium in Singapore.

²⁾ Papers relating to the Opium Question, Calcutta 1870 S. 232.

³⁾ Rev. G. John im Nonconformist 7. Dezby. 1870.

⁴⁾ China Consular Reports 1874, Bericht des Confuls Medhurst in Shanghai.

⁵⁾ Papers relating etc. S. 218 nach Bericht eines Secretärs des Board of Revenue 1869.

⁶⁾ China Consular Reports 1873, Bericht des Consuls Sinclair in Foodow.

⁷⁾ Ebendaselbst. Turner a. a. D. S. 297.

wohlhabende Chinesen vertauschen den Gebrauch des ausländischen Opiums mit dem des inländischen, eben weil es schwächer und weniger schädlich für die Gesundheit ist. 1) Daher dürfte voraussichtlich die großen Gewinn abwersende Opiumcultur sich noch bedeutend weiter in China versbreiten.

Wenn nun, wie wir oben saben, ichon für Indien die Opiumcultur bei eintretendem Migmachs gefährlich werden kann, da fie dem Anbau von Nahrungsmitteln erheblich Boden entzieht, wie viel bedenklichere Folgen können daraus für China entstehen, das ohne Sisenbahnen, ohne gute Strafen, mit fehr wenig Dampfichiffen auf feinen inländischen Bewäffern, mit seinen oft durch hohe Gebirge von einander getrennten Provinzen in einer für unfre westlichen Begriffe fast unglaublichen Beise ber Communifationsmittel entbehrt, ein Land, in welchem Theurung und Hungersnoth fast periodisch eintreten, und deffen Annalen voll von entsetze lichen Berichten bon Hungerenöthen find! Roch innerhalb ber letten 10 Jahre erzählte man sich an ber Rufte, während dort der Reis gang billig war, daß man in Ran-Suh, jener alteften Opinmproving, Menschenfleisch als Nahrungsmittel verkaufe!2) Man hat ausgerechnet, daß zwei ftarke Opiumraucher, deren jeder ca. ein tael (chinesische Unze = 580 Gran) täglich consumirt, so viel Ackerboben per Jahr in Beschlag nehmen, als für den Lebensunterhalt einer Person hinreichte.3) Wenn nun, wie Sir Alcock vom 3. 1869 berichtet, 4) etwa 2/3 der Proving Szechuen und 1/8 von Nunnan auf Mohnpflanzungen verwendet werden, und dabei in Betracht gezogen wird, dag ber Mohn nur für die Balfte des Sahrs ben Boden in Anspruch nimmt, so beraubt dies, in einander gerechnet, die Bevölferung jener 2 Provinzen eines Biertheils des an fich möglichen Gefammtertrags an Lebensmitteln!

In einem damals veröffentlichten Memoriale des chinesischen Cenfors Dew-Peh-Ch'wan, das das letzte Edikt gegen die Opiumpflanzungen hervorrief, erklärt derselbe, daß der Mohn jetzt schon "Hunderttansende im Bolk der nöthigen Subsistenzmittel beraube durch Beschlagnahme des absolut für Lebensmittel nöthigen Ackerbodens, so daß Viele unter dem Druck der Hungersnoth sich selbst entleiben mit Geld genug in der Hand, um Nahrungsmittel zu kaufen, da nirgends

¹⁾ China Consular Reports 1874, Bericht des Consuls Hughes in Hankom.

²⁾ Turner a. a. D. S. 157 ff.

³⁾ a. a. D. S. 158.

⁴⁾ Calcutta Blue Book S. 235.

welche zu bekommen seien!"1) — Es ist klar, daß für solche Gebiete die Verbreitung der Mohncultur geradezu eine Frage von Leben oder Tod für Tausende im Bolke wird.

Fragen wir nun aber weiter nach den birekten Wirkungen des Opiumverbrauchs felbst in China, so läßt sich die Vorfrage, wie weit fich denn jest bas Dpiumrauchen in der dinefifden Befammtbevölkerung verbreitet habe, nicht genau bestimmen. Aber jeden= falls beziffert sich die Zahl der Raucher ichon nach Millionen und die der alljährlich dieser Best zum Opfer Fallenden ichon nach Hunderttausenden; und der immer noch wachsende Verbrauch bezeugt das schnelle Umsichgreifen Diefer Unfitte. Schon suchen daher auch andere Bolker an bem Gewinn aus diesem Artikel sich mitzubetheiligen. Die Hollander g. B. machen eben jetzt die ersten Bersuche mit Mohnpflanzungen auf Sumatra.2) Die Sitte der Reichen, ihren Besuchern eine Opiumpfeife anzubieten, wie bei uns eine Cigarre, nimmt fehr überhand; daffelbe thun wohlhabende Raufleute mit guten Kunden.3) Zu Anfang dieses Jahres versicherte mich ein aus Beking zurückfehrender Missionar, daß jetzt dort sämmtliche, bekanntlich fehr zahlreiche Mandarinen Opiumraucher feien. Aber auch unter ber armen, ja auch unter der weiblichen Bevölkerung herricht an vielen Orten dies Lafter nicht weniger. Miffionsarzt Dudgeon in Befing berechnet die Bahl der Opiumraucher unter den niederen Beamten auf 40 %, unter Raufleuten, Soldaten und Gelehrten auf 20 %, unter bem männlichen Gefolge der Mandarinen auf 70 bis 80%, unter dem weiblichen etwa halb so viele, unter den Manschu-Bannerträgern auf 30-40 %, unter der Stadtbevölkerung überhaupt 40-60 %, unter der männlichen Bevölkerung Chinas im Ganzen (nach Abzug der Landleute, welche die Hauptmasse bilden) 40-60 %. Etwa 10 % aller seiner männlichen Patienten seien habituelle, mindestens 5 weitere % anfangende Opiumraucher.4) "Die Sälfte der Eunuchen im Palast, sagt er, besteht aus Opiumrauchern; fie haben fich fogar in beffen Gemächern eine Opiumbude eingerichtet. In jeder Gaffe von Beking besteht eine Drinmbude, in den größeren 2 bis 3. Roch find die Bauern im Ganzen frei ge-

¹⁾ Papers relating to the Opium Question 1870 S. 232. Turner, appendix S. 296.

²⁾ The London and China Telegraph 26. März 1877 S. 280.

³⁾ Moule a. a. D. S. 44.

⁴⁾ S. Baster Misse. Magaz. Dezb. 1870 S. 511. — Dudgeon, 7. Bericht über das Peking Hospital und Brief vom Febr. 1876 s. Turner a. a. D. S. 249 ff. —

blieben, 4-6% mögen Opiumraucher sein, dagegen in Kan-Suh und andern Gegenden, wo Mohn gebaut wird, schon 40-60%." — Consul Medhurst in Shanghai schätzte bis zum J. 1870 (und seitdem ist sie gestiegen) die Zahl der Opiumknechte in China auf über drei Millionen. Damit stimmt auch Dr. Lockhart, der im J. 1854 die Zahl auf gegen I Millionen berechnete, i) und Sir R. Alcock, der vor dem Committe des Parlaments den jährlichen Gesammtverbrauch in China auf etwa 120,000 Kisten und die Zahl der Raucher im J. 1871 auf J-4 Missionen angab. Doch, wie gesagt, sie entzieht sich aller genaueren Berechnung, da man wohl das Quantum des jährlich importirten Opiums genau kenut, und von da aus auf die Zahl der Raucher ungefähr schließen könnte, aber entsernt nicht das des inländischen.

Besonders allgemein icheint gegenwärtig das Laster in Ningpo zu herrschen, einer Stadt von etwa 400,000 Einwohnern (die chinesische Steuerbehörde gibt freilich nur 115,000 an!), worin fich nach Angabe ber Polizei etwa 2700 Opiumbuden befinden, die fast alle hauptfachlich von den ärmeren Classen besucht werden. Da kommt also auf je 148 Einwohner eine Opiumbohle, oder auf ungefähr 30 Männer, wenn man von jener Ziffer 3/5 für Kinder und vom Rest die weibliche Balfte abzieht! Die vielen Bäuser, darin Opium en gros verkauft wird, find dabei nicht mitgerechnet. — Ein kleines Dorf jener Gegend von nur 100 Familien hat 16 Opiumhöhlen, die einen Sammelpunkt für die Raucher der Umgegend bilden. Doch ift das Uebel in ländlichen Gegenden im Allgemeinen geringer verbreitet. So haben 2 Landstädte unweit Mingpo von 10,000 u. 30,000 E. nur 25 u. 40 Opiumkneipen.3) Aus bem Siiden der Provinz Shansi berichtet dagegen ein Reisender, daß die Stadt Mgan Sien dem Opiumlafter fo vollständig ergeben fei, daß da alle Gefchäfte ftatt bei Tag unter Factelichein bei Nacht abgemacht werden, weil die Raucher unfähig scien, bei Tag aufzustehen!!4) -

Damit fängt denn auch die Hauptfrage an sich zu beantworten, ob

¹⁾ Medical Missionary S. 386.

²⁾ Report, East India Finance 1871 S. 275. Turner S. 249.

²⁾ Moule a. a. D. S. 44 u. 65—66.

⁴⁾ North China Herald 1. April 1868. — Doch muß auch erwähnt werden, daß Fortune (Tea Countries of China S. 176) die Zahl der Opiumconsumenten als vielsach übertrieben darstellt. — Es ist eben in verschiedenen Gegenden Chinas sehr verschieden. In Shanghai 3. B. rauchen 55 % der Männer, in Shantung 15 % in den Städten, in manchem Dorse aber noch Niemand, s. Turner S. 253.

und wiefern denn der Opinmgenuß, besonders die in China gewöhnlichste Form desselben, das Opinmrauchen überhaupt schädlich
wirtt? Diese unsre ganze disherige Grundvoraussetzung ist schon ernstlich
bestritten worden. Um so mehr haben wir sie hier zu rechtsertigen. Aber
theils das sichtliche Interesse, durch Vertheidigung des Opinmgenusses als
eines an sich unschädlichen Reizmittels die englische Opinmpolitif in Schutz
zu nehmen oder doch deren Schuld zu verringern, theils das neuerdings
immer völliger übereinstimmende und geradezu überwältigende Zeugniß
aller competenten Kenner chinesischer Zustände macht uns dies nicht schwer
und stellt es sest, daß der gewohnheitsmäßige und meist bald leidenschaftliche Opinmgenuß mit der Zeit den Consumenten physisch, moralisch und ökonomisch vollständig ruinirt.

Jene optimistische Anschauung vom Opiumconsum, die wir bei dem v. g. Sir Hottinger!) in Meadow's Schrift über die Aufstände in China, 2) bei einzelnen am Opiumhandel betheiligten Kaussenten. 3) und soust hie und da in der Presse sinden, 4) leugnet die schädlichen Wirkungen des übermäßigen Opiumgenusses nicht, stellt denselben aber ungefähr auf eine Linie mit dem unser alkoholigen Getränke, die Opiumpslanzer auf eine Linie mit den Wein- und Hopfenbauern, die Opiumbuden mit den Branntweinkneipen. Mäßig genossen habe es keine üblen Folgen, wirke vielmehr bei gewissen Beschäftigungen und Witterungsverhältnissen gesund und angenehm stimulivend. Oesters vergleichen sie es auch mit dem Tabakrauchen.

Allein schon letztere Vergleichung trifft weit nicht zu. Denn hier wird ja der Rauch nur in den Mund genommen und sofort wieder außsgestoßen. Anders beim Opiumrauchen. Hat Einer das etwa erbsengroße Opiumfügelchen auf seine Pfeise gesetzt und augezündet, so lehnt er sich auf das Lager zurück und mit einem tiesen Athemzug sucht er in kurzen Pausen den Rauch in die Lungen einzuathmen und möglichst lang bei sich zu behalten, um ihn in das Blut überzuleiten und so den erwünschten Stimulus oder das ersehnte Delivium herbeizusühren. Er sucht ursprüngslich nur ein Reizmittel darin, nimmt vielleicht nur einen oder zwei Züge,

¹⁾ Parliamentary Papers on Opium S. 7-8. Moule a. a. D. S. 41 ff.

²⁾ Chinese and theis Rebellions S. 487-489.

³⁾ So die Firma Jardine, Matheson u. Co. in einem Memoriale 1867 s. North China Herald 1. April 1868. Aus Gewissensbedenken trat jedoch Herr Matheson aus der Firma aus und ist nun ein Gegner des Opiumhandels.

⁴⁾ Chinese Repository V. Bd. 369. 525. — Anight's Cyclopadia u. A.

um seine Arbeitsfraft zu steigern; oder er sucht ein Beruhigungsmittel, um nach vollbrachter Arbeit die nervose Aufregung zu beschwichtigen. Ober es ift ihm etwa gegen Kopfweh und bergl. ein Zug aus der Opiumpfeife angerathen worden; er findet wirklich Linderung dadurch und nun kehrt er immer wieder gern zur Pfeife zuruck, bis er es gewöhnt ift und nicht mehr laffen kann. 1) Denn auf den angenehmen Reiz folgt eine ent= sprechende Erschlaffung und Ruhelosigkeit. Run sucht er diese zu vertreis ben durch eine abermalige Pfeife. Diefer Zustand kann Jahre lang dauern, wie beim Trinfer die häufige Betrunkenheit, ohne dag die Gefundheit sofort zusammenbricht. Mit einiger Willensfraft könnte er in Diesem Stadium die üble Angewöhnung auch noch abschütteln. Aber dies ift felten der Fall. Denn ungleich mehr als dem Trinker geht ihm die Willensfraft unvermerkt verloren, und die Regel ift, dag er fortfährt, bis er in ein fruhes Grab finft.2) Er kann ohne fein Opium nicht mehr in Ruhe leben. In der Zwischenzeit zwischen dem Opiumgenuß foltert ihn eine solche Sehnsucht und Unbehaglichkeit, ja mit der Zeit auch folche Schmerzen Leibes und der Seele, daß er bald wieder durch neuen Genuß des "schwarzen Kothes" (wie die Chinesen oft das Opium nennen) fie auf turze Zeit zu vergeffen suchen muß. Die ursprüngliche kleine Quantität wirkt bald nicht mehr; fo muß er fie verdoppeln, verdreifachen, ja verzehn- und verhundertfachen.3)

Mit dem Bein-, Bier- oder Tabakconsum an sich kann daher der Opinmgenuß nicht wohl verglichen werden, nur etwa mit der Trunkenheit. Es ist nicht leibliche Stärkung und gesunder Genuß, was der Opium-raucher in der Regel sucht, sondern eine Art von Berzückung, ein Zustand partieller Bewußtlosigkeit, also in der That eine Art von Trunkenheit. Auch ist Opium viel verführerischer als geistige Getränke. "Unter denen, die letztere genießen, sagt ein Beobachter, fällt unter hundert kaum Siner dem Trunk zum Opfer; unter 100 Opiumrauchern entrinnt umgekehrt diesem Schicksal kaum Siner."4) Benn in den vereinigten Staaten und England, berechnet Moule (S. 53), jährlich 60,000 am Laster des Trunkes zu Grunde gehen, so müssen in China, wo weder christliche

¹⁾ D. Mathefon, What is the Opiumtrade S. 7 ff.

²⁾ Dr. Lockhart, the medical Missionary in China, f. Moule S. 55.

³⁾ Dr. Little, the habitual use of Opium, Matheson S. 9.

⁴⁾ Moule S. 60. Matheson S. 8. Achnlich Sir G. Stanton im Chinese Recorder Febr. 1869.

Grundsätze noch ein starker und gerechter Arm des Gesetzes dem Uebel Widerstand leistet, 600,000 der Opiumseuche erliegen! 1)

Hören wir aber zunächft noch die competentesten medizinischen Autoritäten, so haben 24 hervorragende englische Aerzte, darunter Sir G. Holland, F. R. S., Dr. Fergufon, F. R. S., Sir C. Locod, Dr. Th. Watson, Afton Ren, Dr. 3. Johnson u. A. die folgende Erklärung von Sir B. Brodin mitunterzeichnet: "So werthvoll bas Opium ift, wenn es als Medizin gebraucht wird, so kann doch Riemand, der mit der Sache vertraut ift, zweifeln, daß der habituelle Genuf beffelben die allerverderblichsten Folgen nach sich zieht. Er zerftort die gesunde Thätigkeit der Verdauungsorgane, schwächt die Kräfte Geistes wie die des Leibes und macht das Individuum, das sich ihm ergibt, zu einem nutlosen, ja schädlichen Glied ber Gesellschaft. Wer ben Gebrauch des Opiums als Luxusartifel befördert, der fügt in unfern Augen ber menschlichen Gesellschaft eine sehr schwere Schädigung zu."2) -Dr. Porter Smith (früher in Hankow) schreibt in seiner Chinese Materia medica: "Die positive Nothwendigkeit der steten Steigerung diefes Reizmittels führt zum Berluft der Willens-, wie der Berdauungsund Zeugungsfraft, mit andern Worten, bringt ben gangen Menschen immer tiefer herunter." — Der o. g. Dr. Dudgeon von Beking nennt bas Opium "die unheilvollste aller Substanzen unter den täglichen Reizmitteln."3) - Dr. M'Cartee von Ningpo fagt: "Opium entnervt die Raucher, untergräbt stufenweise ihre Constitution und führt sehr häufig eine unheilbare Diarrhoe herbei, die das Opfer schnell wegrafft. Es ftumpft ben sittlichen Sinn völlig ab."4) - Dr. Graves von Canton äußert sich so: "Die Wirkungen des Opinmrauchens sind: phyfiologisch - Berluft des Appetits, Abmagerung, fahles, bleiernes Aussehen; focial - spätes Aufstehen, beständiger Zeitverluft burch bas viele Schlafen, allmähliche Erschöpfung des Bermögens durch die immer größeren und leichtsinnigeren Ausgaben für das Opium, Bernachläffigung der Familie, Versetzung der Kleider, endlich — Verkauf der Kinder!

¹⁾ Auch Dr. Medhurst (von der Londoner Miff.-Gef.) spricht von Myriaden jährlicher Opiumopfer in China, Turner S. 243.

²⁾ Jeffreys (Stabsarzt in Camppore), the traffic in Opium in the East. Moule S. 52.

³⁾ Chinese Recorder, Januar 1869 S. 181.

⁴⁾ Chendaf. Febr. 1869 G. 204.

Moralisch — Reizbarkeit des Temperaments, Hang zur Lüge, Zweis deutigkeit und Betrügerei — lauter Folgen dieses unseligen Hangs." 1)

Diese Zeugnisse aus dem Norden, Centrum und Guden Chinas fönnten leicht unendlich vervielfältigt werden durch das vieler andern Merzte, Regierungsbeamte, Reisenden2) und besonders auch durch das ber Missionare, wie der Chinesen selbst. Hat doch der Directorenhof der oftindischen Compagnie einst selbst der bengalischen Regierung geschrieben: "Der Opiumhandel miderftrebe ihren Gefühlen fo fehr, baf fie aus Mitleid mit der Menschheit dem Opiumconsum gerne ein völliges Ende machen möchten, wenn fie könnten,"3) und das Opium-Specialcommittee des Saufes der Gemeinen in einem Bericht erklärt: "Die demoralifirenden Wirkungen des Opiumhandels find unwiderleglich und ungertrennlich von seiner Existeng."4) - "Ich glaube nicht, fagt Carné nach feinen Reisen in China, daß es jemals eine ichrecklichere Geisel in der Welt gab als Opium. Der Schnaps, den Europäer brauchen, um Bilbe zu ruiniren, die Seuche, die eine Gegend heimsucht, ift nichts im Vergleich mit den Wirkungen bes Opiums." 5) -Gine befonders traurige Thatfache hiebei ift, daß die ärztlichen Beilungsversuche mit den Opiumrauchern immer aussichtsloser werden. Früher, als die Miffionsärzte ihr Werk in China begannen, sollen noch Manche geheilt worden sein. Jetzt finken nahezu alle, die als geheilt aus einem Spital entlassen werben, nach wenigen Monaten in ihr altes Lafter zurück. 6) Mit Recht fagen daher die Chinesen vom Opiumraucher: "er zimmert seinen eigenen Sarg."7) Richt nur führt nach den langjährigen Beobachtungen Dr. Knowlton's ein 3-4jähriger starker Opiumgenuß völlige Sterilität herbei,8) sondern dies Lafter, besonders wenn früh

¹⁾ Chendaf. Jan. 1869.

²⁾ Dr. Carnegie, Dr. Oppenheim, Dr. Johnston, Consul Medhurst, T. P. Cooper, Sir R. N. C. Hamilton, Oberstlieut. Todd; Missionar Grissith John, Abbé Huc 20. Man sehe die lange Liste von Zeugnissen bei Turner S. 219—247 und Moule S. 47—61.

³⁾ Chinese Repository V. B. S. 304.

⁴⁾ North China Herald 1. Apr. 1868.

⁵⁾ Revue des deux Mondes 15. Jan. 1870.

⁶⁾ Jm J. 1869—70 z. B. von 153 aus dem Opiumspital in Ningpo Entlassenen alle bis auf 2. Moule S. 57.

⁷⁾ Mathefon S. 9.

s) Rnomiton, Lecture on the Population of China. — Notes and Queries on China and Iapan, Muguft 1868.

begonnen, verkürzt auch immer das Leben um durchschnittlich 10 bis 15 Jahre. 1)

Es ift barum flar, daß jene optimiftische Ansicht von ben Opiumwirfungen eben nur bei den verhältnigmäßig wenigen Ausnahmefällen autrifft. Die Regel bleibt bodenloses Berderben. Man darf nur durch ein hinesisches Spital gehen, so erkennt man, ohne zu fragen, die Opiumraucher sofort an ihrem abgemagerten, schwindsüchtigen Aussehen, ihren hohen und gebeugten Schultern, ihrem vorwärts geneigten Bang, ihrer gelbarauen Karbe, blauen Lippen, eingefallenen Wangen, unnatürlich leuch= tenden, dunkeln oder auch gang matten Augen und schmutigen Fingerspitzen (vom Angunden des Opiumkügelchens über der Lampe).2) Ober man lese von den Wirkungen des Opiumrauchens auf die kaiserliche Armee, wie z. B. im 3. 1832 von 1000 Mann, die der Gouverneur von Canton gegen Aufrührer fandte, der commandirende Offizier 200 jurudfenden mußte, weil das Opium fie für den activen Dienft völlig unfähig gemacht hatte,3) und namentlich wie die Opiumseuche in den Beeren des Raifers zu den vielen Siegen der Taiping-Rebellen über dieselben wahrscheinlich ein Großes beitrug (benn die Taipings selbst waren geschworene Feinde des Opiums),4) Erscheinungen, welche für sich allein schon die Opiumfrage zu einer eminent politischen machen, und manchen Chinesen die Bermuthung nahe legten, daß die Engländer durch Einfuhr des Opiums das Reich der Mitte schwächen wollen, um es nachber leichter erobern zu fönnen, 5) — ich sage: man darf auf solche Dinge nur einen Blick werfen, fo treten Ginem die ichauerlichen physischen Wirkungen des Opiums in überwältigender Maffe entgegen.

Und die socialen und moralischen Berwüstungen nicht minder. Die Berarmung des Landes durch den Opiumlugus ist eine unleugbare Thatsache. Wäre derselbe auch ganz harmlos, so könnte doch ein im Ganzen armes, dicht bevölkertes Land wie China, worin Millionen um ihre tägliche Existenz zu ringen haben, weder den Boden (wie oben be-

¹⁾ J. Macdonald in einer Brothure on the proposed Mercantile Convention of 1869.

²⁾ Turner S. 250. Dudgeon im 3. Jahresbericht über das Hospital in Peking S. 12.

³⁾ Chinese Repository Mai 1832.

⁴⁾ Moule G. 46-47.

⁵⁾ Bergl. Thoo Thun's Dentschrift über das Opium 1836 im Chinese Repository Bd. V; u. Friend of India Bd. II, Nr. 87.

merkt), noch die Arbeit, die Zeit und namentlich das Geld, das die Beschaffung dieses Luxus alljährlich kostet, für die Dauer aufbringen. Ein Bfd. importirtes Opium koftet China ungefähr ein Pfd. Sterl. (20 M.). Im Jahre 1872 bezahlte es für 8,039,246 eingeführte Bfd. Opium 8,261,381 Bfd. Sterl. (über 167 Millionen Mark), 1) die Ausgaben für bas inländische nicht gerechnet. Auch ein reicheres Land könnte Ertraausgaben von solcher Proportion nicht ertragen, ohne allmählich zu verarmen. Kann ein Reicher etwa diesen Luxus bestreiten, auch durch fräftige Nahrung den üblen Folgen besselben einigermaßen vorbeugen, der Arme verliert dadurch Hab und Gut, Kraft und Gesundheit, und stürzt auch Weib und Rind in's Elend. Und nicht blog ein großer Theil des Bettels in China, auch ungählige Berbrechen werden durch das Dpium erzeugt. Eine Menge von Diebstählen und Raubanfällen wird nur begangen, um fich die nöthigen Mittel zur Bezahlung der Opiumrechnung zu verschaffen.2) Nicht nur daß der Raucher gewöhnlich sich selbst um alle geistige Energie und sittlichen Grundsätze bringt, wie oben angedeutet, sondern es kommt vor, daß Männer ihre Kinder verkaufen, ja ihre Beiber vermiethen, nur um Geld zur Befriedigung ihrer Opiumleidenschaft zu bekommen!3) "Reine Sprache, rief ein Chinese in England aus, kann alle die Greuel beschreiben, die der Opiumgenuß in China erzeugt; - Tausende, ja Millionen von Familien find dadurch ruinirt worden; - er führt zu einer Existenzweise, welche wir Chinesen nur als "ein Leben in einer zweiten Hölle" bezeichnen können. — Indem der Opiumraucher von den Seinen Geld zu allerhand nöthigen Dingen verlangt, es aber ftets auf Opium verwendet, verliert er alles Bertrauen der Familie; den Tag über schläft er, bei Racht raucht er und träumt so sein Leben hinmeg" 20.4) -

Wir wollen weitere indirekte Folgen der allgemeinen Verbreitung des Opiumgenusses in China, wie Schwächung des Einflusses und der Macht der chinesischen Regierung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung⁵) nicht weiter verfolgen. Die moralische Wirkung der langjährigen Bestechung der chinesischen Zollbeamten auf die

¹⁾ China, Commercial Reports 1873 II. S. 222. Turner S. 169 ff.

²⁾ Dr. Dudgeon im 3. Jahresbericht über das Peking Hospital S. 12.

³⁾ Church Miss. Intell. Dezb. 1876 S. 729 nach dem Zeugniß eines Chinesen felbst.

⁴⁾ Ebendaf.

⁵⁾ Turner S. 170.

öffentliche Meinung läßt sich benken. Aber erinnern wollen wir doch baran, daß auf den "Opiumkrieg" die Taipingrevolution mit ihren schreck-lichen Berwüftungen folgte, daß das alte prestige der jetzt regierenden Opnastie seitdem zerstört ist, und weite Kreise in China heute unter dem Eindrucke stehen, daß deren Jahre gezählt sind.

Eine klar zu Tage liegende Wirkung der britischen Opiumpolitik aber, und für die Miffionsgeschichte von besonders ernfter Bedeutung, ift die, daß die ohnehin fo starken dinefischen Antipathieen gegen alles Ausländische badurch vielfach bis zur Feindseligkeit genährt und gefteigert werden. Ja biefe feinbselige Gesinnung gewinnt dadurch eine gewiffe Berechtigung, die je länger je schwerer zu widerlegen ift. Und diese Animosität ist ein beständiges Hinderniß gefunder Fortentwicklung für China und eine ftete Gefahr für feine Beziehungen zum Ausland. Sind diese heute noch erträglich, so ift dies hauptfächlich den Kanonenbooten im Sintergrund zu danken. Aber China ruftet im Stillen, und die Europäer wohnen dort am Rrater eines Bulkans, der morgen losbrechen kann. Go ichlimm dies für die Ausländer ist, so ist doch die schon oben berührte hartnäckige Opposition Chinas gegen Gifenbahnen, Telegraphen, Bergbau u. f. f. für China felbit noch hundertmal ichlimmer. Englische Raufleute bieten dem Raifer von China eine Eisenbahnlinie als Geschenk an, und werden abgewiesen. Sie wollen Dampfer auf inländischen Gewässern bauen, und werden verhindert. Lieber will China Massen von Rohlen aus England beziehen. als englischen Ingenieuren erlauben, die ungeheuren Roblenreichthümer Chings selbst zu öffnen. Was diese Hartnäckigkeit China jährlich kostet, wie der Wohlstand von Millionen seines Bolfes dadurch aufgehalten wird. läft fich gar nicht berechnen.

Im Blick auf alle diese ganz unabsehbaren physischen, moralischen, politischen, socialen Wirkungen des Opiums auf China werden wir einen tiesen Stachel der Wahrheit in jenem Schmerzensausbruch eines Chinesen und Opiumrauchers von Foochow erkennen müssen, der ausries: "Alle Bambusstäbe (Federnhalter) der südlichen Gebirge würden nicht ausreichen, die Uebel des Opiums zu beschreiben; und die Schandslecken desselben wegzuwaschen, brauchte es alle Gewässer der nördlichen Meere"!2)

(Schluß folgt.)

¹⁾ Turner S. 170.

²⁾ North China Herald 1. April 1868.

Die Jesuiten in der Heidenmission.

Bon Baftor A. Petri in Padligar.

(Fortsetzung.)

B. Africa.

Africa hat bis jetzt ein Missionsseld der Jesuiten eigentlich nicht genannt werden können, aber sie scheinen dasselbe um so ernstlicher dazu machen zu wollen, je mehr sich nicht blos das wissenschaftliche Interesse dem noch so verschlossenen Africa zuwendet, sondern auch der evangeslischen Mission in verschiedenen Heidensländern reiche Christensernten zu Theil geworden sind und fort und fort zu Theil werden.

a) Madagascar.

Am bekanntesten, aber auch zugleich am bezeichnendsten ist das Auftreten ber Jesuiten auf der Insel Madagascar.

Nachdem 1861 die Königin Ranavalona, die Christenversolgerin, gestorben war und ihr Sohn Radama II. den Thron bestiegen hatte, stellten sich sofort namentlich Engländer-und Franzosen, Kausleute und Missionare, evangelische und katholische ein, und ein wahrer Wettlauf begann in diesem für das Christenthum so besonders aufgethanen Lande.

Radama nahm die ihm gemachten Begrüßungen und Huldigungen freundlichst an, auch die der Jesuiten, welche von Mauritius mit einem Pflanzer und Kaufmann, Namens Lambert, dem nachherigen "Herzog von Imerina", im September 1861 ankamen. Der Pater Jouen nannte sich fortan "apostolischer Präfekt von Madagascar."

Englischer = und evangelischerseits begrüßte den König namentlich der alte ehrwürdige Missionar Ellis, dem er auch besonderes Bertrauen schenkte. Derselbe wurde z. B. nach Empfang einer neuen französischen Gefandtschaft am 31. Juli 1862 zu Radama gerusen, welcher fragte: "Was soll ich thun? Die Franzosen sagten, der Commodore Dupré wolle mir die Krone aufsetzen. Ich habe doch nicht 2 Köpfe"? Ellis suchte den König zu beruhigen und sagte: es solle wohl nur heißen, daß jede Gesandtschaft im Namen ihrer Regierung seiner Krönung beiwohnen wolle. 1) Uls Ellis am solgenden Tage wiedersommt, erzählt ihm der

¹⁾ Wie Pater Jouen bennoch die Krone — übrigens ein Geschenk des französischen Kaisers — dem König Radama aufgesetzt haben soll, ist in unserer "Rundschau" 2c. 2c. im Il. Bb. der allgem. Miss. Zeitschrift S. 245 beschrieben.

König, der Abbé Weber habe ihm diesen Morgen 2 neu angekommene Priester vorgestellt und ihm dabei dringend die Pflicht an's Herz gelegt, ihnen ein Haus zu bauen und sie in ihrer Arbeit zu unterstützen. Weiter habe er ihm gesagt, er solle sich tausen lassen und Katholis werden, dann würde er hier auf Erden und auch im Himmel glücklich sein: er sei ein Priester Gottes und habe die Schlüssel des Himmels, den er ausschließen könne; wenn der König nicht sich tausen ließe und katholisch würde, werde er nicht in den Himmel kommen. Der Priester habe sich auch darüber beschwert, daß so viel Leute zu den englischen Lehrern und so wenige zu den französischen gingen. Er sei nach Madagascar gekommen, das Volk zu lehren, und es komme fast Niemand zu ihm.

Nach einigen Tagen ließ der König Ellis wieder rufen und eröffnete ihm, daß er durch die Franzosen einen Brief vom Papst erhalten habe, welcher den richtigen Empfang eines Briefes von ihm aus dem Jahre 1861 meldet, zur Thronbesteigung gratulirt und seine Freude darüber ausdrückt, daß der König die katholische Mission so werth schätze und um Sendung katholischer Missionare gebeten habe.

Der König versicherte, niemals an den Papst um Missionare geschrieben zu haben, er habe den Katholiken nur immer gesagt, es herrsche im Lande für alle Ausländer vollkommene Freiheit. Und Ellis bezeugt, so oft er den König über die katholische Kirche eine Ansicht aussprechen hörte, war sie derselben ungünstig. 1)

Radama's Herrschaft aber war von zu geringer Dauer, als daß durch ihn irgend ein namhafter Erfolg hätte errungen werden können. Unter seiner Wittwe Rasoaherina blieb die Insel den Fremden offen und Engländer wie Franzosen, Protestanten und Katholiken beuteten das aus.

Wie namentlich letztere und zwar die Jesuiten solches gethan, mag uns ein Blick auf das Sterbelager der Königin Rasoaherina (Frühjahr 1868) zeigen. Dieselbe litt schwer an den Nachwehen der Ruhr und war, um einem Feste, an dem sie sich öffentlich zu zeigen hatte, aus dem Wege zu gehen, in ein Dorf unweit der Hauptstadt, wo die Begräbnißstätte ihrer Vorsahren ist, gebracht worden, Ein Franzose, Laborde mit Namen, nicht ein Missionar, sondern in weltlichen Geschäften auf der Insel thätig, aber ein Freund der amtlich anwesenden Jesuiten, hatte sich das besondere Vertrauen der Königin erworden. Wiewohl auch nicht Arzt, war er doch von der Schwerkranken zum medicinischen Helser begehrt worden, als ein

¹⁾ Zu vergl. Evangel. Miff.-Magazin 1868, S. 6 ff.

Fremder aber durfte er nach Madagassenrecht die heilige Gräberstadt nicht betreten. Da wurde auf sein Drängen der Ausenthaltsort der Königin trot der großen Todesgefahr noch einmal verändert und Laborde, der französische Teitetennen, durfte, da der englische Arzt nicht helsen konnte, als der letzte an's Lager der sterbenden Königin treten. Noch hatte sie ihr volles Bewußtsein, darum redete er sie darauf hin an, daß sie sich von ihm tausen lassen möchte. Ihre Antwort war, daß sie Augen und Hände zum Himmel erhob, was Laborde als Bejahung auffaßte. Aber wegen der Umstehenden, die dem Heidenthum angehörten, war eine "fromme List" nöthig, die anzuwenden Laborde keinen Anstand nahm. Es sollte aussehen, als ob er die Kranke magnetisirte und zwar mit seuchten Händen. So ließ er Wasser herbeiholen, nahm von demselben, netzte die Stirne Rasoaherina's und sprach dabei, wohl in sateinischen Worten: "Ich tause dich in dem Namen des Baters, des Sohnes und des heisigen Geistes."

Drei Tage darauf starb die also getaufte Fürstin, und der Jesuit Jouen schrieb dann nach Frankreich folgendermaaßen:

"Sie ging, wie wir zuversichtlich hoffen, in den himmel ein, um ihren Titel einer Königin mit demjenigen einer Patronin der großen afrikanischen Insel zu vertauschen — Gepriesen sei Gott, und herzlicher Dank dem Manne (Laborde!), der die Abssichten der göttlichen Erbarmung so treulich ausgeführt hat."

Auf die Frage, ob denn die Heidin zur Taufe vorbereitet war, ant- wortete Jouen:

"Wir sind zu dem Glauben berechtigt, daß R. in Beziehung auf den Religionsunterricht jedenfalls das wußte, was von der Kirche gefordert wird — Wir wußten, daß sie den religiösen Unterricht von ihren eigenen Kindern empfangen hatte — einem hährigen Mädchen und 12 jährigen Knaben. ²⁾ — Ueberdieß zählten wir einige ihrer Ehrendamen unter unseren Neubekehrten, welche, als sie von ihr über ihre Taufe befragt worden, nicht unterließen, ihr alle zu ihrer Aufklärung geeigneten Mittheilungen zu machen — Bon Herrn Laborde rede ich nicht einmal, der — sei es vor, sei es während ihrer Krankheit — keine Gelegenheit verabsäumte, sie mit den vorzüglichsten Geheimnissen der Religion bekannt zu machen."

Das ift Jesuitische Missions= Praxis!

Und dazu hören wir noch die Antwort Jouen's auf die Frage, ob denn die Königin wirklich ihr Herz zur katholischen Lehre geneigt habe?

"Was ihre persönlichen Gesinnungen angeht" — sagt er — "so ließen sie uns wo möglich noch weniger Zweisel übrig, und zwar beruht unsere Hoffung auf einem Isachen Grunde. Der erste war die Fülle von Gebeten, die auf Madagascar für die Königin

¹⁾ Zu vergl. Missionsfreund 1869, S. 145 ff.

²⁾ Ersteres in der Pflege katholischer Nonnen, letzterer in der Schule eines Jesuitenpaters.

von ihren katholischen Unterthanen vor den Thron der Gnade durch Baterunsers und Avemarias gebracht worden sind. Zweitens haben ja die Fürbitten der ganzen Welt mitgeholsen. Endlich glauben wir, daß die Güte Gottes eine Frau in ihrer letzten Stunde nicht unbelohnt lassen konnte, welche sich in so vielen schwierigen Lagen und ganz allein stehend, wie sie es war, dennoch nicht gescheut hatte, sich als die Beschützerin der Missionare und ihres Werks zu zeigen." 1)

Danach bestieg ihre Schwester als Ranavalona II. den Thron. Auch sie versicherte die Missionare ihres königlichen Schutzes. Den katholischen Priestern (Jesuiten!) insonderheit wurde die "Freude" zu Theil, daß sie auch die Kinder dieser Königin zur Erziehung erhielten. Im August 1868 kam noch dazu ein Bertrag mit Frankreich zu Stande, welcher der kathoslischen Mission wie dem Handel viel Gewinn brachte. Dennoch wurde die Hossischen Mission wie dem Handel viel Gewinn brachte. Dennoch wurde die Hossischen der Katholiken vereitelt, die rührige Thätigkeit und "fromme List" der Jesuiten nicht gekrönt: die Königin ließ sich evangelisch taufen und Hunderttausende ihrer Unterthanen sind bekanntlich seitdem ihrem Beispiel gesolgt!

Höchst verstimmt — um nicht mehr zu sagen — reden die "Jahrsbücher der Berbreitung des Glaubens" i. I. 1873- von der katholischen Mission als der "kleinen Heerde", gegenüber dem Protestantismus als der "Staatsreligion" mit den "großen Wassen" Getaufter. Und in den Jahrbüchern von 1875 (Heft 4, S. 39) schreibt der Jesuiten-Pater Cazet, apostol. Bikar von Madagascar:

"Die fieberhafte Thätigkeit, mit der sich die verschiedenen Sekten, welche sich das Land streitig machen (Independenten, Anabaptisten, Anglikaner, Lutheraner, Duäker), bemüßen das noch wachsende Geschlecht sür die Ketzerei zu gewinnen, zeigt uns klar genug, auf was wir unsere Thätigkeit richten müssen — — Hier herrscht eine wahre Lesewuth, weil man durch das Lesen zu jener Bildung, durch die man Geld verdienen kann, gelangen möchte — — Ist es daher sür uns nicht eine Nothwendigkeit, durch einige Darstellungen der katholischen Lehre und interessante gute Schriften einen klaren und saklichen Begriff von der wahren Resigion zu geben? — — Das ist noch nicht Alles, wir müssen auch Gebetbischer sür unsere Katholisten und die verschiedenen sür unsere zahlreichen Schulen nöthigen Bücher drucken lassen. Während nun hier der Protestantismus ausgezeichnete Druckereien zu seinen Diensten hat und so nach Gesallen das Land mit seinem Gift überschwemmen kann, haben wir Katholiken nur eine alte Pressen und einem und beinahe abgenutzten Material."

Daß ist doch einmal ein ehrliches Geständniß und ein unzweibeutiges Zeugniß, daß es mit der Jesuiten Mission auf Madagascar durchaus nicht vorwärts will. Der neueste Versuch ihrerseits — ein Stück Accomobationspraxis — trägt der "Lesewuth" der Madagassen Rechnung. Die

¹⁾ Zu vergl. Missionsfreund 1869, S. 150.

Jesuiten haben nämlich dort eine Zeitschrift in's Leben gerusen, welche hauptsächlich Gespräche zwischen einem römischen und einem protestantischen Christen über die wahre Kirche bringt. Natürlich sollen darin nur die Protestanten lächerlich gemacht werden und zwar auf Grund der Bibel, deren Worte immer citirt werden. 1) Wenn man bedenkt, wie Kom sonst alle Bibelgesellschaften verslucht, so ist gerade diese Anbequemung der Jesuiten an den protestantischen Grundsatz, daß die Bibel den Ausschlag geben muß, sehr bezeichnend sür ihr ganzes Wesen.

b) Süd=Africa.

Einen Beweis von der verderblichen Eindringlichkeit der Jesuiten in andere gesegnete Missionsgebiete kann auch die Pariser Bassuto-Mission liefern, denn dicht bei Thaba-Bossiu, der Hauptstadt des Königs Moschesch, hatten sie eine Niederlassung gegründet, um denselben sammt seinem für das Evangesium überaus empfänglichen Bolke wo möglich für Rom zu gewinnen. Welcher Mittel sie sich dabei auch hier bedienten, läßt sich theilweise aus dem Berichte ersehen, den Migr. Casalis unterm 27. April 1865 schrieb:

"Zu Thaba Bossin verursacht Moschesch den Missionaren lebhafte Besorgniß. Obwohl er an Gott glaubt und an die Wirksamkeit des Gebets, wird er doch alt, ohne
den Sitten seiner Bäter zu entsagen. Seine natürlichen Meinungen und die Gewandtheit seines Geistes veransassen ihn anzunehmen, daß die Auslegung der Bibel je nach
den Zeitumständen, den Bölkern und Temperamenten veränderlich sein müsse. Unglücklicherweise wird er in diesen Gedanken von den katholischen Priestern bestärkt."

Was Wunder, wenn sie den i. J. 1870 gestorbenen König Moschesch nach zu rühmen versuchten, er habe die katholische Mission unter seinen Bassuto's eröffnet und sei nur durch die Umtriebe der Protestanten von der Taufe und vom Christenthum überhaupt abgehalten worden. Abermals eine Probe jesuitischer Missionspraxis, Gelegenheit zu suchen, das Werk der evangelischen Missionare zu schädigen. Letztere haben indes gerade die große Freude gehabt, etliche Convertiten, unter ihnen die Bruderstochter des Königs Moschesch, zur evangelischen Kirche zurücksehren zu sehen. Und Missions Director Casalis in Paris hat unterm 18. März 1875 geschrieben: "Il y a encore une station catholique au Lessouto, mais elle reste sans influence et à peu près ignorée." 2)

¹⁾ Zu vergl. Calwer Missionsblatt 1874, Nr. 10, S. 80.

²⁾ Bu vergl. Allgem. Miff. = Zeitschrift 1876, S. 318, Anm.

c) Oft=Africa.

Eine ungleich bebeutenbere Wirksamkeit als in Südenkrica haben bie Jesuiten neuerdings (seit 1869) an der Oftküste ausgeübt, namentlich zu Bagamayo und auf Sansibar. Das Hauptbestreben der (jesuitischen) Priester der Congregation vom hl. Geiste und vom hl. Herzen Mariae hier war darauf gerichtet,

"möglichst viele auf dem Markte von Sansibar gekaufte Sclavenkinder im Christenthum zu erziehen, um aus ihnen mit der Zeit dristliche Gemeinden im Innern des Landes zu bilden, welche die Mittelpunkte der Ausbreitung des Christenthums an den afrikanischen Klisten werden könnten." 1)

Zum Superior dieser Mission wurde Pater Horner gesetzt, der vors dem bereits 8 Jahre unter den Aussätzigen der Insel Réunion gearbeitet hatte. Thuen wir einen Blick in sein Herz. Er schreibt: 2)

"Um die Früchte des Beidenthums und des Islam mit all ihren Schändlichkeiten fennen zu lernen, darf man fich nur an das Bollhaus von Sanfibar begeben im Augenblid. wo die armen Sclaven ausgeschifft werden. Das härteste Berg wird nicht ohne Erregung die Taufende menschlicher Befen ansehen konnen, die ohne Unterschied des Gefchlechts, groß und klein, im Zustand völliger Nachtheit ankommen. Alle find von einer unbeschreiblichen Magerkeit und Steletten ahnlich, das Auge ftumpf, die Arme gegen die Bruft gedrückt, halb todt vor Hunger und Durft, ftill und traurig, haben diese Meniden nichts Menichliches an fich, als den Ausdruck tiefer Leiden. Ich fah einmal 300 Sclaven auf dem Markt ankommen, die fo erichopft waren, daß mehrere vor meinen Augen starben. Einer der Berstorbenen wurde sogleich von den übrigen in Stücke geschnitten und verzehrt — — Wie oft habe ich arme Kinder, die den letten Rest ihrer Rrafte auf die magern Lippen nahmen, mit leisem Lächeln sagen hören: "Deifter, taufe mich"". Dein Berg blutete, wenn ich antworten mußte: ""Dein armer Rleiner, ich wollte gern, aber ich habe fein Geld."" Bie fcmerglich für das Berg eines Miffionars, fo vielen Seelen, denen man mit ein wenig Geld die Pforte bes himmels (?) öffnen konnte, nicht helfen zu konnen!"

So geldlos war der Pater aber nicht immer; er erzählt z. B. anderswo, daß er an einem Markttage einige 40 Kinder kaufte!

Alsbald wurde in Bagamayo eine Knaben = und Mädchenschule errichtet, um beide Geschlechter in den für sie nothwendigen Gegenständen zu unterrichten. Nach der Schule werden die Kinder zur Arbeit im Felde angehalten. Zur Heranbildung einer einheimischen Geistlichseit ist auch eine lateinische Schule errichtet worden, und ältere Mädchen, welche Neigung zum klösterlichen Leben haben, werden von den übrigen getrennt, um ihnen eine besondere Erziehung angedeihen zu lassen.

¹⁾ Zu vergl. die kathol. Missionen 1873, S. 10.

²⁾ Zu vergl. das Evangel. Miff. = Magazin 1874, S. 113 ff.

Wenn die jungen Christen dann in das Alter treten, da sie sich verheirathen wollen, sorgt die Mission für ihre fernere Existenz. Man weist ihnen ein Stückhen Land an, baut ihnen die Hütte und unterstützt sie in der Haushaltung, dis sie sich selbst genügen können. Im Jahre 1871 zählte man dort bereits über 30 wohlgeordnete christliche Ehen. Die Wohnungen der Christen bildeten ein eigenes Vörschen neben Bagamayo. 1)

Im Frühling 1872 aber traf diese Mission ein schwerer Schlag, ins dem ein Orfan fast alle Häuser niederriß oder abdeckte, die Kapelle und die Werkstätten auf der Insel verwüstete und auch in Bagamayo die Frucht 4 jährigen Fleißes zerstörte. Bon den 40 Gebäuden der Niederslassung blieben nur 4 stehen, 250 Waisenkinder wurden obdachlos. Aber mit wahrhaft bewunderungswürdiger Energie machte sich P. Horner daran, das Eingerissene wieder aufzubauen. Ueber diese Wission hat der Canstatter Stadtpfarrer Schneider jüngst ein nicht uninteressantes Buch versöffentlicht: "Die Katholische Wission von Zanguedar. Thätigkeit und Reisen des P. Horner" (Regensburg 1877), auf das diese Zeitschrift noch besonders zurückkommen wird.

Es ist keine Frage, daß diese Mission ein gutes Werk unternommen hat. Aber eben so gewiß ist leider auch, daß die Jesuiten dort, und zwar französische, wohl die einzigen unter allen gläubigen Christen sind, welche an dem durch die i. J. 1874 geschene Schließung des Sclavenmarkts zu Sansibar erfolgten Aufhören des Sclavenhandels keine besondere Freude haben, denn sie werden von den mohamedanischen Häuptlingen fortan nicht mehr so hoch gehalten, die sie des Geld-Gewinnes halber für verstaufte Sclaven selbst "Könige" nannten, und merken, daß ihre Kirche übershaupt Einbuße erleiden muß, seitdem England's entschiedenes Vorgehen gegen den Sclavenhandel an der ostafrikanischen Küste der evangelischen Mission dort Thür und Thore geöffnet hat.

Französische Stimmen haben sogar dem Sultan gerathen, die an ihn gemachte Zumuthung wegen der Schließung des Sclavenmarkts abzuweisen, und der französische Consul weigerte sich, mit dem britischen Gesandten beshalb irgend zu verkehren!²)

¹⁾ Zu vergl. Evangel. Miff. = Magazin 1874, S. 228 ff.

²⁾ Zu vergl. Evangel. Miff. = Magazin 1873, S. 223 ff.

d) West=Africa.

Die West-Africanische Mission der Jesuiten resp. der Congregationen vom hl. Geist und vom hl. Herzen Mariae bildet vornämlich die apostoslische Präsektur Congo, Senegambien und Beninküste (Dahomen). 1)

Der Bericht des Jesuiten-Paters Borghero über seine Reise zu dem blutdürstigen Könige von Dahomen stellte dieselbe sammt seinem Empfang bei Hose als "einen wahren Triumphzug" dar, gestand indessen doch am Ende, daß der Gesandte "nur mit genauer Noth" lebendig davon gestommen sei. Dennoch wurde es ihm i. J. 1862 gestattet, eine Schule daselbst anzulegen, und will er 31 Erwachsene und 319 Kinder dort getauft haben. Die neuesten Berichte vom apostol. Vikariat der Beninküste (Jahrbücher, 1876, Heft I, S. 50 ff.) theilen nichts von Missions-Thätigkeit und Erfolgen mit, desto mehr aber von "gräßlichen Menschenopfern, welche 9 Tage nach einander mit einer unglaublichen Barbarei stattgefunden haben."

Biel Redens wird bagegen von der Station St. Marie in der Gabun-Mission gemacht. Dort haben die Jesuiten ausgedehnte Institute, an denen nicht weniger als 10 Priester thätig sind. Industrie und Ackerbau, Gartenbau, Musik u. a. m. wird von ihnen geschickt benutzt, um auch hier eine mit katholischen Formen verbundene Kultur zu pflanzen und zu verbreiten. Auf der benachbarten Station zu St. Peter sind ähnliche Anstralten besonders sür die weibliche Jugend unter Leitung von Ordenssichwestern, die sich auch außerhalb derselben namentlich der Krankenpflege annehmen.

e) Central=Africa.

Was die centralafricanische Mission der Jesuiten betrifft, so schreiben darüber die katholischen Missionare (1873, S. 3 ff.):

"Bis zur neuesten Zeit war das Innere Africa's der katholischen Mission beinahe ganz verschlossen. Rings an den Küsten bestehen zahlreiche (10) Diöcesen, (12) apostoslische Lische Lichen und (7) Präsekturen; aber wie für die Wissenspredigt mit Ausnahme Abhssiniens — — das Innere ein fast undeskanntes Land — Erst i. J. 1846 wurde ein apostolisches Visariat Central-Asrica errichtet und damit dem apostolischen Eiser der katholischen Missionare ein neues, weites, aber auch mühseliges und schwieriges Arbeitsseld eröffnet. Keine Mission hat wohl in kurzer Zeit so große und schwere Opfer gesordert als diese, und Deutschland, oder vielsmehr Oestreich, darf sich rühmen, die meisten gebracht zu haben.

¹⁾ Zu vergl. Allg. Miss. Zeitschrift 1875, S. 253 ff.

Es war ein polnischer Zesuit, P. Max Ryllo, welcher zuerst den Plan zu diesem apostolischen Werke faste. Er war Missionar in Syrien, als durch eine Unterhaltung mit einem Kausmann, welcher die Sudanländer bereist hatte, seine Ausmerksamkeit auf die unglückliche Lage der armen Neger gelenkt wurde. Später als Rector des Collegs der Propaganda nach Kom berusen, begann er an die Aussiührung seines Plans die Hand anzulegen. Auf sein Betreiben errichtete Gregor XVI. am 3. April 1846 das apostol. Bikariat Centralafrica, indem er darunter zwar im Allgemeinen die noch keinem Vistariat zugetheilten Länder des innern Africa, speciell aber außer dem oberhalb der Rilkatarakten sich erstreckenden Rubien die weiterhin südlich bis zu den Nilquellen gelegenen und von Negerstämmen bevölkerten Landstrecken verstand; im Westen bildet die Grenze das Vistariat Sahara, im Norden das Vistariat Aegypten, im Osten das Vikariat Abhssinien und das der Gallas, während nach dem Süden hin eine bestimmte Grenze nicht angegeben werden kann. P. Ryllo wurde zum Provikar der neuen Mission ernannt."

Vierzig italienische und beutsche Priester brachen i. 3. 1848 dorthin auf und gelangten nach unfäglichen Mühen dahin, 4 Stationen zu gründen, von denen jedoch nur Chartum, die Europa am nächsten gerückte, noch besteht. Nicht weniger als 32 der ausgesandten Briefter erlagen in furzer Zeit dem mörderischen Klima. Da entwarf einer der Ueberlebenden, der Abbé Comboni, den Plan, den Kampf gegen das binnenafricanische Heidenthum fünftighin bon minder gefährlichen Stationen aus aufzunehmen, auf welchen junge Sclaven und Sclavinnen gefauft, driftlich erzogen und dann in ihre Beimath zurudgefandt werden follten, um da den Rern von Bemeinden zu bilden, in welchen der europäische Missionar nicht beständig zu wohnen hatte, ohne dieselben doch je aus den Augen zu verlieren. Mit der Ansführung dieses von Pius IX. ausdrücklich gebilligten Planes ift in Rairo bereits ein bedeutungsvoller Anfang gemacht worden. Es arbeiteten i. 3. 1873 bereits am dortigen Negerseminar 8 italienische Priefter und 4 Laienbrüder unter 21 Negern, mährend 6 Ordensschwestern an 18 schwarzen Lehrerinnen und 42 Negerinnen ein fruchtbares Feld der Thätigkeit gefunden hatten, und der Bice = Superior Carcerini war nach Kordofan abgereift, um dort die Wege für eine gablreiche Missionskarawane vorzubereiten. 1) Zufolge einer Nachricht in den katholischen Miffionen (1873, S. 68) hatte die Hauptstadt Rordofan's, El-Dbeid, ben "Miffionaren" einen ebenfo enthusiaftischen Empfang bereitet als Chartum. Und die Jahrbücher der Berbreitung des Glaubens (1875, Heft V, S. 42 ff.) sagen:

"Die Station El-Obeid ift zwar der Gründung nach die letzte, hinfichtlich der Ausführung des Missionsplanes dagegen die erste. Dieser Plan geht dahin, rings um

¹⁾ Zu vergl. Evangel. Miff. - Magazin 1873, S. 488, u. 1874, S. 46 ff.

Aethiopien Institute zur Heranbisdung von einheimischen Priestern zu gründen. Der Ansang scheint den Erwartungen bereits zu entsprechen. Alle unsere Neger zeigen eine große Frömmigkeit und musterhafte Unterwürfigkeit und bereiten sich mit Begeisterung zur Theilnahme an der ersten Karawane vor, welche in das Innere einzudringen bestimmt ist — — Chartum, welches der Mittelpunkt des Berkehrs ist, bleibt immer unser Hauptquartier und Ausgangspunkt für die neue Mission in Diebel-Nubas. Ismael Pascha, der Generalstatthalter von Sudan, hat bei seiner Durchreise durch El-Obeid nach Darfur unsere Anstalten in Kordosan 2 mal besucht. Er war von densselben ganz entzückt, besonders von densenigen der Schwestern, und hat versichert, daß er "wein so ausgezeichnetes Werk europäischer Swillstation"" immer gern beschützen werde."

Gewiß ist auch dies ein großartiges Unternehmen, aber wie lange wirds bestehen? 1)

C. America.

Ihr Haupt-Augenmerk scheinen die Jesuiten jetzt auf America gerichtet zu haben. Das kann man schon aus der statistischen Angabe der "kathol. Missionen", 1875, Nr. 2, S. 43 ersehen, nach welchen von den 234 vertriebenen deutschen Resulten am 1. Januar 1875 allein in Nordamerica 82 und in Südamerica 66 sich befanden. Bon den ersteren waren 62 der für die Vereinigten Staaten errichteten deutschen Mission zugetheilt, die ihre Mittelpunkte in Bussalo (Staat New-York), Toledo (Ohio) und Mankato (Minnesota) hat; von den übrigen waren 2 unter den Indianern im Felsengebirge und 1 unter den Indianern in Calisornien, 2 in New-York, 6 in New-Orleans, 5 in Maryland und 4 in Missiouri thätig. In Südamerica hatte Ecuador allein 12, Chile 9, Brasilien 39 und Paraguan 6 deutsche Fesieten! Hiernach lassen sich

^{1) &}quot;Die Ersahrung von 3 Jahrhunderten" — sagt Döllinger in seinen "Borlesungen über die Wiedervereinigung der christlichen Kirchen", VII., cfr. Angsburg. Allgemeine Zeitung, Hauptblatt Nr. 82, 1872 — "ergiebt, daß die Jesuiten keine glückliche Hand haben, auf ihren Unternehmungen ruht einmal kein Segen. Sie bauen emsig und unsverdrossen, aber da kommt ein Windschip und zertrümmert ihr Gebäude, oder eine Sturmssluth bricht herein und spült sie weg, oder das wurmstichige Gebäude bricht ihnen unter den Händen zusammen. Man wird bei ihnen an das orientalische Sprichwort von den Türken erinnert: Wo der Türke seinen Fuß hinsetz, da wächst kein Eras mehr. Ihre Missionen in Japan, in Paraguah, unter den wilden Stämmen von Nord-America sind längst zu Grunde gegangen. Im fernen Abhssinien hatten sie einmal (1625) es nahe zur Herrschaft gebracht, aber bald, schon nach 9 Jahren, brach ihnen dort Alles wieder zusammen und sie dursten nie mehr dahin zurücksehren. Ihre mühseligen Missionsarbeiten in der Levante, auf den griechischen Inseln, in Persien, in der Krim, in Negypten, was ist von ihnen heute noch übrig? Kaum eine Erinnerung an ihr ehes maliges Dasein sindet sich noch in jenen Ländern."

weitere Schlüsse machen in Bezug auf die neueste Ausbreitung der Fesuiten in America! 1) Namentlich machen dieselben große Anstrengungen, die Neger in den Bereinigten Staaten zu gewinnen, wobei auch der anstässige katholische Klerus, besonders im Süden der Bereinigten Staaten, unablässig und unter bestem Ersolge mithist. Dazu besinden sich gegenwärtig im Collegium der jesuitischen "Propaganda" zu Kom allein ungesfähr 70 junge americanische Neger, um als Missionsprediger für ihre Landsleute in den Bereinigten Staaten ausgebildet zu werden!

So wird auch das schändliche Benehmen der Icsuiten gegen die Ofa-Indianer in Canada erklärlich, von dem neuerdings die öffentlichen wie die Missionsblätter zu berichten hatten. 2)

Möglich, daß hiernach die Stunde der Jesuiten in Canada auch bald geschlagen hat, und Scenen im Norden sich ereignen wie sie im Süden geschehen sind.

Der Erzbischof von Buenos Ayres, Migr. Friedrich Anairos, hatte nämlich beschlossen, die alte Jesuitenkirche (St. Ignatius), welche längere Zeit als Pfarrkirche gedient hatte, den Iesuiten wieder zurückzugeben, und dazu auch die Genehmigung der Regierung eingeholt. Eine Volksverssammlung aber protestirte dagegen.

"Nachdem nun hier" - berichten die "tathol. Missionen" 1875, S. 111 weiter -"das "fouverane Bolf"" durch die aufhetenosten Reden bearbeitet worden, ertonte plotslich der Ruf: ""Nach dem Plate."" Der gange Strom walzte fich, voran, an der Spitze eine Musikbande; in der Mitte tauchten plotlich Schilder und Fahnen mit den Inschriften auf: ""Rieder mit den Sesuiten""! ""Cultusfreiheit""! ""Freie Rirche im freien Staate"", der Menschenknäuel wuchs zusehends - - bei der Rirche angekommen, lieferte die Menge eine Illustration zur hocherhobenen Inschrift in ihrer Mitte: ""Cultusfreiheit""! - Sie zertrummerte in der Rirche Altare, Stuhle und Bante -- Bon da ging es nach St. Francisco. Sier rettete nur die feste Berbarri= kadirung der Eingange die Kirche vor der liberalen Cultusfreiheit. Wieder ließ fich ein Commandoruf hören: ""Nach San Salvador""! Da war das Collegium der Jefuiten, in dem nahe an 300 Boglinge aus den besten Kamilien des Landes Unterricht und Erziehung genoffen. Glücklicherweise waren diese noch in den Ferien abwesend. Mit Mufit, Kahnen und Standarten wälzte fich der wilde Troß heran und fturzte unter fürchterlichem Geheul in das Gebäude. Run entrollt fich eine Scene der Zerftörungs= wuth, wie fie eben nur von ""Liberalen"" vollführt werden fann, Thuren und Fenfter wurden eingeschlagen; alles Hausgeräth zertrummert; die anliegende Rapelle, die unter der Leitung ameier deutscher Jesuiten (B. Wolter und B. Savels) für den Gottesdienft

¹⁾ Im Ginzelnen zu vergl. unsere "Rundschau" 20. in der Allgem. Miff.-Zeitschrift 1875, S. 396 ff.

²⁾ Zu vergl. New-York Illustrated christian Weekly 22. Jan. 1876. Aug. Miss.-Zeitschrift 1876, S. 143 ff.

der deutschen Katholiken diente, ward entweiht und verwüsstet. Unterdessen erhoben sich wilde Ruse: ""Legen wir Feuer an"". Man schleppte Möbel, Gemälde, Bilder u. dergl. heran, begoß die Geräthe und Mauern mit Petroleum und in kurzer Zeit stand das herrliche Gebäude in lodernden Flammen — Während des Tumultes wurden die Patres, die den Wilthenden in die Hände siesen, mißhandelt und schwer verwundet u. s. w."

Dennoch sagte ein Telegramm des P. Salvado an seinen Oberen vom nämlichen Tage:

"Bir sind entschlossen, das Colleg wieder aufzubauen und warten nur auf Ihre Erlaubniß. Wir denken daran, für unsere auswärtigen Schüler die Klassen ohne Berzug wieder anzusangen."

Von gleicher Entschlossenheit zeugt auch das an die Centralräthe der "Glaubensverbreitung" gerichtete Schreiben des Jesuitenpaters Jamot, apostolischen Bicars des nördlichen Canada, gegenüber der dortigen mächtig gewordenen evangelischen Mission. Es heißt darin: 1)

"Sehr zu bedauern wäre, wenn sich der Protestantismus in einer Mission, wo einst so eifrige Christen lebten, von denen die früheren Missionare so viel Rühmliches berichten, sessten würde — — Diese Mission scheint bestimmt zu sein, rasch eine große Wichtigkeit zu erlangen. Durch die Lage an den großen Seen, dem Huron- und dem Obern-See, durch welche eine unmittelbare Berbindung mit mehreren bedeutenden Städten in den Vereinigten Staaten und in Canada hergestellt wird, muß dieses Land mit der Zeit in diesem Weltsteil eine wichtige Rolle spielen. An uns, Dienern des wahren Gottes, ist es daher, auf der Höhe unseres Beruses zu stehen und alle Mittel zur Berbreitung des Reiches Christi anzuwenden." —

(Shluß folgt.)

Die Aufgaben der Miffionsgeschichtsschreibung.

Bon F. M. Zahn, Miffions-Inspector.

Als auf einer der continentalen Missions-Conferenzen in Bremen ein jetzt schon heimgegangener Freund einen Preis anbot für eine populäre Darstellung der christlichen Missions-Geschichte von Anfang an, hieleten die anwesenden Missionsleute es für unmöglich, eine solche bei dem gegenwärtigen Stande der Kenntnisse auf diesem Gebiet herzustellen. Sie beriesen sich auf das Zeugniß von Fachmännern, die ausgesagt haben sollten, es sei noch nicht thunlich, eine Geschichte der ersten und älteren Mission zu schreiben. Die "Haager Gesellschaft zur Vertheidigung

¹⁾ Zu vergl. Jahrbücher der Berbreitung des Glaubens 1876, Heft III, S. 58 ff.

der christlichen Religion" scheint dieses Urtheil durch ihre Erfahrung zu bestätigen, denn sie hat lange warten muffen auf Beantwortung der Frage: "Bas lehrt die Geschichte der Mission in Betreff der Bestimmung und Fähigkeit des Christenthums, die allgemeine Weltreligion zu werden?" und die preisgekronte Antwort von G. Bug ift durchaus fein Beweis, daß die Kenntniß alter und neuer Mission groß ist oder über sehr allgemeine Anschauungen hinausgeht. In der That haben wir noch feine genügende Geschichte ber alteren Mission. Ch. G. Blumbardt hat befcheiden sein Buch einen "Bersuch einer allgemeinen Missionsgeschichte" genannt. Bei feinem Ericheinen bor nun balb 50 Jahren fonnte es nicht mehr genannt werden, und seitdem ift besonders der Boden, meldem ber erfte Band und die erfte Abtheilung des zweiten Bandes gilt. so durchwühlt, daß heute das Buch noch viel weniger Anspruch machen fann, eine Geschichte der Miffion zu fein. Auch in folden populären Darftellungen, wie fie Leonhardt (die gefegnete Ausbreitung des Chriftenthums 1830) oder Schmidt zur Einleitung seiner " Rurzgefaften Lebensbefchreibungen" (1836) zu geben suchen, sieht man, wie dürftig das Wiffen ift. Insbesondere die Fragen, welche die Braxis der Mission täglich aufbrangt, finden nur fehr fparliche Beantwortung aus der Gefchichte alterer und ältester Reit. Grade die Zeit der apostolischen und altdriftlichen Miffion, die immer das normativfte Ansehen behalten wird, mußte erft aus einer großen Angahl von Specialftudien erwachsen. In einem gewiffen Sinne ift freilich die Apostelgeschichte eine Missionsgeschichte, aber außer ihr besiten wir kein ahnliches Buch. Reinem der altdriftlichen Schriftsteller ist es in den Sinn gekommen, eine Geschichte zu ichreiben, Die erzählte, wie in Griechenland, Italien, Cappten oder fonstwo das Chriftenthum in's Land gekommen, und die Rirche entstanden fei. Es bedürfte einer fleisigen Sammlung von taufend fleinen Rotizen und einer geschickten Ausnutzung und Combinirung derfelben, um diese Missions= geschichte zu schreiben.

In der entgegengesetzten Lage scheint die Geschichtsschreibung der Neuzeit zu sein. Die neue Zeit gleicht darin dem Alter, daß sie geschwätzig geworden ist, und auch die Mission unsver Tage — ist sehr mittheilsam. Mit einigem Mitleid kann man an den Geschichtsschreiber der Zukunst denken, der aus diesen Tausenden von Blättern, Berichten und Monographien die Geschichte erforschen soll. Bielleicht ist diese Ueberfülle der Grund, daß wir auch noch keine Geschichte der neueren Mission haben, wir meinen der protestantischen. Denn die römische Mission hat im eigenen Lager

und bei den Unsern Geschichtsschreiber gefunden, die protestantische nicht. Denn über die Arbeit von Julius Wiggers urtheilte Brauer (Allg. M.= 3. 1846. S. 289) icon beim Erscheinen bes zweiten Bandes : "Eine Urt nothdürftiger Statistif mag das fein, was in dem Buche enthalten ift, aber Gefchichte ift bas nimmermehr." Die Form ber Gefchichtsichreis bung hat Oftertags auch im besonderen Abdruck erschienener Artikel über "Protestantische Missionen" in Herzogs Real-Encyclopädie, aber es ift doch nur eine Uebersicht, leicht geschrieben und dabei nicht übermäßig cor rect. Bielleicht ist überhaupt noch nicht die Zeit gekommen, eine proteftantische Missions-Geschichte zu ichreiben, wenigstens der neuesten Zeit. Fritschel's dankenswerthes Buch über die driftlichen Miffionen unter den Indianern Nordamerikas im 17. und 18. Jahrhundert zeigt, wie viel noch zu thun, um selbst das Leben eines 3. Elliot in das rechte biftorische Licht zu stellen. Die dänisch-hallesche Mission hat schon 1842 an Fenger einen fehr verftändigen und sachlichen Geschichtsschreiber erhalten, doch ha= ben Germanns Biographien neues Licht verbreitet, das zwar, wie uns scheint, nicht gang ohne einseitige Färbung und auch nicht erschöpfend ift, aber doch eine neue Bearbeitung nöthig macht. Leider hat auch die Brüdergemeinde ihr Archiv noch nicht geöffnet. Es kann nicht anders sein. als daß auch ihre Miffion durch Erren und Fehlgehen die jetzt geübte Erbweisheit gewonnen hat, und es ware fehr lehrreich und ein fehr willkommener Beitrag zur allgemeinen Missions-Geschichte, wenn ber Gang dieser Arbeit wenigstens aus der älteren Zeit offen dargelegt werden könnte. Das wird zunächst überhaupt die Aufgabe sein, durch Monographicen die allgemeine Geschichtsschreibung erft möglich zu machen. Aber auch für diese Vorarbeiten muß es von Wichtigkeit sein, sich über die Aufgaben ber Miffions Geschichtschreibung zu verständigen. Dazu möchten Diefe Zeilen etwas beitragen; etwas, denn fie machen aus inneren und äußeren Gründen nicht den Unspruch diesen Gegenstand zu erschöpfen.

Langhans hat in dem Interesse, der pietistischen Mission einen möglichst langen Zeitraum anrechnen zu können, dieselbe in den Anfang des vorigen Jahrhunderts zurück datirt. Das hat insofern seine Berechtigung, als alle früheren Missionsversuche der protestantischen Kirchen vereinzelte Bersuche geblieben sind, seitdem aber, seit der Gründung der Society for Propagation of the Gospel, dem Beginn der dänisch-halleschen und der Brüder-Mission eine bis zu einem gewissen Grade ununterbrochene Fortssetzung der Missionsunternehmungen stattgefunden hat. Fast ebenso alt aber ist die eigenthümliche Erscheinung der protestantischen Missionen, daß fie heute die Geschichte machen, wenn der Ausbruck gestattet ist, und morgen fie ichreiben. Wir benten dabei nicht daran, daß Fabricius ichon 1731 in seiner lux salutaris auch ber neuesten Missionsthaten gedachte. fondern an das frühe Erscheinen von periodischen Missionsblättern. Zwar find das im vorigen Jahrhundert unfres Wiffens nur die halleschen Oftindischen Nachrichten gewesen, allein seit gegen Ende des Jahrhunderts das Evangelical Magazine die Anregung zur Gründung der Londoner Gefellichaft gegeben hatte und dann ihr Organ wurde, haben alle Gefellichaf= ten ihr Blatt und ihre Blätter. Diese Blätter wollen eigentlich nicht Miffions-Geschichte geben, sondern sind Correspondenzblätter, die den Berkehr zwischen den Arbeitern und der Gemeinde herstellen und aufrecht erhalten follen. Allein sie bilden boch eine Hauptquelle für die Renntniß der Miffionsgeschichte, und es ift darum für den Geschichtsschreiber nöthig, fich baran zu erinnern, daß jene Blätter nicht die Aufgabe haben, Gefchichte zu schreiben. Sie können Mittheilungen bringen, Die für Die Geschichte feine Bedeutung, in ihr keinen Plat haben, obwohl fie fehr gut bagu Dienen können die Intereffen der fogen. Miffionsgemeinde anzuregen, was ihr Hamptziel ift. Sie laffen fich barum auch burch ben Stand ber Miffionsgemeinde bestimmen. Bielleicht durften fie sich zuweilen baran erinnern, daß die Schreiber, fogut wie jeder Literat, die Aufgabe haben, ihre Lefer, was Urtheil und Geschmack betrifft, zu erziehen, nicht zu verziehen, boch haben sie Recht, die praktischen und nicht die wissenschaftlichen Gefichtspunkte in den Vordergrund zu stellen. Inspector Wallmann fagte bem Schreiber biefes, als er ihn 1862 auf einem oftfriefischen Missions= fest traf, er sei mehr für die Missionsfeste im Freien, als in der Kirche. "Denn für die Ranzel bin ich verwildert." Die mit ihm gleichen Beruf haben, verstehen dies Wort. Gine ähnliche Wirkung mag das Schreiben der Miffionsblätter üben. Wenigftens follten die Geschichtsschreiber diefen Einfluß, welchen der Zweck der Blätter auf den Inhalt üben muß, mit in Rechnung nehmen.

Dahin gehören insbesondere zwei Schwächen, die besonders genannt zu werden verdienen. Die eine habe ich neulich schon in diesem Blatte vorübergehend erwähnt. Die meisten dieser Missionsblätter sind darauf angewiesen, populär zu schreiben. Das treibt dazu, den Thatsachen eine Abrundung zu geben, sie schön darzustellen, während sie doch gar zu oft eckig und unschön sind. Das Populäre scheint nicht zu vertragen und verträgt in der That auch in einem gewissen Grade nicht das Einerseits und Andrerseits, das Ja und Nein, welche doch oft in Wahrheit neben

einander stehen. Man schreibt auch die Missionsblätter nicht in der Erwartung, daß die Leser den Kopf sehr anstrengen, und doch ist das nöthig, wenn wirklich Geschichte gegeben werden soll. Ohne Zweisel ist es mit Dank anzuerkennen, daß Mühe und Arbeit darauf verwandt wird, lesbar und anmuthig zu schreiben, wie das z. B. Ostertag gethan. Wo nicht der Anspruch erhoben wird Geschichte zu schreiben, kann diesem Zweck auch zuweisen die schwerfällige Genauigkeit geopfert werden. Wer dagegen Geschichte schreibt, sollte insbesondere, da er viel aus diesen Quellen schöpft, daran denken, daß die Schönheit der Form nicht die Hauptsache ist, daß man einem Geschichtsschreiber eher eine Unschönheit verzeiht, als eine Unsrichtigkeit.

Mit diefer Sucht leicht und populär schreiben zu wollen, hängt nahe zusammen, wie die Schlußbemerkung schon andeutet, die Schwäche, wir fagen, die nothwendige Schwäche dieser Blätter, daß fie nicht die volle Wahrheit bringen. Ratürlich dürfen sie nicht Unwahres bringen, und wenn man diefen Vorwurf den alten Halleschen Berichten gemacht hat, so ist damit ein fehr schwerer Tadel ausgesprochen: Allein sie können nicht, wie die Geschichte soll, unumwunden in Lob und Tadel aussprechen, was vorgeht; sie haben gar kein Recht, alle schmutzige Wäsche auszuhän-Die meisten Blätter dieser Art bringen Briefe ber Missionare. Jeder Berftändige von einiger Selbsterkenntnig wird sich denken können, daß die Missionare seltener oder öfter ein Wort der Berstimmung, der Entmuthigung, ber Aufregung laut werden laffen. Darf man fie veröffentlichen und wenn nicht, ift dann das Bild richtig? Beut zu Tage wird es zwar Mode, sich bei lebendigem Leibe Statuen feten und Biographien ichreiben zu laffen, die Geschichte fährt aber dabei nicht gut. Wir nennen ein anderes ähnliches Beispiel. Mit besonderem Interesse lesen wir immer die Berichte, welche der Church Miss. Intelligencer aus der Feder von Bijchof Crowther bringt und freuen uns über fein männliches, einfaches und gefundes Urtheil. Alle Anzeichen sprechen dafür, daß hier Originalberichte vorliegen, allein wir möchten gerne wiffen, ob keinerlei Correcturen stattgefunden haben, ob wirklich der Regerbischof fo correct Englisch schreibt. Es ware eine Albernheit, wollte die Redaction die Briefe mit etwaigen Sprachfehlern abdrucken. Allein um ein

¹⁾ Nicht gerade am "Schönschreiben" scheinen mir die meisten unser Missionsberichte zu leiden — ich wenigstens habe oft gedacht, es könne nicht schaden, wenn sie sich — natürlich ohne alles Schönfärben — ein wenig mehr der "Schönschreiberei" bekleißigten.

historisch richtiges Bild dieser für West-Afrika bedeutsamen Person zu gewinnen, müßte man seine Briese in naturali, seine Grammatik der Yosubasprache im Manuscript haben. Das ist ein kleines, vielleicht kleinkisches Beispiel, aber von den orthographischen und grammatikalischen Schreibssehlern bis zu moralischen und geistlichen Fehlern oder Mängeln ist eine lange Linie, auf der sich sür die Redacteure der Missionsblätter immer wieder die Nothwendigkeit einstellt, nicht die Unwahrheit zu sagen, aber doch durch Auslassungen oder Verbesserungen das Bild abzurunden und zu retouchiren. Auch hier wird es darum nöthig sein, sich an diese durch die Umstände gebotene Eigenthümlichkeit zu erinnern, wenn man die Geschichte der Mission schreiben will.

Die gemachten Bemerkungen sind mehr formaler Art und beranlaßt burch die Quellen, an welche vorwiegend die Geschichtsschreibung gewiesen Dieselbe darf aber nicht aus den Quellen ihre Aufgabe kennen ler= nen, sondern muß dieser bewußt sein, ehe fie die Quellen aufzusuchen und über ihren Werth ein Urtheil zu fällen sich anschieft und überhaupt ben Wegen nachdenkt, auf welchen diese Aufgabe zu lösen ift. Um in die Sache felbst einzudringen, wird es gut fein, eine Definition der Miffion vorauszuschicken, um beren Geschichtsschreibung es sich handelt. Wir stellen fie mit Absicht ganz allgemein, um nicht von vornherein uns in zu viel Berschiedenheiten einlassen zu muffen. Die Mission ift die Arbeit ber Christenheit, welche die Bflanzung der Kirche unter Nichtchriften erftrebt. Diese Definition schließt allerdings zunächst jene Arbeiten und Bewegungen aus, durch welche die höhere oder andersartige Cultur der Christen die Richtdriften berührt und beeinflußt. Sie fieht auch ab von jener ber Bukunft noch vorbehaltenen Miffion, welche eine Kirche unter ben Beiden nicht pflanzen kann, weil fie eigentlich feine Kirche in der Chriftenheit kennt. Der Begriff der Rirche ift specifisch driftlich; für die Richtung, welche das Chriftenthum in eine allgemeine, dem Mitglied der Brahma Somadsch wie dem modernen Europäer gemeinsame religiöse Weltanschauung verflüchtigt, ift die Rirche nur die Organisation des staatlichen Gemeinwesens unter dem Gesichtspunkt der Religion. Diese Anschauung ichließt unfre Definition zunächst - benn sie wird an anderem Orte zur Geltung kommen — aus, dagegen ift fie weit genug um einen anderen Gegensat einzuschließen. Db diese Rirche Einzelfirche oder Bölkerfirche fein wird, bleibt einstweilen unentschieden. Nur daß die Mission ihre Arbeit nicht wird gethan haben, wenn einige wenige Chriften gewonnen find : wenn das Minimum einer Kirche, zwei oder drei im Namen Jesu

500 Die Mission auf dem panpresbyterianischen Concil zu Edinburg.

versammelt, erreicht ist. Erst dann wird die Pflanzung geschehen sein, wenn die gesammelte Gemeinde stark genug ist, nicht mehr Objekt, sondern Subjekt der Missionsarbeit zu sein. Diese Grenze freisich wird fließend sein; der Uebergang von der Missions-Arbeit in die erhaltende und auß-bildende kirchliche Thätigkeit ist nicht so markirt, daß mit völliger Sicher-heit der Haltpunkt zu bezeichnen ist. Ist die Mission in diesem weiten Sinne die Arbeit der Kirchenpslanzung, so hat die Missions-Geschichte die Aufgabe darzustellen, wie diese Pflanzung zu Stande kommt.

(Schluß folgt.)

Die Mission auf dem panpresbyterianischen Concil zu Edinburg vom 3.—10. Juli 4877.

Bon B. Jellinghaus.

Das große presbyterianische Concil, welches vom 3.—10. Juli zum ersten Male statt fand, ist nicht nur für die presbyterianischen Kirchen sondern auch für die ganze evansgelische Christenheit ein wichtiges und (dürfen wir im Blick auf den glaubenssesten und doch so weitherzigen, wahrhaft katholischen Geist desselben sagen) auch ein sehr erfreuliches Ereigniß.

Es waren in Sdinburg 49 felbstständige presbyterianische Rirchen, welche 20000 Gemeinden in fich ichliegen, durch 333 Delegaten aus der gangen Welt vertreten. Am meisten Delegirte waren aus Amerika (ca. 130) erschienen, eine Anzahl derfelben, alte ehrwürdige, hoch in den Siebzigern ftehenden Greise mit vollen weißen Barten. Ziemlich zahlreich hatte besonders Frankreich seine Vertreter gesendet. Bon Deutschland maren feine Delegaten, sondern nur einige auf Roften des Commite's in Edinburg eingeladene "Associates" erschienen, unter Andern Dr. Fabri, Dr. Bangemann, die Pastoren Rink, Erdmann und Säuffer von Elberfeld. Uns Deutschen will es zuerft als befremdend ericheinen, daß die Verfagungsform und nicht die Lehre einer Gemeinschaft von Rirchen den Ramen und den Bereinigungspunkt giebt. Aber einmal hat die Berfagungsform für die Engländer und Amerikaner mehr Gewicht, ichon weil die verschiedenen Denominationen in der Lehre fich immer mehr nähern und einig werden, und dann ift es thatfächlich fo, daß die eigentlich und urfprünglich reformirten und calviniftischen Kirchen fast ohne Ausnahme auch presbyterianische Verfagung haben. Ueber die Auffagung des Am= tes der nichtbesoldeten Presbyter herrscht freilich unter den Presbyterianern auch die größte Berschiedenheit. Einige faffen ihr Amt im Wesentlichen so auf wie es unsere deutschen Synodalordnungen thun, fo daß die Aeltesten neben dem Pfarrer, als dem lehrenden Presbyter, als die Bertreter der Gemeinde, dafteben Andere feben dem biblifchen Borbilde entsprechender alle Aelteste für geiftliche, zum Lehren und Sakramentaustheilen berechtigte Gemeindevorsteher oder Gemeindebischöfe an.

Es war bei solchen Berhältnissen und Verschiedenheiten eigentsich ein Bagstück eine solche Bersammlung zusammen zu berusen. Aber man muß jetzt sagen, daß alle Befürchtungen sich als irrig erwiesen haben und die ganze Bersammlung ohne einen Mißtlang in schönstem Frieden und Einigkeit bei so viel Verschiedenheit verlaufen ist. Dies war durch Gottes Gnade besonders deshalb möglich, weil man einmal der Versammlung durchaus keine die Kirchen bindende Beschlußkraft beigesegt hatte und weil ein Geist der edelsten christlichen Liebe und hochachtenden Duldung nicht nur gegen die verschiedenen Richtungen innerhalb des Presbyterianismus, sondern gegen alle christlichen Kirchen-Gemeinschaften die Leiter und Redner der Versammlung durchgängig beseelte.

Gleich die Singangspredigt des Professor Flint war eine herrsiche Darlegung der wahren christlichen Sinigung, wie sie nicht in gemachter Consormität, nicht im gegenseitigen accordirenden Aufgeben eigener, wohl erwogener Grundsätze, sondern in der Liebe und Hochachtung gegen alle Jünger (er nannte auch noch namentlich die in der Liebe Christi stehenden römischen Schristen) und Kirchen Christi bei klarem Festhalten der eigenen Ansicht bestehe. Er sprach es aus, daß Gott verhüten möge, daß auf dieser Berssammlung preschyterianische Einigkeit auf Kosten der allgemeinen christlichen Einigkeit erstrebt würde, daß auch nur ein Wort falle, welches die andern Denominationen zu verletzen geeignet sei. Sie hossten vielmehr, daß sie durch diese preschyterianische Einigung, welche hier geschloßen würde, der allgemeinen christlichen Sinigung am besten dienen würdert.

In diesem Geiste waren auch nur die beiden ersten Tage der Behandlung spezifisch presbyterianischer Themata d. h. über die Harmonie der resormirten Bekenntnisse und über das Aeltestenamt gewidmet. Der ganze dritte Tag war zu Berathungen sür das Bohl und die Förderung der Heidenmission bestimmt, und deshalb verdient das Concil auch in dieser Zeitschrift eine besondere Erwähnung. Denn wenn auch die Berathungen nicht so eingehend sein konnten, wie sie dies auf der in Aussicht stehenden internationalen und interdenominationellen evangelischen Missionsconserenz sein werden, so ist es doch sür die Missionsfreunde sehr erfreulich, daß die Mission jetzt so Herzenssache der christlichen Kirchen geworden ist, daß ihr auf so großen Versammlungen ein solcher Ehrenplatz eingeräumt wird. Besonders wenn man 100 Jahre zurücksieht, kann man dafür den Herrn der Kirche nicht genug preisen.

Die Verhandlungen wurden eingeleitet durch einen Brief von Dr. Duff, der durch mehrmonatliche Krantheit zu aller Bedauern am persönlichen Erscheinen und Reden verhindert war. Er sagte in dem Briese, daß er wie schon vor 40 Jahren so auch jetzt wieder mit immer fester gewordener Ueberzeugung vor dem Concil habe darlegen wollen, wie die Mission das Hauptziel der christlichen Kirche sein müße. Das sei sie aber zum größten Schaden der Kirche seit der Apostelzeit nicht gewesen und noch nicht wieder geworden und in Folge davon und zur Strase dasir misse die Christenheit ihre besten Kräfte vielsach in innern Kämpsen verzehren. Dann schlug er vor, daß die Presbyterianer auf den vielen Neuhebridischen Inseln, auf denen schon jetzt mehrere presbyterianische Missionen und zwar nur presbyterianische vereinzelt arbeiten, eine gemeinsame vereinigte presbyterianische Mission betreiben sollten. Er hosse davon die Betehrung dies fer Inselwohner und einen heilsamen Antried zur einheitsicheren Betreibung der Mission in der ganzen evangelischen Ehristenheit.

Der erste Redner Rev. J. H. Jones sprach in einem Bortrage, über die "Missionsverpstichtung der Christenheit." "Die Mission ist die Hauptverpstichtung der Christenheit. Ob die Versaßung der Kirche bischössich, oder presbyterianisch oder independentisch zur apostolischen Zeit war und jetzt sein soll, darüber kann man im Zweisel und verschiedener Weinung sein, aber daß die Kirche eine Missionskirche sein solle und müsse, darüber könne gar keine Frage sein. Die Wission gehöre zum innersten Wesen der Kirche und sei nicht ein hinzukommender, zur Noth entbehrlicher Schmuck derselben."

Noch eingehender legte Dr. Mourran Mitchell, ein würdiger schneeweißer Beteran ber oftindifden Mission, mit ungewöhnlicher flasififder Beredsamkeit und jugendlichem Keuer der jetigen Christenheit ihre besondern Bervflichtungen gegen die derzeitige Seidenwelt and Berg. Er zeigte wie jett nach 1800 Jahren die Bahl der Chriften zwar fehr augenommen und die Christenvölker die Erde beherrschen, wie aber auch die Zahl der Beiden fich in vielen Ländern fast um das doppelte vermehrt habe, so daß die traurige beidamende Thatfache feststehe, daß es jett mehr Beiden gebe als damals. Alle Beweggrunde, welche für die apostolische Christenheit zur Mission vorlagen, find noch eben fo ftark für uns da. Es gabe Leute welche behaupteten, daß die heidnischen Religionen fich allmählich von felbst befferten, wie ein schmutziger Strom im weitern Laufe klar wurde. Aber die Thatsachen bewiesen, daß gerade das Gegentheil mahr ift. Die großen Systeme und Religionen des Zoroasterismus, Brahmaismus, Buddhismus, Confucianismus, des Dämonendienstes und des Ketischismus find alle nachweisbar jett viel verderbter und entfittlichender als fie zur Zeit des Apostels Baulus waren. Wir tennen die Grenel des Seidenthums jett aus Erfahrung beffer als Paulus fie fennen konnte, denn die Greuel des Cannibalismus und der Blutvergiegungen, welche Livingftone's Berg immer von neuem weinen machten, waren ihm nicht so bekannt. Dem Beidenthum ift als Strafe für die träge und abgefallene Christenheit ein neuer antichristlicher Bundesgenosse seit dem siebenten Sahrhundert in dem Bölker verderbenden Muhammedanismus entstanden. Bahrlich wir haben die größte Verpflichtung zur Mission und Gott hat uns in neuerer Beit durch die Dampfichiffahrt und Breffe und durch die Eröffnung fast aller Beidenländer neue Gelegenheiten und Wege zur Ausbreitung des Reiches Gottes gegeben, welche fruher sich nicht darboten.

Daranf ergriff Dr. Wangemann das Wort: Es sei sehr gefährlich, sagte er, wenn Missionare in irregeseiteter Liebe die Heiden und ihre jungen Christen mit äußern Wohlsthaten überhäuften, denn die Leute kämen dadurch auf die Meinung, daß sie durch Hören der Predigt und Christwerden dem Missionar persönlich einen Gesallen thäten. Ebenso sei schädlich, wenn die Wohlthaten des Unterrichts der Kinder sammt den nöthigen Büchern alles unentgestlich geseistet werde. Besonders solle man sich doch vor dem Irrthum hüten, daß man nicht zuerst eivilistre um dann zu christianistren, und daß man dies äußerliche Civilistren schon sir den Anfang der Christianistrung ansehe. Noch mehr sei die Sisersucht der verschiedenen Wissionen gegeneinander ein großes Itebel, das mit obigen Wißgriffen dem geistlichen Leben den jungen Gemeinden sehr geschadet habe.

Diese nüchternen und zum Theil bittern Wahrheiten wurden von der Bersamm-Tung an mehreren Stellen mit Zustimmung und Beisall aufgenommen. Das ist gewiß ein erfreuliches Zeichen von dem in den missionsfreundlichen Kreisen jetzt herrschenden gewissenhaften Ernst und wahrheitsliebenden nüchternen Sinne. Dr. Herdman von Melrose sagte darauf: Man solle doch nicht annehmen, daß wenig brüderliche Gemeinschaft unter den evangelischen Missionaren bestehe. Wenn nur halb so viel christliche Liebe unter den christlichen Kirchengemeinschaften daheim herrschte, wie sie draußen unter den Missionaren sich kund thue, so wierde die Theilung der evangelischen Christenheit in verschiedene Denominationen kaum noch ein Hinderniß für die Bredigt des Evangeliums sein. Wenn sie deswegen hier auf innigere Vereinigung der preschterianischen Missionen hinarbeiteten, so wollten sie dies keinesweges auf Kosten der weiterumfassenden Einigkeit aller Missionare thun. Wir sind vor allen und zuerst Christen und die christliche Gemeinschaft steht über der preschterianischen. Aber vieles Gute könne durch Vereinigung der Preschterianer z. B. durch Errichtung eines gemeinsamen Missionöseminars bewirkt werden.

Ebenso sprach sich Missionar Thomson von Beirut, der mit großem Beisall empfangen wurde, und einen Vortrag über "Zusammenwirken in der Missionsarbeit" hielt, aus. Durch weises Zusammenwirken können ungemein viele Kräfte von Missionaren und Geld gespart werden. Darum sollte man die höheren Lehranstalten zur Heranbildung eingeborner Prediger vereinigen. Bor allem müsse die Litteratur von allen in einem Sprachgebiet arbeitenden Missionaren nach gemeinsamen Plänen hergestellt werden, daß nicht mehrere zu gleicher Zeit dasselbe Werk mit doppelter Müse und doppeltem Kostenauswande betrieben und doch die Arbeit durch die Bereinzelung nur halb so gut werde. Die Verantwortung dasiir, daß solches Zusammenwirken zu Stande komme, liege vor allem zwar auf den Schultern der Missionare, aber auch zum nicht geringen Theile bei den heimathlichen Kirchen und ihren Missionsvorständen, welche die Direction zu geben hätte. (Laute Beisallsrusse).

Wenn diese die Missionare mit einem Ballast abgebrauchter Grenzpfähle, welche in unserm Heimathlande bisher in Gebrauch gewesen, aussenden und sie anweisen dieselben in den fremden Ländern wieder aufzurichten, dann wird man bald in den Heidenländern das bejammernswerthe Bild einer armen, zerstreuten, schwächlichen Anzahl von kleinen Kirchengemeinschaften haben, die von Grenzpfählen umgeben sind, welche sie ganz und gar nicht verstehen können. Wenn diese kleinen Kirchen nicht geradezu kalt gegen einsander sein sollten, so sind sie doch gänzlich machtlos in gemeinsamem Handeln zusammen zu stehn. Es ist deswegen wesentlich und nothwendig, daß die Missionsvorstände und Kirchen ihre Missionare frei hinaussenden, ja frei um das Evangelium von Christo und nichts als dies der verlorenen Welt zu predigen. Hier muß auch der entschieden katholische Geist der presbyterianischen Kirchen seine Probe bestehen und wir alle haben noch viel darin zu sernen, daß wir im Festhalten an dem Wesentlichen, worin wir Evangelischen übereinstimmen, Manches was uns immerhin als wichtig erscheint doch als unwesentlich erkennen: (Lauter Beisall).

Dr. Lansing, amerikanisch, presbyterianischer Missionar in Egypten sprach dann "Neber die Brauchbarkeit des Presbyterianismus auf dem Missionsfelde" (The Adaptability of Presbyterianism in the Foreign Field)

Er beklagte zuerst, daß die presbyterianischen Missionare in der Missionsarbeit und Verwaltung der jungen Christengemeinden vielsach die presbyterianischen Grundsätze in Bezug auf Kirchenversassung ganz bei Seite gesetzt und alles, als unumschränkte Bischöfe, allein regiert hätten. Sie hätten jetzt ihre Kirche in Egypten presbyterianisch versfaßt in der Art, daß auch die Missionare nichts als Presbyter neben den andern einsgebornen Presbytern seien und augenblicklich sei ein Kopte Moderator (Praesident) ihrer Synode. Nur als bezahlte Agenten der heimathlichen Missionsgesellschaft und als Vers

walter der gesandten Gelber ftanden die Missionare allein unter Direction derfelben. Die Rirchengucht liege jetzt gang in den Sanden der eingebornen Presbyterschaft.

Dr. Kalopothakes aus Athen sprach mit großem Eifer für die Uebertragung der Hauptmissenweit an die eingebornen Christen. Die Hauptmittel der Mission seien jetzt: die Presse, die Predigt und Hausbesuche. Ein fremder Missionar könne diese drei Aufgaben nie so vollziehen wie dies ein Eingeborner von gleicher Bildung vermöge. Darum solle man sich vor allem die Aufgabe setzen, Eingeborne so zu erziehen, daß sie die gleiche Bildung wie die aus fremden Ländern kommenden Missionare haben und ihnen dann auch gleiche Rechte und gleiches Bertraun schenken. Dadurch würden auch die Kosten der Mission verringert.

Dr. Thomas Smith hob dagegen aus seiner Erfahrung als Missionar in Oftindien hervor, daß, so wichtig die Heranbildung eingeborner Missionare sei, sie in Indien die Ersahrung gemacht hätten, daß eine hohe Bildung die Leute entnationalisire und sie sogar fremd in ihrer eigenen Muttersprache mache.

Mr. James Stephenson, ein dristlicher Kausser und Aeltester aus Glasgow, sprach über die Missionen; in Südafrika und Centralafrika. Die Annexion von Transvaal erklärte er dadurch, daß jetzt, wo die Kaffern durch die Diamantenfelder reicher geworden seien und mehr Feuerwaffen besäßen, die Boers nicht mehr ihnen unbedingt überlegen wären und daher gin Bernichtungskampf zwischen Boers und Kaffern in Aussicht gestanden habe. Um dieß Jzu verhindern habe die englische Regierung zur Annexion schreiten müssen. Die englische Regierung zeige sich sehr freundlich gegen alle, besonders auch gegen die französischen und deutschen Missionen, während die Boers oft Hindernisse in den Weg gelegt hätten.

In der Abendstigung begann der Praesident Lord Polwarth damit, daß er in warmen eindringenden Worten hervorhob, wie die christliche Kirche und die ganze Maschinerie ihrer Institutionen und Anstalten einer größere Kraft des heiligen Geistes bedürfe. Die Tause durch den heiligen Geist thue vor allen in größerem Maaße Noth, das werde uns recht klar, wenn wir vor der großen Ausgabe der Bekehrung der großen Heidenländer ständen, darum gelte es darum zu beten und dies zu erwarten. Nur wenn die Kirche in der Schönheit der Heiligkeit und Kraft des Herrn strahle, würde die Welt bewegt und bekehrt werden.

Es erstatteten hierauf verschiedene presbyterianische Misstonare aus verschiedenen Ländern Berichte ab. Besonders eingehend und interessant waren die Berichte aus der Neuhebridenmission. Die Mission arbeitet dort auf den circa 30 Inseln unter etwa 100000 Seelen, die aber 20 verschiedene Sprachen reden. Aufsällig war mir, daß der Missionar Inglis erzählte, daß er und sein Kollege nun bald auch das ganze Alte Testament übersetzt hätten. Sie hätten dies dadurch erreicht, daß sie jede Woche mehrere Kapitel übersetzt und am Sonntag der Gemeinde vorgesessen hätten. Ich konnte nicht umhin zu denken und nachber auch zu andern Missionaren zu sagen: "die armen eingeborenen Christen, wie viel werden sie von der Uebersetzung verstanden haben?" Es ist ja ganz unmöglich, daß Ausländer gleich das erste Mal richtig und verständlich überssetzen. Wozu auch unter solch einem Volke gleich die ganze Bibel übersetzen? Wenn wirklich diese bloß nach Zehntausenden zählenden Stämme unter sich 20 verschiedene Sprachen sprechen, so ist es ja doch unbedingt vorauszuschen, daß mit der Einführung des Christenthums und der europäischen Kultur und Civilisation auch die englische Sprache ihre Hauptsprache wird, wie das schon an so vielen andern Orten geschehen ist

und wie man dies im Interesse solcher vereinzelter, ganz kleiner Stämme auch nur wünschen kann. Den Bortrag über geistliches Leben hatte der von Oxford und Brighton her wohl bekannte Pastor Theodor Monod aus Paris. Er sagte: Geistliches Leben ist nicht eine Frage sondern die Frage für die cristliche Kirche, ohne sie ist sie nur ein Skelet. Die cristliche Kirche bedarf des geistlichen Lebens in unserer Zeit und es ist jetzt besonders nöthig darnach zu streben, denn

- 1. Unser Zeitalter ist ein Zeitalter des Studiums der Thatsacken und nicht der Speculation. Daher muß das Christenthum ihm immer als eine lebendige Thatsacke, als eine thatsächliche wenn auch unsichtbare Offenbarung der Reinheit und Kraft der göttlichen Liebe entgegentreten. Der große Thatbeweis für das Uebernatürliche ist ein übernatürliches (nicht aus natürlichen Kräften stammendes) heiliges Leben.
- 2. Die Kirche hat sich vielfach damit versündigt, daß sie um die Welt zu gewinnen sich der Welt gleich gestellt hat und darum innerlich überwunden ist und die Salzkraft verloren hat. Es ist Zeit deshalb, daß ein jeder Christ sich frage: was für Gnadensträfte habe ich, die mich befähigen mehr zu thun als die nicht an Christum den Sohn Gottes glaubende Welt? Was thun wir mehr denn sie? Matth. 5, 47.
- 3. Durch Gottes Gnade ist ein hungern und Dürsten nach Gerechtigkeit und Seisligung in dieser Zeit erwacht. Wir wären undankbar und blind gegen die Thatsachen wenn wir nicht erkennen wollten, daß ein Geist des Fragens nach geistlichem Leben und nach heiligung durch unsere christlichen Kirchen in England, Amerika, Deutschland und Frankreich geht, ja daß manche nach heiligung dürstende Seele in den letzten Jahren hat ausrufen lernen: "Schmecket und sehet wie freundlich der herr ist, wohl dem der auf Ihn trauet!"

Man sagt dagegen, daß bei diesem Streben nach Heiligung viel Wunderliches, Sonderbares, Nebertriebenes, Falsches und Einseitiges sich gezeigt habe. Zugestanden, daß dies wahr sei. Aber ist ein Strom, der Holz und Stroh mit sich bringt, darum nichts als eine Sammlung von Holz und Stroh? Wenn nun aber trotz dieser Mißzgriffe so manche Seelen ihr inneres Leben erneut sehen wie die Adler, muß da nicht der Sache eine Wahrheit zu Grunde liegen, die bisher vernachlässigt war und die jetzt zu Tage kommt und die wir nicht übersehen dürsen, wenn wir nicht eines uns von Gott bereiteten Segens verlustig gehen wollen?!

Missions = Zeitung.

China. Infolge der aus den Zeitungen bekannten furchtbaren Hung ers noth, die in der Provinz Schantung ausgebrochen, soll eine geistliche Bewegung zu Gunften des Christenthums stattsinden, die sich durch zahlreiche Uebertritte als eine ernstliche documentire (Ev. Miss.-Mag. 1877 S. 295). Ueberhaupt scheint die Zeit gekommen, in der das Evangelium in China eine offnere Thür findet. In den Jahresberichten saft aller in China arbeitenden Miss Gesellschaften werden Fortschritte und zwar theils weis bedeutende gemeldet. — So ist es auch eine sehr erfreuliche Nachricht, daß die Pekinger Zeitung vom 1. Febr. dis. J. eine Art Kaiserliches Toleranzedict veröffents

licht hat, in welchem dem Provinzial-Gouverneur religiöse Duldsamkeit besonders gegen die zum Christenthum Uebertretenden zur Pflicht gemacht wird. Man sagt, daß dieses Manisest, das erste seiner Art, durch den General-Gouverneur Li Hang Chang veran- saßt worden sei, der neue Auslagen der bekannten Margary-Affaire vermeiden wolle. (Wesl. Not. 1877 S. 142). Gott gebe, daß die Toleranz nicht blos auf dem Papiere stehen bleibe, wie so viele Jahre in der Türkei!

Am 10. Mai dis. 3. fand zu Shanghai die lange vorbereitete erfte allgemeine Miffions - Confereng ftatt, Die von c. 100 Miffionaren ber verschiedenften Diff. Gesellschaften besucht war. Um ersten Tage wurde verhandelt über "das Gebet um den heil. Geift in Verbindung mit dem Missionswert" und "Bolle Uebergabe an Gott — Confectation - eine wesentl. Bedingung für den Missionverfolg." Die Gegenstände der weiteren Berhandlungen waren folgende: "die Größe des chinesischen Missionswerkes," "Confucianismus in feiner Beziehung zum Chriftenthum," "Bopulare Auffaffungen des Buddhaismus und Tauismus," "die Predigt an die Heiden," "Reisen in die Nähe und Ferne," "Colportage," "Aerztliche Miffionen" 2c. (Indep. v. 5./7.) Besonders ein= gehend wurde über die "Selbstunterhaltung der eingebornen Gemeinden" verhandelt und der Bericht hierüber mit der Aufftellung von 4 hauptregeln geschloffen: 1. jedes Kirchen= glied ift anguhalten nach dem Mag feines Bermögens zu fteuern. 2. Arme Gemeinden find zu unterftüten, doch nur vorübergebend. 3. Gingeborne Prediger haben tein boberes Behalt zu beziehen als die Gemeinden aufzubringen vermögen. 4. Die Erbauung foffipieliger Rirchen im fremden Stile ift zu vermeiden. Aus den Mittheilungen, Die im Berlauf der Debatte gemacht wurden, ging hervor, daß in verschiedenen Missionen nicht blos ernftliche, sondern auch erfolgreiche Anftrengungen nach diefer Seite bin bereits gemacht worden find (Indep. v. 2./8.). Genauere Mittheilungen über Diefe jedenfalls höchst bedeutungsvolle Conferenz behalten wir uns vor, wenn der offizielle Bericht in unfre Sande gelangt fein wird. Indeg theilen wir nachstehenden Aufruf mit, den die Conferenz behufs der Bermehrung der Missionsfräfte für China an die Christen aller Länder erlaffen hat:

"Bir bitten unsere Brüder in ber gangen Welt ben folgenden Thatsachen und Gedanken ihre ernsteste Aufmerksamkeit zuzuwenden.

- 1. China ist bei weitem das größte heidnische Land der Welt. Mit seinen Basallenstaaten umfaßt es ein Gebiet größer als ganz Europa; ja die mohammedanischen Reiche ausgenommen, kommt China sämmtlichen andern heidnischen Nationen zusammengenommen etwa gleich.
- 2. China ift aber auch das wichtigste von allen heidnischen Ländern. Livingstones Entdeckungen haben für Afrika eine große Zukunft ausgeschlossen; der Reichthum Indiens ift allbekannt; kein einziges Heidenland jedoch kann mit China verglichen werden. Sein Mineralreichthum allein nimmt es mit den amerikanischen Weststaaten auf und bürgt dasiir, daß die Chinesen eine der großen Nationen der Zukunst sein werden.
- 3. Obgleich eins der ältesten Bölker der Welt, sind die Chinesen so voll Kraft und Entwicklungsfähigkeit als je. Ihre geistige Begabung ist allseitig. Auf dem Gebiet diplomatischer und merkantiler Unternehmungen haben sie sich den tüchtigken und weitsblickenosten Geistern unter uns ebenbürtig gezeigt. Es sehlt unter ihnen nicht an solchen, die jegliche neue Kunst oder Wissenschaft, die wir nach China gebracht, sich völlig angeeignet haben. Ihr Unternehmungsgeist und ihre Ausbauer sind sprichwörtlich.
 - 4. 3m gegenwärtigen Augenblid verdient eine Eigenthümlichkeit der Chinesen noch

befondere Aufmerksamkeit. Sie sind das große Kolonisationsvolk des Osiens. Europäer können gegen das tropische Klima nicht recht auskommen. Bloß die Chinesen haben sich demfelben in diesen Gegenden gewachsen gezeigt, in welche sie jährlich zu Tausenden ja Zehntausenden in immer zunehmendem Maße einströmen. Auch die Mantschurei, die Mongolei und Tibet wird rasch von ihnen kolonisit.

5. Ferner hat sich ein Strom chinesischer Auswandrung nach Australien, Neusselland und die Weststaaten Amerikas gewandt, der jährlich wächst. Derselbe wird sich als Fluch oder Segen für die betreffenden Länder erweisen, je nachdem man für seine Quelle sorgt oder nicht.

"Doch wir wollen diese Gedankenlinie nicht weiter verfolgen: die Schattenseiten im Leben und Charakter der Chinesen stehen driidend vor unfrer Seele. Man hat die hinesische der chriftlichen Civilisation an die Seite stellen wollen. Aber Niemand, der unter dem dinefischen Bolt gelebt hat, fann einen folden Bergleich im Ernft maden. Unter einem glänzenden Firniß verbirgt fich eine Menge der beklagenswertheften, niederträchtigsten und grausamsten Gewohnheiten. Die höchste Autorität im Lande selbst legt Bengnig hievon ab. Die Bekinger Staatszeitung bringt von Tag gu Tag Beweise vom gröhften Aberglauben, wie er alle Rlaffen, vom Raifer bis jum gemeinen Mann berab beherricht. Wir wollen Ihre Gefühle durch nähere Schilderungen nicht empören. Baulus fagt von feinen Zeitgenoffen, daß fie die Majestät des unvergänglichen Gottes vertauschten mit der Gestalt eines Bildes von einem vergänglichen Menschen und von Bögeln und Bierfüßlern und friechenden Thieren. Die Chinesen gehn noch weiter. Sie beten nicht nur die Todten an, sowie hölzerne und steinerne Götzenbilder, sondern in manchen Gegenden auch die widerlichsten Geschöpfe. Bloge Civilisation ift kein Magstab für den sittlichen Stand eines Boltes. Wir haben alle vom ichmutigen Götendienst der alten Egypter gelesen, von den grauenhaften Religionsgebräuchen der fein gebildeten Phönizier und haben gestaunt über die Sittenlosigkeit Griechenlands und Roms zur Beit ihrer größten außeren Blüte. Wir behaupten nicht, daß die Chinesen ebenso tief gefunken find, aber das versichern wir, daß - unmoralische Gebräuche beim eigentlichen Gottesdienst ausgenommen - heutigen Tages noch fast jegliche Art von Entsittlichung, Grausamkeit und Lafter, die in jenen alten Reichen im Schwange ging, in China ihre Barallele findet. Die menichliche Natur bleibt fich ju allen Zeiten gleich und entspricht, fich felbst überlaffen, mehr ober weniger genau der schrecklichen Goilderung, welche Paulus (Röm. 1) entworfen hat. Und was die Sache noch schlimmer macht, ist der Umstand, daß die Literaten und Machthaber aller Grade — trotz gelegentlicher Proklamationen scheinbar entgegengesetzter Tendenz — sich der herrschenden Unsitten bedienen um das Volf in ihrer Gewalt zu behalten. Go binden die Gebildeten, statt die abergläubischen Maffen zu erleuchten und zu heben, die Feffeln ber Unwiffenheit nur noch fester. Es ift daher von China selbst keine Besserung zu erwarten.

"Unter diesen Umständen gehn alljährlich Tausende in die andre Welt hinüber. Was für ein schrecklicher Gedanke! Menschenselen, mit den herrlichsten Gaben ausgestattet, gehen zu Grunde, weil ihnen die Kunde des Heils sehlt, welche uns zum Zweck der Weiterverbreitung anwertraut ist! Seelen, welche von der Sünde erlöst, ins Reich Gottes gebracht, leuchten könnten wie der Glanz des Himmels und wie die Sterne von Ewigseit zu Ewigseit! Wie lange soll dieser heillose Zustand fortdauern? Sollten wir und nicht aufrassen, um ganz China noch innerhalb dieser gegenwärtigen Generation das Heil zu bringen? Ist Gottes Macht beschränkt? Ist die Wirk-

samkeit des Gebets beschränkt? Die Lösung dieser großen Anfgabe ist der driftlichen Kirche in die Hand gelegt. Wenn wir treulich unsern Zehnten bringen und das Evansgelium überall erschallen laffen, so werden die Fenster des Himnels sich aufthun und Segnungen auf uns herabkommen, die kein Raum mehr ist sie zu fassen.

"An aufmunternden Erfahrungen ist kein Mangel. Bor 37 Jahren gab es in ganz China nicht mehr als drei eingeborne Christen in Berbindung mit der protestantischen Mission. Jetzt gibt's deren wenigstens 12—13,000. Während des letzten Jahres haben viel mehr Seiden um die Tause gebeten als je zuvor und im allgemeinen sind diese Tausbewerber von bessern Charakter als in früheren Jahren. Das ganze Reich ist offener für die Predigt des Evangeliums als je und die Uebereinkunst, welche letztes Jahr in Tschifu getrossen wurde, sowie die insolge derselben erlassenen Proklationen fangen schon an sich als ein nützliches Mittel zur thatsächlichen Aufschließung des weiten Junern zu erweisen. Aber nicht nur äußerlich steht uns das Land offen, sondern in den verschiedensten Gegenden sind auch schon viele Geister mehr oder weniger aus dem Schlase erwacht. Tausende lesen unsere Bücher, und nicht wenige forschen eifzig nach Wesen und ziel der abendländischen Neuerungen.

"Wir rusen daher nachdrudlich die ganze christliche Welt um Silse an. Noch sind 8 Provinzen völlig ohne Missionare. In anderen sind zwei oder drei; in China als Ganzes betrachtet, ist unsere Zahl so gering wie wenn der Staat Massachisetts nur einen oder ganz Schottland nur zwei Prediger hätte!

"Ihr jungen Männer! vor allem wenden wir uns an euch. An der Schwelle Eurer Laufbahn stehend ist's Eure Pflicht zu überlegen, wie Ihr die Euch von Gott verliehenen Gaben so anwenden könnt, daß dadurch seine Ehre am meisten gefördert werde. Es giebt kein Arbeitsfeld in der ganzen Welt, wo ein ernster Christ seinen Mitmenschen in ausgedehnterem Maße und fruchtbarerer Weise dienen könnte als in China. In China ist Raum sür alle möglichen Gaben. Während unser vornehmstes Bedürsniß darin besteht Männer zu bekommen, die predigen, die Bekehrten unterweisen und die eingebornen Gemeinden leiten und sie zur Selbständigkeit heranziehen, brauchen wir auch Aerzte, welche sich der Kranken annehmen und Eingeborne für den gleichen Beruf heranbilden, Männer der Wissenschaft und von literarischem Geschmack, welche Bücher übersetzen oder selbst verfassen, um mit Hilfe der Presse einen erziehenden und erleuchtenden Sinssus dauf den Bolksgeist auszuüben, wir brauchen opferwillige Frauen, welche ihren chinesischen Schwestern bis ins Heiligthum ihres Hauses nachgehn um sie zu gewinnen.

"Und Ihr Bäter und Mütter! auch Euch legen wir diese Gedanken vor. Ihr liebt Eure Söhne und Eure Töchter, Euer höchster Bunsch ist der, daß sie so gute und nütsliche Menschen werden möchten als nur möglich ist. Bohsan, lenket ihre Aufmerksamseit auf China, dies weite und große, dies reiche und bevölkerte China, und statt Eure Kinder zurückzuhalten, freuet Euch vielmehr, wenn Gott sie willig macht diesem Bolke das Licht zu bringen, dessen es so sehr bedarf und welches bloß von der Christensheit ihm kommen kann.

"Ihr Prediger, Professoren, Lehrer und alle, die Ihr mit der Jugend zu thun habt, wir wenden uns auch an Euch. Es ist uns heiliger Ernst. Wir wissen aus Mangel an Arbeitern nicht was thun. Das Land öffnet sich, das Werk wächst. Es ist uns schon über den Kopf gewachsen. Biele von uns sind in Gefahr zu viel

auf einmal zu thun. Daher die Krankheiten und Todesfälle gerade unter den Besten von uns. Wir bitten Euch daher, bringet diese Sache den jungen Leuten nahe und machet namentlich diejenigen, welche eben ihre Studien vollendet haben, darauf aufmerksam, daß sie doch mindestens darüber nachdenken sollten, ob sie nicht berusen sind für China zu arbeiten. Wann werden einmal die jungen Leute sich zum Missionsdienst herzudrärgen, wie sie jeht sich herzudrängen zu den Stellungen, welche Ehre und Reichsthum versprechen? Wann werden Eltern ihre Söhne und Töchter dem Missionsdienst weisen, wie sie jeht sür sie ausschauen nach Gelegenheiten weltlichen Fortsommens? Wann werden die Christen für die Mission geben, wie sie für Luxus und Vergnügungen geben? Wann werden sie lernen sich verleugnen um des Reichs Gottes willen, wie sie sich um allerlei irdischer Liebhabereien willen verleugnen? Oder vielmehr, wann werden sie es sür keine Selbstverleugnung mehr halten, sondern sür die höchste Freude und Ehre mit vollen Händen sür die Ausbreitung des Evangeliums in der Heidenwelt zu geben?

"Wir 120 Missionare aus beinah sämmtlichen Kirchen und Gemeinschaften Europas und Amerikas, die wir hier in Schanghai versammelt sind zu einer die ganze evangelische Mission in China repräsentirenden Konferenz, wir wenden uns, im Gesühl unsres Unwermögens den wachsenden Anforderungen dieses großen Werkes zu genügen, an die gesammte Kirche Christi mit der Bitte um mehr Arbeiter. Aber wir wenden uns auch ebenso einmüthig und brünstig mit dem Gebete zu Gott, daß Er durch Seinen Geist die Herzen aller, die diesen Aufruf lesen, zur Frage bewegen möge: Herr, was willst Du daß ich thun soll? Und möge dieser Geist sich mittheilen von Herz zu Herz, von Kirche zu Kirche, von Land zu Land, bis die ganze Christenheit auswacht und alle Nachsolger des Gekreuzigten sich ausmachen "zu Hisse dem Herrn gegen den Satan."—

In feiner Ansprache auf dem Sahresfeste der Wesl. M. S. machte Missionar Gelby aus Canton interessante Mittheilungen über eine dinefifde Brediger- Gefellichaft. welche jum 3mede ber Bekampfung ber driftl. Miffion burch geiftige Baffen ins Leben gerufen ift, obgleich in ihrem Programm das nicht direct gesagt worden. Sobald das Chriftenthum in einem Culturlande eine Macht zu werden beginnt, zeigt fich ftets eine Art Julianus redivivus, d. h. das Beidenthum rafft fich auf, um durch geiftige Machtmittel, die es dem Evangelio abgesehen, dieses zu unterminiren. Es ift ein Bericht der genannten Gesellschaft in die Sände unfres Referenten gelangt. Nach der Erzählung der Entstehungsgeschichte und der praktischen Erfolge wird da folgender Plan zur Erweiterung der bisherigen Thätigkeit mitgetheilt: in den Sauptstädten ber Brovingen, den Sitzen der Regierung und bedeutenden Sandelspläten follen einige unternehmende Manner Berfammlungen veranstalten, um wohlhabende Leute gu Gelbeitragen behufs der Errichtung größerer Predigthallen zu bewegen. Ift die Sache in der Stadt im Gange, fo haben die Prediger auch Landtouren zu machen. Darauf follen die kleineren Provinzialftadte gleichfalls in die Bewegung gezogen werden, indem jeder Ladenbesiter zur Entrichtung eines Beitrags von 1 Cafch pro Tag fich verpflichtet, ben der Bolizei= diener einsammelt. Außer den von diesen Beitragen besoldeten Predigern mögen die Literaten, die fich felbft auf den Dorfern finden, des Abends, wenn ihre Berufsarbeit gethan ift, in den Ahnenhallen oder sonft geeigneten Platen Unsprachen halten. Die geringen Beleuchtungskoften find durch 2 oder 3 Freunde der Sache leicht zu beschaffen. Ift nur erft ein Dorf mit gutem Beispiel vorangegangen, die andern werden ichon folgen. - Die Prediger, welche unser Berichterstatter gehort hat, maren bedeutende

Redner, von denen freisich nur einige die Gabe populärer Rede besaßen. Siner sieß sich etwa also vernehmen: "Hüte dich das Böse zu thun, denn der Himmel hat seine Borkehrungen getroffen dich zu strasen. Giebt es kleine Diebe und Unheilstister in deinem Hause? Denke nicht, das habe nichts zu bedeuten. Eine Natte thut geringen Schaden. Sie leckt nur dein Lampenöl weg in der Nacht oder frist den Lampendocht und das thut sie noch dazu, weit sie Hunger hat. Aber du hältst eine Katze, um derzgleichen zu vermeiden und wenn der kleine Schadenthuer auß seinem Versteck hervorkommt, so gibts einen Sprung, ein Gequike und alles ist vorbei. So hat auch der Himmel seine Polizei bereit in der Welt um die Sünde zu strasen. Uebertrittst du seine Gebote, du wirst nicht entrinnen." — Die Majorität dieser Sittenprediger bewegt sich freilich nur in Abstractionen und Gemeinplätzen und sucht die Ausmerksamkeit der oft zahlreichen Hörer durch die mit lebhaften Gesticulationen begleitete Vorlesung von pointirten Romanen, Novellen, derben Wissen und dergl. zu sessen. (Wesl. Not. 1877 S. 151 ff. cf. die Mittheilungen Miss. Kabers auf dem vorigen Jahresseste der Rhein. M.-S. in den "Berichten" derselben 1876 S. 309). —

In Japan ist, wie die Zeitungen melden, in der Provinz Satsuma eine Revo-Intion ausgebrochen, die ernster und für die Regierung gefährlicher zu sein scheint, als die früheren Rebellionen der mit den Neuerungen unzufriedenen Altjapaner. An der Spitze der Erhebung steht der bisherige Obergeneral der Kaiserl. Armee, Saigo, der eine nicht unbedeutende Streitmacht um sich versammelt hat. Was die Ausständischen eigentlich bezwecken, ist uns bis jetzt noch nicht völlig durchsichtig, wie auch der Stand der Dinge auf dem Kriegsschauplatze in Folge des Schweigens der Regierungsorgane in ein etwas bedenkliches Dunkel gehüllt ist. —

Auftralien. Die bekannte Station Ramahyuk, auf welcher der Brilder-Missionar Hagenauer eine selbständige Mission leitet (cf. diese Zeitschr. 1876, S. 402 f.) ist im Anfange dieses Jahres seitens einer Regierungs-Commission einer gründl. Revision unterworfen worden, über deren Ergebniß eine australische Zeitung folgenden Bericht erstattet:

"Sonnabend Morgen wurde ein Ausflug nach Ramahput am Wellingtonsee gemacht. Alles in der, und um die Station murde in tadelloser Ordnung befunden. Die Kinder waren reinlich und gut gekleidet, und viele von ihnen find zu einem Grad von Bildung gelangt, den weiße Rinder in ihren Schulen kaum erreichen. Die Erwachsenen zeichnen sich durch Fleiß und anftändiges Betragen aus. Die Station fteht unter der Aufficht herrn hagenauers, eines Missionars der Br.-Gemeinde, obgleich die Station zur presbyterianischen Gemeine gehört. Berr Bagenauer hat das Werk als ein Werk der Liebe auf fich genommen. Wenn er nach Berdienst bezahlt werden follte, fo mußte fein Ginkommen größer fein. Für die Schwarzen wird auf diefer Station nicht nur gut gesorgt, fie werden nicht nur in allen Geschicklichkeiten, die den Aderban betreffen, unterrichtet, sondern sie lernen auch zufrieden und glücklich zu sein. Sie bauen Arrowroot und bringen die Lebensbedürfniffe der Station auf. Die Kinder sammeln ihr Geld in Sparkaffen, und die Erwachsenen laffen ihren gohn fteben. bis fie ihn auf eine lohnende Weise anlegen können. Um Sonntag Morgen mar eine Gebetsversammlung und später eine Singstunde. Der Gesang wird von einem Schwargen am harmonium begleitet, der mit großer Genauigkeit, gutem Gefchmad und Gefühl spielt. Die Kinder singen gut, halten Ton und Takt auf eine Weise, die vielen länd= lichen Chören keine Schande machen murbe. Auch wurde ein regelmäßiger Gottesdienst

gehalten, an welchem eine große Zahl benachbarter Weißen, wie auch die zur Station gehörenden Schwarzen, sich betheiligten." (Miss.-Bl. der Br.-G. 1877 S. 259 f.) —

Der Chronicle of the London M. S. (Febr. u. März) veröffentlicht interessante Auszüge aus dem Tagebuche Dr. Turner's der eine Bistationsreise durch die Außensstationen von Samoa auf den Tokelaus, Ellices und GilbertsInseln gemacht hat, die einen handgreissichen Beweis von den Erfolgen der SüdseesMissionen und der gesegneten Arbeit eingeborner Evangelisten giebt. Die Gesammtbevölkerung der besuchten 15 Inseln beträgt 10,647 Seelen; vor 12 Jahren lebten sie noch im sinstersten Heum und heute sind nur noch c. 200 Götzendiener unter ihnen. Ungefähr 1/5 der Besvölkerung sind bereits oder werden doch demnächst volle Kirchenglieder, 19 Eingeborne wurden zu Pastoren ordinirt.

Das bekannte Missions Seminar zu Malua auf Samoa, das jüngst durch den Tod Dr. Nisbets einen schweren Berlust erlitten, hat wieder 16 Zöglinge nach Absolvirung eines 4jährigen Cursus entlassen. 15 von ihnen wurden sofort zu Pastoren theils sür Samoa (13) theils sür die Gilbert-Inseln (2) ordinirt. Der neue Cursus wurde mit 86 Schülern begonnen, von denen 60 bereits verheirathete Männer sind. Auch die Frauen und Kinder derselben genießen Unterricht. Handarbeit wird regelmäßig gepstegt und der Unterhalt muß wesentlich durch Gartenbau, Fischerei 2c. verdient werden (Chron. 1877 S. 93 f.).

Am 4. Juli bis. J. wurden wieder zwei große Missionsseste in Nederland mit gesegnetem Erfolg unter freiem Himmel abgehalten: das 14. Central-Fest in dem prachtvollen Balde von Middachten, Provinz Gesterland, und das Süder-Fest am selbigen Tage in einer großen, schattigen Biese bei Aloetingen, Provinz Seesand. Diese Feste gehören mehr und mehr zu den erfreulichen Zeichen unsrer Zeit, werden rechtnational, und repristiniren die alten Hain-Predigten, mit denen die Reformation des 16. Jahrhunderts in Holland ansing, während sie zugleich an das Lauberhütten-Fest von Alt-Jered denken lassen.

In Middachten waren die 9000 Programm's bei weitem nicht genügend und gewiß reichlich 10,000 Menschen aus allen Ständen anwesend, Männer und Frauen, Bauern und Bürger, Offiziere und Soldaten, Adlige und Geringe. Um 10 Uhr sammelten sich die Schaaren rings um die Haupt-Nedner-Bihne in einem schattenreichen Kesselthal. Nach einem passenden Choral mit Posannen-Begleitung eröffnete der Borsitzende Pr. Hogerzeil aus Arnheim mit kurzer Ansprache und Gebet das Fest. Dr. Bronsveld aus Haarlem hielt die Haupt-Rede über die Bedeutung des Festes mit Bezug auf unsre Zeit. — Dann trat eine Pause ein, in der allersei Ersrischungen genossen wurden. — Auf vier Bühnen behandelten die sosgenden Redner, Missionare, Staatsbeamte und Prediger die im Programm verzeichneten Themata:

Die Arbeit der Rheinischen Mission auf Sumatra. Islam und Evangesium. Der Ernst des Lebens. Die Insel Sumba. Die Sonntagsseier. Missionssest und Missionssstunde. Missionswelt und Kinderwelt. Der Pfüngstag. Die Mission unter den Handwerkern in Paris. Uebersicht der heimischen Missions-Vereine. (Stehendes Thema.) Die Mission und das Kind. Die Freunde des erlösten Sünders. Der Koran und die Bibel. Der jetzige Krieg und das Reich Gottes. Schlußrede.

Die Collecte in Middachten betrug 1054 Gulden.

Die Themata in Rloctingen lauteten: Tod und Leben (mit Bezug auf den

Tod ber eben heimgegangenen Königin Sophia). Chriftlicher Schul-Unterricht. Politik und Religion. Militär-Bereine. Die Mission unter den Balinesen. Mission und Gemeine. Mission und geistliches Leben. Mission und Glaube an den lebendigen Heiland. Bahre und falsche Lebensrichtung. Chriftliche Jünglings-Bereine. Evangelium und Mohammedanismus. Abschiedsrede. Schlußrede.

Eine Bitte bezüglich des Nachdrucks.

Berleger und Herausgeber der "Allg. Miss. Zeitschrift" sind gern bereit, so oft sie darum gebeten werden, die Erlaubnif zum Abdruck kleinerer Artifel zu ertheilen unter der felbstverständlichen Boraus febung ber Quellenangabe, aber fie feben fich genöthigt dagegen entichieden zu proteftiren, dag folder Abdruck ohne ihre Genehmigung und ohne Ungabe ber Quelle geschieht. Gie haben auch wiederholt bemerkt, daß von größeren Artifeln der Zeitschrift in andern Bfättern ein fehr ausgiebiger Gebrauch gemacht worden ift, ohne daß die Quelle genannt worden wäre, aus der man fo reichlich geschöpft hat oder - daß statt die Zeitschrift zu citiren, der man Mittheilungen, Miszellen 2c. offenbar ent= nommen, die von dieser stets angegebene Originalquelle angeführt wurde, icheinbar als ob der Nachdrucker aus diefer felbst geschöpft und nicht erst aus zweiter Hand seine Erzählung 2c. überkommen hatte. Es ift dies eine unfeine Sitte, die am wenigsten Gewohnheit werden follte in driftlichen Blättern. Wir freuen uns, wenn die in unfrer Zeitschrift niedergelegten Gedanken durch Bermittlung andrer Blätter recht weithin verbreitet werden, aber halten es auch für die Pflicht der Nachdrucker, daß sie dann die Quellenangabe nicht fehlen laffen.

Der indobritische Opiumhandel und seine Wirkungen

von D. Theodor Chriftlieb.

(Shluß.)

3. Der Einfluß des Opinms auf das Missionswerk in China.

Es arbeiten gegenwärtig etwa 208 europ. und amerik. evangelische Missionare in China, die Krankheits halber abwesenden, die Lehrerinnen und die eingeborenen Ratechiften nicht gerechnet.1) Dieselben vertheilen sich auf 29 evang. Miffions= und Bibelgesellschaften und etwa 40 Hauptsta= tionen (die kleineren nicht eingeschlossen) in 9 öftlichen Provinzen des Reichs, mahrend die größere weftliche Salfte vom Evangelium noch faum berührt ift.2) In 8 großen Provinzen ift noch kein einziger Missionar anfäßig. Ziehen wir eine Linie zwischen beiden vom Nord nach Sud, so zeigt es sich deutlich, daß das bisherige Arbeitsfeld unfrer chinefischen Miffionen gang überwiegend diejenigen Gebiete umfaßt, die durch die grö-Bere Nahe des Meeres dem Ginfluß des englischen Opiumhandels hauptfächlich ausgesett find. Nun beläuft sich die Zahl der auf allen evang. Stationen, großen und fleinen, bis jest gewonnenen Beiben auf etwas über 20,000 Seelen.3) Dies ist in Unbetracht des noch fehr jugendlichen Alters diefer Miffion, sowie der ungeheuren, in Land und Bolk, Sitte und Sprache, Religion und Politik Chinas liegenden Hinderniffe kein zu verachtender Anfang. Denn vor 37 Jahren gab es nur drei, fage drei eingeborene Chriften in Berbindung mit der protestantischen Mission in China. Sett aber geht es ichon etwas rascher voran. Im letten Sahr hat eine weit größere Zahl Chinesen die evang. Taufe begehrt als in irgend einem vorhergehenden.4) 3a 3. B. die Baster Mission zeigt neu-

¹⁾ Shangai Missionary Recorder; China's Millions Juni, Juli, Aug. 1877, worin die einzelnen Arbeiter und Arbeiterinnen mit Namen aufgezählt find.

²⁾ S. die wenn auch etwas grobe Uebersichtskarte der evangelisirten und nicht evansgelisirten Provinzen in China's Millions Juni 1877.

³⁾ S. Grundemann Allg. Miff. Zeitschr. 1876 Febr. S. 53.

⁴⁾ S. den Aufruf der allgemeinen protest. Missions-Conferenz in Shanghai (Mai 1877), der aber die Zahl ihrer Gemeindeglieder nur "mindestens auf 12 bis 13,000" angibt; China's millions, Oktob. 1877 S. 120. (Diese Zeitschr. Nov. 1877 S. 506 ff.)

stens, daß jetzt auch in China halbe Dörfer sich auf einmal dem Evangeslium zuwenden können. 1)

Aber vielen Missionsfreunden, die immer nur an die 400 Millionen des himmlischen Reiches denken, geht es doch viel zu langsam voran. Sie möchte ich für heute an nur Sin Missionshinderniß in China erinnern, das abgesehen von allen übrigen für sich allein so groß ist, daß der bissherige Missionserfolg uns bei näherer Erwägung eher durch seine Größeals durch seine Kleinheit in Staunen setzen kann, — an das Opium.

Der Opiumhandel mit all den Berwicklungen und Berträgen in feinem Gefolge hat äußerlich China dem Evangelium geöffnet, aber er veridlieft auch innerlich Millionen dinefischer Bergen ber driftlichen Bredigt durch die icandliche Habgier, aus der er entsprang, durch die Gewalt, mit der er dem Lande wider seinen Willen aufgezwungen wurde und wird, durch die physischen und sittlichen Berwüftungen, die er anrichtet, mit Einem Wort: durch das schmähliche Licht, das er auf feine Träger, die Chriften wirft, die dadurch dem natürlichen heidnischen Gewiffen gegenüber als fittlich viel tiefer ftehend und darum als unfähig zu religiössittlicher Belehrung Anderer erscheinen muffen. Früchten follt ihr fie erkennen." Diefen Canon fittlicher Werthichatung wendet der heidnische Verstand mit Recht vorab auf die Christen selbst an. Und da ist es ja bekannt, wie schwer auf allen Missionsgebieten der tägliche Anblick lafterhafter, ja oft fühllos habsüchtiger, unmenschlich graufamer Chriften, besonders in den Sandelspläten, das Chriftenthum in den Augen der Heiden compromittirt und alle Missionsarbeit unendlich erschwert. ja da und dort faft völlig lahm legt. Denn was follte der Beide zwi= ichen Missionaren und Handelsleuten viel Unterschied machen? Sie find in seinen Augen durch gemeinsame Nation und Religion solidarisch verbun= den. Beweisen sich die Ginen als Schelme, so ist von den Andern auch nichts Gutes zu lernen!

In besonderem Grade gilt dies von China und dem Opiumhandel der Christen. Je verderblicher diese Waare, und je geneigter dies Volk von Haus aus zur hartnäckigsten, hochmüthigsten Abwehr alles Fremden, desto leichter muß es seine nur zu sehr gegründeten Vorurtheile gegen engslische Kausseute auch auf die übertragen, die ihm nicht Verderben, sondern Heil bringen, d. h. die Predigt des Evangeliums, die ja im Gesolge der

¹⁾ Auf der Station Njenhangli konnten im vorigen Jahre 181 Seelen der Gemeinde hinzugethan werden, s. Bericht über die Jahresfeste in Basel 1877 S. 25 und Jahresbericht 1877 S. 115 ff.

Opiumsverträge auffam, von vorne herein verachten. Und von den engslischen Missionaren, die ungefähr die Hälfte 1) aller in China arbeitenden evang. Lehrkräfte ausmachen, geht diese tiese Abneigung von selbst auch auf die der andern Nationen über. Die Masse des Volkes wirft sie zussammen in Einen Topf.

Als Beleg hiefür — einige harakteristische Thatsachen! Ein Missionar der protest. bischöflichen Kirche Amerikas besuchte 1869 die Hauptstadt der Provinz Honan, Kaikong-fu, um nach den dortigen Juden zu sehen. Da trieb ein Volkshause, den die Herren Gelehrten sofort gegen ihn gesammelt hatten, ihn aus der Stadt fort und schrie hinter ihm her: "Ihr tödtetet unsern Kaiser; ihr zerstörtet unsern Sommerpalast; ihr bringt Gift in's Land, um uns zu ruiniren, und jetzt kommt ihr, uns — Tugend zu lehren!!"") — Auf den Mauern einer aussländischen Riederlassung in Shanghai fand sich einmal ein Plakat angesheftet ungefähr folgenden Inhalts:

"Wie lächerlich ift es, daß Barbaren nach Shanghai fommen und meinen, mit ihrer Predigt die Bergen des Volkes gewinnen zu können! Für uns ift es zu fpat, um darin noch ein gutes Wert erfennen zu konnen. Bor 20 Jahren hätten fie mit mehr Aussicht auf Erfolg predigen konnen! Run aber hat vor Allem das Opium, die Grundquelle des Uebels, Berg und Ginn des Bolfes vergiftet; dann, nachdem fie follimmen Rath gepflogen, erschienen ihre Soldaten, brachten ohne jeden Grund Schmerz und Berwüftung über unfern Ort und erichlugen 10,000 Leute. Im Bergen geizig, im Urtheil furzsichtig begingen fie diesen Jrrthum. Jetzt vertheilen fie Tractate; aber ihre Lehre ift nicht gut. Das Bolf haßt fie im innersten Bergen, ja verabscheut fie auf's Aeugerste. Man follte in aller Gile fich fammeln und biefe Affen vernichten. So viel ich sehen kann, ist in der That nichts Gutes an ihnen ..-Selbft fündebeladen gebt ihr vor, Undere beffern zu konnen! Wenn ihr über die Sunde reden wollt, fo fprecht doch von euren eigenen Miffethaten, die fo hervorragend find, daß wenn man Jeden von euch in 2 Stüde hiebe, die Strafe noch Bu leicht wäre! Beuchlerisch eine fremde Lehre verklindigend kommt ihr wie Teufel her= ein, um Alles zu unterst zu oberft zu kehren. Das Bolk bis in's Mark zu verderben und dabei eure eigene Tugend zu preisen, das haltet ihr für ein gutes Wert!"2) -

Und solche Vorkommnisse sind gar nicht vereinzelt. Es gehört zu den täglichen Erfahrungen eines Missionars in China, solchen bittern Vorwürfen zu begegnen wie: "warum bringt ihr Christen uns das Opium unsern Gesehen zum Trotz? Diese schändliche Spezerei hat meinen Sohn

¹⁾ Bon etwa 300 evang. Missionaren, Missionsärzten und selbständigen Lehrerinnen, die heute in China arbeiten, hat England 147, Basel und Barmen zus. 16, Amerika gegen 140 ausgesandt. s. China's Millions a. a. D.

²⁾ Turner S. 174.

³⁾ S. Church Miss. Intell. Dezb. 1876 S. 735. Moule S. 71.

vergiftet, meinen Bruder ruinirt und mich selbst dahin gebracht, daß mein Weib und meine Kinder zu Bettlern wurden!" — Will der Missionar sich von der Mitschuld daran reinigen und vor dem Genusse des Opiums warnen, so lautet die Antwort ironisch: "ihr bringt uns Opium und sagt uns, wir sollen's nicht gebrauchen!" — Nach einer Ansprache an das Volkkann der Missionar oft hören: "Ja, die Religion die ihr predigt, hat gute Grundsätz; aber ihr Ausländer handelt ja selbst nicht darnach, denn ihr zeigt keine Liebe zu uns, im Gegentheil, ihr ruinirt uns durch die Opiumeinsuhr." — Als ein Prediger im Anblick der ausgedehnten Mohnpstlanzungen in Shina selbst das Volk vor der Verbreitung dieser Pflanze warnte, erhielt er zur Antwort: "ihr Ausländer habt selbst uns das Opium gebracht und führt es noch immer Jahr für Jahr ein; warum sollten wir es nicht auch pflanzen und selbst den Prosit davon haben?") — Und fragt der Missionar: "warum raucht ihr denn das Opium?" so lautet die Antwort sosort: "ihr habt es uns ausgezwungen!" —

So wird überall für die Schande einer graufamen Handelspolitik und ihre verheerenden Wirkungen das Evangelium und feine Boten mit verantwortlich gemacht. Wohl sucht bie Mission durch Aussendung von Miffion gargten und Errichtung von Miffion ghofpitälern gur Rettung der Opiumraucher das dem Lande angethane Unrecht da und dort ein wenig gut zu machen, und fo mit der That fich von der Mitschuld am Opiumscandal zu reinigen. Gebildete Chinesen erkennen auch barin einen Act des Wohlwollens, aber was läft fich ihnen antworten, wenn fie immer fragen: "warum macht ihr nicht lieber bem ganzen Opiumbanbel ein Ende, damit unser Land dieses Unrecht nicht länger zu erdulden braucht? wäre das nicht viel besser als 10,000 Hospitäler und 10,000 Predigthallen?" - Und wie lange wird es brauchen, bis bas dinefische Bolk zwischen sogenannten driftlichen Raufleuten und Regierungen und wirklichen driftlichen Predigern, zwischen dem Evangelium an fich und ber thatsächlichen Berleugnung seiner Prinzipien durch so viele Chriften einen Unterschied zu machen gelernt haben wird! So lange der Dviumhandel fortdauert, dieser schreiendste Beweis des britischen Krämergeistes, wird biefer grelle Schandfleck der englischen Nationalehre den Fortschritt der Miffion d. h. der Wahrheit, Gerechtigkeit und des Friedens unter den Bölfern Oftafiens unendlich erschweren, und ber üble Geruch, in ben fich dort die ganze englische Ration gebracht hat, ein furcht

¹⁾ Cbendaf.

bares Gegengewicht bilden gegen alle Anstrengungen Einzelner, jenen Bölkern Gutes zu thun!1)

Man sage nicht, daß der Haf der Chinesen gegen das Opium im Schwinden begriffen sei, weil der Consum desselben noch immer gunimmt, weil viele Chinesen am Opiummarkt selbst betheiligt sind, und auch die dinefische Regierung aus den Opiumzöllen fehr bedeutenden Gewinn zieht.2) Gerade dieses Opiumblutgeld wird jest, wie mir einer unfrer chinesischen Missionare mittheilt, zu militärischen Rüstungen, Panzerschiffen, Torpedos, Hinterladern u. f. f. verwendet, um die Fremden einft vertreiben gu können. Weil die Einfuhr eben mit Gewalt dem Lande abgenöthigt wurde, und zwar gegen die bessere Ueberzeugung der hinesischen Regierung, wird fie heute noch vom dinesischen Bolk als ein fortdauerndes schweres Unrecht gegen das Land gefühlt und verurtheilt, und dies um so mehr, je klarer und umfangreicher die Verwüftungen, die es anrichtet, zu Tage treten. Jenes noble Wort des Raifes Tao Rwang, womit er einst die Legalisirung des Opiumhandels Sir Pottinger gegenüber abwies: "ich kann allerdings die Einfuhr des Giftes nicht verhindern; gewinnsüchtige und verdorbene Leute werden um Geldes und Genuffes willen meine Bunfche durchfreuzen, aber mich wird nichts bestimmen, aus dem Laster und Elend meines Bolkes Revenuen zu beziehen," ift unbergeffen und läßt in der That die äußeren Sieger als moralisch unterlegen erscheinen.3)

Heute noch gibt sich die kaiserliche Dynastie alle Mühe, wenn auch vielsach vergebens, wenigstens von den Manschus die Opiumseuche durch scharfe Sdifte fern zu halten. Anamentlich aber zeigen die neueren Verhandlungen über Revision des Vertrages von Tientsin den unveränderten Haß China's gegen den Opiumhandel ganz klar. Als damals — es war im Mai 1869 — Sir Alcock auf die Feindseligkeit der chinesischen Gelehrten gegen die Fremden hinwies, erwiderten die Minister des Auswärtigen in Peking: "kann es denn anders sein? wie unersetzlich ist der Schaden, den sie dem ganzen Reich sortwährend zugefügt sehen durch die Einfuhr des Opiums! Könnte England sich dazu verstehen, diese zu verbieten, dann wäre einige Aussicht auf freunds

¹⁾ So urtheilt auch Turner a. a. D. S. 175.

²⁾ Sie betragen 1/6 sämmtlicher chinesischen Zolleinnahmen, f. Moule a. a. D. S. 39.

³⁾ S. Turner S. 120 ff.

⁴⁾ Turner S. 122.

lichere Beziehungen vorhanden!") "Sie legten, erzählt Sir Alcock weister, und auf's Dringendste und mit allen nur möglichen Argumenten die Nothwendigkeit dar, daß die englische Regierung die Einfuhr des Opium's gänzlich verbieten müsse, damit sie selbst nicht länger genöthigt seien, wider ihr und ihres Volkes Gewissen diesen Handel zu autorisiren!" 2)

Wie hoch steht hier wieder das heidnische Gewissen gegenüber dem der englischen Handelspolitiker, die damals nicht einmal eine Erhöhung des Eingangzolles und damit eine Beschränkung des Opiumconsums gesstatteten (s. oben)! Und wie wenig entbindet der äußere Buchstabe jenes Bertrages als eines ewig giltigen (perpetual) England von der höheren Pflicht, Shina kein Unrecht zu thun! 3)

Im Juli jenes Jahres erhielt Sir Alcock vom auswärtigen chinefischen Amt eine Denkschrift, worin die Verfasser versichern, sie sinnen Tag und Nacht darüber nach, wie den Verwicklungen vorgebeugt werden könne, die aus dem wachsenden Gefühl des durch das Opium China beständig zugeführten Schadens entspringen könnten:

"Daß Opium ein tödtliches Gift ist, überaus schädlich sür Jedermann, und eine sehr ernste Quelle seindseliger Gesinnung, ist Ew. Exellenz genau bekannt. Und unste Regierung weiß, daß der Opiumhandel von der englischen Nation als solcher längst verdammt wurde⁴), und daß wohlgesinnte Kausleute damit nichts zu thun haben wollen. Aber weniger genau insormirte Beamte und das Volksagen überall, daß England in Opium Geschäfte macht, weil es China's Nuin herbeisiühren will, denn wäre die Freundschaft Englands aufrichtig, so würde es nicht auf der Verbreitung dieses schädlichen Gistes im ganzen Neich bestehen. — Die chinesischen Kaussente liesern Ihrem Land guten Thee und gute Seide, und erzeigen ihm dadurch eine Wohlthat; der englische Kausmann aber vergistet China mit seinem Opium. Dies Versahren ist ungerecht. Wer kann es rechtsertigen? Was Bunder, wenn Beamte und Volksagen, daß England absüchtlich auf das Verderben Chinas hinarbeitet" u. s. w. 5) —

Es ist darum sicherlich wahr, was uns der amerik. Consul von

¹⁾ Correspondence respecting the revision of the Treaty of Tientsin S. 396.

²⁾ Church Miss. Intell. Dezb. 1876 S. 728.

³⁾ So auch Tinling, Poppy Plague S. 134.

⁴⁾ Auch jener Vertrag von Tientsin zeigt, daß wenigstens die chines. Regierung zwischen Opiumhandel und christlichen Prinzipien als solchen einen Unterschied zu machen weiß, wenn Art. 8 das Christenthum beschreibt als "eine Religion, welche die Ausübung der Tugend einschärft und die Leute lehrt so zu thun, wie sie wünschen, daß man ih= nen thue."

⁵⁾ Church Miss. Intell. Sept. 1876 S. 519 ff.

Ningpo, Dr. Lord, versichert, daß die Chinesen allgemein, die Opiumraucher in ihren nüchternen Momenten selbst nicht ausgenommen, mit Freuden für gänzliche Beseitigung des Opiums stimmen würden.1) Noch neuerdings fagt Sir Thomas Babe in einer Denkschrift über die Revision bes Bertrages von Tientfin2): "Die uns gemachten Conzessionen find von U bis 3 gegen das Gewissen der Nation herausgepreft worden, zum Sohn der moralischen Ueberzeugung ihrer Gebildeten." — Somit dauert heute noch und wohl in wachsendem Mage in der öffentlichen Meinung Chinas biefes Miffionshindernig fort, beffen Schwere fich an der Ginen Thatsache ermeffen läßt, daß hier in gang klarer, unbestreitbarer Weise und bei einer im gangen Lande täglich vor Augen liegenden Sache bas heidnische Bemiffen fich als höher stehend erweist denn bas golddurftverblendete der Chriften! Wie fonnen die Chinefen das Evangelium als das Heil auch ihres Volkes von benen annehmen, die fie täglich durch ihren icheuglichen Sandel am Ruin Chinas arbeiten feben?? Dh, eine jede Handlung, die dazu dient, das Christenthum in Verruf zu bringen, ift ein Verrath an der wahren Civilisation der Menschheit! 3)

Man sagt oft, die christlichen Missionen verursachen viele Wirren und Mißhelligkeiten mit den chinesischen Behörden. Gewiß, namentlich die französisch katholischen, wiewohl Beschwerden in Handelssachen noch viel häufiger sind. Aber die wahre Ursache derselben ist im Allgemeinen weniger in Tactlosigkeiten der Missionare, als in der politischen Antipathie der Chinesen zu suchen. "Die Chinesen, sagt Moule S. 69, sind ein tolerantes Bolt. She das Christenthum große, weitumsaßende Eroberungen gemacht haben wird, ist Opposition gegen diese Religion als solche nicht zu erwarten. Berfolgungen von Convertiten, Insulte gegen Missionare sind jetzt hauptsächlich politischer Natur, ein Symptom des allgemeinen Berdachts gegen die Fremden in Betreff ihrer letzten Absichten auf das Land." Dieser Berdacht wird wesentlich durch das Opium genährt. Schafft man die Opiumsrage aus der Welt, so ist zu hossen, daß jene

¹⁾ Monte S. 64.

²⁾ Blue Book, China Mr. 5. 1871.

³⁾ Chinese Recorder Febr. 1869. — Vergl. auch Edkin, Religious Condition of the Chinese, der S. 25—26 sagt: "englische Missionare haben kein offenes Feld für ihre Anstrengungen in China, so lange die Stre ihrer Nation besleckt ist durch die Opiumcultur und Manusactur unter der unmittelbaren Controle der indischen Regierung."

Antipathie sich mit der Zeit etwas mildern und dann auch die Fälle von Unruhen auf den Missionsstationen sich beträchtlich vermindern werden. ——

Sodann sei hier nur noch mit einem Wort darauf hingewiesen, wie das Opiumärgerniß nicht nur Unzählige abschreckt vom ernsteren Hören auf die Predigt des Evangeliums, und ein vorurtheilsfreies Prufen derselben unendlich erschwert, sondern auch manchen Raucher, der bereits Intereffe dafür gewann, um die sittliche Kraft zur nöthigen Annahme des Chriftenthums bringt, ja das innere Gedeihen der bereits gesammelten fleinen Christengemeinden fortwährend bedroht. Wie mancher Hoffnung erweckende Same des Wortes geht nicht auf, weil sein Träger dem Opiumlafter verfällt und dadurch die Willensfraft zu mahrer Buffe verliert! Mancher hat sich schon zur Aufnahme in die Gemeinde gemeldet, aber weil er früher ein Opiumraucher war, so kann er erst nach längerer Probezeit, wenn je, aufgenommen werden. Die Fälle find zu felten, daß Einer wirklich den unseligen Sang für immer überwindet. Die Allermeiften fallen wieder in ihn zurud. Sind fie icon getauft, fo wuffen fie wieder ausgeschlossen werden; benn ihr Beispiel wirkt anstedend. Mit Recht hat fich darum in der englischen und amerikanischen wie in der deutschen Mission in China die Praxis festgesett, daß Opiumraucher als habituelle Selbst= mörder und "Zimmerleute ihres eigenen Sarges", die über sich selbft und ihre Familie nur Schande und Clend bringen, in den driftlichen Gemeinden nicht geduldet werden. -

4. Kann dem lebel noch abgeholfen werden?

Daß neuerdings ernste Vorschläge zur Aenderung der bisherigen Opiumpolitik in England auftauchen, gehört mit zu den erfreulichen Anzeichen davon, daß das nationale Gewissen Englands in Betreff seiner Beziehungen zu China immer ernstere Beklemmungen fühlt. 1) Die Bemübungen der Antiopiumgesellschaft wurden schon im Eingang erwähnt. Als eine Deputation derselben im Febr. 1876 dem Lord Salisbury darüber Vorstellungen machte, wagte er nicht, das Prinzip des Opiummonopols der Regierung zu vertheidigen und sagte: "ich fühle, daß damit gewisse prinzipielle Beschwernisse (inconveniences of principle) verknüpft sind, die jede Regierung hindern würden, es jest einzussühren." Bei der Parlamentse bebatte am 27. Juni 1876 sagte Herr Bourke, er habe nie Jemand

¹⁾ So auch the Hon. Mr Justice Fry in seiner Abhandlung: China, England and Opium, Contemporary Review Juni 1877, aus der wir im Folgenden einige Notizen entnehmen.

bei folden Debatten irgend etwas fagen hören zu Gunften des Opium= handels vom moralischen Gesichtspunkt aus. Als im Mai 1877 die Jahresversammlung der Congregational Union von England und Wales (etwa 3000 Independentengemeinden umfassend) in der Westminsterkapelle in London versammelt war, wurde auf Antrag des o. g. Rev. Tinling und anderer, barunter auch des bekannten Secretärs ber Londoner Miffionsgesellichaft, Dr. Mullens, Die folgende Refolution einftimmig angenommen: "Diese Versammlung bedauert die Fortbauer des Opiumhandels mit China bis heute, betrachtet ihn auch in seiner legalen Form als ein schweres Unrecht gegen jenes Land, als überaus nachtheilig für die Reputation Großbritanniens, als ein ernstes Hinderniß für das driftliche Missionswerk, das zugleich die natürliche Entwicklung des Handels aufhält. und im Herzen der dinesischen Regierung Rachegedauten nähren muß; baber ift fie ber Anficht, daß eine Aenderung der englischen Opiumpolitit dringend vonnöthen ift, und daß zu diefem Behuf die Geiftlichen und sonftigen Repräsentanten der Congregationalistenfirchen allen ihren Einfluß aufbieten follen, um in der öffentlichen Meinung ein einsichtsvolles und gerechtes Urtheil hierüber zu erzeugen." 1)

Dies Alles sammt der da und dort sich regenden Furcht, daß Engstands hochsahrendes Benehmen China mehr und mehr in die Arme von Rußland treiben müsse, 2) sieht doch sehr darnach aus, als ob die Frontstinie der Vertheidiger des bisherigen Systems bereits wankend oder schon weichend wäre. Jetzt ist darum günstige Zeit zu Aenderungsvorschlägen. Wer, wie Sir George Campbell im "Spectator," die indische Regierung noch vertheidigt, begegnet sofort lautem Widerspruch.

Raum ernst gemeint dürfte folgende Entschuldigung des Unrechts gegen China sein: es ist ein entschieden übervölkertes Land; der Opiumconssum hemmt eine zu schnelle Vermehrung und thut daher dem Lande gut.³) Aber wer hat denn euch Opiumhändler zu Herren über Leben und Tod der Chinesen eingesetz? Habt ihr die Grenze der Bevölkerungsziffer zu ziehen, oder ist dies Gottes Sache? Mag sein, daß Gott den schrecklis

¹⁾ Friend of China Juni 1877. — Diese sehr erfreuliche Notiz ging uns erst zu, als wir die vorigen Abschnitte bereits niedergeschrieben hatten. Der Leser sieht daraus, wie sie Stück für Stück durch diese Resolution bestätigt werden.

²⁾ Sir Charles Dilke, Macmillian's magazine Oktob. 1876; Spectator 7 Okt. 1876.

³⁾ Davidson, Trade and Travel S. 242 meint, Diese Betrachtungeweise sei boch nicht gang außer Acht zu laffen.

chen Materialismus der Chinesen mit diesem Gourmandslaster strasen will und deßhalb seine Verbreitung zuließ. Aber hebt dies eure Schuld auf? Habt ihr im Namen Gottes oder in unersättlichem Golddurst diesen Hand bel getrieben? Und seit wann will denn Gott, daß auch die Seelen der Wenschen vergistet und ihre sittliche Kraft gebrochen werde? Zeigt nicht die h. Schrift deutlich, daß auch die, welche Gott eine Zeit lang als Zuchtzuthe für Andere gebraucht, nachher zur Rechenschaft gezogen und für ihre Frevel ähnlich heimgesucht werden?

Gewöhnlich aber argumentiren die Vertheidiger des alten Syftems fo: es gibt nur 2 Wege, uns vom Opiumhandel los zu machen, entweder den Anbau deffelben frei zu geben oder ihn gang zu verbieten. Im ersten Fall opfern wir unfre Einnahme und das Resultat wäre doch nur eine Steigerung des Opiumconsums. Der zweite ist nicht durchführbar, so lang nicht auch die analog wirkende Alkoholfabritation gänzlich verboten wird. 1) — Den Erfolg im ersten Fall möchte ich dahingestellt sein laffen. Denn die Agriculturbevölkerung Indiens icheint, wenigstens in gewissen Distrikten,2) mit der Ausdehnung des Opiumbaues sehr unzufrieben zu fein. Und die gegenwärtige graufige hungerenoth im Weften und Often der Halbinfel zeigt boch immer deutlicher, daß Indien zum ftetigen Unterhalt seiner 200 Millionen nicht ohne große Gefahr etwas von seis nem Ackerland entbehren kann, so lange die Verkehrswege nicht verdoppelt find. — Im zweiten Fall aber trifft die Analogie mit Spirituosen nicht zu (vergl. oben). Nicht nur ift ihre Wirkung von der des Opiums doch merklich verschieden, sondern die Sache liegt hier auch rechtlich ganz anders. Opium wurde China mit der Spitze des Schwertes als legitimer Artikel aufgezwungen, und dieser Zwang wird aufrecht erhalten trotz wiederholten und aufrichtig gemeinten Appells an das englische Gewissen von Seiten des dinesischen Volkes. Fabrikation und Import von Spirituosen aber läßt die englische Regierung nur zu unter Erhebung von Steuern, ohne selbst der Fabrikant zu sein. Nur wenn etwa Frankreich als ausschließlicher Produzent von Spirituofen England mit Waffengewalt zwänge, die= selben zum Vortheil Frankreichs und zum puhsischen und socialen Ruin Englands zuzulaffen, so träfe der Bergleich zu.

Daher schlägt Justice Fry vor — und wir pflichten ihm hierin ganz

¹⁾ So Sir Campbell im Haus der Gemeinen, Juni 1875, f. Fry a. a. D.

^{2) 3.} B. westich von der Junna, s. Sir Will. Muir's paper relating to the Opium Question, Calcutta 1870.

bei —, weil die Legalisirung der Opiumeinfuhr eine im Bertrag bon Tientfin gewaltsam erzwungene war,1) so folle England die betref= fenden Claufeln jenes Bertrags freiwillig aufgeben. Wenn er aber dann zugleich fordert, daß die indische Regierung, die fich bereits verpflichtet haben foll, das Quantum der Opiumausfuhr nicht weiter anwachsen zu laffen, dieses Quantum von nun an jährlich verringern und fo dem Uebel allmählich abhelfen folle, fo hätte diese Magregel, wenn fie in Gemeinschaft mit der chinesischen Regierung ausgeführt würde, zwar ohne Zweifel bereits fehr wohlthätige Wirkungen; allein wenn diese grabuelle Beseitigung aus Furcht vor Störung des Gleichgewichts im indischen Budget, wie zu erwarten, in gar langfamer Progression geschähe, fo icheint man zu befürchten, vollends wenn Hungersnöthe und andre unvorhergese = hene Ereignisse dieses Budget plötlich schwer belaften, daß die Magregel schließlich eine hal be bleiben und die völlige Abschaffung von Generation zu Generation sich hinausschieben könnte.2) Ein sündhaftes Gewächs faßt man beffer mit raschem Griff an der Wurzel an, als langsam Zweig um Zweig zu knicken und es einstweilen fortwuchern zu laffen.

Die Hauptschwierigkeit ist natürlich der Ausfall im indischen Budget, das, wie wir sahen, mehr als 1/7 seiner Gesammteinnahmen aus dem Opium bezieht. Da ist denn ein nahe liegender Gedanke, für den auch Manche plaidiren, die Regierung müsse eben auf größere Ersparnisse in der indischen Verwaltung bedacht sein, um mit einem kleineren Budget auskommen zu können. Wie weit hier Reductionen möglich, darüber getrauen wir uns kein Urtheil zu. Nur das wissen wir, daß wenn die Regierung gute, ehrliche Verwaltungsbeamte in Indien haben will, wie sie es zur Zeit sind, sie dieselben so gut bezahlen muß', daß sie der Versuchung zu Unterschleifen überhoben sind. Sonst rächen sich die Ersparnisse auf der einen Seite durch zehnsache Verluste auf der andern. Und wer, wie jeder Europäer in Indien, durch Annahme eines Postens zugleich seine Gesundheit auf's Spiel setzen muß, der muß beträchtlich beseser bezahlt werden als auf einer entsprechenden Stelle in Europa. Daher

¹⁾ Bourke, Parlamentsdebatte, 28. Juni 1876: "alles, was wir durch Bertrag von China erlangten, haben wir durch Gewalt erlangt."

²⁾ Aehnlich urtheilt auch Moule, S. 80 ff. über Macdonald's Borschlag (die Regierung solle das Monopol sofort aufgeben und einen jährlich erhöhten Ausgangszoll auf jede Opiumkiste legen, um dadurch auch die Privatopiumcultur immer mehr zu verringern), daß dabei die Beseitigung der Plage leicht zu lange Zeit in Anspruch nehmen könnte.

und noch aus vielen andern Gründen haben die indischen Finanzminister seit Jahren größere Reductionen in ihrem Ausgabebudget vergeblich erstrebt.

Biel geringer icheint uns die Besorgniß, daß wenn der Opiumabfluk nach China plötlich aufhörte, der Opiumconsum in Indien felbst fich bebenklich fteigern konnte. Die indische Regierung hat gezeigt, daß fie bei gutem Willen letteren verhindern fann. Wenn der Opiumbau auf das für medicinische Zwecke nöthige Minimum reduzirt, im Uebrigen aber verboten, refp. durch fehr hohe Steuern fein lucrativer mehr wäre, fo ginge der Stoff zum Lurusgenuß des Opiums so bald aus, daß die Berfuchung zu bemfelben von felbst aufhörte. Und gerade jest wären wohl die indischen Landleute, durch die ichrecklichen hungersnöthe gewitigt, gang besonders geneigt, ihre Dpiumpflanzungen in Reisfelder u. f. w. zu berwandeln. Der Moment zur Aenderung der Opiumpolitik ware nach dieser Seite jett ein besonders gunftiger bei dem allgemeinen Eindruck, mindeftens unter den Chriften Indiens, daß in folden Heimsuchungen auch der Opiumfluch, den es China gebracht, auf Indien zurückfällt! Aber — man übersehe das nicht — nach der finanzpolitischen Seite wäre bei den jetigen außerordentlichen Ausgaben der indischen Regierung der Moment zu einer bedeutenden Verringerung ihrer Einnahmen so ungünstig als möglich.

Sagt man, die Begierde nach Opium sei nun einmal da, Opium wachse nun auch in China, neustens auch in holländisch Sumatra, dersien u. s. w., daher würde China doch bald ebenso viel Opium consumiren, wenn England auf dessen Einfuhr nicht mehr bestände, also nur Indien seine 7 Millionen Pfd. Sterl. jährlich verlieren, so ist diese Argumentation einmal in ihren Voraussetzungen nicht richtig; denn die chinesische Regierung will jedenfalls allen Ernstes die Opiumpest aus ihrem Lande entsernen; und daß sie, wenn der Hauptzusluß, das indische Opium, aushörte, einen heroischen Versuch machen würde, Cultur und Consum dieses Gistes

¹⁾ Nach einer Mittheilung des hinesischen Gesandten Kwo in London and China Telegraph 26. März 1877 S. 280. Er war einer Deputation gegenüber so artig zu bemerken, er sei überzeugt, daß die bloße Rücksicht auf die Reveniien die englische Regierung nicht hindern würde, der Opiumproduction in Indien ein Ende zu machen, wenn sie nur versichert wäre, daß dieser Schritt auch wirklich dem Opiumgenuß in China ein Ende machte, und nicht eben bloß in andern Ländern neue Bezugsequellen öffnete.

²⁾ So auch Sir Rutherford Alcocks und Fry, Contemp. Review Febr. 1876 S. 455.

im Lande zu unterdrücken, scheint uns außer Frage. Wie weit er gelingt, läßt sich freilich nicht vorhersehen. Wanche halten die Zeit dazu für bereits zu spät, das Uebel für zu weit verbreitet, die heutigen chinesischen Beamten für zu corrupt, um eine solche Maßregel durchzusühren.\(^1\)) Aber selbst wenn die jetzige Regierung hiefür zu schwach wäre, so könnte etwa einmal eine ähnliche, nur noch gründlichere Katastrophe wie die Taiping Rebellion der Sache ein schnelles, gewaltsames Ende machen.\(^2\)) Iedenfalls scheint uns in obigem Fall eine bedeutende Abnahme, wo nicht endliches Aufhören des Consums viel wahrschilicher als dessen gleichmäßige Fortdauer durch Eröffnung anderer Bezugsquellen.

Sodann aber zeigt jene Betrachtungsweise eine merkwürdige Verkenmung der moralischen Seite der Frage. Selbst wenn Andere auf ihre Verantwortung hin ein von mir begonnenes Unrecht fortsetzen würden, soll ich es deßwegen nicht aufgeben, wenn ich es als Unrecht erkannt habe, bloß weil es mir Gewinnn bringt und ich diesen Gewinn Andern nicht gönne?! Wenn A den B, sagt Fry nicht übel, um 1000 Pfd. Blutgeld ermordet, ist er damit entschuldigt, daß er sagt: wenn ich es nicht gethan hätte, so hätte C den B oder dieser am Ende sich selbst getödtet, also ich meine 1000 Pfd. verloren??

Und dies führt uns zu unserm Endurtheil über Englands Aufgabe, das wir in Anbetracht der enormen Schwierigkeiten der jetigen Sachlage gewiß mit aller Bescheidenheit aussprechen, nicht als Finanzpolitiker (denn ihnen spezielle Rathschläge zu geben sind wir nicht berusen), sondern als christliche Beobachter der Bölkerentwicklung, die im Gang des Reiches Gottes und der Geschichte überhaupt an gewisse ewige und unverstrückliche Gesetz glauben gelernt haben, die Niemand, weder Individuen noch Staatsregierungen, ohne ernste Gesahr, ohne unabsehbaren sittlichen und schließlich auch materiellen Kraftverlust außer Ucht setzen können.

Die Frage hat zwei Seiten, eine moralische und eine finanzpolitische. Sett man falscher d. h. unchristlicher Weise die letztere zuoberst, so scheinen die Schwierigkeiten endlos, und man kommt aus den peinlichsten Befürchtungen nicht heraus, so daß es allen Uenderungsvorschlägen gegenüber bei dem alten non possumus! des ostindischen Directorenhoss bleibt. Da wird es immer heisen: was

¹⁾ S. Moule S. 63 ff.

²⁾ Dahin außerte fich mir gegenüber auch Miffionar Faber in China.

foll aus dem Geldmarkt Europas werden, wenn der Geldabfluß nach China (für Thee und Seide) ohne annähernden Gegengewinn aus China Jahr für Jahr fortdauert? Was foll aus unfrer Berrichaft in Indien werden, wenn sich dort durch den Ausfall der Opiumeinkunfte Jahr um Jahr ein gewaltiges Defizit zeigt? In der That hat fich England durch seine aller Warnungen spottende Opiumpolitik bahin gebracht, daß es fie nach menichlicher Berechnung zur Zeit nicht aufgeben kann, ohne seine indischen Finanzen einem zeitweiligen Bankrott, oder doch schwerer Berwirrung aus-Aber - setzen wir hinzu und dies ist uns noch gewisser - es tann andrerseits jene Politik auch nicht beibehalten, ohne seine Berrschaft in Indien erst recht zu gefährden! Nicht Rugland, feben wir anders recht, sondern das Opium ist heute die große Gefahr, die dem indobritischen Reiche droht finanziell durch den Leichtfinn, womit es fein Budget zu einem beträchtlichen Theil auf eine Ginnahme gründet, die versiegen muß, sobald das dinesische Opium die Qualität des indischen vollends erreicht haben wird, 1) politisch durch die Berwicklungen, denen es fich namentlich mit China immer wieder dadurch aussett, moralisch durch die Migachtung, die es sich in Indien (f. oben) und in der Welt überhaupt durch diesen schmutigen Handel zuzieht, ja durch den Fluch, den es durch dieses schreiende Unrecht früher oder später über sich bringt. Soll doch die Unlust der bengalischen Armee, sich gegen China verwenden zu lassen bei jener früheren Opiumverwicklung, zu dem Seponaufstand, durch den Indien um ein haar für England verloren gegangen ware, mindeftens so viel beigetragen haben als die Aufregung wegen der Schweinefettpatronen.2)

Und wie viele Millionen der Opiumeinkünfte hat dieser Eine Aufstand in Kurzem verschlungen, und wie viele die folgenden Hungersnöthe und die jezige! Man berechnet, daß leztere etwa einer Million Menschen im Laufe dieses Winters das Leben kosten werde. Nun sind in Bengalen jezt etwas über eine halbe Million acres Land mit Opium besbaut d. h. ziemlich genau so viel, als gerade zum Unterhalt einer Million Leute hinreichtes) (nach gewöhnlicher Schätzung kann ein acre 2 Menschen

¹⁾ S. den Bericht des Consuls Harvey!, Church Miss. Intell. Juli 1876, S. 395.

²⁾ Das 34. eingeborne Regiment, das 'den Aufstand begann, dann das 19., das zuerst aufgelöst werden mußte, zeigten die ersten Symptome von Widerspenstigkeit bei der Aussicht, nach China gesandt zu werden a. a. D. S. 392.

³⁾ The friend of China, Juni 1877 S. 183.

für ein Jahr ernähren). Ift das Zusammentressen dieser Proportion, falls sie eintritt, rein zufällig?? Ober könnte Gott sie nicht eines Tages noch mit Recht verschärfen und sagen: Für je 100,000 Seelen, die euer Opium in China in's Grab hetzt, soll eine Million eurer indischen Unterthanen weggerasst werden? Gewiß, die Opiumeinkünste haben weder Indien noch England je einen Segen gebracht! Noch neustens, als England einen neuen Ubsatweg für seinen Handel und wohl auch für sein Opium¹) durch Burmah hindurch nach China suchte, und Margary's Expedition durch dessen Ermordung scheiterte, konnte ein Krieg mit China nur mit großer Mühe verhindert werden.

Also was thun? Wir antworten: in erster Linie das Gewiffen fragen und nicht den Geld beutel! Ift die Fortsetzung biefes Sandels, der nur mit Waffengewalt legalifirt werden konnte, mahrend China um Erlösung davon bittet, weil das Elend von Millionen dadurch Bergifteter gen himmel ichreit, recht b. h. vor Gott und Menichen gerech= fertigt oder nicht? Und wenn ihr humaner Weise nicht anders als Nein! anworten konnt, fo folgt in Gottes Ramen Diefer Stimme, unbeirrt durch alle kleingläubigen Beforgniffe, und gebt je eher je beffer bas Unrecht auf! Erichreckt ihr beim Gedanken an die möglichen Folgen, wohlan so zeigt, daß ihr zugleich als Chriften so viel Gottver= trauen habt, zu glauben, daß wenn ihr thut, was recht und billig und darum auch 3hm wohlgefällig ift, Er auch im Uebrigen Rath ichaffen kann und wird, und euch auf 100 andern Wegen so zu segnen die Macht hat, daß der augen blickliche äußere Schaden mit der Zeit mehr als gedeckt wird! Fürchtet nur nicht die Folgen des Rechthandelns, fürchtet allein die längere Fortsetzung des Unrechts!

Darum: die moralische Seite der Frage obenan! Und da zeigt sie sich sofort als eine Frage des christlichen Gottvertrausens. Denn an der langen Fortsetzung des Uebels ist nicht bloß gemeine Goldgier Schuld, sondern seitdem es als Uebel erkannt wird, auch der Mangel an Gottvertrauen, das ängstliche menschliche Berechnen der materiellen Folgen, das den unberechenbaren Factor des reichen göttlischen Segens, der auf jeder selbstverleugnenden Glaubensthat ruht, zu sehr aus dem Spiele ließ. Kann die jetzige indische Regierung, ohne Frage

¹⁾ S. näheres hierüber im Church Miss. Intell. Jusi 1876 S. 398. Man versgesse nicht, daß der Landtransport von Opium viel leichter ist als der von Manchesterswaren.

unter allen, die Indien je hatte, bei Weitem die beste, sich jetzt noch, nachs bem die Lage so kritisch geworden ist, zu diesem Gottvertrauen aufschwinzen, mehr auf Ihn und seine Macht als auf sich und ihre Rechnungen sehen?? Davon hängt die Lösung der Frage zunächst ab. Sie kann nur geschehen durch eine große sittliche That.

Nun ist ja freilich die Einführung streng christlicher Grundsätze in die hohe Politik keine leichte Sache. Aber damit man nicht meine, wir verlangen hier zu viel, nämlich den Glauben, daß Gott nach Aufhebung des Opiumhandels ein blaues Wunder für Indien und England thun werde, so gestatte man uns noch eine nähere Andeutung.

Es icheint uns nicht unmöglich, daß der wachsende Unwille in der öffentlichen Meinung Englands über die bisherige Opiumpolitik einen Parlamentsbefchluß hervorruft, wonach jene Claufeln im Bertrag von Tientfin aufgegeben und die Regierung aufgefordert wird, auf baldige Abschaffung der übermäßigen Opiumcultur in Indien und Ersetzung derselben durch andere nützliche Dinge Bedacht zu nehmen. Dabei laffe man fich nur nicht durch den Gedanken ftoren, daß der Opiumseuche in China doch nicht mehr gesteuert werden könne. Selbst wenn dies der Fall ware, so wurde es England von der Pflicht, sein Unrecht aufzugeben, nicht entbinden. Aber ernfter guter Wille vermag viel mit Gottes Bulfe. Rur muffen England und China gemeinfam handeln und aufrichtig, ohne Sintergedanken, den einfachen Plan des dinefischen Commissärs Lin ausführen, der der Königin Victoria ichrieb: "wir wollen in diesem Land den Genuf des Opiums verbieten und Sie verbieten in den Ländern unter Ihrem Scepter beffen Manufactur."1) Das verhältnißmäßig kleine Quantum Opium, das China von andern Ländern außer England empfängt, wird es sich dann ohne zu viele Mühe vom Salse ichaffen können, und ebenso auch mit den Opiumpflanzern im eigenen Lande bei ernstem Willen sicher lich fertig werden. Als am 17. März diefes Jahrs eine Deputation ber Antiopiumgesellichaft, darunter Lord Shaftesbury, mehrere Barlamentsmitglieder, Professoren, Missionare u. f. f., mit den dinesischen Gefandten Rwo und Lin in London eine Besprechung hatte über die Opiumfrage, und Shaftesbury die ernste hoffnung aussprach, daß England und China gemeinsame Anstrengungen zur Unterdrückung dieses Handels

¹⁾ S. Moule S. 74 und die Bemerkung der hinesischen Minister im J. 1869: "wenn England den Schutz dieses Handels aufgäbe, dann könnte er wirklich vom Kaiser verhindert werden, und eine große Ursache der Feindseligkeit und des Mißtrauens im Herzen unstes Bolkes wäre entsernt." Turner S. 123.

machen werden, erwiderten die chinesischen Exellenzen, daß China ohne Frage auch heute noch die Einführung des Opiums als ein Uebel betrachte, und daß die chinesische Regierung vollkommen aufrichtig sei in dem Wunsch, diesem Consum ein Ende machen zu können."1) Wir haben kein Recht, daran zu zweiseln.

Aber Indiens Finangen? - Es wird ja nicht zu vermeiden fein, daß fie für einige Zeit das Gleichgewicht von Einnahme und Ausgabe fehr erheblich verlieren. Aber es drängt fich uns folgender Gedanke auf. Wenn China endlich ben guten Willen Englands, feiner Roth abzuhelfen, erkennt, badurch daß England freiwillig die Fortsetzung jenes Vertrages aufgibt, konnte benn England dann nicht als billiges Mequivalent für die Darangabe eines formalen Rechts und für die Uebernahme eines großen Berluftes bon China andere Bergunftigungen erlangen, die auch Indien zu gut kämen und jenen Ausfall immer mehr berringerten, fei es leichtere Ginfuhr feiner fonftigen Sandelsartifel, feien es Berträge über Ausbeutung einiger von den unermeglichen Bergwertsschätzen Chinas auf einige Jahrzehnte durch englische und indiiche Ingenieure (wie viele Sünglinge erhalten jetzt auch auf den indischen Universitäten eine höhere Bildung!), oder über Erbauung großer Gifenbahnlinien und deren Berwaltung für einige Zeit durch angloindische Kräfte und dergl., Bertrage, die für beide Theile sicheren und reichen Gewinn abwerfen mußten, davon dann ein bestimmter Theil in den indischen Staatsichatz fliegen mußte? Und geschähe dies auch nur für einige Jahrzehnte - benn auf zu lange Zeit wird fich China nicht binden wollen -, könnte in dieser Zeit das indische Budget nicht allmählich wieder in's Gleichgewicht gebracht werden bei umsichtiger und sparsamer Verwaltung? Alle folde Anerbieten hat China bisher hauptfächlich oder doch wesentlich mit aus Berstimmung gegen die ungerechte Opiumpolitik der Fremden abgewiesen. Fällt dieses Aergerniß weg, warum sollte ein freundliches und vertrauensvolleres Entgegenkommen von Seiten der dinefischen Regierung ju ben Unmöglichfeiten geboren? Wahrlich, eines ernften Berfuchs mare es immerhin werth.

Sodann abgesehen von der Möglichkeit neuer Bergünstigungen in

¹⁾ S. den interessanten Bericht über diese Vorstellung im London and China Telegraph 26. März 1877. Der Gesandte wies dabei darauf hin, daß China mit alsten Opium producirenden Ländern sich zugleich ins Benehmen setzen müsse, was zwar schwierig sei, aber eben jetzt von der chines. Regierung in's Auge gefaßt werde.

Handel und Industrie, ift nicht durch das Opium der übrige englische Handel bisher schwer geschädigt worden (s. oben)? Wie rasch könnte er nach Ausselbung diese Hindernisses sich unter Amständen entwickeln! Und wie würde England in der Achtung Chinas, ja auch Indiens und Europas steigen, und wie mannigsach müßte dieser moralische Gewinn, dieser wachsende Eredit auch seinen Finanzen zu gut kommen! Wie vielen Gefahren politischer Verwicklungen wäre die Wurzel abgeschnitten!¹) Nicht zu reden davon, wie viele beschwerte Gewissen, beides von Christen und Heiden, leichter athmeten, und welch großes Hinderniß für die Verbreitung des Evangeliums aus der Welt geschafft wäre! Sind das nicht alles Moemente, die das Wagniß der Abschaffung des Opiums als in Wahrheit doch nicht so furchtbar groß erscheinen lassen auch abgesehen von besonderen Segnungen Gottes?

Aber wir sind der festen Ueberzeugung, daß jede uneigennützige, heroische That wie im Leben des Einzelnen, so auch in der hohen Politik der
Staaten sir das Leben der Bölker sich durch Gottes Segen reich belohnt,
nicht bloß moralisch, sondern mit der Zeit auch materiell. Es bleibt dabei:
"Gerechtigkeit erhöhet ein Bolk." Auch wo das Thun dessen, was recht
und billig, zunächst sehr nachtheilig erscheint, da erweist es sich doch mit
der Zeit auch äußerlich als das Klügste und Vortheilhafteste. Aber Glanbensaugen gehören dazu, dies zu sehen, und Glaubensmuth, es zu wagen.

Und wer hat denn dies handgreiflicher erfahren als England? Alses sich vor 50 Jahren um Abschaffung der Sklaverei handelte, wie viele kurzsichtige und kleingläubige Stimmen erhoben sich, die diesen Gedanken als Thorheit, als politischen und finanziellen Selbstmord, als baare Unsmöglichkeit verschrieen! Und wie hat Gott diese noble That gesegnet! wie ist England dadurch in der Achtung der Bölker gestiegen! Wahrlich, die 400 Millionen Mark, die es sich die Sklavenemanzipation in Westindien kosten ließ, sind ihm auf anderem Wege mit der Zeit zehnsach wieder herseingekommen, und haben seine Colonialfinanzen nicht nur nicht untergraben, sondern besestigt! Es hat seitdem keine einzige Colonie durch Krieg oder

¹⁾ Auf eine Gefahr noch andrer Art machte der chines. Gesandte die o. g. Deputation in London aufmerksam. Er sagte, da China von nun an Gesandtschaften in andern Ländern etabliren wolle, so werden Chinesen sich bald unter deren Schutz über die Welt verbreiten können; und wenn sie das Laster des Opiumrauchens mit bringen, so werde sich dieses auch in andern Ländern verbreiten! — Leicht möglich. Denn in unsern Großstädten gibt es Lüstlinge genug, die begierig nach jedem neuen Genußmittel greisen.

Aufstand verloren, sondern immer nur neue hinzugewonnen! — Jetzt steht es vor einer ähnlichen, auch hier durch vieljährige Schuld immer schwierisger gewordenen Aufgabe, vor der Biele in ähnlicher Weise zurückschrecken; aber ihre muthige Aussührung würde wohl wieder — ob auch für Sinzelne, wie dort in Westindien, ein schwer zu ersetzender Verlust, doch fürs ganze Land schließlich eine Quelle des Segens sein! 1)

Vielleicht ist China in nicht allzu ferner Zeit des indischen Opiums nicht mehr benöthigt durch Verbesserung des eigenen. Und noch früher vielleicht ist es der englischen Macht mehr als gewachsen, daß es die Aenderung jenes Vertrags ertrozen kann. Dann fällt der indische Opiumshandel von selbst weg, aber England hat nur den Spott und Schaden davon, den alle Welt für wohlverdient halten wird. Jest ist das seiswillige Aufgeben desselbsen noch eine Ehrenthat, die sich sohnen muß. Das sittlich Gebotene würde sich auch hier bald als das politisch Klügste und sogar sinanziell Gewinnbringendste erweisen. Möchte die indische Regierung zu ihrem und ihres Volkes wie zu Chinas Heil, zur Rettung der Ehre ihrer Nation, zur Befreiung des Christennamens von einem groben Schandssechen, der den Siegesgang des Reiches Christi aushält, sich endlich aufsraffen zu rascher That! Es könnte bald für immer zu spät sein.

Die Aufgaben der Missionsgeschichtsschreibung.

Bon F. M. Zahn, Missions-Inspector.

(Shluß.)

I. Sind diese allgemeinen Boraussetzungen richtig, so muß die Missionsgeschichte in der Heimath beginnen und historisch nachweisen, wie die Christenheit dazu kommen konnte, eine Pflanzung der Kirche unter Nichtchristen
in's Auge zu fassen und dann auszuführen. Ohne Zweisel liegen die ältesten und ersten Burzeln dieses Werkes in dem Liebesrathschluß Gottes,
der die Welt umfaßt, in der Offenbarung und Erfüllung desselben durch
Jesum Christum, in der königlichen Regierung, die Jesus Christus als der
Erhöhte ausübt und in dem Geiste Jesu Christi, welcher seine Gemeinde

¹⁾ So urtheilt auch der Church Miss. Intell. Just 1876, S. 393.

Daher follte eine Geschichte ber Mission auch immer die Spuren aufweisen, aus benen zu erkennen, daß dies Werk in keines Menschen Sinn gekommen ift, fondern aus Gottes Bergen ftammt, daß es kein Menfc ausführen könnte, wenn nicht in Chrifto der Sieg ichon errungen ware. Sie mußte nicht vorbeigehen an dem Walten des unfichtbaren Saupte3 der Rirche und die Mission als die Erweisung des Geistes Jesu erkennen laffen. Allein, wie Baulus oft betont, jener Rathichluß Gottes gehört ben Emigfeiten an, seine Offenbarung der Geschichte, und auch, seitdem die Fulle der Zeit eingetreten ift, hat es Perioden gegeben, in denen Diffion nicht oder fast nicht getrieben wurde. Und wenn dies geschehen ift, hat es gegeben und giebt es noch Kreise der Christenheit, die sich derselben entziehen. Das Walten jener vier genannten Faktoren geht fort, und bennoch kommt es nicht zu Kirchen-Pflanzungen. Niemand wird ben Muth haben, allen jenen Richtbetheiligten die Renntnig des Befehles Chrifti oder den Befitz feines Geistes abzusprechen, und dennoch haben fie an der Miffion sich nicht betheiligt. Es wird darum nöthig sein, zu zeigen, was außer jenen alten und noch immer thätigen Mächten dazu mitwirkt, daß hier die Mission unterbleibt, dort aber getrieben wird.

M. Müller hat in seiner Missionsrede unterschieden zwischen Religionen, die Miffion treiben und folden, die nicht Miffion treiben und jenen allein Lebenskraft zugeschrieben, über diese das Todesurtheil gefällt. Das ift ein Zeugniß, welches nicht nur an sich mahr ift, sondern auch besonders werthvoll, weil es aus diesem Quartier kommt. Richt minder überzeugend ift der Juftinkt von Langhans, welcher den Bietismus tödlich zu treffen hoffte, in dem er nachzuweisen suchte, daß seine Sauptfrucht, die Mission, eine faule Frucht sei. Buß hat ihn erganzt; oder vielmehr, da jener Bersuch nicht gelungen, die Nothwendigkeit empfunden, feiner Rich= tung, der sogenannten freisinnigen, zu empfehlen, daß fie den Beweis der Lebendigkeit führe, in dem fie Miffion treibe. Diesen unverdächtigen Zeug= niffen liegt die Erfenntniß zu Grunde, daß die Miffion nur dann getrieben wird, wenn die Religion lebendig ift. Mit Recht hat man daber ftets darauf hingewiesen, und kann man dies auch überall lesen, daß eine todte Orthodoxie und ein todter Rationalismus Mission nicht treiben fonnen. Der Miffion muß eine Erweckung und Belebung vorangeben, die Missionsgeschichte dies nachweisen. Auf den einzelnen Missionar angewandt. ftellt diese Bahrheit an die Biographie die Anforderung, seine Bekehrungsgeschichte zu erzählen, nachzuweisen, wie sein inneres Leben die Lebendigkeit empfing, daß er an der Bflanzung der Kirche theilnehmen konnte.

kanntlich geschieht dies auch reichlich, und sowohl in der Behandlung einzelner Missionare, als der ganzen Missionsgeschichte darf dieser Gesichtspunkt nie außer acht gelassen werden.

Geschieht dieser Nachweis nicht schablonenmäßig, sondern mit der Feinheit, die der manichfaltigen Beisheit Gottes in der Bekehrung der Menfchen gebührt, fo wird oft icon in der Erwedungs- und Bekehrungsgeschichte offenbar werden, warum dieser Mann und diese Zeit grade in die Heidenwelt gewiesen wird. 3. B. Paulus (1 Tim. 1, 16) weift felbst biefen Zusammenhang nach. Allein die Bekehrungsgeschichte reicht doch nicht aus, um die Miffionsgeschichte zu erklären. Bie ichon vorhin bemerkt wurde, kann man nicht allen, die der Mission fern bleiben, die Bekehrung absprechen. Um nicht ein neueres Beispiel zu nennen, sei nur instar omnium an Luther und seine Zeit erinnert. Wenn es freilich so mit ihm ftande, wie Oftertag (Protest. Miff. unter den Beiden Berg. IX S. 561) fagt, daß "er jede Gelegenheit ergreife, die ein Text bes gottlichen Wortes ihm darbot, um die Gläubigen an das Elend der "Beiden und Türken" zu erinnern, und zum Gebet für fie, sowie zur Aussendung von Predigern unter sie kräftigst aufzufordern" - so würde nachgewiesen fein, daß er nicht nur Miffionssinn im weitesten Sinne des Wortes, der allerdings feinem Chriften fehlen darf, befag, fondern auch Erkenntnig ber Miffionspflicht unter den Beiden und den Trieb dazu gehabt habe. Es bliebe nur übrig nachzuweisen, warum er und seine Zeit, was er im Sinne hatte, nicht ausführen konnte. Allein gerade bas Gegentheil ift richtig. Luther hat wohl gewußt, daß Christi Evangelium zu predigen sei, auch, daß alle Welt es hören wird, allein daß durch besondere Beranftal= tung dies geschehen muffe, blieb ihm verschlossen, er hat auch nie dazu aufgefordert. Blitt (Kurze Geschichte der luther. Mission I. Vortrag) weist das gang richtig nach und bemerkt, daß Luther, wenn er von den "Heiden" spricht, die nichtjüdischen Christen meint und daß jenes Lied, welches in manchen Gefangbuchern das einzige Miffionslied ift, die Beidendriften, nicht die nichtdriftlichen Beiden meint, wenn es dort heißt: "Und Jefus Chriftus Beil und Stark bekannt den Beiden werden und fie gu Gott betehren". Es kann barum auch nicht genügen, womit fich Plitt im Wefentlichen begnügt, die Riefenarbeit, welche Luther und die Seinen in der Beimath hatten, das unverfälichte Evangelium der Chriftenheit wieder zu geben, als Entschuldigungs- und Erklärungs- Grund anzugeben. Denn einerseits hat von Paulus an dieser Grund sehr oft an der Mission nicht gehindert, andrerseits reicht er doch nur hin, das Fehlen der Miffions=

that zu erklären, nicht aber, daß es auch an ernften Miffions gebanken gefehlt hat. Auch die Organisation der Kirche 3. B. hat Luther nicht zu Stande gebracht, weil die Reiten so ungunftig waren, wie bekannt, hat es ihm aber darum nicht an firchlichen Bauplanen gefehlt. Dag Gleiches von der Miffion nicht gefagt werden fann, bedarf um fo mehr der Erklärung, als es nach den Creignissen des 15. Jahrhunderts an Anregungen nicht fehlen konnte. Diese Zeilen wollen keine Lösung bringen; wir nennen Luther nur als Beispiel, um zu zeigen, daß es nicht genug ift, die Lebendigkeit driftlichen Lebens zu nennen, um die Entstehung der Missionsarbeit zu verftehen, es bedarf dazu einer Schilderung der Richtung, in welcher die religiöfen oder theologischen Gedanken sich bewegen. Wie man bei Luther das Verständniß der eschatologischen Fragen vermißt, wird man vielleicht auch die Erkenntniß vom Reiche Gottes, wie es durch die Miffion seiner Vollendung entgegen geführt wird, nicht bei ihm finden und baraus seine Stellung zur Beidenmission, wie seinen raschen Wechsel in den Gedanken über die Juden erklaren können. Dem fei wie ihm wolle, eine Missionsgeschichte wird nachweisen muffen, wie aus der ganzen relis giösen Denkweise einer Zeit, resp. einer Berson die Missionsthat geboren ift. Grade in diesem Bunkt fehlt es noch sehr an den Vorarbeiten. Plath hat einige Baufteine geliefert, wenn er bei Scriber und anderen Miffionsgedanken nachgewiesen, allein es find dies vereinzelte Stucke, und ift nur der Nachweis geführt, daß dieselben da find, nicht woher sie kom= men. Es würde außerordentlich lehrreich fein, das religiöse Denken nach Diefer Seite bin zu verfolgen.

Das chriftliche Leben in seinem Erkennen hat andere Wurzeln als das natürliche Geistesleben des Menschen, und doch ist es ja nicht zu leugnen, daß es in Abwehr und Aneignung von demselben beeinflußt wird. Darum wird man über die oben berührte Darstellung des religiösen Denskens hinausgehen müssen und fragen, was das allgemeine Weltleben an Anregungen geboten hat. Der vorhin genannte Missionsschriftseller, Plath, hat auch auf diesem Gebiet einen Beitrag geliesert in den Missionsgedansken des Freiherrn von Leibnitz. Er vermuthet oder hält es doch für nicht unmöglich (S. 65), daß Leibnitz nicht nur in den nachweisbaren Fällen, sondern auch noch weiter hin mit seinen Missionsgedanken eingewirft habe, z. B. auf die Gründung der Society for propagation. Wenn man bei ihm (Plath S. 24 Anm.) liest, daß Leibnitz mit Vischof Burnet correspondirt hat und sindet dann Burnets Namen unter den ersten Unterschreibern der genannten Gesellschaft (Hawsins, Hist. Not. of the Missionse

ons of the Ch. of Engl. S. 422), so möchte man diese Vermuthung stärker betonen. Das ift nur ein Faben; um das gange Gewebe ju geis gen, mußten freilich tausende bon Fäden aufgefunden werden. Und nicht nur zu den Philosophen sollte man gehen - hier wird man am häufigften vergeblich suchen, das ganze geiftige Leben ware darauf anzusehen, ob ce mitgewirft hat, den Miffionssinn, die Miffionsthat entstehen zu laffen. Die Geographen, die Raufleute, die Politiker haben in alten und neuen Zeiten mitgeholfen. Es ift z. B. fehr gewöhnlich die Ursprünge des mobernen Missionslebens seit bem letten Jahrzehnt bes vorigen Jahrhunberts fast ausschließlich in die religiöse Erweckung zu legen. nun ohne diese religiose Belebung die moderne Mission unerklärlich bleibt, fo ericheint mir doch diese ausschließliche Begründung fehr einseitig. Die geographischen Unternehmungen des vorigen Jahrhunderts, die allgemeine Wendung zu humanitäts-Gedanken, obgleich diese zunächst offenbarungsfeindlich fich erwiesen, die politischen Bewegungen, der amerikanische Befreiungskrieg, die Stlavenkampfe, die frangösische Revolution, und anderes haben den breiten Boden mit bereitet, auf welchem die moderne Miffion und auf welchem sie so, wie es geschah, erwachsen konnte. Es ift ein Mythus, daß die russische Armee mit ihren Heiden beim Durchzug in Bafel die Miffions-Gefellichaft iu's Leben gerufen. Allein diefer Mythus hat doch seine Wahrheit. Diese große Bölkerbewegung, die Gedankenerschütterung der damaligen Zeit haben doch beigetragen, die engen Grenzen, welche die driftliche Liebe sich steckte, zu durchbrechen. Man braucht nicht zu befürchten, daß, indem man diese Kräfte alle mit aufnimmt in eine Geschichte ber Miffion, diese ihren Charafter, als Geschichte bes Reiches Gottes verliert. Nein, sie wird nur, weil sie Geschichte des Reiches Gottes auf Erden ift, mit Recht in ein breiteres Strombette gestellt, und es wird offenbar werden, daß dem Könige dieses Reiches die Könige ber Erbe und ihre Bölfer, ihre Beisen und Reichen dienen muffen, wie er auch seinen Missionsbefehl unter dieser Voraussetzung gegeben hat. Natürlich würde dieser Charafter verwischt, wenn die Geschichte jener Sulfsmächte nicht im Cbenmage zu der der Hauptmacht gehalten wurde wenn eine Geschichte ber Geographie 2c. daraus wurde, wie man jest feine Monographie mehr zu ichreiben vermag ohne eine allgemeine Zeitgeschichte voraus zu ichicken. Das ware Uebertreibung einer berechtigten Forderung. Es handelt fich nur darum die Geschichte fo weit zu geben, daß daraus ersichtlich wird, wie die vielen Bächlein fich zusammenfinden, die folieflich in dem Strome der Miffion in die Beidenlande gehen.

Ehe jedoch die Missions-Geschichtsschreibung diesem Strome in die Beidenwelt folgt, wird fie darzustellen haben, wie die Miffionsgedanken, beren Entstehung erklärt sein würde, fich gestaltet haben, welches Ziel fie sich gesteckt und auf welchem Wege sie dasselbe zu erreichen meinten. Auch bies hat feine Geschichte. Man fann von alteren Freunden oft hören, daß in der Jugendzeit des modernen Miffionslebens große, sanguinische Hoffnungen über die Erfolge gehegt worden seien. Jedenfalls ift eine Geschichte zu erzählen von jener ältesten Generation, die in hoffnungsvoller Begeifterung den Tag anbrechen fah, bis zu der jungften Generation, die das Ziel nicht nur weiter hinausschiebt, sondern auch anders zu faffen geneigt ift. Roch lehrreicher würde eine Geschichte der Methode sein. Gine Methode in dem Sinne wiffenschaftlicher Erkenntnig von dem richtigen Wege hat es ja freilich nicht gegeben und giebt es noch nicht, aber boch hat fich jeder seine Gedanken gemacht, und diese find naturgemäß in eine Entwicklung gekommen. Wenn darüber mehr befannt ware, würde manches unrichtige Urtheil wegfallen. Hermann in seiner Biographie Grauls wurde manche Gedanken nicht als eine von Graul gewonnene Errungenschaft gepriefen haben, wenn er gewußt hätte, daß sie schon durch Erfahrung gelehrt hier und bort geltend gemacht feien. Andrerfeits würde Buß bei besserer Renntnig der Sache manche Kritik unterlassen haben, da die Missionsleute seine beste Weisheit icon selbst gelernt haben. Welche Beränderungen z. B. liegen zwischen dem Gründer des Gognerfchen Miffionsvereines, der "ungelehrte Leute" will, und dem gegenwärtigen Inspector des Bereines, der Leibnig' Missionsgedanken nachgeht! Ein großer Theil der firchlichen Entwicklung der Heimath — wir erinnern nur an die Bewegung aus dem hier und da jett fast verheimlichten unio= niftischen Anfang in die confessionelle und firchliche Bestimmtheit - würde sich in diesem Theile der Missionsgeschichte wiederspiegeln.

Um nicht zu weitläufig zu werden sei nur kurz erwähnt, daß auch der Anfang der Aussührung dieser Missions-Vedanken noch in die Heimath fällt. Wie unter dem Einfluß der Missions-Anschauungen, der Berhältnisse und hervorragender Personen sich die Arbeit organisirt, die Geschichte der Gesellschaften, der Missionsanstalten, resp. der Missionare nach Herkunft, Bildung und Stellung, der sogenannten Missionsgemeinde und ihrer äußeren wie inneren Mitarbeit würde den Uebergang bilden zur Geschichte des Missionswerkes in der Heidenwelt.

Ehe wir jedoch dazu übergehen auch dort die Aufgabe der Missions= geschichte zu stizziren, erinnern wir noch daran, daß es der Mission, wie fast allen großen Arbeiten der Menschheit und insbesondere des Reiches Gottes, nie an einem Gegensatz gesehlt hat. Zum Verständniß der Mission würde außerordentlich viel beigetragen werden, wenn man die Geschichte dieses Gegensatzes auch berücksichtigen könnte. Wenn man z. B. liest, was Fritschel (G. der Indianermiss. S. 43 u. 45) von der Opposition, die Elliots Werk in England fand, oder bei Plitt (S. 38 ss.), was Ursinus dem Justinianus von Welz antwortet, so wird man eine überraschende und ermuthigende Uebereinstimmung und Gleichartigkeit der Missionsgegner alter und neuer Zeit vorsinden. Andrerseits ließe sich an der Opposition, und das ist ebenso tröstlich, ein Fortschritt nachweisen. Die elf Jahre, welche zwischen Langhans und Buß liegen, haben die Stellung zur Mission wesentlich geändert. Das ist auch ein Beitrag zur Geschichte der Mission wesentlich geändert.

II. Es bedarf kaum der Erwähnung, daß die Auswahl des Missions- landes und der äußere Verlauf bei Gründung der Missionsstationen in die Geschichte der Mission gehört. Ist der erste Theil derselben, die Geschichte des Missionslebens in der Christenheit richtig geschildert, so wird meistens schon erklärt sein, warum grade dies oder jenes Land erwählt worden ist. Die geographischen Reisen des vorigen Jahrhunderts in der Südsee, die Gründung des brittischen Reiches in Oftindien, die Bewegunsen wegen der Stlavenfrage, wie sie in der Heimath die Missionsgedansten angeregt haben, haben auch das Missionsgediet vielsach bestimmt. Undrerseits ist grade auf diesem Felde so viel von der Leitung des Herrn im Himmel, von seinem Wehren und Deffnen zu spüren, daß nichts sindischer erscheint, als jene am Studiertisch ausgeheckten Theorieen von einer durch Menschen zu vollziehenden Bölkerauswahl. Auch in der Auswahl der Arbeitsstätten, der Stationen, so sehr hier wie überall menschliches Ueberlegen am Platzist, kann dieselbe leitende Hand erkaunt werden.

Soviel Kraft nun auch auf die Auswahl des Landes und die Gründung der Stationen verwandt wird und so interessant die Specialgeschichte ist, so wird man doch im Auge zu behalten haben, daß dies nur die Borgeschichte ist, daß der Mission Ziel und Aufgabe die Pslanzung der Kirche ist. Diese darzustellen muß darum auch die Sache der Missionsegeschichtsschreibung sein. Da hört man nun heut zu Tage sehr oft die Bemerkung, daß es ein falscher Geschmack der Erzähler und Hörer oder Leser sei, Bekehrungsgeschichten zu geben und zu verlangen. Wir sühlen uns nicht berusen diesen Geschmack nach allen Seiten hin zu vertheidigen, allein man muß doch nicht vergessen, daß die Missionsgeschichte im Grunde Be-

fehrungsgeschichte ift. Dieselbe foll boch, um mit Pauli Worten 1 Theff. 1, 9 zu reden, "verkündigen', welchen Eingang die Boten Jesu bei den Beiden gehabt, und wie diese bekehrt sind zu Gott von den Abgöttern, zu dienen dem lebendigen und mahren Gotte und zu warten feis nes Sohnes vom Himmel". Im Zusammenhang mit jener Opposition gegen Bekehrungsgeschichten fteht es, daß man einen Unterschied und Gegenfat aufrichtet zwischen einer Mission, die Ginzelbekehrung und einer Misfion, die Bölkerchriftianisirung fich jum Ziele fett. Ich fann mich nicht davon überzeugen, daß dieser Gegensatz biblifc, theoretisch und praktifch haltbare Begründung findet. Der Ausdruck navra ta & on im Miffions= befehl darf meines Erachtens nur in seinem Gegensatz zu der bisherigen Beschränkung der Mission auf "das Bolk" verstanden werden, und μαθητείειν bedeutet grade die Gründung einer Schule, eines Kreises von Jungern, einer exxlnola im Gegensatz zu der Gewinnung des ganzen Volkes. Die biblische Auffassung von dem erreichbaren Ziel der Mission in der gegenwärtigen Weltzeit ift die Sammlung einer Gemeinde, welche auf das Reich wartet.1) Wie nun dies uaInreier geschehen foll, dafür giebt es allerdings bleibende Regeln, allein andrerseits hat das seine hi= ftorische Entwicklung, und so sehr wir auch allezeit von der biblischen Zeit lernen muffen, so scheint es mir doch ein großer Fehler zu sein, die biblische Praxis als die strikte, ewig gültige Norm aufzustellen. Wie der Rirchenbau der geschichtlichen Entwicklung unterliegt, und der Gedanke einer normalen göttlichen Kirchenverfassung ein römischer Irrthum ift, so auch der Gedanke einer normal-göttlichen Missionspraxis. Das Ziel bleibt immer allen Bolfern die Gelegenheit zu geben, sich in die Schaar ber Bünger sammeln zu laffen; die objectiven Mittel dazu immer die Gnaden Gottes in Wort und Sakrament; der subjective Weg immer die Bekehrung. Dagegen was zu geschehen, um allen diesen Weg zu öffnen und um allen die Möglichkeit zu ichaffen, den Weg zu gehen, das läßt fich nur aus den Verhältnissen heraus beantworten. In der Praxis lautet benn auch die Antwort gar nicht so verschieden. Auch die, welche mit Bewußtsein auf Einzelbekehrung hinwirken, verschließen sich in Praxis nicht der Erkenntniß, daß dazu oft eine Umwandlung der ganzen Lebensverhält= niffe nöthig, und daß dies gleichfalls unerläglich, wenn die Bekehrten in

¹⁾ Es ist das vielfach ein Streit um Borte, der bei freundlichem und billigem Eingehen auf die wirkliche Anschauung des Gegners und bei gegenseitiger klarer Begriffsbestimmung gemeiniglich zur friedevollen Berständigung führt, wo nicht der Becksche Standpunkt consequent festgehalten wird.

einem neuen Leben wandlen sollen, und unterlassen nicht auf eine solche Umwandlung hinzuwirken. Man fann barum gang wohl babei ftehen bleiben, daß Missionsgeschichte Bekehrungsgeschichte ist, man muß nur die Bekehrung weiter fassen, um dem Reichthum der mannigfaltigen Kräfte, welche bei ihr mitwirken, sein Recht zu geben. Bei bieser weiteren Auffassung wird von selbst zurücktreten, was sich in den üblichen Missions-Unekooten oft bemerkbar macht, jene ungarte Behandlung ber innerlichsten und heiligsten Gefühle. Auch der andere Fehler wird dann corrigirt. Die gewöhnlichen Bekehrungsgeschichten leiden nämlich an einer auffallenden Aehnlichkeit mit einander. Allerdings ift Bekehrung immer Wendung zu Gott und barum überall gleich, allein biefe Bendung hat ihre Berichiedenbeit bei einem Israeliten und einem Beiden, bei einem Deutschen und Franzosen, wo methodistische oder lutherische Predigt sie bewirkt, wo ein Einzelner aus der Maffe oder auf einmal große Schaaren gewonnen wer-Diefe Mannigfaltigfeit wird zu ihrem Rechte kommen, wenn man Die Bekehrung weiter faßt, und die Miffionsgeschichte alle die mitwirkenben und bestimmenden Rrafte barguftellen sucht, welche hier in Betracht fommen.

Wie schon bemerkt, wollen diese Auslassungen nicht beanspruchen vollständig zu sein, auch ist nicht die Meinung, daß die Geschichtsschreibung den Gang immer verfolgen sollte, den wir hier eingeschlagen. Die Gestaltung des Stosses unterliegt den Gesehen künstlerischer Darstellung, und wenn wir im Folgenden noch einige Punkte nennen, die berücksichtigt werden sollten, so sehen wir davon ab, in welcher Reihenfolge dies geschicht. In den meisten Missionsgeschichten wird unsre Nummer 4 vorangestellt, und allerdings glauben wir, daß dadurch auch eine über das richtige Maß hinausgehende Betonung dieses Faktors, wovon nachher noch die Redesein wird, veranlaßt wird.

Um eine Geschichte der Kirchenpflanzung zu geben, sollte berücksichtigt werden

1. Die direkte Arbeit der Mission. Dahin gehört eine Geschichte der Predigt in erster Linie. Zwischen einer paulinischen Predigt vor Juden und vor Heiden, vor den Heiden zu Lystra und denen zu Athen und wiederum zu Corinth ist ein großer Unterschied bemerkbar. Dhne Zweisel sind auch heute solche Unterschiede da; die Missionare müßten Maschinen sein, wenn sie nicht mit Bewüßtsein oder unbewußt ihre Stimme wandlen wollten. Aber wer sich aus den Missionsberichten ein Bild von dieser Mannigfaltigkeit, in welcher der eine Name unter den Heiden gepriesen

wird, machen wollte, würde sehr unbefriedigt bleiben. Schon die äußerer Sprachverschiedenheit, die innere Gedankenverschiedenheit würde ein anziehendes Bild von dem Reichthum in den Wegen Gottes geben. Die Farben zu diesem Bilde sehlen noch sehr. — Dahin gehört ferner die Schularbeit. Auch in ihr sind außerordentlich viel Verschiedenheiten vorhanden, die nicht zur Darstellung kommen. — Als drittes nennen wir die äußeren Hilfsarbeiten, die nirgends sehlen, auch wo sie nicht in Missionshandlungen und Industrieen eine besondere Organisation sinden. — Endlich würde hier zu behandlen sein, was geschieht um eine Gemeindebildung, eine selbständige Kirche in der Heidenwelt herzustellen.

- 2. Diese würde wieder selbst Mission treiben. Aber auch ehe es dazu kommt, wird von den gewonnenen Christen bewußter Weise und ohne daß sie es besonders beabsichtigen, der Mission Vorschub geleistet oder auch ihr Hinderniß bereitet. Vieles davon entzieht sich der Wahrnehmung, aber vieles wäre zu sehen, wenn das Auge dafür geöffnet wäre. Freytag hat in seinen Ahnen versucht diese Einwirkung zu schildern, und man hat ihn auch schon nachgeahmt. Es ist immer der Unterschied zwischen Roman und Geschichtsschreibung festzuhalten, allein auch die letztere sollte die Revolution, welche durch die christliche Predigt und durch die thatsächliche Predigt der einheimischen Christen sich vollzieht, darzustellen versuchen.
- 3. Wie in der apostolischen Zeit die Mission unterstützt wurde von inneren und äußeren Bewegungen der heidnischen Welt, so wird auch bei jeder späteren Mission nicht außer acht zu lassen sein, was unabhängig von der Mission auf die Heidenwelt einwirkt. Die commerciellen und in= duftrieellen Unternehmungen, die politischen und socialen Beränderungen. die bei der Berührung der Chriftenheit mit den heidnischen Bölkern ent= ftehen, dürfen in einer Miffionsgeschichte nicht unberücksichtigt bleiben. Sie werden nicht bloß Förderung, sondern vielleicht ebenfo oft hinderung bringen, aber in dem einen wie dem anderen Falle dienen fie gum Berffand= niß der Entstehung einer Kirche. Grade hier wird man freilich genöthigt fein, aus Quellen zu ichöpfen, die der Miffion junächst fremd, wenn nicht gar feindlich find. Solche Quellen aber follten überhaupt, wo fie zu finden find, auf dem ganzen Gebiet der Miffionsgeschichte noch reichlicher benutt werden. Ebrard hat in dem zweiten Bande feiner Apologetif von dem Zeugniffe ber Miffionare in Sachen ber Religionswiffenschaft gang abgesehen, um keine parteisschen Zeugen vorzuführen.1) Das gleiche Ber-

¹⁾ Was doch auch sehr einseitig und bedenklich ift. Ich fann keine deutsche Geschichte schreiben, wenn ich mich nur 3. B. auf französische Quellen berufen wollte.

fahren ist natürlich in einer Missions-Geschichte nicht möglich. Allein ließe sich eine solche aus lauter Quellen schöpfen, die von der Mission unabhängig sind, so würde sie an Glaubwürdigkeit den Gegnern gegenüber gewinnen (?). Die Missions-Arbeiter, die in der Heidenwelt und daheim, sprechen doch immer pro domo, und auch das ernsteste Bestreben unparteiischer Sachlichkeit wird sich nicht ganz von den mit einer Rede pro domo verbundenen Schwächen frei halten. Ohne Zweisel hat der Geschichtsschreiber Recht und Pflicht den Werth der Zeugen zu schätzen; von einem Celsus wird man nicht erwarten, daß er das Wesen des Christenthums richtig ersaßt und von der Gartenlaube oder auch dem Ausland nicht, daß sie von der Mission die richtigen Gedanken haben. Allein gehört müssen sie werden und grade über die Seite, von welcher oben die Rede, wird man bei solchen Zeugen das meiste ersahren.

4. Ihr Dienst ist auch nicht zu entbehren bei einem vierten Puntte, ben wir noch nennen. Die driftliche Kirche ift eine überall, allein fie geftaltet fich boch in jedem Lande verschieden. Bu ben göttlichen Rraften gefellen fich die natürlichen Gaben der Bolfer, und die Eigenthumlichkeit ber Entstehung so wie der Bildung der Kirche läßt fich nur verfteben, wenn man biese natürlichen Berhältnisse kennt. Mit Recht wird darum in den meiften geschichtlichen Darstellungen der Missionsarbeit aus Geographie, Natur, Ethnologie, Religion, Geiftesleben und Geschichte des betreffenden Landes und Bolfes etwas beigebracht. Am meiften vernachläßigt ift wohl noch die Sprache, die als Zeugniß für das eigenthümliche Geiftesleben eine hervorragende Bedeutung hat. Im Ganzen möchten wir aber in diesem Punkte mehr über ein zuviel, als über ein zuwenig klagen. Man ftellt von allen Seiten Anforderungen an die Miffion, und will fie fich allenfalls gefallen laffen, wenn fie der Cultur, der Geographie, der Naturwiffenschaft und vielem anderen Sulfe leiftet. Die Mission, wenn fie nicht fo arm ware, daß fie meift nur die nothigften Arbeiter ftellen kann, würde gewiß auch gerne mehr leiften. Wenn einige ber Summen, die gu geographischen Unternehmungen berwandt werden, zu demselben 3wecke den Missions-Gesellschaften anvertraut würden, fame oft auch mehr heraus. Allein die Mission darf doch nicht vergessen, daß für sie das alles Nebenfachen find, und bie Befchichtsschreibung muß festhalten, daß die Schilderung von Land und Leuten und ähnlichen Berhältnissen immer nur so weit ihr Recht hat, als sie zur Erklärung der Entstehung der Kirche dient. Es war gewiß sehr aut gemeint, daß J. L. Schulze in der Vorrede zum 33. Stück der Neueren Geschichte der evangel. Anstalten 1787 idrieb: "Die

hier und da, als Seite 991 u. a. D., eingestreuten zur Kenntniß des Landes, besonders zur Natur-Geschichte und Kräuterkunde dienlichen Nachsrichten werden auch in diesem neuen Stücke vielen Lesern eine angenehme Unterhaltung dieten". Diese Rücksicht auf "solche Leser, welche die Naturgeschichte schäusen", auf das, "was zum Vergnügen gereichen kann" wird dann fast stehend. (Lgl. Vorrede zum 34. und 35. Stück 1788 u. 1789). Diese Mittheilungen aus der Völkers und Naturkunde werden bald zusammengestellt. Hallische Prosessoren der Naturwissenschaft stellen Fragen, die Missionare beantworten sie. (43. Stück) Spinnen, Sforpionen, einsheimische Krankheiten ze. werden beschrieben. Das ist, wie gesagt, gewiß zut gemeint, es ist auch in einem Missionsblatt schon eher, wie oben besmerkt, am Platz, allein es ist doch eines der Zeichen, daß diese Mission am Absterden war. Sie hatten früher allerdings wohl nicht diesen weiten Sinn, auch des Viehes zu gedenken, sie waren aber mehr erfüllt von der Hauptsache.

Bir möchten nicht fo verstanden werden, als ob wir jenen Studen feinen Plat in der Miffionsgeschichte gönnten. Nein fie find durchaus nöthig, und der Rath Max Müllers an die Missionare, ihre Mußestunden der Erforschung folder Dinge zu widmen, ist wohl zu beherzigen. das wünschten wir zu fagen, daß diese Bartieen im Gleichmaß zur ganzen Darstellung bleiben muffen und daß sie überhaupt in der Geschichtsschreis bung nur fo weit Berechtigung haben, als fie unerläglich find. Geographische Beschreibung z. B. ift ja icon nöthig, um den Bang der Arbeit verfolgen zu können, vielleicht auch zu verstehen, warum in einem Bolk diese oder jene Berufsart vorwiegt, die dann auf den Charakter eingewirkt hat. Allein eine genaue Beschreibung eines Berges oder einer Chene wird meistens sehr wenig beitragen die Mission zu verstehen. Auch die Pflanzenwelt hat Bedeutung; unter den Palmen wandelt ein anderer Mensch, als unter den Eichen. Allein welche Farbe diese oder jene Blume hat, wie fie heißt und vieles andere wünsche ich gar nicht zu lesen, wenn ich ein Buch in die hand nehme, welches mir ergahlen foll, wie in einem Beidenlande die Kirche Chrifti gepflanzt ift. Kurz gesagt: Wie jeder Schriftsteller nicht darauf bedacht sein sollte, wie viel Interessantes er wohl sagen fonnte, sondern mit wie wenigen Worten er das fagen kann, was er fagen muß, so sollte auch der Geschichtsschreiber der Mission, besonders wo er die Staffage giebt, sich auf das durchaus Nothwendige beschräuken.

Bersucht man auch nur in solchen dürftigen Umrissen sich die Aufgaben der Missionsgeschichte klar zu machen, so begreift man, daß nicht so schnell ein Besonnener an diese Arbeit sich wagen wird. Sollen wir überhaupt einmal mit einer solchen beschenkt werden, dann müssen erst viele kleinere Arbeiten nach einem strengeren Maße geliefert werden, als jetzt meistens angelegt wird. Wenn dazu diese Zeilen einige Anregung geben sollten, so wäre ihr Zweck erfüllt.

Die Jesuiten in der Heidenmission.

Von Baftor A. Petri in Padligar.

(Shluß.)

D. Die Inseln ber Gudfee.

Indem wir beziglich Neuseelands auf unsre "Rundschau" ("Allg. Miss.-Zeitschr." 1875, S. 499 f. und das "Ev. Miss.-Mag." 1867, S. 274 ff.) verweisen, wenden wir uns sofort zu den Gesellschafts-Inseln.

"Auf einmal im J. 1836 fiel es dem König Louis Philipp von Frankreich ein, daß er einer Station auf der Insel Tahiti für seine Schiffe bedürfe. Andere sagen, es sei nach dem plöglichen Tode des Herzogs von Orleans dem Beichtvater der Königin eingefallen, eine Sühne von dem Herrscher des katholischen Frankreich für die Kirche zu sordern und zwar in der Zerstörung der dortigen protestantischen Mission. Die Einzeborenen sollten römisch-katholisch werden. Die Kriegsschiffe kamen, die Priester waren gelandet; England that nichts zum Schutz seiner Missionare; als die Königin Pomare die fremden Priester wegsandte, wurde Gewalt gebraucht, die römische Mission auf der Insel Tahiti mit Kanonen eingesührt und jegliche Freiheit für sie erzwungen. Die meisten englischen Missionare (einer wurde erschossen, den neuen sittlichen Geist vieler Insulaner mit ihren Lastern zu bestecken und Sinzelne zum Abfall zu verlocken. Aber die große Mehrzahl blieb ihrem evangelischen Glauben getreu dis auf diesen Tag, und sieserte dadurch den schlagenosten Beweis für die Lechtheit der evangelischen Mission und die Unächtheit der römischen.")

Ganz anders freilich lautet die jesuitische Darstellung eines Marshall. "In Tahiti" — sagt er (II, S. 257 ff.) — "wie in Neu-Seeland landeten die katholischen Missionare an einer seindlichen Küste und nicht von den Heiden, sondern von deren christlichen Beherrschern erhielten sie den ersten Schlag — Die ersten

¹⁾ Benn und Hoffmann: Franz Xavier. S. 375 ff. cf. "Ev. Miss.-Mag." 1863, S. 535.

katholischen Missionare, welche, zum Glück für den Fortschritt der Religion auf Tahiti, Unterthanen einer Nation waren, die ihre Angehörigen nicht ungestraft beseidigen läßt — — waren Franzosen — —" (S. 261:) "Ihre Nebenbuhler blieben, obgleich der Tag ihres Sturzes nahe war, unerbittlich bis zulett d. h. bis das Geschütz von Frankreich ihnen in die Ohren klang." — — (S. 262 ff): "Wie vollständig dieser Sturz war, ersahren wir von dem Geistlichen Henry Cheever, einem protestantischen Missionar, der im J. 1850 in charakteristischer Sprache verkündigt, daß ""die brüllenden Löwen und die wüthenden Bören des Franzosenthums und des Romanismus beinahe die Gesellschaftsinseln verschlungen haben.""

Mit hämischer Freude citirt Marshall (II, S. 232) sogar Kotzebue, den er "eine intelligente und vollkommen-unparteiische Autorität" nennt und gegenüber der Wirksamkeit eines Elis sagen läßt:

""Die von den (protestantischen!) Missionaren gelehrte Religion ist nicht das wahre Christenthum, obgleich sie möglicherweise einige seiner Hauptlehren enthalten kann, die aber die Lehrer selbst nur halb verstehen. Eine Religion, welche in der ewigen Wiedersholung vorgeschriebener Gebete besteht, welche jedes unschuldige Vergnügen verbietet und jede geistige Kraft erstickt oder vernichtet, ist eine Sathre auf den göttlichen Gründer des Christenthums.""

Um letzteres etwas zu verdeutlichen, besuchen wir die Picpus-Priester auf den Gambierinseln.) Eben hatte ein eingeborner Lehrer von der Insel Rapa, vom Missionar Orsmond eingesetzt, auf der kleinen Gambierinsel Akona die Eingeborenen zu unterrichten begonnen, als die neuen Prediger eintrasen. Bereitwillig bot der Rapaner seine Hitte den römischen Priestern zur Wohnung an, welche alsbald durch allerlei Narrenstheidinge die Neugierde der Insulaner rege zu machen wußten und den um sie versammelten Leuten erzählten: sie wären gekommen, um ihnen die rechte Religion zu bringen; diese Religion nähme ihnen ihre unschulsdigen Vergnügungen nicht; was ihre bisherigen Lehrer ihnen aufgeladen, sei ein "eisernes Joch" 2c.

Solch' Streicheln gefällt dem alten Adam überall. Es währte nicht lange, so mußte der Lehrer von Rapa nach Tahiti umkehren, weil man ihm keine Nahrung mehr reichen wollte! Zett hatten die Priefter freies Spiel, und die "Bekehrung" der Gambierinsulaner ging rasch vorwärts. "Ein Kind, welches im Sterben noch getauft worden, unterstützt" — so sagten die Priefter — "im Himmel mit seiner Fürditte unsere Arbeit auf Erden." Bataillon, der Jesuit (eine Zeitlang selbst auf Tahiti) erzählt, daß er sich 2 ganz gleiche Fläschchen halte, das eine mit wohlriechendem Wasser, das andere mit Tauswasser. Er gieße vom ersten Fläschchen den

¹⁾ Zu vergl. D. Besser: Der Missionar und sein Lohn. Anhang: Die Franzosen und die Jesuiten in der Südsee. S. 119 sf.

ry war & Seiblatt

zur Allgemeinen Missions-Beitschrift.

Nº 1.

Januar.

1877.

Einige Missionsbetrachtungen über das kananäische Weib.

"Und Sesus ging aus von dannen, und entwich in die Gegend Tyrus und Sidon.
Und siehe, ein cananäisches Weib ging aus derselben Grenze, und schrie ihm nach und sprach: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich meiner; meine Tochter wird vom Teufel ibel geplagt. Und er antwortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm seine Jünger, baten ihn, und sprachen: Laß sie doch von dir, denn sie schreiet uns nach. Er antwortete aber und sprach: Ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlornen Schasen von dem Hause Frael. Sie kam aber und siel vor ihm nieder und sprach: Herr, hilf mir. Aber er antwortete und sprach: Es ist nicht sein, daß man den Kindern ihr Brod nehme, und werse es vor die Hunde. Sie sprach: Ja, Herr; aber doch essen die Hündlein von den Brosamslein, die von ihrer Herren Tische fallen. Da antwortete Fesus, und sprach zu ihr: D Weib, dein Glaube ist groß! dir geschehe, wie du willst. Und ihre Tochter ward gesund zu derselben Stunde.

1) Dies Weib ift eine sehr überraschende Erscheinung in der edangeslischen Geschichte. Sie ist eine Heidin und kommt zu Islu als er, der Ruhe bedürftig, sich in die Gegend von Tyrus und Sidon zurückgezogen hatte. Es ist eine völlige Verkehrung der thatsächlichen Verhältnisse, wenn man diese Kananäerin ohne weiteres, wie dies so oft geschieht, als ein Vild der Heidenwelt betrachtet. Es ist weder zur Zeit Christi und der Apostel so gewesen, daß die Heidenwelt dem Heiland nachgelausen ist, noch ist es heut so.

Man muß sich daher sehr hüten vor allegorischen Kunststücken, die selbst wenn sie geistreich sind, keine Ueberzeugungskraft haben. Das kananäische Weib ist nicht die Heibenwelt — wer sollte denn auch ihre Tochter sein? Die Kananäerin ist vielmehr eine überraschende Erscheinung, ist eine Ausnahme in der Heidenwelt, was ihr Kommen zu Issu betrifft. Im Großen und Ganzen wollen die Heiden den Heiland und seine Boten nicht haben. Man braucht z. B. sich nur von den chinesischen Wissionaren einige ihrer Ersahrungen mittheilen zu lassen, oder zu hören wie es den rheinischen Sendboten unter den Battas erging, oder wie die

Eromanganer ihre Evangelisten behandelten, oder wie die Feuerländer mit den Männern thaten, die gekommen waren ihnen das Heil in Christo anzubieten, oder wie man sich in Asante und Dahome, unter den Kaffern und Gallas diesen Männern gegenüber verhalten. Gegen diese Erfahrungen sind Fälle der entgegengesetten Art, daß Heiden den Heiland suchen und seine Boten mit Freuden aufnehmen, wie und z. B. von den Karenen berichtet wird, seltene Ausnahmen. Von diesen Ausnahmen soll indeß jett nicht die Rede sein, wir wollen vielmehr einige Missionsbetrachtungen anderer Art, die sich in weniger ausgetretenen Geleisen bewegen an das Kananäische Weib anknüpfen.

2) Woher wufte dies Weib etwas von Jesus, ba doch weder dieser noch seiner Jünger einer jemals zuvor in ihre Heimath gekommen war? Antwort: "die Rede von ihm erscholl in das ganze jüdische Land und alle umliegenden Länder" (Luc. 7, 17. Matth. 9, 26). So einfach biefe Notix, so bedeutungsvoll ist fie für die Missionsbetrachtung. Trotz aller Grenzsperre zwischen den Juden und Beiden war es doch unmöglich, daß bas Gerücht von den Thaten und Worten Jesu an den Schlagbäumen Judaas Halt machte. Die Erscheinung des Heilandes war viel zu außerordentlich, als daß fie nur da die öffentliche Aufmerksamkeit erregt hätte. wo fie gesehen wurde. Die Luft wurde gleichsam ihr Herold, indem fie weiter trug, was Jesus that und lehrete. Es wurde durch ihn eine Be= wegung hervorgerufen, mit ber es ging, wie wenn man einen Stein in's Waffer wirft, der immer weitere Kreise zieht. So hatten auch die Beiden, die jenseit der Grenzen des jüdischen Landes wohnten, so hatte auch die Rananäerin von Jesu gehört. Es ist dies ein sehr wichtiger und sehr tröftlicher Missionsgedanke. Gott läßt — wie man von den Thesen Luther's fagte, die in furzer Zeit in gang Europa befannt waren - Gott läßt seine Engel Botendienste thun, damit sein Wort desto ichneller laufe. finden die Bestätigung dieser Wahrheit durch alle Perioden der driftl. Miffionsgeschichte. Den Aposteln, wie den mittelalterlichen Glaubensboten lief bas Gerücht von der Botschaft, die fie brachten, vielfach voraus und bereitete ihnen den Weg. Auch in der neueren Mission thun die Engel Gottes vielfach folche Botendienfte. Es ift wie wenn Gott einen Bind wehen ließ, der Samenkörner seiner Wahrheit viel weiterhin ausstreut. als die Fuße der Boten kommen. So hörte der Rheinische Missionar Rleinschmidt einst in einer Gegend des Namaqualandes, in welche noch nie zuvor ein Evangelist gekommen, zu seiner Ueberraschung und Freude das Lied fingen: "Wo findet die Seele die Heimath, die Ruh?" So trasen die ersten Berliner Missionare im Lande der Bapedi ein kleines Häusslein von Leuten, die um das Rommen eines Verkündigers des Evangelii gebetet. So fanden Boten der Londoner Missions-Gesellschaft in einer Stadt des Telugulandes eine nicht ganz kleine Anzahl von Leuten, welche mit den Hauptlehren des N. Testamentes sehr gut vertraut waren. So erschalt unter den Rolhs und Santhals, unter den Madagassen und Südsee-Insulanern das Gerücht von der neuen Lehre viel weiter und tieser ins Land hinein, als die Stimme der Missionare dringt, so daß diese sich nicht selten wundern, woher die Heiden ihre Bekanntschaft mit dem Evangelio Christi haben. Ich wiederhole: das ist sehr muthvoll und trostreich für unsre Missionsarbeit, wenn wir sehen, wie das Wort des Herrn läuft und denen, die gesandt werden es zu verkündigen, die Thüren öffnet.

3) Run würde aber das Rananäische Weib auf das Gerücht von Jesu wahrscheinlich nimmer geachtet haben, wenn - "ihre Tochter nicht vom Teufel ware übel geplaget gewesen." Es ift nicht Beilsverlangen. nicht Sorge um ihre Seele, die sie auf Jesum aufmerksam gemacht und au ihm geführet hat. Freilich das ift nicht blos bei dieser Heidin so ge= wesen. Auch viele Juden, die zu Jesu kamen und die um ihres Glaubens willen uns die evangelische Geschichte zum Vorbild hinstellt, haben um irgend einer äußeren, besonders Krankheitsnoth willen den Heiland aufgefucht. Wir wollen doch darüber ja nicht von einem zu hohen geiftlichen Standpuntte aus ein geringschätiges Urtheil fällen. Wer bon folder Noth nichts weiß, hat gut reden, wer aber in ihr stedt oder gestedt hat. ber hat wol gelernt seinem Gott besonders dankbar dafür zu werden, daß er gesagt hat: "rufe mich an in der Noth" und daß er unter biefer Noth jedenfalls zunächst leibliche Roth allerlei Art gemeint hat. Wie viel tausend Menschen hat bis auf diesen Tag ihre eigene oder ihrer Kinder Rrankheitsnoth jum Beiland geführt! Wer will benn nun einen Stein auf die Heiden werfen, wenn auch diese oft allerlei äußere Noth zuerst zu Christo bringt? Es wiederholt sich in der Mission oft, was uns aus ben Evangelien gang bekannt sein sollte, aber oft nicht bekannt ift, weil wir die einfachen Geschichten besselben nicht natürlich, nicht unbefangen genug lefen, nämlich daß Leute zunächst zum Missionar kommen oder es mit dem Chriftenthum versuchen, weil sie Beilmittel gegen Krankheiten oder Silfe gegen sonstige äußere Bedrängniffe suchen. Es ift nicht immer die Sorge um das Beil der Seele, die fie dem Evangelio geneigt macht. Sie fühlen, der Jesus Chriftus, den uns die Missionare verkündigen, ist ein Mann für elende, nothleidende Leute und die Boten, die er zu uns sendet, haben ein Herz für unsre Bedrängnisse. Daher fassen sie Vertrauen und kommen mit ihrer Last. So erklärt es sich, daß die armen Sklaven sich dem Evangelio so zugänglich zeigten, daß die in ihrer Existenz bedrohten Rolhs zu dem Befreier Jesus Vertrauen fasten 2c.

- 4) "Meine Tochter", erklärt das Weib, "wird vom Teufel übel geplaget." Es ift hier nicht ber Ort mit ben Leugnern ber Eriftenz eines Teufels zu rechten oder die Schriftgedanken über diefe der heutigen Welt fo anstößige Lehre zu entwickeln. Uns genügt, daß die Rananäerin die Prankheit ihrer Tochter als eine teuflische Plage bezeichnet. Bis auf Diefen Tag erklärt die Beidenwelt, daß sie unter der Macht dämonischer Gewalten feufze. Das Beidenthum ift baher wefentlich Furcht por bofen Beiftern. Bofe Beifter verursachen Krankheit und Tob, boje Geifter find an der Migernte fould, boje Geifter bringen jegliches Ungliich. Daher bestehen die religiosen Ceremonien wesentlich in allerlei Diesen Geistern geleifteten Diensten und Opfern, die man ihnen darbringt: daher geht auch die Zauberei so im Schwange und ist die Furcht vor dem Behertwerden fo groß. Ja die Leute werden vom Teufel übel geplaget. Es ist sehr schwierig darüber zur Klarheit zu kommen, wie weit in Wirklichkeit reale, dämonische Mächte thätig sind und wie weit der Betrug sein Spiel mit dem Aberglauben treibt. Jedenfalls aber fteht die Thatsache fest, daß die große Mehrzahl der Heiden unter dem Glauben an die Existenz der bosen Geifter und der Beeinflussung der Menschen durch dieselben als unter einer bamonischen Macht fteht und burch Furcht fortwährend geknechtet ift. So hat es für die Mission allerbings eine gang besondere Bedeutung, daß Chriftus gefommen ift in bie Welt, damit er die Werke des Teufels zerftore und daß er uns erlofet. erworben und gewonnen hat wie von allen Sünden und vom Tode, so auch von der Gewalt des Teufels.
- 5) Es ist wenig, was das kananäische Weib von Jesu weiß. Sie weiß, daß er der Sohn Davids ist, daß er Macht hat ihrer Tochter zu helfen und daß er voll Barmherzigkeit gegen Unglückliche und Elende ist; das ist ihre ganze dristliche Wissenschaft. Aber mit diesem geringen Pfund handelt sie. Bon dem was sie weiß, macht sie wirklich Gebrauch und mit dem, was sie glaubt, ists ihr ganzer voller Ernst. Es ist mit ihr wie mit jener armen Wittwe, die alles, was sie hatte, in den Gotteskasten legte und von der der Heiland erklärte, sie habe mehr gegeben als die Reichen alle, obgleich ihre Gabe nur in zwei Scherslein bestand. So wandte sich die Rananäerin mit allem was sie wußte und

glaubte an Jesus und ließ ihn nicht los, bis er gethan, worum sie ihn gebeten. Wir miffen ja viel, viel mehr als dies Beib — aber leiber ist unser Wissen so oft nur ein unfruchtbares Wissen, ein todtes Ravital. Wir glauben nicht im Ernst jede Wahrheit, die wir missen, wir setzen unfer Wiffenscapital nicht wirklich in Glauben und Leben um, uns fehlt jo viel die Ginfalt, welche aus jedem Wort Gottes eine Waffe macht, mit der fie nicht blos Sunde und Welt, sondern auch Gott überwindet. Welche Fülle göttlicher Lebensfräfte mußte in uns ein- und von uns ausftromen, wenn wir auch nur alle Ratechismuswahrheiten im Ernft glaubten und auf diesen Glauben bin etwas magten! Welche Gebetserhörungen würden wir erleben, wenn wir den Berheißungen Gottes wirklich in Ginfalt vertrauten. Welche Frucht unfrer Arbeit im Beinberge bes herrn würden wir ichauen, wenn die großen göttlichen Zusagen von uns als göttliche Realitäten behandelt würden! Wir meinen und icheinen gu glauben, weil wir die Wahrheiten des Evangelii nicht leugnen, aber wir wideln diese Wahrheiten ins Schweißtud, höchstens reden und disputiren wir über sie, aber sie leben uns nicht, wir gebrauchen sie nicht wirklich, wir handthieren nicht mit ihnen in Ginfalt, das macht fie wirfungslos und uns voll Ohnmacht.

Es ift, Gott fei gelobt, vielfach anders unter den jungen Beidendriften. Gleichwie bei ber Kananäerin ist es oft genug wenig, was sie wiffen. Wir irren, wenn wir ihnen ein reiches Maß geiftlicher Erkenntniß zuschreiben. Auch diejenigen, welche aus ihnen ein geistlich Umt bekleiben, find meift in ihrem Wiffen noch nicht fehr weit gefördert; es ift in der Regel eine beschränkte Summe driftlicher Grundgebanken, die sie wieder und wieder vortragen. Aber diefer beschränkte geistliche Wissensstoff ift für fie ein wirklicher Glaubensgegenstand. In Ginfalt stüten und berufen fie fich auf das, was fie glauben und machen Gebrauch davon. Und zu diefer Glaubenseinfalt bekennt fich der Herr und daher kommt es, daß fie oft größere Glaubensthaten thun und Erfolge haben denn wir. 3. B. glauben fie wirklich, daß Gott Gebete erhört und fo erleben fie auch Gebetserhörungen. Uns ist eine Gebetserhörung meist etwas Augerordentliches, über das wir selbst überrascht sind. Bielen jungen Beidenchriften ift fie umgekehrt gang felbstwerftandlich, fie wurden überrascht fein, wenn Gott ihr Gebet nicht erhörte. Weil man diese Ginfalt des Glaubens nicht recht zu würdigen versteht, so klingen vielen unter uns Berichte über Gebets= erhörungen, wie sie z. B. unter den Rolhs häusig vorkommen, fast als Märlein. Der Miffionar Sugo Sahn - ich habe diefe Mittheilung aus fei-

nem eignen Munde - wurde einst auf einer Reise nach der Kapstadt, die er im Interesse ber Mission zu machen beauftragt war, auf einer Station im Namagualande tödtlich frank. Die dortigen Brüder, Die fein Bett umstanden, erwarteten jede Stunde sein Ende. Das hörten die Namaquakinder, unter denen damals - es war, irre ich nicht, zu Ende der vierziger Jahre — eine Art Erweckung stattgehabt hatte, fie versammelten fich in einer Bohle und beteten, daß der Beiland ihren lieben Lehrer wieder gefund machen möchte. Nachdem sie gebetet, machten sie sich nach der Missionarswohnung auf und öffneten leise die Thur des Zimmers in welchem der Kranke lag um zu sehen, ob er aufgestanden sei. Tags barauf ritt Sahn gesund nach ber Kapftadt. Das war Ginfalt des Glaubens, bie der Berr nicht zu Schanden werden laffen konnte und aus ber man lernt, was der Heiland meint, wenn er uns auffordert: "werdet wie die Rinder." Derfelbe Missionar erzählte mir folgende andere ähnliche Geschichte. Es war zu Anfang der fiebziger Jahre als eine Anzahl heid= nischer Herero einen Raubzug gegen die ihnen benachbarten Namagua unternahmen, auf dem sie viel Bieh erbeuteten. Leider hatten sich ihnen auch einige driftliche Herero angeschlossen, die gleichfalls einen Theil der Beute erhielten. Darüber maren die ernsteren Chriften aufs tieffte entruftet und erklärten jenen: der Herr wird euch ftrafen, indem er euch das Bieh sterben läft. Hahn erichraf, als er diese prophetische Drohung borte, er fürchtete fie könnte nicht in Erfüllung geben und dann die Sache des Chriftenthums großen Schaden leiden. Aber fie erfüllte fich. Den Leuten war eben gar kein Zweifel baran gekommen, daß Gott die Frevelthat ungeftraft hingehen laffen könnte. Freilich wenn fich Jemand als Prophet aufspielen wollte, fo würde ihn Gott mit folden Drohungen zu Schanden machen; aber wo fie in Einfalt und aus lauterm Eifer um die Ehre des Berrn ausgesprochen werden, da kann sie Gott auch machen.

Wir würden uns täuschen wenn wir auf Grund solcher und ähnlicher Erlebnisse auf einen besonders hohen Grad des Heiligungssebens unter den jungen Heidenchristen schließen wollten. Wie bezüglich ihrer Erkenntniß, so stehen sie auch in der Heiligung oft noch auf einer niedrigen Stuse. Wir haben auch gar keinen Grund von dem Kananäischen Weibe anzunehmen, daß ihr Heiligungsseben besonders gefördert gewesen sei, weil ihr Glaube uns zur Beschämung gereicht. Es giebt einen kindlichen Glauben, der eine Macht bei Gott ist, obwol er noch nicht reise Früchte der Heiligung strägt. Ich sage das wahrlich nicht um gegen die Heiligung gleichziltig zu machen, da sei Gott vor. Ein ander Mal werden wir schon

Belegenheit haben die Beiligung mit dem ihr gebührenden Ernft herauszustreichen und von dem hochzeitlichen Rleid zu reben, ohne bas Riemand jur Hochzeit des Rönigsohnes zugelassen wird. Jest handelt es fich um bie Beleuchtung einer andern Thatsache, die meift wenig Berftandniß findet. Unverftändige Leute find nämlich gleich bei ber Hand von Beuchelei gu reden, wenn fie bei jungen Beidendriften feben, daß noch keine fittliche Bollkommenheit und Unfehlbarkeit erreicht ift. In moralischer Beziehung, heißt's dann, ift der Miffions-Erfolg weniger denn nichts und mas dergleichen Urtheile mehr find und wenn bann Erfahrungen mitgetheilt werden, wie wir fie eben gehört, so sollen das Dichtungen fein 2c. Man vergist bei folden Urtheilen, daß es einen Kindeszuftand giebt, bei bem alles in Lauterkeit und Ginfalt zugeht, aber eben die Reife noch fehlt. Gott behandelt in einem folden Zustande die Menschen eben wie ein Bater Rinder behandelt und wir follen das Gleiche thun. Wer das nicht kann ober nicht will, ift nicht fähig junge Beidenchriften gerecht zu beurtheilen. Bielleicht gelingt es diese eben entwickelten Gedanken noch flarer und überzeugender zu machen, wenn ich fie noch von einer andern Seite her beleuchte.

Auch die moderne Miffionsgeschichte erzählt uns eine Menge Beifpiele freudigen Martyriums aus der Beidenmission, die uns in der alten Chriftenheit beschämen. Es würde ber Wirklichkeit nicht entsprechen, wollten wir diesen Martyrern immer einen besonders hohen Stand in der Beiligung zuschreiben. Warum sterben fie benn aber mit solcher Freudigkeit? Ich achte eben barum, weil fie in einem einfältigen Glauben fteben. Erstens wollen sie dem Heiland treu sein, dem fie sich einmal zu eigen gegeben haben und zweitens ift es ihnen wirklich eine gewiffe Sache, bag, weil bas Blut Jefu Chrifti fie rein gemacht hat von allen Gunden, fie Tod und Gericht nicht zu fürchten brauchen und daß Jesus ihnen im Reiche seiner Herrlichkeit ein unvergängliches, unbeflecktes uud unverweltliches Erbe bereitet hat, welches sie nach dem Tode in Besitz nehmen. In Diesem Glauben sprechen fie: "Die Leiden Dieser Zeit sind nicht werth ber Herrlichkeit, die an uns geoffenbaret werden foll." Wir fagen ja auch, daß wir das glauben, aber wir glauben's nicht einfältig, drum haben wir immer unfer Leben fo lieb und benten gang im Geheimen, ohne es uns zu gestehen, daß ein Sperling in der Hand beffer fei als eine Taube auf dem Dache. Es ift daher so viel Unwahrheit in dem Gerede vieler Gläubiger unter uns, daß fic Luft haben abzuscheiden um bei Chrifto zu fein. Es scheint mir diefer Umftand fehr wichtig auch zur Beurtheilung der Märtyrer ber ersten Jahrhunderte. Was wir von ihnen zu lernen haben, das ift: Glaubenseinfalt, Glaubensmahrhaf-Diese allein giebt Muth und Freudigkeit im Sterben. Uebrigens ift zur nüchternen Lösung dieser Frage noch ein Bunkt in Erwägung zu ziehen. Freudiger Bekennermuth und wenn's fein muß mannliches Martyrium ist am leichtesten in jenen Entscheidungszeiten, wo es fich um ein flares Entweder Der handelt, d. h. wo die Feinde des Evangelii eine folde Berleugnung Chrifti fordern, die fofort als eine gange Berwerfung beffelben erkannt wird. Bu halben und breiviertels Berleugnungen entschließt sich mancher, ber keineswegs ein Ungläubiger ift, aber Chrifto gang und gar absagen, nein das würde er nicht thun. Go ftehts aber meift in der Heidenwelt und fo ftand's auch in den meiften Berfolgungen ber ersten Sahrhunderte. Hingegen wo das aut-aut nicht fo durchsichtig gestellt war, da gab's auch in der Regel viel Abfällige. Darum vertraue ich auch, daß je reinlicher die Scheidung bei uns fich herausgestaltet und je klarer bem Christenthum bas Antichristentum ent= gegentritt, die Zahl der Bekenner wachsen und daß eine größere Anzahl Märtyrer da sein wird, als manche Pessimisten fürchten, wenn es erft soweit gekommen ift, daß man nur durch offenbare Lossagung bon Chrifto fich Leidensfreiheit erkaufen foll. Freilich, "groß' Macht und viel Lift fein graufam Ruftung ift", brum läßt "der alte bofe Feind" nicht gern Diefen klaren Gegensatz hervortreten, er fischt lieber im Trüben, fintemalen die Zahl derer so gar groß nicht ift, welche klare, gesunde Augen haben, den Feind auch in der Maste zu erkennen und ihn zu durchschauen, selbst wenn er unter der Decke spielt. Doch das nur nebenbei, jest zu unsver Geschichte zurück.

6) Aeußerst auffällig ist das Betragen Jesu gegen die Kananäerin. Nie hat er einen Menschen so hart abgewiesen, wie dies Weib. Die Jünger scheinen barmherziger zu sein als er, der doch sonst die Mühseligen und Beladenen so freundlich zu sich einladet und Niemand hinausstößt, der zu ihm kommt. Man erklärt dieses eigenthümliche Betragen des Heilandes gewöhnlich dadurch, daß man sagt, er habe den Glauben des Weibes nur prüsen wollen. Aber mit dieser Erklärung lassen sich die klaren Worte, durch welche der Herr Jesus seine abweisende Antwort bezwündet, durchaus nicht vereinigen. Aus diesen Worten geht mit Bestimmtheit hervor, daß er das Weib abweist, nicht weil ihr Glaube erst noch wachsen soll, sondern weil sie eine Heid in ist. So überraschend

vielleicht für manche und so scheinbar ungunstig für die Mission auch biefer Grund ift - ber Text giebt ihn an und wir muffen uns gewöhnen immer zu lefen, mas ber Tert fagt und nicht hineinzulegen, was er nach unfrer Meinung fagen foll. Aber wie? wird mit einer folden Auffassung nicht über die Miffion der Stab gebrochen und Chriftus nicht in Widerspruch gesett mit sich felbst? Ebensowenig wie dies ber Fall ift mit dem bekannten Bort: "unter allerlei Bolk, wer Gott fürchtet und recht thut, ber ift ihm angenehm", auf das wir wol ein ander Mal zurückfommen. Es bleibt babei, was ber Berr über die andern Schafe fagt, die nicht aus dem judischen Stalle find und die er herführen muß und daß das Evangelium gepredigt werden foll aller Rreatur — aber auch im Reiche Gottes hat alles feine Zeit. Er, ber Sohn Gottes felbft, war nur gefandt zu den verlorenen Schafen aus dem hause Ifrael. Erft wenn das Weizenkorn in die Erde gefallen mar, konnte und follte es viele Frucht bringen. Zunächst galt es bas Werk ber Erlösung auszuführen und am Rreuz alles zu vollbringen - bann tam die Zeit ber Beiden. Daher ift auch erft die Zeit zwijchen Oftern und himmelfahrt wefentlich ber Mittheilung der großen Miffionsgedanken gewidmet. Den Beiden das Heil zu bringen, das war die Aufgabe der Apostel. Jesu Aufgabe war die Kinder Jerusalems zu sammeln und Apostel für die Heiden zu bilden. Wie er nun in allen Stücken den Willen seines himmlischen Baters that, so blieb er auch hier streng innerhalb des ihm übertragenen Wirkungsfreises. Daß er je und dann einem mitten im judischen Bolte lebenden Proselyten half, vertrug sich mit diesem Berufe, wurde auch von ben Suden felbst nicht im mindesten auftögig gefunden, aber einer Beidin feine Dienste angedeihen zu laffen, die noch bazu auch außerhalb des judifchen Landes wohnte, das überfdritt die von seinem himmlischen Bater gezogenen Grenzen seiner Wirksamkeit. Darum stellte er sich nicht blos jo, als wollte er der Kananäerin nicht helfen, sondern er wollte, oder vielmehr er konnte in Wirklichkeit nicht.

Es ift ein Geheimnis wie um die Berufung des einzelnen Menschen, so auch um die Berufung der Bölfer, ein Geheimnis, das erst die Ewigsteit enthüllen wird. Menschen scheinen hier oft barmherziger zu sein als Gott, aber — wie so oft — der Schein trügt. St. Paulus läßt uns in die Tiefen des Reichthums dieser Beisheit der Wege Gottes einen Blickthum in der großartigen Philosophie der göttlichen Reichsgeschichte, die er Röm. 9—11 in großen Zügen entwirft. Erst am Ende der Wege Gottes werden wir in den Stand gesetzt sein zu erkennen: der Herr hat alles wohl gemacht.

Vorläufig glauben wir es, auch wenn wir's noch nicht erkennen. Jedenfalls geziemt es uns, daß wir den Wegen, die Gott in der Berufung ber Bölker geht, folgen und nicht, daß wir sie freuzen oder daß wir bortaufen. Das Wort: "meine Stinde ift noch nicht gekommen" hat auch für die Mission eine große Bedeutung. Wie es ein unberechtigter Borwurf gegen die Apostel sein wurde, daß sie nicht nach Deutschland gegangen, so scheint es mir auch voreilig der evangelischen Kirche eine Anklage daraus zu machen, daß sie nicht im 16., 17 oder 18. Jahrhundert Missionare nach China oder in die Siidsee geschickt hat. Die Stunde Gottes war für diese Bölker noch nicht gekommen. Und auch heute ist noch nicht für alle Bölfer der Erde die Stunde Gottes gekommen. Es ist nicht unsere Aufgabe überall zu gleich er Zeit Miffion zu treiben. Man fann im gutgemeinten Gifer auch eine Miffion unter einem Bolte verfrühen, für welches die göttliche Berufungszeit noch nicht da ift. So waren z. B. die in ben letten Jahrzehnten in Ditafrita versuchten Missionen (unter den Matololo, Matebele und die Universitätsmission) verfrühte Arbeiten und Gott gebe, daß die jetzt großartigen Expeditionen, die nach Oftafrika geben oder ichon gegangen find, nicht zur Unzeit sondern zur rechten Zeit ins Werk gesetzt worden sein mögen. Manche frankende Mission hat darin ihren Grund, daß fie der Stunde Gottes vorgelaufen ift. Es heißt auch hier: "ein Mensch kann sich nichts nehmen, es werde ihm benn gegeben von pben."

7) Dennoch überwindet die Rananäerin zulett den Heiland, daß er thut, was sie will. Was ihn andern Sinnes macht, das ist ihr unerfcutterlicher, findlicher, demuthiger, einfältiger Glaube. Wir haben hier eins der mächtigften und tröftlichften Erempel der Schrift von der Macht, die der Glaube, die das gläubige Gebet auf die Entschliefungen Gottes iibt. Ich weiß wol, daß ich mit dieser Behauptung mich nach menschlicher Beise über Gott ausgedrückt habe, aber da wir in dieser Belt die der Sache völlig entsprechende göttl. Ausbrucksweise nicht finden werden, so dürfen wir ichon um recht klar zu fagen, was wir fagen wollen, nach menschlicher Art reden, redet doch die Schrift selbst also. Unser Glaube beftimmt Gott, daß er thut, was er ursprünglich nicht thun wollte. Gott ift uns zu Willen, wenn unser Glaube ihn nicht läßt. Unser Glaube ift also so ju fagen eine Macht, ber sich Gott unterwirft, auch eine Miffionsmacht, ja recht eigentlich die Miffionsmacht, die den Segen bes Beilands auf die Heiden herniederzieht — das ift die ermuthigende Lehre unfrer Geschichte. Bir können nicht groß genug benken von der Macht, die

Gott dem Glauben und dem im Glauben geschehenden Gebete eingeräumt hat. Je mehr man diese Macht erkennt, desto mehr begreift man warum wir auch selig werden allein durch den Glauben. Desto mehr wird man dann aber auch in das Gebet getrieben: "HErr, mehre uns den Glauben, mehre uns den Glauben." Amen!

Durch bose Gerüchte.

"Während ich immer ansehnliche Bersammlungen von ruhigen Hörern habe - ichreibt Miffionar Stott von der China Inland Mission - muß ich boch auch erfahren, was es heißt, durch bofe Gerüchte gehen. Mein Name ift foeben zusammen mit denen bon etlichen Kalichmingern auf bem Umt angegeben worden. Alls man nämlich Leute verhaftete, Die faliche Dollar machten, fagten fie, ich fei mit einem ziemlichen Rapital an ihrem Unternehmen betheiligt, was natürlich große Gahrung in der Stadt bervorgerufen hat. Kaum wird es ein Bolf geben, das es in übeln Nachreden weiter triebe als die Chinesen. Reulich wurde ein Geldwechslerladen geplündert, gleich mußte es "auf Bestellung des Fremden" geschen fein. Dann wurde ausgebreitet, der Fremde habe auf ein bestimmtes Datum bem Südthorquartier eine schwere Heimsuchung prophezeit. Biele Familien zogen aus und in der festgesetzten Nacht blieb fast alles auf und betete zu den Göten, darnach brannte es da und dort; natürlich hatte der berhafte Fremde damit zu thun, er follte geweiffagt haben, der Stadttheil vom Oftthor zum Weftthor follte in Feuer aufgehen. Fällt irgend ein Rand oder ein Todschlag vor, wo anders können die Thäter sich versteckt haben als in des Fremden Haus, "der Mandarin möge sich die Mühe sparen nach ihnen zu sehen." Solche und viel schlimmere Nachreden gehen das ganze Jahr hindurch fort, daß ich mich zu wundern anfange, ob fie auch je einmal der Sache milde fein werden? — An einem Sonntag Nachmittag sah ich während der Predigt einige Male auf meine Uhr. Gleich fragt einer seinen Nachbar, was ich da herausgezogen habe und anschaue; erft nach etlichen Wochen als ich hinaus aufs Land ging hörte ich, was es gewesen. Es war meine Zauberbüchse, aus der ich im Nu erfahren kann, wie viele Leute ich heute behert habe und zugleich bis zu welchem Grade mir das bei jedem gelungen sei. Erst wenn die gehörige Zahl gehörig beeinflußt ist, höre ich mit der Predigt auf. Der ganze Diftrict war voll

dieser meiner Bosheit. Man glaubt's nicht bis man's erlebt, welchen Blödsinn dies Bolk schlucken kann. Je unglaublicher das Märlein desto willkommener. Da ist es mir nun ein Bunder, wie dennoch so viele kommen und mich sprechen oder anhören" (China's Millions, nach Calwer M. Bl. S. 85).

Ein böser Zauberer.

Ms Miffionar Beine mit ber Miffion unter ben Battas begann, hatte er auch reichlich burch folde Gerüchte hindurchzugehen. Erft follte er ein Spion der hollandischen Regierung fein, der es babin bringen murbe, daß die Battas für das Gouvernement Raffee bauen und Wege machen muffen, dann follte er die Rinder beheren, dann mit feinem Fernrohr die edlen Metalle im Innern der Erde erspähen, dann in seiner Uhr einen Beift bei fich führen u. f. w. Am ichlimmften aber gings bem armen Bruder mit seinem photographischen Apparat. Um den "Berichten" Bilder beigeben zu können - mit beren Beschaffung die Missionshäuser oft genug ihre liebe Noth haben - war man in Barmen auf den Gedanken gekommen, die Missionare ein wenig in die Geheimnisse der Photographie einweihen zu lassen und ihnen einen kleinen photographischen Apparat mit= zugeben, mit deffen Hilfe fie das Bilder-Bedürfniß befriedigen follten. Nun einen solchen Apparat hatte auch Heine ins Battaland mitgenommen und er machte fich balb daran, die in der Heimath erlernte Runft zu üben. Die Bersuche fielen nicht eben glänzend aus, immerhin aber stand ein Bild der Landschaft auf dem Papier. "Seht", hieß es nun, "der fremde Mann bringt mit Hilfe der Geister, die in dem Raften stecken, unser Land aufs Papier und trägt's davon." Um feinen Preis war ein Menich zu bewegen fich vor den Raften zu setzen und fich photographiren zu laffen. Aber das Schlimmfte kam erft. In dem tropischen Klima zersetzen fich die mitgebrachten Chemitalien und eines ichonen Tages gab es eine gewaltige Erplofion. "Saben wir's nicht gejagt", triumphirten jest die Battas, "daß ber Mann ein großer Zauberer ift und viele Geifter ihm zu Dienften ftehen? Seht ihr, jest find alle Teufel los." Der arme Beine — was follte er jett thun? "Mit meiner photographischen Runft, fagte er sich. ift's doch nicht weit her, die verdorbenen Chemikalien wieder in Stand gu feten verftehe ich nicht, die Zauberei, deren mich die Battas beschuldigen, hindert meinen Eingang zu ihnen — ich werde also die ganze Photographie begraben." Aber kein Mensch war willig, selbst nicht gegen schweres Geld, Todtengräberdienste zu leisten und so mußte der Missionar seinen Kasten mit den Chemikalien allein im einsamen Walde bestatten. (Nach einer mündelichen Mittheilung Heine's).

Der Missionsdienst der Bibel.

Es ift kaum möglich die Wirkungen richtig ju schätzen, welche die weite Berbreitung der Bibel in Beidenländern ausübt. Der lette Jahresbericht ber englischen Baptist Miss. Soc. theilt einige Beispiele von den Erfolgen mit, welche die Vertheilung der heil. Schrift in Indien gehabt hat. Im Nordwesten des Dacca-Districts, einem ziemlich abgelegenen Theile des Lanbes, wurde der eingeborne Evangelist sehr herzlich bewillkommnet von einem Brahminen, der ihm mittheilte, daß er täglich einen Abschnitt der Bibel zu lefen pflege und daß fein verftorbener Bater dem Götendienfte abgefagt und ein gang neues Leben geführt habe, nachdem er begonnen ein Bibelleser zu werden. In einer Zenana traf eine Missionarin mit einer Dame zusammen, die sehr genau mit der Schrift bekannt war. Ihr Bater, ein Brahmine, hatte bor Jahren eine Bibel gekauft, aus ber er ihr täglich vorgelesen. Er war dadurch bewogen die Göten aufzugeben. Reise fand ein Missionar 10 oder 12 Hindus, welche zusammen das Neue Testament zu studiren pflegten. Ihre Mitburger hatten fie deshalb erkom= municirt, während sie sich darauf beriefen, daß sie keine Christen, sondern nur Lefer ber driftl. beil. Schriften feien. Auf einem Markt nabete haftig ein Hindu, als er fah, daß Bibeln verkauft wurden und sprach: "was kostet das Neue Testament Jesu Christi? Ich will Ihnen geben, was Sie verlangen." Nachdem er das Buch bezahlt fagte er mit feierlichem Ernft: .ich habe Jahre lang nach folch einem Buch gefucht, Gott fei Dank, bak ich endlich gefunden habe." Als er fortging füßte er das Buch wieder und wieder. — Wer das Buch gekauft hat bewahrt es forgfältig. Missionare hören freilich selten etwas von den Resultaten des verborgenen Schriftlesens, aber zweifellos wird es eines Tages offenbar werden, was für einen weitgebenden Ginfluß es ausgeübt hat auf die Chriftianisirung Indiens.

Eine Universität für Eingeborne in Westafrika.

Freilich unfre dentschen Begriffe von einer Umversität darf man an diese westsafrikanische Collegin nicht anlegen. Es ist mehr ein Gymnasium als eine Universität, aber doch immer eine hohe Schule, welche jedenfalls einen glänzenden Beitrag zur Widerlegung der kulturkämpserischen Redensarten von den "Berdummungsanstalten" liesert, welche man von der Kirche und Mission allein zu erwarten habe. Nur merkwürdig, daß es immer wieder nicht die Cultur, sondern die Mission ist, die auch für diese Bildungsanstalt gesorgt hat. Die Cultur macht viel Phrasen von Civilisation und Bölferbildung, die Mission legt derweilen aber Hand ans Werk und ruft eine niedere und höhere Schule nach der andern ins Leben. So bringt sie thatsächlich Bildung und Kultur und läßt sich in diesem Streben nicht beirren, ob man ihr auch gegnerischerseits statt Anerkennung nur Berdächtigung zu Theil werden läßt.

Schon feit langerer Beit befaß bie Rirdliche Miff. Gefellichaft zu Fourah Ban in Sierra Leone ein theologisches Seminar, welches die eingebornen Beiftlichen für Die dortigen heidenchriftlichen Gemeinden bildete. Mit dem Beginn des Jahres 1877 ift nun diese Anstalt derart erweitert worden, daß fie zu einer Art Filiale der Universität Durham in England erhoben ift und die Besucher derselben akademische Grade aller Art erlangen können, ohne nach England zu geben. Die Themata zu den Brüfungsarbeiten werden nämlich von Durham nach Fourah Bay und die Arbeiten felbst von dort wieder mit den Zeugniffen der Professoren nach England gesandt, wo bestimmt wird, ob der Eraminand einen Grad erhalten fann oder nicht. - Die Gegenstände, die im Fourah Ban College docirt werden, umfaffen: Theologie, Latein, Griechifch, Sebräift, Arabifch, comparative Philologie, Moralphilosophie, Englische Geschichte und Geographie, Wirthschaftslehre, Logik, Mathematik, Naturwiffenschaft und Mufik. Für besonders tüchtige Studenten find 2 Stipendien von jährlich je 40 Pfund Sterling geftiftet. Bon denjenigen, welche fich im Jan. 1877 um diefelben bewerben wollen. wird verlangt: 1) allg. Renntnig der bibl. Gefch. und Bekanntschaft mit den Grund= lehren des hriftl. Glaubens; 2) die Lectüre von Virgils Aeneide Buch I und Xenophons Anabasis Buch I und II; 3) in der Mathematik Bekanntschaft mit der Dezimal= und Burgelrechnung und den Elementen der Algebra, Gutlid, Buch I und II: 4) Renntnif der engl. Grammatik und 5) allgemeine Geschichts- und Geographie-Renntnig. fieht, die ichwarzen Stipendiaten muffen eine für ihre Berhaltniffe nicht geringe Bildung mitbringen. (The Lagos Church Miss. Gleaner, September 1876.)

Die erste Missions-Gesellschaft in Madagastar.

Bereits im Jahre 1868 hat sich in der Provinz Imerina auf Madagaskar eine Gesellschaft gebildet, die den Zweck hat durch gegenseitige Berathung und hilfsleiftung nicht blos die bestehenden chriftl. Gemeinden in ihrem Glauben zu besestigen, sondern auch das Reich Gottes über die ganze Insel auszubreiten. Die Gesellschaft hat alle 6 Monate ihre Zusammenkünfte und nennt sich deshalb Isan Enim Bolana. Sie besteht aus englischen Missionaren, eingebornen Pastoren und Vertretern der städtischen

wie ländlichen Gemeinden. Bon besonderem Interesse war die Halbjahrsversammlung im Januar 1876. Unter den Besuchern dieser Bersammlung befanden sich nämlich Dhara im Süden der Insel, welche um Lehrer für diesen noch ganz mit heidnischer Finsterniß bedeckten District baten. Der Ersolg dieses Gesuchs war die Gründung der ersten eigents. Miss.-Gesellschaft in der Hauptstadt und die Entsendung zweier Missonare.

Die Versammlung sand statt in der Gedächtniskirche zu Ambanakanga und war von mehr als 2000 Abgeordneten der Gemeinden besucht. Die beiden Häuptlinge aus Ibara von etwa 12 ihrer Landsleute begleitet wurden eingeführt von dem Fürsten Itsikora, der auf die Reden, welche gehalten wurden, die praktische Antwort gab: "das ist alles schön und wahr, was ihr da gesagt habt, aber zeigt uns die Lehrer, die mit uns in unsre Heimath gehen, das macht uns die größte Freude."

Um 27. Januar wurden die Gefandten aus Ibara fammt den beiden ihnen beftimmten Miffionaren, Rainisoamanana und Rainiamboagofn, den Geiftlichen Antananarivos und einer Angahl hoher Burdentrager gur Audieng vor die Königin und ben erften Minifter befohlen. Nachdem Fürft Itfitora für die Ehre diefer Audieng feinen Dank gesagt, erwiderte ihm der erfte Minifter: "Als du zum erften Male nach Antananarivo kamft, batest du die Ronigin um Prediger und als du mit mir gusammentrafft, bateft bu wieder um Prediger und sagtest, daß du wieder nach Antananarivo tommen würdeft. Du haft Wort gehalten. Siehe, darum erhaltft du jetzt Rainisoama= nang und Rainiamboajofu, die dir die Ronigin, ich und alle Gemeinden fenden, damit fie das Wort Gottes unter euch verfündigen. Go lernet nun fleifig, denn wir maren chemals ebenso unwissend als ihr jett seid und Götzendiener wie ihr. Aber als das Wort Gottes fam, lernten wir wie bofe diese Dinge find, gaben fie auf und trieben fie aus; denn Gottes Wort allein ift mahre Beisheit und der Dienst Gottes und Jefu Chrifti ift das beste aller Dinge. Go achte Diese Manner wol, welche mit euch gehen und forge für sie, denn wenn ihr ihnen folgt und fleißig lernt, wird es cuch wohl gehen: wenn ihr fie aber ichlecht behandelt und nachläffig feid oder gar fie beleidigt, fo habt ihr Strafe von mir zu erwarten. Ich vertraue aber, daß ihr thun werdet, was recht ift."

Hierauf antwortete einer der Jbara-Häuptlinge, Raivels, und sprach: "Vertrauen Sie uns, gnädiger Herr und versichern Sie die Königin, daß wir mit Erust lernen werden. Darauf geben wir Ihnen unser Wort in Gegenwart dieser 2 Männer. Niemand soll sie tödten und würde sie Jemand angreisen, so werden wir für sie kämpsen. Auch sollen sie keinen Hunger leiden, denn unsre Speise soll auch die ihre sein." Diesselben Bersicherungen gab auch Fürst Itsisona.

Darauf zog der erste Minister einen goldenen King von seinen Fingern und gab ihn dem Fürsten mit den Worten: "diesen Ring von meiner eignen Hand, den ich an die deine gesteckt habe, Itstora, gebe ich dir als ein Andenken um dich zu erinnern, daß du allezeit ein Auge auf diese beiden Männer hast, denn sie sind unsre Boten." In den King aber war eingravirt Jes. 3, 10 und 11, welche Worte der erste Minister den Versammelten vorlesen ließ. Dann nahmen die beiden Missionare ein Königliches Document in Empfang, welches ihre Bestallung enthielt und zum Schluß entließ sie die Königin am Thor, indem sie ihnen nachries: "lebt wohl und glücklich, Gott segne euch." — So ist mit dieser ersten Sendung die Madagassische Miss.-Gesellschaft constituirt und zwar unter der hohen Protection der Königin und ihres ersten Ministers (Advocate 1876 S. 138 ss.).

Die beste Missionspredigt.

In das Predigtlokal eines chinesischen Missionars trat jüngst ein angesehener Mann und sagte, daß er zwar das Evangelium noch nie gehört, aber er habe es gesehen. "Ich kenne einen Menschen, erzählte er, der war der Schrecken seiner Nachbarschaft. Sagte man ihm ein hart Wort, so briillte er Einen an und verfolgte Einen Tag und Nacht. Er war so gefährlich wie ein wildes Thier und ein schlimmer Opium-Raucher. Aber nachdem die Religion eures Iesus Besitz von ihm genommen hatte, wurde er ganz und gar verändert. Jetzt ist er ein sanstmüthiger, fast schückterner Mensch; seinen schlechsten Wandel und das Opiumrauchen hat er ausgegeben. Ja eure Lehre ist gut." (Advocate 1876. S. 154).

Ungefähr 40 (engl.) Meilen von Naggfaki (Sapan) entfernt fand der methodistische Missionar Davison eine christliche Bewegung, die ihren Ursprung keinem Missionar verdankte. Rapitan Japne war von Amerika berufen worden, um in Japan als Lehrer der Kriegskunst zu fungiren. Da er bei seiner Ankunft sein Amt nicht sofort antreten fonnte, beichloft er derweilen eine driftl. Schule zu eröffnen. Der Erfolg feines Unterrichts war, daß gegen 40 Jünglinge fich als Soldaten des Kreuzes Chrifti bekannten. Einer derselben kam nach Neddo, besuchte dort das Colleg und wurde getauft. In derselben Schule war ein andrer junger Mann, deffen Bater zu den Wohlhabenden und Angesehenen in der Stadt gehörte. Er machte den driftl. Glauben lächerlich und befahl seinem Sohne sich nicht mehr mit denen abzugeben, die diesen Glauben bekannten. Der Sohn that auch, was der Bater wollte, er verließ die Schule und leistete seinen früheren Mitschülern hartnäckigen Biderstand. Dies dauerte einige Zeit. Der Bater aber beobachtete die Chriften aufmerkfam und da er fowol ihre Geduld und Sanftmuth als ihrer Gegner Anmagung und Hochmuth nicht leugnen konnte, fo fagte er eines Tages zu seinem Sohne: "Es muß doch etwas Reelles und Mächtiges um das Christenthum fein, das wir nicht tennen noch haben, du thuft daber beffer, wenn du die Schule wieder besuchst." Der Sohn gehorchte abermals und beide. Bater und Sohn wurden warme Vertheidiger des Evangeliums (Advocate 1876. S. 135).

Beiblatt

zur Allgemeinen Missions-Beitschrift.

№ 2.

März.

1877.

Livingstone's Denkmal.

Mit besonderer Bewegung habe ich, als mir vor einiger Zeit versönnt war die Weltstadt London zu sehen, dort an dem Grabe eines Mannes gestanden, dessen Name weithin bekannt ist über die Grenzen seines Baterlandes, ja über die Grenzen Europas hinaus und den auch unter uns man kann fast sagen jedes Kind kennt, an dem Grabe eines Mannes, der obgleich er weder als Feldherr auf dem Schlachtselde sich Lorbeeren errungen, noch als Staatsmann in der Politik große Thaten gethan, noch als ein Stern erster Größe unter den Gelehrten geglänzt hat, doch mitten unter den Besten und Edelsten und Größten seines Bolks, in der Ruhmeshalle seiner Nation., in dem berühmtesten Mausoleum der Welt, in der Westminster-Abtei und zwar unmittelbar unter der Kanzel dieses herrlichen Domes seine letzte Ruhestatt gesunden — am Grabe David Livingstones.

Die Grabinschrift, durch welche sein Baterland diesen seinen edeln Sohn geehrt hat, der in ganz Afrika den englischen Namen geliebt und gefürchtet gemacht, rechtsertigt den Ehrenplatz, welchen seine Gebeine gestunden. Sie lautet: "Getragen von treuen Händen — über Land und Meer — ruht hier —

David Livingstone

Missionar — Reisender — Menschenfreund — geboren am 19. März 1813 — zu Blantyre, Lanarkshire — gestorben am 1. Mai 1873 in Chitambo's Dorfe, Ulasa. 30 Jahre lang war sein Leben gewidmet — in unermüdlicher Anstrengung — der Evangelisirung der eingebornen Stämme — der Erforschung unentdeckter Länder — der Beseitigung des schändlichen Stsavenhandels — von Central-Afrika — wo er mit seinen letzten Worten schrieb — "alles, was ich in meiner Einsamkeit noch thun kann ist: möge des Himmels reicher Segen kommen — auf jeden, sei er Amerikaner, Engländer oder Türke — welcher helsen will, diese offne

Wunde der Welt zu heilen." Die Umschrift bilden auf der linken Seite des Grabsteins die Worte Joh. 10, 16: "Ich habe noch andre Schafe, die sind nicht aus diesem Stalle und dieselben muß ich hersühren und sie werden meine Stimme hören und wird Sine Heerde und Sin Hirte werden" und auf der rechten der alte lateinische Vers, — der das Verlangen nach der Entdeckung der Nilquellen ausdrückt:

Tantus amor veri, nihil est quod noscere malim quam fluvii causas per saecula tanta latentes.¹)

Es gäbe einen interessanten Vortrag wollte ich mir diese Grabinschrift zum Thema nehmen und an ihrer Hand einen Ueberblick über das Leben und Wirken Livingstones geben. Allein es würde doch nur ein sehr dürftiges Bruchstück werden, das ich dann geben könnte und da, wills Gott, die "Lebensbilder aus der Heidenmission") diese Aufgabe bald besser lösen werden, so will ich hier nur über die ersten Zeilen der Inschrift ein paar Worte sagen.

Brought by faithful hands over land and sea here rests

David Livingstone

Missionary - Traveller - Philanthropist.

Born March 19, 1813
at Blantyre, Lanarkshire
died May 1, 1873
at Chitambo's Village, Ulala.
For 30 years his life was spent
in an unwearied effort
to evangelize the native races
to explore the indiscovered secrets
to abolish the desolating slavetrade

of Central Africa;

where with his last words he wrote:
"All I can add in my solitude, is
may heavens rich blessing come down
on every, American, English or Turk,
who will help to heal
this open sore of the world."

¹⁾ Des Interesses wegen, das der Mann für uns hat, laffe ich die Inschrift auch im Orginal folgen:

²⁾ Bis jetzt sind 5 Bände derselben erschienen: Jane Edkins (China); Joh. Friedr. Riedel (Celebes); Thränensaat und Freudenernte auf Madagastar; Frauenmission in Indien — und Missionsbischof John Col. Patteson (Melanesien).

"Getragen von treuen Händen über Laud und Meer ruht hier — in ber Westminster-Abtei — David Livingstone."

Soweit meine Renntniß reicht, hat es einen merkwürdigeren und großartigeren Leichenzug niemals gegeben, als den der Livingstone zu seiner letzten Ruhestätte trug. Weit im Innern des noch so unzugänglichen Ufrika war der für die Erlösung der Bewohner dieses Erdtheils so unermüdet thätige Mann gestorben. Anieend vor seinem Lager, den Kopf in die Hände gelegt, hatten ihn seine Begleiter eines Morgens todt gesunden. Betend war er heimgegangen zu seinem Herrn, dem er durch alle seine Arbeit, auch durch seine Reisen gedient hatte die seine Pilgerschaft zu Ende ging. David Livingstone war nicht ein gewöhnlicher Entdeckungsreisender. Er war, wie einer unserr bedeutendsten Geographen

Diesem Urtheile Petermanns fügen wir als Gegenstück das Urtheil des "Anslandes" (1874 S. 102) bei, welches zeigt, wie diese Zeitschrift mit ganz andern Augen
schant und nur durch die Größe Livingstones gezwungen wird, sich zu mäßigen. Die sonderbare Gegensätzlichkeit zwischen Missions- und Civilisationsthätigkeit, die es macht, müssen wir hier auf sich beruhen lassen, wie wir uns denn bei dieser Gelegenheit überhanpt jeder Kritit der eitirten Stelle enthalten. Sie lautet: "Livingstone war freilich kein Missionar im gewöhnlichen Sinne, er wanderte nicht mit der Bibel, weit lieber mit der Jagdssinte unter dem Arm; er erkannte sehr wohl, daß zur Mission jeder gehöre, der an der

¹⁾ Petermann, Geographische Mittheilungen 1873 I: "Er reift mit der Bibel in der Sand und obwohl durhaus fein Ropfhänger, ift er doch von der Zukunft des Chriftenthums unter den heidnischen Bolfern Afrikas fest überzeugt; wie groß und weit verbreitet aber die Theilnahme für das Missionswesen ift, beweisen die Millionen, die jährlich burch Sammlungen bafur aufgebracht werden. Reben dem Seelenheil feiner Afritaner liegt ihm aber auch die Berbefferung ihrer irdischen Lage am Bergen und mit feltener Confequeng und Selbstverleugnung tampft er befonders gegen den Stlavenhandel, welcher als ein entsetlicher Kluch auf bem tropischen Afrika laftet. Durch sein offenes Borgehen gegen die Bortugiefischen Oflavenjager im Gebiet des Zambest wie gegen die Arabischen im Gebiete des Lualaba und Tanganuifa bereitete er fich außerordentliche Schwierigkeiten, wogegen ihm ein Anlehnen an fie große Erleichterungen verschafft haben würde. Wie scharf er seine geographischen Ziele im Auge behielt, wie unermüdlich und hervifch der fast Sechzigjährige ihretwegen alles Ungemach ertrug, die Sehnsucht nach Ruhe und nach feinen Rindern unterdrückend - feine humanen 3 mede fanden ihm dod ungleich höher. "Wenn meine Enthüllungen - fcreibt er in einem Briefe an den Aftronomen der Rapftadt - jur Unterdrückung des Stlavenhandels an der Oftfufte führen follten, murde ich dies für eine viel größere That halten als die Entdedung aller Quellen gufammengenommen" und daß fich die Englische Regierung, gedrängt durch die lauten Rlagen diefes populären Mannes, endlich entschlossen hat, der ihr und Andern längst bekannt gewesenen Stlavenausfuhr über Bangibar entgegen zu treten, ift ein glangender Erfolg, über den sich jeder Freund der humanität mit Livingstone freuen muß." -

anerkennungsvoll von ihm sagt: "ein Reisender mit der Bibel in der Hand." Ihn interessirte nicht bloß das Land, das er durchwanderte, sondern die Menschen, die darin wohnten und die Menschen nicht bloß

Cultur bewußt oder unbewußt mitarbeite, der Gelehrte, der Raufmann, der Schiffer und der Soldat, er förderte baber auch klugerweise den Sandel und den Berkehr, vor allem aber war es ihm doch um die Ausbreitung feiner driftlich-philantropischen Ideen zu thun; sein Drang in das Innere Afrikas Gesittung zu bringen und den Heidenvölkern das Christenthum zu predigen hat etwas Rührendes und die Beharrlickeit, mit welcher er diesem Ziele nachstrebte, flößt hohe Achtung ein. Seine Aufopferung kannte keine Schranken; er ftand den Betichnana wie den Negern gegenüber wie ein wohlwollender Bater da; er theilte mit ihnen alle Entbehrungen, suchte ihnen nütlich zu sein, wo er tonnte und genoß deshalb auch ihr volles Bertrauen. Er benutte feinen Ginfluß um Kriege zu verhüten und wenn er einen Theil seiner Zeit verwandte um fie zu bekehren. so war er doch auch nie mude, ihnen in praktischen Dingen mit gutem Beispiel voranjugehen. Er unterrichtete fie in Sandwerken und im Aderbau, ftand ihnen hilfreich mit Rath und That zur Seite und war eben fo uneigennützig wie muthig. Unerschrocken trotte er den wilden Bolfern und was viel mehr ift, dem morderischen Klima Innerafrikas und der Rusten. Livingstone lebte und starb in dem zur festesten Ueberzeugung gewordenen Banne (!) "daß Chriftenthum und Civilifation ungertrennlich feien, feines könne ohne das andre fortgepflanzt werden." Wohl ware unfre europäische Gesittung ohne Christenthum gang undenkbar und jene, welche unter dem Deckmantel freisinniger Lehrer gegen die driftliche Basis unfrer Cultur eifern (nämlich im historischen Sinne). wiffen entweder nicht was fie thun, oder verkennen total die Geschichte unfrer Entwicklung. Allein ein eben so tiefer Irrthum ift es zu wähnen, dag dieses selbe Chriftenthum bei andern Bolfern eine ähnliche Birkung hervorbeingen muffe . . . Livingftone und mit ihm fo viele andre, die in ber Religion teine Schöpfung ber menfchlichen Phantafie, sondern thatfachliche, übernatürliche Offenbarungen erbliden, die mit Ginem Worte glauben, meinte die füdafrifanischen Wilden durch das Chriftenthum unfrer Höhe näher bringen zu können, ohne Rudficht auf ihre ganglich anders gearteten ethiichen Anlagen. Er hielt den Neger für ein Wefen, welches einer unendlichen Bervolltommnung fähig sei; ohne zu erwägen, daß die Bervollfommnung jeder Race an eine gewiffe, unüberschreitbare Spielweite gebunden ist. Jedenfalls hat er diese Spielweite, wenn er sie überhaupt inne ward, weit überschätzt, wie es seither durch andre miffenschaftliche und religiös unvoreingenommene (?) Forscher, besonders durch Dr. Guftav Fritich über jeden Zweifel festgestellt wurde (?). Alle Unternehmungen Livingstones. welche auf Gebung ber Cultur durch bas Chriftenthum unter den Sudafrikanern abgielten, mußten daher mit Naturnothwendigkeit fehlichlagen und heute nach fast 33jähriger Thätigkeit des eifrigen Missionars sehen wir die Zustände jener Bolker genau so wie por seiner Ankunft. Bas er indessen auf diesem Gebiete auch gefündigt haben mag. that er in gutem Glauben und aus redlicher Ueberzeugung, höchstens aus Mangel genügend tiefer wiffenschaftlicher Bildung."

Bas die Berufung auf Dr. Fritsch und die abfällige Beurtheilung Livingstones seitens beffelben (S. XXIII seines Buches über die Eingebornen Südafrikas) betrifft, so scheint uns diese Autorität einem Livingstone gegenüber doch noch etwas zu jung.

um die Wiffenschaft der Bölferkunde zu bereichern, sondern um ihnen zu helfen, und zwar zu helfen an Leib und Seele. Das war auch bei allen seinen Entdeckungsreisen sein letzter Zweck. Immer blieb er auch als Entdeckungsreisender Miffionar und wie die Grabschrift fagt. Menfoenfreund. Roch in feinen letten fchriftlichen Aufzeichnungen erklärt er ausdrücklich, daß fein Bergensverlangen die Rilquellen zu entdecken, nicht in blogem geographischen Entdeckungsehrgeiz, sondern in dem Wunsche feinen letten Grund habe, daß feine Entdeckungen ihn in den Stand feten möchten "unter Männern mitzusprechen" und fo dem, was er zur Evangelifirung und Civilifirung Ufrikas, befonders zur Beseitigung des Sklavenhandels beabsichtigte, Gewicht zu geben. Ueber 30 Jahre lang hat er alles daran gesett Ufrikas Fluch, den Sklavenhandel, an der Burgel zu vernichten und dem Evangelio Chrifti den Weg zu bahnen in die umnachtetsten Gebiete finftern Todesschattens. Der Lösung Dieser Aufgabe hat er sein Leben zum Opfer gebracht und man barf ihn gewissermaßen in die Bahl ber driftlichen Martyrer einreihen.

Nun in dem Lande seiner Arbeiten und Leiden, dem auch sein Herz gehörte, war der endlich müde Pilger zu seiner Ruhe eingegangen. Man hätte seinen schwarzen Begleitern-keinen Vorwurf machen können, hätten sie ihm an seiner Todesstätte auch sein Grab gegraben. "Aber in dem Bewußtsein, wie hoch er daheim in Ansehen stand, faßten sie den großen Entschluß, den Leichnam so gut sie es vermochten vor der Fäulniß zu bewahren und den 1800 Kilometer weiten Weg nach Zanzibar auf ihren Schultern zurückzutragen. Neun Monate dauerte ihr Kampf mit Krankseit, Hunger, mit den Schrecken der Wildniß und den abergläubischen Eingebornen, die einen Leichenconduct nicht in ihre Dörfer aufnehmen wollten; aber sie haben die schwere Aufgabe glücklich durchgeführt und von Jacob Wainright (einem der beiden Urheber dieses Plans) selbst bezgleitet ist ihre traurige Bürde in England angekommen, um in der Westsminsterabtei ihre ehrenvolle Ruhestätte zu finden."1)

um uns durch sie imponiren zu lassen. Dr. Fritsch war unses Wissens 3 Jahre in einem kleinen Theise Südafrikas — Livingstone brachte ein Mensch enalter in Süd-Oft- und Centralafrika zu und wenn ihm auch weil er "glaubte", wie das heut in gewissen Rreisen Mode ist, die tiesere "wissenschaftliche Bildung" abgesprochen wird, so hat er jedenfalls die tiesere Erfahrung auf seiner Seite und schließlich entscheiden sich doch wohl auch die ethnologischen Fragen auf Erund der Erfahrung.

¹⁾ Geogr. Mitth. von Petermann 1874 S. 188, wo fich auch bas intereffante Tages buch findet, welches diefer treue chriftliche Schwarze über die selfcame Reise geführt hat.

Die Geschichte berichtet von mandem berühmten Leichenzug über Land und Meer. Man hat die Leichen von Raifern weite Wege geführt; die Leiche Ottos III. über die Alpen und die Napoleons I. und des unglücklichen Maximisian von Mexiko über das Meer, aber es waren Leichen bon Raifern und große Mittel erleichterten den Transport. Man hat auch die Gebeine von Reisenden weite Wege geführt; "man hat die durch Sunger in der Auftralischen Wildnif umgekommenen Burke und Wills nach dem 1500 Kilometer entfernten Melbourne geschafft — aber selbst biefer rühmliche Aft ber Bictät fann sich faum mit demjenigen vergleichen, ben die schwarzen Diener Livingstones dem Leichname ihres Herrn erwiefen; die reiche Rolonie Victoria entsendete mit großem Rostenauswande eine wohlausgerüftete Expedition um die Refte ihrer Bürger abzuholen -Livingstones Diener dagegen handelten ganz aus eigner Initiative und unter den drückendsten Berhältnissen"1) und so lange man Livingstones gedenken wird, wird man auch fagen zu ihrem Gedächtniß, was fie an feinem Leichnam gethan.

Ich will nun nicht weiter erzählen von der Ueberführung der Leiche bon Zangibar nach England und von ber feierlichen Beisetzung berfelben in der Westminsterabtei — nur darüber noch ein kurzes Wort, daß man hier einem Manne ein so chrenvolles Denkmal gesetzt, der in erster Linie als Missionar bezeichnet wurde. Wir wundern uns nicht, wenn "der Missionar" statt von der Welt geehrt zu werden oder auch nur Anerkennung und Berftändniß seines Wirkens zu finden, mit Geringschätzung, ja mit Berächtlichkeit und Spott von ihr behandelt wird. Der Jünger ift nicht über seinen Meister und haben sie dem Berrn eine Dornenkrone aufgefett, fo werden fie feine Knechte nicht mit Lorbeerkronen fdmucken. Aber um ber Sache willen freut es uns boch, wenn es bem herrn gefällt, je und je zu einer Ausnahme zu nöthigen, wenn er Manner gibt von fo hervorragender Bedeutung, daß alle Welt den hut vor ihnen zieht und bas niedere Gerede verstummen muß. Es ift mahr, Livingftone war nicht blog Miffionar ober wenigstens nicht Miffionar im gewöhnlichen Gebrauche bes Worts, aber indem er sich durch die Resultate seiner, alle andern Reisenden in Schatten stellenden, Entdeckungen "das Recht erwarb unter Männern mitzusprechen," hat er ben Ruhm, ben ihm Gott gefchenkt hat, auf die Miffion übertragen und diefer zu einer Ehrenrettung und Empfehlung verholfen bei Leuten, die für das bloge Evangelisationswerk

¹⁾ Geogr. Mitth. a. a. D.

noch wenig Verständniß haben. Und darum freuen wir uns, daß sein Vaterland in der Westminsterabtei ihm ein Denkmal errichtet hat, durch welches nicht bloß Livingstone, sondern in ihm die Mission geehrt und auch in den Augen der Welt als eine große, aller Achtung und Anerkenzung werthe Sache öffentlich erklärt worden ist.

Doch nicht der Chrenplatz in der Westminsterabtei ist das Hauptbenkmal, welches man Livingstone errichtet hat. Auch nicht das Monnment, das zu Sdindurg im August des vergangenen Jahres seierlich enthüllt wurde und das in Bronze den Reisenden dargestellt, die rechte Hand eine Bibel haltend, die linke auf dem Griff einer Axt ruhend. Man hat noch ein Denkmal ganz andrer Art ins Auge gesaßt, ein Denkmal aere perennius, dauernder als der Stein im Westminster und die Bronze in der schottischen Metropole, ein lebendiges Denkmal mehr nach dem Sinne Livingstones, als jene todten Chrenzeichen, ein Denkmal in Afrika selbst, das eine thatsächliche Aussührung des Testamentes zu werden verspricht, welches der große Afrikafreund seinen Landsleuten hinterlassen hat.

Es liegt oft etwas allgemein Prophetisches in den Worten Jefu. Manche Aussprüche, die fich junächst auf ihn felbst beziehen, haben eine wundersame Wahrheit selbst nach Sahrtausenden an solchen Menschen, Die in feiner Nachfolge fein Bert treiben. "Es fei benn, daß das Baigenforn in die Erde falle und erfterbe", fagt der Beiland junachft mit Beziehung auf seinen eignen Tod, "so bleibt es allein; wo es aber erstirbt, fo bringt es viele Früchte". Wir beklagen oft ben uns viel zu frühen Tod eines bedeutenden Arbeiters im Reiche Chrifti und hernach zeigt fich, daß sein Tod mehr Frucht schafft, als sein Leben. Auch der Tod Livingftone's erinnert lebhaft an diese Wahrheit. Erst nachdem das Waizenkorn in die Erde gefallen war, trug es viel Frucht. Zwar hat Livingftone auch dieweil er lebte einen nicht unbedeutenden Ginfluß geübt und find manche Expeditionen zum Wohle Afrikas durch ihn ins Werk gesetzt worben. Aber umfaffende Unftalten zur Beseitigung bes Sklavenhandels und zur Evangelifirung ber Gingebornen find boch erft gegen bas Ende feines Lebens und gang besonders nach seinem Tode getroffen worden. Es fceint, daß mit dem Beimgange Diefes warmften Freundes der fcmargen Stämme Oftafrifas die Stunde Gottes zu ihrer Befreiung gefchlagen. Es läßt fich ja nichts erzwingen im Reiche Gottes durch Borlaufen und unzeitige Saft, fo lange es heißt: "Meine Stunde ift noch nicht gefommen". Aber auf ber andern Seite fagt fich viel verfaumen, wenn diefe Stunde wirklich ba ift und - bie Anechte verschlafen fie. Nun bei

Oftafrika ift dies nicht der Fall. Eine ganze Reihe von Miffions= unternehmungen zeigt, daß die offene Thur benutt wird.

Freilich diese Unternehmungen befinden sich meist erst in ihren Anfängen, ja theilweise noch in der Vorbereitung — es ist erst die Grundsteintes gung eines Denkmals, von der wir berichten können. Aber schon diese Grundsteinlegung hat etwas Imponirendes; es sind großartige Pläne, die man versolgt. Ausgerüstet mit Bibel und Axt dringen 5 wohlaussgerüstete Hauptcolonnen von den verschiedensten Seiten aus in das Innere Oftafrikas vor, um dort Centralstätten christlicher Cultur zu etabliren. Sehr bedeutende Geldmittel, darunter Gaben von 100,000 Mk. sind in einer Kürze zusammengekommen und tüchtige Männer der mannigfaltigsten Berufsarten haben sich zur Verfügung gestellt. Mit der praktischsten Umsicht hat man recognoscirt und organisirt und selbst mit zerlegbaren Dampsschiffen sich versehen — kurz das Denkmal, das man zu errichten beabsichtigt, verspricht Livingstone's würdig und eine Missionsthat zu wersen, die wie der Missionar unter den Entdeckungsreisenden selbst zur Achtung vor der Mission nöthigt.

Mur einen furgen Ueberblick über biefe verschiedenen Unternehmungen will ich an dieser Stelle geben. Zuerst war es, die große "Kirchliche Miffion 8= Gefellfchaft," (Church Missionary Society) die mit ihrer Arbeit einsetzte und zwar schon vor dem Tode Livingstones. Nachdem der durch feine Auffindung Livingstone's berühmt gewordene Amerikaner Stanlen Die öffentliche Aufmerksamkeit wieder in erhöhtem Mage auf Oftafrika gerichtet und die Englische Regierung Sir Bartle Frere, früheren General-Gouverneur in Indien und bekannten Miffionsfreund zur Untersuchung und Unterdrückung des Stlavenhandels dorthin entfandt, beichloß die genannte Gesellschaft ihrerseits sofort hand ans Werk zu legen. Dabei fam es ihr fehr zu ftatten, daß feit beinahe 30 Jahren einer ihrer Boten. unser nun heimgegangener Landsmann Soh. Rebmann einen wie es schien verlornen Posten unter den Wanikas in der Nähe von Mombas. in Risuludini mit deutscher Zähigkeit und Treue gehalten. Der Mann war jett mude und erblindet, aber er hatte ben Ort bereitet, an bem man fich niederlaffen konnte. Unter ber Leitung eines erfahrnen Miffionars landete eine bedeutende, wohlausgerüftete Expedition, die auf ber Oftfufte eine ähnliche Colonie für befreite Stlaven grunden follte, wie in Weftafrika fie feit lange besteht. Gine Anzahl in Indien erzogener drift= licher Afrikaner, meift befreiter Stlaven, wurden herübergeholt, um den Stock ber neuen Niederlassung zu bilben, ber man Gir Bartle Frere zu

Ehren ben Namen Frere Town (Friertaun) gab. Bald fanden fich auch von Sklavenichiffen befreite Sklaven, mehr als man anfangs wünschte, so daß man sie kaum alle unterbringen und versorgen konnte, etwa gegen 400. Da gab es zu thun und mit Geduld und Beisheit zu ichalten. bis einige Ordnung in das Chaos gebracht wurde. Auch an ergötlichen Scenen fehlte es nicht. Da man nicht gulaffen konnte, baf Manner und Weiber in beliebiger wilder Ehe mit einander verkehrten, fo beschloß man burch eine Art Civilebe diese Beiber- refp. Männergemeinschaft zu befeitigen. Wie bas aber anfangen? Sintemalen bie von ben Stlavenschiffen befreiten Ankömmlinge die mannigfaltigften Sprachen redeten und fich alfo unter einander nicht verstanden, so ließ man die Heirathelustigen in 2 Reihen antreten, die Männer auf der einen, die Weiber auf der andern Seite und die ersteren der Reihe nach eine Gattin wählen. Dabei ereignete es fich benn, daß einer ber fdmargen Beirathscandidaten in nicht geringe Verlegenheit gerieth, weil ihm die Weiber alle gefielen, er aber fürchtete, daß feine ihn wolle und daß eine der schwarzen Braute die Sprode spielte und erft als erklart wurde, bann folle fie ohne Mann bleiben, geschwind die auf fie gefallene Bahl annahm. — Natürlich hatte man lange vollauf zu thun sich äußerlich einzurichten, Hütten zu bauen, Gärten und Felder abzutheilen und bergleichen. Allmählich tams zur regelmäßigen Predigt, zur Ginrichtung einer Schule und gemeindlichen Organisation. Jett befinden sich bereits 196 Bersonen im Taufunterricht und von den umwohnenden Beiden ift auch ichon ein kleines Säuflein getauft. Trot des Wechsels des europäischen Bersonals geht die Arbeit unter Gottes Segen voran.

Aber die "Kirchl. Miss. Gesellschaft" wollte sich mit dieser Niederslassung an der Küste nicht begnügen. In Folge eines Briefes Stanlens, der die Umgegend des Victoria Nyanza See's als ein hoffnungsreiches Missionsfeld bezeichnete und einer großen Gabe von 100,000 Mk. welche sofort zur Verfügung gestellt wurde, wurde auch dahin eine Expedition unternommen. Die Expedition hat wegen der weiten Entsernung und der schwierigen Communication ihre großen Schwierigkeiten, aber man ließ durch dieselben sich nicht abschrecken. Setzt ist bereits die erste Etappenstation auf dem Wege von Zanzibar nach dem Nyanza zu in Mywapwa errichtet und der übrige Theil der Expedition ein gut Stück weiter nach Norden dem eigentlichen Ziele zu vorgerückt.

Auch die schottische Freikirche legte bald Hand ans Werk. Ihre Abgesandten drangen auf dem Wasserwege, dem Zambesi und Schireflusse,1)

¹⁾ Bergl. die Rarte in der vor. Rummer.

nach dem Nyaffa-See auf einem zerlegbaren Dampfer vor und sind wohlbehalten längst am Orte ihrer Bestimmung angekommen, wo sie auch bereits ihre Ansiedelung, der sie den Namen Livingstonia gegeben, am Vorgebirge Maclear etablirt haben. Das Erscheinen eines Dampsschiffes auf dem See erregte großes Erstaunen bei den Eingebornen, Schrecken bei den Stlavenjägern. Nichts hat bis jetzt den Fortschritt des Unternehmens gehindert.

In der Nähe dieses See's gedenkt ferner die schottische Staatsfirche eine Missionsniederlassung ins Werk zu setzen, wahrscheinlich in jenen Gedieten, in denen einst die sog. Universitäts-Mission unter Bischof Mackenzie vergebliche Versuche machte. Doch hat sich die Expedition noch nicht für einen bestimmten Ort entschieden.

Auch die Londoner Misse Gesellschaft, in deren Dienste einst Livingsstone als Missionar stand, will bei der Evangelisirung Ostafrikas nicht dahinten bleiben. Sie hat gleichfalls eine Gabe von 100,000 Mt. ershalten, wenn sie am Tangannika=See zu Ubschibschi, wo Stanley Livingstone fand, eine Missionscolonie begründen wollte. Sie hat mit großer Umsicht zunächst den Weg dahin durch einen erfahrnen südafrikanischen Missionar recognosciren lassen und wird nächstens per Ochsenwagen von Zanzibar resp. Bagomono aus ihre Karawane abmarschiren lassen.

Endlich hat auch die alte Universitäts-Mission sich ermannt und eine Niederlassung am Nyassa ins Auge gefaßt. Ihr Bischof Steere hat das Feld bereits recognoscirt, doch ist bis heute über die weitere Ausführung des Plans nichts gemeldet worden.

Täuscht uns nicht alles, so ist für das arme Ostafrika endlich die Morgenröthe angebrochen. Gott gebe, daß ein freundlicher Morgen und ein heller Tag ihr folgt. Die vereinte thatkräftige Einführung des Christenthums in dieses umnachtete Gebiet des schwarzen Erdtheils ist das schönste und würdigste Denkmal Livingstones, des großen Pioniers der christlichen Cultur in Ostafrika.

Aberglaube bei den Hindus.

Ein Hindu-Correspondent des Madras Standard schreibt jüngst folgendes aus Ellore: "Während der letten 3 Monate hat man der vermeintlichen Cholera-Göttin hier Gottesdienste veranstaltet und am ver-

gangenen Mittwoch fand bas Opfer (zatara) statt. Man fann sich bas furchtbare Schlachten der Taufende von Schafen und der Dutende von Buffeln bei folch einer zatara kaum vorstellen. Um Mittwoch sollten gegen 2000 Schafe und 60 ober 70 Buffel ber Göttin geopfert worden Ich war Zeuge der Abschlachtung und sah wie der Plat vor der Göttin in Blute ichwamm, mahrend auf ber einen Seite ein großer Berg von Schafhauptern, auf der andern ein kleiner Sügel von Reis und Ruden aufgeschichtet war. Vor diesen Haufen standen 2 Männer mit bloken, bluttriefenden Schwertern in ihren Händen, die ohne Unterbrechung damit beschäftigt waren die armen Creaturen niederzuschlagen, deren Todesfämpfe man faum mit ansehen konnte. Bahrend bas unschuldige Blut ber Schlachtopfer wie ein kleiner Strom dahinfloß, bachte ich an die wilden Bewohner gemiffer Infeln, die ihren Gottheiten ähnliche Opfer bringen. Das Opfern begann um 12 bes Mittags und dauerte bis 6 Uhr Abends. Um nächsten Tage wurde die Göttin aus der Stadt herausgefahren. Gin fleiner Wagen, Korala Bandi geheißen, wurde in Prozession burch bie Stadt gezogen. Dben auf Diesem ichrecklichen Wagen waren einige haten befestigt, an welchen Ferkel, Schafe und Geflügel hingen, die Seiten waren mit in Blut getauchten Rleidern behangen und auf dem Wagen faß ein Mann — ich konnte kaum glauben, daß es ein Mann war. Er war völlig betrunken und vermummt, trug ein Beiberkleid, das in das Blut ber geopferten Schafe getaucht worden war und machte gang ben Eindruck, Die schreckliche Cholera-Göttin, wie er follte, darzustellen. An jeder Seite bes Wagens befand fich ein Mann, ber einen Ochsenkopf auf fein Saupt aufgesett hatte. Vor dem Wagen gingen eine Menge rasender Tänzer her mit ichmutigen Götenbildern, Spinnradern und andern Gegenftanden in ihren Händen. Um zu verhindern, daß irgend einer von diesen Repräfentanten und Dienern der Gottheit davonlaufe, waren fie von Männern umgeben, die mit diden Stangen bewaffnet waren, mit welchen fie beftan-Dig einen großen Spectakel machten." (Church Miss. Int. and Rec. 1877 ©. 96).

Das find die Heiden des großen Culturlandes Indien! Und die Chriften hätten keine Pflicht das Wort ihnen endlich neutestamentlich auszulegen: "Ohne Blutvergießen geschiehet keine Vergebung der Sünde"?

Eine Predigt der Steine.

Als im Jahre 1875 zu Puri das Fest des Dschagannath geseiert wurde und der Gott eben auf seinem 45 Fuß hohen Wagen seine Aus-

fahrt angetreten, da fturzte aus dem innern Thurmgewölbe ein maffiver Stein auf den verlaffenen Sit des Göten herunter, ber gegen 250 Ctr. gewogen ha= ben foll. Der Indian Mirror, das Organ ber Anhänger des Brahma Sa= mabich ichreibt über biefes Ereignif alfo: "ber große Stein, ber von bem Centraldom der Bagode des Ofchagannath gefallen ift und eine fo große Aufregung in gang Driffa bewirft hat, ift 20 Fuß lang, 5 Jug breit und 4 Tuf bick. Er gehört offenbar zu bem inneren Säulengebälf bes Tempels, aber die Finsterniß ist so groß, daß das Auge nicht zu entdecken vermag, wo er herausgebrochen. Es giebt eine Weiffagung, welche jest das allgemeine Tagesgespräch in Buri bildet, nämlich: "wenn ber erfte Stein losgebrochen, fo wird ber gange Tempel nicht länger ft ehen." Die Wiederherstellung, behaupten die Driahs, werde wenigstens 14 Sahre erfordern und während diefer Zeit darf fein öffentlicher Gottesdienft oder Feft in Buri gefeiert werden. Aber eine 14jährige Unterbrechung des Dichagannathdienstes, wenn fie durchgesett werden fann, wird geradezu das Aufhören deffelben bedeuten und Puri wird daffelbe Schauspiel ber Bereinfamung und der gefallenen Größe darbieten wie die einst fo heilige Stadt Bhuwaneschwara. — Der Tempel Dichagannaths wurde um die Mitte des 12. Jahrh. durch den Rajah Anangabhima Dewa von Driffa gebaut und während dieser 700 Jahre ist nie eine Maurerkelle behufs einer Reparatur an ihn gelegt worden. Der gewaltige Thurm ift ganz aus ungeheuren Granitblöcken aufgeführt, die nicht durch irgend eine Art Cement oder Mörtel verbunden find, sondern durch das mühsame Aushauen schwalbenschwanzähnlicher Berlängerungen zusammengehalten werden: fo können fich die aufeinanderfolgenden Steinschichten einander immer mehr nähern, bis zulett ein ungehenrer Schlufftein mit feinen feinen Bergierungen die Spite bedt" (Adv. 1876 S. 183). - Es nähren fich von die sem Tempel nicht weniger als 640 Angestellte, 400 Röche, 120 Tangmädden und 3000 Priefter mit ihren Familien. Die Bahl ber Bilger ift aber feit 30 Jahren von 100-200,000 auf 15,000 gefunken (Calw. M.Bl. 77 S. 11 f.).

Testament eines Südsee-Rönigs.

Nuwangatini, wohl der älteste aller Fürsten der Südsee-Inseln, beherrscht über 60 Jahre eins der Eilande, das zur Hervey-Gruppe gehört. Seit länger als 35 Jahren ist er ein treues Glied der Kirche und hat allen berauschenden Getränken entsagt, wie er auch den Genuß derselben seinen Unterthanen verboten hat. In der Neujahrfeier-Bersammlung 1870 richtete der einige 80 Jahre alte Greis folgende Worte an feine Insulaner: "Jesus spricht, ich habe die Welt überwunden. Ja, er hat einen großen Sieg davon getragen. Werft nur einen Blick auf diese große und liebliche Bersammlung. Nichts bergleichen existirte zur Zeit des Heidenthums. Männer, Weiber und Kinder sind hier in Jehovahs marae (wahrscheinlich Tempel); kein Weib oder Kind durfte jemals Theil nehmen an einem Götzenfeste in unserm heidnischen marae. . Und wie nett seid ihr jett alle gekleidet. Solche Rleidung existirte nicht in der heidnischen Zeit. . Unfre Vorfahren befanden sich immer im Kriege. Und was kam bei diesen beständigen Rämpfen beraus? . Ich habe genug gesehen von Satans Reich. . Ungefähr um Die Zeit als das Evangelium unsern Ruften nahte beendete ich meine Rriegerlaufbahn. Seitdem bin ich fest= gestanden bei Gottes Wort. Das ift eine bessere und edlere Beschäftigung. Bon meinen Altersgenoffen find außer mir nur noch 2 am Leben. Mein Grab ist nicht mehr weit, bald wird die Erde mein Angesicht becken. Immer näher, ihr jungen Leute, immer näher tretet dem Worte, Habe ich nicht all bas Elend gesehen, bas die Götzen anrichten? Das ift nun porbei. So tretet nun in die Blate eurer Bater, die einer nach dem andern heimgegaugen sind. Meine Rinder, ich habe euch allen ein Wort zu fagen. Wenn ich nicht mehr bin, haltet das Wort Gottes hoch und theuer. Ihr Häuptlinge alle seid einig in der Förderung dieses Worts. Traget Sorge für meinen Miffionar und die eingebornen Baftoren. Ihr alle, Häuptlinge und Unterthanen, nehmt auf in euer Berg und ehret bas Wort Gottes, dann wird es euch an Leib und Seele wohlgehen" (Foreign Miss. 1876 S. 156 f.).

Das Alte ist vergangen.

Vor einiger Zeit besuchte ein Eingeborner Raratongas, ber zum Besuch nach London gekommen war, das britische Museum. Unter den 1000 merkwürdigen Dingen, die er hier zu sehen bekam, war auch eine Sammlung von Gözen und unter diesen einer von seiner Heimathinsel. Er betrachtete ihn mit der neugierigsten Ausmerksamkeit und bat dann um

bie Erlaubniß ihn doch einmal in die Hand nehmen zu dürfen. Nachdem er ihn von allen Seiten beschant gab er ihn dem Führer zurück und sagte: "Ich danke Ihnen; das ist der erste Götze, den ich in meinem Leben gesehen" (Miss. Herald 1876 S. 411 f.).

Wehe dem Christen dessen Ruh kein Ralb hat.

Welche Gerechtigkeit es in der Türkei (wenigstens in der kleinafiati= ichen) für die Chriften giebt, davon legt folgende Gefchichte, die einem in armenisch-türkisch geschriebenen protestantischen Journal, dem Avedaper, entnommen ift: In einer kleinen Stadt von Anatoli hatte ein Chrift das Unglück, daß ihm seine Ruh abhanden kam. Nachdem er lange vergeblich nach ihr gesucht, fand er sie endlich im Stalle eines muselmännis ichen Rachbars. "Das ist meine Ruh" sagte ber arme Mann, "gieb fie mir zurud". "Nimmermehr", erwiderte der Türke, "die Ruh gehört mir". Alle Vorstellungen halfen nichts und da der Türke auf seinem Gigen= thumsrecht bestand, so wurde der Fall zur Entscheidung vor den Radi gebracht. Rachdem diefer alles angehört, fagte er zu dem Chriften: "Du mußt 2 Zeugen bringen, daß die Ruh dein ift". Der Mann ging und brachte 2 Rachbarn, welche gern und bestimmt bezeugten, daß der Kläger in seinem Rechte war. Aber der Radi konnte ihr Zeugniß nicht gelten laffen, weil - fie Chriften waren. "Du mußt 2 Mufelmänner bringen". entschied er. Aber die muselmännischen Nachbarn, obgleich sie die Ruh ganz genau kannten, weigerten sich bes Zeugniffes zu Gunften eines Giaur gegen ihren Glaubensgenossen. Er berichtete es dem Radi, aber diefer erklärte, ce könne Niemand zum Zeugnifablegen gezwungen werden. Während nun der arme Buriche troftlos heimkehrte, fiel ihm ein andres Mittel ein zu seinem Rechte zu kommen. Gilig kehrte er zum Richthause zu= rück und fagte zum Radi: "Sie haben bas driftliche Zeugniß abgewiesen, meine muselmännischen Nachbarn haben das Zeugniß abgelehnt — ich habe nun noch einen Zeugen, der weder ein Chrift noch ein Mohamme= daner ift, wollen Sie den gelten laffen?" "Wer ist das?" "Ich habe ein Ralb baheim. Senden Sie Jemand mit diesem Kalbe in das Haus des Muselmannes, der meine Ruh hat. Wenn das Ralb auf die Ruh losrennt und diese ce freudig annimmt und saugen läßt, wird das gentigendes Zeugniß für mein Eigenthumsrecht an die Auh sein?" Der Kadi konnte das nicht abweisen und ließ es geschehen. Die große Freude von Auh und Kalb bei ihrer Begegnung konnte nicht geleugnet werden — und der Christ erhielt sein Eigenthum zurück.

So gilt ein Kalb mehr als 2 Christen im Urtheile der muselmännisichen Richter und man kann sagen: wehe dem Christen, dessen Ruh kein Kalb hat (Ch. M. Gleaner 1877 S. 24).

Christen, nicht bloß Christenthum.

"Von allem, was ich in Indien hörte", sagte Nev. Duckworth bei einer Abschiedsseier zu ausgehenden Missionaren, hat nichts einen tieseren Eindruck auf mich gemacht, als was einmal ein hochgestellter und gebildeter Eingeborner, der 2 getaufte Kinder hatte, aber selbst zu denen gehörte, die "beinahe" Christen werden, erklärte: "wenn die englischen Christen hier nur den 10. Theil von dem praktisch ausüben wollten, was sie bekennen, so würde Indien bald bekehrt sein. Was wir von euch begehren, das ist nicht Christenthum, sondern Christen." (Illustr. M. News 1877 S. 20).

"Ihr — hat der Heiland gesagt — ihr seid das Salz der Erde" und "bittet den Herrn um Arheiter" und "ihr werdet meine Zeugen sein" — nicht blos die Worte, die ihr redet; die Bücher, die ihr schielt; die Schulen und Kirchen, die ihr baut; die Vereine, die ihr gründet; die Organisationen, die ihr trefft; die Kirchenordnungen, die ihr erlaßt — sondern ihr selbst, eure Persönlichteit, eure ganze Erscheinung, euer Leben missionirt und zwar wie draußen, so daheim. Gläubige, die das Christenthum leben, sind seine besten Missionare und Apologeten.

Eine Vorlesung eines Hindupriesters in Deutschland.

Die "Beilage zum Leipziger Tageblatt" vom 25. Jan. 1877 enthält folgenden Bericht aus Lindenau-Plagwitz bei Leipzig: "Die beiden hiefigen Bereine, denen unsere Orte eine rege Belebung in geistiger hinsicht zu danken haben, der Gewerbe-Berein und der Volksbildungs-Berein, hatten sür gestern Abend eine gemeinschaftliche Sitzung im großen Saale der "Drei Linden" angesetzt, die unter dem Borsitz des Dr. Heppe stattsand, und sich eines äußerst zahlreichen Besuch zu erfreuen hatte. Es war aber auch etwas höchst Seltenes, was die Tagesordnung der Bersammlung bot: Der Bortrag eines Hindupriesters über die Achnlichkeit und den Unterschied zwischen Christenthum und Buddhismus. Der Redner, herr Niss Kauta Chattopadhyaha aus Calcutta, ein noch junger Mann mit auffallend dunkler Gesichtsfarbe und schwarzem, etwas kransem Haar, war schon in seinem Aeußern eine interessante Erscheinung. Er hat bereits in England, wo er einige Jahre studirte, deutsch gelernt, und sein Vor-

trag war fast durchweg in tadelloser Form gehalten, während die consonantenreichen Geftalten der deutschen Borter der Bunge des affatischen Redners allerdings, und febr begreiflich. öfters fast unüberwindliche Sindernisse in den Weg legten. Das religiöse Bekenntniß des Sindu gab dem Sprecher eine eigenthumliche, vorurtheilsfreie (?) Stellung du den beiden von ihm zur Bergleichung geftellten Religionen. Er ging zuvörderst auf die Unterschiede beider ein. Chriftus fetst von vorn herein einen außerhalb der Welt ftehenden Schöpfer an, er lehrt auch die Unsterblichkeit der Menschensele: Buddha, deffen Anhänger fich auf 340 Millionen belaufen, also mindeftens wohl auf ebensoviel als das Christenthum Berehrer hat, sieht von diesen beiden Fragen ab, indem er sagt, das Dies Geheimniffe feien, welche feines Menichen Berftand zu burchdringen vermöge, Auch bie Beweisfraft der fogenannten Bunder weift er entichieden gurud. Gebet zu Gott. Bertrauen auf Gott kann er nach dem Borhergesagten nicht fordern; ebenso wenig kennt er "Bflichten gegen Gott", denen alle anderen fich unterordnen muffen, ihm ift das höchste Menschliche auch das höchste Göttliche. Daher verlangt er selbsteigene Thätiakeit. ftrenafte Sittlichkeit jedes Menichen; feiner moge fich darauf verlaffen, daß ein Anderer ihn von seinen Missethaten, reinigen", d. h. erlosen könne. Als hervorragenoste Tugend betont Buddha die Ehrerbietung gegen die Eltern; er selbst legt die innigste Berehrung gegen seine Mutter an den Tag, welche er gleichwohl nie gesehen hatte. Die größte Bermandticaft zwischen ber Lehre Christi und der des Buddha fand der Bortragende in der von Beiden geftellten Forderung eines idealen Lebens: dem "Gottes-Reiche" unferes Evangeliums stellte er das "Nirmana" Buddha's als gleichbedeutend zur Seite. von früher herstammende Deutung des Wortes "Nirwana", wie fie fich z. B. auch noch in der neuen Auflage von Meger's Conversations - Lexikon findet, ift die: es fei ein Berloichtwerden, ein vollfommenes Ausgewehtwerden, welches feine Spur juriictläft, also eine völlige Bernichtung oder Auflösung. Diese Erklärung bezeichnete ber Redner als gänglich unrichtig. Nirwana wolle vielmehr fagen: Errettung von allem Schwanken, Befreiung von allem Wechsel, tiefe, unendliche Seelenrube, "innerer Friede". wie ichon Bunfen es gedeutet hat. Rur Geduld, Innerlichfeit, Beschaulichfeit, verbunden mit Geiftesenergie führen zum Nirwana. Der Bortrag bot in feffelnder Beife, befonbers für den mit der Sache ichon einigermaßen Bertrauten, eine gange Reihe von Spriiden aus der buddhiftischen Lehre, welche auch eine ausdrudliche Aufforderung gu Bergleichen mit verwandten Stellen der Bibel oder mit bekannten Kernsprüchen unferer Beiftesheroen veranlagten. Bon den vielfachen Ginzelausführungen fei nur noch er= magnt, daß die Lehre Buddha's auch besonders das Erbarmen gegen die Thiere predigt. einen Grundsatz der Liebe, der allerdings in Afien - vielleicht burch vegetarianische Geidmads-Berirrung gemodelt - fo weit ausgeartet ift, daß Thierschlächter dort zu den beftgehaften Leuten gehören und es - wie Berr Chattopadnang bemerkte unter den Buddhiften ein Ding der Unmöglichkeit fein wurde, daß je ein Fleifder jum Stadtrath ermählt merde! Als deutsche Renner des Buddhismus murden in erster Linie Fr. Röppen, Schopenhauer und David Strauß bezeichnet."

Das ist neu und pikant. Bielleicht sernen diejenigen, die die Taufe verschmähen und den christlichen Confirmanden-Unterricht und die Kirche nicht mehr besuchen, künftig von vorurtheilsserien hindupriestern was Christenthum ist und — wer weiß? dieweil wir für Missionare sammeln, die zu den hindus gehen, sammeln bald die "Bildungsvereine" für brahmanistische und buddhistische Gelehrte, die nach Deutschland kommen!

Beiblatt

zur Allgemeinen Missions - Beitschrift.

№ 3.

Mai.

1877.

Helle Strahlen der Mission&-Epiphanie. 1)

3ef. 2, 1-5.

Bon Miff.-Inspector Rratenftein.

Viele Missionsfreunde sehen und fragen mit besonderem Eiser nach den Erfolgen der Mission. Es ist dies durchaus berechtigt. Nur scheint es eben so nöthig und gerathen, ab und zu auch einmal das große Schlußgebiet der gesammten Missionsarbeit in Betracht zu ziehen. Man kann das auf zwiesache Weise thun: entweder auf Grund der Missionsschaft, oder auf Grund des Wortes Gottes. Es sei uns vergönnt, jetzt einmal den letztgenannten Weg einzuschlagen und zwar wie im Vorans gesagt werden kann, uns in dieser vielsach so trüben und beängstigenden Zeit zu hellem Licht und großem Trost.

Es ist ja freilich jetzt bose Zeit. Die Kirche Christi wird hart und härter bedrängt. Da erfüllt bange Besorgnis viele Gemüther, wie es doch auslausen werde mit diesen heftigen Angriffen von oben, von innen und von unten, und welche die Lage und Gestaltung sein möchte, der die Kirche und mit ihr auch die Mission, entgegengeht.

Ueber die nächste Zukunft in dieser Hinsicht kann man ja allerlei Muthmaßungen hegen, dieselben haben, eben als menschliche Meinungen, ihren Werth oder Unwerth in dem Maße, wie sie aus dem Worte Gottes und aus dem Heiligen Geiste stammen oder nicht stammen, und die Umstände und Zeichen der Zeit richtig oder falsch beuten und anwenden.

Gewiß ift in dieser Hinsicht nur das Ziel, die Endsentwicklung und sgestaltung, welcher die Kirche Christi entgegengeführt wird. Und von diesem gewissen Endziel aus fällt dann Licht auch auf die muthmaßlichen

¹⁾ Obgleich die eschatologischen Grundgedanken des Verf. sich keineswegs mit den unsern decken, auch die Exegese desselben nicht durchweg von uns vertreten werden kann, so haben wir doch dem Aufsatze an dieser Stelle gern Aufnahme gewährt, um auch die Anschauungen, in denen er sich bewegt, zum Wort kommen zu lassen. D. H.

Zwischenstusen der Entwicklung, die wir noch vor uns haben. Das Endziel aber für die irdischen Berhältnisse, das Ergebnis dieser gegenwärtigen Weltzeit ist dieses: das Königreich Gottes, die neutestamentliche Christokratie, d. h. die Lage der Dinge, wo der Herr Christus über seine gläubige Christenheit wirklich herrscht, statt der alttestamentlichen Theokratie, d. h. der Lage der Dinge, wo Jehovah über sein Bolk Israel herrscht; die Fülle der Heiden eingegangen in den Glauben an Christum, die Christenvölker und staaten in der That und Wahrheit nach wahrhaft christlichen Grundsähen und Ordnungen regiert, der gerettete und bekehrte Rest Israels durch große Wunder und Gnadenthaten Gottes wieder in sein Land zurückgebracht, Jerusalem die Hauptstadt des christlichen Judenvolkes und der ganzen Christenheit, "gefertigt zum Lobe auf Erden" (Jes. 62, 7.)

Jesaja, "ber Evangelist des Alten Testaments", ist es neben, ja vor den andern Propheten, welcher uns über diese Dinge in wunderbarer Klarheit und in fast erschöpfender Fülle Aufschluß gibt. Wer seine Worte aufnimmt als wahrhaftige Worte des wahrhaftigen Gottes, wie sie dies sind, der wird von seinen Zweiseln und Unklarheiten in diesen Sachen je länger desto mehr erledigt werden. Sowol sein erster (Cap. 1 bis 39) wie sein zweiter (Cap. 40 bis 66) Theil ist voll von diesen herrlichen Dingen, und "das Leben seines Geistes steht gar in denselbigen."

Dahin gehört gleich der Anfang seines zweiten Capitels, oder wenn man will das ganze zweite Capitel: das wunderbare Gesicht von dem Frieden vreiche in Canaan und auf Erden und von den zerschmetternden Gerichten über die abgöttischen Bölker, welche vor Gründung dieses Reiches vollstreckt werden. Die christlichen Bölker unserer Zeit werden dem Bilde immer ähnlicher, welches der Prophet von den abgöttischen Israel geschaut und entworfen hat. So rücken denn auch die Gerichte näher und näher; so kommt denn aber auch die Zeit des Friedensreiches näher und näher.

Das erhabene Gesicht Jes. 2, 1—4 findet sich nochmals mit geringen Aenderungen in dem Propheten Micha 4, 1—4. Nach der gangbazen Annahme ist die Stelle bei Micha, dem Zeitgenossen Jesajas, die ursprüngliche und Jesaja benutzt dies Wort der prophetischen Schau vorzugsweise als eine Art Thema sür seine daran geknüpste Predigt. Es sind gute Gründe dafür, daß diese Annahme richtig ist. Aber lassen wir diese Formfrage und halten wir uns an die Sache.

Jesaja sagt zunächst mit klaren Worten, daß er diese Thatfache "ge-

sehen habe von Juda und Ferusalem". Diese Angabe ist von großer Wichtigkeit, ja von klarer Entscheidung in Betreff derjenigen, welche diese prophetische Schau angeht. Es sind dies ohne Zweisel das Land und Bolk Juda und die Stadt Jerusalem.

Er verlegt sodann die Erfüllung dieses Gesichtes in die letzte Zeit. Die "letzte Zeit" hat aber nach immer wiederkehrendem biblischen Begriff eine weitere und eine engere Bedeutung. Nach der weitern Bedeutung reicht die letzte Zeit von der ersten Erscheinung und Menschwerdung Christi bis zu seiner Wiederkunft; nach der engern Bedeutung ist es diesenige Zeit, welche seiner nächsten Wiederkunft unmittelbar vorausgeht und nachfolgt.

Seiner nächsten Wiederkunft: die heilige Schrift unterscheidet nämlich zwei Wiederkünfte unseres Herrn. Seine erste und nächste Wiederkunft ist seine Wiederkunft zum Gericht über den persönlichen Antischrift; seine zweite und letzte Wiederkunft ist seine Wiederkunft am jüngsten Tage, zum allgemeinen Weltgericht. Von der ersten Wiederkunft redet Johannes in der Offenbarung Cap. 19, 11—21; dann folgt die Bindung Satans, die erste Auferstehung und das tausendjährige Reich, Cap. 20, 1—6; darnach erfolgt die Empörung Gogs und Magogs und die Ausrottung dieser Völkerschaaren, und endlich die zweite und letzte Wiederkunft Christi zum allgemeinen Weltgericht, in Folge dessen die Versdammten in den feurigen Pfuhl geworfen werden, Cap. 20, 7—15, während sir die Seligen und Verklärten ein neuer Himmel und eine neue Erde geschaffen wird (Cap. 21, 22.)

Demgemäß muß man fast alle Weissaungen Jesajas (und vielsach auch der übrigen Propheten) verstehen, wenn man sie recht und voll verstehen will. Es haben die meisten derselben eine zweisache, oder noch besser eine dreisache Bedeutung. Sie gehen zunächst nur im untern, mehr äußeren Sinne auf das Israel kurz vor und nach der Babylonisschen Gesangenschaft; sie gehen im höhern, geistlichen Sinne auf das Israel zur Zeit des Kommens Christi in Niedrigkeit, und gelten insosern auch für das neutesamentliche Israel, die Christenheit; sie gehen im höchsten, geisteleiblichen Sinne auf das Israel oder genauer auf den Rest Israels, der sich zur Zeit der ersten Wiederkunft Christi aufrichtig und energisch besehren wird.

Die vorliegende Weissaung, Jes. 2, geht auf "die letzte Zeit." Es ist also die Beziehung auf die Zeit kurz vor und kurz nach der Bas bylonischen Gesangenschaft hierdurch deutlich ausgeschlossen, und es kommt nun die Frage, ob sich diese Weissaung vorzugsweise auf den Ansang (und auch den Verlauf) oder ob sie sich vorzugsweise auf den Ausgang der letzten Zeit bezieht. Ich sage: vorzugsweise, denn im gewissen Sinn und Maße wird sie sich auf beide Zeitabschnitte anwenden lassen. Welscher Zeitabschnitt aber vorzugsweise gemeint ist, das müssen die Worte klar ergeben, wenn man eben ermißt, in wie weit sie in vollem Maße schon erfüllt sind oder noch nicht erfüllt sind.

Das erste Stück ber Weissagung betrifft ben "Berg, ba bes Herrn Haus ist". Dieser Berg ist kein anderer und kann kein anderer sein als der Berg Zion oder genauer Moria. Dieser (Doppels) Berg wird in der letzten Zeit seine rechte Stellung haben, die "fest und gewiß", nämlich thatsächlich also bestimmt und geordnet ist, daß seder Zweissel daran und jeder Widerspruch dagegen fernerhin unmöglich wird.

Und diese Stellung wird sein "höher benn alle Berge und erhaben über alle Hügel." Soll man das wörtlich verstehen? Wird der Berg Zion der höchste auf der ganzen Erde sein? Außer dem Bereich der Möglichkeit liegt dies nicht: aber mit Gewisheit behaupten, als im Worte Gottes begründet und offenbart, wird man es schwerlich können, und es wird demnach mindestens abzuwarten sein. Vielmehr ist diese Stellung zunächst eine innerliche, dem anerkannten Werthe und der Würdigung nach ist er der höchste und erhabenste Berg. Und das ist jedenfalls die Hauptsache.

So entsteht nun die Frage: Ist dies erfüllt, seit der Herr auf Erden gewandelt hat, also im Anfange der letzten Zeit? Die Antwort wird sein: in gewissem Sinne, ja. Zusammengesunken vor dem Zion sind der Olymp und der Parnassus der Griechen, der Capitolinische Hügel und überhaupt die sieben Hügel von Rom, der Brocken und so mancher andere heilige Berg und Hügel der alten Deutschen; und am Zusammensinken sind mehr oder weniger allerlei heilige Berge der Heiden: der Maunaroa auf Hawaii, der Mont-Egmont auf Neusseland, der Adams-Pit der Buddhisten auf Ceylon, und viele andere Berge noch dazu.

Noch aber hält sich so mancher Berg der Heibenvölker aufrecht, und selbst im Bereich der Christenheit gilt vielsach der Vatican, wo der Pabst thront, ja galt ebenso bei gewissen Leuten Wittenberg und Canterbury für höher und ansehnlicher als der Zion. Zu seiner vollen, alles überragenden und allgemein verkannten Oberstellung wird und kann der Berg Zion erst dann kommen, wenn Jerusalem vom Ende die

ser Weltzeit an durch das christliche Judenvolk bewohnt sein wird (Röm. 11, 25. 26; 5 Mos. 30, 1—10).

Dann wird auf Zion auch das höchste Heiligthum der Christenheit erbaut werden, welches der Central-Dom, die Central-Rathedrale sein wird. Bon jeher hat die Christenheit, vermöge des ihr innewohnenden und wohl berechtigten Zuges zur monarchischen Einheit, Berlangen darnach gehabt und Versuche gemacht, solche Central-Heiligthümer herzustellen. Die Hagia Sophia-Kirche in Constantinopel auf dem Gebiete der griechischen Kirche und die Sanct Peters-Kirche in Rom auf dem Gebiete der römischen Kirche sind Beispiele davon. Es haben indeß diese Versuche nie völlig ihr Ziel erreichen können, denn die rechte Zeit und das volle Recht sehlten ihnen. Dann aber, nach der ersten Wiederfunft Christit, wird dies Sehnen gestillt und dies Ziel erreicht werden, schöner und ides aler, als in dem Dom des heiligen Gral, wovon die Sage des Mittelsalters träumte, der Fall gewesen sein würde.

"Zu diesem Berge und zu diesem Hause," so lautet die Weisssagung in ihrem zweiten Theil, "werden alle Heiden herzulausen, und viele Bölker werden hingehen und sagen: Kommt, laßt uns auf den Berg des Herrn gehen, und zum Hause des Gottes Jacobs, daß er uns lehre seine Wege, und wir wandeln auf seinen Steigen! Denn von Zion wird das Gesetz ausgehen, und des Herrn Wort von Jerusalem."

Von diesem Stück der Weissaung gilt in Betreff der Erfüllung dasselbe, was von dem ersten Stück gesagt werden mußte. Zum Theil ist dieselbe seit dem Kommen Christi erfüllt worden und erfüllt sich auch noch fort und fort. Ströme und Schaaren von Heiden und Völkern haben sich zur Kirche Christi gewandt und bekannt, und fort und fort geht auch in einzelnen von jedem Kirchengebäude, von jedem Hause Gotstes, wo irgend ein solches von einem wahren Zeugen des Herrn bedient wird, Lehre und Geset aus für Wandel und Leben der Völker.

Aber in ihrem Vollsinne ist diese Weissaung noch nicht erfüllt. Noch sind nicht alle Heiden und Völker auf dieser seligen Wanderschaft nach Jerusalem; noch fehlt sehr viel an der Freiwilligkeit, dem Eiser, dem Wissensdurft und dem Heiligungsernst, wie solches in unserer Weissaung so herzerquicklich und die fühnsten Wünsche und Hoffnungen überreich befriedigend geschildert wird.

Aber es wird diefelbe gewißlich erfüllt werden zu ihrer Zeit, nämlich zur letzten Zeit, wenn Israel sich bekehrt hat (Jes. 60, 4—9), und wenn bassenige voll und ganz zu Stande gekommen ist, was Jesaja in dem ersten Stücke unserer Weissagung von dem Berge und dem Hause Gottes geschaut hat. Wahre Völkerprocessionen werden sich dann sort und fort auf den Weg machen nach Jerusalem. Jeder Einzelne, der es irgend werkstellig machen kann, wird es sich zur höchsten Freude, Erquickung und Ehre anrechnen, ein oder etliche Mal in Jerusalem gewesen zu sein. Was in den Kreuzzügen in kriegerischer und vielsach äußerlicher Weise geschah, das wird dann in friedlicher und geistlicher Weise eine schönere und wahrhaft evangelische Wiederholung ersahren. Statt der Kriegszüge, die Tod und Verderben in jenes Land brachten und Tod und Verderben dorther sich holten, werden Wallsahrten unternommen werden, welche Leben und Gedeihen dorthin bringen, und von da reichlich holen (Jes. 66, 23; Sach. 14, 16.)

Was wäre auch hierbei auffällig ober verwunderlich? Der Verkehr über Länder und Meere, der schon jetzt so bequem ist, wird dann noch bequemer sein. Zeit ist auch da, denn das Abjagen und Abhetzen unseres sieberhaften Zeitalters ist dann nicht mehr (Micha 4, 4.) Geld ist in Uebersluß da, denn Abgaben wird es nur noch wenige geben, weil Krieg und Kriegsgeschrei abgethan ist und die Kosten für Polizei auf ein geringes Maß beschränkt sind (Jes. 32, 1–8; 15–18); und die Aussgaben sind auch unverhältnismäßig geringer, da Gegenstände des Luxus und der Eitelkeit kaum mehr angesertigt werden und allgemein in Versachtung stehen (Jes. 2, 12—17.)

Gewährt uns nicht die Welt auf ihrem Gebiet, namentlich in der Neuzeit, genug Beispiele von solchen massenhaften Wandersahrten? Allerlei Bäder im weiten deutschen Lande, der Harz und andere Gebirge, die Schweiz und Tyrol, die Weltausstellungen in Paris, Wien und Phisladelphia — ziehen sie nicht Tausende und Zehntausende zu sich? Und sollte der Eifer und die Beweglichkeit der Menschen Gottes und der Kirche in ihrer Mannheit und völligen Ausgestaltung zurückbleiben hinter dem Eifer und der Rüstigkeit der Welt in ihrer jezigen reichen Entwicklung? Braucht etwa irgend Sündiges in solchem Vornehmen zu sein?

Ja, findet sich nicht schon jetzt Aehnliches auf dem Gebiete der Kirche? Welches Strömen von Massen zu manchen Missionssesten zu B. in Bünde oder in Hermannsburg, zu der Basler und der Bupperzthaler Festwoche und gar in den Mai-Versammlungen in London! Und das in diesen Zeiten geringer Dinge!

Muß die Kirche in ihrer Reife nicht unvergleichlich Stattlicheres zu Stande bringen? Und hat Canaan, hat Jerusalem in jener letzten Blüthezeit nicht unendlich mehr Anziehendes und mehr Lohnendes als jetzt Hermannsburg oder London?

Mit wahrer Ehrerbietung nahm man vor zwei und vor drei Jahrshunderten einen Ausspruch auf, welcher von der Universität Wittenberg kam und das stolze Wort ex cathedra Lutheri (d. h. vom Lehrstuhl Luthers) an der Stirne trug! Wie lauschten seit Jahrhunderten Priester und Vischöse, Bauern und Fürsten auf ein Urtheil, eine Entscheidung des Pabstes von Rom, und wie lauschen sie jetzt mit doppelter Willigkeit des Gehorsams, seitdem der Pabst für unsehlbar erklärt worden ist!

Was sind aber jene Aussprüche und diese Urtheile gegen das Licht und Recht, welches in jenen zukünftigen gesegneten Zeiten von Zion und von Jerusalem ausgehen wird! Das werden wahrhaft bekehrte, in hohem Grade geheiligte und gründlich erseuchtete Männer sein, voll Glaubens und Heiligen Geistes, abrahamische, davidische, jesajanische Seelen, in denen die Naturgaben ihres Volkes und die Gnadengaben ihres Gottes und Heilandes in reichster Fülle sich regen, quellen und strahlen, die dann an der Spitze des christlichen Israels und der ganzen Christenheit stehen werden.

Da wird in vollem Maße "von Zion das Gesetz ausgehen und des Herrn Wort von Ferusalem." Da wird das Alte Testament im Lichte des Neuen aufgethan werden und helle glänzen. Da werden die Geschichten der Männer Gottes und des Bolfes Israel nach Fall und Auerstehen in ihrem Straserust und in ihrer Erwecklichseit; da werden die bürgerlichen Einrichtungen Israels in ihrer Milde und Beissheit; da werden die Opfer-Ordnungen in ihrer tiesen Sinnbildlichseit leuchtend vor die Augen treten und überwältigend zu den Herzen reden. Da werden Männer mit Psalmengeist die Psalmen auslegen und Männer mit Prophetengeist die Propheten deuten. Welche Gottessille, welche Weisheit und Liebe Gottes wird sich da offenbaren!

Und wie werden die Evangelien und des Herrn Jesu selchfteigene Worte in mildem, süßem Lichte sich verklären; welche Tiefen der christlichen Erfenntniß und Gottseligkeit werden in den Spisteln aufgedeckt werden; was für Gold, Weihrauch und Myrken wird aus der Offenbarung Johannis geopfert werden dem, der da ist und der da kommt, dem ewigen, wahren Gott, Bater, Sohn und Heiligen Geist!

3ft es verwunderlich, ift es nicht vielmehr ganz natürlich und felbst=

verständlich, wenn Schaaren aus allen Völkern dorthin nach Jerufalem strömen, wo solche Schätze der Weisheit und der Erkenntniß Gottes zu haben und zu heben sind?

Und die also mit Licht, Kraft und Freude aus Gottes Wort neu und reichlich versehenen Leute werden dann zurücksehren in ihre Heimath und werden dort unter den Ihrigen in engern und weitern Kreisen diesen Erntesegen und diese Bente austheilen zu neuer gegenseitiger Freude und Stärkung. Und andrerseits werden die Männer Juda's und Jerusalens nicht still auf ihren Hesen liegen bleiben, sondern werden ausgehen in alle Welt, gesandt und freiwillig, je nach Umständen und Trieb, und Bedürsnis und Auftrag, und werden dort wuchern mit ihren Pfunden und Tentnern (Jes. 66, 19). So wird es geschehen, daß je länger desto mehr die Erde voll werden wird von Erkenntniß des Herrn wie Wasser den Weeresgrund bedeckt (Hab. 2, 14.).

Ehe aber diese glückseligen Zeiten eintreten, werden erst große Gerichte über die Bölker vollstreckt werden. Davon redet das dritte Stück dieser Weissaung. "Und er wird richten unter den Heiden, und strafen viele Bölker. Da werden sie ihre Schwerter zu Pflugschaaren, und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Bolk wider das andere ein Schwert aufheben, und werden fort nicht mehr kriegen lernen."

Andere Stellen der Schrift (Jes. 34, Joel 3, 6 ff.; Offenb. Joh. 19, 11 ff.) reden aussührlicher von diesen Gerichten der letzten Zeit, welche Gott der Herr über die abgefallenen Völker verhängen wird. Es wird da blutiger und mörderischer hergehen als jemals in den Schlachten der vergangenen Zeit. Aber bloß äußerliche, wenn auch noch so schacken der vergangenen Zeit. Aber bloß äußerliche, wenn auch noch so scharfe Gerichte würden nicht zum Zweck führen. Darum ergeht außer jenen Gerichten, ja in, mit und unter denselben das Strafen des Heiligen Gerichten, ja in, mit und unter denselben das Strafen des Heiligen Gerichten, ja in, mit und unter denselben das Strafen des Heiligen Gerichten, ja in, mit und unter denselben das Strafen des Heiligen wollen und können, tief und innerlich von ihren Sinden überzeugt, und in schmerzlichste Buße darüber gebracht; und werden ferner auf den Herrn Jesum hingewiesen und werden mit der sühnenden Kraft seines Todes und von der lebendig machenden Kraft seiner Auserstehung zu vollem Glauben überwunden und gewonnen. So sinden sie Frieden und werden Kinder des Friedens.

Mit jener letten Würgeschlacht ist dann Arieg und Blutvergießen vorbei. Der Arieg, diese Geißel, welche Jahrhunderte, ja Jahrtausende lang die Bölker schlug, wird für immer bei Seite gelegt (Jes. 9, 5.).

Auch keine Vorbereitung und Einübung zum Kriege, kein Exerciren und Maneuvriren findet mehr statt. Sondern in ihr volles, alle andern Beschäftigungen weit überwiegendes Recht treten dann die Urbeschäftigungen, die Arbeiten der Patriarchenzeit, wieder ein, Ackerbauund Gartens bau. Wie Micha (Cap. 4, 4) hinzusetzt: "Ein jeglicher wird unter seinem Weinstock und Feigenbaum wohnen ohne Schen"; und wie er dies gegen allen Widerspruch bekräftigt durch das Wort: "denn der Mund des Herrn Zebaoth hat es geredet."

Es liegt ja vor Augen, daß diese großartige, herzerquickende Weissagung noch nicht erfüllt ist mit und seit dem Kommen des Herrn in unser armes Fleisch und Blut. Seltener und menschlicher sind ja seitdem die Kriege geworden, aber aufgehört haben sie durchaus nicht. Ja es führen sogar Christen gegen Christen Kriege, ja sie führen um der Religion und um des Glaubens willen Kriege, und dies sind gerade die erbittertsten Kriege, und die wüthen oft zwischen den Gliedern desselben Volkes und Landes. Das sind ja unnatürliche, ungeheuerliche, und fluchbeladene Vorgänge.

Es mögen sich wol auch nur wenige Leute finden, die dem Kriege das Wort reden, obgleich, wie noch immer die Sachen stehen, die Kriege unvermeidlich, ja zuweisen selbst das geringere Uebel sind. Im Grunde wünscht und liedt jeder den Frieden. Und zwar nicht bloß ernste Christen, sondern die verschiedensten Geister dis zu den Social-Demokraten: alle sind Lobredner des Friedens und sind jeder in seiner, freilich oft sehr verkehrten Weise dafür thätig. Die Eltern, welche mit Angst und Sorge ihre Söhne in den Krieg ziehen sehen; die aus Preußen auswandernden Militärpslichtigen, denen es in dem letzten Jahrzehnt des Kriegssührens zu viel geworden ist; die auswandernden Menoniten, welche die allgemeine Militärpslicht, wie kürzlich aus Preußen, so jetzt aus Kußland wegtreibt; die Lobredner der fünfzig Friedensjahre seit 1815: sie alle bezeugen, daß sie den Frieden auch dem glorreichsten Kriege weit vorziehen würden.

Aber noch starrt Europa in Waffen, und immer neue fürchterliche, zerstörende Trutwaffen und feste, beinahe unüberwindliche Schutwaffen werden erfunden. Es geht eben den letzten gewaltigsten Kämpfen entgegen, wo ein Reich wider das andere und ein Volk wider das andere sich erheben wird (Matth. 24, 7.) "Blut und Sisen", das wird noch eine Zeit lang die Losung bleiben.

Endlich jedoch, wenn der Herr die abtrunnigen Bölker mit eisernem Scepter zerschlagen und wie Töpfergefäße zerschmissen haben wird (Pf. 2,

9), und wenn zugleich sein Heiliger Geift das Strafamt an der Welt zum Ziele geführt und den Rest der Menschheit mürbe und müde, friegsüber- drüßig und friedenssehnsüchtig, auch im innerlichen Sinne gemacht haben wird: dann, dann wird erfüllt werden, was hier geweissagt ist: "da wer- den sie ihre Schwerter zu Pflugschaaren und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Bolk wider das andere ein Schwert aushe- ben, und werden fort nicht mehr kriegen sernen."

Das sind nicht bildliche, umdeutbare, sondern das sind wörtlich und buchstäblich so gemeinte wahrhaftige Worte Gottes. Und das ist etwas von dem glänzenden Erfolge der Mission, wenn durch die Arbeit derselben die Fülle der Heiden eingegangen ist und demnach auch Israel zum herrn sich bekehrt hat.

Also kein Zagen und kein Zweifel am Erfolg und Segen der Mission! Auch hier ist Geduld und Glaube der Heiligen; auch hier sind, die da Gottes Gebot halten, und haben das Zeugnis Jesu Christi — auch im Werke der Mission.

So helfe uns Gott durch seinen Heiligen Geist, daß wir gleich bem ersten Worte der nun folgenden Mahnung seines Propheten aufrichtig und mit ganzer Kraft nachzukommen uns bemühen: "Kommt ihr nun vom Hause Jakobs, laßt uns wandeln im Lichte des Herrn!" Die solches thun, die werden mehr und mehr Kinder des Friedens und können hoffen, in ihrem Maß des Mitgenusses der Segnungen des Friedensreiches gewürsdiget zu werden.

Sie gedachten es bose zu machen.

Vor etwa 30 Jahren wurde in dem kleinen Städtchen Rosenberg in Oberschlessen der Candidat Polko als Pastor angestellt. Die kleine evangelische Gemeinde besaß nur eine kleine baufällige Kapelle. Zum Bau einer neuen Kirche waren keine Mittel vorhanden. Da war dem neuen Pastor nach vielem Hin- und Hersinnen ein "sonderbarer" Gedanke einzgesallen und gleichsam ihm wie über Nacht gekommen. Er hatte ausgerrechnet, wenn nur der sechste Theil der evangelischen Glaubensgenossen in Deutschland ihm einen Pfennig gäbe, dann wäre geholfen. Weil aber

eben zu der Zeit die Leute viel Geld nach Schleswig-Holstein schickten und nach dem abgebrannten Krakau, so ließ er auf einer Menge von Blättern einen Vers drucken und schickte diese Blätter in ganz Deutschland umher. Der Vers lautete:

Nach Holstein könnt ihr Thaler schiden, Den Dänen auf ben Leib zu rücken; Die Groschen ober andre Spenden, Die möget ihr nach Krakau senden. Mein Rosenberg ist glücklich dran, Wenn's Pfennige erhalten kann.

Biele, Die bas lasen, lachten natürlich barüber; aber auch von benen, bie nicht lachten, glaubten doch wohl nur wenige, daß in kurzer Zeit Pfennige genug zusammenkommen würden, daß mit dem Bau der Kirche der Anfang gemacht werben könnte. Unter ben Spöttern war fogar einer, ber es dem Baft. P. recht handgreiflich und mit der That beweisen wollte, daß sein Anschlag eine Rinderei ware. Bolko erhielt eines Tags einen Brief, ber nicht frei gemacht war und beshalb 2 Gilbergrofden Poftgelb kostete. Er brach ihn vorsichtig auf in der Hoffnung, es könnte unter ben Pfennigen und Groschen auch wohl einmal ein Dukaten fich finden, aber was ftand darin? "Sie erhalten hierbei meinen Beitrag gur Erbauung Ihrer Rirche mit einem Pfennig und bitte ich, ben richtigen Empfang mir bescheinigen zu wollen." Der Brief war ohne Namensunterschrift (fo viel Schen hatte ber anonyme Ehrenmann boch noch im Leibe gehabt) und als Polfo wieder seine Blätter im Lande umherschickte, ließ er folgende Worte darin abdrucken: "Bon einem Ungenannten aus Breslau habe ich einen Brief mit einem Pfennig richtig erhalten, welcher 2 Gilbergroschen Bostgeld gekostet hat." Unterdeg kamen immer mehr Briefe mit Beiträgen an, welche nicht allein kein Boftgeld kofteten, fondern auch noch manches freundliche Trostwort enthielten über den Breslauer Brief, mit welchem jener Mann den Pfennigsammler hatte verspotten wollen, fich felber aber verächtlich gemacht hatte. Unter diefen war auch einer aus der Festung Schweidnitz, worin Polfo gebeten wurde, den Breslauer Pfennig dorthin zu fenden, fie wollten ihn verauctioniren; Giner hätte icon 15 Sgr. dafür geboten. P. that es, ichickte ben Pfennig nach Schweidnit und fcrieb dabei: "Abschiedswort an den von Breslau unfrankirt eingefandten Pfennig bei seinem Transport von Rosenberg nach der Festung Schweidnit:

> Dich, den die Bosheit mir gefandt, Dich laß ich gern aus meiner Hand, Das Leid, das du mir haft gemacht,

Sat manchen Segen schon gebracht.
So weiß zum Guten oft zu lenken
Das Böse, darauf Frevler denken,
Die Gite Gottes immer neu
Für solche, die ihm dienen treu.
Statt deines Gebers sollst du büßen;
Man wird dich in die Festung schließen,
Zu Schweidnig, jener lieben Stadt,
Die mir schon viel gespendet hat."

Der Pfennig wurde richtig in Schweidnitz verauctionirt und einem Manne dort für 5 Thaler $21^{1/2}$ Sgr. zugeschlagen. Aber damit war die Sache noch lange nicht zu Ende. Nun kamen, angeseuert durch den "Spottpfennig", nicht blos Pfennige und Groschen, sondern sogar Thaler so angeslogen, wie wenn die Bienen in Massen nach Hause in ihren Stock eilen, wenn sie Unwetter wittern, und dabei Bemerkungen als: "Postgeld für den Pfennig", "zur Linderung der erlittenen Kränkung", "Zinsen sür den Pfennig" u. s. So kann Gott einen Pfennig segnen bei denen, die ihn fürchten und auf seine Güte hoffen, selbst wenn er aus unreinen Fingern kommt, wie vielmehr, wenn er im Glauben und mit Gebet gegeben wird. Polso hat darnach noch einen Vers in die Welt geschickt, der lautet:

Drei Jahre hab' ich geschrieben sleißig, Sechstausend Thaler gingen ein; Dreitausend einige hundert dreißig Die wollen ausgebracht noch sein. Soll ich mein Ziel nun ganz erreichen Und auch der Schulden Druck entgehn, D laßt euch alle hier erweichen, Mit dem, was fehlt, mich zu versehn.

Die Kirche in Rosenberg ist im Jahre 1852 fertig und noch in demselben Jahre eingeweiht worden.

Und die Moral von dieser Geschichte? die "Gartenlaube" in dem neulich besprochenen Artisel gedachte es noch böser zu machen als der Spötter, der den unfrankirten Pfennig schiekte. Ich höre indeß vielseitig, daß der böse Artisel für die Mission nicht wenig Reklame gemacht hat und wollte nun die obige, dem "Nachbar" entnommene Geschichte den Lesern dieser Bl. zum Trost und zur Nachachtung erzählen. Eines weisteren Fingerzeiges bedarf es ja nicht.

Ein Besuch in Lovedale

gunächft in ber Abtheilung für Induftrie.*) Ein Beitrag zu den Culturerfolgen der Miffion.

"Um einen Begriff von dem Umfang unserer Arbeit an dieser Stätte zu erhalten, ift es vielleicht am besten, wenn Sie den Ort im Geiste unter meiner Führung durchswandern.

Wir nähern uns Lovedase. Wie anmuthig; welch siebliches Thal! Die Straßen schattenreich, die Bäche in Windungen dahinströmend, die Berge himmesan ragend "wie Wege die nach Oben führen." "Hier ift gut sein," rufen wir unwillkürlich aus.

Bei der Anstalt angelangt, nehmen wir zuerft die Abtheilung für Sandwerke in Augenschein und beginnen mit ber Druderei. Gie ift in zwei Raumen untergebracht. In dem tiefer gelegenen befindet fich die große Druckerpresse und geschieht die gröbere beim Drud nöthige Arbeit. Ein europäischer Aufseher und mehrere Eingeborne find beschäftigt, fie drucken foeben den "Kaffir-Express." Diefe Zeitschrift ift zum erstenmal im Oftober 1870 ericienen, und follte damals nichts weiter fein als eine Zeitung in englischer und in der Raffernsprache. Andere Mission8 - Stationen hatten ichon früher mehrmals ben Berfuch jur Beröffentlichung folder Blätter gemacht, er mar fehlgefchlagen und nur mit Kurcht und Littern gingen wir daher ans Werk. Die augenblickliche Zeitlage aber war dem Erscheinen des Kaffir-Express gunftig: zwei Neuigkeiten ganz verschiedener Art bewegten damals die Gemüther - Rrieg in Europa, Diamanten in Afrifa. So gewann das Blatt im ersten Jahr den freilich nicht fehr großen Leferkreis mit 800 Abonnenten; 500 Eingeborne und 300 Kolonisten. Immerhin war damit ein Anfang gemacht; feitdem hat es an Umfang und Berbreitung fo gewonnen, daß es nach fieben Jahren von Bedeutung und großem Ginfluß geworden ift. Nicht weniger als 22,000 Exemplare find im vergangenen Sahr burch die Boft versendet worden. Ueberdies hat der englische Theil desselben seinen Ramen umgeandert in "Christian-Express hat fich des Charatters einer blogen Zeitung entäußert, das Gewand einer regelmäßig erscheinenden religiösen Zeitschrift angethan, und bringt jedesmal zahlreiche und intereffante Artitel fowol allgemein religiofen Inhalts als aus dem Gebiet der Miffion. Außer dem noch immer in der Raffern - Sprache gedruckten Kaffir - Express und dem Christian-Express haben wir in diefem Jahr noch ein anderes Blatt "Lovedale-News" betitelt erscheinen laffen. Wie der Name andeutet, bringt es Neuigkeiten aus Lovedale und dem Diftrikte. Es erscheint monatlich zweimal, und obwohl noch jungen Datums hoffen wir doch auf langes und gedeihliches Fortbestehen. Der nächste Zweck beffelben, ift ben Zöglingen Interesse am Lesen von Zeitungen beizubringen. Auch foll es jum Guten anspornen; einmal monatlich erscheint baber bie Namenslifte jener Boglinge und Schüler, die fich im letten Monat in der Schule besonders ausgezeichnet haben, ebenso auch ein Verzeichniß aller derer, die Fehler begangen haben (?). Außer diesen drei Zeitungeblättern werden noch eine Menge Bucher verschiedener Große und verschienen Inhalts in Lovedale gedruckt.

Alle Borbereitungen zu Druck-Arbeiten z. B. das Setzen der Lettern, gefchehen in

^{*)} Nebersetzung aus Free Church of Scotland Monthly Record 1876, S. 262 ff. Zur Orientirung siehe Aug. Miss.-Zeitschr. 1874, S. 95.

dem obern Raum, dessen ganze Einrichtung den Typenzimmern unserer heimathlichen Druckereien entspricht. Sie werden auch die Beobachtung machen, daß die Kaffern bei steisem Theil der Arbeit sehr geschäftig sind. Auch hier oben ist eine kleine Druckpresse sür gelegentliche Borkommnisse.

Gleich nebenan ift die von Mr. Wilson geführte Buch and lung, dem zwei Eingeborne helsend zur Seite stehen. Auch sie unterscheidet sich in nichts von einer Buchhandstung in England. Ein Blick auf die dichten Bücherreihen läßtwermuthen, daß der Raum des Ladens den wachsenden Anforderungen der Geschäfte kaum mehr entspricht. Hier giebt es Bücher aller Arten, besonders Lehr- und Schulbücher. Die Nachfrage nach solschen Büchern ist sehr groß, weil die Schullehrer es bequemer und billiger sinden die Büscher holen zu lassen, statt aus der Capstadt. Eine Menge theologischer, wissenschaftslicher und Lesebücher sind ebenfalls bei Mr. Wilson zu haben. Daher sind die Leser hier eben so gut daran wie in Schottland.

Die Buchhandlung ist zugleich die regelmäßige Ablage sür Postsachen — Mr. Wilson ist Postverwalter. Es überrascht vielleicht, daß eine Missionsstation eine eigene Postverwaltung besitzt. Aber so ist es. Berkehr und Bevölkerung machen es nothwendig. Wir haben gegen 500 Seelen mit Zöglingen, Schülern, Lehrlingen, Aussehren der geschäftslichen Abtheilung, Lehrern, Missionaren und andern in Verbindung mit der Anstalt Stehenden; wollen wir überhaupt unsern Freunden schreiben, so ist eine Postverwaltung am Orte unentbehrlich. Schon die Zahl der geschäftlichen von hier abgesandten Briefe ist so groß, daß wir ohne die Lovedaler Post eigene Knaben zur Briefbesörderung nach dem mehr als meilenweit entsernten Alice halten müßten. Wir haben also unsere Post. Und dieß hat neben der Annehmlichkeit für den Briefschreiber noch das Gute, daß das durch auch der eingeborne Theil der Bevölkerung veranlaßt wird, zur Feder zu greifen. Außer den 22,000 Exemplaren des Express hat die Lovedaler Post im vorigen Jahr nicht weniger als 10,000 Briefe, Zeitungen und Bücherpakete befördert.

Aber nicht nur ein Postamt, auch ein Telegraphenamt besitzen wir hier. Im Auauft 1872 wurde es eingerichtet, und verdankt feine Entstehung nebst vielen andern der Energie und Beharrlichkeit des Dr. Stewart.1) Er hatte die Rlaffe für Chemie und Phufif, und kam dabei in seiner Thätigkeit auch auf das Studium der Elektricität. Da wir jede Gelegenheit benuten den Unterricht auch praftifch zu verwerthen, fo munichte er feinen Schülern zu zeigen wie der elektrische Strom zur Mittheilung von Botichaften nach einem andern Ort benützt werde. Er machte also zuerst einige Experimente im Schulzimmer, legte bann ben Telegraphenbrath bis Alice, um ihn feinen Schillern gu zeigen wie er ift. Die Leitung arbeitete richtig, die Schüler machten gute Fortschritte in diefer neuen Kunft, Stewart wandte fich an die Regierung und erhielt - Dank feinem Tatte und seiner Ausdauer — die Gewährung seiner Bitte für Lovedale, ungeachtet Die Behörden von Alice um eine telegraphische Verbindung mit den andern Orten der Ro-Ionie vergebens nachgesucht hatten. Die Telegraphenverbindung wurde, wie gesagt im August 1872 eröffnet und seitdem wird Lovedale als wirkliche Telegraphenstation aner= kannt. Mit unferm Bost- und Telegraphenamt erfreuen wir und in dieser Sinfict all ber Bortheile, derer die Burger englischer Stadte fich ruhmen. Die eingebornen Tele-

¹⁾ Deffelben Mannes, der jetzt die Oberleitung der freischottischen Missionsnieders laffung am Rhaffa-See übernommen hat.

graphisten erweisen sich außerorbentlich geschickt. Bei Empfang und Aufgabe der Botsschaft zeigen sie eine Behendigkeit, wie sie nur in England selbst ihres Gleichen sindet. Und groß ist ihre Arbeitslast, denn die Zahl der erhaltenen und aufgegebenen Depeschen belief sich im vergangenen Jahr auf 2105. Interessant ist auch daß die Eingesbornen allmählig Gebrauch von dem telegraphischen Verkehr machen, und zwar betrug die Zahl der von den Eingebornen aufgegebenen Depeschen im vorigen Jahr sechszehnmal mehr als im Jahre 1873.

Bei einer Wendung um die Ede gelangen wir zunächst an die Werkstätte zur her ftellung von Wägen. Sie steht unter der Aufsicht des Mr. Rierie. Er hat gegenwärtig zwanzig Lehrlinge — alle eifrig an der Arbeit beschäftigt. In Südafrika müffen die Waaren alle auf Wägen von Ort zu Ort geschafft werden, eine andere Beförderungs-weise giebt es nicht, dieser Industriezweig ist daher von großer Tragweite. Deshalb sind die Eingebornen ihm sehr geneigt, davon giebt auch die große Zahl der Lehrlinge Zengniß. Diese Werkstatt liesert jährlich eine hübsche Menge an Wägen, schottländischen Fuhrwerten und Schiebkarren.

Die nächste Thüre führt in eine Schmiebe. Hier waltet Mr. Macintosch; obgleich ein gütiger Meister und freundlich gegen die Eingebornen, ist sein Handwerk unter ihnen wenigstens jetzt durchaus nicht populär. Beinahe scheint es, daß sie das Eisen seiner Härte wegen für nicht bearbeitbar halten. So kommt es, daß nur sechs Lehrlinge in der Schmiede sind. Sie machen vorzugsweise die Eisenbeschläge für die Wägen, Hufseisen und kleinere Arbeiten.

Wir besehen nun die Werkstatt des Zimmermanns. Schon beim Eintritt erblicken wir eine große Zahl von Eingebornen emsig schaffend. An zwölf Werktischen
stehen sieden und zwanzig Lehrlinge in der Arbeit. Vieles und Ausgezeichnetes
wird hier geliesert. Sie machen allerlei Schulgeräthe — Pulte, Sitze, Borde,
Gestelle und Tische 2c. Anch alle Arbeiten in Holz für den Hausbau. Früher
sertigten sie verschiedene Gegenstände sür Hauseinrichtungen, die große Nachfrage
nach den vorhin genannten Artikeln aber machte eine Theilung der Arbeiten und die
Errichtung einer besondern Werkstätte sür Herkellung von Möbeln nothwendig. Im letzten April wurde eine Tischser Werkstatt eingerichtet und ein gesernter Tischser Mr.
Rodsen, mit der Leitung betraut. Wir sind aber im Raume so beschränkt, daß er mit
einem wahren Loch als Arbeitsstätte vorlieb nehmen muß. Sind erst die neuen Käumlichseiten fertig, so wird es wohl besser werden. Mr. Rodsey hat vier Lehrlinge; sie sernen Schränke, Komoden, runde Tische, Bettladen, Kästen sür die Druckerei 2c. machen
und beschädigte Einrichtungsstücke ausbesseren.

Vorthin aber haben wir eine Wanderung von beinahe zwei Meilen zurückzulegen. Weber in Lovedale noch in Alice war ein passender Ort zu ihrer Herstellung zu sinden. Weber in Lovedale noch in Alice war ein passender Ort zu ihrer Herstellung zu sinden. Es blieb nichts übrig als ein altes Wirthshaus an der Straße von King Williams Town Road känslich zu erwerben und Mr. Fairlie, der dies Geschäft beaussichtigt, zu übergeben. Die Buchbinderei ist durchaus nicht besiebt bei den Kassen, daher sind nur zwei zur Lehre in diesem Geschäft. Trozdem ist es im steten Zunehmen. Beinahe aus allen Gegenden der össtichen Provinz Fort Beaufort, King William's Town, East London, Port Elisabeth, Grahamstown und den dazwischen siegenden Landstricken laufen Bestellungen ein. Mr. Fairlie ist ein ausgezeichneter Buchbinder, daher ganz geeignet, seine Kunst Andere zu lehren. Die Thatsache, daß er bei der vergangenes Jahr

in der Capstadt stattgesundenen Ausstellung den Preis für Prachteinbände davon getragen, giebt dafür Zeugniß, denn aus allen Theilen der Kolonie waren Broben ausgestellt. Die Bücher, welche ihm den Preis errungen haben, sind nach Philadelphia geschickt, und werden, wie wir hoffen, dort ebenso gewürdigt werden.

Das Linitren des Papiers ist bisher noch nicht unternommen worden; sollte aber ein der Sache zugethaner Freund entweder die dazu nothwendige Maschine oder die Mittel zu ihrer Anschaffung, 25 bis 30 Pfund, verabsolgen lassen, so würde auch dieser Mangel gehoben und seinere Papiersorten in diesem Geschäft würden gewiß eben so freudig bewillsommt wie die Buchstabenpresse. Mr. Fairlie mußte Aufträge für Schreibmaterialien schon zurückweisen, weil er nicht im Besth einer Linitrmaschine gewesen ist.

Die Werkstätten haben wir nun alle besichtigt, ein andermal werden wir die Abstheilung für Unterricht und Erziehung durchgehen, und wahrscheinlich auch an den Versfammlungen der verschiedenen mit der Anstalt in Berbindung stehenden Gesellschaften Antheil nehmen."

Freiwilligkeit in China.

In einer Versammlung dinesischer Christen auf Hongkong wurde man darüber einig, daß Anstrengungen gemacht werden mußten, um täglich das Evangelium in ihrer Mitte zu predigen. Die beiden einzigen Prediger, welche vorhanden waren, lagen frank darnieder. Da erhoben fich 12 Männer, welche fich bereit erklärten der Reihe nach einzutreten und nach besten Kräften den Dienst zu thun. Mit großem Gifer studierten sie nun nach vollbrachtem Tagewerke die Bibel, um fich für ihr Werk tüchtig zu machen. Ein anderer, ein Zimmermann, fand sich zum öffentlichen Reden unbegabt, aber anstatt fich damit zu entschuldigen, beschloß er einen Stellvertreter zu suchen, der an feiner Statt das Werk thue. Zuletzt fand er auch einen aus Auftralien zurückgekehrten und dort betehrten Landsmann, der bereits längere Zeit Evangeliftendienfte gethan. Da der Mann aber von seiner Bande Arbeit fich und die Seinigen ernähren mußte, so erklärte ihm der Zimmermann, er würde ihm monatlich 10 Dollars Entschädigung geben, wenn er täglich predigte. Der Evangelist bewährte sich und nach Ablauf eines Jahres bat die Gemeinde den Zimmermann die Unterftützung fortzuseten. "Die ganze Summe fortan aufzubringen, erklärte dieser, bin ich nicht im Stande, aber 5 Dollars pro Monat werde ich fortgeben, wenn ihr andern den Rest zuschießt". Mit Freuden wurde dieser Borschlag angenommen und so der brauchbare Evangelist seinem Amte erhalten. Neben ihm wurde bald darauf noch ein anderer aus San Francisko heimkehrender zum Predigtamt tüch= tiger Chinese auf Rosten der Gemeinde angestellt (Foreign Miss. 1876 S. 244 f.).

Beiblatt

zur Allgemeinen Missions-Beitschrift.

Nº 4.

Juli.

1877.

Etwas über Missionsgebete.

"Weiter, lieben Brüder, betet für uns, daß das Wort des Herrn "laufe und gepriesen werde wie bei euch und daß wir erlöset werden von "den unartigen und argen Menschen?" 2 Theff. 3, 1 u. 2.

Von einem alten Römer, der fest von der Ueberzeugung durchdrungen war, daß der Fortbestand Carthagos eine beständige Gefahr für sein Baterland sei, wird erzählt, daß er jede Rede, die er im Senate gehalten, es mochte mit dem verhandelten Gegenstande im Zusammenhange stehen oder nicht, mit den Worten geschlossen habe: ceterum censeo Carthaginem esse delendam, b. h. übrigens ist meine Meinung, Carthago muß zerstört werden. Ein solches ceterum censeo in Bezug auf die Mission ist der obige Text. "Weiter", das heißt: "schließlich, übrigens, kurz, in Summe ift meine Meinung, daß für die Miffion gebetet werden muß. Eine fehr bekannte Mahnung - aber auch eine viel genbte Sache? Des Menschen Herz ist gar ein vergeklich Ding und mir will manchmal scheinen, daß gerade die einfachsten ABCwahrheiten unsers allerheiligften Glaubens am meisten in Erinnerung gebracht zu werden bedürfen, Repetitio, sagten die alten Lateiner, repetitio est mater studiorum, die Wiederholung ist die solideste Lehrmeisterin, oder wie es St. Paulus in's Chriftliche übersett: "daß ich euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht und macht euch besto gewisser." Ich habe auf ben vielen Missionsfesten, die ich besucht, manchmal den Eindruck gehabt: viel zu viel Budermaare, aber das liebe Brod fehlt. Man hascht nach etwas Apartem und die Missionsgrundgedanken sind doch den meisten Festgäften noch unbekannte oder wenigstens unbeherzigte Wahrheiten. Damit will ich ber beständigen Wiederholung gewiffer Gemeinplätze mit nichten bas Wort reden. In dem Einerlei, das Paulus schreibt, ift wahrlich eine reiche Fülle der Mannigfaltigkeit. Man kann die bekanntesten Dinge behandeln als immer neuwerdende Wahrheiten, wenn man sie nur mit der

reichen Fülle des Schriftgehalts voll reeller Gedanken macht. Gerade die Grundgedanken der Schrift bedürfen folder fachlichen, inhaltsvollen Behandlung, weil sie sonst leicht zu bloßen Phrasen werden, die wirkungsslos über die Köpfe gehen.

Nun zu den Miffionsgrundgedanken gehört das Miffionsgebet. Das Gebet ist die eigentliche Seele aller Arbeit im Reiche Gottes. Ohne Gebet ift die Arbeit, ift das Zeugniß, ift die Gabe todt. Unfre Gebete find daber die wirksamsten Mitarbeiter ber Missionare. Das hat St. Paulus wol gewußt. Als galte es eine Schlacht, die gemeinsam gekampft werden muß, fordert er daher die Gläubigen immer und immer wieder jur Fürbitte auf. "Lieben Briider, betet für uns," heißt es im obigen Texte. Und an die Römer (15, 30) schreibt er: "ich ermahne euch aber, lieben Brüder, durch unfern Herrn Jesum Chriftum und durch die Liebe bes Beiftes, bag ihr mir helfet fampfen mit Beten für mich ju Gott" und an die Coloffer (4, 2) richtet er die Mahnung: "betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns die Thure des Worts aufthue zu reden das Gebeimniß Christi" (cf. Eph. 6, 19. 2 Cor. 1, 11. Phil. 1, 27 x.). Wenn irgend ein Werk, so bedarf das der Mission unfrer betenden Mithilfe und wenn irgend welche Arbeiter im Reiche Gottes, fo haben die Miffionare Anspruch auf unfre Fürbitte. Es find viel Briefe von Miffionaren durch meine Sande gegangen, aber das ift der Refrain, der in allen widerklingt: "lieben Bruder, betet für uns!"

Allein das Gebet und sonderlich die Fürbitte ist eine schwere Sache und ich fürchte das Reden davon und die Aufforderung dazu ist oft — blose Phrase. Wie oft habe ich gehört, daß in große, aus bekehrten und unbekehrten Personen gemischte Versammlungen hineingerusen wurde: "beten für die Mission, das könnt ihr alle; wenn ihr auch nicht viel geben könnt, betet wenigstens!" Nein, beten für die Mission, das können nicht alle; geben für sie ist unstreitig viel leichter als beten für sie. Veten für die Mission kann nur wer überhaupt beten kann und beten, d. h. so beten, wie es vor Gott im Himmel gebetet heißt kann nur, wer bekehrt ist. Nur wer sich selbst von der Finsterniß zum Licht und von der Gewalt Satans zu Gott bekehrt hat, hat auch ein Herz für sie. Wancher der eine Hand sir sie hat, hat noch kein Herz für sie, aber wer ein Herz für sie hat, hat auch immer eine Hand für sie. Weß das Herz voll ist, deß gehet Mund und Hand über.

Wen fordert daher der "Apostel der Heiden" zur Fürbitte auf?

Antwort: seine "lieben Brüder," b. h. diejenigen Christen, die mit ihm durch Christum die Macht erhalten haben, wirklich Gottes Kinder zu werden, die in Wahrheit Gläubigen, welche das Heil Christi ergriffen haben und durch dasselbe "Heilige und Geliebte Gottes" geworden sind, die können erhörlich beten, so daß ihr Gebet Kräfte des Himmels in Bewegung setzt und solches Gebet erbittet der Apostel. Hat der gemeinsame Glaube uns zu Brüdern gemacht, dann haben wir Interesse an und Liebe zu einander und nun giebt es Fürbitte. Aber von den Dornen kann man nicht Trauben und von den Disteln nicht Feigen sesen. Gehören wir nun zu den Christen, welche St. Paulus "liebe Brüder" nennt? Können wir überhaupt beten? Haben wir ein warmes Interesse an und eine herzl. Liebe zu denen, welche das Reich Gottes unter den Heiden bauen? Es ist auch das ein großer Segen der Heiden. Mission, daß sie uns solche Fragen vorlegt und durch sie innere Mission in der Christenheit treibt.

Aber ich will nichts Ungebührliches verlangen. St. Paulus war den meisten Christen, die er um ihre Fürbitte ersuchte, persönlich bekannt. Das erleichterte die Sache wesentlich. Ihr kennt nur wenige Missionare persönlich. Ich bitte, daß diejenigen unter euch, die beten können, wenigftens dieser Missionare, die sie personlich, oder deren Werk sie speciell fennen, fürbittend vor dem BErrn gedenken. Es gilt auch bezüglich der Fürbitte: "was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß." Je mehr ihr Missionare kennen lernt, theils durch personliche Begegnung mit ihnen, theils durch genauere Bekanntschaft mit ihrem Werke, desto mehr Trieb gur Fürbitte. Daher lefet und höret mehr von der Miffion und ihr werdet beffere Beter für sie werden. Eure Missionsgebete kommen dann mehr aus den Allgemeinheiten heraus und werden speciell und ich achte, das ift ein großer Gewinn. Oft find unfre Miffionsgebete fo farb- und kraftlos, so lau und matt, weil sie sich in lauter Allgemeinheiten bewegen. Unfern Gebeten fehlt fo viel der reelle Inhalt, wir wiffen oft nicht recht, was wir eigentlich beten follen, find baber in Berlegenheit bald fertig und langeweilen uns selbst babei: das ift aber geradezu ber Tod für die Gebete. Wer recht beten will, der muß um etwas bit= ten - das ist eine sehr einfache, aber sehr übersehene Wahrheit. habe lange Gebete gehört, in benen eigentlich um gar nichts gebetet murde und umgekehrte kurze Gebete gehört, wo jedes Wort eine wirkliche Bitte mar.

Nun ein solches Missionsgebet lehrt uns St. Paulus in unserm

Texte. Der ganze Text ist Inhalt für unsre Missionsgebete, daß wir wissen, um was wir beten sollen.

Buerft, "daß das Wort des BErrn laufe." Ein eigenthum= licher Ausbrud: Laufe! Es ift in der Schriftauslegung eine ebenfo einfache wie große Kunft, daß man folche eigenthümliche Ausdrücke nimmt wie fie lauten und fie nicht durch eine allgemeine Deutung verflacht. So redet St. Paulus 3. B., wie wir vorhin gehört, von einer "Thir des Wortes," die Gott aufthun soll, d. h. nicht etwa im allgemeinen. Gott folle feinem Worte Eingang verschaffen. Nein, bas Wort Gottes hat felbst eine Thur, wer diese findet und wem diese aufaethan wird, der dringt hinein in das Leben des Worts, in das "Geheimniß Chrifti." Wer an ihr vorbei geht, "der fräuselt nur an dem Abendaewölf, aber ber Mond dahinter hat gute Ruh." Das sollte insonderheit das Gebet jedes Verkündigers des Evangelii und die Fürbitte der Gläubigen für ihn sein, daß ihm die "Thür des Worts aufgethan" werbe. Dann giebt es einen hellen Schein von dem Angesichte Chrifti und wenn dann auch die Thur ber Herzen aufgethan wird, dann wird ber gute Same auf bas gute Land gefät.

Nun ähnlich ist es auch in unserm Texte mit dem "Laufen" des Worts. Das Wort des Herrn läuft selbst, es hat, so zu sagen, Füße. Freilich ihr müßt das recht verstehen. Zunächst muß es ja allerdings durch Menschen getragen werden und es bleibt ganz in seinem Rechte, was derselbe Paulus ein ander Mal und in anderm Zusammenshange schreibt: "wie sollen sie aber hören ohne Prediger? wie sollen sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden"? Er ermahnt daher auch an unsere Stelle: "betet für uns, daß das Wort des Herrn lause." Es müssen Träger des Worts da sein, dann läuft das Wort. Ist aber durch einen Verkündiger des Evangelii das Wort erst, so zu sagen, in Eurs gesetz, dann sindet es seinen weiteren Weg oft ganz allein. Das Wort läuft vor, neben und hinter Predigern her, ohne daß sie seinen Weg bestimmen.

Nachdem Dr. Luther seine berühmten Thesen an die Schloßkirche zu Wittenberg angeschlagen, da war trotz aller Mängel der damaligen Communicationsmittel ihr Inhalt in 14 Tagen durch ganz Deutschland und in 4 Wochen durch Europa verbreitet. "Die Engel Gottes hatten Votensbeinste gethan" wie einer seiner Lebensbeschreiber sagt oder wie St. Paulus es bezeichnet: "das Wort war gelaufen." Man hatte auch vor Luther oft genug ähnliche Gedanken ausgesprochen, aber sie hatten nicht ihren

Lauf durch die Brüder genommen. Als unser BErr und Beiland noch im Fleisch auf Erden wandelte, da heißt es wiederholt von ihm: "das Gerücht von ihm erscholl in alle umliegenden Länder" (Mtth. 9, 26. Luc. 7, 17 cf. "Beiblatt" S. 2 f.) und ahnliches melbet die Apostelgeschichte von der Wirksamkeit der Apostel (act. 17, 6. 19, 10). Es war wie wenn Gott einen Wind hatte weben laffen, der den Samen feines Bortes weithin berftreute, oder wie wenn ein Stein ins Waffer geworfen wird, der immer größere Kreise zieht. Ich bin manchmal in gebirgigen Gegenden gereift und da habe ich oft gesehen, daß Bäume standen auf hohen, unzugänglichen Felfen, die gewiß niemals der Fuß eines Menschen betreten. Wer hat fie denn dorthin gepflanzt? Der Wind hat ein Samentorn hinaufgetragen ober ein Böglein und das Samenforn hat Erd genug gefunden und ift aufgegangen. 218 3. B. die Gemeinde zu Jerualem zerftreut wurde, ba flogen der Bogel viele hinweg, die den Samen bes Evangelii an Orte trugen, die noch kein Fuß eines Apostels betreten. Und so ging es durch die ersten Jahrhunderte hindurch. Wohin Chriften famen, dahin brachten fie die Botschaft des Beils mit, die römischen Beere, die Sandelskaramanen, felbst Beiden und Juden leifteten dem "Worte des HErrn" den Dienst. des Windes, der es fernhin verftreute. So entstanden die Gemeinden zu Antiochien, Ephesus, Rom und viele andre in Nordafrika, Spanien und Gallien.

Ich benke das ist's, was der große Heidenapostel mit dem Laufen des Wortes meint: die Christen sollen Gott bitten, daß es den Verkündisgern der Heilsbotschaft gegeben werde, überall wohin sie kommen, ein Feuer anzuzünden, das weithin seine zündenden Funken streut und sich von selbst weiter ausbreitet, nachdem auch die Apostel den Ort verlassen; sie sollen beten, daß Gott alle Verkehrsmittel und sonstigen Verbindungen segnen möge, damit sie zur Verbreitung seines Wortes dienen. "Weg hat Gott allerwegen, an Mitteln sehlt's ihm nicht" — das gilt auch sür die Mission und es ist gerade der größte aller Missionare, der auf diese Mannigsaltigkeit der Missionsthätigkeit unsres Gottes die Beter ausmerksam macht.

Wir haben zu diesem Gebete hent erst recht viel Grund. Zuerst wenn wir der Heidenchriften gedenken, die bereits an das Evangelium gläubig geworden sind. Wahrlich nicht unsve Missionare allein werden und können die Werkzeuge zur Erfüllung der Verheißung sein: "Es wird gepredigt werden das Evangelium vom Reich allen Völkern, ihnen zum Zeugniß." Die eingebornen Christen, auch die, welche kein kircht.

Umt haben, muffen des Worts unter ihren Bolksgenoffen in Curs feten. Ihr wiffet, wie große Erfolge die Miffion unter den Rolhs und neuerdings auch unter den Santals gehabt hat. Wodurch ift das geschehen? Wefentlich badurch, daß die Eingebornen, getaufte und felbst ungetaufte, das Wort von dort zu dort getragen und so mitgeholfen haben, daß "Gerücht von ihm sich verbreitete durch alle umliegenden Orte," also daß das Wort lief. Wie oft find die Missionare verwundert gewesen, wenn Leute aus entfernten, ihnen unbekannten Gegenden kamen und die Taufe begehrten oder wenn fie fremde Orte besuchten und eine Bekanntschaft mit dem Evangelio bereits vorfanden. Aehnliche Erfahrungen hat man nicht felten auch in Südafrita, in Madagastar und auf manchen Südsce-Infeln gemacht. Ich achte, daß wir auf diese ebenso natürliche wie fräftige Berbreitung des Evangelii viel zu wenig unser Augenmerk richten und daher auch viel zu wenig beten, daß sie immer allgemeiner werden moge. Ihr erinnert euch, wie in den letten Kriegen die Siegesnachrichten, die wir erhielten, wie ein Lauffeuer durchs Land liefent, so daß fie in einer Rurge auch in die entlegensten Dorfer gelangten. Wenn es mit dem Evangelio Chrifti unter den Heiden ebenso geht, wenn so "das Wort des Berrn läuft," dann ift die Miffion im gefundeften Bange und auf dem beften Wege das Chriftenthum zur Volkssache zu machen und es verlohnt sich schon der Mühe, daß wir darum beten.

Das Wort des BErrn "läuft" ferner wenn die Bibel immer weiter verbreitet wird. Im Frühjahre 1872 kamen mit einem Miffionar der Londoner M. G. einige Colporteure in die Stadt Bookapatnam an der Grenze des Telugulandes in Borderindien. Bur großen Ueberraschung diefer Männer stellte sich bald heraus, daß eine große Anzahl ihrer Zuhörer mit dem Evangelio bereits ganz vertraut war, obgleich noch nie ein Miffionar die Stadt betreten. Wie war das zugegangen? Gin Goldschmidt, Namens Sita Ram, der mittlerweile zu seiner Ruhe eingegangen, hatte auf einer seiner Geschäftsreisen einige Theile der Telugubibel gefunben, mit Fleiß in ihnen geforscht, die evangelische Wahrheit lieb gewonnen und sich nach und nach die ganze Bibel verschafft. Das neue Buch "trieb seine andern Telugubücher aus," er wurde gläubig an den HErrn und sein Wandel gab Zeugniß von der mit ihm vorgegangenen Veränderung. Bald lud er seine Freunde und Nachbarn ein in sein haus zu kommen und zu hören, was "das Buch" fagte. Und fie kamen. Anfänglich wehrten seine Mutter und sein Weib. Sie erzählten dem Missionar mit vielen Thränen, wie sie dem lieben Manne oft das Licht zur Erleuchtung

des Zimmers verweigert hätten, aber endlich überwunden worden wären durch seine stets sanstmittigen und liebreichen Ermahnungen, bis auch ihnen das Wort Gottes süßer als Honig und Honigseim geworden. Länger als Isahre versammelten sich diese Bibelleser im Hause des Goldschmidts oft mehr als ein Mal die Woche, stets des Sonntags. Niemand verfolgte sie. Kaum 28 Iahre alt wurde Sita Nam krank und starb als ein lebendiger Beweiß für die Wahrheit des Wortes: "wer an mich glaubt, der wird seben ob er gleich stürbe." Das Werk des Heimgegangenen setzen seine Freunde fort und trugen das Licht des Evangelio in immer weitere Kreise und der Missionar überzeugte sich, daß dieses Licht auch wirklich in ihre Herzen hineingesenchtet. —

Das ift Eine Geschichte aus Hunderten. Es liegt in der Natur der Sache, daß viele Erlebniffe ähnlicher Art nicht zur Renntniß der Miffionare und nicht zur Mittheilung in ihren Berichten kommen. Erst ber Tag, der alles offenbar macht, wird ans Licht bringen, wie weit das Wort des HErrn vermittelft der Bibel gelaufen ift. Wir haben in diefem Stück heut einen Vorzug vor der apostolischen Zeit. Wol leistete damals die sogenannte Septuaginta, die griechische Uebersetzung des A. Te= stamentes, wol leisteten die Briefe der Apostel, die eine Gemeinde der andern schickte, nicht geringen Missionsdienst. Aber was will das fagen gegen den Miffionsdienst, den heute die Bibel leistet! Sobald unfre Missionare der Landessprache einigermagen mächtig sind, beginnen sie mit Silfe eingeborner Kräfte Theile der Bibel in dieselbe zu übersetzen und das Uebersette zu verbreiten. Es mag ja immerhin zugegeben werden muffen, daß manche dieser Uebersetzungen verfrüht und mangelhaft find, auch daß bei der Verbreitung nicht immer die nöthige Nüchternheit beobachtet wird - im Großen und Gangen find fie mächtige Bundesgenoffen, Borarbeiter, Mitarbeiter und Nacharbeiter ber Miffionen, fie feten das Wort des HErrn in Eurs, daß es läuft. Es ift heut die Bibel in etwa 230 Sprachen übersett. In den ersten 1700 Jahren der driftl. Zeitrechnung hatte man die Bibel gang ober theilweise in kaum 50 Sprachen, heute befitt allein die große Britische Bibelgesellichaft die beil. Schrift in 211 Uebersetzungen! Und diese 211 Uebersetzungen hat diese Eine Gesellschaft mährend der letten 71 Jahre in 76 1/2 Million Exemplaren verbreitet. Davon ift ja freilich nur der allerkleinste Theil auf die Beidenwelt gekommen, aber das Wort Gottes ift dadurch in einem Umfange in Curs gefett worden, wie noch in feinem Zeitalter borber, besonders wenn man bedenkt, daß auch tausende und aber tausende anderer chriftl. Schriften hin und her durch die Heidenlande verbreitet, gekauft und gelesen werden. Haben wir da nicht neuen Inhalt für unsre Missionssgebete, daß es dem Herrn gefallen möge, dem Laufe seines Wortes immer weitere Bahn zu brechen, seiner Mission der Männer viele zu geben, die begabt sind auch durch die Schrift von dem Evangelio zu zeugen und seine Engel Votendienste thun zu lassen, daß sie die Blätter des Vuches des Lebens weithin tragen über die Heidenlande?

des Lebens weithin tragen über die Heidensande? Das Wort des Herrn "läuft" aber noch in andrer Weise. Neben der unmittelbaren, directen Miffionsthätigkeit stellt der Berr unfer Gott auch viel indirecte Arbeit in feinen Dienft, Die Die Ausbreitung feines Reiches nicht zum bewußten Ziele hat. Der König des himmelreichs ift auch in diesem Stücke weitherziger als manche seiner Unterthanen. Er gebraucht Menschen und Dinge zum Baue seines Reiches, in denen unsre Beschränktheit oft eitel Hinderniffe fieht. Ich habe icon wiederholt Gelegenheit gehabt darauf hinzuweisen, daß die großen Missionsepochen immer in folche Zeiten fallen, in benen ein mächtiges Regen und Bewegen burch bie Bolfer geht und eine Art Weltverkehr die entfernten Länder fich nahe bringt. Er, der die Zügel des Kirchenregiments in seinen Sanden halt, ift auch der Lenker der Weltgeschichte. Wie einst der apostol. Mission durch die Kriegszüge Alexanders des Großen, die Zerstreuung Israels und die römische Weltherricaft und der mittelalterlichen Mission durch die Fluthen der Bölkerwanderung ist Bahn gemacht worden, so ebnet der modernen Mission der heutige Weltverkehr mit seinen großartigen Communikationsmitteln, der Welthandel, die Herrichaft driftlicher Staaten über heidnische Länder, und der wissenschaftliche Entdeckungseifer die Wege. Gewiß hat dieser Weltverkehr seine großen Gefahren für die Mission. Er führt viele verlorne Söhne des chriftl. Abendlandes, viele Unglaubenselemente, viele zuchts und sittenlose Subjecte, viele selbstsüchtige Gewinnjäger und viele unvermittelte Cultur in die Heidenländer und die Mission hat einen "Rulturkampf" eigner Urt mit diesen Berderbensmächten zu kampfen. Aber es wäre eine sehr einseitige und engherzige Betrachtung wollte ber Missionsfreund an dem Weltverkehr unsrer Tage nur die Schattenseiten hervorheben. Dieser Weltverkehr leistet auch einen sehr wichtigen indirecten Miffionsdienft. Ohne ihn ware die Ausdehnung der heutigen Miffion zur Weltmiffion gang unmöglich gewesen. Die großen Erfindungen ber Neuzeit, die uns die neuen Communitationsmittel gegeben haben : Dampfschiffe und Gisenbahnen und Telegraphen, haben auch das Wort des Herrn "laufen" gemacht, wie nie zuvor. Der Entdeckungseifer, ber bisher unbekannte Länder und die Sitten und Sprachen ihrer Bewohner unfrer Renntniß erschlossen, leistet der Mission nicht geringen Bionierdienst. Der Handelsverkehr, obgleich er zunächst nur gewinnsüchtige Zwecke versolgt, öffnet eine Thür nach der andern, die vorher für uns verriegelt war und die Herrschaft der Colonialmächte trägt willens oder unwillens aller Orten dazu bei, daß allmählig eine Art christlicher Atmosphäre gedildet wird. So wäre es z. B. unrichtig, die Abschaffung mancher heidnischen Unsitte und die Eindürgerung christl. Gesittung in Indien allein auf Rechnung der christl. Mission zu setzen. Die englische Regierung hat hierbei sehr bedeutende Verdienste. Es ist freilich sehr schwierig den tausend Vegen nachzugehen, auf welchen alle diese indirecten Missionsmächte dem Evangelio Bahn gedrochen haben, soviel aber steht fest, daß sie unter der Leitung des Königs des Himmelreichs einem Winde gleichen, der Samenkörner seiner Wahrheit weithin verstreut und sein Wort "laufen" gemacht hat.

Sehet da, welche Fülle neuen Inhaltes für unfre Missionszebete: "Segne, o Herr, den Welthandel, den wissenschaftlichen Entdeckungseiser, die Colonialpolitik christl. Mächte, daß sie in ihrer Art deinem Worte Lauf und Bahn brechen, laß die Bollwerke des Heidenthums durch die Cultureinslüsse, die von ihnen auszehen untergraben und christl. Bildungselemente durch sie weithin verbreitet werden, schenke auch unter den Männern, welche die Wissenschaft, der Handelsverkehr und die Politik zu den Heiden sihrt, der ernsten Christen immer mehr, die sich durch Wort und Wandel als deine Zungen erfinden lassen und mache den ganzen Weltverkehr immer mehr zu einem Missionsmittel." Auch in Bezug auf alle diese Dinge gilt: "des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist."

Allein mit allen diesen Betrachtungen haben wir erst eine Seite von dem hervorgehoben, was St. Paulus unter dem "Laufen" des Worts versteht. In einem bekannten Missionsliede singen wir:

"Ad, laß bein Wort recht schnelle laufen! "Es sei kein Ort ohn' bessen Glanz und Schein. "Ach sühre bald dadurch mit Hausen "der Heiden Füll' zu allen Thoren ein!"

Auch der hier ausgesprochene Gedanke hat dem Apostel vorgeschwebt, da er zu dem Gebet aufforderte, daß das Wort des Herrn "Laufen" möchte. Laufen heißt auch im Gegensatz zum langsamen, schleichenden Gehen, eilen, mit Macht und Schnelligkeit sich ausbreiten. Es liegt in der Natur der Sache, daß es im Anfang einer Missionsperiode nicht sofort im Eilschritt geht. Das Himmelreich ist einem Senstorn gleich

und ber gute Same bringt Frucht in Geduld. Zumal in einer so eilenden Zeit wie die jetige, beren Signatur ber Dampf ift, kann man nicht oft und nachdrücklich genug daran erinnern, daß die Geduld, das Wartenkönnen eine der Hauptmissionstugenden ist. Aber Gott hat beides, seine Weile und - Eile, weshalb auch die Schrift ermahnet: "wartet und eilet zu der Zukunft des Tages des HErrn." Menschen sind einseitig, bald vergeffen sie über dem Gilen das Warten, bald über dem Warten bas Eilen. Die Schrift aber ist allseitig, beshalb verlangt sie beides, bas Warten und Gilen, jedes zu feiner Zeit. Je mehr die Miffionsthätigkeit über die Anfänge hinauskommt, desto mehr Muth und Freudigkeit bürfen wir haben, auch zu bitten: "ach, lag bein Wort recht ichnelle laufen!" Es geht mit dem Worte Gottes wie mit einem Samen, beffen Ernteertrag immer wieder ausgefäet wird oder wie mit einem Rapital, bei dem man Zins zu Zins schlägt. In Indien hat fich die Zahl der Chriften im Laufe von 2 Jahrzehnten verdreifacht, unter den Rolhs verdreißigfacht, in Madagaskar mehr als verhundertfacht. Wenn die Zeiten ber Reife fammen, treten jene Stunden Gottes ein, von denen die Schrift fagt "ein Tag ift wie tausend Jahre." Freilich foll Gott eilen, so muffen auch wir die Bande nahren. Das "bete und arbeite" hat einen viel tieferen Zusammenhang als die meisten ahnen. Wer ein gutes Gebetsgewiffen haben foll, muß ein fleißiger Arbeiter fein. Paulus, der "mehr gearbeitet als die andern alle" hatte auch Muth zu den fühnsten Gebeten. Unfre Arbeit und Gottes Gilen steht in einem unzerreißbaren Zusammenhang. Uns fehlt so viel der frische Glaubensmuth Großes von Gott zu verlangen, weil uns der ernfte Gifer fehlt, Großes für Gott zu thun. Lernen wir das Lettere und wir werden bald das Erstere finden. Je mehr wir uns dennoch sehnen, daß die Fülle der Beiden eingehe, defto mehr laffet uns handeln mit den uns anvertrauten Bfunden. Dann giebt es gewiß auch ein fröhliches Bebetsleben und die Frucht beffelben wird sein, daß das Wort des HErrn immer schneller läuft.

(Shluß folgt.)

"Mein ist beides, Silber und Gold."

Am 10. April dis. Jahres wurde das neugegründete Missionshaus zu Brecklum durch den Gen.-Superint. von Schleswig, Dr. Godt, unter sehr zahlreicher Betheiligung von nah und fern eingeweiht. Aus dem Berichte, ben ber Gründer ber Anftalt, Paftor Jensen, bei biefer Gelegenheit auf Grund von Matth. 28, 18 erstattete, theilen wir folgendes mit:

"Mir ift gegeben alle Gewalt — sehen wir diese Wahrheit in der Errichtung ber Missionsanstalt. Zunächst waren Viele gegen bie Gründung derselben. Nicht bloß Weltleute, die das Rommen des Reiches Gottes nicht ohne Zittern feben können, sondern auch Miffionsfreunde. Manches Bort ist dagegen geredet und geschrieben worden. Nun, auf Menfchen gefehen, so hatten fie Recht. Aber Jesus ift bier: Er fagt: Mir ift gegeben alle Gewalt; Er kann machen was Er will. Ueber alle Sinderniffe, über alle übel und gut gemeinten Rathichlage ift Er hinweggegangen. Niemand hat's hindern können. Er gebeut und es fteht da. Schauen wir unsern allmächtigen IGsus, Ihm ift alle Gewalt im Himmel und auf Erden gegeben. - Wir kommen zu einem andern Bunkt, zu dem Kostenpunkt. — Die Welt sagte, so viele Tausende kommen nie 311= fammen. Und felbst die Freunde des Reiches Gottes hatten ihre ftille Bedenken. Mancher fagte: "Man weiß nur nicht, woher all bas Gelb kommen foll!" Aber JEsus hat alle Gewalt, Ihm gehört Gold und Silber. Er hat das bewiesen. Bon den täglichen Gnadenerweifungen und wunderbaren Durchhülfen wist ich schweigen, nur ein paar Einzelheiten noch erzählen zum Preise Seines herrlichen Namens und zur Stärfung unseres Glaubens und zur Danksagung unfrer Seele. — Als die Arbeiter erft einige Wochen gearbeitet, da kam die Zeit, wo die eingehenden kleineren Summen nicht reichten. In ca. 4 Wochen follten größere Summen bezahlt werden. Da ging ich nicht zu Menschen und sagte ihnen: nach 3 Wochen foll ich so viel Geld gebrauchen, konnt ihr mir helfen? nein, ich wandte mich an den für uns gekreuzigten und auferstandenen JEsus, stellte Ihm die Sache bittend bar, bat Ihn, Er möchte mir vor der Zeit eine größere Summe geben, ich folle, wie Er fahe, fie gebrauchen. Siehe, es kommen auf einmal 2000 M. und mehrere kleinere Boften. Die übernommenen Berflichtungen konnten punktlichst erfüllt werden. — Ein ander Mal, es war im Novbr., fehlten mir für eine Rechnung, die am andern Mittag bezahlt werden sollte, ca. 50 M. Ich verreiste und bat IEsum, morgen Bormittag, wenn ich zurückfomme, möge Er mich auf der Post 50 M. porfinden laffen. Die 50 M., und zwar reichlich, waren da. Ich war fröhlich in meinem Herrn. Zu Haufe angekommen, ist ba aber ein Menich, ber wünscht 100 M. Ich falle wieder aus meiner Befte, nun fehlten mir noch mehr als die 50 M. und der Mittag war nabe gerückt. Der Mann fteht noch mit mir zu sprechen, die 5 Goldstücke liegen noch

auf dem Tifch, da klopft es an die Thur; ich denke fofort: das ist der Herr, der Einen mit Geld schickt, — und so war's, ich hatte Geld genug, konnte die Rechnung bezahlen. Am Martini-Tage v. J. durfte ich auch die gnädige Fürsorge unfres HErrn erfahren. Un dem Tage follte ich große Summen gebrauchen. Der HErr hatte fie gegeben. war dankbar. Um Morgen des Tages läuft noch mehr Geld ein, einige 100 M.; es war mir das auffallend, benn es ift nie des Herrn Weise in Ueberflug zu geben, immer genug und weiter nichts. Des Mittags trete ich in die Stube und ein Mann, der zu Neujahr große Forderungen hatte, bittet mich um eine Abschlagszahlung, da er eine größere Summe zu bezahlen habe. Ich gebe ihm ca. 700 M.; er ift fichtbar fehr glücklich und dankbar; ich aber mußte beten und denken: Was ift das boch für ein wunderbarer fürforgender HErr! - Und ich muß noch einen Fall erzählen. Es rückte der December-Monat heran. Ich wußte, da würden wieder große Summen nöthig fein. Ich also gehe zu IEsu; erzähle Ihm, wie es fteht, bitte Ihn wieder um eine größere, abnliche Summe Geld, wie Er mir früher gegeben. Siehe, eben bor bem December werden mir auf einmal wieder 2000 M. übergeben und bald noch verschiedene kleine Poften. Ich könnte noch hinweisen auf Bieles, auf die ersten und letzten Tage: überall ift die allmächtige Hand JEsu offenbar geworden. Wahrlich manchmal, wenn die Gaben, die gefandt und gebracht wurden, als so sichtbare Gebetserhörungen vor mir standen, da hätte ich mich vor dem BErrn in die Erde verbergen mögen. Man verstand Betri Worte: BErr, gebe von mir hinaus, ich bin ein fündiger Mensch. — Mancher wird wohl fragen, ob denn die Gründung des Hauses nicht fehr schwer gewesen, d. h. mit vielen Sorgen verbunden gewesen sei. Nein, der HErr hat gesorgt. Doch Eins von der Sorge. Einmal ging ich von der Kirche nach meinem Hause, ich meine, es war im Januar. Auf bem Wege legte sich plöglich ein schwerer Sorgenftein auf mein Berg nieber um Bezahlung u. f. w. Es ward mir auf einmal fo fdwer ums Berz. Ich weiß nicht — ich werde wohl hinaufgeblickt haben zu ben Bergen, von welchen Hülfe kommt; nur das weiß ich, plötlich war es, als wenn eine unsichtbare Hand die Sorge hinwegnahm; es war als wenn ber heilige Beift meinem Beifte fagte: es ift alles bereit vom BErrn! und ich wußte es felfengewiß; es überkam mich eine folche unnennbare Wonne, eine folde Seligkeit, die man nicht beschreiben fann. Und fiehe, wie hat er geholfen. Große Summen hat ber HErr gegeben und die noch fehlenben Gelber wird Er seiner Zeit auch schenken. 1) - Auch in Bezug auf Anderes könnte ich ein Lied fingen. Doch manche Berhältniffe find Ginem selbst zu gart, als daß man sie öffentlich mittheilen konnte. Berjonliche Beziehungen laffen mich schweigen, aber in Betreff ber Zöglinge muß ich boch ein Wort mittheilen. - Ein lieber Freund saate einmal bas febr richtige Wort: ein Haus könnte man wohl bauen mit Geld, aber 200= linge liegen fich nicht mit Gelb herbeischaffen. Er hatte gang Recht. Auch anderweitig wurden mehrfach Stimmen laut: es seien keine Zöglinge da, warum und wozu ein Missionshaus bauen? Und gewiß, die Leute hatten Recht, wenn sie auf Menschen saben. Aber Jesus saat: Mir ist gegeben alle Gewalt im himmel und auf Erden. Er kann die steinharten Bergen zu Seinen willigen Werkzeugen machen. Im Laufe ber Zeit hatten fich nun etliche Zöglinge gemelbet. Aber als ber Bau im letten Januar seiner Vollendung entgegenging, da schien es an Zöglingen zu fehlen. Einer meldete fich ab, ein zweiter, ein britter, ein vierter fah fich genöthigt zuruckzutreten. So waren eigentlich nur 2 bestimmt. Da mußte man denn wieder zu IEsu, um mit Ihm über Zöglinge zu reden. Wenn Er das Haus, die Zimmer gegeben, fo möchte Er fie auch füllen, Er möchte fo viele geben, daß die Welt nicht spotten könne über keine Boglinge, sondern daß Seine und - Gottes Ehre gewahrt bleibe. Siehe, nun haben sich 12 gemelbet, darunter 2 Brüderpaare! Ich frage euch, hat Er Seine Chre nicht gewahrt?" -

Die Friedenskultur,

eine kurze Missionsansprache über Jes. 2, 2-4.2)

"Es wird zur letzten Zeit der Berg, da des Herrn Haus ist, gewiß sein, höher denn alle Berge und über alle Hügel erhaben werden; und werden alle Heiden dazu lausen und viel Bölker hingehen und sagen: Kommt laßt uns auf den Berg des Herrn gehen, zum Hause des Gottes Jakob, daß er uns lehre seine Wege, und wir wandeln auf seinen Steigen. Denn von Zion wird das Gesetz ausgehen und des Herrn Wort von Jerusalen. Und Er wird richten unter den Heiden und strasen viel Völker. Da werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Volk wieder das andre ein Schwert ausschehen und werden fort nicht mehr kriegen lernen.

¹⁾ Circa 36000 M. sind eingegangen; die fehlende Summe für die Häuser und namentlich für die Ausstattung und Einrichtung des Hauses beträgt wohl ca. 10—12000 M.

²⁾ Zur Füllung des Beiblattes wird von mir, in Vertretung des Redacteurs, sofort Manuscript verlangt. Ich muß geben, was mir grade zur hand ist. R. Grundemann.

Was nuß es doch für eine herrliche Zeit sein, wenn diese Weissagung erfüllet wird, wenn alle Schwerter zu Pflugscharen und alle Spieße zu Sicheln werden — wenn kein Bolk mehr wider das andre die Waffen erhebt und überhaupt niemand mehr die Ariegskunst erlernt! Schrecklich ist's ja, wenn das Waffengeklirr durch die Länder schallt, wenn der Arieg in blutigen Schlachten wüthet und Männer und Jünglinge dahin raffend weit und breit bitteres Herzeleid stiftet. O wie wird's sein, wenn austatt dessen es überall klingt: Nun ist groß' Fried ohn Unterlaß, all Fehd' hat nun ein Ende! — wenn der fleißige Landmann unbesorgt um Berwüstungen seindlicher Heere seinen Pflug über die Felder führt, und fröhliche Schnitterlieder nicht mehr von wildem Ariegsrufe unterbrochen werden!

Freilich die Zeit scheint noch ferne zu sein. Wenn man denkt an die Tausende, ja Hunderttausende von Soldaten, die Tag für Tag mit den blanken Waffen geübt werden, oder hinblickt auf die großen Fabriken, die fortwährend Unmassen von Gewehren und grobem Geschütz anfertigen da möchte einem die Weissaung des Jesaia fast wie ein verschwimmendes Traumbild vorkommen, und man möchte ausrusen: Wird's ja dazu

kommen, daß dergleichen in Erfüllung geht ?!

Das Reich Gottes aber wächst äußerlich unscheinbar seinem Ziele entgegen. Mag auch der Sünden und Seufzer noch viel sein in unsern Landen, so hat doch seit Jahrhunderten schon das Epangesium des Friedens deutsich seine Kraft bewiesen, uns der Zeit näher zu bringen, von der Jesaias spricht. In alter Zeit war des Krieges mehr unter den Völkern Europas als jett — dazu klebte an den Kämpfen fast teuslische Wuth wider die Feinde, während sie jett immer mehr von Werken christlicher Barmherzigseit durchdrungen werden — und wenn man nachrechnen wollte, so würde man staunen um wie viel mehr Pflugscharen und Sicheln, als Gewehre und Säbel bei uns geschmiedet werden.

Wie ganz anders aber ist das bis auf den heutigen Tag bei den Heiden, die den Gott des Friedens noch nicht kennen, und nichts wissen von dem Heilande, der Frieden gemacht hat durch sein Versöhnungsblut am Kreuze! Ja fast nirgends tritt uns das Elend des Heidenthums greller vor die Augen, als in den fortwährenden blutigen Kriegen, die mit unmenschlicher Graufamkeit, ja mit teuflischer Lust geführt werden und

oft gar nicht abzureißen scheinen.

Es giebt kein heidnisches Bolk, das nicht seine Mordwaffen hätte. Nicht Pflugschar und Sichel sind die ersten und vornehmsten Geräthe, die der Naturmensch — d. h. der von seinem Schöpfer abgefallene Mensch benutzt, sondern Schwert und Spieß, Pfeil und Bogen, Keule und Streitzart. Darin ist das Heidenthum sehr ersinderisch und ich könnte noch eine ganze Anzahl der verschiedensten Waffen vorsühren, welche mit der erdenklichsten Grausankeit zugerichtet sind um Menschen zu tödten. Dabei aber giebt es manche Völker, die auch nicht ein einziges Geräth haben um das friedliche Werk des Ackerdans zu betreiben. Bei den andern aber stehen die kümmerlichen Ackergeräthe wenigstens weit zurück hinter den Waffen, wie überhaupt die Werke des Friedens hinter denen des Krieges.

Ich benke an die Indianer Nordamerikas, jene rothbraunen Männer, beren Luft und Freude es ift, die Streitart mit wuchtigem Siebe auf den Nacken des Feindes zu schwingen und ihm mit scharfem Meffer die Kopfhaut bom Schabel zu ichneiden. Dagegen gilt es als entehrende Arbeit, bie nur den Weibern zufällt, ein wenig Mais und etliche Rürbiffe zu pflanzen und zu ernten. Ich denke an jene Bölker des Indischen Archipels, die Danaks auf Borneo, Bataks auf Sumatra und Alifuren auf Celebes, bei benen fast fortwährend Rrieg herricht zwischen den einzelnen Stämmen und Orticaften, fo daß jedes Dorf eine wohlverwahrte Kestung ift, in der eine Angahl von Männern stets Wache halt, weil zu jeder Stunde die Reinde einen Ueberfall unternehmen können. Nähe der Dörfer wird der fruchtbare Boden mit Reis bepflanzt, mahrend weithin das reiche Land im Urwald verwildert. Ich denke an die Bewohner der Südseeinseln, bei denen noch jett, soweit fie heidnisch find, der Krieg die Regel und der Friede die Ausnahme ift — da wo sich die Weiber nie hinaustrauen auf's Keld, es sei denn der Mann mit Spiek und Reule bei ihnen, um fie bor Feinden zu beschützen.

Wann wird es in jenen umnachteten Ländern dahin kommen, daß sie Schwerter zu Plugscharen und Spieße zu Sicheln machen? Sollen wir überwältigt von der Wucht des Ariegsgeschreies und des Ariegssinnes in den Heidenländern zweifelnd sagen: Nie und nimmer wird es dahin kommen? O die einfachsten bereits allbekannten Erfahrungen würden uns Lügen strafen. Schon sehen wir vielsach so deutlich den Ersolg den das Evangelium des Friedens auch an den heidnischen Bölkern auszurichten vermag, und staunen müssen wir über die Veränderungen, die vielsach be-

reits in ihrem ganzen Leben zu wege gebracht worden sind.

Ich bin selbst unter Indianern gewesen. Ich entsinne mich nicht in jenem Dorfe irgend eine Kriegswaffe gesehen zu haben. Wohl aber habe ich üppige Kornfelder gesehen, die von jenen Bekehrten mit Fleiß angelegt waren und auf denen zu arbeiten auch für den Mann jetzt keine Schande mehr ist. Oder ich möchte euch im Beiste hinführen nach jenen oftindischen Inseln und euch bei den christlichen Alisuren auf Celebes die wohlgepslegten und sauber gehaltenen Kaffeepslanzungen zeigen, die jetzt für den Welthandel die zweitbeste Sorte dieser Baare liesern. Oder ich wünschte euch herumzusühren auf mancher Gruppe der Sübseinseln, wo die Keule und die Lanze nehst allen andern Mordwaffen fast ganz verschwunden sind, wo nicht mehr Schlachten geschlagen und gräßliche Kannibalen-Mahlzeiten gehalten werden, sondern das Völkchen unter dem friedlichen Regiment seines Königs ein ruhiges und stilles Leben sührt. — Sind das nicht alles Anfänge davon, daß die Heiden ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen?

Was aber bringt ein Heidenvolk dahin? Man meint wohl: das ist die Kultur die dort ihre Triumphe seiert. Aber die Kultur an sich bringt keinen Frieden. Ist sie es doch die auch bei uns immer scharfsinnigere Wassen erfindet und ihre Leistungen bis in's unglaubliche steigert. Wird fie felbst doch unter Umftanden zum Kampf, der auch uns jetzt genug der bittren Friichte bringt. Nur die Cultur hat Werth, welche felbst die Frucht des in die Bergen gepflanzten Friedens ift. Wie aber die Bolfer zu biesem gelangen, hat ja ber Prophet in unserm Texte angedeutet, indem er zeigt, unter welchen Verhältnissen das herrliche Ziel, das er im Beiste schaut, erreicht werden soll: "Wenn ber Berg, ba bes Herrn Haus ist, höher wird, als alle Berge und über alle Hügel erhaben", wenn bas Heiligthum bes lebendigen Gottes aufgerichtet wird unter ben Beiden und sein Zion, seine Rirche unter ihnen gepflanzt wird, daß sie nicht mehr den falschen Göten nachlaufen, sondern den wahren Gott in Christo erfennen und verehren - dann fängt es an, daß der Rrieg aufhört und der Friede beginnt. Ja, und nicht blos der äußere Friede zu einem ruhigen, ungeftörten Leben sondern vor allen Dingen der inwendige Herzens= friede, da die abgefallenen Kinder verföhnt mit ihrem Gotte zu seinem Baterherzen nahen dürfen, dann aber auch in Liebe unter einander verbunden find.

Nun es ist das Werk der Mission, durch welches den Heiben der Berg des Heils gewiesen wird, der hoch erhaben ist über alle irdische Größe, von dem das lebenskräftige Wort Gottes ausgeht. — — — — Treilich viele Heiden machen sich hart dagegen, und da kommt es denn wie Jesaja sagt, daß der Herr richtet unter den Heiben und strafet viel Bölker. — — — Die aber durch seine Gerichte, durch seine Zucht sich zur Buße bringen lassen, die kangen an zu wandern nach seinem Heiligthum, und bei denen fängt schon jetzt das Wort des Propheten an sich zu erfüllen, daß sie ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen.

Beiblatt

zur Allgemeinen Missions-Beitschrift.

№ 5.

October.

1877.

Etwas über Missionsgebete.

"Weiter, lieben Brüder, betet für uns, daß das Wort des Herrn "laufe und gepriesen werde wie bei euch und daß wir erlöset werden von "den unartigen und argen Menschen?" 2 Thess. 3, 1 f.

(Shluß.)

Der Apostel giebt aber unsern Missionsgebeten noch reicheren Inhalt. "Betet für uns", fährt er fort, "daß das Wort des BErrn gepriesen werde." Beachtet es wol, er schreibt nicht, "daß wir, die Boten dieses Wortes gepriesen werden." Auch in der Mission muffen wir uns vor Menschenlob hüten. Je mehr wir den Missionsberuf für etwas außerordentliches halten, befto mehr find wir in Gefahr, die Männer, die ihn erwählen, ich möchte fast sagen, mit einem Beiligenscheine zu umgeben. Es kommt mir ja nicht in den Sinn für unfre lieben Missionare bas Wort der Schrift außer Curs zu setzen: "Ehre, dem Ehre gebührt." Es ift billig und recht, daß wir Respect haben vor den Knechten Gottes. die freiwillig "aus ihrem Vaterlande und aus ihrer Freundschaft und ihres Baters Saufe gehen," um oft unter großen Entbehrungen und Gefahren, in viel Arbeit und Leid das Reich Gottes unter den Heiden zu bauen, zumal wenn fie die Bahnbrecher auf einem noch ungepflügten Boden find und in treuer Geduld auf Hoffnung faen unter den widrigsten Berhält= niffen. Es ift auch billig und recht, daß wir diese Arbeiter im Schweiße ihres Angesichts in Schutz nehmen gegen gehässige Verunglimpfungen und geringschätzige Beurtheilung seitens ber Gegner ber Miffion und uns nicht ichamen ihnen frei öffentlich das Wort zu reden und ihre Ehre zu retten. Denn auch gegen Missionare soll man "nicht falsch Zeugniß reben" und schon um des HErrn willen dem sie dienen, sollen und wollen wir es nicht leiden, so man ihnen ihren guten Ramen schmäht und die Ehre abschneidet. Geht man die Reihen der Heidenmissionare durch von Paulus an bis auf die neueste Zeit, ce möchte nicht leicht ein andrer Stand gefunden

werden, der verhältnißmäßig so viel, ich will nicht geradezu sagen hervorragender, aber jedenfalls treuer und ehrenwerther Männer aufweist, die auf die allgemeine Achtung den gerechtesten Anspruch haben.

Dennoch ist die Warnung, im Lob derfelben zu viel zu thun, bei vielen Missionsfreunden ganz an ihrem Plate. Und nicht in England allein, sondern auch in Deutschland. Unsere Missionare sind Menschen, die daffelbe Fleisch und Blut an sich tragen, wie wir und die, wenn man des Lobes zu viel über sie ausschüttet, denselben Gefahren ausgesett find, wie andre Sterbliche. Es ift noch kein Geheimmittel erfunden, fie unbebingt vor hochmuth zu ichützen. Wie die Schlange ihren Weg einft ins Baradies gefunden, so findet sie ihn auch in die Miffionshäuser und die Bewohner derfelben in der Heimath wie draugen in den Beidenländern haben auf der Wacht zu stehen, daß sie in der Versuchung nicht fallen. Auch wenn sie viel ausrichten, vergeffen wir nicht, daß sie, wie einst Baulus und Apollo Diener find, die wie der hErr einem jeglichen gegeben hat, pflanzen und begießen, aber daß das Gedeihen von Gott kommt. Wie vor Alters, jo ists auch heut Gottes Wort, welches die großen Dinge thut, deren wir uns freuen. Die Menschen find nur Die Werkzeuge, Die Gefäße, beren fich Gott bedient. Darum gilt's auch in der Miffion Ernst zu machen mit dem Wort, das wir so oft auf die Lippen nehmen: "Allein Gott in der Boh fei Chr."

Ihr kennet alle den Ausspruch des Heilandes: "Laffet euer Licht leuchten bor den Leuten, daß fie eure guten Werke sehen und - nicht euch, sondern euren Bater im himmel preisen." Nun offenbar hat der Apostel dieses Wort im Sinne, wenn er ermahnt: betet für uns, daß "das Wort des HErrn gepriesen werde." Das Wort des HErrn wird offenbar gepriesen, wenn es an den Menschen, die es verkündigen, und an denen, welchen es verkindigt wird, seine heiligende Macht beweift, fo daß alle, die diese Macht sehen, sagen muffen: "was ist das für ein wundersames, mächtiges Wort, das solche gute Dinge thut; dieses Wort muß selbst ein gutes Wort, nuß das Wort Gottes sein." Wir machen uns das vielleicht am klarsten durch das Gegentheil, wenn nämlich das Wort Gottes an Verkündigern und Hörern folche Macht nicht beweift. Es ift eine ganz befannte Erfahrung, daß nicht blos die Menschen, die zum Worte Gottes sich bekennen, so sie etwas thun, was ihm entgegenläuft, geichmäht werden, sondern daß das Wort selbst dafür verantwortlich gemacht und geläftert wird. Die Welt hat gar icharfe Augen auf das Leben der Gläubigen. Richt blos die Gläubigen daheim auch die Miffionare und die jungen Heidenchriften draußen stehen unter einer Art polizeilicher Aussicht und wenn nun bei ihnen etwas entdeckt wird, was nicht mit der Moral des göttl. Wortes stimmt, so wird das gleich an die große Glocke geschlagen und von Heuchelei der Gläubigen und von Ersolgslossicht der Mission ein großes Geschrei gemacht und so — der Herrselbst, und seine Sache und sein Wort gelästert. Man kann und will eben Person und Sache und sein Wort gelästert. Man kann und will eben Person und Sache nicht trennen. O daß wir das doch sonderlich in unsere Zeit uns immer vorhalten wollten: die Ehre Gottes, die Ehre seines Wortes, die Ehre bes Evangelii ist zu einem großen Theil in unser hände gelegt; von unsern guten Werken, von unserm frommen Wandel hängt es ab, ob unser Vater im Himmel gepriesen werde! — Noch hat die Welt, die christliche daheim wie die heidnische draußen Respect vor dem im Leben ge übt en Worte Gottes. Ein durch die Früchte des Geistes (Gal. 5, 22) gezierter Christenwandel, ein besonders durch die christliche Tugend der Barmherzigkeit geschmücktes Leben des Glaubens nöthigt auch der Welt Respect, ja Lob und Anerkennung ab.

Ich denke ihr versteht jetzt, was der Apostel meint. Wir sollen Gott zunächst für alle Missionsarbeiter bitten, daß Wort und Leben bei ihnen vollkommen übereinstimmt, daß man das Wort Gottes nicht blos von ihren Lippen hört, sondern in ihren Werken sieht und daß dann dieses durch ein geheiligtes Leben praktisch ausgelegte Wort den noch nicht Glaubenden empfohlen und von ihnen gepriesen werde. Gerade die Missionare bedürsen in diesem Stück unsrer Fürditte, noch viel mehr als die heimischen Pastoren; denn sie sind unter den Heiden, zumal wenn diese noch keine Vibel haben, gleichsam die persönliche Erscheinung des Wortes und bekanntlich solgen die Menschen überall mehr dem, was sie sehen als dem, was sie hören.

Dazu kommt noch ein andrer ernster Beweggrund, der allerdings von dem Apostel Paulus noch nicht mit in Rechnung gezogen werden konnte. Im Großen und Ganzen machten damals die unter den Heiden lebenden Christen ihrem Glauben auch durch ihren Wandel Ehre. Heut steht das leider vielsach anders. Heut machen viele von den Christen, die hin und her zerstreut unter den Heiden, ihrem driftl. Glauben durch ihren Wandel Schande. Um ihres gottlosen Lebens willen wird der Name Gottes reichlich gelästert unter den Heiden. Nicht ein, nicht zehn, sondern hundert Mal haben Heiden den Misssonaren gesagt: wir mögen einen Glauben nicht, der solche schlechte Früchte trägt, wie wir sie an den Christen sehen, die unter uns leben. Nichts hindert mehr den

Erfolg der Mission, als wenn mit solchem Schein des Rechts die Heiden das Wort Gottes verächtlich behandeln. Und im Gegentheil nichts fördert die Mission mehr, als wenn die Heiden bei den Bekennern des chriftl. Glaubens gute Werke sehen. Ihr begreift, daß es da viel zu beten giebt, zu beten, daß alles Aergerniß doch hinweggethan werden möchte, daß die unter den Heiden sehenden Christen ihr Licht leuchten lassen und daß vor allem alle Missionsarbeiter reich an Früchten der Gerechtigkeit ersunden werden. So wird Gottes Wort gepriesen.

Endlich gilt es auch in Bezug auf die jungen Beidenchriften, daß um ihrer auten Werke willen das Wort Gottes gepriesen werde. Hier wie drauffen ist das Leben der Christen die beste Apologie des Christenthums. Mehr noch als das Wort und der Wandel des Missionars empfiehlt der Wandel der Heidenchriften ihren Landsleuten das Evangelium. "Das muß ein gutes Wort sein", sagte einst ein noch heidnischer Hänptling der Sübseeinsulaner zum Missionar, "das muß ein gutes Wort sein, das ihr verkündigt, denn ich sehe meine Landsleute, die es angenommen haben, thun was fie friiher nicht thaten und was wir nicht thun: fie lieben ihre Feinde und ce ift ein gut Ding die Feinde lieben." Gin angesehener Japaner, der voll Vorurtheils gegen das Chriftenthum war und seinem eignen Sohne den Besuch der Missionsschule verbot, wurde ganz andrer Meinung als er den täglichen Wandel der Chriften aufmerffam beobachtete und ihre Geduld und Sanftmuth mit der Leidenschaftlichkeit und Anmagung ihrer Gegner verglich. "Es muß doch etwas Reelles um das Chriftenthum fein, das wir nicht kennen, fagte er da zu seinem Sohne, du thuft daher beffer, wenn du die Schule wieder besuchst." So wird überall das Wort Gottes gepriesen, wo in dem täglichen Wanbel der Christen die schönen Friichte des Evangelii zu Tage treten. Aber es thut noth, daß wir um folden Preis des göttl. Wortes beten. icon bei uns die Darstellung eines durch driftliche Tugenden geschmückten Christenlebens ihre großen Schwierigkeiten hat sowol um der uns noch anklebenden Gunde als um der uns umgebenden versuchungsvollen Welt willen, bei den Heidendriften ift das doppelt und zehnfach der Fall. Hier koftet es nicht blos viel ein Chrift zu werden, sondern auch ein Chrift zu fein. Die heidnischen Anschauungen, in denen fie groß geworden und die fie noch fortwährend umgeben, wie die Luft, die sie athmen, machen ihnen das Berständniß und gar die Aneignung der chriftl. Sitte und Sittlichkeit oft sehr schwer, wie z. B. jüngst wieder Missionar Cousins in seinem so lehrreichen Berichte über die Zuftande auf Madagastar (S. 412 ff. biefer Itempfen helfen durch unsre Gebete, daß die Sauerteigkraft des Evangelii an ihnen sich mächtig erweise und ihr Leben vor aller Augen Zeugniß davon ablege: "If Jemand in Christo, so ist er neue Ereatur. Das Alte ist vergangen, siehe es ist alles neu geworden." So wird das Wort Gottes verherrlicht unter den Heiden und auch daheim, wenn selbst die Gegner der Mission nicht umhin können anzuerkennen, wie es z. B. jüngst wieder bezüglich der Samoa-Inseln geschehen ist (S. 403 der. Isigner): hier hat die Mission einen vollkommenen Sieg über das Heidenthum davongetragen und im privaten, familiären und öffentlichen Leben eine heilsame Veränderung bewirkt, über welche jeder, der die früheren Zustände gekannt, staunen und sich freuen muß.

"Daß das Wort des Herrn gepriesen werde, - wie bei ench" fährt St. Paulus fort. Ein für die Theffalonicher ebenfo ehrenvoller wie für uns beschämender Zusatz. Trotz mancher Mängel, die der Apostel gu rugen hat, erfennt er bod die Theffalonichsiche Gemeinde als eine folde an, in der und durch die das Wort Gottes gepriesen wird. Wollte Gott wir dürften unsern Chriftengemeinden daheim im Baterlande auch diefes Zeugniß geben und fie ben Beidendriften draugen gum Mufter hinftellen. Aber wer hätte dazu Muth? Man ift vielmehr ordentlich bange, wenn etwa ein Heidendrift aus seinem Baterland in Die alte Chriftenheit reift, um hier fich zu erbauen an dem geiftlichen Leben, das er allgemein zu finden hofft oder wenn der Weltverkehr Heiden in unfre Mitte führt. So kam bor einiger Zeit ein lieber Sinduchrift nach England. Er hatte fich im Beimathlande ber Miffionare, die ihm bas Evangelinn gebracht, alles so ideal vorgestellt, wie es annähernd etwa in den apostolischen Gemeinden gewesen sein mag. Und als er nun alles so anders fand und in der großen Maffe des Bolts gar wenig von dem verwirklicht fah, was zu einem Leben in der Nachfolge des Heilands gehört — da kam der Mann fast in Gefahr an seinem Glauben Schiffbruch zu leiden und fehrte, damit er diefer Gefahr nicht erliege, schleunigst nach Indien gurud. Ja wenn das Wort Gottes unter uns überall gepriesen würde, wie einst zu Theffalonich — welche Miffionsmacht wäre bas gegenüber ben Juden, bie unter uns leben und den Beiden, die zu uns kommen! Es ift befannt, daß der Weltverfehr nicht blos Taufende von Chriften zu den entfernteften Beiden, sondern bereits auch Tausende von Beiden zu uns nach Amerika und Europa führt. Der Japanesen und Hindus gang zu geschweigen, die uns besuchen — wie viel tausend Chinesen halten sich des Erwerbs wegen

in Nord - Amerika auf. Es follte gar nicht nöthig fein, daß man eigentliche Miffionare zu diesen heidnischen Einwanderern sendete - ließen die Chriften ihr Licht leuchten vor Diesen Heiden, daß fie ihre guten Werke fahen, das ware eine überzeugendere Miffionspredigt als die beredteften Zeugniffe aus Miffionarsmund. Aber, hilf himmel, wie geschieht das Gegentheil! Nicht ihr Licht, sondern ihre Finfterniß laffen die Chriften leuchten und nicht gute, sondern bose Werke friegen die Beiden zu seben. Was Wunder, wenn die Beiden das Chriftenthum verachten, das in seiner eignen Seimath solche schlimme Friichte zeigt. Bor einiger Zeit begegnete in einer sehr schmutzigen Straße San Franziskos ein Amerikaner einem fein gekleideten Chinesen; sie mußten von den entgegengesetzten Seiten kommend über einen schmalen Steg, der im kothigsten Theile der Strafe eine Art Brücke bildete. Statt dem Fremdling, wie es ichon ber Anstand forderte, auszuweichen, zeigte ihm der Bürger der Freien Staaten feine Neberlegenheit, indem er ihn in den tiefsten Schmutz ftieß. Ruhig erhob sich der über und über beschmutte Chinese und erwiderte: "Sie — Christ; ich - Heide." Wer will es dem gefränkten Manne übel nehmen, wenn er bei sich selbst bachte: "Himmel, ich banke bir, daß ich nicht bin wie Diese Chriften"? D, meine Bruder, wenn wir uns für Die Christenheit ichamen, fo laffet uns zugleich ernfter und treuer als es bisher geschehen ift beten, daß das Wort des HErrn bei uns gepriefen werde.

Der Apostel fährt fort: "und daß wir erlöset werden von den unartigen und argen Menfchen." Wer find biefe "unartigen und argen Menschen?" Jedenfalls die, welche "der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Luft an der Ungerechtigkeit" wie fie St. Paulus in dem unserm Texte voraufgehenden Rapitel beschreibt. Diese Leute find auch heute nicht ausgestorben weder in der Beiden = noch in der Christen= welt. Die Mission kann ein Lied davon singen, daß ce unter den Beiden und zwar unter den Culturheiden fo gut wie unter den fogenannten Natur= völkern recht "unartige" Menschen giebt. Wollte man alle Beispiele ihrer Unarten mittheilen, so mußte man die ganze Missions = Geschichte erzählen. Als die Battas die beiden Amerikaner Munfon und Lyman erschlugen und fragen, als dieselben Leute an den Missionaren Nommensen van Affelt und Bufe Giftmordversuche machten — als die Feuerländer den treuen Allen Gardiner und seine Genossen verhungern ließen und bald darauf 9 Männer hinterliftig erschlugen, die den Muth hatten, das Werk ihres edeln Landsmanns aufzunehmen — als die Eromangauer nicht nur ben großen Begründer der Siidseemissionen, sondern auch nach einander bie beiden Gebrüder Gordon ermordeten, die von der Liebe Chrifti durch= brungen bieses wilde Bolk ber Segnungen bes Evangelii theilhaftig zu machen begonnen hatten — als bie Dajaks 9 Rheinische Missionsgeschwifter mit faltem Blute ums Leben brachten - als Sekukuni die an den BErrn gläubig Gewordenen mit raffinirter Graufamkeit aus feinem Lande jagte — als die fanatische Königin Ranawolona die Christen Madagasfars mit Tod, Sklaverei, Beraubung und Verbannung bestrafte - nicht wahr, das waren Unthaten "unartiger und arger Menschen"? Ober wenn die Chinesen sich über den Missionar in allerlei Beise luftig machen, wenn fie ihm Schimpfnamen nachrufen fast überall, wo er sich öffentlich zeigt, wenn fie ihn der Bergiftung der Brunnen, des Mordes der Rinder 2c. beschuldigen, wenn sie durch Wortbrüchigkeit und Betrügerei mannigfaltigster Art seine Geduld auf die höchste Probe stellen — sind sie dann nicht unartige Leute, trot aller ihrer gepriesenen Höflichkeit? Und wer will die tausend kleinen Chikanen und Unannehmlichkeiten herzählen, die fast aller Orten in mehr oder weniger brutaler Beise die ungläubigen Beiden den Missionaren zufügen und durch die sie ihnen das Leben oft noch schwerer machen als durch offene Verfolgung - 3. B. wenn fie ihnen die Nahrungs= mittel oder das Land zum Anbau verweigern oder den zehnfachen Preis dafür fordern; wenn fie einen eben geschlossenen Contract sofort wieder brechen, oder mitten in einer Arbeit davon laufen; wenn fie durch ihre Zudringlichkeit lästig werden, nicht aufhören zu betteln und alles was ihnen gefällt haben wollen; wenn sie durch ihre Unreinlichkeit alles beschmutzen u. f. w. Und wenn wir weiter uns vergegenwärtigen, wie die ungläubigen Beiden der Annahme des Evangelii feitens ihrer Landsleute auf allerlei Weise wehren, wie sie ihnen Gewalt anthun, wenn Worte vergeblich find, fie ihrer Güter, ihrer Freiheit, ja felbst ihres Lebens berauben - so haben wir Exempel genug, die auch heute der Mahnung des Apostels Nachdruck geben: "betet für uns, daß wir erlöset werden von den unartigen und argen Leuten."

Leiber wird die Zahl derselben auch durch Christen vermehrt. Wenn Christen die Missionare schmähen als "Lügner, Betrüger, Spekulanten und Heuchler" und dadurch ihr Ansehen bei den Heiden untergraben — wenn Christen durch ihre Gewinnsucht die Heiden ausbeuten, daß sie versarmen und dann auch noch zu Trunkenbolden machen oder eine ganze Nation durch die Einfuhr des verderblichen Opiums mit gerechtem Unswillen gegen das Christenthum erfüllen — wenn Christen um ihre unskeusche Luft zu befriedigen, die jungen Heidendristen zur Unzucht verführen

und dann auch noch hintreten und die Mission schmähen, als habe sie in moralischer Beziehung wenig oder nichts erreicht — wenn Christen um ihre Colonien zu heben auf Menschenraub ausgehen und die erbitterten Eingebornen aus Rache dafür einen Missionsbischof, den edeln Patteson, ermorden — so sind das wieder Thatsachen genug, daß wir vollen Grund haben zu beten: "Herr, erlöse deine Knechte von solchen unartigen und argen Menschen"!

Und was soll ich von den Gegnern der Mission in der Heimath sagen? Wenn Schmähartikel gegen die Mission erscheinen wie Anfang dieses Jahres die "Gartenlande" sich nicht entblödete eine zu veröffentslichen — wenn man die Ehrlichkeit derer, welche die Missionsbeiträge sammeln und verwalten in Zweisel zieht — wenn der Werth der gestauften Heibender Argumente durch die Erregung parlamentarischer Veiterkeit die Mission der öffentlichen Meinung als ein thörichtes Geschäft zu des nunciren — so liegt auch in diesen Zuständen Pflicht und Recht genug, zu beten, daß wir erlöset werden von solchen "ungrtigen" Leuten.

Es gilt ja gegen alle diese Hemmnisse des Missionswerkes natürlich auch zu arbeiten. "Bete und arbeite" ift auch eine fehr beherzigens= werthe Miffionslofung. Wer nicht die Sande zur Miffionsarbeit rührt, der wird es auch im Miffionsgebet nicht weit bringen. Gebet und Arbeit find ungertrennlich - wenn fie ernstlich find. heut reden wir aber nur bom Gebet, ein ander Mal kommt die Arbeit daran. Ich will nicht wiederholen, was ich anfangs von der Macht des Gebets gesagt habe. Nur das will ich hinzufügen: wenn du recht betest um Erlösung von "unartigen und argen Menschen", so bringt dich das auch in die rechte Haltung gegen sie, nämlich daß du dich vor Bitterkeit und leidenschaft= licher Polemik gegen fie bewahrest und fie durch Sanftmuthigkeit zu überwinden fuchft. Wen immer man in fein Gebet einschlieft felbft zu bem Zwecke, daß der dem Reiche Gottes schädliche Ginfluß gebrochen werde, der von ihm ausgeht, der kann nicht gehaßt werden. Das Erlöfungsgebet wird gang unmerklich Fürbittegebet und die Fürbitte ift beides: Frucht und Wurzel der Liebe. Darum, lieben Briider, betet! Je mehr wir beten, desto weniger werden wir uns auch gegen die Feinde des Herrn verfündigen.

llnd das Gebet, so es ernstlich ist, hat große Verheißung. Denke nicht du vor der Welt unbekannter Christ, was kann auf mein armes Gebet ankommen in den großen Angelegenheiten des Reiches Gottes. Die Thessalonicher hätten auch benken können: Paulus und seine Mitsarbeiter verstehen das Beten besser wie wir, aber sie haben nicht so gesdacht. Sie wußten, daß Paulus Hilfs brauchte und daß jedes gläubige Gebet ihm ein Mitkämpfer und Hilfsarbeiter war, weil es Kräfte der Ewigkeit in Bewegung setzte, die ohne dieses Gebet in Ruhe blieben.

Ihr habt alle ichon bon dem frommen "Bater" Janicke in Berlin gehört, wie er in glaubensarmer Zeit in Berlin Jesum den Gefrenzigten und Auferstandenen predigte und auch eine Miffionsanstalt gründete, aus der viele gesegnete Arbeiter zu den Heiden gegangen find. Run der Mann verstand auch durch sein Gebet zu fämpfen. Nach der Schlacht bei Großbeeren fagen eine Anzahl Offiziere beim fröhlichen Siegesmahl. Das Gefpräch fam auch auf Jänicke und endete mit schallendem Gelächter. Da ergriff ein General das Wort und sprach: "Wer hat die Schlacht bei Großbeeren gewonnen?" Manches wurde geredet, dies und jenes Regiment vorgeführt, das fich ausgezeichnet habe, diese und jene That gerühmt. Der General aber fagte: "Meine Herren, ich will Ihnen Die Antwort geben. Wir haben nichts gewonnen, wir haben nur gespielt. Der Mann, von dem Sie vorhin soviel Lächerliches erzählten, der hat bie Schlacht gewonnen. Der hat mit seiner Gemeinde Tag und Nacht auf den Knien gelegen und den HErrn, unsern Gott, den Lenker der Schlachten, um den Sieg angerufen." - Die Beter gewinnen erft recht Die Schlachten im Reiche Gottes. Und nun bewundert nicht blos diefes Geheimniß, redet auch nicht blos erbaulich barüber, sondern "geht hin und thut desgleichen." Amen.

Urtheile zweier englischer Staatsmänner über die Mission in Indien.

Auch unter den "Gewaltigen und Seln nach dem Fleisch" hat die Mission ihre Apologeten. Wir erinnern nur an Lord Lawrence, Napier und Sir Bartle Frere. Gerade aus der Zahl der hohen indischen Rezierungsbeamten sind auch auf den diesjährigen Londoner Maiversammtungen Männer gewesen, die sich nicht geschämt, ihr gewichtiges Zeugniß für die Mission frei öffentlich abzulegen. Zunächst Lord Northbroof, der fürzlich abgetretene Vicebönig Indiens. Er wohnte sowol der Jahres-

versammlung der Church wie der London Miss. Soc. bei, der setzteren als Brajes. Aus der Ansprache, welche er auf der ersteren gehalten, geben wir folgenden Auszug: "Der Erzbischof von Canterbury hat eben auf den Contrast angespielt, der zwischen der jetigen und der früheren Stellung der indischen Regierung zur Miffion besteht. Ja die alten Tage find vorbei. Jest weiß das Volk von Indien, daß vollständige religiöse Gleichstellung im Lande herricht und Riemand fürchtet, daß er ober daß eine ganze Klasse in Folge der religiösen Anschauungen, denen sie huldigen, mehr als andre begünstigt werde. Auf der andern Seite ift das Bolf von Indien aber ebenso gewohnt zu fehen, daß die Beamten der Britischen Regierung als Brivatleute in Bezug auf ihre eigne Religion eine feste Stellung einnehmen und ich glaube nicht, daß die Eingebornen fie weniger ehren und lieben, wegen des religiofen Ernstes, den fie beweifen. Wenn ein Beweis für diese Behauptung nöthig ware, so würde ich Sie nur daran erinnern, daß die edelsten Thaten, die in Indien vollbracht worden sind, von Männern ausgeführt wurden, die nicht blos zu den ernstesten Christen gehören, sondern die auch ihren Gifer für die Ausbreitung des Chriftenthums niemals verheimlicht. Denken Sie nur an Herbert Edwardes und an Lord Lawrence. Unter den Männern, die ich selbst in hoben Stellungen in Indien kennen gelernt, waren gerade Diejenigen bei den Eingebornen die geachtetsten und beliebtesten, die ihren Eifer um die Ausbreitung des Chriftenthums nicht verheimlicht. Ich nenne nur Sir Donald Mc Leod, den Gouverneur des Pandichab, den hier gegenwärtigen Sir William Muir und meinen Freund Sir Richard Temple, ben jetigen Gouverneur von Bomban

"Was nun meine eigne Kenntniß von dem Werke dieser Gesellschaft betrifft, so muß ich allerdings bekennen, daß ich persönlich niemals im Süden mich aufgehalten und daher aus eigner Anschauung das dortige ausgedehnte und höchst interessante Missionsseld nicht kenne. Was ich gessehen beschränkt sich auf Centrals und Nordschalen und da muß ich sagen, daß der eben verlesene Bericht ein völlig correctes Bild giebt. Allerdings hat die christliche Religion noch keinen bemerkbaren Einfluß auf die große mohammedanische und nur einen mäßigen auf die eigentliche Hindus Bevölskerung Indiens ausgeübt, wie dies auch der Bericht hervorhebt. Dennoch bin ich bezüglich der Hindus voll Hossmung. Große Massen von ihnen empfangen eine ausgezeichnete Erziehung und es ist unmöglich, daß Männer, welche in den Künsten, der Literatur und der Wissenschaft des Westens

gebilbet find, ihre heidnische Religion behalten. Es find beutliche Zeichen einer Aenderung in dieser Beziehung vorhanden...

"Durchaus berechtigt find aber die Erwartungen, die der Bericht bezüglich der Aboriginalstämme hegt. Mein Freund, Gir William Muir, wird Ihnen Mittheilungen machen über die großen Erfolge, die unter ihnen bereits erzielt find. Diese Stämme bieten nicht bieselben socialen und sonstigen hindernisse dar, welche die hindubevölkerung dem Christenthum entgegenstellt. Kurz ich bezeuge, daß das Werk diefer Gesellschaft in Indien Ihrer herzlichen Unterftützung voll würdig ift und wenn ich von ber Arbeit für einen Augenblick zu den Arbeitern mid wenden darf, daß diefe Ihre gange Hilfe, Ermuthigung und Bewundrung verdienen. Db= gleich gering an Zahl, fo ift doch ihr Ginfluß groß und es ift ein großer Segen für Indiens Bolf, daß es folche Männer durch das ganze Land zerstreut hat. Ich habe ihrer viele kennen gelernt und so lange ich in Indien war, auf meinen Reisen gern jede Gelegenheit benutzt ihre Anstalten zu besuchen. So erinnere ich mich, daß ich eines Tages nach einem langen Ritt in den Bergen des Simalaja in der Stadt Rotghar an ein kleines Rirchlein mit Wohnhaus und Schule fam, wo Mr. Rebich - einer ber Miffionare diefer Gesellschaft - seine Station hat. Sie haben hier zu Lande gar fein volles Berftändniß für das Gute, was diefer Mann an seinem Ort und an der ganzen Nachbarschaft thut. Nicht nur, daß er ein Gemeindlein eingeborner Chriften gesammelt hat, nicht nur, daß er eine ausgezeichnete Schule leitet - er wird auch von feinen Nachbarn von den Eingebornen aller Stände auf 20 Meilen in die Runde bei allen Gelegenheiten zu Rathe gezogen. Seine Station befindet fich an einem Ort, zwischen welchem und Tibet keine europäische Wohnung mehr ift, höchstens ein oder zwei britische Beamte, ein Forstaufseher und ein Stragenbaumeister mögen fich dort aufhalten. Dort also traf ich einen Missionar, ber bas Christenthum ausbreitete und ben Ginflug eines braben Mannes über eine weite Umgebung ausübte. Und das ift aus vielen nur ein vereinzeltes Beispiel" (Church M. Int. S. 328 ff. cf. Chron. S. 112 ff.).

Der zweite indische Staatsmann, der — gleichfalls auf der Jahressversammlung der Church M. S. — das Wort ergriff, war Sir William Muir, lange Jahre hindurch Gouverneur der NordwestsProvinzen, jetzt Mitglied des Staatsraths in Kalcutta, ein Mann, der sich c. 40 Jahre in amtlichen Stellungen in Indien aufgehalten hat, also hinlänglich die Qualität eines urtheilssähigen Augenzeugen besitzt.

"Es ist — sagte er unter anderm — es ist geradezu Mode ge-

worden zu behaupten, die Miffion in Indien habe keine wirklichen Befehrungen zu Stande gebracht. Wer fo etwas fagt, kann unmöglich bie Thatsachen ftudirt oder die Missionestationen visitirt haben, wie ich beides gethan. Ich habe die Stationen zu Agra, Mirut, Umballa, Simla, Allahabad und Benares visitirt und einen sehr großen Theil der dortigen Chriften fennen gelernt. Laffen Sie mich die Art der Bekehrten, die ich fennen lernte, durch einige Beispiele illustriren. Zu Agra und Allahabad find je 4-500 zum Chriftenthum Befehrte und wenn man mich nach ihrem Charafter fragt, jo fage ich getroft, daß fie den Bergleich mit jeder Dorfgemeinde hier zu Lande aushalten. Die dortigen Chriften find im Allae= meinen mäßig, keusch und ehrlich und ich bin überzeugt, daß eine große Anzahl von ihnen das wahre Chriftenthum in ihren Herzen haben. Als ich noch in den Nordweftprovinzen war, durfte ich einer Gemeinde einen Landcomplex überweisen; bei meinem Weggange hatte diese Gemeinde einen fehr geachteten eingeb. Baftor, David Mohun. Ich kannte einen gewiffen Ram Ofchander zu Delhi, der ein fehr intereffantes Buch über die Guhne geschrieben und ber ob feiner Tüchtigkeit Schul- Juspector von Buttiala wurde. An dem Hofe des Königs jenes Theils von Indien war der Mann den größten Versuchungen ausgesett, aber er bestand fie gleich Daniel am Hofe zu Babylon. Als ich ihn zuletzt fah, hatte er fein Amt verloren, weil er seinen Herrn vor einem Laster warnte, das ihn zuletzt das Leben gekostet hat....

"In den Ebenen Indiens ist freisich der Erfolg noch unbedeutend, aber wenn wir den Berg von Hindernissen bedeusen, der der Bekehrung eines Hindu im Wege steht, so darf uns das kaum in Verwunderung setzen. Viel günstiger steht es unter den Bergvölkern. Als ich Santalistan besuchte fand ich, daß Tausende das Christenthum angenommen, unter 7000 Christen 2000 Communisanten und ebensoviele Schulkinder. Es liegt kein Grund vor zu bezweiseln, ganz Santalistan werde das Christenthum annehmen. Als Lord Northbrook die Santals und die Kohls bessucht, kam er mit glühender Begeisterung für die Zukunft des Christenthums in diesen Ländern zurück." (Ch. M. Int. S. 335 f.)

"Laß mich Gott sehen."

Auf einer Miffionsreise im füdlichen Indien, die in Begleitung zweier eingebornen Gehilfen ein Miffionar der Londoner M. G. zu Unfang biefes Jahres machte, trat in einer Stadt aus ber großen Berfammlung, die der Predigt des Evangelii laufchte, ein Mann hervor, der sich für besonders flug hielt und sich gern den Beifall der Menge verdienen wollte, indem er den Miffionar ihrem Gelächter preisgab. "Es ift alles vortrefflich, was du da verkündigst," warf er ein, "aber laß uns deinen Gott fehen, fo wollen wir ihm fofort dienen." Boll Gelbstgefühl schaute er sich nun rings im Kreise um, als einer, der sich bewust ist etwas außerordentlich Großes gesagt zu haben. Solchen Helden gegenüber sind nicht lehrhafte Auseinandersetzungen und noch weniger gesalbte erbauliche Redensarten am Plat, sondern da thut ein gefalzener humor ben besten Dienst; hier hat gewonnen, wer die Lacher auf seiner Seite hat. So dachte auch unser Missionar. "Ich will euch eine Geschichte erzählen" erwiderte er. "Es lebte einst ein großer König in Nordindien, ber täglich 2000 Menschen seines Landes speifte. Alle Rlaffen der Bevölkerung wurden an einen bestimmten Ort bestellt, um Antheil an der königlichen Mildthätigkeit zu haben. Die Brahminen aber, die gern alles allein gehabt hätten, wußten es dahin zu bringen, daß nur Angehörige ihrer Rafte erschienen. Als das der Rönig hörte wurde er fehr aufgebracht gegen die Brahminen, wagte aber seinen Unwillen nicht öffentlich fund zu thun aus Furcht vor diesen 2mal gebornen Beiligen. Er ersann alfo einen Plan fie von dannen zu treiben ohne ihren Zorn zu erregen. Er begab fich hinaus auf den bestimmten Speiseplat, befahl seinen Dienern mit der Austheilung etwas zu warten und ichaute sich die versammelten Brahminen recht bedeutungsvoll an. Diese warfen sich vor ihm nieder und priefen ihn über die Magen als ihren ebeln Wohlthäter, aber er fagte nichts. Als sie endlich ungeduldig wurden, weil es noch immer nichts zu effen gab und ausriefen: "o theurer König, großer Wohlthäter beines Landes, nun speise uns, wir find so arm und hungrig, da erwiderte der König: "laffet mich euren Sunger feben und ich will euch Speife geben, so viel ihr begehrt." 2018 das die Brahminen hörten, wurden fie fehr ärgerlich und sprachen: "was meint der Herr König damit? Wie kann man den Hunger sehen laffen? Wer hat jemals so etwas gehört? Der Hunger wird durch eine inwendige Empfindung wahrgenommen, aber niemals mit den Augen gesehen. Der König ist gewiß verrückt geworden, lasset uns ihm aus dem Wege gehen, daß uns nicht noch ein Unglück passire." Und zum großen Amüsement des Königs machten sie sich auf und gingen davon. Darauf kamen die übrigen Kasten und erhielten die Speise. — Der Missionar brauchte die Anwendung seiner Geschichte nicht zu machen, denn mehr als ein halb Duzend Leute riesen unter hellem Gelächter: "Und der Mensch ist auch verrückt, der dich aufforderte, zeige uns Gott, denn Gott kann man nicht sehen." (Chron. 1877 S. 173).

Es kostet viel ein Christ zu werden.

Wir haben schon manches Mal gesungen:

"Nehmen sie uns den Leib, "Gut, Ehr, Kind und Weib, "Laß fahren dahin —

aber wie das leider mit so vielen Liedern geht, wir haben kaum bedacht, was wir eigentlich gesungen. Wie? Wenn es einmal Ernst damit würde? Wenn man uns wirklich Gut, Ehr, Kind und Weib nehmen wollte um unsers Bekenntnisses zu Christo willen — wie viele würden dann noch singen: "laß fahren dahin?" Wir haben gut singen, so lange man uns alle diese Güter läßt — aber bei den Heiden ist das zu einem großen Theil gar anders, da heißt es gemeiniglich im vollen Ernst: "wer nicht absagt allem, was er hat, der kann nicht mein Jünger sein." Die Geschichte der Heidenbekehrungen ist voll der ergreisendsten Exempel, daß es schwer ist ein Christ zu werden. Eins dieser Exempel aus neuester Zeit will ich hier erzählen, wie es von dem Baptistischen Missionar Evans zu Monghyr in Indien berichtet wird (Miss. Herald 1877 S. 150 ff.). Es ist ein vornehmer Hindu, von dem die Geschichte handelt, ein Mann aus angesehener Familie und von seiner Bildung — zur Zeit Anwalt am Gerichtshose zu Monghyr, Bater einer Familie von 4 Kindern.

"Seit meiner Ankunft in M. — erzählt der Missionar — kam Herr N. mehr oder weniger oft ins Missionshaus, um stets über Jesus mit mir zu reden. Ich habe viele interessante Gespräche mit ihm gehabt und freute mich über seine umfassende Bibelskenntniß. Im Ansang war diese Kenntniß nicht eine verstandesmäßige, aber im letzten Jahr immer nicht eine Herzenserkenntniß geworden und Monate lang schwankte der Mann hin und her zwischen der Furcht und der Psticht Jesum öffentlich zu bekennen. Endlich in den letzten Tagen kam er zu der Entscheidung "alles für Jesus" daranzugeben. Wie wenig wissen doch die Christen daheim, was mancher Hindu für den

Bengalen dahin bringt, wirklich "alles für Sejus" zu opfern.

"Schon seit Monaten war Herr N. bereit "das Kreuz auf sich zu nehmen" Man hatte ihm eine sehr einträgliche Stellung bei einem reichen Hindu angeboten, aber er erklärte: "nein, in dieser Stellung kann ich Jesu nicht öffentlich nachsolgen." Reulich reiste er nach seiner Baterstadt Calkutta, um das Familienerbe mit seinen Brüdern zu theilen. Nachdem dies mit dem väterlichen Eigenthum geschehen war, sorderte ihn der Bruder auf: "laß uns auch das Götzenerbe (patrimony of the idol) theisen." Die Familie hatte nämlich einen Gott, mit dessen Resiquienkasten ein Werth von c. 100000 Mark verbunden war und unsern Freund gehörte von Rechts wegen die Hässte dieser Summe. Aber er sagte: "nein, Bruder, davon will ich nichts haben, es ist Götzensgeld und würde meine Hände und mein Herz besteden."

"Es giebt in Monghyr viele gebildete Babus aus Calfutta, die fammtlich alle Schritte ihres Landsmanns beobachteten, und alles aufboten ihn von der Taufe gurudzuhalten und nicht versehlten die großen Berlufte und Kreuzeslaften ihm vorzustellen, Die seiner nach dem Uebertritte zum Christenthum warteten. Aber größer als alle biefe Bersuchungen war ihm der Blick auf sein geliebtes Weib und seine vier theuren Rinder. Denn als feine Gattin feine Abficht Chrift zu werden erfahren, hatte fie ihm aufs enticiedenfte erflärt: "fobald du dich taufen läffest, verlaffe ich dich und nehme die Rinder mit mir." Er bot alles auf fie zu befänftigen und fie von ihrem Entichluf abaubringen, aber sie blieb dabei: "ich werde feine Gemeinschaft mehr mit dir haben, so= bald du getauft bift." Go blieb dem geangsteten Manne nur die Alternative: entweder fich als einen Auswürfling aus der Sindugemeinichaft ausstoffen gu laffen, seine aute Einnahme darangugeben und endlich fein theures Weib und feine geliebten Kinder gu verlieren - oder Chriftum zu verleugnen vor den Menichen. Bas Bunder alfo, daß er zögerte und Wochen, ja Monate lang einen schweren Kampf zwischen seiner mensch= lichen Liebe und feiner Pflicht gegen Chriftus fampfte. Wieder und wieder fam er zu mir, schüttete sein schweres Berg aus und fragte: "was foll ich thun? Ich bin gang zerschlagen, und kann weder ichlafen noch effen. Folge ich Selu öffentlich, so muß ich alles aufgeben, was mir auf Erden theuer ift, und verleugne ich meinen Beiland, fo wird er mich verleugnen."

"Ich habe ihn nie gedrängt sich taufen zu lassen, aber ich war überzeugt, der Herr werde ihn noch dahin bringen, daß er eines Tages alles für ihn darangeben könne. Und so geschah es...Er begehrte die Tause... Nachdem sein Anliegen den Kirchengsiedern vorgetragen worden und man allgemein mit seiner Aufnahme einversstanden war, wurde ein Sonntag Abend sür die heilige Handlung sestgesetzt.

"Der Sonntag Abend kam und unfer Freund trat hin vor eine aus Europäern und Hindus, Christen und Heiden gemischte Versammlung um die Tause zu empfangen. Nachdem ich über "die enge Pforte und den schmalen Weg" geredet, gab Herr Muttendschi — ein bekehrter Brahmine — eine ergreisende Schilderung über die großen Schwierigkeiten, welche hochstehende Hindus zu überwinden haben, wenn sie dahin kommen wollen sich öffentlich für den Herr Jesum Christum zu entscheiden. Darauf erhob sich unser Freund und theilte uns in kurzem seine Lebensgeschichte mit, indem er uns erzählte, wie und wann der Geist Getes sein Herz berührt und wie sange er gegen die innern Ueberzengungen desselben gekämpst habe aus Menschensurcht, dis er endlich dahin gebracht worden sei zu sagen: "Alles sür Jesus", was nun seine

Lebenstofung bleiben folle. Er verficherte die anwesenden Sindus, daß fein Glaube fein blinder, sondern eine tiefe und volle leberzeugung sei von der Macht Chrifti, die fein Berg umgestaltet und ihn trot aller Opposition und Opfer dazu genöthigt habe öffentlich feine Liebe ju dem ju bekennen, der für die Gunder gestorben. Dann fuhr er fort: "Setzt will ich beten, ich kann aber augenblicklich nicht für andre beten, fon= dern will es für mich felbst thun." Und nun ergoß fich ein Gebet, wie man es felten zu hören bekommt. Es war jo außerordentlich einfach und ernft, jo concret und auf= richtig, daß es viele der Anwesenden zu Thränen riihrte. Zuerst dankte er Gott, daß ihn sein Geist nicht vergeffen habe, obgleich er so oft versucht den Ueberführungen des= felben zu widerstehen. Die Bezugnahme auf sein Weib und seine Kinder war ergreifend, und ich wünschte nur ich könnte jedes Wort, was er da sagte, wiedergeben. Er betete ungefähr alfo: "D Herr, du weißt, daß mein theures Weib erklärt hat mich au verlaffen, wenn ich die Taufe empfinge. Ift es möglich, fo bewahre mich vor diesem Areuz, will sie aber durchaus fort, so gehe du mit ihr und bekehre sie und bewahre meine geliebten Töchter vor heidnischen Beirathen. Meine altefte Tochter hat bereits eine solche geschloffen. D das thut mir fo leid, du weißt, ich billigte es icon damals nicht, vergieb mir, daß ich nicht fester war. Aber ich liebte damals Jesus noch nicht, wie ich ihn heut liebe. Und, o BErr, mein ermachsener Sohn, er kann bein Wort lefen und ich habe oft über Jesus mit ihm gesprochen, aber er ist noch ferne von dir. D Herr, foll ich es nicht erleben, daß jeder meiner Geliebten dein wird? D berühre ihre Bergen und zeige ihnen beine Berrlichfeit, wie bu fie mir gezeigt haft zc." Rach dem Gefange des Liedes: "D gliicklicher Tag" wurde er getauft und er zog fröhlich feine Strafe." ...

Eine ähnliche Geschichte aus Siam.

Ein Mann, von dem man fagen konnte, "er ift nicht fern vom Reiche Gottes" begehrte die Taufe, aber fie wurde ihm - nach der ftrengen Praxis der Bresbyterianer verweigert, weil er fich nicht entschließen konnte, eins seiner beiden Weiber gu entlaffen. Da ftarb das eine Weib und der Miffionar hoffte, das hemmnig fei nun hinweggethan. Aber er irrte fich. Jett ftand ber todte Rorper bes Beibes gwifden bem Giamefen und Chriftus. Drei Monate lang blieb der Leichnam unverbranut, aber die Bermandten bestanden darauf, daß die Ceremonie endlich gefeiert werde und der Bittwer als der Sauptleidtragende follte diefelbe leiten. Man betet dabei für den Todten ähnlich wie es in der römischen Rirche geschieht und bringt den Buddhiftischen Brieftern und den bosen Geiftern Opfer dar. Was follte ber Mann jett thun? Er wollte ein Chrift werden, er bekannte, daß er Christum liebe und an ihn glaube, aber er konnte sich nicht entschließen auf die Berbrennung des Leichnams feines Weibes zu verzichten! Der Miffionar Me. Farland drängte in ihn sich zu entscheiden und zu wählen zwischen dem Leichnam und Chriftus und ben folgenden Sonntag ihm feinen Entichlug mitzutheilen. Der Mann fam auch, aber erklärte: erft wolle er die Verbrennungsceremonie vornehmen und dann ein Chrift werden. Wiederholt sich ba nicht die alte Entschuldigung: "lag mich guvor hingehen und meinen Bater begraben?" Ich weiß nicht was aus dem Mann später geworden ift damals (1876) war er noch nicht entschieden genug der Weisung des HErrn zu folgen: "laß die Todten ihre Todten begraben, du aber komm und folge mir nach." (For. Miss. 1876 ©. 151.)

Beiblatt

zur Allgemeinen Missions-Beitschrift.

Nº 6.

November.

1877.

Warum treiben wir Mission?

"Gott will, daß allen Menschen geholsen werde, und zur Erkenntniß der Bahrbeit kommen. Denn es ist ein Gott, und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Ehristus Jesus, der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung, daß solches zu seiner Zeit gepredigt würde. Dazu ich gesetzet bin ein Prediger und Appostel (ich sage die Bahrheit in Christo, und lüge nicht), ein Lehrer der Heiden, im Glauben und in der Wahrheit" (1 Tim. 2, 4—7).

Wenn jemand eine Anzeige öffentlich bekannt macht, von der er wünscht, daß fie nicht übersehen werde, so lägt er fie mit großen Buchstaben drucken und mehr als ein Mal wiederholen. Der Herr unfer Gott macht es in Bezug auf die Grundwahrheiten seines Evangelii ebenfo: er läßt sie so zu fagen mit großen Buchstaben drucken und mehr als ein Mal wiederholen. Ein jüngst heimgegangener berühmter Professor der Theologie hat einmal gefagt: "Die meisten Menschen werden felig durch die großgedruckten Stellen in der Bibel". Den innern Gedankenzusammenhang eines Buches, wie 3. B. des Römerbriefes verstehen nicht alle Chriften, aber die großgedruckten Stellen: "Es ift hier kein Unterschied, sie find allzumal Sünder und mangeln des Ruhms, den fie an Gott haben follen" - "So halten wir denn, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke allein burch den Glauben" - "Nun wir denn find gerecht geworden, durch den Glauben, fo haben mir Frieden mit Gott durch unsern Berrn Jesum Christum" 2c. — solche Worte kennen und fassen alle, die sich überhaupt um das Beil in Christo Jesu bekümmern.

Nun zu diesen großgedruckten Stellen gehören auch die Mission 8 = gedanken des Evangelii. Zwar durchziehen diese Gedanken alle Grundsthatsachen der evangelischen Geschichte wie alle Grundwahrheiten der evansgelischen Lehre, so daß wir Mission treiben müßten, auch wenn wir keinen

expressen Missionsbefehl hätten. Allein es geht mit diesem innern Zusammenhange wie mit der Gedankenverbindung des Kömerbriefs: die Meissten verstehen ihn nicht oder achten seiner nicht. Darum, auf daß wir keine Entschuldigung hätten, hat Gott eine Reihe Missionsworte groß drucken lassen in der Bibel und so dasür gesorgt, daß sie Jedermann weiß. Z. B. "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Creastur" — "Ich habe noch andre Schafe, die sind nicht aus diesem Stalle und dieselben muß ich hersühren" — "Die Ernte ist groß, dittet den Hern der Ernte, daß Er Arbeiter sende in Seine Ernte" — "Dein Reich komme" — "Es wird geprediget werden das Evangelium vom Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugniß über alle Völker" 2c. — das sind solche groß gedruckte Missionsworte, die Jedermann kennt.

Zu ihnen gehört auch der obige Text. Er giebt uns eine Art Elementarunterricht über die Mission. Wir sollten ja freilich "längst Meister sein", aber es gehet unsrer Vielen noch wie den Lesern des Sbräerbriefes: "sie bedürsen wiederum, daß man sie die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre und ihnen Milch zu trinken gebe und nicht starke Speise". Lassen wir uns also von unserm Texte die Frage beantworten:

Warum treiben wir Miffion?

- 1) Beil Gott es will;
- 2) Weil allen Menschen geholfen werden soll;
- 3) Weil der einige Belfer Jefus Chrift ift und
- 4) Weil bas eigne Berg uns drängt.

I.

Gott will, daß allen Menschen geholsen werde. Allen Menschen—
den Heiden wie den Juden, den Schwarzen wie den Weißen, den Austrastiern wie den Europäern, den rohen wie den civilisirten Bölkern, den armen wie den reichen Menschen, allen, will Gott, soll geholsen werden. Das Reich Gottes soll also sich ausbreiten über die ganze Erde und alles, was Mensch heißt in dasselbe eingeladen werden. Das Werk, welches diesen großen Gedanken aussührt, ist die Mission. Ihr mögt zu ihr stehen, wie ihr wollt, das müßt ihr alle zugeben: es ist ein Riesenwerk, das die Mission treibt, ein Werk so große, ja so einzigartig, daß kein sonst in Menschenhände gelegtes Werk mit ihm verglichen werden kann. Auch den gewaltigsten Feldherrn, die die Weltgeschichte mit dem Chrennamen des "Großen" bezeichnet hat, ist es niemals in den Sinn gekommen, den Verssuch zu machen alle Länder der Erde zu erobern und ein Reich zu grün-

ben, das über die ganze Menscheit sich ausdehnt. Schon durch ihre Großartigkeit trägt die Mission das Siegel des Himmels. Nicht aus dem Kopfe eines Menschen, sondern aus dem Herzen Gottes ist die Mission entsprungen. Wir treiben sie, nicht weil wir uns das Werk erdacht, sondern weil Gott es wiss.

Bas Gott aber will, das will er im Ernft. Gott spielt nicht mit feinem Willen, wie fo oft die Menschen thun. Er ift ein mahrhaf= tiger Gott, daher sein Wille fein Scheinwille, sondern voller Eruft. Das beweift Gott durch die That. Damit wirklich allen Menschen geholfen werde, gab Er - Seinen eingebornen Sohn. Welch eine Gabe! Er hatte fie nicht gegeben, hatte er mit ihr nicht bas Beil einer Belt erfaufen wollen. Sätte Gott nicht die gange verlorne Welt geliebt, er würde nicht das Theuerste, was er hatte, er würde nicht seinen einigen Sohn gegeben haben. Run wie es ihm ein Ernst war allen Menschen zu helfen, so foll es auch uns ein Ernft fein, feinen Beilswillen auszuführen. Der Wille Gottes ift für uns Gebot. Wenn Gott etwas will, so muß ich es auch wollen - benn ich bin sein Geschöpf, fein Rnecht, fein Rind. Der Mensch ift weder sein eigner Schöpfer, noch fein eigner Herr, barum hat er auch nicht in dem Sinne einen eignen Willen, daß er Gott gegenüber erklaren durfte, ich will, was mir felbst beliebt. Wenn er dem flaren Willen Gottes feinen eignen Willen entgegenfest, so befindet er fich im Buftande der Rebellion gegen Gott, er thut Sünde. Denn das ift eben die Sunde: anders wollen als Gott will, anders handeln, als Gottes Gebot verlangt. Wenn nun Gott will, daß allen Menschen geholfen werde, wollen wir dann anders wollen, d. h. Rebellen gegen Gottes Willen fein? Ich wiederhole: mas Gott will, das ift Gesetz für uns. Die Mission ift nicht in unser Belieben gesetzt, wir treiben fie, weil - Bott fie will. Als der Sohn Gottes die Miffionsordre gab, da fagte er nicht: "wenns euch gefällt" oder: "ich wünsche" oder "feid doch fo gut und machet alle Bolker zu meinen Jungern", fondern er redete wie ein König, der unbedingten Gehorsam erwartet, er befahl in göttlicher Machtvollkommenheit, die allen Widerspruch wie alles Eigenbelieben ausschloß: "gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Creatur!" Und betest du denn nicht "dein Wille geichehe" - wo bleibt beine Wahrhaftigkeit, so du nicht willst, daß allen Menschen geholfen werde, so boch ganz ausgesprochenermaßen Gott es mill?

Wenn Gott will, so muß sein Wille eine Macht sein, die beinen

Willen in Bewegung fett, etwa wie ein Wafferftrom das Räderwerk einer Mühle treibt. Du follft nicht blog fagen, ich will, was Gott will, fondern du follst den Willen Gottes thun. Blofe Maulhelden find noch feine Missionsarbeiter. Es sind jetzt ungefähr 800 Jahre ber, ba burchzog ein Mönch, Beter von Amiens, das driftliche Abendland. Er war von einer Wallfahrt nach Paläftina zurückgekehrt und schilderte in rührenden Farben das Elend der Bilger und die Gewaltherrschaft der Türken und predigte, daß es eine Schande für das driftliche Europa fei das Land, in welchem der Beiland gelebt, im Besitze der araften Chriftenfeinde au laffen. Da berief der damalige Papft, Urban II., dem der Mönch das Berg bewegt hatte, eine Kirchenversammlung nach Elermont, auf der Tausende zusammenkamen und als er in begeisterter Rede zum heil. Kreuzzug gegen die Türken aufgefordert, da erscholl von tausend Lippen der Ruf: "Gott will es", und diese Neberzeugung wirkte so mächtig, daß Hunderttausende von Menschen mehrere Jahrhunderte hindurch mit den Waffen in der hand ins Morgenland zogen, um Paläftina den Ungläubigen zu entreißen. Und hier lag nicht einmal ein klar erkennbarer Wille Gottes vor. Die Mission hingegen beruht, wie wir gesehen, auf einem deutlichen Willen Gottes — so nun dieser Wille Gottes nicht eine treisbende Macht für uns wird, so werden die Krenzfahrer unsre Richter sein. Gott will die Mission — das Eine ist genug um alle Einwendungen zu beseitigen. Gott will, fo will ich auch - das ift der erfte und durchichlagende Grund, warum wir Mission treiben.

II.

Warum aber will Gott die Mission? Antwort: "weil allen Mensichen geholfen werden soll". Und warum hat Gott Rettungsgedansten über alle? Weil sie alle der Hilfe bedürsen und Gott die versorne Welt liebt. Und warum liebt? D, aus keinem andern Grunde, als weil Er die Liebe ist. So groß, so unendlich, so herrlich, so majestätisch Gott selbst ist, so groß, so unendlich, so herrlich, so majestätisch ist auch seine Liebe. St. Paulus fordert die Gläubigen einmal auf diese Liebe zu messen, um sie doch ein wenig zu verstehen. Da redet er von einer Vreite, Länge, Höhe und Tiese der göttlichen Liebe. Das ist die Breite dieser Liebe, daß sie alles umfaßt, was Mensch heißt; alles retten will, was Sünder ist. Darum ist Gott nicht bloß gegen uns die Liebe, sondern gegen alle, die heute noch in Finsterniß und Todesschatten wohnen. "Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebornen Sohn gab." Uns

will es oft schwer werden solche Breite der Liebe zu fassen, weil unsere Liebe meist so eng und schmal ist, daß sie über einen kleinen Kreis uns nahe stehender Menschen selten hinausgeht. Wenn wir nicht wollen, "daß allen Menschen geholfen werde", wie Gott es will, so liegt es zuletzt daran, daß die Liebe Gottes nicht ausgegossen ist in unser Herz. Wo die Liebe eine Macht ist, da will man auch helsen.

Es ist boch mahrlich ein edler Zweck, den die Mission hat: Silfe, Beil, Errettung will fie bringen allen Menschen. Ich fagte vorhin durch ihre Grofartigkeit trägt die Mission das Siegel des Himmels; ich füge jett hinzu: die Mission beweist sich als ein göttliches Werk, weil fie aus der Liebe Gottes geboren ift und von Barmherzigkeit Gottes trieft. Es giebt kein andres Werk unter dem Himmel, das in so umfaffender und ausschließlicher Weise Barmberzigkeit übt, als die Miffion. Ihr bewundert ja alle die That des barmherzigen Samariters. Wer ist unter euch, der die Partei des Priefters und des Leviten nimmt gegen den barmberzigen Samariter? Nun warum meft ihr mit zweierlei Maß, wenn es sich um die Mission handelt? Thut fie nicht an den Beiden das Werk des barmherzigen Samariters? Es wohnt doch fonst felbst im Bergen des natürlichen Menschen ein gewisses Mitgefühl mit fremden Elend. Als vor bald 10 Jahren in der Proving Preugen die große Hungersnoth ausgebrochen mar, wie regten fich ba burch bas gange Land helfende Bande! Und als die blutigen Schlachten der letzten Kriege unfre Lazarethe gefüllt und es der Wunden so viele zu heilen und der Thränen so viele zu trocknen gab, wie bereitwillig, ja wie begeistert wurde da Samariterdienst geübt. Was für ein hartes Urtheil würde die öffentliche Meinung gefällt haben, hatte fich Jemand foldem Werke der Barmherzigkeit feindlich gegenübergestellt! Ihr habt alle von dem berühmten Waisenhause in Halle gehört, das der fromme August Hermann France gestiftet. Wo wird ein Mensch gefunden, der ein abgünftiges Urtheil über solch ein Werk der Barmherzigkeit zu fällen magte? Nun, die Mission treibt ein Werk der Barmherzigkeit größer und umfassender als alle diese Samariterdienste: fie will nichts anderes als die Fülle des leiblichen und geiftlichen Glends beseitigen, unter dem die Heidenwelt seufzt. - Thut sie also nicht ein gutes Werk und wollt ihr in diesem Werke der Barmherzigkeit nicht Gottes Handlanger fein?

Oder meint ihr, daß die Heiden eurer Hilfe nicht bedürfen? Es ift freislich nicht möglich in der furzen einem Bortrage zugestandenen Zeit, ein umsfassendes Bild von der Heiden Noth zu entwerfen. Ich will daher dieses

Elend nur durch einen einzigen Bug carafterifiren. Weil bie Beiben ben lebendigen Gott nicht fennen, fo fennen fie auch die Menidenwürde nicht und achten fie bas Menidenleben nicht. Es ift in dieser Beziehung bei ben Beiden wie es bei uns vielfach wieber zu werden droht: nachdem man den lebendigen Gott verlaffen - und ben Menschen für einen Nachkömmling der Affen erklärt hat, verliert der verthierte Mensch bei allem Freiheitsgeschrei, das er im Munde führt, auch die Achtung vor Leib und Leben seines Nächsten. Run im Beidenthum ist bieser Rusammenhang zwischen einem Leben ohne Gott und ber Entwürdigung des Menschen besonders erkennbar. Die tiefe Erniedrigung des weiblichen Geschlechts, die Sklaverei mit ihren Greueln, die Willfürherrschaft tyrannischer Fürsten, die Unbarmberzigkeit gegen Arme, Alte und Rranke, die fast unaufhörlichen Rriege mit ihren unmenschlichen Grausamfeiten - das alles würde reichlichen Stoff liefern, um ein Nachtgemälde vor euren Augen zu entrollen, bei bessen Anblick sich euch das Berg im Leibe bewegen mußte. Ich will aber nur einige Thatsachen mittheilen, Die mit dem heidnischen Aberglauben in noch directerem Aufammenhange stehen.

Folget mir zunächst nach China. Dort wird in der Provinz Canton in einer Hakkafamilie ein Mädchen geboren, das dritte, das die Eltern bekommen. Alles murrt. "Ach, wieder ein Mädchen", spricht der ärgersliche Bater, "eine zum Bankerott Geborne", "ein verkauftes Gerippe. Ja wenn es ein Knabe wäre, der mir im Alter ein Stüge würde und nach meinem Tode meine Seele versorgte, aber so — laßt uns das Mädschen bei Seite schaffen." Gesagt, gethan. Das arme Wesen wird von der Großmutter umgebracht und schnell irgendwo eingescharrt. "Geschieht das häusig?" fragen wir entsetzt den Missionar. "Unter den Hakka", giebt er zur Antwort, "ist leider das Tödten der Mädchen so allgemein, daß sich unter 10 Familien durchschnittlich 8 befinden, die ein oder mehrere Mädchen getödtet haben, daher viele Hakka genöthigt sind, Puntimädchen zu Frauen zu nehmen.")

In Indien wurden von einer heidnischen Mutter Zwillinge geboren, ein Knabe und ein blindes Mädchen. Ein Missionar besucht die Böchnerin, die saut klagt, daß der Gott ihr zürne, weil er ihr nicht 2 Knaben geschenkt habe. Einige Zeit darauf kommt er wieder, da siegt nur das Mädchen noch in der Wiege. "Wo ist dein Knabe?" fragt er die Mutter.

¹⁾ Rh. M. B. 1877. S. 231.

"Den habe ich in den Ganges geworfen um den Gott zu versöhnen." Schaudernd hört es der Bote des Evangesiums und als er weiter fragt, warum sie denn den gesunden Knaben und nicht das blinde Mädchen gesopfert, da erhält er zur Antwort: "Bollte ich dem Gott nicht das Beste geben, so würde sein Zorn nur noch größer werden." Und dann zerraufte sie sich das Haar und schlug sich die Brust und jammerte über den holden Knaben.")

Oder kommt mit nach Westafrika. Es ist eben ein Mann in seinen besten Jahren gestorben. Nach dem herrschenden Aberglauben ist das nicht mit natürlichen Dingen zugegangen, es hat ihn Jemand behert, darum ist er so frühe gestorben. Nun wird der Zauberer geholt und nach einiger Zeit bezeichnet dieser ein altes Mütterlein als die Missetrin. Sie leugnet es, aber man glaubt ihr nicht; das arme Weib wird gebunden, gemißhandelt und dann im nahen Flusse ertränkt.²)

Wir wolsen nicht nach Asante gehen, wo fast täglich ein Mensch dem Göhen zum Opfer gebracht wird, auch nicht nach Dahome, wo Hunderte, ja Tausende geschlachtet werden, wenn ein König stirbt, ich führe euch an ein offenes Grab bei den Wadoe auf Afrikas Ostküste. Ein freier Mann ist gestorben — man begräbt zwei lebendige Sklaven mit ihm, einen männlichen Geschlechts, der ein Beil mitbekommt zum Holzhauen, damit er seinem Herrn in dem feuchten Lande der Todten Feuer mache und eine Sklavin, die den Kopf des Todten halten muß und in der andern Welt seine Fleischeslust befriedigen soll.3)

¹⁾ Alla. Miff. Reitfdr. 1876 Beiblatt G. 82.

²⁾ Ch. M. Int. 1876. S. 533 f. — Schneider: "Die katholischen Missionen in Banguebar" (Regensburg 1877) berichtet S. 254 f. Aehnliches von den Wafami auf der Oftfüste : "Sogleich nach dem Tode handelt es fich darum, sobald als möglich denjenigen zu entdecken, der durch boje Zauberei den Tod herbeigeführt hat. hierzu bedient man fich der Ceremonien des Bepo (Geift, Damon). Alle Zauberer der benachbarten Dörfer fommen zu einer Berathung zusammen, während welcher die Bevölkerung Tänze aufführt und Bombe (Bier) trinkt bis man endlich den vermeintlichen Uebelthater gefunden hat. Ift er bezeichnet, so wird er geknebelt und mahrend 2 oder 3 Tagen werfen ihm die Leute glühende Rohlen auf den Ropf, bis ihm die Angenbrauen und die haare abgebrannt find. hierauf wird an einem Rreugmeg mitten im Balbe ein Scheiterhaufen errichtet und der Unglückliche lebendig verbrannt. Benn der Schadel zerfpringt, fo ergreifen alle, aus Furcht verzaubert zu merden, die Flucht. Um die Familie des Verftorbenen gu entschädigen, giebt man ihr 2 Stlaven oder in Ermangelung derfelben 2 Rinder des Singerichteten. Diese muffen zur Guhnung des Berbrechens ihres Baters Sklaven bleis ben. Stirbt der Ronig, fo fteigt die Bahl der Schlachtopfer bis auf 20." Bergl. eben= daselbst S. 210 f.

³⁾ Schneider: A. a. D. S. 11. — Eine reiche Fülle ähnlicher Nachhilder findet sich

Ihr habt alle von den Wittwenverbreunungen in Indien gehört. Gott sei Dank ift durch den Ginfluß der Mission und die Energie der britischen Regierung diese grausame Sitte jett fast ganglich beseitigt. Dennoch fordert sie hier und da noch ihre Opfer. "Am 25. Febr. d. 3. starb ber berühmte, burch viel Blutvergießen zur Macht gelangte, boch von ben Engländern ausgezeichnete Sir Dichang Bahadur. Seine 3 vornehm= ften Frauen stellten fich fogleich ein und bestanden trot ber Gegenvorstellung ihres Schwagers darauf, mit dem Leichnam verbrannt zu werden. Der Scheiterhaufen ward mit Sandelholz, Harz, allerlei wohlriechenden Stoffen und geschmolzener Butter wohl zugerichtet. Dann babeten die Frauen, verrichteten ihren Götendienst und machten den Brahminen Geichenke. Ihre lette Bestimmung war die Freilassung einiger Gefangenen. In gröfter Ruhe betraten fie, Gebete murmelnd, den Scheiterhaufen. Die älteste Gemahlin nahm das Haupt des Todten, die beiden andern die Füße besselben in ihren Schoof und ganz in das Anschauen seiner Gesichtszüge versunken, erlitten sie den Tod. Der Sohn des Ministers selbst hatte das Feuer angelegt, das schnell hoch aufloderfe und in wenigen Dinuten war alles vorüber".1)

Das sind nur einige und keineswegs die schlimmsten Züge aus tausenden. Und diese Dinge gehören nicht der Bergangenheit an, ich habe absichtlich solche Exempel gewählt, die erst aus der neusten Zeit berichtet worden sind. Hab ihr ein Herz? Jammert euch nicht solchen Elends? Und wenn euch jammert, müßt ihr dann nicht wollen, wie Gott will, daß diesen armen Menschen geholfen werde? Wer kein Missionssfreund ist, bei dem liegts im letzten Grunde daran, daß er kein Herz hat für die Noth seiner heidnischen Mitmenschen. Alles Andere ist nur Vorwand.

Und was ich jest erzählt, das sind nur Züge leiblichen Elends. Aber die Noth der Heiden ist größer. Daß sie keinen Heiland haben, der sie in ihrer Mühseligkeit erquickt, der ihnen ihre Sünden vergiebt, der ihnen Frieden schenkt im Leben und im Sterben, der ihnen eine gewisse Hoffnung des ewigen Lebens giebt, der an den Gräbern sie tröstet, der ihre Herzen erneuert und heiligt — das ist ihr größter Jammer in dem

^{3.} B. in Gerland: "Das Aussterben der Naturvölker", bef. § 4: Behandlung der Kranfen, § 8 Kindermord, § 9 Krieg und Kannibalismus, § 10 Menschenopfer. Desgl. in Bastian: "Der Mensch in der Geschichte", besonders im 2. und 3. Bande und Baitz: "Anthropologie der Naturvölker" durch alle 6 Bände hindurch.

¹⁾ Miffionsfreund 1877 S. 135.

zuletzt auch alle Noth des äußern Lebens ihren Grund hat, unter der sie so schwer leiden. Das führt uns

III.

zu der Frage: wie kann denn den Heiden geholfen werden? Unser Text antwortet: "Daß fie zur Erfenntniß ber Wahrheit tommen". Was ift aber die Wahrheit? Antwort: "daß es nur Gin Gott ift und Gin Mitt» fer zwischen Gott und den Menschen, nämlich ber Mensch Chriftus Jefus, der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung." Darum also treiben wir Miffion, weil Jefus Chriftus fein Berfohnungs= blut für alle Menfchen vergoffen hat und weil es für keinen Menfchen Beil giebt außer in ihm. Gott will nicht blos, daß allen Menschen geholfen werde, die Silfe ift wirklich da und zwar für alle da: "Jefus Chriftus ift die Berfohnung für unfre Gunden, aber nicht allein für die unsern, sondern auch für der gangen Welt". Wir treiben Miffion, weil wir es nicht über's Herz bringen können einem Theile der Welt diese Berföhnung porzuenthalten. Jesus Christus hat ein Recht an die gange Welt, "denn er hat fich felbft gegeben für alle jur Erlösung" und die gange Welt hat ein Recht an Jesus Christus, denn "es ist in keinem andern Seil; ist auch kein andrer Name den Menschen gegeben, darinnen fie follen felig werden". Jefus - das heißt Bei= land, Retter, Helfer und zwar wie er der Weg, die Wahrheit, das Leben ift, ber einzige Beiland, ber einzige Retter, ber einzige Belfer. Jesus Christus ift der Retter der Welt; weil's ohne ihn also feine Hilfe giebt und doch allen Menschen geholfen werden foll — darum treiben wir Mission. Denn das ist das Werk der Mission, daß sie der ganzen Welt die große Weihnachtsfreude fund thut: "euch ift der Heiland geboren": "Gott war in Chrifto und versöhnete die Welt mit ihm felber"; "Alfo hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern bas ewige Leben haben."

Oder meinst du, es sei mit den Heiden anders bestellt als mit dir und mit mir? Mein Freund — cs ist hier kein Unterschied: die Heiden sind Menschen wie wir, die nach derselben Hise, demselben Frieden, demselben Heile sich sehnen und die Heiden sind Sünder wie wir, die derselben Versöhnung, derselben Vergebung, derselben Heiligung bedürsen. Sie tragen mit uns das gleiche Herz in der Brust, mag die Sprache dieses Herzens bei flüchtiger Bekanntschaft uns auch noch so fremde

artig klingen. Das Heibenthum ist im Grunde die Religion des natürs lichen Menschen, nämlich Furcht, Furcht weil das Gewissen, mag es auch noch so wenig klares Bewußtsein davon haben, fich an einen beiligen und gerechten Gott zur Bergeltung verhaftet weiß. Daher das Opfer. Wie es, soweit unfre Renntniß reicht, kein Bolk der Erde giebt, das bei eingehender Bekanntschaft mit seiner Sprache und Sitte nicht irgend eine Art von Religion zeigte, fo giebt es auch kein Bolk, das keine Opfer brächte. Sa es sind meist blutige, nicht selten Menschenopfer, die sie bringen. Wir find schnell bei der Hand in diesen Opfern nur Narrheit oder Graufamkeit zu feben. Aber es ift nur die Oberflächlichkeit, die fo urtheilt. ihr jenes Hinduweib, von dem ich vorhin erzählte, sei eine Närrin ober eine grausame Mutter gewesen? O fie hat ihr Kind so lieb gehabt, wie irgend eine Mutter unter uns das Ihre, sonst hätte sie nicht so gejammert - aber bas Bedürfniß, ben gurnenden Gott zu verföhnen, mar größer als die Macht der Mutterliebe, das arme Heidenweib irrte, sie irrte schwer, aber ihr Frrthum war der Ausfluß eines religiösen Sinnes, er war die verworrene Sprache eines nach Verföhnung begehrenden Herzens und ich für meine Person muß gestehen, daß dieser verhängnigvolle Irrthum mir tausendmal ehrwürdiger ist, als der leichtfertige Unglaube, ber fich feine Sunde ohne weiteres felbft vergiebt und ber fur die Gewiffensängste Andrer nur ein spöttisches Lächeln hat. Das Opfer, auch das uns natürliche, ift im letzten Grunde nichts anderes als der Nothschrei eines sich fürchtenden Herzens nach Berföhnung. Die Beiden laffen fichs gemeiniglich viel koften sich von der Furcht ihres unruhigen Herzens zu befreien; ich achte, fie beschämen in diesem Stuck die meisten Chriften gar fehr. Selbst von den Chinesen, die wir gewohnt find als ganz verirdischte, irreligiöse Menschen zu betrachten, weil wir fie noch viel zu wenig verstehen, läßt sich in gewissem Sinne sagen, was Paulus einst von den Athenern sagte, baß fie fehr götter- ober meinetwegen geifterfürchtig find. Gin Miffionar, der eine lange Reihe von Jahren unter ihnen gearbeitet und wie wenige Ausländer ein Verständniß ihres Besens erlangt hat, sagte mir bor furzer Beit, daß fie jährlich taufende von Millionen Mark ihren Göttern ober Beiftern jum Opfer bringen. Bedürfen diese Leute des Beilands nicht? Alle diese Opfer vermögen doch nimmer zu geben, was das Berz eigentlich fucht. Und wir kennen das wahrhaftige Opfer, das Verföhnung und Frieden giebt, wir wiffen, daß nur Gin Mittler ift zwischen Gott und ben Menfchen, wir fonnen den armen irrenden Beiden alfo helfen gur Erfennt= niß der Wahrheit und zum Besitz des Heils und Gott will, daß wir

ihnen helfen — warum thun wir es nicht oder warum sind wir so träge zum Werk? Ist es von uns nicht grausamer, wenn wir sie nicht zu dem wahren Versöhnungsopfer Jesu Christi führen, als wenn ein blindes Heidenweib ihr Söhnlein dem Göhen opfert?

Soll den Beiden geholfen werden, fo müffen fie den Beiland haben. Er allein hilft ihnen auch aus ihrem leiblichen Elend heraus. Er ift ber Belfer aus aller Roth, der Retter ichlechthin. Wo fein Evangelium Boden gewinnt, da schwindet allmählig die Bielweiberei, die Sklaverei, die Unbarmherzigkeit, die Geringschätzung des Menschenlebens, der Raftengeift, die Tyrannei. Das Evangelium durchdringt als ein Sauerteig nach und nach alle Lebensverhältniffe und ichafft neue sittliche Ordnungen und bringt wahrhaftige Bildung. Gehen wir 1000 ober 1200 Jahre in ber Geschichte unfres Baterlandes zurück. Wie traurig sah es da bei unsern heidnischen Borfahren aus! Richt nur, daß auch fie ihren Göttern Menschen opfer gebracht und ihre Fuße eilend gewesen sind Blut zu vergießen es war auch keine Spur von Cultur im Lande zu finden. Die Arbeit galt des freien Mannes für unwürdig, das Weib war mit ihr überburdet und die Sklaverei war gang allgemeine Sitte; daß das alles anders geworden, das danken wir allein dem Herrn Jesu Chrifto, dem die Miffion auch in Deutschland ben Eingang bereitet. Die Miffionare find bie Begründer unfrer Cultur geworden. Leider geht es diefer Cultur jett, nun fie groß geworden, wie dem verlornen Sohne im Evangelio. Tropig spricht sie zum Bater: "gieb mir das Theil der Guter, das mir gehört" und beginnt das Baterhaus wieder zu verlaffen, dem fie doch entstammt und das Beste verdankt, was fie hat. Aber wir fangen auch bereits an zu erkennen, wie sie da ihr Gut mit Praffen durchbringt und die Zeit wird nicht mehr fern sein, wo die Theurung in das Land kommt und man fie auf den Acter ichickt die Saue zu hüten und es heißt: "fie begehrt ihren Bauch zu füllen mit Trabern, die die Saue agen und - Niemand gab fie ihr". Theure Freunde! Ein Bolk, das Jesum verwirft, verwirft seinen Retter. Wer aufhört nach dem Reiche Gottes zu trachten, dem fällt auch das übrige nicht mehr zu und wer mit der Gottseligkeit bricht, ber geht nicht nur der Berheißung des zufünftigen, sondern auch des diefseitigen Lebens verluftig. Nicht der Handel, nicht die Industrie, nicht die Wiffenschaft, nicht die Gesetzgebung rettet und segnet ein Volt - der wirkliche Helfer, der gründlich und dauernd hilft, ift allein Jefus Chriftus. In ihm liegen alle Schätze der Weisheit, auch alle Schätze der Bildung, der Cultur und des Wohlstandes. Darum soll uns geholfen werden, so

müssen wir zu Jesu Christo zurückkehren und soll den Heiden geholsen werden, so müssen wir ihnen Jesum Christum bringen. Wir bringen ihnen aber den Heiland, wenn wir ihnen das Evangelium von ihm verfündigen und damit das geschieht, darum eben senden wir Missionare zu ihnen, die sie einsaden: kommt zu Jesu; er wird euch helsen sür Zeit und Ewigkeit.

IV.

Wann aber werden wir uns an foldem Werk thatfächlich betheiligen? Reicht es hin, wenn uns nur gesagt wird: "Gott will's, also sollst du es"? Ja, wenn ein Gefet gegeben wäre, das da könnte lebendig machen! Wir find in der That heut wieder ins Judenthum zurückgefallen. Faft alle Welt meint mit Gefeten konnte der Welt geholfen werden, daher die fieberhafte Haft, mit der man heut Gesetze wie auf Dampfmaschinen fabris girt. Wenn Gefete helfen konnten, dann mußte unfer heutiges Gefchlecht im Paradiese leben und alles voll Friede und Wohlstand und Tugend fein, benn ber Gefetze werden fo viel gemacht," daß man fie gar nicht mehr alle behalten kann. Ja von all den Gesetzen wird Ginem so dumm, als ginge ein Mühlrad im Ropfe herum. Aber trot der gepriesenen Gesetze, mit denen eine ganz neue Zeit des Heils anbrechen sollte, nimmt die Gesetzlosigkeit täglich zu und das Lafter und der Mangel. Go ift es auch im Reiche Gottes nicht damit gethan, daß man nur immer predigt: du follft und du follft. Man braucht einen Erfüller des Gefetzes und dieser Erfüller des Gesetzes ist wieder Niemand anders, als unser Herr Jesus Chriftus. Wir werden auch den Missionsbefehl erst wirklich erfüllen, wenn Jesus Chriftus in uns lebt. Erst wenn wir an ihn bon ganzem Herzen glauben heißt es: "ich glaube barum rebe ich" und erft wenn seine Liebe durch den heiligen Geift ausgegoffen ift in unser Berg. "drängt" es uns den armen Beiden zu helfen. Wer felbst ben Weg nicht weiß, kann ihn auch einem andern nicht weisen und mit einem Gis= zapfen kann man ewig kein Teuer anzünden, man mag da befehlen, fo viel man will.

Ich beruse mich auf eure eigne Ersahrung. Nicht wahr, wenn ihr krank gewesen und wieder gesund geworden seid und ihr habt gehört, daß der oder jener an derselben Krankheit leide, an der ihr gelitten, so sagt ihr ihm: "gebrauche dies oder jenes Mittel, das hat mir geholsen" und ihr dringt in den Menschen, daß er es auch thue — ohne daß euch Jemand zu dem allem treibt. Nun sehet, geradeso ist es mit dem Missionssinn.

Wer die Erfahrung gemacht hat: ich din blind gewesen, aber Jesus hat mich sehend gemacht; ich din todt gewesen, aber Jesus hat mich sebendig gemacht; ich din ein verlorner Sünder gewesen, aber Jesus hat mich zu einem seligen Kinde Gottes gemacht — den drängt das eigne Herz, daß er auch Andern das Heil mittheile, das er selbst empfangen. So stand's mit den Aposteln, da sie erklärten: "wir können es ja nicht lassen, daß wir nicht zeugen sollten, von dem was wir gesehen und gehört haben". Das war der sebendige Missionstried. Ihr Herz drängte sie.

So wars insonderheit bei Paulus. Erst als er Jesum gesunden oder vielmehr als Jesus ihn gesunden, erst als er "in Wahrheit" ein Jünsger geworden, wurde er "im Glauben ein Lehrer der Heiden" und ein Apostel. Aber nun konnte er auch nicht anders. Jetzt hieß es bei ihm, wie bei seinem Heiland: "ich muß sie hersühren".

Heißt es bei uns auch so? Wenn nicht, so steht es mit uns noch nicht richtig und wir haben allen Grund um unsre eigne Seligkeit besorgt zu sein. Das ist auch ein Segen der Missionsarbeit, "zu der wir gesetzet sind," so gut wie Paulus, daß sie an uns die ernste Gewissenskrage richtet: "bist du in Wahrheit ein Jünger Jesu? Glaubst du an den Sohn Gottes mit einem lebendigen Glauben? Brennt dein Herz gegen ihn mit einer innigen Liebe?" Du kaunst es deutlich daran sehen, ob du ein thätiger Missionskreund bist; denn regiert der Herr Jesus Christus dein Herz, so willst du, wie er, was Gott will, nämlich "daß allen Menschen geholsen werde und sie zur Erkenntniß der Wahrheit kommen". Willst du das aber noch nicht oder mußt du, um es zu wollen, immer erst von außen getrieben werden, so schaffe mit Ernst, daß du vorerst selbst bekehret werdest und laß mit Beten und Kingen nicht ab, bis dein Herz dich drängt, auch zur Bekehrung der Heiden mitzuhelsen.

Wirken die Missionare Gutes?

Ueber diese Frage schrieb im verflossenen Jahre ein amerikanischer Geistlicher als Augenzeuge von Calcutta aus an eine in New-York erscheinende Zeitschrift Folgendes:

"Vielleicht können wir die Frage am besten beantworten, indem wir das Bild eines indischen Dorfes entwerfen, so wie man ihrer Tausende über das Land zerstreut findet. Es ist ein Hause von Hütten aus leich

tem Bambusfachwerk errichtet und mit Matten ausgefüllt; noch öfter jedoch von Lehm, mit breitem Strohdach, damit in der Regenzeit die Bande nicht abgespült werden. Diese Hütten find burch enge Gaffen bon einander getrennt, welche faum ben Namen von Stragen verdienen. Doch kann sich in diesem Saufen kaum als Menschenwohnungen geeigneter Bauwerke eine große Bevölkerung befinden. Vor jeder Thur schwärmt cs von Kindern." Der Berfaffer hatte das Bild mit manchen intereffanten Zugen weiter ausführen können. Wir fügen nur das Gine hinzu, das bei der Borstellung von einem indischen Dorfe nicht fehlen darf, wenn fie zutreffend sein foll: der physische und moralische Schmut, der in den Hütten, wie auf ben engen Gaffen fo vielfach in die Augen fpringt. -Wie wohlthätig ift in folder Umgebung der Miffions-Bangalow, der fich nun doch bereits bei manchen dieser Dörfer findet. "Er besteht aus einem großen einstöckigen Saufe. Die Bande find auch von Lehm aber fauber weiß getuncht. Das bide weit vorspringende Strohdach bildet eine breite Beranda. In dem "Compound" (Gehöfte) find zwei andre Gebäude aus demselben roben Material und in derselben einfachen Bauart ausgeführt: eine Rirche und ein Schulhaus. In dem letteren find täglich gebn, zwanzig, fünfzig, ja hundert Rinder versammelt, barfuß, ärmlich, doch reinlich gekleidet mit leuchtenden Augen und wie es scheint lernbegierig; den gangen Tag über fomint aus dem niedrigen Gebäude ein Summen und Brummen, wie aus einem Bienenftod. Jeden Sonntag sammelt fich in der kleinen Kirche eine Gemeinde hauptfächlich von armen Leuten, einfach aber nett gefleidet - und die aus dem Heidenthum gerettet mit den Rleidern des Beils angethan erscheinen. Den Urmen wird das Ebangelium gepredigt und nie zeigt es seine Kraft und Guße schöner, als wenn es in folche Abgrunde der Armuth kommt und diesen armen Ginge= bornen eine neue Hoffnung und ein neues Leben bringt — ein Leben bes Friedens und der Freude."

"Bielleicht ist in dem Compound noch ein Baisenhaus in dem manches ausgesetzte Kind, oder solche, die ihre Eltern durch die Cholera verloren, dem sicheren Untergange entrissen wird. — Bielleicht ist der Missionar auch etwas Doktor, besitzt ein Kästchen mit Arzeneien und das arme Bolk such bei ihm Hilse für die leiblichen Leiden, wie er die kranken Seelen zu heilen sucht."

"Nach einer Zeit gewinnt er das Vertrauen der Leute (die große Hilfe die ihm seine Gattin mit ihrem Einfluß auf den weiblichen Theil der Bevölkerung leistet, darf dabei nicht übersehen werden) und wird ohne

irgend eine Bestallung, sondern einsach durch das Recht seiner Menschenfreundlichkeit und die Stärke seines Charakters eine Art nicht amtlicher Wagistrat, aber die Hauptperson im Dorfe, ein allgemeiner Friedensstifter und Wohlthäter."

"Wer sollte nicht erkennen, daß solch ein Missions-Bangalow mit seiner Schule, Waisenhaus und Kirche, mit seinem täglichen Siunslß von Lehre und Beispiel ein Mittelpunkt der Civilisation in dem Herzen solches indischen Dorfes ist? Solch ein Bild kann man, wie gesagt, in hunderten von Dörfern Indiens sehen."

"Wir bitten unsre wissenschaftlichen Freunde um Berzeihung, welche die Welt durch Real-Philosophie reformiren wollen, wenn wir meinen, daß ein paar solcher Missionare mehr für die Hebung der sozialen und moralischen Zustände des Bolks thun als alle Professoren und Borträge der Royal Institution."

(Miss. Her. 1876 S. 327.)

Bildung treibt den Aberglauben nicht aus.

Wir brauchen freilich nicht zu den Heiden zu gehen, um diese Wahrheit zu erkennen. Die Christenheit liefert leider Beweise genug dazu. In der Hauptstadt unfres Vaterlandes, die sich selbst mit nicht geringem Stolz "die Metropole der Intelligenz" nennt, machen z. B. die Kartenschläger ein gutes Geschäft und selbst grundgelehrte Prosessoren sollen noch ihre sehr abergläubischen Liebshabereien haben, so versichert und wenigstens der Kanzler des deutschen Reiches") und der muß es doch wissen und ist doch sicherlich eine glaubwürdige Autorität. Aber dieses Ortes haben wir es mit der Heidenwelt zu thun. Man räth uns allen Ernstes statt des Evangelii den Heiden Bildung zu bringen, denn im 19. Jahrhundert heiße es: "Bildung macht frei". Wirklich? Giebt es keinen "gebildeten" Sünder? Nun — von der Sünde nicht ganz, sagt man etwas kleinlaut, aber vom Aberglauben macht sie frei. Wirklich? Haben die gebildeten Hindus und die gebildeten Chinesen ihren Aberglauben wirklich aufgegeben?

"In der Nähe von Kalkutta befindet sich ein berühmter Tempel, der der Schukggottheit dieser Stadt (Kali) geweiht ist. Um ihren Hals trägt dieselbe eine Schädelkette, an ihren Armen Sinnbilder der Zerkörung; die weit aus dem Munde heraushängende Zunge ist roth vom Blute der Opfer die sie verschlungen; der rechte Fuß steht auf dem Nacken eines Feindes. So steht die Göttin da als Gegenstand der Anbetung sür die Hindus. Bon ihnen scheidet sie ein freier Platz, auf dem die Verehrer ihre Andacht verrichten. Bor kurzer Zeit sah man da Stundenlang einen Dr. der Philosophie (eig. magister artium) von der Universität zu Kalkutta sitzen, der in schweigender Andacht der Göttin seine Anbetung widmete. Der Mann hatte ein schweres Examen bestanden, und war mit der modernen Philosophie und Literatur wohl vertraut und verstand die Frundsgedanken der abendländischen Wissenschaft vortressschlich. Und doch konnte ein solcher Mann sich zum Dienste eines so elenden Aberglaubens erniedrigen" (Ch. M. Int. S. 333).

^{1) &}quot;Daheim" 1877 G. 717.

Wehe hin und thue desgleichen.

In der Nähe von Boston (Nord.-Am) zu Windsester, giebt es eine kleine Congregationalisten-Gemeinde, die nur 345 Kirchenglieder zähltt. Diese Gemeinde bringt — außer dem, was sie für ihre eignen kirchlichen Bedürfnisse und für innere Mission thut — den Unterhalt für eine Missionarsamilie in Nord-China, für eine andre in Destreich und für eine Lehrerin in der Türkei auf! Miss. Her. 1877. S. 38.

Die Brüder gemeinde zählt an Großen und Kleinen, in Europa und Amerika 30,356 Mitglieder und — stellt heut 155 (männliche) Missionsarbeiter und ihre Missions-Einnahme in 1876 beträgt 323,710 Mark!! Das sind Zahlen, die reden. O daß die deutsche Christenheit Ohren hätte zu hören!

Wie die Mavris über den Brantwein denken.

Ein Berichterstatter des "Ausland" (1877 Rr. 33 und 34) berichtet in einem manches Bemerkenswerthe über die Maoris enthaltenden Artikel ("Ein Blick auf Neufeeland"), daß es die Ueberzeugung aller Eingebornen: Mäßigkeit im Genuß geistiger Getränte wurde ber gröfte Segen für Reufeeland fein. Sie richten baber häufig Betitionen an das Colonialparlament, um ein Gefet zu erwirken, welches den Berkauf von "Grog" - unter welchen Ramen fie überhaupt alle geiftigen Getrante versteben - verbiete. Eine diefer Petitionen, welche 167 Unterschriften trug und am 18. August 1874, bem "hohen Saufe" überreicht wurde, lautete also: "Eine Bittschrift aller, deren Namen unten unterfertigt find, an alle Mitglieder des Parlaments zur Gewährung des Ansuchens, daß Parlament und Regierung ein Gesetz erlaffen gegen das bofe Ding Grog, das uns zerftort, so daß dem Trinken unter den Maoris Einhalt gethan werde; denn er ift die Wurzel alles Uebels unter bem wir leiden. Dies find die Uebel: Es macht uns verarmen; unfre Kinder kommen nicht gefund zur Welt, weil die Eltern zu viel trinken und das Kind darunter leidet; es verwirrt den Leuten das Hirn, in ihrer Unwiffenheit unterschreiben fie dann wichtige Documente und gerathen in Unheil. Der Grog macht auch aus dem intelligenten Stamme der Maoris ein Volk von Thoren und Narren. Auch ift der Grog die Ursache der mannigfachen Krankheiten, die über uns gekommen find; auch bringt er mehr Unfälle über uns, wir fallen leichter vom Bferde oder auch leichter ins Waffer, diese Dinge geschehen durch Trunkenheit. Auch bringt er die Männer dahin, sich mit den Frauen andrer Männer zu viele Freiheiten zu erlauben. Ebenso ift er Urfache, daß die Männer mit einander raufen. Thatfachlich find durch den Grog unzählige Uebel über das Maori-Bolk gebracht worden. Wir verlangen daher ein firenges Gesetz, das bose Ding den Maoris fern zu halten".

Einer Nachschrift bedarf diese Petition nicht!

Jugulton wagnisfui 6

0	
mi Miau no Millmysfuft, Zoikenr	1 m. ± 49.
den fram muslen vyner Millian, Lingken	17.61.172.
zur Miffiaus geffielen Keurunvas, Farrflun	35, 85.137, 333, 393,
0.1 1-2 2.00	45.190.277.365.458.
but the and in ming is leave some brunsen levering in	71
Jun Oraniden sning is lear som brinsentlering in French round, opringen	11.
fin blick ui dui Toutert Miffra, Jalluigh	
in travollering our ton	
Ari unifter Sourte som Suntand afriken	95.
Au Miffiaum an Light Du Jundan leriben	97.
Ins lubon Tubanning	107
Milliant griding - 141.185.2833	65.410.461.505.
Sho Hardian In Miffran out of In University	il 105. 209.
mraul Mill	46 102 420 443 542
van Lafridur i din Gridnui ffran, Rakoi!	181
Millian bunganin, Jour hateur	181.
	231.240 289. 369.
Juffish Int Milhaublubund in African	259. 326,
n Alapsfulan, van Koptan	
Evin Little Center Mi frankflutiflik	287
non Thisams and the kerging 6, of fuffice	304.379
Zin Eviusunmungerul. J. Zulbring, Rfija	3/9.
Lathory zon Miffraub griffifa In Mi Malut	Unit 359
Menn Miffroubugologilan	398,

Many Jin Fair avang in Zurigand aut eis Varbriedin	305
Ans indobritiff Ogranfundal is fruin Hinkungung Epi	Dline 415.463
van Miffiaudenfun uld Enwyllik, Muwanek.	443,
crufezuben der Milliandsalefielt offenikering, Zerfa	494. 53
Ani Millian auf D. gungrab bytar. Lacetil z. Evin hung, Fal	
i blevet. miffrauskabren fly it land dat Korennen foga Abril.	1.
	12 .
Now Milliand druight day bilal	13,
fen Uninnspisisk far ferigebornun in Alapherfisker	14.
vin noten Millians gafallefult in Mudugus Hora	14.
L'ani y faces Suckeune 17 Oknowler En der Zuidis	26.
fini Fantigs der Huin 27 Infammat miss Todankom	id 28.
	29.
Bring Inur Spriffun, Inffan Dingkuis Eurle fut	30.
Spriffen, with heaf Spriffendian.	31
Leun Morlufung min as Zundingwinfond in dantheleund	31.
Enler Housen In Milliand registering & vertzunstein	33.
Ven ynterfleur at keife zie weufen 72. feir befir y'eir Loradale.	45.
From in ceight in Eliner 48. Elward in East Million Egalan	49,65
muni if levitas Villar a gold 58. den Frendrucktellur	
Vertuil zwains mugh Ferert were und it miffrau in Tentrin	
	73.
Ling wing gall Julyan, 77. fo keylat vind mi Sprift zur unwan	78. 80.
fein in Jul gapfi ifte mut Dineu	81.
Briskus din Milliaum That	93.
biedang knikt den Akuralankan airfi viab	95.
Typen gui it Afrin dubgenigen	96,
Brey din Muovio nEng Browney Snukan	96.

Lon



1877 Allgemeine Missions-Zeitschrift

V. 4

